TABLE OF CONTENTS

TO THE

West Punjab Legislative Assembly Debates

From 15th March to 9th April, 1948

Vol. II

OFFICIAL REPORT

ET DI CH SUBLITIVE ASUFAN 22 AUG 1949

Labord Printed by the Superintendent, Government Printing, West Punjee 1949 PRINCIPAL OFFICERS OF THE WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY Speaker

14

وريع مد

. :

. .

ę

. .

ы,

Khen Behadur Shaikh Faiz Muhammad, B.A., LL.B., M.B.E. (Dora Ghazi Khan Central, Muhammadan Rural).

Populy Spiaker

• 5 7

Mr. Fael Elahi (East Central Punjab (Indian Christian).

Secretary

Khan Bahadur Hakim Ahmed Shujas, B.A.,

Assistant Secretary

Shaikh Nesir Ahmed, M.A.,

at have the second

No. 200

63

Advocate-General. i.

Mr. Shabbir Ahmed, B.A., LL.B.

TABLE OF CONTENTS.

SECOND SESSION OF THE FIRST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

./	*	ADDERDING ADDERDLI	
Monday, 18th March 1948.	Pages	\$ }	Pages
			_
Oath of Office	I	Provincial Schemes of State Trading	
Leave of Absence	2	(Capital) Land Revenue Provincial Excise	350
Panel of Chairmen	2	Land Revenue	=
Budget—Presentation	2	Provincial Excise	350 350
		Stamps	350
Tuesday, 16th March 1948.		Stamps Forests Registration	360
Oath of Aller		Registration	350
Oath of Office	14	Motor Vehicles Acts and other Taxes and Daties Irrigation (Works) Irrigation Establishment Irrigation (Capital) Administration of Justice	400
Reference to the late Mahatma Gandhi	- 14	Duties	350
Publication of Bills, Resolutions, etc., in the Press		Irrigation (Works)	350
Tanon of phonese of M. T. A.	21	Irrigation Establishment	360
House of masting	21	Irrigaion (Capital)	350
Hours of meeting Days of meeting	22		350
Government business on Thursday	22	Jails and Convict Settlements	350
House L'ommittee	23	Police	350
Committee on Petitions	23	· Scientific and Miscellaneuous Departments	350
Supplementary Estimates	23	Education (European and Angle Indian	•••
Supplementary Estimates	23	Education)	351
Thursday, 18th March 1948		Education (Excluding European and Anglo-	
		Indian)	351
Unstarred questions and answers	61	Medical	361
Budget-General Discussion	24 25	Public Health	351
	20	Agriculture	351
Friday, 19th March 1948		Public Health Agriculture Veterinery	351
			351
Budget—General discussion	74	Industries	351
		Industriel Development (Cepital) Civil Works	
Salurday, 20th March 1948		Buildings and Roads (Establishment	351
•			
Leave of absence	128	Electricity Schemes (Working Expenses)	
Pepers laid on the table		Electricity Schemes (Other Revenue Ex.	351
Amendment in the Motor Vehicle Rules.	,		
1940	128	penditure) Civil Works (Capital)	351
Supplementary Demands	128	Electricity Schemes (Capital Expenditure)	351
V		Femine	352 352
Monday, 22nd March 1948		Superannuation Allowances and Pensions	352
Oath of Office		Stationers and Printing	352
Stored mostly and any start	142	Other Provincial Works (Capital) Advances	****
Starred questions and answers	142	Repayable	362
Duration of speeches	144	Loans and Advances	352
[ieneral Administration /	144	Election of Deputy Speaker	352
	144		
Tuesday, 23rd March 1948		Thursday, 1st April 1948	
,			·
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	l	Starred questions and answers	353
Board of Industrics (Nominations)	204	Election of Deputy Speaker (Postponement)	36D
Otarred questions and answera	204	Resolutions-	
Vemands for Grants—		Unemployment Committee	370
General Administration	206	Establishment of Islamic Academy	306
Miscellaneous	263	Marthan Buch a strange	
V		Friday, 2nd April, 1948	
Wednesday, 24th March 1948	ł		
	ł	Starred questions and answers	415
Starred questions and answers	264	Supplementary Statemet of Expenditure Schedule of Expenditure	422
Personal Explanation by Hon'ble Minister of		North Western Railway Local Advisory Com-	424
Nevenue regarding alleged official pressure		THE REP.	10.0
used in his election	267	The West Punjab Muhajir Fund Cess	427
Demands for Grants-		(Amondment) Bill.	497
Miscellaneous	268	The West Punjab Urban Immovable Proper.	427
Thereaday WELL Manual 1000		ty Tax (4th Amondment) Bill	400
Thursday, 25th March 1948	ļ	The West Punjab Conservation (Restrctions	42 8
Reference to late Mr. Fazal Elahi	010	on Slaughter and Export) of Cattle Bill.	428
Demands for Grants-	316	The West Punjab Electricity Duty Bill	429
Mannong	317	The West Punjab Agricultural Income Tax	429
	941 ·		

1

į ۱ Ň

. 1

The Indian Stemp (West Pan jab Amendment) Bill Monday, 5th April 1948.	430
	431
Storred Quertiers and Arewers	7401
Adjourment motor- Receivery of abducted Muslim Women and	441
	441
Children North-Western Railway Local Advisory Com-	442
mittee	442
Sitting of the Assembly	9 94
	442
· m. / Tourth AMELCIDE ['1] Dill.	442
	443
m. The Punich Electricity Duty Dill	444
The Indian Stemp (West Punjeb	
Bill the state of	445
AND TITES TOURIAN LONDER UND ADDUDATED	
Speaker's and Deputy Speaker's Salaries	
(i demont) Rill **	446
m' month Lagislative Assumpty	
Removal of Disqualifications (Amend-	
Komovator Disquinineeree	446
ment) Bill The West/Punjab Transport Bill	447
THE MERGINATION TRANSPOSE THE	
Tuesday, 6th April 1948	
	450
Starred questions and answers.	461

Started questions and answers.. Adjournment Motion (Leave to move) . .

. .

•••

.

۰.

ر را دیگر

. •

1.2.1 •, •, į

> ۰. .

÷.,

Meeting of the Assembly	461
Official Bille-	
The West Punjab Conservation (Restric-	
tions on Slaughter and Exposet or .	461
A AL DI	464
The West Punjah Electricity Duty Bill	404
The Indian Stamps (West Punjab Amend-	
month Bill	465
AND	466
The West Punjub Agricultural Income-Tax	
	467
Bill The West Punjab Social and Economic	
The West Punjab Social and Literation	489
Rehabilitation Bill	
Thursday, 8th April 1948	
•	493
Styrred questions and answers	498
Short Notice Questions and Answers	. 490
Establishment of Maktabs in Village	
Mosques / ···	499
- /	
V Friday, 9th April 1948	:
	550
Starred questions and answers	555
Short potion autostions •• ••	
Adjournment of the Ascembly	555
The West Punjab Agricultural Income-Tax	
Dill	555
The West Punjab Social and Econo-	. •
mio Rehabilitation Bill	557
IUIC TRANSPORTATION TOTAL	

Page⁸

461

.

> ¢ ſ

.

Pages

ł

.

ν.

ŀ

.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

LIST OF MEMBERS.

PREMIER

The Hon'ble Nawab Iftikhar Hussain Khan of Mamdot.

MINISTERS

- The Hon'ble Sirder Shaukat Hayat Khan, Minister of Revenue, Multan Division Towns (Muhammadan), Urban.
- The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana, Fipance Minister, Sialkot South (Muhammadan), Rural.
- The Hon'ble Sheikh Karamat Ali, B.A., LL.B., Minister of Education, North-Eastern Towns (Muhammadan), Urban.

PARLIAMENTARY SECRETARIES.

Mian Abdul Haq, Home Okara (Muhammadan) Rural

Mian Abdul Hamid Dasti, Refugess and Rehabilitation Muzaffergerh Sadar (Muhammadan), Rural.

Chaudhri Fazal Elahi, Revenue, Gujrat North (Muhammudan), Rural.

Chaudhri Rej Muhammad Tarrar, Education, Hafiz-abad (Muhammadan), Rural.

Chaudhri Muhammad Hussain Chattha, B.A., LL.B.,

Finance, Sheikhupura (Muhammadan), Rural. Raja Said Akbar Khan, B.A., LL.B., Gujar Khan, (Muhammadan), Rural.

MEMBERS

- Abdul Ghafur, Qamar, Chaudhri, Shakargarh (Muhammadan), Rural
- Abul Hamid Khan, Rana, B.A., LL.B., Pakpattan (Muhammadan), Rural
- Abdul Hamid Khan, Sufi, Karnal (Muhammadan), Rural
- Abdus Sattar Khan Niazi, Khan, Mienwali North (Muhammadan), Rural.
- Ahmad Jao, Maulvi, North-West Gurgaon (Muhammadan), Rural. Akram Ali Khan, Chaudhri, Tarn Taran (Muhamma-
- dan), Rural
- Ali Akbar Khan, Chaudhri, Kangra and Eastern Hoshiarpur, Muhammadan), Rural.
- Anwar Khan, Rei, Jaranwala (Muhammadan), Rural. Asghar Ali, Khan Sahib, Captain Chaudhri, Gujrat Žest (Muhammadan), Rural. Ashiq Russein, Seyed. Dipalpur (Muhammadan),
- Rural.
- Ata Muhammada Khan, Sardar, B.A., LL.B., Dera Ghazi Khan North (Muhammadan), Rural.

Aziz Din, Chaudhri, Lyallpur (Muhammadan), Rural. Bagh Ali, Mian, Fazilka (Muhammadan), Rural. Bahadur Khan Dreshak, Sirdar, M.B.E., Dera Ghazi

- Khan South (Muhammadan), Bural).
- Bahawal Bakhah, Chaudhri, South-East Gujrat (Muhammadan), Rural.
- Barkat Heyet Khan, Sardar, North Punjab (Labour). Bashir Ahmad, Mian, Bar-at-Law, Ferozspore East

(Muhammedan), Rural. Budhan Shab, Pir, Khanowal (Muhammadan), Rural. Fatch Muhammad Sial, Chaudhri, Batala (Muhammmadea), Rural.

MEMBERS---CONTINUED.

- Fazle Haque, Piracha, Sheikh, Bhalwal (Muhammedan), Rural.
- Ghulam Ferid, Chaudhri, Gurdaspur East (Muhammadan), Rural.
- Ghulam Muhammad Shah, Syed, Jhang East (Muhammadan), Rural.
- Ghulam Mustafa Shah Jilani, Makhdum Sayed, Lodhran (Muhammadan), Rural.
- Ghulam Resul, Chaudhri, South-West Gujrat (Muhammadan), Rural:
- Ghulam Samad, Khawaja, Southern Towns (Muhammadan), Urban.

Gitton, Mr. C. E. Angolo-Indian.

- Hamid Ullah Beg, Mirza, Eastern Towns (Muham. medan), Urban.
- Jahan Khan, Chaudhri, North-West Gujrat (Muhammedan), Rural.
- Jahan Ara Shah Nawaz Begum, M.B.E., Outer Lahore (Muhammadan) (Women), Urban.
- Kele Khan, Raja Rawalpindi East (Muhammadan), Rural.
- Khair Mehdi, Raja, Jhelum (Muhammadan), Rural.
- Khan Muhammad Kathia, Mehr, Montgomery (Muhammadan), Rural.
- Khizar Hayat, Malik Sir, K.C.S.I., O.B.E., Khushab (Muhammadan), Rural.
- Mehtab Khan, Chaudhri, South-East Gurgnon (Muhammadan), Rural.
- Mir Muhammad Khan, Rai, Samundri (Muhammadan). Rural
- Mohi-ud-Din Lal Badshah, Sayed, Attock South (Muhammadan), Rural.
- Mubarik Ali Shah, Major Sayed, Jhang Central (Muhammadan), Rurai.
- Muhammad Abdus Selam, Mian, Jullundur North (Muhammadan), Rural.
- Muhammad Amir Abdullah Khan, Mianwali South (Muhammadan), Rural.
- Muhammad Arif Khan, Khan, Jhang West (Muhammadan), Rural.
- Muhammad Firoz Khan Noon, Malik, Rawalpindi Division Towns (Nuhammadan), Urban.
- Muhammad Ghulam Jilani Gurmani, Mian, Muzaffargarh North (Muhammadan), Rural
- Muhammad Hayat Khan Nangiana, Mian, Rawalpindi **Division Landholders**
- Muhammad Hasson, Chaudhri, Ambala and Simia (Muhammadan), Rural.
- Muhammad Hussain, Sardar, Chunian (Muhammadan), Rurel,
- Muhammad Iftikhar-ud-Din, Mian, B.A. (Oxon). Kasur (Muhammadan), Rural. Muhammad Iqbal Ahmad Khan, Rai, Ludhiana
- (Muhammadan), Rural.
- Muhammad Jamel Khan Leghari, Khan Bahadur
- Nawab Sir, Tumandara. Muhammad Rhurshid Khan, Rao, B.A., LL.B., Rohtak (Muhammadan), Rural.
- Muhammed Nawaz Khan, Lt.-Col., Sardar Sir, K.C.I.E. Attock Central (Muhranmedan), Rural.
- Muhammad Nurullah, Mian, Toba Tek Singh (Muhammedan), Rural.
- Muhammad Rafiq, Mian, Outer Labore (Muhammaden), Urban.

SGPWP Labore

MEMBERS-CONTD.

- (nhammad Raza Shah Jeelani, Haji, Makhdumzada, Syed, Shujabad (Muhammadan), Rural.
- (nhammad Sarfraz Khan, Chaudhri, Sielkot Central (Mhuammadan), Rural.
- (nhammad Sarfrez Ali Khen, Rejs, Chekwel (Muhammaden), Rural. umtaz Ali Khen, Sardar, B.A., LL.B., Attock North
- umtaz Ali Khen, Sardar, B.A., LL.B., Attock North (Muhammeden), Rural.
- luzaffar Ali Khan Qizilbesh, Newab Sir, Lahore (Muhammadan), Rural.
- asar Din, Chaudhri, B.A., LL.B., Sielkot North (Muhammadan, Rural.
- asrullah Khan, Chaudhri, Amritsar (Muhammedan), Rursl.
- asrullah Khan, Nasir, Rana, Hoshiarpur, West (Muhammadan), Bural.
- au Bahar Shah, Sayed, Kabirwala (Muhammadan), Rural.
- azar Hussain, Melik, Pind Dadan Khen.
- iaz Ahmad Khan Daulatana, Mian, Mailsi (Muhammadan), Rural.
- coshan Din, Chaudhri, Shahdara (Muhammadan), Rural

MEMBERS-CONCLD.

- Sadiq Hassan, Sheikh, Amritsar City (Muhammadaa) Urban.
- Sabib Dad Khan, Chaudhri, B.A., LL.B., Hissar (Muhammadan), Rural.
- Salah-ud-Din, Chaudhri, Gujranwala North (Muhammadan), Rural.
- Shehedat Khan, Rai, Nankana Sahib (Muhammedan), Rural.
- Singha, S. P., Dewan Bahadur, M.A., LL.B., West-Contral Punjab (Indian Christian).
- Sultan Ali Nangiana, K. B., Mian, Shahpur, (Muhammadan) (Rural).
- Tasaduq Hussain, Begum, Inner Lahore (Muhammadan), (Women,), Urban.
- Wali Muhammed Gohir, Misn, Jullundur, South (Muhammadan), Rural.
- Wezir Muhammad, Malik, Inner Lahore, (Muhammadan), Uraban.
- Zeffar-ul-Haq, Chaudhri, Rawalpindi, Sadr (Muhammadan), Rural.
- Zafarullah Khan, Chaudhri, Gujranwala East (Muhammadan, Bura).
- Zafarallah Khan, Chaudhri, Ajnala (Muhammadan), Rural.

ini E N

۰. .

-4-4-

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Monday, 15th March, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 12 noon of the clock. Mr. Speaker in the Chair.

CHAUDHRI MUHAMMAD HASAN :

شروع هوني چاهئے۔ The proceedings then began with the recetation of the Roly Quran by Maului Ahmed Jan, M.L.A.J.

چودھر می ماندمان حسری: جناب والا ایوان کی کا روالی تقوت قوآن معید م

OATH OF OFFICE.

The following Muslim Members of the East Punjab Legislative Assembly, appointed as Members of the West Punjab Legislative Assembly, were sworn in :---

Sufi Abdul Hamid Khan.

The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan,

Mian Riaz Ahmad Daultana.

Mauivi Ahmed Jan.

Chaudhri Akram Ali Khan.

Chaudhri Ali Akbar Khan.

Chaudhri Ghulam Farid Khan.

Khwaja Ghulam Samad.

Mirza Hamidullah Beg.

Chaudhri Mehtab Khan.

Chaudhri Muhammad Hasan.

Rai Muhammad Iqbal Khan Chaudhri Nasrullah Khan.

Sheikh Sadiq Hasan.

Mian Wali Muhammad Gobir.

Chaudhri Zafrullah Khan Jahanian.

Mian Bashir Ahmed.

. Rao Muhammad Khurshid Khan

LEAVE OF ABSENCE OF MEMBERS.

Mr. Speaker: I have received the following applications from certain members of the Assembly for permission to be absent from the meetings thereof :--

Malik Sir Khizar Hayat Khan Tiwana writes :-

"Further to my cable of yesterday's date, I write this to confirm what I said therein that I have been unexpectedly detained here on account of my wife's illness and regret my inability to attend the Session and ask for leave of absence from the Session."

Mr. Fazl Ilahi writes :---

"I have been ill in bed since the 9th February, first with Paratyphoid, then with acpte Bronohites which developed into double pneumonia. Consequently I regret I shall not be able to astend the Badget Session."

The question is :

That the leave applied for may be granted.

The motion was carried-

PANEL OF CHAIRMEN.

Mr. Speaker: Under Rule 10(1) of the Assembly Rules of Procedure, I nominate the following members to form the Panel of Chairmen for the current session of the Assembly :---

I. Begum Jahan Ara Shah Nawaz.

- Mian Bashir Ahmad. 12.
- Chaudhri Ghulam Farid. З.
- Sardar Ata Muhammad Khan Buzdar. ۸.

BUDGET-PRESENTATION.

MINISTER OF FINANCE (The Hoa'ble Mian Munstaz Muhammad Khan Daulatana):

Sir, I RISE to introduce the budget of West Punjab for the financial year 1948-49.

Seven anxious and eventful months have passed since the dawn of our freedom. Seven months in which the forces of darkness have raged and foamed to tarnish the glory of our birth, seven months in which the rush of vicissitudes has struggled to sweep away what the determination and the trials of our people had achieved, with infinite solicitude and devotion, to shape and secure the hard-won fabric of our freedom In these months we have suffered greatly, we have undergone trials and tribulations under which larger and better ordered states may well have languished and failed. And if we have stood the test it is a tribute to the courage, the robustness and the energy of our people, who have risen to meet the sternest challenge with a response worthy of their past, and who have vindicated their claim to take their rightful place amongst the comity of nations as youngest but not the least seasoned of the free people of the world.

In these anxious days we have played a role larger than ourselves. Not only have we preserved the integrity of our economy, hard-pressed and sorely-tried though it was; not only have we maintained the essential conditions of law and order without which our present recovery would have been impossible, not only have we made such contributions as were our due to the common resources of our state, but we have stood in the breach for the entire peoples of Pakistan, we have served as their shock-absorbers against the stings and arrows of fortune, and we have taken upon

1

ourselves, single and unaided, all the burdens and tribulations of an unprecedented calamity, so that in our suffering and sacrifice the foundations of Pakistan may be laid truly and well. We may, therefore, claim with pardonable pride that we have not disappointed those who sought in the West Punjab the pride of Pakistan, and the surest promise of its future greatness.

It is in this background, Sir, of great burdens greatly borne, of insurmountable difficulties made surmountable by the pluck and fortitude of an aroused nation, of an economy stretched to the breaking point, and which by all canons of logic and empirical judgment must have broken and snapped, but which held out, because there are miracles wrought by a peoples' confident will to live and their unshakeable trust in God which logic does not register, that I would request an examination of our present financial position.

MUHAIIRBEN

When I had the honour to present the Budget Estimates of the last 74 2. months of the financial year 1947-48, I mentioned that the tragic problem created by she mass immigration of our devastated Muslim brethren into West Punjab had occupied our attention to the exclusion of all other problems. While the passage of time may have, in some measure, softened the brutality and poignancy of the first disaster, and while our very familiarity with it may have hardened and fortified our determination to bear its full impact, it has not failed to awaken in us a grim realisation of the grave and far-reaching implications of its incidence, nor has the emphasis in the policy of the Government, indicated in my last Budget Speech, in any way altered.

The refugee problem has now assumed vast proportions. Our brethren from East Punjab and the adjacent States arrived in our province in larger numbers than those who left Pakistan for India. The excess was to the tune of 20 lakhs. This circumstance has placed a great strain on our food resources, and your Government found it necessary to order our economy afresh, but I am glad to say that the problem has in a measure been solved so that there is no real threat of starvation at any place in the province. The position is likely to remain difficult for some weeks, but I am convinced that the nation will live up to the expectations, which, hitherto, they have so manfully fulfilled and will willingly co-operate in the matter of food restrictions in order to assure an equitable distribution of food in all areas, so that there should be contentment among all sections

The number of refugees who have arrived in our province is in the neighbourhood of 60 lakhs. The people of this province have accepted them as flesh of their flesh and have given them all the assistance in setting them up in their new surroundings. Your Government has not spared any effort to make it possible for the refugees to get absorbed in our economy. About 50 lakhs of them have been settled on land and in the towns. And they have already engaged in their avocations-the tilling of land, the working of factories, the sale and purchase of commodities in our towns and miscellaneous employments in Government, local fund or private offices They are now an essential and valued element in our life, and it must be our constant and sacred endeavour to heal from their soul the sting of the memory of unspeakable suffering, both of body and of mind, which they have undergone Pakistan owes more to their struggle, their tenacity and their heroic self-sacrifice than it does to us who have inherited it, (Hear, hear) and it is no more than their due that we should yield to them the pride of place in the economy of our land, and a fullest share in the ordering of our affairs, for they are the architects of our freedom. (Cheers) History will record that their savage transplantation was a manure to the fertility of, our soil, and gave ripeness and flavour to the cultural and material achievements of Pakistan.

Considering the disparity in the number of arrivals and the number of departures, it is really gratifying that the number of refugees who have been so far rehabilitated is as high as 50 lakhs. The number whom it is necessary to house in our the til

and a product of the second

Maria (and any

4. 7. . .

Constraint Constraints

1.11.4.1.1.4

camps is at present in the neighbourhood of 7 lakhs. This number would have been smaller if the proposed movements to other provinces in Pakistan had taken place as rapidly as proposed. It is estimated at present that it will not be possible to clear all the camps even by the end of the next financial year, though it had been originally expected that the last refugees would have left the camps by the '30th June, 1948. Your Government is, however, alive to the task and is devising the necessary means for avoiding this uneconomical burden so that all refugees, whether in or outside the camps, should be engaged in work which will alleviate their sufferings and add to the production of wealth in the province.

It had been estimated that the expenditure on refugees till the end of March, 1948, would be Rs. 3,27,00,000 and I had made it clear that there was a fair amount of uncertainty about the firmness of this figure, because the whole question depended upon the size of the population in refugee camps The department has not had enough time to calculate to what extent this figure would alter in the light of the changed circumstances. But the likelihood is that there will be a considerable excess, because it is expected that the population figure will not go below 7 lakhs by the said date.

We expect that the refugee population in the camps will gradually reduce from 7 lakes on the 1st April, 1948, to 2 lakes on the 1st January, 1949 and that there may be no material reduction thereafter till the 31st March, 1949. On this basis the expenditure on the staff at refugee head-quarters, the staff for running the refugee camps, the movement of refugees and the cost of tood, etc., in the camps is estimated at Rs. 3,63 lakhs. The Muhajir Cess, which has been recently imposed, is estimated to produce Rs. 53 lakhs in respect of the next spring harvest, so that the normal provincial revenues will have to meet the burden to the extent of Rs. 3,10 lakhs. The expenditure during the current year will certainly be more than Rs. 3 crores. I may add for the information of the House that this expenditure of Rs. 3,63 lakhs is but a portion of the financial liability that the Government is undertaking towards the meeting of the refugee problem. It does not include the large sums of money which are to be spent by individual departments in affording relief and rehabilitation to refugees, details of which are shown under the demands for grants of the departments concerned. The budget of the Education Department, for instance, includes provision for a sum of about Rs. to lakhs as fee concessions and stipends to refugee students from outside West Punjab, while a further sum of Rs. 14 lakhs is to be spent on rehabilitation of uprooted and displaced colleges and schools from East Punjab as well as in special grants to colleges and schools to accommodate refugee teachers and students. I am sure this House will welcome a burden which seeks to preserve and promote the seeds of our future advancement.

Similarly the budget of the Medical Department makes allowance for some 15, lakbs of rupces to be spent on provision of health services to refugees and in protecting them against infection.

I am sure that the benourable members of this House will share my concern at the continual subjection of the resources of a small and mutilated province, which has barely recovered from the cruel wounds inflicted by the sword of partition, to the incidence of such a vast unproductive expenditure. It E ay appear altogether inexcusable to spend over Rs. 7 crores in a year and a half, on the wretched provision of the barest necessities of an undignified existence to men who can and should play their honourable part in shaping the destinies of our nation. I may assure you that the Government is aware of the implications of this waste and of the devastating effect it is likely to bave on the moral fibre, spiritual tone and personality of those whom it is sought to succour. But the Government is equally aware that life is more precious than work, and till such time as we can open the prospects of a useful and independent existence to our as yet unabsorbed refugee brethren, we cannot repudiate the

÷ 4

responsibility of keeping them alive, whatever the effect on our economy or on their psychology. The Government is, however, without loss of time or lack of diligence investigating the possibility of starting large schemes of public works by which the very provision made in this budget for the feeding of workless refugees may be spent as wages, paid to willing workers, who will thus both feed themselves and add to the wealth of their homeland. In fact a study of the provision included for Capital Expenditure in this Budget will reveal that the Government has not been unmindful of the urgency of embarking on ambitious projects for the future development of the labour or wages have to be provided for before large schemes of public works can be embarked upon, and that the present conditions in the world as well as the narrowlydefined resources of Pakistan must strictly limit our efforts in this direction.

I regret, that late though it is in the day, I have still to seek for a proper realisation of the nature of the refugee problem, from the Central Government and from the other component provinces of Pakistan. It is patent that the reception, and rehabilitation of refugees is no separate responsibility of the West Punjab. It is in effect a challenge to the patriotism and humanity of all the Governments in Pakistan, Government, who alone are clothed with the international authority to assume and fulfil responsibility for an international problem. Our geography as well as our past more eager to bear the incidence of the cataclysmic problem at its first sudden impact. But this must not blur the proper perspective in which an assessment of the final

I have had occasion, both at the meetings of the Premiers and Finance Ministers of Pakistan, recently held at Karachi, and during the general discussion on the Central Budget in the Pakistan Constituent Assembly, to clarify the stand of the West Punjab Government, namely, that the refugee problem is a common responsibility of all the Governments of Pakistan and that the expenditure on refugees must be distributed between the Centre and the provinces in strict proportion to the revenue resources of each Government. I am sure that this Hon'ble House will join me in once again endorsing this position.

The provisions made in the Central Budget for the year 1948-49 in this behalf have caused us keen disappointment. It will be admitted that the expense of unfavourably with our allowance of over 7 crores for 14 years compares somewhat to set up a Refugee Rehabilitation Finance Corporation with an authorised capital of the finances of the West Punjab are immediately concerned, nor does it give any been pleased to make an outright grant of Rs. 13 crores to the provinces in respect of their constructive schemes for the rehabilitation of refugees. This provision is so if the entire grant is to be placed at the disposal of the West Punjab Government, financial year 1948-49.

I will say but this in the end. Whatever the final assessment of the responsibilities of the various units of Pakistan, or the measure of assistance that the Central Government is prepared to afford us, and whatever the present trial and future implications of the burden of refugee expenditure, this is a responsibility which the West Punjab Government has undertaken willingly, eagerly and with eyes open, in humble requital of the superb national services of those who are to-day refugees, and in devout thanks giving to God who in return for their heroic self-sacrifice gave us Pakistan. (Hear, hear.) The West Punjab Government is resolved that it shall not fail to do its duty by the Muhajireen, even though the very fabric of its existence should falter and fall under the strain. (Hear, hear).

GENERAL.

3. I shall now invite attention to the leading facts of our provincial finance, and attempt a survey unencumbered by detail so that the honourable members may be able to form a definite and sure picture of our economic position. The details explaining the present budget will be found in the lucid memorandum of the Finance Secretary which is being presented, in a printed form, before this House.

Our budgeting work is still not free from some of the uncertainties to which I referred in my speech at the time of presenting the budget of the post-partition period of 1947-48. There were 33 disputes between West Punjab and East Punjab in connection with the division of the assets and liabilities of the Punjab Province and these have all been heard by the Arbitral Tribunal. It is, however, not known when the awards of the Tribunal will be announced nor what will be the shape of our final financial settlement with East Punjab. Rs. 14 crores worth of securities, which formed part of the total security holdings of the Punjab Province, are lying frozen with the Reserve Bank of India in trust for both East and West Punjab. The question of their division is one of the disputes which have been heard by the Tribunal. It cannot be judged at this stage in what proportion the securities will be finally divided between the two provinces.

It will be readily appreciated that the circumstances of partition render it impossible to make any detailed comparison in respect of Receipts and Expenditure with the pre-partition period of 1947.48 or with the 2 or 3 preceding years. It is well that the analogies of a slavish past should thus become irrelevant to us. The process of analytical comparisons of figures for more years than one, will start when the time comes for submitting the Budget for the year 1949-50.

The estimated Revenue Receipts for the year 1948-49 are Rs. 12,09 lakhs. This would appear to compare unfavourably with the Revenue Receipts of Rs. 24,98 lakhs estimated for the undivided Punjab in the year 1947-48. The fall in revenue is partly explained by the fact that the West Punjab does not expect any share of the incometax proceeds, which for the undivided Punjab amounted to Rs. 2,81 lakhs in the year 1947-48. But even after this deduction, if our present province is taken as 60 per cent of the undivided Punjab, our estimated Revenue Receipts for the year 1948-49 fall short of our estimated share of the revenues of the United Punjab for the year 1947-48 by Rs. 1,21 lakhs. This difference is almost entirely explained by the disruption in economy and the disturbed conditions consequent on partition, and the wholesale migration of population. It can, however, be cofidently expected that our revenue position will appreciably improve with the rapid recovery of our economy and the growing stability of the state.

I am glad to say that your Government has not found it necessary to retrench any beneficent activity, although the need for effecting economies was acute. Your Government feels that the exigencies of a temporary crisis, however acute, must not be permitted to compel recession from a position we have already attained; and in fact the constant endeavour of your Government will be to create circumstances for the rapid material, moral and cultural progress of the people. Your Government also feels that the present financial pressure to which we have been subjected will not diminish, but will, in fact, more effectively evoke the basic robustness and resilience of our economy, and therefore the correct policy would be to hold fast to the level of progress already achieved, while we bend our heads to let the tempest pass. We have, however, appointed Resources and Retrenchment Committee, consisting mainly of members of this House, in order to report to Government what fresh sources of income can be tapped and what economies in expenditure can be effected without any

6

loss of efficiency. I pray that this Committee may report the results of its investigations and deliberation without any unnecessary delay, so that if any changes in our financial structure are necessary, these may be carried out without loss of time. We have also effected such economies in all departments as were possible without any detailed investigations. Such travelling allowance concessions as appeared to be too liberal have been discontinued. The expenditure on contingencies in all the departments has been reduced to a considerable extent in the interest of economy. On the other hand, we found that our inferior servants were not receiving adequate salaries. We have, therefore, revised their scales of pay and given them an increase of Rs. 5 per mensem in almost all cases.

1047-48 (REVISED ESTIMATES).

4. There has been no large-scale revision of the estimates for the postpartition period of the year which is coming to close in a few days. But a certain number of alterations have been made on the basis of facts which were readily available. It would appear that the Revenue Receipts are now estimated at Rs 8.06 lakhs against the original estimate of Rs. 8,32 lakhs. Similarly the Revenue Expenditure which was originally estimated at Rs. 13,92 lakhs is now expected to be Rs. 56,000 less. The deficit in the Revenue Account has, therefore, mounted from Rs. 5,60 lakhs to Rs. 5,86 lakhs. The Extraordinary Receipts, which were originally estimated at Rs. 99 lakhs are now expected to rise Rs. 1,65 lakhs, including Rs. 96 lakhs as our estimated share of the subsidy from the Central Government in respect of expenditure on Post-War Schemes during the pre-partition period of 1947-48. The only sources of increased income, which became available since the preparation of the last budget, are the Mahajir Cess which was sanctioned by the Legislative Assembly in its last session and the increase in the Motor Spirits Sales Tax which was also passed at the same time. The Mahajir Cess leviable in respect of the last kharif harvest is likely to yield between Rs. 40 and 50 lakhs, but this amount has unfortunately not been shown in the Revised Estimates. The increase in the Motor Spirits Sales Tax became effective a few days back, and it will yield some thousands of rupees before the close of the year. The effect of both taxation measures in the coming year has been duly taken into account in the present budget estimates.

REVENUE ACCOUNT 1948-49 ESTIMATES.

5. The Revenue Receipts in the year 1948-49 on the basis of the existing taxation are estimated at Rs. 12,09 lakhs. The Revenue Expenditure is estimated at Rs. 18,82 lakhs, involving a deficit of Rs. 6,73 lakhs. This figure includes an expenditure of Rs. 3,10 lakhs on refugees. The actual expenditure on the Refugee problem in the year 1948-49 is estimated at Rs. 4,12 lakhs, but the figure has been reduced by Rs. 1,02 lakhs by way of two deduct entries. The first such entry relates to a figure of nearly Rs. 53 lakhs which is the estimated income from the Mahajir Cess leviable on the next spring harvest. The second deduct entry relates to about Rs. 50 lakhs which is transferrable from the deposit head "Civil Deposits" on account of the cost of management of evacuees estates.

I have, however, an observation still to offer on the resultant figure of Rs. 3,10 lakhs. This expenditure is undoubtedly of an Extraordinary character and should not normally be taken into account in ascertaining the revenue deficit of a province. The revenues of a country, with all the flexibility and sturdiness in the world, cannot be expected to meet out of its normal year-to-year resources the strain of an unprecedented disaster. I will remind the House-that in the recently presented budget of the Central Pakistan Government, the Hon'ble Finance Minister, Pakistan Government, did not burden his revenue resources or inflict a revenue deficit by including the grant of Rs. 1,50 lakhs to the provinces for refugee relief in his revenue expenditure, but has decided to meet it out of his Capital Account. A similar device was open to me, and would have been in accord with the canons of public finance, but I did not wish in any way to mitigate the gravity of the situation, or to relieve your contemplations of a burden which, in one way or the other must be met. It must, however, be realised that this extraordinary expenditure is not normal feature of our finances; that it is a temporary clog in the smoothness of our economic machine, and that when this clog is removed or ground into shape, the deficit disclosed in our budget will be of a wholly manageable proportion.

Our expenditure on the Police Department is still excessive. We have retrenched such part of the Police force as we could dispense with without endangering the peace of the province. There is still a considerable temporary Police force which Government will be able to dispense with only when normal conditions of life have been restored. The Home Guard is proposed to be replaced by a Border Police and we are negotiating with the Central Government regarding the expenditure on this force, because we consider that this expenditure is a valid charge on the Defence Budget of the Central Government. For this reason the provision for the Border Police has not been made in the Budget Estimates laid before this House.

I must readily confess that I am aware of a grave omission in the Budget proposals. No one is more conscious than I that men do not live by bread alone, and that when we demanded, and fought for, and wrenched out of unwilling hand our dream of Pakistan, we did not merely or even mainly seek a more prosperous and complacent mode of life, but that we sought from our freedom a pattern of culture, such as would enrich the heritage of the world. We held in Islam, and in its principles of social justice and human brotherhood, a beacon flame which would light not only our own ways, but would clear the darkness from the paths of the world. (Hear, hear). I am aware that I have made no special provision in this budget for the cultural development of our people, or for the articulation of that uniqueness which made us seek Pakistan. For this I ask your indulgence The troubles through which we have lived, the rumours of strife and the clash of discord through which we have held our banner sloft, the faith in God and the trust in His word that we have preserved throughout the days of darkness now happily dawning in light, all these are, to my mind, in a manner, our contribution to the richness, and our vindication of the rightness of the way if life, for which we stand. I assure you that your Government is alive to its responsibilities and that it will not fail, with better times, to give expression, both in its future budget and in its other measures, to the cultural aspirations and spiritual ideals of its people.

CAPITAL EXPENDITURE

The question of our future policy regarding expenditure on capital expansion has engaged the most serious attention of the Government ever since the inauguration of Pakistan. We have inherited a rich land of promise which has lain fallow through the neglect and craft of our past rulers. With our freedom has come the possibility of a full and plentiful development of our natural resources, and the prospect of affording a dignified and prosperous life to the common people of our land. We were, however, aware that for some time our current income was to be less than what we were to spend 'in the revenue account.' But we could not forget that the deficit was due the extraordinary and temporary circumstances, and the very causes which increased our deficit could best be countered by a rapid and bold programme, of development. We, therefore, formed a definite opinion that our development programme must not be delayed or impeded on account of the deficit, particularly when we felt that the prosperity and advancement of the whole of Pakistan depended upon the certainty and the rapidity with which the West Punjab could stride ahead. These considerations in mind, we have made bold to provide for an ambitious plan of expansion in the present budget.

It has been decided that the two big projects in hand, oiz the Thal Canal and the Rasul Hydel and Tubewell Project will be pushed to completion as expeditiously as possible. We have provided Rs. 2,62 lakhs for the former and Rs. 4,07 lakhs for the later in the estimates of 1948-49. All our future prospects of rapid industrial and economic development depend on the availability of power, and, therefore, the Government has placed the top-most priority on schemes of electric generation. The plans of the Rasul scheme have been revised so as to provide the maximum power to our proposed electric grid. For the same reason, we have provided Rs. 1,00 lakhs for initiating work on the new Hydro Electric Schemes known by the names of Mianwali, Ghazi and Dargahi. We do not want to wait till the Rasul Project is completed, because we consider that such a delay would hamper progress. The detailed plans regarding the three new Hydel Schemes have to be drawn up, but your Government has convinced itself that the schemes deserve to be proceeded with and I am in a position to disclose to-day that these schemes will produce enough electric power for our expansion during the next few years and that the power will be produced economically and distributed equitably in the province with the purpose of developing industries in all suitable areas.

I gather that this House is watching with interest our dispute with Bast Punjab regarding the Mandi Hydre Electric Scheme which supplies power to a considerable area in our province. The dispute has already been heard by the Arbitral Tribunal and I have every hope that a reasonable arrangement will result from their award in the near future.

We are also providing Rs. 27 lakes edd for payment on account of two package sets (oil fired generating sets 2,500 K.-W. each) which were ordered some years ago and are likely to be delivered to us in the near future. These are proposed to be put up at Lahore in order to augment the power sapply in this zone.

Our road programme will be continued without any retrenchment. The only change which has been made by your Government is that special attention will be paid in the year 1948-49 to the communications in the districts adjoining the castern border.

We have further provided a sum of Rs. 1,00 lakks for industrial development designed mainly for the settlement of such refugees as were textile workers—both cotton and woellen. We propose that colonies should be set up at four different places, two for cotton textile and hosicity workers and the othet two for woollen textile workers. We shall erect house and other premises which could be given to refugees on hire purchase terms and we shall also give them initial leans for purchasing the equipment needed by them for their work. The schemes are not ready in their final shape yet, but it is hoped that the final cost to Government will be negligible.

We also propose to extend our State trading in foodgrains in 1948-49 to the maximum extent possible. Our objective is that even if normal trade processes are dislocated, neither the producer nor the consumer of food should have any avoidable difficulties.

WAYS AND MEANS POSITION

7. Our Ways and Means Position has not been altogether satisfactory since the inauguration of Pakistan, especially as we do not possess any money market in our province or in the other provinces of Pakistan. When I presented the last budget, I visualised that our existing stock of securities (face-value Rs. 6,40 lakhs) would vanish by the 31st March, 1948. The indications at present are that the position will be more favourable than expected. We found it necessary to sell securities worth Rs. 3,90 lakhs by the end of February, 1948 and we then decided to convert Rs. 1,50 lakhs worth of securities into the scrip of the new Pakistan Loan, 1960. It is felt that the remaining 1,00 lakhs of Government of India securities will be enough for providing the current funds during the month of March, 1948. We have arranged that if we need any money urgently in March or in the beginning of the ensuing year, the Government of Pakistan will be willing to give us Ways and Means advances which

may later be converted into a central loan to us. The revenues for Kharif 1947 have been coming in at a satisfactory pace, though the collections initially started a little later than usual.

If we get our share of the frozen securities (Rs. 14 crores approximately), early in 1948-49, some of our difficulties will be solved imediately. We are, however, proposing that the Central Government should agree to give us a loan of Rs. 15 crores. in the coming year and it is hoped that we shall be accommodated in this matter, The amount may be reduced if the frozen securities are divided in good time.

OUR DEBT POSITION

It is estimated that our province will be liable on the 1st April, 1948, topay Rs. 31,43 lakhs on account of loans floated in the market (Rs. 19,09 lakhs) or obtained from the Central Government (Rs. 12,34 lakhs). It was not possible to make any purchases of our scrip during the year 1947-48, because our financial settlement with East Punjab is still pending. There is a provision of Rs. 31 lakhs odd in the next year's budget for credit to the Sinking and Depreciation Funds of our loans. and it is possible that some part of this money may be utilised for buying back our scrip in that year. In any case the principal amount already due to the Centre is expected to be reduced by Rs. 10,87 thousands by the end of March, 1949, as a result of the two six monthly equated payments which will be made in August, 1948 and February, 1949.

TAXATION PROPOSALS

9. Burdened with the large deficit in the revenue account, of Rs. 6,73 lakhs, your Government has given anxious thought to the manner in which this deficit can in part be met by an extension of our revenue resources. In formulating their taxation policy the Government has been guided by the following three considerations :----

(1) It was our firm conviction that the people of the West Punjab were ready to brace themselves up for the highest sacrifices. In the fight for freedom there was none who had out-paced them. In the aftermath of freedom there was none upon whom the burden had fallen so heavily. And yet the manner in which they had borne it and the fortitude with which they had willingly accepted it will be an abiding inspiration to the generations that are still to come. Therefore, to-day when the very existence of Pakistan depended upon a readiness to place the interest of the 'Millat' above those of the self, and when our willingness to sacrifice was a direct measure of the value we placed upon our freedom, we had no doubt that the people of West Punjab would rise up to the demands of the situation.

(2) We were concerned so to place our burdens that they should fall on the shoulders most able to bear them, and that the distribution of taxation should be equitable and even amongst all the sections of our society.

(3) Conscious of the importance of the revival of commerce and trade to the economy of the province, we hesitated to make any proposals which would interfere with this process.

In the light of these considerations, I would invite the examination of the following taxation measures proposed by the Government.

I-GENERAL SALES TAX

In view of the very light incidence of the existing rates of the General Sales Tax, it was proposed that the rates should be considerably increased, and some of the exemptions hitherto given withdrawn. While the proposal was receiving final shape, the hawk-eye of the Central Government descended upon us and a proposal was broached for centralising the assessment and collection of the Sales Tax, which was considered at a recent meeting of the Premiers and Finance Ministers of Pakistan at Karachi. We were already sufficiently saddled by the burdens that should properly appertain to the Centre, and we were, therefore, reluctant to yield our most profitable

动变形的现象

and guing a gr

and flexible source of additional revenue. The consideration which finally persuaded us to do so was the clear realisation that the warp and weft of the Centre and the provinces were but the threads of the same fabric, and to draw strength from the weakness of the other was to saw the branch on which one perched. Narrow provincialism, thank God, has never been one of the besetting sins of the Punjabis, and I think the House will agree and endorse, that the gesture we have made, hardgressed and beset as we are from all sides, is a token of the solidarity we feel with the Government of Pakistan, and a measure of the sacrifices we are willing to make for the by the balanced budget which the Hon'ble Finance Minister of Pakistan has been able to present, and which has immeasurably raised the prestige and credit of Pakistan and its provinces throughout the world.

Our final settlement with the Pakistan Government provides for a surrender of the administration and revenue of the Sales Tax for the strictly limited period of two years, viz., 1948-49 and 1949-50. In some, though not in adequate, proportion to the proposed taxation measures of the West Punjab Government, the Centre will give to West Punjab a compensation which in the present year 1948-49 will amount to Rs. 3 crores.

II-TAX ON AGRICULTURAL INCOME.

It is well known that as a result of the high prevailing prices of agricultural produce the owners of land have made good profits during the past few years, and it is reasonable that they should be asked to make a larger contribution than they have done hitherto to the revenues of the nation. The Government, however, felt that this consideration did not apply to the proprietors of small-holdings who are the back-bone of our province, and who are giving a large enough portion of their income to the State in the form of land-revenue. The large land-owners, on the other hand, have been able in the past to use their political influence to escape all real burden, but a popular Government cannot permit this state of affairs to continue. I now of the land-revenues for the provincial exchequer, in addition to the land-revenue itself, according to the following slabs :—

For the Portion of land-revenue.

Agricultural Income-tax chargeable, as multiple of the land-revenue in the slab.

Nil

Below Rs. 250
Between Rs. 250 and Rs. 500
Between Rs. 500 and Rs. 500
Between Rs. 750 and Rs. 1,000
Between Rs. 1,000 and Rs. 5,000
Between Re c one said Rs. 5,000
Between Rs. 5,000 and Rs. 10,000 Above Rs. 10,000
100ve Ks. 10,000

The tax to be collected in 1948,49 will be on the basis of land-revenue paid in the year 1947-48, and I expect that the proceeds will be Rs. 40 lakhs.

III-URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX.

This tax is at present levied in comparatively large towns at the rate of 71per cent on the annual rental value of properties. I propose to increase the rate to 10 per cent with effect from the 1st of April, 1948, and also to extend the provisions of the relevant Act to 20 new rating areas which will be the comparatively smaller towns of our province. In addition I propose that the exemption limit should be Rs. 180 of the annual value. These measures are expected to produce an additional revenue of Rs. 7 lakhs in the year 1948.40.

IV-COPYING FEES.

I propose to increase the rates of Copying Fees by 100 per cent with effect from the 1st of April, 1948, both in Courts and in Revenue Record Rooms, etc. This increase will be intended for a limited period of two years and will be reconsidered on the expity of that period. I estimate that this increase will bring in Rs. 2 lakhs in 1948-49.

V-INCREASE IN TOBACCO VEND LICENCE FEES.

I propose to increase the amounts of annual fees due for licences issued to Tobacco Vendors with effect from 1948-49 as follows :---

For licences Form	in	,		Present Fee	Increased Fee
				Rs.	Rs.
Ť_1	••		••	32	40
Ť-2		••	••	24	30
T-3		••	••	5	8
T-4	- •	••	•••	3	

I estimate that this measure will produce additional revenue to the extent of Rs. 20,000 in 1948-49.

VI-INCREASE IN ENTERTAINMENT DUTY.

This House has already passed a resolution approving of the proposal of increasing the existing Entertainment duty by 100 per cent except at the lowest levels, and Government has published a notification inviting objections from the public. The time allowed for objections has clapsed, and I now propose issuing a notification enforcing the proposal. The increase in the duty is likely to produce Rs. 6 lakhs of revenue in 1948-49.

VII-TAX ON CONSUMPTION OF ELECTRICITY.

A tax by this name was recommended by the Resources and Retrenchment Committee of 1937—39, and I propose that it should be imposed with effect from the 1st April, 1948, at the rate of Re. 0-1-0 per B. O. T. unit consumed for general purposes. Industrial loads will be exempt. Similarly there will be an exemption in favour of local bodies to the extent to which they use electric current for street lighting. I estimate that the proceeds from this source in 1948-49 will be Rs, 12 lakhs.

VIII--INCREASE IN RATES OF STAMP CHARGES.

I have formed an opinion that the Stamp dues, both judicial and non-judicial, should be enhanced by 25 per cent and the necessary legislation proposal will be placed before this House in the near future. The increase in income from Stamps is estimated at Rs. 16 lakhs in the year 1948-49.

These, Sir, are in brief my taxation proposals. The result of the new taxation is that the revenue deficit in 1948-49 will be reduced from Rs. 6,73 lakhs to Rs. 2,90 lakhs.

I would venture the opinion that the new taration which will bring an additional revenue to the State of Rs. 3,83 lakhs thus increasing our existing revenue receipts by over 31 per cent, is as large a burden as I am prepared to impose on my people, and, reflects a resilience and flexibility of economy which would do credit to any country. I think I may also make the claim that the incidence of taxation has been uniformly spread over all sections of society, and it is firmly placed on those who have the largest capacity to bear it. I have also tried to avoid any interference with the natural growth of Industry.

The figure of the revenue deficit as it stands after the new proposals (Rs. 2,90 lakhs) is less than our estimate of expenditure on the refugees during the year

(Rs. 3,63 lakhs). If I had followed the accepted practice of charging our expense on refugees, which by its exceptional, unprecedented and non-recurring nature, is beyond the capacity of any normal revenue account, to Capital Expenditure, I would have been able to show a surplus of Rs. 73 lakhs, but I nave already indicated my reasons for not doing so. It is also I think legitimate to argue that if the responsibility for meeting the expenditure on refugees had been shouldered by the Pakistan Government, as I believe it has been done by the Union Government in the neighbouring dominion of India, we would have been able to contribute, apart from our heavy incidental expenditure in this behalf, a sum of Rs. 73 lakhs as our contribution to the relief of refugees. If the incidence of this burden is divided between the Governments of Pakistan according to the ratio that we have proposed, our share could not be placed higher.

My picture of the financial position of the West Punjab does not, of course, take account of the outright grant of Rs. 1,50 lakhs made by the Pakistan Government to the provinces. An equitable distribution of this grant would give the West Punjab the benefit of an additional Rs. 130 lakhs which will have the result of further reducing the burden of the deficit on the resources of the province from Rs. 2,90 lakhs to Rs. 1,60 lakhs.

In summing up the state of our financial economy I can see in it no place 10. for gloom or pessimism. By standing in the breach, at a time when all the powers of evil had been released, as if, from the jaws of hell, by accepting the role of the Guardian of the Marches for all Pakistan, the people of the West Punjab have, I believe, redeemed not only themselves but also the largest Muslim State in the World. The days of the greatest strain are over. Our economy has begun to recover. The normal channels of trade and commerce, with inevitable and inexcusable hesitations and maladjustments, have resumed their functions. The great threat of famine, which was graver than most people imagined, has all but passed. The season, as I dared to predict in my last Budget Speech, has begun to improve. There is a new confidence abroad in our people, a new pride in their achievement, a new consecration to their heritage. I make bold to say that if we can show the same steadfast courage in the immediate future as we have shown in the immediate past, if we can express the noble self-sacrifice which the best of us have displayed in our treatment of the Muhajireen, in a general will for the betterment of our people, if we can enlarge our horizons to forsake the old and slavish modes of thought, and to denounce the old and pernicious systems of exploitations, then I can see no reason why this new born State of Pakistan should not become a pride and a glory for Islam.

11. Before I conclude I would like to acknowledge my debt of extreme gratitude for the willing work which has been put in by the Finance Department under the excellent supervision of our Finance Secretary, Mr. H. A. Majid, who has continued to work hard in the national interest. He has presided over the activities of the department in an able, intelligent and sympathetic manner and has helped to maintain high standard of efficiency in its dealings with the other departments. I am indebted to all the officials of the Finance Department who have given him the fullest assistance in the discharge of their heavy duties in a successful manner. I would also like to express my opinion that the budgeting for 1948-49 has been done very carefully and that this is a sign of the excellent manner in which our departments have recovered from the unsettled conditions following the partition of the country.

12. I would take this opportunity of expressing my appreciation of the valuable help which we have received from Mr. M. B. Ahmad, our Accountant-General, who has continued to discharge his extraordinarily heavy duties in a most vigilant and cheerful manner.

Sir, I beg to present the budget for the year 1948-49. (Loud Applause).

The Assembly then adjourned till 2 p.m. on Tuesday, the 16th March, 1948.

West Punjab Legislative Assembly.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Tuesday the 16th March, 1942.

The Assembly not in the Assembly Chamber 4: 2 p. m. of the clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Boly Geren by Mantol Ahast Jan, (M. L.A.)

OATH OF OFFICE.

The following Mamber was swoen in :-

Mine Bagh Ali.

REPERENCE TO THE LATE MANATMA GANDRE

Fremier (The Hourble Khan Mikhar Hamin Khan);

[167H MARCE, 1948 15 WEST PONYAR LEGISLATIVE ARRENTLY بنديستان كاسباسى بعديهيا مدتركي أزامتاي مباقا كاندسى فتبى تدوسته لياداس كمقل ميرا فجعكها مرصكانين سيصحه مسب کے سامنے بہت یہ دیکھائی افریس بوتلہت کر ایک اندی شخصیت کرے دیم بالتوں سے موت کے گھاٹ ا تاروپاچی نے کسی سے برانى نبس كالتى الدين في يشربندور تان كانلم قدم كو كوالد فالعدان بي ان ما تد وبيداكد فعالات ف كا الديب كري من من كيديك المك موتعديها في عدتك المحاضيركي مقا - الدانغ على الفي في كمانين من جماحتما ما التابي معد عبالمي كيدكرده بكتر تق - كم ان المكافلات كمطفرى سميندول اللايراكتلب -چانچریاسے سامنے دیسے ماقعات ہیں ۔ مثلاً ککستہ س مندولال اوزسلانوں میں المبس سے جگڑسے اود سادات ہے۔ اس کے اجواد کھی مى ف المات برست. وباتما كلفرى ف ابنى زندكى كرخل من كالمفتروست ال موقع يد بينيا مزود مى تجما - الداما كملى بين مع كانى فرصها قامت يذير يسيعه يعطل المبجل سفامن بملك سفكالأشش كا- است بقضتيم بند سكوت برجب يبل بخاب بي اعربنا برستقبا برديل الديو- با يم فسامات فرَّوم برسيط وكارمي عي ترامى إستاكى مردوت مموك كاكترولدف مما شدكى دوك تقام كم جاسط - العدي لم ين الويك المراحكا كميل كمان فعدة معدان مع كوديشا - من كمة بعل كم اذكم وحلى كانسامات كالدك القلم كرا البون الم بالمعتان كالك الملك فاستعرا نام منابي فكن جيساكر يوقل التيليون كرجابها المنيس اسعركا بت كرب تناقل من جيست فغرضه تعدم تعديدك صل است الى الى الى الد الى من المسلما - من بجنا محل كرم اس معد معد الم عمر ما جان كرمي اللت كام ترجوني كساب المريماكي ستعيين كمدل كماس معالد كالدسعين بالدسع مذبات أيس ابنداكي بباتا لأرحا كالاحتين تك بنجادي الديمدي ولن سابني تعزيت كابينام دي- الدان سع مرطر بحكام وردي كالإبدار فائيل واس كبعرس يتجيز يعظ كرتا بول كرنباتما الذمى كانتات كالراف تدوم Bone كالمدون وس ف كال معديد مريد

Chaudhai Salah-ud-Dia : (Gujmawala North, Mohtamadan, Ruzi) :

Sir, I would like to associate suggelf with the feelings expressed by the Hon'blo the Leeder of the House and to pay my tribute to the memory of the greatest suss that leeder of the Indian Dominion. Melature Gendhi was not only a great political tends town in the short social reformer. For more than quarter of a century the political history of India centered round the person of Mahatma Gandhi. He was the life and soul of the Indian National Congress which always looked up to him for inspiration and guidance even after be had formally severed his connection with their organisation. He led his country encountry in many a battle of freedom against the foreign domination and his weapon of non-violence and civil disobedience worked maderially well equinst the might of British Imperialism.

Perhaps the work which Mahatma Gandhi did as a moini reference. Wes even greater. The work which he did for the uplift of the Schedeled Castes will be remanibured for all time to come and will go down in history as a great achievement. It was he who mobilized public opinion against untouchability and it is a result of his life-long work that millions of Schedule.i Castes who had for all practical purposes because a separate entity are today back in the fold of Hinduism. The Hinduism comments should feel granning to Mahatma Gandhi for this great achievement but for which the map of India might have been different roday.

Very few persons in the world have enjoyed so much popularity in their life time as Mahatuns Gundhi. He was unly speaking the father of the Indian Nation. I am reminder, Sir, of the famous compinery cases and the cases in connection with the civil disobedience movement when the scened persons proudly used to give the name of their fether as Maheims Goodhi.

Mahatma Gaudhi's efforts for peace and communal harmony, particularly in Calcutta and Delhi, will be remembered for all time to come. It was due to the presence of Majatima Gandhi that Calcutta was spared the agony of communal fighting. ofter the partition of the country. In Delhi, I will say, Sir, he became immortal by laying down his life in the cause of communal peace. His peace efforts were in the interests of all communities in India. He graninely viewed the Muslims in India to

type to eye with him. It is unformate, Sir, that and a noble person should have been assessmented and it is tragic that he should have been assessmented simply because he advocated solerance towards the minority community in Indis. It is all the more tragic that he absolut have been mandened by one, of his same constryment, by one for whom Maintane Gaadhi did so much and who today owned his very freedom mainly to the efforts of Maintane Goadh.

In his death the Hindus have just their greatest man and the Muslims then greatest friend in India. We hope that the peace mission for which he worked during his life-thme and for which he gave his life, will be fulfilled sher his death. With these words, file, I offer my sincerest condelepter to the peoples of India on the great has which they have sufficed by the death of Mahatem Greath.

Chandles Mahammad Hesan.

بتلاحر فكالمشسن

جاب والاليل توسطان وم كاخام بشي ست

Elban Abdue-Sature Khan Minzi (Mianwali, North Muslim, Rural) :-

خان حبالستامغان سیاندی ج^{اب} داده : ^سرگاندی بی کامنت برا الجاد اندیس کمس^{ین} کام^و اجمامه - تبدیرتان ا حدیک شن می اس مقت کم که ایساتندم

م يوكا جلاء مى يى كلوت پرمتامعت زمو - بلاشبركاندمى يى ده ليترست بخ ميند قرم كونوندات سيدنكال كرما ميمودى يرمينيا ديا .جب بم ان كارند كامطالع كمر حض قرعين فتل تمسيت كم انبول ف اس طرابته سعد و بخافتم كالاست كى كما كمعه ليد مندج فقل بيتينا تنبعهم ترقى كم معتقامات ماصل مكتسكتى جراسك اب سكفني . كاندى بى كى مدت براغي دانسيس كرست دفت عمي بيبات يم ذہن مصر مکنی جلب میں کرانوں سفاری قوم ہی کے ایک فرد کے باتھ ہمت کا پیالہ بیا۔ اس قدم کے ایک فرد سفا انہیں تس کی جس كم الله المبرل ف ابنى تمام زلم فى وقف كدونى متى وابنى جوابى وتعن كمدويتنى اس المذاك ما تقريت الك العديز جريه دست مسلطة الى مبصح يرج كمعتيدة فبيت كمن تدرينا (الدائي) الدائم الإيل بيك - المنتبي قرم سفواست اختياركاس سفابيت فإعتمال ابخابرا ومكاكا ما الل كيا الد بالتوتية ودياوي في معزت علامة قبل فرا سك فل . مس ابمى كسرادى عيدزبون شهريارى ي قيعست ببعكما نساب قوما السال كمشكونة اس بالاز کماندجان کا ذمی بی کی دت پرانها را خواس کم یک به موارد سرمد مرکزی است کار ایک باکتری كالفواخا معجوبني مخلقه كم باعدت الكشمني من ابت والتون ابخاقهم سكرب سيد المحسن كوفتا كماد شا تارديا. تمام السابيت جكرته كالت كمسط محسبة ولمرتك بيصالاتها بى العف وكالوجب بك - فحرب والتلقيق كم بال بكاب يدعد المسال يمامن جاعت كالمعامل مستدكر الفلق مؤسال المله كرتم مخوق الشقعد ماكن بالعديد كالمعادي والترام أديرت يسى أتعيبت بى بته كماً من كالتزام كيم اسط - اس سك وكم معدم من تركيب بمراجاسط - عم مغربى لتبذيب الملغ في الماز باستواد منطره تخاسطفت كاايك باشتناه لمصابي فحس كرقت كمتابهه م سائق بى القرص الدينة السانى كالعلوات من اخلاكان معديمي والمدد كارباد مد وعت من دد الشخاص فدونات مسلسف ملى Practical Idealism مشكسا . ايك ملحد فرامد وعصوسه كا ندحى جى ف - بسكر ف ج لعد و جندكي. والمسل كابرترى للقره فتها - اس كمدتنا بلرس كا خصى بي في علم تشتيكا فرولينكي - معلَّك كم يتجاتب كريستغركي اصان مريمامان نيت ك المكرنديدين بن بنال ب كاندى يحمد خض المكادر ظام معطوما متزان مت - بنقط المكما بال Allies بالارمن اصعلون بن رون الع بالمالك مدور على من من الم الدمين الك المان وما كمنظرفان بيعين كالساس المانتيسي الدنظرية برتني كالمعلن تتعلق مي منم برجالي - مندف وكمودياكر بهن بقركا فتريط قرميت، دنياكونوا بى الارب العرب المكان في وال كاندى بى العم تشدولي الله تاري رام كالوف و المواسك . وم محصر منديا منم كالاثلالت كرامات الفاق ب كالذي ي كالمعت بك المخطيب المعظمة المسلح الداري ي ليعاندكان مكرمانة بعدوى بحد في أن من كا والى ي كليداب مندوق م مركرة المسايشد باتى من مراج اس قرم ر بعد الما الم بوسف مي سك . كول ايساطن بني جربندوقهم كانتضاد اولاوافق منام كوا يك جلَّر بي دك سك . جودان بدوس مي بالكامن يداكر كم ومن البصلط علماني من وعلمت كم على كالبيام ذاب مو مداعسل الى توسفتام دنيا كما فوام كرم لعذا ورام الازرا وسكرمل يغيرنا بت كمديد بي كداس قوم سكلغ أوقدا محتشب كم مي جابيته عمريان كمرجى بالى تنبس ويصوريت بالمشان الترشمير سك حدادن بچادست کم متمارد تعادیم می اس می پاکستان مالا سکسلے میں اختیا ہے ۔ اعدا کم پاکستان داسل می داخصیت میں حاص ذكري سك تروطا كماني سكو- الامعة اختباء يدب كرجوم ابية تحسن كوفنا سك تحاف الماديكتي بيد مدة خلطة اس قابل بنهاكم اس باطتباد کماما سے۔ اس قدم دیکھی امتادنہ میں کستا جدیتے یمنی خیل دکھنا جا بیٹے کامق کما خشہ یہ ں پیدا دی۔ اس سازی لأكول ترميندوستان مصفكالا معرب شعياده خود تعلك كروبال مصافعهم مساداتهم بسال تبعي أسددينا جارية آخريم، محاكي مرتب آممي كم معندي اسبط جدَّ بامت تاسف ويسلع كالت كم لا تقلق تمس آب كم موفق بهني تا جابت يط عصا المكس بت كداس قدم ففط بعليت وكرتس كما - ابن مشاع كركما يا - أبنى بربريت ا ودمغاكيت كامظا بروكيا - بقد النوس بنه المرا المحله فسفسلامتي بحادي العد المرج المستوارم ديم تمتين مطاحيا - اميد حد حذيا سكرما سف كمياج اب مي سكر- اس قعهد كما فراولي

REPERSION TO LATE MANATHA GAI

اس دا قد سريق دا مل كمدًا جا بية - انتين م بيطاكرده المهن وميول كرافت مودى احداث نيدند كمعذبات استوادكري -اكرمة الساليس كربي سكرتمان كلمان مي بشركار الجمكا -

Roja Sold Abber Khee (Gujar Khan, Rural.)

داجرسيلهمال ماحب ميدا مي المنعذبات الدام اسات كمَّ تُسَلَّد ف كسلفاً مُتَابِول بَكُلَّ ترتبل مذيرا مُعْمر فسابوان كساسفوني كما معجم معدمة ومرى معلم الدين في المان محملة من المان من المان من الماري محمد الله الن كاراست كم ساعتوا مجبى لأكحدل اختلافات سطقا معاكيس اعتلافات قزمول سك ودميان بماكريت ثبي المكرآن تجصحان الظركامه نتري فقخصا اً تاسیم وافول نے کاذمی بی کی مغات برکہاتھا۔ کرافتلہ خات دندگی سی دیتے ہی۔ جب ایک شخص مرجائے قد مرض اس کی جبیاں بة رمعالي من - اس وقت اس كمعاميدا كى طور دعيان دينا الوالين اقدام كالفراد كالملم بنس - جدار كل كلفرى كى كريمت كلفتى من مركما مقام المذهور ما ختلافات مقدان م تصبى ان اختلافات محمد المراحم المراحم من الملاميك افراد - وطرف كاندى مى دلات برونيا كراست مش كياست و وواس تمان بسكرا ست قديون كى تاريخ تلك مرك وعضه المساجائ بمسايرتهم كمايك فستع يطمكى منات يرجس سطيني بزار بالفتلافات مقتا عدج وستعمين شاخ لقصان فبحاموا عت استدير في التفاسطين المانها دكية بصكوتك اس خلين نندك ايم نيك كمليك مُعكروك بتي مي المراج الكلين يحاجى ناك الصحاب كالرى دخالى مست كقيما واكى الديخ يرتب سك تطالب عطابك مقام بداكر لياسي - الران كالغداني اس لمرب بحثي زيد في لمست بداينا جدايد عام ماجل فركر تتقلير والجدل في ما من كميا بت من وكورت بيت منا تدكي منالم تر بانيك ريمان كمقائد بصبعي افتلاف بركت بصاركم مان ترايون كى عد ك بغير بس دمسك مم يعكشك بس كما وجوالعد بالمعكك تعلكم سقائل من سفاسي مقائل كما المرنده جلاياج الجول كميا - اسى طرن السقوا فاسف نبر كالمكومت اسين مستعي أتمط ترامى كم مقامد اختلاب كم وجديم بي اس كاميت اود الوالعزى كماعت اس كى تعدمانى كرنى يثر تى ب ادرا قام سف کاند می می اتنافیلم الشان ماتم کمد ک دسیا ی به مان کردید بت کمدان اسلامیری ایمب امیی قرم بت جزیر قدم کم سیم لیند کی قسرمایی مريكي مسي - خاداس قصب المكالمتارى اختلاف كمدل مربد - آن بالمسيورس كي قوم - عائدين بديدات المجي الرب والمعرك مريك كالك فريف قرم كى وهما يحد والمك مدول قدم كما فرام كى مصبح برق تسبع - آن البني ويترجل كياموكا كرامتين كريا وماني مسلامة بالتحا سام ويعمدو بتغا لمرتبى للمس المتنائي - جلاك طت السلام برك خلاف داداد مد و كمتر محاليم معلوم بمناجل بيكرد ومسلين كركيتيت ترمكر فكأتصان مني بنجا استط ركيوك تقول مولين المغرعليخال -هدامت برص موسخت بسرسخت لبسيس

ماحد حدثس ددباره ان احساسات اصطبابت كالاتيدات مربو ميرساعتم دوستول في كماتين العيمه اس جال كما السيكر ابعل كرمين البخاضة باستهر اليقوع مس بيخالفها ميك . مباقاج المي مليه الشان بتى عقرا ومسيامت كم ميدان مي بهت بشب أدمى مط - مد بجا هدا بهدى مز سن كم متحاليم

Rao Mohammad Khurshid Khan :

داد **ک**ر توریش میان جنب حالا- ميماكي بنا يجزي (Befages) كنقط نكاه مدم ماكاند كى مدت بدا فجاد افترس كتابك کاندمی پی کید declared پالمبی تتی کرمدنرل Doculaions می minarities دالیس آبائیں یا تعابیر جامنا بی کامل استادس سکی انتا - دیکن جب کہ سید کرخان مراحب نے فردایا - ہیں مرسف ما سکی بائیول برنظنی

WEST PUNIAB LEGERATIVE ASSEMBLY قالنی جا جیکے ، گرامی مقیقت اثروہ ہے۔ جس کا الجہا دیملانا نیازی صاحب کے فرطا ۔ اس بات کو تھے ڈیسے کردہ کہل کا اس کچ عمصعافت بينفا ليكن يرومات بسكرون لمانون سكرانة بدرماي الجاركرد بإتقا- اس زداندست يبله مرايك طان يرجمت اتعا كم محفد محاجات كمرىسياسى جال يطع أيس - جنائيرة الماطلية الين Tellene مي جاانيد سقافداد المنوس كمسقي سقيق كي - فرداياكن مندوق م كربست بشب ليدر عظ خيريم يربّا ناجابتا برل - كراندمى ج ف اس جزالاعلان كيا - كم بندوتهن معلى المان محرمة كم معظم مع داليس معدار الن المرا الديول - اورده امن دادان مع دالمصحابي . المملياليسحا يكمفنا بلرايس بيكر ويكعننا كلب كرابيا جرين سكمسا فترمزني وكجابب سيمكيا موك دوا دكحا مباريا سيكار يرمونته غلاباً اس جز کے الجاد کابنیں ہے۔ اور نری میں ظاہر کروں کا ۔ تکر ایک جز و بھی منابق تے دور بے کردو بی جلب میں جاجین سک المصحالات اس قدمة قابل بمداشت بويط مي كريس المس dominion ين ي dominica في ممين مش دغال كيا- بسبا وكيا- ممين لوها - بمادي أسف جين لى - جاملي عورتول كى معمدت عدى كما وريَّد منبي كياكيا منظالم حصر والبس جا نا يُخْلَيدَ ب تهم كريس كرجرت بوكى . كرمه لوك جانتى ميتوجيل كرباكتان ير يشي بدن كمسلوك مصاس تدوينك آسط على يجعبه ا كى تقاويلى دالهو جامعيتي يغربي بني ب ميں لاجينت الديول ك مسائلة ديدہ والستہ ج مارد العادك برتاكيا ۔ اس سے تنگ ک دو فول والسب يزدوستان شدسين جاري مي . تعبن أذكر ترمند و كوداسته سعدا الدين شدهين كرجاد سيف مي - اس فتدمنين كوبوال ان کی بسی فرقی کی - جرال ان سے بچیل کوتیل دغارت کی کی - جان الاوں سے الے زندگی دبال جان بن تھی تھی Mr. Speaker: May I remind the Hon'ble Momber that this is not the time for discussing such matters. He will have ample oppostunkies to discuss them during the discussion on the Budget. الأحمر فورشيدخان - بين اتجا - مراب الجزوجون بدل مي يدون كرماجات بول - كرمندولم بي كرابك فرد ف مهقاكا ندمى كمسابق يملوك كما إس في يريد جلندت كراس قوم كى ومبيت كمنى ماوَّت بوجكى في الدوه يرتيز بنبي كرسكة كدان كامك معنداری مدست کول ب - ادر بشن کون- بها تماکاندسی کی زندگی کومقعد برتشا کر میزوقوم تر فی کمسب، میدواستان پرمنده توم کومست المعا - احدامی کادور دون مرد کی ان کان کانظرید براتها - کرم، تما کاندسی مندوا بر طرح مرد اقتدار کسفیس رکاوست بعد جمل بهات كاندحى ايك مبايت زيرك مسيستدان ملح مداسي مقعدكوا يك كاميام المراجع ليقس عل فر ناجد بقت لمقر- ا فترسى اس كم قلم عن مشحويسي بيق ببرطلى يماس وقت يربتا ناجابتا غنا كما يصرف آدمىكادى قرم سكرامقول تمل برلاا يسرف فرسكان میں میں اس مانغہ سے میں سیک پالی میں ، بہات کا احق من مذہب کے follower سے ۔ گریمی اس مذہب سے اخلاق اللا - ليكن مع اص خدمب كے بين وقت - برايك ، وج يختبن غدمب كامي بيروكلديو زيانتدارى سے بجرا سنے كداس كا خدمب مجلب ميات كاخصابي نقط نظريت مخصطة كمان كاخرب بجلبت وكرممان ك ندميب كوسجا نرميس يكن وه ابيصغ ميد بويخق سك مساعة باستدست - دومری طرف بم شی جن کاایان بن . کراگزاری زمینیس چلینے وق مرف بادا خرمد ستی میں ایست خرم بالملى بامس منهي . بها تاكاند حى ابن مذبب كما شاعت مي من مان الت بومبي تشف معروف مستصف جهان بهان كامت پراتبادا فسوس كرستة بيم - و إل يكريست ايداجلينة الديمين البيت لذبب بواشغف ماص كراً جدينة الداس كما شاعبت يم لجديد ليابية.

یں اِن انفاظ سے ساتھ نہا تا جی کی موت پرا کم اِدا فرس کرتا ہوں ۔

Minister of Revenue (The Hop ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): وزیرالیات - داربیل مردار شوکت حیات خان)

یوکسی محصوفها المیاراخوس کے مطابق کہتا۔ بلکہا چھے ہنگا ڈمی کے سلط الجبادا نسوس کے لئے کہتا ہول ، جس نے معیدت میں پینسے ہوئے ملائل سکے لئے نعرف کلیقیں

SUPERENCE TO LATE MAHATMA GANDEL.

Mian Muhammad Htikher-ud-Din (Kesur (Muhammadan) Roral) ;

ميان مدافخادالدين

مجاب والا إ بجصا فسوس بسي كدتن كماني بي كفتسل كمسلسل مي تعزيت كريني وليمش باس الأس يراجل ري يماني . دومعيادى دفيس - يرتزير قران كامت يا فكس كانتها دكرف كسلط يش بوكانتى . أكرم ت دينا سلالى أخاب ياايى معادات الافرت الحافر وياعا ترميزها كمديؤكم فابق بقاسين بالمراجدة بواجكن ساوي بسوابس يسو بعب يعسفها يا الان تصى اردا فاكار بدر بشف في لا معهد ماس طروس بقط فرز برا المرسر محدس برلى كارمى بي كارزا الم اليروي مي جن كما تردوف مندوستان كفالمان يديكره فيفتك لحول بربواتي . كاندمى بي كافتل اس وتست بواحب مده ايف كام بين شخل مظ مس كلقيق براول سيتصلاف سيعتزايا يكستان سيستقاء الأكواس وقت فتهمع يأكوجب مصطلف كماحفاظت أورا لمطافيكاط بعالقات كمالته وجدك وسيصقص محافي لحدد باقزاركمان ماسي كالمنص فاكالتسول سراس مقت الم فاجاب كم ماصطديرفانعه ببرياد بامتد وبذاسفت جديديهان كمقويت كاستسترس انسيس كاالإلاكدسيعهم سميم يخب كماتيك ببل یں ان کے دیکے کاموں کاڈککر نامیا بیٹے مقاجن کے لیعب ان کی معت ماتی برقی اسطوع آئندہ سلوں پرجواس کلدوا کی توظیمیں گی نهاده الربيح. تكرمج لمربري بمري بمن معجادست سلطخ كما باست ابس سلحه وكمعكمة بايت اخص مجانبته كما سماقتزيت كما تخرك كو مى ما حداد الم المراجل ب - الذى كاروت بدوسك بالاستين ب - اس كالوت ب كربند الما المرت ب كربند قت كرم معالى بعد ا من علم معربية كل عامى بعد وتوم كى وتت العكر اور الم كالجرت برماد شبك ان امد كافكر فني بالعابي متا احدین برات المیماحیان سصب تعلق سرکتم برا کیونک برات وام میں نیس ایک خاص علقہ میں نفوت کی نظر سرکتی جائے گی محذر محکی حسب کی ندواری نہ نبوط رہ نہ تعلی بران مدین سخانوں بہتا یہ بریکتی ہے ان کی مدت کی فقہ داری تیوں قوموں پرا ٹرم تی تج سكعول في جنب عثري بنجاب عثر لما فول ميداد كمك تشاكر بهاس وتست عبطوتى كانون ميش كما بمثا توليتين ركيت أكميته بارس بالمطلح بمالى دوشيا والم يرسم كانتهاد برجار لانيكي اسلامي تاوينى براتي ستري حدق كما منافر فردر بركيا بوتا تكندمى جي فرجارا ملترج للمحالي مان ت مي دياده ميديد يادكارد بي كانتي كالتي كالدير دما بن جان يت باقد مريحة - معصادن دين دنيا تك السايشت ك مامن بدوسه بن كردايم مسيسكار الرس المساعدة كارم تاتي ومنياكر وكما تاكراكا ويرتبي تعان جرالندمي بالمطفى تستيس الناج ستسليك م المكم كم المتست في مدرى فان كم المت تري الدانيسري مندوك المتدسيوا في في برق - ماكرونيا برنابت بدمات ممرد بریت کم مندوس کاندمی بی کلوجود ایک جزیره شناحیس کودیوسف کم سب دمدداد تیم - مثا تد سی ایک توبی ایک شک خانگتا اگران کم درت کی فدرداری این پرداند زمیدتی - گریج کی میاسیند اس بی دیک مدینک بداری ومرداری سین - کا زمی بی کامیسین کا طوريه ماكيديت اس يفخر ترسفكى بالتدنيس اكتسلين بأتستين يمداس فويلصنص دومرى قوم مكرزتين تركرتا جس فريط ستكافكم مذ وسکه الاست با المسلمات برمحدت اختباط کر ست کا و می کامت کرند دقام کا در بیت کا فرت مجامعی مسلمان کا و من مس را دموا و بخی مشتمیست مسکن دا سفاست کام «کرسک تک بخت معا در کرد با اتحال مرکز نہیں مرکز نہیں کا داری کا جما کا جا

FUETAB LEGISLATIVE ASSEMBLY TIGTH MARCH, 1945 لفحواتم Testilo قامه وسر المطلح اولته **تیا ۔ کمنڈا محران** بيخ فمال ستخبس - الثامونكا أفيادتمس اليصطر ليقسيت كرتاجه المس كاقتر بر كالعد توجا أتقرير مرجعاتي -

Mir. Speaker: Is it the pleasure of the House that the sentiments expressed on the floor of this House be conveyed to the members of the bereaved family as well as to the Premier of the Indian Dominica ? (Voices : Yes.)

Is it the pleasure of the House that the House do now adjourn for to minutes as a mark of respect to the memory of the late Mahama Gaudhi ? (Voices : Yes.)

The Assembly then adjourned for 10 minutes.

The Assembly re-assembled at 3 p. m. of the clock. Mr. Speaker in the Chair.

PUBLICATION OF BILLS, RESOLUTIONS, ETC., IN THE PRESS.

Mr. Speaker: With a view to avoid a possible misunderstanding, I consider it necessary to explain the position in regard to something which has appeared in today's rapers. It is reported that I have disallowed Mr. Abdus Sattar Khan Niazi's Bill which sought to make punishable with fine and imprisonment non-observance of purdsh by Muelim women. For the information of the House I wish to make it clear that I declined to admit the Bill in question on a technical ground without expressing any opinion on the marits or demerits of the purdah system.

Further I wish also to impress upon the homourable members that it is, to say the least, undesirable on their part to release the contents of their Bills, Resolutions and Questions before such Bills, Resolutions and Questions have been admitted by the Speaker. Proceedings before the admission stage are in the nature of correspondence between the members concerned and the Speaker, and has such should be treated as confidential in the interest of the dignity of the House, and also in the interest of persons to be affected by the proposed legislation, etc. If homourable members exercise on themselves the restraint I san suggesting, a good deal of unnecessary controversy would be avoided. To make the position further clear I may also state that Bills, Resolutions and Questions which have not been admitted by the Speaker are to all intents and purposes non-existent and should not see the light of the day much less find their way to the press.

LEAVE OF ARSENCE OF M.L.A'S.

Mr. Speaker: I have received an application dated the 13th March, 1968, from Mian Muhammad Rafiq for leave of absence from the Assembly for one month due to ill health.

The lestion is-

That the permission asked for be granted.

The motion was carried.

The marriages of my two sons are to begin from the 16th March, 1948. The ceremonies will be completed on the 25th instant. I shall be unable to attend the next Assembly session which is to start from the 15th instant. Kindly allow me 12 days leave from the 15th March, 1948, and oblige.

The question is—

That the permission asked for be granted.

The motion was carried.

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: On a point of order. Is it necessary for a member to take leave for one or two days?

Mr. Speaker : No, it is not necessary.

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: If he is absent for the whole session.

Mr. Speaker: It is all a question of foregoing your C. A. It is immaterial whether the House grants leave or not. If you are absent for 60 consecutive days then it will be the pleasure of the House to oust you (Laughter) or not!

HOURS OF MEETING.

Premier : Sir, I beg to move-

That on and from Thursday, the 18th March, 1948, to the end of the session on the days of meeting, the Assembly shall meet at ga. m. of, the clock and the Speaker shall adjourn the Assembly without question put at 1.30 p. m.

The motion was carried.

DAYS OF MEETING.

Premier : Sir, I beg to move-

That during the present session the Assembly do meet on Saturday the 20th and Wednesday the 24th March, 1948, in order to finish the financial business before the Easter Holidays.

Sheikh Fazl-e-Haque Piracha: I want to move an amendment.

Mr. Speaker: No amendment can be moved. As a matter of fact I think these motions are not necessary because the Governor has fixed these days for the transaction of financial business and we have to sit on these days and carry on the business. Further I may impress on the House that the Budget must be passed before the end of this month. As the Easter Holidays fall after the 25th of March, we must sit on these days and finish the business.

Sheikh Fazl-e-Haque Piracha: During the last session it was suggested that no business should be fixed for Fridays. The Premier promised to consider the matter in this session, but business has been fixed in the Agenda for Fridays.

Mr. Speaker: For the information of the Hon'ble Member I may point out that I am not concerned with the promises made. I can only take cognizance of the matter when the rules of business of the House are properly amended and Friday is declared a holiday.

The question is—

23

That during the present session the Assembly do meet on Saturday the 20th and Wednesday the 24th March, 1948, in order to finish the financial business before the Easter Holidays.

The motion was carried.

GOVERNMENT BUSINESS ON THURSDAYS.

Premier : Sir, I beg to move-

That Rule 13 of the West Punjab Legislative Assembly Rules of Procedure be suspended and Government business be transacted on Thursdays, the 18th and 25th March, 1948.

The motion was carried.

HOUSE COMMITTEE.

Secretary: The Hon'ble Speaker has nominated under Rule 141 of the Assembly Rules of Procedure the following gentlemen to constitute the House Committee for the current session of the Assembly :----

- . Sarder Ata Muhammad Khan.
- 2. Sayed Nau Bahar Shah.
- 3. Begum Salma Tasaduq Husain.
- 4. Chaudhri Muhammad Husain Chatha.

The Deputy Speaker will be the ex-officio Chairman of this Committee.

COMMITTEE ON PETITIONS.

- I. Deputy Speaker.
- 2. Serdar Barkat Hyat Khan.
- 3. Mian Abdul Hamid Dasti,
- 4. Chaudhri Aziz Din.
- 5. Reja Seid Akbar Khan
- 6. Chaudhri Ghulam Farid.

SUPPLEMENTARY ESTIMATES.

Minister for Finance: Sir, I beg to present the Supplementary Estimates for the period from the 15th August, 1947, to the 31st March, 1948.

The Assembly then adjourned till 9 a. m. on Thursday the 18th March, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Thursday, 18th March, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 A.M. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(Proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Mauloi Ahmad Jan, M. L. A.)

UNSTARRED QUESTIONS AND ANSWERS."

ANGLO-INDIANS IN THE SERVICES OF THE WEST PUNJAB

GOVERNMENT.

41. state :---

- Mr. C. E. Gibbon: Will the Hon'ble the Premier be pleased to
- (a) the percentage of representation, if any, fixed for domiciled Europeans in the services of the West Punjab Government;
- (b) the percentage of representation, if any, fixed for the Anglo-Indian minority of Pakistan in the services of the West Punjab Government;
- (c) the number of "Domiciled Europeans" who are employed at present in the category reserved for "Anglo-Indians" (i. e., statutory natives

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

of Pakistan) in the following departments of the West Punjab Government:-

(i) Civil Secretariat.

(ii) Civil Supplies Department.

(iii) Food Purchase Department,

(iv) West Punjab Police.

(v) P. W. D. Secretariat-Buildings and Roads Branch.

(vi) P. W. D. Secretariat-Irrigation Branch.

(vii) P. W. D. Secretariat-Electricity Branch.

- (d) the reasons for allocating to Domiciled Europeans a portion of the quota reserved for Anglo-Indians;
- (e) steps, if any which Government propose to take to restore to the Anglo-Indians due shares in the services under the West Punjab Government.

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) and (b). The final policy of the West Punjab Government on communal proportion in services has not been enunciated so far. For the time being, however, recruitment has been ordered to be made without any regard to communal proportions subject to the reservation of $5^{\circ}/_{0}$ for "others". The term "others" includes all communities other than Muslims, Hindus and Sikhs (viz, Scheduled Castes, Indian Christians, Anglo-Indians, etc.).

(c), (d) and (e). Do not arise.

BUDGET-GENERAL DISCUSSION.

Mr. Speaker: As the number of honourable members who are anxious to participate in the general discussion of the budget is very large, I have decided to prescribe a time limit for speeches. Altogether we have 9 hours during which to carry on the general discussion. Out of these 9 hours, I have decided to allot 3 hours to the Honourable Ministers and their parliamentary secretaries. The remaining 6 hours will be available for non-official members. Out of these 6 hours, I propose to give 45 minutes for the first speech on the non-official side and all other speeches will be restricted to 15 minutes each. Now, I call upon Mian Muhammad Nurullah to open the debate.

Mian Muhammad Nurullah: I would have been very pleased if some of our new friends, whom we all welcome here, had started the first non-official speech from this side.

Mr. Speaker: Order please. There is one point which I want to make clear. I was given to understand by the Whip of the party that Mian Muhammad Nurullah will open this debate. If I had to use my own choice, I would certainly have called some new member to open it. Even now if Mian Muhammad Nurullah is agreeable, I would call Chaudhri Muhammad Hassan to open the debate.

Mian Muhammad Nurullah : I have no objection. He may do so with pleasure.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[18TH MARCH, 1948

Chandhri Mahammad Ha « توریس کا محکمت مسالیجا ، سب سے بیلے معربی نیجاب سے ممبر صاحبان تقریر کرنے کے منتخق ہیں۔ بین میں مردرالة صاحب كاشكر يعاداكرتا بول ينهول في بحصاس تقرير كم المح آماده كيا ب مغربى بنجاب تم سايين سب ب بدامسلة مهاجوين كى آباد كرى كاب ديجرتام سال اس ب كم الجميت ريحة إلى الكين الم ديم کیا ہی سازیل دزیر وزار نے فرال کر مغربی پنجاب گردشند ما جرین کو سانے سے کام پر بست خرج کر رہی ہے ۔ اور برکہ اکستان گورندن کاس فریج بن ببت کم مند ہے ۔ بی خال مزنا ہوں لی ساس سے بماری فرا بنجاب كورمند مع فار محم فنيس بعمالة مم جاينة بل - كماب إكستان كورمنت مدور واست كري - اور بونجيس كددة كبور وماجرين كى آبا ديورى محسط كم وقم دے رہى ہے - اكتنان كوريند اس كام مح ليت اتى بى ذمد دار ب مبنى كدمترى خياب كى كوريند م - معرى بنجاب كوريندت كى جالت ايسى ہے - مبيد بارة ادمبول كو برات من بلا بأ مادسه - اور آنما دي باين سواوم - اس دفت تمروا في تقل دنگ ره جا تي ب - كداسس تقور سے دقت میں وہ کیا کمے ۔ اوج دان مشکلات سے میراخبال ہے ۔ کدا گرمغربی بنجاب گورمنت کے افسان مفودى مى تندي سكام كري . توسله آسانى سے مل بوسكتا ب يس وضاحت م الفراك وافعد كاذكر كرتابون يجدون يوق ميسي إس چندد اجرين كميب كماند محفلات بدنشكا يت ليكرا تے كريميں طش منیں ملیا - میں نے اس کو بیا کما - کہ ب ان لوکول کی شکابت کو دور کردیں - ورش ب کے خلاف سخت کارط کی ى جلستے گی 🕈 اس مكد كما فسرف يرسبها كدنتا يداس كمانا ركوبطرف كسيف كالفتيار اس مميرف ربواس وقت بك مرجى نبيل تقارا بن إخدي عدايا ب - اس افسر واعتراص يد تقاليم ف أس كى وساطت سے كبول مذاكر ما در يركها كمياكة المندو محفظ فهرا في مصاس فتم محد فنعد مات براو راست منظم جابيس سيس في جواب وباكد مبير يسامن میڈی ہے کہ مشرقی بنجاب سے آئے ہوئے مداجرین کی تکالیف کوس طرح بھی ہوسکے آپ کے نوٹس تیں اور مغربی پنجاب کی کورمندٹ کے نوٹس میں لاڈی ۔ نیکن آثر اس کا از الد نہ ہو کے تو میں ریفیوی مشنر کا پابلدینیون مل یں اس افسر کا نام ہنیں لینا چا ہتا لیکن آج یہ تب بغیر بنیں رہ سکتا کہ بھے اضاب ہے کہ مغربی بنجاب کے دور حکومت بس مبلد سلم دیگ کی دزارت قام موظی ہے ۔ اس افسر کو یہ جانت مولی کداس نے دیک ایسی نکامیت سے سلسلے میں تھے یہ جواب دیا طومیر میاداتی تعلیق مذالقی بلکہ مہام مین کی تعلیق متی ۔ جواس کے سامنے رضی کمی تقی۔ اغلباً یہ جواب اس دج سے دیا کیا کہ اس دفت تک ہم مغربی پنجاب کے انتم - ایل - اے قرار منیس دیتے گئے تھے -اور میں سمجھتنا ہوں کر پر جاری ہوں کہ پر جاری ہیں - اور میران ال بے کہ اکر کورند ہے افسان میں اس طرح ہمدر دی کا اظہار کریں تو ہما دا مسل کم دوسری بات جس کا بی ذکر مراجا بتا بول دو تر بتک کے دانگروں کے متعلق سے - بنجاب گوزشن نے بونیس کم ماکدان کو بوڑ بوالہ سے سندھ مینجا دیاجائے ۔ بات بوں جو پی کدا مذیب دزیر ما نبات نے ایک بیان جار ككرد إكدام سايل - اسم راد المحد فردنيد فال اور داد سخا دت على اوكول كوكسه رب يي كدسند معد جا ف - برريفيوي كونسل كا فيصله نفا -وزبراعظ **جود سرکام حرص .** شکریہ - میں مہی عرض کررہا ہوں معلوم یہ مواکد راد محد خور شید خاں اس سے قبل بور پولار میں گئے ہی قلیس براور راد سخادت علی کمی تنیس کئے تقے ۔ میں نے جو کچھ دیکھا وہ یہ تقا کر تیرہ ایکیش كاردين مليان الأمبيور اور فتكمري بج اصلاع سا تلى فتبس - ادر اراس مطالب سور إ تعاكد أرده رسامند نه بون نو ان تواللها دباجائے۔ در براعظم کی خدمت میں حرض کیا کہ باب عالی ! راد تر خورست بدخاں اوردا د بخاف دياب ادر يكام كياب كدنود مشين يركر مسيرين برار فهاجري علىف تويد impression

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

27

وكالريول مي بعثاديا ادرانيس مكان جافي كدودا - بجراد كالا ومي معلوم بواكدا يك وزيرو إل كلح اوركه كرنجاب كورينت برجامتى ب كداكراً بن كى مرصى بو توجابي در مد مدجايل - اب ايك طرف بربات كر مرضى بوتوسند معاد ادرايك طرف يركد سندمد جاف بخبوركميا تجالي محدم بهارى تحمين بنيس آيا . كيامين بوجير سكتا جون كدين جاب گورمند ب كاريم نفاياسترل كودند ف كاستشرل كورمندت ايك بات كنتى ب اور باب كورمندت دوسرى بات -اب كونسى بات براعتبا ركبا جالت ، بجراب مخفا بروات يس كه مها جرين في ما مُنْدُب اوران سے ممدر دى ر محصة والم خاطر فواه المادينيس كرت - اس شم بعدتين وزير بال كى خدمت بس حاصر بيدا ادر بتلاماً كمران كاح بال فلط تقا- اور راو محد خودشید فال ادر راوستامد معلى وبال تملح بى منيس - ملك بيان كى كوستستول كانتجر ففاكتر بمن برار آدى متان مط كم يحر كباراد محد فودمت يدخان إراد سخادت على ايم بأكو بي مهاجر يركف مي دانتي برمنين بي كم أكريبال زميتي كل سكتى بول توكيا وجرب كسان كويدان اباد شكيا جائط وكيا اس في كدا شاك الردين سب س بعديس الى وكياآب كي يد المصب كدبعدين أف والول كويصتد منى ديرين في وين آب كونتين ولاما بول كما بالد د ویژن کی قربانیاں اس میں کی نبین میں کر من کو نظرانداز کریا جا سکے ۔ انبالہ ڈو ہزان میں اورانبالہ صلع میں الخص یمی بر نتا سکوں کوروبر سے شخوں سے شہر دخاندان میں سے اندیں خراد کو تہ تین کردیا گیا ۔ اور ان کی کروڑوں کی جائیلاد آج غیر سلموں کے فنصد میں ہے ۔ مشرق بنجا ب کی سی ڈورزن یا صلع میں ایسی مثال موجود تہیں جہاں ایک خاندان سے بالیس فراد کو تد تین کردیا کہا ہو صرف اس لیئے کہ دہ مسلم لیگ کے ساتھ تھے ۔صرف اس لطح كدوه سلمانول مح مقوق مح محافظ مقر مين بحضا بول كديراب انبال دويزن سے نا انصابي مح تزاق ب كساس ومرزن مح اوكول سى كماجات كدسند مسيط جاد اور اكريس على منيس مرد با توراؤ محد خرر شيدخاب اورداد سخادت على في صرف منى كما تفاكد زميمين بوتحديدان ك اصلاع من موجود من إس الم ان كوبهين بساياجات وزير مأليات كومعلوم بوزاجا يشكر بيأن تح برمسل يس زمنيس موجودين مشكري بس مرتج ديس اس فانالد ويزن م ماجرين أورد بخل اورمصار م مالخر جديدان سالة جا سكة بين أن كريدان بسالة راو محرور شيد خال . - دير بانى كر ي مسلمان راجيدت كيب -م وروری محرسن، - بی آب کانقب ب - اسینام سے ب مشہور میں ادر اسی سے ب کور کا را بانا ہے.

Mr. Speaker : If the hon. member has any objection to that word, Chaudhri Sahib need not use it.

م ودهر می محد صن الم میں بید گذارش کر باختا کہ اگر بیر مغرز راجبوت اس ات بر رضا مند بنیں ہونے کہ انہیں سندمد بيجابا في توجيراً بنيس بيال مسلف كى كوسنعش كى جائمة - بيس ان كوداد و يصر بغير بنيس ره سكتا كد حبب إ بدمعا طديش بواتوا بنول نے وزير اعظم اور وزير مال كونتين ولايا كداكم يبال زمينيس مد مول كى توسند معرى بتيس بلکه کامے یاتی بیٹی جلنے کوننیا ر بروں لیے مبری تمجم میں بنیس آناکداس سے زیادہ تعاون و ، کہا چاہتے ہیں سب مو معلوم برونا جابیت کرنقص ان سے اور سنظر لگور نمند سے کام میں تعادن مذہو نے کا جب سے بے اگر بیانعاون بيوبالي توتجرسب نتكايات دور بيوسكتي بين - اكر آب بين الحي فدرت اور يمت اليوك آب خاط خواه انتطام مرسكيس اوركوكي اوربيج يس مداخلين بدتم يسه نؤتين محصتا بيول كمراب كأآبادكار ي كامسكتر ساني تستحل بهو سکتا ہے اور آپ سے معاطات سید مصمو سکتے ہیں ۔ تیکن اگر آب بے افتیا راین کر بیلے روس اور اعتراض ہم ہر کر تصریب تو مشکلات مرضح مذیب ہوں کی بلک اور بدا ہوں کی - اس لیے خدا سے واسطے تہ ہت کر لیجے کہ ہمانڈی توجائز تنا ایت ہوں گی اپنیں ڈورکر نے بین کہ من کسم کا دریغ بنین کریں گے ۔ ہم آب سے لڑنا منبعن جا بہنے - اس لیے منبس کہ ہم بین تہنہ منبس بلکہ اس لیے کہ ج تہم اس مود میں بنبس ۔ لوٹ کہنے کو

WEST PUNJAB LEGISLATIVE, ASSEMBLY [18TE MARCH, 1948

28

توييامى كد جانت بي كاسترقى بنجاب سے آئے ہوئے عذار میں معال كرامے ہيں سكن ہم آب كو كم سمت الحرسم جانین توجوالزام ہم پریکتے ہیں دی آپ برمی لکا دیں تکریم ایسا سبس کرناچاہتے ۔ آپ جوالزام جادی ہم برلکا بیش - نیم اس سلے سے نثار ہیں - اور ایسے آد سیوں سے ساتھ ہم نود نہ یہ کیں گے۔ اس سم سر ایک ساتھ ہم نود نہ ہم اس سلے سے نثار ہیں - اور ایسے آد سیوں سے ساتھ ہم نود نہ یہ کیں گے۔ اس سم سے ترک سلخت بزدل میں اور وہ جہا جرین کی تکانبیف سے نا جالز فائد واطنا اچا ہتے ہیں ۔ ہر حال یہ بایش آپ کے کسانے پیش میں یہیں ریخ صرف اس بات کا ہے کہ ہوننکا یات کم آب کے سائنے بیش ممرقے ہیں ان کا مبلد کا الالدينيس بوتا - مثلاً ميوقوم جس محدد ومرصا ميان جود صرى فيتاب خال اورج وصرى اعد عان مساحب جنهول في المجي الموت قران تريم كي ب ابني شكايات بيش ترفي بيل جن بين مي من بين مي مي مي مي مي موجد متسرقي بنجاب میں جاکر دیکیا ہے آئے دیاں تو بی سلمان خواہ وہ میو مو اراجوت بنیں رہ سکتا۔ میں نے تو دکا وس كا دوره كيا - الدر اور عرب بوركيا ادروان مي مسلمانون مصطلاقوا منون في كما كر يهان منبس ره سكت كبونكه المير المعالى في الم يومد حيات تذكر كرد كما ب - ولان من الك في مسلمون كراد اللي من كبا النوب ف فجست المان Convert بوركة إلى ان كوبيال رست ديجة - بس في كما كدابسا منبس بوسكتا - ان كو بركهاكدتوم يه إكتنان بيسط بجراب بنجائيت مران تح باس جائية اود إكركوني آب مح باس بجراجا لترتير المسحزمة سع رتھنا جا ہے۔ تم بھی ان توضور دی گے۔ اگر سجدوں کامندر بنایا گیا اور سلمانوں کو مند و بناکرر کھا گیا تر اس قسم کی بات کی آجازت نہیں دی جا نسکتی - اگر سم یا ہماری West Punjab Government با پاکستان کورنمنٹ \mathcal{A} بار بی اور اروپاس بات کاخواس مند بو کروسامال و ان بن ان کوان محایف مال بر همدر دیا جامع فی فی اور ارو من از م کے کام تو بند کردو - تکبن کیا آپ محصق میں ا سین میں ویں و یہ رواسی : اس Bast Punjab کی گورنسنٹ ان کی مفاطت کریکی میں سمینا ہوں کدا بساکرنا بہت بڑی تعلقی ہوگا -ہر کہ جت میر ی گذارش ہے کہ میو پاکستان میں آرہے ہیں -ان کا حال کیا ہے وان کولاشن منبس ملتا -ان کو اچی یک کوئی shelter بنیں طا - ان کوز میں بنیں ملتی اوالانحد اسول نے اجلے آپ کو اس غرض کے لیے میں کیا کہ اگر مغربی پنجاب کی گورینٹ کو اپنے border کے علاقون میں جزیر سلموں سے علوں کی offer (4) روک خام سے لیے ادمیوں کی ضرورت ہو تو دہ فاصر ہی - رہنک سے راجبو توں اور کور کادن کے میدوں مجاب الساب كواس عرض مح الديبين كيا تكين بحصاف وسب كداس فينى كش كوفبول كمبس كباكيا يحريني المترضاحة ن اس ات كى بردا منيس كمرية ادر ودكه دينة بي كمان ت بل سراكان منيس اور زيتيني ہیں اور فصلیں بنیں ۔ اگر کمیں کو ٹی خالی زمین دے دیتا ہے تو ان کے کھانے کا کو ٹی انتظام منہں کریا۔ میں بحتیا ہوں کہ اس شم سے انسران برت بردی کوتا ہی کے مرکب سوریے میں ۔ میں یہ جا سنا اسوں كدينجاب جويفندف اس المرسحارة بس وبي كمشترصاحهان كوبراييت ديب كدان بعادرا دميول كوجنهول نے ہزار اوشمنوں کا ایسے رنگ میں مفالم تباجس کی تاریخ میں مثال ملی مشکل ہے ۔ ایا دہ سے زادہ ایسی زرعى آرامنى دى يا يش جن مي كاشت بونى بوجن لوكول كواليي آلاسى دى جانيس جرخابي بول توان م كاف كاجى أتنطام في من - ان توكور كى بها درى كى ابك بات سناتا موي ادراس سلسله بين كمين المي مدين () راد مرزور سنید ما الم اس ال تست مع مبارك باد بیش مرا بول كدمشر فی بنجاب ميں ان كابى ايك كالين كلا نور ب كمجمال ايك في كابلى نقصان منيس موا -ان راجيوت مادرول ك سامن بندره مزارم الرف تبن يترائط بيش كبس دامل، إكستنان جلي ما لر - دوم، مندوم موجاد ادر دسويم، كالمح كاكوشت كما المجوش ان کا اس فاؤس کے باختدول نے کہا جواب دیا ، ہند وہنیں ہوں تے دیا ک تنان سبب سالی تے جب تک ستان گورمندف امنزی بنجاب کی گورمندف الب اکر نے کے لطح ہمیں بنیس کے گی ۔ اور کا کھے کچے گذشت مے شعلق ابنوں نے جواب دیا کہ ہم سلمان ہونے سے بیٹ مندو تھاس لئے ہم میں سے ٩٥ فیصدی لوگ بر گوشنت نبیس کھاتے اور صرف کا فیصدی دہ لوگ کھاتے ہیں جو ہما سے کاؤں سے اہر کے ملکوں میں جلے

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

كَتُحْسِ - دواس كوتمجود في كم الح تب تيار بول ت اكران كي بنجابت ان كو تخريري در فلاست دست ادر اس يرتور كرف كے بعد دہ اس كا جام وي تے آيادہ اس كو مجود سلطة بي يا بنيس يرت بي سے كذار ش كريا تول كر يديها درق الكرآب بحياس الكى ب تواسى كايت اورا سي من بناب اور إكستان معاستوكام ادر مضبوطي مح المحاست الم يضب - يد جورا تيونت اور مبدا منارع رينك اورا نالد سالة بن يد و إلى ي محددست نخر منيس من - وبال ان كى برى ما تماديس ساب كومعلوم موناما من كريد كالدور محد من ولد موال سے بد کمد کو آتے تھے کہ باک تان کورد ندید اور مغربی بنجاب کی حکومت جا متی ہے کہ وہ باک تان چاہ تیں اس بالنول فكمدديا كمرانستدين ان كوكسي محاطبت في صرورت منين وه أبنى صاغب إلى ترقي م مشيع كُلُور عان بها درون في جانون كوكهدديا كماتموتها مت بحل العد فوجوانول من مرافى مح القراشتعال بإياجاما ب توان محفظ الول مي مح مرف كاجول ب اوران مي بديمت ب كدده ابنى مفاطت الب كري رجا بخد جس مرمن میں بیر اسط اس سے ساحف کی مرحوی سے ابنوں نے بنیں کہ اکمدان کی حفاظت کی جائے۔اور ان کی کو بح جان منابع منيس بوتى يكامن كمريه بالت مغرب بنجاب كى حكومت ادر بالستان كى كور مندك كومعلوم موكى تا کدوہ سرند کمتی کہ رستک سے راج پر توں کو سندھ میں دھکیل دو۔ سندھ میں کیا بور با سے دہ وہ لوگ سندھ بس تح اوردال جاكر جروايس ملتان كيمب الم يجيس انيس الك اب جبك سندصد الون في جي الني دملكيل دياب والمساب والميس وآياآب الكايما وكبيس انشطام كرسكة بي يامنيس والكرب ان يسل كونى أتفام منيس كرينك توننام يصحر ماحب براب تح بس كى بات نيس جما وكسى كوزين ملتى بهم و لا وہ چلاجاتے - میں آب کو يقبن طلاما ہوں کہ انبالہ و دیزن کے راجوت کرجن تی قربا بنوں کے باعدت بالمستنان بنابه بأستدان تورينت بأمزر في بنجاب في مكومت تح را ستربس روت بين الكانا جابت بجموه برمعالمدين اس كى مدد كرف اورا مت متحكم بناف مح الم تتاريس - بلد اكر إكستان كى كور فينت يدخابنى میں اور اسلان من الدیں الود، اس سے الم میں تباریس - لیکن است صرف انٹی ہے کدان سے جوں کی حفاظت كى جائ ادرامنين بسائ كراي رينيس دى جايش - دزير اعظم اورد يكروزرا دروعم ب كدحب مارى ي محصر الميعة كالفياري بالكليا تين ف مشرق جلب جاكر ويصاكدون وربك بوريس به مزاركا همه محقاً اور يوتس في ان كامتقابليكيا أوران كالك مزارا ومي ما راكبا - اور نورتك يوروايول تم عرون جند الدمى فنبيد بموت - بها درى كمايسى مثاليس بعث تم ملتى بي - اكماب يدجا بت إس كم اس قسم كى بهاد وقرش ممين متبتن آب كا فرض به المراب ال كويدان الماد تربي - اور إكستنان كور منت م Defeace ' میں است است الکریں کہ اس تیم سے بوگھ ل کوفورج میں ہرتی کرآیا جائے۔ دہ ہرتی ہونے کے Member لطح تیار میں میں محصا ہوں کہ انبا کہ دیریزن سمے یو کوں کی خدمات ایسی میں کہ انہیں ترجیح دی جاتی جائے۔ منابع انبالہ کی sacriffees اس سم کی میں کہ اسے نترجیح دی جاتی جا ہتے ۔ رہنگ کے صلع کو نترجیح اس لیے دی جاتی جاتی ہواں بیادر قومیں آباد میں ۔ کورٹ کا دُس سے صلح کو نترجیح اس لیے دی جاتی جا ہے۔ كروال ميرول في قرم آباد به يحص السوس من كنا يولي كدافسران في راجبو قول اورميدول في قوم اجماسلوك منبي كيا رايك مثال آب ت ساعف فيش كمرا بول من ساب بريد ماضى بوجا يماكد افسران ان لوكول سكس فتم كاسلوك كرديد بي إلى - ايك المسرية واذ فورست بدعلى فال ست كها كد اكراب ميدوب می ووں - رو امند کردیں اور اندیں دیاں نے جانیس تو اب کو دور سے مل جائیں گے- اندوں نے اس افسركوموب دياكه وه اتن كمين اور ديل ندس من بكه وه يد جلب في كه ان كافوم الجي الح الدر الدر المرابب ما يس قواس فسريانام بتلادون فكرين يتصربني بنلاتا روز براعظم أور وزير ماليات منرور بمجد كت بور تح وود مراجعات المسترين البلان سريب مين جون مرومين مرادر در مين مين مريب مين مريب مين مريب مين مريب مريب مريب مريب وود مراجعات المستصح بتادينا) خرور بتاؤنكا آب محسب التسم مح السرين حواس قدم كى بابين كريب م جن وقد يراعظم : الانعون في شايد بيراس لما كمدديا بيوكه دومر بع الساني من تكل سكت بين بيرير كسا

ا سمياب كرامنلاع ميں زمينيں بنيس بين جران لوكوں كودى جائيت كتنى حيرانى كى بات بے كردند يول كوامامنى ل جلية مكن إن بها در راجوتون ادر ميوول كونه ل - يد ايك حقيقت ب ادر اميد ب كه بياً بعصمعات وماليس كى يميونك بعص بدبات رك بوت دل ي من برى برى بد بي يومن مرابول كدوكون مي بعض فوشاً مدى موت بي - شايد مي مى خوشامدى موں ليكن آج ميں بير بيا بهتا جو ل كريد معاملہ سي سي سامنے دكھ ديا جاتے اور بلاخوف وخطر بيش مرديا جائے اور اپنى جملہ مشكلات آپ سے سامنے ركھر دى جائين تاكراب كومعلوم بوجائت كرم يك كياد فتيس بيش من -منترقى بنجاب سي في داف يدسيس كانستيدول كالحجرب حال ب منطل ما بي ابك سب المسبكش كودفعه وبالمح مآتخت جرماء كباكبا نتعا اورده برخاست كرد ينت كمشق بيم لالدميلا لأتمضن فجج كمرال فيوان كأ وہ جوارد بیاف جر کردیا تفا - ان سے اس نقل موج د ب - اب دہ بمال کے افرول کے پاس جانے میں - کہ صاحب بھے بحال تردو۔ ۵ ماہ سے در بدر دیتھے کھا تے بجرتے میں گرکوئی منیں سکتا۔ اب ۲۰ کی ۔ جی صاحب جواب ويبقه مين الب مح محاغذات مشرق بنجاب بقيح تروشي تين ستم طريغي ملاحظه فرائب كوني بريهنين سوجبا کہ بجا رہے نے بال بیچے ہیں کہاں سے کھا ٹیں گے رکانن وزیر اعظم صاحب کیاں تنفریف فرماً - تونیس ان سے حض محتاکدان اے - ابن - بی صاحب کی نتخواہ فرا ایک ماہ تھے دیں ۔ بھرہم دیکھیں گے وہ کیسے کام کرتے ہیں ۔ ان کے اپنے بال بچے عبوکوں مریں تواننیں معلوم توکہ بغیر بیسے سے زندگی گزارنا کس قدردشوار برا ہے ایم انصاف جا بتے تھے اہم یہ جا بیت تھے آرما رض طور بران کا کو گی انتخام بوجابا - اس دقت تك جب نك مشرقي ينجاب سيران في كاغلات منيس جات - ين آب تمريقين دلاما ہو، ایک سال تک ان محکافذات نہیں آئیں کے اور دور پے جارے اسی طرح تعطیف ہور ک اوركولى ان كى فرياد منيس سفاكا - اور شي - صلع كور كادس مح بد كانشيس بي بويها لا المرديس بين نکران کے بیچے سیالکوٹ میں ہیں۔ ہم کمی افسروں سے طریس کہ ان بے چا رول کو سیالکوٹ تعنیات کر دیا جائے اورسالكوف يس جوالي الشعبل بي جن ت بي المردس بن النيس بيان بي وياجات المريس سنتا - کتے ہیں تمیں قواغد ایساکر نے کی اجازت تہنیں دیتھ - ان معاملات میں جمال کسی بے بیا رہے کا عطام يتناسو النيس فواعدى بأبندى بادامهانى ب مكرد وسر معاملات بس جمال ان ب محديش والكرب كوفا لتره بينيتا مون اسبي كونى تواعد باد منبس في ما ورد عوالي ب كريم باكستان كور نمنت كى مولا مدید بید اس میں مرکز میں منہ میں ایک محکومت نے بیاں ایک ریجا ان ایک مربط مرد ان محکوم مرکز محکا مردا خدمت مرد بے میں - میری سمجد میں منبس کا کہ حکومت نے بیاں ایک ریجا ترد کا دمی کو کموں رکھا مردا ہے - ۵۵ سال میں ان توگوں کا دماغ توضم موجا کیا ہے اور بھر نہ یہ دفتر کا کام کر سکتے ہیں اور مذا ہوان لیکا م للت بس - كوتى مع منيس كرم ب ابي اكاره لوكول كى بجائ ان توتوانول كوكيول خدمت كالموقع الم دیں جونة ول سے کام تر اجا بیٹے میں ۔ ان سے کام کیسے اور انہیں بیسے دیجئے ۔ دہ بیک نہیں مانکھ - بلکہ آب صاحب افتدار میں آب کا فرض ہے کہ اپنی قوم کوسے ملتے یا باط سیلانے کا دت سڈالیں ۔ اس بس قام مسلمان قوم کی ذلت ہے ۔ خدا راعور کیجئے یہ ب کو میں کے منگوں کی صرورت نہیں۔ آپ كوابية ادفي جائبي جرفر ددار بول - ان معام ليج اوريسة ديجة - أنريل وزيرال في ميانوا لي بن لبم نبارتی تقی معلوم منبس اس کاکیا صنر ہوا ۔ وہ کہتے تھے کہ کواہر پیٹو قارمنگ جاری کریں گھے اور جوار کام کری کے اندیس شے ملی تھے ۔ کب اس سکیم برعمل در آ مد ہوگا ۔ روز برمالیات، جب بانی الم کی کام کریں کے اندیس جب بانی الم کا یکن ہے یا تی ایک سال میں المتے ۔ در سال میں المتے ۔ آب كالإكرار ميل راب - كيا اب ف تمسى ان لدكول مح متعلق مجى سوحا جنبيس كدر جاما ب تسيس شام كالرش نمين ماكاكبونخه مت كمانتركا فكم منيس مانا - تمهارا النشن بندكيا مانا ب كبونك تم ف فلال بالت بس وكالل

BUDGET-CENERAL DISCUSSION

ديفيوي كيبول كامعائد بني كيا - معامن كون كريت يس ريفيوي كمشراى ١٠ - سى بالايلى كمشر - بوحكومت كوكتبى اس مالات سے معلم مليس كرتے - كانش كراب ان ألم - امل - اس عماحمان من سے جور فرى تنديرى اصر جان فروشى سے كام كرد ہے جس كونى دو آ دى كمبول كامعان تركي سے ليے مقرر كرديتے جواچى حر محمبول کی دینچہ بھال کرتے ۔ صرف تین صدر دہم ما ہوار دست کردو آ دمی کمپ کما نڈر بنا دینے سے کمپول کی ماکت ىنىس سدى مربا تى- دىكىنانو يوجه اياد باسب كوراش ، كير دوغير ملتاب - اياان ب مويشيون كوباره ملتاب - آیا ان می لئے سردی ترمی تے بیاد کا اسطام ہے - حالت یہ ہے کہ مس دن تسی نے معاشر کریا ہوا۔ اس دن صفاقی وفیرہ اچی طرح کرا دی ۔ اور جو اسی طرح - دراصل یہ لوگ اس کام کو اچی طرح کر چی بنیں سکتے روم یہ سے کہ اہنوں نے دہ عالات ہی تو نہیں دیکھے تو ہم ہے دیکھے ہیں - ہزاروں لاکھوں کی جا کما د كوخير إدكسنا - ابن آبانى مكانون اور آباديون كوحسرت بجرى نكابون سے جيوندا تا كمن فى بانين اور بوتى بين اوركام مرا أور إت ب - آب كو عميلا بمدروى مرنى جائم - اب كوم من اعتبا راورا متماد بدا سین امروع است المدین مسین مسین می اور اگریم مها جرایم - این - است به سرا این از مریم توریم ارا مطلح است کساب بها رست محمد مدومین - اور اگریم مها جرایم - این - است آب سے بورا نعامان نز مریم توریم ارا قصور موکا رسم لوگ مرافسر کے باس کے حوز مرضا حیان کے باس کئے - وز براعظم کی خدمت میں حاضر مراح اور اس وفت حیب بهاری کوئی خیلیت شقی - اب نوسم اور ده برابر میں چیرون تخواہ کا فرق بے سم میں سوييت بي اوردة بين بهزار - (ايك آداز؛ خداكر اب كي لخواه مجي جلدي بي ثين بهزار بوما مح) بست اجما مين ان في فوابش بيرا بين كمننا بول - بين يرحن كرد با نتماكه بم ف كنى كي تصف ان كالمشغلات النا سعربى - أ صاحب كى نوشامدين كيس - ان كي جيراسيول كوكار لاد يق اور محبوا بي دوك جن كي إس كار وينيس محت اندو فالمناب المكافية بعيمي وبجركيين جاكرطلبي بوتى اورحب بم كتة كددهاجرين كامسلس فوجراب ملتياكه سومیں کے سہم اپناسامند لیکر کو نے کہا کر سطح تھے۔ ہما سی کو لی جینیت مدفقی - ہما سے اس کو لی طاقت سومیں کے سہم اپناسامند لیکر کا تھا نے کہا کر سطح تھے ۔ ہما سی کو لی جینیت مدفقی - ہما کے اس کو لی طاقت رید تقی - ان کے دست نگر سفتے - آپ سے بیر خیال مذخر وابا کہ بیر بے وارے معیبت میں جی ۔ اور کچھ تنہیں تو اپن کی ات بی تهديردی سوس تو ايك وزير صاحب كی بات آب كويتانا بول - حب ميں CLO مقرر کاپس بن مهدر میں سیس میں سیستی ہو، اسے میں کردورے برردجانا میں نے کہا بہوں رکھنے لگے مطلوع ہے۔ موالو بھے کہنے لگے یہ تو پی جرقم ہینتے ہو، اسے میں کردورے برردجانا میں نے کہا بہوں رکھنے لگے مطلوع ہے۔ میں نے کہا۔ اب توصرور میں کہ جادی کا -چنا نچہ میں سی میں کردورے کہ ارا ہے ہے ہمار کی حالت ۔ میں می کتابوں کراگریم بزول مربوت تو ہماری یہ حالت زمیوتی ۔ کاش ہم میں کا فرر اور ارتک پور کے مبوط کاعزم ہوتا - اب میں ایک لاکھ جبس ہزار میدا دھر ہی - اور مدہ کوئی سند دوس کے دیم بر منیں - اس دفت ہی وہاں سے ۱۸ لاکھ خیر سلمان ان سے خطرہ محسوس کرتے ہیں کہ کہیں ان کا نعقمان مذکر دہیں۔ اب بھی و دحری محد یا سین ، جنہیں میرے دوست ملک خیرو زخان نون جانتے ہیں ۔ اس کوسٹ ش میں ہیں کہ وہ میو دہیں رہ پائیں تاکہ وہ سردار پینیل کو اپنی کا رکمرد کی بنا کہ وonstituent Assembly کے مہین سکیں۔ دوسری اون بر مولوى الحد جان اور راوس بناب خال جلي مخلص اور بي كاركن من جرول من جامية بين كرمسلمان كارترى مور آب كوما بي كداب ان مح مدر و معا ون جون - به ول من جامية بين كرمسلمان عن منكى دند كى مسكرين ذلت تی زندگی بسر ندیم بی -دومری گذارش جریس آب کے نوشش میں لاتا جا بہتا ہوں - دویہ بے کہ میں معد ساور سکھوں کو آیا دکرینے کی پالیسی توابقی ہے ۔ آپ یہ کام ایچا کررہے ہیں۔ اُن چار کروڑ مسلمانوں کے لیے ہو ایمی تک مہندوستان میں بیں ۔ نیکن خدا کے لئے یہ در کریں کر جن کو کو رنسٹ آعن انڈیا تکال رہی ہے ۔ آپ انہیں پیاں سالیس ۔ بھے متلوم ہوا ہے ۔ کہ گور منت آف انڈیا نے تعیق آدمیوں کو داشتگر یہ سیوک مشگر اور اکا بی دل کا ممر ہوئے بی دحم سے نکا لاپنے اور بیاں لاہور میں بڑے بڑے اور کی ان کو بیناہ میں لیکر بیٹے جو تھے یں - آب کوچا ہے کہ انسب کم حضر فر بولیس کو ہوا میت کریں ۔ کہ وہ ایے لوگوں بر کردی نظر نی کر میں میم

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCE, 1948

ايب لوگوں سے بور تیے بالکل نہیں ۔ بيلہ جی اِن کامقا بلہ کہتے رہے ہیں۔ اب بھی ان کامقابلہ کریں گے۔ اور کمر ستترين يد وكيس كميوست بن كر كيس باستان كودفا دارب كر كيس يد فالمركرك كددة بالستان كو منبعظ بنائي م - اوركيس مسلمان بن كريبال موجودي - اوران سے المجاسلوك كميا جار با ب - يرائي بات ب كدآتيت میں - تومشرتی بجاب کی تورنسن سے بھی معالبہ کریں کہ وہ بھی ہماری minorisies سے ایسا ا بچ سلوک کری . کاش بتارے دزیراعظم من کے پاس Refugees کا portfolio کا مح رجانے کروہ ا مشرع يتجاب مين سلافون كسائدكيا الدراج - أن كوت الداخلامات نيس شجين - اعلامات كاج ذرايد مقاءوه تو ابنوں في ميوزديا بي -بیر Inter-Dominion میصل موت میں - برایک ضلع میں بتندیار رکھنے کی دمازت ہے رکمر میں دیتی مشترصاحبار سے پاس جاء رقردہ لاکیسنس منیس دیتے - حب ان کوکراجا کا ہے کہ Dominion فيصد بوكيا ب- نوده جراب دينة بي - كدم ندوستان ادر اكستان محدرميان فيسد بوكيا بوكا-مين تيس مغربي يتجاب كي تورينن ف موتى علم منتي ويا -انباله سمير عياس مطايات وكيركس منظر تبل انبالي فى تكليف كوار شرا جاراميال تقا ور وہ عرب قیدی دس دن میں بندر ودن میں بال آجا ہی کے سکین آج کک دور نیں الے - میں سمجت مرول کراس میں بیماری کوریننٹ کاقصور ہے۔ وہ اس معاطر کوکیوں جلدی طے بنیں کرتے۔ اور قید اول جلدى تباداركيول مذين كريت - إن قيديول من سف توميز تراجى بين منظرًا ايك صاحب اس إوس معميرين ان كانام صاحب وادفان ب- أن تح الم تاري دي - كوتشششي كيس - تكين وداجى كرين اسك - الك اور صاحب الطاف اللی روب کے بی رید نازون من سے مسلے جوان میں سمی نے ان کی پروا ہ بنیں کی-ان کے به ۵ مرتک سامان کے برا سے میں ردیکن Greme صاحب و بری مشتر نے ابنیس لانے کی اجازت نيس دى - يسفان كانام اس مطريا ب - كر بارت وزيانظم مساحب كاأن ت ال soft 👘 معدد من مريدال ماحب فران كاسامان لافك اجازت بنيس دى - يه بها رى كورمنت كافرض یے ۔ کہ دوسترتی بنجاب کواس بات بر مجرد کرے ۔ کہ وہ بھی جا راسامان لانے دے ۔ جد ساکہ ہم اندیں (ullow كروجي بن -Evecution محكمام كو يعجد مشرق بنجاب كي كور منت ف-ابن وي مشران كو ويتح يسمى بي - يوجينى عن فردير مى ب ركدم فكرمنوا بغاب كوريتنت بما رسام ميدل كايردل نيس ديتى - اس المروم می من في بناب 2 alu D.L.O. اور D.L.O كوكونى بيرول ندوي . ظفر عالم مساحب بو سال كى Provincial و فى كشريم ت اقاعد ، بترول يقي .. بس محسابها بركدا تعداف منين بوكا - أكريد نكول حديدان - دريواعظم بندوسيان كوتار وباكيا - كه بهارے اثریثی فرقی مشیر مساسب کواجا ذرت وی جا سے کہ وہ جیلوں میں جا سکیں - اور فید بول کمود کید سکیں - حواب ویا کہا-که بهار ، دینی الی مشتر مامب چیف سکر شری مشرق نجاب گرزندن کو apply مرید . جرایسا کرنے کا اجازت دے سکتے ہی - مس قدر بے ہی کایات ہے . کہ . C L. O اور اس سے مید اللہ D. L. O توجیلوں کے مجول مليكن بماريب المتي إلى تمشر جلول مي جاني ك الم جعيف non-officiar visiters سركرترى من درخواسيت كري - الكريماري توريست شمينى فيصل بي - توبماري تكاليف بي اس سامناقد يد كا - إزاله سيس يوكا -

Kaan Aladus Sattar Khan Niazi (Misawali North, Muhammadan, Rural):

خان عبيدالسنارخان بنبازی :- بوناب والا . بين نے کیلے بجب کو Anglo-Mohammedan Budger كانام ديا مقا - اب دوماه ك بعدايك اود بجت اياب يمي دوباره كمول كا - كريد عبى Anglo-Mohammadan Budget

Mr. Speaker : If the honourable member has used this term in a spirit of dispersement, I would request him to avoid it.

Minister for Pinance: Nothing that comes from Niazi Sahib is disparaging. (Cheers).

Khan Abdra Sattar Khan Niazi: It is the most deserving remark. خان جبد السنبار خان نیازی رجناب دالا عرض به سم - که پیچیل بجت مے متعلق جرس نے الله رخیال کیا تھا -أتس مصميرا منشاكسي شخصيرت كے خلاف تجيركدنا تذميس نتأ - بلكدوة ابك و بيبنت كاماتم فقا - اكراس تجب كو Angio-Mohammedan Budget کا نام ند دول تو بیر اس کو Lotus Esters' Budget ي فافلول كالجنب توكسلاسكتاب م مادقوم بالزادا نسانوں كا بجن Burcaucratic Budget بر کزینیں ہوسکتا - جب انگریز سے موجودہ شاکردوں سے پیلے فریکی عکومت متی ۔ تو دہ میں اسی سم کا بجیف پنایا مرتی حتی دیکن بیس بیشه بدشکایت رہی ۔ کہ موام کی دفتوں اور سکلات کا اصاس ند کرتے ہوئے وہ حکومت سعید استی حق دیکن بیس بیشہ بدشکایت رہی ۔ کہ سفیدا متی توجلے کی انتخاب میں اسبوں سے لی بیت دخلیقہ) یہ بات مذاق ال كى منين ب - يد ايك مقيقت ب كريد المرا المرول كى يرودش كاسامان كدالي ب - بجب كيا بوزاب - ملك كى المدنى اور فرج كالصيح توازن - اس بجب يس ايدا بنيس ب - اس يس ده مكام اور ا فسرمن كوانكريز اردان بي مرزارون روسية تخواه أوريص طف خفاب بحى بدستندير مرجودين - أن بي كونى كمى بنين آتى - مالاتكه جاسيت تفا يك مب قوم کی مزوریات برسرتنی بی - تکابیف زیا دہ ہو تک بیں - توان مصالب اور مشکلات کو ساخت رکھنے میں کے دة تمام لاييني اور المعقول تحكي فتم كردست جات - جن كم وربعد توبيش فوازى اوراقوا يرورى يومنى بعد برعكس اس كم جب بجد محد متروع في المرتك ويكفنا بول التو ينجابي كى يد مثال باداجاتي ب كم يعيول و-کیوے تے ڈانگاں دے کمز" ۔ برجعت بوروں کا بجن توہنیں کساجا سکتا ۔ لیکن بھاری خریب قدم کا ردید ب دروى مصفرور خراج كياجار إب - يردويدا يسي نيس مل كبا مفلس اور ادار قوم عفون ومسيند معكاما محا رديد ب - ليكن افسوس بودا ب - كدكس ب وردى بد المق تلق س الداياكيا ب مي مسوس كرما بول مك فری کے دور میں اور اس سے بعد Unioniss دور میں بعث میں ملازموں کی تخوایی اور آن سے تمریز تو کم از کم در ج بواكرت بقر - بيكن اس بجد مي كبيس سنيس نعا بريوتا - كد بعض فحك كس طرح إتى إلى معين دادم ال قدرا بھے ہوتے میں ۔ کہ کچھ بتر سنیں علما ۔ اللے دن جب وزیر خزاند اپنی دیکش تقریر شرص سے ۔ تو میر ی زبان پر بار بار یہ سمر ع آنا تھا ۔ سه کملتان بی کچه اس کے سوانیم سے بیاں سے اک مرغ ہے توش لہ جہ کہ کچھ بول دہا ہے ساری ہاتوں کو اس طریق پر پیشی اور سریلی زبان ہی بیان کیا کہ باخصا ۔ کہ کو پا الم جميس ميم مصم كمت المن ايم ان sugar-coated pills كومهتم كرين كمصطح للجتبار منبس

WEST PUNJAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

34.

[18TH MARCH, 1948

میں - اس بجب کور یکھ کر کمنا بر تاب کہ یہ ایک میں دہو ہو اور بدینیت بیوی کا بجبط ہے ۔ جس میں تاجا لزاخراجات بیسا میساکرد می کی کی بول میاں جب و بی تو می ما مدادر خرج کو کیے برابر کر سکتے ہیں۔ بور طری کو کیے محمد اسکتے میں رتواس سے واب میں یوی تسوے بہا کر بیہ کے رکہ آپ بچھ سے یہ سوال کیوں کرتے ہیں ۔ آب مهادل کا علاج کریں بجر بدنعیب میاں یہ کے ۔ کہ یہ تو درست ہے ۔ تبکن میرے سامنے کم از كم مور كى نفسيلات تومزور بنى جا بيس محض شوب بهان سي كام منبس جلكا - اور ناجائزا خواج کے جوار کی صورت بیلامیں بھو گی ۔ یں دوارہ حض کروں کاکہ جب تک بجدے میں یہ تفاصیل میات نہ ہوں کہ کسی اضرکو یہ تنخواہ کیوں وی جاری ہے۔ ادر کس معیار تے معابق دی جاری ہے اور ایک خاص محکد کیوں قائم ہے ۔ اس وقت بک عقل لميم ديخيوا في بهرانسان محد المتريم يتشريخ بجنت ونظر يوكا - أكراس كالفصيل درابت سما حتراز دا نسب ا مدر کیا کیا ہے تر میر یہ جوری کا مال ڈانگوں کے گردا تی بات مشبک ہے ۔ ہم تو تحومت کی ہر بات پر لی ک كمصف ففونباريس مشرطيك وهمائز الدمعقول بويمثال كطور يدملا خلفر طبية كزملة يرسدف كافران كوطلام رکھنے سلسلے تیں ہیں نے پیلے ہی گذارش کی نئی کدامنیں پبلک مروس کمشن کے درمید مغرر کیا ملع مرد يجد كرا شوس بوتا بي كداس كذار ش كومكومت ف درخورا غذابنين سجعا ويم ديمتنا بول كد ان جنط بن او والحدى ايك كرانت دى كى ب - اوراس ب علاده او ، برارى رف اس بلينى لمرا رفتند ب سلسلدين بم يرمسلط بومكى ب جرم مضورى اور و شامديون كاعكمه ب اور جي خواه تحواً واس رقم طير كابو محدان في معنور يول تح فصر واشت مراً بديسه كا - اور مزيد تعمب كى بات ي ب كر نولاكم ، برار مي سفين لاكر رديد مرف كرامونون ريكاردون اور فلمول برخر كباما محكا معلوم منیں بوالک اس فولکمی تورمندت سے تکرد دانا ا فلیسرکس نظام ادراصول سے مقرد بوتے بیں اور قوم کا اتنا روبير كبول منالح كيا مارباس -ميريد دوست اب فالمجيس اوريشك للمجيبي كروه ون دورمنيس حب أن كالعال نامد بد ابک ایسی سباه تکبیر برد جائے کی چرکسی صورت بھی نہ دسل سکے کی علادہ بریں تھی یہ دیکھتا بول کہ مکومت کی اس محكم سازى اوراقرا بدورى ادركارك نوازى يس منابطه كا وخل نام كوينيس -البته المكريز في معاديس ہ اند جبر تردی ہوا کمرتی علی اور آمیں ہو تی بڑی تخواہوں کے عہدے المحمد الم میز اپنے مضوص معاد کی خاطر بحال رکھا کمرتا تقا ادر اس وقت بہلبٹی کی منہورت سے متعلق وہ مواقع ہی بپدائم دیبا کمرا تقا تلم اب کمپن يد منيس تباياجاتا كد كس غرض كى بنا بر بهارى يه نولكنى اور ست لكنى حكومت قوم كا اس قدر روبيد بانى كى قرر ج بهار اي به - بها م تويد عقاله بهين اس بار سي بي براعر سي تتعلق تفصيل بتاتي جاتى - علاده اس تم دو سري تير جرئی دیمننا موں یہ ب کدا مزیب وزم خزاند نے طرالیا ہے کدان کی اصل خوا ہش یہ ہے کہ ملک میں اسلامیات کا نظام قائم ہو گران بن اس امر بر افسوس ہے کہ وہ اس طرف بور ی توجہ نہ دے سکے ۔ درست ہے ۔ دہلین وہ کب تک اس قسم کی ایکن بیان کریں کے اور اس طرح اضوس کا اظہار کرتے دہیں گے ۔ تين أس المريم كجيا ودكر بمرابوان كا وقت مذائع منبس كراً بالمنا - ميونكد اسلاميات كانعام محض نقریری کرنے سے قام نیٹس موتا ہے سی کہتے کہ میں المیش تعلیم کر ر بعدادی آسال شودهمیسر فکر ہم جانبتے او بن کرمی طریق پر آور می کووں سے سم نے سلطنت حاصل کی تقی اس سے علی عدر بر عمده . مراہ ہو سکیں یہ احکریز کی مشیفر کا اور میک دکی وطن دوستی کو تو رسنے کے اللے ہم نے ان دونوں نورد کیا ۔ علا - اب میں دو کی دیتی دوستی اعداد کریز کی مشیشری دونوں سے مرعوب ہو کر اپنی ننبذ بیب اور اپنے ا عدن كواس طرح مذ تحديث الفضم الدرمذ مد مدين الكا وين مذاق من كرده جايش -ابنى

BUNGET -- GENERAL DISCUSSION

تبديب وتدن كى بقاع الحدكة موالي ما مكر كام منيس كماكيا - دينى تعليم وتربيت محد المحول سادار ومقريد يس كميا كما - حضور والا - يوليك ايسا معكر مقاص بريجاري خريب اور جاري المينده لس كا دادو دار مقار المريد ميرا داني معلد بوتا ادرمض محد صليه مذيبي آدمى محدامتني تمنا مقصود موتا توكوني بات ندعتي - يمن البينه ذاتي معاملة كميلية توكيد ديتا كه -بغال بهندوا شريجشهم سمرقند وبخادا را مكردانت يدجرني مصكر معاطر مجبث كالمصحين من دواور دوجارى ات مصادر بكرمك منطقى مزوم مالد بوتاب ادرایان تربیت اوروی تعلیم تصلح توساری ایت و مساد به اور فدا اور رسول کسان حالد و ب اس المح ومطالبه الدرائر وفي صورت مي مى دركدر بني كى ما سكتى -حصور والو - اسلامی تعدوات قام مرف محسلسلدین ، دیکه مرجیزت کی انتها مذیں رہنی کرانے من اخوارات و المكومة فكد ادركتوال من و يرد على مودت من بعد الماس المت ين مجيب فجيب فوعى تلايلين بيش كامارى يوريدان تك كفران منط اور رسول في احظ مكاصب عشا تامیل کرے کیا جاتا ہے کہ پردے کی بنا در اصل یہ می کولی کرتا ہے جمیں یہ متی لابنا بردے کی مندورت منیں حید اور اس پر میلد معاور کردیا جاتا ہے - یہ بتا ہے کا کر مشیش منیس کی جاتی کراسلام نے پردو رکھنا ہے کیوں لسكايين بالفرف شديديد كسابعا بتاجول لمبدد ومسفى اداركى كوبد ترتاب عورت كالعلال واحترام بالى فمت ب- الارانسانيست كمويا يكميول يك بيونيا كب يدكنان كى السانيت ب كمر ماركى ك دلكم ومعيلي يبولادى جائے اور وہ احکام قرابی کی تعلم تحلافلات ورزی کریں یہ کمال کامعیار آدمیت سے عورت ابن ذر داریوں سے طبر اکر من زینت فض بن جائے اسی معاشرت سے کماظ سے حدرت آ دمیت اور انسا بنت کی بیلی یو در سی ہے۔ یہ مانت کے لئے ہم ہر گزیتار نبس کہ اسلامی تصورات اور اسلامی نظام کی طوت توم بنیں دی ماسی سے بنت وسامل بر ہے کہ اسے قائم کر شف کے لئے ہمارے وزیر فزان کے ول میں فواہش ہی بنیں ہے اکر فراہش ہوتی توجب بحك أس بار معين على قدم مد اعلايا جا ما بمارا بجث تنا ر مد بودًا - بر مال وقت كم ب اور بايش بت للذا اب سمين انتى التجامر فابول كراسلامى تمدن كى احباد ويقاك مط وكول مردينى تصورات بر لط مريد الم محمد الماسة في مريد من محص نرقى معكوس بوكى - دراصل بابت تويد تفاكداسا اجى ندر . در شاس تشم محمد اداسة قائم مريد مع محص نرقى معكوس بوكى - دراصل بابت تويد تفاكداسا اجى ندر . وتمدن مح معبا ربرادار مع قائم قائم كم مات مكرم و يحقه يد بين كدوند بالجارج دين كاكونى تصور بيش منيس كريت مالاتك وم مسلمان إن خيرالاهم إن اوردسول برفز كرف والي بن - بينا بخ مم ير بحف سے قاصري کرده مسلمان موتے موسلت بی وه مکومت معد الم مسلمان محصول مرفوب نیس - به وه جزیس میں جومل نظرین افد جیب ممادی وه مکومت میں بار ب اسلام ف میکتے ہوئے تصورات وسلے میں اپنے او لیں Communistic Machinery مرافض مصفور دمرا شيس بوسكى تواميس اضوس بوناب - يرايك مانى بولى معينة ت ب كداكم اب اسلامى نظام اورا مولول برميلي تح توبرميدان بي كلمراني ب تحفد محمد كي -اب بين مراجرين تح مسلم كي موت ما بول - ميساكدا بي كو معلوم ب - وزير فزار فراين بجث نفريدين مماجرين محسلسلدين بست اوديكاكى بادران كى معيدت بد شما بالم بال اوران کے متعلق برے سے مثا فرص کما سے بی تجمت بول ، وا وال ان کے ذہنی تذیذ ہے سب بعدادر بد أن كافيكت فررده ديدت كايتن تموت بد - يدماجرين الك ودلت إلى - النول في ابى میں اس امر موسلیم کیا ہے گرافسوس کی بات ہے کام کرنے دانے انسانوں کی آئی کرزند اد مودد حکی سے حکومت مذہر کام کے سکتی متی گرام نے ان ماہوین کو بھیر دیا ۔ مالاکھ انہیں ایک جگہ پر رکھ کران سے مغید کام کے ایک اسکتاطا ۔ ایک لدھیاند مدیر مالندھر فوبسایا ما کان کی ہے ۔ انسان رکا سام کی کام اسکتاطا ۔ ایک لدھیاند مدیر مالندھر فوبسایا ما کان کی ہے ۔ مخطم دمكاما كالمرد فالعت كالمجل ف النين ملاحك ممر ركما بعد اور دو زند كى كى المرود كالم

WEST FUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[18TH MARCH, 1948

مردم إي - اس ميد بر نالاتن ادرايا ايج وزارت Mr. Speaker : The hon. member should not use upparlismentary language. خان عيدالمستارخال نيازى «- برت» إيجاجناب مالا- بيّ إن الغاظ كردابس ليتابون -اس تالان وزارت فاين المع منصور بندى كادم من ماري كامنكف بادريول كى مندى كوبجيركمان كااتنتها دي مالت كونتاه كرديا ب - كاش اس وذارت كواس بات كاخيال بيت اور وه يصطردن بى اس امركا اعلان مرديتى كه يختر سلمول كى مجدرترى جوتى منعقوله ادريخير منعوله بالمادم بعلاكى مياسمة می دوروه جا کادیا اس بے مصول شده روب مراج من مرتب کیا جائے کا س طرح ده روب مراج بن کر بمال کم فی کے لئے کا فی بغتا۔ بلکہ ان کی تعمیر کا صرف دیات ہی ہور ککم سکتا ۔ ہما رے وزیروں کوسلطنت تھ مل محتى باس مي شك بنبي مكرافسوس بدوه است بجال بنيس سكت - اور مي ابنيس مردفت انتهاه محمدًا موں كد اكر منوں نے ذمر داريوں كاصبى اصل س مذكبا اور ان سے محمدہ مراح مراح نوان كى مطارت مجيبن لى جائے كى سى سنت فعرت ب - اب ميں زرى تيكس تے متعلق برع بن كرنا جاميتا ہوں كدين تحكيم وں یے ملاف منیں بوں بلکہ نیں ان کاخیر تدم ترا ہوں ۔ لیکن بھے بنیا دی اختلاف بر ہے کہ اس ہر مراکد كواسلامى نقطه المكاه ساكبول بنبس وتكيت اسلامى نقطه نيكاه ساكب كى بالماد خلاكى بالمادس يحتكس لگانے دفت ہم کو ٹی دین نصور ہونا جا سم تھا ، تاکداس تیکس کے سلسلہ میں کو لی بردیا نتی نر ہو سکے ۔ علامدا قبال فى ذاتى مك كاسلامى تصور كوابك شعرين بنايت بيفا مدا نداري بيش كياب - مدامد اقبال في مك بي - مراحد مراحد مراحد في من يك وصاحت ہوں کومال دوولت کا بنانا ہے امین "اكراً دوكيوں سے ياك وصاف رہے - زرجی فيكس تم سلسلہ ميں آپ في بتا يا نبس كر ذمين كمس قسم كی مو لی - اس زمین کی کیامیتیت ہے کیا یہ زمین عشری ہے باخراجی ہے - یہ ایک تاریخی واقعد ہے کہ دنیا کے داقعد ہے کہ دنیا کے سائن منابع واقعد ہے کہ دنیا کے سائن معدل مقدل مقدل مقدم ایک افل قلیل شکی بیشن اور =ایک شاندارسد اهنت مولا کرد محالی ب اور آج تک کاننات ارمنی اس دور با برکت کے اللے ترس ر التذريب - التذريب المنتق و المريم اسى تعدور م مطابق بنا قافون ملايش - عام هدر مرا بخواب صد مالیہ وصول کیا جاتا ہے۔وصاحت مونی با بنے تقی کہ وصوبی کے لیے کیا طریقہ اختیا رکیا جائے گا۔ اس فیکس كى آمدنى كے ليے كيا وہ كوئى نيا طريقة اجلود تحريث عظ - ان محمد وماح كبوں فشك مح كظ يو ا حدثى كو بوصاف کے لئے ان کے قدمین میں کونی تجوین نہیں آسکنی ۔ اگم یہ ذراعجی اپنے گرد دہیش نظر داستے توان كومعلوم بوطاما كداس ملك بين أس قدر وولت اور ذرالت موجود فف كد صرف النبش وساكل سے مدتمام مسال كومل كمر سكت تقرير الكعول جماجرين كوبسا سكتر تقرير بلد تقامى بادى دس معملين كمر سكت عقر مراانشاره اب جاكيروں محمنعلق ب بس اس شيم متعلق جند الغادي كمنا جا تا بوں ماس بارے میں بہت خاموش ہے۔حکومت کا پر فرض خاکہ وہ ان لوگوں کے خلاف تحقیقات کرتی جرقوم کے لیے خطرت کا باعث تق مسلمانوں کے دشمن اور انظریز کے تابع اور فرماں بردار تف اور خریموں کانون چرس چرس کمادر بران بس بس کم جرام کماند دخت جمع کرتے تھے ۔ حکومت کو جا بلے تقاکدان سب کی جائیزی قرق مرکبتی - صرف ایک خضر طبیات کے سائقہ ایسا کمینا ہی کالی نہیں ہو گا د دمیے جائیر دارول تو محلية اعل بركاخيازه تعكننا جا بله - ون كى ماكيرين مى فرق كى مالى يا مثيب متاكة المنده سلول کے لیے یہ لوگ سبق کا باعث ہول ۔ اخریس میری مود اند کذارش بہ ہے کہ اس وزارت كوقوم كى صحت اخلاق اورتعليم وتربيت كافاص جبال ركمناجا بجه - اورفوى ترتى كم الم جمكن كرّس

رفى بيليه سان متصرالفاظ م ساختين أبنى تقريرتهم كرمًا بول -Sheikh Sadiq Hasan : متن محصاوق من ، - مناب عالی - میں آن تر بیل مطرور کناند اور جافظ عبد المجید مساحب کی محنت کی تو داد وینا محمد مگر بو کم بیر کم بیر میں رہ سکتا کہ زیر عور بجد الک عبر سلی بخش ہے ۔ اس بجد کو دیکھ کر بیکھے ومذمان إدامتا بج يعى من مصرب باربس بنيز اجبك ميرب مرحم بعاتى ميان الوارغان وولتان ففرا کم متاز سوتنگست خيالات رکمتا بن تفخ ور به که وه کيس ان کی رويس به كريب د جلست بتحريض فان سے كما يہ ب بالكل بي فكر إدر سطمتن ريس مشاز عفام ارد معاملہ شناس بي - ده Theoretical Socialist سيئ - برالفاظ مين ني كبول كي إس الح كمر مين جاسًا تتاكه متازمامب كوفد فد تعلظ في اليادل عطافر الماسي ويغيبا غريب دوست ب ركمرا نسوس اس بات كاب كدوه مالات محد المغول مجبور مي - وه بست تجرير في تح منه من اور فوام شمند توضرور نظر الت ين مركباكما ما تح محور مي - أن كي كونى الميد برينيس آتى -مَبْ بْ عالى - بْنْ بَجْتْ كَانْفْسِلاتْ بْرَجْتْ كْرْنَامْنْيْسْ جَا بْنَا- بْيْ خُدْبْنَاهْ كَرْبْن بول ادر م بناه كزين مبساكة ب كوبخوبى علم جسب مدمعيب زده بن - مبلاته س ان معينتون اولكلبغدا محاليم مناه كزين مبساكة ب كوبخوبى علم جسب مدمعيب زده بن - مبلاته س ان معينتون اولكلبغد محاليم منا ابنى بحث وتحسيص ليب سوجوستنى بين - كاش اخ يهان سرسكندر مرح م ديزيراعلم بوت اگر دوا جاندہ موثے توبقینا ہم پر دہمیں ہیں اور آفیس اس شدت سے نازل نہ ہویں بوت مرتبط ہوتے کی وج سے ہم پر شرقی پنجاب میں نازل مونیں اور جن کی دھر سے آج ہم بالکل بے حال اور خانماں کر پائٹر آنے میں و قبق ہد) جناب عالى سي قدر افسوس كامقام بي كديس تومشرتى بنجاب كمصيب درد ابني بعائى بندول في معينتين اور لكبيفين مينان مرد ايول اور ابوان بذاك بعض مز و مران اسے مذاق سمجت برمسا اس کی بینسی الدار ہے ہیں . میں بہ بردا سنت نبیس کرسکتا - میں ا بنیس بتادوں کہ ان نے ا ی منسخ کی بجائے رونے کا مقام ہے رئیس ایوان کے عمران برید امرداض کردوں کم سنرنی بنجاب میں تام معیدیمی اور تعلیقیں ہم بران میسے والوں کی وج سے نا دل ہو تیں ۔ ان کا وزارت بازی ادر ویجر ذاتی اغراض کی دج سے ہم قرآنی سے بجرے بنے - ان کاد صیابی تو ہیشہ وزار مت فائم مرفے کی ون رہا۔ وریدیمی پورے دفوق سے کہ سکتا ہوں کہ اگر دودل سے ہاری دورمرفے کے خواہین مند ہو نے تو ہم این عبیتیں نانیل نہ ہونیں یہیں نے کئی دفعہ مشرقی پنجاب میں بید نما ہونے والے داقعا ن سے در براعظ صاحب كواكا، كيا ادراس سيسط يس مسلم ليك النمبلي با رقى كي ميتنك مين متى ذكركيا . كمرادسوس كتفنون بیانی کومذان سمجها جاما کے ممیرے دوستوں کودافتهات سے تکبیس بند بنبس کمنی جا ہتیں - کیا ان کے مزديك، أنسانيب اوراخلان كانتا صابي بحكما يه الرول كالمراق الراباجلي - جن ت للكول بماتى اسلى ندبون كى وجرس منتهد موجك بول ورجوب ورا وردشيول كودهمن تحقيق من فيجوز للقول بحان التحدير وحدى وجريح سهيد توجيه تون وريوب ون اورد سيون ورين من مصب من بير. محرفود بصد شكل آب كى بنا ٥ مين سيح بن - اورجن سير بحاتى مزارون كى لغدادين طالموں كى فند مين بيسه مشر سيص بين - اورجه ان ظلم وسلم كى انتها توجى بين - اجوان زرامے معزز ممبران كواس تبنى مذاق مر نشر آلتى جانب - انديس ذرا اين مريبان بين منه طال كراس روبتے مرغور كرما جا سيتے - كذابي اسلامى اور اخلاف سوز روب سيس - كانش آج مسلمان اسلامى زوايات سے كان موقا - اور ابنا فرض ميں اسلامى اور اخلاف سوز روب سيس - كانش آج مسلمان اسلامى زوايات سے كان موقا - اور ابنا فرض ميں اسلامى

معدم فيس النول في ير مى يتى يامنيس - اسى کی ایک نقل میں پنے (Representation) كور زكوبتى ينجى تمى خور خداس مين بيه مكما نقائد امرتس يحتز مسلم كس مرم اضروب كي وساطت بيصر الشيس ية توني طول طول داستان بع اس وقت بين اس كى تفصيلات من بوزا منين جا بتاريكة ان مادتات كى مرف الم كى توجر مبلعل كرانا چامينا بول بومين بهارى مما عت تحد ليدرون كي خفلت كى دج سے بيش التے - يومادنا ترقیامت کانور نق مندوں نے ہمیں بکا یک ان دبوما اور بے اندازہ مانی اور مالی نقصان مرد اس کا محص افرازہ لگانا بست مشکل ہے جناب ہی پورے وروں سے کہ سکتا ہوں کہ یہ تمام نقصا نات اور تبای الزرد تے رمیر الم را میر واس کی مرت ایک ہی دج ہے اور وہ ب ہما رے لیڈروں کی نا بخريكارى - أكر بمار بدر بخر بكر اور دوراندر في بوت قود ويقينا أييس اس تبايي سي بما يست -شرتى بنجاب كے غیر سلموں فے جرمظالم مسلمانوں پر وجعالتے اِن کی مثال شاید ہی کمبی ملک کی ادیج فیش کر سکے یکزشتہ مادات بی فیرسلموں نے دنیا کے سا سے پیکیز فانی علم دستم کا مورد بیش کیا ۔ ميتكيز خان في ودنيا كالمشهور فالم تخديلة ايك كرور سلما نول كوته إركيا نفا - اس تحقيو يتربن منوب من تقر - اول بركد ميرا خروش مح مكرين كابو - ددم بركد دشمن كالركي ميري بغل بين بور اورسوم بركد دشمن كا دولت ميس الال كم نيم جو - بعينبدين مالت مشرق جاب بس مسلمانون كي بولي -اس معطاده جمانتک بتمبارون کانعلق بچه - اس ام سے آب بخر بی دانند بس رکد بماری انتخابی کاسشش محیا دجود بچی بارژنگ وی - انی چی بولیس نے جو ناجا ند طور بر فیر سلموں سے درشوت و عیر ہ المحكما بنيس بتعيار ركلف ادرم باكريف مي مرد دينا تقا اورمسلمانو باسخت ديمن تعاليم سالك المرجافز مجين ليا - أس مح اس رعيف متعلق بم في إر إضكايت كى تكر لاحاصل كبيس شدواتى ، بوتى يغير الم رياستهائ بيلكيان مدينيا ربياكرت تطرحب مى وويتهارمنكوت - بيس اس كابتد مل جاتا -مب بم اس محققان شکایت ترینے توکو فی انس پاری بات ہی دست ا م ا- یودار اکست سیکورد سے بیٹے کابات سے -مح معاطل من ا- بى إلى بن من بي كوير بتا ما جا بتا بول كه 1- اكست سن الد ك بعد مشرق المركتول كواطاكر الم يتحرج مكرانسوس كداك بماست وآلى كيغيت كاندازه منبس لكاسطت - يرتصرت مری اوک جاستے میں جزئ برگذاری ہے جس تو ہماری مسبب تول پر تیکستے میں ادرا انیس بذاق سمجت میں ۔ فَدَا الی عقیبتی کی کور دکھا کے - اگر مذانح استد آپ کو ایسے مادتات بعش آتے تو آپ پوش دحواس کمو بیٹے السوس كراب ف جمارے دكھ دور كراسة اب واليت والي من من الله والي من من الله والي مرور مى مور مى مور مى مور مى مو برد نياييں تلكه ميا دينة اور تمام بورب ميں ايسا پرا بيكينات كرينے كرارى محارب د ماد تات كے دونما موتے اينيس تاعم مالي شرم كرا تكام بورب ميں ايسا پرا بيكينات كرينے كرارى محارب د مندوں كا مندكالا جو جاما- اور اور بيمارى بينس آرج دستى سے بنج ميں مى - دشمن كوفو بصورت اوركياں ملتى رہى بيس اور ممار اس میانی عبر کم بورنے کی وجہ سے ان نے باعقواں شہید بونے دیہے ہیں - ریاسکوں اور · N· A · اے فوجی اس

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

متذت وخمك بين ان كى بردكريت مبت بين رغريهما رى وزادن كا رويد لما مطر بوردودا نلا يتشعره مبجهم ى فلمركا يوجعون بفرمين تقريم يومينامون ليادم ب كرسب يد د منون فارس كو خالی مراط - امرتسر سے مقلبطوں دبیر اسلاع بن شکھ دان سے بنی اندیں خوبسورت لو کیاں اور بال و دولت با فقد مگ سکتے تقے - کور دا سپور کی مثال آپ سے سامنے ہے ۔ کیا ان اصلاع میں دشمن کے افسین ادر مشت کی کوئی شف دانتی - اسی طرح با تدجراور دند ا منادع می قصے - وہ اس سے میں انہیں سب کم مل سكتا نفا- الرجيد وإل يد ماديات محمد وير بعد رونها بوت ادر و إل يمي بمارس مسلمان بعايتون كونها بيت ب وردی سے شہد کیا گیا - اس شمن ش بی ایک ایم بات آب کی خدمت بی ض مراجا بہتا موں مینی یہ کہ رشهريم بمارت إس تصاريب تم فت كمرجا رابوجاني نقصان امرتسرشهرين مقابل مرتف بيد اليواجي ووفتر امرتسرى مسبب يست كم بهد

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and it was occupied by the Chairman, (Begum Jahan Ara Shak Nawas).

یں ہرایک بات کے بندوں بیان مرونگا رئیں کی بات کو پیا کرنیں رکھونگا - ہر ایک اقع اصل رنگ میں بیان کروں کا - بھے کسی کی نوشامد مقصود منیں ہے ۔ بی دوارت وجنر کا فریشمند منیں ہوں ۔ میں في مجرى اس كى يروا بنيس كى - اكر فحص اس سليطيس كم كرما بودا توئيس فدا _ فضل وترم ي بدت كم كريسكذا تفلد صاحب سيكراب مين يرتانا عابتا مون - دقهقه، بناب عالى ؛ يوفرانس كراب كومسر سيبكركون بإصرف سيبكر ممنرسيكر توغلط ب - اورسترسيسكر عبى غلط - رقهقهه)

Chairman (Begum Jahan Ara Shah Nawaz): I would very much like to explain to the House that in legal language "he " includes " she ".

منیخ صادق من استیم مرکزا مین مال من می کمول م جارت ما فذوذ براعظم نے کیا سلوک کیا - آب کو یہ ریزولیوش مشرقی بنجاب کے مسلمان میران اسمیل پارٹی کا پڑ مد کر ساتا ہوں ۔ کہ کمول کی من بائی کا طل کیا - ہم نے کہا ۔ کہ ایک Representation میں کی کہا ۔ بنا دیکھ ما حرب نے جواب میں فرطایا ۔ کہ سلمان ماریک Representation میں کی کہ کہا ۔ مرز ولیوش پاس کے مسلمان مدارت میں اور ایک چود ہری فکر من مارت کی صدارت میں ۔ میری حدارت میں ریزدلیوش پاس کیا گیا ۔ وہ یہ ہے ا۔

"The East Panjab Muslim M. L. As. have resolved to regign from the Advisory Council formed by the West Punjab Government as a protest as neither a meeting has been called since its inception by the West Punjab Governesent nor is any action being taken on their advice to ameliorate the miscrable plight of refugees, tense of thousands of refugees, are starving in campa in rutal areas where they have been settled and thousands are still lying on roads without any shelter and protection."

بین ماد ج شکلله کوبودیزد لیوش ج و بهری فرخن صاحب کی جدارت میں باس بوا وہ بہ سیے :۔ » مکومت مغربی پنجاب فے جو موالیت کا دصاحرین مشرق بنجاب کو ۲ اد کرنے میں اشرق بنجاب ے سلم مران آغنیلی اور متعدد کا دکنان سلم الیک سے متورہ کے بغیر متیار کیا اس ب مسلماتان مشرقي بنجاب كي جامتي اوراقتصا وي حيثيت كوالخابل الافي نعصان بينجا - اس الفسلم مرال مشرق يجاب كايد املاس مكومت مح اس تغافل كاير زور غدمت كرتا ب - اور بعدر ايتجار ابني أرقى مح مبان مصمعاند كرما مصر كرده مبتر فخراء واردا اجرا فري مده جات كا مشاورتی کیشوں کی رکبینت سے فوراً مستصفی بوما تیں "

فت ضم موجلا ہے ۔ اس الم تقرير كوشم كرا موں اگر جم اعترا صاب ختم منيں بوئے -سى اور موقعه برتمالم واقتعات عرض كمرول كا

Khwaja Ghulam Samed:

شواج فلام صحمر ، محترم ، احير بحب بحد بعارت سليفيش مراقبا - بميس يد انديشد نقا - كم دند بر خزاند صاحب مد ما يوس كن بحث يش كري ك ملكن جب بعارت سايت مجب كما - اور آ زيل در زرغر الد خاب تقرير فر هدر منافي لا يحين كن كرفوا بخواء از از ريد علم كرول جام است و لاحت سير متنى - اس مير والعات اليسريان من قلام محت يش كري ك فرا حواء فرا از ار يد علم كرول جام است و لاحت سير متنى - اس مير والعات بحين اس سير ينط كماره محبط مين كرفوا بخواء از از ار يد علم كرول جام است و لاحت سير متنى - اس مير والعات محمل الن سيريان مين قلام محب ك فراء فرا از ار يد علم كرول جام است مدير متنى - اس مير والعات بحر الن من مع يط كماره محبط و كرفوا بخواء از از ار يد علم كرول جام است مدير متن مع بير معنى تقرير حتى اس سيريان من معرف محب معان تقديما و من اخترات كرام مول - كدايس و فريس محب محبي متنى منبس و منه من من محل اس سيريان مع مع كماره محبي المن المار محب اخترات كرامون - كدايس و تقرير معن محبي من العات محل المعن كمين بين المال المن الماليات ك ما مر شكار وريد شي - ان كي تقرير مي محسي منبس و مع من الما العن كمن مع مع كماره محد محد محمد محمد المات مع من معام معالي مع مع مع مع من الما العن كمن مدين الماليات المن محمد معين كرما تربي كريما معن من من الماليات مع مع مع ميان الماليات الماليات معرف من المال من من محسل المار معرف من المالي المالي الماليات من من معاليات مع معاد مع معاد معن معاد معاد معاد معار معاد مع من المالي معد من مدرجين الدى الماس توريراورات خاص الكم ماليات كواس هماده من و لاخت بحب يوارك الم معان محمل معن معد من مدرجين ال كواس توريزاورات من ماليا كم اليات كواس هماده مند مع معان معان محمل معن بين محمل معن مدرجين ال كواس توريزاورات من مالم من مع من معاد و معاد معاد معان معاد معارض من معن معد مدرجين المالي من مردير من ماليات الماليات معاد معاد معربين الماليا معان معاد معن مدرجين المالي معاد من معاد معاد من معاد معاد من معاد معاد معاد من كوترم مع معين مي معاد معان معاد BUDGET- GENERAL DISCUSSION

الرايداكم بنا - قوما جرين ديك جكد سه دومرى جكر بنا بت آمانى سه آباد موجات الداتنا خريج حى شريحة الكريد ، ٥ لا كلدى تعلد المحام يقد سه آبادى جاتى قرما جرين استك ابن لينه لينه كذار سرك كعيل مو ستت قصر الكريداني عن ماستى شيع من من مه كارمار تبارت ملائة اور ال كوذيني الدوما جرين مى يسر آجايش - ديكن النوس به ما يلنى خيرى من مه كارمار تبارت ملائة اور ال كوذيني الدومكر موتين مى يسر آجايش - ديكن النوس به ما يلنى خيرى من مه كارمار تبارت ملائة اور ال كوذيني الدومكر موتين كار يسر آجايش - ديكن النوس به ما يلنى خيرى من مه كارمار تبارت ملائة اور ال كوذيني الدومكر موتين كار يسر آجايش - ديكن النوس به ما يلا يلك من ما يك المار من الماركو درخورا عنا تربي الدوما جرين كار يعرف الكريزي الكريني الكرين الكرين الماري من من كاك المار من من الماركو درخورا عنا تربي اليس الكر عنى - يوالي المار الكرينا إلى المار مواستول مريم وحل كرماني - يل مسلم آبادى باليس باليس للكر عنى - يوالي المار الكرين الكرين الماري من من من عن كرمانة تسرق بنا ب كي مسلم آبادى باليس بالكر المندول اور صوما المار الكروني عن مارين كرمانة من مول مرين عمانة مرتي بنا مريم المارين بي تسمين المارين منبس رو ملكة - كركور منت كا اولين فرض يه مائة مرين كرمانة تسرتنى مال مبيا سلوك كي يك - يم يسم مندول كرين بنا من منبس رو ملكة - كركور منت كا اوليك معتد تقا - وسايا ما الارديا متول ادر وي وحيز - كان الندول كو معد مركزي كور منت كولاما جاما كرون من مناكامة مري بجاب من بينا معري بنا مروي المار ميا مري الماريس الماريس الم المريز من خوري كور منت كالول ما الماري من مناكام مري بنا الارديا متول ادر وي وحيز - كا الندول كور معلوم ميزنا م - كرم من المارين من ماريس منا مري من منا مري الماريس مع من مري الماريس مع مندول كالمارين كولاكما جاما كرمن من منا منا مري من منا منا مري المارين ماري ماريس كولي ماريس كالمارين كولي ماريس كولي ما ماري من من منا منا من من منا مري من مري الماري مري ماريس كي الماري مري ماريس كاريسك مواكوما جام كرم من من منا من من من منا مري ماريس كي تقرير مي ماريس كي ماريس كاري ماريس كي تقرير مي ماريس كي ماريس كاري ماريس كي ماري مي من من من منا مي من ماري مي ماري مي م م معلوم ميزنا م - كرم مرز الما مار من من ماريس كي ماري كاري ماري مي مي كاري مي ماريس كي ماري مي

بیں انہوں نے ہو کو بیان کیا ہے ورخوا ست کرمیں کا کہ وہ طبر ہماہرین کو بسانے کی دون تو مرد مائیں ۔ اپنی تقریر یہ انہوں نے ہو کو بیان کیا ہے اسے سیج کر کے دکھا ٹیں - اور ان تمام جہا ہرین کے میں کے متعلق کہا کیا ہے کہ وہ آیا در سردی اور تختلف امراض کا خلکا رپو دیتے ہیں - اکمرا نمیں مذکر مال خود دعد سے پالیں ۔ وفت فاقوں ۔ سردی اور تختلف امراض کا خلکا رپو دیتے ہیں - اکمرا نمیں مذکر مال خود دعد سے پالیں ۔ اور دوان مالی لا اصطرفر مائیں تو سرے خبال میں دہ اس معاطہ کو آیتے یا عقد میں سے کر میں کے میں کہ ایک کی ۔ کو دور تینے کی کو اس کر مالی میں دہ اس معاطہ کو آیتے یا عقد میں سے کر موان کی کا لیں ۔ کو دور تینے کی کو میں تو سرے خبال میں دہ اس معاطہ کو آیتے یا عقد میں سے کر میلدان کی کا لیے کہ کو دور تینے کی کو تین تو دی سے خبال میں دہ اس معاطہ کو آیتے یا عقد میں سے کر معاد ان کی کا لیے کو دور تینے کی کو تین کو میں تو سرے خبال میں دہ اس معاطہ کو آیتے یا عقد میں سے کر معاد تر کا کو دور ان کی کا لی کو دور تینے کی کو تین کو دین کو دور میں کو میں کہ اس معاطہ کو آیتے کی میں میں میں کر معاد ان کی کا لیے کہ کو دور

م ب في نيسو ما بي كريما ما بيك تويد خيال فقال كميبول بس ٤ لاكم كالوتعداداس وفت موج د بیت دیکا میدند و مند کم موتی جائے گی اور جون شکالاد یک تمام کمیب ماجرین مصفا کی موجا بلی گے اور وہ ۲ او موکر اپنا اینا کار وارت مرح کردیں کے - لیکن اس کے بعدین آپ نے ایک ندایت مایوس کن طریق میں ید والا کر شاید مار بی فنان از مک بی بسدن بن مهاجرین کی نعدادکانی مسه - سرے خیال میں وزیرالیات کا به فرمانا می میں ب اکرکو فی می مریقہ ابادی ری اختبار کیا کیا توجون مشال کا کہ کیمپ بالکل خالی ہو سکت میں اور کورنمنٹ نبی اس بار سے جرمها جرین کے مسال کے سلسلے میں اس کو بروا شت کرنا پڑتا ہے سیدوش ہو سکتی ہے ۔ اگران ماجرین کو واس وقت کمیدوں میں اسے بی منسل کے بعد ان زنبندوں م ہونامائز قبضہ کرنوالے مقامی توگوں تھ پاس : جس رہنے والے میں جزی مسیبت میں گرفتار ہیں ۔ ان کو کورمنٹ سے آپنی او سے سب کچھا پنے بين جودر متيقت كاتف قابل بنبس يوتين - أكراس بات كى تعقيقات كى جدا تحديد بالكن ابت موجات كاكرم كم من اس مودايدان بي ومن رد بايول ده مودن بود ورست به - اس كا منداد بودالادى ب المربق می به کداس فصل کے بعد قریب تربیب نمام اصلاح میں ایسی زمینیں عالی مور دی ایں رجن ہے۔ مقامی توکول نے قبضہ کرد کھا فقا دان زمینوں بران یا لاکوجها جرین کوب کا کچھ مشکل نمیں ہے ۔ میر خیال يسان كودان اسانى يوب اياجا سكتاب بعدم ن مراجل تك كيمب خالى بو سكتري برميرى مجدين یں ان کو دہان اسا ی سے ب یو جا مدیک سے الد بڑی سے بی یک بیٹ میں ہو سے بن جا یہ یوں بیلے ۔ منیں ہیا کہ آب نے بر کس طرح غرط دیا کہ مار سے طلب کار تک یہ لوگ رئیں ہا شے جا سکتے ۔ اخلاق اور مذہبی تعلیم کے اور یک جید کا خریع میں تدیس رکھا گیا ۔ چر نعا جت مزور ی تقاریر اس جب کی خاص خربی ہے کہ اور داس امر سے کہ گور کمنٹ میں کہ کند صول پر جہاجرین کا جبر سمبو لی خریق آن چا ہے۔ اس من رفاء علمد ت امور كوتي فراموش نيس كيا اور رفا وعامد ب كأمول ت الم بح الله بعد يس كافي رقوم رکھی کئی ہولی جیسا کی فے اور ذکر کیا ہے ہماری اخلاقی اور مذہبی تعلیم کے لئے کولی رو بدی منسوص منیں ك الم الم من مرجود مالات بن سخت مردرت ب مجبول كدايك بديمي ذرابيد ب مس بخابيول كا norale جد علی سات ما و میں بعث بی گر گیا ہے اور اس عالت میں بینچ کیا ہے کہ جس کی مسلمانوں سے توانع ند نتى . كوبلندك بإماسكتا ب-اس دفتت کیمپول میں جرسات لاکھ بہا جرین موجرد میں بھے فسوس سے کمنا بڑنا ہے کہ وہ نبالہ ا مراد با مند بن جریدان بن جریدان بن در میں بنچ بنیم نے کور منت کی خدمت میں بار با ر عرض کی کہ میں طرح دیکر علاقوں سے لوگوں کو نکا لاجار کا ہے اسی طرح انبالہ ڈریزین کے لوگوں کو بمی نکالنا شرون مرد با جائے ناکہ وہ سلامتنی کے ساعة نکل بلی - میونکہ اس وقت تک ان کے تکم ار منیں ملح - ان کے افرادسلامت میں ۔ ان کی سخت درست ب اور اگر انہیں اس دفت وال سے لکال لیا کیا تودہ می پر بار ثابت نہیں ہوں تے بلکہ اپنے زور ادو سے کما کر کھا کی کے امد باحزت طریقی و ستیس کے دلیکن افسوس کہ بچاری ان گذارشات پر توج مذدی کی - اور اب مدہ نامراد ، لا كمد ميرول من يوس مرد ب بي . اور نهايت معيبت اور فايوسى كى زند كى بسرمر ريد بي - مدالا

حملا ، اتناک ہے دبال ابنالہ ڈویٹزن کے ے لاکھ سلمانوں کی طوف بھی توج فرط بیٹے رتاکہ وہ کچی T باد

- 01 يمرسلمانان اسال دوريون ياجها مرين البالد وحديث بديد اورسختى كىجارى بوكد ان كومجدد كيابا را ب كرده يدان مد نكل جائي كيوند ان م مطر بخاب من كر في عبد منين من مان من كما يا مراجد وه مندم یل مالیس رویکن شوملی قسمت طاحظ موکر سنده مد مسلسکت میں کدان کے صوبریں کسی بنجابی کیل مب شیس ب روبان بر موال بیدا بور با به ادر ارمران کوز بردستی تکالاجار باب - غذائ منتقل المرم سے انبالہ ودیش سے مسلمان بڑی حوت رکھتے کتے سان کی بڑی اطاف فتیں - ادامنیات تھی۔ المصبيك سب كمد فقار لكن تسمت كوكياكيس كرمعيبت مح مارب لت متاكراورسب كمدكنا كراسي من الد اب أن حكما تمتزايساسلوك مي جارباب - اب ذراسم يصرك باي سلوك جوان سرميا جارباب تزين مقسلت التريك إنصاف سي- بي كود منت سه دينواست كرون كاكدوناس معاطد كى طرف توج دسماوان محجور بركيد كدوه سترمدجايس -مذیر بال نے فرمایا ہے مرکز نے ڈیروسو کروژ روپیہ جہ احرین کی امداد کے لیے ویف کا خصاب کی ہے گھر درمقيقت ورقم إلك الكانى ب سرمن كسائد سم وجهنا عابد اوران كاخدمت من تمزار ش كاجا المر بال ماجون برج محصرت بور بابع . وه فود داكري . مركز سے يا مى كما جائے كر و كليم فرق بنائے وكل في بعى اس بالسنان تسوي مسل برى جانى اور ما في قربانيان دى بين اور حضول الستان مي برى حافت - بمت ادرج ات ساكام الماب مس ست بالمستناب مح تمام معدمات يكسال بهره انعذ ترور به بن اس مع اكستان مح تمام صوبه مات مشرق بجاب مسلاف كىددىس برايركا بالقريفايي اب من فيكسون مح متعلق كم يوض كرا جا بسابون مرمن المناوض كرون كار وميكس فل في تحي بهری بد دیکا سیلز بیس مستعلق جب دو بیل رسیش مرا نفا ، میری consumer 11 10 الموت سے فدا صوف ند اور الم الم من الم مقبق الديد كا كار شد ال كم معد بر موجرد و شكل يس منتقور موافقاراب مت دوكناتيا ما رواب است ماجرين مور فكليعنا اسامنا بوكار معاصب ميبيكرد موزم كاونت فتم بوجاب ر

Malik Mubammad Firos Khan Noon (Rawaipindi Division Towns Muhammadan, Urban) :

طك محدفيروزخان تون : - جناب والا ! يَن كو في لمن جور ي تقرير نيس مرتاجا بهذا بكدم در بك جالة اسما عن ركعنا جا بتا محل - بمادا صوب ادر بما مالك بدت برى حيببت سالدر راب - ادراس معيبت كى مجمعهم وقل عاس وانت تك فاموني افتبار الخرار مى تاكر بما رف تابير ب كام كر رب بس ان حكام بن كونى دكادمت المشكل بدان مورد ليمن جعزب توم كى فدست كري کسلط بها رسے ول میں بے وہ اس وقت ہمیں مجور کرتا ہے کہ اگر ہم کوتی ایسی بات اپنے منا لیندوں کی فدمت میں چین کر بچے ہی میں سے وہ قدم کی خدمت زیادہ ایچی طرح انجام دے سکتے ہوں تو ہمیں س ے درینے بنیں کرنا جامعہ - اور س امید کر ابول کد اکر میں اس نظریہ سے چند ایک بایس ایوان سے ساسے بیش کردوں تو آب بھے معاف فرما بل کے اس دقت ماجرين كامتكدبست الم مشكد مت جب بم ان كى درديمرى داستايس سفت بس توبها دا مرا مكيب مي سبحتنا بول كريد لمسلمان الم يحدمن كى دوا بها ديساس موجعه به مرادر المريم اس وقت بوش يعقل تدبر بمندى اوردورانديش سي بم ليس توان كى تكاليف بابرت كجر إناله بوسكتاب يسم ومعلوم بدكراس وتعت ماجرين ومشرق بجاب سريان T لا مول کی تعداد میں در بدرمیکتے ہوئے ہیں - ان کو پر معلوم منیں کہ اخر کار انوں نے کہ ان بنا ہے-

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCH, 1948

اب كوسعادم بى كد East ينجاب كى كور غنت ارت يس جارى كري مغزى بنجاب سے جلف والى بندال بور سکموں مے chainen مورجش رہی ہے کہ وہ لتن جائدادا د معرصور کر کے میں تاکہ انکردان جائدادد بری جا م المحب المحب المرارى كورمنت في المرج فك اس نوع كى كوفى كاروالى نديس كى اور كوفي ابسا قانون مذيس بنايا ترجس کے ماتحت مسلمان مہاجرین کے claims کودرج تربیاجا باتا کہ سمبس بیمعلوم بروانا کہ مہاجرین کتنے تروش کی جائزا ووبل فيوو كرا في ساب سب معتارت جلت بي كرم ندو اورسكد بدال كروزول اور اربول كى جائداد بصوات تخيل - أتربورى طرح ددر انديشى، دامع مندي من ما باباً الزمام مراجرين كوبي الام من بسايا جاسكت نقا اسوفت بماري فكرمت : كرربى ب كدا د حرب جرار ادحر ادخر ادحر الخري - انديس ب ياسات المشار احتى كاشت كيبلخ د مدر مع اوراس المراكوني خيال بنيس در كابا بالكرم بالجره ومقر ايك كروش وس لا كله يا دو لا كله مع مانك سف يا منبس مي كورشن سے بوجيتا مور كداكراد حرايك تخص يك يا دولاك كى جابداد كا مالك تعانود ميال جد ياسات ا بَكْرُ الاصى النفت كر كي كيسة كذاره كرسكتاب . تعريبض بيوايش اور بح مشرقى بنجاب مي بست سى زينيش جيوزكر. التي بي ده اتنى بحاراتنى بي بيال كيسة كذرادةات كرستين بي رزمينول كى كاشت امرياس كى میں اتنی بد انتظامی ہے کہ ہماری قوم میں نا اہل اور کمی قوم ہی اس چیز کو بردانشت کر سکتی ہے ہما ر کا کور ^س کوچاہتے تعاکدوہ ایک فاتون بناتی جس کے ماتحت جننے مهاجرا دحرسے آئے بیں ان کی حیثیت دیکھ کران کو مكد جكر بساد باجامات برب كريد المربي كريد ولاك اس وقت زميندول برشيط بين ان كوعلم منبس كرا تميده بعي وه ومیں ایس کے باکدون سے ذکالے جائیں گئے -ان کونوٹس دیئے جاتے ہیں کہ ان کی کاشت صرف اس موسم کے لئے ہے۔ ان بیجارے لوگوں محیا س کھاتے کوئندم بنیس ہے ادر وہ بلیک مار کمبیٹ سے فلر خرید خرید اینا بیٹ بال تھے بجران بي الى يوك اي منبق و سر يوكول خادامنى كالشنت كر مح ويافيس كبونك ان م باس لند يقة - إب ده ان كى عدم توجود كى بيل في زميني كيس كانشف كريسكة بي ماكر عكومت اسى طريق بركام كرتى دي توب جوادك اس قت ان زيبندول بريع في سال من موسكم حالي سك المذامي توريست سد رجاست متظيمون كربرا فصروانى بست جلد كونى أبسا إنتطام كيجتي كدير بوك آبي التي المتكاف برارام يست ببتعظيل تجدنه كجدجا نمادان تحرمح المصرك جاسختا كران كي تمجدا شك شويل ترجائح السسطتعلق بكي كقيرزياده منيس كسناجا بساكبونك وقت بدت كم ب ربركام بدت المجي طرح بوسكتاب صرف دولايي اور بان بالے کی مترور ت ہے دومريد ميري يدكذار ش ب كدجلان م توك ببلك كبطون سي قمام شكس الماكرف كيل تاريق ماكه بهارى كورىت كاكام فرش سلوبى سے يلد دائى كور لسنت كالبى بر قرص ب كد وہ بد ديكي كرايا و مكسا نول كى دولت كور رصاحكتى ب يا بنيس - اكرا يد في في والى مرغى كے كچھ بر باكستان كور مند ف محافظ اللے إور دم اس كى معزى بيجاب كى مكومت ف نكال بى اور بيراس كو كماف كريم كيد ندوا توايدى مرغى بينين المرج تيكى سكسانون براس وفنت بسبت زياده برجد قالامار بأبي - بجد يوجر وكافي بس بالسنان كور يمنع ف فراب ين اوراب ابنى حكومت بعى ان مربو معدًّا ل ربى سَبِير - ومان ثنَّام بوضول كوم دايشت مرتب كميل تیا رہیں بیکن نہاری کوریسٹ ﷺ کی میں جنہ کا ہی جہت کہ ہیک ن جان تمام ہو جب کو برداشت کر رہا ہے اس کی رہ کم طرح مدد کر سکی آرڈ اس کی آمدنی کو کیسے بڑھا سکتی ہے۔ مثال کے طور بر بی آپ او بتا البول كر بماري توريندت و فرض تفاكر روالى كاج بمارت عك كى دولت ب ربيدادارى روات فروضت كا أنظام مرتى تاكر بمارك سانون اوركا شتكارون كواس كى قيست زياده لتى ب مالت ب ب م كرامان دوني ١٩ يا ١٢ روبية في من حساب محفروضت كرريد بي وروا مد ي ٢٠ من پر فروطن بو فی بیلینے متی سک سے کر جی بیس کامسندان اسمبلی بس بست طور کا کا اورل کرندایا کمہ

اسوب نع بندورتان تورونی بیسے پر پابندی تک ترصرف بینی کے تاجوں اور میند پوین فرموں کو

BUDGET-GEMERAL DISCUSSION

فالده بينيايا ب- اس محفيج بين بيال روفى كانيبت أتخاكر أي ب كربال ٥٢ روب من كم ا روب من فروضت بوري بها تو كار حكومت في مندوستان دوني ميضى اجازمت وارى ب مس كانتيجريه موابي كداس دفت مركودها بحافدريد بجائع مرارديد في من الإيا ٢٢ رويد في من بر فروضت مور بی ب - بعنی صرف ۳ با ۴ روز کے اندر اندر اس کی قبمت اتنی بر مدلکی ہے۔ من بروست بور بی ب- می سرب این دو به اور بو معجال کی مدانشاد الترتعاط المر سم موروب فی من سے مساب الکامیں تو اس دفت تک زمینداروں کو اے ۵ کروڑ مدید کا نقصان مور کیا ہے۔ به سوچه فی من سے مساب سے اندازہ لکا بلی تو اس دفت تک اکروز روپیہ ہماری جد ہوں سے تل چکا ہے المرایک طرف حکومت فیکس لگانی ہے تو اس کو اس امرکا بھی خیال دکھنا چا سیتے کہ ہمیں ہماری بدادار کاپرری فتیت کے - بد حکومت کا فرض ہے کہ دہ تزدع ستمبر من ای ہمیں " essure کر اور بھ یہ مجد استعام کمینی الم ریپنداروں کواس دفت نقصان مد ہونا - اس مے علاوہ اب دیکھیں تحم محمد بنوم كالميت مسكى وحرسه رونى كاقيرت براتر بير الم موريى به - بنويد مشرق پنجاب اور بوبی کی طرمت جابا کریتے ستھ اور ان کی فیست ۸۱ سے ۲۰ روپے فی من بردتی علی سراب يان يد ميا درمديد في من يك رب يو يس تبونكرتين تواس في برا مد شروع بوجا في ب- اورمي بند ہوجاتی ہے مض مارح سائیس کی دیا روزی میں فرکو من بر تربہ ابا تا ہے۔ اسی ان ہماری حکومت ہمی زمینداروں پر فرکوش کی ان کا جربہ سرے کیے لیے تمہمی بند کے برا مدکھول دیتی ہے اور مم می بند کردینی ہے مغراہ اس تجربہ میں افتصادی طور پر شرکوش ہی بوت یا بنائی ہوت ہیں ہو جائے میں آپ سے عرض کرتیا ہوں کہ عکومت سے مطلق بھی کنٹرول لگا تکھی ہیں وہ سب ہماری قوم کے لئے نقصان دہ ہیں مشلا کر پر کنٹرول ختا- آپ کو معلوم ہے کہ اسبی کے تصلیح اجلاس میں اس کے متعلق شور پیل - اور کیٹر پر سے کنٹرول میٹا تو اس کی قیمت بر صد کئی - میاندا کی میں کردہ ہیں ہوتا۔ وال اس کی قیمت تیس رو پیدنی من سخی حب کنظول به الو وال فیمت فور اگر تملی - آج سرصدی صوب میں بنوں اور کو ای سے مقاطت پر پینے ۸۶ روپ فی من سے صاب سے فروخت مروس بی بوب من بی ایر بیک مارکبت میں ہوئی رفواج غلام صمد و بنیں تھے مارکبت ہیں) اس روس بی من بی ایر بیک مارکبت میں ہوئی رفواج غلام صمد و رہیں تھے مارکبت ہیں) ہر مال بر کنٹرول کا منجہ ہے - بیتے ہی حکومت سے کسٹرول لکا رکھ ہیں ان پراچی طرح عور جس بي دانى بودى في ت الى - اسى حرب كم من بركندول ب- آب يرسمونس كرام سے متنا تندول والا کہوا بیاں آمام وہ صرف دس فیصدی تو کوں کی صروریات کے لئے مشکل سے کافی سوتا ہے - ادر ۹۰ فی صدی تو کر کو کنٹرول والا کہوا بنیں ملتا - اب جرکبترا صرف دس فی میر می توکیل کو ملتاب اس پر منٹرول رکھنا درست نہیں ہے ۔ آپ مکم رسب لائی میں جا د مصب كم كم مرج مح منظول في وجست كمتنا رويد بنا ياجار باب -كيادم بي كمر معرف في معادب ملك كواش قدر نقصان مينيا با جر، الجي كم جاري ی در سال کی وجرسے رشوت سنانی عام ہو کئی ہے ۔ اس کی سندینیں کردیا جاما ۔ آئر بس وزیراعظم بیاں نشریف ہنیس رکھنے ۔ کہیں اہر سیر فرما رہے ہیں رقطے کلامی) جناب صدر ' ب ہماری tradition ہے کرجہ بجیط پر جن ہوتی ہے تمام وزیرا ایوان میں موجرد رہتے ہیں ۔ مگر نجعن لوگ اپنی عادت سے میںور ہوتے ہیں مرتبہ شیس سکتے ۔ اس لیے جناب والا ' اب میں آپ كى وساطت سے ان كى خدمت بيں يدحوض كروں كا كروہ اس تمام جا بدادك ويزرسلم بعال مرد

WEST PUNJAB LEGERATIVE ABSEMBLY [181H MARCH, 1948 تحترين فدأ رميت مالي ادرميراس مبد ازميدها جربن مس تعتيم كرديا جالة الرسوني صدي میں تو کم از کم ۲۰ فی صدی تو صرور دو تین ماہ میں مماج سن کے تو الے کی ماسکتی ہے۔ میں منا والا اس دفت صرف اسی بات مروز در دوں کا -اور اپنی باتی تجاد بز میرا کر موقع موا تو یا رقی ملکک میں پیش کردوں کا رئیں میر آخریں یو حض کروں کا کہ ہم مہاجرین کی سب سے بڑی خدمت دی کر سکتے ہیں کہ انہیں حبد از جلد کی طور پر دسانے کی کوشش کریں ۔ Chaudhei Mahtah Khar بر بر ای از این از مار ماحد صدر سیر معرز دوست وزیر خراند نو این تفریر می انو^ن نے بجت مے سل دیں قرافی ہے بست غلط بیانیان کی بی منتق آپ فرطتے ہیں کہ پناہ گزینوں کا مسئلہ کسی مدیک مل ہودیکا ہے۔ اور کہ ضوبہ میں کمی مقام پر بھی لوگوں کے جوک سے مرف کا خدشہ منیں را۔ میں آپ کو تبانا جا بتنا ہوں کہ بی جب سے بسال آیا ہوں اسی روز سے روزانہ مها بوس کے میں رہ سیں آپ تو بیانا پا ساجوں میں عیب سے بیال آیا ہوں اسی روز سے روزار کہا جرین کے کیمیوں اور دبیات ہیں بھر رہا ہوں ۔ الخصوص دیا ست الور ، ہرت ہو اور کوڑ کا ندں کے بہاجرین ہے میں اور دبیات میں بہت بھرتا رہا ہوں رہیں نے ضلع لاہور کی تحصیل قصورہ لاہورا در جیناں ہرمت طاموا ہے ۔ ان لوگوں کو کمی جگہ ہمی تکاوں میں بھی ایک مدیمات میں آباد ہونے کا دیا کیا ۔ حب بین نے ان کی یہ لکلیت دیکھی قوامے وزیراعظم مساحب ، فنانش کمشر، کمشر مدیر دیا کیا ۔ حب بین نے ان کی یہ لکلیت دیکھی قوامے وزیراعظم مساحب ، فنانش کمشر، کمشر ہور دیا کیا ۔ حب بین نے ان کی یہ لکلیت دیکھی قوامے وزیراعظم مساحب ، فنانش کمشر، کمشتر ہور کیا جائے ورنہ یہ لوگ دیس میں لایا کہ اس لکلیت کو دور کرنے کے لیے جلد از جلد کوئی بندوست کیا جائے ورنہ یہ لوگ دیسات کو جبور کر تھر کیوں ہیں آجا ہیں گئے ۔ گر اس سلسلہ میں جب كوفى كاردانى منيس كالى - نتيمد بريا ب كدده لوك ديدات مجود مجود مركبون بي آرب بي -میری دوسری گذارش بر سے کہ ان ماجرین کوجن کاؤں میں اباد کیا کہا منا ان میں سولئے ایک دو کالوں کے رہا تی کسی جگہ میں آج تک زمین تقسیم نیس بولی ۔ جلکہ ایسا ایک میں کا وس نیس جمال اراضی کا کمل قبضہ پاکیا جو بین ہرادی کوتباد الیا ہور یہ یرز ترمیاں نے اس ہے ۔ ایسے کا شت کرویمیں اس ماہ کی مہتار سج کا ایک واقع جان کرتا ہوں ایک کو کا دامنہ میں دنا تشاک شنرادر دیش کا شرودہ ہے گئے ۔ ان دو ست جدد بال مرجد فنے در احت کیا کا ان من رمان مربع مردی کی ب دور نے کہ تعلیم منیں مرق شواری منجو مرض اغلات تبار کے بعد فقر اسیں پیش کردیا اور کما جی منبس رسیکا بول - حالا کہ ان کا خلرا ت بعد قرض الكوف وفيروان بها جرين كم تقرير بط سو الأدف وتكون في الكانيس بالنة ان لا فلات برالكو ع كس كم يس - الاخر يتواري ان كباكه تمام كاروائي فرطى متى -آب وتعيي كشف لا محدين جايك لاك م بزاد سما ا وكظفي مداسي محك زميس مى مريد مكانا المحين سب بجارب بمالى أسمان كمسلت تل نين يريش بس ركولى امنين ويمين والامنين ركولى إن كمعالا سن دالانتبس التفقي والانتبي افرس مصطترين توكشتين كانات كمال تحري عكومت كافرمن بهاكه وه ملمازملد وكى فوداك، مكانات ادرادامى كابنددست محسم - ان مى ست معجوكول مرد جدي ادرد بي مالي مندوستان جاريج مى واسكاكيا افرىموكك يدوق بيديد من مست مان س من من معدم من در جام ورمين ورجام مدوستان بارج مي اسكاكيا افرىموكك يدود ترج جرم ماس ساكتوب افريك افرك اور مرت بور فيرو خوا ش سائر تى ربى مندود عافل مم اميل بالحاصرة كوكما غذا ميرجى نول غربندو فل كوم مكم الما الكي الدرموند ست كم مغام برقدود اس طرح مسلك كران من سرم ست ستجذاب قد مسلك مد وه قوم جام الم الح الح الح الما وما براد وي المرد وي مربعة فل مدة مر بردين لكبدالت الترتعل في مجدوسه بر- ادرائي مبى بنده ان سعان المهد وميس كتف في أكستنان ما ربيه بو تمريد وعمدا وإلى الدار الال المراحة على يدان عاد كاما ات بت خراب ب - يس مكومت سعد وفراست مرتا بول كدوه استمار کاطرف توج دسه اوربهاری تکالیعن کاحل سوچ اود ابنیس دو رکرسن کاکسطش کست د

Mian Muhammad Nurullah (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural) Sir, even if I have to squeeze my words......

(Voices: Please speak in Urdu)

Mr. Speaker : The hon'ble member may speak in whatever language he likes.

Mian Muhammad Nurullah: Sir, even if I squeeze my words from 3 to 1 I will not be able to do justice to the speech which I want to make. The first thing I would like to point out is regarding the budget session, and the manner in which the days are curtailed. It is very defective and offensive to us. We started in 1930 with 28 days for the Budget, and then these days were curtailed till we find that we are not being given the non-official days for non-official bills and resolutions, etc. The notice of the budget session was given to us on or about the 5th that the session was to be held on the 15th instant. According to the rules we are required to give 15 days notice for questions. Of course, we cannot give notice unless we get due notice of the session in time. When we got the notice of the session we got discouraged, we had to keep quiet and we did not give notices of our questions. You will see, therefore, that the first hour, which is reserved for questions, is without any questions. Then again we find that Government have changed the rule regarding the hours of business which has to be observed in this House. We find that the time of the sitting of the Assembly has been changed.....

Mr. Speaker: Order, order. Government is not changing the time. Government put forward a proposal and the House agreed to change the time. Therefore, hon'ble member cannot blame the Government for it.

Mian Muhammad Nurullah: I am not blaming anybody. Government should not have put forward the proposal. We want to show that we are unanimous and we support the Government through thick and thin. We must put forward some suggestive proposals so that in future they do not resort to these methods.

Coming to the proper budget I must say that since 1930 I have been hearing many speeches by eminent Finance Ministers, and I believe that this is about the best. That is due to the personal ability of the Finance Minister and the manner in which he delivered his budget speech But all that glitters is not gold. The fact is that whatever picture he has given is far different to what we see if we go to the villages and mufassil and see things ourselves. I would stick to the budget side, and make only a few casual remarks about other matters. I draw your attention to the budget, and the first question I would like to put to the Finance Minister is whether the Revenue Account for 1948-49, as mentioned on page 11 of his budget speech, in which total income is 1,209 lakhs, does include all expenditure shown as deduct entries. I have been objecting to this system of deduct entry since 1930, but still I find that Government are going on 'lakir ke faqir' methods and they do not change. If you see the figures under Irrigation, you will find a deduct entry of 2 crores. Is that also included or is the total revenue 14 crores but you are mentioning only 12 crores? If that is so, then the budget could not be a true picture. It would be a wrong method: it should be changed at once. Last time I raised hue and cry against state trading but today I again see that there is state trading business and under this head on page 700 of the Budget there is mentioned the sum of about 50 lakhs. I am absolutely against state trading and Government controls. I want the Civil Supply Department to be scrapped. It only leads to corruption and inefficiency. For us Civil Supply Department is a white elephant. That has been my view and that is my view today. I am against state trading. Let me give you an example. The Minister of Revenue will remember that there is a sugar factory at Rahwali and they wanted to produce 3000 tons of sugar. Government undertook to run it instead of allotting it and, I learn, have so far suffered a loss of Rs. one lakh or so. We, zamindars, could not sell our produce at proper rates. Similarly state trading is not desirable. Now let me draw your attention to page 700

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

of the Budget again. You will see that on the credit side there is a sum of 18 crores and on the debit side 1,750 lakhs. There is a difference of 50 lakhs. I do not know how it is going to be spent. If I were not forced by party discipline I would not support and vote for this Rs. 50 lakhs. If you turn to pages 701 and 702 you will find that only details for 22,48,060/- are given. That means that we do not know where 50 lakhs is to go. Is it to be loss due to state trading? Why not say that due to rise in prices it would be a profit of 50 lakhs. It should be dealt with on the credit and not debit side. I asked last time whether there is any detail of 78 lakhs. The Finance Minister told me that he would call the Secretary of the Department and will ciscuss it, but that was never done I am, therefore, not yet satisfied about it. I would like him to explain this figure of 50 lakhs. On page 702, at the bottom, you will see cost of Central Office creditable to the head 25-General Administration. The amount given is Rs. 3,18,120. We have been complaining as to why this should be debited to this item. The natural thing was that this should have been deducted from the General Administration. If you look through the pages under General Administration you will see that there is no deduction on the other side. Why all these things are happening, because there is no proper control. I have already stated that we should have a treasury expert, a separate man to be in charge of this subject. He should stick only to this job so that we do not have these mistakes in the budget. I have been glad to see the way in which the budget has been prepared, but I have differences in the matter of policy enunciated in this budget. Niazi Sahib has referred to some of the items on which money is being spent liberally and lavishly. We have got to curtail expenditure on many things. Proper attention is not being paid towards the curtailment of expenditure. While on the other side we are being asked to contribute, and further taxation is going to be imposed on us. I have great difference on this also but not a difference on principle. I accept the principle of further taxation. I accept the principle that the bigger landlords should pay more, but I cannot contribute to some of the ridiculous proposals under these taxation measures. I have studied the proposals and I can speak with some authority. Ever since I have been a member of this House I have studied the question of land revenue and took great interest in the settlement in my district. There were many defects but I am glad that a sliding scale of land revenue was adopted in our district due to our efforts. I have got the report of the Land Revenue Committee with me and I would like to draw your attention to page 22 of the Report ; it says :-

> "It may be broadly stated that the net income of a landlord, in a district re-assessed since 1928, is four times the amount of his land revenue."

Land revenue is one-quarter of net asset after deducting the expenditure incurred for cultivating of produce sold in the market. My income is four times my land revenue. Land revenue is on a sliding scale. On page 19 of the budget speech, last portion, you will see that for land revenue of 5000 to 10,000/- you have to pay income tax of 15,000/- to 20,000/- I want to congratulate the Finance Minister for his courage of conviction. He being one of the biggest landlords will be hit by this proposal. I am glad he has done it. Above 10,000/- land revenue you will pay 50,000 making a total of 60,000/- When the prices are high you may be able to pay but it will be impossible to pay when the prices fall. The cycle of prices always goes up and down. With the reversal of the trade cycle you will see that the big landlords will be in jail. The proposal as it stands needs modification. This is my technical objection and I of ject to the proposal. Big zamindars must support it. After all the cost of cultivation does not fall at once

Mr. Speaker: Order please. I suggest to the honourable member in his own interests to reserve these comments for the time when the bill comes up before the House. Now, he should confine himself to the discussion of the budget.

Mian Muhammad Nurullah: I leave this aspect of the question and will come to another proposition. I am glad to find that one of the redeeming features of this budget is the amount that is going to be spent on industries.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: Before the honourable member turns to another point, I would very much like him to throw some light on the point whether sliding scale system has been imposed in Lyallpur District only or is prevailing in other district as well.

Mian Muhammad Nurollah: A few assessments were done after Lyallpur assessment and probably sliding scale is not prevailing in all the districts. But the fact whether the sliding scale does or does not exist in any particular place does not take away the force of my remarks. I feel that the tax that is going to be imposed is very harsh on the zamindars. I do not hold any brief for zamindars. I am against them.

Khwaja Ghulam Samad: Has it been introduced in Lyallpur and since when?

Mian Muhammad Nurullah: Yes, I think since 1935 or 1936.

The first thing is that the Government should have changed the land revenue system altogether, they should have changed the *kharaba* system also before imposing this tax. It should have been on the basis of income derived by the zamindars from the land. I am now paying property tax, I pay income-tax, I pay land revenue and now I shall have to pay an additional tax. I would like them all to be consolidated.

Mr. Speaker : The honourable member's time is up.

Mian Muhammad Nurnllah : I would request you to allow me a few minutes more.

Mr. Speaker: In consideration of the sacrifice that the honourable member made for the refugees, I allow him 5 minutes more.

Mian Muhammad Nurullah: Thank you, Sir. In view of these hon'ble members being refugees I would the Government to look after them properly, until they are properly settled in their new homes and have some income to go upon. How can they feed their families and do the work of M. L. A's, unless they feel properly settled. In these days of rationing it is very difficult for us the M. L. A's, residing in Lahore to feed our guests, our voters when they come to our house, I have to be inhospitable to them because of these controls. Rationing is undesirable and it is not required now. All these departments have come into being during the war. Now the war is over and they should all go. I have to tell my guests, please move on, for tomorrow some other people may come. Itony of fate is that although I own land within the corporation limits, yet I am net allowed to eat my own wheat. I would request the Government that we should be given extra ration for our guests during the budget session.

Now, Sir, I have to deal with the point mentioned on page 10 of the budget speech and it is as follow :---

"We have also effected such economies in all departments as were possible without any detailed investigations."

For the last eight or nine months Government have not been able to effect any economy. I can point out many economies that can be effected. If you turn to the item of Rosin factory at Jallo, which has been working in the West Punjab all through, you will find that estimates of income for the whole Punjab were 27 lakhs. Now the income has gone down to 22 lakhs, while we are paying about Rs. 39,000 as remuneration and Rs. 40,000 as commission or allowance, altogether about Rs. 79,000. We do not know why should the income go down when the prices have gone up. This Jallo factory should produce, more but probably no attention has

been paid to it.

Let me pass on to the question of *jagirs*, why should these *jagirs* continue? There is a figure of about 3 lakhs about *jagirs* and Muafies in the budget. Why should the Government not take away those lands which were given to persons for political reasons. That can be another addition to our revenues. Last evening when I was looking at the budget, I saw an item regarding tax on gambling. I am sorry to find that it still exists in Pakistan. Why should it be tolerated? I do not know whether the Government get any tax from gambling or not. (Minister of Revenue: By way of fines.) You can certainly fine them. It is regrettable that gambling goes on.

I had pressed during the last session the point that instead of imposing new taxes on entertainment, the Government should nationalise the cinema business. If you look at the taxation figures, you will find that if multiplied by 8 times, the estimated income from all these cinemas only in Labore will yield one crore if they are nationalised. If you are not convinced then give them on contract basis to somebody and get about a crore of rupees but do give 10 per cent to him. If you really want to help refugees, do help them. If a cinema is given to a refugee on contract basis, he may get Rs. one or two thousand per month. Anybody can enjoy a decent living, a good education for his children with that amount. I know instances where cinemas are given to individuals who are earning thousands and thousands of rupees a month. Could not they be given to a person under your management, you could pay him some money, and the rest say about 30,000 or 40,000 could come to your coffers. Why should it not be done now. It is the easiest thing to do. Probably you may say that it is a technical business. If you think it to be technical, then give it to those people who are technical experts but give them about a thousand of rupees and take the rest.

I had always pressed the point that budget proposals should have been put in a better and shorter way and this big budget should be avoided, but this has never been done. There are many pages in the budget where you will find that the first column is blank throughout. They have given like this: in the first column—budget estimate 1948-49, in the second column—Revised estimate for the period from 15-8-47 to 31-3-48, in the third column—Budget estimate 1947-48 (whole Punjab). I thought that instead of this, if they had given budget estimate of the last 7½ months it would have been much better. As it is I do not find it of any great help to us.

Now, Sir, I would like to make out some general points about which I feel that the Government must pay attention to. It has been said that now there is the police raj. There is no doubt about it. Highly-placed officials are feeling afraid of the police. They think if they make any definite allegation against the police, they will be taken to task before any justice is done by the Government to crush police officials who are corrupt. Therefore, I submit, that this thing should not be allowed to go on, otherwise the administration will suffer.

The other point that I feel strongly about is that there is interference from above. The discipline that the commissioner should have on deputy commissioners and deputy commissioners on his subordinate staff is getting very slack. The general complaint is that officials do not work honestly from 10 to 4. They should work hard. After all we have to build the nation and unless we work very hard like disciplined soldiers how shall we be able to achieve our objective. BUDGET-GENERAL DISCUSSION

ملهداور sufi Abdul Hamid Khan صاحب ببيكر قبل إمى سكر بين كجبت سكمتعلق أجتنعيالات كاللم الجمعل سميس أزمل ط يرفزان كمان كما فاخلام تقري بعجار المريشي كرابس الحداس المترك المترك المسامي التكا المدي فيصبطكم جال المسيمان المسابي كمدا كما الملازمان مصف کی لا دیکر دمار بر س از ان می کرن السی بیز این دکی جس کا پنج می البی طومت کادکن بست کی بیشد کے سے ال ایک مجول المراس فيال مركسى طومت كالروار وارى الدود والتندى كرمواركا اغاذه الوسك ممت جاندى كاذخرول سيكواجا كاتب بالمشان ك قيام مع جو تريس ا يسملي و فرب ف المر بالمشان يستري المسالا م وفرس بدان سيستقل كمسلا كما المعالك اس دوات سے بالک محسب مركل ، اس كى حصات كرام . . دو مركانيا دنى يجاب سے عمر تركيول كا ساد مديك كان ا برجاجاب . يحصر بالكران مالكوان جلاكما اس يحتقلن بن تجمعت كما البين جابتا . حكومت كواس كم متعلق ببرعم بومكت محمد العدمير الفظيال مي توفيري الس كى ومرحله بعد - محمد مي المناخر مدكول كاكر اس معطت كم جل جارف سع بمار المعالى اقتعاد سالت ير بالعدم الماس ممسيقى لملحلات يد بالخلوص بسينة تمرا الحريد المريد فرايك ماحى كلما تعريماً ومرافقات يولي ال وتيعشا يرسي كالمرجد فسك تعقادى نظام كرفزاور كمف كمسلط بجادس باس كدمف ايله مداخات مجادب سط منيد المايت بوست بوست وبل مريب خيالى من بمادس كوديركى سب ست بل معدات مزمعدا حدك ان أيم. تحدمت كمان ووليتون كى طرف من مريخ بوري بي بيد. Lebous الدكران كامات بيتر بناسف كم الله ام يبث مي كرن اليري توريسين بني كالمخي جسوسا معمي اس ار كمشون النين برماسة كرمارى حكومت ابني اقتدامى مالت بهربات - ابنى دولت كمطوق يست ادمام المستط بتراح لم يعاكد الى والمشمند ب الدائر ودات كونتكم كدي مظير طرف العل يركو اكرا كالداد ودحق ب مى فدى المركب مى اس تقدر ك المكاري (Provision) كالشق تنكى دى فى حسر سنه المركا بن بط كرجادى هومت الني المس عدلت الديرما - كمعرالما ولطبوط بنا تاجا متى مت اس كميت من جلد ساعة كدفي المري يتريم في حس ستعدي علم موکر باری پخوست داخی کرنی منید کام کر انجالدا ده دیکی بیک - تیک مجتما مول کر یر بجب قرمرت اصادد همارکا میر محصر کے دامی میں الول الدفرق سكاغداد يكروي كظرفت الدعذ يغنا فعاصب فابخالتم يرس يت دبا بسكر في الماس بر الملا دوب كاخساره دكماياكيب ١ مى المظ يخسار ٢٠ كابع فسبت الحرسوم بوند تعدي كم مد كامر الد المبعد كالفال ك يقر بى يرتب تيادكيكيا بيدا مامس مي الدامين فرنعين في معنيك شاكر كرك ركف مدان كامي تغري كرف معام المسام بميد والددياكي باعد المرس مجرا بعلكم بالمساكا بجعظما مادن بيمامى فابل لمرليت المسمى - يتخو خادساكوج كيابي عكرمت سفكوت اليسامنيدكام بالمخام ديابيه وخسادسه كاباعث فجاجه ي مناب معدد بي المس بجد في مذمنت اس نظر بي ست الجبر به المحد خداد سدكا بجرف بيت العظرار المخافظة می حالت بو بنی تلابل قبول نیس مدی - میں اسو کی خامت حرف اس خیال سے کمد ام دل کد کم کی مفید کام مراغکم وسط اجری تحسک ماریم نے میٹورکٹ کم بن کی تعکم نسک کے رضارہ البت اس حالت میں تابل معانی اعد کسیون کی ستی مرسکت افتا جسب طومت سف محد الى بترى محد الماكونى مناسب تدم اعطاط بوتا -ماحب مدر - اب اس الم يعد كجب كمستلق دوري جريد ب كري ف بعد مي موكروند امد مدالك روب في ك Tration مى من ويزد تمين بي - ود الشك اس مرجل ت الم مفيد كامت ومد ملى - تمرجها عل الفايت شعب ارى كالعلق بيح اس كم متعلق بجبت مس كرفي اعلد كم معاد مردوبوديني الدقنف Retrenchment Economy ایم . است برای مدیرفرانه کانقسر برمان دوندر زم وی دونترول کصوا در کمی کولی طکرنه س ، وفتر أزميل مذرفزا مزكافتر يركم مخد فبرزا يرجعه

"We have effected such economies in all departments as were possible without any detailed investigations. Such travelling allowance concessions as appeared to be too liberal have been discontinued. The expenditure on contingencies in all the departments has been reduced to a considerable extent in the interest of economy."

مرين يى دونغتر يكم مي موالس موضيع كم مقلق مدرن أس - اوروم بى اليصر معام برس جال ان كالوفي الميت تى نظرونيس آئى - اب أي خدين اندازه فرماني كمان دوختر مل كى بنا يرحكومت كي كفايت شعارى Economy الاتخفف Retreacherer / الحرامة مديرا مقصديد بي كم محكومت في بيت اعم ا صمنيد ندائي بالل نظراندازكروسيطمس - المرحوميت كوداقسى طلحا طراحك مزملات شيصاد استعالبى تبيدني تجودني عودن سيستركز لمبيش ليشخاب يتوكس چیستار محصد دیکور بوس بوجه بسکار مغربی بخاب میں حکومت کادی ا زادادروہی دستور ب جراس حوید براغشیم سے بسلے مغا - سبب يرموب ٩ خلعول بيشتو بقا تراس وقت بجي المس كاوستوردي تقاجمان سبب - اووجب كدير موير ١٩ منلحول بيستشتق بنه دي المذيح دمت اب بسي يادى بب فرق مون اتناب كماس وقت بجدوزير مواكر مت تقدامداب مرمن جارتمي - كفايت شعارى Economy اورتفنيف Retreschment المني قركاني وسر - والا تلب المرحقيق بر مركم كم العسليم Beneation Depertment امديكي ديكر فكمول مين المسروب كي تصاود من تي يجلد دين سيم - كمي توكيد بحد في تقي - أكتفي مديني الم قداب كرمعان بوكاكركى كالجلث اضافر بهاتية ويرتجها بعل كماكر عكومت استشفى إزاما بن إدى تعجر مبذول كمرس الداس سیسے میں مناسب تجادیز ہوں کرے تویں میں ہوں کرزا ڈاخواجات میں کافائی کاجا کتی ہے۔ میکردڈ ادر ہم ہ لاکھ مد ب کاخبارہ پر اکر نے کے لیے Taxanion کی حومجا دیزیش کی گئی ہی اگران کے ساتھ تحفیف کی تجا دیز بھی شائل کر کا جامی ک تواس سے حکومت کی مالت اطریحی ابتر کا سکتی تقی اور پر آپ جرین کا مسلم نظ م پراثرا خازیه استصل کمست بین عدولتی - نیز جهجرین چرخانیان بر بادا در بے حال م کمر بکارسمال پینچ نیں المسی ناگھتر بر حالت میں مزہو نے طب میں وہ آن میں نفاز سے کہیں -جاب صدد- اب ميں آپ کی خدمت میں مہاجرین کے متعلق کچھڑش کروں کا - آپ کو بی حاضے ہیں کہ ہم شرقی نیاب مرجد ا ويحيد كدينايت زلون حال يوكرا م محديث من براجين كالت من يبني بي - يهان بي كمكسيول ديزة من تديم ك لنجداب كادست مساحظ مسب ستصبط المطرقها بيت التم سند بيست مرم سفكس طرق الدكسس جكرة بأمويرنا تبت مجلف كم مس سف بغد يطلعاك بيم كماس من محصا س الداكر في من بلس الد تقدير بياب محتجد اس موج مي بهاجرين بيستوراً تحدي مكريم ميكت بين كرحكوميت فان كى كمالى ادرا وكلدى كمستشكر في والمع بالسي مرتب بنيس كى اورد بيك كالفعرل بروكرام يتكل كما ب الم حكومات بدتباسكتى بي كدارج تك كيول كم لى السي في يتني نهي كالى عبس سے بحاد كالى بي في اعديمي اس امركانيس م جاتا كرمكومت توبهادا المفر برقيم المتلف كمالغ تباسبت المرافن حالات احدكثير تعداو باجري كى دجرات خاطر محاه انتغا كرناس ك المكرى الما محاكل مر المسكر الحا - عجرتها يت الملحس من كما بالم تلبي الديس الم أمت من يكر الكرام وتت مك بعدى كوست مع في بجاب كرسامة ماجن Refugees كالحال Resettlement العاني ا مجاد کم فکسل کی مان سیج بترسی - - - مرز مناول میں جا خان تعاق مراب - میں نے مرکب کے طریب سک ميش تغرير في عام بالمبسسى وبوسفى وجرست برمنى مين عليمة وعليات تمبول برال كيا مارداب من قدد ودكراري ساف قد بدا الكرديمه يحكوا كالمنطق كمعيل بي مختلفت كميران الديد وكرامون بين بوديا ب- الممان محسمان محسمان كم محلم عظ سركها محصاحب فلينس مي قدير بات بيت تراس كم طابق كيس على بنيس كرت وتوجاب الما بي كامي قوام ست جراحكم الت فيحر مجلَّدا فتكَّ ميل كمستة بس سميس مدسرس متلحل بالخنيلال ستعكيا داسط. يرجى ديكف بين آيا بهم كما كمسطل بين أكرامته أيكر م كالميك اور يكى قد دور دن كرفى اورحم دائع مرمكا من خدير مرمان ا ديخميل من سف دن مخلف احكام اخديد ترديس ومن - جمع كى مصرف ماجرين كى شكلات من المناخر تا لاتها ب . اس جدف سے يوامقصد يد ب ك مكومت سك الحلم

Refugee Consistency المبسي بن بن ويصدر ولي مشخص وموس كر سطك محومت جهاجرين كم سطل ين كمكُ problem مرور مندس ادر انبال سے سرائجام وسے دہی تھے۔ مرحکن طراق سے جا جرین کی کالی میں کومشال بے اور ادرا بے ممام ایسے دسائل جواسے مہاجرین کی بہتری ا در بسبودی کے لئے کام میں لانے چاہیش بدور نے کارلاد می بہتے۔ اب میں دزیامنا صاحب کی تعدمت میں پر ترش کروں کا - کہ جہاں تک Refugees کی Resoultment کا سوال تی - اچھا ہت اگردہ پار ماہ بیٹی کاری اس تجریز برکل کرتے املہ Refugers کوضلی دارب اتے دلین البول نے تماری تجریز كدود خوا المتنابز بجعا - الدفرايا . كم يرنانكن سَمَّ - كمَّيا مِن ان كي توجه اس جزي كلوف مبذول كما تسلك مي كلم شرق بنجاب مي كمكن مو د المبي - جريدان نامكن مري - جب آب برايد كام بين أن كانتق كرست كالمشش كرست بين - قداش كام بين ان كانتن تيس المبي كرياني . الكرب في ابتدايس الداني كيا - تواب كريس - ير الماسالغ يومن كمرتابون ، كروز ياعظم صاحب خود اقف مي - كم باجرين كوليس مرو Scatten كي تيب يسى ايك خاندان كم معان مي ينبي كماج سك كم دها يك جلدًا بدكي كمدين اب حالت يربيت ، كونيس يترجلتا ، كرايك خاندان في افرادكوان بي يحقيل نيس . من وني ، من المراكب من كلم سكولك الم حكمتون الشب كوباب كانية نبي - خادندكرموى كابتر نسب - باب كرسط كاعلم نبس . كما يم آبادكارى بت ، يراز ولسبت ، كرد بال ت وك أكتاب كمط اوريان تجييلك و بيط كمط بمسى تريدة نويتها . كرتبار ب يطنة دامكبال من - اكراكير على كواكي حكر مساقان بنسيس مقا . تدكماندكم فريب قريب علاقة من قرب ديا بوتا . من اي مشال وش كرتا بول مدير مكافس محكيد افراد المك. واه مين شب يمين - ان كارد مراحقة منظفر كيشطد مين ب . جب تور شنت من ورخوا ست كاجاتى ب . كمقام افراد كموا توسطفر كشو ريجين - يا داه موجود يجيئ - توكور منت جواب دين سي . كم تعام من المكوفي اختطام بنين بوسكتا - في الحال جمال مودمي بنے رہو۔ نہا سے المقام سے کر Refugers سے الساملوک کیا جاد کا ہے۔ بشال موجد د کہ ماہ سے آقاد الكو بعض اس خديل سے كرميدا فراد المصف معينين كے والي خلك جنك كا دو ايمد من جكد مري سے ولين حد مت سفالي كرتے ے انکار کردیا۔ اد کہا کہ ہم بیانتظام نہیں کر سکتے۔ تمہارے کے مندحد کی قریز سے دہل جاسکتے ہو، اگرینہیں جاتے قرقہا ما د اس بذکرد با جائب فرا، بنه مینه تونوسلته ا بستا تر بیان می منه داسلته . تمی آب ایک وقت کی بسی مجوک بردا شبت نسیسته المين ، راسش تي مشالك سي مروع موا - اور بارغ تينا ك تك آيا - اوراب تصرر وزر برس آتى أيس . كه وه تكعث كمد چار مینا تک تک الکیا ہے . اور وہ بھی دوزان اندس ملتا - سر مفتد میں دو تین نائے پر جات کر Befugees میں کوئ مجمَّد ابردابردا برا المحلفة بأن كرامشن بذكرد بإما تابيت - برسيك ده طريقر حسوم بر Refugees كرب ياميد باسيك Refugees مبرماحان مشرق بناب مرتقي طرريستمرين أكفي مقد اور اردوزامت كالمخ كم مت حدق كمينى مين من من كمرايا جائ اور المص ورتى تمينى بني بنائة قدم مشرقي بجاب محمرون كى ايك مينك كرف من آب خدا کے لیے اس میں شریک موں . ادر Refugees کوب نے کے لیے کو روند ف کی طورت میں و ترویز مرض ک بس-ان توسن المحصفي دلين النوس سركن برا المر الم المر المصرونية وي المحد المحد المعضل المعالم المعتقات المعتقات ر مجرى كل نبريكا - بند معلوم كه Retugers مصاليا سلوك كميداركما جاديا بنه مزب المش بحكر جب علي يجلد كم قديم تواطح المعين مبند كرنيتي في . د الحادي - لطح تنبيس - كبونتر) بال كبوتر - توكيرتر المعين بذكر سكت ممثاليت - كواليه المرف سساس كي جلسط كي - اكر معادى حكومت كم ٣ كمدن كرف سدمات المقرماه كذر كلي بس توده عودى ويعادد المعيل بذكر الحد - ايك مسال كمزدجا - الافلالفود ويرجذكر وتود مسال كفر جامي 2 وتنظيم من ممين من فافركشي يرتسكايت منسين - كما جاتات كريجاس لا كمرد باجرا بادكمة بط عظم من حسا مر معن الربيبان مي مذراً الط- الدينا بيط كران كي س لاكم من ست كت ما جرم معمل من آباد بوسط عن الحديث فازيما سبت - که بهاجرین کمیچوں سے انتخاکر زمیدادوں اور ج سنے بڑسے آ دمیوں کے دیداندں پر کمپیک دیا بچے کوان کوکھ لاڈ -

الساكم مذ واجري كرجودكر والكيات - كدوم خوددارى كوجر باديس - انديسك ما تك كرك مي - كي المعنون كولاف كاليي المرتقدية والدكي المك كودننت كواليساك ناذيب ويتابح . السالود مرب وكريبي كريسة بلي - الرمير، ماس بجد وقد المي - قد توس affort نبس كرسكة تبكن تحد بر عمي بني بدكا - كم مي الدني تحلا ف كمان الم وال در الني ميشا الذل - ليكن كما يسنط كو اس يرتبي فخرست . كماس ف problem توص كرديا - ا فسوس ب محفق لفاعلى المدرياني مردوي ست مستله ما ينها بركل مير تمسيدل مر دامش كى باست كمدد بانتها . جن بهاجرين كرديهات مي آباد كياكيا بي - الذى حادث المغترب م الن كروكام ف زياده ب زيلوه اي مفتد يأوس الن تك كارامش ريا تقا - خيال مرطبيط چرمات ماه مر سط مي . مدميان سه كمان برن ك الواانسوس بي كو. آ ب مشرق بجاميد كالباجرين كى الي سى دى بى . دىكى ان كى باتور برقد منسبى دين . دە كى كماداكر ب بول كى - ابول تى كوكات دور الان بى الىد الماس باده من ويكم شران كد على بدأ يات جامى كدمن من - الدفري كمشفران في باس جامى - توده بعة من - كدمان ارد ان سرام کارا مشین میں ، بر اذاق میں ، اخر بر کورکھ دمند اکب کے ، کو میں دار میں میں کہ دیں ، ک problem من برای بند - من بنین بر علق و کما منداد میں سے کر فی صاحب یہ تا سکتے ہی کر سوائے ایک کمی فكمب من ما فكى تلكيف كراما فت رما في ١٠ دوم ٩ ين كرن فريد في تصفى كوشمش كى - كدان كاكيا حال ته - كور فن ون مے سط کیا کچھ کرد ہی ہے - اور کیا تد اس سرور ور ہی سیت ان کی معتبی رفع کر نا تودر کیا ران کی فراک کا کوئی علاق بنی دومری چزید بید کرم سمن منت کے کہ بماری کہ ایک گردندن ایک مجمود ی تحکیمت ہوگی - لیکن اس کے وہی د بال ان کاکیا استخبال بما - دمس باره می **کام ک** ککد منت سکا کیر باختیا و انسرے ربید سل دی شیسک ده بهاجری ک ایم بیش روی بے کرار ادعا کے الیکن سندہ مالوں نے انہیں Weicome نہیں کیا - ادرکسی نے بھادی ذات ش ويقى - ادر بالأخريمي تاكام داليس أنابرًا - بمارى كرد نسنت كيتي ب - كم كعرد صاحب ف كريرا فشانى فرائى - قدكم كر المرا . به بزارس زباده نبس مدن کا - ادرجرایک لاکه بسال سے من قران کالیا مشروا - دراکم وصاحب سے ارتب کرده المنبي كمير واليس كرديس ٢٠ ب سيطة مجي تراحي سوياً ب كاند داري فتم يوجا فلك ٠ يدان مهاجين كاتر انيك میں کہ آج پاکستان قام ہوائے - احدوندارت بنیٹی سم ۔ اگر وہ تر بانیاں نرکز ۔ تر ماحیان آج بیاں نہیتے اب ال سے مسا تقدیر مول کیا جاد با بہ کان کو جم محکد ما بنے کاکسشش کی جار ہے ۔ یہ جسے کا نسوس كامقام مرجد - اب مي مرض كرون كاكرم كبياد في مرجع ويبلغ قرر ديكند اكباك كباكر سندند بيلي جاف وكون ف كماكرم جرس جات - مجرا يمند مجرز سنه كمك كير فرقود فنت كم ابسي وي من الله كي المستقرين كولا م دياكيا مقا لم مي سنه يدوم ده مردا كم جم الدي سنة كوطاندت ولا دى جلب كي مكسى كوا يك طرايق سن ميسلا باكي الدسى كركسى اللعطرانية يصاوران سن كما يدكراك وتحل س برويكيد اكري اوران كوسنده جاف بردما مندكري - ادر اس كالبد م المريس سے كميا يد تكريك كام في تكومت تے وقد داد حكام في جديكى وكاكرد المشن مذكر دياجا ليك والش كيب الد باحلاميب من اليا بواكردوال كما مسرون خليكر اكريش جا وتقول معن بند موجا حط كارجا بخد معدن تم تعظ دامش مذكر دياما تامقا - بورجب كمام : اجا تامتنا تودوين دن داش كماما تا بواكد ون ندكرد ياما تاسيعس يديهين كمسابي المادي والماري يركى ومردم بطل ماؤدود والمطن بنعوقا سطام ومب السران سے اس يم معلى كما تجدا فعالم مستدحها فالرسيكا الدمائ ومورك ما تتكار مي كما يول كر الرحاديت مي جامع ومعادل بشرمان والمرجد فاكريب وعرق بجاب حاض تحسطاك فالمبني وممتعدم جلاتك المح ويمنا بمزيما يطراع، برجي ذكين ع - الزغريت حكم من معالم من من وقد مات والبالجريني

BUDGET-GENERAL DISSIGN

وے دیتی ۔ نوک کیس جلجاً میں کے جیر الدریے ایک موند ووست خطوط یا یک محدک مندوستان والیس جاد ہے ہم ، بم بھی مندوستان چلجا ہمی کے - دبان جاک مرجا ئیس کے لیس اس سے زیادہ کو کی نیس مرسکت دیکر جس مدومری کا سوک توسی ہے کہاں کما جاد ہا ہے۔ وہ قاتابل مودا شستان سے۔ میں بہت ہوں کومن تقریریں کرفے سے کچھ نہیں سے گا۔ تون یک پردیتا ہی كانى منيس كرم باد كمن خوا كم المط سب محمد فالحت أدم . ای اصلال طرمت کا مردم ری کار سیے کہ کر ٹی لوج ان میں دنیا ماج توج کی شکل بت برطرف سے بنے ہے، اُربی نے ا در حکومت سکامنسران سف بناه تزین سک بار سه می جری دیز تیامی میں ان میں مم منی در ملا بقت بنیں میے - مثال ے طود پر اگرایک افٹرسے کر ٹی کا کر بے کرکہ جاسے گوہ وہ کہ کرما ف جاب دسے دیتا ہے کہ قرائد وضحا بط اس سے بہ جہاجا ہے کہ برکام ترقاعد ضوالط کے خلاف تھا ' متر نے کیے کردیا۔ ترج اب دیتا ہے کہ لسس کردیا۔ اس سے صاف کا ہر ہو کہ ہے کہ سی ایک باس کے متعان بھی حکومت کے اونسران ہی اتھا تی اور ہم اسکی نہیں ہیے۔ ندا حل اس سے ے اور پالیسی کے متعلق نیسط توکیبند فی مر میکوکر و خرچاہتی - اور اچو میں قدام احسان کوان کا علم ہم جا ہ چاہی کے طلب چر سکے بارے میں طاف مید برا ہے - ظرحالات یہ بت کرا سی تربی سے طیر مدا کیا ان Statement (2) - Statement ایک کانه د سف سے افکادکردیترا بچه اعدامس کی دچ جرازمبی میش کردیتا ہے ۔ یہ سے بم آ انگی جرمکومست کی پالسیسی پالمک که کے سیسلے ہیں برقی جادی ہے اور پر کے وہ انتظام جربہتا ہ گذیز ک کے سلے کھے جاد ہے گیں ۔ صاحك میلیر -معرز ممرکادقت فتم مرجکا کے صوفى عبد محييضان-جناب على إ ميرامل اس وقت بالكل بعرابوا تيه . ظريو نسب جابت كراب بركتكم كالعسيل ذكروں - درند میری خامیش می کدود تمام مصارب میان کسفل اوروه ما سنا نهاست الم در اول جرمیری المحصول نے وقیعے اور ج میرے کانوں نے مسنیں ۔ تاکرا ب کرمی ان حالامت سے الکا پی بوجا سے اور اب کوتھی احساس بوجا سے کہ اب کیا کرد ہے ہیں ۔ Cheudhri Anis Din (Lyalipur, Muslim, Ruml) : چديري از بزدين-حضوب مالا ؛ جسب میں سف ۱۵ زنا ریخ کو کم بٹ سیش م یہ سقوفت وزیرہ ال کی تقسیر کم شی قران کی فاطلان تقریر پر میں سف اورود درسے میستول سف بی انہیں خلیق مختسین اواکیا ، اوران کی تقسیر پر پرانہیں مبادکہا دسیش کی ۔لیکن جسب بجث كوديمعاكية تدبسوات اس سككرهاجرين سكسط اس س من مراروز روبسيد بست والميديم وكمجر فمح على الداري اليسي عد 4 قطعة كرفى اليسى بات مرامتى .. جہاں تک مہاجرین کاتعلق بکے اس کے متعلق مرض بیس کہ ان کے بادسے میں مسی گودیمندف کی کوئی ای او پالیسی المسيوسي احديبي وجسبت كم بعبت سب جهاجرين كواليسى ذميول يربساياكيا بےجن برسلان مزارعين لوج وسطف - انسران كوعليظ المبسي المدنري المبوف في مصلح كمريث كى تكليف جماراكى يسبس جيرجها ل ملالا ابنى مرضى سيوبسا ويا راس كانتتجه ي موالم يحروك جريبي سے جان كا المسق اب انہيں مبل سے انتما يا مار بارے - اندي جين كار كا ور يہنے كے بجد تعجماب ان مصف كذرادة ات كاكونى سامان بنيس - اور ندكونى انتط مسب - باتى رب وه وماجرين وكميون مي فر نیس - توان کامبی جب کرحوفی *مساحسب نے بیان فرط یا بہت واست دین*یزہ کا محکظ ایڈاد تباسیت - المیں کمپاجا کا ت*ب کرس*ندھ چکے جافد ددن دامشن نهيس طيكا-

Mr. Speaker No repetition plasse. بالكدهري مزيزدين -کاموال کے . معودوالا : میں بیگذادسش کردہ تعاکداس مجبٹ میں جہاں تک CEPST. JISSS كرنى السبى مدنبسي بحاسر استربها جرين كي هدك احبس كم يش نظر يكواجا سط كم خوادينا مدك لي بي سعار بالمقت كياكياتيا ويتيسب كودنست كم مجسف ويصف ستصطوم موداتي كرات بن مفاوعا مدمكم المطنسبتا ندياده ومستهم وكمحي ياتي علی - 7 من پرکیا جا تلبیصک سولدا خلاع سکاخلامات احداً طربی سائل فیعدی سک قریب سیے - تیکن جسب مفاوحا مرک کم جا منلا مددیکی . ببلک بلیمقد الکر بطیر و در ندی . کوان مداند سر بز بنظر دالیم قد مطرم مرتاب که ان برخرن بلط کالسبت ۲۵ فیصدی مدی کی کی مشال کے طور پر وشریزی کے لئے بیٹے میں مشہب کام ایس ونسن لاکھ دو سپ درکھاکیا تھا ۔ نیکن اب مسندده للكرده لأيابهم وزبر خزائد-قوكيا آب يوجلين أين كرمعدادكيش فارم كالور مجرم بي برداشت كري -*چروهری تزی*زدین -اس کا تعلق من یہ بے کہ بہاں جنا بیکھ ایکھ ایکھ کا تھ مرکشی سلے دہ سب یوسلم بہاں سے سے محمد العداؤ حرب جوہا جرین کا نے میں وان میں سے بہت کم ایسے ہیں جو کچھ اندالا سکے ہیں واب بیکے او مصارکتیں خادم علا و وہاں سے الداد المسكى متى - آب دە توكب - اب كوراننىڭ كوچاپ متماكە ج كم يولي بيل كى يوكي بيك - اس سطي بال مى دليسا ہی فاد م قائم کر دیتی ۔ گرامس کے نے بجٹ میں کوئی لنبالیش بنی ہے ۔ اسی طرح الگر تعلیم کے لیے بلیے الا الکادی پر وكمالياتها - ادراب ٢٩ لاكوركماليات، يبلك بيدح فضمتمده بجاب مي ٢٠ ألاكورد فيت دكماليا مقاادداب مرف ۵۳ لا کمورکھا گیا ہے ۔ کو آ پریوٹے سے لیے جہاں ۲۷ لاکھ اردیپ پر کی تنبالتش وکمی کئی سخی دیاں امب ۱۹ لاکھ ک ده کمی بیصرا می اجداند مسیر برج که بیت زیادہ حروری میں - اورجن سیم مبک اود گھرانسٹ دوندل کر فائدہ اپنی تکتا بے اسے لئے پہلے ، برلا کھدد میں کر تمنی انتش متی ادراب حرف ٢٧ لا تھ کی دہ گئی ہے ، مدولیل میں پہلے ٥ اولا کھ کی کن ش ر می ای متی احداث ۲۴ و لا کلو کی دکتی کی بند - اس مے بیکسس اگریم اخراجات کی فرف دیکیمیں قر administration (نظردست) پر بالے اس کے . + نیسدی کے تناسب کے لی فرسے خرج مولی برتی اکس سرافای زاده كرديت كم بس General Administratio متال محطور يرتجب كاصفر ٢٢٠ الاخط فرماسي دال سيكرويد كاخرج مراج اميم - يرجيع كل پنجاب الكومت ا دراب ٢١ للكم سيم - اسى طرق لليك ديم برسر كم دفتر ا مر ايجة . بيج الس كاخريق أي لا كمدائي بزاد الدج سومسي تقا الداب ، ٩ مزار مي - يرخرق ، ٧ فيعدى سن كم موتا چاہت تھا۔ یہ اد یک اخری ہے - اکیل لیک و کم ترسر اخری تر ۲۵ مزار در کے بستے ، تو اہ کے ملاقہ اسے ... مردد بر pecial pay بجي على بيت . حالاتكر بيطير ونيت ري جاتي متى - فرياك موجودونيكن المرنسركر ... مع دويسيدزا غداني اسى ان مائي مكرمات مي ان ترضي من كى يُونى چاريد التى تكن فكن مروف كى بالم ما مركا - فرين بالي م رون الطب . كس فل كاى الكل د كميز سركا - اسى طرح سول سيرو مد كا أيب بور خرى من الجريب م لا كم متقا اصاب ، لا الحرب، الديمية كم معرف ١٢٢٧ يردون سيم - السي طورة باتى كمنك بي ادوان مي كام كالى كنسبت مستريق من بی کمی بر ٹی چلسسط مخی دلین کمی بوسف کی بجلسٹ ان کے اخراجات میں ادراضا دیرگی بہت - پکھلے اجلاس دس مذرخ اند سے ر الدند الاترام و واجاب ... كرم قدر ووكانشت كري ... تحرك و معلكه كنام حل كالدني المكري المحتر مربع ليكن

ججبت بادس مساحة بيش كباكيا بصامس وكنؤول كم كلم كانس الداياكيا حالا كلم مسب جائعة مس كم كن وول كادج سے لوگوں کوب مدلکا لیف کام مناکر ناپور ہے ۔ بو producers ان کرتر البنے اجناس کی لمیں کا قیمت انہیں طتی - کمونکر دہ تعلی پرایی اجبامس فروخت کر دیتے ہیں ۔ جن وکرل کے پاس مخوار ابہت اسٹاک کیے دہ انس کی بنیک دکھنے مردسی میں - احداث کل آب کومعلوم سے کرگندم چھ موج سے لیکر ۲۰ دو بے ٹی من تک فروخت بود ہی ہے۔ دیہات یں جاکر دیکھنے دہل دگرل بالحضوص میہ جرین کو کھانے کومنیس متنا ۔ امادہ اسے زیردا مند بچ بچ کر. ہم در پارس سنے صاب سے كذم فريدو بي أي - المسحاص كرف كامعا طرب -

mr. Speaker : The hon ble member's time is up.

لافكر فررست يبطال-See Muhammad Khurshid جناب والاگرد نمند کراس قدرزیاده Condismo کیاجاد پار کی کے ان پر کھر ہم سا آدم کے . سی بی بی بی کر بہاجری کے مسئلہ میں Shameful burgling برائیے اور انہیں اتراز یا وہ تناک کیا کہا ہے اور ان سے اتراز یادہ مواج سنوك كمياكميا يسيسه كم أكرمي ان كفخيالات كاصح ترجانى متركدون تواجيت اس محل كوهدادى محسول كردن كاسبقه بالدم وتنبيال آكا ستعلجتن بالدر كاامدليض نتطادس ميرسه مرباست المت تهيمن مين شائرتوت ولالمحصي يداددان سبب بيخد كمدحف كم بعد يمي وسمحتا بون كرحقيقت بيرسيم كم يدتجب لأكماس كمنتعلن بين يرتسبك كاج التاني كرسكتاكم يرمزنني الدربدديا انتي يصافيا ركيا كبلي - كيدكم بومكت بصكريد مديرها وبانى نااطبيت - كمز درى مسمتى . ففلت بعيش دمشرت كى دجرسه تيادكيا كما بر) جیساکہ دوی مساحب سفاعی نر مایا ہے یہ (Instan Batters) کا کچٹ ہے دار برزانہ نے کچٹ کوٹر سے ولیوں الفاطني بيش كياتي - اعدام مين مهاجزين محمقون تركيد بيان كياكيلي اكراس محمقوق من دكل تفاتده بري لي جيتيت يس يدكون كرب جعدت كالماندة مسي تويد في إدلمينرى بداكا .

Mr. Speaker : Order please.

را د محر حد سیرخان -

57

اس سلط میں نہیں کہتا ۔ دقیقہم میری گذارش سیے کہ ادد تجو ٹی چیوٹی با تعدیکہ تیہ داریے کیو کہ اسس وقت تغابیل مين جلف ك المط وقت المبي سن والمك يمز جرسب من زيان قابل التراض من يرسب كرم اجرين كرب ف كالتلق ينينك تطوي بسين كماكيا ، كوفي مكم من بي بنا في تلى . كوفي تردوب من كماكيا - أكر معدّرا ما حبان مدموس ولكر م ساعظ سیسی اور ال علی کر از کرتے کر ال کے سامنے اتنی بڑی probles متی اوامس کے متعلق کر ٹی سکیم بناتے الکر اس مشمنه کار تے - بہا جریز سے شود جسالی کا خرب ارسے جاجرین توسط ایمان منبس کی ای میں سے کم انکم دوجارہ ای خادیمات ان سے معصومات کی جاتی تدامسون کل کاکرٹی نرکوئی حل نکل آئا - بچے پیعلوم کے کہ اقبی ایجن مجبود بال تقی ، ایک قدی م ی بہت بڑی تھی اور در سرے پر کردہا جرین میں مجی اين ور الم اور دو مجی اس من مربع الد مدن فكالسكن وزواد صاحبان كاير مجد ليذاكرسب كمسب فياجههما يمان أي كميز كم ومعيست من مسلامة مدمت بني يقا آب كمانكمان كمانشدون ي سي مشور وكر يع كران كرس طرية بساياما مكتب ماجب مست تمرادد المؤسرين التكرك الحاتشاكر معاكرتي سكر بنائم تأكر لكرن كرميع وادليسانا جاست نسكن انتها خاص ات کاللی برداندگی - ادراب الک اس بات کی فرمن کرنی دسیان انسیس و یا ما تا - جراب مک جواهان کوب الف کے نسد العرب الموسية على والمتان كران في السفري بياب كالمرج عارف الم تسبيب المحادث مكار حيصة فيفد المرس محافين مراحل جاري المستارين والمستارين ومقاست بالماج بمغدانا بمعيد العان فح ومرار المعام المتعان فالمعام

كالديهين كلي المرجا والمراح المحاجلة وما المحاجلة وما المن محال المراج المرد وكارت ا

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBL [187# MARCH, 1948 يك تلا أكديمنت كلست - بم تومر - سي بي - البني ابن مالت كدورست كمنا جاسين - يريس ا نسوس كابات بي كرجو بالمستان المحاة قردانيان وسي كمه حاصل كمي تسبي المستان مي المرك المسبق مي الفروسية من ومغربي بالم كم عكومت سكود وال احدياك تان كريمنت مح وزراء مين إليس مي تها ون نبيس مح - راجر غضنفر عسلى صاحب كم حدرًا في تمي - مدور ف صاحب كم وسميت أي معرد فا وجاب كى ظرمت كالجبر باليسى بيم الدياك تان كدون على باليسى كجواد بي . فجسب جون جول كامر بين تجب جافت بت مستدع كمنعل كموصاحب أي ون بداعلان كمت رجع من كرده المي عرب وماجرين كولسان كم student demonstration المدر المستريس وبالبري معيدت ب الدم كمروا شعابي سايت رينين وال كياجاتا. ولاكتروب من كروكسي مياجرك ليف كم لط شاديسي اوريدان كروبان كيوبان تسبية مح لط انتظامات مط جاوب ویں نیک بن کرمیما جاتا ہے ان سے کوئی مشورہ انہ کو کوجاتا۔ ند کوئی سکم بنائی کئی ہے ، کم از کم ان سے شورہ کر لیا جاتا ادر ان كوتها باما تكريد مجوريان أسي اور ده مرف كيه بولتين ان ود يستقد مي . تكركيكرين يردك لينى طدام البينة اب كواست برسيلة وركرت مي كلسى سي شود ، كرست كافروست بي تبي سميت - ان كوده دن با د بنيس - جب ان كردندارت - م Similas تريكي مقدا دران كامس دفيت حالت كيا يقى ؛ اس دقت المبين الى لم ليك كرفريب وركدا ب بال بناه وسيت عقد اوري اومول كوده أن براتعود كرت بي وه ان كواجت كمول مي حكر دسيت كر من اللي تقر يمي والخلص ودكريت جن كى دد آن مخالفت كردي من - ان كومشرم آنى جابية -. Mr. Speaker; The word ? Shame¹ is upparliamentary راؤهم خررشيتفان بهت الجعاداليس ليتابون - بين يرمن كرديا مقاكراتني ذمرداري كي تيزيونيني ۵ ما ٤ لاكمة زميون كومستديوميجاجا نا مر مقصد د مواد مسى سي محكم ود كياكما - بلكران فركل كوال كارلون من مال كى طرح تجرك مي ديا - ادر المس بر ٢١ لا كم خسي كما ما چلا کیے۔ امدا تنی بڑی رقم کے خرج مے کوئی فائلہ انہیں ہوا۔ یا تو دور لیفوجی اسمی ٹرین سے دالس ا کیے یاد اس سے منتقل مصف المريح ومدت كا ١٦ لاكم رويب جرائ ا ورايك ا ورايك ا وسف سي كلسيا بي مجلى مريحاتي -وقت يتوازا بسراد معاطات وياوه وتميي باكستنان كى يردوان مرت أكير مروم بدكى دورس ولى بعد م سمينه كمة تفتيد يعيري مجرنى جدنى جابيط لكريب تقريبي دومهري طرف البني جالتز كمكته جيني شن ستصفرك مردما متشت بحبي بونى مزورى سبع - ميم البنج المت خدد الميس كرما في ست سقط طركعاكرين آب سف ممين طبون كرك خود ستاني يرجودكرديا بي - آب كوي سيركد أب ابن حالت ير ابت الرزمل برمبی ایم ننان ایس . ۲ ب توخد بی مندکرنا جاہیئے - ممکنیں سکے تو شکایت ہوگی - ہم سے است سم کی باتیں کرا كمدايناً خارى فردى بيزيج - لالينى بين بين النبي في كرما بحل اركم بالدى كرنى بدديانتي إلا يكم ثابت كرديس - يائم ف ان كم ددون بدوه سسیاست می می می جعد ایا بر- بم تو سمیت می کد بر وزارت سازی کی جزیں بم سے الاتر س دعین بم بید الزائم كم بم خدر لي حاصل كرف فيكثر يان الاث كمالين - أدريداً سن من مراره بي حس سله باس اليت بوي بجين سك سلط ایک دکان تک انہیں۔ بہت بڑیجسا دست بیکے -ده افبار جکسی برسے بلند بانگ آ زادی نے دخود کے ساتھ نگلاتھا - اور جسکسی ہم ایک مرتبع اخبار مجبا کرتے تکھ است میں تصل محمد سنا محاظرت با - انسول نے بھی ہے نہ موجا کہ است سم کی باقد کا کہ محل سکے تنقید تو کی تھی میں سفرد بعد ہی کھوال مر کر اس موال کرمن کر نے میں ناکا م درہے ہیں - انسس میں میرا بخام دی یا لیڈری تام رکھنے کامعال کمیں سے آگیا۔ اس اعاد ف البطار بيان من منه بزوالا - ايك يسي من مدت ايك بيسي اللظ برجاف برلسن دنيا بى بدل كما الدامي دا - م ى حاقدى تدام تفقيد يح م يوكن السكسى برا تقاد النسب يبلج المي تكريب ن من مدر ال بنا جام يشتقا مي كتابوا سی ایک چیز که متلق کم کمان کم ماه چی نے حاصل کی کہتے - ایک کنا ترکیبی ایک مسی عزیز ' قریبی یا دور کے استند دار وللمعد تحسب ورويت كمسالخ الجماسي تحسبي اور كم نام ست الحاس

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

بمناسفه جابيكة من - اكرم استافر سدوس بندو من إدا وروبال عدما وقرتها وتالم عامى المعدد وسي كي -ادر تمس بع تبی دسیط مائی تھے ۔ میں نے کہا میں السی قمری پر است میں تا برل - می ساکھا کمشیز صاحب ؛ چرک اگپ اس كرسى پربنين مي اس المحاكي المرتجع الداريخة كارت كرلى - ٢ ب كرمول مراجا برينا كردنيا م معب وك بنايمان جدوات اصغداد تبسيس موسق - المركون اعدا دمى امن طرق ميرا يكن خريد سف كالاست تري . تريس اس كرمزا حكيما تا بهب كوسشرم كمخا جاجط م میں بنی خامیاں بنی - مذرائبی ان ان میں ان میں بنی خامیاں ہی - ہم پر نہیں کہتے کہ ان میں خامیاں کیوں کی اور ان است میں کی رہم ان میں ان میں ان میں ان میں ان میں میں خامیاں کی - م پر نہیں کہتے کہ ان میں خامیاں کیوں کی بهار کامز اتنی گذارسش سے کردہ کچھ نرکچہ کام قوکری - ذلبا میش دع شرت بر کی کردیں - ذلبا حکت بی کا بی ۔ ذلبا جنا بھزا متر و با کودی کیم کیم کیم کردنف کنیس دیکھنے کی زعبت کوام اکرایا کریں ۔ ۱ سے ماتخت اسروں کی دورلہ ل کا تقییں بنكر كاليمن فركولياكري في فو فلي سوين لي ترب - مثلاً البول ف البين ما تحتول كد بعد في ليتي كرت برسط ودا ايك برنس كانفرنس منعقد مدينا بي - اتنا غيال مذكراً - بانسب براحة تركاف كارت السب بوجيرة لي - بان مي برال در لي أب يدا تفريسه المويد الفريم مع بالتركرنا إني لومن محت مي مدر ماي جرين قرب اعتباد الاتر المريس ان من سع كم توان كانون من وما ستواري سط - التي سع صورة ترايكري الدوي إت مدميش كري ان كارزالي ده بهد ترسیس حاص کی کری او ملا دو بی فرا بوائی - با بد کرت می کوم می بی برا وی بی - ادام بوای زم آديني - عدرون من محي فحرب ارمي من المرائبي ايت نظرية من تبدي كرناجا سيط ماد برتو آب محي، بطي انس اقلي بن فلو سل طت سي شدارى كا ادرج ست إعث اس تدرنقصان بوا ان كى توبير حدريز ت بوا دردين العربة ومكرف المديم ومكرف تجرج ستا ب کو معادمت کی گذیاں نیسب بر میں ان کا بی حال برکہ تکر کسی بنی بہت کد نبسیا کون بو . بی سل میں ان کے لاکٹ میں بی بر انچکا بول گرانہوں نے کوئی بروا نہ کی - استمقاد سے تشکرا دیا۔ نظر نداند کر دیا بخد محمد بترييركيا - اللادهازي المس مسلم كاحل يتجايكن ب- الرموري بناب أعد باكتان كم عومتين البس مي تقاون كري - الطو باكستان السصعائر طودير العادن نبس كرتى تربعاد مندا مامون كاخرض تيد ددوان مي اتى اخلاتى جرأ مت بونى جلي بيغ کرددان کدید کوپائے استخفار سے تھرادی ہم انہ یں جانے تھودکس کا بیک مرد ہرمال کیس دسیے میں ، بماری ^ی كمني ب كاقا عرف دومری بات بر بسی سر بسیسی می کد موام می سیسترض بددیانت خدیفرش ا دینمیرویش شیعه ۳ ب سرا د غابواری ادر دی محشد ولیل سے دلیل وکتر کرتے ہوں ، ادرجب ہم رجز ہوں کہ ب سے نیٹس میں استے ہیں تراکپ ان کا کرف توج ہوئی ہو پر مدیر دية عكراللا برمراجاس ابنى ومن كالغريف كميل بالدحددية أس . واتى معاطات كري من او تا بمار الشير وانبس منايد اس الما مير الدر موديرى تدسين في وه والله بيان نسبس كما - بال من اتنا فرد كمول كاكر فدا محفض وكم ستام من التي تحت به کم بم ایک فری منتخس کی مسامی دنیا کی شیطانی قد و کاستا بر کرسے بھی -Chaudles Found Elabi (Gujtat North, Muhammädas, Rurai) : چدم ریض ابی حفيعاد المآن كالقريعان بمنامي سيسابم بجزجاب كم الداد ممس سك أوش بي آكى - مع جاجين المسلر ب - امس می شک نیس کر بالتان اورمغربی بخاب کی گودینشین کے لیے اس سے ذیادہ ایم اوضلی مسلم کرتی نیس اس کے متعلق مستراعش دندا اودیکوست پر کے سنتے ہیں - من سلم کرتا ہیں بحیان میں معاقت موسب - حص مسلم کرتی نیس اس بیان کے کئی ہیں اور مسی طرح ان بالوں کے متعلقہ سمبر کی کوشش کی کی ہے - امس پر بیصاعتراض ہے - تیں پی کروں گا۔ کروس بڑے مسلو کا مل کرنا آ سان بنی کے - اینا ک ساتھ لاک جہاج بہاں آ گے ا دلمان ملات میں جن کا پاڈس کو مل ہے ، معزز مرصاحبان کا یہ اعتراض کے کر حکومت بغیر planning کے اینس بہال کیول بنی لائی - اور أن أو وكرف مي كيون كوتى plan بيس مالاكرا - مدمت تيس محد المست متكوار كمجد plan

WEST PUNJAR LEGISLATIVE ASSEMBLY

مشروعايدني المس تغطيب سيومدس تمام تباجرين كوبسانا ايك ببيت يشكل كامهيك ومدامل التزامن كرناتها ماكامي يتعاه كام كوسيمانات . اس مى شك بني - كظرمت - الرابيل برس . في اب كرساد ب - كرمانا كوك كاسيرى -كام كما بدا - 10 الكرت كم بعدم النيري شيرى بى - مده يرتين ف كودندف كى جوازى يوتى متى متى - بدات خود ويستد المست فلي كل Greece at Turkey تعا يمجندوي اس الاست راسوبي سيسمان نامل مقا - بي مرض كرتابول - كر كى عكومتول كومعاط دوميش 7 بانقا - يونان حكم الشفر حصائك على لونان ي 7 با و حكما المفاعة مقر الن كالتعاديون متى- المتداومين ١٠ للك متى المكن المست المتقال أنبوى كدكا فى ومدكر كما - امدان عمد يمل طوروص بني بوسكا بم في ال لاكوكي 7 بادى كولسا ناتقا تعظيمه مين الساك جانا كميل عما . المس كام كذكس تك يتف مركى سال المد جائي تك . الد يدكته فينى يوالى جادى وسي ألى ومس الدل كم جدمى آب يرانيس كم يستل فرض المربي مستع وكما ب نیادی حاصب نے بجٹ کے متعلق کہا ہے کان کر سیسی معلوم دسکتا کہ خلال انسرکس قذام پر مقودک کھیا ہے احد على خرجة كي تعنيل كياب - تواون ب - كوان كى suggestion كومان دياما ف قد جد جد وهيك بار المناط ركماكيات مادامال جيتادي كل خان عبدالستارخان تبازی - بید بی تواب برتار با یک چود حرك المبي- ادراس كاجباني محفظ المساكم المحرق مصبى زياده آمار الرزازى ماحب ككس المرك ان ان كانو ایسلوم كرنی مطلوب مند . قرن طرى آسانى سے مطوم كر سکتے ہي - ادرا كراسى خرج ميں تفنيف ميش كرنا جامب ترين - والوسنى بيش كرنسكتے ہي - تكرير كميتا كانكون - كرما سينے كدوم اكم العسرى فخواد الاتكر لركب سي مجاب لر مرد والمحصلين بيش كرست . دومت بنيس . ويمال كاركم ان كا الجريلاي يست كريماني البانين كيا- شايدانيول في يوزين اعتراض كمعن كافر ساكى ب المس كم علامه المعلم ولاست المعادية اب كلود بدان الماجون سك الده يس Contreversy بستنى - اسى مى نتيب - كارند موكد غنت كل بادكارى بهاجين مي بستحسد ليناجه بطقنا . نكن جب بهارى وكستان تحديشت سفيعسد كمدديا وكراستندي جرن سندحا لمعاقيم تواسس مي بيجرين كراعتراض بنيس بوناجا بسف عما. بولاك داديس سيساكرت بس - اعدن جزين كمديكة من . كريخ مستدمز ماد و وعكومت كمرامسة من دمذا الكات أيم. انسبتا الس وقت السابسين كرناجا بيط بي كذكر برا كم يشكل مقت بت دامن مكنوانديم يعل سعا كمول كخطو ين فك مذهبات يق الدوال إستقل الديدة الوم ت تق جال ك بصحوم ب مداير في المت كل مستدحدين ذمن بل جائب - جمد ملاد باجرين كمك مد معالف مصر وعشق مي المديحة مين براستعند جاد ، م تشريغ باينا ين أبادك المرك ودوكومت في داسط عن مشكلات بسيعاكرت ولي الديم مكومت كومطول كرف وال حكلات المصليح ان كى فويساكروه الى -ما مرالی از مار ایل از این از ایک مندان دادمى فكشيل - بع يدى ديورك فالك Allotment Committee بالمكامم معفرة باعتار المدر والاقتار كاس كيني المنزيب اعلان بعالي . ج Set com

Mr. Speaker: Is the honourable member giving some personal explanation ? Two members cannot speak at a time

(ادم فرود مشقان - پرب معصب کرا زیل مرغ او بات یادکادی - پر قرابی تقریری س

Mr. Speaker: He can give a personal explanation, but cannot make a new speech.

Rao Muhammad Khurshid Khen : It is a personal explanation.

Premier : It is not a personal explanation.

Mr. Speaker: Let him say it. I will decide whether it is a personal explanation or not.

ام مرجو مراب المعان - جوديرى ماحب فرما يا - كم تحطوك باجرين كومستد مع بف سف مد كت بع .

Mr. Speaker: Did you do so?

Rao Muhammad Khurshid Khan : No, Sir.

Mr. Speaker : If fare have not done it, then why should yore give a personal explanation.

Res Muhammad Kharshid Khan : Government promised to appoint a Commiltee for revising and checking the present allotmonts of land. They have not yet decided to appoint such a Committee. Therefore......

Mr. Speaker : It is not a personal explanation.

چو *دہر*ی فضل کہی اس باره می س فی محاص ممبرصاحب کی طرف اشاره نبس کمیافته اور ند مجم معلوم سے کم رو کے دا او ب ہیں۔ بے کوئی پہسال بھی موجود سے تمیری عرض سے کہ ایسے لوگ موجود جمزور ہی ہو جہا جرین کو سند صرحات سے رو کتے ہی ۔ ایسے لوگ ایک طرف تو حکومت کے لئے مشکلات بیب ماکر سے ہی اور دوسری طرف اپنی مشکلات کے لئے حکومت کومطنون کرتے ہیں ان کے لئے سے مدرست نہیں ہیں سسمجھنا ہوں کہ بیرالن کی تربا دنی سے جہاں تک بالماجرين في فكاليف كانفل ب اولان كى بدلس كا تعلق ب تويس تسليم كرامول كران كى حالت براركو و بجلاد وى متا لا بعد ت الغربنسيين اره سكت ليكن بم ف إن مشخلات كوعبود كوالمت جاري كلف بى كام كما ماست لعيري ببيت المست آدمی الیے ہوں کے بوکس کے کرکام ال ک مرض کے مطابق نہیں ہوا ۔ پنم سف پر بر دانشت کر دارے ۔

61

فالمكماتها

بهاجرين كامت كلات كالي ادر ان بيما رول كاحالت زادكرد يحيركونى آدى متا تربرسية بغرمتين ره سكار اب بالا مسلسة مسب سيا بالمسلدين بسكران في شكانت بر قابويا با حاسط مين عنة الوكن ان في فرض شري معالي كام مر ناشي كوشش بي مناسب ، ده ناخ ش نربول - ومعزني بناب مير سومان من آسف مي دهروزردس كاطر م دان ب - سميران في فيضى كرب القوامشي ب الدان كان كم مسائلة في ب المركى بالمس السرى مس جمودى كامع س جران كار من ك مطابق كرف سے قام يس مذال ك طدير الرسب مي كبين كدمي لاكبور باستركدوما م اصلاح من ا زمين لينى مي جب كر في الوا تديم الم تور الرعك نب مي مت . الديكن بني ترب تدكر لا يوكى مال دو فريسب كو ددكانين حاصل برجائي - چنائخ جب سب كوما صل بنيس بريمي توده فسكايت مرق أكرده مفتد ب دل سب مالات كودىميس تدم مجتابول كرمسى نسكانت كى مزورت فحسوس بذكري . جد كم آب كومعلوم ب . بهاجرين كوكنى باراباليا ب كر آب كويب و مسرمسى دومرى مجدّجا نا يرف كار آب مكسلت خلال فلان منت محصوم روياليا بسط . تحريراكيا . بوايدكود ا امرادکر سے برینی جانے کے تجافی سے دخامندنہ جسٹے - ہرمال اب تک کا کی جاجین دیہات میں آباد ہر چکے ہم لکر کی دار المحكام وى المبى كاركيميد من بروى موالي في من مجمَّا مون كرير شلاكي سال تكريد عل زيو مكيط العدة معديد في . اس ب المينان كااتر ان يريم في سلكا . جرا باديو يط من . آبادم فالمف واسل جهاجرين س ب الحميناني كوكام برالكا يجادب الدان محتما أندب في الالت ف كاكام كري مد قد مان لياكر بيكمان تك حاجب مع كرالا تمن في منور كاده با فيكاف كردين الاطرمت كي مريم الدم طلين كرفناكمه من كالاست من و في جوالا تمنت سر متعلق فرما يك بسراس مسلمان مي سرمن كردينا جامية بهل كدائس مي كونى مشربة بنهيد كالعض مورتول مي الافتت فلطع يلقرم برتي بت ولا اورزمیندن کی الاشنٹ میں بھی دلتلی ہوتی ہے ہم یہ تھی تسبیر کرتے ہم ۔ تکریفت اراضی کی حاری بر تال کے مذائع کا انتظالاً سی تو بے مصنی بات بے۔ اوّل ترارا ضیات جن پروک آبا دی کھی ان کردہاں سے ذکالتا تا کمین ہے ۔ آپ انعاقت قرط میں کر الاک دی دانتخارس می مرد نے میں ان کے اللے Ailotment میں سے متی دمین نکانی جاسکتی ہے . ال بہت میں وکوشش کی بھی جائے تو ہ ب ایک الکھ آ در اس کے مطار میں تعکال کمیں گے اتنی زمین میر میں الا بی جا سکتی کردم لاكعدة دبيون كوامس ويتاع وكمياجا سيك - اكرديك عجوماه الدبيعيط وبصار مشكلات اتنى برحدم مي ككدان كاستبقالنا دشوام ما الم الم الماد المسكن أن معديان بتلاك دنساني قرين معلمت تهيين ب · باقى داديرك ما مصنع مي دينك مح لأكول ك ركما جائد - فختلف اخلاع مي تجير الدك جائد المديدك المريك كمذال في فالون من الله تعلى لوفي خاص من محفوض تبي كياكيا - مير يتوفى كمدول كاكدتها جرين تود تود فرد فنلف اصلا سا فيل ب كمك يرترك كم كم ما تحت موا فلما نركس سقوب ك ماتخت - باكستل می سرودی جسباکر آپ کا سطوم کے ۔ کوئی موٹر للدلول کے ندائی در با تقالونی ٹرین پر ادا مقال کوئی سلمانلی کے راست داخل کا کوئی دائم کسے داست آیا ادرکوئی کوروا سپوند کے راست میں مجتم پول اسس دقت اس امر کے متحلق کوئی بھی نیسل کر ناعكن تقاكرس كوكهال صجاجات في حالات المس تدريرًا ب تصكر تكول تمويد متايا كما تداتمين أباق أباديم ناسبت وجذوادا اجد فكون كالأنف اد لأغيو رسيل كمى • امس بارت من يديم مرض مدمعل كد طوست ترياس اتن يد مسيس الداست ال در مقد checking كياجا مكتادودامس مصنقاب ميركام كى وسعت اتنى زيا دومتى كد طوست كى شيرى المس كتراب در كوسكيم متى جب معددت حال الى ماين يرتد من مجتا بول ايك Theory بركمة حين كرتا تقريري كرنادوريد كن ید دندمت کا تصور کے . صرح معدد این برتا - یدایک مانی برتی حقیقت کے احدامس میں کشیر کی کنجالی ہی اسب کر م جب تک آب بعالی کا لغاون جاصل زہوگا ، احددہ عکومت کے سائقہ متراکت عمل سے کام یہ لیں کے اکسی وقت تک حک ان الموسم وفرون من من مع القين من كم في من ما محل الد ويد المس وقت تك مل مدم مسلم . جرائك الما القادان ما ندم كا- مردوست بين كر Administerion ، كافق سيم ادر كومت كودزاريت سنبط مدير سن ملى حيد مسين مرس نین - جب موجده خکرمت برسرای تعاداً نی تقی تو آب کد مطوم سیت حوالات نها بت تجریب مرست منصح البدا شمین بج فقالتم كوديكت بوست تحدد بادة طعون لم ين كرنا جد بني . اكرام ام درب ترين حكومت سك ساعقد تعامل كري

BUDGET-GENERAL DISCUSSION

العداية بوي دبوز السون بما فكالشش كسيدي.

63

Chevelle's Nasculla's Khon

يودمرى فللتقان متاب عالا- تبن المس كم كم بم بعض مكانتعان كمد بعد المراب بجتا بول كما ترمي ودير خرار سفاري مالات پی ښی کانشال تاریخ مالم چرابشیں عتی حسن قا منلامہ فولیق سے کا ملاء مدفق کامب ب کر تے بو تجدی سی کی ميت المس برانيس بريرمبادكها ويبشوك على - المس كمعلون حسن طراني متصفيري آطرن بطيس الكراب ولايت آشده آطان ا معدد از المعال ومعظيم ، ووجى تدايل الريب في محت محت محت محت محت محت محت محت من محل من من المنال المسال المناه اليكوك المعظى ودجلت كالمحين مش كابن جانبا يت مغيد من - يدقدم قابل المايت بحد المحليين بحكوان عموائ على مشكرماتة ما تقرير كلدى ببت مذكب كم يجلسفكى الكروز المري بتصب ومن تجيوي كما جابت مل مه یر به کار کم خریدا مناسس کی فرمدد انبس به مسلم بی مطورت سابق حکومت سابق بر عظی به مد اور بداینای فتيم في كنزول كا. الأعومت في تلم اجامس خلاف بس شلط كرشش كي ذنيم : بركاك فرت برعيه الحاكي موليه ا كم معب السيكتركي بخواد متراسى دويريد تك بعد قي شيك ادر يست لا كمون دو بيركي اجاس فرد سف الدود وغبت كرسة كا افتها د برتلب - اب آب اندازه و کماک کرد با نشادری کمیں کک قام دل کتی ہے۔ امس کے علادہ مکرمت مقب جان کے لظریم کی ہی جگہ سیش کیا ہے دہ قابل تولیف ہے . اس کا ازارہ ۲۰ مردای دستم به ادر الماده اس کرد قارم ما مرکار قوم محالن برخد ۲ بالی قرمیا دکست کرد. بر تاب اس س أب اخده وتكاسكة في كما يك مياجر كم لطام ن الداده م كمطابق مرمود فأس الانديرة في اليكن وبهاجين وي عدا باديد بطري ان ي الريت كرفي جزياص بسين بدل مدوند في اودوت في جدوبه المدون بعد بعد بعد المرود الم

يريع في يكاب مح وسيف المان ست لم يتجاب البول في المريك كي الداد كم يسك . جردت كى بالت بسك في أكرول مسلان ٢٠ لا كمنك فرق كرا باور كريك في جناب حالاميراخيل بعكداكريمانسا نيت الداسلاي افت كرة ننزر كمصيح سبط يمكيس كرت كريدك باس

ميستذله معانى أي - النسك المتجود والاسلوك كرست الدانس منامب مقاة متديرة بادكرسف كالمشدش كرستال اس كالهاجرين يكبي ببتراشيوسكنامقا ا ورجعت يرجىما بال تسبد بل يكنى في مريم بنام ل كمطوست باكتران فيهاد الطوم كم جسس في جامعار فاجام بيط متنا ورصو مكامي ترفي في . في تري ب المرعومت موالى بجاب في روب بوالوجور واشت بمرحك دنسا ميما بن ملعى اصعب الولمن كالجرت ميش كياسي - المسن سفيم تها بحرين بركر ولدن مدير خرج كميااتها بربح كمديجاتي وجيساكم كمبطا وماخلاات سصية ميتشبك طما ضمس كامقام بتسكه كموميت يكتآن محدمت مغربي بجلعب كمحسبى في بهاجرين كالتناجرا برتيس الثلث كما الك يادر معكم ولادوب سي وياده ويتف كم ال متواليسين بي مين بالم مان تباءكن حالات كم شيق تقرابك طرت تريمي ا بخاتبا بي برا فريس برتابت. احده كل طرمت بطوحت باكتثان شامس معسي برواسس سفطومت متربي بنجاب تحرم عظرما دكفا وجريدترني الميسى جز تهيين مهن برمزيدا نسيس كياميس ع كي شراد تدلقا ساكومنكور تقادي بواء مكر من برمز دركبون كاكريم برجركزرى وه معن المس سطر مي مان سلط در باكستان محاما مى تلتى - يم سف يرمسب قريان بال باكستان كے لطکس - يم شباه درباد وسيت الليم ف ابنى ال قربانيون ف المندون كسل المسلم المت عك كما تاديخ بس أيك دنها يت المم باب كا المناخركيا

حبَّاب والا- بيما المصفح متول كى خدمت عبر يركز أكسبنى كرمَّا جابتها بول كم أكَّد وه واقتى المسفرة الجريمة اليُول كالالحك اجاسيتة مي تدانيس جاسيتك وواسس بهاجر فكسس جركذ مشقد اجلاس من خطوركماكيا عدًا ا درجد وأسف في دويم کے حباب سے دحول کیا جاسے گا کی استی شرق کے با تبدیز رہی بلکہ اس سے زیادہ اماکریں . میں اچنا بیوں کی خدمت يس خاص طور بعرض كرديس كاجن كرما ين سساطيقه، حدثى سنت كن كمنا فرياده، حدثى بوري سيقدكر يشكسس جزا يك مسال سكسفط كما

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[18TH MADCH, 1948

كي بجدا دايس كالثري ددايت في دو بيرمتوركي تن بحد الرود المصابح دو بي في دوب كم ساب سعا داكري تشكر جان ك المكري التاليس محمامس - بالريب ويادي وديكي بالد بد من الفاق المربع الد بعد من الفاق المربع الديم ا ازیں دزر وار ای میں بعدی اءاد کے نظامس تکیس ست دم اب دارے پار اداد کے نظامت کیس لمبت ويدوشه بوند مرس كمطال جادك وزرب بيكت ب حس معام جن كاخاجات تداكانى مجد ميدا مراسكتى بالماس بلرى النالى مالت بست مدرية منالى مالتى ب -مدر المراسكتى بالمراس من عكر منت المستول عد التسريل بالدهاد من الم منالى الما جام . عكرمن سفها بربن کی بحالی کا کلم مدا مخام در سنت کے مطالبین آیت انسرآور الازم مترد کرد کھی ہی جرامس کا م سکے الکل ناابی میں فتحرير ترديسكم وباجرين كاست كاستيرك مسيعور فن تربيط من المتقلم يرجى المس وزكابهت بر االريما سيط يواضر بمالى ك كام كم مطامتر في معد الم السيب في المستعلدين بت كد فرت متلف في المت المقديمي - جنائي الميسا فسر في مس المرج مع مع معديد ابت مور بالكل الشاجر معسبت ما وعت موست من - الساكر ما جريزا بي زند كم الدليق مح مدوج بركوب المداسي المسرول كى يتواتيون مستقل اكران كمطلاف كالازلات مانيس دفعه الماسك ورافيرسند كميامات ب، كس قدا خوس كامتها كم يتكابي القائك المحاكم مدعلى الجميرة ميس مدكا ما كابت اب آب نودي خلاف الجرائي كالكر بم مددمت ب محمل كالمالا من وكرية مرز تده يك دو تك يس - الرم زندكى كامرون خرط باست مثلاً روانش كم من مكان - كملف كم من دور بعد كم الكري كامطا ب كم فترين كما جا تا ب . الدكما جا كم بن كرمة اليرابس كم منظ الصالات كميش نظر حكومت سيميري يحفها وكمشاكيش بتعكمه اس لوت ابنى يدى بوري ترج مبزول كرسا ودة نيت جاس المركل خاص زيال دمح كم بي جعيد كامانتوشكايات رفى كماني - الحديد جاجرين جرابتا لقربا رد الماكر اس موجد بواجت لمكي بيويج الم استرق بجاب باتهديمة التومانيين سطة . معالمات سك سائل الدوس سك ودات سكندوما يرى ومعالم في ی از ای مجاور کم با بوارد بر با برانون امکل ژاد زامید به کرد مراس کرابوں کر اگر اس کر اس مالاس ک تاریخویک اعتکامت مدیرو کے حکومت اس کا خلاف د بندایست نی الفرد کراچا ہیا -جاب عالى. المس كم علاق ا يك جز المسيحس كي إف بحار ب عندا ما حدان الدي محام كرفاس توجد في جابيط دد يكوكومت محاف إن وهمان المحل من المدين إلا وت كم بالدود كم متعدة المد ي معدمت كالمن والمحالي وبوسف كى دجر معدومة فوقدة استعنت كم عابن المكلم بالمكاكرة مستقري - الدجر الريو العبن لومت فواليجري ملقى الغال: در يتحرف جالال كرم د _ كاملات كما - مكومت كما لين بدناند كمول كما المت ادكرا جل سط - بم ويسط من احد الاستان معدي كرافرون كالمتوانية بالمع علله الكركاف معماناتين شلافتان وتروسيول لكرك عكارت بيش كردن في فالوقت أي تحريشواني متر مفكود من يقتر ماليس بيكروالين بصعب في . مود ماد براجری کران وسند و بر کانت بر کامیان می نداند و مستان ایک معاد خان انتخاب انتخاب باج ن مواد را م واكرانا مى بدورد المبس وى مالى الكاس كما وس فرسلا فراسك و كارزامان كر العاكر الم المالي فل محق ملعول من المسطوا وميرا محاف ومدا عن فير والمسلول من الدومين المعاد المين المده بعده المطراب في ا مكالى من الحاد المع من بالما ي المع بالمرض كالى ندا في من الم من من المع المن المن من المرد المدارا في المسرار ان كام في معلى اخاذ كالمنه عرب جري واينام بالكريني عن فاجلي بالريس تبديق الدم كالمن ككي مست بسعي التي أتي مقبلان المعناقية بن الأزاره بحاتيد بالسكة المباليري المكار المستعلي الم فالإفراء فخطام كماجا تاجا يع جنب مسد بي محرمت مع محرض مدار الكواس وتت جاج الدين جيزار عن سك ابن جفرق بالاملاك دومجود وكياجلسط اورامسس فلطفى كالجويفاوك أحلستكم باجرمز اراميات رواجاتي عي حاستنش لمددو بنسين كا ماتیم - یک مجتابول که دینیایت ا مهستگر بندا و مطوست کم جا بیناکه ده زارمین کمامس امر کے متعلق لیشن داد ۔ کردگرده

سر مصر بعظیمی کردی دادان انتراب انتران می منظر طور پوتیس و کاکسیس ا دومند به بس بیک دالیس سام ای امراکم پایک بر سیک سیک می کردی دادان انتراب انتراب انتراب می منظر طور پوتیس و کاکسیس ا دومند به بس بیک دالیس سام ای می احداگر BUDGET-GENERAL DISCUSSION

مسال کے سلے دیگڑی میں توسط دہنیں ایک مسال کے تصرکیا ہو اور کیا تر ہو اسی خیال کے میش فطرہ اپنی ریال شرع کے کسی کم منتق بنیں سمجھ - میں دجہ سے کہ دہ الیسی اراضیات برحل تفاکر منت نہیں کر سقا معذکر درالیے آ مدنی کی تاکش میں دوم اور تر كزاردينة إي السى لمرتان عد خانه بدوشى كالمناجع بيدا برماتى بع - مي جوابول كرب يويزارمين كالسفعوب كى دوات كااتك المم جزوامي . البني المسل لسله سي تتين والكرزوا عت من وليسي لينه بكاً ماده كرنا جليني - آب مجافت المي كم زرى در فى كا دارد عالمدا هى كا شت بربرت بس اكرارا من اچى طرح كاشت كى جلس ترسيدا مراد يعيداً زيا حديد فى تعى ادرا عد فى تعى تسبتا زيدد وقاب - اكرارامى الجي طرح كاست مذى عاسط واكس سصمت مس عالمه واحكن برجا كات حيا تخدير المقصد بت كرباج مزادمين كوارا من كى ببر كاشت كى رغبت دانى ملسقا دور المسى مودت جريك موسكت بسكما بني ارا حنيات ك تعلق نقن مرجلت كرماتنى دوآ اين وملى ال ك بالسس يحديس كى رطوست ك السو الدام ستروماجوين ك دل س كستى م كاكمتكاند وبيتكار دوربيت دود دل لكاكركام تمري كم . تيسوي اراض كى كانت عتى بستر بوگاتى ي بسيدا دار بهتر بوكى ادر بهاجرين كى الى مالت مديس من كى ادر بو شق بركرزيا ده بسيدا دارست كوريت كى آند في مي في اصافر بوگا - يمين الريكان ن اسم مسیس کرنی کاروا فی ند کی تریس آب کرنیس دلاتا بول که مهاجرین جود بنا گھر باردشاکر برمروساده ان کی حالت سی بها است مي مكومت في مشكلات من احدًا فركرت ربي محد اورا تنده مرجك ف وات بعيلات كامرجب بول محداب حاب الب خدد مى الدانده فرالم مى كدان دونوں صور لوں مي سيكونسى كارى حكومت سك الله زياده موافق ا مدينيد بهد الادمادي ايم جزاور ب حسو كم اف مين آب كى وساطت من حكومت كادج مندول كدانا جابت بول آب كوشا معوم بوكر فلع المرتسر الم الجرين وسب سے يتبع اس حدث من واحل م اور الم الم من في بنا ب كر سفتر في من يريني بيط مي . الست مرى حالت مين مي - ودجهان مي جائم أن كمان أن كى عدون مي مرتا جك السبق كم وعكس النبيس تككم كى وستسش كى مواقى ب معادم بس المس كى دوركيا ، من شكرمت ب مدرخوا ست كردن كاكم دد ان دراجرين كى شكايات كامى الدار السيمن من ميداك بات ادراب كى خدمت بي شي كرنامات ده يرض من الدر مدير من الرت ر م ما يون من عززما مت سبت ممي . مكرمونكر بهان أكران كمسالف ميتيول ك لخصمنا مسب ما حل شي ب المسس في المعي تجديداً ابنى معذ ؟ كمليزك لطاما ضيات برآبا دم كالجدائب ميرى كذارسفس بدئيكم بالمستان فالم بوسف برما وسعقوانين الملامى دوايا تسدك ملابن مرتب کے حالمیں گے ۔ اگر یہ دانشی ہے جسٹر کم مجتابہ ل کہ اس نہلیے کے مہاجرین کے متحلق نیچ زماعت بپشید ا درعیر زراعت بيشركا اعيانه المساديك ترك كماجل فيمريكا فيراسلاى بصداب آب فدي خال ددائي كراحزان بجاد كوميج ذغيه دينا بساوما بنابييط بإلذاب - اكرده المبض القريصة سمسل متاسب ماحل كم فقدان كى صورت بول داخيا براً باد بر محظمين أدامس س مربع بى كمياب، يمين بيا قدار الأخر مركابي يرب كا -جناب دالا - بين بوتجريز بمى سيني كرول كاكراكر عوست كى يرخ است سيك خبرندا حت بيشير بهاجرين ج فعل الم سيقلق دخصة بس ادرجوا ماحيات برآ با ويرجله بمي الماضيا مت مجود كرليب سابقة م زمل ا درميتول كى طخت دجر كم ري تو كومت كومتلف بمرول ا در مي يول كمسطيمن معب احول ميدواكر ناچام ميد. ا درج المحم مرم يخت مح والم عن محرل ال محسل مستر المار كم ما من تاكم اليلدول طل اود فوم كمسلط زيا ود مفيدكام مرائل م دست كمين -محسل مستر المارك محمد ماكم اليلدول مل اود فوم كمسلط زيا ود مفيدكام مرائل م دست كمين -مين يعرف كرما بون - كرمسي مكومت مح دو بي طرح سى با مشاد مستر يحت أسي - المن ليستد شعري يا جامير مس مغربي پنجاب ميں ست چا دول كويمى لكا لاجا ديا ہے ۔ لكين بيبال فكيريوں دائے داليس آ رسيح ہيں ۔ آ وركود يست مغربي کا ان تونيسال بساري بيت - ير ول يافريهال ست اينا دوبيب أكمت كريم سل ملح - با يهال ده كرم مكسى كالكم كمي الم . مقص در ان بف كد وزريها جرين باكت ان كوان كى كونسى الاال الدسب - كوان كر ايسال لساف كالتى كونسس كمدار ، میں - کیا آپ میں سے کرنیا تی جراکمت کر سکتا ہے کہ امرتسر جاستے - ا درا گرخدا تزامستر ایسے وگرں کو یہاں کوئی ملاظ بریش آیا - ترمند دمستان میں رہنے دالے لاکھوں سلانوں کو اکمس کاخمیاز ہ پیکھتنا پڑے کا -Mian Wall Mohammad Goldr:

مهال والمحكومير جناب مالا ميري كمرارسن بهدك جب ك مماينه كالمعات والمار بفلا المري والحظ -

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[1878 MARCH, 1948

ان ا اختساب بیس کرتے ۔ اور آمندو کے اللے ان سے بیکنے کا کوشش میں کرتے۔ ہادی کوشش کا دگر بیس سیکیں، بن اس المسل کی موجود ہ مص دمودت وليتا مور، ميدو مسلمانور، المتحوف كى ممال كا مرال كى جدو يجد ا دركوشش كا يتبر بعد، كراميلى بنائ كا فافون بش كياكي -اس دقت ارون وسیلی بنانے سے میں کی امید بر بقیس . اس ایجان کا بہلا اجلاس ما دس سلیک بر میں ہوا ، جرب ہم دیکھے جب کر اس عرصه می اسبی نے کیا بھر میں - فوجات مرسر م وردامت سے بھک جاتے ہیں - اس ایک کر لیے کی شا مذار محادث بناتی کی - کنا براستا ت رکھا گیا ۔ کی محده فريج وبيا كياتي بم ي اس المبلي من اكركي كام ي ب بحاد اكام قانون بنانا تقا - بماس دقت طرمولى عالات سكتذرب جل ودز يرهم ادربت بنت الترابي مرمى سے الحصم جارى كر ديتے بي - كرى اس كام مك ماين ليسا - احراس كادم داركان ب - كما المحل كبول ے کام کرنے الحادکر دیا ؟ کون ہے جوامیل کو کام کرنے من کر تلہے ؟ مرتوم الف ستبل كاخال ركعتى بع - تارى أخدة فال وم يحسنت كانحما رجام الم الم المع الم (: Sundente) الم برار فيال دعمة جائي في الحوس ب كدان توكابول س بناكر دوميت كامول برالك ديا كما ب - ان كفوياتك ورسيند كورى يرلكانا كياب - ان كورنانة بن سكما باجا تلب - يدلاع د الركون كوان كومغت كا وكربال دى باين كى - بم بست نااللا فى كرم یں . کمبا یہ فاؤن اسمان بنابا با نہیں . یہ ایک غلط ندم الخا با کیا ہے . ادر اس کا زو ہاری قرم کے تقبل رز می ہے ددمری بات - بر کرم ملم بنگ میں اس سے شاق میں تھے ۔ کرغز بول کی خدست کریں کے معینتوں میں ان کا با تھ تبا بکر گے ان کو که درد من بی گے۔ نیکن سم محسانی درمد کر میں کین (قط كلايمان) بارى بارى مشطر كاكون خاص بددكرام بني مونا - ان كايد حالت بدنى ب - ممدس بوك جاد -اداري، . يوسجك بريجت سويوكي . ا تطل كلاميان ! ان سليكوم باين كرن كا تطاره في مجنى ادركوا كالا Tiel marker ياودنا تا ب-يا تى مشرقى بنا ب كمسلا فول مسلل كمانته كى رابعاتى بليوكى كمى . بعب باكتنان نا باكرا "ان سالورد الن بياكم - جب فساعدت موت ان ک مد دی سے کوئ مدایت بیس و کالک - دبان ار کوئ Livien Officer) مورد کما او کوئ بلک کمتر - موجود م تعا. بها سر بدار و ر موجلت بنین موتی تلی - کدمشرتی بنجاب دانون کے باس جاتے اور بین الماقوامی اداروں میں کوئی ادار لمند بند کرتے - اس کے مقابله بس مشرق بنجاب دا بوں کے پاس جاتے در بین اللوای دامل میں کوئی آداز طبند مذکرتے - اس کے مفاجد میں مشرقی بنجاب د اوں کا سن أنفام ما حظريو، جويزما بيان سے تنظر ، ان كو امرت مسمو ينسخ ، مى بدايات من جاتى تخص مد كنيس خلال كمن جى جا مابھ . فلا ل جكروانا ب . الان كادل بين الاد بدة بت فيكن من والل كوفي طروم وي في - بم جدم ما طور بدا وصيصالي مر ما ان يدوون كا فرض underground worker س طود وصح اکما - اس م کام فرو تا کها - بناونی راوش سیمس رجب ده دامس آبا - تولوک کامپندر اسول بزادرد به مجد مع موث اکتفا کرے ار الما - تواسع مربع بطورا الما مرك وي محك - اودرى من محم محك في جما مرود ال ك سواو ف كا كرما لت ب - الرجم من بات ك M. L. A.) ایم مے زیادہ ملات سے واقف تھا ، تھر می وقعت dismissed constable بائر ت ت مريده (م بال 12 - قربهاری خامدانی وحدت کوتر بتر کرد باکم - می ۵ روم کو از بی دام خفت فرطی خان مکب کی خارمت حافز موا - ادر کما ل ماجزی سے التجا کی ، کہ جامع خاندان کو ند بچراجات ، لیکن نے باری پرداہ مذکی ۔ ہم میں سے تعین کولائل بور سیج دیا گیا ۔ تعین کو سرکوسط یں ، باری می مشہر کا مہولت کا فیال مرد کا گیا۔ پنا ہ گزینوں تو ان ترک کے بوڈرا بٹوز میں جاتے تھے اوہ اوّل در بے کے مکشی تھ ان میں سے کھ اچھ بھی تھے ، لیکن اکثرین ماشی ڈلایتوںدل کاتھی ، جہوں نے بوب ہے تھے دیکھے ، ایک پاکستان مکرزمیں میں کام کرے والے مؤزا ومى في يوجه مسات مسودديد ما موارتنوا مليتا حصد تبابا كدان والتودول مع لاتول ادر طول س بارى ايسى قراض كى مكرات مارم س كبسى بني ديمي متى وحب الديال بهان أيمن توكولما انتظام وعقا ، جائي تعاكر بولس كا عدموتى - كوني ديشني كالنشام موتا - يكن جها ل خدينورون كادن آيا - بنا ٥٦ بنون كوسف كم محكى كالمشين برك سكة - كمى كوكمى الدجك بر ، جمال علي فيا م كل بن سك - كبين بوليس ياديشنى كا بدوليت بين منها - ادرمها جرين جوتفور ابيت سامان ابت سامان ابت عدائ غ ده بي لوف به الي -

67

يكي و شما ب كرتها، بول كركمي كما جزيل - برايك باتخليت كركيول يرجن وكول كور كما جانب - ابني ان کی تعدداری ادد بوت برا د مرک رک فارا بے -اور ان مرک شریف کے بار کا جاتا ہے -والم دوية كم باري - ان كى ميدكل رييف كما كى ميدا ادمان كالوان كى تسبب وكر بوتى من ، در اس كوموج الكرد بين كاردمات إى توجر بالكر مركون برمطل بجرة إلى . ین المان بسیروده . شمری ادر اجدین دیکه ار ترکن درکده کارد مادر محدث محددان وکون کان داک کان بر بر جاجرین ک بالمس موج مين ، الاتف بيما دان كى عورتى مودى الدوميوك س بل بلك كوم مب الى ، ليكن كى كوما كم عال دام يرتر من يشي 7 ما - من المالى کورت بنا نے دالوں سے بد چنا ہوں سوکیا بن ان کامن کا حکومت کا نوع جے یہ اگرے واتنا ت حزت فرطاب کے دنت بی موتے تو م. وه ای المرج حیث بشکلول میں صحبت مستقدان مجول اور ورقدل مح مرف ویتے ب^و مصوروالا ا ، میں سے رزا طاعون سے مرغ اور ماد بول مت دنا كمان بالتاب ، فين ابت بجون كوموك الدمروي على ديت ديكن الدومري الموت فالشاك مل احدث من أدم وتساتش ك وخد كى ليراز دادل کودیجت ا در بات ب مکاش کرمانسے افراق آتے اوردہ دیدا کچر من تو دیکتے - اس سم کادافنات میں ف ختاق ادف کو اور د کچر منامان بريي من ده بال بين تراجد ادة با درداي بيكى ساتا بريد المردي وال مار من كامات ديكر - المحلي مرجب فسادات بحث، ين كاكرشهيدته ومدى غراكا في في - توديان برديقك بركج تفتر بوالمحرجد مي الدري مما لورت الجاب توس بني كيد تركى لوكس میں بہا جاتی شرمی ہیتے ۔ وہ دبان کاروں میں میڈر بنی تک وہان چار فیکوں می نیس دیے۔ ابتوں ترجی منتیں دن وہ ن گذارے -الم بك معدد دري بكر الدويك كاوّن تروم مع كالأن عد في محمد معاليك مما فف كم يلافت مريانت ك الم المحال خد محظ ما مان ما تقريس ملك فكل كولى فلك- ابتاي بكريتها يدعد مرد ابن است دلين العرك مالت به المكان ودم ياكن افسريات تراجلم كالا قد فيق يوتى مريادت ويدل مشكرى تكرجات واناجيد محيف فال ١- المربور مح تق ميل و لى محسمد كليم - مرجد لكرم بود ماجون كمس ببن بكدي وعلاك يديك وكل سيم من الالى كَنْ مَلَيت كَمَتُونَ بْسِ دَجَ تَشْتَحَ انْ كَانِهُ بَاسَ كَانُ مَا مَانَ مَسْ كَاكُ ا ويحاكدو ولي يران كالم تنبع با- واج في ان كارى مال عرول ب ا الول ال ال الفي الفي الفي الفي المعاد الله المراجع الدر وم فالكويز لل ماات م الجي طرة والمعالي في الموال كواحى فوالملا كرد باك واكن ف يجاريد ظون بن - وت ووض بيدين المحرى ف - وكم وق فن فرا- ادروان وكر عال م واف ا دوما مدّر بن - ال الم المحاكا مرد ناماك - (د. اين موق ر وما كما كرده ان ك عالات بيان كرنيس - ين دعوى ب كمتا بعل - كد الر مشرقى بجاب كام بندوكرد يست منزن بجلب كريزم ميول كوابن اسمل كم مرد خايا موتا توسس مى كمن اسكاس سيتض كمامت متطامة الناك برمالت بدي الجلاع مرب عيل ال كواتين كالمربة با اوران كوتو ما - كون البن وكول كم مالات با ن كري - كربال وقد المكرول كرن والزيد و حكوى المدين بسه ادون ليل و كر - جب بناه كريد و كرب عد كمام مرون كي كب قود ملى كم ما متن المرم الي كراكي ويستون برب الي توديان يك كون تجريزت بن كالى منى - بطيونست الروق - الدون فري يعتشه عدون كالورابيخ وز ول کاری ایجی دسین دستادی اواد موس بو توب مطان آست ، ده بطای متوب تے اور ال اگر ای متوب بی د بعد کی تح ان کاون دسیان ماد با مندول ادراجک دول نه وس بردری ادر داد مان خاری مع کام این بر مناز به ادر منی دول ک در سی-ادرابة أنتول كريت بكرديا - ماداكر اتبال مي كر أب دية دب دس بهدى كري ب اسم تان رنگ ویون کوتوکر ملت می کم بوج وورالى رب بالى دورانى خداف فى

ين ايك دوميكا بالثانة كرمايا تادي - بن كانتن الله كم يكرين كي موزن المطالب ع خالدي وليديي مقدد

مسيلار وابكدار مي بطرت كردياتها وبحريات وداراكابرى ل م ركمي في كشرت يديمي بني لوتي كمكتر مم العد حكم ك فلات دىدى كيون كى ، ير توكى الكر تعجر الى بن مارسكة . ماب دالا: وديفوا در بر موتقرير كاب ده الجي ب الين الجي اس من من كم ب ، ده وجد مال كم بعداً جات كا الجدا ال يمكول باس م جريد ور بين ك بر "ن ك با م ع مروض م كمكن لك ما و بست امان كامب - يكن حرى م هنين ك فلي على شد الروم اختيار بوتا وم حدر كامخواه ايك بدو مدير الماد موسكة الم محومت كابو دور ايك بود مدير ماك كول كافرس شی مرمکتا، ده ای قال بنی است در بعکا جات . ادیر . esibel-in ودميه ي ؟ في سى . دي مرجان / المركم مرجان م المراجع الي ومن & anti-Ialomic المعمر دى كى جد الى كادير عدد ابت أب كوام من ابت بلا ميك ول- الدان كاحدمت بين كامكة الحفظ ال كافارمان ع حواصف ب اكد الرود حرف كافتت شين وعظة الوجات مال يرجر الاري - مرجا عام أب جلا ليور . المدادر التحرك في ذكران باجا مول بابن بحدوا فربات بعدد و بارم فالون معر فيجاب عالم في ود بات باب ادر بامی دان بن بادين ع . وجاع الالان ال كالان در با وكون كود و الا مان بادون الم كال برسبمت بول مسلوف خصرتون براشته فكم بين كت حقق ما ويطل الدوالان ترتحت بركت الموس كامتام بعدين باجها يس الم كي، من دقت إكر أودى كر كي يؤول فرب بكارة في والعلق مود دي بد الرين ا في الم علا ت من بوتا المعلام بي علق كم طان دال بیٹھتے - اور جلا بحق ادى الى مولت كرتا قديم كى قادت كى بعداد مذكرتا - اور ابنى درطول سے بذر مواركورسے فكوا بام بيل جرد م يشريب برزيم - يرتزكى بيكادكولت برايين فكانيك - ابن طلق ي جب ي بادياد تحت انحك مودت كوهوس المركل كما جانت وارتى بى حكر بيان مالت يسب كر يؤكون غير وكرا مع ولان كومر يون ماد كلب الم متودات كالرَّت كم عالى ديكن بم يد جاج وي كرده مى حدك المدرين ، ١ يك شو الكلب م بن من ر کم ت کار ای کے بيميديهم مانشتان ديحا تركجرني فمظ تكراب عالت يرجعكم ا يبهبهجم ما شقال دیک ترازلیند يم يركي في كريد الايا ودر ي- بالان الان من ايك كماد متب :-بمريا ں Mr. Speaker: Place ber in mind th udience in which there are ladies.

Bogen J. A. Bhalmewas Latin had better under their resignation and go out of the Assembly if this kind of speech is to be delivered here.

معال و لی محکوم در میں بیٹ الفاظ تاہی لینا ہوں ۔ گریہ خود تو می وزکا کہ آپ کوا در باتوں کا جنال نیپ اصلن تیمنی کی تک باتوں پر عشر الممرق ہیں - میں آپ کو ظریش کر آپ کی نیاز یا بہتیں ہیں ہی جو شرقی بنجاب میں دہ گئی جی احدا میں وقت سکھوں کر تعذیق جی -يتجمي الموارد - يراب كالمرانى بكراب الاكل كدد عار جحد كريان المع ين

Raja Said Akbar Khan (Gujer Kinn, Mebrometico, Rund): ماجر مسيدالكرفان ، - بناب والاجان مك الماجمة كم تعلق كالمي تقاور كا تعق ب - الموسب كما يرتاب محد جال ای کا تعاجت و بافت کا قرابت کا تجامع ، دان سی به شارها بال وج و بر ندکا اعالاً دارک گیا ب - مراس دی بان Constructive Criticism ب، كراس مي فايدان من الكوكي 2 الماكاكة ما فايون كرت كالموا كالمش في كار اس الم من مريمة المد ولا من والحالي ی تونید بے . ادراس مرکزی فای بند ب (من ملامال) زیادہ ے دیادہ ایک بی مومز مع دستید کا کی بے اور جام تقرید ول بی אייטוביניט לי הונגני ואינג (Relagen) אייב איין איינג איין איינג איין איינג איין איינג איין איינג איין איינג איי Exterior distantion Reformes Prover de Le Status consure בינטיי לעול המציא ולפניים ליוים ייט ליוים ייט ליויביים לעולי אייט אבלישיי ניטיוני ادد فرجب وكون كمان ب تعن الما محيين بركار كامولمتاس كالميدميدك فا وعيد كم يا تعديك فا تعد الدي المين ال نوبول وقعل اين بركى موسكوامك تدوية الدك كسبت في يس وفالي النبي ، ان ماميدن بروجرا المرا المري المري الم الى ولى ب ايس م الكريش في ماسكت متقد كرف داد فى فى الم وت عدى فى تى يم يا يو وين ايس فائى - الديش كرومتجادر ، Criticiam) مدينة المرازية المرارية مع فيذيت الظ بعشب المن من من من من الى مالى و فالغراريني 30 اسی . آب جاجری کا بت ببت یک کها کی جے۔ اس منظر بین وب بودی کو بے شاد بھا بین کا ما مناکرنا پر ایے ، الداب بی کرنا پر رم ب - ادرائی تحامیت بت ترصد یک شم موتی نظر بنی بنوان موتی عبدالحمد معاصب ف فردایاب کرمیت من بد کوالی است محکول بر Travelling silemences لم دوب مرت لا با ٢ العلول معادن و حارة ما يولك مكن في مون في فاع ين - ابداتي مى بتلية كداكرى محكركر وردا جائع والمحاب مزرة أدى يكاد بوجايتن ع - اس كامطلب Cotingencies بوگاک کم وک واجد ک برمنواینوں کی دجر سے معینتوں می مشلا اس ادر بکداپنوں کا حدم قدی کا شکا مید جاجن کی Beneficient Depertment كاروب كم يس كي - الى وي الفت ك Rement في كي كي ادر فري طاري ا کی مغذ کو معیست بر مبتلایش بو مردا کیا - یک والی ایک بهترین مجن کی ہوکتی ہے -בושל critician לבי ישיי איני לאי האות האות האות אות איני איביי איביי איביי איביי איביי איביי איביי איביי איביי مرب ودمنون فرود والمنوم ادرابال ودين كالتوكوك واراجوت ادريز والجرت كالأكرك يار ندامت بليد ادريرنداست بيشرك موال بدر ارديا - عالاتك Refugees توادانها ارفدان كرول يا جان يعرفدون مكا ماجوت جول اغراجوت ازداست يبش بول یا غرزدامت پیر مسی کوست کا ترج مرمیتی بین تخوال می کی ملات کردرمیان امتیاد از ایک ایک کامت کردان این يوك مدى مكرمت برا كادور المرك في مرسد من دواتون عرام كري فو لمرك من ادخا الامر المعار ال ما ف ي من . محسب فيدال من الماد وفي كارمت كالمعنى يع ال وافع جا - ادراس والى محد واجه - جدال المنظر كالخ مديد ويت كالحلق م مرسكا ودوس منكف فتروك بدواون ند تعريف كمبت منيم ومن وتناجل وتاحت من يوكي لس كالكام مر محاصي كالخلي البندان الم عابة 2 فركو مدى مكرمة ك في ومك في اخلا الملك شم الدف كالم كما أخرين وكى كالاب ك في وقت Value chine volulis allow more gold in a colo بو ما ع کارای د تشای و به متازیده میناوه دو و و کا با مد برسافل بر کم بود ، جال کر محمد الاس مرال ب می - بس كار على علاقور الك م ب . يا جان الحرفي (texable) في اد فان على بنين الكالك ، زياده عاليه) كو يعيم ركيون زيد ديا فود م ب . بمين سر مو موالي كي دير سرايت ان Refugeen) J. april 14 -کو يې د بدان ناکن مرك بده وي منك بنيد كمان بولس بي وك بي جربت زماند به در استجات ا در خود بر الطان كومونان Rebabiliente بجهاب من دكمنا كومت مك الم قوت ادرامتحكام كا باقت بوكا . عمر يتل جودك ألت ابني ا موديكى ب- ادروفد مى التى يى ان كولى دومرساتم براى جل والى - ي جاما جون/اى ا بى ابت بى فليلك يى ار بوات وات وي بعالو بالا ويدوانان بدق يل ولى على يوي اراب checia

70

Į.

) المربوا قاس نے اپنے کشتوا 1 35 Ann - 19 - Service Reloger Refuget کوزیادہ سے ذیارہ زمی وے وی بچائے اس کے کران مماطات بھی طومت پڑتشید کی جائے ادراس کوئی سلحان کیا جائے کی Belugees) / Billy Store (Belugees) Volio Works المحابوكم (ناجا توار برفائله الماكرة بده استيال بين المس الموك ايك ايك كدى تامين القات دو ، دوجاد كارفا قول يرتبعند كما بوناب المناعظمت ك بأمس check لیف الم ی جاجری مرب مفتوق سے دیادہ مدینے میں اس کو ۱ ا بعد شلا ایک معجر ول بور می لول دومان الت ب المراس بدری س کول دو کان کا criticism. رائع الحق ب بمرسر دما ي كمر د مع او تا ب اب كونى عومت ب وان مام جزول كو اس كلم من رايوى مرحمان بمنى كجير شما دن كرب. الخاصة مات بيش كرب ماس تسم كروا قدات كرستى من كور فنت كانونس من ويس مادم ان بخرون موسوع مراء ابتا قرمن محيس . عمر معان ير بحق مي كوم اكران كى برمز ايون وعرمت كم قدش مي لاك ك- قدود بخد ے ثارا من بوجات کے - بطرطانے یا کادن کے مالات ہوتے ہیں بجومت کو المام من بولکت - باعدود معاصل الم من بجب يك الن ك ولش من بات در الى جائ ، ومن كي يتدول مكتاب دفال فلال جد فلطيا ل من بي من كا العلاج فردا ب بموجاب والا: يد مما ي ب مرجن فن وارا يا حاة وار ؛ قوم وارا واوي جات ، يدي اين س ابن كاسلان ساري تس بنين بملان توبعتول علامه اتبال دح دویش خدا مستار مشرق ب مرغری گرمرا در دنی دمغاول د مرتقد كومات بدر بتك كما يوون وموات كم مؤلف كم اللان طلة من كما جات اورد ان كا اتخاد قدت موجد كا- ان ى توى فردرت فتم بوجاع كى معالا فكركر أكوان بلون كاخال علما جائ تو بحاف كاكر في مجم ابد الماتياد مكر كايماب بس بوسلى - الدل ن بان باجری کافاد ودان کا مامان کرنا باعا . بوش اعاد بوج ای . اب فلامسند جاند موال ب ، يرجي ب مرديان كامومت مرد بري ، جين اتى ب . كرملون اس كم في من كابنا ا او المر ماد الم معام الم الجاب كى تحويت كما محمد و الما مما طرد الفرى كون 2 الم تقوم ب ، جمال المربى بنجا ب ك المك دوما محد عد ابى . الرباح في مستديع جاكروا بن آجايي قدديل جائه كمن في يتاريز بو، قراس مصطحمت مستدير كما وصلها ددير صحابته كأرمستد حجات مجمعين سكر، ان كوددا درايا دمك يا اوريد ماكر كمن دنان جويز مامسنده من كودون رويه كام بتداد تجور عالمة من ده ماجري ى وى بى بادد باج ين كو بناى دولاتى يجيف كالوشق رى جاني - الدول ويشكر كى مالى يك من يش يوكل بخالص مولى بناب inter-Sominion استد ب - مولمه اكتان كا وم ب كرده فر لول المستديني بكرتهم بكت وكالمستذب ا کانچوڑی برٹی جائیڈ اددل کا بیمان بھی ہوں اپنا جلائل بکت جست ان ہوا بجر جعد کر ہے۔ کمن کمی کوری بنی بنیماً کروہ ان کا پی اطاک پر فسف کرتے سے دوک طومت بیج ب اس معاط می می مقصدہ جن کے کا دے گی ۔) مح بد محکمات اخراجات میں تحرومی بر مذاب ا يك مراق بالقرار كدب المعنى مكر عات مى د partition کی واقع بوتی ہے۔اب مثلاً بھی دبرتر، محکرہے ، بیع مات بنجا میں کے ، یک لیکی دیم ترمنہ اب بھی اسے بجاب این منزن بنجاب کے لیے بی ایک الک الد بی الکی دوس میک فند الدوری ون ایراندون می ایک بات م قابل قوم ب دوه برجان کدان س ایک منه دنها فا فو دفت بی مركاری كانون بی مردناكرت بی ایند موردی مام وان مرودی كاكام بی مراجلم دیت بی -چیط اسکرٹری کے فراتش سے ان کابو دقت بجنگہے ، دہ اپنے اس فرمت كدون كوادم مى ولا كرار كامامة مع تام مركاد كاكاتم على حاد مام المراح الم الشرك توا وبرا بعين الحكاون الجل ردیمتی مختاه بات بی ، بناکام بدامولدا نے کرتے ہی ، تکواس کے ممانی الاشنٹ رواز بھر کی کی تک صدو کے ذاتش بی انجام دے د ہے ہی الماس طرق محومت كاموق وت ديد ير البيد خال من الي الزون كا عددان الم في الح والم والم الم في في مك مك مرديد اس طي في ال ديوى متلهك ومرت بوالحار

The a last for the to be a second to a well a she had be to the set in a start of

. بیان ان خامیان بیان کا جایتی ، وال ان سکاماس کا شکر ۵ در ۲ بر مین ال می بخ سکام لیا ہے بلکہ چینی اس طرح ، و پیچه دو باقود یک درجان مناطر ہےادد کوست کا افد بیان کا بیت - آن کا آغاد پر لمے یہ کا برت کردیا ہے ۔ کم بین ہے اس بیا تیت قابل کریے، طرح ان کا بجٹ تقریر عشامت دبا غشت کا کلا سے مادواب متی . بلک طویج شایی بند تشاط اردود بال تراف ادر می ایس کو بر یک بیر کا بول -Chandhri All Akbar Khan.

حمَّاب والا ؛ باكتان فاتم موت كم بعد ترى مع اس ايوان من ايك مرا وكومت كم أزاد وزد كاحشيت قور جاب دالا ؛ باکستان قام مهت که بری جای اس ایوان میں ایک آرا و هومت کے آرا دون کا میتیت هر ب پر وهری کل اکبر اس مرز کاموت نعیسب بواج ، جن کے سے بی الدُّف ط می مشکر گذا، بوق . مس بھر توکیل ندس ول پاکتان کے الحبس فدرجرد ديمدك ، جس تدوار بايل كبس ايش مب جانت بي . باكت ن كرصول كم الترباك ثد تهاده الما الله الله على من مشق پنجانیک سلاوں کششنب نرایا اد خدکا شکرکیے کریم اس انتخاب یں دُمی ازے ۔ آب ہیں یہ ویکھرکرد کھ ہوتا ہے ، کھ پولغشدیم گ البي حل مي باكتان كا بنا دكما مخادده بهان تغريش أولج - جوادك مشرق بنجاب سرون ات مي اكرد الوبي ايد اخدامك بيش مع مسل فد حاسب مترم بوتا ترومان واست بقر ماه اين كن قربانى حردينى يرقى ادرمة فان ل برما و بينابرة ما قوابات مسلان كما ببر محصاد اسلام ومربع معروجات ادر بوت كرك بون بط أت - بوان ك بوا - وه وك بن كافا وت ادر ايت إن ج ف ابن گوستند جد وجد کار داکرام تبایا دیک اب حکب اختیار شخ ، بسی ان سے بعد، امیدی ننیس . مرده سری سے عود دفکرسے کا م کری گے -اور می کاشد کا محقیف بنی بوگ - اس مے انکار بنیں کر ابنوں خاکام مزدر کیا تے ۔ دبن بنرکی مقدوم مذکا کے کیا بنے معروب مے ار آخر تک ایک کاری plan کرمان بند کی گ، سبت پط و اپنی با نے تقا کر سوچت کہ ہم ان وار کے ساتھ جن کا ايك فيعمل محرجب م في بناولة أبادى منظور كما كي موك كري - يدفي لمرد ما المنتجرين بوكيا تقا - تاري لدرو كوبخون ملوم منا- كدمنوك ادوشرتی بجاب مي جب بتاد لاابا دي كافيعار بوجكاب تومشرتی نياب كرمبدوك بهان آجا مي كر وس نت ان دابا د كرك كامي كوسش الرجر- بم أن كادش بني من من مان كرمائة مام ودويان - مم ح أن كرما تقديده قر البال كي تعين جائي فدير مقاكرده باع سائف مدد ملوك كرقد لين بادباديك كما وجود بحى ابنون ف يارى بحاحق في شيت كرد فراد مراجه ميداكرمج كانتزيس كرنف تونس بالملب وبح عيال متاكر ده كودنس كري ين دول كمكة اليكن آن بي ليس بوكيب كرده بك بطح كم بدر بحث كركت بن الأص م بامرة ده مر سالة متنق في كمكومت في ومتصرف اللم مم يدكيات ده مادى بامتى يكر بني كر توريد كا مقاد ميك الذر الروه جدل في - ين كتمايون - كرده مجور أبول دي في كاكام كرد ب تق - ايوان س بام ده برف زدر ك مما تقد حكومت بنكتر مينى كرتد دب ويكن عن محتدمون كراى حالت مي بداد م كوتابى آبى جايار قاب - دەيرى ن ايكس ك ١) ئايت بور يكونك اوس مال بوكم مقا supporter كماتظ مارى شكايات بن كوئى متبعت موجودي وسى كالمنت كرف كى ايني خرصت ولائى - الربادى باوس من كونى وزن مد مورد و ان کو جامع خلاف کچه کن کا مزدون ای محوس م بوتی - خرا المراد () ماحب کی خرمت می وحق کیاگیا Premier كر تارى جامى تنظيم كوفًا مم ركف كاانتظام فرمايا جامع - مار ممترديد بوبر ي ی کالی که که announcemen فلال صلع سات بوت مهاجر خلل من من آباد بح مجاوي مكر - اس مح مدية بني ، اس مجر توكي موكا - جنائية ٢٢ رتمر باس بم كو رجيرمم ودره رالائن يورتشريف ما يك . توبيت سى وك ان كاخد من من من مقعد ك ف عامز موت - دريراعظ من ، دوايا

کومی اس سیم در سختی سے عمل کروں گا۔ ہم نوٹ ہو گئے ، کران کے پاس کوئی سیم کو ہت ملوم ہنیں دہ کیم یا تعام تم ہاں گئے ۔ جابخ الک راجر سید کو اکم مصب کی بیان کردہ دیس دزراعظ متل کے میں لظر ہوتی تو وہ یہ (announcement) کیوں کرنے - اس سیم پر عمل و کرنے کا نیتجہ کیا ، کلا - یہی کہ اب جوالزامات نہا جوین پر لکت جا دہت ، میں ، جوانیوں نے سیم پر عمل سز کتے ۔ اگر اس کیم ۔ ان حالات کا نیتجہ ہیں ، حوال نے کا نیتجہ اس کر میں از کر اس کو میں ان کو کہ میں اس کی میں میں میں میں میں میں اس

بزل کی عام - اور یک خاص طلع والوں کو ایک ہی جل میں زمین طلی تو ہنگن تقاکہ مہ بوین دویا اس سے زیادہ طلبوں میں زمین حاک کرتے ،جونہا جن ابن الوتست یا جزئیت نتے انہوں نے حکومت کی اس کمزدری سے فائدہ اکٹ کر حکومت کے لئے مشکلات میں اصافر کردیا کیس زمین سے گئے ،غرز بزارل کو زمینیس طل کمیں غیردکا غراروں کو دکایش کا گئیں - یہ کمیوں ہوا ، اس سنٹے کہ حکومت اس بالی پڑھی اپنی کی ۔ اگرایک فلط دانوں کو اکٹے آباد کھا ہوتیا۔

الودندكايات بيدام بونني وشلاً مير حط ك لوك أكرابك جي خلع مي آباد المح جاته، ق مص معام معا ركون كمين ب كون دمينا ادركون دكا دار أمنى كوجوات مي مدجوتى ترقط بالى كرك با حكم والمرد الماسيكة . ب و اللم ير موالكون معد على يم ين المال و من من مراما مر و واللي مر ما مر و واللي مر مرا مر و واللي كرون والعد وال مات وماب كو كصرت مع كراب عظوفتم الما يابع مجوك دارات مك أب مجرود fellow-workers 7 بکتے ہے۔ ہرماط می مہیں ایک کچتے رہے ، نیکن ۵ ارائٹ کے بعد آپ کو حرصت ہی مذیر کی کرم سے مشورہ کیتے ۔ دمیں تواسی جز کا ان تک روسہ اور بن محماك، كريم آب كوكى شود دين آب يك كخت بعول كم كريم مى آب كرماتى فى باأب كرمات دب، خام كى كايك وى ، باقدر ب. مرده می می دقت اس س معد مرد مرد کرتیا ایک آپ ن م ب و چ ک interest یں ۲) مربحة ومن اس اس مدر تقبيد الك طورت ای محموم مذکی . اگر م سے دریا فت تریت توب ا beneting كاساط ب - مشرما تد متوركردى كم يرتبد كو + يا ٨ الكرفون دى با خ بيك الأخد فردو ادر منتهات كري ، توسوم بو مات كار تركم ضع کا ب ا مبا بالی ب - واسی محدلی تقسیم ارامن بر مما حد من میں گردست کا ایک بالی مثل ب ، اک بور می ایک الیکر فی کس زمین دما جاتی ب نابورس بديد من كود ايكروين دمامان ب يعظرى من كاوكون كوايك ايك مراجه دود، دوم ب ديخ ك يستيو إره مي زمين بس كمرى بعد الفل كونيا مرديا كيار ادر ما جرين كو بغرض كردين دى كى بيتريش كرا يك بى عو . ي جوايك اى فكومت كرتمت ب ايسا كون ب- برا يكفر كوكل اختدار بارد دميم واب وانت ادر ب واب مودم ر ع - اس كانتجر (' corruption) ب) فاترى يى دې يى يطليك يتي يه بورا بي رضى موركى فيا ير تعليف من بي، ادرابي الوتت (opportunists perman ایا وار مان کوارای دی جائے - پارخ انگر مادتک proprietors of land بي بارى موامقاك اس برم مور دور در در من مان وی ، وگ آباد موت و ب و تر مند - اب فرصل می ایک ادر مح جدی نو (ب ، کرجولا طافر مول ان وزمین شدک موت در کا موت - دما طارون کو ذعن بیش مطری - محفظ ده ابن الحق مان مان برت بد ملکو می کا تر می جاری موا ، تورنسنان ابن مان (corruption) אליט ביו של שונט בג בו אל נפטל (corruption) ביו אל נפט ביו ביו ל נפט ביו ביו אל נפט ביו אלי בי ين بايريك (كاي . بها دان كي با - اب د . آد ، دى ع چرى با تقايل اجى كومن كي . بستاد يتقدي ، ان كوزين نيس دين ، كيول كران كاينال ار ود ابت بالا من بن جلات كا ود من أرا ايك كاون من من في تاكرموك باس ، موت وجلت بن ايك ودمر ع كفريك مال موں، وران می سے ایک و مكال دیا جاتا ہے، كورك وس كالرك تتوزه دينا ہے، بيابى بے، اس اي اس كوزين بي لاكتى وال الفائير فوريج ميد مراحة في من وزان وطيحد وفي مار في من عرف من عادي المان المان من المراح يدين تباباط تاكرده مات كمان ، تهاج المرضى المحالات تذى عالم إلى كمنطق الموالك و والى نسك من إلى كمان كالكر ما عكام الد الد الدان الديك تعدين ابا گریود می و وسترم مالان باراً سردان سن کمال دیا جا تا ہے۔ اب کسن کم موقی ہے ۔ کم کپس اس کا گھرمزد در ان کر اگر دہ توکری سی پھک رديا جات و تردو مي جلك و يك من جلك مد وابن برادرى يد وابن برادرى يى رويك -ان ا موس اي بردان مولي مركا- اراياد كارى كے بوسيكم محد نباقى ماتى ب انتقى جاتى جاتى ماتى حاقب - مى مجتوا بوں - بدتما مولك من جرام كرميون و مطراميد يت ك عاد كامريك من (Theory) كافرف زمادة توجر ديت من - 1 در اس ك practical side) براؤم بني ديت ، بات ويد عام ده ماجري كى مى تكاليعت دين در ان رمودكت -ك الرابنون في مع احكم ما دون كان المام ما در المكم والن كمك ما كالم مراحد من الما المكام كم على ما من المحت في ترب ف بش وموسط مع من مول مريد اطلع جرف زوانى موت بن برعى نيس كي جاميت و مي يد طاحون الرديد مي كم التريز ديون مريح لورير اير مي من جرم مراحل طاوم باكتران كا خرمت اين كر مكرة اجب تك أس كحل كوا طينان مربو - لهذاميري كرادش يد ب مركمي عمول كه الحسن کام نس می جاتا ، کم م الی ال ب بود ب ، کودک کام کامی تدرزیادتی بے کدد و تاری اس سکتا- بان اکر سمور بندی یا بلان کملاتی کی جاتا وزیا دو فرمت کوار طریعے سے سر مکتر ب - میں تو اس کام کوب کا رکھتا ہوں ، بوبزر کمی کیم یا منصو به مندی کے کر دا اس مد مى موقى كرفاج چا بول كرمير م باون ادر دوستون مى اي د ابزار ادى ت اجون ف اي آب كو . بسف كم في بي الدياكة ان كاحدود كاحا تحت كم الاسبند بروا ان كرما غد كالوكر بوا متى فيركود فال بوتي ي ی*ی - داز*ین

بزيت دردنك به درين اين كوى الات ينبى يوى - اكرمونى بت ترتقط كاخدون برجوتى ب - جاليس جاليس بالس يكس بيك وكى وكون فاكاست وركى بعد جاجوين كوتبعتد مع قودات من روف كم عذ كاكا رودى كردين مع معوكون كالميت فيس تعربتا با ما الغ بفدر ودفرج اس علاقة من كيابول ، ده فجصب بميتريي شكايت ارته بي رديجوا بعامايهان ا ن كالتي مطومت سف ميس بهكا وعدن تعيي تور با ہے۔ تر بہاں پالا فی رسان بنیں ۔ اور بن عومت کی طوف سے تو تی بواتیت باحکم اباب ۔ جنابکد می نے از بیل زر لامط کی خدمت می و میر کی احرین کو برخ کی کر اپنی زمین الاٹ بیش ہوتی ہے ۔ آپ نے () ster) قدور کہ کا ایک کرچیں ڈیل الا ٹ شهواد المن ماسل معت ويا واست - محراس دمي من بور في - ابنون نه كماكر في مسى مع بالكود م باخاكر في رسى مركب ادة وار -و، کیتے ہوں کا میرے پاس والیا کوئی سکم نبن آیا - میں یہ حف کے لئے زارموں م وزراعظم ماتب ے ایے اطلام دے دکھے موں کے طمیعیت يدبي كواحكام ملت فيس عات اجن وكول تر زينين الات موتى بن ااوران من فصلين توجود فيس بين ال كوداش عداجابي - بدهم تغا ج بارى بوا كريم من مرتبكايون عكى يربوى ب - دراي الحظم وعل درآمد بن كماجا ، - بست مى باش مام من أتربل دندة كم توديقي مراديودس اركوبات موع محد حكام ان رقل بنس كرت كون مسترباب بين كما جاتا - من بزارس ما في مي ابو بي ظاهر كرتى بن ركومت كا Plan) این ب - میر موزدوست مراكر فاج فاقوزما دو كم (Refugee Council كمكَ (ارتی ب او می بوجیتا بود ، ال کے قبران کم الادر کون میں - اگر باک من مذرع بنی تو تبائی مجمل سیٹھ موت میں اورد کی کرجاب دہ می اور ہم س این شکادات کر بوا بات بوعی سکتے میں - جامع آد عصما تعدیم اس کوئن می موجود ہی - اگر دہ کوئن ماری مرض کے مطابق کام بنین کرتی - تو ، *کرمینا جا ہے ۔ ک*اش یہ دسونگ I de Co-operation withdraw یم کواس کونس سے این ۱ كمودا مركب جانا ادديد ربغيوجى وس كا وهمادا بارى طول تسليون ك م معرف وجودين مدانا . يرك بى تواكمش ب كركم ماطرير يلى جداما غد ایس دیا مواتا - بوائ طاق کارگ این ۱) كرري من كرايش تس دارا در طلع وارد بادي عل، جامع داك كيت approach ہیں کوتی بات ہیں تم پردل بطری تی گے - یہ کہنے سے بری او حرف آ ب بر یا ظاہر کر کا بے کر ہم لوک ملح مست کے ما فقرکس طرح متعادن کر دہے ين - اب ومى با دير تر سديم شك أب كاوج جاجرين ومروادور مى واحد ولاند - ما ومرادع مرفى جاد هد ساس قابل برت بن ار باب وول كان من كار مسكون بها دا يدخل بام بان تعادن باب مولون وت ور اما ديو سكوال - بارى حوابش بارم وكابد و د ادر مدنسینون می این متوکر کمی میکند و کور اور دادان در میکنید شود. من ان کامکر حال بوگی بی . گران کامکر وک دکر ارد کی جاري بن وظف وكربان سرائع أي، بم ان مروكة أن بن - علالك كريب كم بن ادرم - والكرات بن ابم. ولاكر لن حمد لاكوكى فالى كاده مربان مالك مرب في عكرة من ماخط المسلمة من مح جمت كم جموى ب - مرمتا بدم الى من أنت وده المحاد من المع ال كرا الله أخت سام يكر مواموم دول بي كم وفن ما بابواب الواب ، الواس من سرود م كما عاد باب - كما اس الاكرابي ا موت يد بادى اكر بن بومات كى اكران ادارول مي مندوة لاير كمول كداكتر من بدواست كامائنى من يومي ومسين ماجون كود مددين مدائر ماجرين كااكتريت موجائ كى نوده قابل نعرت كيد . جود كمشرق بجاب تح مي الذكاتجدادان وكول سي كم محاج معرف بلجاب مي آت مي ، البى اوای آبادی سے بحادیا د دیکی الکی ہی . انعاب کانفاضا قد برتھا کرنددسکوں کا خان شتیں خربی بنجاب میں آے طلے لوگوں سے چرکی با ہیں ، محيوكدا فاحلون كانتوادي في دالول سے فريباً دلى تى - جيدا كوب موض كريكا بول مرح ما داكھ مشرقى بنجاب سے كما اورديال سے ، والكومسل ن أست بد ايك كملى مولى مختففت ب . حرمو كمادي ب - مام مددوست اس معاط مي مجد ودر مطلكاتي بي ، علاق بادامط وسنى دالغات بديك كاندون میں دی جا بن جری س لاکھرنے منبعالی برنی تنیں ۔

The Assembly then adjourned till 9 a m. on Friday, the 19th March 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Friday, the 19th March, 1948

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a. m. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Mauloi Ahmad Jan, M. L. A.

BUDGET-GENERAL DISCUSSION.

Khen Muhammed Arif Khan (Jhang West, Mahammeden, Rural) : خان مجم عارف خان د-جناب مالا- انتشل وزم خزانه فی اس دفعه بوجیت بیش کیا ہے وہ بیشک

خسارے کا مجب ہے۔ مگر میری کذارش یہ ہے کہ محض خسارے کے بیش لظر ہی آہیں اس پر نکتہ چینی بنیا

به في جلب سبي تصوير ب دونون ترخ و تبيض جامنس سببي ده غير معمد في حالات صى مد نظر زيمن جا تيني س حن میں بیر مجت تہار ترواسخ حضور والا جبساك آب كومعلوم بر ما - 12 سن من 19 لير مع بعنظم وستم اورفش دغارت ك جربادل منشرتى بنجاب بحسلما نون برجائفان كى مثال دنيا كالوكى ملك بيش شيس كرسكتا مسلمانون برج معيبتين نازل بويس ادر النيس مس ب دروى سط ب ظركيا كياده منى اظهرين التمس ب سان جیانک مالات کے بیتن نظرا کراس سجت کودیکھا جائے تو میرے خبال میں یہ کوئی مرآ بجٹ تنبی سبتے -یس محتا ہوں کا بیے اگفتہ جالات بیں اس سے بنتر بجٹ چیش ہنیں کیا جا سکتا ۔ جناب والا رحکومت نے زراحتی آمدنی پر ایک نیا شیکس تجریز کر کے بڑی عقلمند کا تبوت ﴿ ما ب القومى مفاد كم يشين نظرية نهايت اسم قدم ب مكين اس كاخ مقدم كرما جول - اس كى ديجر باب یہ ہی کدا کرم ہم نے بے صد تر انیوں کے بعد پاکستان ماصل کیا ہے مگر بس سمحقا سول کد صرف صول المستلان مى بهارا نصب العين لا تما مرتميس امل ك فتبام اور استخيام م الح بعي قربا نيا ل كرفى يو می ساکریم ایسان کرس کے توہم اینے نصب العبن میں کامیاب زمین کمیں گے۔ اس من کو فی شک يتان اس دفت بردا لأرك دورسه كذر راج ب مكرد يكمنا يرسه كداب بدانكر ركى حكومت یتے ۔ انگریز یانظام ختم ہوجکا ہے ۔ اب تیس انگریز کے رائج کردہ طورطریقوں کوشیر اوکہ دینا ہے۔ سم مسلمان میں اور پاکستان ہماری کوشششوں کی وج سے معرص وجرد بین ہما ہے۔ بہ ایک ت سے البدا أسلامي روابات كمينش نظريب ايني حكومت كي خاطر نيادہ سے زبادہ قربانياں سی ای تبیس - اب سیس می قسم کی قرانی سے درمان ملیس تر ای ایسے درمذ سماری بیاست دیا دہ عرصے

سمت فاعم ندرہ سک گی اور بالاخریم این معتصدین ناکام رئیں کے ۔ حضور والا - اس تے علادہ ہمارا یہ بھی فرض ہے کہ ہمارے وہ بھا ٹی جوشر نی بنجا ب سے شریع لاتے ہیں اور مہنوں نے اکسنتان اور اسلام سے لئے بے انداز قربانیاں کی ہیں اور جرامن وامان کے زمانے ہیں کسی حالت میں بھی ہم سے کم حزبت والہ و کے مالک مذہبے آج سے سرو سامانی کی حالت ہیں ہمارے ہاں کئی لاکھ کی تعداد میں نشریف لاچکے ہیں ہمیں چاہئے کہ ان کی دلم و قربانیاں کی دور ادان کے است سے تاکم

جيليس - دنيا كاكونى ملك اس كى نظيرينى نديس كرسكتا - يميس ان كى بسترى ادريبودى كم لي كمي فسم كى قرمانى يا المادس وروف المرابع المي مجناب والا - الفاظ مهاجراد مانفسار کی وجر سے آئ محمام میں بست اختلاف با یا جاتا ہے۔ یہیں بر المتلاف بالكلمثا ديناجا بيط - بميس كفا يوكد ادرسلما نول كى مثال ابن ساحف رحنى بابت ، كفار مكم فيسلمان كواس المح مكرمعظمد سي تكال ديانكا كروه مسلمان تف يعينهم برمالت بعاد ب ماجرمسلمان عائبون كي مشمرتى بنجاب ميں ميد في بتے وجارے ان محا كمول كاس تے سواا دركو في جرم مذخا كه و مسلمان سفے -امر باکسنتان کے مامی تھے سیمیں ان کے سائڈ کسی تسم کا اختلاف مذر کھتے ہوئے برایری کا سلوک کرنا بناب والا- بَين بيجهي عرض كمرنا جا بتناجوں كه يہ جوجيدا ركيش في خاندان كے صباب سے جها جرين كو ادامنيات دى تى بس يدان كى كذار ب ك خاكانى بس - ان ك الخ زاده برنس مديا كى مانى ما تى بس حكويست ادرعوام ووفعل كوان كى بهتر كااور ببودى سم لئ برمكن مددكرنى جائي - اب بهم ايني ملك تى خوشمانى ادر فرقى لم خود فرمد وأريس - يميس براست اور فرسوده نظام حكومت سي سبق ماصل طمدة جائيه اور انتها کی منت اور کوسشش سے اپنے ملک کو ایک نموند بنا دیتا جا سے ۔ اس دفت ہماری نوم ۔ یم سرفرويرية فرض عامكه بواليه كدده قرقني مغادكى فأقرضي الوين كوتشنش كميت ادراس أزاد ملك الورقوم کی مضبوطی اور استحکام کا باعث بور۔ جناب والا - بیس زمیندار ہوں اور نئیں ایون پزا کے زمیندار ممبان سے بیں کریں گاکہ وہ بھی پاکستان کو ہر کھا ظریبے مستقلم کرنے کی کوششش کریں -اب میں بدویانتی در رستوت سناتی محا ہم مسلد سے منعلق میں کچر عرض کرد ل کا مکر مست کے اراکین ندایوان مے دیگر معزز ممبران کو بھی اس کی طرف خاص توج دینی جائے ۔ ہمارے ملک میں اس وقت اس معنفت کا دور دورہ بہت بیک بیا ہتا ہوں کہ اس معنت سے تجات بانے کے لئے حکومت کو دہر دست کاربوانی ممنى بابية مكونى البسانخص باافسر جس محفلات ديتنوت ستانى ثابت بريائة اس محفلات سخت کارروائی کی جانی جانی سیس جاننا ہول کہ ہمارے صوب میں تبعض اضران ابھی تک رمنون بے میں حکومت سے درخاست کروں گاکہ ایسے لوگوں کے خلاف سخت کا رزوائی کردے اور اس صعب میں بدسخنا نیول کی پنچ کمنی کرنے کے لیٹے انتہا تی کو سندش کر ہے ۔ بين Controls كى بابت كي عرض كرون كا - فكمد سول سيلائيز كى عرض وخابيت يد تقى -كداب حب كد جيزول سم نرق برت برصد يكم بين - اس عكمه كي ذربيه يدجيزين تجمع رميد برل سكنيس جب کودمنیت ایساکریے سے قاصریہی ہے۔ تواس محکمہ کے دیکھے کا مفصد کیا ہے ۔ سوالے اس کے توت ستاني ادرجور بازاري برسط اور کچهه کده منبس .

Mr. Speaker: The Mon'ble member cannot have his bread buttered both ways. He cannot sit on the Government benches and speak against the Government at the same time.

خان محد عادت خال ، - جناب مالی - میرا تدایمان ب - که سلمان کابچه بچه گورمنت به دخوب، خوب، بيرتهاري اليني فكوست سبط رجميس منبك نيتي أقدا بمانداري مصالام كرنا حاميتكم د

معد معد محد المعالى عرض مرد الغامين الك مجوفي مى مثال ديتا مود - كم مرطر مول بيلامز مے سب السیکٹر کاول میں جا کرکیر ہے کے دانشن کا دلا بناتے ہیں - بچلے تویوں رضوب کیتے ہیں ۔ کرمسی کے مركاردي راده ممدديت يس -جب في والرميز الم مرة تاب - توكيد النه ما المنويب جابل بوقي . ميواكورد يومين كر فكمد ويفي س - اور ويد كار فوا ف كودو مريد اوت ويت ال الروع سه بوكير المح ما ب - وه بليك ماركميت مي يحف م - - جركترول ايك معيل مع دوسرى معيل ادر ايك كاول سے دوس کاؤں توغلر مے جانے بردگا باکیا ہے - نہا بت ہی تکلیف دو ہے ۔ بیں اپنے صلح کی ایک متال عرض کرا ہوں ۔ ایک عزیب آوی کی روکی شادی ہونے والی تفی ۔ وہ پشادی کے لئے گزیم خرید کرے ایٹے تھربے جاریا تقا ۔ کہ یو تبس نے اس برچایا مارا ۔ اور اس سے تمام گندم رکھوا کی معداً جگنے وہ کندم بجر کہاں کی - پولیس نے تہضم تمریل ہوگی ۔ اب نصل کا موسم ہے ۔ عزیب لوگ فصلیں کا نیں کے فلہ تیا رکریں کے - انہیں ایک کا ڈی سے غلہ مومرے کا دیں ہے آبا ہو کا مفداً جانے ان کمشولز کے بهوت بوت وه بقيد غله المشاكري شخ - را ست بس أن كوكى مشكلت بيش سيس كى - أكريبي با بنديان قا الم ریں ۔ نوان کے لیے بست دستواری ہوگی - اس محکمہ کی تعلقا کو بی صورت بنیس سے - اس کنٹرول کو فرراً سادينا ما سم - اس كاكو فى فائب منيس - اس محكمه سے جركم فائدة ب - وہ برى ب كر اخسوس سے رتسته داردل اور اواحتببن کی برورش جود ہی ہے۔ جب الکر بزر کی مکومت تھی ۔ اس و نت بہی دستودنفا کہ جومدا حیب ولایت سے بوکرمایس آویں ۔ اُن سے لے نوکری پیدا تمرنے کی خاط ایک نیامحکه کھول دیاجا آ کسی کودا ترکش سروی ترجی بنادیا جاتا کمی کوکوئی ایسی دومری نوکری دے دی مانى رقبيقيد) اب يربوارا بيا ملك ب يرمين بر محاط من احتياط سكام لينا جائب جناب والا رئيس في بحديديس كى إيت ومن كرامتا رحكمديديس في شعلق كباكها بس سمان التر سرس باون تك فلطرب - اس كاعلاج كرب توكون كرب - المحصب - فرب Maulvi Ahmed Jan مولوى احدجان :- سم الذالي أترجيم - الحد والصلواة يدليها أما بعد جناب صدر سبب من يط میں آپ سے درخواست کرونگا ۔ کہ میرے منعنق آب اپنے احکامات مس زبان میں جاری فرمایں بیص میں تجسکوں ۔ ورند إگر بحص آب سے احکا مات بچر بن الم کی اور کو باج کم کی وجہ سے خلاف درزی ہوتی ۔ تو آب كولكليف يوكى أدر بحص تشرمند كى - رقبقهم صاحب سيبيكر اساب اطينان رسط الكراب سطملات وزمي في تويس أس كاندش منيس لول كا وخرب -مولوى المدجان المرجب محمنتعاق جتنى تفريري الويجايين يريي خيال ميركانى تمين مدين صرف مد بِعَاجِبًا هُمَعَرِّمُو بَعْنُو بَقُمَةُ وَجُمُو بِعَمْرُ طَحْلًا حَاكَدُ مَاكَذُ لَا تُعَيَّسُهُ فَكُرُ وَوَإِصا كُنْتُ وَتَوَافَ الجو بوك سونا جاندى جمع تمر رسطت يس - إوراك كوالتركي داه بين خريج بنيس كميت - آب ابي وكول كودرداك عذاب كى اطلاع ديم دين فيامت مح دن يى سوما جاندى تها في جادس مى مدادراس سے آن الركول كى ميشا يول - مردلون اوربيميو برداغ ديا جا د ادركها جا ديكاريد وه ي جس كو تم ف

77

اين واسط جع كريم ركماتها رسواب اين جع كرف كإمر ه جكسو.) اسلام سکمانا ب رکصرورت سے زمادہ چنر بغرکسی حیل وجب کے بیش مرد بنی جائے ۔ جولوگ اسلام کی آر کے مرنکتہ چینی مرتب میں۔ وہ صحیح طور براسلامی احکام کونیس شخصے۔ ان احکام کا حوالہ اس لیے دینے میں راکہ نکتہ چینی تمریح کیے دردازہ مل جائے - ہرایک بنسفس کو تعمیل احکام خدادندی میں ایک منبع منس لگانا جائم والد مجمعال في واكد مارا جواب منهوا، ووانصار بي يا جهاجر- إن كوسارا سامان بیش کردینا یا ہے - کیونکہ یہ سامان بن کے تحرکا بنیں ہے _ اگریک لوگ ایساکریں ۔ توسی کولکست ندم ، اور بجس میں کمی شہلے ۔ وزارت بھی نوش ہوجائے کہ الدنی کا زریعد مل کیا - انگریز ی بی ایک مثال ہے شابد من أس كواجى طرح ادا مذكر مكول مرجو Anti-looting Staff مقرر کیا کیا ہے رید پر کا ممان کرو کت کا مصداق ہے - بجائے اس تے کہ جوری محمال کونکالاجا ہے - اس مال کو ایک اور او م کوالت سے اور حصتہ دار بوجاماً ہے اور اسی طرح سے لوٹ کا مال تعسیم ہو جاما ہے ۔ مبر ے خیال بیس زہنی نعظ مکام سے منزور ی ہے ۔ روب ہماریے دزیر خزانہ کسی سلسلہ میں کو بی امبیل کریں بہیں اس کو لببک مہنا جامعہ ۔ بید وزیر خزا مرکا فرض ہے کہ اس کو اس نظریر یا ہرایہ میں دی جن مرکز میں میں کا وجب ہے۔ چی شریر۔ بجب میں بڑے ادمیوں برئیکس لکایا کیا ہے ۔ بیرایک ایسی بیز ہے۔ مگر شبہ ہے کہ بیر رو بیر وہ امیراوی غریب کی کھال سے اناریں کے ۔اگریہ غبلس وہ اپنی جیب قاص سے دیں تو یہ قابل تخسیس اقدام ہے سبکن اگروہ غریبوں کو اعکمتن لکا کر دصول کریں ۔ تو ہم اسے لبک ہنیں کہتے ۔ الله المسبب بين المرد بر طرير من المرد بر من المري مرد المراج بين من المسبب بين المسبب بين المسبب بين المسبب بي دوسري بات بيدع من كرد سكا ركه بم شف المبينة آبا في وطن كوجويد (المسبب الدمغر في بينجاب بيس عزت المداسلام مسكر المفيق - بها رب سائلة حكام اخلاق مصيد بين منهين المف ويجف افسر تواخلاق سے اس فدر کر بیا ہو بی جی ۔ کہ شایت ہی آسان الغانط ہیں کہ دیتے ہیں ۔ لامناب کو سے دخوت وى فتى "كراب يدان المنظيم رئيس ان كوجواب دينا بول -كداب كودعوت دينه كافخر حاصل مى مديس ہے۔ ہم تود آئے میں میم فرود یہ ملک بنایا ہے۔ ہم فرود اس الستان کو بنایا ہے ۔ افسوس ہے کہ امَتَ مُدْرى كماس جرابك امنبازى جيز خلق روئلى على رووجي بما يرب اقتر بي جاتي ري ب غلن رسول الماكاماية ازجيز على الن كي شان من باريتعالى في حرمايا ب - " إذات تعلى خلق عظيه مر" المريم سے اور زیادہ منیں ہو سکتا ۔ نوکم از کم اخلاق نوم میں بیدا مونا جائیے ۔ طف والے کک سوال کا جواب اگر صفی ا بیں یہ ہو۔ اس کو تواب تواس طرح سے دیاجا کے ۔ کہ اسے تکلیف تونہ ہو ۔ وزیر اعظم صاحب ا پنے حک کو ملم دیں ہے دہ مہاجرین کے ساتھ اطلاق سے پیش آیا کریں ۔ کیس مہاجرین کے ایک اخبر کی خدمت میں حاصر بھا - ان کے لئے میرے دل میں بسبت عزیت ملی رحب وہ میدا خوں کولانے کے سلسلے میں سوچ رسيم فت - كدان كوروين مي الياجات با فرريعة قافله - توكيس في عرض كيا - كداب النبس مرين مو القس تواف بل الف سے تکلیف بور کی تیمیں نے انہیں بنایا ۔ کد اکثر کسی کی بیل کار می کا بند را سنے میں Burne يوكيا - توسار - قافله كوتكليت بوكى - كونى لوارة فطيس بنيس بوكا - جرأت عظيك تحرب - كبول كديمار > اس طرف اوبار ترکمان سلمان بنيس بوتے . يا أكر أن كو فاضل بين لانا صرورى بى بے تو آب اينى فرف سے ایسی جیزوں کا بندوب سب کردیں ماب برسن کر جران ہوں کے مکدو، جراب میں فرمانے لگے رکہ تیم ا يصفعيف الإيمان ادميول كولا كمستنان بني لاف محفظ نثيار منيس من ان کی یہ ات سنتے سے بحد تیں ماہوش ہو کیا۔ اور کوئی جراب شدیا۔دوسرے دوستوں سے بینسی مذاق کے بعد ابنوں نے بچہ سے بوجیا کہ مولانا خاموش کیوں ہو گھے ، کیں نے جواب دیا یہ سوچ رہا ہوں کہ کیا جز بوس كود كي كرونك مرورية بي محصر كت من كر منيف الايمان مور فقهم ب مداوند ما في كي كراب وتحصر يرا سكي كد ايمان كت كت يون تربي يند م الم إن كا غلام بن جاول - بيد بنا يم كد اصل ايما ن كيا

ب ادر مجر مجدين بناية كاكمنيون الايان مس كترين اورقوى الايان مسكق بين - انتها في السوس كا مقام بدك وه شخص يح خدد اصل ايمان كابتد مين ومريس فيجد الايان كه - اس بات سن محط تهائى ر نج محما مكريس في اس با ري يس اس ف يبط ملي لب كشائى منيس كى - تكراب اس كا ذكراس يفخرون يوكباكرانسران كابد رويته ويحدكم الكب فدكص بوبن ولكم يدا لغاظ كمن بهى بكرت بي - اور بير كمص بغر منيس م مکتاکہ بیر ہڑی مترمناک پات ہے۔ بر بر ای مرس بی بی بی می مرون کو کر بجب بر کمت مینی کرینے میں کوئی کسرائتا تہیں رکھی گئی -اب میں آپ کے سا منے بیر ص کروں کو کہ بجب بر کمت مینی کرینے میں کوئی کسرائتا تہیں رکھی گئی -اورم باتى كمنت يعنى معد والم وكى سرائقا ركمب سك - تبكن ميد حيال من يرجيز لاينى مو - اس علكم نے پیجبٹ بنا پانے وہ ہما دامندور کردہ آومی ہے۔ اس لیے آیب کما کا سے پر بجبٹ ہمادا ہی بنایا ہوا ہے۔ کمہ لوك اس الموانعترام كرت بي كدامني تعريركرف كاموتع ملتا ب ادرجر بعد بي كدر سك يو كمهم نے بھی تقریر سی کیس ۔ ورندادر آمدنی بات منہ س ہوتی ۔ اب اگر اس مجت بزرائے شمار می کی جائے توسب ا الم سب الم من وردار الم الم طرف جا بي م م ود سرى طرف كونى مني جا ب كا - اكر مدب مما لف بہاں ہوتی تواور بات تقی اس کے لیے صروری ہے کہ وہ اعتزاض کرے اور یہ اس کا تی مجی ہوتا ہے۔ مگر ہم تواکر کوئی علق ہوتی ، تواسے پارٹی میٹک میں بیٹھ کر درست کر سکتے تقے۔ اور یہ وفنت ہو منا تھ ر میا ای اس فشراب دو برو کے منطور کر اس سرف کر ایا جانا (قهفهد) ابك معز فرممبر استنظوريا نامسطور ع متولوی اتحکر جان،- منظور ہی ہوجائے گی ۔ ایمی تک تولوگ غیرتا نونی طور براس کا ارتکاب کریتے المك ادر بات جس كايس ذكر كمواجا بتا بحول يه ب كم نوم رك فيبين بس بس فسليما فلى بيد کے کہیب کمانڈنٹ سے دیمیافت کبیاکر میران سے قافلہ کب آگے گا ۔ اس نے جواب دیاکہ ، ۱۰ تا رہے تکح کو ینی کمیا - مینا مخدیس کو دیر تمریک دیر تاریخ کو دیاں ما صربوا - اور دریا فت کمیا که دہ قافلہ کہاں ہے ۔ جس تے شعلق اطلاع دی گئی متنی کہ مہزار بخ کو بینی کمیا ہے ۔ کینے لگے بیس نے ایسی کو لی بات منبس کمی بیس نے جواب دیا کہ مناب نے ہی مطلع کیا تقا ۔ درمانے لگے ۔ مہیں ۔ میں اب وہ الفاظ استعمال منہیں مراجع بنا بولي في اس معت كيف فق مربر مال كي في ان كا ديا بها تاريكال كرا ن م ساعت رك دي -كمف تمكركه بقصرمغا لعلر بيوكيه نفار وساصل كجير توكن فاصل كمستصبيدل آكتح فقرا ورجحص مغا لطربيوكيا كرميوات ٢ مخير ١٠ ب مدين بنا سكتياكدده فافلدكب منع كا ٢٠ ب لاجرر يط جا ي -برم مح د يغيري كشتر في ايك سبيم دي على جب شر مطابق مهاجرين كواباد كرف كي تحديز على -التون نے ہمارے نعاون کا مطالبہ کیا ۔ ترخیر سکیم یہ سنجی کہ ۲ لاکھ صلح لا ہور بیں ۔ ایک لاکھ تبسی بزار سيالكوث بين اورغالبة ٢٥ بهزارمنظمرى بن يتيس برازتيخدور، بن اور ايك لاكم ضبل مبالوا بي بين بسامے جا ہیں ۔ اب بی یہ دریا دنت تر تا ہوں کہ اس سکیم نیر کہاں تک عملد را مدیما ہے ۔ جراس یں بیر سی بیان کیا کیا تفاکہ آننے آدمی ہڑین سے آئیں اور باقی پیڈل - سر بن کانا م تو محض کفتے ہی تھے گھے۔ عقا - علا نمی کو مرین میں نہیں لایا گیا ۔ آب میال مراینے کہ صلح تو شکع تو رکا نوہ سے بودا غلہ ایک میں کیے کی مشکلات بین سے گذر نا ہوا آئے تو تبجر اس کے لیے حکم ہوتا ہے کہ سیا لکوٹ جا بیں ادر فلاں حکہ جا کمیں اور فلاں جکہ جا بیکی ۔ اب بین بہ دریا خت کرنا جا ہتا ہوں کہ یہ سکبم کس نے بنا کی علی ۔ غالبا م ہا دمبر کر دمیتی کمشنر صاحبان کی جرمینیک ہوئی فتی اس میں فیصلہ ہوا غط ۔ مگرم ج دہ دولا کھ نہ نولا ہور میں آبادين . تدايك لاكفاي بتريد سالكوت ين منجيس مرد منظمري بس - إمر ميانوالى بس توننبركا مجى كوفى مبد منسب - رفته فيد) اورميرا خيال ب كدوه سب لوك بدان ا كم ين :

اب المراجع كامعالمه يدفقا كدان كوابك مكرابا دكيا جلت رآ تزيبل وزير اعلم صاحب كى فدمت بي ماصر الحداد الن في طوف سے جرج اب طاور ايسا تقا كرم سے ند توما يوسى بولى آمدر داطيدان - ابنوں نے ہم سے ایک سوال دریادت کیامیں کا جواب ہم اس وقت توند دے سکے تقے اور اب شا پر دہی گے۔ مبراطيال به كداكر يدميواس تعداد تحمط بن جرهزر كالى على إدرديد جانف وان كالحنكواختم بو. مال کے دیکن مالت یہ ہے کہ بایش بہت کی جاتی میں اور عملاً کچر بنیس موتا ۔ مال کے دیکن مالت یہ ہے کہ بایش بہت کی جاتی میں اور عملاً کچر بنیس موتا ۔ ایپ جناب صدر ایم عکومت سے انتظام سے منعلق ایک اور مزیدار بات سناما ہوں ۔ کہا مأبا بفرك قلال ضلع بين جاد مرال ينبع - ويعي كمشر ف مد و بنول في كماكد فلان تحصيد ارتماس جابیے۔ وہاں بنیجے نوعکم بیواکہ گردا در تصلفة فلاں کے پاس جابیے سوہاں گئے ۔توجواب ملا بتواری ملفہ فلال سم باص جابيط- إس مع باس حبب بيني تواس ف مدد باكر صاحب مبرا ترافتها ربى نہیں ہے اور مذبقے کوئی علم موضول موا بنے روباں سے بھروا ہیں استے اور وزیرا عظم میا حب کی خدمت میں حاصر بور نے را ہنوں سے ایسا کول مول جراب دے دیا کہ مس سے مدنونسی کمونی اور مد ی پی مطلق ہوئے رحکم یہ ملا کہ وزہر جہاجرین سے طلح ۔ بمیں نے کہا کہ ہم منبس طلتے ۔ بوجیا کیوں ؟ حواب دیا - ہما راکیا تعلق ہے جس صوبہ میں اللے میں اس صوبہ کے در پر اعظم سے مل رہے ہیں ۔ اگر کوئی صروریت سے قواب جا کر طلطے ۔ ہم حال دہاں سے ہم وابس جلد بیے ۔ در اس بادیہ ہما ہی یں ایک مدیّت گز مکومت فر توکرتی ہے کہ با دکاری کا بداکام کر مہی ہے گم مفیقت یہ ہے کہ بہس کام ہم خدین کر رہے ہیں سمیا ضرکویہ توفیق نہیں ہوتی کہ وہ کسی ہما جرکو مرح سے پالیمب سے بے جاکہ بتلاد الديم او معالى يدب تمارا مكان - يدب تمهارى زمين يا دكان ادريك تمارا مشخله - مم فود بى در فواستى ديت بى -ادر ايك بنيس مسيول در فواستى ديت يس - ادرده بمى برك دلت مبر الفاظيس نامنطور كروى جاتى بي - كمن كوتو مكومت كنتى بي كريم ف اتف ادميول كوابادك بي كمريد بالكل غلط ب - بيرايك اوربات ير بي كدافسران في اكمير كما لفط يست زياده استعمال كرير مشروع كرديا ب - بينى راتمر بر سلك توفلان كام كرديا جائ - مقصوداس لفظ استحال س یہ ہے کہ کام کمیتے والے بربار ند پر اور ایس کے لظے کام کرنا لازمی نرم وجالیے رقب قدید اور بیر جون سنیں تهمين دكها في جاتى بين كما تنف آ د في آباد مرسك - بربس فيرسنول بريزي آباد بوت بي بين - اور في الطبَّ ببیوں باسٹرکوں برا باد موسقیں - بیں وزدا برصاصان سے دریا فت بزیا ہوں کہ اگر بہاری نا میانت بخی *ضرورت مدختی قو تهبین تمبول مذک*ه دیا کیا یتا که تیم آب کی دماغی کیفیت کو برزیندان مز كمت يمرافسوس توبير بي كدوان مندوقون في اور بيكانول في مادا اوربيا في ابني منسلان بما في بالفي الزاري - أي كل مرجيز كالك توج يا تخمينه مقرر بتوناب - جيس جب مي تخبينه موناب- اس ے کم یازیادہ تبی موسکتا ہے ۔ اب سمجھ منیس آمہی کر ہماری قربا نیوں کا کو ترکیا ہے ۔ ادب اس کور کے علاوہ جو مربعہ جی وہ کس کے سرم شعب کے دائر ہمارے مربے سے آپ کو کوئی اور بہتر جز ، کوئی سونا - جاندی باز جنس مل سکتی میں توہم لیک تمنے کے لئے تیار میں - اور بھے اپنی قرم کی جنس کستی کہ نے میں تمونی تا مل نئیس ہو کا - جس نما ایت احترام سے کموں کا کہ اس سے پیلے جب ہمارے وزیرا جساحیان وزراء نئیس سے بلکہ لیک ایک ایک کے میر شے اور وزارت سے تواب دیکھیا المريق فف تريم اس ونيت بعى ب ميدر كاطر علم كانعيل كما كرية شق - اس ميس كوليا ايني براكي ظا بر منا مقصور منیس مکردیں فخر شے کتنا ہوں کہ بیل اس خاندان کا فرد ہوں جس کا کولی فرد حکومیت برطامبَیہ کے دفت سے آج تک سی عدالت بیں بیش ہنیں برکوا۔ تسکین جب لیک یا لی کما دور نے تکم

میافتر ہم حدالتوں میں بھی کیلئے ۔ کہمی انکار کی تمخالش منیس رعمی۔ ماحب صدر فجر پروہ علم ہوا کہ انتہا منیں نیمین میں نے آج تک لب کشانی منیس کی وقیر بر ۱۰ سالا مقدمہ ملایا کہا اور دیگر منعالم میوٹے لیکن میں ۱۱ - اکست تک گورٹ کاوں میں دیا۔اور بیلے کوئی گرف ارز کر سکا اور اس کے معدجب سما دیت لیڈر نے بچے حکم و اکہ کرا جی جا دُنو کر وہاں چلاكيا - سيوسكتاب كه أكراس مح معديش ويان رستا تو ومروسرون كالبوا ميراتيني وليها بني بوذار بركيف مدمها جرين كى يمان كى بلندى متى كدوه وبنياكى ودنت لشاكرا بيان كى دولت في كريبان المعني . رجيرز البكن آج ان توبيال كوفى بنيس بوطينا - بعين صاحركها جاتا به اوراب المعد بنة بين ادر مہرے خیال میں جہاجر کی دحوت کرنا کا رِنگواب سے یک کار ٹی دز ہر ہے جو یہ کہ نسکے کہ اس نے عمیمی مها جركي دعوت كى ب ونهجتها إب و كيف جهال تك وزير اعظم كالعلق ب الهول في وعر تمرور کالفنی سیس یا ان کار الله منابق کی - دعونت صرور کی لیکن ضرف میاء تک محد در طبق مدینه بروراوک ہی میری دارمی کا احترام کرتے ہیں ۔ اور سرک پر چلتے ہوئے بھے کوئی ملاقاتی بل جائے نود ہ بھی کہد دبا مرابع كم معزيت مولانا أن تشام عزيب فار بالسريف لا يج - اي مرعى كواب مح الخ تعليف مری جائے گی روفہ قدیما اب میں بر سوئ رہا ہوں کہ اس وار می کے بقائے میا ت کی صورت بتے با منیں د فہ فہ) اب مبرا وقت فریب فریب مم ہوچکا ہے اس کے نمیں ہنا بت ادب سے در نواست مرون کا سکہ ہماری قدم میں ہے ہی ج اس کا علاج سرنا صرور کا ہے۔ آپ اس بات سے کا ہ ال که عام اومی عوماً جرنعلیم سے ہمرہ ور نہ بس سوت اس اللے وہ اخوا ہوں بر جمی یقبن کر لیتے ہیں میر ایک بر انے پالی جو دھری محد سلین خان میں جواجمی ہمارے میدات سے علاقہ میں بیٹھے ہیں۔ ان کو خیال ہے کہ وہ قانوں ساز اسمبلی کے میر بنا و مے جائیں کے راس لیئے وہ جمی پرا پیکنڈ اکر رہے چی رجبر دیاں سے روزارز اک آتی ہے اورلوگ ان پاتوں سے مثار مروض دھر ادھر وقال جا دہے ہیں ۔ جومشکلات آب سے سامنے ہیں ان سے انکار بنیں کیا جاسکتا ۔ ادر ان کودور کرنے سے لیے میں ہے سے تعاون کر نے کے لطانیا رہیں ۔ اگر آپ کسی دجہ سے کو کی فیصلہ مذہب کر سکتے ۔ باکر سکتے ایں تو نہیں بنا دیکھے تاکہ لوگوں میں بے بیٹی مذہبر ۔ حالت دن بدن جراب ہوتی جارہی ہے ۔ سمبر مهاجرین میں زنادوعیروہمی موربا ہے ۔ افرا یہی آیسی تری اور ڈبل تشریم با بیس مور ہی ہیں کہ ور جنب ا او می انہیں بیا ں بیان علی تنبیں کر سکتا ۔ ہم مال میں درخواست کرتا ہو کہ آپ کو ٹی رکو گافتصلہ مر المح المح مطلع فرالي كمه لمنها والمع متعلق وفيصله كما تما به جا في اس بر م عل كري جاب Major Syed Mubarik All Shale (Ihang Cantal, Mohammadan, Rural)

ميجرسيد ميارك على تشاه ريجناب والاراس ايوان من المستصلح المريجيت بيريجيت موري سي-اس سکسک بین آ نریبل در بر فراند نے جوعالماند جنهانی اور دمج مب دول پزیر تقریر کی بے ایس سے اینوں ف این روائتی قابلیت اور شهره آفاق وانت کا ترویت و باب - ا دبی اور نسانی کمانط سے تو باقتر بد شابت ا بھی اور قابل مدتخسین بنی نیکن جہاں تک اس کا تعلق تجب سے سے سر اس ایر کی تنی جس کی کہ وتقاري وزبر خزائد مع كالاسكنى مي - اور حرف لسانى و لقاعلى مع مور على رض بين جمد مداجر بن اس تترز اليلان بم اراكبي ادر با برك يجلك كحجذبات كواكساباكباب اوران مص ناجا مز فائده المتاني كالوسشن كالحكى - اس تجعث بين بست من خاميان بين جن سے متعلق بين موسشن كرون كاكم اس بوس كى خدمت بين تجه عرض كرون يصغور والا استريبل وزبر خزانه كى نقر برس فصحفت جيرت اور مايوسى موفى كدم تركمندى باكستان كورتمنيط فص ماجرين شم ساسله مب كوتى

معتدب مدو حکومت بنجاب كوشيس وي مالانكريد إن كا اولين فرص تفا - كبونكه صوب بنجاب بمى إكسنتان له ومينيين كأ أكب مصربته حدم كزى تكومت كايدفرض تفاكد يهال جرم اجرين ألف تقاان کی پورے ا نہاک اور سرگرمی و بہترین میکڈرد می سے امداد کر تی ۔ بلکہ اسے جا شیے نشاکہ وہ یہ ساراکام خود مرتی - اور مغزبی بنجاب سے صرف پاکستان کا مک Unit بوت کی چیتیت سے محصدرسدی مدولیتی ۔ پاکسنان کور منت کی اس فدر سرد مری - لاہروائی اور بے اعتشاقی دیکھ کر بھے بڑی جیرانی ہو گی العديكي يدكن برمجبور يوكيا بول م الا جول كفراز تعد مريغيز دكية بالد مسلماني " اس سے بعد مبری گذارش سے کہ بہت شیس قررین نے کل اور آج تقریریں فرائی ہو لیکن يرتقارب محمومنوع يت بست دورمنيس موجود، صورت حالات بس جهاجرين عجابكول س سمدرد بمراد اوران کی امداد سے بطر الم بی منا اولین اور ایماتی فرض بے کبونکہ وہ صرف اس جرم ی پا دانش میں بیا ، بیسج کھ بین کروہ مسلمان تھے ، اور ابنوں نے ابناد نیا دی جاہ وجلال کا روبار مال وجان بلكه نا موس وعزيت بك قربان تمريح صرف ايمان كى دولت تو بخال د كمحا- اور بادج د برت سی لکا لیف بے مدمصا کب و آلام سے وہ پہاں تشریب ہے کہ لئے۔ اس امر سے منعلق میں اس دفت پچر زیا دہ عرض بنیس کرنا جا بنتا -کبونکہ بار کی نے یہ فیصلہ کیا بینے کہ اس دفعہ اس کرانٹ بر بحث ہو في حس كا تعلق مهاجر مصنرات كى بحالي سم بع أس الخ اس وفت أكر وفت طار تواس سرم متعلق زياده دمناحت سطوم كردنكا اب تمي صرف بجب يحتنعان البي خيالات ميني كرّا مهول يجب لقريريس يدكهاكميا ب كريمارى المدموا كرور في لاكم موركي اور خريج ٨ المردشر ما ٨ لاكور وب موتا - مقرد صد خساره محد كرور اور كم الكرك الكرك المي محصا مول در جسارة من بليس بلكم ركما الكرب اور الن سالة المن مدينة كم ميلكة خسالة بالأور مراجع الكرك الكرك المراجع المول در جسارة من بليس بلكم روكما الكرب المراجع المراجع الله بي الأور تتح مرض منی فاصلہ ہے ، جس کا تبوت آ مندہ سال بجتی کیم ایر بل سالط کر کا بی روپیہ کی مرض منی فاصلہ ہے ، جس کا تبوت آ مندہ سال بجتی کیم ایر بل سلکط کر کو کا بی روپیہ کی balance سے ملے کا یہ کی پیش جی اور میں منابیت و قوق کے سا مدا ہی کہ رہا ہوں۔ میری دعا بے کہ بیبات تھیک ہو۔ ے طبیب ہو۔ حضور والا اضارہ پیداکرنے کے لیے جو خط قبیکس لگائے گھے ہیں ۔ ان سے مجلد آمدن ما کروٹر NA لاکھ دکھا لی گئی ہے ۔ مس کو تخذبند اخراجات سے مہدا کرینے کے جد بقول وزیر خزان ا مروث ما ل لاکھ كاخساره ده جاتا ب - و ايك آواز - ٧ كرور س ٩ لاكم الكريم اس رقم كوي بمي حكومت باكسنان کی ون سے ملے اور حرب کی روسے ایک برور جمیں لا کھو نے فرایب بنتی ہے اس میں سے منہا مردين نواتى ضارة ابك كروشه ولاكدره جانا ب - يس بدعوض منا تول كه ابك كرد فرس و لاكد محاس ضاره كحديودا كمدف كم لط "أكريدوانعى خداره ب "كباكوديست بد نييس كرسكتي تنى كديجان کی سکبر دیاں تقیق اورجن بیں سے ایک ترور ، ۵ لاکھ اشوں نے پاکستان گوریشٹ کے قرص مربع میں صرف کی میں - ا بنین خود کام میں لائی ۔ کم از کم اس طرح گزارہ تو ہو سکتا ہوا ۔ لیکن وہ نواہتوں ف اس طرف بالأكسنيان مے فرضه ميں لكا دين أور اپنے افراجات مے للے ان كان كا سيے - يو تو اسی طرح بنیے جنب کوئی شخص اینی رقم کرسی اور کھنے منت اور نہوا بند اجراحات ہور کے کسینے تم لیے نکی نٹی تھاویز سوچتا ہی اور دو سروں سے مالکتنا ہے۔ اس خسارہ کو بورا کر نے کے لیے ہو تلک کے لیے سے سے کے لیے کیے کئے میں وہ افتاد محمد کا تسم کے بی بیٹھے زرعی طیکس کے لگانے برجونداں اعتراض مذہب یہ بید کہ بیک بیک جافنا ہوں کہ بڑے زمبندار ہوں با تھپوٹے ، ہرایک کا فرض ہے کہ حتی المفد در ملت کی خدمت کرے ۔ تمريس طويق سے اسے لکا يا كيا ہے اس سے معلوم مؤاكب كدكسى بردكرم اوركرى باليسى انخت

اس د الما الخدام كى تحويز كى تى ب - در سام تيكس كى كو فى صرورت مى سرائتى - مجدود الرضارة مى د نغا تو محميكس با دوسر في مكبر لكالتي تحط واستكس من ايك بترانقص ب وموجوده معد بعض من المعد من عن تورشت ایک زمینداری مده من ما مدنی کاخواده سے دیا دہ لیے حصد بعدر مالیہ این کی مقدار ہے ۔ مگراس شکس میں خاص طدر بر دہ جو دس ہزار سے او بردا لے بین ان سے پانچ گنامالیہ دصول کیا جانا تجویز کیا کیا ہے ۔ شلاً اگرا یک شخص اس وقت دس ہزار مالیہ سرار كواد الحمد المي الساس من محمد المورية الموجد المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع المراجع الوقت نظام ماليد كما تحت ايك روييداس كالمسلم آمدنى بهو تولي الدويداس مصطومت محرك كى مريس بنيس محفناك وه فاضله المصه جرمجزه فظى محيكس محما تحت لكاباكيا كما ل مصاداكر سلك كا-ورآل حاليكه اس كوالهيا درمى اماكمزا يوكا اور لوكل ربيط وينبرو بسى - بيعميد وعزيب اقدام مروف اينه وزيراط اختيارات سياستعمال كرف كارتم اورطاقت كانشكا المهاري ودرد فلط فيكس عائيك مد متى كيونك كوفى خساره يى منيس يمين الزيبل وزيراعظم معاصب كى كرت كالمتك جزورت خدمت مي أكب سوال بش مزايول - كياوه اين ووطرول مع باصول أعدسلوك راوا ركص بيندكري سمركدان كى مدنى نوايك دوبيه يواورأن مصالبه اورزعى فيكس وعفرو ملكمه نفريا أبك رويد مجدا شروصول كيا جائ -اس م بعديش ايك اور بيلو م اس بجث برآب صاحبان كى توجمبندول كاناجابها برون - ده به سب که سا بغد متخده پنجاب ی ۲ اکروش کی سکبورشیان میں جو ۲۰۱۰ ، ۲۰ کی نسبت ی عزیل اور شرقی بنجاب بیس علی التر نتیب تقییم مونے دا لی بیس - اور تو تی وج بنبیس کدان میں سے كم ازكم م كرود وميس فدمل جائے رجب مهندوستان و ومينين في ٥ ٥ كرون مكومت بإكسنتان كودے دیا ہے تو دواس ۸ کردشااس سے کر زائر رقم کو winbold سمر کے اپنے آب کو مورد الزام بنیں تشریح کا۔ جب آپ کے پاس ۸ کر دروکی وہ دقم موجود تقی یہ ضمارہ دکھانے اور شے تیکس لکا نے کی کہا صرورت تقی رکھا یہ ہمیں بچو ل کی طرح دلتا یا تو ہیں گیا کہ وہ بورا اکبا یک لکھ ہوائی کی مسارہ ہی علادہ ازیں منٹری ائیٹررد البکٹر سکبم سے منعلق می شرقی پنجاب سے ہمارا مسکر جل را ہے۔ اول توامید ہے کہ وہ ہمیں از جی دے دیں گے ۔ اگر نہیں تو اس شلم ہر جہاں نگ بھے یا د ب کم اذکم م م کروڑ روپے خریق کئے گئے تھے مان میں سے ، ۹ : ۸۰ کی نسبت سے ہیں جہاں کہ تو اس کروڑ ملیس کے ۔ان حالات ہر یہ خسارہ کہاں سے اکیا ۔ کہوں یہ خسا رہ دکھایا گیا تھے جبرانی نو اس بات کی ہے ۔ کہ اس فدرر دیپر کی یفینی آمد نی بست تی جلد ہا رے صوب کو ان ذرائع سے بوگی ۔ كمراس م با وجود آمرييل وزير خران في أزاد باكنتان م أوادمو بريجاب م معدمداينه بي فلاف وانعه خساره دلفلاتا بيول بيند فرما يابي -بمرحضورادد متميي - اخراجات مرمايدى جردي ، من من برد مرور ٩٩ لاكد الخري اسي سال بين وكمايا كما ب - حالا كمر أكر وزير خزانه جاتب تويد اخراجات ابك فرصد float مريح بدر يرك يتك فق -اور بيل اي افراجات تجيشه ادر ار اي موتعدادر كام براسى طرح قرمند Bour كريم بى بور بالخ جات ف ب بينا بخد ١٩٣٨ م م ١٩٣٩ ك ان م بیں توبی بہاجیکٹ ، نقل باجیکٹ، رسول تکبم وغیرہ وغیرہ بہافراجات کے لفتاس وقت ی پنجاب کورنسٹ نے مواکرورٹ تحریب قرضہ لیا تفار اب سوال یہ رہ جانا ہے آبا مارکید سے وہنیں قرصد مل بھی سکتا تھا با بنیس - حال ہی میں پاکت ن حکومت فے قرصً طلعی کیا تھا۔

حین بین بیماری توریمند سے بھی میسالہ میں پہلے عرض کر حکاہوں حصہ لیا ہے۔ اور ایمیں پست جلد رديديل كميا - أكر حكومت باكستان موقرضه آساني مل سكتامقًا نو مكوست مغربي بنجاب كوزرعي أواقصادي المحافظ سے تو کہ جملکت خدا داد باکنتان کا تبتر بن صوبہ ہے ، ایسا قرصہ حاصل کرنے بس کیا دقت ہو سکتی سخ بین کروش مدہبی بغیر تکلیف کے قرصہ بل سکتا نظام بی سمجصنا مہوں کہ جبسا کہ دزم خرانہ نے اپن تقريدين تسليم كياب كروه اس سلسدين يرانى دوايات سا احترار كررب يس سان يرقل بنين كريب أكران يرعمل كمسات تويدضا ره يركمن مرجوا مبتديها رب بفضله تعالي ازادمر بركابيلا بجث يعى سالانز میناند امروخری سرئیس مینی فاصنار بیش مود اور اس سے ہمارے صوب کی ساکھ دینا ہیں اور زیاد ہ التُدْتُعَالي مع فصل فكرم يت يرصواتي وس محسياسي واقتصادي نتائج بنابت معيدادر ددرس ہوتے . مصنور والا ؛ بابتي توبست تفني ليكن وفت كى فلت كى وجست ميں عرف اسى فدر يون كروں كا موشايت الم ادر استدمزورى به اعد ابنى المميت كماظ متصاس مزر ايدان ادر دنارت كى فدرى توجر كامخيان يطب - يم أسطون اخبارون من مبيض بين كدفلال وديرما حب فالل مكر دوكان الموضى إفكرى إدامنى يرفح وقبصنه كرابيا ب ريا ابناكسى ونتنددار با دوست كوفلال موش با ومعصد دے دبا ہے معن میں اس کا اپنا حصتہ بھی ہے ۔ قلاق پر ذیل من (President) با تم برالا تمن علی تی فاسف الم يا اليفكسى رشنه دار تصفام نا جانم طعدم مكان ساطفى - دوكان فيكرى بايريس الات محددی ہے دس فتم سے الزادات اس معزز ایوان سے بعض معزز اراکبن کے متعلق بھی برائے دن شنے یا اخامات مي بد مفصي آت ي رائبنا الروزرا اوراس معزز ايوان محاماكين بيند رس تروي كُرول كاكر ايك ايسى كمينى بنا دى جائمة جس ك مسود فود عدر او ب

Mr Speaker : Please, the speaker is not expected to take part in controversial matters like this.

میجرمها رک علی ننا ۵ ... اگر مصور کو صدارت کر نے بر اعتراض پونو با فی کورے سے کمپی بھی کو صدر مقرر کردیا جائے - اس کمبنی کی ترجز آف ونفرنس (error of record) یے ہوں کمبن وزیا یا ایم - ایل - اے صاحبان یا صوباتی یا اصلاعی الانت کمیشیوں کے ارکان نے ناجا کردولیت سے تو دیا اینے دشتہ داروں کوفائڈہ پنچا ہے ہو این کے شعلی تلقیقات کرے ۔ شاکہ ہرا سے فلط کاروز ہر ۔ تمہر اسمیلی تر مذا فبسراور برالاشت كيفى مركن كوسزادى جائى - اورجن مريد الزام غلطى سے لاكا جاتا مور-تر مذا فبسراور برالاشت كي بل مريس بين بي مرض كروں كا ركدا يسى تغذيفاتى كمينى مح ارا كمين مسلمه وبإنتدار اورنا قابل رسائى مول كبول كر ابنول فاس صوب جركى معرز ترين تخصيتول محدوير ك منعلى فغبيش كانهابت البم كام سرابحام ديناب بصح فوى امبد سي محد مدارت ميري المس تخديز مع انغان كرت موت جدر اس كيتى ا تقرركا اعلان كريسكى ودرندمو بشاجري ببلك بي زياده بيجان بيلا بوكا مادر شكوك مي امنا فديو كا معد معدم جدا قدام اس الى مي كياكيا - ب سود ثابت الوكار معنور والا- پس بجد سے سلسلے ہیں ایک مزدر ی امر براب کی دساطت سے اس معرفا ہوان كالموال درمكومت كالمصوصة توج معندول كراناتها بتنا بحدل كراسلاى نكترن كالمسيد مزدرى الديماني جنگ کے مقامی مالات کر بدنظر رکھتے ہوئے نہا بت ایم ہے اگراس پر عمل کیاگیا جرکہ میں بحت ایوں کہ مزدرى اورفورى مواجا في الكم الم مارت إلى لاكدرد بد كفر بعديم في المي الم

إورجوكد المسيل وزير فزائد كى مفروضه عدا مده كوهير نظر ركصت الوسط حزوري سب وه يدسي كدانكريزى حکومت نے جیند آقرام کو حراکم بیشید آقوام قرار دے دیا ہوا۔ حن سے کچھ تو مثلاً بافد یا بصد گھٹ وقرو واقتی جائم پیشہ نظر کمر نعیض اقدام خلطی سے اس میں داخل کی کئیں رقبن میں نور محرم عاقلہ جہاں بلور کی تفا زموج الد منا مجنگ کے ہیں ۔ جو کہ ہم سے بہتر مسلمان میں دمسلم نیگ ہیں امنوں نے با وج د ابندیل ادر ان سختیوں کے جو کہ حکومت وقت فوان اس بر دوا رکھیں ۔ مگر اسلام کے نام بر دہ سبو فی صدی الایشن بس سلم لیک سے ساتھ مدید اور خصری وزارت سے بطلاف شہری آزادی کی تخریک بیں بھی ابنوں نے ساری یا بندیاں تو محم حلوم ول تبن تشبر تعداد میں حصّد لبا اور بست سے لاتھی جارج میں زخمی ہوئے وہ شابت بیکے مسلمان ہیں گر حکومت سے اغذات میں وہ ہمارے فانونی الجبوت یں - میں اس اسلامی حکومت سے بوجینا ہول کہ کیا ہی اسلامی سامات کا مظاہرہ آ ہے در ہے اس احد بوخلاب الدينيموم روايات ودسوم بيندو تزك كريفيس كوتشال يس - أن كواس اسلامى سلطنت بس بحال دکھنا کی ذیک اوسب ہے - لدذاجی تعدملدی موسکے - کلنک کا حکہ جرکہ انگریز حکومت کے سفید چرے پر فوش لکتا کتا - اس کوبھا ری حکومت مبلدی مدد کرے - بلون فوم شجاع - دبیر کے دوست ادر آسلامی روایات کاما مل ہے۔ ان سے بہ بابندی دور تمریک فوج میں جرتی تمریک سلطنت بخط داد باكنتان كى دفارع كاكام ليا جامت - بصح يفين ب كران كابر فرداسلام كي ت ومفاخت ت داسط کی ۔ سے سائٹ بیں اپنی نفر برختم کرتا ہوں ۔ ميان فبتنيراحكر Mian Bashir Ahmad: جناب محترم صب دستور يشروم عن تيس وزبر خزاند كربجيت برمبا دك با ددينا م و سب مصران ف بجد کی تعریف کی تعریف کی میت ا در بس چی آ ی کا س دل کش اور تیر مغز تقریر برمبارك باددنيا برس مكبن بحتنا بول كدوه ولارت كا دماغي خزاندين ٣ من بيل وزير مال ٢٠ أسى في توان كانام دولتاند ب رفرب - فرب مبال مبتيرا حجدا يبرعرض كمرة بول كما تنده ووتفرير أردد ين كياكري -انشاء الترا مندوسال یں ایسا بروجا کے گا۔ میں انبین بقین دلاتا ہوں کہ چر جر قابلیت سے انتوں فے انگریزی میں دكما في بي وه أرددس بج عردردكما سكتريس -راج سبداكبرطال المناكردسالد بمايون بس جعب سكين -مهال بشير الكدد مناب وزبط اند م يحط بحث مي جد توقعات طاير كالمقبس مات مي بہلی بر علی کد مرکز ی تقومت ہمیں مدد درے گی ۔ اور اب ابنوں سے ہمیں بنا یا ہے کہ افسوس ہے لد صوبانی حکومت کی مدور بنیں کی گئی ۔ تمرمیر محبال میں اس میں مایوس کی کو بی دجر منیں ہے۔ بركنه يحكومت بيرببت ذمه داريا بابي - اس مح سامنة اس وقنت نوم تح تخفط كاسوال در بمنیس ہے ۔ جی مرکز ی حکومت ہی نبچا سکتی ہے بنجاب نے حصول پاکت ان ہیں سر احصبہ لیا ہے اس نے ہر دفعہ قربا بزوں پرا ما در گا طاہری ہے ۔ اب بھی جا ہے کہ بنجاب فود اس فرض کو خالے سم مركز سے سودا بازى كر سكتے بين ليكن ليطور مرتف اينے كل سے مطالبہ ندكرين تو بهتر ہے تك سمحتنا مہول کہ حبب کب ہمارے تمام و سائل ختم مذہوجا میں ہم مرکز کے پاس منبس جانا جا تھے بچھے نقین ہے الرنجا ب اس سے زیادہ صرف کر سکتا ہے ۔ اور اسے مرزا بھی جا میے ۔ مرکز کہم سے جدا مذہب ہے۔ فوموں کے ملے موت ہے مرکز سے جدانی بنجاب كويا شي كد مبتنى فرانيا ن وه در سكتاب در .

جناب خترم ا وزیر خزاندصا حب نے بھی بار دوسری بد نوق طاہر کی تقی کہ آئندہ بجید میں انقلابی تبدیلیاں ہوں گی رِشاید Bevolutionary changes کے الفاظ استعمال کی کئے تف ساسی سلسلے ہیں اب زرعی شکس لکا با کہا ہے تیں سمجنا ہوکہ یہ بست ایچی بات سے ادر میں حيران بول ان توكول برجماس براعتراض مستقلي - يدكما كيا ب كداس عيكس سه مالكوردي صبول ہوں گے - میرے خیال میں ہمیں اس شکس سے اس سے ندادہ کدنی حاصل کرنے کی كوست ش كرنى جائب تقى يمين به ينيس كذبا كمشر حرنياد، مونى جائب تكريف بي مرينا مول كر رمیندارجن میں متوسط درج کے بوگ بھی شامل **جن اس سے زبادہ دے سکت**ر ہیں۔ بیں بی عرض کروں کا كه مخومت كوجا يتي نوا ، مركز كالكومت يا بمارى صوبا في مكومت بدا نظام نمي - كدتماً م متمول او گوں کی جا کراد کا مجمر صند منالاً با مصب سے سے اور جبر معمولی افرا جات کو درا تم الم ایسا کہا جائے تو بھارا بجیطے کبھی خسارہ کا بجنٹ نیر رہے۔ دس معمولی سے طیس کے عابد کرنے بر جو اول اعتراض مست میں ان سے بوجت بول کہ معز ، فی بنجاب سے رہے والوں نے اخر مصول ا دوروں بر کیج - تقریر برب کمیں اور مجھ رو پید صرف ہوا اور اس وفت کی حکومت فے ہمارے خلاف مجد كارروا في كي - اس تسريريا ده مم في اوركياكيا - جناب تترم ممين توبيط مقالت باكنتان بل كياً اور سم ايك آزادتوم بن كم سميل جاري كم تم آب اس سے دولتى جاركتى زيادہ قربانى دي فقے مركتى مراف وي فقے جرب م وہاں سے آمدنی مرد سکتی نہے مكومت مصمير كلايك عرض بيريه كدابت كوفي مترتي كي سكيمين ننرد عكرتي جامبي يكومت فساس معاط بي كوايى كى بي كدالي سكيمين شروع مدين كى كني -جناب محضرم ؛ مبیرے خیال میں پاکستان کے سلیف اس دفت تین مسائل میں ۔ بیلامسلہ پاکتا کی تفاظت کا بیکے۔ اس کے بعد حماجرین کا مسلہ ہے اور اس کے بعد بیمسلہ ہے کہ کس طرح ہم اپنی تو م کی ذہابت کو بدیں تاکہ وہ نزنی کی راہ بر کا مزن ہوجا ہے ۔ تحفظ کے معاملے کا تعلق کبیو بکہ مرکز ہے ہے اس لیے اس با رے میں کری رہا ہو ہوں کر مراج کے یہ مستوج کے یہ سور کے اس کیے اس بھی تما م نز ذمد طری ہر کنر کی نہیں ہے اس میں بھی بھارتی حکومت کو کچے رحصتہ اپنا جا ہے ۔ مرسری میں جب ان کی جاری ہوتا کی جو سے وجہ محکومت مغربان جربے ۔ درسرا مہاج ین کا مسلہ ہے ۔ اس کا تمام ہوتھ حکومت مغربان بنجاب کو بردامشت کرنا ہے۔ سے یو سکتا عقا اس نے کیا اب بید خرض بھا اسا ہے کہ ہم مہاج میں کے سکتہ کوحل کرنے کی تو دکھنٹ س کریں - ہم میں جو امراییں - بیٹرے دبیندار بیں اور ایسے اور لوگ جو زیادہ دے سکتے ہیں ۔ انہیں جابيت كدوه فنده بنتياني سے ابنى بساط تم مطابق حكومت كو ملك ديں ادر اكروفت آجائے نو وہ حکومیت کواین جا ادار کا ایک خصتہ بھی دیتے سے در بنج ند کریں - مهاجر بن کے مشلے کے متعلق دو معود معرف مورجی با داری ایک رست کو کرنا با نی ہے -مفررین نے جو نفر بردیں کی بیں -ان کا برمت کو کیا کیا ہے - نبین ایسی بہت کو کرنا با نی ہے -مفررین نے جو نفر بردس کی بیں -ان کا بیشتر خصتہ اسی موضوع بر لفا- حما عربن پر وانعی بہت طلم ہو کے بیں روہ بیاں آئے ہیں -ایصا برا ہر طرح کا سلوک ان کے ساتھ کہا کہا ہے - بی سے کہ حماج بن سے ان کا حمال سنا ہے بعض وقت ہمشی آئی تقلی اور معض وقت رونا آنا تقارا مضعار کہنے میں کہ ہم نے حماج میں کے ساتھ ایساسلوک کیا کہ قرون اولی میں جہاج بن کے ساتھ کیا کہا خفا - حمالانکہ در حقبیقت اس سے کو کی مفاطر ہی مذہب کہا جا سکتا -

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY . 18TH MARCE, 1948

جهاج اورانصار بح الفاط اس طرح استعمال تح جلت بس جس طرح فران اول مس سخ جار ب ف بمستجضا مبول بهارى حكومت يرين بكلس معاملة مي بير صاجرا ورا فصاريمي دونون فابل الزام بس يجبونكه بج مين مراج بين فقاتهم في منيس فيا أورج حكومت كو مراجاً بي فقام في منيس كيا واس بأرب بي دوسرے منفرین سے جو کم وہ کہ بیتے ہیں بھی اتفاق ہے مگر ہیں اتنہ میں وزیراعظم کی نوج دونین امور کی طرب خاص طور پر مبتدول کمرانا چا ہتا ہوں۔ بھے سب سے پیلے عرض کرنا ہے ضلع فیرو دیور سے منتعلق۔ سر اكسبت مح معينة بين ربيره اور موكا بين جومشر بريا بهوا وه ايك طويل داستان به يعبّ كما زياده حيصته ات كومعلوم بى ب اس ال يس من باتو بكا ذكر بني يرول كا ميس مرف يدع في كول كا بركه مهاجرين كوبجائي أبجب دومكمول براباد كمدف كمحتلف حكبول بركيون متشر كرد بأكبا كذارش به ب كرجوما جرين ايك جكر عرب وال فق ورجيم تشتر كت كم النيس بك جاكيا جائ - اور مجر إيك بات أوربي وه بركيزات بأت كا امنتياز من وكما با جا رباب - أور الكرين بس بحى رعا ببت تى جاري سا - يا معض توكول كورونين وى جاجى ب - اس سے بكالاجار با ب - اس طرح ر ستوت کی تسکابات بھی عام *ہور ہی ہیں - اس طرف بھی اندہ*ل دز براعظم کو توجہ دینی چا کہتے ۔ جناب محزم آبد بأت صروري ہے کہ ہم کوک آپنی ذہبینت کو برالیں ۔ذہبینت بر لے مے لیے پاکستان کے سامن تبن مترور ی با تیں بی ایک مهاجرین کی فرمیدن کو بدلنار دو سرے حکومت کی فرمیدن کو برلنا- اور تسیر الموام كونونى ويضرب شلط تعليم ادران مي بالبكيد ا - فكوست كوان امور كي اف فد تود دين يا الم الداسم متعلق کر زیادہ عرض بنب کروں نگا اس لیلے کہ ہماری حکومیت اس کو اچھی **طرح تبخ**صی ہے للمرتبق بيعرض كتح بغيزيي ره سكتا كه حكومت كابه كمنا كه ريثيو كافى براييكن اكرتاب وخلط سي مير خبال بين بهاري حكوميت كوبعي اس طرف ندجه كرني جابيته كبونكه بهرو پيگيندا كاكام صرف مركز كالخفينة كابى شيس بكه صوبائى عكومت كوبقى اس كى الجميدت كى طرف نوجر وبنى جآ سم - بروبيكيند السى صورت ی*ں بھی نظر اندانہ بنیس کرنا جا ہے* اب کی تعلیم سے منتعلق دواباب یا نیس عرض کرنا جا ہنا ہوں۔ نعلیم سے میر کا مرادسکولوں ادر کالجوں کی نقاب بنیں ہے۔ مبرا مطلب تعلیم سے یہ سے کہ ہم اپنے آب کموجی نظیم دس اور وہ تعلیم پاکستنان سے معزز شہری بلنے کی ہو۔ وہ تعلیم اس قسم کی ہوجس سے ہماری قوم کے حوصلے بلند کہوں - دہ نعلیم ایسی ہو تو ہماری قوم سے اخلاق کو ارضلح بنائے رقطع کلامیاں) اب لرہی سکویوں اور کالمجوں میں تعلیم نواس سلسلہ میں ہری تزارش یہ سے کہ یو پورسٹی ایک بنیا نصاب بنائے اد حرصکومت کو ایک شعبته اردوقائم کرنا چاہئے ۔ اور وہ اس نے کہ حکومت کے دفتروں درعدالتوں میں اردورا بج کی جائے - انگریز بالحسر تعدیمی کی حرج اب آردو مفتر اور ت ہے اس لے عکوم اس قسم کی جد توں کورا بج کمٹ کی طرف بھی توجہ دیے۔ اس قسم کی جد توں کورا بچ کمٹ کی طرف بھی توجہ دیے۔ مہ ارکان میں جنوں نے لیگٹ بین نمایاں حصیتہ کیا اور من سے دیوں میں عرام کا در دیے کہ کہ تیں بيعرض كردينا بهى صرورى سجصنا يول كه كير كد دينا اور دعده كرابيا تواسان كمراست بعدا كمرا شکل ہے ۔ توم کے لئے یہ ایسانا ڈک وفت ہے کہ میں کہ بیونک بیج بک کرقدم رکھنا لاڈم بے لبنا ظلومت كوديكصنا جاسي كماس وقت قوم كوكس تسم كى رمنما في كاصرورت به اور أكر إِسَ امركى صَرِول ت بوركه ابْنِيس إين اندرا نقلاب بهد المرتَّاجاً عِمَص در ابني زيبنيس بدلنى جامَّين توامنيس البيا ترب سے مركز مركز مركز مريز منيں ترا جا ہے

جناب فحرم ! ١٥ - الست كريوانقلاب بهوااس كااشاب معما بهور إب- داوان تقادير مس می ظاہر بود اس بی جواس ابوان میں کی جارہی ہیں - اس کا ظمیم میں اپنی مکومت کی خدمت يي ايس كرول كاشر وه ابن المدر ايك انقلاب يبيد كسين ماكه مارى قدم وتيم كرده بني حصول دادي محسا يتقبرل كمظ من -تیں یہ چند امور آب کے کوش کرار کراچا بنا تفا - اجریں کیں دُھاکر ابوں کہ زمیں اور اب کواب کسی **اور ازمامتی دورسے رو**ز ا پر اے ر كبس ان الفاط الم سائفة ابني تقرير محمّ كرا جول -

Mian Abdul Hernid Dasti (Muzaffargith Sedar (Muhammadan) Rural):

ميال عبد جميد دستي .. جناب وألا ماس بجت كوحب آيزيل وزير مالبات في ايدان بس يبش كيا اور يبش كيف موت ابنى عالماند اور فاصلار: نقر يرفرونى متواس وفت مجلد اراكبن ايوان سے جرب اور كبشر محبة بع عبين و فتخرسه لبريز نظرات تق - أوربر مبر في منزم وزبر البات في قاصلا بد مساعى توازين توسر استه بولي بجنف كوفائل مبا ركبا دفراردبا - جنّاب والااس امركى توضيح كى توضرورت نهيس كدكسي ملك با صوبه کا بحث اس کی موجوزہ منا نہ ل تر تی با تنزل کی دلیل تو اکرا ہے۔ محصے یہ مانتے میں تو باک مذیب ہے۔ کشامن بحیث کو ایک مسلمان توم کا کمشیلی بحث منیس کما جا سکتا ۔ ۱ پسا ہونے کے بطح توم کے ہر فرد ے لیے تعنی تبتیلی ہونا لازمی مترط کے روکہ ہم میں ایٹی ہیدا ہونی ہے اور ہمیں ہیدا کرنی ہے۔ نبکن حالات حاضری کونظر میں رکھنے ہوئے۔ مشکلات وگفت اور ہماری پنی خاصبوں کا ضبحہ حاکزہ لیتے ہوئے۔ يَس في اس مجت كى بخويز برمحترم دونيان صاحب كوقابل مناكنتى ونيريب كردانا نفا اور كرد النابل يَس في اينى الحص رائي تمي أطها رسي كريز كير ركعا اس وفيت نك جب نك بيس إيني دفقا والون سطاس مجب كي تنغيد زعن جكا - بَسِ مشان شاكراس بجب برجمين نظرير اوركمري فكر ركف واست الايرين كمام كى تنفيد سے ہم و مند موكر شابد ابنے رائے من تبديلى كى خرورت محسوس كروں۔ اس خيال كودل يس لينے ہم التريش نے كل كى اور آج كى تنفيد بجد كو روسے عور سے متنا -ليكن جناب والا إين في يو مناكد به بجبت ايك اينككومخذن بجبط بع - اس بجيط كو ایک بچو سرط نا تنجار بری کا بجب میں کہا گیا ہے۔ اسے ionus caters بجد کے نام سے بھی متوسوم كياكياسي ساس بجب كوفاميول ست تجربور بعي ظا بركياكيا ب الكين وه دلالل جن كي بنابر - ده وجوات جن کی دم سے وہ برا بن جن کی روشے یہ بجب ان ناموں سے موسوم کلے جانے کاسزادار فراردیا کبا - میرے کان شف کے لئے بے صبری سے منتظربی د ہے - میرے محترم مجافی نیازی صاحب في تواليا كدنا اى تفا إدركها - للكن ببر بانى تتقيد كرف والے معالموں في مجرب عل یں اضافہ کرنے کی بجائے بچھے شکوے کما پی کو قعبر دیا ۔کہ اکیا ہے کہ اس مجد کی کو چرد ہ کشکیل سے بهاجرين كاميلر مل يوتا نظر منبس آنا- اور اس كى وليل يول دى كى ب كد جهاجرين برايد اي ماہم بن و مسلمان کو سر بیل او مقامات بر یکھیر دیئے گئے ہیں ۔ اور ایک ہی قبیلہ تما التحاص منگف خاندان سے منتقد افراد مختلف مقامات بر یکھیر دیئے گئے ہیں ۔ اور ایک ہی قبیلہ تما التحاص منگف اصلاع میں منتقد کر دیئے کیلے ہیں ۔ اس لیکے سر تجیف عیر مسلی بخش ہے کہا کہا ہے کہ مہاجر بن کو كوجان موجاف لم يل تيارينيس ووريدين رضامندين ولان رمدسن وحكر الجار باب -

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCE, 1948]

اس من بعد بحث نادرست ب - كماكيا بدكمن حكام كرافة من مهاجرين كوبسا في كاكام دياكيا بد ان كا رويد غير ديا شداداند اور فير مدرداند بن اس مع يد بجد قابل مذمت ب در بیں T یک توسط سے اپنے اپنی تنفید کریتے والے بھا ٹیوں سے اپنی کی دلاکل ان کے ساسنے در النے موسطة بوعينا أبول كدان كى بيان كردہ ند نكت جينياں بجد سے نقائص ظا مر كمن بن باكم جند ابف انتظافى معاملات كى والبيان ياجب برتنفيد ب ياكه administration X. حرز نظام کی ظامیوں پر توبیط ہی انفاق ہے ۔ اور میں مانیا ہوں کہ بست سی کزوریاں ہمارے موجودہ نظام میں موجود میں ۔ جو کہ ہماری بوری نرقی کی راہ میں حال ہیں ۔ یہ کمزوریاں حفیقیب بیں اس و سے بین کما تی گف نظام حکومت ان برائے فرسودہ منش دست آموز ان یو نبست پاک ہنیں ہوا ہے جن کی بدولت ہمیں مختلف مصائب جمیعنی ہتر ی ہیں یہ موجودہ نظام م بول كويجبط كافاميول سطمياواء ط يختفت نور ب نیں خامیا *ک* بیں مکران خام ل اس ایوان کے ممبران صاحبان میں سے کسی تے جی واضح مذہب کیں ۔ اس بموسطة میں - ایک توبیکہ بیجن ہی ایسا ہے کہ اس میں کو کی خامی چیش منیں ideal بجث اننا ي الج مكر من يرا يرنظريه قبول كرليا جائح تريجريه كجب اس بحي وجربي بي محمد موجوده حالات ا دروا فعات محيديثين نظر Best پیش کرتا ہے، ناجمکن ہے۔ لیکن کمیں یہ کہوں کا ۔کہ جن حالات میں یہ بجٹ نیار سُما ہے۔ ان حالات میں اس سے مبتر بجٹ نیا رسونا مشکل ہے ۔ کیں سمجت ہوں کہ حالات سے مطابق مبنہ بن بجدے پیش کرنے سے سلسلے میں جارے دزیر مالیات کی طرف سے سرمکن کو سُمش کمل میں لائی کملی ہے۔ حس سے ، باد سمجد کر پیش کرزا ہوں ۔ ود س ں قابل مبارک بیری تجاویز بینے خالی رکھا سی ہو سکتی ہے کہ ہم ی تعبر کو آنی درستی سے بروئے کار لانے بیں کو آیں کی ۔ فالموقدت اوركوسشش سصرا بني طبيعت برزور لاآل كم يهترين دا ادر چین کرنے میں مجیف کی تو بی کو بڑھا سکتے تھے۔ نبکن سم میں شے کسی نے بھی ایسا تین کی۔ کی دو دجر یا ت میں -ایک تو ہماری قوم کی علم حساب دانی میں مستند کمی ہے جو غلامی کی دند بدا بو مکی نقی - خس کا بتبحہ یہ ہوا کہ ہاری توم میز ایط ادر م ہیں تن آسانی کی بدعت سے بر کے معالمے میں ہمینشان ماندہ ہی دہی نہیں ۔ بہا تنک کہ ہمارے زمینداروں کے تحر بلو صاب والے بھی اکتر میں دوسری قوموں سے افراد رہے ۔ دوسری وج بیاری احساس ڈمردلری بيشكر كع بعد اس ماصل كرده مكومت كى ہیں کوٹا ہی سیکے ۔فلامی بحزم صبيم سے آنا وں پر ایک کی ایس نوان مالات میں بہترین سراینی بیش کرنے کی ومدداريان بمار ب ايني وزير جزاد بري عالد تفى بلكه تم من سريك برعالد موتى تقى مني ذمهداري مدصرت أتزييل مبرداري كومحسوس كرينة يويش ابوان بنها سصكته مترز تمبرا لساس يتجنه ت يت وزير خراند كالمافة بقاباً، ور أن ع ياس أين فحاد اینی فرض شنا سی کا نثوکت دیا سیف حصرات آبیے ہی مبنوں ۔ کے بعدیہ بتبابا بوکہ حکومت بیٹ اپنے اخراجات میں فلاں معاملہ سے کام کیا ہے ۔ حالا بحد فلا ل صور س وتعمیر ی تجویر کے سائلڈ و ہی کام بہنر اور کم قریب بطاط موسکتا ہے ۔ باکہ پیش کردہ ذرائع آمدنی ہیں اضافہ پا بنزین د مغبد نبد ہی ہیدا ہو سکتی خ لیکن تمام بحث اس نعمت سے خالی حاما ل رہی ہے ۔ میرا مطلب بر ہے کہ پین

مصرات نے تقریریں تودموال دار کرد میں گردما منفاب ابنی شوخی تقرید کا مبرا معصد کس خاص تمعزز ممبر بر الزام لگانا نہیں تیے ۔ تبس اپنے آپ کو بھی اسی زمرے میں شمار کرنا تیون یمبر ہم جانتے ہیں کہ آئنیں بہت ڈیادہ لکلیفیں ہوئیں ۔ ہو آئی جس امر س<mark>وتی رض کی</mark> ۔ سبن ہم میں س<mark>سے کون مو</mark>گا حس نے مشرقی پنجاب سے مہاجرین ^مجا نیوں کی لکا لیف کو کم شمیر ہے کی برمكن كرمشوش مذكى بودور جس ف الكانى مقيبتنول بين تحس قدرجى بوسكا كمى بيدا كريف بين تسرايفا ركمي بو يحقيقت بربه محداس أفت به منال مي mitigation of miseries , برى ممكن تفا - Real Relief نا ممكن نفا -جناب والا یہ کہتے تنیس معلوم کہ مشرقی بنجاب سے تشریف لاف والے حضرات نے *لارح مارح*کی مقیبتنیں تصیلیں ۔ ابتدائیں ان َبِرَشْشَرِ فی پنجاب َ سے کیمیوں میں دہ ستن ہرما ہو<u>ہ</u>تے صيح آسف واتى نسليس عبرت فكابى منع وببقيس كى اورز مآمة ان سنم بروزون برزغر بن لرًاز ب كابه ابنيس اييي تكليعني تبعى يبش آيكس جرصبريماً خلاف قياس أثلثاً بي تقبس أورجن توقيبيانا النبیس کا کام عقا - ہم اُن کی اس پڑیاتھ ی اور کا تبت قدمی کی قدر سریتے ہیں ۔ بیکن عکو مت بہ بے دردانہ تنفید کریتے وقت صبول کیلئے کہ اس دفنت مہا جرمن کو جس جگہ تبنی پنا ہ مل سکی انہوں نے بینچنے کی کی - اور اپنی جان بچانے کی فاطر طرح طرح کی کلفتنوں اور مصلحو انہوں سے مبعد جبان جائے۔ امان دہم جبٹھ گلے - اس دفنت نوجان بجانے کا سوال نفا ۔ فنہبلوں کو ایک جبکہ بسانے کی سکھے۔ ا گیاہے کہ ہم ان کے تفخاط خواہ انتظاماً من برکر سکے اس کے متعلق بی صرف انتابی عرض کروں کا کہ جن دنوں کہ اجربن ہماہر سے با ں آنے *نٹروع ہو کتے* اس دفت اول نو حکومیت علی رس مرید می نتی ہمارے با تفذیش آئی تقی۔ دونم مهاجرین اینی تشیر تعداد میں ہما رے بال شریف کی باک ڈور سی نتی ہمارے با تفذیش آئی تقی۔ دونم مهاجرین اینی تشیر تعداد میں ہما رے بال تشریف 10 لیے کہ اس وقت ان کے لیے خاطر خراہ آرام فاسانٹ کا انتظام کرنا physically نا ممکن مفا - ان کی آمد ہر فکومت کو ضرای مصببت کا سامنا ہی نہ نظا ۔ بلکہ جسیدوں آفیکس وریش خاس مصيبتوں ميں شربب سے برتر تي مصيبت سيضيے کی صورت ميں نازل ہو تي ۔ جنا بخ بر سب سے پہلے تو صلومت نے اسی مسلے کی طرف اپنی تذخص پیدول کی ۔ اس وقت مہاجر من توب کے ی بجائے ان کی جانیں بچانے کا کام زبادہ اہم تفاریع من مہا جرایم ایل - اے صاحبان نے بھى إس سلسلى بين تمايات خدات سرائجام ديل ادر ميدو ميں جهال سيف ارد دخا - لوكوں كى

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

90

[18TH MARCH, 1948

مانیں پانے کی خاطراینی جان کو خطر سے بیں ڈالااور اس طرح حکومت کی مشکل عل کمد نے میں بین فنم ب فديات سرانجام دير - الترتعائظ ابسي جذب ركف ماكول كوحزا في خبر دم الكي بأكت نان سم صحر معمار ہو ما کیا ہے کہ حکومت فی جہ اجرین کوابتدا ہی بس شیلع دار کبول کال نہ کیا-جهاں اپنیں اب دوبارہ بسانے کی رحمت کواراکر نی بڑی ہے یا بڑے کی ۔ اس کی وجربھی ظاہر ہے سر سیفیے جیسی وبا کے رونما ہونے سے بیر کسی صورت میں بھی قرین مصلحت مذخفا کہ انہیں تکہیر ا جاماً ادر اس برنجت وباكوروس اضلاع ميں بھى اپنے الفوں تبيح ديا جاماً - ان حالات كومذ تظر ركھتے ہوئے يو جيتا ہوں - كيا اس وفت بر ممكن ہو سكتا نفاكہ دما جرين كومنكع وار آبادكر نے متصر ہوتے یو جیما ہوں۔ بیا اس وحت بیسن ہو سن کا کہ بہ ہم مربن کو سن وار اباد سے کا کام جاری رکھا جاتا ۔ سی ایک وجر منیس ہے ۔ بلکہ وہ وفت البیا غفا کہ جہا جرین اس وفت ہے زمادہ تعداد میں مضربی بنجاب بلکہ تمام باکستنان دارا لامان بیں سرطرف اور تر رواستے سے جو اس وفت انہیں کھلا دکھا کی دیا داخل ہوئے ۔ اس وقت مد فیسلے کو قبیلے والوں کی خبر کا یا را متھا اور مذخا ندان کو خاندان دا توں کا ہوت ۔ جبہ جائیکہ حکومت انہیں ندان کا نس کر سے کو تا ہوں کی خبر کا یا را ہیں وفت دطا فت کو ضا ندان دا توں کا ہوت ۔ جبہ جائیکہ حکومت انہیں ندان کر سے معظا کہ میں کہ میں میں ہوتا ہوں کی خبر کا یا را مرتکب ہوتی -ب میں بجد ازاں حب حکومت نے بحالی کا کام شروع کیا اواس وفنت سب جری یہ شکل پیش آئی اور جس کا میرے خیال میں ایوان بڑا سے بیٹ تر میران کو یقیناً علم ہوگا کہ ضرب پہاجر سے بھی يرجعاجا نانفاكه فم كوسي منلع بين آبا ديونا بسند كروسك تواس كى شيخو يوره المانكيور ادرمنظكم ي كسوا سی ادر ضلعے ہر انظرا نتخاب ہی مذہرت تک تقلی۔ ہر صلع سے ہر شہر تے ہر قبیلے کا تفاصلہ سی تقالہ این اكريسانا ب نواضي مذكورة اصلاع بين سي من الك مين ساياما مت - وريز ايني الترك ہ سمان نے نیچے *حکومت کو کو سنے کے حجوز* دیا جائے ۔ اب آب خرد ہی خیال فرقا ہیں کہ بر كبي مكن مدسكتا تفادايك معزز ممبر منبس ربرت م مهاجرين صلع مطفر كشف في محمد مم تیار منف ایل ! لبکن وہ اس وقت حب ان سے اس کو تی جارہ اور بانی تدریا۔ حکومت نے مهاجرين كوبهان يك إن اضلاع كى دسعت في اجارزت وى ان أضلاع مين آبا دكيا ادرجب ان اصلاح میں اراضیات جرقابل تقبیم منیں ختم ہو کمین تو بھرا بنیں دیجرامنلاع بیں جانے کیلئے مجبور کرا برا سمیں آب کو نفین دلانا ہوں کہ کلومت کی نیٹ باکس صاف ہے آب کو اس اثر بیس کسی قسم کا پنب ہذیں برد ناجا ہے۔ حکومت کی نکا و بیں جرکم صحیح عفا اس برقس کمیا کیا ۔ حکومت في ابني خراب المن اور قلب كي أستعداد مح مطابق برجمك قدم أتفايا-بیں بہ بھی مانتا ہوں کہ جرکچہ ہم کرنا ہا بینے نظمے یہ جبر معمولی اور ناموافق حالات کی دجر سے بنیں کر سکے گراس کا بہ مطلب بنایں کر آپ حکومت کی نیبت ہر الزام ایکا فے مشروع کم دس اور اس کے ارادوں بریٹ برکریں ۔ حکومت آب کے ہی نمائندوں پر شتل ہے اس شر ارکان دہی سے اردر کی بہ تصبیر کری میں سے بی صحیح انتخاب کیا اور جن کو اس شر ارکان دہی سر سرآ دردہ اضحاب میں جن آب ہی سے طورا نتخاب غلطہ - با آپ سی نسکوئ غلط اعظماد بخشا سنتہ جدایک ہی نظل سے گا۔ با آپ کا نتخاب غلطہ - با سر سر دادہ ایک غلط اور کو مت کی نیست با لکل صاف ہے اور یہ حکومت کے اساکین سرطر 2 ے آپ سے خادم اور خراہ بیں - لیکن ہم بر بھی لاز م سے کہ ہم بھی ہذا وسیت تعاون مے قرض آ تھ - J. - - Will Care ادرواتی اعراض وحناد کی بنا بریخرین نکت جینی سے انتشا ر بپد اکرنا گناه سمجمین -

Chaudhri Ghulam Farid : چوہدری غلام ک دالأ اجهبآن تك بمارب وزيرخزانه كي محنت فالجبت اورفصها حت كاقع ان کی تعریر نمایت عده اور دلچسب فتی - بهمان کی منت کی تدر کرفتے ہیں ما دران کودار دینے ہی م كالعلق مي - يرغزيب كالجمط منيس كبلا سكتا ، جس طرح الكريز ي حكومت ليكو بحس حدثا لومت کے بجیع بنا کرتے ہے۔ بہ بجٹ اسی مرکابجت ب ساس بیں اقسران كابري برّري تخوا بين مبة ی فرق منه یا جا یا فقاراس بجن بین بھی اسی طرح درکھایا کیا ہے۔ محكمه جات ان بن كام بمارى اينى حكومت ابب اببابجت ئے کی توں س وزول موسکتا ہے ، سے محصر مرسب ہے۔ یہ ہے کہ شراب بیچنے سے لاسنس مدسلور قائم ہیں یہ حکومت نے المست تبس بحدى حرص اور لارالم وتعالي فيت المتحرير كى حكومت متعلق تعانون ينفأ يهايي تويه تفا ركبه شان بنتے ہی اس قانون - رشول اتريم تحر زان مي يبلح شراب 10, ويبنآ جاكز نفأ ربير خدادند ، نوشی ناجا لزفرار دی کئی مسلمانوں کو کم تجوا کہ نثراب سے مظلمے اور البول بي كمادويه أسى قرع مس دن بمارى ابنى حكومت آئى تقى متلك به يوليس يؤنيس تمام توثر در مرزن تورد مع در دسط جائے - اور منزاب نالیوں میں بنتی نظراتی - تبکن برعک امد متراب سک س دینے جا سے بی -اور نثراب بی جا دیں ہے حکومت کے مزاب بنائے والے ر ابعی نگ لار یہے والے ادر؛ لے پر تعزیر بنیں لگا 🕈 ججربها رب واسط باعث نوسنى ب وه وزير خرانه كازر مي آمدني يرهيك ان کی جرائت کا نبوت ہے۔ فود ہوے زمیندار ہونے کی چیلتیت سے امنوں نے جرات بنے کا لیا ہے۔ارزم نظا ۔کہ اس ج س مصاّمدہ رقمہ کا ہینز 1. Clerk, 8 بباجاتا توبنابت اجها تمغار مارک ملک کی نزر تی دوچیز و ب يكر أشراده لواير بتوسص رصرورت نفى كهراس بجبط لتعليم برنها دجمج ما جاتا به ووسر کماکتراسش بیه . بسے کہ اس بجن بیس بڑی بھاری کمی توسیے وہ اسلام برکا لجوں ت م تنجا کش کا رکھا جانا ہے ۔ سناور سے بعنی حب سے با لوں کےوا سطح بہ للاميه كالجول اور سكولول تح ستات اور طلبا في كسنان تم حص ربزرلبوستن يأس سوارام <u>کے تلخ نمایاں کام کیا ہے۔ ان</u> سکولوں اور کالجوں کے مشافت اورطلبا ایک صوبے سے دومیے ليا - تقرير بن كين - يبدل سفركيا - لكاليف الثابين - اورمسل محم اميد وارول كوكامياب مروايا - يد ممارى بدختمى منى - كديمارى وزارت مدين سكى - اور مل ا بيم بوا- اور فذارت بني-اب ممي إسلام يدكانجون اور اس م عکس اس کے بعض بروفیبسروں اور اسٹنا د وں سے واتین لمك محم لطحام كبا تفا النيس تورينت الجون اورسكولول ی نے آ تبسے سطاف کو اسلامیہ کالجوں ادر سکویوں سے نکال کر ما ملیلے گریمنہ شعظ سنكولول اوركا لجول مي تبديل كرديا - اس مع تقصان بربواكه اسلامبه كالجول ادر ولول میں سٹا ف، بھت کم رہ گیا ہے ۔ اور لائق اوج با لکل بنیں رہے ہیں ۔ جا بھے

1

کی ہوتی -مقاركمولايور محاسلاميدكا بح كاميتبت آج ايك Premier Institution مسلم دببك كي وزارت بننے بريہ يونا چاہتے تقا ركہ اسلاميركا كچ لاہورا در اسلاميركا لج امرتسرج اب بهان مانتقل موجیا ہے ۔ کی حینیت وہ ہونی رو کور تمنی کا لیج کو ماصل ہے ۔ برعکس اس سے بھے معلوم مواہت کہ اسلامیہ کارلیج ہندرہ ہندرہ دن سندر بنا ہے - اور اگر کھلتا بھی کے تعلیم ماصل بنیں ترسکتے۔ بروفیسرکا لی بی بیطنے ہی بنیس - اس Institution س نے مسلم لیگ سے ۵ میں کر سے پید سرین بن اور ان میں سے بعض تھا رہے وزیر س نے مسلم لیگ سے ۵ M. L. A کو کا مباب کردایا اور ان میں سے بعض تھا رہے وزیر سرج سنیا ناس ہو کیا ہے ۔ سی منبس ۔ دیگر اسلامیہ کا کجوں اور سکو لوں کی بھی لیما ت ہے ۔ بھاراخیال مقالم حب مسلم لیک وزارت بنیکی نز ہزایک اسلامیہ کا کبھے اور ول ی جننیت گورمند کا بج اور سکول سے بہتر ہوگی -ادر اس ا رے میں وزارت بو ہروگرام مرتب مرسکتی بر تی ہرود سری شکابت ہے ہے یہ مرتبر ہی جاریرا کی مصلی کو مراد کی بو کالجوں کو انٹی مدر منیں دی کئی ۔جس سے کہ وہ منتخق نفے یہ مصلے منتقد دلیہ کوں کے والدین سلے ہیں سہ بی نے ان سے پوچھا ۔کہ کنیا این سے بچے سکولوں ادر کالجوں میں داخل ہو کھیے۔ بہت سے والدین کاجوب تغنی میں نفا - حکومت تم خزبی پنجاب نے ان والدین کو امداد دیتے تها كور في انتطام منيس كياً - اعلان موذا جائب خفا يجه شرق بنجاب مع جوطلبا بها ل الفي بن -وه أكر ما عل بونا جابي - نو مغربي بنجاب كريسيل اور بيد فاسط من كوكالجون اور سكونون میں داخل کر لیں ۔ ادر ان کا فریج گرر نمنٹ بردانشت کرتی ۔ تعلیم سے لحاظہ سے مشرقی پنجاب سے اور کابے مدنقصان موجع ہے۔ اب بھی وفنت سے ۔ کور کن الان کرد کے عمرا پریل سے مشرقی بنجاب کے طلبا جو داخل ہیں ہو سکے روحدر فاستیں دیں۔ آن کوداخل بام سے کا - اور سنجق طلب کی امداد بھی کی جائے گی ۔ نعض ڈیٹی کمشنراں نے اس بار ین کی بیت بیچوطلبا نادار مقے۔ م ن شِیج یاس تو ٹی چیز نہیں منی اور دامل بیز کی چیز نہیں منی اور دامل بیز کی چیت مش وبمدردی آند تھے ۔ اُن کی امداد کی ۔منظمری سے منابع سے در بھی کمشنز تے یہت تو س ميكن إن يح يعض رفقا دكا رابي من فق - كدائنون فرم مددى - اور مي نهمار لي مح داخل نه بوسط . ودر تعلیم جاری نه رکه سکتے -اس سے بعد تیں یہ عرض کروں کا کہ حکومت پاکستنان فائم ہونے کے بعد زماد کی وہ سزا مقرر یہونی جا بہے جوشرییت سے احکام کے مطابق ہو۔ بیکہا جا سکتا ہے کہ ایکسٹ منہا دیت تیند م تعريدان بيندرما بعد فرمدارى ادر منا بعد ديوانى غرضيك فن بى منا يط يس "ان كوملدى ىرىنى بىرىت دىرىكى كى بارلا تهنين جاسكتا - مثر بجست حص مطابق ان كو Codify لین بعض دوسری چرزیں بی*ں جن سے متعلق احکام ا*شریبیت لونا فذكر ينصرين دقبت بيش میں بیض دوسری چریں جن بی سے مصل اور بینا فورا بند ہونے جا تریں۔ اور جو شخص اس ہنیس سکتی به مثلاً نظراب بنانا پر بچنا اور بینا فورا بند ہونے جا تریں۔ اور جو شخص اس کی خلاف ورزی کریے -اس کے لیے فرہ سزا ہوتی چاہیے جو شویر بیٹے کھر رکی ہے ۔ دوسری تے تقرری ہے ۔ دوسری نداد ب - اس کے متعلق میری گذارش بر ہے کہ مکومت کو تور اشریجت کا تا اون نافذ كرناما ي سب يد دونوں معامل نها بت اہم ميں - باتى متبضا دس بي ان كو تبديل كرف ك کہ اس کے لیے کا فی وفت لگے کا ۔ تکرید کوئی وہ بنبس کہ اس کام کو بنہ کہا جائے ميراطيال ب كديها رب وزرا وادر بد بريد معتدر مسلم تشيول ادر ليشرون كر عزيول ك بإس بيضا المقنا جاميم - المدوه عز جول مد مل مكسكس تد أن كومعلوم موجل ك

ŀ

<u>93</u>

Minister of Rducation (The Hon'ble Sheikh Karamat Ali) وزيرتعليم دامزيل شيخ تراميت على جناب مسي صدر إ دودن كى متوادر بجد في بحث مح معدتين اس نتيجه برينيا تفاتم محص اب كى مرتبدا عص كى صرورت بنيس موكى - عمر الغان كي بات ب-كم ميرية أنتريت ووست في مجتمون فراجي أجمى تفتر يدخم في مير، تجد ايسى بانيس في بن جن كما جواب دينامير الخ لازمى يوليا به + ابھی در فیسنے کا حرصہ سروا کر جب میں محکمہ کی خامیوں کے بارے بیں اعتراضات کے کی فضے اور بعض جبروں کی طرف کور منت کی نوم دلائی کئی تقنی تو نبس نے مفصل اور مسبوط طور سر ایک ایسا سر ذکر ام ایوان سے سا منصر کھا نقاح خابل مل نفا ۔ ادر ص میں بنایا کیا نفا کہ مشرقی بیجاب سے آئے والے طالب علموں سے لیے اور سریا دستدہ سکولوں اور كالجول تے نفح كباا ننظام كياكيا ہے رائيكن رقصاً فسوس سے كمينا يرد ناہے كم آس ابدان کے بعقق ذمہ دار قمبران شط بعض ایسی باتیں کی ہیں ۔ تجرا تبیں از داو آنصا ف منیں کننی ما مج تنيس فلم تويد مي كد عملاً جركم كما جابات وو المصرري أساني في ساعد ابني نكاة سے اوجل کرد لیتے ہیں۔ اپنے دما رُغ تنے فرا نموش کر دینتے ہیں۔ اور دل سے مط ديتے ہيں -انتشار محترم ! ۱ بنو ل فارشاد فرما یا ب که اد حرب است بور محط البعلموں کا کوئی انتظام منبس مجرار استاندہ سے سلط کوئی بندو بست بنیس بوا۔ مراد سندہ مسکو اوں کا انتظام منبس ہوا - اس کے ماسوا النوں نے بنجی ادننا دخرمایا ہے کہ بیاں کے اسلام پر کالجوں کے متعلق گورنسند کی بوری ذمہ داری ہونی پائینے - آخر ی بات نے متعلق بیں سمجھنا ہوں کہ

WEST MUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY 118TH MARCE, 1948

ن بيش كما يقر مصب بطريس - يصل تجت من توقع بريس بال الماك بيسف دولا كد طالب علمال الم ابتعام سر جکام و سکر بر نب کی بات میں - اب کک اس سے بھی زیادہ خالب عکموں کا استطاع بوریکا ہے ۔ چینیس ابیے سکول میں جربریاد ہو چکے تھے اور پر چیس سے چیس اسلام یہ سکول تھے۔ ان میں سے بیس آباد ہو جکے ہیں اور جو کا افتضام اس تھے نتیس ہوا کہ ان کا استطام کر بے اے لاہیتہ میں ہریز نتہ کی بیش کیا تفا ۔ انہوں نے میڈ نکل تعلیم اور senitation کے لکے دل کھول سرر دہیر دہا کمیو کر ان سے دل میں ہی دیں تقبیس نقی ہوا ہے مسوس کرتے ہیں ۔ وہ نہیں دبیر سکیتے یقیم که فوم شمریجه کار میں سر میں سر خان کا کا است میں جات ہے تھر جا رہ دائم ہوتی دہ کار کا کا کا کے معنی کا ک کہدد پاخل کہ بچھ ایس بات کی برداہ تنبین کہ بجب ہماس کا کبا اخر ہوتا ہے مصارہ زیادہ ہوتا ہے یا کم سوزائے تمرید کو ٹی نہ کہ سکے کہ روبید قرام ہونے کی دم سے کوئی تعلیم کی دولت سے طرد مریکی ہے۔ ان حالات سے بیش نظر بیس سمجنا ہوں کہ کہ کہ کا کلہ قطعاً بے جاہے ۔ بھر کہ ب نے کو ٹی اعداد و شمار بھی توہیش نہیں کہتے جن کی بناد ہاہ اعتراض کہتے جن می طرف ہماری نوم دلاتے اور سم سے تجراب كأمطالبه كمرت میں بال میں ہوتے ہے۔ اسلام بہ کالج کے منعلق عرض یہ ہے کہ اس کی ہاگ ڈور اس توم نے اپنے ہافتہ میں لے رکھی ہے جس کے آپ بھی فرد میں ہوار تیں بھی بول -اب اس کا لباعلان کہ وہ ہمیشہ توریندیٹ كدست تحرّر ب- ادرتو بين بعي نويس ان كاكيا وكررول ، ابك جوردس دس كالج مالات میں اور بڑ می نو بی سے میلاتے ہیں ۔ بات در اصل بیر ہے کہ آپ کا آ بس میں انعاق اور انجا د تنہیں یسے ۔ آب ہی کیسے کداسلامیہ کا کج سے متعلق ہم نے تون سی کونایں کی ہے ۔ آب یہ بنبس کہ سکتے کہ کرانٹ مذہب ملی یاکسی اورط بق سے حکومت کمی طون سے نعا و ن مذہب کدیا گیا ۔ اُدصر ہم سے کمبھی سٹاف سے یہ مطالبہ منبس سوما ۔ اگر کہ اہے تو یہ شرط نگائی گئی ہے کہ خلال کو رکھیں اور خلال کونہ رکھیں الجمن حایت اسلام انک ایسا اداره ہے جس پر فخراود ماز کیاجا سکتا ہے۔ کالج کے انتظام کا ذمہ دہ انتظا یکی ہے۔ اب جب مک قوم اس ذمہ داری کو انتخاب سے انکار مذکر ہے۔ جب تک وہ یہ نہ کیے کہ سے انجن جیوڑ دسے ادر حکومت اپنے با نفدس سے سے میم اسے کیسے سنبھال کیں۔ ادر بیں آپ کو بقین دلانا مردن کہ حکومت کو یہ ذمہ داری انتظامت سے انکار انہیں مورکا کہ وہ اسلام بہ کا لیے کو اپنے بالفت میں یر بات منیس - انجس *دانے چاہتے ہیں کہ لوگ* ان کے سائقہ نعاون کر میں اور سم سب بر محرت میں مرتب میں اسلامید کا بھی دانے جو سے ماں مدون ان محد کا محاف کر اس کے کہ اسے سربا دی کی طرف مال مونے دیں -لیکن اکران کی اپنی مراقی علما وتوں کا وشوں اور بانہی نفاق سے باعث اسلامید کا رکی کی سربادی کی صورت پیدا ہوتہ نہیں میں زادہ اضوس ہو کا ۔ بیر کہا منہیں جا سکتا کہ ہم نے اس کی مالی امراد با اس سے سائٹ کسی قسم سے تعاون سے مہمی المکار کیا ہے۔ اسے سالار ، 4 ہزار روپ کہ کمانٹ ملنی

ب - ادر می ادر الح کو این گرانت بنیں دی جاتی - ادر اگر کسی صورت میں اسے اس بھی زاید رفيد دينا يرت كاتوكي بقبين كرزا برل كرمير بها في وزير خزاند آس سے الما برينيس كريں تي يرتم ففرموں کی زندگی ک يمنث اس أدار المكوانيك صجيح تتر ہیں ہے ۔ اس قسم کھےاد ۱ ادارہ ہے ادر وہ آب سے نتیں چلزا۔ وہ بھی آپ پا بتنے ہیں کرونٹن بواكرتے ہيں ۔ ایکر سیس تھے۔ آب اس ادارے کوء سیے۔ اس کے ساتھ میں یہ بھی کہو ب آب کی قوم پ*ری* ورمرجلابين يككر سُ كَاكَدَنوم كَا يَدْفر صَلَيْ المُ لمانون كأمر كمزري بعليهي اداره ب ے اور دیکھے کہ اس کوطن ہے ادر اس کی آق یے ۔ ناکہ آپ کاننا بڑا اوارہ جر ۲۵ سہ لگاموا ہے اور اس لیا صلاب مرے ہا مہ سی۔ سے جل رہا ہے اور جس نے قدم کی وہ خدمت کی ہے حس کے لیے وہ منتخق نشکر ہے ہے نہ ہوجا کے - مگر یہ کہنا کہ اسلامیہ کالجوں کی طرف کم اوج دی جاتی ہے درست رنبس ۔ دوست کوئی مطوس ماقعان پریش کریے نو میں ان کا جواب دینا کم محض بہ گلہ کرد ليفرد متخق نسكرية ب تناه و دوست كونى مفرس ما فعات بيبة الامبه سكولول تجريئ بجت مي تنجالتش بنيس رعني ترتي لاميدكالجول اور إ منیں کہ اسلامیہ کا کجوں اور سکولوں کو یہ کہ دیا گیا ہے کہ وہ کسی طالب علم کواس بٹا ہر داخل کرنے ا الم ان سے باس فناز بنیں ہیں ۔ ایسے او ایات کی مکرمت فرد سے انگار مذکریں کہ اس کمے ہوگی ۔ جَب سے یہ اعلان ہوجیا ہے ۔ ہمارے پاس نو کو بی شکابت تنبس کی شیجیلی دفعہ کم نے اس اسمبلی میں بیان کیا تفا کہ ڈبٹی کشتر نے کور منٹ کی تکرانی سے انحقت تغلیمی فنڈ جاری کمہ دیتے ہیں اور ی ی بن ی یک بن یک بندان مراجب الم بندار کے دفتر میں جانبے کی کلیت گوارہ کریں ندان کو معلوم بر گرا کہ وہ سے جارالکھ دنیف کے کم تیار کی ۔ ادر کل شام تک کی میزی اطلاع ہے کہ آس اس فنتر کے لیکے دو۔ ں ہزار روید جہاج بن تے بحوں کی تعلیم سے لیے دے چکے میں بردھری وقت تک وہ ایک لکمری نے کر پٹی تمشیر کی من خدمت کا نو د کر کر دیا كدده برضي مختصر بين بر ک کام کررہے میں ۔ مُکردہ بھی لواس حکومت کا جندویں اور اس کی ایہا پر سر کام کررہے ہیں۔ معزز ممبران سے مشاورت تمہ لینے ہوں کیے صب سے آن کو پنہ چل کیا ہ ہوسکتا ہے کہ الے اس کار خیر میں حصّدایا ہے ۔ کمی لاکم بور - مرکز دھا - شیخونوں عرصیک، مرمقام کا ذکر دنیں محمرًا جا بنا يحمر يس أن كو يَغِين دلاما يهول كدان كي صرف ايك Visit کی صرقرر _ اللح كاكه يرمقام بريد فنلز فالم يوجيكا يك - اب مير باس يدننك اتی کہ روبید کی کمی کے باغت دہاجہ بجوں کی تعلیم ہیں حرز میور با ہے۔ معلوم ہنیں کہ دہ کونسی ایجنسی سے جہاں سے ان کویہ شرکا بات ہیچنی رہنی ہیں کہ روپے کی کمی کی وجر سے بہا رہے بیچا دارہ آتی که روبید کی ہتے ہیں بچھے بہ سن کراف وں میں تھومنے بھ موس بوريا ب- يب يد اللان تتايون یطا ب علم ما بی حالت خلا ب سوے کی وجر سے مدترک شر يوس أودكمها شمس اخراجا مت بجي بردا شست للح بذصرت مالى امداد بكيران كح . جاری رقطنے يت - ده كورينت مصادر كياجا في تي ، مي نوفوش موتى ب كرواصلاى برو کرام ہم نے صوبہ میں جاری کیا ہے اس میں معزز ممبر طبیقی دلچ ہی لیس اور معفولیت سے اور افلاص سے نکتہ جبنی بھی کی جائے ۔ تو وہ نبی بخورشی بردا شنت کر لی جاتی ہے ۔ کل میرے معزز دوسیت و لی محد صاحب گرمیر نے میری عدم حاصری بیں ایک بات کمی اور بمیں اس سے لیے ان کانے حد شکر گذار ہوں ۔ جناب والا میں ب کی وساط ت سے ان کی خدمت میں بر حرض مواجا بتا ہوں کہ انہوں نے بے حد مغید مشورہ دیاہے ۔ انہوں نے برخر ملا نفاکہ

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

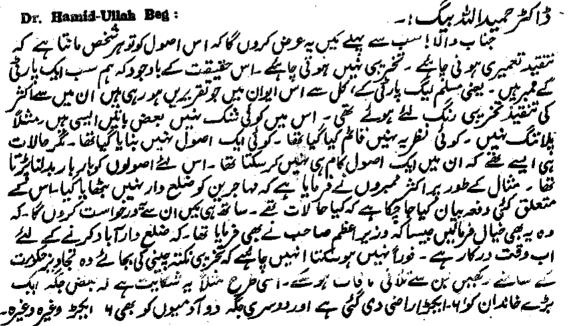
[18TH MARCH, 1948



شہر مت بیجا کا جواب میں اس کے مانخت نصاب کیلی کا مذکرہ کرنا مقصود نفاجس سے لئے میں آب کا ننادلوازيه وزیرتعلیم سے درخواست کرتی ہوں کہ وہ ہم پر بڑا احسان کریں گے اگروہ ایک ایسا سکول کھول دس جس میں ہمارے ۹۰ فی صدی Tegislator ہمائیوں کو یہ تعبیہ دی جا سکے رکمہ General discussion of the budget رد general administration میں کیا فرق ہوتا ہے ۔ ار اور بهکم صاحبه کواس کا پر سببل بنادیں -

Mr. Speaker: Howsoever justified the Hon'ble lady member's remarks may be, the fact remains that it is a very serious reflection upon the Hon'ble members of the House. I request her to withdraw those remarks.

Begum Jehan Ara Shah Nawaz :- I withdraw those remarks.



له اس کا انالیک جارح میو -ورسيت ں ہیں یہ یہ تکالیف میں ، تمریسی نے ان کا حل قبل بتا با ۔ On a point of order, Sir, ت وزرطومت فرمامسے - با بطور الميم-مارب چیں ایا وہ کینٹر بإريم تصموال كريب بي -6-1-171

Mr. Speaker: I do not know what the Hon'ble member is driving at. It is open to the hon'ble members to say whatever they like so long as they do not use unparliamentary language.

صدرؤمتين بيعرض كربه بإفقا واكع عمد الشر ر من تبیس محضاً ان کوسم کے وزہ اس وزارت ادردہ توم ہی بطوقرف ہے مقهر ہوں کہ قوم کے ایتے بہترین فنها وغين تتجمنها in ر بد معص نے اپنے میں سے بعثہ*ین کم برو*اینا وز یے ٹرکا کے کار ہے لیکے - ہما رے درمیان فاتسوعام ن - برعش اوقات مباتی رمانی اور بان سیط ي ال الطے یا جانے جا ہمیں زائی آواز ، سے می آب کا تھر ہی ناافات لحريحا مين م سے اہر مبدان ہے - جماں دوسرے لوگ جی موجود ہوتے ہیں ۔ والمسكر مريره بی ترسل تودہ ہی جواملیں مانیا ۔ تھر دوسروں کے سا منے اگر یا ب بتدميني كريب الوده بمى يرا مانكاس

Choudhri Wall Muhammad Gohir: On a point of order, Siz....... Mr. Speaker: Order, order. The Hon'ble member should behave in a dignified manner and give proof of the fact that he is a responsible member.

ہ :- توہیں ہیرض کررہا مفاکہ ممبرصاحیان کو لیے ننگ یہ ہے کہ مکتدمینی ایسے طریق سے اور ایسی چکہ پر تار لاح ب<u>وسک</u>ے۔ ہماری ک ہا **جائے اور ا**س سے ا^{حد} م كوجا يتحكه تم ت 2-150 بھی <u>کھ</u> iG, طيتنده اموركوبيش ي كرين يم ي اور ا تغاق کی یوں توہیشہ شرمہ رت ہو تی ہے ت مذیقی _{سا}س وقت با کستنان کم محفظ، اور آئند، ر وزارت کے درمیا ن رممہ وں اور وزار ہم اپنے تعاون سے پیان غدار ملاز یے حد نقصا آن بینجار ہے ہیں - میں دعرے سے ک 140 لوگ میں - تمہران اسمبلی اور جرایک سے کار سن اکر سم جا ہیں با وزارت ما بي تدينين ترك سكني - كبونك المول -بی ناجائز فائدہ کا 5 ا مقرمین جا بی محصہ کوتی شیں کہ سکتا کہ بس نے کو یے اسے فداسے مانکتا ہوں ۔ آگریم میں سے چور زمیوتے ادرچرد کے ساتھ کل

مناعوں میں ان کی پور بوں بر بردہ ڈا لنے کی کوشش مرکرتے تو ہمارے عزیب مہام بن جمائیوں كمية تمام فكليفين بذبوتين اب جناب مين آخرين ايك مزدرى بات كى طرف حكومت كى توج دلانا جايتنا يون براور اب جماب میں احریبی ایک سرط ی بوت کا حص صورت کا نوم دلاما جا یہ سوں ساور وہ یہ ہے کہ اس بجٹ میں ایک کمی ہے کہ ان لوگوں سے لئے شہوں اور دیبالزی میں یے گھری بے در اور بے کار بھر رہے میں کو کا کنھائیں نہیں رکھی گئی ۔ اکسا پ نے ان کی خوال درمانش اور کا روبار کے لیے کو گی افدام نہ کیا تودہ ہے جارے با نومبو کوں مرحا بیش کے با دان کی خوال درمانش مزید ہو جا بیس گے ربا آپ سے کمپوں کو تصروی کے رکم از کم ایک کروڑ روبیہ رکی رقم صرور اس کام سے لیے محصوص یو ٹی جانے تکنی ناکہ ہولوگ اینے با کوں برکھڑے نہوں اور اپنی مانت s). ہ آئے سے سروں ہری ہو ہے۔ مطبوط بنا کہ پاکسنان جس کے یہ معادش کی حفاظت Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hayat Khan) : وزبر ما ابیات ا۔ جناب دالا بہیں نے کوئی تماص تقریر ہنیں کر ٹی کٹی یہ دبین از س میں بیں سے ایک خاص روز سکنٹن (discussion) اور سیچز (speeches) کی دبلی ہے ۔ میں دو بین چریں گئے سے مثبت مرہ سکتا ۔ ایک چیز خاص طور ہر ہو ہے ۔ کہ بچرے بر جرچند نفر ہر میں مرولیس بیں - ان میں مذکوکسی نے اچھے بورشنگ (Point) کی تعریف کی سے اور نہ پرا پوننٹ کی مذمت کی ہے یا روشنی ڈالی ہے خس سے حکومت کو مددملتی رایک ہی قسم کی بابن فضیں۔ ب کی سب تظریریں ریغیوجیز (Refugees) کے منعلق تقیس-۱ س بدرنت (Point) کو ب ممران ويتصليك - ان تين منكخي بسي نفي -أكرم ينبن تمجننا يون كونغر برين بغيرناني بم جري كي كما سَتَتَ بر دوست میر اس الف اس بات بر أنفاق كرين محك كه بات صرف ملحى بى مع بن ب کی جا سکتی ترمی سے بھی کہی جا سکتی ہے یعض ممیران نے اب ابقی کمپا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی سائق ريفيو في مميران (Refugee Members) ببت سختي سے بھي تقرير بن كيس بيں - ان كي مشكل کودیکھ کہران کی نسکا تبعث کودیکھ کردان مصالب کوساً منے رکھتے ہوئے ان کی کمخیوں کو نظ اندار ترا برتاب رحل في تقرير على بين فريب فريب سرايك ممرف آن بالبمنظرى (Unparliamentary) پانٹی کمبن ۔ طب سی سنے یہ کہ دیا کہ صاحب یہ آن بار لیمنظری (Unperliamentary) ہیں۔ ندس وردار (windrow) كر في كليس - بر جانت بور في كم ايك جيز كن جائز منيس است كمه بع دباجائے أور بھروا بين بھی بے ليا جائے توبہ اس باؤس کی عزت توفاظ بنس بتر لانے کے مترادف ب - اس الأس كالوت آب كا اين وت ب - كسى اور كالوت منيس-ست بر می چیز حولمی ب وہ بہ ہے تر رہند چیز (Refugces) کو تصلیح مار کمیں بنیں ایج بسانے کیے لیے کوئی خاص بلین (Plan) کیوں نہیں بنایا گیا ،مبرے دوست جرف ساباكما -ان كيد بسایا لیا سان سے ب سے سے مردی میں ایکن (Plan) کے بغیر کو ہنیں کیا گیا ۔ ہرا بلم (Problem) کی حد نکتہ چینی کی خاط کمتہ چینی نہ کر س سبلین (Plan) کے بغیر کو ہنیں کیا گیا ۔ ہرا بلم (Problem) کی حد کا پنچہ نہ نفا رہا خاعدہ کچر بھی پلین بنا کے لکھ کہ خلاں ضلع خلال ضلع ہیں جائے گا ۔میرے مہاجرین كمته يتنى كافاط مكتدمير مجالی جنول فے اپنے تحریق کر اللے رجابیں دیں اپنی زمینیں بجرز بن ۔ مکانات محبور کے صرف اس لیے کہ اپنے دہن ومذہب کو بجائیں ہمیں ان کی قدم ہے۔ یہ ہمیں ان کا اخترام ہے۔ لیکی ان کوچا کہے کہ دہ ہماری امداد کریں مجب وہ ہما راغ ظرینیں بٹا نہیں کے ہما ہہ ہے۔ ساتھ اس طرح انتشراک مذکریں شخص سے ان سے بہا نے بی میں ہیں اسانی بوتو بھر کوئی گور بمند بے سی انتظام مرکز سکتے کی - اگر بولیس کا را ج سو تو شخصی تی جائے کولی چلالی جائے ۔ نیکن لیگ تور منه ابسا محصى منيس كري كى اب آب مشر في ينجاب مرتبي - آب مغر، ارتحاب

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

ب بین - بر منا دوجزین منیس اس به مشرقی اورمز بی بناب کی تفرین حکومت 5 مدر متیں کی - منہیں کرتی اور تعیس کریے گی - جماح بن اور الصار معاون ایک سی طک کے انتشار ت بہ بھی سپی بیند بنیں کرتی کہ اس کا کوئی اضربھی ایسا کیے بلکین ہمارے مہاجر رمی برارے سا تفتعاون کرنا جا تیے تاکہ با راکام آسان بن سکے - برایک کی مدر ک معوير كى حدد از حدر سنك مدر ار ملداند رسشر بالا ريش (industrialization) لوگھر مل سکبیں ۔ ^تبیا ری کا علاج کم**ا جا** ہد کما جائتے ۔ بے تحودل edard of living) ما الرجير بن ربى مود تاكدولاست ب تجمد مد معكوانا المرت - بير **سے کارخانور** ں کریں۔قبلہ آج راج ہم سب ایک جان مرکز ں کی تفریق میں مدہریں سریمی وہ جیز ہے جس کے خلا ف ملم ليك كامقا بد مباكما تقا- سرتيونورام كى جات سجاكا مقابله إب أى مل بركها كدمسامان سب أبك بين - اس فرات بابت-يس - اس وقت بهما بيا تصب العبين اسلام فغا - يم في جاف اور ما طبوت رروا ہنیں رکھی سیم نے یہ کہاکہ سم مسلمان میں اور سب ساہر میں -لوقي تم

Mian Muhammad Nurultah : May I know if the Government would be prepared to sensore this distinction of "Zat par" from the columns of their revenue records ?

وزير بالبات ، مصاس بين كباعذر يوسكتا ہے۔ آب قاندن بنانے والے بين - آپ ايک بنا دیں تکومت اس کوعل میں لا کے گی -

Mian Muhammad Nurallah : I will bring a bill then.

100

وزبر البات التاان الترحدين مرابك كام كميك تتاريب - السي قانون كاتيس قيرميندم كرس یہ آب جہاں تک ریفیوجر (Refugees) کے معاملہ کا تعلق ہے ہت سی یانتیں کمی سے بے بھوٹ شے پلندے کہ کر الفاظ واپس کے لیے اور بعض واقعات ہے بخي سے خواب ہنيں دينايا ہنا۔ بدفان اربغترتني تمحاب ديجنخ ت وسبی نبوت ساخته ادما مور - محص می ان لوگول سے بھ بالقربابات - بمارا اسلام كارر مم ملبد كياب بمار اس سات فرا نيان كي ہے ہیں ۔ اس بہادر قوم ساب سال کام کرار ایجوں روز کی جس سم المقص ول في آب ك إمداد كى آب في من كى -بٹی انجا رہے بھے کہ اکبیا کہ بین پرویس کا نفرنس میں بات کروں ادر وں سبقہ جا بتے تھے کہ ہر چیز کسی بلین (Plan) تھے ماتخنت تربوسه لوگوں سے تعادن کی ایل کم جراد منابع بين آبا دنتين برسكتر وه سند صبب آباد يول كر في بحي إبيا آ دمى ندريه جے سنے مرحکان اور کھاتے مورد کی مذملے - ہم نے تعا و بن سے لکے اور بر سابا اس بارہ مير حد مكاويلي تقين . تعاون مد الم ممرصاً حدان كوكماك كمر الم طاقة من خاليس الم دائعی دیاں کوئی وفنت ہے نویس صرور دور تروک کا بچھے آپ سے تعاون کر کے بی کا تکار منیں سیے۔ بہ بات بھی میر سے نوٹس نہیں لائی تھی کہ ایم ۔ اہل ۔ اے صاحبان وہا ^ل بھی چا کرا کیم ۔

ایل - اے ربہنا جا بتے ہیں - بھے کسی کی طرف نظر خاص مذہبتی مجہندا ہم - ایل - اے بزرگوں نے منزالطمين المصركر ديائم بيان يصابم - إيل - ات وكان محى ايم - إيل - أت ريس - سمارت الم يو صرورى مفاكبر كونى إيسا النظام كري حس سي آب يس اور دو مرول مي فرق مدر سي اس منس کی رفاندا تفظم سے التجا کی کہ ایم - ایل اینہ (M. L. As:) کو تو ہما رہے لیے ہم یا کے الوان تیں میں وہاں بھی ایم - ایل - اے بنایاجاتے

Rao Muhammad Khurshid Khan : I challenge this statement that we ever demanded representation in Sind Assembly.

Mr. Speaker: The Hon'ble member can give a personal explanation at the conclusion of the Hon'ble Minister's speech, but he should not interrupt the Hon'ble Minister.

وزير ماليات :ر مماب مالا - مير دوست كومعلوم بنبس بي خبال كيسا جامات كمانور في تركير المعدد کیا ہے صحیح اور درست سے - مہما point یہ سے کہ جو کھ ہوا ہے تیں یفتین ولانا ہوں -ان کے Representatives کی طرف سے مواج - اور بش نے Refugee Council کے نبیتر سے ہو پھکر بیان دیا ہے ۔ ورمذ کیس اس کا بل سنیں کہ یہ بیان دہتا۔ حضرور والاجها ل مک سرنی وجز کے سند مدجانے کا تعلق ہے بین عرص کر دبینا جاہتا ہوں کہ اگر لاکھوں کو نکالاہی کیا تو تجربھی لاکھوں اوک ایسے رہ جابل کیے جن سے باس منیں ہے - ادر ہیں یہ جی عرض کر دوں کہ حکومت اُن کو Dole ہر زندہ رکھنے کے لیے ر منیس ^{ا در} می حکومت کو ... بسند یے کہ وہ لوک خیرات بر زندہ رہیں یکہوں وہ صرف ہ**ا**ک بدينيس ملكه وه فوم كى دولت يس ماكردولا كما ومى كمب يس بيسط بي لزبراب مى تی منیس ہے ہماری ہے زنی ہے ۔ ہم چا ہے ہیں اور دل دجان سے چا ہے ہیں رکہ ین کرایا دکیا جائے اور اس بارے میں ہما کرے مغرز مہران کو ہمارے ساتھا تغاق ہے ککر اجرين ميرى كترارش صرف أننى بي كدان كورا با دكريت كاليك محاط بقد ي الدوديد كداب برا وخلاجاري سا تقد نوا من يحي إس الم مسلك بين جامال مقد بتائي - لم جامت بي مان كى زمينين اجريجى بين -مصطرير الديو يحيين - ادرآن وه بم يريع دسائط الجي ديون النظار كرريد مريس - م ں چاہتے کہ وہ Netion كالجبرات بريد ي مراي المكاتمه ي شرو ع مردي عمد ان كي ہر ممکن اماد کرنے کے نظر نیار میں اور اس ہا رہے میں رہمیں چر کی صرّدرت سے دہ ہب لوگوں کا نعا ون ہے ۔ بہن بہ ہمی عرض کردں کا کہ آپ بہت چینی کر شفر دنت ہے بھی خبال درما کہا بیش آبی تواس وقت کیا کما مشکلات بھا راراست يفيو خزني problem و کھڑی تقیس اذر لاکھیوں نے کس طرح ہمار ہے راستے میں فترم ندم ہر رود کے الکاسے نقے ۔ کاش میں اندازہ فرما نے کہ مشکلات کتنی کردی تقییں او رحالات لیتے کارک ادر بے وصب تصح - ہر صال تبق اپنے دوستنوں کویفین دلانا ہوں کہ جہاج بن سے سلسلہ بیں کوبی قدم بغیر Plan سمے منیس انتظام جارم - جر کچ مور با بنے وہ Plan کے مانخت بور با ہے۔ بین یہ جی جس کہ انتظام میں انتظام جار با - جر کچ مور با بنے وہ Plan کے مانخت بور با ہے۔ بین یہ جی جس کا بی در ان کو جس کا بی در کی ہے انتظام کر تی ہے - جس کا بی در ان کو جس کا بی در کی ہے انتظام کر تی ہے - جس کا بی در کی ہے انتظام کر تی ہے - جس کا بی در کی ہے انتظام کر تی ہے - جس کا بی در کہ بی در با بی د تعلق فها جرين كاتباد كارى سے بے - اس سلسلم مبن عمل كرنيك كوتيس كويوما بورا افتيار جامل بيے-اس كونسل يمي آب تم تحبوب ليد سركام مريسة بين ادرئيس يفين الأنا نبول كربه كوسل ايك

¢

Plan کے مطابق کام مررہی ہے - ایک ایسے Plan کے مطابق جس میں ان سب امور کالتی المقداد حیال د کا ایک بے جربہ اجرین سے لئے مفید اور منفع بت بخش زابت مرد سکیں سے ۔ اگر بھر بھی فامیاں دہ محمی ہوں تو تین سمجھنا ہوت دہ Brecenion میں رو کئی ہوں گی ، تہر جال کو رکشنط سنبس جا بہتی کہ بہا جر بمالى فوشما فى ادر فار رغالبانى يس سى مم ريب . يس اس ارب مي ادر مداد فار غالبا با بها بها كيونكه اس مسلك برمزير روشى جناب وزيراعظم صاحب قراليس مح .. میں صرف دوجار بایش عرض کرناجا بہتا ہوں - ایک تو بہ ہے ۔ کل ایک معاصب نے اپنی تقریر مے دوران میں فرمایا تفاکہ جاکیروں بر قوم کا تنبن لا کھرد بید دائیکاں جارہا ہے ۔ اس بے مصرف رقم کی طرف مكومت قوم منيس ديت رينى - كين أن مى خدمت ميں حض تمرد ينا جا بہتا بيكوں كر جاكبرين بريت سی قرق پو مکی بی تصرف پیند رہ سپندرہ میں بیس بیس روپیہ ما داروائی باقی رہ کئی ہیں اور سے بھی وہ جائیں میں جوسوسال سے ملی آرہی ہیں۔ اور ان میں بشترایسی جی جمعلوں کے دفت سے جلی آرہی جی ۔عرض یہ جاگبریں بست پرانی اور چونی میں ادماب یہ مجد ٹی مجبوٹی جا کیریں چوٹے مجبوٹے اومبول کے باس بیس جن سے فاندان عجمر بحفر كمر تحريب فتحريب بويط جن -اب ریک وه جاگیری بوساً بغذ مکومت ف يوكون كا ديمان ان كى مت احداث كا صمير خريدين بر ال دی تعبی ۔ بہ جائیوس منظریب والیس مے لی جا لی کی سیونکہ ان اور نے قدم سے سا متد خداری اور دشمنی کی تفی ۔ ر تالیاں ہم ف مسلم لبک کی طوف سے کنی اراس امر کا اعلان کیا تھا ۔ اور Succes میں دیے سف کہ یہ سب جاگریں جو ایک کی مخالفت کرنے کے مسلح ہیں مل رہی ہیں دیک تے بر سرافندار النے رہی وابس سے بی جائیں گی - ہم نے برایس سے مجم اور بلیٹ فارم سے مبلی بربات اربارت متل کدرجاکر ب اس صرف تسار اصمیر إدر ایمان أور دلول كى اصل بكار كوخ بد ف م الل علاكى جارہى بي باد ركھودة دن دور منيس جب يد جالميرس نمارى كردىوں يى طوق كى طرح بر مى بوئيس تديي دارت كے سمندرين عزق كرسك دم ليس كى لا الياً س) (ایک اواز : - مگرمرید اور معافیال کیا اول کی ؟) مستنقلا مح بعدج مربع د ل كفره فضر فكومت ف لبك كى مخالفت كرف ك لي د ف فف . وہ سب وابس مے الحجاليس تھے (تالباں) · بچرمیرے ایک دوست ف ایوان میں بر سوال الطا باکد باکت ان میں شراب نوش بردری ہے تحصير يست معزز دوست عبدال تبارنيا من سفاته بيهان يك فرايا كمه بأكمتنان مي منزاب كي منرس بيل ربي بين-والتراعلم ومكن شرول سم مزويب سي ترد رسيس وفهقه، برمال مي ايوان كوميتين ولادينا جابة المول كم حكومت في اس امركا فيصلر كراليا ب كه بم ايريل من Public Drinking منوع قرار دے دى جائے ی - الالبان) مجر حصور مالا مبرت معزز دوست منازی صاحب فراین نقر برین میکی ما در ا سلسلدي ريكارون كاذكركيا يستب كومعكوم بصريكار وتعص دفعد كسى فايس طبه مع تصر باتاب -ادر جب سرائى مال بيونيتى ب رتكار ويس معدايك اى دوار تعلى الدوع ادجا تى سب - بس بحسا ارل بلى حال بر معزيد دوست نيازي ما حب كاب . د بنى لاكار د كاكر في جعته كسابو اعتردر بد - بوانى سوئى دا ل بیر بختی ب اینگو محدن اینگو مدن کا محار تکلتی رہتی ہے ، برصورت میں بر عرض روں کا کرجان نک بینس کا تعلن ہے یہ ایک مانی ہوئی حقبقت ہے کہ دینیا سے ہر ملک کو اس کی مزورت ہے ۔ کوئی ملک الم يعيد اس من Public Relation Department مزور مرجر موكا تو يبلش كاكام ترا امن غلط ب كرام بمارى حكومت برسرافتدار الكى ب إس الفر بلس كى صرورت سب الم مالانكداف Views و معالانكداف Views و معالد الم المعني كا صرورت سب الدائم معالاتكداف مع ومالفة تعلقات

قائم رکھنا ہی دقت کی ایک ہدت بڑی صرورت ہے۔ اس المتي يد كمنا قرين مصلحت مذيس كم جو محكمة خصر كي حكومت مين جل ربا تقا- وه أن مبي حل رباب ادر يرمكم قرم برايك بوجرب كيونكداس برل في ولاكم فرى موربات - انسوس ب نيك بو في اس ام بر قور بنيس كمريني كد خضرونارت بي صرف اس عكمه بر ١٣ لا كه فري بور إ تفايته بس كوجيرت بوركي يدسن كريمه ٢ الكرتواس محمد كي ايك أس شاخ بر تريج مور إنفاص كامام Communal Harmony كالمكمر تفا - آب نے الا منظر فراباً ۲۹۳ لا کھ فرق ہوئے والے پیلیٹی نے محکمہ براج صرف ۹ لا کھ خرج کیا جا رہا ہے ۔ تیکن اُن کو بچر بی شکایت ہے ۔ اُن کادوسرا اعتراض یہ تعاکم دس محکمہ میں افسران کو بلک مردس کمبین سے در بعر کبول بنب مقرر کمپا کہا ۔ جناب والا-اتر بغور ملاحظه فرمائيس تواكب كومعلوم بوكاكه Publicity Department بين متيتر افسراي ففج مشرقى بنجاب ببليك بين -اوراس وقت اس مكل بين بست كم براف المسرين بجمال مك آيندة آساميان بركرف كانعلق بي بين ايوان مح معزد مبران كومطلع كردول كرمام خالى آساميان مر من سے بیل شن (advertise) کی جائیں گی اور افسروں کا انتخاب پیلک سروس كمبش كى معرفت كيا جا نُمِيكاً - چنائچہ جو فنخص باک تنانِ کی جذمت سے کیے موروں اور بہنرین سبھے جائیں گے اسٹیں قدم اور ملک کی حدمت کا موقع دبا جا سبکا ۔ محص سابت ا فسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ایوان بڑا کے معص مرز کم ان ج حکومت سے اختلاب رکھتے ہیں وہ کلتہ جینی محض دشمنی اور اختلاف کی وج سے کہتے ہیں ۔ بس البیس المكاه كردون كديس الني تكترجيني كرف ي منين روكتا مير المقصد صرف يدب كد وه تكترجيني بشك كري مكرابساكرت وفت تخريبي ببلو كى بجائع تعميري ببلوييش نطرر تعبس مير وخيال مي منابد كمتشجيني كى ايك دج يد بھى بيدكرجب كوتى المنران كاكنا مائنا سے الكاركر ديتا بے تد يحضرات اس تے خلاف بوجلتے یں اور اس اضرادراس کے نقام محکم سے خلاب اپنے دل کا عنبار نکا مضکی عرض سے ایوان بذا میں بکت جَينى كميت ييس رقبقتهم) خيراب بين اس بات كوميور ما بول إوراك المم مسل كاطرت أا بول -جناب والا - مبرية دوستول ف تكترجينى تونوب في عكر يدند سوجا كميا خراس كاكوبى فالمده بهي إوكايا منيس -امنول في بحد صلى خلاف مري دموال مارتقر بري كبي ممريد سبحف كى كوت ش مد می کد ا تربیل وزیر بزاند ف (nation building) کے لئے کہا کچھ کیا ہے سیجھے یہ تمام نکات میں م کی خدمت میں پیش کرما ہوں ب سے پہلے مہاجرین کی بجالی کامنلہ ہے ۔ حکومت نے جس نوش اسلوبی سے سائٹ لاکھ مہاجرین کی بحالی کا استفام کیا تیے میں سمحتہا ہوں اگر ہماری طرح کمی اور عکومت کو بر مسلم در بیش ہوتا تو وہ کسی عالت ہیں تھی اسے برداشت یہ تر سکتی۔ ہم آب نظل پاجیکٹ Thel Project کولیں ہو سالہ اسال سے ادمد دراہی ہڑا نظا ادر جس کی کمیل کے لئے کوئی کو شنٹ نس بندیں کی گئی تھی۔ مگراہ جکومت فاس کی کعدائی کاکام شروع کرد این اور آب دیکھیں سے کہ اسے (record time) میں کمل کیاجائے ÷ 8 علادہ ازبن رسول اسیڈل سکیم Rasul Hydel Scheme میں یک صب کا تکمیل کے الم حکومت نے کمی لاکھردوبر پر شریف کی تحدیثہ کی جم -اس سکیم کی کمیل سے موہد براد کلوف من بجلی بدید ا بو سکے کی بر بر بجلی مذصرت ہمارے کارخانے اور (industries) کم کے لکتے کا ٹی ہوگی ۔ بلکہ دبیات میں کہتی ہیچائی جائے گی۔ ارا درسات کے لوگ بھی اس سے اتن ہی مستنف دس سکیس سک جتنے کہ تشہ می لوگ ہوتے ہیں -اور بنظریے اربجلی شہری جادی کے دوازمات زندگی میں سے ایک بے باطل ہوکررہ جائے کا۔ برتمام اتیں حقائق پر جبی بیں ساور تیں آپ پر بیہ بات و اضح کمر دول کر بیمحض زبانی جمع خریج منہیں سے یہ ب کے وزیر خزائد

صاحب في اس كى منظورى و احدى بحد اس مح علا وه ميانوا فى بين بحلى بيدا كمر في تح الله ايك عور بور باب - اسی طرح فار سی میں بھی جلی ب دائر نے سے لکے ایک بڑی وسیع سکیم زبر فرر ب - اس سكيم سے ابب الكھ بچاس بزار كلووات بجلى تيا رموسكے كى - ب ببت بردى سكيم بنة جرمير يحبال یں بست جلد منطور شروجا نے کی اور آئیندہ ہماری industrics اور کا رخانوں کے لئے کانی مقدار بیں بجلی در الکی جا کی بدولت ہما ماصوب نرتی کی منزلیس بڑی سرعت سے طرکر نے گھ میں اپنے دوستوں کی صدمت میں عرض مروں مکاکد وہ بغیر سویے تصحیف کمتہ جبنی پر ہی اکتفاً «کہاکریں بلکترها تُق کو مدنظر رکھتے ہوئے فكوسب ب تعاون كريم اس كى مسلم افزائى كريف كي توكشش كماكرس -میال محد ور التد ا- کیا دج بے کدلا بور کی بجلی سریات فیل سوجاتی ہے -ورمر ماليات اسد لامور كى بحلى داخلى تعص اوتات رات كوقيل موجاتى من - يسجة اس كى دج بهى سين بہ تو آپ تو معلوم ہوا ہے کہ لاہور کی تجلی 🔍 (elecuticity) اس وقت بچھ تو منڈی سے آتی ہے۔ اور بچھ یہاں بیدائی جاتی ہے بجلی کا (load) حب ایک انجن برزیادہ موجاتا ہے تودد مرا انجن چلایا جاتا ہے - جینکہ ہما رہے پاس کوکلہ بیٹ ہی کم مقدار میں ہے اور بجلی بیدا مرف سے لئے اس کی کافی مقدار در کار بے اس المح تفايت شعارى بيدكام لياجاكات طاده ازين كوسط كى كمى بج باعت بيمار بس كم ادكم ووماً وكا stock بدنا لازمى في البذا أس book مسم بيش نظر حب الجن بدلاجاً ب تواس وقت مقور ب و تف کے لئے واقعی بجلی کی رو بند ہوجاتی ہے ۔ ہیں ایوان نہا کے ممبران کی اطلاع کے لئے بدیات ہی واضح كردون كديد الجن كسى افسر كم كن يرجل في بابنديني كف جات -لامور میں جلی نیل تبویل کی دوسری وجربہ ہے کہ لامور میں ہت سے مہاجرین آباد کئے گئے ہیں۔ امنوں نے منت بجلی حاصل کرنے کا ایک نیا طریقہ نکا لاہے ۔حس سی نے بجلی حاصل کر نی ہوتی ہے۔ دہ ایک تا رشیر سمی کریے بلی صمبے پر میں بیک دیتا ہے نیتجہ یہ ہوتا ہے کہ ادیسینکنے والا توبحلی حاصل کر ليتاب مرس س باس محسب مكانون مع الدجات بن - يو ايك فلات قانون جريد - اس ببند كرف كى كوكشتش كى جانى جايت . جناب مالا - إب بس صر بريوض مماجا بتا مول كم الم تقريرس توبيت بريس - زيدندار مى بحست بين المح وشيكسول كي الأميكي تم منعلق إن كي فراخد لي تت قبوت بيش تصليك ا ور اس نے شکس سے متعلق ہی خیالات کا اظہا ہر کیا کہا ہو حکومت نے زراعتی آمدن برانکا نے ک تجویز پیش کی بتے ۔ ان سب نگات کے پیش نظر عکومت نے فیصلہ کیا ہے کہ (Seignorial dues) کا دِنگڑ اشا دیا جلتے ۔اس کے ساتھ ہی حکومت نے یہ ضیعتکہ ہی کہا ہے کمزار میں کی تکالیت بھی رفع کی جامیں ۔ یہ فیصلہ جات صروری ترامیم سے بعد آ می سے سامنے بیش کی جائیں گے -ان میں سے ایک نو limitation کے متعلق بے period V limitation تو يہلے ہى تين سال سے - اس مے مطابق مالک كومزار ع بر حويظ مريف كالوحق حاصل ب - اس بين حكو مت ف مناسب تنبد بلى مرك اس كى صورت بد كردمي في حكر كساميده أتمر كوفي مالك أين مزارع بردعوسط بهى كريب توصرت ايك سال كى سابقه بفايا وصول كرين كا حفدار جوكا - رَّفع كلاميَّان - ذَرا أس كي ومناحت معي فرماً دينجة) نیں *آپ کو انگریزی میں پڑ سے کریس* آما ہوں

"The period of limitation for a land owner suing his tenant for rent shall remain three years, but no land owner shall be granted a decree for more than one year's dues unless he produces written proof that the sum claimed is due."

وبعض مترزممبران ، - اس كا أرد في مطلب مج سمجهاد يحيه) -

: 105

مطلب ، کر بیلے حب کوئی مانک دعوے کر تا القاکد خلال مزارع فیمیرے بچیل بقایا سنیں دیم تو مده اس مزارع بیک وقت بین سال کے بقایا وصول کر فیکنی دعوے کر دیا کر تا تھا اور بعدالت بھی بین سال کی عصص د - سکتی سمی - تکماب فیصلہ یہ کیا گیا ہے کہ جب کک کوئی مالک این دینے کی محامیت پی کوئی تحریر ی تبرت بیش ند مرب اسے و عوب کے مرف کا تی تنیں بنیجتا اور پھر لطف یہ کہ عذالت سابقہ بقایا میں سے صرف ایک سال کی بقایا کی ادائیگی کے لئے فیصلہ تریفے کی ماز بوگی -ایک اورایم فیصلہ یو بے ۔

"That any grain advanced by a land owner to his tenant for seed shall be paid back in the form of the same grain or seed or its equivalent in cash at the prevailing rates at the harvest time."

يىنى اكرات اليف مزار عكوبيج دينة ين تدمزار ع مصفصل كم محق بد ياتواب بيج ف سکیں تے اِاس کی بینے اور نیسر ی چر و گرد مندف فى غريب مزار تول ك الم كى ب - دو يه ب - ك Landlord مزارد کوجرر دید دے ۔ بیج تم الظ با زمین سومتعلق کی اور کام مے نظ ۔ اس رو بید بر دہ interes منیس نے گا۔ بر بیرزیں میں جریم نے Tennes کی بنتری کے لئے کی ہیں -ایک اور جیزیمی ب - بد مزارعد کی ejeciment کی با بت ب - اس سے متعلق کور مند ف مسب ذيل فيصد كيا به :-

It was decided that steps should be taken to ensure that a tenant-at-will cannot be ejected as long as he pays his dues and is of good conduct. Bad cultivation, conviction for an offence involving moral turpitude, non-payment of Government and other dues, non-payment of rent on due date, shall be just causes for his ejectment. If the owner requires the land for his own cultivation or for use for non-agricultural purposes, he can have the tenant ejected.

ببجيزيس بي -جدني الحال آب كي تورينند سفصروري مجليس ادركي - انتاء التراس بحسف - شن میں مزارعان کے فائدہ سے لط ایکٹ مزار مان (Tenancy Act) میں نزام بج پیش کی جائیں گی ۔

Sarder Mohammad Hussin (Chunian, Mohammadan, Rumi):

106 EST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [1878 MARCH, 1948 دارم مسبين - ميرامطلب يدب كم صوبدليك كى صدارت كرجهور كفيل بها رب وزرا ماجان کوب اتیں اگوار معلوم موکل ر لکین خط کہ وہ عوام سے دور ہورہے ہیں۔ دنیا ہیں یہ دستور ہے کہ جب بہادر جنگ فتح تر کے وانیں مر<u>آتے ہی</u>ل - تو اُن کی حوصلہ آفزائی کی جاتی ہے ۔ باکستان کی عظیم اسٹان قن**تے ک**اسہرہ ے بہادر کارکنوں کے سرپر سے رتبین دیگ کارکنوں کی حصلہ افزائی منیں کی کمی سان کو جا بیے تقار کہ ورکرز کی حوصلہ افرا ڈی کے لیے ان کو **لواریں ا**ور سندات دیتے - اس مقت جو رونا روبا جارہ ہے کہ مہاج بن موتکلیف ہورہی ہے ۔ بھارہوں نے مال عبن کیا بڑا ہے ۔ افسرس نے مال دبایا بواسم ده با اسطامی اس الط بیم رکه دیگ کارکنوں کی فدمات کوبس میشت وال دباکیا ہے - جاریت مقا - کدافسرون منگ کودیک کارکنوں کے ساتھ کردیہات میں جاتے اور مها برین نوزین تقیم کرتے - تیکین آبسا نیس کیا گیا رہی وج ہے کر بچاری اور دیکچر کری طانعان این من مانی کرر ہے ایس ۔ دبک کارکنوں کو اختبار ہیں ہے کہ دہ سی افسر سے پولیے سکیں کہ تم الیاکیوں کر رہے ہو۔ پتو کی میں وزیراعظم صاحب نے ایک نامناسب حرکت بر کی ۔وہ یہ کہ جس یونینسیک غدام نے اس علاقہ میں سب سے لزادہ سلم کمیک کی مخالفت کی تقلی اس کی تی پارٹی میں شائل میو کے حالاتک الكب محقام كاركتون في إل قيار في كاما فيكام عالماً يبيكمه وسربجت سمي متعلق جني تحيص وليني بين : - بهما داخيال مقاً ركد جب يا تحسنهان بنه كما - بهما دا بجت بجي اسلامي اصولو بربنايا مائي المراسلامي اصوادل برمجعة بنائة الوبرج صارمكا رونا رويا جار إمه وتا - اكردكواة بل بنا وبيت توبرت روبيد أمتها بوجاما - يهال مشراب كامسكداور دنتريون كا روناروبا جارا ب سياس المحسب كداسلامى فشريعت محمطابق كام تنيس بوريا - نظام حكومت یے تمام آیکن قربان مجید سمے مطابن ہونے جاہئیں جہمی اسے ہم پاکستبان کی حکومت سکتے ہی۔ جائیے تقا کہ فرو حکومت ایسے توانین پیش کرتی ۔جواسلامی شریعیت کے مطابق ہوتے وزيرة آل حساصي في اينى تقريرين فرمايا كر شراب (public place " بس بند بوكى يمب أن س بو صبتا ہوں کہ کھروں میں کبول سراب سی بندش ہنیں کمیتے کمبول کو تقیوں میں شراب بنی بندند ہو۔ (قطع کلامیاں) حکومت رندیوں کے انسے بند کبوں نیس کرتی ۔ بس حکومت سے مطالب مرابوت - كه أيك آلين بست ملكر بناياجائ - جس كى تد سے دنديول كونكاح بر مجبود کما مجا ولیے ۔ دقیقہ ا مناب کی وساطت سے بی وزارت کی توج سرمد کے معالمہ کاطرت مبذول کرآیا ہو

Mr. Spraker: The Hon'ble Member should have taken up this matter in the beginning of his speech. Now that ten minutes of his time have passed, he is now touching this point.

روار محد سمين الجناب مالا - ميرا كفه كال منصد ب كر سرعد كي مفاظت سم يجب الميس رتفي مرمد كى مفاطنت مح في دوميد أيتا محيا مانا ما يد نفا میں کو فی تنجا مردر بر الرجب اوك بندوقين فريد كير سكة ان كوبندوتين تغنت وى جاجي - اس ارة بين مكومت في تسامى سد كام ببايد مسل لابور مر مرمدى دبيات برون د إفت كر على بوك بين - بعن بكرس سكوفند مراجون موجى الطاكرين تك بين - تكبن بمارى

وزارت اس طرف بالکل کوئی توج بنیس دے رہی -اسر بیل وزیر اعظم ا - کیا بندونیں مفت تفسیم تبین کی کئیں والد مخد صبين؛ لمصرف ٢٠ بندو في بن سومبل الم مماذ بر منبع مرفي مي سير بالكال الماني بی - مکدمت اس معاملہ میں آبنی تمام طاقت کو صرف کرے -ان توجا بیک کماسکی کے منعلق ضرور انتظام کم بی ۔ اس کے علاوہ لڑ کمبر کومشرقی پنجاب مصر برآمد كم منعلق انتظام خاط خواه طريق بريدين تبور بار سب غف مي بين بين في في . بی نے ارباعکومت کوزوردیا ہے گر ہماری کثیر تعداد سلمان بہول کو افروں کے بنج سے نکالنے کا مسکر سب سے اہم ہے۔ اس معاملہ بن این تمام توجیم کورکر کی جا ہے۔ میرا تیبال نے کہ کمار کم اِسی ہزار مسلمان لیز کیا کی اس وقت سکھوں نے قبضہ میں بی ۔ اُن کو عبر مسلموں سے پات دلان مح للح من جند فجا ويز مكومت مح سامن اب بيش مرا جا برتا بول - اس دفت اتفاق سے راجر منا میب بنی تشریف سکھتے ہیں ۔ صاحب سیپیکر ہے معزز ممر کاونت ختر مرز ممبر کاونت ختم مرجکا ہے ۔ مسروار محر بنين : - صدر محترم كم اذكم ودوما رمنت الدريج -

Mr. Spenker : The Hearbie member's time is up and I am not going to give him any more time.

Rabe Abdul Hamid Kino (Pakpatten, Muhammedan, Rami) : راناعمد الجبيدخال ، - دباك بين مسلم - دبياتى ملق جناب صدر اكل سيمها ر- ابوان بي جوتقار بر بور بن بن ده زباده نزاس مسله بر سمور بن بن که جمارے جرمها جریها فی منشر تی پنجاب سے المسمين الهنبس فتجع طريق بيريسابا جامط بي يا منيس رتبس يدسم فنا بول كه عام تحت تم دوران من ہمیں ایف سوب کی مکرمت سے یہ کہنا جا ہے کہ آپ نے جو تجاویز پیش کی ہیں ، ان ہی سے فلا ں فلال تجاويز درست بي اور خلال نلان سله براب كوند جربي جاتم مصفى إوراب في بنير وي چریم یہ کہیں کہ آپ سے جو مجلس نجو بزر کھے ہیں وہ انتصح مذیب ازران کی حکہ خلال قسم کے حکیس موضف توبنترينا - ليكن اس تسمى مات ميريكتى بعا تى ف بنيس كى -بي تورينست في توصرد لين باتول كى طرف ولانا جا بناً برب - جناب جيب سيكريش ماحب نے ہمارے بجب کا جو خلاصہ تار کمیا ہے، وہ ہما رے پاس ہے ۔ بس نے اسے دبکھا ہے۔ اور اس کے دبینے سے بچھ معلوم ہوا ہے کہ ہم سے ابنے کی عکم کے خربی میں کسی قسم کی کوئی کمی كرامورول تبين سمحا يجرآب في خرايا تفاريد جزل سبز عكس سنيرل كورمنداي لیا ہے اور اس سے ساتھ ہی بر کما گیا ہے کہ ایک شیکس کمشز مقرر کیا گیا ہے اور دو دی ک مرتصح يحط بين أكر عبكس مغرض كور منت في في لياب المد توعملُه بيَّ وه المص وصول كمريف کے ایج کائی نہیں ہے تواس کی ذمہ داری اس پر ہے بجربي آب بي توج اس امر كى موت ولا اجاً بننابوں ركد مكمد إكسا يُرديس فت كسائيز كمشر اور في مشرر تص تفكين - إس كي كيا خاص ضرف متحل - براه مر باني اس كى طرف اذم دیں۔ شاہد بخیت کی کوئی صورت نکل آئے ۔ دیں۔ شاہد بخیت کی کوئی صورت نکل آئے ر علاوہ ازیں علمہ کو آپریٹریں میں سے دیکھا ہے رکہ اس تحکمہ میں دیتی رحبت ایک مود قلمدے بیسما دینے تک بین - اور کما بر کیا ہے کہ فرد کربن اور "Rice procurement scheme کے لئے ڈی رشرار ست کے کی - تیر correge indomies کے سلسد میں بی خری میں اصاف ہی نظر ما ہے ۔ کہا میں بوج

108

[1878 MARCH, 1948

سکتا ہوں کہ جب پنجاب متخدہ نفا تواس وانت ان محدول سے بنبرجواب نیے بنائے کے بیں کام کی وال و بی مکومت کی توجداس امر کی طوت دلانا چا سنام و ال کرمس می مدے کی است طرح اللہ میں مدے کی است طرح اللہ م موجد رکھا جائے امر باقی جر بیون ان کی Kerrenchment کی کو شیش کی جائے ۔ سب سے زبادہ منزور ی بات دبنی تعلیم ہے ۔ اور اس کے لئے وزیر خرار سے معذرت بھی کی تقی کہ وہ اس کے لئے در برخرار سے معذرت بعبی کی تقی کر وہ اس کے لئے اس بھر بخد کریں ہمارے کے سب سے زیادہ صرور ی جنوب دو میں - ایک تودینی تعلیم اور دینی تر میت اور دوسری فرجى نزميت يلكين فسوس مصكمنا بير تأج كالجمط ميس ان أدونول بسم تفح كوفي تتجانش بين ر تمی تکی رتیس نے بجب کا بغور مطالعہ سے تبکن اس میں دینی نعلیم اور فرجی ترمیت سے لئے کوئی مدلط منیں 7 بی میں مکومت سے استدعا کروں کا کہ وہ ان دونوں چیزوں کی طرف خاص توجیب اور لا دمی فرقی تربیت جاری کرف کا بندوب ست کرے -اب بین ایک ایسے مسلد کا ذیر برا موں مورد ایم سے - اور میں کا ذکر برا شاید جبوط مند بر یہات سے منزاوت ہو۔ یکن بین اس کا ذکر سے بغیر ضمیں دہ سکتا ۔ وہ سکدید ہے کہ جب قت ہمارے دوست یک کہ کرتے ہیں کہ Refuge کا کا مصبح عراق پر نہیں ہور یا اور اس بارے میں وزارت سے سوال کرتے ہیں نوابنیں یہ جواب دیا جاتا ہے کہ پر کام تین ہے ہومیتا ہوں تمدیر ریفیوی کوسل کیا بلا ہے اور کب سے نادل ہو تھی ہے وز فیقہ، کیا یہ تو تی جنت ب عب كامقابد بمارى وزارت نديس ترسكتى ، أكريه الرل بو فى ب الوكيس فى ب 1 أكر ب ب كامن تو بر افرض ب كراب اس كا مفالد من اور أكر بني مستقد تواستعظ و ب دين -روب حرب، مكريم يريني سنا بابت كرفلان فيصلر دبغيو ، وشل في كباب اورك اب مر سنيس مرسطة - الس برتجت نبيس مرسطة كدب رينيدي تونس كا ميسله ب - بديمي كون بان بے پر فرب الرب بے قائما عظم کے سامنے مکن کی مان لیا ہے تو آب کو جائے تھا ۔ کہ اب ہم تو مرا متمادين ليت اور ميں ليات كرد، مطالب تيا جا را سے - ممبا ہم بنجاب بيس ريفيونى كونس قائم مركض بايد كرين - المرسم اسم منطور كرين تواب فالم ترين يكن بيس افسوس بي كدور براغلم فالكنى اور وزير ف اس بوان مي كوبي بات لدى روي في بتایا که اس کوسل بی جما دی نیا به لی سرف دو آدمبول کی ہے ۔ ایک وزیراعظم میں اور ان سے سائند ایک اور وزیر میں - اور کونسل سے باتی قمبر انوسند رک کو رضد کا سے میں با پاکستنا نے کو رمنسٹ کے سبکر رہری میا میان بیں ریمن بنے مرصاحان کی کون سے نہایت زور کے سائد کودند مے سے مطالبه کروں کا مرکد المرریفیوی کونسل میں تبس منیں چلتا اور اگروہ اپنی مرضی سے مطابق اینے مطالب پورے مذہب کرا سکتے تو ان کوریفیو جی کونسل سے استعطے دے دینے چاہئیس ۔ رخوب این سموت موں كر محص احساس ب كديات بردى ب اور بس محبودًا سالادمى بول - رقبقه) فان عبد کستار خال نیازی است به ی به اور بن جود سا ۱ دی بول مرد مع را ناع بدا کمپید خال است به تر بشا بول سکر صد سے کما طست چوٹا بول -را ناع بدا کمپید خال است بر میں تو بشا بول سکر صد بے کما طست چوٹا بول -مہاخیال ہے کہ یو کوئیں نے کہا ہے وہ نبس نےصرف اپنی طرف سے ہی منبس کہا بلکہ اس میں اپنے بہت سے بھا ٹیکوں کی نمائند کی تمریز ہوں ۔ آپ از لاہ کمرم اس معاملہ ہوا بھی مار میں اپنے طرع مور کریں ۔ ایک آور بات جوع مراجا بنا ہوں وہ جہ اجرب الميوں سے تعلق دکھتی ہے مجیسا کہ ولانا صاحب في فرمايا تقا - مسلماً نون كى سب مع يرمى وولت اخلان من الدريم كو اخلاق مع خاور

ہنیں کمنا جاہئے رمیرے جند بجا تیوں نے نعص ایسی بانیں کہی ہیں جوافلا ق سنے کرے ہوتی ہی اجر جندابية انتخاص بدخلك كفريخ بين جريال موجود بنبس ا درابية بريد Antend منيس كمرسكة جرموبجود يول ان بر يحلي تمريسكن بي - تبتن ج موجود يول ان برد أتى عظ منا منزافت سے بعيد بيه -ایک مخترم حمیر اس تشریح کی ۔ راناعبد الجمید خال ۱ - میں تشریح منیں ترا جا ہتا بجرية تمه بمار - بهاجر بعالم بول كوبسيت منى تكاليف كاسامنا موريا ب - ميراتعن بح مترق بنجاب في تبعيد بيد مير الكروين نفا - بعظ فاتى لكليف كونى مذين بنجى تربد بترتيس مغربي ينجاب بي الفا ملين ماني لماظ سے تقصِات صرور عمامة - تبر حال تي بيعرض مرول كاكدوه، صحاب الي ما جرباندوں کی صح نما تنبی نیس کر سے جن پر یہ فرض عالم مدنا ہے ۔ اکمہ وہ کرتے توننا بد اننی زبادہ تکالیف نہ ہونیں ۔جوصاحبان ان کے لیڈر نتے اور برے برے آدمی تصاور من کے تعلقات بہاں کے بڑے بڑے آدمیوں سے تھے اندوں نے سب سے بیلے اپنے لیے کو سندش کی - بہتر ہوتا اگروہ اپنے لئے ہی بنیں بلکہ دوسروں سے لئے بھی کو سندش مرتنے تاکہ ان کی تكاليع كآ ازاله بوجانا و Chondbri At-del Ghafar Qamar (Shahargash, Mohammadas, Rural) : ی و مرک عبد الغفور قمر: رجناب مالای وزیر فراند کواننا ایجا بجٹ پیش کرینے پر میا کیا د پیش مرا ما بنا ہوں ۔ اس سلسلہ بن بن آب کی وساطت سے وزارت کے سامنے چند گذار شات پیش مرا نہوں - بیلی نوب سے کہ معبول نظر کر معدیں جہاں مشرقی بنچاب سے بیت سے حماح میں الت بي اس ت سائلة صور عمون سے بھی مست سے ما جرين ميں فاقت ميں - جوں كردا جرين ك غد ما مس مرف من محت تکابیف کا سا منا ترزید ابنے ۔ وہ بیجا رہے ون غیر تکریل کا در دوجا ر ملہ ما مس مرف میں سخت تکابیف کا سا منا ترزید ہے ۔ وہ بیجا رہے ون غیر تکریل کا در دوجا ر میں کہ اتے ہیں ۔اعد سیب شام کو دہ غلہ یا آتا خرید نے کیے لیے جاتے ہیں از ان کو غلہ یا آتا تنہیں مذیا ۔ سی food-grains کی discribution کی است واقص ہے۔ او ہزار من کے قریب غلد شکر م ان کی رہا کش کا دیاں کوئی انتظام رئیس اور نہ ہی ان کا انتظام کرنے سے لیے دیاں موجود کی مرحد کا کوئی افسر پنچا ۔ اور حالت یہ ہے کہ غلہ کی کمی کی وجہ سے تجون سے اٹنے پر کے جہا جرین ہیں سے جا رفغوس لغمہ اجل پر کیے ہیں ادر تجون سے آئی ہوئی عرد توں کی تو یہ حالت ہے کہ دہ اپنی صحب فروضت مرسم عله ماصل مرسف کی توسشش مرتی ہیں۔ آج میں سف اخبارات میں بد معا ہے جہ رہد۔ این -اور نے یہ نیصلہ کیا ہے کہ شیخ حہداللہ کی حکومت اور مہندوستانی فوجوں کی موجو دگی میں تنمیر میں رائے شماری ہوگی میں بھنا ہوں کہ جب اس خرکو محدل سے اے مولے قساجر بن نے سنا برا توان کے دل پر کبا ترری میں میں جراب جب کی مرحد میں جب کی جریب جب بری ہے۔ موانش کا مولی اسلط م سے اور مذخوراک کا اور زان کے بسانے سے متعلق کو کی بندن ہے۔ تبن ریم جبتا مہول کہ اگر بیک ان کو بط ختا مجمدہ اور دان کے بسانے سے متعلق کو کی بندن ہے۔ تبن بیں قبل از بن عرض کر جبکا مہول کہ فانوں کی دم سے ان کی عور تیں عصمت خرد شی بر قبور

[1878 MARCH, 1948 110 WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY ہو یکی ہی ۔ اور ان صاحرین میں سے چید تقوس مرجلے میں ہمارے پاس کوتی پلین مذہب ہے کہ جس کم مطابق سم ان کی جانوں کو محفظ کر سکتے ہیں۔ دوسری عرض لیک حکرمت سے بر کرنا چا بہتا ہوں کد مفتوات دن ہو کے رادی ہیں جو سبلاب آیا تقاریس سے مصبل شکر کر حرک کے ایس دیہات ہر بہت کہ انتر بہتا ہے -ان جا ایس مبنات کی ، م نی صدی زمین در با برد بوطی ہے ۔ اس سے مکانوں کو بھی نفصان بینجا ہے - للذا مبری کذارش ہے کہ این منابترہ لوگوں کوریلیوں در بنے کا فوری طور بر انتظام کیا جائے ۔ میری ہسری گذارش ہے ب کساب جبک حکومت ما جرین ہی ادا ضی تنسیم کر ہی ہے اس کواس با بیت کا خبال رکستا جائیے کہ اس سے complication of boldings برمبا انتدائد بطر یے -متلا أكرابك سخص كرجها الجدد رمين دى جائ تواس ات كافيال ركما جائ كراس بان ایک بی جگه مدری جامی ادر به سر موکه به مجه اجدار منی دویانین جگه مرد و سدد با نتین نتین ابجد تحصل في معدرت ميں دى جائے۔ إس سي توگ ايک توا داختى الچى طرح كا شنت كتيكيں کھے اور درم اس کی نگہدا ستت پورمی تمر سکیس کی ۔ مذخرف یہ ملکہ تمیں تو یہ بھی کہنے کے لیے نتا ر محول كم أكر كوريمذي مناسب فبال مي نواس صوب بس consolidation of holdings جري طور بہجا ری کردے - ایسا کرف سے میرے خال میں زرعی بیدامار بدت زیادہ برج جائے گی-اس کے علادہ مبیری گذارش بہ ہے کہ تحصیل ہی کر کر صح دیہات میں بارٹیشن کے تعد آج تک کورا اور کانلز نفسیم متیں کے گئے۔ صرف شکر کو صدیب کیا یہ اور کرد انتظیم مواہد محمد اس کے ماسور کے مہم کا دبیات میں آج تک تھا نڈ اور میٹرا نفسیم منیں موار بلد مالات یہ ہے کہ ایک نزل نزل ماصل کرنے کے لئے لیک شخص کو تخصیلد ارسے یا س جا ناپڑنا ہے اور ہر مت حاصل کرنی ہڑتی ہے۔ نب جا کروہ نبل کی ایک بو ال حاصل کر سکتا ہے در نیازی صاحب ، - بجرازادی بی ایس بحصا ترول که مناسب به به تحدیق ریکنظر ک متار ای ا دآدازی - خرور منزور) اس سے بعد تبین حکومت کی توج پیلک سیفٹی اکب مے اچائز استعمال کی طرف منعطف مرابا جابتا بول - بس سما بول كد مكومت ف مرزا أبرا بهم كد بوك نان تربد يوبين فلاين مح صدر بي ترفتار مريك كناده ولى انترون خريس ديا - أمر مكومت النبس را كرد - وند میرے منال میں وہ مزدوروں تے شکریہ کی ستحق ہو گی۔ اگر آپنیں گرفتا بر رکھنا ہی منظور بے تو کیا يد تبترينين بوكا مردان برا فاعده عدالت مي مفد مرجلا يا جائ المد دنبا كويد معلوم مرجات تدان كامي فصور ب - ابك ازاد حكومت كابيلك سيفتى الميت ف ما تحت فركون كومفد مرجلاك بغير فبدركمنا مناسب تنبيس يعيمه Premier (The Hen'ble Khan Iftither Humin Khan) وتسميراً عظم :-جناب والا-جربجن بعش مواجه اس بركل سے معزز جمبر مساحبان تغریر برب كر مب بن ادر اس مباحتد ا دوران بن النول فاص طور برمشكر مها ترين كواني ترج كا مرکز بنایا ہے۔ اس میں نشک سنیں کہ ص دور میں سے ہم گذر رہے ہیں۔ اس دور میں ماجرین ب سے زبادہ ابہمیت رکھتا ہے اصاس کے متقال میں کوئی اور سکد آنی اہم بت بین ركفتا ومكله أركراب مبريب وبي جبالات معلوم ترماجا بين توبين به جسارت كمية مامون كمد جهاجرين

کامسکہ آج پاکستان کا سب سے بڑا اور دنیا بنت آئم مسلد ہے ۔اور اگر باکستنا ک نے اس کا جل بطریقی احمن نہ کہا تو ہر نکھے بناییت اضوس کمے ساتھ بر کہنا پڑے گا کہ پاکستناں

باكسنان نديس ره سك كاستصاف وس يد كم ميرى اورمير القادكار كى كاستشول سے با وجد جرم نظر میں آب کی تلخ نوانی بھی بجانے ادر **آب نے تلے بھی بہا ہیں** ۔ کمیں ان کی شرکایت بنیں کرتا یں بہ جانبا ہوں کہ جرمسیتیں دبھی کمہ ساتے ہیں۔ اپنی مالی وطن کو جورا، اپنے طروں میں آگ لکتی دیکھی ، معصوم بچوں کو ساخت قسل ہوتے دیکھا ، ان سے عزیزوا قر اکو موت کی بنید سال اکریا۔ اور بجرین لاکرا بنوں نے صوب کیا کہ انتظام نہیں ہوا یان کی طرف سے تفلت برتی تھئی ۔ اس کے بعد ان کی بانوں میں لمحی نہ مو تو کیا ہو۔ یہ اپنی شکایات کم سے پاس سے جالیں ۔ بیں اینے بھا لیوں کو بیتین دلایا ہوں کہ ہمیں ان کی لکا لیف کا بورا ہوا احساس سے ۔ اور جیسا کہ بی نے اس نفا - ہم ان کی لئم با تول کا جماب دینے سے لئے کودا مذہب ہما - بھے خوداس آت کا احساس ہے کہ ہم سے کونا ہمیا ں مولیس - ہما رے افسروں نے کہی مخطلت مرتی - ان کی شکا بات بجا ہیں ۔ اور میرے پاس ان کا کوئی جواب نہیں -میر بی بال ان کالوی جواب بین . جناب والا ؛ میں بحد سے متعلق کو بنیں کموں کا میر خدیر خدار برال مرتود میں اور وہ زیادہ منتظریق سے بعظ مرجو کمنتہ چینی مولی ہے اسے پیش کریں گے ۔ ایک چر بی ترعنی کر دوں ۔ ہو سکتا ہے ان کی لیی ضکایا ت کسی غلط نہی بر بنی موں ۔ اور میں جا ہتا موں کہ غلط فہمی کو دور کر دیا جائے اکد آئندہ کے لطے ہم میں نعاون اور انحاد مید ایجو مسلے سے سے زیادہ زور جس یات ہر دیا گیا ہے وہ سر ہے کہ مشرقی پنجاب سے دیا جرین کو نکا لیے کے لیے ار قصے چود مری صاحب کی زبان سے بر سن کر انسوس موا ۔ کہ بینی مون و نطاح دار لاہا ار قصے چود مری صاحب کی زبان سے بر سن کر انسوس موا ۔ کہ بینی مرسی میں ۔ مالی ۔ منظر دا لاہ

WEST PUNJAR LEGISLATIVE ASSEMBLY

112

(18TH MARCH, 1948

الآبادنيس كميائيا - تود صرى صاحب كو معلوم بي كمرجب حد بندى لبشن سے يف كيس بتيار مور با نقار اور اس سے لئے آب كميني مقرر كى كئى حتى - توج دھري صاحب بھى اس سے قمير نقے - اس نمام با كاررواتي بي شال ريني م بعد كيا ومكهد سكت بي كه ريد كلف إدارد سه ايك دن بيك بي مولى بربتة سكة متاكر بمارى سرمدين كون سى مول كى - كماتوى جانبا متا يرجانندهم اور بنالدادم علی جالیں گے -اور دیاں سے سمیں مسلمانوں کونکا لذاہد کا - تبادلہ ابامی توسی کے چیش نظری سر تفايد بات تدسي وبهديكان بين بن بن من المنفى - " توابك منظم سازش متى مب سي اعث مها مرين كا تبادلة الدى مما - امن مر يكون سے تبا دلدنيس مما بلك مسلمانوں كوشر فى بنجاب سے جرا فكالا كَيْ - ادر مرف ماست كى تكاليف برداشت تميت وموب ، بياس ، افلاس ، اوررسوا بي کیا ۔ امدیر لوگ ماستے کی کہ لیف برداست مریبے مریبے میں ہیں ہیں۔ سیتے مہدخرا بی بسیا ریماں پینچ ۔ اور یہ تمام کا روائی اجانک مترد عاہد تمانی -جناب مدالا ابتھے افنونس ہے کہ بھے اس ایوان میں آج تجروری انہیں دہرانی برر بی بین مرحد می تعلیم اجلاس میں کد جیکا ہوں ۔ تکر محبوری ہے ۔ اُس دفت مشرقی بنجاب سے ہمان برری بین مرحد میں تعلیم اجلاس میں کد جیکا ہوں ۔ تکر محبوری ہے ۔ اُس دفت مشرقی بنجاب سے ہمان جاتی با وجو ساری کو شفسوں سے جرم نے دیکھیے اجلاس سے پہلے ہی شروع کر دی تغییں اس اجران کے مہر مراح مدین بنجاب کی حکومت کا جارج ۵۱ راکست کو لیتے ہیں ۔ اور مسلمان مشرقی جاب سے المہ اور زبادہ سے زیادہ ۲ ار اکست کو اس سے سروع میں تکھیے ہوئی ہما دیں جاتی کے سنبعالیے سے بین بار روز بیلے ہی سلمان ۵۰ ، ۹۰ ہو ار روز اند کی تعداد میں آئے ترب سے جو رہے کی تھے - ان قالات میں یہ بنیے مکن تعا کہ ہم ان کو ضلع دار ہیں خادر آباد کرتے - بیں پیلے بھی کہ چاہوں کہ ہم سے کواہی ہوئی ہوگی - بیڈا مکن مذہب - گریں اب میں مجتمع ایول کہ اس وقت ابیا گرنا حکن نہ کتا -مها جرین کا بد مسلد و بیصف موسط قائما عظم اور مسر ایا قت علی خال ف بد تجویز دیش کی که یمال بر ایک دیفیوجی کونسل قائم کی جائے جس دن سے برکونسل بی ہے اس سے باقا عد تاجلاس توسق میں الد ان من اتم امور مح متعلق فيصل يوت بي ادر المذم مح مجمع بأدب تريش عرض مرول كلم مامار فرمبر مواس توسل الكرابك اجلاس جراجس يس تمام مناعول علم ويلى كشرو ركو الإكميا تعا - اور اس یں بر بحریز کی گئی کہا ب آسلوا ہو کو کم از کم کمی شکم طریق سے آباد کیا جائے ۔ نیکن برقستی یہ ب كرج لوك تعديق آم أورجن كوسب ف بعد لكالاكبا وه انباله مع ملمان فتح سرت مح الف ييك ساري مشرقي بنجاب اورمشر في بنجاب كي رياستي - أبور - بعرت بور تصفلاوه مربي يهار بنبور متر مد وفرو الد توك آسط روانيس جران جراب بتحاناً من الما إما يما - أكر ب سبحة من كرد اوك اب مبی المبین جمیع پراکمتا بوناجا بیٹے میں توکیں کہوں گا کہ افراغ کامعاملہ ابنی تک یا بہ تکمیل کو ميس بنجا - مشرقى بنجاب بين باتى مسلماً نو ل تواجى تك نكالنات مصوفى صاحب ف مرابا -- Rehebilitation Department 2 باس مات بی توده بر منت می کرداند منی ب اگر سی نے بر جواب دیا ہے تو یہ علط بنیں ہے ۔ آپ جانتے ہیں کہ منگم لیگ کی حکومت سے پہلے پونینیس کی تعکومت سے پہلے پونینیس وزارت میں دارت کے عرف برائی الی بنیس علی میں بر مسلمان کا قبضہ سو المصل بول میں دور اور شرمسلموں سکی افت بیں المیں بنیس علی میں بر مسلموں سکی افت بیں ملح مل المن بنیس ملح المرب المحل المرب المحل المرب المحل المرب المحل محل المحل ا محل م محل محل محل محل المحل محل المحل المحل محل المحل المحل محل المحل محل المحل محل مدون بيجة توم آب كونكال لات بي تجى كا ميآب رم موت طري ألكنا تربش Milleny

(aryanization) اور ممتاز دولتا بز صاحب کی توج سے جوا ہوں نے بیعن س ان بیور من کی مرضر (aryanization) حاصل کرنے کے لئے کی ہم آپ کو نکال سلے راس میں خود ستائی کی بات بنیں ہر آپ مواز نظری انڈین ڈونین اور باک نتان ڈومین کا - آن کے لامحد ور ذرائع ادر ہمارے محد و ذرائع کالحاظ ہی کریں اور ہو دیموں کا اس عصری میں بی ہنوں نے ۳۵ لاک آدمیوں کو نکالا ہے ہم نے ۱۰ لاکھ کو نکالا ہے تو جرآب اس کام کی نوعے ت کو سبحہ یا کیں گے - دیر جرم میں ہوا ہے پلینٹ (Plansing) کے ماکنت ہوا ہے ۔ بر تر بنا مرکب کر بیٹنگ (Plansing) میں ہے کسی مذہ از فصائی ہے۔ یہ ہو سکتا ہے اس میں میں بین تا میان و مکی مول اس کی شکا بیت بجا طور بر کر سکتے ہیں ۔ تبکین تبک اس کے خلات اس میں کروں گا کہ پذشک مذہب تفی ریر کہنا سخت فالصابی ہے ۔ یہ کہنا غلط ہے ۔ یہ نظامت کی کئی ہے کہ ماشن مذہب مذالی بر بجاہے ۔ تیں ایک کمپ میں کیا میرے دوستوں نے کہا کہ تم جارچیتا تک اس پر گذارہ مذہبی کر سکتے ہمیں سال چیتا نک را شن دیا جائے۔ تیں ہے ان کو کہا کہ جم جارچیتا تک اس تو ۱۲ نہیں ۲۹ میٹانگ کھاڈ ایک سیر کھاڈ میں تو ٹی اعتراض نہیں ۔ لیکن سوال یہ بے ۔ کہ معزنی پاک نان میں سندھدا در معزنی بنجاب دو صوبے میں جرسر کیس (enephes) صوب كَفَات في بان دومعدبول يرتمام تربونو فرغير منظر Tranties أوردوس علاقول كانب النيس علاقوں في بر كمى بھى بورى كرنى ہے مداشن كى كليف اگر عام ہے تواس لے كداس وقت ور خليفت إيان كى بهت كمى ہے - ايك دفعہ جندماء ہوئے اس چيز سو بم منبشر كے نوض مودون سے معالمات کے بعد اس کا نفرنس میں ایک راجیوت منجر صاحب جن کا الم الجر امراد میں ایک کا نفرنس سوتی - اس کا نفرنس میں ایک راجیوت منجر صاحب جن کا الم الجر طال مقا تشریف لائے رحب سند سر سے فیصلہ کیا کہ وہ باتی لاکھ آدمید ل کو سندھ میں بسانے یے لئے تیاریں تو پجرصا صب فے خرابا کہ وہ آسی ہزار را جہدت خاندان کو دیاں ہے جا سط سے سیوریں مریبر سب سب سرج بی مردہ سی ہرار رہ ہوت کا ممان کو میں سے ب سکتے میں - یہ بات اندوں نے اپنے ذمہ سے لی کہ وہ سندھ جاکہ مالات کا مطالعہ کریں گے اور واپسی ہیدا کمہ بلا کمیں گے - راڈ صاحب کو یہ شکا بت صرور سے کہ آپ سے خانی طور رمیشورہ سنیں کیاگیا - رمبن ہم بھی نواس یات میں مجبور تھے - آپ بہاں مرجود منیں تھے ۔ نیکی ہمیں ریک مندورہ کا لکھلتی ہے ہم نے آپ سے ٹمائٹ سے مندورہ صرور کیا یہ جرام لڈخان

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

سنديد حکط ديکن حب وہ لوٹ کرماہی آمے تومنا جاتھے انہوں سے آپ کوکھان سے و اقعات بيدے كدمير معالى مادخور شد خال مركر اس وقت ما يس تي ي الحد مد الدور شدخال عصمعا وخوايس کے میں ان پر محلہ منیں تریا ۔ کینے لگے کہ ہم ۸۰ میزار خاندان (Femilien) تو سندھ بے جانے کے لئے تیاریس - نیکن ہم اکتلے ہی جائیں گےاور سر کہ ان تمام ۸۰ میزار خاندان کوا کہ پی جگہ بسایا جائے۔ میرے پاس راڈ صاحب آئے اور دومیرے لوگ بھی آتے ہے جب کے انبیا تکہ جانے کی کوشش ى تدائما ب اوم تقا من كرت بي كراب مواب مي جديد برب الجامي تواب بيجاب ی مدہما ہوتی وہ میں کہ بتا دیں تو بج تکئی سے ستیں نے اینیں بار بارید دعمدن دی تیں منظم نی بھی تیا دیا سے یہ میں نے سی کہا کہ آئر آب سے مارے کام براعتما دینیں نو آپ اپنی کیٹی بنابٹی ۔ آپ کوبار کی مجلک میں قبی سی کہاگیا کہ آپ اپنی کیٹاں بنائیں اور خرد جا کہ بیڈیا ل کریں آئر آپ کو یہ معلوم سوکہ ہما رہے افسرز میں میں دیا کہ تا الديم فوراً أنشْظام مريَّن سمَّ اور المرابسا مكن ب كداب كوايك بي جكر بسايا جاسكتا ب، تولیم آب اس نے میں تولی عدد بیش مذہب کم سے رسم منیں جا بنے کہ وکل مہام من اعدا ، (Mabbilite کم میں شرارت کریں سادر آب کا حق عصب کریں سوار ی مدین کے آپ کا امداد ہم خوشی سے انتول تمرین کے مستد عدین جا نے کا سوال واقعی کو مشکل سوال ہے۔ اس کا بچے بست اضویں ہے ۔ اس معاملے بین سی حد تک ہمیں اپنے سند کو سے تھی شکا یت بركنا فلطب كديم في محاجرين كرمشك بريور معد معد مصحور بنبس كبام يعيب یہ ہے کہ دوسری طرف سے تعادن ہیں کیا گیا ۔ سندھ کی مثال آب کے ساحتے ہے۔ آج یک اس بارے ہیں جردقیت پیش آفی دہیں ان کی بنا پر اس تجریز پر کل سی سرم ا متلا الرحيدایک طبيبس مهاجرين کی سند صد توردانه کی تعجم می تولوگ ماستنه سی ميں انديک -جا ر سزار مها جرین کو شند صد مدانه تعیاکها کمر مکتان پیلیسے پینچے کمی مهاجرین کا دشی سے اند انتظر عصل که رود می کمک ان کی نعداد مدان سنگوسے زمادہ نئیں زری -اب بد خرابی کسی کی دم سے بنیس ہو بی اس بی بچر ہماری کمزمریاں بھی ہیں جیسا کر بی نے وض کیا ہے اس ی بڑی دم یہ بہ کہ مرتز نے ہم سے کعاون منیس می ادر ہم اکر ننگا بیت ہے نونعاون کے فقدان کی شکایت ہے ۔ افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ سنٹر نے سد مدالوں کو اپنے منبعد کا بإبندر يتف امداينا وعدة بوراكريف بدآماده تنبس تبا د وبهرا سوال انبا له د ویژن فالوں کا ہے۔ وہ کتے ہیں کہ انہیں کبوں سندھ بسجن سے لئے مجبور کیا جارہا ہے - بجھے اس معاملہ بنیں آب سے ممدردی سے - بس آب کی آ ادکاری سے لئے ہر مکن کوشش کریتے سے لئے تیار نہوں ۔ یہ آب کی بهادری اور آب کا ابتار نفا کہ آب اپنے اصلاع میں مجم کر بیٹے رہے اور دیاں سے جدی نہ ککل سلے ۔ جنا بخد آب سب کسے آجر بی الطح وزین فالی نفی اس بر مشر کی پنجاب کے دیگر اضلاع سے آب بود کے لوگوں فضیف کر لیا تقا اوب اگر اپنا کہ دورین ن والوں سے ابسا کہا جاتا ہے ۔ نودہ مجبور اکبا جاتا ہے ساس بس کوئی امتیاز روا ملیں رکھا جاً با - جو لوگ کیمپوں میں برجے بیں خواہ وہ انبالہ ڈو بڑن کے ہیں یا کسی اور جگہ رکھے انبس سندمد جا نابد ب كا محموتك به الك مجبوري ب مجرجات مالا - به كما كبا كدرا جد عضافر على خان نے كما تصاكر آب كد معزبي بنجاب سے جبر الكال كم كريں سب

بعجاجا لے کا - نیکن سوال یہ ہے کہ اگر یہ لوگ سندھ میں مرجانیں کے تو پنجاب میں رہ تمرکیا کریں یتے - بال اگر بیال زمین بوا در ای میں ہے کسی کو دی گئی ہو تر سمیں افتوں کو دیکر میں فریقی ہو کی - اگر زمینیں نہ بوں تو پھران کا بیاں بیٹے رہنا ہر گز قرین مسلحت نہیں کہ کا سکتا - چہ ابیکو شیں آب کومل مدی ہے اور اعلان برطور پرل مری ہے۔ یہ کمنا کرے زمین زندگی کے دن بدے کرنے کے اللے اور اسلوں کے لئے بھی لانی ہوگی یہ فلط نظریہ ہے ۔ آپ کر اور ہے کہ آپ کا صوبہ industrial میں ایک کا صوبہ industrial میں ایک کا صوبہ کا میں اور اس کی modustrialisation بیں ایک مرصد لگ کا رکبو کی اس کا دارد مدارزیا ده ترزداعت بر ب - اور اگر Minimum Uaix ای اعاکر نوبت اس مدیک پیریادی تی کد صوب کی اقتصادی مالت و meconomie بنا دیا کیا تو بچر باتی کیا رہے گا - یہ ہے موجودہ کیعنیت جرئين آب كى فدمت بين بيان مراجا بنا تعا - لددا ستدجر مكومت كواس طرف توجرد بنى جابي ابنا وعده بورا كرنام المي اوراس المرير غوركرنا جائب كر أكران وكول كوج صوبر بنجاب مين بني بائے جا بجے سند سر بی مرب ایک اور معن ی بنجاب سے اصفادی دما بخ کے رول مرب ہے ہیں ہی ۔ ب نے جا بجے سند سر بی جب مند باکا اور معنی پنجاب سے اصفادی دما بخ کے رول نے کا دولید ب - سر سر مراس اس طرح بہاں اضفادی نظام قائم مذرہ سکے کا - انبالہ والوں سے جد اکد میں بھلے کہ جکا ہوں بھے پوری ہمدری سے بلکہ زبادہ ہمدردی سے کی منبوط رکھتے ہوئے ڈر کر معاکم مذرف کے کہ الے مقدر مدال الدوالے ایک سے جما ہے ایکان کو معنبوط رکھتے ہوئے ڈر کر معاکم مذرف کا منبو ماحب فى كما نفاكد أكرده مقابل كرت بوت وإلى وفي من منت بكد شروع بحاص الدول فى طرح صاحب ہے کہا تھا کہ الرمہ مع جدمرے میں دوں دے مدیسے بید مرض میں بید میں دیر المجاتے تو آج در بدر مارے مارے نہ ہمرتے - بین مجتنا ہوں ایسا میال کرنا مرام خلط ہے ۔ یہ مجبوری کی بات ہے کہ ہم ان کے لطح کی مذکر سکے جیسا کہ کمی پیلے بیان کرچکا ہوں کہ حالات ایسے سکے کہ لوگوں کو جو ٹرینیں سنجھال سکے نظے انطانا شکل تفا ماب سند مرمال کمی کو جانا ہی ہوگا - اگرآپ بہاں رہنا چا سے بیکن تو تو شی سے رہنے ۔ بنجاب آپ کا ہے میں وقت اس صوبہ کا مرحصہ آپ کا ہے سامین المراب کو بیاں رہنا ہے تو آپ بنا ہوا پ کو دانہ مرم سر ار کہ اس محصہ سنج میں اور میں دین میں مربط ہے تو اپ بنا ہوا کہ کی کہ ببال ركد كريم بامركس كوبسجين شرك برايم بين مي ماني زمين محت لزم حكومت سنده سم وسنت نكر مد يوت - اج سندهد كارويته احيا مرتا اس كافي زمين محت لزم حكومت سنده دفت به بيدا د بوتى - جمال تك بماري محدرى كانتعلق بي ده مشرق بنجاب كر سلما فعل كم ساتھ ہے ۔ اپنیں آباد کر سف کے بعد اکر اس صوب میں بجد زمین رہ جاتی توہم ابنالہ والوں سے سدمد جانے کو ہر گزرد کتے - ہماں نک ہما رے تعاون کا تعلق ہے ہم باکستان توریمند کے سافت برد مرکز تعاون کرنے کے سے تیاریں ۔ لیڈامیری اپنے صاحری بعاقموں سے بھی یہی گذارش ہے کہ وہ پنجاب میں رہ کراس صوبہ کے اقتصادی نظام کو کمزرد کرنے کی کہائے مند الله ما يمي - يمي ان كى مدرت مي يد مبى كذارش كرول كا كدوماس طرح معزى بنجاب كدياكت ن كانت ما يمن سف سائلة تعاون كري مي الماد وبن سف - تعاون كواس رنگ ميں دريا جائے كردو مرب صوب كى طرف رتكاه بعى مدامتنان مجالح ادر سب بارم بدوال ديا جامع -کا طرف رطاہ میں مذاکعا ی جائے اور سب بار ہم پر داں دیوج سے۔ باستان کے مفاد کے بیض نظر اور پنجاب کے اقتصادی نظام کر بجال رکھنے کی خاط اندیس ہماری سکیم سے سائلہ متعادن کرنا جا ہے۔ انہیں یاد رکھنا جا ہے اگر بخاب کا قسقها دی نظام بجرور تو بیر اسے کوئی نہ سبنصال سکے کا۔ ان گذار شات کے بعد ہم دیا دیادہ وقت مذہب بنا چاہنا - بین ہے سے صرف ایک ایمل کروں کا کہ ہما ری غلطبوں کونظر انداز بیک اور بیک اور بیک سائلہ نعادی شی بینے رہ منظر کوئی ذاتی مسلہ دندیں ہیں ہے سے دلوں تک دکھ کو متا ہوں میں اند نعادی سر منظر کوئی ذاتی مسلہ دندیں ہیں ہے سے دلوں تک دکھ کو بھتا ہوں مس آب کی مشکلات کریمی جانبا ہوں - اگر آب کوئی ایسی بخویز پیش کریں گرمو . سر س

مند کار فی مل نکل اے ترجم آب سے ساعة اور زبادہ تعا دن کرے کے لطے نیار میں - بر مال اکر کوئی ایسی تجویز موتو اسے بیش کرنا چا سے ناکہ اس پر عور کیا جائے ۔ مناب والا - کل کی تفریروں سے کم بدمزی سی بدا ہو گئی ہے للذا اس کا ازالہ کرنا بجی بیں اینا فرض سمنا اوں میرے بعض مدست اس فلط فلمی میں منتلا ہیں کہ مختلف منلعوں نے مداجرین کواس عزص سے بجھرا جارہا سے کہ مغزی بنجاب میں ان سے ملغہ بائے ۔ انتخاب مستقد انتخاب کائم مذرکتیں یا ان سے ملغہ بائے پائندگی ایسے بنا دیتے جا ہی کہ آئیندہ ان در جرمون مے المح والى مقت اسبى محمرين انتخاب برزانا مكن بوجلت - علامداري يس في أقمال بمث تمويل منيس با ستا -اس سے بعد ماجرین حضرات کی فدمت میں میری یہ گذارش ہے کہ بیشک آج سے کم بیشک آج بوتر جراب نے ہما رہے ہاں بناہ فی اور اپنے وطن کو ہمیشہ سے کے طبر باد کر دبا تو آب آب سرتی ہجاب سے باشندے بنیس رہے ساب ہما رے مسلمان بعانی ہیں آب پاکستانی یں اور مغربی پنجاب میں پنیج تمریباں سے باشندے بن چکے ہیں۔ آب ہمارے بعائی میں آپ ا نے ملقہ بائے نیابت کے متعلق با نکل فکر مذکری۔ جس جگہ نبی آب کو آباد کیاجا نے گا دری آب کا تعلقہ نیابت سورگا ۔ رہامیسے نیا سندگی کا سوال تو اس کے منعلق بہل صرف سر کو ل گا کہ ، کہ اگر آپ میجم معنوں میں اپنے ملطے کیے لوگوں کی خدمت کر ہے۔ تو کو کی دہر بنیں کہ دہ ٣ ب كو وقع مد دير ... يم ٣ ب كويقين ولاما يول كد آب مح شكوك بالكن فلو خالات بربلى يس - بمار والم سي اب تم منعلق كو فى كيند يا علاوت بنيس - بما رے دل بالك ساف

Finance Minister (The Hogble Mits Montes Mahammad Khan Daultane) ورير ترز أنزرا سرييل سيان ممتلا محد طال دولتان جناب والا - گذشتہ دوروز سے اس ایوان میں جربحث موتی رہی ہے کیس فے متصرفابت عور سے سنا اور اس سے لطف المدر موا سمبن تسممنا موں مئی با توں مسم میر کا مزہبت ادر میں لم میں بھی اضافہ مخداسیے ۔ تمریسانند ہی سابند اس بحث نے مصف ایک تخصی ادر پریشا بی میں ڈال دیا با يمين سويتا را بون ادر بال خراس تنتج يرمينا بول كدمير الخاس اوان مح سائن ال اس كاجواب دينا مينى شايد مردرى منيس - جمال بن بجيث با Budgetter ادركن ايسى خاميون کی وصاحت کرسنے کالغلق کی جربجک سے تعلق رکھتی ہیں ۔ ہیں نے دوروز کی تجنب ک دوران میں بر دیکھا اور محسوس کیا ہے کہ میرے فاضل دوستوں فے اس طرف بر دی ہے ۔ اور آج میں مفصد کے سطنی ایون میں اکٹر کر اپنا فرض ادا کرنا نفا بعنی اعتراض کا جواب دینا نقا وہ موقع ہی بہدا منیں موا ۔ اس کھا کھ سے بیس سمجھنا میں کہ اس سے بید مق مر سی بخت کی تعریف اور میری فرصلہ اخرابی اور کیا یوسکتی ہے ۔ جبان کہ بحث کا نظر کی تعدید کی تعدی ^{نا} بت کرد! بے ندو، ابنیں تیج محصق بل اور ابنوں نے ان میں کو کی ایسی بات تنہیں دیکھی جو قابل اعتراض میریک ان مے مروفراسین کی داد دیتا ہوں ادر اپنی حوصلہ ابز ابنی کے ایے ان ر شی فرقت آب کی خدمت میں کیا نفاردہ توفغات جراس صوب کے تو توں کی ہمت سے دانستہ المان کی سفیر ملی اور معزبی پنجاب سے استحکام کے سائفہ کراتھکن رکھتی تقدیس وہ لفيس اوريام - بورى موالى يين ادران كاعكس أس مجمع مي صاف ظام برداي جناب والا - به تواب كرمعلوم ، ي بي كه برمحط كسفدرد منوار ميرازما الدر حرصل شکن حالات بیس نتبار بردا اور بیبس اس کی تیاری بین کن کن حالات و مشکلات کا سامناکرا برا - آب بدیسی جلنظیس کر بماری اقتصادیات اور صوب کی مالی جالت (eevenues) کو کس خلید زبردست بوجم مرداشت ترابدا وتمرياتة خرضداوندنعا فيخ تت ففكل سے يم في آج اس بوجه كويرداستت كمديمحاس افتصادي س افتصادی تشکس میں فتح حاصل کی ہے۔ شرح ہم الے مشکل ت کا سرکیا ہے اور وہ بھی تن تنہا ا ورابغیر سی بیرو ٹی طاقت یا جکومت کی اولاد ما صل کے تدبی سمجتنا ہوں کر بیر کا میابی اس صوب سے لیے تبایت موصلہ افزائی اور انتہا بی ب بے رہ ایک ایسا تاری کارنامہ سے جواس صوبے کے اربی ادران پر نہری حروف سے نکھنے سے قابل ہے ۔ بہ کارنامہ پنجا ب کے یو کوں سے امس اشار کی وج سے رضویہ بدیر ہم اِب چواہنوں نے یا کستان کے قیام واسحکام سے لئے کیا ہے اور ہمیں كمتّ ريق سمّ . جناب والا یم برے درستوں شے اپنی تقریر وں کے دوران بیں یہ بھی فرمایا ک بجت کی مقبقت مثاید اثنی خوشکوار اور دلفریب تنبس جننے کہ وہ الغاظ جن میں استے مرتب کیا کیا ہے مگر تھے ان سے اس نظریے سے اختلاف سے بچھا ن سے ایک کلہ سے روہ یہ کہ اگر اینوں نے اس مجب کو اس کمپنی لکا ہی اعد گھری دوسی سے بچھا میڈ احب کی دکھی الخشق منى نرائح مصح بيرالفا طاسلتغال مدكميت بيث أور بحصح اس قدر ما يوسى مذموني - تمس

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCH, 1948

حدر افسوس كامقام ب كرات بحص ميال نور المد عي مس دوست سي كلرب ربوكذر شد مح سال سع موا سبب بيدارى سر بح مع كانها بن محيت مت مطالعه كر محورت كويشه اي من مصبور المرتبة الفريق من من الن النه المنده بردكرام من كافي مددماتي ملحى بمكراس أرتبيساً ظاہر ہے اتنوں نے سبی مولی دلچیں نہ لی اور بغوب مس کا مطالعہ نہ تیا اس کی تعرائیوں کو شبیعتے کی بشش بی در اور اس طرح المي فرض كويس بشت دال ديا ربه مال ميراخيال ب كربر بع کر شتہ بچیف سے کہ بیں ہنتر اور مسلی عمش ہے۔ جناب مالا- این میرے لیے انتہائی خوش قسمتی ادر حصلہ افزائی کا موقع ہے کہ ادجود عير سمد بي مالات كالم بعض مشر تريف مح بحكتى التراعن كاجواب منيس دينا يشرا - للفراب بيس ايف عام منيال آب كى خدمت ميں بيش كرا سول -یے کا بجد سے مکرمیر کا دائے تعلوم مولا بت تحدير بجد مطار جناب وألا سربطا برنوبيه ، بجع ب بدجدان تك فار ف بجب كانعلن ب ہیں ہر شاریے کابچٹ نئیس بلکہ منافع کا 18 ایوان نها سے تمبران کواس امرابخوبی علم ہے کہ نار مل بجعث سے نئے افراجات بھی فارل سوئے جا يثين سكب في يوسمونى فريح شم يوت بون و وكرد ادر نوس لاكد و بالفساره وكمايا بي - يمي آب كوم > لا كدرويكا منا نع مبى وكما سكتا نفا - اكر جها جرين مح خراع كا وجهتيس أييك برداشت مركز ابدتا رتهاجرتن كإخرت ايك لازمى اورصرورى خرج بسح ادريهم ا سے تصدیق شی اور فخر بردا تشنب کریں تھے ۔ گمہ یہ ایک ایساخر جس ہے جو مار مل خرین کا ا جاسكنا - بكدية ايك يؤتم معولى خرق في جب آب بمارت صوبر کی اختصادیات کی مصبوطی کاندازہ الجامی - نو آب کور مد نظر کھنا مِولاك الكر solugee probles محافظ جات مح متمام إكستنا في صوب تحل محدث الزمين آب ك ایک Relanced Budget سے سکتا نفا - ہم reluges expenditure کا ۲۰ فی صدی صناب اس موجودہ بجمٹ سے بعد ترینکٹے ہیں - تمام پاکستانی حکومتوں کی آمدنی • ۲۰۱ مرد شب - ادر ہماری بہت سے بعظ سر سط یاں کہ کہا ہی صل کی صوفوں کی امدی جمار سر طری کے اور بی سائر اس Refugee especiature کا ہمیں صرف کو ٹی صدی حیصتہ ادا کرنا ہو تا اور باقی خدم ورسرے صوب ہواشت کرتے - توہم اس خردح کوادا کر نے سمے بعد بچاس سائٹہ لاکھ کا surplus و کھا ملتے - یہ سے جاری اقتصادی لوتر) ۔ اور ہمارے Bosnors کی مضبوطی اور استواری کی دس ۔ دوسیری چیز قابل مخدر بیہ ہے ۔ کہ آپ ہماری آید بی کا املازہ آن مالات کو یہ این کر کھکر پر اس لیکا بھی ۔ تونقب تیجا ب سے بعد ردیما ہو کے باس تعطی اور تجارتی کاردبار کے خل کو المعدل سم ساغف رکھیں ۔ اور اُن پر شورش مالات کومد نظر رکھیں ۔ جن کا ہم نے تنایت استوری سے مفاطبہ کہا ۔ 10 ۔ 1 کست سخت قریسے نے کہ مج تک ہماری آمدن اس وسفت تک ىنىيى بېزى جوايے نقب سے بيلے عاصل ڪتى - ہمارى موجود والمدن سازم مرتش الاكھ بے منخدہ بنجاب کی آمدن به با کروشا ور ۸۹ لاک نقی - اور اس بی سے با کرواز ۸۱ لاکھ کی رقم وہ ہے جو کد سنگر ل تورنمنٹ نے بطور Income-tax contribution دی تھی ۔ اگراس آبدن میں سے یہ م کروٹر ۸۱ لاکھ تکال دیں افر متحدہ بنجاب کی آمدنی ماہ کروڑ ۱۷ لاکھ ہوتی چاہتے ۔ اگر متربی بنجاب کا حصر سے بی ۱۰ ٹی صدی نکالیں قربحاری امدنی بجائے ماہ کروڑ کو لاکھ کے ساتھ کے ساتھ روز ۱۰ لاکھ

يس ر ترساري آمدنى موجوده آمدنى سے ايك روار سوائر مدارد و محقى - ان ما الت يس ما دى موجود و مدى منابت تتلى بش اعداميد افزار - المستصبين كال بمكمستقبل من بمار عالات اور زيان میں ہوجائیں کے سلے تواقعی سے محت کی علامتیں نظر میں ہیں - ادر آمدنی سے ذرائع زمادة من مراد معنبوط سیستے لنظر ارب میں بچاری اقتصادی حالت کی درسی انماز ہ آپ یوں نظر کے کہ ہم نے اس ماہ ست Burgetary year 2 ختم محف سے بیلے اکرور ٩ لاکو 2 ضار و کا اندازہ لکا اسے - اس سال کے افنتام کے ساتھ دون ارد ہی ہم دسے اندازہ سے کم پی فظر ہے کا مشلا میں آب شمہ ساحد ، ماه گذشتر محاصد در مختابون - بمارا اندازه تها - كدسال مم م - 2 م 19 م ان افتتام برجام بعر جامع بع يس وكرور وب لاكوكات اره يوكار س كانتجركما بوتا - سمار - قبصنديس مح Gove as India Securities وترور الم وكرور كانتيس مواس ماه بين ختم بوجانيس مكر ولكه فرين منايت امديا طريع كيا -اور سرايك تحكمه في إياطك تصح مولي في واندا نداز تجذب كريت كي كوشش كي جه راس الخ ان معند معد بين ايك ترور 62 لا كور في securities مما رسه إس البي كم الي بيس -اور opening Balance برجارے بيل اندان تے مطابق ، ولاکھ سے تروع مروا اس جن بس ٢ ٨ لاكف سي مترفع موريات - تمكن ب - حب سال روال عافتنام بريم حساب كري نواس سے بھی نیادہ میو آپ اندازہ لگائیں ۔کہ اوجودان تباہ کن مالات کے آپ کے کک کی مصحف مالت کوئی طیس بخش منیس ب - ہمارے اقتصاد ی نظام کی مضبوط کا اندازہ ادر بھی بتر بوسکتا ہے۔ آپ اپنے بجت کا مقابلہ مشرقی پنجاب سے بعث سے رہا ۔ جرحال ی میں شملہ میں پیش يواب - آب كوسعلوم ب يكدشرنى بجاب تح مالات اور بمات مالات ميل محس فدر نفاوت ہے۔ بخصوص مالات کی بنا بران کے صغیریں اقتصادی نظام - رسل درسائل کے انگلام ، ادر تحارت میں دیسا تعطل نیک پیدا ہوا ۔ جیساکہ مزنی بنجا پ میں ہوا ہے - ساتھ ہی سندرل می رف این این این این این این مرد کی ہے رجو ہماری پاکستان گوریکنٹ نے تنیس کی مناب وال مشرق بنجاب كانفريباً أمنا بى معطعة ب متنا بمادا ب - أن كا Revenue كمياره كرور يمس لاكف كما باكبا ب برب سايديد و يكفكر صبران مول مر - كرون كا آمدنى الكرور تيس لا كوب اور بمآرى آمد فى مرف ١٧ مرور - آب جران مربعل - أن كا آمد فى يو مدور قرم الين ب محتقاب عورين - ابك رقم تو المكروث 66 لا كور في ب - جوسنفرل كور منت ف ان كو تبطور subvention سنے دی ہے ساور دوسرے ایک مورث ، الکھ income tar Receipts بل -جرم بس ممارى اكستان كور منت ، منيس د اس المسترقى بجاب كارى آمدنى مركر ورشية کم ہے۔ پیران کی اقسط دیات کو دیکھیے ۔ دیاں ہوے بڑے دیاتھ ہیں ۔ دوشت مندیں تمام امریکھ جمع ہیں ، اور باد ہودان اقتصادیات تم وہ اس فدر لوج اصفرت بنواشت سیس د کمیا سکے ۔ جو نے دکھائی ہے۔ وہ نی Tranion سے صرف ۸۰ لاکھر وہے بیدا کر سکتے ہیں۔ ہم مغلس اور Transion - الروش الم الكرروب ويا تطين ال بريد الله الل ال ، ادار *وگول نے تک* ان تركول بين وه فرر مخيدت منين جريم من ب وه ايان منين اور حل من وه جريسه بين جريس اين مم اداده ب - بر الرمزور ب بطب ترم أكبل دنيا كى قمام طاقتوں كا مقابل *فدا پرسیے ز*شاید دو مع ترین سے ان میں روحانی قدروں کی کمی ہے ۔ تو ان کی النصادی حالت ہم سے کمبین اور متحکم نتی - بجب کی مضبوطی و دمری دنیل ہے سے کہ ہم نے باوجود مشکلات کے ان محکموں میں کمی نہیں آ بے دری میں تو آپ فوٹی نزرتی سے معلمہ (~ Bene ficent Departmen کینے ہیں ۔ برويرى عزيد دين صاحب في جوشا يداب إ مرس مي موجود مدين بي اعتراض كيافند

كرجب إنهول في اس بجب كامني يناب محد ٢٨ سه ١٩٢٧ مد بعد عد مقاطر ميا - لذموجوده بجدت في يرز میں کمی نفرآ فی۔ انتوں نے فرایا یہ موجودہ رفتہ متحدہ بنجاب کی رفتہ کا سرے - ۵۵ فی صدی میں۔ اگر آپ نبجی tigates کودیکییں - تو آپ نبجی استخلطی میں بشلا ہوجائیں گے۔وجریہ ہے کہ اکر آپ فنانش سکر ٹر کی سے میردندم کے صفحہ ماکودیکییں تو آپ کو معلوم میروجائے کا ۔ کہ ہم سے رجس قد ترکھا یت کی سے مدہ ان حکموں کی establishment اور contingencies ہیں رجان تک ان کی beneficent activities کاتعدی ہے - جہال کس قوم کی تعہدی سر کرمیل کا تعلق بید ، جمال بمک نے سکراوں کا تعلق سے ، قرمی services کا تعلق ہے ، ان میں ایک بالی کی کی کی شیر، کی کی - اور اکر ہم نے veuficent Departmentes کو ان ہی ترقی کی مناقرل بر ربعت مول overhead expenses تم ترویب کر بیداعترام می بنا منہیں ہونی جا کہتے ۔ یہ تعریف کی بنا رتبونی جا تیہے ۔ مگراس میں قصور آب کا ہے میرا بنبس کبونکہ بچے کو توریحہ بیشر جا ہی منیں گیا میرے وہ بزرگ دوستوں نے جن سے نظ میرے ڈل میں بردی عرف سے ایک اور اعتراض كيافقا - ايك تو قيل صوفي صاحب من - ابنول في الماكم دورول كي بهتري كو مد نظر نبس ركما كبا -امدكسا نول كى حاكت بنيس سد معارى كمي -اور نيازى عباصب spiritual aspiration 10 cultural spiritual espiration ا در اس طریق سے اپنے نظام کو بنتر د مشک مرد الم کی کوشش تمبوں بنیس کی کئی - بھے جیرت ہوئی ب كَدايس معامد فهم " زيرك اور آيس وابل تعادون كابرانداز مباقيد ب ركيا آب و حالات المحب متعراف المران تومى زيبا دينا يسجر س فار مبلاك تارخال نيازي . - يا

Mr. Speaker : The Hon'ble member is not it. his seat and still he is speaking

المريم دوياتين تروار رديد مرتى ك كامون برلكا وين توم ابخا فتصادى بليادين مجديث س من مردوس میسید. اگرا ب Capital expenditure برنظر قدالیس قرآب کو معلوم بوگا کد آب کی مکومت نے ایسے انتظامات سے بین اور ایسی قجاد بزر تھی ہیں جن سے آپ کی مکومت کی اور منزی بنجاب کی بنیادیں ی تواویز میں میں سے آپ کی قرم کی اختصا وی مصبوطی بر ent departments رہیں زیادہ ادر اچھا انٹر بیٹ کا - اس مریم اس دقت آپ کی تجا رت کوزر دیں -اگریم نکی نہریں کھ دامرا کے ہوئے جہاج بن کو آبا سم بلی بیدا کم س جس کے يليل _ أكر ریز ادر صنعت و حفت کی زنی منبس موسکتی - اتر سم ان چرول کوجار با باخ سال پر وغ مکبس اور این ملک کی خاطر خواہ development کر ملکبس تد بھر ان beausigent departments ے سکیں اور اپنے ملک کی **خاط خوا**ہ کی نتر بی از فور بوما سے گی ساس کتے اکر آپ اس طرف توج ویں تو آپ دیک میں <u>کے کہ</u> آر اللے کوئی کو تاہی رتبس کی ۔ نقل بروجیکٹ کی وف ویکھٹے کئی سال سے یہ سکیم جل رہی سے اور باوجرد اس امریکے کہ مشروبر لال اور امن سے جد سیجر صاحب ہر سال زیادہ سے زبادہ surpine دیکھاتے سطفى - تكران كوية جرأت مربوكى كد نقل بروجيك مص كومبداز جدد تكمل كر نے کی بر مز بیش کرتے ۔ مکر تت اور سکت باتی ب که م به دنوط کرسکیں که اس پڑتے معویتے معزبی پنجاب میں انتی ہتم تكمل نيوجا تحتلي ويجرر شتول لأريكول اور مبوب وبل سك مال ميں بربر وجبکہ مربحه اب منثري ستبمرت بارسيعين ابها م **یے کہ وہ**اں سے **میں بننہ بنی**س *ہ* بجلی شیرآتی ہے یہ رسول ایڈل یسے کی توسیش مرریے ہیں ۔ اور نہ صرف یہ بلک جد کا وزیر بین جوعنقریب شروع مردی جانیس کی ساور ان کانتیجہ یہ موکا کہ 1 والط بجلى مغربي يخاب شم لطح بيدا موجأ ئے گی ۔ ذرا يلريخ بصحسبال سيراندر اندريمي لاكك يسيي زياده كآ اندازه لكاس - نين لاكد كلومات - ادر ا وحرمن فرى اليس براركل واط آتي يه-ساللقه بي سأنفه مود تول کې تعمیہ کې س رن من کما م ستيم يم مانخيت مهاجر إ فندكان كواماد كرف اب جمال تک حہا خرین کا تعلق ہے، ایک کا انتظام کیا گیا ہے ۔ مبر یے وہ دوست جو لاکم بور سے تعلق رکھتے ہیں، مجھ سے اتفان تر س کے تے مانخن کا فی کام پوریا ہے ۔ اور جلد ہی اس کے قوائد طاہر ہونے مشروع ہوجا کہ پی سے ابجسط پر ابک اور اعتراض کیا کہا ہے جسے ہیں در بی اعتراض تبخصا ہوں ۔ اور جس کے کہ اس سلیم كراب كوتى ب كراب اس كاجواب طلب كميل - وه يرب كرا فراجات بسكى كيون تنيس يوفى - اب جمال تك ريونديوكا تعلق ب وه قدتم برها تنبس سكن - اور يحصر بد ديجد - طیکسوں کا تعلق سیمزاس ایوان میں ان بر بہت کم تنقد جیکا ہوں یہ اعتراض الکل بجار سے کہ اخراجات کم کیوں نا فوشى يو بى سي كه جما ل ككر اکیریک کہ جیکا ہوں یہ ر کہاگیا ہے کہ اخراجات میں وہ کمی تنیں کی گئی رجو کی جاتی جا ہے تعلی ۔ آس کے رکہاگیا ہے کہ اخراجات میں وہ کمی تنیں کی گئی رجو کی جاتی جا ہے تعلی ۔ آس کے مر المراجع المركم في تلى المرجع مراحيال الم كداش الدان مر مرسام ال يفابت كالمنجع المازه منيس لكارسك - يس أن كى فديمت بيس مرت أمناع من تجرول كالداكم بم أفرا جاتٍ كامعياً روي ركفتَ جريجي سار شع سات ماه بي ركفاكيا قطا -ادرتهي كذمشة بجده بین دکھالاکیا ہے توسال رواں میں ہماترا خدج دوکروٹر اور نولاکھ روسے زیادہ میزا ۔ بین اسف ہم جر کمی تر سطح بیں اس کی وج سے دوروز اور نواد کھر کی کفامیت کی تی ہے ۔ مگر بقص ایدان کی اس رأ لی سے جس کا انتہار با ربار کیا گیا ہے ۔ تکمل انفاق ب کہ تمیں آپنے اخراجات کو ادرزیادہ کم

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCH, 1948

مردينا جائ - اكرم حوام النام سے قردانيوں كا معالبہ كرتے بي ترميراسى قربانيوں ميں شركي موس سم المج مم بي حد برايك كوتيار رمينا جابية - اس سلسلمين بين جناب كى مدمت ميں يرعض كر نا جامتا بول کد موجوده محرمت ف ایک Resources and Retrenchment Committee کا اعلان کر ویا ہے ۔ فوش میں ہے کہ جناب نے اس کی صدارت قبول فرط ٹی ہے۔ اس میں میرے حلیال سے با رضي ياسات الوان ت ممبر عدا حبان شامل إلى رجن ميں دومشر تى بنجاب سے آف والے ممبر بني إس یہ کیتی جارہ اپنا کام ستروغ کردیہے کی مشتر ٹی پنجاب سے ممبر صاحبان صوفی عبد الحبیب اور چرد حری منبی البر صاحب میں - باقی جار ممسران تہما زے معربی بنجاب سے میں - جربتکہ اسب Resources and Retrenchment كميتى كا إعلان اس فيصله من يهل بوا تقا مص كى بينا يرمير مشرق بنجاب بنجاب سے بعانی یہاں موجود میں اس لیے ان نام مجد میں تکلیب اس - بر Resources بن میں میں اس کمیا گب ہے - بر and Retrenchment Committee مفرد کمردی کی ہے اور اس سے ممبران کی خدمت میں میر می بر عرض ہے کہ گذمت تہ صحومت نے سجی ایک Resources and Retrenchment Committee بنائی متنی اور اس کی ایک شاندار رپور سط بھی شائع ہو حکی ہے جس کی تیاری میں بہ مد سال لگ سکتے سے الیسی تخطلت اور مستسبت رفتا ری مفربی بیجاب کی حکومت سے مردانشت منیس بوسکتی - بھے نقیب ہے کہ سے اندراندر منیس Resources and Retrenchment Committee تم وسطى ر أوريش ايوان كويد بنى يقين دلامًا بول كريم اس برتعل كري سك - اور اس عل كانتيج د شاً بد سال روال کے درمیان میں ہی آب پر خلاب را در ہو دید ا مونا مشرق م موجا سے - سا مقد ہی سا مقر آب کی سال روال مے درمیون یں بن اب پر می جر در ہوتہ ہوت سریں ہے۔ فدمت ہیں بی عرض میں کہ افراجات کا ایک میلوالیسا ہے جس پر سب سے زیادہ خرچ تراہے - اور وہ پولیس کا خرچ سے جرکہ در کروڑ جون لاکھ رو ہر ہے سے ایک ایسا خرچ سے کہ اگر اس کا متحدہ بنجاب کے خراج کے مسافذ میں مقابلہ کیا جائے توبہ تناسب آمان دخرج کو المحفظ خاطر رکھتے ہوئے بسبت کٹیر نظر آئے کا - بی سبحتا موں کہ بیٹری ایسی نوعیت کا تفاکہ اسم دانشت تر نا ناگزیر تفا رحالات اسم نا رگ یفتے کہ ہماری سب سے بیلی ضرورت Law and Order کی situation کو تکال رکھنا نفا - تبدیکہ اس کے بغیر در تجارت جل سکتی تقی اور مذہ مندہ مترفیوں کے لئے راست معاف کیا جا سکتا تھا ۔ اس اللے میں یہ سمجت ابول کہ برخری Law and Order کی برقراری کے الے لادم تقا - ادرسا مختربی سا تف بجے یفاین ہے کرمب مالات بہتر ہوما بنی گےادرمب ہم اپنی حکومت کو دیادہ مضبوطی سے ساتھ سبسمال کیں تے ۔ امد حوام میں آ زادی کے تخیلات بور ے طور سے سلحکم بروجا بل کے ادر وہ ہر الے اور فرسودہ طرز عمل اور طریق تخیل ترک کردیں تے ۔ تو پر کمیس کا خرد کے بست حد تک کم نيا باسكركاً -جناب والا - تمام General discussion ميں نفس مضمون مهاجرين كامسيكد رباب - اورمير خيال مي زياده مناسب ملى يوشى تفاكيونك يسمحنا بول كراس وقست تما رى قسمت كانغس منعون بمي مهاجرين كابى مستلدي محصلى د معد جب يتر مجعط بينش كيا تمعًا . بتر ف عرض كيا مقاكد بنجاب كا

سيسرز بادوكسره یت کواربر فراتی طور مریش سمجیته ایون که محک فيل كبابيت رادر سررط المعث ادراس فتح بين س صبوط لمان ہے۔ بھے وہ زمانہ او بے کرمیں ملتا ن کے لوگ گ کے مسلمان اپنی ذاتی دسملیول اور داتی عنادوں میں تیجنسے موسکے تعظ محسنة ليامقا ماد مداجيح منسوط كمرني كالهنيدك إدرا ترادي سيصصول كي فاطرس ملمان متے شبھے برہمی احساس سے کہ آرم انہا کی قربانیوں کی بدوں بحصح يرفخه عاصل سبصه كيتس امكم ازاد فتخومت كانما میں میں منده بوكه امك مصبيش كمرربا جون -جناب والاجمصا مسوس بو لرکیا کہ اس شعبہ اجرین شکھا کمب گروہ سے کہا کہ اگروہ ^م بشح تومه يهال سے بيلے جا ہيں ۔ ہے آپ کا کھر مذيں اور آپ کو لايا ک _ تريماً؛ وتصريماً بر المصطبرت آدمي زنده مص معجناب والابتصا تومترم آتى يت خبسام ببذبكه بنا وكزين كاند بيمطليب بساكدكوني تتخص ابنا رمترک کریکے اپنے تھر واپس لوبے ہ JJol U ہے۔ ادراک کے اثبار شرار کماہدلہ يتحربه آب كي قرما نبول مي ادہ تر ا يتجيراح يدموقع نصيب بوأسي كرمين مجرا زادى كى دولت سے مالامال بول - اس في مناب مالا المحص اس بایت کایودا یودا احساس سے ۔ بھے انسوس ہواجب نیا زی صاحب نے اپنی تفریر کے دوران میں یہ اس انداز میں بیش کیا ہے جس سے بنا سر ہوتا ہے کہ بیتی جہاجرین کے خروج کو متابيل جمغربي ينجاب تح افتصاديات بربا برسي لأكر فزال باليرين معلوم بوذاسي كمدنيا فرمي صباحب نے ميري نفتر بركا فينور مطالعه بنيك كما يتر محفنا يول دی کمک ہے ۔ایسا که اگریش اسے ددبارہ پڑ مدکر سناڈں تو آپ کو کوفت موکی لیکن بنی کم از کم نیا ز می صاحب کی معلومات مے امتانہ محسطے جہاجرین سے منعلق الفائد دہرا کے دیتا جوں - بل نے برعر من کیا تھا ،--

They are now an essential and valued element in our life and it must be our constant and ascred endeaver to heat from their soul the sting of unspeakable suffering, both of body and of mind, which they have undergone. Pakistan owes more to their struggle, their tenacity and their heroic self-sacrifice than it does to us who have inherited it, and it is no more than their due that we should yield to them the pride of place in the economy of our land and a fullest share in the ordering of our affairs, for they are the architects of our freedom.

المزمين يترف فحرص كيا تفاكره بوجرينين يس بكرا-

History will record that their savage transplantation was a manure to the fertility of our soil, and gave ripeness and flavour to the cultural and material achievements of Pakistan.

جناب والايش جانتا بول كريم صيبت جريم يرانى - بداكمانى افت جريم برقوق ا مے بردے میں فدا تعام نے سم بر در ان کی بے اوردہ یہ سے کہ - ارو الح- T ع مشرقي يتجاب يحيي تمام مسلمان جراقتصاديات بين حمنت يتعليم ادرسياسي بمارے درمیان بن آ گھے یوں میں سمحنا ہول کد وہ ہما ری بنیادول کداورز بادہ لردی کے ادر

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [18TH MARCH, 1948

بالمستتان كونا قابل سخير بنادي سر حبنا ب مالا وزيراعظم صاحب اس امرى وصاحت كردي ب اور يحص اس ك در الے کاخترورت منيم که Rebabilitation مراجع ميں بيت سىخاميان ره کئى بين - طرساندين سا فد جب اب تلخ اور مزش العاط استعمال کرتے ہیں۔ اب کو یکھی مغیال رکھنا جا شے کہ مالات کھا بید سے کدان کی دنیاجی اربخ ہیں مثال مذین ملی ۔ اور من کا کسی اور قوم کو نہیں منابد مزیس کر بالات اور مفاہد ہی کے کرنا پڑا ۔ ایک وزیلے میں کے سٹے مصلے صور مغربی بنجاب کو میں کا علاقہ آن اور میں اور ہو کیا تفا حص کی اقتصادیات درسم مرتب ہو تکی مقت موسلی میں اور معرف بنجاب کو میں کا علاقہ آن اور میں مقابلہ مزیس کر بالات کا مقصادیات درسم مرتب ہو تک التى يمن وكل مح باظ مين حكومت كى باك دورسوني كلى والجرو كارت تف اود ايد مستركيش محطر بقول سن وافت نه فت - ان م باخد میں حکومیت کی وہی بال فی Unioniss مت مذیری دے دی گئی - اگر آپ ان تمام مالات كواپنے ذہن میں ركھيں توكسی مدتك شايد آپ ہم پرتركم اعد قربانى كى تكا و دا ليور كے - بين آپ كويتين دلاما بول جيسا كديت شے ابنى بجدت بيدى مدار من كيا ہے كہ أكر بچاب كا نظام ريزہ دين مجى ہوجائے ادراس کی بنیادیں جدے اکھر جایش نتب ہی جذبہ داری ہمنے اینے صاحرین ما کچوں کو بمال كرف مع الطاني مع استان الله تعالم مم يوراكري م جناب والا إ اسى سلسلديس متى ايك المدهني مران اب كا فدمت مي يش مراجا بتدا يول -بن في ابنى بحدث تفريش يعرض كيا عماكرانداز ، بت كر . الكرماجرين بن م ولاكم بمال موقع بن -اگر م الجی تک دہ پورے طور پر م میں ، ہما ری زندگی اور ہمارے اختصادی نظام میں ، جذب بنبی ہو سکے - حب بی ف اپنی تقریر میں دہ الفاظ کر فنے تو بجت مے نکتد نگاہ سے اپنی پوزیشن بیش کی تنی -٠ ٢ لا کو مهاجرین میں سے جرمنز تی بنجاب سے بعال آئے میں ٠ ٠ ۵ لا کو ایسے بیس جو گور منت سے خترم سے رو ٹی مذہب کی دسپے رخواہ وہ آیا د میر چکے ہیں ، یا اپنے بھا بیوں ، عزیزوں یا دشتہ داروں پر وجہ میں ہیر کبعن ان سے گزارے کا بار حکومت بریندس ۔ باتی وڈس لاکھ کے قریب بس ان کی خوداک کا انتخام حکومت مردہی ہے - ادرا می کے فوزع کا تخدینہ آپ کی حد مدت ہیں پیش کیا گیا تقا-اب جناب دالا ! بن ايك اور موضوع كي طرف " ما يول جس بركاني محت يومكي ب اور دوب مركز ی در داری ، تمارے بے بناہ اخراجات اور مفابلتا معن دوسر صعوبوں کی سرد در مرب سال بیں اس امریس سی دیدوناست کی کنباکش منیں کہ جہ اجرین کا مسکرتما م با کسیندان کامسکیر ہے ۔ اکیلے مغربی بنجاب كاستدينيس اس في ماجرين حف خريت كابارتنها اس صوت مرينيس مونا جائيت - است مركزاً وصوليون من بدائم برائر اخت دينا جائبت باعترامٌ كباكباب كمركز سان اخراجات كامطالباس قدر دور مع منيس كياكيا ميساً كروابي عدا - بين است المسر المول - اس بين تصور ميراب - اور ما عذي سامذين اس يرفر مي كرما بول ركدتي في إس دفنت جل كربماري مركزي حكومت ابني زبر يست ذمه داريول بس مصروف متى م ويفنس كى دمدداريان ، Foreign Affairs كى دمدداريان اور باقى كى قسم كى دمدداريان مي فراس در اده بريشان مراادر اس برامد مناده بوجر داينا مناسب بنيس محاد اب مركز بالامركر منيس - اس بس ادريم بيس مرقی مفائرت مدیس ، مرق مخدادد دشنی منیس مبلد به اور دو ایک بی جنب کے دو صف میں - ایک بی طاقت یے دور ن میں رجناب والا داس وقت بی نے مواجرین کا تمام خود اعلا کرتمام باکستان کو افت سے كياايا بر - ادربلات وشبه يدكما ماسك كاكراكر مي في بور بالتنان كومضبوط منايا اور مغوط ر تما ب تو دو معربی بنجاب سے -جناب والا اس ایک کارنامہ بر نم متنا بھی فخر کری کم ہے - یہ مختلف سے کر بج نے سبلز میکس مرکز کو دے دیا ۔ انکم شکس میں کے حضر بنیس مالکا - تعکین اس محال الج مى توديي - اس كانتيم يربواكر حب ازاد باك تان كابيلا تجدين بيش مرا قرده balanced بجت متاً ۔ بر کس فدردر وسبت کارنامر بنے رندام ونہا ہیں یہ گراہ کن ایکنڈا کیا گیا تفا مراکستان اپنے بادس پر کیک دن تصلیح بھی کھڑا مذہب ہو سکے گا ربکہ امریکہ کے مبعض گراہ کن اطبادوں نے بیں

sick nation مسى تجير كياتها - ليكن بندوستان دومبنين كوتواليها بجعط ميبش كريف كي تدميري مرجري اور اس الوق مجيسة برباد بات نان ف بنا ببلا بجع balanced بيش كبا - تدجاب وإلا بركس قدر براكا رزامه نفاجوسم نے کیا ۔ بائر نا ن کو بنانے والے تو کا مُداخلم میں تکراس موجودہ دور میں دو محصیلوں نے باکر ننا ن کو سنبھا لئے اور دیتا ہیں، س کی پوز بیٹن بنا نے مح سلسلہ میں بیت بیڑا حستہ اپاہے - ایک چوہے رم محد ظفر التر خان دْاليان جمنون في دنبا كو بتأدياكه بالمستان م المتند من مواغ مع ما لك يس اور ووكن شاندار جديات ادر خیا لات کے مانخت کام کرنے والے میں ۔ اور دوس سے مشغلام محمضول کے ایک balanced کچے بیش سمت به د کماد المراکستان کولی فوٹا میوٹا ، نتاہ حال ملک بذیل - ملک فو مح صفیت سے نقط رنگا ہ سے زباده متصنيادة جافت ركحتامية -جناب والا إيهمارى فأستمتى مصاورين اس بفخر محسوس تظايون محربهم بس پراونشل ازم منیس بے معاب والا ایر درست مسی کد مرکز ف جریب کرد و مسالک کرد و ، م لاکھ کی ولم ماجرين في من دى ب وه ايك امتدا راب وه ايك وكمادا ب - جلواليدا يحمى - بم اس فرينك م سا مذهبول محرف میں - اس سے بمارے و خراجات بیں تو بی قابل ذکر کمی نہیں ہوتی - بلد ہم مرکز کو اس سے زبادہ رقم دے چکے ہیں - سام ۲۹ کرور سیلز فیکس ہیں ۲، ۲۰ کروا انکم شیکس کا صدر نے کر یہ کر یہ کر ا بر ی با ت منبق رتیم دونوں ایک بی جزیں - اگر مرکز مطبوط بے تو مجم مضبوط بیں رہم مرکز سے وابسند میں۔ نعا دن ایثار اور اشتراک عمل سے تہم نے دونوں کو مضہوط کرنا ہے ۔ اب جناب والا إ وقت تقور ارہ کیا ہے اس لئے بیں بعض اعترا منات کا جواب دوں گا الخصوص جسنے جیکسوں بر کئے گئے ہیں ۔ توجناب والا اپنے فیکسوں کے متعلق برعرض ہے کہ بھے اپنی قدم کے جذبہ اینارا اور قربا بندن کی الط تدار موقفة بريورا اود مكمل اعتماد مقا مصول بأك ننان ت في منا ده سوراً دوقرا بالبين عى م تربیجاب سے با شندوں نے - T زادی کا برجہ اتفاياً توان سے جوالے کندموں نے T مندہ میں باکسنان ہمار ی طاقت اہماری زندگی اور ہماری قربا نیوں اور کوکت مشول مصمصنبد طعور کا مصاجرین سے مسلد بین سب سے زیادہ قربانیا ب، جدیات اور احساسات سے محاط سے پنجا ب سے بانشندوں نے كِين - إسْ فَيَسْمِحْتَا يَحْاكُم مشكلات كامقا لم كرف ك لت إن برجننا مبح يوجد والاجار كايد إس خندہ پیشانی سے بردا سنت کریں گے - بنجاب کا بردا زمیندار شاہد میں نجید س برد مکر عوام الناس ہر کر۔ ناماض مد مجد س کے مگر بہر عال خط شیکسوں کا بوجہ ڈالتے دفت یہ حیال میں نے ضرور رکھا ہے کہ دہ قرم کی آقتصا دہی تویت بروانشیت سے زیادہ نہ برس اوراس سے بچا دا اقتصاد پی نطام نباہ رہ برواست کرج اوان بین اس مجدف کابراو را سعت تعریف منیس مولی مگراس بر منتقد مذکر کم مهر صاحبان ف بالواسط، اس کی تعریف صرور کی بید رو رز کسی ا در ملک بین ف عبکس مکین تو ایک میشکامد بر با بوجا تا بید - اور یہاں توبات مذاق مذاق میں پیچتم بوگی ہے - ہر کیف اجناب دالا امبراید دعولے ہے کہ میں نے جربوح ڈالا ہے دہ ایسا مذیں جس سے ہما رے افتصا دی نظام کے درم مربم مہد نے اندیشہ مرد ان ٹیکسوں کابوعیا سی کندوصوں ہر ڈالا کیا ہے۔ جواسے سہار سکتے ہیں ایجھ دوستوں نے کچھ معتود ا بست اختلاف إطابه كباب - مكرير سبب في عابس ايس بي جن كابو جرز إده عزيب طبعة بديني بر تا- مد زرعی عیکس کارد تر تی قدمت کی متر ح بر محاف کا اور مد entertainment فرید فی بیس ومنا ند کا -

وطن مربوب بی نے امتیاط کی ہے کہ قیکس ایسے لگائے جائی جن کے برح مصبوط کند صوں پر بڑیں ۔ اور ایسے لاگول پر بڑیں جر قیکس دے سکیس اقطع کلامیاں) آخریجاتی ہو بوجہ کسی پر توجہ تایی تقا-ایک اعتراض مبرنے تھاتی اتھا جمان نے کیا ہے۔ آپ نے اپنی تقریمہ کے دوران ہیں بہ فرمایا کم

وم تحسوم مے مال کی آعدنی کا انتظام بھی موناجا بھے ناکہ وہ مدنی بجب میں دکھائی جا سکے ۔ برکام تو وزیرِاعظم جعاصب کا ہے ۔ جمالِ تک فنائس Finance کا تعلق سے میں ان بوسط مارکی چیزوں کا ث Account منبس دکھا سکتا ۔ دل میراجی بہت چا ہتا ہے کہ کچیا شکام برد جائے رلیکن بات یہ ہے کہ ایسی غیر یقینی رقوم بجٹ میں نتیک دکھائی جا شکتیں ۔ یک بقی اس چہز تمومیوں رہا تیوں کہ ایسی آمد بی سے دکھا نے کا کوئی ڈریٹہ لکل المے ۔ ہروال جھے امید سے کہ دزیر اعظم صاحب اپنی پولیس كى مديد اس كام كوكور ب يس - مير ول من مى كم منصوب بي سان كوعل ميں الف كى بين شش کرول کا - اب اخریس دوجار لفظ Agricultural Income-tar محمتعلق بھے کہنے ہیں -در اعتراض شابداس بر يم يحق تم بين - ايب برك متر مح فيكس بست وياده ب - اس باد - يس بحم ف يومِن كماً جه كُدْ فيكس صرف أتنا لكاياكيا جه كمر من زينداري نماً م 7 مُدبي كا فرَّز ٥ سے زيادہ نه ب اعتراض ميان فرد المرصاص في كيا تعايم في عوابا تعاكد باللم ب كد ماليد تو الد في كالم صِصَد مود اب - اور فیکس مالید کا ۵ گنا لکا دیا گیا ہے - نیجنی ان کا مطلب یہ رہے کہ ا مدنی توجار گنا ہے لیکن محکس یا ترخ کمن ۔ توید یکسے مر سکتا ہے ۔ الد اعدن کا لم حصت ہونا ایک تصورتی یا ت سے۔ ورزیش نے اپنی تشلی پوری طرح سے مربی ہے ۔ آج کل بوسے میں زیب اردں توما لیہ سے کم از کم كُسْ أكمدن بحرتى في معض حالتول بين تو دي كُنْ أنك آمدنى بين فأكره يور بلي - يد يج سمیشہ کا مذیب ہے ۔ ایک سال کم نظر ہے (آ دازیں و۔ بات صاف منیں سے) تجامع کا برایک بروبودل (Proposal) ایک معال کے لیے ہوتا ہے - رآ وازیں : - سول سیلانی و بیار منت میں تدایک سال ہی سے لیے تقا اور اب مستقل ہوتا جا رہا ہے)- آسندہ سال اکر حالت بہتر بورکی تو منتر م بوصانی جا سکتی ہے اور اگر ایکی نہ رہی تو تم کی جا سکتی ہے -دوسرا یہ استراحن ہے کہ یہ جب سی سیت کم ہے با دی النظر میں کم معلوم ہوتا ہے کہ اتنا جما شبکسس سے مالیہ کا جا رکت اور با سی کت لیکن آخر میں ماد کیا ۔ صرف ۲۰ لاکھر دو ہیں - آپ معلوم او کلکه ۵۰ ۵۷ روپ سے کم مالیہ دینے والے بالا الکرزمیندار بیں ۔ دہ لوگ تو ۵۰ ۷ روپے سے زیادہ دیتے بیں صرف ۱۸۷ میں - ۵۰۷ روپے سے کم مالیہ ا داکر سے والوں کو پر قبلس معاف کیا گیا ہے ۔ انیا کرما مناسب تقالیر نکہ اس کی جو طرح م برید تی جولوگ ، ۲۵ روب م سے زبادہ مالیہ ادا کرتے ہیں وہ تمام زمینداروں کا ۲۹۳ میں ۔ کوبا دنینداروں کے بے ۵،۹۹ بر کرنی تحکیس منیس لکا یا کمیا ۔ دہ دو صفت چرکف میں کہ یہ زمینداروں برطلم کیا گیا ہے ۔ فلط کتینے میں ۔ ان میں سے انشر پر فرمیکس میں منیس لکایا گیا ۔ برلوگ من برخکب لکایا گیا ۔ ہے ۔ فرص ربوشوکہ (Revenue) کا چر ہا ۱۱ ادا کرنے میں ۔ فکبس کی شرح اس سے متحفت بہلے یہ سال منیس ہو سکتی ۔ چر با ۱۱ دا کرنے والول سے ۲۰ لاکھ کی آمد آجائے کی ۔ جناب مالا - اس سے پہلے کہ میں اپنی نظر بر کو ضم کرول ۔ میں اتنا عرض صرور کرول کا کہ اس صور ہے جو كااندازه صرف بتوجرده نتأجج مع مرتكا بيم - اس مستقبل مصلكاً يتح مس كما طرف بدبجد فاشاره كرتا ہے ۔ یہ بجعظ تربی لیند بجعظ مذمہی لہکن آنے والے ترقی کیند بجعظ کے لیے زمین صرور تیا ر کردا ہے ۔ یہ ا نقلا بی بجدے مذہبی ببکن القلاب بداماں ضرور ہے ۔ فتح کا بجدے مذہبی لبکن آ مندہ فتح کو ناگزیر صرور بنا دینا ہے ۔ جناب والا۔ اب بس ملک صاحب سے اعتراض کولینا ہوں آپ کا به مربع مربوط مربع سبع بلی محاطه باب بن محله مناطب مع محل معظم محل محل مروع با بور الملك من بهلا اختراض كماس سمح معاطه بين تها منصون نقائص كااعتران مد مداقعى د ببندارو ب كوكباس كى فيترت بسبت كم ملى سبح - مبكن النيس بقين دلاتا بور) كد موجوده مشكلات سمح بوسق بحد في ماس به زياده كجر مربيكة مقد - انتثار التد آمنده سال بهت بهترا منطام كم حايش سمّه - مزولول تحكم تعلق

فلينتج ساليا duction). رك Ernert رك Control (Cut Motion) 106 یں بہ توقع رکھتا . کی انتیساط خاط Subject یو بی ایساا علان کرسکوں کا رج آپ کی طبیعت کے عبن مطابق مرکزا ۔ ليرأس دن بيش

Khan Abdul Sattar Khan Niazi : I hope I will be permitted to give a personal explanation.

Mr. Speaker: No personal explanation can be given when a member is speaking unless he gives way. It is difficult to extend time because to-day is Friday and members would like to go for their Juma prayers.

Minister of Finance: There were some objections raised by Mian Nurullah I am in a happy position because these objections were also raised last time. Mian Sahib has actually referred to the same pages. He has made my position very simple. In fact instead of answering his objections if I refer him to the proceedings of the last budget discussion he will get complete answers to the objections he has raised.

Mian Muhammad Nurullah : There is no answer.

Ministor of Finance: When I get time I will explain it.

ورم مرض المد و معال صاحب نے ایک Objection فرائی ہے کا Irrigation Depertment بی Deduct entries کیوں ہو تی جی معال صاحب بجد صلے متعلق تجد سے توابع جائتے ہیں ان کو معلوم ہے کہ ایک زوانے میں نہ کے بیت کوالگ دکھالے جلنے کی بخور نفی اخر کار ایسا تو دکیا گیا۔ مگر دہ نتیجہ اعد فائد حاصل کرنے کی کوسٹ ش کی کئی جوا یک الگ ، بجد سے حاصل مؤال ہے -تاکہ یہ معلوم ہوجائے کہ نہوں کی آمد تی اور خرج کا کیا حساب ہے ۔ اس اللے Department کے دوبا جاتا ہے ،

The Assembly then adjourned till 9. a. m. on Saturday the 20th March, 1948.

WEST PUNIAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE IST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Saturday, 20th March, 1948,

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the clock. Mr. Speaker in the Chasir.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Mauboi Ahmad Jan, M. L. A.)

LEAVE OF ABSENCE OF MEMBERS.

Mr. Speaker: I have received an application dated the 15th Match, 1948, from Makhdumzada Haji Sayed Muhammad Raza Shah Jilani, which reads as follows :---

> "I am ill and under treatment of Col. Rabi Bakhsh. I shall not be shie to attend the Assembly meetings till recovery."

The question is :---

Ē

A DESCRIPTION OF A DESC

ļ

That the permission asked for be granted.

The motion was carried.

PAPERS LAID ON THE TABLE.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Muantaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to lay on the table the amendments' made by the Provincial Government in the Punjab Motor Vehicles Rules, 1940, in accordance with Section 133(3) of the Motor Vehicles Act, 1939.

SUPPLEMENTARY DEMANDS

BUILDINGS & ROADS-ESTABLISHMENT CHARGES.

Minister of Finance : Sir, I beg to move-

That a supplementary sum not exceeding Ba. 71,550 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from is the August 1947 to 91st March 1948, in respect of Buildings and Roads -- Establishment Charges.

The motion was carried.

. **I.**

* Kept in the library.

ELECTRICITY SCHEMES-WORKING EXPENSES.

Minister of Finance : Sir, I beg to move -

That a supplementary som not exceeding Rs. 17 34,840 be granted to the Governor to derival the charges that will come in course of payment for the pariod from 15th August 1947 to 31st March 1948, in respect of Electricity Schemes-Working Expanses.

The motion was correct.

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS.

Miniater of Finance : Sir, I beg to move-

That a supplementary sum not exceeding Re. 18,54,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 91st March 1948, in respect of Supermanuation Allowances and Pensions.

Mr. Speaker : Demand moved is ---

That a supplementary sum not exceeding Re. 12,54,100 he granted to the Governor to derivay the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to Sist March 1948, in respect of Superannuation Allowances and Pensions.

Khwaja Ghulam Semed :

جناب والا - ہیں مختصر الفاظ بیں اس demand کے متعلق اس قدر عرض کر نا ی*ض نے ج*ومراعات بلیشنروں کو دی ہیں۔ وہ سرت اپنیں کو دی ار ر، پا**نے والونکو پنہیں یہ ی چاہیں ۔** ت توب وياناتر Supplementary Astignates عن بوحى طور مرحته لۍ 1 11 یا سا د لامتدكا اطراد

Mr. Speaker : The question is-

That a supplementary sum not exceeding Bs. 18,54,100 be granted to the Governor to defray the charges that will camp in course of payment for the period from 15th August 1967 to \$1st March 1985, in respect of Superconnection Allowances and Pensions.

The motion was carried.

PAYMENT OF COMMUTED VALUE OF PENSIONS

Minister of Finance : Sir I beg to move-

That a supplementary sum not exceeding Rs. 13,000 bs granted to the Governor to deimy the abarges that will some in course of payment for the period fram 15th August 1947 to Siel March 1948, in respect of Payment of Commuted Value of Pensiens.

The motion was carried.

OTHER PROVINCIAL WORKS (CABITAL)

Minister of Figance : Siz, I beg to move-

That a supplementary and not exceeding Rs. 17,68,490 be granted to the Governur to doing the charges that will come in course of payment for the period from 1865 August 1949 to flet March 1946. in respect of Other Provincial Works (Capital)

The motion was carried.

ADVANCES REPAYABLE

Minister of Figance . Sir, I beg to move-

That a supplementary sum not exceeding Rs. 18,00,000 to granted to the Governor to defrey the charges that will come in course of payment for the period from 18th August 1949 to Sist March 1948, in respect of Advances not bearing Interest- Advances Reps-able.

The motion was carried.

LAND REVENUE

Minister of Finance : Sir, I beg to move-

That a token sum not according Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to Slot March 1949, in respect of Land Revenue

The motion was carried.

IRRIGATION (WORKS).

Minister of Finance : Sir, I beg to move-

That a taken sum not exceeding Bs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will same in source of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1968 is seepest of Prrigation (Works).

The motion was carried.

IRRIGATION ESTABLISHMENT CHARGES.

Minister of Finance : Sir, I beg to move-

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor be deimy the obarges that will come in course of payment for the period from 15th August 1957 to Sist March 1958, in respect of therma on Irrigation Establishment.

The motion was carried.

IRRIGATION (CAPITAL).

Minister of Finance : Sir, I beg to move -

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governov to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1917 to Sist March 1948, in respect of Irrigation (Capital)

The motion was carried.

C

GENERAL ADMINISTRATION

Minister of Finance: (The Hon'ble Misn Mumtuz Mahammad Khen Dsulatana): Sir, I beg to move---

That a token sum not exceeding Bs 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to Slet March 1948, in respect of General Administration.

Mr. Speaker : Demand moved is---

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granied to the Gevenner to defray the charges that will come in source of payment for the period from 16th August 1947 to Sist March 1948 in respect of General Administration.

Mian Muhammad Nurullah (Tobs Tek Singh, Muhammadan, Rural) Sir, it is desirable to discuss this demand with regard to a particular stem, that is. "One director for Islamic reconstruction"? If this is the wish of the House then it is very velocene and we must investigate properly whether this item is necessary or most and whether we really want more funds for the director and this department of Islamic reconstruction.

Mr. Speaker: A token sum is being demanded and the question is whether that sum should be sanctioned or not. The general question, whether a department of Islamic Reconstruction should or should not be established or if it is established what should be its scope and functions, cannot be discussed at this stage. The budget is coming before the House and that question can be discussed at that time.

The question is ;---

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granied to the Governor to defray the charges that will come in course of psyment for the pariod from 15th August 1947 to 31st March 1948, in respect of General Administration.

The motion was wested.

EDUCATION (EUROPEAN AND ANGLO-INDIAN EDUCATION).

Minister of Finance. Sir, I beg to move :---

That a taken sum not exceeding Re. 10 be granted to the Governor to defray the abarges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1946. In mapers of Education (European and Anglo-Indian Education).

The reason was carried.

EDUCATION (EXCLUDING BUROPEAN AND ANGLO-INDIAN).

Minister of Finance : Sir, I beg to move :--

That a token sum not exceeding Rs. 10 to granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1966 in respect of Education (excluding European and Angio-Indian).

The motion was carried

MEDICAL.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to move :---

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the obarget that will come in source of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1948. In respect of Medical.

Mr. Speaker : Demand moved is :---

That a taken sum not exceeding Re. 10 be granted to the Governor to deiray the charges that will come is course of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1948. In respect of Medical.

Mian Muhammad Nurullah: My I enquire why the pay of male nurses is less than the pay of female nurses ?

Minister of Education : The answer is not ready. (Laughter).

Mr. Speaker : The question is :---

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to delray the obarges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1948. In respect of Medical.

The motion was carried.

١

r

AGRICULTURE.

Minister of Finance: Sir, I beg to move -

That a token sum not enceeding Hs. 10 be graated to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to Sist March 1949, in respect of Agriculture.

The motion was survived.

VETERINARY.

Minister of Finance : Sir, I beg to move :---

That a taken sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 16th August 1947 to S1st March 1948, in respect of Veterineity.

The motion was carried.

CO-OPERATION.

Minister of Finance : Sir, I beg to move :---

That a tokon sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to S1s March 1948, in respect of Co-opensian.

The motion was carried.

INDUSTRIES.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Munitaz Muhammad Khap Daulatana) : Siz, I beg to move:--

That a token sum not exceeding Re. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will some in course of gayment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1959, in respect of Industries.

Mr. Speaker : Demand moved is :--

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to deizy the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 91st March 1948, in respect of Industries.

Mian Mukammad Nurullah (Tobs Tek Singh, Muhammadan Rural): Sir, If you see the last item No. 3 on pages 42 of the Supplementary Estimates you will find it as follows :--

"Behame for Technical and Vocational training of demobilized services personnel."

The demand is for Rs. 2,00,400 and down below in the last line on p ge 43 under item No. 3 it is stated that accordingly a token demand is presented. I ask the Honourable the Finance Minister why a token demand of Rs. 2,00,400 has been asked. There are so many such items in these Estimates for which big sums have been asked. It goes to show that the budgetting we have done some months ago was not correct and was not properly done; otherwise such big sums could not have been shown as token demands. That shows that there is lack of supervision in the treasury. Some treasury expert must be there to scrutinise the sums which we are asked to pass and

which we have to spend. The honourable members of this House, who will serve on the Public Accounts Committee, must take these things into account. I do not object to Rs. 400 or Rs. 500. My submission is that if you total this sum, it will come to lakes or it may be near a crore. It means that we were asked to satction something which was not in view then. Therefore in order to carefully scrutinise these things, you should have an expert, instead of giving two jobs to one man. Put one responsible person specially on this job to that there may be better and proper budgetting in autore.

£

Ľ

¢

Mr. Speaker : The question is :---

That a token sum not exceeding Re. 10 be granted to the Governor to deiray the charges that will come in comme of payment for the period from 16th August 1947 to 31st March 1948. In respect of Endustries.

The motion was carried.

CIVIL WORKS.

Minister of Finance ; Sit, I beg to move ;---

That a token sum not exceeding Siz. 10 be granted to the Geverner to detray the obserges then will came in course of payment for the perid from 15th August 1947 to Sist March 1948, in respect of Givil Works.

The motion was carried.

CIVIL WORKS (CAPITAL).

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Siz, I beg to move :--

That a token sum not exceeding Rs. 10 be graated to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to Blat March 1948, in respect of Civil Works (Capital).

Mr. Speaker : Demand moved is :-

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1967 to 35st March 1948, in respect of Civil Works (Capital).

Mian Muhammad Nurullah (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural. Sir, I would like to say a few words......

Khwaja Ghulem Samad : I request the honourable member to speak in Urdu because there are several honourable members who do not understand English. (An honourable member But Khwaja Sahib himself is speaking in English.) (Laughter).

Mian Muhammad Nurvilah:

ميال حمد نور الفتر ارجناب عالى ميں نوش موں عصر مع ديا كيا ہے كر ميں تعليك بول سكوں محقوقة روب كى رفم , Conservation of new Sessions and Civil Courts in the Jind House Compound المديك ميں سفت كى كى ہے - ميں يوض كروں كاكر لاہور ميں بت بلد تكبيں خالى برخى تعلين - كسى ايك بلد تك بين سفس كوت كو تبكر دى جا سكتى تفى - يہ كو تى ايسا حبلہ كى كاكام مذيب نفا - اس وقت جبك ميں بيد بيب مهاجرين پر خروج كرنے كے لئے جائيم - ايسے كام بركي خروج مرد ما كاكم الم مذيب نفا - اس وقت جبك ميں بعد بيب مهاجرين پر خروج كرنے كے لئے جائيم - ايسے كام بركي خروج مند كروا جا ميں نفا - اس وقت جبك ميں بيد وار اس كے متعلق كي كرنے كر ايك تائي تعلق الم ايس حالہ ميں تعلق - اس وقت جبك ميں معالم بر ينانا ہے كہ ہم اليسے خراجات كو تعلق سكتے ہيں -

Mr. Speaker : The question is-

That a takeh sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the period from 15th August 1947 to 31st March 1966, in mapses of Givil Works (Capital).

The motion was carried.

ELECTRICITY SCHRMES

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mummar Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to move-

That a taken sum not exceeding Re. 10 be greated to the Governor to defray the charges that will some in course of payment for the period from 16th August 1947 to 91st March 1946, in respect of Risetricity Schemes (Capital Expedditure).

Mr. Speker : Demand moved is-

That a token sum not exceeding Rs. 10 he granted to the Governor to defray the obseque that will come in course of payment for the period from 15th August 1967 to 31st March 1968. In respect of Electricity Schemes. (Cepital Hapenditure).

Mian Mahammad Nurullah (Tobs Tek Singh, Muhammadan, Rural):

دات کرلے» نے *کے آب*یش ، با ت حرض کرنا جا میتا ہوں ر ؛ به جاب عالی میں صرف الک بولتي - دوتين وقدر بردات كوايسا بوماً لويآمريم takeover (concern بو القرآب كمديقة اس نے پڑتے ہیں اس کے بچلی میل ہویا تی ہے ۔ پہلے بھی تواجن تبد ن اب آب پیر**مد رید بی از بخلی می**ل بوکلی - آب رو تی ن *کیاماے د*لک ممبرہ میں مساحب نے کوٹی کاجائز قصد کم کا صرور م نژیک *کر*سکتا نبول - کمکین چونکه اس بر وفت که لكل فلابي - اس كي تي Ŀ insinuation للجاني ات

Minister of Revenue (The Hou'ble Sirdar Shoukat Hyst Khan);

Blectricity Branch كوشاير علوم بوجا كاس كداسوت مريضا -111 لى Demand كا مطالعة ترديس بي - بي عرض كرول كاكر سيل ¢. لوٹی کمی نہ متی - اب نؤٹ بر ہے کسی پالیسی کے ما تحت کیا ہاناہتے۔ گور، نفا بركواس وقتر روفت دوانجن يذجلة ربين ركونكه فقولتا خرترا ت کے ات جرائلے ىبھى بند توجاتى ہے ۔ الخ بحل تمع نا شکا ل دیتھیں (cannection) 1 لامون برایک تار قرا . حجاوہ بر سبک مدجاتات أورفيوزا نثرجا باب بجلي تح محكمه لو کا اخط Tamper کر ستے ہیں - ام 1 سکو کے بن - ایسے توکوں 2 01 14 ہے د۔ با مبان صاحب دس كهرجب Private undertakings 2 - 12 يعلن ا \mathcal{O} بي كالمحكود الصا رتمن اوركمه برفلو رحله کے کو عہ ليفسكر لوكلتك UL ير مي ير يتصفحهووه جرجبز بں ا

Mr. Speaker : The question is-

That a teken sum not excessing Rs. 10 be granted to the Governor to delray the charges that will some in course of payment for the period from 15th August 1947 to Siet. March 1948, in respect of Biostriefty Schemes (Capital Expenditure).

The mation was carried.

¢

MISCELLANEOUS.

Minister of Finance: (The Hoa'ble Mian Manufat Muhammed Khan Daulatana): Sir, I beg to move --

That a token sum not exceeding fits. 10 be granted to the Gevenner to delany the charges that will come in course of payment for the period from 16th August 1967 to Sich March 1968, in respect of Misseliancous.

Mr. Speaker : Demand moved in-

72

That a token sum not exceeding Rs. 10 be granted to the Governer to datany the obergatant will come in commo of payment for the period from 18th August 1867 to 88st March 1948, in respect of Miscellangous.

Mian Muhammadan Nuruliah (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural) ;

ميان محد فور المدر - جناب والا ! ي Supplementary Expenditure كى سب اخرى demand ي ادر ابني سانت فريم ين - اس مع ميرو خبال من اس بركم اذكم ا وحد من مواجل من الاس تو بی جانیں اور پہ ہے ہو اہم اور صرور ی مسلد - بیلے میں منخد ا ، پر مد مبر ا پر ص مسلما مول :--

"In order to carry on the business of the Electric Supply Undertakings which have been abandoned by non-Muslim licensess, the control of which has been assumed by the Public Works Depariment, Electricity Branch, in agarcise of the powers conferred by the West Punjab, Rebabilitation Department, staff has to be employed at a cost of Rs. 4,500. This expenditure is in the first instance debited to the Provincial revenues and ultimately recovered from the impome of these undertakings. The net demand is shown as nil."

، یک رومید تخفیف کی جناب عالی ۱ : ب اگر آپ کمبین نوایک cet anotion بیش کمد وول که حائمے۔ اس کے منعلق عرض کروں گا ہے

Mr. Speaker : You can go on discussing it as long as you like, even beyond ten o'clock : why move the mation if you are not putting it to the vote.

Mian Mubammad Norulish: You will say why I gave notice of this cubraction.

یس بر عرض مراجا بتدا بول مر تومنت جرجلی کی کمینیاں اپنے انقدیس لینا جا بہتی ہے اور جن کا انتظام وہ تودكرا با متى ب ريد وه بحلى كى كمينيا ل بن Limited Concorns بن يا ان تو Public Utility Concerns م ي ي ي الله مي - توان كينيو ل مي بت ساحصة مسلم فول كا بعي نفا أكرج ان كي Manage ment تند دؤں سے اعتوال میں مقی ۔ نیکن ان میں بست جگد سلمان ڈائر کھر بھی تھے . میں آپ کوچانا تھ كم مركودها - كيبايور - كويره - مرى - فاينوال اورجمنك كى كينيون يس مسكانون كاحصت تفا- بنده بعى تین جار میں ڈائر کشر رہا ۔ لیکن حجب ان کے Managing Agents اینا آفس دیلی کے لکتے تو ہم نے کہ کداد هر جمیکینیا ا یس اور آن کے ڈائرکٹر مسلمان میں ان کی Management مسلما فرانے Management ر مرسكة ف ادران كوطلا سكة ا متدیں میلی بانی بیا ہے ۔ اگر پیلے بخر مسلم ان کی Management کر سکتے تھے اور ان کوجلا سکتے سفتے تو اب کہا دجہ سے کہ مسلمان پڑچلا کی ۔ ادر وہ توگ گورنینسٹ کی بسببت زیادہ اچھا اشتغام کہ سکتے ہیں۔ تیس یہ ثابت کرنے کے لیے نتار بوں اور مثالیں پیش کر سکتا ہوں ۔ گودنسٹ ہ کمپنیاں اس لوکوں سے لے رہی ہے جنوں نے اُن میں بُسَت روپے نگا کے بورٹے بیں - اُدر

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [20TE MARCE, 1948

جو شایت اچھا استعام کر سکتے میں ، اور اب گورمند ف ان کو آن لوگوں بے با تغدل سے اح کر روی با تقول یں دے کر خراب کرانا چاہتی ہے ۔ منال سے طور پر میں راموالی فیکٹری کا ڈکر کرنا ہول۔ یہ ایک ایسی فیکٹری ۲ ب مس مو تورينيات في زمردستى أورجبرا ابن الم مقول بس في مرمكوايا في مالانكر اس مو ليف وال اور اسے ملائے والے موجود بنے ۔ بیکی نہایت واتوق کے سائلہ کہ رہا ہوں ادر اسے ثابت مرف مے بلغ تیا رہوں - اس سلسلمیں میرے پاس ایک ربورٹ آئی ہے - اگروز برال مباصب المخيكا غذات ويكفيس نوانيس معلوم موركا كه "The percentage of crystalised sugar declared by the management is 4 to 5% whereas normally it should be 8 or 9%......" جناب عالى احب كمي يدفيكتريون كافعتد زير بحث ابالزي في معيشداس بس كري دلجين لی - اور تبس نے بنا یا کر اس میں شک بنیس کر پنجاب سے نیشکر میں percentage of sucrose بر بن سے کم ہے ۔ مگراس کا پر مطلب ہنیں کہ ہمارے نیشکر سے اچھی کھا نڈرنیس نکل سکتی ۔ اگر آپ اُعلاد

سے ما بحت ایک ابیکٹرسلی انسپکٹر ہے ۔میں کاکام بریزنا ہے کہ وہ حساب دیک سال مدکھے ۔ ریکار 🕄 اور سٹاک ویزیکا معاشد کمیے ۔ اگر کوئی نشکا بیت اسلے تو اس كريب - يبن يدنيا م چيزين خرب الجي حرم سي مجمعتا بون - انتظام أليك سمياس ربهنا بيابيه نقاء تكين جتيف المجيئر البكفر سى تما في كواس كاانتظا

Mr. Speaker : What the honourable member has said is hardly relevant to the demand under discussion. i have strentively listend to his speech. As I have pointed out he should confine himself to a particular item in the demand. He should say whether a particular item in the demand should or should not be allowed. A general discussion of the policy of Government, management of companies is not relevant to the discussion of the supplementary estimates.

Mian Mubammed Nuralish :- This is a matter of policy.

Mr Speaker : Why is the honourable member so impatient. The whole budget is coming up soon and he can discuss it threadbare. I will place the entire budget before the House and he can discuss the demand for Electricity Department if he wants.

میال محد نود الغذ : - عرض بنه کرمن کوانتظام کاجار ج دسه دیا کیا بنه ان کوبکل stattate کرنے تعلق کور بند تدیس - آج تک ان کاکا م بجلی Sistribution کر نا ہی راہے - بجلی distribute کر ا ہے اور generate کراا درجیزے - اس کا ان کو تجرب نیس ہے - اس کے کی بی حرف مرد با بول کہ حکومت ان کمپنیوں کے انتظام تو اپنے با نظمیں مذکر ہے ۔ ہم لوٹوں سے جن کا ان میں رو پید لگا ہوا ہے۔ یہ پوجھا سی بنیس کیا کہ آیا آب یہ andertakeinge بلاے کے لیے تیار میں ریے دیکھیے مری efficient management مح متعلق مر الاس دو مرتبقيك موجود يلا بي کمپنې کې اتولارت کا کچ سے پرنیل کاطف سے بے ۔ اس سلسلہ میں تین نیغرض کمنا مقروری بھتا ہوں ب strategic میکسیت اور وال سی چزا انتظام خیرسلموں سے المغوں میں منیس مونا جا کیے بلکہ سلما نوں کے اعتوال میں اربنے دینا جا کیے ۔ ہرمال وہ تکھتے ہیں ۔

I am pleased to be able to state that during the year 1947, I Found the general mananagement of the Murree Electric Supply Co., Ltd., entirely efficient.

میں در اکست کرومیں تھا اور اکستان سے ملنے کی تین نے فرش میں دیس منافی متی - ادر ان محک اس کمپنی کا کام کیس نے تک کیا اور کرنی Remaineration نہیں دیا - اور کام تھی شایت ایھی طرح چینا ، گورمنس کے اس کا انتظام اپنے یا تفدیس سے لیا تو دو کام عینیک بنیس جلا سکے گیا۔ ادر انتظام مزاب سمع المحكا يص كالتيجد ليه بوكاكدا فراجات دجيرو بشر مدجاتي سے - اس كاكون دار موکل بر بوسکت سے کر توریندٹ بردعولے دیندہ موں مبیباً کہ اوکا وہ کمینی کے سلسلہ بیں ر المناب مری الکر سیل کا کم بنا سے منعلن دائر ہوا ہے - ہرصورت وومرا م دائر مرجرل مروب ون المستنان كى طرف سے موصول يوا ب -Mr. Speaker : How is that relevant to the dennind .

electric exepty ()) محد العد العدة بين في آب كى خديمت ميس يرمعد كريسًا يا تفا - كري معاليه للم يبان تحيود يركي نف اورجنهين آب حكومت اينه تصرف مين كبنا کہنیوں سے متعلق سے جریجر ما پتی م

Mr Speaker : To which particular item the honourable member is referring?

مال محد فور التديد item مير ا - تو مه فرات بن !-

137

"I wish particularly to second my appreciation of the general efficiency of the management which has at all times maintained a high standard and has been most helpful and co-operative."

میں یہ جاہتا ہوں کہ ان کمپندوں کے حرمسلمان ڈائرکٹر موجو دہیں آب ان سے بیکہ یں کہ دہ ان کو manage کر یہ ان کو manage کریں اور گورکمنٹ کوخواہ فخوا ہان کے انتظام میں دخل منہیں دینا جا کچھ -اس سے بعد میں 🗰 تمبر تاکو ایشا ہوں۔ اس میں یہ تکھا کہتے ہے۔

"On the partition of the Punjab the entire work of winding up of Air presentions accounts was estructed to the East Punjab Government and no funds were therefore, provided in respect of Air Baid Presentions under the head "57 Miscellaneous-K-Expenditure on Air Baid Presentions " in the Budget Estimates for the period from the 15th August 1947

جناب عالى اس وقت بميس مجوائى حملول سے بچا ذكر مسالح كوبى انتظام وجيروكرنا جلب شك كيونك بر سكناسي كد أن كي صرورت بر مع جائع ... (وزير ماليات ، ويد توجه مع معالم من المرج سب، وبيعد آب یر مد کر منبس کت ۔ یہ بیضے کاخرین منیس ہے ۔ اس میں تکھا موا ہے یہ

"It has recently been decided to provide measures for the protection from all raids and accordingly an Air Raid Precautions Officer has been appointed with effect from the 17 February 1948. He has been entrusted with the work of preparing an Air Raid Precautions Scheme for the province and its execution."

يعى ايك افسر فركر دياكم باس محرموا في حملول سے بحاف الم الم مناقق كما اس كد معمد الم محرب كا - اور بجردر في كدار

"In order to meet the expenditure on account of his pay travelling and other alfowances, for the period from 17th February 1948 to the Sist March 1948, a sum of Ba. 740 will be feduired. A sum of Rs. 730 will be met from savings with the grant and accordingly a taken demand is presented. The quantum of new mouch of the expenditure will be met by the Gantral Government is still under consideration."

جناب حالی ہیں یہ جا بنا ہوں کہ یہ محکمہ جاری کیونکہ ہوسکتا ہے کہ اس کی ضرورت بڑجا ہے اور اگر کیسی معرورت يؤبوات توبمين بأعلم بوركر بوالى حملول سے بياد ك المح كن بدايات ير عمل سمانا ب اور كن يربنين (سردار متازیلی مان)

Serdar Mumber Atl Klam (Attack North, Mahammadan, Russi) :

مروارم تنازعلی خال ارجناب والا میاں نزران خصاص نے اورس سے سا عضر کو کہا ہے ہیں جی اس سے سلسلد میں کو کہنا جا بتا ہوں کیوند یہ معاطہ نمایت اہم ہے اور اس کا انتراند سفری بریمی برا سے را گر حکومت ان تنام کمینیوں برقبضہ کرنے تو اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ ان کا انتظام تعلیک جل بنیں سنے کا را س کی دج بر برب کہ گورشند سے ملاز بین مشلاً انجینز وجرہ جوالی کی بنیوں کو ملا سے سا تقدیم ہوں کی دیکھ بھال کرتے ہیں دہ دور پر کونے دروی سے سا تھ خرین کر میں اور اس کا انتظام تعلیک جل بنیں میں کا در بین پر تی جرکہ ان و کور کو برق سے ملاز بین مشلاً انجینز وجرہ جوالی کی بنیوں کو ملا سے سا تقدیم پر میں سے مشتر بات تو ہو کہ ان و کور کو برق سے جن کا معاد ہوں پر اور کا کو ان سے سا تقدیم پر میں سے منتر بات تو ہو کہ ان و کور کو برق سے جن کا معاد ہوں ایک بین اور ان کے سا تقدیم کینیوں کو میں اور آگر کور ندف سے معان ڈائر کر مرجود جوں ایک اور نے میں میں میں میں کو ان سے سا تقدیم پر

₹. 11. - SUPPLEMENTARY DEMANDS

سے سبنمالار ایا تو یہ کینیاں میشد جائیں کی - بادر بادس بند بد جائیں کے اور اس سے اندسم ی کوب مد نقصان بینیے کا - بین تیسبلدر کے متعلق عرض کرنا جا ہنا ہوں کہ دواں می خیرسکموں نے جانے سے کہلے اور إدُس كو نُقصانٍ بينجا ديا نفأ أدراس كى حالت بعث ترى بوكنى تتى - تبكن خداكا مصل ب كم البر يحد صورت بتر بو المي ب - اب المرحكومت اب إدر باوسول كى مدد وجرو شمر الكي قوب المتع جالي كم اور اس کے منعلق میں ربونیو ممبر صاحب کی خدست بیں بدعرض کروں کو کہ دوان کچنیدوں پر قبطنہ مذکر س بلکہ النبي ان مح مسلمان د الركمون مح مروكر دين اور ساعة في آب كمدا مداد معي دين نييني آب المبي وفيره كرويال تعبيب تأكه وه النيس ديمد كران م متعلق ريورت كياتري -Minister of Revenue (The Hon'de Sirder Shouker Hyst Khao) : م الزيبل سردار شوكت حباب خال: - جناب والا ! تجلى كى تبنيون كا معامله مى Capitalism verses Netionalization اجمكر معلوم بردا ب- - تعتمد يد ب كديمال برغير سلمول كى بست مى بجلى كى Consers النيس اور وه Concerns عموماً ايسى متبس من مين سلما زمل كا بالكل رحت دنيس ال عیرسلماندل سے جلنے سے معد مختلف توکول نے ان پر قبصہ کر لیا ۔ کوئی کمی ڈیلدار سے قابو کی کوئی تقار دار کے قابق کٹی اور کو بی سی کل کے بتنے پر مد تمنی ۔ ان کمپنیوں کا ز لو انتظام بشیک مور با نفا اور بندان کی آمدنی بزرج محم مطابق مور بن علی - اور کولی طریق ماسوا مے اس کسے منیس تفاکہ ان كوكومت خودجلا مي - اورخصوماً ٣ زَح كَلْ حِبْ كَه ہِم كوشِط حَبْ كَه بَع كوشِط مَد لَم بُراز و البَكِش بَيْد ت موجائ اس کے علاوہ اگرید valuable machinery بر مختلف جگموں بر کی ہوتی ہے منائع ہوجاتی تو اس سے گور منہ می کو بہت نقضان موتا ۔ اس سلط گور مندف نے یہ فیصلہ کیا کہ یہ کمینیاں better management ہیں آ جایل -ان کا انتظام درست سرنے کے بعد ہی طریق میں - ایک طریق تو جیسا کہ میاں صاحب سے فرایا ہے یہ ب کہ اس ایکٹرک، ت پکٹر کے مانخت شروباً جانے ۔ اور دوسرا یہ ہے کہ الهنبن ایکٹر طی برا دی کودے دیا جائے -حکومت ورسرے طریق بر عمل کر رہی ہے ۔ جس سکے لیے وہ یہ روپیہ فرد مرد بی بے : میر بین بین بین بین البی اسب اسب المرد الام و یک بعال مرا بواب - دیک مال کرا توان م خاص کا مم ب رواس م علادة وه بد نبی د بلط بن كدكت بن كدكت فلاف دروى تد نبس بونی مرجر بد ہم اعتراض کما گیا ہے ۔ کہ إن اب بكشوں توكام جلات كاكر كي تير منب - مذابليس اس ميں داخل فی سنبعالا اور ملا با عقا - اب با میکرد الکیرک سے اد سر جانے سے ہمانے باس جو surpins ساب ب امرجو آ کے جائر ، eboore بوجا نے کا - آن سے سپر دیم نے بد فلی جاں کر دی بی تا کہ بون خط کی نہ ہوں ادر ان کی مشیسری ضائع نہ ہو -اور جوفا کرہ ہودہ نمام قدم کو پنچے - اد صرا دھر کے لوگ، بچ ... میں اکر فائدہ مذاعفا کمیں ۔ جناب دالا ! راہ مالی کی شوکر فیکٹری کا ذکر دہر دستی مرد باکہا ہے ۔ اس لے اکر جد اس کا زہر بحث معالب يسارئ تعلق نهب مكر بھے تبی مكومت كي يوزينن صاف كر ف كم لا أس كا ذكر من اید از مرد بس مع الل معذرت خواه بو ب محمد به ایت صرمدی ب ا مداد واتی نید م ا متعلق جر مجد فرالاكيا ب - ده دانعات برمنى نبس با مجمع ب كم يلك إين سال يد فيكر القصان بر ملی رہی ہے ۔ گرا س کی دم رہنی کہ فیکٹری والے نیشکر کا ہندوبست ہیں تریسکے تھے ۔ بر صبی ہے کہ س جزار بن شو کر جود اس کی بیدادار ہے اس سے بعاری صورت فلعاً پر ی سلیں موتی کم سل سر بن کم مرد بن مرد بن ک مر بہ سلے اس فیکٹری کو زیادہ تر سپر ط کی کمی کے سبب شروع کیا تفا -سبر ف با ہر ہے بنیں

岩40

ì

Y

آتی اور میزلیک اور دیگر مکموں میں اس کی اشد ضرورت متنی - با محضوص مسببتا ہوں میں اس سے نہ موسف کی دجہ سے بے مدنعصان مور انتا - اس فیکٹری کو بیضم ملے کئی توگوں نے درخواسیس دی تقیس - ادران میں سے سوالے ایک آدھدسے باتی سب مغربی پنجاب سے رہنے والے تنے ۔ مہاجرین نہ تنے ۔ جرمرف فبکٹر کا کو سنبها لیے کی خواہش رکھتے تقے ۔ ایک ظرف تو یہ بات ختی کہ نیکٹری ہیںے ترجیے سرطیہ دار احمد 🖉 ياس جاتي متى - ادراس كا فالمده النيس بنيجتا تعا - شمس غريب جها جركو بينيتا مغا در مدنوم كو - ادردوري قرف متو کر فیکٹری ایسے لوگرل کودے دینا جنہیں اس کام کا کوئی تجربہ نہ تفا ایک net ففا - جو كَرَكْمُنْتُ اس وقَتْتَ لِيضَامِ مُعَانَيْهِ اللَّهُ مُعَانَيْهِ اللَّهُ مُعَانَيْهِ اللَّهُ مُعَانَ بال محد فور الله التي فيكثرى بيضر الظرور واست ديند الول ميں ايک ريا تر ديني وارك لابمی تقے ؟ وزمیر فاکیات : رفی ال - مکردینی دا ترکش ایکر تکلیر دیثا مرد شو گرے expert بنین بوسکتے -شوكر ما موقى معهد المرتبين ترام باك ننان من شعق ملا مقا الديم ممس باليندسة ابك Sugar موركما موقى مبرر يعر موالى جهاز متكوانا بيرا مقا- ان كى نظر فيكشري ولا مريز منى . بكد ان كى نظر نواس بوا لاكدمن كما نذريد متى جرويان بنديد كالتى - وابك آواز - آب اس ميني كوالا م كر سكت فق ، بكر سبر بي كاسوال توديس رينا يرب بنالون بين مرييتون كونكليف موتى - تراير نبط توكول كوشكل پش ٣ بي - ١ بيد ديكي كمرين والول في اس مشكركو موج دن يبله جلا لغاح دن بعد بس اسوونت بينيايا مببوده بأنكل سوكة بيكا نغا - فيكبرى فكومت شم باس توت ربل داول كابرمال ب- الكر براتيج مرف ملكبت موتى تونيشكر إلك ينبح بى مدسكتها - وايف آدار ، - بلكه بروقت بتلح جاماً • فعلوك رشوت وغيرة سے ذريعے اپناكام ريل والوں سے نكال ليتے) - مما تب ارد بر بعد بردس الى بات كى امارت رشوت وغيرة سے ذريعے اپناكام ريل والوں سے نكال ليتے) - مما تب كا المان اس بات كى امارت به حكومت ايسى باتوں سے ليے نيار بنيں - اكر آپ رستوت كا نظام بسند ترينے ميں نز آپ كو ايسى حكومت حالا مر فى جا بيتے جور شوت كا نظام والى مرائل مرينے - به حكومت توابيا مذہب مريكتى - واليس اوال او حكومت كو اينے كام من دليسى يونى جا ميں) كارتو يا تو من مريكن ميں اوركو الى كارت حكومت حالا مر فى جا جو كام من دليسى يونى جا ميں) كارتو يا تو مريكان مريكان سے الى مريكان الى مريكان الى مريكى الاسب اور اسه مبذر دستان وومینیدن مبغبی سبت ۲ ب بیتے بندس تنزو سے interest قام کریں کہ وہ کو کمہ او سو آسٹ دیں -جال یک کمپنیوں میں مسلم ڈائر شوں کا تعلیٰ ہے - ایس کمپنیا سفرد میں - تکرے دقیم كى بي- يك توده جال بيك بى مسلمان والركم خط عبيه ميان در الله ماحب اليصلم والر نودس میں ایک آدست - دوسرے دہ جراں بعد میں مسلمان و ارکر بنا کے بکتے آئر مکلد بجاتی ان كينيول بر إعد مذ ال الم أدران كالدن معلم معلى المران د الركشول في معرفت مشرتى بنجاب بنجتي رب - مالانك بيا لا Oustodian مشرقى بجاب ي سلمالوں کی جا اراد کا منامن بنے یکور تمنیف اس کام کی اجازت نہیں دسے سکتی ۔ یہ مذہب ہو سکنا کہ ہم ایک طرف نوایک قانون بنائیں اور دوسری طرف خوداس قاندن کی طلاف ورزی سے مواقع بہم بینچائیں رگور تمنیف یہ منہیں تریف دسے کی کہ چند خودش سرما به دار مشرق بنجاب ميں بوب ينتي تقريب - ند مكومت كوفائد مرد اور ند مهاجرين كو - ان مسلمان ڈائر کھوں کا مصد متنکل ایک فیصدی ہے اپنیں سوئی صدی منافع کیت ک سکتا ہے کہا یہ بہتریذ ہوگا کہ حکومت ان کمپنیڈوں کو جلائے اور جومنا فع ہو اس بیں سے مسلمان قائر کشور کو ان سکے حصتہ سے مطابق مل جائے اور باقی تسلودین سمے پاس جمع کرادیا جائے ۔

م*ال عمد تور*الندار ، **ب**را *بزگ*شر کی Concern Line ilicest بجيول و 1201 - Le power of attoring un la - man ت :- می توگیل سے پاس اس تسم کی powers میں رمکانوں کی ، زبیندوں رفانوں کی - بمارے بیٹے بیٹ بڑے بزرگ ادر لیڈرایس power سے بیٹے ہی - ان کی دى ي كافد سے زيادہ مذيس جرحتى مما جين كوجانا جا سے اسے ير حضب سے بعر ت ہ آ دمیدں سے خلاف کاروائی کررہے ہیں ۔ دایک آ واز :۔ ایمی تک کسی سے رروالی لیمی کی سے ؟) حکومت کی پالیسی نہ ہر رہی سیم اور بذ رسیدگی کدوہ مراح بن کا مق <u>5 - 5</u> ب سیکی و بسی ایوان کی قد جواس امر برمبذول کرانا جا بنا ہوں کہ جب آن

Mr. Speaker : The question is :---

That a token sum not exceeding Ra. 10 be granted to the Governor to dafray the charges that will come in course of payment for the period from 16th August 1947 to Slat Marsh 1949. in respect of Miscellancours.

The motion was carried.

The Assembly then adjourned till 9 a.m. on Monday, the 23nd March, 1948.

1Ĥ1

se 'LÌ

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [22ND MARCH, 1948

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

SECOND SESSION OF THE IST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

Monday, 22nd March, 1948

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Manhoi Ahmed Jan, M. L. A.)

OATH OF OFFICE

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

CENTRIFUGAL SUGAR MANUFACTURING MACHINES.

*35. Mian Muhammad Nurulian : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :-

(a) the number of centrifugal sugar manufacturing machines recovered from villages abandoned by non-Muslims in the Lyallpur District.

(b) the number and names of villages from where they were taken possession of ;

(c) the use they are being put to ;

(d) the persons in whose custody they at present are ;

(e) the mumber of such machines found is each district of the West Punjab

(f) whether it is intended to utilise these machines for removing the shortage of sugar in West Punjab if not, the reasons therefor;

(g) the rate of home-made sugar from these machines in Lyallpur Mandi ?

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana :

(a), (b) and (c) The time and trouble involved in collecting the information not be commensurate with any possible bonefit to be obtained.
 (d)

(e) and (f) Complete answer requires reference to district authorities and enquiries in districts.

(2) Rs. 40/- to Rs. 50/- per maund.

Mian Muhammad Nurullah: May I enquire whether most of them have been squandered and therefore it is not necessary to give information ?

Mr. Speaker : That is not a supplementary question. It is an instituation.

Mian Muhammad Nurullah : May I know whether there could be better utility than giving information regarding the sugar machinery for producing sugar for which we have spent so much money at Rahwali?

Mr. Speaker: The Honourable Member must know that parts (a) to (f) of the question have not been answered and therefore I doubt if any supplementary question arises.

VACANT BUILDINGS IN LAHORE BELONGING TO NON-MUSLIM EVACUEES

*36. Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble the Premier be p'eased to state whether it is a fact that a considerable number of buildings and Hostels belonging to non-Muslim emigrants from the West Punjab are still lying vacant in Lahore; if so, reasons for not making use of these buildings and hostels for sheltering the refugees?

Parliamentery Secretary (Chaudhri Fazal Elahi): It is not clear from the question which buildings and hostels the Hon'ble Member has in mind If he were to give further details it would be possible to indicate what the position of each building is and to what use it is being put.

As a general rule most of the houses and shops have been allotted.

NEW LAMBARDARS TO BE APPOINTED TO ABANDONED CHAKS.

*56. Mian Muhammad Nuruliah : Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

(a) Whether it is a fact that in abandoned chaks new lambardars are going to be appointed ;

(b) Whether the lambardars will be given the lambardari squares also?

Parliamentary Secretary : (Chaudhri Fazal Elahi).

(a) Yes, temporarily.

(b) No.

Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable Minister please see that there is no corruption in the matter of sppointment of lambardars ?

Minister : The decision with regard to the appointment of lambardars is made by the collectors on the same lines as we done previously.

Misn Muhammad Nurullah : There used to be a lot of corruption about such appointments previously.

Minister : I can assure the Honourable Member that in future there will be no corruption.

Mian Muhammad Nurullah : What measures have been adopted ?

Minister : If the Honourable Member has any doubt in any case, he can bring it to my notice and I assure him that it will be remedied at once.

Mr. Speaker: I may inform the House that so far as the question of appointment is concerned, the Government as such has nothing to do with it. It is the Collector who is the final authority. The case goes to the Financial Commissioner on appeal. The Government is not concerned with it. Chaudhri Muhammad Hasan : Have instructions been issued that the rights and claims of the refugees should be preferred in these appointments ?

Minister : Instructions are that the rights of the refugees should be looked after and that they should be appointed lambardars in abandoned chaks.

Mian Muhammad Nurullah : Is it not our privilege to ask questions from the Government with regard to matters which are only concerned with Deputy Commissioners ?

Mr. Speaker: The question relating to the appointment of lambardars and other such officials is of a semi-judicial character. Therefore the Government is not expected to interfere in the decisions which the local authority may take. If the decision is not correct, the appeal lies to the Commissioner and then to the Financial Commissioner.

Mian Muhammad Nurullah : The Government should be competent to see that there is no more corruption.

Mr. Speaker: The Honourable Member may bring such cases to the notice of the Government.

Mian Muhammad Nuruliah : Certainly, I will.

Chaudhri Muhammad Hasan : Is it a fact that corruption can be cradicated only if the refugees are appointed because they have got no money to pay?

Minister : As I have already said, the refugees will be appointed.

DURATION OF SPRECHES.

Mr Speaker: Before the House takes up the discussion of various Demands and Cut motions thereto, I wish to bring to the notice of the House that in order to accommodate as many members as possible in the matter of discussion on Demands, I have decided to make a slight alteration in the Rules by virtue of the powers vested in me under the Pakistan Provisional (Constitution) Order. The amendment I have made is as follows : -

"That sub-section (3) of Article 170 may be placed after Section 180 as an independent section and marked as Section 180-A.

(Rule 148)."

The effect of this amendment would be that it will enable me to prescribe the time limit for speeches. Now, the time limit I propose to prescribe is that I will give haif an hour to the representative of the minority community and another half an hour to the representative of the East Punjab Section. So far as Ministers are concerned, they will have a right of reply and have half an hour each. All other members will have 15 minutes each.

DEMANDS FOR GRANTS.

GENERAL ADMINISTRATION.

Minister of Finance: Sir, I beg to move :--

That a sum not exceeding Rs. 1,44,99,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of General Administration.

Mr. Speaker : Demand moved is :--

That a sum not exceeding Rs. 1,44,99,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of General Administration, I will take up the motions in the order in which they are entered in the agenda paper, and ask Diwan Bahadur S. P. Singha to move his cut motion.

Chaudhri Muhammad Hasan: Sir, I want to bring to your notice that you should kindly take up Motion No. 15 first in order to raise discussion on the policy underlying General Administration. Diwan Bahadur S. P. Singha's motion will be covered by it. So it is within the power of the Honourable Speaker to ask him to begin with item No. 15. Of course, as you have been pleased to say, you can certainly ask him to speak first. But my point is that item No. 15 will cover all other cut motions. Therefore, I request you to consider that point.

Mr. Speaker: I have considered the point. The previous practice had been that the most comprehensive cut motion was taken up and all the honourable members who had given notice of motions, could speak on it with particular reference to their specific motions, but all the motions were to be put to the vote separately. That practice is not consistent either with the parliamentary practice or our own R ules. If the House desires to stick to its previous practice, I have no objection. But I can assure the House that that practice is not consistent with our Rules.

Shaikh Sadiq Hasan:

میس صارق سن :-جناب دالا - اس او کس بی سمبیشه بهی قاعده را ب General Administration . سروفت بیط دیا جاتا ہے - لہذا تیں آپ سے اپیل کرتا ہرں کہ اسی طریقہ پر عمل کیا جائے۔

Mr. Speaker: I have explained my position to the House. So far as I am concerned, I am bound by the Rules. But I am also in the hands of the House and if the House wants me to follow a particular procedure and if there is general concurrence on it, I shall have no objection to following it.

Chaudhri Mahammad Hasan : Your decision is quite correct.

GENERAL POLICY.

Diwan Bahadur S. P. Singha (West Central Punjab, Pakistani Christian): Sir, I beg to move :--

That the Item of Rs. 68,600 on account of Minister (Voted) be reduced by Rs. 1,000.

To draw attention to the need of passing stringent orders to ensure the implementation of Government's policy by the subordinate staff and the urgency of giving immediate relief to displaced destitute Christian cultivators.

1- 1) سنگھا برجناب والا! آب نے دیکھا ہو کا کہ میری Cut motion فم حکومیت پر کوتی الزام م لکایا ہو ل کی تشکل ں باد آسف ملتی ہیں جراہ مدل لى يمدير أنه

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [22ND MARCH, 1948

منبب - حب مبرب پاس سیحی بھائی ایک ا تلیتیت کی جیلیت رکھنے کی در سے آتے ہیں اور کتے ہیں کہ جورمت کے مانخت عملہ نے ہما دے ساتھ الصافی کی ہے۔ تر بھے انتہائی انسوس ہوتا ہے ۔ قبل اس سے کر بیں ان امور کی تفاصیل ہیں پٹروں ہیں آپ کو سے بنا دینا صرور ی سبحتا ہوں کہ میسانی جماعت کے منعلق فائد اغطم کی دانے کہا ہے۔ انہوں نے بچھ ۸ را پر ل کو اپنا مرید ہایا اکسر میں نے اس روزان کی وفادار کی کی قسم کھاتی ۔ دوران گفتگو میں انہوں نے ایک نصبہ بنان فرمایا ترجب وہ لندن ہیں تھے ان سے ملنے کے لیے ایک مضری سفیر آیا ہند ستان اور مصر کے متعلق ایک کھنٹہ باتیں مدتی میں -جب وہ سفیر خصت ہونے سے لیے اعظا ۔ نو فالماعظم فيفر مابا كمربس مصريون سي ايك بات برخاص طور بريوس بون اوروه بركدان كاسلوك بیول کے ساتھ بہت آچھا ہے - سفیر نے مسلول کرکما کہ بیس مسیحی ہوں - قائدا عظم جست ۔ قائما عظیم نے مجصر سے خرمایا کد بیں ایک تھنٹہ تک ایس شخص کوایک اچھا مسلمان سمجف سور نے بانیں سرا را اور خطع قطبعاً کسی بات سے معلوم مزہو سکا کہ وہ عبب آئی ہے۔ آب نے خبر مجر سے بیر تبعی کها که مبری بی پیشن گونی ہے کہ سیجی اس گھڑی کومبارک کمیں کے حجب انہوں نے پاکستانی پنے کا فیصلہ کہا ۔ پائستنان نیں سیحبوں اور مسلما توں میں اتنی نیکا تمکت ہو کی کہ کوئی یہ نزبنا سے گا کہ یہ مسلمان ہے اور دہ عبسانی ہے ۔ ان کا لہاس ایک ہوگا ۔ اُن کا رہنا سہنا ایک سا ہوگا ۔ ان کی نند بیب ایک بور کی ۔ ان سے تحر بار کا طور طریقہ ایک بوگا ۔ اور سب سے جرور کر ہے کہ اُن کا آ ہس بی براد رانہ سلوک ہوگا ۔ کبو تک یہ دو نوں قوبین ایل کتاب بی ا مرما سوا اس کے ان سے درمیان اور بھی کی باہی نہد میب سے لحاظ سے مشترک بی منجوں اور مسلما توک بی تعلق مشاورت برمنبی سو کا ۔ مصنور والا- تي مده بانين بين جرفا تُداعظم بإكسنتان بين ديكهنا جا يتخرين - ارريه وه امور بل جن مرود ما يت بن كرمسامان عل كرس - مكركين ف ابن حكومت سك اتحت عمله كا ده رويه و یکھا ہے جرفرہ اپنے سیجی بھائیوں سے مدوا رکھتے ہیں ۔وہ روبہ ایسا سے کر دیکھ کرافسوس بردتاب مرجا لانکه ان کا مذہب اسلام ان کو رواد اری اور انصاف بیندی کی تغلبہ دیتا ہے ۔ يسان بيهيط بحوست مير معزمة بعاجون كواسلام كازباده علم بوكا تحمر اتنابس سى ونوتى سيراجا تنابون كراسلام بين انصاف كي تعليم اور انليت كى عزت اور مفاحت كى بديت تأكيد كى كتى بير راسلام بين انصاف کی خاطر کیارویہ اختیار کرنا جلہتے اس کے تعلق بچھے ایک کہانی معلوم ہے۔ آب کو بھی یاد ہوگی ۔ کہ جب جبلاابن إليم كے مند بردایک بروئے تقیرہ دے ماما توانیوں نے بہ ہرگز نامیمھا کہ آن کی ہتک ہوتی ہے کیوکھ وہ سب کچھ انصاف کے سے تقا ۔ انہوں نے اپنارو پر ویسے کا ویسا رکھا ۔ اور بھراسلای تا ریخ بر بھی میں يك يرسب جانباً لفاكداسلام كن اصولول برزور ويتاب اور ده يجت عدل ادر ا تصاف كي تعليم ديناب - أور مسلمان ابين وقت بي انصاف كى خاطر كمس طرح قرباً نيال ويتار باب - اسلام كاعدل - بي كنتا بور عدل مہنیں بلکہ عدل برا صان ہے۔ جنابجہ اسی عمر سے برہم پاکستانی نے اور اب بیں شامل ہو کے ۔ مگر جو رويد ديم را بول بان كرف مد دل وكتاب مد انابريد اسلام جرا حكل ميس نظر تكب سباسى المسلام يديم توكي تصف سد قاص بن اسلام كان برانى روايات م سائف مقاطر مرتقين تو تمين وانعى تعبب بوتا سب ركيونك حب كام بواب قدام المكانام المراح كرده كان كرا ليا جألم ب مثلاً ووت بيف كاوفت ب تواسلام كانام

ا مجالا جا تاہے۔ دلین اس سے بعد کار دیگر می کنند والا معاملہ ہے کمیں نے جرکھ کہا ہے شابت خلوص سے كساب - اس سے ميرا مقصد بيدند سمجه تيا جائے كم مكن مسى برعملہ تمذاج بنا تفا - كمرمبركا صرف اتن كزارش ب كس ب حركم مرا حاصية إلى تري - بهم تبسر وحيثم حاضر من مكر خدات ماسط بنا بن خرس - بنيا بن كرست ذائع على تسلى - صاف كوبنيس - ادرج مند ت كبيل م من برعمل مى كرين - اب وفت اور ب أجار ب كوابنى خدمات است ايك ا يصطريق سيسبكدوش بونا ب - ابنه راسته م الم مردستى أس شخص سے ليسے برو بي سيان بذلي والا ب مس م با خذين سارے باكستان كى بك دور ب - بم يقين ركھتے ميں كرا تركار دہ شخصیت ہر مشکل میں کامیاب ہو گی جن سے دل میں انصاف اور عدل کی ردشنی موجود ہے اور جراحی میں ہیچھا ہے صب کی خواہش ہے کیر پاکستندان میں مسلمان اور عیسا بی ہیں اتنی ریکا نگت اور ہرا دائنہ سلوك بوك، دونول بي الحتيا زكروا الممكن بروم في ايس خوا بش كى برولت و إلى ع جر Heads of Departments میں آن کے اندر بھی وہی احساس پایا جا ما ہے جدا ن مے قا مڈاعظم کے دل سے اندر موتور ب . ب م م Defence Secretary سكندر مرزاصا حب سے الف كا اتفاق موا- المول في مجم سے پوچھا سنابیٹے سنگھا صاحب اب کرکوئی شکایت تو ہنیں - بی نے کہا " بنیں" انوں نے کہا " شکر ہے - ہمیں ب کی مجامت سے متعلق ہست فکر شی کہ ان سے صفوق کا برطرح سے خوال کیا چائے " یس نے کہا ایک بات ہے اور وہ بر کہ ہم بر بنیں جا بہتے کہ فوج میں مسلمان اور عیسانی کے در میان مہدلت ادر ۲ سانی حاصل کہنے میں می قسم کا فرق ہد - ابنوں نے کہ ۲ پ کا بد مطلب نے کہ دونوں سے ساختہ ایک جیسا سلوک ہو اور فوج کی وہ ۲ سا بناں ادر سرانیں عیسا بیوں کو یمی دے دی جا یکی بر مسلمان كودى جاتى يي - يكن ففكها جى بأن ميراين مطلب بي يصفور والا يهب بيستكر خوت جول شيرك المنور ف أسمى وقت ممير - تصريف كصري Defence Ministry كو تكصد ديا - كه يبسأ تي ادر سلمان بين كو تي فرق نه كبا ما ت كا - جرسمولت ودر سانى باك تانى فوج يس مسلمان كوبهم بونجائي جاتى بع - ويى سهولت اور آسانى عيسانی کوبېم ميو نواني کې - عيساني نوج ميں جرتی بيد کا اور بجرتی کامعبا رصرت suitablity ار گا-حضور فالا- نہم ف ثابت مرد باب کر ہم میچ معنوں میں باکستنا نی ہیں ادر جس طرح مسلمان اپنے آب مو آنادادر مر بلند تصور مست میں اسی طرح میں مبنی جن تبو بختا ہے تہ ہم پاک ناک سے فیام بر فزر مریس - بھے مداری میں ایک و یفنس میٹی کی مینک میں شریک مونے کا انفاق مرد - یہ ایک تفید بنیگ ہوتی جس مے ندف بھی ہمیں با سرلے جانے کی اجازت مذہقی ۔ اس کمیٹی سے ممبران اکثر و بیشتر مسلمان نقے۔ اس شینک میں تمام ممبران نے ہماری خدمات کو appreciate کیا - جنا بخد میں اس کیٹی تے ممبران کی گفتگو سے نہایت متا نڑ بخا ۔ اور بیس نے محسوس کیا کہ ان سے نزدیک مسلمان اور عبسانی بیں کوئی فرق نہیں بکہ پاکستان سے مشہری ہونے کی حیتیت سے دہ سب برآبریں ۔ مراجی سے دالیہی بربی پاکستان سے وزیر مالیات سے بھی ملا ۔ وہ میرے پرانے مہر ان بیں اور بھے ان شے سا تقرکا م ترینے کا نجی اتفاق تجواب - ابنوں نے حال احوال پر چھنے سے بعد شبجیوں کی حالت کے منعلق ذکر جیل -چا تخد بیف ان نوایی قرم کی بے کاری اور س جبر می سے الحا ہ کیا ادر انہیں اس امریکے بھی الحاہ کہا کہ اب تو میری قوم سے افراد کے لیے جینا ہی محال ہور بلہ ہے ۔ وہ میوکون مرر ہے ہیں اور کوئی ان کا بریسا ں حال مذیب ۔ ان می تکھوں میں انسوا کے اور امنوں نے خرما با کہ با کمستان سے عیسا بی سما سے میان يس - بهم النيس تكليف دينايا تطيف بيس وكيميا مركز بيند تنيس ترية - أكربا كستانى عيسانى معملن ر بر مربع الحر المستان كى بررى برتسمتى بوكى احد باكر ندان كا دل ترب جائع كا - يم ان ت اطمينان اور سی کم تلط جان مک و بیف کے لیے تیار ہول مگر، بنیں کس مہر بن کا حالت میں مرتب ہوئے تنیس ديكم سكتا رجنا بخد جب مي رخمست بون لكا توانهوں نے فرايا كداد ل تواب ابنے مطالبات حكومت

147

مغربی بنجاب سے سامنے رکھیں اور امی سے مالی امدار کی درخواست کریں ۔ اگر آب کا مباب مو کے تو ستروريد آب بعص اطلاع كري - يس آب سے الح سرمكن ما بى امداد مه كرونكا - اندوں نے بيعى فرما يا تر بهاری مکومت اقلبتوں کی حفاظت کا فیصلہ کر یکی ہے دور ہم تنبیہ کر یکے بیس کہ اقلبتوں کی حفاظت اور خرش حالی کا خاص خیال رکھا چائے ۔ ان کی یہ بانیں سن کرمیرے دل کوتسکی ہوئی اور تیں ان کے خیالات سے بلات متا فزیر کم اب ميساكد باكستان معرض ويودين آجامي - يمي يراف ادر فرسود، فعا احكرمت كوخراد كهه دينا جايئ - اب عيساني يا مسلمان كأبحد في سوال تنهيس - سب بالسبتائي ميں - بالسبتان ايك ترزار ملک بے اور ہم اس آناد ملک سے با نسدے ہیں ۔ با کستان نے مشہری ہونے کی حیثیت شعر میں بھی دہی محقوق ما صل جن جومسلمانوں کو جی - ہمارے نے احساس کمری (inferiority complex) کی ار فی وج رئیس - ہم با تسنان میں اسی طرح وندگی بر تری سے حس طرح مسلمان تریتے ہیں - مذمب کو اس چیز سے کوئی تعلق منیس - اس ملک سے مسلمانوں توعید ا کموں سے ساتھ دہی فراغد لام سلوک ردار کمنا چاہئے جوفرون اوسط کے سلمان روا دکھا کرتے تھے ۔مسلما نوں کواپی روایات ہر کر نظرازاز بذكرنى جابيكي حضور والا - بهم اس امریسے بھی بخوبی دافف ہیں کہ اس وفت پاکستنان ادرخصوصاً ہما سےصوبہ مغربى بنجاب كومهاجرين كالبيجيدة مسئلة ورتبش با مستنرقى بنجاب فالكول مسلمان ب تفريدراس میہے میں ہونچ اس ۔ اس بین توئی شک سیس کو بھاری مکومت پرمسیستوں سے بہا ژنوٹ پر ہے يقسم بجاب كى دجه سے جهاں مسلمانوں كونغ مسان بير بنجاب وال عبسائى جي اس كى زوجے مزيج سکے كس قدر السبوس كامفام بي كراكشر ستايف البغ طبيق كى حفاظت آرام ادر السافش ت الم ترسب كجد كيا يكر عليسا يكول تى طرف جن بركز سنت تذكر مرضى وجست كى معيدتين ازل موتى تضيس كور في توجر مد دى تمى مبن سمجمة المعد اس ميں اكثريت با اقليت كامر في سوال منيس - ي توانسا في يمدردى كارتنان نفا مرميس با بمى روادارى مساكام لينا چام مقا -اب دیکھنا یہ بیے کہ اس کی دجرا ست کیا مغیل ۔ حصنور دالا یہ جز تو مام مشا درے بین جک ہے کہ اضروں کے لامقول مسلما ن مہاجرین میں بہتے نالاں ہیں۔ میں سی قسم سے سابا ہے سے کام بنیں موں کا بهمان نمك بشب بيس المنرون كالنعلق ب اكريكم ان مسمعلق نسكايت كرول تواب محص تصور وار المراصي كمية بكديش جركية آب كاخد مت مي بنيش محمد لكاراس بس ميراكر في ذاتي معاطر مربوكا بكد بین نوان لدک کی تکابیف اور شکایات آپ کی خدمت میں چیش کروں کاجنوں نے بھے اس موزابدان مے الم منتخب كيا ب - تو برا ب مشه افسروں م متعلق بنب آب كى خدمت ميں اپنا ذاتى بخر بيش ار الرول ، حصور والا ميرا مشايده يه بي كه مير ب عيسا في معاصب بيت بيت السرول مر باس ابنى مندكا بات ديش تريف كيظ جات ميں توب المر شايد مصر وليات كى دجه سے اول تو النيس المان محاصر كا موقع يحامد بيس مدينة اور اكرد بيت جى بيس نو ان كى شكابات رفع كريف كے متعلق ان كى للی منیس کر سکت منتجر بر بوتا ہے کہ وہ لوگ بست ، ی ما یوس بوکر داپس آتے ہیں - بذت کا بت جلداز فلدرفع کی جانی جاسیے ۔ معصن ا مسروں توبیں یعی خط مکمننا رہا ہوں ۔ چنا بخیہ بی نے دیمعا ہے محدان کا بست المجا التر تجل سے - بیں امپر مرا ہول کہ حکومت اس سلسلے بیں تو بی موز افدام کر کی ادرمیسائی طبقے کی شکایات رفع تمریف کے اضروں کومناسب بلایات کرے گی ۔ إيس ت معديم اليفعيساني طبط كى خراك كى مالت ت ستعلق جند ترار شات بيش را جا بها ہوں یقسیم پنجاب کے بعد مندوؤں ادر سکھوں کے چلے جانے کے بعد ادر جماح میں گی آ مد سے

عبسانی طبقے کو خواک کے سلسلے میں بھی بہت سی مشکلات کا سا مناکظ بڑا ہے ۔ چنا بخد و ہی مشکلات ابھی تک ورستور جاری ہیں ۔ جمال کمیں سیجیوں کو خراک کی مشکلات بیش آتی نفیس ادر وہ ہماری برایات کے مطابق خرداک کا بند و بست کرتے تھے توقط کی تقل وحدکت بیں پولیس وست ازاری سرتی تقی اورسا رے کاسارا غلہ بکر لیتی بنی رجو تفضل من نے اس پارے میں بست کچہ فکھا ہے ۔ اگرچ اس میں بست سی پایت خلط بھی ہیں تکرتیں ہے بھی صرور کھوں کا کہ ان میں سے بعض درست ہوں ہے جہا تجہ ہم نے دو الرکٹر جنرل (Director General) کے پاس اسی سلسلے ہیں شکا بیت کی اور بھی ہیں ۔ چینا تجہ ہم نے دو الرکٹر جنرل (Director General) کے پاس اسی سلسلے ہیں شکا بیت کی اور ان سے درخوا سنت کی کہ بہیں خرداک سے سلسلے ہیں سہولٹیں دبیدا کی جا بین تاکہ ہمارے طبیقے کے لوگ بجوک کاشکار، ہوں گرا بنوں نے ہماری تزنعات کے خلاف حکم جاری کیا یعنی ہے کہ ایک ضلع سے دور المسي صلع مين انارح كي آمد و رفت في إجازت منين دي جاسكتي - اس سي كمي خرابيان ادر ب قاعد کیا کہ پہلا ہونے کا اندلیشہ بئے لیٹمریک ان کامطلب مدسمجھ سکا کس قدر اضوس کا نظام ب که بماری بابوسی میں روز بروز مروزا صاف مور بابتے - اور بھا دا طبقہ اس موب میں استیائے خورد فى ميسر من تسفى وجرم بأكستان سے ول بردا مشتد بور باب معد باس در اس در ال كى ر يوريس بقى آتى منتى بين - إن بين عموماً بنى شكابت كى جاتى بي مركم محكمه خور أك كاعمله مبت تنك مراسب - إكراس مصفلات كدى شكايت كى جانى ب تواس كى كو فى شنوا فى منبس يوتى بلد الما اس کا خمیازہ میکننا بردتا ہے۔ سبرا دعولے بے کہ جن اہل کاروں کے خلاف شکایا ت موضول ہوں اکران کی جواب طلبی کی جائے اور فضور یا جرم نا بت ہونے پر فزار وافعی سزا دی جائے تذیر چکمہ بہت حلد سد معر کالواب میں ی جسے اور مسور یہ برا ہ ب ہوتے پر مراحد ی مراحدی جاتے ہوتے مدہمت مسر مدرم سکتا ہے۔ بی ف دوایک بار دیکھا ہے کہ حب سول سیلا میرز پیا رمنٹ (Civil Supplies) (Department) کے بعض اہل کار دیا دہ وفت کا با جت مد موسلے محکومت کے اس اقدام سے بھے ہت خومت ، بيد في اور اب بير بهارت اطبينان بي كچه اصاف برا شروع يوكيا ب .. حضور مالا - مال بني بين تكوم إنواليه في تريخ بش مرينا ب جعفر في صاحب ف جي بيت ا بصح ا حکام جاری کے بیں - ابنوں نے کئی کمبن عبیسا پکوں کی بھنی ہو ٹی زمینیں مالیس دلائی ہیں۔ اور آئندہ کے لئے احکام جاری کروئے میں کہ عید آئی مزارعین سے تو ٹی زبین نہ جیدنی جائے ۔ معنور یہ توصرف ایک صلع کی مالت ہے۔ اس کے علادہ درسرے صلعوں میں تو بھا بنک بوراب که اگر کسی بیچارے عیسانی مزارعہ سے ندین تجن کی ہو اور وہ اسے حاصل کم سف کے الفرتحصيلداريا اوركسى السريح بإس نشكايت كريب توأس كاكر كي تسلوا في بنبس بوتى بعجراسى سلس بي ايك نشكايت الدرب ده بر کر جی زمین محمد علی کوئی شکایت مال افسر یا تحصیبارات یا س جاتی جد توده محا ت خور اس پر کولی حکم صادر سرے و سے نا اس تصبیداد کے اس بسیح دیتا ہے اور ہر مول سے دہ بٹراری سے اس ہوئیتی ہے ۔ اور بیتاریوں سے انعلق قرآب بخوبى وافقب بيس واكر بغوارى صاحب كوبردقت رضوت بينيج جأك نتب توكاميا بي كى مورت بوتى ب ورند مد سارے معاط کوی سیستر کردیتے ہیں ۔ میں اسی سلسلے میں بست کی محکمہ خال کی مالار کی جو میں معاد سے دعدوں سے پیش نظر اظلما رست کا م لفکا رمیر کاکذارش بسب کہ تحکمہ خال کی لڑ کا کرانی کی جائے اکداس میں کمی قسم کی بے قاعد کی نہ موسطے ۔ اسی طرح دیکر تحکموں سے میں بر همانوں اور ر شوت ستانی کودد رکرنے کے لیے ر ہماری حکومت کو سناسب کارروا ٹی کرنی جائیے مصور میں اس تحریک شخصیف (cut motion) کے سلسلے ہیں س اس امریک ادر کم کنا منبس بیا بنا کر تکومت تو یک کی بنتری کی فاطرایی اقدامات مرت با منیس من سے ہماری سی مبی ہو۔ میر پاس براننا بڑا بلندہ ایک منت کی جسٹر وں کل سے - ان جشیوں میں مکما سے کہ حکومت کے موجودہ طرز عمل سے ہماری سلی مذیب ہوئی - اور مہیں کہ ہی سے پچھلے اجلاس میں مبی کہا تھا ہمیں ند وزارت ہا جُے اور

شکوئی اور جسدہ - بجبیں توصریت انصاف چاہئے اور کام کرینے والے ایسے لوک چا نہیں جو ہر فلخ پنے بول اور مبنيس ملنا بهي سان بويد موجرود ارباب اختُدار تصفلات مجم يد نشكايت ب كدامنيس مكنا تيست منتقل ب يميس توآب فابوان بدائمة بى سبيكركا جدد دا كرخى كرد كماب - يمس ايدا عدد مني جائب يمس تر كوئى أبيا عهدة ملنا جامية من يرفا يو توكرتم كونى بسترا ورمفيدكا م سرابخام دست سكيس - علاده از ي تقومت كوجا بين که وه ایک ایسا ا مرمقر در سفجروز دا مساحبان کی بجائے توکوں کی شکا پات سنا کرے ! توکوں کی شکایات سنے سصل وزراصا حبان كارد وكام مرتب كباكر -مصور والا -اب بیس ب کومیندا شعار به صکرمسنا تا بور جن سے بددیری تفزیر کی صرورت ہی مد سب کی ڊ سالخت دكعت ومعيان لكائت كهوا اسیں بیسائی إن پنگال دائے رمین والے ساڈی روزی داڈھنگ بنائے کٹرا اسیں مرن تکے بنڈاں وق بعکے ساڈی کاردا اجر ددائے کٹرا الر من سے محنتاں کیتیاں سی سالااميسته مجولى سادسى بإست كهرا دسال کمپیت بیج سکمال دال رک روزرات نول بتعسك رودند ال سانوں رون تومیّی کرائے کڑا د كوفى كم د لار روزگار كوفى سالول روشیاں جار کھیلائے کہویا سادسف دكعددا جعته ولمثالث كبرا ائے ائے نہن دینے ال کنہوں ساڈی دنڈاندر مصد کے کہڑا 🔹 زبین سکھال دی ونڈی مسلماناں كبرى ول جا بي كولى جا " الجي سانوں خرشی دی فہرسنائے کٹر ا • ڈ کے بے باں ست کمزدر ہو کے سانوں پکردیے باہوں افغائے کثرا مادی آس اُمید بچائے کرا ساد مى بدى بدى بكار مى سطعة ممنتان كم بو ك سلخ سلاب در در سال وى مشروتور وسال ساڈا تومسلہ س ن ودھائے کڑا کمیتاں ایا لتوں ارمن کملنے کٹرآ سادمی بھکد ہا س مثا کے کردا ساد بال ت کی سیس خد کیت سافول ملاقتي تبيته ي كعلات كتراً ب سی الے کمز حد میں مور مر کھے مرمستعني دس وانك جلاست كرا اسیں جیوندے چک توں فوت ہو گھ بیکھا "بنج بیزار رہائے کروا پیخ رونیاں مجمیاں دو کے کیے یک دم طرفان تقمائے کھڑا کشتی در کی تے چیلیاں شور یا یا بنسان نال اوداريان جائے كروا ككردانك مفولا أدسكم روتی اوبناں دے ہتھ نیر ان کر آ ما دس تع کمدد ساسال معدد ون فیظ سالاامال سي ولاي افسرال المدل سالت نأل إه تجلا كمانے كهرق سا تستجيول بن إبنال نما ليسك كمراً سادلوی فرغی سیا ہی تنہیں رہن زمین يتحبس بكشبك ذائك درائ كهرا ور در موہنوں کچھ بول مسکت اں تصرا تعکمان دے تھریں یا کے کبرا بيرم يذلان وتلمص حال ب ژا سادمى دكمان نوں جاًن چيٹرائے کُٹرا سانون مارجندى سادس ياسيان س سادمی روزی دا بر اکھلاکے کمرا ميثير دحوث فتشج كمكار ولول

۔ سادیے دکھ تکلیفاں نوں دیکھ کے تے ام ی بول کے اکھد الے کرد ا ساد*شے گھری تے ک*ھان نو¹اج چینیں وسنت كأريلل مبلد سكعال كروا سامیں جنتانے ککر مٹائے کپڑا راتیں مینتیاں نیند بزر دندی ہے كاشت كارين فروقى كما لخان ساڈا کھت چرج ہل جودا کے کہڑا سالول مجعث روز كأرت لاكركر مرن لگے ال بے روزگا ربو کے سا بقول تحش كفي بصر دوام كهر آ اسآن بيم كماد كياة مرجان سانوں ربودا کھٹ پلائے کہڑ آ سا دست منا منے ساؤم کما دیرون بدرا عدل انعيات كمائي كهقاً بدل کمی زمانے دی جال ایک بی مستعصبروا تتميان فلاسط كدا مما دمي دلال دمان چنتان کمي کميک س جامحه تغاينان وتتصمحطك كدوا يبندي كثني روز وكأر سالون دسو فيضتربوليس تول كمعائ كرقآ یے سر جلیجے یہ وسیس دکارکٹن دسو ار بنال نول ربّ بر معلى كرا سانول اكعياب لال دكمادل سامي اُدَبِهِ کا غذان نام م مصفائے کٹرا محبولی او بیٹاں دی زنسو مال پائے کٹرا مادا میترا کم پڑاریاں سے بیتیے با بہتج نہیں سور دائم ک بینڈاں وضح دبسائیاں نوں بسا ساد ی تنگی دا مرکط جوائے کہڑا بحر دكته تول بإبرانكعا كمطرا رورشصطاني إن دكعان محبجراً بدر مباب عالی یہ جریش نے T ب کو بتایا ہے یہ ہما رے لوگول کو شکا بات میں ۲۰ ب سے Time ا استان الگادی ہے روقت منیس ہے۔ بچھے ہت سی سی الم الی ای ای اب ان سنب کو منیس ای ای ان سنب کو منیس ای است ان سنب کو منیس پر معوں کا التطع کل میاں) Mr. Speaker : No interruptions please, let the honourable member proceed. وبوان بهادرا مبس - بن ساکھا ، سبی ات بسیند بری تکن ب سین میں ہی ات کے سے نہیں صبحات - تیں کسی موقع پر ساری بات کہوں گا ۔ اب بیک صرف constructive بات بیش کروں گا۔ سم في الارجنوري كر وزرا صاميان كوايك address بيش كي تقا اور سم ايك deputation كي صدرت بین المنیس کے ۔ وزراصاحبان دل سے کمیں کہ اس کوان میں سے کمی نے پڑسانے اگر پڑسا ہے تداس پرکیا عمل کیا کیا ہے ۔ اس address کے بڑھنے سے آپ پر واضع بوجائے گا رکہ یم نے اس بی تری ایسی بات سنیس تکھی جر reasonable مذ مور - اس address کے معض محصر میں آ ب کو بیٹ صرکرستانا ہوں - میں سارا address بنبس بر مصدل کا - You can take it as read. Mr. Speaker. You will have to place all these documents in original on the table Dewan Bahadur S. P. Singha : I will do that. The biggest problem which faces Goverment is Balai, ويوان بمادراميس - بى - سكما - اس م ال برى مزيدار جيز ، بو ك - يس ف يا درى صاحب کو بھیجا کہ بیا قت علی منّان صاحب کے دروازہ پر جا کبس اور وہ ان جا کہ رولمیں پیکش ۔ اس کا اتنا انز صرور مراکد Pakistan Refugee Council مے سامنے برمس شلد بیش کیا گیا - اس کے Minutes بی Council نے بر اصول مان لیاکہ Christians کو بھی سنخست نفتصا ل مقانا

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

پڑا ہے - اور یہ کہ abilitation کا سوال Christians کے لئے بھی سخت صروری ہے اور بر کہ ان کے لئے بھی بچر کرنا لاز می ہے ۔ لیکن یہ جو سکیم اندوں نے بنائی ہے کہ تین ایکرٹر زمین اسنیں دی چائے اس کی پابت تو تیں پیر کرائی کرون کا -اب صرف اتنا کموں کا کہ اگر یہ تین ایکرٹر زمین انکولا ہو۔ بس مل جائے تو ان عزیبوں کا ترارہ ہو سکتا ہے کیکن اگر ہی بکن ابجرد ا سیس Thal Projeci میں بل س چلے قران حریوں مع تریز میں بر صلاب کی مزرجی بنیں ہو سکتی ۔ یہ بابی بی میں و مذا صلا سے جر م ماکر لے نو اس سے ابک family کی گزرجی تنیس موسکتی ۔ یہ با بن میں و مذا صلا سے جر م ان سی رونی کا بندوںست مردیں - میں یہ چیز آپ موجنی بار کہوں کم ہے ۔ آپ نے ابک فن مد کھولا ہوا ہے جوکہ celuses سے لیے مخصوص ہے - آپ یہ کہ دیں کر عمیا کی حفدار میں آن کو بھی صولا ہوا ہے بولہ retusces سے سطوس ہے - اب سیر نہ دیں نہ مرعب ی عدر میں الکام ہی اس فند میں سے اماد کی جائے او قذیکہ ہم ان کی روز ی کا ہندوبست کر سکیس کسی صیغہ برلکادیں۔ کوئی روز کار بتا بلیں ۔ اس وفت فرکو ٹی ان کی طوف د صیبان نہیں کرنا کسی کی ڈبو ٹی (duty) نہیں لگائی گئی ۔ اب بین بیکار سے بارہ بی بوجھتنا ہوں ۔ کیا کوئی حکم اس سے بارہ میں اب تک جار می منیس کیا گیا ۔ بید دفسران کو اسی تک کوئی instructions جار می نہیں کی تعلیم سے بید موجب کا معلقہ میں میں معلقہ بر دشتے جاتے میں دہ کانی نہیں ہیں ۔ میں قدیم بوجھیتا ہوں ۔ کیا کوئی حکم اس سے بارہ میں اب تک جار می دیتے جاتے میں دہ کانی نہیں ہیں ۔ میں قدیم فرجینا جو ان کی معام میں کہ کہا ہو اور تعا نیداروں پر بیس کی کوئی ہو دوسي افترول محداث كوتى instructions جارى كى كمكي بي يا منيس يكاول بين illage committee بنائى كمَّ بي - أن كيشيول بي كمارا در تبلى مى نشاط كم حكم تركم بي - مينى ان كيشيول بركمينول كوجك مى ادر كمبنول م سائد بيل حد بحث ببنر الركياب أوريد إيك الصن كابات ب كيونكم بيل بهبنه الال مبعد المسع معالمة مسبب ---- بعد المسبب ---- معالم المراجع مرديا ب محمد اس بيد الم المروع مرديا ب محمد اب يداف مزارعين كوتوبعض مالات يدينجيس تيس تيس تيس سال ب كام كرت آرب يي ر نكال ا ہے برامے مزار میں تو تو بعض مالات میں پیش بیس بیس میں میں سال سے کام رہے ارتبے ہیں رکان سران کی جگہ بنا ہ تزیوں کور کھنا سرد علم روابے وہ سمجتے ہیں کہ یہ تو اب کا کام ہے ۔ مگر میں نصب کا کہ بہ تواب کا کام نہیں ہے کہ برانے نو کروں کو بلاوج زکان کر دوسروں کور کد ایا جائے۔ اس نصب کی ایک movement منہ وع مرکز ہے ۔ اور اسے ایسی سے روکنا ضروری ہے کہونکہ اگر یہ زور کچڑ گئی تواس کا روکنا مشکل ہوجائے کا ۔ مہرے علم ہیں کو ٹی ایسی پات نہیں کہ کمی لیڈر یا کسی وزیر. نے اس سلسلہ میں کو ٹی کو شمش کی ہو۔ اور بی movement جو ابھی کہ ہمت میں کہ کم میں کر کمی لیڈر یا کسی وزیر. ان محد ودیم روکنے کی کو تن مشکل ہوجائے کا ۔ مہرے علم ہیں کو ٹی ایسی بات نہیں کہ کمی لیڈر یا کسی وزیر. ايسسى كو في جيزينيس آ في -ی - ۵۰ بر ۲۰۰۰ می پھر صنور والا ! نیں نے کہانفا کہ ایکستنان نیشنل کاروز میں عیب ایوں کو بھرتی کرنا چا ہے ۔ گھر

، سیسط میں گور منتق فے بجر منیں کیا۔ تکریش نے اس کا حود بندوبست کر لیا ہے ، کرا بھی بی علم صاحب کے مکان پر نبینل کارڈ زکے کمانڈ رسے مہری ملاقات سو بی تقی ۔ ان سے جب ول كويشش كارقتريس ركماكياسي نواينوں فے جواب دمانغاكہ ادارہ سب تے لیے کھلا ہے ۔ تیں نے کہا کہ صرف بیز کہہ دیٹا یک کا فی منہیں ہے ۔ ان کر در دان سے اندر داخل ہی کیا جائے - ہار سے احد یا دس گاؤں ایے ہی جن بی سے دونین سو براسے تربیت ،افترسبا،ی یل سکتے ہیں۔ انہوں نے نام دینے کے لئے کہا ہے۔ میرا کمنے کا مطلب یہ بیے کہ جرکام بہاں نہیں ہوتے وہ کراچی جاکر ہوتاتے ہیں ۔ ور ا ایک چیز اور سے حس سے بارے میں کم حوض کرنا جا تھا ہوں - اور وہ بیا سے کہ بعض بسف جگہ پر بھارسے گا دل توسط کیے حضر۔ ہم تے اِن کا دُل سے اور اِن استخاص کے نام لکھ ہوئے بیں جن کے پاس پوٹ کا مال ہے۔ مثلاً لاکمپورے متلع میں تبعض کا دس پر سے لَنْ فَق - بمارے مسلمان مما بلول مصبحض بعض يك بدها بت مجرفي سے تمريمين ابس كا ر بج ہنیں ۔ ہم اس سے لئے بو ٹی خاص چیز ہنیں ما نکٹے ۔ ہم توصرف یہ گہتے ہیں کہ جر " بتا متبیں کہ ان کا سامان فلاں متحص سے پاس کیے ۔ ان کا سالمان واکیس دلوا دیا جائے ۔ اگر پر پیز ہی نہ ہوسکے تو میراس کا مطلب بہ ہو گا کہ حکومت کا ہندوںست حراب ہے ۔ اگریم عبوت پیش مردي تو يجريد سامان كبول ما يسس ددلايا جائ ، مركوق بروا ، سبس مرا اور أن وركول منه یوجیا تک نہیں جاناجن کے باس سامان موجود سے - نعظم ی بیں تو کارس کوئے گئے تقے والمن سمے مال کی مشغاطت نہیں ہوسکنی کیونکہ وال سے پیچاتی ہوئے کرے کے بی ۔ توہں کرں کاکہ ایسے مالات میں معاومنہ دیاجائے ۔ گمراس سلسلہ میں بھی کو پی کوسشش شہل کی گئی ۔ اس کام کے الم بجى دمج كراجى جانا برا - ادراب انتول فك ددياب كد قائداً عظم فنل بي سع معاومند وس فرا جائے بچھ اضوب سے کرمیں معمد بی معمد کی **اتوں سے لئے بھی کرا پی جا**تا ہوتا ہے ۔ یہاں زانی زانی از بترى كى بى ولا فى جا تى ب - ئر جملاً تم يد بني كما جاتا -

Mr. Speaker: Demand under consideration-motion moved is-That the item of Rs 68,600 on account of Ministers (voted) be reduced by Rs. 1000 -

Minister of Revenue: (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan).

وزير ماليات (آنزيل سردار شوكت جيات فال) ، - جناب عالى بي في في سنكها صاحب كى تقريد برف عور سے سند كى كر سندش كى سے سادر اس تقرير بين أن كى بجيلى تقرير بي بست كم فرق إلا - جب الموں في تحقيق مرتبہ نقر بركى فتى توكور مندف قے المبس يقين دلايا تقاكد وہ عيسا يوں سن في ليك كو سندش كرت كى ادر اس بات كے ليك احكام جارى كر سكى - كدان كى سا تقد ايسا برداؤ ند بور إكستان كى رياست ميں لك أقليت كے ليك احكام جارى كر سكى - كدان كى سا تقد ايسا برداؤ ند بور اطلاع مے ليك حوض كرنا چا بينا بول كر تكور مندف قر المندس ور بور - اور اس سے بعد ميں ان كى كمل ب اس ميں كو حكور كى اقليت كے ليك احكام جارى كر مند كى - كدان كے سا تقد ايسا برداؤ ند بور اطلاع مے ليك حرض كرنا چا بينا بول كر تكور مي سا تقة بيجامنصور بور - اور اس سے بعد ميں ان كى كمل ب اس ميں كو حكور كى دور كم كى ليك ر حكومت نے يو في مدكر دور اس سے بعد ميں ان كى كمل ہ ب اس ميں كو حكور كى حكور كے ليك ر كھ جا يكن - وغرب - اور اس سے معد ميں ان كى كمل ہ ب اس ميں كو حكور كى حكور مي ليك ر تكور مي مدين كر دور كي بن مي اور ميں جو حكور كى حكور كى ليك ر كھ جا يكن - وغرب - توب) اس دوفت تالعد بندى بور جي ك مادر مين مي جاري كى تو كي منكر اليك مي ايك ر كھ جا يكن - وغرب - توب) اس دوفت تالعد بندى بور كي ان مرد مي كر دوب دي حكور كي حكور مي ليك ر كھ جا يكن - وغرب - توب) اس دوفت تالعد بندى بور كي ا 2

کم ریاستوں بیں اسلام نے رکھنا سکر سته ادر مساکه رسول خدا اسلوتى يتصركها حا مے وقت میں اللیتوں تورکھا جا آ تقام ہم بھی اسی طرح رکھیں کے اور ان کے ساتھ وبسا ہی بزیا ڈریں کے دخرب ۔خرب) تبس یہ کوکشنٹس کیہ ریا ہوں کہ عام مسلمان بھی عکومت کے ہم حیال بن جالبین کہ اقلیتوں کودکھ بنہیں دینا ہا بیک ۔ ان کو انیا نا چا بیٹے ادر ان کو ایس زندگی سب کرتے ڈی جائے حس میں ده توش ربیس - تکرساند بی سنگها صاحب ست عرض کرول کا که وه این community کوجو بی ان کا برا رہ تو ج ہے - بیکہ بی کہ وہ اپنے آپ میں ایک نٹی سب پرٹ پیڈا کر س ۔ المیسی میں ہیں دہ محسوس کریں کردہ یا کستنان کی آزاد ریاست سے با سنٹیندے بیں ۔ادرا نہیں کہی اين إ د بر مرا بوناي - صرف اين ايد رول ادر مذجب رسما د س ما سفا رستون بردنده منبس رہنا -ہمت سے ابنا کا م تمہیکے اس سوسائٹی کا ایک حضتہ بن کرا پنی زند کی کمب سرکرنا ہے ۔ اب وہ دن نہیں رہے کہ کسی ایک community کے ساتھ favoured community کا سلوگ کیا جائے ب سلوك اب مد مسلمانول تر سا تذبور الذكس اور سر ساتق سب بداير شب جابل تر اوربر أبك یے سائٹہ بکساں ایھاسلوک کیا جلنے کا - انگرمسلمان backward یا کمین ہے تواس کے سائند تبی میں مسلوک کیا جائے کا جرعبسہ بٹوں سے سائندیا ان کمینوں سے سائند کیا جائے گا جن برطلم مور باہے ۔ يس ايك دفعه بجريقين دلاً البحل كه يرحكومت عليها أبول كالبم طالز حق اور لمطالب توراكم کے لیے چار بےادر سائٹہ تبی یہ بھی کہوں کا کہ وہ بھی کو مشش کریں کہ آپنے آپ کو پیچے اکٹ نانی تجیس یا کستنا بی بن کر رہیں 🗧 Dewan Bahadur S. P. Singha: (West Central Punjab, Indian Christian), ں ہو بی سنگیطابہ جناب عالی ؛ جربانیں کہی گھی میں سان میں کو ٹی بھی نئی بات ينين تربيط بلى ولاباتها فقا - بات يدب كرجر احكام جارى كر جاتب بي ان برعملد المر مني كبا جاما - ميرا معلب يرب كرتكم نوآب جارى كرديت يس تمريب وه حكم يتوارى كب يني تاب افرود است میان تمر میدیک دیتا ہے۔ بلی بوتھتا ہوں کہ ایسے آدمیوں کو کوئی سزادی کئی تیے ب

Mr. Speaker: If you give specific instances of such behaviour surely Government will take action. On this general statement that they do this and they do that no action can be taken.

، بنیں فرکری سے برطون کیا کیا سیے ؟

Dewan Bahadur S. P. Singha: I can give many instances of such behaviour......

Minister of Revenue: So far have not brought any specific case to our notice. If you do so I shall look into them.

Dewan Bahadur S. P. Singha: I did bring 20 or 30 cases to the notice of the Deputy Commissioner.

دیوان بها در المبسس سر بی سنگھا ۔ 7 نریس وزیرنے جرکہ کیے کہ ہمیں اپنے باڈن ہرکھڑا ہونا جاہتے - تیں ان کریہ بنا دینا جا ہتا ہوں کہ نہم تورات دن اسی کو شنس میں بی کر عبسانی اینے بادی پر کھڑ سے بہوجا ہی رہلد میں ان کی خدمت میں بر یوض کر دینا جا ہتا ہوں کہ پاکستان میں لیگ جس سے اس دفت تک و چرورمبرین سکتے ہیں کا بنیاد ہی ہم نے اس پات

¥

بر رکھی ہے ۔ سہم اپنے بھا لیوں سے کہدر ہے ہیں ۔ کہ وہ اپنے باقش برآ پ کھڑا ہونے کی کوشش مری- سم (tayoured treatment مرجعی نہیں ماقلتے ۔ سم توغر سبوں می بار ٹی والے ہیں مبر غریب مسلباً نوں کا حال ہے ۔وہی ہمارا ہے ۔ جو ان کا رونا ہے وہی ہمارا رونا ہے ۔ تمیں توبیہ ریشہ ی تونی منی کم بم غزیم س مک سے ملک سے شہری ہیں جمال کوئی نہ زبادہ امبر موگا ۔ اور دزادہ ابن ہو گا۔ ہم توصرف opportunity مانکتے ہیں اور یہی میرا ان کے خلاف جارج ہے کہ ہمیں ایمی opportunity منیں دی جار ہی - ہمیں روزی کمانے کا موقع دستنیاب مردا بیا می - ابنے بار پر کردے موضے کی سہولت جا ہے ۔ وزیر صاحب سے میں جس بات کی sssurance مانکتا ہوں وہ یہ ہے کہ جیسا کہ ابھی آپ نے بیان فرمایا ہے کہ عیسا نیوں کو اپنے با ڈن ہر کھر اس وہ اپنے وہ اپنے باؤل بر نب کھر اس موسکیس سے ۔ جب ان کو کھانے تو ملے گاتو میں ان سے پر جینا بول کر ان کو کھانے کو بھی ملے گا اور آیادہ مبو کے تو نبس مرحا بیں کے ب اگردہ یہاں زندہ نہیں رہ سکتے نواب gentlemanly طور پران سے یہ کہ دیکھے کہ آپ ابب لاكه با اتف عديسا يلول كو سبصال سكت بين اور دو لاكه يا تنول كو تنيس - ادر اتف يهان تحتر مایک ادر اتن کمیں ادر بط مایک ادر آب ان م بمال سے جانے والم است اللہ منا تھ غدار ی بر محمد ل نہیں مربی سے مرج جبکے دس جیس کا تانتا لکا رہنا تکومت سے اور ہاد دونوں سے لئے سترم کا موجب سے تاتپ آن موکھلی اجازت کیوں تہیں دید بنے کہ جن کا ا سنعال مدس شکتے وہ بیاں سے چکے جا کمیں ۔ آپ کو سم بیس ماندگاں سے کو بی شکایت ہندیں ہو سن اور است پاکستان سے سائف قداری ہندس بخصیں سے ۔ یا صاف الغاظ ہیں ہمیں بتا ویں کہ غیر مسلم زبیداروں کے جلے جانے سے جروبیا تی مسیحی رمذی سے کھو کے بیں ۔ ان کے لئے ہت کی تجا دیز تباہے ۔ آپ منہ سے کہ دیں کہ اُن کا ذمہ آپ نے سنجید کی سے قبول کر لیا ہے ، اگر ذمہ آ تقا لیا ہے تو میر بنیں کوئی فکر بنیں - بیٹ باند صد کر انتظار کر سکتے ہیں۔ انتظار میں مرجائے کر بھی تباریس ۔ میں مک کواپنا یا ہے اپنا نے مرتبکے ۔ چورٹریں کے بنیں برزوانی ب خریج کا فی نہیں عملی نجادیر کی صرورت ہے - مور کا سنے اللے opportunity کا مہبارا state کا قرض بے - ہم یہ تنیس کتھ کہ ہمارے ساتھ tayoured treatment ہو جیساکہ آب فی ک ا بھی کہا ہے - نبکن سوال ہے ہے کہ جو رو ہی آ ہے انحاس دفت Refugees کے لئے رکھا ہے۔ اس بی سے میسابلوں کو بھی کھ کل سکتا ہے یا تبیق - تین اس سوال کا جراب مانگنا ہوں ، اس سے علاوہ آیک اور بات ہے۔ آپ نے مش بیرو جبک سے متعلق ترو مادیا ہے کہ وہ اِل عيسا بلوس مصالية حبوت ريجي تدريش يلكن تميانين الميخة في خاندان برحكوك قائم بوسيكت بس أكر یں ہم تیمی قوم سے آم سے پر تجریز بیش کرنا ہے تو وہ زراعت سے نے بہرہ ہے ۔ اکدرا کر بی تجویز حکومت کی بہے تو حکومت ہم سے مداق کم تی ہے ۔ اس سے علاوہ بعض جلبس میں جہاں مناقی افسران ان كوندهم يحطور برايك ايك دودو تحميت كاستت تصفي في وينت بين أمس ي تجعيف في کا صرورت سے ۔' یم نے در راعظم صاحب کی خدمت میں ایک عرضد اسٹت پیش کی تقی اس جلسہ یں ۲۰ ہزار سے زیادہ سیمی موجرد نف ادر اس بن تکھا تعاکد جرکھیت عبسالموں نے بور کھ ہیں ۔ دہ ان سے پاس رہنے دیں ۔ بات یہ سے کہ بو کھبت ا تنوں سے دیئے ہیں ۔ جب فسل کائتے كا وقتت ٢ تابيه تران كونكال دياجا تاسي - أس سليخ بيس يد درخواست تمتا يور كراب تحكم جار ہی کرد میں اور اگر آب فی سے اس تنہ کا مولی ملم جار ہی کہا ہے تو اس کی کا بی بھے ذہر بس -کف مونو میرے دوست نے بر کہ دیا ہے - تسکین اس کا کوئی کی بنوت جا ہے ، مبری ان سے

ميم 1000 60012 نے ہی اور اس طرح وہ کیمی illage economy (E village economy حات کو سآدفي بهان ره - 68 امنی بیٹری مو طعا ت کم کافی تعدا د مو - توم ا سے ا کو کریے بمورج دس بصريس اس سم اللح ان كا مشكور سوار ی ساقی جرمجھ انہوں سے فرمایا رف این یا کیسی قابيس ليتابول cut motion ادر ایوان کی اجازت سے اپنی

Mr. Speaker: The honourable mover of the cut motion wants to withdraw his cut motion. Is it the pleasure of the House that the cut motion be withdrawn.

The motion was by leave withdrawn.

Mr. C. E Gibbon (Anglo-Indian) Mr. Speaker, the Minister in chafge of the department, about which I wish to move my cut motion, is not present.

Mr. Speaker: It is not necessary that all the Ministers should be present in the House. The Ministers, who are not present in the House, can leave it to their Parliamentary Secretaries to take notes of the speeches made.

Mr. C. E. Gibbon : I beg to move ----

That the item of Rs. 68,600 on account of Ministers (Voted) be reduced by Rs. 100.

Sit, I take this opportunity of congratulating the Hon'ble Finance Minister for having presented one of the best balanced budgets which will go down in the history of the new born State. It has, no doubt, been subjected to a great deal of criticism, and rightly so; but I do feel that, at this stage in our short history, men's hearts ought to be set not against one another, but with one another, and all against evil. We should all strive for the best the nation can produce. To come to my point, I invite your attention to the Report of the Health Survey and Development Committee, which was appointed in 1943. On page 40, paragraph 11, it reads as follows :-- "Taking into consideration the fact that proper nursing is an essential part of modern medical practice, the numbers now employed in individual provinces reflect a state of affairs which will not be tolerated in any country, in Europe or America." "If this country is to achieve, within a reasonable period, the nursing standards existing in other parts of the world, where health administration has advanced far more than in India, serious consideration will have to be given to the problem of producing and employing this class of anziliary personnel on a much larger scale than has been attempted in the past."

Again at page 168, paragraphs 33 and 34 read :---

The training schools for nurses are not of a uniform standard. Many of them do not come up even to the minimum standards usually required for such training. In the majority of these schools the services of the nursing student are used to supplement the work of the nursing staff of the hospital concerned and she is treated rather as an employee of the hospital than as a student who ought to be given proper showe that of the bospital and give hospitals which place the interests of the pupil nurse showe that of the bospital and give her the kind of treatment which a medical student, for instance, gets in a medical college and its affiliated hospitals. Another serious defect is that the accommodation provided for these pupils is extremely unsati sfactory. Deplorable living conditions with gross over-crowding, is the rule rather than the exception. The fact that these hospitals are generally very much understaffed and results in their being given little or no opportunities for recreational and cultural activities.

34. The pay, status and general service conditions of the aurses require considerable improvement if the proper type of woman is to be attracted to this service in adequate numbers........"

This Committee was set up in October, 1943 and two representatives from this province were on the Committee. I have endeavoured to enquire from the Medical Department whether any action has been taken on the recommendations made by the Committee. All manner of excuses have been advanced, but so far no action whatsoever has been taken on the recommendations of the Committee. The first excuse was, that these recommendations were made during the war years. The present excuse is, that conditions have changed and we have to remodel and te-organise our entire Medical Service. There is generally a lot of excuses on the part of the Government, from which it is obvious that their intentions are none too good.

Every Honourable Member of this House is sware of the fact that our women-I make no distinction between Mualim, Christian or Anglo-Indian-are a credit to the State. They sund back to back as one consolidated mass, ready to serve humanity in whatever circumstances they may be placed. This, they proved, both during and after the disturbances, by doing their duty, inspite of the most miserable conditions under which they were required to work and live ; and, they continue to do their duty to the State and suffering humanity. Their lot has seen no change. If the Honourable Minister doubts the truth of what I have said, I am perfectly certain that it would be made clear to him if, God forbid, he is admitted some day to one of the hospitals and requires the attention and care of these forgotten women.

I have before me a table of Salarles and Allowances paid to our Nurses. If any Honourable Member had taken the trouble of going into this question, he would have observed that our Nurses are paid less than ordinary clerks and assistants in Government offices; yet, these Nurses are required to do a worthy and noble duty. Is it not an irony of fate that, while they are required to do noble work, their remuneration is positively disgraceful? What I am saying today is not new. It has been repeatedly said these many years, eversince this service came into being. Throughout the world, this service has been classified as a vital service. I give their salaries :—A Probationer Nurse, starts on a salary of Rs. 25 a month. (This is not even what is paid to Bahisti or Mali) A Nurse is expected to have a good education and to be of a respectable family. I consider it to be a positive disgrace to the State, and to those who expect people from decent families and of good pedigree, to go into places of disease and death on Rs. 25 a month. Then comes a Staff Nurse, a person who has put in 3 or 4 years' training, her basic pay is Rs. 60 a month. Is this amount not paid to a chauffeur? After 10 to 15 years' service as a Staff Nurse, having spent the best part of her life in a hospital, facing disease and death, rises to the post of Sister, on a salary of Rs. 150 a month. If she is lucky-one in hundred- she might become Matron of the Haspital, on a salary of Rs 250 a month. If these conditions are not bettered, if we do nothing to remedy them, then all this talk about remodelling our State and catering for essential services, of which health has priority, is useless.

I see from the budget that we have followed the old stereotyped method. We have added here and cut these. Actually, there is no difference between this budget and the last one. In addition to these low soluries, these Nurses are given a Boarding Allowance This Boarding Allowance has been the same for the last 10 or 15 years. It amounts to approximately Rs: 45 a month. Tell me, can any Honourable Minister or Member feed an Alsatian dog on Rs 45 a month? He cannot. Yet, you want to treat these women of our State in this fashion, and sit back in all complacency and smile. I think it is perfectly insulting and disgraceful to this profession. Why should bot these professional women be brought on to the same level as man, by giving them equal rights, equal wages and equal opportunities.

Mr. Speaker : The Honourable Member should address the Chair.

Mr. C. E. GIBBON: I am sarry Sir. I wish to draw the attention of the House to the fact that, in October 1947, the Nurses of the Mayo Hospital went on strike. They did not strike for purposes of health or recreation, but went on strike in order that the authorities might be made aware of the disabilities under which they had to work. One of the disabilities under which they had to work was that of food. I went to the Hospital during the day of the strike and saw the food which was given to the Nurses. If that kind of food continues to be given to them, it will adversely effect their health, it is not fit for human consumption. These Nurses are required to perform strenuous duties, for long hours. It is only reasonable that they should be well fed, well clothed and well looked after, so that they can perform their duties with course and efficiency.

Mr. Speaker : The Honourable Member's time is up.

Demand under consideration, motion moved is :---

That the item of Rs. 68,600, on account of Ministers (Vated) be reduced by Rs. 100.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, 1 must congratulate Mr. Gibbon for his brilliant speech, but the speech coming from him ot this subject has rather surprised me because the difficulties which had been faced by this department and the work which we had to do during the past six months are known better to Mr. Gibbon than to anyone else and the difficulties and troubles, which we had to face on account of various reasons, such as, scarcity of staff, n edicines and so on, have also been well known to him, who has done great service in the past six months for the health of the refingees and other stricken people who have come to this side of the province I can assure him that no one is more grateful to him in his organisation than we are for the excellent work that he has done. But he is not right when he says that the Government has not taken any interest in the welfare of nursing staff which is a precious asset to our province and which has rendered wond rful service to the humanity and helpless people in our province. I can assure him that the Government and all other officers with whom this subject has been discussed, not long ago, have got under consideration the question of the revision of scales of pay of nursing staff. They are also contemplating to open schools in which they want to bring in competent teachers so that the nursing is really made an honourable profession as it is anywhere else in the world. We are taking every possible step to see that the medical profession and the public health services in this province are second to none in this sub-continent of India.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. C. E. Gibbon: Sir, the Honourable Minister has referred to the opening of training schools. I do not know if the Honourable Members of this House have seen a Press Note which emanated from the High Commissioner for Pakistan in India, dated, New Delhi, March 9, which reads as follows :---

"Owing to the shortage of nursing staff in the West Punjab as the result of the departure to india of all Hindus and Sikhs, who formed a preponderant majority in this profession, the West Punjab Government has decided to accord permission to inarried women as well to join the nursing services in the province."

With reference to this statement, the Nursing Staff in the Mayo Hospital on 15th August, 1947, was as follows :--

" Matron.	t European.
Sisters.	1 Muslim, 1 Hindu, 4 Christians.
Staff nurses.	1 Muslim, 1 Hindu, 2 Anglo-Indians, 20 Christians.
Probationers.	2 Hindus, 30 Anglo-Indians, 50 Christians.
Total.	113.
On the 1st March	h, 1948, the staff was an follows :
Matron.	1 Muslim.
Sisters.	z Muslim, z Anglo-Indian, z Christians.
Staff nurses.	2 Muslims, 2 Anglo-Indians, 16 Christians.
Probationers	20 Muslims, 20 Anglo-Indians, 50 Christians, 1 Parsi

Total 117

You will observe from this statement, that the Sikhs have never been in the nursing profession. Their mentality does not permit of it We have already got first class institutions for training them. The Mayo hospital and its allied institutions have been training the Nursing Staff for many years. In the presence of these institutions there is no use of talking about training Schools. Government should organise these institutions on proper lines. The Honourable Minister has admitted that I know a lot about this subject. It is a fact. My people have devoted their lives to this humanitarian service for the last 150 years or more. Re-organise, what you have got, and let your "Schemes" look after themselves.

There is one point which I want to bring to the notice of Government. If Government had any real interest in this service, they would have taken steps to refute the statement issued by the High Commissioner that Hindus and Sikhs having left, there were now no nurses in the West Punjab. That is wrong. They were never in a majority in the Narsing Services. Hindus and Muslims were in a small minority, and Sikhs have never been in this service, as would appear from the figures I have given above. This service has been tun either by Huropeans, Christmans or Angio-Indians and none else.

Concluding I would say one thing more, and that is, the promise that a promittee f officials and non-officials was to be set up, in October, 1947, to enquire into the grievances of the Nursing Staff in the hospital in the West Punjab. Up-till-now, however, that Committee has not been set up and we have heard nothing more about it. I represent a small minority in this House, but feel that excuses on the part of Government are becoming fashionable. They invitiably make excuses, rather than do the right thing. I sincerely hope that the promise now made by the Hoapurable Minister will be fulfilled, and the grievances of those forgotten women redressed. With these observations I withdraw may cut motion.

Mr Speaker : Is it the pleasure of the House that the Honourable Member be allowed to withdraw his motion ?

The motion was by leave withdrawn.

CIVIL SUPPLIES,

Chaudhri Aziz Din (Lyallpur, Muhammadan, Rural): Sir, I beg to move-That the item of Rsi 21 00,920 on account of Total K-I-Civil Secretariat be omitted.

To discuss the abolition of the Civil Supplies Department.

جو دصری عز مرز الدین - جناب والا - جهان تک Givil Supplies کے تحکمہ کا تعلق ہے پیچلے اجلاس میں از سیل وزیر خزاند نے سیلم کیا تھا کہ اس تحکہ میں Corruption ہست ریا دہ بنے-اور اندوں نے یہاں تک فرمایا تقاکر . corruption ، س قدرتیا وہ ہے کہ اس امرسے انکارنبیں کیا جاسکتا ا فسوس بعد كهذا بيثه تابيت كه اس محكمه مي رشوت بسيتاني كالإزار وبيسر اي كُرم بي جيس بيط نفا -دہانتی تے وہی دیستور موجودیں میں مجتنا ہوں ہر مخص یہ امر جانتا ہے کہ یہ تحکمہ ہیکار ہے کبو تکہ اس کا بیلک تو کو بی فائدہ نہیں ہے۔ وہ حالات اب بدل کیے تیں جن کی خاطر کنٹرول مائڈ کیا گیا۔ مبساكہ آب بانتے ہو کنظرول جنگ مے دولان میں نافذ کہ گیا تھا اور اس کنٹرو ل کا مقصلہ ہے تھا۔ تدامت بايوخرد في تومغرته مغداريس البسى مبكر بربيو تجايا جا سکے تجات منگ كى دج سے ان ی تلت میرکی بو آجنگ بیس در نے والے سب ایمیوں تو است یاء نورونی بروفنت میا بوتی دیں۔ یا بدکه استباع خورد تی کود پل بینونجایا چاہے جہاں؛ شدِصرورت میں اور اس ۔ مت مرى اور ان يم استعمال من ذراعمى مركبين - اب وه منكى مالات ملت سطم مو یں - اس لے اس محکمہ سے جاری رکھنے کی کو بی وج نظر منہ T تی « اس من او ميبيف سيد كير ابالكل الآب موريا سب - ابنو يد مال سب كرجن لوكول سم ياس المنن كار ذب ابنيس بھي آيد نو تيسف سے بنيں ملا رئيں لالمبيور مے متعلق و توق سے كمد سكتا بوں مواں اوی مال ہے ۔ وہاں سے تو کول کو دامشن کا کپٹر اشیس ملا ہے ۔ اور جاں تک کعاند کا تعلق سے وہ بھی تین جا ر میلنے سے منیں ملی رجب اس تحکمہ تے موسف سے پیلک کو ند کیرا ملے ند کھا ند تو اس کے قائم رکھنے کا فائدہ کیا ہے۔ اور تیر طرة برکہ اس تمکمہ میں ال کی رشوب سنستانی ہور ہی سیے . جے دز مرخراند نے بھی کیلیے مکاریے ۔ آپ نے دیکھا ہوگا کہ حبب سے دہتی کیڑے ہوسے کنظرا بہتا دیا کیا ہے وہ بازار ہی عالم مورکیا ہے ۔ آپ متناجا کی سے لیں ۔ بدعلی ات سے کہ جب تندول، مقابا کما نظا تو تنبس طرط مد ترمی تغدیں ۔ ایسا تبو اکر اسے مگر اسبات کا تبنی صبال رکھیں کہ یہ جرم ملی بونی کنیمنیں بہت جلد گر جی تکی نفیں ۔ چنا تجہ ریشی کیر کے اب وہ قبرت رئیں سبے جرک شرول اسٹنے وقت بنی - بلکہ اب ترقیمتیں اس سے بھی کر کئی ہیں جر تنظر ول سمے زمانے بیں تقبیل ۔ زیادہ کیٹر ہندوسنان سے آنا تھا ۔ اور بجر Foreign کپٹرا تھا اس کی تیمنوں بر کنٹرول نہیں نفا ۔ جنب کر آپ کو معلوم ہے سیندوستان یہے ۔ اور آب دہاں کیرشے کی قیمنوں مرکو کی کنٹرول تن اليال يربعي أكر منطول تجرف في قيمتون برسه المله دس ال Businessmen مجتدد مستان سم كمير الكربيان في سكت يس معييت يرب كرم المراص المربع م اوكول موملتا ب - كنشرول توصرف الميرول شم ال بناياكيا ب - اس الم موالم كوكنشول كبوم ے انتہائی تکلیف ہے ۔ درسری چیزمیں سے متعلق میں تجریح میں تربا جا ہتا ہوں وہ استیاء خور دینی کا کنٹر قبل ہے

ييك مالات اور تق اب ادريين - بيك المت ياء تورد في ميندوستان بيتجى جار بي تقين.

160

اب صرورت مذیب که دیاں ہمچی جاہلی جبکہ لاکھول مہاجرین ہما سے صوب میں آبیکے ہیں ۔ است پار خررونی تے منظرول سے نقائص ہم سب کے سامنے ہیں۔ بھالیس جا لیس روسید سر گذام، بلیک میں بجس رہی ہے دیوان بہا درست کما صاحب نے آپ کے سامنے دہ سب مقلیقیں دیان کا ہی جرعيسا يول كواتستياء فوردني مصحميها مدبوب تي وجرمص بردا منت كرني بروتي بيس بتب مبحثنا جول - اس بارے بی سب سے ندا دہ تکلیف مہا جرین کو بے - اس سے کہ وہ دیجا رے یہا ل خابی القات فی منتزول کی وج سے وہ فرقیرہ منبس رکھ سکتے ۔ اور بھر اگر مکومت مزور ت اسم الطابق ايسى فيمن بر المشباء حوام كدينين بيوتيا سكتى تريير كمنترول كارتمنا فعنول ب - أسه م^یا دینا یا کیے ۔ *آ*پ م شکرجیران مرد سے کہ دیبات بیں جا تیس جا ہے س بکیر بچا س بالم رويية مع من كركيد م منب ملى - آب كومبياك معلوم من ما جرين كى زاده نداوديات یں موجود ہے ۔ ان پیجاروں کے لیے یہ کنٹرول مصیبت پر مصیبت ہے ۔ اب یفنن کریں کہ وہ اپنے زیور پیچ کرز ند کی سے دن کرار رہے ہیں ۔ کیا کریں جب گندم کی قیمت کنٹرول کی وج سے اتنى مرد مد كلى تمو تداينين مبى من مريبي معرباً ب لمدايني برعون مرول كاكراب كندم كي منسل كوالى أيك ماه ت بعد نيا ربوجات كى أس في كنترول كوفتم مرديناما به - أمركورمندت كسى اور ملاقے میں جمال گندم کی تمی ہو گندم معیمنا چا منی ہے تروہ یہ مرسکتی سے کر زیادہ مفدار میں خريد اور وال المجيع وأسم مربع كمرف اس امر مع الم محمد الم معد المربع والم محما مائ -مندول مح موية مويد ايك اور مصيب جريمت موتى بهدوه يربي كرز بدرارون س ٣ مد تورو بيد برگندم ب في جاتي ب اور سرمايا مار اين يا س اس يميا مرركد بلت بي - جر بعد میں جا تیس و باس رو پید من سے حساب سے اپنج دی جاتی سبے ۔ اگر تنظرول اعقا ليا جائح تراس معسيبت سے بھی قوام توجيت کا بال جائے گااور تحدم سبھتے بعاد پر بل سکتے گی ۔ سنگها مها حب فے ایسی بیان کیا ہے کہ پھلے اطلاس میں آ بر پیل در پر اعظم نے اپنیں دلابا تفا کرمیسا نول کے سائد ترزا انصافیاں بردین میں دہ اب سیس موں گی المران کے کہنے یر عمل منیں مور با -

Mr. Speaker : Please speak to the motion.

Mr. Speaker: Demand under consideration: motion moved is-That the litem of Rs 21,00,920 on account of Total K-I-Civil Secretariate be omitted WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [22ND MARCE, 1948

Chaudhri Jahan Khan : (North-West Gujrat, Muhammadan, Rural). چود صرى جهان خان، - جناب مالا يكذارش يه جرى جان كب سول سيلائيز وياد منه (Civil Supplies Department) كا تعلق بيت تبس سمحفنا مول كداس تعلي في وم سع يماري ملومت اور فوم کولاکھول روئيے کا نقصان بور باب رجناب صدر منهى ايک انگريز بى نشابى ب جرائبی تک ہمارے ضوبے میں موجود بیٹے ۔ میرا خیال نفا کہ الحريز تحريط فأت بريه مرسع مل جلسط کی - تکریم دیکھتے ہیں کہ بدائر جانے کا نام بنی نہیں لیتی-بلاتقي بماريه بمترول كالتعلق يس تبس المبحقنا برول كم يدعموما ا ولثت بروسطكا ا ت کی جزیں مناسب فیمتوں برجسانی بدیل سکیں ۔ چنا شبا بقدر مترورت عوام كرتبم بيويجا فالح جاتى الببى ام ی چر بر کنشر مل ما مذکیا خانا بلے دہ با تکل ہی نا پر جد موجاتی ہے۔ کچر بر بر بر ند آیا تندول کابلا و اقعی اشد ضروری سے رمبرے خبال میں اب ہمیں دیکھنا یہ ہے وقت تواس کی سوقی صرورت بنید ں میں آپ کے سامنے ایک مثال بیش کریا ہوں باب كورى كيس جو المشيائ توردنى بي سب ف زياده منكى جزيد - اس يركونى تمنزون آب جس وفنت ادرمتنا با بين بآسانى خريد سكت بين مراسي طرح بس سمحتنا بول اترديم فور دنی پرسے منظرول انشاقیا جائے تورہ آسانی سے تلتے لکیں کی بردیشی ادر ادنی کپڑا اگر ج ب المكن فره عام المكتبا سب كبونك أس يركس ول مذيب اورسوني كبر المنزول في وجر سه ما اور میں حال کھانڈ کا ہے۔ میرے خیال میں جب تک کنت ول د مثابا جا تے کا اس دقت بخ ایک نو دہنگا بی کم مذہبو گی ادر دو سرے اسٹیامے خور دی ہا سانی دسلتیاب بز ہو سکیں کی بستر تہی پہل شالی ہے ۔ کمیں سمجھتا ہوں اکر متی ہر کھی گند ول یں نے تو یوگوں کی ذہر مرجائے او شاہد متی میں نہ مل سکے را قبقہ یہ ابدا مبر می مؤدیا یہ گذار ش سے تمد تنظر ول جد از حلد ختم کیا جائے -ان ایفاظ سے سائلة میں اپنی نت ست پر بیضا ہوں -

Malik Muhammad Feroz Khan Noon : (Rawalpindi Division Town. Muhammadao, Urban).

ملک محکر فیروز خان نون - جناب مالا بین اس تخریک بخفیف (cut motion) کی تائید کے لیے کھڑا ہوا ہوں - بین سمجنا ہوں کہ اس کنٹرول کی دجہ سے ہمادے ملک بس بت سی خرابیا ل بیدا ہو کتی ہیں کہذا اسے متنی حبد یختم کیا جائے اتنا ہی عرام الناس کے مرید. جناب دا لا - به کنشرول دغیرو توجنگ سے زمانے کی پیزیں ہیں ۔ان کی دج سے تجاز بین رکا ور پیدا ہوتی سے اور پیلک کا بہت نزیا دہ نفضان مہوتا ہے ۔ ہم د کیھتے ہیں کہ جساں جمال کنظریل عاملہ کریا جاتا ہے وہاں (noarding منتروع موجاتی ہے۔ بچارت پیشہ اوك كنترول مت رو استبيا كوم جياً ليت يين ادرجون جون ان كي قيمانيس برد متى جاتي بين ده اينبس ميستد مستد جدر بازار (black Market) مي بيجنا سروع كردية بس - به بات بعى دیکھنے میں آئی ہے کہ چنگ سے بعد جن کر استار میں منظرول ختم تمباکیا ہے ۔ولاں جیزیں بنا بت سانی سے سبستی اور با فراط ملنی تشروع موجاتی میں ۔چنا تخد حکومت مندوستان ،Gov (India) کی شال آپ کے ساجنے ہے ۔اگر چر کنیٹرول استانے سے دہاں ایک ڈیرومد میں کا کھی بر من اور مان دور الفي دفت كاموجب موجب مراب تما ماستيا مح فوروني كى فيمتي بالك

: 2

~ (i =

ĭ

normal حالت بررا من مين اور بردي آساني سے مل سكتى بين - بر مالت أس ملك كى سے - جمال فلبكا في مغدار ميں بيدا منيس بيونا ممراس سم با وجود بقى وبال غلے بيكن شول منيس بسے -مشر فی پنجاب میں تندم ی فیست الطاراہ روبیہ ٹی من ہے۔ مگر ہمارے پہل ترم تورکنا ر ستسری بیجا ب بین لندم می تیست اعارہ رونید می من سے معربی رہے بیان ملدم طور کار بینے ، ہم یا دہم روپے فی من سے حساب سے ب رہے ہیں ۔ برمعض تنظرول کی دج کیے ہے ۔ نمازا صعربہ ایسا ہے ۔ جہاں غلہ افراع بیدا ہوتا ہے ۔ اس بیں کو بی شک نہیں کہ ہم اس علے کا کچر حصتہ عمد ما کمی والمے علاقوں کو بھی بیسجتے رہتے ہیں ۔ لہذا اگر فی المحال ہما سے ہریہ کی دزیر بعض دجریا ت کی بنابر اس کمٹرول کو اتحانا مناسب شریجیبی نوئی فصل کے آئے نگ اسٹ بالمے خور د بی برب شک کنڈول کو احتانا مناسب شریجیبی نوئی فصل کے ء بو کا - مکرینی نصل سے آئے ہے۔ بر منترول صرور اُنقایا جا ابچا ہے۔ اس صمن میں یہ بھی کو كردول كه باكستان مح علاق مع غله بآبر جانا راب إدر شابداب مبي جار بابو مكومت مرجاً سی که وه غلری مرا در (export) با تکل بند کمدوے ورند مصح بند بیشہ سی که منظول انظر جا سنے سے غلداس مدورہ سے کا ہم ما تا شروع مرح مالے کا - ا مداس سے مشرق بنجاب (East Punjab) کے محد فائد اس مدور میں جائے کا - ا مداس سے مشرق بنجاب (East Punjab) کے مرک فائدہ ا مقالیں گے - غلے کی مراس مدر مدور مالے مرکا خیال رسی کرد یا بندی یا کسنان سے کمی والے علاقوں کو جانے والے غلے پر عائد ند مو مشلا صوبر سرحد Prontier Province سند صد - بلوج بنان اور اس طرح باکسنان سے دیگر علاقوں کو جانے والے فطے پر کسی قسم کی بابندی باکنٹرول کی چنداں صرورت تنہیں ۔اسی طرح مصنوعی تھی (Vegetable Ghee) ہیر بھی کنٹرول کی کوئی صرورت نہیں رہیں تو یہ کمتنا ہوں تو ہواسٹیا وبغہر كنترول باسانى دستياب سيوسكتى بين ان برىنقول ما بديناكمان كى عفكمندى ب -مترون با سای دست ب ترسی بران به سرون با در بال ی تعصیری به در بال ی تصمیری ب -جناب والا - میرے خیال میں توان مفکلات کی ایک بیت بردی وجه اور بھی ہے-ایسی (permit system) اجازت نا موں کا مسلم - ساطریق کا رضی مثا دینا جا ہے - اس سے محکمہ سیزیا ہے وہ سرار کا روبیہ مطور رمنٹوت انتظا کر ایتا ہے - بیس امازت نا موں کا رواج ختم کرکے آیے تحکمے کو فی الفورا زا دینا چا ہے- بیس آب کر بقین طلا در رو کہ اس (permit system) کو فتم کرنے اور کنٹر مل جٹا نے سے کہتا - کھا نڈ رتبل اور در رو رو مدر مار غذ باقراط يتنح متزوع ميوما بيس سے جہا آن تک تھا ند کی تعلق ہے ماس وقت یہ تبرو (Cube سے آرہی ہے - اور ادر با ا رویے فی من سے مساب سے خرید کر ۲۵ روپے ٹی من بچی جاتی ہے برای تی جن جزا جر (businessmen) منبعظ بين في الحال وي اس كى در مدوغير وكاميد وتبيت تريش بين روه اس کارد بارمیں بردی منافع بازی سے کام مے رہے ہیں ۔ میں حکومت سے یہ جم ور فواست کروں گا-کہ وہ اپنے ذرائع کا مدنی ہو معانے کی عرض سے تھا ند خود براہ را سن (Cuba) کیتہ با سے سے درا ہد کرے اور منا سب قیمت پر عوام میں تقسیم کرے رنگراس کام سے فائد ہ انتابے کا بہترین موقع ہی ہے ۔ اسے ہرکنہ مذکھونا کما ہے ۔ کہوے کے متعلق میں آپ سے شاہد پہلے میں عرض کر پیکا ہون ۔ اس پر بھی کسی مها تنظرول کی طرور ت انبل - اج منظر ول رک والما تو نا مکن امر بی البته خدر با زار (black market) بی جنی طرورت مرورت ماریک منظر می ایس او اس اس معنت مر دمد كرس ك عفرا ومع كدمستشش كرتى جاسيك -

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [22ND MARCE, 1948

س خرمیں بی ان بیل وزیران کی ارج سے مجر در خراست کرون کا کہ وہ حلد از عبلہ نما م نظرول سطام عدام . (public) . كو مشكور فرماين -Finance Minister (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana) وز تر ترزار (۲ زیرل سیان متا زمیر خان در تنار) . جناب والارميري فمرمى فوش شتى ہے كہ اس بحث سے جراب بيں آج بھے ابک اہم مرمختصرسا أعلان كريا فيق .. مب سے بی محمد سول سیلائیر (Divil Supplies Department) کا انجارج سوا موں -بَس بيي سويتا ربا مول كدايا يميس بير كنشرة ل جاري رتص جا مُهي باامنبس أرث أمينا جائبة أية ت ٣ بوبخد بی معلوم ہے کہ جن حالات بیس سے ہم گزیرے ہیں آن میں کنٹرول کا بیزنا لاز می تیما اس بین کوئی شک منیس که کنشرول عالد موضع جد محاند میں یکرا اور دور بی خرد با کی چریں باخراط رومل سکیس اور عرام کو معض افغات مصیبتنوں کا سامنا ہمی کرنا ہوا ۔ تمر میری کنارش بیر بیے اور آپ زراعزر فرطابی تو آپ کو معلوم پو کا کہ اگر ان حالات میں کنترول بالدُند كياجاتا تواس صورت بس نتائج بست بى خطرناك بويت سلداعوام كى بهتر كالصبين تظراور مشكلات سم باوجو د حکومت فى كندول عالم كرس عوام كوركب كشديد خطرت سے بجالياً مكر افسوس كداس كاصلر فيك نامي كى بحالي برنامي كا موجب بتوا -جناب والا منعص اس امر سے بھی انکار بنیں ہو سکتا کہ کنٹرول کی دج سے طرح طرح کی بر عنوا بنان الأله لي قا عد كما آن بني توجيش اور رشوت سنا بي ت تجي تمي مواقع تبيد التروية مگرا ننده اس الجبید کان محرف اور لوگوں کی تکا بیف رفع کرنے کے لیے حکومت نے قبیلہ کیاہے کہ صرودیات کی نمام اسٹیاء شلا کیٹرا یکھا ند اور نیل وعبرہ برسے تمنظ ول سٹا دیا جآئے ادراس کی سے ساتھ ہلی محکمہ سول سیلائبز ہی حتم مردیا جائے ۔ اس مبن کچھ دفت صرور لگ جائے گار بیس دن یا ایک او سے عرصے میں ہم کہ سکبس کے تنظرول بنیس زنالیان اس سے administration میں مقتیس صرور مرور ک كنوول كما لغلق ب سمين اس بريبت مجد عور كبينا ب - بماري Yath Jr Mark rehabilisation کی پالیسی کا بسال مدیک اس بردارد مدار ہے -اس سے متعلق سمبس ب دیکمت سے کہ جہا جرین کے لیے Yarn کی distribution ا تصاف برمنبی رہے۔ بہ حال ان هادهای مستحکه **جود نے بوئے تی**ں بر کمد سکتنا ہوں کہ ایک ماہ سے اندر اندر سرول بلا الی کا الم مسلمة يو با في کا د تاليان اس سلسل ميں يو مي عرض مطالم ميد اس · كا اس كت ملاشن (cur motion) سے تر في تعلق مذہب سكين جرمي بھے بد كهنا ير تاب تنبونك بعض ممبران ف فود مربن (foodgraid) 2 متعلق مى بدت مجم كما ب - اور غذائى بوزيش ت نهایت تشویش ناک سے کیونک مغزبی بنجاب تو سرکیس (surplus) (Position) تر الما تاب - يجع سال بت مى وجرات كى بنابر بمآر المور بت بان الموجود ب بيال تك تد وتم بزارين كامورده فتقسط ا من سال مصل کی جورپوریس deficit جهیں کا کی ہیں وہ بست شائدار ہیں اور جمعے اسمبد ہے کہ آئرنصل ایسی طرح بکی جس طرح توسم self sufficient سوحابل م اور بس بھی مکن ہے کہ ہم مجمد surpius ہو م کمی ۔ تیکن اس وقت کنٹروں الله ان خطرہ سے خالی سنیں ۔ اس لیے ہیں ملک صاحب سے متغنی موں کہ کم از کم ور تین ماہ تک فرد کر آن Foodgrain برے کنظرول نہ التلا یا کے

اس عوصصك بعداكر حالات بتتربول ادريخاب تربي ی surplus) ہوجائے تو سر کور کمنید ط این بنیں ہے اس بات کی پوری شكل اوربست خرناك قدم بوكاي من موجو دہ حالات ئیں بر ہمت^م ، وقنت فوداً تَرْجا کی نیس اس کی ں لیکن آ شدہ تن میکود، بنیں اتنا کہ سکتا ہو*ل کہ بین یا جار ماہ سے اندر المدر اس کی* فلی بلسی میں تبدیلی اجائے کی سیر پنجاب گرر منت کا اعلان سمجید کیا جا ا بزالدین ر بین ابنے کٹ موشن ما بیس ایتا موں -

Mr. Speaker : Is it the pleasure of the House that the hon'ble member he allowed to withdraw his cut motion.

The cut motion was by leave withdrawn

(Khan Abdus Sattar Khan Niazi stood up to move his cut motion No. 7, that the item of Rs. 21,00,920 on account of Total K-I-Civil Secretariat be reduced by Rs. 100, to discuss that all controls be abolished and the department of Civil Supplies be reduced accordingly.

Mr. Speaker: Will the hoa'ble member please note that the Hon'ble Minister of Finance has given an assurance that most of these controls will go. I would like to know if in view of that assurance he still wants to move his cut moting.

Khan Abdus Sattar Khan Nigzi : Yes, Sir.

Mr. Speaker: The hon'ble member will bear in mind that he will not repeat what has already been stated.

Minister of Finance : This motion is out of order : it does not concern the Civil Supplies Department.

Mr. Speaker : Civil Supplies and Food controls are two separate departments. Food is not included in Civil Supplies. It may be technical point

Minister of Revenue : The item of food is not going to be discussed under Demand No. 33: the hon'ble member will have plenty of time to speak.

Khan Abdus Satar Khan Niazi: I do not want to move my cut motion No. 7.

GENERAL POLICY.

(Mianwali, North, Muharumadan, Khan Abdus Sattar Khan Niezi: Rural) Sir, I beg to move - That the total demand be reduced by Rs. 10/-

ان ما زمی در جناب والاتین آب سے سامنے اس چیز کودا من سرزا إبي ادر بي قائم كيا جالب - بجريد إن واضع مربائ كى ادر بم تعم ونستى اس وفتت بها رب سا تف ب وه كما ل تك بما ر مى الصورت وكمركها لاتك ں متعان سیطے ب ہماری زندگی کو تکخ بنانے لیا یہ ہے کہ تجرول اور چوروں کے وتطحرم اورجورى ل الما يدكر مذ صرف مزيد مواقع بند كل بها امر بدعنوانی کی قرار دا قعی سزادی جائے ۔ تبکن بیاں پر تدانجام دعواقب

<u>د</u> ۱

دفتی واه واه کرسامنے رکھا جاتا ہے ۔ اگراب انریک وزیر خزاند ف control اندا دینے کا اعلان کردیا نوکیا مروا ۔ یہ بات توری سے بچے کی مرت مص بعد اس فے جفامت توب ہیں ہر ہوچیتا ہوں کہ اس کنٹرول سے پیدا شدہ چرر کی سے ایسے جرین کیے تھے ، ن کا کیا انعداد ہوتا - اِسْ فسا د کا کیا علاج کہا جائے گا تجریہا رے نظر دنست میں پہدا ہو کہا ہے نظم و نسق تمين چيزوں سے سط صروری ہوائے ۔ اول يہ كہ سوسا نبخ كانغام بهتر ہو درم به كد طور نمینت كی مشیشتری خران اسلوبی سے جِلْ سَلَّے اور سوم به كم اندرونى نظام سلطنت ابياليوكه برشخص أنصاف ماصل كريسك ينطام توابيس جلابا جايط كرمس سي قرم كريزائم ر میت اور مسلوات کا استجبن **آ** تصر او یکھنے تھے ۔ اسی نعرے کی بنا پر یہیں مکومیت ملی ۔ لیکن اب ہمارا کیا حال ہے ہم کیا دہلے ہیں کہ ہمارے ارکان حکومت بے تدبیر ہی ۔ اور ہماہ سے افسر جاہ پسند اور کودیس تدبین ہمارے وزرا کو سمجہ لینا جائیے تر حکومت کمک قومی آمانت ہے جو خدا وند تر یم نے آن سے سپر دیکی ہے رنگین ہمار ٹی حکومت کے بیاں ' خرشا مد محبت کی علامت سے امد کتی تو ڈی بغض و عدادت کا بہے بیدا تر میں مسیم الحسوس سے کہنا بیڈیا لیے کہ اگر سی صورت حال ہے تو ہیری نے اس سے سم نظم و نسق پر تنقید کریں یہ بہتر بوگا کہ ہم ونداء کران سے حال پر میوز دیں تاکہ یہ اس ندر condema برنام ہوجائیں کہ کوئی شخص ہو کہ کو یو چھے تک بنی نہ یہ جناب والا ! بیکھلے دورون میں جزئنفید کی کئی ہے اس سے متعلق توزیر فزانہ کا ارشاد ہواہے ایک سے مدین میں کوئی خاص بات بنیں تھی ۔ کو کوں نے تھن زیب واستان سے لئے ہا بیس کی ہیں ۔ نہیں یہ پر چیتنا یوں کہ جرمنی تنقیب کی تکنی ہے اور جواعتراض الطالب کے بیں اکبر وہ بجت کی خامیوں سے متعلق تہیں بتھ تو ترکیا آب سے ایک کو آب سے ایک کھڑ تقى إفتهقير، يبلغ يرمنا جاتا فاكد شعراء البني ديرول سرمتعلَّق بد شكايت كماكرت فق جرفتكوه بأشكانيت تى جاتى ب ده عجيب الكريش شنى ان شني ايكرد يخير اب بجت ير جر تنقید کی جاتی ہے اور جراعتر امنات اللائے جاتے ہیں تو ان تے اب قی تر جاتا ہے بلکہ برد بیگنشامیا جاتا به تد مرافی خاص constructive بینی تعیری اعتراض یا نکته بعدی شیس کی مد بے ار کین تدمندی میں بی نوالی ان کی اب یو کتے ہیں کہ ہم خوان جگر دہمیں کے خرسم ب_ہ لڑ کہن بردا شت کر رہے ہیں اور ہر داشت کر کی ۔ فہردرد کیش پر جان درولیکش - ارتهقهها جناب والا - بجركما جاتا ب كدايك بى تسم م اعتراض ار ارد برائ مات بى -اس سے متعلق گذارش یہ بے کہ جب تک تو ملے کمی چیز کے بارے میں اپنی پالمب ی

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

واضح " مرد ب مراسف كيا الماز المتيار كماسي - اس كمايابت باربار بويض دور ننفيد مرف كايميس من ينبي اب -فراب ردیکا رڈ کی طرح کھیتی ہے۔ وکر شرص کا ریکا رو مشیک ہوتا ہے وہ تو کہتے ہیں س را کہ صاب باک است از محاسب جر باک است " ایک معرف میرور سردار ماحب نے جوریارکس باس کے بیں، ان کا مطلب بر ہے کہ بناری ساخب نے چرکی کی ہے ، خان عبد الس تارخان نیا زرگی ا۔ جناب والا ؛ بھے اس بات پر اعتراض سنیں ہے اور منوكت حيات فان كى بآمين سيسبحان التر یہ جم گفتی دخور سندم حقاک التُدنگو تحقی ۔ جماب تلخ می زید اس تعل شکر خدا زمانہ خود بتا ایکا کہ چور کون بیے ۔ اس دخت منظریب بتلسلے کا کہ چوریا اس کرنے دالے کون یں - اور قرم محدد معدکہ وینے والے مون میں ، جرکتے ہیں مدسب سے آہم مسلہ administration ایڈ منسٹریشین کاب اور اصلاحی اور اسلامی تربیت کا مسلم معدیں و کمچھا جائے گا ۔وز برخزانہ ار شاد فرات مي كدآب بيط تحريب بوينجة - أور بجر كبسوسنوايدين كا - ادر سرخى إفراكايخ کا - یکھے اضوس مجباحب بین سے برب اکہ میاں دو انہ برعکس نہندنام رکمی کا فوردز رجوزاز کو ضا مد کا بجب بیش کرتے ہوئے دین تعلیم اور دین از بیت سے لیے کوئ رقم زیا سکی اس کے کہ اس سے زبادہ اہم جزیں اور ان کے پیش نظر میں اور دینی تعلیم تو ایک الای میڈین رکھتی ہے - تیں سمحنا موں کہ بید لیک بلیادی کردیدی سے اور ایک بلیادی اغلطی ہے - آپ اسلامی تذریب اور اسلامی تدان کو سم منیس سکے - اسلامی تدن کی اساس سرمابہ رہن ایمان برسیے بلکہ اس تمدن کی کل شاع ہی ایمان وابقان ہے ۔علامہ، قبال نے اس تکت بھر تو اليغانة ا*نداز من بيش كيا يه - -*مه سبعه کچر ادر بیم بیستر فرد شمن ایم - ندال بندهٔ مومن کاب زری سے بنیں عب ہما سے اس قرق تونی تواری ستیں اور باؤں میں جل تھے تو ہم نے تحدید و سری محملات میں تر ازل پیدا تر دیا نظا - ان کی بنیادیں اکھیرو دس مگر جب آب نے فریکی کی تقاید ہیں نکٹا ٹی لگائی اور سوم اور ہین میں سلے تو آب انگریز سے خلام بے دام بن کیلے یہ آپ مول يط بي كم ب سم معالد بأتر سان كى بثيادكا متى ٢٠ ب في من دورات كى بنادير يرس تعرب مے زور بر اور کسس برد رام و دنیاتے سامنے رکھ کر باکستان ما صل کمیا ہے۔ اب اس پروگرام کی اور اس تعریب کی استا عنت آب کا فرض سے ساور اس سے مطابق ملت کی تعمیر میں اس سوسائٹی کی تطہیر سیجنے -أسى بنيا دى معمول كرسا تفت رتف حس كى بنا ١٦ ب ف المان كى ابك الك رياست كامطاليه كبافقا - الجمند في مترور ولائي تكر خرف فداكوسا من ركفة جوئي. الجر منسر فيشن ولائي مكماس طريق سنت كم مرضحص سے انصاف مور الد مسر فين ولائي ككروس وصلك سے ممہ انواح عالم تميں آپ كى دصوم مج جائے كفار ارب رعب و رمب

سما ي مد متر عركا بناكرين اورمتا ففين كد إستبع م خلفتار بداكمين كى جرأت تك مر مودلين ان المورسي المح مرض مورف مين فراسيسي في معتد وجيد مرسيس في مراك المن مراور مين ان المورسي الح صحيح تنام حكومت اور باك نظم و نسن في مزورت سي - الرس به تبديليا س اب المك تداور كون سا وفت آمي كا - جب مك نناه موجام كا - آب رشوت مستاني بر تشرول مي مرابيت ممه جامع كي - ملك موتواه ومرما دعميت مح بعد آب است درست تمدينه بي ماده مون تے تو اس کا مال بد ہوگا ۔ كى مبر نتل تح معد اس في جفا مع توبه - بلي اس زود شي ال البيت بيان مرد تا المراج نعم ونسق بركنفول مرا جلين بين اوراس مجرج جري برجا ري مرا جاسي بي توس بات كارسان رطيط كدور فرقى فقر في عكومت كى ترك بين ابنى حيثيت إدر جاكيرس مد بنا كبي - اس إيدان کا فرض ہے ان سے تحاسب ہمریں۔ انجبراعظم کا سطریفہ تھا کہ حب کو کی تعفیل اس کی طار حت بیس اتا تعالز دہ دیجید دینا نفا کہ اس کی مرجودہ حیشیک کہا ہے۔ اور اس بات کا خیال رکھا جاتا تقا کہ ملاز مت سے دوران میں اس کی حیثیت کیا سور کئی ہے جائز طور برکٹنی مونی جانے کھی جس قدر زمار كدنا نابت بوتى تفى وەمنبط تركى جاتى تفى - آب بىنى ان توكون سے محاسب كريں - بديال مرب كران كى جارر حينيت كيا تتى كما مونى جاب اور اس وفت كياب - لكن اكر ب م اس بد تال کے بعد ابنیں مجود دیتا ہے تو مغرب سود ہے رکبونکہ میں سبختا ہوں کہ اگر۔ آپ کو ابنیں معا ون ہی کر دیتا ہے تو اس کا مطلب یہ یو کا کہ آپ پہلے جردوں کو صود دی کے اور نے چردوں کی بردرش منز دع کر دیں گے آپ مق و صدافت سے اطہا ر پر بیٹ الطح ين - آب توجر مكنا تنبس با مي - آب ترقرم م اين جن - اس وفت قدم ى المانت صوابی وزارت آب سے باس سے اور تین قرم سے فائندے ہونے کی حیثیت سے حق بنیمتا ہے کہ اس اما من سے بارے میں آب سے موافذہ کریں۔ گرآ پ اس سے ایک اور الثا معدب نظار بینے میں کہ نیا زی کر طار کا تحکمہ سے دمیت کی اور ڈراچی ہے ۔ بھے کسی تحکمہ سے كونى وكبستنتى بأدنجبي منين مكرسر مكمدس بارت مي سوال را - اس كام برتنقيد كرنا ادر إس كى خامبوں براغتراض اللانا مما راحق ب . بس يو يت موں كيا دجر ب كم آب ف الك السفص کو جو سلی قار نیں غبتن سمے الزام میں dismiss تبرخا ست موا نغا اپنی پیکسی شیپ آرشنٹ کا المستثنية والركش مفردكم ركاب -صاحب مربیک استفار میں درا نرمی موتو مشبک ہے ۔ بی ای تقید نرائ ہوں تو اس سلط منیں کہ بچھے کسی فاص محکمہ سے دیستنگی ہے یا جھے کسی محکمہ سے دلیسی سبح - میرا مفصد صرف یہ بہ کہ آپ کا نظام بالمبر وا در مظہر مواجا کے شہب کو آب انگر بزوں کی طرب کرد کم سنیں چلنا بچاہئے - انگریز کی غلاقی سے نزات اس لیلے حاصل مذہب کی کی مر مسلمان خرد التحريز بن بيليب اور أن بي سم نفش فدم بر جلية موجه زما م خرابيان اور قباطيس مر مسلمان خرد التحريز بن بيليب اور أن بي سم نفش فدم بر جلية موجه فا م خرابيان اور قباطيس بر قرار رکمبس جن سے تجات پانے کے لئے باکستان کا مطالبہ سمیا گیا نظار اور مس کی خاط رایک محد شرن مدان تو مبد جام ستهادت نوش کر چکے ہیں - اور ہزاروں کنار کی کنیزیں بن تکی ہیں -جو امانت آپ سے سببر دکی کمی ہے ایسے دبارت دار میتے سائڈ بیشک رکمبی تکریسا بند ہی ہے نرض بهی جب سر عائد موتا سے کہ جر کوراپ کی امانت میں دیا گیا ہے اس کی قرار مانغی کل است سرد- اثر جب سر مدار کشنا جا ستے ہیں تو علاط الدین خلجی ج ارر سلط ان سکند بر مود علی ج کی حرب وتحييل سان كاطرح فدمت أسلام ادراطاً عت أحكام البيكر ابنا تشيره بنا يكن ..

سیاست کواپنے کلے انور بنایش -ا انوں نے کسرول قائم کیا لیکن ای مزدر شان ان کی مخا ہلارز بر ملکت برایک تنفس می مود سے بلاک منیں موا -ان کے قال ر سوت خور اور شوت دلال نر فف " بلك Granis م م كرفول سے سلسلة بين توسلطان ملادالدين محد منديون يس باتر ديمان القاكر وكول كوفل مشيك مل رواسي إ المبس - اب كدايت الد اجداد سعكيا لسبت موسکتی ہے - 2 کر تر گفتار وہ کردار تو نابت ومسیارہ ۔ آب تو و مليول بي يل عليش بلت بين آب كولوكول كى "اكنند ومالت كاكيا بتد يكها وندر الیات ما حب کوعکم ہے کہ حب اسول نے فتل پروجکد سے معانیہ کے لیے دورہ کیا ہی د فت دہاں توگوں کی ملات کہا تقی ۔ تیں اس دنت تحصیل تعکر کا دررہ کم کے والیس آبل تھا ۔ اور بہ در اقصب کہ دباں لوگ عبوک اور افلاس کے عذاب سے مرد ہے کتے - اکر بر د اقع شا صات سے زمانہ بیں ہوتا یا انگریزے دور میں ہوتا تو کرام کی جانا کمیان دزیروں کار مستد کت كشادة ب - ع مكرمومور بر مثادة بس رايس -ان سکے سف سبب السف علے ہیں ۔جرچا ہیں مری ان سے موتی جواب طلبی منیں کی جا سکتی ۔ ان مالات ہیں جب کہ لوک ان مشبیند کے مختاج تھے اور میوک سے مرد ہے تھے وہاں ان كاحالت يو عفى كداس موقع بدان تع سائف جآن وإلى الك كمث بزرك كلي كاخر رج ٥ ردي ہومیہ تنا ۔ یہ عجیب معیبت ہے ۔ ہم نے یہ سلطنت اور یہ نظام حکومت اس لیے قبول منیں کہا نقا کہ انگریز کی گدی پر بیچہ کرظکم و نت دو ادر استیک سم آیکن ہے داد کی عمر دراً لا مرين ادر قان ليب مسلمان مومز لير عذاب ومصيبت بين الزال دين -محبب س نیست که اعجاز مسیحا داری لجب این است که بمارتوبها رزاست مندد ادرانگریز سے منگ وجدال اور کشت دخون کا معرکہ ہم نے اس لئے قبول مجا تھا کہ مِن مِعْوِنَ سِي بَيْسَ محروم ركما كَبا نفا اور التحريز الي يَدْيِس ابنَى شَدْيِبٍ وتمدن كو ترتى دينے کے جو مواقع ہم سے جھین لیکھ کیتے ۔ آج دہ مواقع ہمیں مل جا لیں کے ۔اور ہم ان سے فالدہ اعاکر ترقیای متازل طے کر سکیں گے ۔ ہمیں یہ علم رو تفاکہ عیر مسلم اضرب سلے پیلے چانے سے بعد ہما ری اپنی حکومت مسلمان انسرول کو دہی duty allowances کا ہوئی الا کونس اور م کی تتحراییں جہ سے دیکھا ۔جراس سے قبل ان اعلیٰ ہمند وافسران کو تتحراییں دی جاتی عفیں ، تظمرونسق بين تا البيت كاجرمعبار نفا وفاتو كركبا تتكن خرق برستورد با خدا عدر يفي كم محكمه مي متى كى تتخط يول كالممت توم لاكدروي ب سي تكين وبجر مصارف ج عمله كوالأقرنس كى صورت بين وسط جلت يي - دو لاكم بنت تي - بعنى اصل طق م ٩ ٥ فى مدرى اس طرح ملا جاتا ب - برعميد المصير في بن الكرى مي - يد بيل كمي منیں دیکھا کیا ۔ اس سے پر حال ہے کہ آپ کے نظام حکومت میں منابت یہ ہولناک طور بر فرابی اور دساد روم آمو جکا ہے۔ ہمارے مثلع کا واقع ہے کہ ایک میجسٹر بیٹ ک عدالت سے مقدمہ منتقل کوائے شے لیے پولیس والے بجائے اس تے کہ بانی کرد یا ک درخواست ری اندل نے تمشیند کو اکھا تمہ فلال میجسطریف سے تیس منتقل تم دیا ج Mr. Speaker : Is the case still pending

Khan Abdus Sattar Khan Niazi : Yes :

Mr. Speaker : Then be cannot refer to a case which is sub-judice.

<u> تارخان نیازی ،-</u> am not referring to some particular case كمين توايكز يكثوا در يجولا بتشرى مين ب صنايطكى كى بابت كدر بافقا - أكراب كوسى مبحستر يط کی عدالت سے مفدم منتقل کرا ہو ۔ جمر الم جب كونى ase يمي عدالت مي دا ير بوتواب اس معلى صاحب سبیب کرد اسر جب کردن (ase کسی عدالت میں طایر ارواب اس سے مسل سولی بحث بہنیں سریسکتے رجو دلیشسری ادر ایکن کمپٹر کی علیج رکی کا مسلمہ حداکانہ ہے۔ جر مجد خرمانا ہے ممی دوسرے بیرا بہ میں حزماً و بیجنے نیکن اس Case کاطرف انشارہ فات عبدالستار خان نیازی، بی زود پشری سات کفتکور اید اور particular case کا توالد بنيس در را - بات به سم ركه أكبر دبك Gase مسى شيخ شريب مان بیش مدادر آب است اس بیجستر بیک می عدالت سے منتقل مرانا جا بیں نو لاز ما ٣ با ال كور ف كود فو السبت دي سط مذكر كمش زكودنكين يوبيس مالول في كمشركودر فواست دي- أكرام طريق مصر ب مع عدائتي أورجرة بشل نظام من مداخلت اور مسادر ما تولاً متروم بوكيا توانصات قطعام شيس بوكار أمداني بررى الدمنستريش بس اس كى تدقع مكمنا بقى بفنول بیے -علادة ازیں ایک ادر بات بیتوں ب سمیا منے لانا چاہتا ہوں کرنشتہ سیشن میں اس با ڈس نے میاں نوراللہ صاحب کا ایک ریز دلیشن یا س کیا تھا ادر اس سلسلہ میں در بر اعظم صاحب نے بہ اد شاد حرمایا نظا کہ ایک کمیٹی مقرر کی جائے گی جواس بات کا بنیصلہ کرنے گی کہ ارامنیا ات -کار خانہ جارت میں کا لیت میں بیان میں بیٹر کو صلح میں میں اور اس بات کا بنیصلہ کرنے گی کہ ارامنیا ات كارخاد جات وككانات اور مكانات وتفروى ميض الأب منت مورى ب يا نبيس -اس وفت میں نے دیک خفر مکمہ دیا کہ اس سلسلہ میں محصور میں میں میں میں میں جو بال میں میں میں میں مرابع میں لیے جاذیلی اور تس شخص نے کو کی ہے تکا عد کی دیے صابطی کا کام کہا ہو تراہ دہ بڑے سے مراہ میں اس کیتی کے سامنے پیش سباطہ نے ایسا کام کہا ہو ان سب کو اپنے کام کی جراب دری کے اور میں اس کیتی کے سامنے پیش سباطہ کے اس ربر ولیش کو اس مجسلے تین سینے گزر جکے ہیں لیکن الجبی تک کیدی سے ام کرم بورٹے میں بنیں ہتے ۔ بیج بب تعم ونسن سے ۔ اگر آ پانٹ دف یے بیار کی طرح اپنے مرض کو چھیا کرد کھیں کے اور برکمیں کہ لوگ اسے مذد کھیں اوروہ مرض من كى طري آب تد عما جامح الأدر آب مح اررجان اتى منيس رب يكى - آب كى بر منوانيون سے ساری مملکت میں شادرونا ہو پانچا ہے فیلق فدا جب کے متعالم سے تنگ آ چکی ہے ۔ وگوں ے دوں میں آپ کی حکومت بتے فلاف نظرت وحفارت سے جذبات برورش با مے بیں ردہ ون فريب ب كرم بر المتدارمة برجائ كالمكن بم بديم بديمولناك خطر ولما في در الم ب كراب كي بر بخنو م على دفير سے سارى وم مد تباہ موجائے - نظم ونسنى مواحشرام آ دمبيت اور اخف تبترى ى اساس پر چلا يے - اور اصل بنا موردست تيج - ميوند سارى مارت طبيح اساس كى دجہ سے ب مدكى جاتى ہے - اكر بيكى اينت خراب مورز سار بى محارت خلط موج مائے كى -ب خشت اول جول بند معمار تج . یا تر یا می رود د بوار ک اگر بیکیٹی اس دنت مقرر کی تکی بوتی تو اب تک یہ بہت سامام تر بکی موتی ربات یہ ہے کہ ارق والوں نے اس کیٹی سے سط میرانا م ہی پیش مردیا ۔ اکر آپ نے میری دوجہ سے کیٹی سے کام كوردك ركات محد تويس آب كى فدمت من يدعوض مردينا جاييا مول مدين خد آزاداند طور مد انحوافر ی روا بول- اور مرتا و محد کا - آب دو مرت اران سے تو اعلان سمج تاکہ وہ تو کام

مروع مردين - اور جمع يركف بس كدنى تا مل بني مديما رى وزارت كبال فى - ادكان و زارت كوفوان يغما ل مميا - شايدان كوباب داداى جاكيرواب مل ممي - اب يدتوم مى فوت سم بل يرماصل كام في سلطنت مواطق تلل بين بردا د مريسيت بين - كيند برعدى ا درين يزفرازى على الاغلان بوري ہے - ان سے اعراد دا قارب معمد کی حیثیت سے برجیے مالدار بن کے میں ۔ سال ایک کی بردیس سم بعدین - بن بن جائے ہیں - یہ صاحب وزیر تعلیم سے راستند دار میں ۔ Mr. Sneaker : Please م وا دس ، - بر طبیقت کا طهار ب فان عبقه السخار فان نبازى وسه يد مفتقت مصادر معتبت كان الارلازي بواب بی بنا دباط الم محض اس الل كردة وزير لعليم صاحب م معافى بن ربور السوس في بات سنے ۔ یہ لوگ بے مدخر حرض اور لائچی تابت پولیے ۔ انہوں نے وزارت کوڈانی با الماد بنا کیا ب- بمارے سامنے اسلان کی شالیں موجود میں تد ہما رے لیے مشعل راہ تا بت بر سکتی ہیں۔ تمر ان پر مون عملما مد مي مريب روب ايك د نعد فاروق اعظم من زمان مي تحطير اتو آب ف كندم ى روبى كمانى تجور دى ركمى كارستتمال مى ترك كرديا الدر بي يونكر تل تم عادى بيس يقر - أس الله اس سفر عب بيث من ايها مرمو ما تما الراب الي بيد بيد وفار الخرب المرير فرمات فق مرجب یک بر سلمان کو گند م تی رو بی منی متی اور جب تک بر سلمان کو تھی بیسر بنین تنبی تجوی روتی ادر سرسوں کا تیل اسلومال شرب کی سرجی سے ہم سی کو کی سرجی سبب بیجوی روتی ادر سرسوں کا تیل اسلومال شربنا میر کا میں کہ شاہد بنا زی کے علاوہ دوسے افراد اسلام کا درد بنیں رکھنے - ابنیں احساس مک بنیں ہے ۔ میرا ان سے حملول کو کہ سنے کا مطلب یہ خصاکہ لوگ کوئی علی کام کریں ۔ میں حوان کوابتا ہما کی سجھنا ہوں رجکہ تیں اليفات وان مصمم معتا بول ربهان تك نواب سي كداب مسلمان بي ولين يدر كي كما ب اسلامى تدريب وتدن كوفاعم مراج بيت ين ركيوكد اب تحق وقل وتعلي کوتی منطق بفت منبس سے اور سر بھی اس کی کوئی صورت تا ہنوز لفر آر ہی ہے ۔ حب ہم اسلام کی روایات کو مہندو یا انگریز سے سامنے پیش کرنے گئے کہ ہما دانشا م حکومت سا ہماری متندیب - ہمارا تندن ان سے مدلب اور اننی اصولوں پر مم ابنی ریاست قام سرنا مر ست میں - تبن جب الله تعليم نے اختبار دیا اور اپنے مزاری سے معابق مناسک اور منابع زندگی مط مرتب کی قدرت حاصل میری نویم نے انگریزیت ادر سلام کے معجون مرتب تصور کو قبول کر دیا ادر مبھی عفائد کو چورٹ کر فلط رہنے بر جل لکلے امر اب دوان کو کچر و کر دوغلی سیا ست چلا رہے ہیں کہ جران سے دوغلے نصورات کی بیدادارہے وہ انگریزوں کی کی تقلیر *کر ہے بیں* ہے تو ٹمست زمسلمان نا مسلمانے جزا پراکہ پورٹیل است تک زری داند مبر کاراس ، سے کہ بیٹ تر بعل کو اتنے ذیادہ اختیالات سے رکھے ہیں کہ اکر دہ عا میں تر براسط سے براسے و می مو تر نتار برایس ۔ اور میں کی جا ہیں بگر میں ایجال دیں . بیں ایا تداری سے سا خذ کہنا سول کر اکثر آب کو اینیس اتنے اختیارات و منامیں لوان کا Status بو صابیح - پولیس کی کتاب میں یہ لکھا ہوا ہے کہ پولیس سے سب ان پکٹر کو چا کیے کہ وہ کزیشان

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

وضرول سے دومستار تعلقات رہے ۔ اگر سے جا سیتے ہیں تو بیشک ، سب المسبيكتروں ك تريد يكر ايسر بنا دين ماكدوه مشوت خمدي في جانب راعب مريون آب الايتعليمي فايتيون اور بسرين تعميري صلاحيتول سے مالک لوكول كوان محد ول ير مرطور كري - إدر ايس او ك ان محمدول ، برمنعين كري - جمعتنى المدير بميز كار بول - الكرابي وكر ميسر جائي توان ك واسم وركمات كدميان في كامنلع ابسلي كدوان عذاب وبف م الله وي مسى وبيباياً ب. اس الفحده كسى اليصافسر كودال بنيس بتسجية - أكراس صلع في اصلاح في جائع تد مدي ۳ سانی سے بوسکتی ہے ۔ یہ شبھا جا تا ہے کہ مباق الی سے صلیح میں قتل دفارت زبارہ ہوتی سیے ۔ کمراس کی اصلار حمال کی ہے۔ اگر کوئی بستر و پٹی کمشہز ہو تو وہ قوت اور جُرائت سے سائٹ وباں سے حالات کو سلجھا سکتا ہے تحکر ہم دیکھ دیے ہیں کدد باں افسر محمد کی معمد کی اور بھونی محودی با توں پر آپس بیں ہیر یہ کھتے ہیں رائٹو ایک بولیس افسر کا دوسرے پدلیس انسر سے بكار موجام توده اس بي جرد من توروررى جد تنديل كردينا بي - بقر تعدي فيونى باتون برهمام سے منتقبان سلوک روا رکھا جا کا سے ۔ اور نبض ادفات سی تنخص کو کرفتا رحمہ ای جائے تو اس سے بر کہا جا کا ہے کہ وہ مسلم لیک سے لیڈروں سے فلا دن کیے ۔ جب وہ میں کتا تو اسے برولیا جانا ہے اور ایک میلیو بیٹ کے ساتھ بیش کردیا جاتا ہے۔ اکر وہ اسے بھوٹر دیتا ہے تو اسے بو برولراے رو ی - ایم کے سا شے بیش کردیا جاتا ہے ۔ اکر مہ بھی اسے راکر دب تو اسے خند ہو ایک طیس دھر کیا جاتا ہے ۔ جنی کہ دہ جیل سے اندر ہی مرجانا ہے ۔ یہ وافعہ ایکسٹ سنمہ سے مہینہ میں میرے صلع میں وقوع بذیر ہو اپنے ۔ خدا کے لیے خلق خدا پر رگم کرو ۔ رغم کرو ۔ رغم کرو ۔ رغم کرو۔ پیرانحربز سے زمانہ مولنا ونسن سے لئے کو ٹی سکیمیں موقی طنیں ۔ لوگوں کی خلاح و ہمود کے لئے رکو ٹی تجاویز چین کی جاتی طنیں ۔ تکروب یہ ہی تریں یک بی ترمی سے دنوں میں ضلع سانو، ٹی میں سو جكم توكون كوييني مصافح بإنى دستنياب منيس بوتار باساب توريحرمى كاموسم ارباب - بإنى السان مى لیک با تکل ابتدا بی صور منت سے سیم ان سے مولی رعامت منیس مالک رہے ۔ ہم ، بناحق طلب مرتبے بین مکومت کا فرض ہے کہ دہ کوکول کی ابتدائی صور یات ہیا کرنے کا انتظام کرے رسان پر ذمہ داری عالم موتی ہے۔ اگر آب اپنی حکومت میں انسانڈں کی تعمو کی صرورت کا تھی انتظام کہنیں محر سکتے ۔ تر نظام سلطنت نمیوں سبتھال رکھا ہے ۔مسلمان حکمرانوں کا تو یہ حال نظانہ ایک بر معیا ملک إنها وسلجو فی توبغداد سم بل پر دوب سے کھری بوگئ ادر کتے کی ان بلک شاء ا میرا بنا مارا کیا ہے - آب میرا کوئی پر سان حال منیں - اس بل بر میرا انصاف رو کے پانیا مت سے روز کی سراط بر بر ملک شاہ تینے کا ! ابھی کہ یہ قیامت بے روز بیے خلاف کمی کی شکایت سنتے کی تو محمد میں طافت ہندیں ۔ اور بھر روز فیا مت سے توٹ سے غش تصاہر کور پڑا ۔ دور سلام غبر میں مسلمانوں کی سوسائٹی درجہ اوّل میں مذعفی ۔ دہمین حكمرال مين خدف فدائقا اس في ان كانظم ونسنى بستر خار ان بين ان سير بدايمد المد اكر يوكراس نظام كوستنصال بنين سكت ونوابنيس كسب وتوت ف كما في كدوه

ان تدبول سے ساعقہ چیکے رہیں ۔ ا منیں معلوم موزا جانیے کردہ اپنی ان ذمروا ریول سے الم خطا اور رسول سے سامنے اور اس سے بعدتمام قدم سے سامن جراب دہ میں -ابنیس اپنی اس عظیم ذمواری كا احسآس بونا جائيے -تجرجناب والاج تظليما جبكعف كماوج سے مبرے ضلع ميانوا بى مں تكھو كھا ہجائے ندين بربا دسو می سے استوں نے اس کا بندوبسدت منیں آیا - لاگ برے حالوں بھر بے میں رہی كتباً يون كم نظم ونسن نب بنتر بورا مبكدة بان معيبت زدكان كا أنتظام مريق رنباه حال زميندار فالكو معاهضه دياجاتا -اورباتي ماند الاضى كرسيراب كريفيكا انتطام تماجاتا -اخریں جناب واللہ، میں بیعرض کرنا جا بنتا ہوں کہ اگر ڈبٹی کمنٹ زوں کے بنگلوں کی بڑائے ان کے بحد کا محدر مسجدیں پویش - تویہ الات مذہو نے - اگروز برخرار نے الکر بزے شمال و کا ایمت امدانگستان اور امرید کی کتابی پر سے کی بجائے فزان ، حدیث سن پرت امد نقد كاكتابي بعى وتجعد كم يوتين تربياتها بجث زبا وهمت بوط يواً الداس بس يؤدبو لتسف للان و ہود کی لیادہ تجا دیر ہوتیں ۔سا تقدیبی بیضارے کا بجیٹے مدینیا۔ تجرجناب مالا ? وذبرخزاند فرا تحبي كديَّن خاكها بي كدوه جماجرين تت مستلر كوبوج <u>کیتے ہ</u>ر Mr. Speaker : No personal reflection please, متارخان نیاز می ا- جنب دالا ایس ذاتی تصریح نے سلسلے میں ایک دوالفاظ مينايا بنابول روز برجزاند ف فرما با تقائدتي في كما ب كدوه ماجرين س المركو بوج كمن يس المول في ايساكها تومنيس - بكد إن كالا تو مايت تو معدرت یں ۔ تیں نے توبیر کہا تفاکہ ابنوں نے اس مسکّد کو پیش اس انداز سے کیا ہے کہ اسے بوجه بناديا ہے۔آمہ بیجبر مسلموں کی ھیونٹری بجرتی منقولہ اور چیر منقولہ ما کدادوں کو ا یمی طرح سنبهالية تو مذخرف مهاجرين كابو محد دور موجا با بكيد ده المكره جنگ كى يمي تيارى ر یہاں یہ حالت سے کہ اس ابوان بیں جہا دستم برے رجز میر صفے کی تجائے گاندہمی کی موت پراس سے تعصیدے پر سے جاتے میں دخلع کا می) آئندہ منگ سے مرا دیا بی یت کی او تغنی روا نگ ہے ۔ جس سے لئے ہمیں ہر وقت بنیار رہنا جا سطے ۔ اس وفت برزار با ملمان حود بی رات کو آسمان سے اسے تن تن کر نمها رہے ، سطاری تحدیبا ب طے ا مردیک میں کہ کب اسلام سے غالری کغارت انتقام لیتے میں - اور خود باکستنان سے اندر پیکور وں میں محصوم بیے تما ری جامب استنہ استنہ انداز میں بکتے ہیں - اور مینے میں کدون ہے لغارس بدلد ہے رہے موئی اس ایوان میں ان مظلوم عورتوں اورمعصوم بچوں کی آ مرزوں پر - كيقوا لا-

Mr. Speaker: Demand under consideration: Motion move is-That the total detoand be reduced by Rs. 10.

Mian Muhammad Nuaullah : (Toba Tek Singh, Muhammadans Rural) مي لور الملد بر متاب عالى المجيد في اس محيد فور العد بر الكلم بر متاب عالى المجيس اس وجست hesitate ترديا نفا كه بحص بإر في كاون سے بي كه كميا تعاكم ميں motions لاما ككورك وول اور اينيس درج كرا دلس م

Mr. Speaker : I have impressed upon the hon'ble member times out of number that no reference is to be made to what happened in a party meeting.

میال محد نور المدد اس الط میں بید جا بتا منا تر میری تک موشن ۲ خرمی ۲ نے تاکید و سرے ممبوں کو پہلے موقع ملے ۔ یہ مجنت ابھی کل یک جاری رہے گی ۔ دودن نو مجنت چلنی چا بیکے رتب نے ب قمرون سے کہہ وہا ہے۔

Mr. Speaker: The hon'ble member is again mistaken. He can take the maximum time. The discussion on the demand may finish today. Why would he expect that the discussion on this demand may continue for two days. Therefore he should speak while he gets time.

ا جناب عالی این اس بر = عرض مراح ایت ابول که اس وقت جرمیلا سوال بما رے سامنے یے ایجسے آب نے بھی priority دی بنی اور بجبٹ ایس پہلے رکھا ہے ، وہ کہا جرین کی جا لی کامسکہ ہے۔ان کے بسانے ہیں جونقائص رہ کئے ہیں۔ دہ تمبیوں رہ کئے ہیں ۔اور ان نقائص کی جمیعیں انبا ہے ۔ اور ماجرین کوئس طرح استرطریق سے بسایا جا سکتا ہے رمعالبات سر ما ۵۳ کے متعلق یہ فیصلہ موانشا کہ ان بر جن کی جانے کی روب حکہ سول سیلا کی ڈبر بحث ۲ نے کا اس وفت میں بھراس مسئل برنفصیل سے بجن مرول کا -اس مرتبہ میں اثیادہ دفت این بال کا مصرف ایک آدمد با من کہ ں گا۔ نثر وغ سے ۲ ج ک جب سے مهاجر بن آ نے نظر وغ ہوئے ہیں۔ جو الاشت کی تکی ہے اس تیں ایک ایک نتخص نے دس دس قرتبہ الاشندا درائی - به بات ہما رہے علم میں ہے - رہیلے ایک جگہ بیسے - وہاں سے مال ایا اور بحر دومری جكر يفك الفرول في بعي أتنا خبال بذكيا كرامك تتخفص كوتين بين جاريا رمرتيد كبد ب جنزین سے رہے ہیں ۔ نبکن خبر ۔ تجھ افسرول نے سی غلطی کی ۔ تجھ بہار ۔ تج بھا لیوں نے نبعی لالے کہا ۔ اسی طرح ایک ایک مکان یا دکان بنین نبین جا رجا ر دفعہ مختلف لوگوں کے نام الات سردی تکی - Dist. Rehabilitation Officet نے ایک مےنام کردی ۔ ڈی ۔ سی نے دو مرے کورسے درمی ا در میں Assist. Distt. Rehabilitation Officer سے کمنی نیسیے کوالاط کر دی کاس طرح بعض مرتبدایک بی چیز کے لئے تین نین آ دمی بیک دفت بتنیج ککھ ۔اور ان کا T بب بي تصريحا يحد كميا - اور مدمزي بيدا موكلي - اسي طرح فبكر بون مي تبوا - لانكبور مي ایک صاحب سے نام ایک کار خانہ الائ ہوا۔ وہ ملتان کیے کہ افسر متعلقہ سے کہ بن کہ مدانس فبضد دالدت مدال سے انہیں جواب تلاکہ یہ ہمار اکام بنبس - یمن جا رہینے آسی طرح مارے مارے میر سے رہے ۔ تھر مشنا بر منصلہ مواکدالل پور میں لد حدیا مد سے ادمیوں محتموص yaro اور بوزری کاکام کریے والو لکوبسابا جاتا ہے۔ بچرشت کریہ جالاند م والول کردی جالمے گی۔ وہ سن تر ببت جبران موتے ۔ جبروہاں جما فسرتگا ہوا تینا ۔ اس نے محسوس کیاکہ بدیریا سے حماجر معز رفاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔ادران سے کمی ارفا نے یتے جن بر کٹی خاندان پلتے تقر راور ان کا کا فی نقصان مر اسے ا مرل کے ال کے جاروں کو فیضہ در میں دیا سام قبقہ کی ہمت سی با نیس میر معلم میں ہیں رکھ میں ا بندس بیان منہیں كرول كار حرف الكرشال وسطموسهما وبأبع -تھر جناب سیلانی ادر سامن پورٹ سے لیے ایک محکمہ ہے ۔ پردہا جرمن کو ظلمہ اور دیکر کھانے کی چیز بس منتلا Tinned milk وغیرہ مہامرتا ہے ۔ اس کا یہ نقصا ہی ہے کہ حب ہے چیز بس مرحد مرجب ڈی بیس تو دہ مرحک مسب سے اس محکمہ کے کریتے دہ مرتب لوگو ں سے لَمُون بس جلے جلنے ہیں ۔ اس چیز برریودا کنٹوں منیں۔ نہ چیکننگ ہے ۔ حکومت کو

174

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

اس طرف بھی توجہ دینی چاہئے ۔ اور جوا چھامال مہا جرین سے لیے آنا ہے اسے تورد برد مذہب ہونے دینا چا بر ميم ميرب علم مين أيا في مرجعت المال مح سلسار مين من مدت كر مرجع وفي ب - حب جها جرين میں جرب خرید نے تے لئے جاتے ہیں ۔ تو دہ دیمیتے ہیں کہ نمام ایھی ایمی ادر تنمتی چری جن کی صاحرت موزیا دہ خرورت ہوسکتی منی کسی سر سمی طریق سے منتظرین یا ابن سے تشت ند واروں ادر دو سلوں سے تحکروں میں بند جکی ہیں -اس leakage کو بھی دہند کر نا چاہتے - جد اکم نیازی صاحب نے اجمی اب سر ، پیچلے مسن میں ہی یہ وعدہ کیا گیا تھا کہ الا تمنیف کی چیکنگ ہے گئے مد کمبشاں بنادی جائیں گی۔ مکردہ اب آب سنبی بنالی تمین بین اخال مار یہ کیڈیاں اب تک ہوتے ساتا م ختم سمر على بول كى ادر بت سى چيك مرحقى بوگى - اور جر چيز بن ما جائز طور بر لوكول سے تبط يين بين دہ وابس مل جاييں كى متين معلوم مذين اس قدر دير موں كى جارہى ہے -جناب دزير اعلم لاكن بور شيخ التے ۔ توبن في دا سے دا سے ميں ان سے ذكر كيا نشا كہ جمیح ایک ربورف موصول ہوئی کے بیٹر ایک گاڈں میں ہت سیادا منی آج تاب ماجر میں کوالات منبس کی لَنْي الموں فت مجمد سے تفعیبالات طلب کمیں لوئیں نے کہا بیتکہ بھی ایکی طرح کنہا کہ پینے دينجع - ايسا مربوكه بعدين ده ريورب فلمط تكل بر جلت بي وبال تصحصيل ارضاحب ل كي -میں نے ان سے اس بات کا ذکر کہا کہ بھے اس قسم کی ایک ربورے موضول ہوتی ہے ۔ اگر۔ بی نے ان سے اس بات کا ذکر کہا کہ بھے اس قسم کی ایک ربورے موضول ہوتی ہے ۔ اگر۔ وہ مدسبت ہوتو بی وزیراعظم صاحب سے اس کا ذکر کردوں ج لائل پرد سے باریخ میں سلے فاصلہ برجک مند ۲۰ اکمرا نج بس ایک سکھوں باکا وں ب تحصيلاد صاحب كمتمقيقات سے لئے بينجا كيا بخصيلدار صاحب كاغذ فے كراتے - مجصا غلاكاً جاہتے نف میں اللے کہ اکد کا غذ دکھاتے کی ضرورت منبس ایس نے تبلا باکتر کل مان بر اس سے شفران میں سے م مربع allor منیس ہوئے - سرایک مربع کی فصل کی آمدنی اکثر ۵ اس روپ دکا کی - تر اس طرح سے ۲۰ ہزار روپر خرد مرد ہو گیا۔ وہ پاک تان کا مال شا - آپ کا مال نفا-به رقم بجب بين آن عباً عبق على - يد رقم . "Refugees ، تو ملنى عا سيل ملى - اس بر بسنت شى یں ملتی سفین بسکیکٹروں آ دمی بل سکتے گئے - اسی جب میں دا مریقے families wrongly allotted بالح مح - - " تومعمو لى ocrusiny كى بات ہے اكر يہ كيلى بن جائے توشايد اور بعي اسي طرح ت مربع نكل آيش - يه تدايك مثال متى اسي طرح سے بي ادر مبنی متناطیس دے سکتا ہوں - یہ ایک ایسی مثال منی تبض کی verification سر جلی بیے۔ proper scratiny کرنے ہم سے شمار زمینیں اور بھی نکل آئیں کی رجمہ Refogees کو مل سکتی جی سی بیر ایس ہو سے محمد کے حما جرین کومل سکتی ہیں ۔وزیر خز ارتے شِطا یا نفا کہ آئی بادس لا کھ عد Refus ا بھی ک rehabilitate موت دالے میں -جرسال کے اختتام بر دو با دس لا لد جدید اوسط ۵ لا کھ رکھیں ۔ اگراس تمبر کو ۵ ہو سے صرب دیں ۔ فرجہ ۸ ا لا کھ رہ جاہیں سکے ۔ اوسط ۵ لا کھ رکھیں ۔ اگراس تمبر کو ۵ ہو سے صرب دیں ۔ فرجہ ۸ ا کر در میڈوا ۔ اور آب نے ان پر سا کرور ۲۷ لا کھ خورج کرنا ہے ۔ اس میں مسل کرا تھا جین Department کی آفس Establishment کا خرج میں منا مل ہے ۔ تو اس میں کہا کہا خط بر کے سا روپے میں میں گئے ۔ یعنی ہررو یہ میں ۲ وہا جرمال رہے میں ۔ انہی کہا کہا خط خا ابک رہیں اینے کتے کے لیٹے 6 رو بے روز خریج تر ہے تھے ۔اس مفور ی سی دلم بہ س ب مہاجرین تو مس طرح بالیس کے ۔ اس قصبہ کو چیورہ تا ہوں اب دیکھنا ہو ہے کہ اس دوران میں اضروں کا conduct کیا رہا۔ اضوی سے کینا برانا ہے کہ R. C. S. افسرامدر نیز P. C. S. افسرون کی کمانیاں

بنی بین -جندوں نے اپنی اور اپنی بوی سے دست تد داروں کو جگریس دی مور انی جس - بھتے اُن سے نام لينه كي صرورت تغييس - ده تعلى دريني كمت منه يون يجتهول في السي الجي تركمت منه دارد (كوهشر سي بنایا ۔ ایک وزیر صاحب سمی جلسے میں تکنے مدہاں انہوں نے سی ڈیٹی تمتیز سے conduct دیا ۔ ایک وزیر صاحب میں تکنے مدہاں انہوں نے سی ڈیٹی تمتیز سے conduct دیا ہے میں کیا ۔ اب وہاں محکمت جل ریا ہے س official فے اس سے خلاف نشکابیت کی ہے رہا قاعدہ inquiries محد ہی بی - آخد بہ سکی منٹریف کو بچرد جانے گا۔ یہ ایک بڑا یہ Orine ہے ۔ جریمی آپ کے سامنے رکھنا ہوا بہتا ہوں ۔ برنامی ہورہی ہے ۔ سر مبکہ پولیس راج قائم ہور کا ہے ۔ بتھے ہدت سے Revenue Officers ملے ہیں ۔ جو جانتے ہیں ۔ کہ لوٹ فار کوا مال کہاں رکھا ہوا ہے۔ اور مرہ دیاں سے فکال کبی سکتے ہیں ۔ تبکن برآ مدہنیں کونے ۔ ڈرتے ہیں ۔ کہ کہ س پولیس آن کے پیچھے نہ پوچاہتے - اِس کے تُسی کر جرا ت منہیں تو تی ۔ کہ پولیس کے پول تھو کے ۔ آئر کوئی یہ سے نہ بڑیات۔ اس کے کسی کر حداث میں ہوتی ۔ کہ پر کیس کے پول کھور کے ۔ اگر کوئی پولیس سے خلاف کے بھی ند اس کر سی تعبید کتے مقدمہ میں nope in کر لیا جاتا ہے ۔ بر بہارے سی بات ہے ۔ بر ہر زندس میرنا چا کیے ۔ پر لیس کوا بنی عبکہ رکھنا چا کیے چرطاصات ہمارے سی فراد منظ ہوتا ہوں ۔ آب اس مرض کو قلاح کر س ۔ ورسال موتے جب میں اور میں امیکنٹن دور رہا تحف ۔ مسلم لیک سے امید حارث خوش کر اور اس mon کو خاص طور ہر امیکنٹن دور رہا تحف ۔ مسلم لیک سے امید حارث خوش کر اور اور اس آب کے میں اور میں مقص ۔ خداد دند خط کی جبر ان مسر لیک کے امید حادث خوش کر ہے کہ حد دو مقص ۔ خداد دند خط کی جبر ان محمد لیک کا امید دارش کر اور اور اس آب کے معالی خوش میں اور کر میں معالی کی جبر ان میں دیک کا امید دارش کر اور اس آب کر ماں کر میں کے خط میں اور اس کر محمد میں معالی کے ایک کے اور کر مان کر اس کر ہوں کے معالی کر اور اس کر میں میں اور میں مقص ۔ خداد دند خط کی جبر ان میں دیک کا امید دارش کر ان اور اس آب کے معالی خوش میں از اس آب کے این خریوں سے کر کی ساد کر میں اس کر میں کر اور اس آب کے معالی کر دی گئی را اس آب کر ایس کر میں معلم کر میں ان کر میں کر ایں کر اور اس آب کر مال کر کر میں میں کر ایک کر مال کر ایک کر اس کر کی ساد کر میں ایک کر ایک کر ایا جائے گا۔ میں کر کر کر میں کر میں میں میں کر کر ایک کر اور ایس کر کر کر ای کر مال کر ای جائے گا۔ میں کر کر کر میں کر کر میں میں میں میں میں میں کر کر میں کر کر کر ایس کر کر میں کر کر مال کر کر مال کر مال کر میں کر میں کر کر کر مال کر کر مال مال مال مال مال مال مال مال مال کر مال کر مال کر مال کر مال کر مال کر م افروں کے 'cases منگواتے جنبیں مسلم لیگ سے ہمدری رکھنے کی دج سے چھیلی تورنسندی نے برخواست کیا نفا ۔ادر ایسے اضروں کو نز قبال دیتے ۔ آن کے cases کو study کرتے پہلی کور شنٹ سے ناجا کر سلوٹ سے محملوں suffer مہیا ہے ۔ آن کو compensate کرتے آپ برمعلوم ہے یہ مرجب کا جمرس مسٹریاں بنیں گو اینوں نے پارٹی سال کی صبط کردہ ريديني أن سم مالكان مودايس دے دين - اب بھى دس دس سال کے reopen cases کے نقصان ندہ اطنا ص کر مذہبی و عصر عدد رہی میں - جوزمينی legally auction يورکني منبس۔ دہ بھى دا بس دى جارى بين - بيال تكني ا ضران ميں جنول في نقصان آپ كى دمير سے الفتا با -ان سے انصاف سنيں موديم - امنول يونينسيف راج ميں آپ كى المادتى متى - لين ا آب ان کی بابت کچھ منیس کر سے معران اضران کی مثالیں ہیں میں اسے تو م سے غلامی کی دو مزیر ان کی مثالیں ہیں ۔ میرل نے تو م سے غلامی کی دہ مزے میں ہیں ، اب ایک اور قصد دبلطے سمیرے نوٹس میں یہ بات کی سے ۔ کہ Heads of Departments is in the heads of their deputies is theads of Departments ان کے In mediate of cers سے سنبس ہو کیتے کہ وہ کیسا کا م کردیا ہے۔ کیا اس کی نید بلی کر فی جانیکے یا سنبس - Immediate Officers کو consurt کھے بغیران کی تبدیلیاں سنبس س في المبين - معر مرغى الد عال قصد على ماتا ب - تو وه تنديليا ل ancel تر دى جاتى میں ۔ لیں البیا فرآن ام منبس لیتا ، یہ صرور ی ہے کہ آب اس خوابی کو روکیں ۔

DEMANDS FOR GRANTS-GENERAL ADMINISTRATION

ودمداس كانتجراحجا منيس يوكا مستشرول موجى بيج وال السرول كدمند منيس لكانا جائب وقديش مسترول س أكر مسترسب معاكام يف لكيس توكمشز صاحب كوكون يوج كاروي يويكم سيكريرى دیکیفنا رہ جا لیے گا - اس طرح سے Tب administration کو undermine کر دہن گے -التر بمار ب دن برصاحان E.A.C. سوسد مع بان مرف تليس ع - تواس E.A.C الربهارے ور مرص حلان E.A.C. سوسیدے بات مرے میں ے - لواس Grow بات یہ ویلی مشتر کا کیا رعب دیمیے کا ۔ وہ کہ بلکا کہ کمیں مشتر صاحب سے direct بات کر سکنا ہوں۔ دیر بلی کمتند میرا کمبا لکالہ سکتا ہے ۔ بھروہ چیف مستبرر می۔ میرم سبکتری کا کا کہا برواہ کرے کا ۔ جب ایک کمتنہ ایک نا کم تحصیلدار سے براہ ماست بات کرے ۔ نو دہ نا کم تحصیلدار دیر بلی کمتنہ کو کہاجانے کا ۔ اس طریقہ سے کہام discipline جا ما رم کیا ۔ اس چیز کو بھی دور کرنا جا بھے ۔ میرف سہتی سے ایس یونی میں برتی ہیں جو قدم سے انتظام کے لیے سخت مصر میں اور حکومت سے نظام کو تباہ میں میں کہ Bat in Press De Doint Vill Start and and the Judiciáry Executive محو عليخده عبخده مرديا جائے - اس بات بركى مرتب زور ديا كيا سے مرحكومت نے توجہ منہیں کی - ہیں اب تھر کمزارش مرول کا - کہ Judiciary اور علوم منہیں کی جیس کی معنی کر معرف کر اس کے جوشوہ مغرب کر Brecutive اور علوم اس کے جوشوہ مغرب کر جائے ہوئے ہوئے ۔ اکر انھی سے اسے دور مذکبا کیا تو منتجدا جھا نہ جد کا اور انتظام بد سے بد نز سوجا کے کا -مبر می مرادان ا مسروں سے بے جو اس کا Inionist mentality رکھنے ہیں اور جو لیک سے خلاف ایک محاذ کھڑا کر رہے ہیں ۔ان افسروں نے فرم سے لئے ہمیشہ رساکام کیا ہے۔ اور کئی مرتبہ خطرناک مواقع پدیا کر دلتے سکتے ۔ان کوسے نہ کے سامتہ لگا کر مذہب رکھنا چاہئے لبکہ ان سے اختباط کرتی جا لیے ۔اور اینیں کمبھی ایٹاسمجہ کر front بیں مذہب آنے مہنا جاہئے ۔میری گزارش ہے تکہ تورینت امنیں منبہ کریے ا دراس با یہ کا خیال رکھے کہ انبس مجھی encourage ند میاجائے رجب ہم اس نازک دور میں سے گزر جا بی تے ہما را انتظام مستقل طعدير اجعا بوجائح الدمة السرسمجير جابل تحركه ان كادال تنبس كل سكن توجير ب ان ی بردائری - اندین پاکستان ی Toyalty ان بوت دینالازی ب ایک اور point جس کی طرف بیس گور منت کی ترج میڈول کر اناجا منا ہوں ۔ وہ fayouritiam ہے۔ میرے معزز دو سنت جر درمی فا صرالدین صاحب چند مثالیں آپ کے لوکسس ہیں لا کیں تے ۔ ان سے پاس میں وہ فردیں آب کی خدمت میں انہیں بین کمریں سکتے ۔اور بنا بلی سے کہ Secretariat میں تس طرح کام جل رہا ہے اور کس طرح favouritism محدرین به اوردیان کام کرف والے ا فران اور مانحت محلم مسطرح البی در شد داروں كولادم مركد مربع بين - ايك بات جرمير ندش بين آنى ب وہ بے ب تد سيكر طريف بين جندا سا مبال خالى ميلن - منائي دفتر بين كام كرف والے ميذ اسسلندے اين اسا ميوں بر أبينے رشتہ داروں كولے آئے بين - كوئى كسى كا Uncle بے كوئى كمى كا Nephew من في كم في كم سالد من وغيرة وغيرة - دفترول بس صرف ليي له في بلد في دفتر سم الامين اي رسنة داوس تودوس وقتر من ملازم كرادية بس اور أص دفتر والے اپنے عزیزوں اور درمشتہ داروں کو آس دفتر ہیں - تو ممہری گذار من یہ ہے رکہ دفترون میں اس طرح ملاز مین کے won-nephew uncle اس cousins کاجرا مل برل محد ارتبا ہے اور نو مراں اس طرح صرف چند لوکوں کے اندر ہی تقبیم یوجا تی میں - ابسا

Nepotism 11 fevouritism 🛫 🛀 دفتر ہیں ، س کے قریم Expenditure / Finance بعدئكي اقسرون lift یل تمکی بیس ۔ بعضوں کریں Partition 6- **2**- **2**- **2**deficit ب رئيسي کيد کہ اہٰ شاراز ما ٹی بوٹی نرقبوں کے معاملہ می نهایت عز ز scrutiny / ا يسير معاملات کمی ہے اور فرہ ہے ۔ ل جر مکی میں اور اب وہ 🗠 : Revenue 🖌 ج) وری ن کی دجہ سے ہزاروں روپیہ م بیش ان تمام امدر کی scrutiny ے اور expenditure ... فاظ Rationing scheme کے متعلق سو من م بصامدر شوت ستانی زور ون برید ہے ۔ انسا ہے کہ تمام Nation اینے کریان میں مہ بھا بیوں سے کی میں اور حدا کے عذ ر) کا جاکی سے مر کی توقیق دسے یل چاہئے ر اور مروا 'مجا ری چو ن جندا لفاظ یے ساتھ اپنے ریار کس

Sirdar Barkat Hyat Khan (North Punjab (Labour): I hope I shall be in order if I address this honourable House in English. (Voices: Urdu, Urdu) I may be allowed to proceed in English today.

Before I start discussing the General Administration, I would like to offer my congratulation to the Finance Minister who has placed a very sound budget before the Hause. He has provided very generously for the development of industrial expansion schemes : also the beneficent activities of the Government have not escaped his attention; but I are very sorry to say that he has not provided anything for the betterment and development of labour which I have the honour to represent. In fact I did have a talk with him on this particular point. He was good enough to say that if any suitable suggestions were put forward he would be able to give them his due consideration......

Minister of Revenue: The representative of labour is speaking in

language (English) which the labour does not understand.

Sirdar Barkat Hyat Khan: I shall speak in Urdu in future if Hon'ble members desire it.

In one of my speeches previously I did make quite a number of suggestions about the betterment of labour conditions. Since then no action has been taken on any of them. I suggest that at least we should have a Labour Commissioner appointed to look after the interests of labour. Government has appointed a figure head in charge of labour, but his hands are so full otherwise that he cannot possibly devote any atten ion towards labour conditions. Labour is after all the backbone of a country and unless you do something for these people I am afraid we shall not be able to progress very much. The other point which has been much under discussion is about the refugees and naturally so. Our brethren have suffered innumerable losses in every possible way in the East Punjab. We have got every sympathy with them, but we have to see that the burden of the whole catastrophy does not fall on the young shoulders of our Cabinet. They have their limitations: they did their best but still I think they have failed in many ways. The officials who directly deal with the refugees have not come forward with the spirit of co-operation which we haturally expected from them I would say that we have to face realities about our retugee brethren and we should do every possible bit to help them, but they have also to see that the calamity which has befallen our province is unparalelled in the history of the world. Another thing which is very remarkable is that the treatment meted out to this provioce by the Centre is step-motherly. They have done very little by way of helping the refugees. The contribution which they have made towards the expenditure on refugees comes to hardly about 20 per cent of the total expenditure. This is indeed surprising, whereas on the other hand, the Government of India have undertaken the whole burden-this is something very extraordinary. They have undertaken to incur all the expenditure on refugees in the East Punjab . I do not see any reason why our Central Government should not have at least extended their helpful hand to the tune of 50 per cent of the entire expenditure. There are many provinces in Pakistan which have escaped unscathed. East Bengal has not suffered much. N W. F. P. is all right. Sind has not suffered in that respect. Why should not these provinces be asked to share our burden in the way of expenditure and accommodation rehabilitation of refugees. Another point I would like to refer is about the relations of the Refugee Minister from Pakistan and the Ministers here. I have no doubt of his ability but I feel that he has not been able to pull fill weight with us. Unfortunately there does not exist much co-operation between the zenresentatives of the two governments. Normaily I would not have referred to this matter, but if things go like that it is the common man who suffers as a result of these differences. I would appeal most ancerely that they should try to come to mutual understanding among themselves and see that they do their best for the refugees which should be their foremost concern.

After this I would refer to land revenue. We find that the Hon'ble Finance Minister has increased land revenue and to a very considerable extent the burden of the new tax falls on the shoulders, according to him, of those who are most capable of bearing that burden. But I would say that the burden on the topmost zamindars is less. I would further illustrate my point by saying that supposing there is a t pmost zamindar who pays something like 15,000/- as land revenue. Now under the new arrangement, proposed to be introduced, he will be paying five times that much. If this particular gentleman having an income of say nine or ten lakhs, has to forego one lakh, he will not be pinched: he will willingly take up the burden and g et away with the rest. I would propose some sort of super-tax or excess profit tax as was done in the case of industrial income. That would be justifiable. We do not wish to take away every possible penny. He will be left with sufficient mency for himself, but he must pay a fair proportion of his income for the improvement of conditions in this country.

179

Ξ.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

Next I may say that Government have recently passed order for the cancellation of arms licences. I refer in this particular case to the border districts on the N. W. F P. I think this w uld not be fair to the people living in those districts. The tribesmen have no respect for those who are without arms. I would suggest that those people should be left with their arms and this order should be cancelled as early as possible otherwise you will be inviting more trouble. If there is trouble on the frontier one can imagine what would be the condition in this country where all of us want peace

Then Government seems to be inclined to take off controls. I think this is just as well because we have experimented on this system for many years, and I find that if we go on doing the same thing we shall come to grief. It has not worked efficiently in eradicating corruption and in stopping profiteering. Why not try the other method, remove the controls and see what happens. I would suggest one thing more. When the controls are removed we should at the same time see that the exports from our country are within our means s. e., we should not go on exporting our food commodities, as we used to do before, and then come to grief. What has happened is that used to do before, and then come to grief. our people have been made to suffer due to food shortage because lot of foodgrain was removed out of our country. This should not be allowed to happen in future The big landlords should bear more burden, because the middle class landlord has not enough, and it is the big fellow who invariably indulges in black market. I would suggest that G vernment should take strong measures, get hold of the stock of foodgrain by paying a fair price for it. Then there is another matter to which I want to refer We find that some times different committees are appointed, but one seldom comes to know what these committees actually are doing : their proceedings seldom see the light of the day. I would suggest that if these committees are formed by the House then people are entitled to know what they are doing. I would request the Press that they also on behalf of the public should claim from the government to know what those committees are actually doing. When we are here for the session those committees are appointed and then we do not hear anything about them.

Then our Government seems to be very particular about nationlisation. one of those who would say that we should nationalise at least the utility conceros and see how it works. I would caution the government to move slowly. There are two or three things which should be nationalised due to the evacuation of non-Muslims from here. I refer particularly to cinemas and the flour mills. I think the income from these two items would run into a couple of crores. Now if the government had prepared a well considered scheme about these cinemas and flour mil's I think it would have solved our financial difficulty to a considerable extent.

Then it has been brought to my notice by a friend that there was a debate recently in the Government College where some of the Muslim students spoke about Islam in very derogatory words. This is most objectionable that such a thing should happen when there is Pakistan established and when we expect that everything should in future be on Islamic lines. It is shame that such a thing should take place in Pakistan It is published in the "Ravi". We should caution the staff and the students who were present in that debate and tell them that such a thing should not be allowed With these words I close my speech.

Mr. Speaker: If the Hon'ble Member has a copy of the journal I would like to have a look at it. (At this stage a copy of the journal was handed over to the Hon'ble Speaker.)

DEMANDS FOR GRANTS-GENERAL ADMINISTRATION

Ch. Mohammad Hasan : (Ambala and Simia, Muhammadan, Rural).

جو بدر بی محد سن - سب سے اہم مسئلہ ج مغربی بنجاب سے سا من بے وہ اعدا شدہ عور توں نو مشرق بنجاب سے نکانے کابنے کابنے ۔ مسلمانڈ ں کی مغربہ عورتوں سے مسئلہ کو سیجھتے ۔ اِ س اِدہ میں بی توضّ مرتا ہوں کہ کیا دجہ ہے کہ خاطر حواہ کام منبس مدر ہا۔مشرقی پنجاب نیس جاکر معلم ربوتا ہے کہ مسلمانوں کی حالت کیا ہے ۔ ایسے معلوم ہوتا ہے جیسے ان کا خدا سم کی ند سمو ب بَيْنِ حرص كُتِيا ہوں كَه إس كى اصل دجر بي يے جبے كہ بَين نے اپنى رتورے بيں لَيوا نْغَا جَوْ بَبْنِ ب H.M.R.P. كوجيجى عنى - مب ايسف اور ديست بنجاب شم أخسران كي مشككتر يونى عبس-توجو فیصلہ جات دہاں کئے جاتے ہیں تو منزقی بنجاب شمید ضروں کو دہ فیصلہ جاتی ہیں۔ نہیں کلے جاتے - مبب یہ بات ان مور تبلائ جاتی ہے کہ یہ فیصلہ پاکستان اور توریمنسٹ آت انڈیا کے Representative نے کمیا تو وہ حواب دینے میں -

We do not know this decision at all. They have not been communicated to us by our own Government.

بھے اقسوس سے کہ بریمیئرصا حب اس وفت ہا کس میں موجود ہنیں در نہ اینیں معلوم سچھ حاتا کہ ہمیں مشرق بنجاب میں کیا تکا لیف پیش آتی رہیں ۔ کوتی D. O ہماری امداد کے لیے رست دراز سنیں سرتا ۔ جربدری اما م دین کورینٹ نے اسی خاص کام کے لیئے لکا با فقار لیکن دوماہ شمے کام سے بعد صرف دو تقریمیاں برآ مد تمہ سکے - 0 . 4 . 5 اورکنستیبل (Constable) ما اللب مانت - ما جرعضنفر على صاحب اس بورتغوليد (Portfolio) مذیر ہیں۔ ان کوان تیکا لیف کی ربورٹ کی گئی کہ وہ اس کا ازالہ کریں - عام طور پر جر کچھ اخباراً ت میں ترماً پیکنتہ ((Propaganda) موتا ہے۔ وہ غلط بونا ہے۔ بی نے اس افسر سے تحد مجد سے پیلے اس کام پر نفا - اور اب مشرقی بنکال ہیں حلا وطن کر دیا کیا ہے - ۲۵ کت زبادہ کام کیا ہے ۔ میں نے بیبلی دفعہ ۲ ون دوسری دفعہ ۲۰ دن مبتری دفعہ ۲۰ دن اور چرتفی دخته ۱۱ دن منترنی بنجاب کا دورہ کیا ، اوجرد اس سے کہ تیں نے بائج چار ر بور عبن (Refugee Depariment) بين بقيمي بين بحصي معلوم مذين كمه إن كالركيا بنا ريم یتہ تنہیں چلتا کہ کسس افسر کا concern ہے۔ ہما رہے وزیراعظم صاحب کر بھی بعض چیزوں کا بیتہ تہیں ہوتا Refugee Department یا ان کر کھر بنبل بتائے۔ ان کو بی بتا دينا بايس كدوه معز بى بنجاب سے المحت بي . وہ نمام بابن اور تكاليف جويد آين وہ ہمایا سے مشورے سے رفع کی جانیں سفیج صادق من صاحب ایک در دول رکھنے مائے شخص میں - ابنول نے برجما ہے کہ کبوں D.L.O. امر C.L.O مشرقی بنجاب میں نہیں جائے - ایک D.L.O کا مرک ورکنتا ب میں دمینہ کھڑا رہا - اس سے جائے کا انتظام بنیس میا کیا حالانکہ وہ روزار _ Refugee Department میں جا تا تقا اور کت تھا کہ مجھے بعین کا انتظام سریں -اس دو عملی سے کچد فائدہ سنیں ہوگا - مغربی بنجا ب بیس Refugee Department مي دوعلى بيدا موكمي ب - اس التيبا ومشعث كدخيال بمد كيا ب - مدود صور ك گور مند سے تعلق مذیں سکتھ - ان کا تشلق سند ل گرر مند سے بے - اس سلے معابق جر مبت کر (Meetings) میں تردتی میں وہ بنجاب گردمند سے مدلش میں مذیب لاتے - لیکن ادجرد اس کے بین عرض کرنا ہوں کہ وا DL.Os بر تی نے ایجا دمد ماری بر مطروسات تھے شا ندار کام کرر ہے ہیں ۔ اس طرف مولاجا مط مسلمان جائ تو کیتے ہیں ۔ خیا ل تعاکہ مولاجا مطلح

اس موت منیس اے دیا جائے کا میں آب کو بتا کا جاہتا ہوں کہ راد فررسٹ بدخاں نے کیا کا م كبا - ايك تحصيف مح المر المدر النول في جد بزار وميول كواكف كرديا اور النبس كيب بس سي مح - ايسا معلوم بوزا معاكد مولا جا م ورفند ل مي تك محد من من حد من من من من من من اس وقت كيا كيا حب کہ دہاں سے ڈیٹی کمنٹ مرصاحب سم سے تعادن منب کررہے گئے۔ اندوں نے سات ہند کردیا تعا رجالند صریب محد اکرم وسٹر کیٹ لا مُزن آ فیبر میت انجھا کام کردہے میں۔ تر زند ف کی حرب سے امدین البعی تک کو بی سکینو ہیں ویا تی ۔ بیچے ایک سکینو (Steno) دیا کرا تھا کہ کین اسے Mr. Penhearow نے تو کی مدہ دی ۔ اس کے متعلق H.M.R.P. کھ نشکا بت کی تی گئی ۔ اب معلوم میراہے کہ Mr. Penhearow کھیٹی ہر چلے کئے ہیں ۔ ستبنو کا معلوم مذہب کہا ہوا ۔ وزیراعظم کو معلوم نہیں کہ ایک ماہ مشرق بیجاب میں جانے کے لیے کو بی کلرس نیا رمذیں تھا۔ اکران کے نوٹش میں یہ بات لائی جاتی تو مکن ہے کہ ان مير مسائفة جان يرميور كماجاتا بان مور طرف ترديا جاتا - تين اس بات كونسيند منبس تمراً -ليكن ايب آدمى سے تفص فى دجرسے سامت كام ميں ركا دم يو تى بو تواس جيرى بيده مدشر بی جا ہے ہیں سے سنیں ڈر ا بوسچی بات ہے اسے مردر بیان کروں کا ز بد سرى تجيب بات يرب كد ويان بماري ومسوكة الأزن أضرو لا مرجول مذين عنا ريان ہاری Provincial Rationing Authority کے اضران مشرقی بنجاب سے دست کو کے لائرین اصروں کو چیف لائز ان آخسیر کداور اس کے دین کا بی مشتر کو بیچی ہیٹرول میتے ہیں ۔ نیسیر ک ات یہ سے کر منیسلہ کیا کیا تفاکہ معربی بنجاب میں ہماری مرا سیکور ف سو کمی امد مشرق بنجاب میں ان کی مرد انسیا مدرف سو مکی جمد converts کو لاکے کی ۔ تیکن میں حیران سو ل کہ ادسر میں مرال کا کو بہ محمدت کر کا ہو کا ہو تاہ موجد کا معامی کو مانے سے کے تیار موں کہ میں میں کو کا ہوں کا کا کھ منصفا نہ سلوک کر ایجا ہے لیکن وہ افسی سلوک نہ س کر رہے ۔ میں حیران عبول کہ کمیوں وہ عبر منصفا یہ سلوک جو ہمارے سا ہے کرتے ہیں مشرقی پنجا ب کو رکمنٹ سے فد کشش میں پنیوں لایا ہا تا ۔ میں مشرقی بنجاب سے سیکریز میں میں کیا ۔ وہاں میں موم سکریزی ایجا ب اور جعن سیکر شری (Chief Secretary) سے ملا امد ان کوابنی تکالیف بیان کی - اندول نے کہا کر ہم منظم جاری کر دیا ہے لیکن ان کا حکم مانٹے کے لئے کوئی تنبار بنہیں۔ بین آب ماموں سے ک کر ہم منظم جاری کر دیا ہے لیکن ان کا حکم مانٹے کے لئے کوئی تنبار بنہیں۔ بین آب کو شیک بتاتا ہوں کہ قول Lawlessness ہے رجوحکم دیا جائے اس کی کوڈ پر داہ ہی ہنیں کر تا کر بنی کشند آکر کوئی حکم دیتا ہے تو اسے B.A.C. نہیں مانڈا در اکر کوئی B.A C حکم جاری کر اس ہے۔ نواسے دو سرے افسران نہیں مانٹے نہ م ور الم محمد مسن الم بحيط تعبى بل اور جمين تكليف مبى دينا جايت مي - يدسب بحد اس ال یں صرف 2 ہزار evacuate ہو سکی ہیں -

مناب عالی ! مصف اين دوست کى ير بات من جرا فى محدقى ب رجب ميں فرار فى ميتك کی تھی تریں نے قرام صاحب سے جاتھے کے لیے کہا تتا گما ہوں نے حرف جراب دے دیا کہیں بنیں مانا - آج معفرات بیں کر ذمددارى بم برب - بي زور دے مركموں كاكر اس كى ذم داری تا منزاب با برج -الحما حبرغلام صحير دراي فلط بي آب فام ماري منول في عهد سنسال يخ چود صری المحد من المحد من الوكول في سبيحا الم تف جر جد بن صبع المراجل بتليخ - أن بن سے ايك أو بلى بنى بن ممرى كذار فى : بي ر ود ادى جرنب موسط ان کی دمہ داری ان تو توں پر عالم تو تی سے ج واں ملنے سے مطر تیا رو ہوئے آب نے بار بن مينک بلائى تھى اور اس ميں بوجيا خاكم مشرقى بنجاب ميں ٥.٤.٥ بن سمر جانے سے کون کون رصاحبار سیے ۔ راؤ محد خد مشہدخان بھی دباں مزج و فے ۔ ان كوين في إن س يوسط بغير، ي مغرد كمديا - اور ويكر بدامحاب س بعى در فراست كى كم وه جا الي محروه رضامنديد يوسط - اب وه بمعلوم كريف سے الح بانا ب بي كد دمد دار کرن سے جنا بِ عالى ! يس يركذارش ممداجايتا محدل كداس وننت قوم سم سائف ساس اوان سے ساسے اور کور تمنی سے سامنے سب سے صبور ی کام ہے سے کرکساطر مے ان فید بول کونکال لاباجا کے ہو،دحر بھنے ہونے بن سبس نے سنا بے ، بلہ بر معامیہ کدایک آردر بنس المركا موركيا ب ايم وزير العظم صاحب كى خدمت ين استدعا مرة الدول تداس ودريس يرعمدرا مركرت يورك ان تنبد إل كوملد انعلد لكالاجام - وإن ان كمانت الجي منيس ب - ان تحید یوں سے بارے بیں رونانہ کوئی نہ کوئی یو سے ۲ تا ہے ، در مبرے باس ان سے سے اس سے سواکر ٹی جواب سیس تواکر منظر بیب اجا یکی شکے ۔ مگر حب مسر کی بنجاب کی حکومت سے ان کے لاتے کے باریے بین بات چیت کی جاتی ہے لزدہ یہ کمدینے میں کہ اعبی ہما ہے حالات مخدوش میں رتبس دزیر اعظم سے در تواست کروں کا کہ یہ ان کافرض ہے۔ اور ان کی ذمہ داری ہے کہ ان فیدلاں کو ' ان مر تکرآ دمیں کو جن کا منصلہ سی جگا ب - الدان محد تول محدود بن موجد بن احفاظت م سائد با سنان مي ينها يا جائے - یہاں مغربی بناب میں مرتد ا دیموں اور فیدیوں سے بنا تقد بندین سائر ک ان جاتا ہے رقبی فرید حمول کا کہ معزبی پنجاب کی گور منت کو مشرقی پنجاب دانوں کر یہ بتا دینا چاہتے کہ ہم یہاں ان سے دمیوں نے سائٹ اس تسم کا سلوک کر دیتے ہیں۔ گمہ اد هر ہمارے ادبیدل کے مانغہ ان کا جلوک دیا بت ہرائے مکن ہے کہ ہماری ہات ان کی سبھ میں اجائے ۔ ایک دن میں نے بر ودیشل راست نگ اِتفار کی سے انچارج ظفر عالم منا عب سے ات کی نوانوں نے بتا با مریض خاص طور برطم دائیا ہے کہ حب CL.0 'CL.0 یا قرینی مانی کمشنر کی تو ان موفیا ختی کے ساتھ بیشرول تو ن دو۔ بیس وزیر وعلم کی خدمت میں گذارش کرول کا کہ یہ ان کا او لبن فرض سیے کہ وہ منز نی بنجاب کی تکومت کو تعہیں اربیا دم ہے کہ ہما مسم ومیوں ریفرول بنیں دیا جاتا۔ جس کی دم سے ان کا کام لڑک جاتا ہے ۔ اس دفت بیک صرف سی کمنے پر اکتفا کروں کا ۔



اس سے بعد میں یہ عرض کرنا چاہنا ہوں کہ عور توں سے نکا لیے سے متعلق چر دھری قد حن مما حب نے کا ٹی فرط دیا ہے اس لیے فصلے کچھ کر یہ کتھ کی صرحدت منبس ۔ بیس صرت انٹا ہی عرض کرنا پیا ہتا ہوں سقصور سے قریباً ما الاکھ دماجرین گذر سے جن کی خدمات کا مسلم لیگ سے کار کن منزف مما صل کرتے دسچہ میں - میں توریجی دیاں رہا ہوں اور تمام ان عمام میں سے لیے سے قاطے جو فروز ہو۔ الرکی اس سکھول سے چھیتی -

ی مسیر است با یک . ہمی ہوئی چوہ برار ارتر میدن کی میلی فہرسیت بنا کی تکی چر تیں نے افسران کے سپرد کردی سیچراس کے بعد دو ہزار کردیں کی کی اور فہر سنت بنائی کی جو میں سے اپن سے سہر دکر ہی ۔افسوس سے کمنا برد کا ہے ان مظلوم ببیدل سے متعنی کو فی احید انتظام مذیب محروط مشلاً لا بود سے border سے ایک، میل سے فاصله يرابك سكمون كاكاور ب جمان ١٩ رفيكيان سكمدار م فتفسيس ودو ديجاري روري مين -تحراك تونكالا منين مايا - مي في خود منعلقد المسرون سے متعدد باركيل ي كدان مونا في كابيد وي كياجات محرافسوس بوكين بي كد ان مح بي كي بات منيس - ودنون كورتمنور كا معايد واس فيم كاب کہ وہ ان سے لکا لیے سب معذ در ہیں ۔ تورمندف تدہیر سے سا تذان کو نکا لیے کا بند و مبت سم سے کی ۔ تد مجران کے نطلے کا اکان ہے ۔ ورند بنیں رایک آماز ار آپ خود تعشیف سریل پی ساب ان کونکا لئے كابد وبست كرير) اس كاجلب ابجى آجا فككريس كيدا تعيينت مرض محدب -جناب عابي بيط حب الركبول كولكالف من المط جان فف تواس وقت مدوى سا عد جاتى عنى ادريم ان م ساعة بالورد مريول کے وارث بھیج دیتے تھے یا کرنی برت بار اور واقف کارا دمی ان تے سا ملد شام کرد بنے مل ۔ جو رو بعدل كونكال السنة من - اب طمر ي جانى بند بويكى ب اوراب بمارى حكومت كى طرف سن لر كبول كر نکالنے کے لیے صرف ایک تقام دار اور دو ۔ نین سببا ہی منٹر بی بنجاب سے ہمندی جس معود میر نے پی ۔ اور دہ تر بول کو نکال بنیں سکتے ۔ دہ تر تم من حکومت مشرق بنیا ب سے رحم دیرم پر پی جرتے ہیں ۔ او ر وہ صرف اپنے سائٹ تر بیوں کی فہرسنیں سے جانے ہیں اور ترد بیوں سے وار قول شو بنیں سے جانے ۔ المذا ا منیں اپنے کام میں کامیابی منبس ہوتی ۔ اکر وشکیوں سے دارٹ پاکوئی ہورشیا دوا قعت کارا دمی بطور ان سے Buide سے طوری سے سا تقدیما بلی تربت و، و بیات میں سے رو بوں کو نکال سکیس کے -اس امر کی طرف فرری ادرخاص توج کمینے کی صردر ت سیے ۔ میری دوسری گذارش صلع لا بور کی سرحد سے متعلق ہے۔ منابع لاہور کی سرحد دواطراف سے مندوستان في مرمد مصلى ب ايك طرف منام فيروز بور اور دوري طرف منام المرترب ہیں نے منعد دبار حکومت کی توجراس المرکی طرق منعظف کرا کی بہے کہ برّمدگی مضبوطی کا فکا صطور

برانتهام المراج بالميت - منه المحدر براس دفت تك سكمول منه الاباع مسلح عمل الديتي بين ادران عملول م دورمان میں سکفیلی دبیات سے مسلمان روکبو کومبی ا تقامر کے سکتے ہیں۔ باوجود اسلحد کی کمی کے ہمانے الركول كے حوصط بهت بلنديں - اس الخوہ علد آوروں كالح ف كرمقا بلركرتے ہي - اس يزمن ے ایک اب National Guards کی سیند بٹالین: منظور سور کی ہیں - امبد ہے کہ اب پیلے سانتظام

Mr. Speaker : The honourable member's time is up.

Rao Muhammad Khurshid Khan.

کر اس دفت سردار شو کت جبات صاحب بیال موجود بنین میں -برطال اس فرار نے برندکوہ کیا کہ بی ف الح الی کا می - اصل ات یہ ہے کد منیفت میں شد تلخ موتی ہے - الی مردا - ور وی فی ان کی شان میں ستاق سے کام منیں کیے - ہم بیاں علی پیدا کرنے سے سلے منیں کیے - ہم نوبیاں کا م کمنے سے الم الم میں - میں پاکستان کوجلانا ہے - دبکن اگر کوئی ہم پر الا حرا عتراض کرنا ہے اور بیا الزام مالد مراب تواس جواب سن سے الم على تبار رينا جا ہے - وہ التي ذمر دار آ دبى تبل اندى مرار مرار مرار مرار مم از مم النا تومىذب مينا بوائي كرده بطر تحقيقات سن النا برد الزام بر لكا بل - اكثر لوكوں ف التى برديا ختبان کی میں - آنی بے ایمانیاں کی بیں اور بھے انسوس بے کران میں بست زیادہ تعداد او کل مهاجرین کی سم النول في بعث زيادة في ايما نيال كي بي - زينول بر بنادل - نيكريول احد برميد في مي allotment کے بارہ ہیں جہا جرین *کے حقو*ق بر ی طرح عنصب کیئے کیکے میں ۔ حالات نیاں تک پیتھے كم يجعن مد وارلوكول في كو عضيول من قالين مك جمع كم حضاب والاسردار صاحب في تجع برب الزام عامدُكيا كرجب مصح بركماكياكه بي آبن وكول كدم مدمد المجاؤل تديت في ستربط ر کھی کہ بھے سندھ اسمبلی کا ممہر بنادیا جائے۔ ہیں نے اتنیں بیلے بھی چینج کیا تعاادر اب بھر چیلنج مرا بول که وہ اس الزام کوتا بت تریں -مرہ ہوں کے دولان کی اشراع کونا بنے کریں۔ وزیر اعظم ،۔ راڈ مساصب النوں نے بہا*پ کے منعلق بنیس ک*ہا تھا ۔ الاف محد تحد المن ببد خال (- ایک منسطر کوذمه دار بونا جامع - است انتی سخت statement المبل دين جاسيت مصف وه أالبت مد تمريط رضاحب صديد النول في محديد به الزام الكابا - اور اب أكريس إن برالزام فكاوس نواب عصر روكيس تر -مبريان سے متعلق المول في محصر برجوالزام لكالم بي - اس ك متعلق مير إجراب بر ب -كرائك بفرض ممال يتن في تمبر يبني كى شرط رغى نوكونسا أنذابة اجرم كرديا رص ممبرى سم المخ سريدا م صاحب نے اب وزیر بھرنے جوتے ادگول کو پتوایا ۔ drivers ڈلائوروں کو بتوایا اس تمبری کا دہ ہم کو طعنہ دیتے ہیں ؟ اپ تونکہ وفن کم ہے اس لیے میں اس بات کو تھوڑتا توں ۔ ایک اور سا اور سا ا مصحر من مراف سل بعدامس مسمون کاطرف الاجون - بعض اوکون ف بهت بدا يكنداكيا ب المجد سرى محد صن في المحما لام بلين يرتقر من كردون كدبين بدب کابندہ منیں ہوں لیکن تیں شی عرض مدنا ہوں کہ انہوں سے انتاکام ادر ایسا اعلاکام کیا ہے کہ

ان مبسا کام اور کور کی منیں کرسکا - وہ سی - ایل -اویس اور یک نے آئ کا مخت کام کیا ہے اور بلا لحاظ اس امر کے کہ میں ان کا ماتحنت مجول اور ان کی ناجا گز فرش کہ کہ تر ان مندس ما منا - تمين بير تهدينا جاستا بور مرجو تك أن من سا تق ميرا براه مامست تعلق راب ار ور يس في خودان محام كوديكما في - يس بلا تحد ترديد كم سكتا بول كريد المحاكا حصل تفاجوا الول یے اتنا متعکل کام مرانخام دیا۔ ان سے پہلے جو سی ۔ ایل ۔ او سفتے وہ ہمیشہ دفتر میں بیٹھے رہے۔ مکن بے کہ انہوں نے دفتر میں اچھا کائم کیا ہو۔ تمر محص دفتر ہی بیضے سے کام بیس مداراتک سواز او دو کرن ملاحب شے ؟) ان کا نام غالباً تصبیر احمد تھا۔ اب وہ مطلاطن "کرد سے تکھ ہیں ۔ نیکن مجھے اِن سے تو ٹی غرض سٰیں ۔ ہر چال پر دھری صاحب جب سی ۔ ایل یہ اور تواہد ن نے ہوسکت میں جائم دو تی ۔ ابل ۔ او کا کام دیکھا اور یہ معلوم کیا کہ ان کے ماتخنوں کی ثلًا لیعت کمپا ہیں – در وہ کیونکہ ان کو دورکر سکتے ہیں – اس عصریں کم از کم چارمرنبہ چودصر ی صاحب مغربی بنجاب سے دورے پر کھے ہیں ۔ وہ قدی ۔ ایل ۔ اور کی نظم بت مسلف سق اور converted اور abducted تر تبول کے متعلق معلوماً تحاصل کرتے تھے ۔ لوکل اضرول کوسا کھ لیتے نفے ۔اب نے مردا نگی کا تبوت دیا - برے برتے ڈیٹی کمت مزوں اور بوليس سيريتند نول كا المدل في ذرا لحا خدر كيا امدايي حالت بي حب كدم لتمن فقصه اوراتني برري فضاعظي كد كوفئ مسلمان آزاد ي تم سائف وبإن من یک قر الت مبی بذیں تر معکداً عقا ابندں نے ان کے ڈیٹی کمشندوں امر برمیں سیرنڈنڈ نڈل کی تعلقی برماه مذكى ادر اس طرح مصحالات مي بمارى ببت امدادكى - خالات الت خطرناك في كم الوك وال جلب محسفة تياريني بوت فق - فرى - ايل - او وال جاف مح الخ تبارييس بوت فقراس دان بجمع ربتک بین دمی - ایل - او مقرر کیا کیا - ربتک بین کام کرا ہے صد فعل مغار أكراب كوشب بوتداب كسى فرى - ايل - او كدود ف يتحدين الدود كام مر سے در کھائے۔ بہر کیف وہاں کوئی ۲۰ یا ۳۰ ہزار سے قریب converts منف - ان میں -~ ۱۱ یا ۵۱ سرزار converted اب تک لکا نے مایتے میں - قدیاں ۱۰۰ - ۱۵۰ کے قریب اعجد شدة مورتين تبعي تقبس يرديد مرمي محد سن صاحب وبال ينهج -اور امنول في النها تي کی کہ سب تی سب تودیڈں کو دَباں سے نکال لیا جائے - تکر وہاں سے انسرول نے تحددتُوں کی باريابى ت باره مين يربسانا بنايا مواسيت كرجونكران م علاقد م رياست ميند كاعلاقد ملتا يب اس من مد مد دسینه بی تر دو محدر نیس تو ریاست میں بی اور مین نک ربا سنول سے متعلق بو بی معاہدہ منیں موتا ۔ اس وقت تک کسی کو بنیں تکال سکتے ۔ جنا بخیر، حا ۔ • الطَّبوں یں سے دستک ۔ صرف در مطرکیاں ب*س*ا مرہو کی ہیں - بیں اپنے دوستوں کو بیرنبی بتا دینا افسوردیاں سے انسروں کا پی منبس ہے ۔ ہماری سب سے بلوی خرابی دو کی ہے ہم مندور صاحب کو تکعیس رواجہ صاحب کو تکھیں ۔ ا مدر بر مکاصب ۔ ا مدر بر بر دی سکامب رو تکھیں عز منیکہ جنس سر خطبی جارہا یا بنج کا پیاں نکالنی پر فتی میں - ہمادا کام تداننا بر مط بہاری چندول کے جراب کا نعلق ہے وہ ندارد - آج نکس بكرجان تكر مبر ی تسی صفح کا جماب منیں دیا کیا۔ اور توادر بھیے سے برشے اہم ارکا بھی کی جدا ب منیں ملا - تین نے ان کو مکھا کہ 2 یا م بزار sonverte ، جمع کر لئے گئے ہیں ان سے پاکستان بی ک بندوبست ميا جائے يحركوني جواب كنبس أيا مديان كي حكومت ف كسرواكتران محد بالحسن ينان یسجنی کا بندو بست کرد. ورند وه را شق و دب کی کبونکر population کمب کی زیا وه موکی .

[22ND MARCH, 1948 WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

ی - اور که وه اس کا انتظام تنبی کردیکتی - مزید evacuation بند مردی کی -ميس وزراء برتنفيد سريك فرشى ماصل منيس برتى به - مم تدجابة بن مد بهادا اصل مفعد بورا بور بهدا معضد محض كور في تطعت أتفانا منبس - نواب ممدوف ، سردار شد كت حيات بأكسى اور بورا ہو۔ ہمدا تعصد میں قری تطق الصام جیں۔ تواب مدر ت میں دار ہو ہے جات ہی در وزیر براختراض کر کے اکسی کی بخری احیال کر سپس کر بی خوشی مذہب ہوتی ۔ بلکہ برایانداری کی بات ہے کہ جبس ان بر تنفید کر نے دکھ بورا سنے ریکر کیا کر میں مجبور جی ۔ اگمہ ہم ایبا مذکر بن نوقوم سے فلاری سے مجرم تعظیرتے ہیں ۔ نیازی صاحب کی تقاریر سے دوران میں مبض وزرادوکا رویہ یہ ظاہر کر آیت کہ شاید دوم تحقی بات مہیں کہ رہے حالانکہ وہ دہی با بین کہتے ہیں جو ہم صب کے دل میں جس ہم میں سے اکثر کے خیا لات اور جذبات و رہی جن جو ماہ میں اور ماہ میں میں میں میں کر میں میں میں میں میں میں میں جب بناري صاحب تفترير بريب فق مردار صاحب أس دفت بنس سب فف ركوا شبخ فظ تمام الا تشنت کی حیکنگ کریے گی۔ اور اگر کوئی الاضی خالی ہو ٹی تو اس بر ترمین ب دیا جائے گا۔ اور کمام محفکڑا فقتم ہوجائے گا۔ ہم سے عبی یہ دعدہ کیے ہیںتے ایک ماہ ہر چکا ہے۔ تکرا بھی مک اس کمیتی سے نا موں کا اعلان تنہیں ہوا ۔نعاب صاحب کہتے ہیں ۔ہم ان سے تعاون تنہیں کرنے ۔ ہم تو تعا ون مرزا جا ہتے ہیں اللول نے کمیسی پرابا تعا ون seck کمبر کیا ہے ؟ ایک ماہ گزر کیا ۔ تواه مخوا ومجمَّع من الله عول دباكما - مرتبس في إسمان سريد معاليا كمد راجيدت بالسنان سم معاملات میں رکام بط شرائے ہیں ۔ انہوں نے یہ کہا ۔ انہوں نے وہ کہا مالانگہ تو بی ا ت مبتيا ما في محكام حالانكد بم في تو في نا جائز رويد اختبار مي نبس كيا تقار النول في خرد مي خراه قواه بات كابتشكن بناليا تقا ميري سا تقرر دونول مناصب ولان ينبي لزا مدين بينه جلاكر مبكرة تر مولی ہے ہی منیں - بجربہ اعلان ہوا کہ سند معز بردستی منیں تم جائے گا ۔ اب تلک جولا منت مند ہو میں ب ۔ اس کی چیکنک کی جائے گی ۔ اگر بیاں زمین دکلی تو بہاں ۳ باد کر دیا جائے گا ۔ اور اگر زمین - نکلے تو جب کہ چود صری صاحب نے کہ تقا ہیں بے شک کا ہے یا نی تنہیم دیا جائے ۔ لدكون في است كيم كيا - بيتر منين بركسين في مار متعلن مد فلط فهمى مبول تصليل في منهم الرار

·188

بارکہ بچے ہیں ۔ پاکستان ایس بڑی دولت ہیں سقود ی سی ترو بندل سے مل کی ہے - بی خودستائ منیں تر اما بتا تمر وافعہ بر ہے کہ ہم ن اس کے لئے زیادہ قرانیا ب دی ہیں ۔ اس سلے ہمیں اس کی ریاد ، فدر بس اور اس کے وقار کا زبادہ خبال سے مم آئند ، تجسی ترضر مرت پر می تو مزید قربا نیاں دینے سے نے تیا رہیں - لیکن میں بلاد حبر تکک بز کیا جائے - ہمیں misrepresen سر کیا جائے ۔ مہیں بلاد حد خود عزین اور غدامہ منظام کیا جائے ۔ بدنام زکرہا جائے ۔ اول توبیہ وزراہما ری سینتے ہی ہنیں ۔ اگر سینے میں نو اسے صحیح منہیں سمجھتے ۔ بہ جڑی زیادتی ہے ۔ بس نواب صاحب ی درمت میں عرض کروں کا یہ تمیونکدا نہی سے ہماری کھدا میدیں دانس خدیمی سکہ مدہ ہمیں بتابل کہ مہم نے کب ان سے تعاوین نہیں کیا - ہیں جیلنج کرنا ہوں کہ وہ نابت کھ سے ہم سے کہا کہا ہو۔ تم بنام کرد - فلاں جکد جا کہ جیک کرد - اور من نے رکما ہو۔ سردار سوکت حیات ف مسرّ فی الد المراب دیا تھا تد بیسانی عوام تواج محفوق الم الله تروز اچا بید مسب س بروی مصبیت توسیسے کہ وزیروں کی دہدنت ہندیں بر لی۔ ان میں تطعام بر بی بندی ہو کی رحب سے بر بر می اے صاحبان ان وزیروں کو نہیں مل سکتے نوبے چارسے عام لوگ ان یک کیسے بندی سکتے ہیں ؟ اوزیراعظم (۔ راڈ صاحب میں نے کب کہا تھا ۔ آپ ہم سے تعاون مذیب تمیے) یہ اب سے بعث پر عام مجلت کا جراب دیتے ہوئے سی تذکیبا بتا ۔ اور اکر آپ ہمارا تعا مرن جا سے بیں ۔ اور ہم تعان یتیں کرنے کر نیا ریک ۔ تر نیم یہ تھکڑے ختم کبوں تنبی ہوتے ؛ خرابی کی اصل جر کھا اور سے نبج نے پر یہاں بردے بردے اختراضات مرح کے یکمران تکلیفوں کا حل سی نے مربتا یا تحیین بہاں اس کا مل بتانے کی جرأت کر ابتوں ۔ در اصل اس تمام خرابی کی دو بڑی دجم معلوم ہوتی ہیں. ایک بر کد ود داد ود عزض اور کمزود معلوم ہوتے ہی ۔ اور دو سرے بر کہ بر سرافتد الداد کو ل ين خود عبدب مين ١٠ س الح النين او رو ب پر إيد د الن كام أن انيس موتى دد المج بی كه أكرده ودسرول بر إيند شال كى جرات ترب تك نوده با مد وابس ان سے ترب بر تبی بر سکتا ہے . آس لیے اندیس ایسا کرتے کی جرالت منیس مرتی-ان کی suilty conscience ا منیں مجر سنیں تربے دیتی -صاحب سبی کر اور سرور سرور کا کی سب سب اردور کر اردور کے اور راد محد فرز سب کر اس اس اس کی کات پر حملہ منیں سرر ہو ۔ صاحب سب سب کر اس سب میری بات نوسن کبی ۔ایوان کی سہ convention سبے رکھ اگر تمام وزارت یکسی ایک وزیر کے conginer کو زیر سبت لانا مقصود مولو محدظ ایک substantive motion را د محد خور سن بدخال به تهين توسوالات اور دومرى صرورى جزول كالوشس فيبغ کے لیے وفت منیں دیاگیا ہم ، یہ تو یون بر اور دوسری سروری پروں تا توسس سیم کے لیے وفت منیں دیاگیا ہم substantive motion کیسے لا سکتے ہیں - اس لئے ہمیں س این کینے کی اجازت مونی جا لیکے روندن میں بی عرض کر رہا تھا کہ ان کی suilty conscience ان میں کی مذہب میں میں دین ایک کر بی سے میں مزار ان میں منطقام کو در ست کر سکتے ہیں قریبان رہیں ۔ میں داری سلید این جو بر میں دالا ان میں منطقام کو در ست کر سکتے ہیں قریبان رہیں ۔ در - ان ترسبوں تو مجد و دس مالالیاں) تمیں در سے کہ ان کی اسب اعتنائی کے تنائج ہوناں ہوں کے - یہ ایضب بردا ادربے طرمعلوم ہوتے میں عبسہ کو کھا پی بنبس - اکر طرا نخواسنہ عبیے میاں فد النہ کہ کہ سب معید نوں کا کو کی منا پہار کو ٹ فرطے نو ہما را کیا حضر ہو۔ یہ تو یی کتے رہیں کم میں تدخیریں دختی ایس موجائے کا - یہ بہت افسوس ال دہمینت ہے ا

س الما الما الما الما الما المراجعة الشروع بواعقا - اسى وتت بيال مساعنير سلمول في جانا ستردع منیں مردیا مقا ؛ تیں اس بحث میں منیک پر یا کہ مہ مجکور الکند سے روم کے باعث محد ا بهار بی وج سے ۔ یہ دوسری جیز ہے ۔ میرا مقصد کسنے کا یہ سبط کہ جب یہاں سے جیر مسلموں نے جانا سنرم مرديا نفا - اسى منت آب توجيال بونا جاسي تقالد اس كا reaction يا reaction سمد كتأجه - أقداس كارد موجناً جاب فقا : تبجر بناب والا ، بالنديم فرويزن سے مسلما نوں كو نكال لاف حربجد بھى اينبس كافى ونت ط کَپا بَنِيَا سَمَ از کم ایک مهیشہ تقاحش بیں ۲ با دکاری کی سکیم بنائی جا سکتی تفی اس کے مبعد ا ہنوں نے رنبالہ شریلت کی تو vacuate کیا ہے ۔ اس یا انبالہ والدں کو مدفقت کے ل لا نے او بہا ماریب بچہ بھی مناقع شریکہ اور سمی شریعے سے ہمیں آباد تھی کیا جا سکتا اب ہیں صرف یہ کہنا چا ہنا ہوں کہ کم از کم بھیلے واقعات سے عبرت تو ماصل کم بی - سے جد خرابیاں اب بیدا بورین بین - ان کے نہایت بودناک تنائج محدل کے -ان خرابیوں کو سرایک آدمی visualise کر سکتا ہے ۔ مدا جانے سارے وزرا کبول مثبی visualise مرتق -اتر عدر مع جائے توبہ نکی مصببت اجا بک آبت سے اس کا تہیں بیا یسے علم منہیں تھا ۔مسلمانوں کو صببتیں جب کر یہی مورش منہیں آیا ۔ فوم سے لئے یہ برتیں انار معلوم بوت بي -چناب دالا- corruption اتنى زياده به - كريس كاندازه منيس - مي تغاصيل مي بالانہيں بياً بنا -اور رين وفنت ہے -كہ بين تفا مبل كوبيان كروں- بي لغربنا زى صاحب کی تا مبد ترد ایوں - کر ہماری دہدیت میں انتظاب آنا چا ہے - حضرت عمر خارون من کی مثال آ پ سے سامن ب موات ابن فرائش منصبى بس تصور كرت في محد لات كو مط كرديهات بس جائم اور معلوم مرسق مركبيس كدنى موكاتومنيس ره كيا - اب تيبول مي الك مخلوق برتينان حال يري - بع -فات کا ٹ رہی ہے ۔ اور جارے وزراء صاحبان اسے ابنا فرض نیس بھنے کہ کم پیوں میں جاکر ان کی خبر ایس - حضرت عمر فارد قائم ایک را ب مدینہ مندر و سے تین میں سے فاصلے پر ایک تب سی میں پنچے ۔ ایک مکان کے اندر سے بینی وبیکار کی آوازیں اربی تقیی - اند جاکرد یکھا - تودویکھ اور ایک عورت میں بی معدرت نے ایک مند با چیتھے پر جود سانی موٹی منی رمبن بین بانی آبل رہا تھا ۔ دریا دنت کرنے برا تنبس معلوم میدا -کر تھر بیں کھانے کے لئے کھر موجود منیں ہے۔ بچوں کر تسلی دینے کے سلے مال نے ایڈی چر کھے برر کھی ہو ٹی ہے۔ اس امیدیں کہ بچے بدخیال کریں رکہ اندوی میں تج پک رہا ہے ۔ تاکہ اسی امید میں سوجا بنی سی معلوم اس حصرت فارد ق مانزد پ سنے رادر واپس مدینہ منورہ تشسر بیف لائے سب ید سے بیت المبال ہیں سکتے ۔ و إن سع را منن وطبرو بيا - ادراين بيجر بر ركاس السبي كوجل دبية - أن مح طادم ف عرض كا م حصرت آب به بوجه مز اعتَّابيته - مجمع دست ويتصلح رصفرت فاردن شف جراب ديا - كراب تواَّب بمبرا بوجه ہی تے رہتین تیا مت کے دن میرا بوجہ کون انتقاب کی آ آ ب تحدد وہ برجہ انتقابے ہوئے گئے ۔ أن كالميان مفاكد حب يك مين ال طرض كوبورا لهنين كرون كالم يمير كالمشتش منبس بوسكتى - حب تک آب نے بیر کام مذکر ایا - آب روئے رہے کے معب کام حکم کر لیا - نب آب کے چہر و بر مسرت و شا دمانی سے آثا رطا ہر ہوئے - کہا ہم جی اپنی مذارت سے توقع رکھ سکتے ہیں تر دوہ بھی آپنے فرائض کو آسی طرح سے پندا کر ہی گئے ہو کہم یہ تہ بیں کفت رکہ ہم فرشتے ہیں ، تم آبن بھی حیوب بی - تبکن ۲ ب کی ذمروار بال بست زباد ہ جن -آگر ۲ ب خردن او کی سے سلمانوں جیے

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

اعمال منبس رکھ سکھ - اوربوری ابنی پیٹے پر سیس لاد سکھ - تریم ارکم بوریاں مجھانے کا انتظام تر کیجئے ۔ حس جز پر عمر فارو ق مرز کیلے لیتے ۔ آپ نمیوں مذیس رزینے ، وخوب ۔ خوب) میں ایما نداری سے کمنتا ہوں سرکہ اس نکتہ چینی سے میرا قلعا کو کی ذاتی معتقد منیں۔ خدا بہتر جانیا سے ۔ کہ ہم تعاون کرنے کے لیے نبار میں ۔ اور اس کا اعلان کرتے ہیں ۔ کا ش کولی ہمارا تعاون کے بھی ۔ سیس ایک ننان کے دقار کا بہت زیادہ ضال سے - مہم مران ام مد لکلیکے ۔ اپنے میں کام کرنے کی ذہبیت بیدا کیمینے ۔ آپ بر میت تعاون کرنے کے الیے نبار میں د داریاں میں - اسمبلی کی مخالفت کا توف نمیں سریتے ۔ کہ سستین تو پہلے ہی برمن تعاون میں جوئے ہو کہ مراس کا مراف کر

تعجر آب کے Dist. official پل میں کمی افتل با تا بات کا مان یہ ای بات کا بات کا من کی ہوتا ہا تا ہو کہ موجد کی میں اور معن کا درست من کو درست من کو درست من کو دو ہیں بال معد مرجد کی میں اور معدا مت کے عدم موجد کی میں اون معنا میں بن اور معنا معنا ور معنا معنا معنا کا معنا کہ مع

میال عبد المحمید دستی :- جناب والا - آج ی طرز گفتگوسے دل میں ایک امید بند صرکی ہے - کہ اب ممبران نے اور اریا ب بست وکتنا دف ایک نمی جدت اور ایک نمی تیزی سے نظم ونت کی خرابوں کو دور کرنے کی یقینی طور پر کوشش ستروع کردمی ہے - آج کی تقاربر کی گرمی سے ظاہر برور ہا تھا۔ تر شنم نم افلار کم فقا - مصل کہ آج تو نیزی مرد سے بیں ۔ اور داراب حکومت میں پی کوتا ہی مرد کی کو کی معتبقت ہے اور اس بی کو کی تقاربر سے بی ساور داراب ب حکومت میں پی کوتا ہو کا کر نائم افلار کو فقا - مصل کہ آج تو نیزی مرد سے میں کہ م مصلہ تقاربر کی گرمی سے نظام دارا کو کی معتبقت ہے اور اس بی کو کی تشک ہی ہنیں کہ م مصلہ خود او کو آب پی انتخاب کرا ۔ اور بر اس معتبقت ہے اور اس بی کو کی تشک ہی ہنیں کہ م مصلہ خود دا و کو آب پی انتخاب کرا ۔ اور بر اس معتبقت ہے اور اس بی کو کی تشک ہی ہنیں کہ م مصلہ خود دا و کو آب پی انتخاب کرا ۔ اور بر اس اعمال دا فعال سب قدم کی خدمات سے نا بت کر دیا ہے کہ ان کی میں ۔ ان کی کار کردگی ۔ اس محراس ایوان سے لئے مند مات سے نا بت کر دیا ہے دارا میں میں میں کار کردگی ۔ اس محراس ایوان سے بنی سا در معاون سے کہ م میں ہے ہو درا و کو آب پی انتخاب کرا ۔ اور بر اس محراس ایوان سے بنی سا در معاون سے لئے خدمات سے خود میں داخل کی بیت ، ان کی کار کردگی ۔ اس سے معراب دوس سے میں معاد در مات سے لئے میں میں بی محرب کر معاد ہی ہو درا ہو کار کار میں میں میں میں میں میں کار کردگی ۔ اس مراس دوالے خبی نیا رہیں اور نے اور اس سے معام در معاد ہی جرب ہی ہو میں ہو کام میں میں میں میں میں کر میں اس کو

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [22N

اسا فی سے سلجہ سکتی ہے۔ چنا بچہ ہم ہمہ تن کوش ہو کتے ۔ لکین دا کہ صاحب نے حل میش کرد نے کی بجا کے قد مجر إب بتلانا شروع كردين ين ي بنا بران كى دائ بس ينظم ونسق كى خراباً ل دربيش بين - اس بیں ستبہ بنیں کہ وس ایوان سے ہر ایک ممبر کو اس امرکا اصلس سے رکہ موجودہ نظم ونسق کی خرابال بنیادی خرابوں کی حیثیت رکھتی ہیں - اور ان خرابوں کی درستی سے ان الرایک ک میر تن مصرف سرزا لازم ہے ۔ مہر تن مصرف سرزا لازم ہے ۔ کی مشکلات کو مدنظر رکھنے ہوئے ان کا اس اسم ذمہ داری میں بائٹے ہٹایا جا دے - اور مہنیں کو گئ شک نہیں تدوہ یہ آملان شبک بیتی سے تریتے ہیں ۔ مگر صرف یہ جار آدمی ان تمام خرا بول کواکر صبح سنیت سے درست کرنے سے لیے کمر تب ننہ ہو تھی جانتیں تو ہی سمجتا ہوں آ ب ا کیلے کا میاب ہیں سو سکتے ۔ بر کا میا بی اسی وقت حاصل ہو گی ہیں حرب ہے ہوں ہیں ہوں ہیں ہوں ہیں ہوں ہیں ہو ایک نہایت خلوص اور بے عز حتی کے ساتھ اپنے دل میں عہد کر اے کہ اسے ان جا راد میں سے ساتھ رقی مغا دہیں ہر طرح نعادین کرنا ہے یہ خربیہ مسالی قدمی مسالی ہیں - امدا س بر المنتجه المبين قومى مسائل أس وقت تك قل الميس الرية قب يك لوم كالرمر وابنا ا بنیا سنطاعت سے مطابق ادر اپنے ایف دائرہ بیں انہیں حل کرنے کے لیے نیار آ اور ر صامند نر ہو جائے ۔ یہ کہنا تھی سیجھ ہیڈ کہ ہمارا موجودہ نظام ایک برا ٹی مشبق سے اور ہمیت سرزیسے برانے اور فرسو دہ ہیں۔ اس میں کلام ہنیں کہ سماری حکومت کا طرز عمل سمی اس محتم کا نہیں سے حس سے دل کو اطمانیان اور قامین کو قسلی جا صل ہوتہ اس کی وجہ مبر کا دانست میں ایک توب ہے کہ بعض ایسے ادمی ہما رے نظم دنسن کی منتبری آ بن شامل بوقط میں جردا نستہ با دانستہ اللَّے عدم اصاس کا دج سے اس کی برنامی کا باعث موتے مربقة ميں ساب مجمد سے اس امريس اتفاق مريں تے كدوہى اصحاب جوكل بك بيس برا تلف بی مقروف کار تھے۔ آج مہی ہم تیاں این الدفتی ادر مدقع پر سنی سے مذموم اسول کی بنا ہر ہم میں اس طرح سے مخلوط ہو گئے ہیں یا کرلئے گئے میں کہ اب دہ ہم میں سے سنتہار ہونے مک کئے ہیں چنا پنے آن کا ہم خل اور ہم کام اکر جو ادی النظر ہیں ناقا ہل سُرِفْتِ معلَّوهُم بردًا ہے۔ لیکن ننا رکج کے کھا کا سے تنا بب مصرت رنسال کا بت ہروا ہے۔ حالاتکہ اب تقامنا کے ویت یہ نقائر کہ ہم ایکننا ڈی خلوص سے سائتے اپنے ملک کی خدمت میں ہمدنن مصروف سوجاتا - ہمارے کیے شہر بلسوی ۔ اینی قوم کے لیے اور اگر فرم کا درد ہی ان سے دل ہیں ہدا ہلیں ہوا تدانیے لیے پی مصرون کار ہو جالمیں ۔ کیونکہ نوم کے مفادیں سی اب ان کا ذاتی مفادیمی پرسنبدہ سے۔ لیکن انسوس سے کہنا برد تاہے ۔ کہ ایمی ایسے لوك مين جرابية مغدوف سے لاتی فائرہ سے لیے سارے نظام كركيدہ منطوم بناديتے ہيں ادران شم اعال کی ذمہ داری حکومت سے کلا معوں میں پڑتی تیے ۔ حکومت کوچا بیکے ۔ كرنظام كدابي فناصر الع باك كمد -مصبور والارحب نك بهمارا تضبب العين اور بهمارى منتزل ابك تقى - بعنى صول ا مستان «اس وفنت نکسیم بین کسی تقسم کا اختلات مرتفا ۔وہ زما مدہ بھی خوب بادیہے۔ کہ ایک سے مندسی نعلی بات اہمی ہوری ہمی رنبس لکل باتی تقلی کہ ہم ہیں سے ہر میراسے اببک کسے سوئے آنگھیں بند کے تعبیل ترکذرنا عقا ۔ دیکین آج ہم کیا دیکھتے ہیں تہ ہر تنخص اپنی عرض کی طرف رضیا چلاحا رواجہے ۔ اب مدیمارا مقصد ایک ریا اور مرتباری کنزل

DEMANDS FOR GRANTS-GENERAL ADMINISTRATION

ایک - مینی وہ بیلی سی بات یہ بنیں رہی خاتیات کی بنا پر سم میں سے ہرایک تخسلت مغامد الم محر مختلف راستوں بر کلمزن ہے مرہماری نا وانشم نداند الزاض نے سمیں ایک دو سرے سے متضاد راستوں برطب سے کے مجبور کردیا ہے ۔ ہماری را منا کی ب تماری ذاتی اغراض کر ریماییں ۔ادر می مقاد ہماری نظروں سے ادخص سور کیے ہیں ۔اس کیے اب اکریونی حل ہے تر سی تد ہم سب سے پہلے اپنی اصلاح سمیں . ور مذمنت نئی مظلات پید ا بوتی علی ما میں گی ۔ اس سے سے الکاریٹ - تد بدلیس سے محکمہ میں Indiscipline ، بناک اسی طرح را بخ سیے - مکر میر ی الم نے سے کہ وہ Indiscipline ، نی ارکو لی کی دجہ سے بور الم ہے ۔جن کے منعلتي بين أتمى ذكر كرم كل مول - ابك اور مصيبت بوب كراب سم بين مح ابك بو تج کَت کَیا ہے کہ آ مسيال يصف كودال اب الدركاب كا-بدقستی سے سنتخط اس مہلک مرض میں گرفتا رہے تھ پاکسنان ہما داہے ۔ اس لیے جر کنا ہ لیج معاون بید آن - جومبی مرم کرا ب اور ج مجر گرفتا رکیا ما تاب . در اس سجید کی سے فتکون اور طور کا طوما باند حردیتا بید تعط با سنان بنا ہی اسی مددم سے تفار اور بنا ہی اس الم تعاکداس بین می مجرسے جرم شخ جارش ادر کوئی بو صف والا نه مو - جب بھی کسی کی عرض پوری شرم فی - خواہ مولکتی بی ناجائز کبوں نه سور تب میں وہ پاک تنان ادر مست ارباب کو کو سنا شروع کرد تیا ہے - حب سی سی کی نازیبا د نیادی حرص کی تکمیل میں رکا و نے ایک - نب سی دزارت کی نشامت آگی اور ایسی ایسی فرمانیاں کشانی محالے تکبیں - جو سا بفن الا ولين سومي شابد عمل مين الى يون -یہ لوگ التر کے احکام شمجان پر میں کی دلی کے سامنے سرتسلیم خم میں کریتے ۔ یہ ایک کلملی یو فی حقیقت ہے کہ ہم سے اپنی ذاتی احراض کے سامنے ہنتھار دال دیتے میں اور اپنی دنیا وی حصول کے غلام کی جکہ ٹیں اور یہ نہیں سوچتے کہ ایمی نہتیں ہنت سی مذتق طے کر نی میں ایمی ہیت سے دشوار کذار راسلوں سے کر رہا ہے ۔ جس دفت ہمار ی طبائع ہر زبادہ صحت مند نیفیت تعریباری ہو گئی ہم اس وطن سمجیس کے کہ ہم تعرانی منز ل پر کا مزن ہو گئے ہیں۔ درمذ چلنے ہور کے تو بین ہی ۔ بچھے انتہا کی اصوس سے کمنا نظر تا ہے کم اب سمارے المر دو جذب مردہ بر مردہ بر ملائی ہے ۔ جرمنگ مرادی کی فتح کے بعد بیدا مراکزیا ہے ۔ مہ الدادی ایمان ادمر آزادی کردار سم میں مفقود ہم دی ہے جو تو م کی نظر کا بند سے سم میں این فذم کے لئے افلاص ادر جماد فی سبسل اللہ کا جذبہ ملتنا نظر آریا ہے ۔ دو سچاتی ایمان کی آزادی ادر دو صدافت ہم میں سے غائب ہور ہی ہے۔ جریے حض مور جرمی وزیر ماں مرسمہ ایک بر مد جس من من مار اصار کر نہ مور اور میں مقد میں مقد میں مقد میں مقد میں معد میں المرا با الممريم لمن مذيو جدسى عز ص م ما صل كريس من مد المرجر كمي مقصد مرارى م يتبش نظر بوبك صرف ابنى قدم تم تق يحد قدم شق لف يشيم جذبرا بلى تجريب بدا مرابق م میزید سر میں میں میں اسل میں بہی سب کو شامل کر رہا ہول ۔ ا رہا ب حکومت کو بھی اور مامتہ النا س کو بھی ۔ للنا بین اس امر سر زور معل کا ادر بار بار عرض کروں کا کہ ہم پر لازم سے ۔ کہ ہم جمال کہیں بھی ہوں جس شعبہ زیار کی ہیں ہول سے اس ایسان اور ازادی تر دار کاجذ ابر بیدا کرنے کی کو ششش کریں ۔ صب کی ذریا سی صلک سے سم نے پاک نتا ن ماصل کر دیا نقا ۔ تیں یہ پر مجلتا موں کہ اس ایوا ن میں مہرے معزز معالی علق املاع سے الے ہوئے ہیں دہ ایتے اپنے ضلع با اپنا اپنی تحصیل میں کیا جس مرکزی سے پیلے کام مجیا

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[22ND MARCH, 1948

المت فف - ايسى يى الركر كالم الدار عام كروب ين ع ين محصنا مول كر اكر آن معى علا تول بي سیرے معزز بھائی پیلے میلیے جذبہ اربہ اربہ Teal کے سا تف عمل سرباً ستروع تردیں تودہ اپنی اور علاق ی شکایات کا صبح کمائز ہ نے کر ارباب حکومت سے سامنے بیش کر ہیں۔ اور اگر شغبانی ند ہو تدمه النبي مجبور كرس - اوآرع مى بها رى الشرط ببول كاحل اور مدام الكل سكتاب - سبكن مصعد قال. اكريس اس جذب كوكمو بين اور ايك فراتى كام ادر تجع فى عرض سم يلخ اين وزراسم اس اتا اول - ادر البنين است بورا مرتض م المحجود لريا يول - فويقينا فوم كي ترقى كى دا ماين خطر فك كلف بحصل كامريك بول كا - أكروندا وصاحبان كو سم ابنى ذا في اعز اص سي بى فرصنت مددیں کے ۔تودہ قوم سے اہم مسائل سے سرخر میں میں باب کا مباب نہ سوسکیں سکے سرچہ جائب کہ ہم ان مشکلات کا کوئی حل سو بچنے کی تیاری ترستے 'ہم شکوے شکا بیت پر امادہ نظر اسب میں مرب فرم نے بر تروی ذمد داریاں ہما رے کند صوب پر لا الی تقدیں-اس وفت تہاری تما متر نوج صرف ایک تمند بر مرکوز منی - اس دفت سم سب تمج فرم کی بزری اور بہوری سے لیے وبواند وار تریف برا مادہ کتے - تیکن آرج باکست ان بن جانے سے بعدان تمام مذہر کوم نے میں بہنت ڈال دیا ہے۔ اور اس کی جگہ ایک مرد وقتم کی نفسا نعنی کیفت طاری میر کمکی ہے ۔ جا بیٹے یہ تقالہ ہم پاک ننان سے نیام سے بعد اپنے فکر میں ادر زمادہ بندی بیدا کرتے۔ ہمارا مرفعل، مرعمل قدم تی ہبعدی اور سرفرازی سے لئے میز نا مقدم کی عرض ہما رہے ایک مقدم میرد نی اور خاتی عرض موضر دفتین میوا اس سے برعکس) سمیں آج یہ عہد تر المناجا سط مر مدين باكت نان كى مبودى ادر سرفرازى تصف من دان دات كام تمر الب - ابنى لمام ما فتيس أكسنان كواستوار ترقي في صرف تمدنى بين - اسى طرح جس طرح الي انسان آپنے محبوب كمركوخ شما وبا كمار مبانے مح محصرت كيا ثراب مهيں باتستان سے ليے وہ طاقتیں استعمال بس لانی میں جد کسی کند کا ہر مزد اینے کند کی خدش مالی اور ببود کاسے لئے استعمال میں لاتا ہے ۔ حب سم ایسا کریں شے تر میں اس دفت سمحہ آجائے کی ۔ کہ کس طرح این کار از تو مدر و مردان چنگیں کند -ہیں اس سلسلے بیں ایوان بڑائے مربطامیا ن کے سا مقانفاق کرتے ہوئے وزراصاحیان کی بھی خدمت میں عرض تروں کا کہ امیر قاطر ہونے کی جیشت سے ان برب انداز ذم ی ماریاں حاکم کردی کر میں کا ایک بیر محمد کا میں ہے۔ ماریاں حالہ ان بودینا تعاون بیش کیا ہے ۔ ابنیں جائیے کہ اس سے فائدہ انطابے ہیں بو ک وفيقتر فروكذا تشت بزمري الدالة تعالل في النين من معصد سم يشرفوم كالمائندة لتخب یک جائے کی نعبت بحتی بتے ۔ اسے پورا کر سف کے شخط الورین کر شنس کر بن اور صوبے سے وسن میں جر کمز دریاں یا فی جاتی میں ۔ ابنیں دور کرنے سے تھے نہا بہت مو شرا تدام تمدیں۔ ر قاغله ای ! سخفت کو Begum Tasaduq Husain : (Inner Lahore, Muhammadan, Women, Urban)

بر المعدق مسبن المسلم معدر ميمارية (Inner Labore, Muhammadan, Women, Urban) . المسلم تصدق مسبن المرصاحب معدر ميمارية (Finance Minister) صاحب المسلم الن يزر معمولى حالات مين توريجة عما ريب ما منه يبيش كما سي المس من تفريبة تمام معيد محكمدان محمولي حالات بحال ريص محلة عن ريم معاف تم محمة المع الريب وزير حزاز الم معند المراس تجع من الميادي اصولون المنه كاتي اختلاف سيم وان الصولون محق من الن تطريب الملات آب سف المان إذا سم معز تسميران كي تقرير مي سي على ماس تجد من المناح مع DEMANDS FOR GRANTS-GENERAL ADMINISTRATION

بقرير بن سن مرميرى معلومات بس كانى إضاف يوما مرآ مرا مريل وزير خذار كاجراب من تمر مبرى مسلی منیں ہوئی ممیری نظروں میں اس کی قدر ایب تنفیدمی بیکچرسے زیادہ منیں ہے ۔ جناب مالو - اس تجبط بين جريز معولى اورنا مساعد مالات بين تنار بوكر اج سما رسب سائ بیش کمیا کیا سے ۲۰ نریس وزیر خوان نے ہمارے عام افراجات بحال رکھنے ہوئے معن سنے اخراجات کا بھی اصافہ کہا ہے سریں ان سے بر دریا فن سر ناچا بینی یوں کہ ان سے ا اخراجات میں سے کینے اپنے ہیں جرخوانین سے لیے خصوص کے کیے ہیں - بین آپ کواس امر سے بھی آگاہ کر دول کہ نیا لحال میں اپنی تدج جس مسلے پر مرتکز کر ہی ہوں وہ تحداثین کی ننی کم کامنگہ سے میں نے میکھا ہے کہ اس بجٹ بیس بھی مردوں کے لیے حوا بن کے مقالیے میں سا دسے جا رگنا رقم مفسوص کی کئی ہے رتھے منایت اس سے کہنا پڑتا ہے کہ بن کے منا بی پی اجلاس شمے موقع کر بھی آپ کی خدمت ہیں اسی چیز کی شکابت کی تقی ۔ تگر اس کا محر کی ارثر منبق مجرا - اپ جب ممہ پا کسنتان بن چکا ہے ادر تہاری تومی حکومت معرض دجر د مری کر بین مرفظانین کی تعلیم وتر جبت کاخیال مہیں خود ہی رکھنا ہوگا۔ آپ کر معلوم مدا بیا یہ کہ اکسا پ کی قوم کی ما بیلی تعلیم یافتہ میوں گی ۔نو آپ کی آئندہ نسلوں ہماس چیز کا رہایت اچھا انٹر میو کا -ان کی تعلیم د حرمیت مہنے ماحول میں سرا نجام پانے سے ان کی ذہنی كيبيت بالكل مُتلف ميوكى - صاحب صدر بالمستنان ايك أسلافي مكومت سي - دور اسلام مساوات سکھاتا ہے۔معلوم منیں یہ ہمارے دزرا رمباوات سے تبوں ڈرنے ہی۔ اضویں کہان سے اتو ال اور احمال کیساں نہیں سامنیں چا ہتے کہ خواہیں کو ڈیادہ سے زمادہ سہولتیں ہم ہونجا کر البیں قومی فدمت کا موقع دیں ۔ جناب صدر ۔ جہاب مک حکومت سے مخطوف محکموں میں خوانین کا تعلق ہے۔ اس بج یں ان کے لیے صرف دو نئی سکیوں کا اضافہ کیا گیا ہے ۔ اوّل برکہ استا بیوں کے لیے روینیک سند فائم کے جابل رجمال کک اس سلم کا تعلق سے میری جو بزیر سے کہ اندہ بچوں کی تعلیم کلیتیا محرز ولسے باقت میں دے دینا جا کیے ۔ ان کے ابتد انی سکول ہے تو بزوں سپردیم محاسب ایس اس کی وج سر سیس که بخول کی نفسیات psychology رجس خوبی سے عور بیس سمجتی میں مرد منیں بھتے ساس بخویز برعمل کرنے سے ہمارے بجد ای تعلیم وزیرت مرجودة نظام كي تسبيت كتبي بمنزيو سك كي ... Scientific Education - - - Scientific Education سائنس مى تعليم كاكوتى لتدلى بخش النظام بنبس - زنار كالحول بن س مرب ايك تابي ولايور کا کچ خار دمن ایسا ہے جمال ارسمیاں ابنین ۔ اکس ۔ سی تے لیے داخل سو سکتی دیں ۔ ادراب باتی عام کا تجربت دردارت ان بر مد بو یک میں- بینے ی اس شدہ تیس لر موں مراس د دخد مبل نیک کا رہے میں لیا کہا ہے۔ نیکن ایکے سال کیا نہو کا ۔ جناں پر سوالے مذکورہ بالاکا کچے سے اور سائیفکس ایجو کیٹ سے حصول کا کوئی ذریعہ سی منبل رہا ۔از یہ کہا ضرمہ میں نیک دسلامہ کا کم کو سالینس کلاسٹر کھولنے کے لیے طبہ کرا نہ دی ہوائے کیو کہ اسلامیہ کا کم کو جو کرا بن متى ب دە بىت كم ب للذا إس بى سائنس كى تعليم ، اخراجات بورى ننبى سے جا سكتے . بین حکومت سے استدعا تروں کی کہ دوہ اس کا لیے کو ایک خاص کرا بنے عطا کرے نا کہ زیادہ سے نہا دہ لڑکیوں کو سا کمنس کی تعلیہ دی جا سکے لور طبی تعلیم حاصل کرنے سے لیے نیار ہو سکیپ جہاں تک ابتدائی سکولوں کا کتھنتی ہے۔ان کا بھی خاطر نواہ استفام تہیں چرف ابتکن

کا ہی ایک سکول ایپ ہے جہاں ساز سے با زہ تلو سے فریب طالبات تعلیم پاتی ہیں ۔ سائنگس کا تعلیم کا وال بھی کوئی انتظام تہنیں ۔ بی حکومت سے برزور در فرانست کول گی کہ اس سکول کوسائنٹس کی تعلیم سے لیے ایک کر ایٹ دی جائے اور سائنٹس کی نعیلم عام کرنے تح الم اس قسم مے اور سکول بھی کھولے جا کی ۔ نیسری چز راولبند ی میں ایک کا بج محد اننے کی تجدیز کے متعلق ہے ۔ بین آب کی دسا طت Technical تعبيم کے متعلق الم الما يبل والمرز تقبلم من دريا فت الراج من يو ل إيا المول في میں کوئی سکیم سوی کے بامنیں - ہم نے آج کہ کانی لاک تیار سے میں رکر اب اس قسم کالیم کا وقت مذیب ہے - اب یمیں کوئی تعیر کام کرنا جا تیے ۔ لذا میری کڈار ش ہے کہ رادلین ڈی میں Arts کاریح کی بجائے ایک Technical کا لیے کھولا جائے۔ اسی طرح اسلام یہ کا لیے تحد مرانوا ارکد Technicai تعلیم سے انتظام سے الج کوئی معقول کران دی جائے مطاور کھوسکے جابٹن ۔ صاحب صدر -۱ ب بیں ار دوزبان سمے مسلے کولیتی ہول-۱ س کی طرف ہویں زیادہ سے زیا دہ توج دینی چاہئے ۔ اردوز بان جد اکندہ پاکستان کی سرکاری زبان سو گی اب کی نزنی سے لیے زرائع سوچ چاہئیس اور ابوان پڑا میں مختلف نجاد بز برائے عور بیش سی چاہئیں تراجم امرا صلاحات سے لیکے جمیں بہتر بن آ دمی سنچنب مربے جا تہمیں رحما حب صدر بجم معلوم بماس كدارد دركيني بي وي أرك في كط بن جنيس اردوس دوركا لنعان بعى میں اور جواس زبان سے با تکن نا واقف ہی ۔ اور وہ کو صبحل نے اس زبان کی خدمت کی سے اور جواس زبان کے ماہرین جی ، بانکل نظر انداز کی کے بیں ۔ بی سمجنتی توں ۔ کیہ اس کیلی میں میاں بنشریر احمد صاحب رغمدالم پر سا تک صاحب اور حکیم احمد شجاع صاحب كوبعي حزور لينا جايب -اس سے مجد بین ان مجد کی مجد کی کرانٹر کا ذکر کروں کی جراط کبو ک سے کے تصوف کی گئی اس سے مجد بیک ان مجد کی مجد کی کرانٹر کا ذکر کروں کی جراط کبو ک سے کے تعلق لیے مزید grants دمی جابل -جمال تک وطالف کا تعلق سے دہ مجمی ہمان اور دو خیر سلم جاتے ہیں سیسے کل باغ ج وظالف دستے جاتے تھے جن ہیں سے دوسلمان اور دو خیر سلم ارو کیوں سے ایج تحصوص سے - اِفرایک Scheduled Castes کی الو کی سے انکے ساب جبکہ عبر سلم مغربی بنجاب سے جامع میں تو ان پانچ ہیں سے جارتو سلمان کر کی کے لیے مخصوص سکے کئے میں اور ایک Schedaled Castes کی لڑکی تھے لیے رنگر نعداد ویسی کی ویسی ری سے اس میں کوئی تبدیلی واقع نہیں ہوئی - ہیں سمجتی ہوں کہ پاکسنان کے فیا م سے بعد یہ قوم پہلے سے نہا دہ امداد کی مستحق ہے - سمبی طالبا ہے کوزیادہ وطالف دے علیم میں نیا دہ دلچینی لینے پر آمادہ کر کے ان کی حد صلہ اخترابی کرنی کا تیے صاحب صدر أب بين آن بيل وزير محاليات سے دريا فت تمد الماج يتى يول م یہ جومہ کمرور اور 2 م لاکھر دیے کی رقم مہا جرین کے لیے کر تھی تکی ہے وہ بلسے خرج کی جائے گی ادر جربل 2 کردر رقوبیہ پہلے خریز جو تیو جوکا ہے وہ بلسے نیوا ۔ خلاوہ از س تجبر مسلموں کی جو زمینیں ۔ دکانیں اور فیکڑو بال بیاں مغربی پنجا ب بلس رہ کئی نفیس وہ کمس حساب اور فار موسے سے مطابق نفسیم کی تکی ہیں ا در اس وفت جرد س لاکھ نہا جرین ایجی

DEMANDS FOR GRANTS-GENERAL ADMINISTRATION

تخيراً با دين جدسيدن بن فين المدمن محسط محاسب إس زينيس ردا بن الد فيكربان بنير یں - ان سے بارے بس اب حکومت کا کیا ادادہ سے - اور ان کو ابا دس نے سے الے حکومت کی بالیس بین به دریادت کرما جا بنی یوں سکراتیپ نے ان دس لاکھ بدنمیں وں کوہ با دکر نے کا ۔ آپ ان کو کس طرح بسائیس کے رمبرے نا فص خیال میں صروری سے انتطام کیا ہے۔ ج زمیدارہ سے تنعلن رکھنے ہیں ۔ تقامی دیں ۔ اور ای ادکوب کوج ينردي يتاكه فعا وكايتن سکیں ۔اور دیگر کار دیار کر سکیں ۔آب ان تکول بنا میں بناکہ وہاں سے لوگ اپنی روز ی کی ل بذاسکیں چا colonies بین دیلی مند حالی ای بول مدل به دیکھ کمہ بھے تعجب ل شکری د طابق كاشنت مثروع Grow more food الای جا رہی تغذیب من ، در میک مربعت خدش مولی vegetable اوجل سے زمار سے بور ہے اسط يقتريسهم refugees بت صاف تخرسے تصے اور refugees -ر کی تنہیں یکھی توہا رہے دہا جرین سے چہروں ریں - آپ آن سونکا کیے۔ جمدين كم Tamine schemes ت نہیں وبلجھ سکتے ۔ تب T- ate ہ آن تھے کہا سے قرض یہ ں ویں ۔ ÷ 0 74 ومحتا تو ں سآب عبو*یہ راجیو*توں اليسى 11-11 ر م توکدلَ شاہ کر دس יתריותי bac ק-יא فذير ما ليات نے فرمانی تقني روہ بير فني ۔ أرمشته فكرمت کی بلا در عطائم دہ زمینیں طبیط کر یک ان جہاجرین کو د تکی ۔ خد refugees إداحكدابسا فت تنك آكت بي الراب م^ر صرکنی میں ۔ تیم ا مہن Ű ، بغا دت برجها ده مرجا بنو رت بیدا ہونوائے کی سرکہ ہے سکونکہ پر ان ٹن جکانے رو تاريح من - ات با کر دینا ہے اس وقت ہمارے \$ 0 ie Executive Se ale یں سیلی چر ہے ہے کہ Judiciary ور چرس پیش

Mr. Speaker : The Honourable Members time is over

Begum Tasaduq Husain: I have only begun my speech. I have many things to say as yet.

Mr. Speaker: I have already given the Hon'ble Member five minutes in excess of her time. I think she should thank me for it.

Begum Tasaduq Husain : Yes, I thank you for it. There is only one thing which I want to say.

Mr. Speaker : Other items of the demand are coming up before the hous She will have ample time to discuss them.

Begum Tasaduq Hussain. I want only two minutes.

Mr. Speaker: There appears to be impatience among the Honourable Members to rise and speak. I am giving an opportunity to every one of them to speak. These demands will continue to be discussed tomorrow also and, therefore, no one need be impatient.

Minister of Revenue : (The Hon'ble Shaukat Hayat Khan)

س مردیس وزیر ما ایات - (۲ نریس سر دار شوکت حاب خار) مِنَابٍ مَزَالًا - يَجْ ز اصات کا جراب دول ادر ا یتے دوسر ے ب کی لکتر پر ایسی مزیدار م ز مان ت سیا ۶L 12 وہ دس منٹ کی بھا شا یک رج بجفتا ہوں کیر ب آن constructive ذكرتيا سبن سے درجا پر ہا تو prospective point out de ر ہی جن ۔ حس للخ جم رام مدمجد 122 کا بجٹ ۲ لاکھ کا ہے ۔ادر ں *دنہ لاکھ* T-A Irrigation 180 figure ييں مزق مرت الر 40 لاھ 41 T.A. که بیاز Irrigation صرف لا ۲ ۱۰ لاکھ سرم پنی پا 11 ليفتا بدنباري صاح ダノ **6** 11 وم ہوگارکہ ہم pays. staff Capela <u>سک پ</u> نا فٹ جی ر بت اور کسی جس explanation. attack فن قسران L د در ار دفنداس کی تسکایت COFFUDE attack كر Sch يرين ا تی ڈریا رکٹنٹ میں کے لیا ہے ر ۲۰ دبی کوسم . و ايک سير جين -

i.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

تیں نے وہ تمام کیس منگوایا ہے اور وہ میرے پاس ہے۔ اگرینازی صاحب سے دیکھیں تر اینیس معلوم ہو گا کہ ایک مسلمان سب ان پکٹر پر ایک شکمد افسر نے مفد مہ خوایا ہوا نظار اور جمانیاں صاحب جو پاب ٹی کے ڈار کٹر میں 'اس ونت اس محکمہ میں ایک جہتے سے لئے امید وار نظر - ان سے کہ اکباکہ تم اس مسلمان سب اب پکٹر سے خلاف حقود کا الرابي دو - مكرجهانا ، وه شخص ب جن ترابسا كرف ب مصاف آلكار كردا اوريد تخط وہ جرم جس کی باداش جن این مرحص ہے جس کے ایک کر کے سے صاف الکار کر دیا اور یہ خط وہ جرم جس کی باداش جن اینجس برطرف کر دیا گیا ۔ یہ وہ شخص ہے جر نشر ورع سے قدم کی ضدمت کریا رہا ہے اور جب تحریک کے سلسلے میں فنا ۔ اس لیے میں تبحینا موں کہ ایک ببازی صاحب سے بیچھے منہیں تعا بلکہ بیش پین فنا ۔ اس لیے میں تبحینا موں کہ ایک ایسے شخص برامن ضم کا الزام لگانا جر قوم کی فدمت کرتا رہا ہے، بر ی ناجا کر بات ہے ۔ بحریفی ا مبد ہے کہ ان افسران کو تجریماں موجود منہیں ہوئے، اس فسم سے ناجا کر بل سے محفوظ رکھنے میں ایران تمیرے ساتھ تعاقن کرے گا۔ مستید مبا رک علی شاہ :۔ افسران کمیوں کہتے ہیں Government servanus سکیتے وزیر آلیات ، سرباری ملادم ہی کہ لیجلے ۔ جرآب کی مرضی ہو کہ لیجلے کہ تو ستخص ملازمت میں اسے اس کی ایسے الجائز حملوں سے حفاظت کرنا اس ایون کا فرض ہے ۔ إور بحص يقين ب مكه أيدان أحمد واس بات كا دصيان ريص كا مكرو في أدمى اس remarks ببدخال ا۔ ہم توکر کے ادر جرم کوسن داد بک کے۔ وربيد مالبب في ار صرور دوالي - تمرجب يد كوابالاب كربم السران بم جبت ابن باجوت فكانبن توين سبحتيا بول مديد طريعتر ان توكول سفسا عد قطعا معصم منبس في رجد آپ کی خدمت کرنے بی مگر سالط ہی ہو تک پید ہو کی معدل محد کی معدل معدل معدل معدل معلم بیس میں ۔ دہ اکت مان کے اور قوم سے لوکر میں ۔ اور اس لظ کام کم رہے ہیں کہ کہیں اور پاکسی دیکر ذریعہ سے روزی کمانے کی بچائے اس طرف آسکے میں ۔ امد اس ذریعہ سے کسب معاش کم رہے ہیں ۔ اور جمانسر صبح ما مرد ب بول ان سے سائف بر سلونی کرنا ہوت بڑی بات ہے۔ امد جہاں ہم چاہتے ہیں کہ انسران ہما ری سخرت کریں جاں ہما را بھی فرض ہے کہ ہم افسران کی غرب کریں -خان قببالت تاريمان نيازي ، برجمت كايغد نويم في يتعال نيس كيا -حان حبلا ست ارض ساری ، بر بی مربع بی مسوری می بید و معدی می بیسی می این می در ور سر مالیب ت : - تو بیر سب نے در اید و منابع می تعلق سے ، میں یقین دلانا جوں کہ جماں جہاں نظل میں پانی منیں پہنچ سکتا ، بیں دہاں چاکہ دیکہ تربا جوں ، دیاں ہروں سے ذریعہ ایک بیا شی سے سی اور ذریعہ بینی یٹویہ ویل ، وغیرہ سے بانی تہم ہنچابا جا تے کا ماکہ جم اراضی رہ جائے اس کی حالت بھی بہنر ہو جائے ۔ خان عتبرا ك تارخان نيازي سيقية كالإي وز مر مالیات ، ۔ بینے نے بانی سے متعلق اگر وزیر تعلیم بیاں مونے تودہ آپ کو تاتے کہ ان ٹی پہلک میلند سروس کیا تمام کررہی ہے ۔ یہ تہر اعظمہ مذیق سے ۔ اس کے بین نفا صیل بیان مذیق کر سکتا ۔ اب جناب والا إسوال برب كريم برتنفيد كى جاتى ب - ادر كما جاتاب كم

ہمارے افسر بم سے بیں رکام خراب مور با سبع رہ میر یہ کہا جاتا ہے کہ corruption مرد ہی ہے -یہ سب بجاہے کھے احتراف بے قراس کے سائند یہ بھی و تکھیے کہ س کیا کرد ہے ہیں ۔ جارا وہ مل شمر۔ اس چیز کو تقدینیں کر سکتے رہام ان سے احنہا ر سے ابر سے دائس کیلے ساری کی ساری توم سے نعادن کی صرورت بے - قدم میں دو سبرے پیلا موضح کی صرورت سے س کام موضح۔ سرچ قو کتے ہیں کدا پڑ منسٹریشن کی خامیاں ڈور بو ٹی جا میں ۔ منا نظام قائم مولا چاہتے کمر آپ تودان المنه امراض توكيون بنبي فيتوشق يمبر بإس الم - الل - ا ب كيون التي مين افريس ين - كه فلال كوتجود ود اور فلال كومعات كردو مير باس أبب ايم - إيل - ا ب أبك است الع ی سفارش سے کرائے مقصص نے مطر سورڈ پنے بس ہی مربعے کی قفیل ماصل ممسالی متی جس میں روئی ۔ کنا اور مادل میں ۔ فجم سے کما جاتا بسے کداس مخص بو مجد دو۔ الروسي بي جرأت موتواس تتعض كور اس ايم-ايل-ا راد محد تورسيت يدخال،-کو expose کی پیج رشترب) وزیر مالیب س ، - اس مسلم کی خرابی تدرکر نے سے لئے بحصابدان کی مدد کی ضرورت سے - آپ مے افلاق کی صرورت سے -اور اس سے نعاون کی صرورت سے -راد محر خور سنبدخان - سب اس ايم - ايل - اي م عدومه عدود ميد مني كريت ؟ اس كا وزير ما يب ت ايس ام منين تانا يا بهتا -يدسا رك على تناه ا- سردار صاحب فجرر ياركس وبي بر بر مجما مول كرابنول نے بڑی زبردستی کی ہے۔ بر می زبادتی کی ہے ۔ ایوان سے مبران نے گذیست تد اجلاس میں دو كميديان بمائى تقيس - ان براب كم عمل نيس موا- ميم كماكرس -وزير مالبيات ا-مين جيلي ترايون كديمي في حديبان ديا بي وه الكل درست ب- ده جو ايم -ابل- اے تھا رآدر محد خواست پدخال ، - نام تنابیط - آپ نے پارٹی میٹک میں اس کا فرکس بیوں منیں کیا ؛ دستوں و مريبل ميران .- نام بتابيك - نام بتابيك) التور)

Mr. Speaker: It is very unfair to the House as a whole for the Honourable Minister to refer to one member and say that he has approached him and made this request. I can ot say wheather the Honourable dinister will digulge his name. But it would have been muchbetter if areference like this had not divulgemade in the House.

Minister of Revenue : I have intentionally made that specific reference.

وزمير ماليسات ٢٠ س اي دفعد بني سيزار و فعركول كا يمد المريحة ايم - ايل - ١ معارش ف 4 571 ٢٦ مع يل مبران ١- نام بتليك - نام بتلية) دستور) <u>سنە دالەل كوميات</u> راد محد خرد است ميد خال اير آب ميں اتنى جرات مونى جا بسے كە اب سفا جواب وسے دیں -برب المست من . وزیر الب ان ، جمال کا اس ایم ، ایل ، اس کا تعلق ب نی نے صاحت کد دبانخاک میں یہ سفا رسنس مذہب ما ندن گا - اور اب اس لتخص بر مقدمہ جل رباغنا جس نے سف سف مد چید برخصل خريد مي تقي -

Mr. Speaker : Then it means that the case is sub judice and that is all the

more reason why the Honouracle Minister should not have referred to that case وزیر الیات ، - جمال تک sub-judice کا تعلق ہے - میں آس کینس کے merits اور demerits کا ذکر منیں کررہا سیک صرف یہ بیان کررہا ہول کہ اس محمم کی سفا رند بس آتی ہیں-ادر کم سمجت ہوں کہ اب بالک نان سے تبام سے بعد بدط بقہ تشب منیں سے کہ اس قسم کی ناجائز۔ سفار شبس لائی جائیں کہ فلاں کو صورتد و-اور فلاں تر معاف کے دو۔ بس سے بھی وزیر رہا ہوں ا در بیلے تبقی سفار شین آتی تقیم المداب بھی آتی ہیں ، لیکن اب طریقہ تشیک تهنیں ۔ ابنا مركب كدار معد معدكونى ايم سابل - اي مى وزير السي اس كو فى سفارش ماد محر خور مشیر طال ایم بند بر ارون اد میدن روشی دی اس مین حب میں تو اعاف الکار ردباتقأ وريد اليب ت امين في الدول مرتبد جد وى بامد الدول مرتبد جد ود كا ماديد طرف من وى بعد في جيس آب منكما كرد ويعد ستنت بي ران بر بي لكما بواب for consideration ; for due consideration of this claims.

جناب مالا میں یہ عرض تحدیدا تفاکہ اکر سفار سندیں اس طرح جلنی میں قد اس حکومت کا کیا خالدہ ۔ جب آب تجدیر تفیند کر سنے میں قدآب کو یہ میں توخیال رکھنا چا ہے کہ حکومت کا زندام بہتر ہواولاس کاطریق یہ ہے کہ آب بھی سفار شنیں تمرا نے سط احترا تر کر میں ۔ جناب والاحال یہ ہے کہ یہاں کام تمریکے میں اپنے کمرہ میں جبی منیس ہنچیا کہ معزز قمبر وہاں پہنچ جاتے ہیں کہ ان کی سفارش فلاں افسر سے یا س کرد و افراطان کو یہ کہہ دو اور فلان کو بیہ رامن طرح میں حکومت کا انتظام بر تر

Mr. C. E. Gibbon: On a point of order, Sir, The Honourable Minister has just made a reference that an M.L.A. had approached him in connection with a certain matter and said that he should not have done so. Does he mean that M.L.As should not approach Ministers with regard to certain complaints which they think must be brought to their notice.

Mr. Speaker: The hon'ble Minister is not saying that he should not have approached him. He is saying that a recommendation in a particular case should not, have been made to him particularly when that case is being enquired into.

مریع الیب ان اسم سب کر بینے کریم eorraption اور ناجا کرذاندہ بینیانے یا ماصل کر اے سے طریق کر خبر ادکسر میں اب وہ صورت بنیس رہی ہو کہ بیط مواکرتی سی ادر مب انگریز سے حکم سے مراعات تقسیم مواکرتی ختیس - اب یعان عوام کی وزارت یے ۔ اور اس کی متفارش کردی جائے یا کہ محقق اس لطح ترجیح دی جائے کردہ فلال سے جما کا بیٹا ہے ۔ اور اس کی متفارش کردی جائے یا کہ کی زمین فلال ہر سریت اس لطح اس کی سفارش کردی جائے دخیرہ و جزیر - ان باقوں کو تعول حال بیک آب کو یقین دلاتا ہوں کہ حب تک آب ان کی سفارش کردی جائے دخیرہ و میں میں ہو کہ میں میں کہ اصلاح سنیں ہو کی - مانا کہ اضران eorrapt میں مانا کہ وہ مانا کہ وہ میں ہو کر ان باقوں کو تعول حال میں میں سدیاب کر سے کہ حال کہ اضران eorrapt میں مانا کہ وہ مانا کہ وہ این باقوں کر تی میں میں معرب منا کہ میں میں کہ مانا کہ اضران eorrapt میں مانا کہ وہ مانا کہ وہ مانا کر ان براغوں کا سریا سے معرب کہ مانا کہ اضران ور میں میں مانا کہ وہ مانا کہ وہ مانا کہ وہ مانا کہ وہ میں ہو ہوں مان کر ہوں کہ معرب منہ کہ مانا کہ اضران eorrapt میں مانا کہ وہ مانا کہ وہ مانا کہ وہ میں ہو ان مار ان براغوں کا سریا سال میں میں کہ مانا کہ اضران ور مانا کہ وہ مانا کہ وہ مانا کہ وہ مار ہوں کہ ہوں کہ مانا کہ مار کہ مار کہ مارک کر ہوں کہ میں میں میں میں میں مانا کہ وہ ماران اور مار کہ اس مار مار کر مانا کہ وہ مار کہ اس مار کر مار کر مار کر میں میں میں میں مانا کہ وہ مار کہ اور کہ میں مار کر مارک کر مار سے مارک کر مار کہ مار کر مار کر مار معرب مار میں مار مانا کہ ایس ماران وہ میں مانا موں کر مانا کہ وہ مار مار اور مار کر مار ہوں والی مار کر مار ہوں ک

میچ طور پر انگوائٹری بلبس بوسکتی جب کک کرا سے ouspend بنہ کبا جائے ۔ جب بیس اسے suspend ترزا ہوں توکیا ہوتا ہے - جمال یہ افسر تعذیات تھا وہ نکا مسلم لیگ کا صدر میرے پاس ستاب اور جار با بخ معرز بهاجرین کوده میر با س مسج د بنا ب کر اس افسر کے خلاف جرکبس ب اسے وہ windraw کرتے ہیں - اس مح خلاف رشوت ستائی کا کبس سے اور میرا فرض سے مہر ہیں اس سے خلاف با صابطہ کا رمائی مرول (آطاریں ، - آپ نے بقدینا م جما کیا) -جناب والاحب معزز مميرتم بر منطبد كرت بين توير فوديمي اس علم كانتفنيد سے للبين فبك سكف - آب اليف طريق ورست كيم اور مجراكم بب ويجين كم مهر طرابق ورست مني ہوئے نوآب مجھ با ہرنگال سکتے ہیں ۔جمان کم میرا ، بنا تعلّی سے بس علی الاعلان برکد سکتا ہوں مرجب نے نعبی کسی کی ناجائز سفارش بنیں کی ۔ اکرمیرے دوست آج الوان میں اس بات کا جمد کر ليس كمراندون في الد مسطريين كو مجم كرماسة تو تصف يقين ب كم بحت تقور الم عرص بس الد معرف لليح يوجائے کی ۔ اس کے علادہ ایک اور چیز سے متعلق میں تجد عرض مرنا چاہتا موں - اور وہ prohibition -اس سے بارہ ہیں اس قسم کی نکتہ جینی کی لیے محص سے برغلط قسی بید ہونے کا احسّال ہے کہ حکومت prohibition بنیں تر اچا ہتی اور بلک drinking کو بند منیں کر ناچا ہتی۔ میں ابوان کو یقین دلاتا مول که وه prohibition تو صرور جاری کرد دے گی اور شراب تو شی کو ہمبشہ سے لئے بند کرنا چاہیتی ہے - جو چیز حکومت فور اگر سکتی تھی بعنی لائسٹس وغیرہ کو حمدنا وہ اس نے تر دیا ہے ۔ اور جو کام باقی ہے وہ Legislation سے ہی ہوسکتا ہے تا ہو کہ اور انشاء التر میں کہ کہ سکتا ہے ۔ اور منظر بی اس سے متعلق ایک بل اس ابوان کیں ہیں سردیا جائے گا ساور انشاء التر تعاط المتوبر بمسينجاب بس complete prohibition بيوجائ 3. دا وازي جزاك التر)-بد خبال مرزامجم نديس بي كداس حكومت بين كوني إيسا هخص بي جد "prohibition تحفظان سي اس سے حافرن بنا نا برت كا مقلف جكر سيرم قانون بن برو لي يو ان تو دیکھنا پڑے گا۔ بھر جنر مسلموں نے متعلق اس میں provision رکھنا پڑے گا۔ادر بے نجی خیال رکھنا بڑے گا۔ بھر جنر مسلموں نے متعلق اس میں مرکب اور اس کے لیے راشق جا ری کرینے کے متعلق سوچا جا نے گا - بہ تمام ہاتیں ایک رات میں تبیس پر سکتیں۔ بھر حال میں آپ کو بینین دلاتا حکول کہ اکتو سرے چیلے پہلے یہاں ctal prohibition مرد حکہ کی رجيرز)

Mian Wall Muhammad Gobir

میاں ولی محکوم میر و۔ جناب والا - سب سے بہلے ہیں بہ عرض کرنا جا بینا ہوں کہ وزرار صاحبان حب جوابی تقریر کر سنے سے سلے تعظیم سویت میں تو وہ محین کرنا جا بینا ہوں کہ وزرار کہ کسی ممبر فی تحرین خاص بات البی مذہب کی حس سے جواب دینے کی دافتی طرورت ہو۔ آج میں خاص ہا تیں کسوں کا - اور جا بنا محوں کہ وزرا دصا حیان ان کو دصیان ۔ * منبیں ادران کا جواب دہی ۔ میلی گذارش بی سے کہ محماج بن کا رونا تو بہت رویا جاتا ہے تحریب بات ہوں کے اب جب ودارہ وزیر جہا جرین مغرر منبس کیا کہا ہوا تو بہت رویا جاتا ہے تحریب بات ہے کہ اب جب ودارہ وزیر جہا جرین مغرر منبس کیا کہا ہو ایک وزیر مغرب کیا کیا خا تحریب بات ہے کہ اب جب ودارہ وزیر جب کہ محمد میں خان محمد میں بیلے ایک وزیر مغرب کیا کیا خا تحریب کیا ہوں نے کہ وہ جہ ماہ قبل اینا استعظہ دے دیا تھا ہے حصہ سے بیلے دیک وزیر مغرب کیا کیا خا تحریب کیا تک جس پر جب ملتا جوں کہ آئر وزیر اعظم یا وزیر تعلیم یا وزیر وال یا وزیر خال محمد خالی ہوجاتا ت

Refugee Commissioner اوران کے مانچن متعدد ڈریٹی کمت سراور سیکریٹر کام کر رہے مكران محاكم مى ما يج مير ال اور منهانى كريف مالاكونى منيس يتبس يدجينا بعد كد اخرا ن سوان کے بالج بیڈیال سریف والا کون ہے ؟ ۱ تنے برقب محکمہ کی حین بیں روزانہ انتخاط محکام کی جائج بیڈیال سریف والا کون ہے ؟ ۱ تنے برقب محکمہ کی حین بمبن روزانہ انتخاط معادر کی م جائے میں نگرانی اور رامنائی سی وزیر سے سیر دستے ؟ اہم نے ایک چیٹ لائینز دن افسر مقرر کیا ہوا ہے اور ایک مانٹ ڈیٹی لائینروں افسر انتخاص سے کام کر رہے ہیں اور ان کو نخواہ کا ایک بیسہ تک نہیں دیا گیا ۔ برلوگ دماجرین سے ایک کام کر رہے ہیں ستھران کو تخواہ کا ایک بیسہ تک نہیں دیا گیا ۔ برلوگ دماجرین سریک کو کہ کہ کہ کہ ایک سی سیر کان کو تخواہ کا ایک بیسہ تک نہیں دیا گیا ۔ برلوگ دماجرین مجرجناب والا Rehabilitation Department كوكام كرسف م الفريح يوجيك دى كئ ب-وہ عام نہا دی سے برت دوبر ہے ۔ جانیے تو بہ تفاکہ اس دفتر کو کسی الیں ملکہ قائم کیا تھا تا جہاں مہا جرین سانی سے پنچ سکتے ۔ منظ اے ۔ آر۔ یک والا دفتر ہے یا D.A.V. College یک D.A.V. College یک اللہ دفتر ہے یا D.A.V. College یک بی اللہ اس کے بیکا میں اسے Residency یک تواہم کہا کیا ہے جرکدراجوں ۔ مہاراجوں اور نوابوں کے تعقیر نے کی جگہ ہے ۔ اتنی دور مهاجرین آسا نی سے ہنیں پانچ سکتے ۔ پتر ہنبس حکومت نے اس بیس کہا مصلحت دیکیے کہ اس نے یہ فیصلہ کیا کہ صاجرین کے بلے وہ جگہ مفزر کردی پائے ر جناب حالا - بورے قرالا صلع ملتاں سے مقام بر مهاجربن کی بردی تعداد ندم بر سمبر اور جندر سی صحیفیدل میں جب کہ شدید سروی ہٹتی رہی ہے کا ہر میری اور ان سے مقربے امرر بچاد سے لیے کوئی جگہ ہنبس تقی ۔اور بیتی حالت یے خبوری تک رہی ۔ ناکبانی بینہ چلا کہ ١٢ تأريخ كوكور مرديان ٢ رب يي راد مي يوا - ٢ يا ٨ جنور ىكو ما الخلف محمول محم إيل كآر امرآ دفى ينبيج جلت بين امد صفائى وغيرة متزوع كمد دبيت بين - حماجرين كى ر إكش محسط مكان خالى كرائ جات بي اور وإلى كجن مجزو بن جات مي اور اا مخورى تك حب قرب مواجد المرجب بيني مات بين الدا مندس مر سبب مجر دعا ياجانا سب اور مهاجرين من س بھی سار بار پار بھی ان کے سا سے بیش مر دینے جاتے ہیں کہ ان کے سامنے براند دینے ہیں کا انتظام ہرت الحصاب - یہ دافعات با لکل شیخے ہیں ۔ اُن سے صاف بتہ چکتا ہے کہ عمال کا رکزاری ا دکھا کے سے یہ کس طرح مہا جرین شمہ منطالم کا تختہ مشق بنا رہے ہیں ہ

The Assembly then adjourned till 9 e.m. on the 23rd March, 1948.

--

N. W.

3. -⁷1

-

្រា

1

È

<u>___</u>

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Tuesday, 23rd March, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmad Jan, M. L. A.)

BOARD OF INDUSTRIES

SECRETARY: Nominations to serve on the Board of Industries were invited by 3 p. m. on the 2 and March, 1948. Nominations of the following five gentlemen were received within the prescribed time :--

r Khwaja Ghulam Samad,

2. Chaudhri Fazal Ilahi,

3. Major Sayed Mubarik Ali Shah,

4. Rana Abdul Hamid Khan and

5. Sheikh Sadiq Hasan.

As the number of persons nominated is equal to the number of members to be elected to serve on the Board of Industries, there will be no need to hold the election. The five gentlemen nominated are, therefore, declared to be duly elected to serve on the Board of Industries.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS NOTICE OF EJECTMENT TO REFUGEES IN LYALLPUR

*57 MIAN MUHAMMAD NURULLAH: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

(a) whether in the Lyallpur district a notice has been served on the refugees that they will all be ejected after the 15th June, 1948, if so, whether he is prepared to place a copy of the notice on the table, if not, the reasons therefor.

(b), whether the notice is meant for all the refugees or only for those whose allotment has been considered to be wrong and defective?

THE HON'BLE KHAN IFTIKHAR HUS AIN KHAN: Notices have been served on all the refug:e tenants to stress the fact of their being only tenants, and to counteract against a general feeling that was growing among the refugees that they were being settled on land in full proprietary rights.

In actual practice, however, it is not the intention of Government to eject the refugee tenants unless their tenancy is found to have been obtained by irregular or fraudulent means, or they are not entitled to land allotment.

CHAUDHRI MUHAMMAD HASAN: Is it within the knowledge of the Government that on account of that notice land will remain fallow and will not be tilled and prepared for the kharif by the refugees?

PREMIER : After serving the notice on the refugee tenants we found that it was not necessary, and therefore the notice was withdrawn.

MIAN MUHAMMAD NURULLAH: Has not Government done enough propaganda so that it may have no adverse effect on the future crop?

PREMIER : Yes, it has been done.

SCRUTINY OF ALLOTMENTS OF LAND IN LYALLPUR DISTRICT.

*58. MIAN MUHAMMAD NURULLAH: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

(a) the steps which the Government are taking to scrutinise the wrongful allotment of evacuee lands made in the Lyallpur district;

(b) the rules, if any, framed to guide this scrutiny;

(c) whether scrutiny will be done by officials or non-officials?

THE HON'BLE KHAN IFTIKHAR HUSAIN KHAN: (a), (b) and (c) In addition to the existing Revenue agency; as special Rehabilitation staff has been appointed in each district to ensure that allotment of land, is done according to the instructions of Government. This staff is also charged with the work of scruiny of the, allotments already, made; Government have issued orders to tight noup the work of scrutiny, and have also under consideration the appointment of a Headquarters staff which would carry out surprise checks.

MIAN MUHAMMAD NURULLAH: May I know what are the instructions of Government and whether Government can lay the rules on the table?

PARLIAMENTARY SECRETARY (Mian Abdul Haq : This question requires proper notice.

CHAUDHRI MUHAMMAD HASAN: Do Government realise that the representation of the refugees on the Committee is necessary?

Mr. SPEAKER: It is a request for action.

RAO MUHAMMAD KURSHID KHAN: Is it a fact that pending the scrutiny allotment of further land is stopped?

PARLIAMENTARY SECRETARY: Yes.

RAO MUHAMMAD KURSHID KHAN : Is it. a fact that even, though these orders were issued by the Government, allotments are being made in the case of some refugees and discrimination is being, observed in the case of Muslim Rajouts in the Montgomery district?

PARLIAMENTARY SECRETARY: Government is not aware of it?

SETTLEMENT OF REFUGEES ON LAND IN LYALLPUR DISTRICT.

•59. MIAN MUHAMMAD NURUELAH: Will the H n'ble the Fremier be pleased to state—

(a) the number of squares of land which the Governm at was able to secure recently through official agency for further allotment to refugees in the Lyallpur district;

(b) whether it is a fact that many thous and squares of land are still. available in Lyallour district in which refugers can be rehabilitated;

(c) if so whether any measures have been taken or are intended to be taken by Government to secure this land for the refugees, if not, the reasons therefor?

THE HON'BLE KHAN IFTIKHAR HUSAIN KHAN: (a) 2,525 acres. (b) Government have no information but I shall be most grateful if the hon'ble member will let Government know where they are:

(c) Every possible effort is being and will be made to settle refugees on all available land

DEMANDS FOR GRANTS.

GENERAL ADMINISTRATION.

Mr. SPEAKER : The House will now resume discussion on Demand No. 10.

GENERAL POLICY.

MIAN WALL MUHAMMAD GOHIR .

میاں دلی حکومہ دیجاب دالا اکل آپ نے جس وقت تصح ارشا دفر ملاحظ کر میں اپنی معرضا میاں دلی حکولاظ بر میں کردں ، وقت بہت تصور ارد کیا تھا ساس کے بو کھریں نے تکار ش کیا تھا- اسپر اون سے سامنے وحرائے و تباہوں -سب سے بیلے میں مے بہ عرض تیا تھا - کہ بناہ کر بنوں سے مشار پر بور سے طور سے غور نہیں کیا گیا رجالا کہ اس وقت سب سے بڑا میں ملہ منی ہے۔ وزیر مہاجر بن کا عبدہ لم م ماہ سے حال بڑا ہے - جن ب والا ا آپ کو اس قسم کی ادر لوئی نظر بنیں ملے کی شرو کی اس ور اہم عبدہ ا منا خوصہ خالی رہا ہو - اس کا نتیجہ بہ لیے کہ ریفیو جی مشتروں ڈبٹی منشر ادران سے سکر دوں کی نگرانی دور منابی کرنے والاکوئی تہیں -اکتان تم وزر مناجرن میں ان کا نگرانی تر ر بے اس مگر ایکتان سے در ماجر من توسند وستان کا وزیر فها جرین کمنا زباده موزون بوگا کتو که وه ادهر سم مهانوین سل مفادات کا طبال رکھنے کی مجاملے سدوستان سے سند وسک مهاجرین کے مفادات کا زبادہ خیال رکھتے میں - ان کی خریک کا مقصد سی سم سر جراں کمک موسطے سند دوں ادر سکھوں کے معاقد کی نگرانی کر س ادر ان سے نعضا بن کی علاق کرم -دہ بہاں سے مہاجر بن کا ہر کر خیال نہیں رکھنے ۔ نیعیب کی مات ہے کہ پاکتان سے دربر قہام ن ایک ملاسا نقاب اور سے ہوئے ہیں مراہ ہیں جا ہیں کہ اسلی کے باہر جانے ہی اس جود دان مر اور کار کار اعلان تردین که وه سدد ستان سے وزیر بس - ان ملے بی الی کننه إدهر من حما حربن كى بات تنبس سنة - ادر مرأ ف تح متعلق كولى كار مدانى عس س للف بس ، در بردہ انیں غیر سے ب ربط سال ظاہر کا یہ پر دہ ب کر دہ نہیں کرتے عرض بیہ ہے کہ مہمارے یے Liaison Officer کو گذشتہ ماہ سے شخوا س ملیں .. وتیسی منظر تو مش مذکہیں مہیں سلے گی ۔ دیک نو اپنی جان خطر سے میں ڈالس سے اور تھ ان سے برسلوک موا یکسی آور Department کاکٹی کوئی افسر سے حکوہ ماہ ک منزاہ نہ ملی مو - ہماری تروشن کا بہ حال ہے کہ ابنا موں اسر بی جنوب ہو ہو ہی ہی ۔ نمیں ویتی - دن کا خلا حافظ ہے - حدیث متریف میں آیا ہے کہ مز دور کی مزدور کی مزدور کی مزدور کی مزدور کی مزدور کی م مزدوری اس کا بسینہ حشک موجے سے پہلے دیدو - یہاں مہین گذرجانے میں دور کی منابع کا میں میں میں میں میں میں مزدور ک بوالله الخوامين بني طبس حكومت كو معلوم م محكم وو لوك عريب بناة كردين المي ال

ان کو رویب کی سخت صرورت ہے ، ان کی اور مدد تو کیا کی جاتی ان کو ان کی تنخوا ہی مجی ہنیں ڈی جانیں یہ اس کور تمنٹ کے اہلار میں جوانیا مال واب لے حافے ستے سلسفة مي معددون كي ودنواستون برغدركراتي ادران شيع من سم بوکر با ش کرتی ہے ادر بهان سم مها جرمن کی بات تک نہیں اس بی سی نظر بھر تبقی برگتنة رسی بت حالت بین الم بیط ایسان لط آب ار ان نوائے ہوئے کو از ملتے ہیں نیا یہ آپنے فرایش منصبی کو سرانجام دینے کی کو سنس کیجیٹے - دیکھیں کہ کبا اُدھر سے اتنا مال کہاں از مارے تو یہاں سے دہاں جاریا ہے - ہم ہر روز مرد ک تصرب ہوتے جاتے دیکھتے ہیں ۔ دہ دی بیڈیاں بخ بي ميزون كرميون كانة ذكرين كيا " ليكن وبان سست ہمں کوئی جز تنہوں کا نے ڈیتے الكِ أَوَرْ كَذِ أَرْشَ سِصِحَكُمْ مَهَا حَرِينَ كَا دَفْتُراً بِ سَفَدِيدِ بِدِلْسَنِي كَي عمارت مِق قَا يَتُم كرد كلاب - يدخلُه رائع ممها رائع اور فو الول شي Residents في الما سي برغ مول ك ، باستر شر من سف یا ملائیس ، الدغریب کوداد اسی پس یم سے چیند دین ہوئے اخبارات میں پر صاعفا کہ لاوارت عورتوں کی شادی کادن شمتر کردیا کیا ہے۔ اور اس طرح سے فادارت بچوں کو متبتل مبلنے کا بھی دن مقرر كرد با كيا ہے و يد دن يہل دارار مقرر تما . مراب إس الذي بھی دن سرر مردم میں ہے وہ بدن ہے دن ہے دن ہے دار میں سرم کا در بخ سے دارت مرد ما کیا ہے "مالکہ کوشش کی جائے کہ ان لا دارت عورتوں ادر بخ سے دارت مل جائیں خدا جانے ہر کس نے دنصلہ کیا ہے کہ ان لا دارتوں کو جن عبر دن کے بچھر نہیں جل سکا کہ دو تون صاحب میں محضوں نے بر ناجا بیز حکم حاری کردا کھا پہر نہیں جل سکا کہ دو تون صاحب میں محضوں نے بر ناجا بیز حکم حاری کردا کھا نہیں جس کا بکہ اعظم ریلیت فنڈ ہے ۔ وہ فہا جرین کے فائدہ سے کی بنا احاد کا دو ا یہ بہت نہیں چکتا ہے۔ اس مندق ی نگر ٹی ٹون کر تا ہے ۔ آیا کسی تنواہ داد انسر تے الے Mr. SPEAKER : The Provincial Government as such has no this fund **میال ولی محد تو تبسر:** کیا جرادی اس نند میں جندہ دنیا ہے۔ اسے برخ تحرین ہے کہ وہ بیامن پر چھے سکتے کی آس جیندہ کو جن کرنے دانی اسینسی اس بنجاب کو ریمنٹ کن کے جب ان سف يوجعا جارتا ب سربر برم كما بحرن المكى - قو بنا با جا تا ب يحد بالمرين کے مفاد پر ضرف ہو کی خطاجات اب بر رقم کہاں خرج کی جا رہی ہے۔ دوسری بات بر ہے کہ غیر مسلم ہند دیا اسلم ہو مال یا املاک بہاں تجدر کے ہیں دو قہا جرین کا می تصور کیا جا تا ہے ۔ غیر مسلم و ملح مال میں سے سونا جا ذی یا رسمی کہرے جو آپ کو طیس میتک آپ رکھ کیس - اور مانی مال میں سے بھی دس سے رہ ویصدی اور خواہ آپ رکھ کیس بنو اہ پاکستان گور منت کو دیں ۔ نیکن مانی ہم نیضد ی

يها ن سم مهاجرين مي تفنيم كما جا ما چاہيئے - مسترب ير كرم، سر بيل با دودهدين فلك

GENERAL POLICY.

لو ممكن سم - ان يح خلاف الزام درست تابت بوج في - اس لحاظت توده جبل من صح جا في تصمتحن موجا في البي . MIAN BASHIR AHMAD :

كَدُارِشٍ به ب كم جن دفترول مي كام الكريزي مي موماً خفا -اب ان دفتر ول مي ٥ راكست مصحد ساديكام ارددس مدنا چامية - افوس مع كد ديال الجي یک کام انگریز کا بین جود پارے - میں اس بارے میں یہ عرض کرنا حیا ہتا ہوں سر اورا یہ نید بلی عمل میں لا سے - درت اس سے را بل کر سے کا درکو بی صور ب مے ۔ معر متری دوسری گذارش یہ ہے ۔ کہ ایک سعبہ ارتد سی تحکہ کے ساتھ في تبش كاكام يربوك دد إس امركا خال ركص كه مختلف محكول م یا قلومت کے ہر ترت دفتر یں مسطرح المریزی کی بجائے ارددای کی کا بیے اس ستحد اردد کے سلط اس کام کے علا وہ اور تھی برت سے شار ا صطلاحات کا معاملہ ہے - اردد مختصر تولیسی (Shorthand) اور ۔ برسب امور بن بن اہم ہیں - اور قابل عود میں - جب کہ: رحیکا ہوں سب سسے اول سب امر کی طرف خکومت کو تو صر کرنیے كرحكا يول رورت بے وہ یہی ہے کہ دنا تر ادر سرکا رکی عدالتوں میں اردو تو انگر بنگ ى حكر من جامعة - وانتنائ النوس سے كمنا بر أم م - كر سركارى دلترول بن ا سوقت به خالت که دکتر ایندان انگریزی زره بس - ادر اس کسل سے تعلق کم تکھتے ہیں۔ جن کے متعلق المبرول آبادی کیے کہا تھا بت سیا کہیں احباب کا کارتنا یا ت کر گھنے کا لیے جو کے لوکر م م مو سب و اور بات تنی ، مكرده زنده من . خدا كر م لده ز یہں۔ الگرزی سی بجائے از بد کو دفتری زمان بنا سے تتے سلسلہ من ایک افسر ایس بر میں۔ کہنے لیکے کہ ہماری تو عادت ہو جکی ہے۔ ہم تو انگر مح مد جران دخام ں ہمار۔ ، - دەاردد اختبار كريس مسل - من سے كما كر أكراب بلسن سرس مل ا اردد را بخ رو سالت كل . آسى وا تسطحنات دالا ين يه جا سا مول لفكومت اس بات کی طرف صداؤم کرسے ادرائیے وافسران سرکاری دقائر میں موبود مس جوانگردی کوارزد کے لیج بزس نمرنا ہند جا ہے۔ باجن سے لیج ایس کرنا شکل بنے۔ اُن سے يدكيها جامعة - كدده ازددمسكعين - ينبد بن سجبتها مول سركاري طازمو ل سي مع مردرى دما جائب . كرده أمك خاص ميعاد كم اندر اندر ازد سكوس درم ان كى من الول ال دی جائے گہ دونا ترقے حکام کی حالت زیان کے تحاظ سے بلدی قابل دجم بنے ی د در میں جاتے میں ادران جلام سے گفتگو کرتے ہیں اود وہ صاحب کو گ یہے کہا بند انڈ کر ایک میں گفتاد کرتے ہیں۔اس موقعہ پر اکبر المرامادی کا مريا داكيا - بوي تجها إدل - أج بأسَّتان تحقيا م تحقيدًا سُ یک روید می دود و منسران بر صارق م تاب . سر مدار کار بر می دود و سند مدر که زرمان اس شور کال به مرکون کوینه بن جب جاتا چدن ایج نرم می سٹ دون کہتا ہے جب مم الكريزي في حِكَّم ارزد كورا تج كر في التي منتعلن بالنبن كرف من السمجها جا ماس ب کسم دذیا نوس بایش کرتے میں یہاجا تا بے که اردد قد سے می شرکاری تدبان

GENERAL FOLICY

آب ادركبا چائتے ميں -عدالتوں كى زبان ديكھ ليجئے - الدود ب - كبين جناب دالاد ہم با نہیں جا ہے کہ ایک تحکر میں اردد ہو - ادر دوسرے میں مذہور ہم وہ مرسرکا دی رفتر میں ازدہ چاہتے ہیں ۔ میں سمجتنا ہوں جب تلک اس بارے مل کر در اس دفتر میں ازدہ چاہتے ہیں ۔ میں سمجتنا ہوں جب تلک اس بارے مل کر درخاص ازدو کی نزدیج سی طرف ادچر مذہ دبی سی بہیں تیا جاسب کا ۔ بالب کا ایک متحر ہے :۔ لِينًا مِنْ مَكِنَبْنَتْمَ دَلَ بِسَسْبَقَ مِنْوِ لَهِ ن یہی کر زائت نجبا اور اور مقیسا بعض انسويين يرجنان كى كو خش كرت بني كرده ارددسيك رس مكران كى اردد برى معظم جبز بو تى ب - چناب يس الي السران م متعل إس مشري من وراى س تبدیلی اسطراع کی ہے ۔ in the language of Urdu ميكن مي كم weat كيا ادر " was " 1 ส اس سے بچھ آب بر بر طاہر کرنا مفصود ہے کہ انگرزی بولے دالوں کی زمان اسطر ی د حا تعییر آدھا مثیر بن کررہ گئی سے - یہ صرف اس لے کہ لوگ الدود کی طرف ذخ بہ بس کرتے اور اردوس بکھنا کسیر مثنا ن بیجیتے ہیں - اس سلے میں جا متنا موں کر گردیشنٹ ایک بحکہ قائم کر نے جو ان کو اس امر می طرف مند جرکہ ہے '' کہ اگم آپ ایک معین تاریخ عل از درد زبان میں دند کا کام مزکر کے میں کے دند آپ کی نتواه بین تخفیف کر دی جائم کی باسالامز زنی روک کی جائے گی دنہ کریف کوئی آیس طریقہ اختبار کرنا چا ہاہے جو اس بادے میں مؤثر ثابت ہو۔ اگراش اسلی می تھی سب ارکان تمسل طور مر انگریزی کی بجائے اردو می لفر بر کرنے لکیں تو یہ بھی برلی میک دیال ہوگی ۔ آب نے فریکھا ہے ۔ ہما رسے وزراء خلا حمیان اردد بن تلى بليع تقارير كيت بي -ارتدو میں کمتی بلیغ تعاریر کرتے ہیں ۔ ۱بب ادار (ربخانی وی) بالی ممہر اسیں پڑ نصف بائے ہوئے نے : مریب معزز دوست میاں مذراللہ تھی اب اکثر د بیشنز نفز برس اشدد میں کوتے ہیں ان افسروں سے متعلق ہوا الار بڑی کو ترف ہیں کرناچا بنے - میں میاں صاحب کی زبان میں ہی کیوں کا یکہ انہوں سے لا با تقیس دنی ہوئی سے یہ ادردہ ازدو سیکھنے سی طون میں ہو سب ، درست کردوں ان اسروں نے گفیس ولی ہوتی اے میال لینی احمد ، جناب والا ا بطایر اب معلوم بونا ہے گرما یہ محض ایک شاہر او بات ہے۔ گر جنور کریں ۔ نوت عرامہ مات نہیں ہے ۔ باکتان سطح کے مد میں رمان سط مسلہ میں اب دیکھنا ہے کہ ہمارا نصب و نہیں کیا ہے رہمیں جاہتے کہ ہم و سے آب میں باکت ان عدمہ ، بیدا کریں ۔ اور اپنی زبان کی نز دینج شمیلی ہر میں ایک شاہر اور اس جبا تجہ کالحوں معکولاں کا دریکہ نظر ارد ہوئے سے علاوہ علال توں اور دیگر سرکاری جبا تجہ کالحوں معکولاں کا دریکہ نظر ارد ہوئے سے علاوہ علال توں اور دیگر سرکاری دفتر وں نی زمان بھی اندو ہو بن جا کہ ہے ۔ ابنی قومی آن سے ا متنبا رکہنے سے ماحل اور فضا اور کی اور ہمرجانی ہے۔ اور آپ کو اپنی کو زادی کا صحر احساس ہو گے لکتا ہے۔ لہذا میں گذار میں شرقا ہوں ۔ کہ از دوا کو انگر بڑی کی مبکہ د بنے کے لئے

كوكى فدرى قدم الله بالحاسة - يونك اس وخت وزير تغليم الوان مي موجو ديني من - اس المح مين آ زيل دررا عظر في درخواست كرون كايتر الل با دب من وه خلبي عبد إيك شوبہ از دد فاتم مربق کے - انٹی ہی جلدی وہ اس اہم قوی دہمہ داری سے سبکد ڈس نوکین MAULVI AHMAD JAN : مولوى احديان: -ربسترالت الرض الرميم : -جاب مرد سب سي بعدين برك خديمت مي آيك المعرييين كرما إول ب ب وبی ساز بهن مغرب کاجمهو ری مطل من جس سے برددن میں قہیں غیر از نوائے تقصری جاب داماد جا بلیت میں جب کہ نہیں معلم حاصل نہا کرتا تھا۔ اس دخت نہیں ایک متاب پڑھائی جاتی تقی - جہاں تک میرا حافظہ میری لاہمائی کر نامے - اس کا نام دیدان حافظ تھا- میں جران تھا- ایک ایسی کتاب جس میں منزاب و تسر آیا ہے يدى اس چير كابويشراجت كى روست خرام يے ، مارت تصاب تعلم بن كبوں شامل مي تني ب - تكريبد من معلوم بلو الترجس سنراب كا إس تناب من واتر سبه دہ سریت کی رو سے خواظم تہیں ۔ ایر شراب معرفت و او مانیت بے جو عدوفیاتے کرام بیتے رہے ہی ۔ ادرجوا کا برین آسلام سے نز دیک حلال ہے۔ اس سراب سے بنیے سے امن ن كا درج بهت طبند موجا ما م - بي تسرب راز دنيار مى شراب م - غب ب ما نظر سيرازى كا ايك ادر سعر مي يا د ٦ كيا - ده بعي حا هر عد مت م -دل مے روزرد شتم صاحبدان خبدا با درداکہ راز بنہاں خواہد شد آ شکارا تومی یہ عرص کرنا چاہتا ہون کہ روحانیت میں مادیت کو کوئی دخل نہیں ہونا -حسطر صافط تشبيرازي أدحاني متراب ادرسا في كالدكر فرماسة باين السيطر ردحانی طبیب بھی ہو سے میں رجو رو حانی مرتصوں کا علاج سرت بھی - روحانی مربعند سکا علاج مبض دغبرہ باحبوائی حالت دیکھ کر نہیں کیا جاتا - بلکہ حلیہ دبکھ کر اشارے اور کناسے نسے تباہ جاتا ہے - اجمعا تو آ مدم بر سر مطلب : - " مار سے ردحانی طبیب سے ہمارے مرض کا علاج کرنے کی عرض سے اپنی تقریم کے زریقہ ایک (injection) جارہ بائے اوم موت کہا تھا۔ اس (injection) کے دریقہ ایک (injection) کا زیر دنین طور بر و بہت اچھا انٹر جگو ا-ادر میں جائد روز کیک ہم صحتیا ب ایس - تکراب اس کا انٹر در ایکل ہو بنے بر مرض کا دورہ رکچھر شروع ہو گبا ہے دیم جا ہتے ہیں۔کہ کول الب injection الله با جامع حس کا انتر دیر با مو اور عمل است محفظ من عرف مح بعددوره ند برس اس ال کرمبال به منه رکمه اگر مطب کمس سال محرب وقع تو مرایض ختم بوجائے کا - کر جہاں کہ مبر اخبال ہے اس میں injection کا تنا تصور تهبین- مکر فضور در اصل بها دا اینا تعلی سیس (بی من من من من مودن معلی دون معلی مردانین بعنی می کمی علی - که بهم مرتضون و مناسب بر مبیز بعی کرنا چا بینے ادرکوئی آبیا تسخن دورام مذکرنا چاہیئے رح بداین سے خلاف ہو سیو کمد اس صورت بیس مرض بڑ صفے کا ادائینہ یے ارر خاص طور سے روحانیت میں مربض کوجاہیے کہ وہ طبیب کی ہدایات بر سنوی سے مل کرے - ادر صحفیاب ہو سے کی کوشنش کرے - کبین مرض کی شدد تند

CENERAL POLICY بچرل کشانی برجبود کما کے - بنائی ام سسلہ میں مجھے اباب ادر تشعر یا داکگیل بے - دہ بھی آ ب ک خدمت بس بسبق کرتا چوں -تكر جفائة وفاتنابو حرم كوابل جرم سعب سص کسی جنگدہ میں بیان کروں تو کے صلم تھی ہری ہڑی ایسی البیا ظلم جو دفی نما ہو تا ہے ۔ اگر اس کا گلہ ننبکہ ہ ایس بھی تیا جائے ۔ تو اس فار مُوزَر ہونا م يحد مت معلى مغلوميت كا عال سكر الله مى الله من الله عن ماسم - سبن حمرت السان انناسخت وافع دواب - كداد لما بهى تهم - في الدارج من يهاب اس ظلم كا كله كرف ك الم طلوم وابع المراس وحن بهما رتب سمائة روا وكماجا رياسي وكله كبوال برب كه بر صکر سخت داقع ہوا ہے ۔ جب ہم ان مظالم کی داستان جو ہم بر مشرق پنجاب شطاع سکتھ سنا ہے ہی۔ ادر اپنی تکالیف ان دردا وصاحبان کی خدمت میں بیش تر ہے ہیں تو بجائے اس کے کہ ان بز اظہار احسد س کریں - ان کے جہرے برگشتی دیم کی تبدیلی داختہ ہیں ہو تی ملکہ منہ می سے آثار نمایاں ہو ہے ہیں - خالانک خدایتی نے فرطالہ م لْوَكَشِيرًا أَوْ تَضْحَكُو كَلْسُلاً یعنی دردو زباده اور منسو کم - خدبت شراب می من با سے کہ جب منطوم و دنا ہے ند برش باری مقالم می مل حا ملب کے ملکران وزراء مہاجرین کو تعلیف میں ویکھتے ہیں - ان کی مصبقوں سے بخدبی دا تعلیم سے سکتر ملدم ان کر سبوں بر بیچ کر ان کے دلوں میں اپنے مصبیت زدہ کھا موں کیلے ممد دی کا بعنی سب مراجباد بر بے کہ کسی خلالم حاکم کا سی مسلطان کی جر حضرات کی وجہ سے مہاجرین مرسخانیاں ہو کری میں میں انہیں کا احساس دلایا جائے ہوئی جن میں انتہائی انسوس سے کہنا بڑتا ہے تک میں مرز میں لاہوں ہیں نا باک میو طیفے تو سی جات مرحب آباد نہ ہونے ورن کا رضلع لاہوں میں دن سے لیے کو بی جگہ نہیں ہے۔ لوہیں پر پر پر كرون كالم كم حدا وند نعالے في توانسان كوانشرت المخلوظ ت كا سرت عطا خرا با ب - في ا

ادشادية - لَعْلَيْ حَلْضا الالسّان في آسن لقويم - اورجر سلمان لو البيب يعانى جائى ما يج اس افس ب رو بتج بربر اف س بوا - من اس ما نام لبنا بنس جا بتنا - نبلن به مولم بن كروه مد طبع مح خلاف بدور ب - اس معلاوه و فظع كلاميان اس اسر مام كما صاحب سلسكن ويصفح بات يد مي مرد آب بخ تسي افسر بي صلات remarks مشفع بن اكرمعزد مميران اش السيركا مام إديقف برمصر بمن تو آب اسكا الم بنادين درمدة ب عم يدايفا فاحكومت كم سارت نظام برصله مع مترادف موسك. وزير اعظم: - دەكەن السرب موادی احمد جان: - یک بحق اس ، ایک وضیر ام اینا میں جابت احد شمری زبان می ناباك موجائ كى - لبكن أكر ب اخرارى فرائ من - مد البي تحص كانام فيبين ده افسرال في ومرب . ورراعطي رسماته يستحدد كماتها خالفاحب جوسيدار مجمود حن أدران ك موادی اجد جان .- بی سنس ساعتيدي سے كما مفا- اس كے بعد من يد عرض كرما حيا بنا يوں کردہاجرین بر ہو شکس لگا با گباہے۔ وہ یا لو معاف کیا جا سے با اس میں سے اس رشوت کو منہا تھا حالتے ہو ہو اربوں کو دی تھی ہے ۔ اور اس شکس کا کچر محسب پڑار اوں سے بھی دخول کیا جائے ۔ کبونکہ تصل سے تفصل ان س دن کا بھی تصد رہے وريذ فهاج بن سے يأس تو اس دقت مذ نفاري سام إدر مذكوبي ادر جيز ع دہ ميش سر سكيں - ميں به می حانتاً بول یک اگرمها حرین مطلوب رقد اما شکرین کے توان بر ادر کھی زیا وہ سختی کی جانستی مرکز میری مکرر گذارش میں میں بنے کر اس شکل کا نیسر ج میں خطب حزد رکی جانب خاکدہ کہ وبجى عبكس ب جلسة وأدرمها حربن كوبهي وإيده ودمرى بويز يه ب كر موهر بن يصلح ير و بي مح مح مي ان كالصف الم يشكى إداريك كا مطالب فياحا وفاسع راب حباب خودي عور فرما من سرمها جرين ببجار في سر بجوالنا كرب خافان بوكر بيال ينبي مين أن من ما من أننا رديد مجال في ود عليك سی مضع مقراد اکر سکیں - اس میں جی تخفیف کرنی جا ہیں اللہ بیات کا من کی کی کی ت دمول كما جل الم الأملى من تطلف مديد متسری چرید سی مداشن حس بدانسان می بقاب حیات کا دارد مارس در در مد تطبيف كالاعت بوريام ب يمي بي المحاط بي حب التواحيم بوكما الميم في كمب سي شعلقہ ابکاروں کو راشن سے متعلق حدار جلد بند وبست کرنے کو کہا "کردہ سے کہتے اس سے کرہاری ڈبولی کرتے ادر انٹن سے متعلن بھا دی تی کرنے بیس کچنے سکے: کانسان بندا بالقبور الصلود ، بضائجہ ان کا جواب تحوام کو بیش کیا گیا۔ انہوں سے فرمایا۔ کہ جو کو صبر کر کی تک مذکر ان كُذار ليس يح مريري كذارش يرب كد فهاج بن في كمات كاخاط فرداد مبدوليت مونا جابيع -

214

بس ميري يري كذار شات مين - بين الميدكر تابول كه حكومت ان برخاص ندجه ميدول فراية إن الفافك محسَّما في من ابني تشبت تر يتينا به م RANA ABDUL HAMID KHAN (Pakpattan, Muhammadan, Rural) **لانا عبد الجبیدرخان : -**جناب والا ، عام نظم دست کے متعلق بہت کچھ کہا جاجا کہ سے بی اپنی حکومت می او صبصرت ایک جستر کی طرف دلانا جا بتنا ہوں ۔ اس چیز کا دعدہ مسلم کیگ بار کی کے منتقور میں بھی کہا کیا تھا، اوردہ بہ جب کہ Judiciary ادر Frecuritye کو علی دہ کبا جائے کا میں میں دیکھ بھی عرض کی تقلی دہلین اس جنر پر کمل خامد علی اخبار کر کی کہی ۔ نَسْ صَاحب فَ يَتْحَلُها مُفْتَكَم مُنْتُور مَن تَسَلَّى جَبَرِ مِ الْجُنَ كَلْ بِوِلْيَ بِسِ كَرْتُ مَ بَسِ تَوْسِ مِن نِ البَنِي لِقَدِن دِلَا يا تَصَار كمه السائبَنبي من اور تتجا رس دِزراء الله بَنبي بين قَتِن مِن به دیکھتا مول کو اس جزیر کوئی تو جزئیس دی کئی ۔ اسطوف جماری وزارت کوخاص توجه دین جا میج بر زطام خصرت میں اس جزیر کا مطالبہ طرع زور سے کہا جار ہا ہے - بی جند با تین صردر کموں کا رادکا وہ میں پر نسبی کے روسے زیادہ تلامت ال بس سبکن ایک مقدمہ بھی رجسٹر رہیں کیا گیار چا ہیئے تو سر تھا۔ کہ علاقہ محسٹر بیٹ کوان تلا شیوں سے پیلے بنہ دیا حاتاً - معزيرات ببندوفه ٢٠ أين به صاف درج ب يرتجب تلاستي لي جامع تراس سي يسلم علاد محسط بب كواطلاع دى جائف سلاستى تصليدتهمى اس محسر بب كويدا طلاع ديني جابي كنه با كوتى بر أمدى بوئي يا بيعب- إن تمام كيسون من أيسا بالكل بمبس كيا كيا- أس في يد خطام برونا ہے سکہ مغربی بیخاب میں قد تبس راج بدستور فائم ہے۔ (ایک انٹریک میں بر الاستی سے بیلے علاقہ مجرط میک کوا طلاع دینے کی کوئی طردرت ہیں ہوتی) وطلاع دیتے کی عردرت ہوتی ہے . Mr. SPEAKER : Please address the Chair.

را ناعبد الحميد خان: - خبرين به معامله speaker ماحب يرجور ما مرد - ده خد قادن تف اير أيس - من أس معالمة من تجديبتي كمول كا- حرف أتنا يتادينا جاسما مول كرسار فوب من إدليس كاراج فالم سبع- آب كا تو جبراً ب كوئى صلع بني بنيس- جويس بركم سكون مم كرآب مصصلح ين بھی ایس مررم ہے۔ اس لیے بہی کو ن کا سر سامے ہی ہی اور کا ہے -درسری جزش سے متعلق مجھے کچھ موض کر نام ہے وہ ہم ہے کہ دیک در بر مباحث ہے کل ب کہا تھا۔ کہ جاد صران ویسے میں جو لوگوں کی سفارشیں ہما رہے یا س کرتے ہیں۔ بچے اس بر اعتراض ہے۔ یہ آیک دیسا فطرو تھا حص سے تمام کاؤنس سے ممبران ہر Reflection ہو تاہیں۔ جا ہے تا یہ تھا کہ کسی کا تکلہ نہ کہا جاتا۔ کبونکہ ڈواکٹ میں سے دیک وض ہدیں۔ مربر مرکز دین دیکھیا جاتیا ہوں کہ ممبران کے فرایش من سے ایک فرض مدیمی میں کر کوئی جز ہوئی ہم میں ہو رہمی موباطلہ دستم مورط مولا تو حکومت کی توجہ اس کی طرف دن میں - جہاں ہم بدلک سے منا جائے۔ ہیں - دیاں ایک قسم کے سرکاری ملازم بھی سکتے جانے ہیں - اکر ہم دیکھیتے ہیں کہ کوئی تکلیف ہورہ کی سیماتو دردادی توجہ اس طرف دلانا کوئی جرم مہلی من سے -



الموضي وركت بدخان: - يداعداد دستار غلط بي دانا عبد الحميد خان ، رغشگری دسترک سی کل آبادی اس الکتھی۔ اس وديت للے کی آبادی ۱۵ لاکھ کے قریب ہے۔ اہنس مثنا بد بہ معلوم بہنس کرم منتگری سبتے دالے میں مدادر Census کے متعلق نہما ری معلومات ان سے زیادہ میں۔ پہنے متس بیشن مزار مہاجرین ان کیموں میں ایسے ہیں۔ جن کو ایسی تک طکہ بندی مل کے متحلق ویل ایک کیدی مقرر کی گئی ہے ۔ جو جا آنج پڑ مال کر رہی نے کہ کس کے ممبردن سے نام نمبی تو متابیط -س کے متعلق بر بھا "تہ جنب تہ بہاں سے مکم کیا تھا۔ ایک District Vigilance Committee ہے۔ اس کے تین ممبر مہاجر بن ہی۔ ادر بین مقامی آدمی ہیں۔ ان میں میں توں اور شبعہ عاشنتی حسین صاحب ہیں ۔ آبنہ اور ساخب - 024 میں ایس - اس نمیش کی معطی مر بند رصوار ے کے معد ہوتی ہے ۔ ادر ہم نے وال بر ایک سیب کی نائب تحصیلدار رکھا ہوا ہے ۔ وہ ضرف اس یا ن سے لیے ہے جو در نواستیں موصول ہوں۔ یا دی اس سے کی اطلاع کے ۔ ار فطان کا ڈن میں نلاں سخص کے کسی تخص يحسى زمن بر ناجا نیز قبضه کردگھا ہے۔ نو بر درخواکتیں ادر اس تسم کی اطلا عات اس ماتب تحصیلدار سے سبز دکر دی جاتی ہیں ، ادر دہ دوسری علنگ میں ان سے کہا دے جن تحقیقات کر لیے سے بعد رنور فرو السبي علادة زين عل Rehabilitation Department تحجار أدمى متقرر من مبو لَا قُرِنْ كَا دُنْ حِبْ كُمُواسٍ بَلَّاتَ كَلْ يَرْ مَالْ كُرِكْمَهِ مِنْ كَرَكْتَنْ رِمِينُ وَبِلْ فاقى يَمُ ت بن شك نهيس كمد لوكون و معليفين صردر بي - لبكن اخران كو كمر حبسي ، سايش محلي الم وليكن من يو دعوك يس كم ملكما بول كو معلكم ي تم تجرب من جهان م ن كا تعلق سيم قده بيت الجيا بلتاسم من مراك دويا لكا إلاك - دوسرت لاكون سي تعلى درباف کیاہے۔ اور معدد مرد اسم سر را سن کے متعلن تجھی کوئی شکا بٹ مہیں آتی کر خواب ملتا سم ۔ میں سے خود آسے دیکھیے میں سادر جبکھے بھی ہیں ۔ ادر میں کہ رسکتا ہوں مرکم ازار میں جو اطلا کا ملکا اس سے دوں بہتر ملتاہے۔ ماتی اس مان سے رمانی کی جارت کے منتظام کی کوشش کی جارت کی ہے۔ مشکری میں دیکھر کیا گیا خطادہ پورا کر سے دکھا پاجائے۔ المؤفر محقور ومتنب فخال وتسميا ين أترسل مبرسة أيك سوال دريا فت كرسكتا يرول أب ف به كها ينا الراكر لواب ممدوف بمجميه ا حارت وت وي در مجر ين مواجرين الملكري فل صلع میں اور کیمید ل میں جس بریں ان سب سو بسا سکتا ہوں ۔ اور کیمر کیمید ن سے متعلیٰ تیمیں ایھی كَهُ ذَكْمِ لَكَيْ حَالَتَ بِطْرَى حَوَّابٍ بَهِ - اوَدانَتْنَ كَيْ بَعْي يَرِي حالَتَ بَتْحَ شکایت سنے

Mr. SPBAKER : That is not a question. That is an explanation.

را ناعبدالمحبور خلان: - را دُما صِ فَ تَوَكِيرِ ذَما اللَّهِ وَ وَ وَرَسْتَهُ مِ - آج سے دَدِ مِسِينَ بَسِكُ بِهِ كَمَا كَيْ نَعَا كَمَنْتَكُمُ كَ صَلْحَ مِنْ حَكَمَ اللَّهِ مَ اللَّهِ مِ كَافَى لُوكوں كولسا اللَّحَة مِن ركبكَ اس كے لئے اس مات كى صرورت ہے كہ صلح بحركى

کی جائے ۔ اس دنت اللکھری کے عنط میں درقتم کے لوگ میں ۔ checking حن کو زمیندی منس ملیبی مدجش تو وہ میں ج کمید ال من میں -ادر معص ولا میں حود بہا ت یں ہیں۔ ادر آ بیٹے رشنہ داروں کے پائس مقیم ہیں۔ 🗍 ان کوزمینیس نہیں بلیں اور وہ . رشتہ داروں سے پاس مسراد خات کر دیمے ہیں ۔ وہاں جو زین ہے اس پر مرسے طیال میں ان لوکوں کو بچلے لب سے کی خرورت سے - جو دیہا ت میں میں الد اس محافية زين في رويميون بن التظريد مع لوكون مو بايا جاسكتاب . صاحب صدر الماب کے جو مکہ تکنٹی بر باط رکھا مؤہمے ۔ آس کے میں اس بر التفاكرتا مول * SUPLABOUL HAMID KHAN :

صوفى عبد الحمبد خان وصاحب صدر بحث برعام بحث كم دورات من أنرسل درداد ماحان کا طرف سے حولقا رہ کی گئی میں ' ممبرے نکنہ فکا ہ سے ان کے بین پہلویں - ایک تو تمام دزداء صاحبان نے مہاج میں سے نسانی ہمدددی کا اظہار بڑے جوش ڈخر وس کیڈ كما يه . ددسر » يا اعتراض من الم كممبران في تو منفند منى ب دة تعييري بنيس عد تخريبي اور اس مي كولى حاص ما ية بيان تميس كى تكيُّ اور سيرى جيز أيد على تركم مدراًن كى طرف سے بو یہ اعتراض کا یا یا گیا تھا کہ مہاجرین کولب لے کے لغ توریز کے لیے پیش نظر يكم بني ب - قوابون ف اس كى ترديدك ب ادركواب كد كورمنت سك یت ادروہ اس برکام کرر بی ہے۔ بن آج ان بن بالذں سے متعلن ابي من الآلت كا اخليا وكرما جا ما المول -جہان ت*ک سمبر ر*دی کیے دعد دن کا تعلق ہے۔ وہ اس ایوان میں وزرا دصاصان کی طرف سے بڑے زور شور کے سائٹ کٹے گئے میں ان سے اقدال در ادخال کا مواز مراتب سے سامنے میں کہ فاجا متنا جوں ۲ ب آس سے اندازہ و کا لیے گا۔ کہ ان کے دعدے کہاں کا سیٹے ہیں رسب سے بینے میں الوان کی خدمت میں بو ایسی جنب بھی صوب ہے ہیں ان سب میں درزاد عض کرناچا تھا ہوں کہ پاکتا 'ن ننوا بي كم بين - بي سجبتا بول تروى ما حب اس بات كى ترد بدكرت ار سط سر المار اس صور کی ت بنام دوسرے صوبون س دزراً وي بنو أي كم مي - ادر تجراس با تتك بيش فظركم ملحز بي ينجاب كالمبدر فه لاحس لیر ۱۵ اراکت بچے نبد سے اتنی بڑی آئت ادر مصبت ٹوٹی ہے مد بے تے دیم دیگان میں بھی بیس اسلنی رچا بھے از بہ تھا 122 6 ۷ ے وزراد صاحبات این تلخوا وں من محمل کرتے - من بر محسوس ارتا ہوں م کر و بنے سے مآتی کھا خام میں اور خاص فنرق الدي بخواص كفوري لهت بے مہاجر بن کو بیر اطمینان ہوجا تا کہ مہار بے در راء وبهاد سے سابن مبدر دی تے - بندا ابھوں نے مدردی کے طور بر م ز اینی اندایوں مسلمی کردی ہے - اس کے ساتھ تردن گا به که خکومتن پاکت ن کی طرف شیصے دز برخزار مسطر غلام مىسائد يرتقى عرص نے بر ایکی تشایع کالتی مرد مخوا بوں مراکی کی جلسلے ديبکن نہا يت المنوس کہ ہما رہے و زواء صاحبان کی سے اپنی تبخوا ہوں میں کمی کمرنا مناسب نہیں سکھ

ہوستنا ہے کہ ابسا نہ کرنے کے لیے ان کے باس کوئی جواز موجود پر بہر صال موجود ہو۔ بہر صال بہیں تو این کے نقطہ نگاہ سے دیکھنا ہے کہ انہیں تم سے کنتی ہمدردی ہے جس کا دہ اتنا دعوى محسف مي - اور اس سو البيغ تصليح ما رب باس ايك مي مديار خام حس برقه لور م ننبس ، ششری پنجاب بے دوندو د بیار منت کے اوردوس ری بقرز محکول کے بہت بت او کہ بہاں آئے بن - ان کو ملاز متیں او وی گئی ہیں -لیکن سی قدر اضو س کا مقام بے کہ ان منے جو بیئر آدمبوں کو سنبٹر عہدے دے دینے گئے میں - ابنوں نے کہا۔ کہ ہماری سیندا اربی کسی دیکھی جائے - ہم فلاں فلاں سے سینڈیں ۔ لیکن سی نے ان کی نہیں سی ۔ اس سے معلوم طو مے کہ حکومت کی بالدینی ایکر کسی سیکہ سے افت سے ۔ فر دہ غالما " یہ مے کتھ ببيا جالتتي بيا حلب مادران كدخبنا لفقها ن بهنجاما خلي احرمن كاحسقار يد و - آب کسی اسرکا مام تباسکتے میں حس نے اس سل میں کولی کی ہود؛ مدرخان بنی جنوبا میں تحصیلداریماں اسٹے میں - ان کو مائب تحصیلدار تولكاد بالجكاب - كرسا تدرى ايك ادرنا م تحصيلد الكوج أن تصبح نشر عقا يحصيلا representation وز تراعظم: - ايزن ف كورمن مع يس وه وزبراعظم می خدمت میں نو یہی ہیں سیکنے - ان کا مبدخان: - رورتد ومناسب - كم كمشر كم يهي جامي - ده جي تو کرمنٹ کا امک جزو میں ۔ اس کے علادہ مشرق نیاب سے جو دسٹو تف بورڈوں سے اس وی اس کے علادہ مشرق نے اس کے اس کے علادہ مشرق نیاب سے جو دسٹو تف اس کے اس کے اس کے علادہ مشرق نیاب سے جو دسٹو تف اس کے مدردی کا بتوت . بیچر انبالہ ڈویزن اور دھلی سے جو بولسی سے مدار مین آئے ہیں ان کو الجديت وليس يس ركف حيات من يون بين الع الذين بي وجن يورد بندر بي من الل ك سروس تقى ، الفرس كما متعام ب ركم وعوب تو التف في جلت بني . مكر إن كا عمل يرب بعريس ادر بوديرى صاحب محد صن ايك ديو ميش ي صورت من ٨.١. ٢. كى خدمت يس خاصر مر سے - ادر مہم سے رہتیں تبایا سند ان لوگوں میں بندرہ بندرہ بندر منب مدین سال کی سروس د اب ملاد من بین محمد المدون سے یہ خراط رکہ انہیں ایڈ کیشن کو کیس میں تجربی کو کا سروس د اب ملاد من بین محمد المدون سے یہ خراط رکہ انہیں ایڈ کیشن کو کیے ہوں چاہیئے اوران سے برا سے دامند رامند مرز د مہران البیٹ بیخاب کی جس میں اس اس سسدين ميري گذارش ب كرمين ف ايك شفتة مردا فيديول م خاط دار م متعن أكير سوال طومت شی خدمت میں بصحباً نظا - اور اس کے دریقہ میں بنے بد معلومات حاصل کرنے کی روشت کی تھی کہ ذہبہ اوں سے تبا دار کے سلسلہ میں کہا کا رردانی مور ہی ہے ۔ جد ساکہ میں نے ترض میا ہے۔ اس ایو ان کے در معزر ممبر جود ہر تی صاحب '' دادخان ادر جود مرکا نتیج محمد صاحب سیال شمر دبی پنجاب کی جنبل میں بیں ۔ ان کی بابت میں سے ایک محفظہ موا

snort notice question دریافت کیا - مکراس کاکونی سواب بندس دیا گیا -اس طرح دوجار ميني موجيك المورمين كراب ادر بجلي Security كم متعلق حماجرين كى Advisory Council فی بر ریز ولیوت آبس کیا تھا۔ کہ بجلی حاصل کرنے سٹے لیتے جو security میں وہ تو مہاجرین سے کی جائے - لیکن کرا یہ دیمیرو اس وقت سے لیا جائے جبكه وه بحلى ليس . بيكن وانعير بد تنب يكه اش وقت مباجرين مس كذمت تدمار الدفروري تح مرابي جات معى وصول كي جارب بي . Advisory Council كاربزوليوش باس مو حکا ہے - کیکن (س برعمل بندس مور با -يتسط مهاجرين بهان موجود بي رده بلا توف تُرْدِيْدِ كَمَّدُ سَلَمَ مِنْ مَكْمَةً حَصَلُ إِسْ ما مَه مِن إِنْ تَى نَوْتَى مُنْعُوا فَى بَهْتِس مِدِي مَكَمَ عالت يد منه - كد عومها حربن ستمبر با الغة مرمين أيضه عض ان مسه على كذمشة فردري ادر مارس ب كرائ مح دمار كف جارب مين بريد عجيب خصب كرج ابقا باجات بررد بتحي تحيور کٹے ہمی دولی ان دوکوں سے وصو ل کی جا میں۔ بہ تو صب سے ملکے میں بھالشی تھیگ اسے ا مسجعات دین کے مترادت کے ریمرکا بن کے کرا برے متعلق بھی سکم نہیں ہے بچھ نہایت اصوس کے سمالھ کہنا پڑ ناہے کہ جس طریق پر مکا دن کا کرا بہ وقتول کیا جاربا ہے ۔دہ بڑا تشددا میز ہے ۔ بھر مکا لوں کی حیثیت سے مقابلہ میں بہت زیادہ ت تتحريز كي جارية من مرخلان أس مح مشرق بنجاب بي جبال سف بعي باطلاعات اق نسم میں ہیں ۔ احزیم ولڑں کتے ریہنے واپنے ہیں ۔ دہل ہما رہے ملنے والے لوگ ہیں۔ ادر اُن کی طرف سے خطوط دغیرہ اتنے رہتے ہیں . بر سے است مرات لگا سے جامیے ين وجن مكا لأن كا يبال سوسور ديد جد مديد هسو كراد كا باجا ماسم من كاويال دس يا عيص نبهي جونامه بيرتمام جبزين وتُتاكز متاكطومت مغرتي يتدره رو بے سے زيادہ كم بنواب کی خدمت میں بیش کی جا چکی ہیں ۔ آیکن افسوس کے تشکہ ان سے بارہ میں آج کک کو ہی فیصلہ کن کا رروایی نہیں کی گئی ۔ تجزل دسکش سے دوران میں Refusee ممبران کی طرف سے یہ مطالبہ سے بود تحارك اس وقت بتخاب مح كيميون مي جداد يا دس لاكه جها جرين يسيط بي- أن مح مساب تحستعلن حكومت شصطنبا كاررداتي تنكي بتبتح وأكر حكومت محمل ببه بتبا وتتبت تحد مستقس فربيه یں ان تو یا دس لاکھم دمیوں کو تب سے کے بیے حکومت سنے زیر عدر کوئی س تو تہیں اس مست بعید اطمینیا ن ہوتھا -ہم تو بہ سمی مانسے سمسلے تیا رہی کہ گذشتہ (اصفولا ا بندة را احتياط آ حربه تها رب يبط بلي ليد رسب مي -ادراب بني در راء کي حشيت ہے ہیں ادر اگر شم اپنی معید توں کا دکتر ان سے مذکر س ادر کس یں ہماری لیڈری کر ر۔ الرسی کو بہماری ملح کلامی کا کو بی مشکوه موتو مستحبت موں کہ بیر بیجا ہے ۔ اگر جبر آنر سل در راعظم سے اینی تقریر میں یہ تو فرادیا ہے ، کہ ان کو مہاری کی کلامی کا سلکو ہ نہیں سکر ان سکا یہ خواب سانی نہیں۔ ملکہ ہم ان سے بہ نو تیع رکھتے ہیں سے دو ہما رے مطالبات بر مہدر دار غور کریں گے۔ ادر ہماری دکا لیف کا از المر کرنے کی کوشش کر بیکے ر اب بی در تعمیر می ستجا دیر بیش کرنا چاہتا ہوں ۔ ان میں سے ایک تد وزیر تعلیم کے متعلق ہے ۔ جو مجیمے ا فسوس ہے کہ اس دلت ابوان میں موجود بنایں ہیں ۔ آپ سب کو کمعلوم ے سر الد مالوں فی التی مصببت الظاکر سو با کت ت حاصل با بنے دہ اسلام سے ا

توینا پر تحصر بوتی سے۔ ابذا میں آ تر بیل وزیر تعلیم سے گذارش کرنا ہوں کہ اس وقت حسب

)

صوفی عبد الحدید خان .- بحیے دد سنٹ ادر دیجے "اکہ میں اپنی تقریر سنت کر سکوں در کرک جزيس فصل خرافي تح متعلق عرض كرنا جا متا بون - مند و ما لكان بو ابني ات دو تعليس جود مع تصبي دو مسلم مز ارعين تح ياس نبس - ادر حكومت ان سے بطاق دومول كريتي -مبری یا گذارس سے سول د بونبودیکار د بیل بخ جنز Settlement Circle " تی سم اسک وس سال ادسط تکابی جاتی ہے ۔ حس سے یہ پند لگ جاتا ہے۔ کہ اس زمین کی اوسط بیدا دارکتنی ب الوين يدسجها أيون سمداس ومن ساله أدسط مود نظر بصف الوقع في لوكون كم با س عير الموں كى زينيتيں ميں - جن مي تصليس كھرى بي - حكومت ان سے نفذ كى فورت ين دفتول كرب كى - اس ظرح خكومت بنجاب وكرولو بردب كي امن بدستي مي -ادر اس آمد بی کو دہ مہا جرین وغیرہ کی مصیبتی دورکر سف سف خرج سمر سکتی سیے . مطلب دوسر زمید بوطنی و سرمای سیبس ودر و معلم مراح موسی سوسی مرسی می می مرد می می می می مرد می می می می می می م (وزیر اعظم: سبع) حکومت حما جرین سیختفد می صورت می دصول کرے؟) بیش - بمبر ا مطلب به می کن مرسل مالکول کی ان زمینوں میں جو مسلم مزار عاں مے قبضہ میں اور جن میں وہ کا شت کرتے میں سو فصلیں کھڑی میں - ان بر خلومت کو میٹا کی دصول کر سنے کی سی میں Settlement Circle کی دس سالہ او سط دکال کر فقد می کی صورت میں وصول کرتی

چا بینے - اگردہ اس طرح کر سے تو وہ دیکھے گی ۔ کہ اسے بیجد آ مدنی ہوگی -SHEIKH SADIQ HASAN :

يتيتخ صاد في سن : - الميناب والا إيم البني اس محتصر تفرير من يه يتا ناجا متها بول سر الفض الد منتشر مين مي وجه سے تندا نا قابل تلاقى نفضان يتبيح جيا ہے۔ اور تندا جور با ہے ۔ اکر يہي حالات سب نو مغربان بنجاب سے مسلولوں کي بھي ديمي حالت ہوگي يومشرق بنجاب کي ہوتی آنريىل وزير اعظم كم بيان كرسرافندار آبت محبورج بها د م صلح ارتسراور فرور بور من مزارون مسلمان سببد كنه كمة - براردن معمد معررتون ادر بجيرن برظلم دستم كمه كله وانهين يه جامعية علا مند دنيا من برا بيكند است تعلكه مجا ديت - تاكه دوسر كفلون كمه مسلمان تومقيبتون سن ربح جاست ليكن جبيباكه من بين عرض كر جكا بلون انهون سن

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [23RD MARCH, 1948

ود ماد تک قطحا کوئی بر وشف بنی کیا ۔ اس کی وجر ہم یہ سمجھتے ہیں مرد وہ دوسر اوموں سے کام ابنا میند منیں کرستے ان کی حدمت میں طل فیروز خان ون ، مبال محدقد (الد اور بن حاصر يوت أدريم في ابنى خدمات بين كين الكرابيون في الت يبند مذكبا مشرق بنجاب کے سندوستھوں کا یہ پر و گذام تفاکہ مسلمان مردوں کو قتل کرو۔ ان کی لو کیوں اور عورت بر قیفہ کرو۔ ان کی جائد اد جیس کو۔ کا کہ جب یہ با کستا ن جا بش ۔ تو با لکل سنتے اور تھو سمے اور سنتے ہوں . می بیر کہنا ہوں ، کہ وہ تو اچنے ہر دگرام میں کا میاب ہوتے گئر پہلوں اب ج حسب في مست بين ماكران كاكرني مند ونبت مد تباكبا . فو بقينا بها ل باخسان من فالات خطر ناک موجا کے کا اندلیند ہے ۔ میں چران ہوں- اپنے نجف مہر دوستوں تے مالات خطر ناک موجا کے کا اندلیند ہے ۔ من چران ہوں تک متعلق جو یہ کہتی ہیں کہ حکومت پاکستان نے یہ جات ہیں کی دہ بات ہیں کی دہ بات ہیں کہ حکومت کا معلمہ 鬜 مشرق بنجاب تے مسلمان ميران كر جو باس تسدد ريز دينوسن ميں اكر آب ان در احد من توان مي آب كو مغربي بنجاب حكومت كى فدمت ادر با شيكا م سيك سوا ادر كي المرتبس 1 أسفُ كلاً - ليكن باكتان كى تقدمت مصفات أب لفظ يمك تبس كما كيار اس كف متعسق یں تدیمی کہ سکتا ہوں ۔ ۲ تکہ شیراں راکف مدیاہ مزاج احتباج است اختباج است احتياج بین اب اپنی حکومت سے یہ درخوا ست کرنا چا ہتا ہوں بکہ ان کے لینزان اضبروں نے رتی پنجاب میں کیا کام کیا ۔ اس کے منطاع یہ ہر مشرقی پنجاب کے جریسُزان السران یہاں سف - انہوں سے بیجد کام کبا میر سے دوست جود ہری مہتا ب خان جو سب سے اور میں بہت کا نہ جو سب سے اور میں بیش ک احریس پہل ، سے تقص - آپ کو تنا سکیس سے سکہ ان سے علاقہ میں جہاں لاکھو اسک قداد م مسلمان بر مع مع مق من - ان كد وبان مع ليبرزن انسر عنها المراد دى مير دومت بوكه مورشياريور اوركوردانسيو رست أسف إلى وه آب مو تنا سكي مح الكورمنبط بح أسرول سلف ان كوكبالمميا الداددي فبس جس متركو بجف علف كا (تفاق يوا ي ابني يمي روما ورت ويكمام حدون ك ينزون السرو سف مطحا محدف مدد م دی - اس سے علادہ میں آینا انک واتی دانتی در توجہ بیآن کرتا ہوں - میں پارنج چر دفعید ر. رقی پنجاب میں مسلمان قبیدیوں سے طب کے لئے گیا۔ بین دفعہ میرت ساچھ خرب سکھ سا بی شف مند او سے المتا تو انہوں سے جی بر نشکا بت کی کر سی سے ان کو دہما تک فهنين - امرتسرا در كدردان ورج فرديل بي دياب برجالات تعفى أوانياله ادردوس منظامات ہ بودور تھے کیاحالت ہوگی۔ ان کے مفا بلہ پر طومت مشرق پنجاب سے احسروں کا کام د بجفعة - الهول منف إين أدميون كوكو في تعليف بني موني دري -جَبَابِ واللااس محقيمة مِن يدكهنا جا بتما يول سرتها دى كورتمد ف فاب توكمال كردا Evacuation Commissioner المحمد المساح كومنتوخ كريج المستحك كمشاك 3 ب كمشتر كسطرح اتناكا م سبنعال سكتاب كدوكتب كى وبكه ہوا سے کر دیلہیے ۔کلا کمہ Evacuation بجال بھی کمرے اور کا کام تھی کرسے ۔ فدا بهلا كريب باكتنا لأسك وذبرمهاجمين داخه غضت فرعلى خان كا اكرده مهت وكريف توجو بزاردن لوا کیان آئی میں بد بھی نہ کہ بن - اب بھی لاکھدن سلمان وہاں یا کو میں پر سے سخت ذلف ادر رسوانی کی رندگی بستر کر رہے ہیں۔ منا بد بہاں تو کوں کو بہ

خيال جو، جسبا بيه جي جيل عما ير مشرق بنجاب سي تما م معان آ هي اي يتكر منه ب ديفيوجى كونسس كى ربورت مست جمين معلوم بتوارك المعى لاكتول مسلمان زمر وستى هرند كم موسق اد صربا كول من بر سم بر سم من - برار م المكول ادحر من مجرم بر ادر معزى بنواب بر لعدمت يصبح ريمي ہيں ب On a point of order, Sir, ملك وزير لحظرو پانت ن کے در رمهاجرین نے کیا کیا۔ ہے - بانچ صدار کیا ن ہم ف دی ہیں - ادر بین صدآدھرسے آئی ہیں Mr. SPEAKER : Order, order. This is no point of order. يسخ صادف حسن : دجناب عالى اب بحالي مح متعلن يد عرض ي كر حكومت معزى بنجاب مح ياس کوئی بلین نہیں۔ ہزار کامہاج بن کو نہیں ادھرد صکیل دبیتے ہی ادر کیے ادھر مشرق بنجا ب کے ایم - این اس صاحبان میری تأیید کریں کے سرتمپد ن کے حالات شخت فرے میں رجینیک ان کو روبید بنیس دیا جائے گا دم ن پا حالت کیے بہتر ہوگی- ان سے باش روبید بہت کم بے دیاں وی بخراد میں مدنر زندگی بسر کر دست میں مندر مرب کی حالت ناگفتہ سب نے ۔ میں ، دعولے سے کہتا ہوں برداد مرب وہ مابع نا زخرزند جنہوں سنہ بر می سرمی فرانیا رکا تنبی كورمنت كى البردائي كى وجد ين أناه حال اورخسة دير باد بمراج ويرا بم في بيما في بم في بيمن واقب کی خدمت میں درخواست کی تھی ۔کہ ایک وبڈ داخر رہی تمبیتی ہی منا لیں ۔ادر اس سے کام ليس- با دوسرون سيه مشوره مي كرايا كرين - اكر ي جما دي كذاريش برعل كرسه لو آج ان بنيسون ك حالات بهتر او في - امرتس م بوليس Constables مو مع بوداكه الماله يط جا وار مم سف ان کو کها رس کم مت جالا . و با ی خطره سب رچنا بخد ابندل ن افتر با دی ور دب اب وزیر اعظم صاحب کو ده لوک درخواستاین و بنه يس - کم د بنين سمال کيا جائے - ليکن ان كى كوتى ستندائى نبلي بوتى - خيال فرايي - جنيد و في مناب بين - دويون تناه بوريد بي بي ين عُكومت من خدمت من جندتها بت مفيد سجادبز ميش سرما مول - ادر اميد سرمامول كد حكومت إن كوعملى جامد بهنات كى (ا) اسداد ببکاری سے سوان ایک بیٹی بنائی جائے -اور اس کوبدائت کی جائے کہ دہ جلد این رشجاد بنرآب مم سامن بش تر ب (٧) تحکمه اند سروى كو وسيع ترين بنا يا جائف كيو كمدر بن جنى إسوفت م اننى مى دي كى اس ن بر صابع مرس - بيكن توجير بر هو سكنى ب وه اند سطرى ب - بهار ب طك بس الى اند سشرير قايم بوسكتى بني - انكريد مواية والمرب سي في الداني م دوران بن ده كام كبا- بو أس منظ سنوبرس أي معى تهذي كبا تحفا - بي كورينت كايلا وجه Critic ترس ہوں - بیکن میں جن کہنا چا تیا ہوں - بی سلیم کونا ہوں کہ جارے Industrivs استظریحت سے کام کر رہے ہیں - ان سے Director of Industries بھی محنت سیم کام کرر ہے ہیں ۔ لیکن تو رسن اند سر بر کو بڑھانے کے لطے رومید ندد کی توبیکام نزتی بنین کرسکتا - ایک حد سے وندرمحدود دہ جاسط کا . اس تیسری چیز بر سیسے کہ کوریمنٹ Propaganda کا ایک محکو کے - اس محکمہ کا کام حكومت تنى خويتسايد اور تعريف نه موسه بلكه وه عوام كو نناسط ركرمها جرين ادر إلضا رين كما سلوک ہوناچا ہیں - وہ آبس میں او ل ایم ۔ تجدیب کہ قرون او لی میں ہوا تقا -

ادر مهاجرين اور ومضاريس كوني تفا وت ياتي شرر مع ر نيز ياكستان كى محيت ادر دس ك خاط قربانی کے لئے تلقین کر ہے۔ یں نے کچھ دن بوئے ریمتر صاحب کی حدمت میں ایک معامله كى بابت عرض كى تفى- ديكن أن تح كان يرجون نك تَقْبِس رينا كى - ده معامله Z Defence متعلن سيم - بين به ها نتا يول كه يه معامله ماكت الداكر رغد ا کے منعلق سیم- نبکن مشرقی پنجاب میں جاکر و بجو سند الادن سف اس بار و میں کبا کیا ہے کم از کم آیسنے شہروں کے بلکے تو Rifle Clubs با اس قسم کی اور کلبس کے لائ جال ان كوتر ملك دى جائ - لبكن يهان تو مدوقين من مدين - " بال في حسب على تن يدف كا انتظام كميا بتوايم راسي طرح آب بندونيس ديها كرف مل مندونيت كبول بنس كريف اس مفصد سميل سي خاص فسم ي بندو قس حردري بيس - دري عام النكار والى مندوتين مون - آب اين ابنام أيس دوكا تيس كعلوا في حجران سا بندوتين ت بر مل جا بأكري - أور يوكون كو بليك ماركيث بين نه جا تا يط في آب مراي فا Rifle Cleb مجمى فايم كري - اس طرح سص ب ايك اطراع ال بیلا کرتیں سے مبر المطلب یہ تہیں۔ کہ ہم سی حقک تی تباری کر س - میں تلی صلح کا حای ہوں - میں بھی جا بتا ہوں کہ ہندوستان سے سہاری صلح خابر رہے - ایکن سی مرور سے سائف صلح تہیں ۔ وہ شکنی - آ جکل کی دنیا میں تنبی کمزور ملک کسے کھنے جگہ تنہ ن خکے ن شريف يم سى آيا بب كرينا بت تدم رجو مصنيوطى سے مقا بله كرونهم من اور سے خورو - تاکرتم کا میاب ہو جاد . میں بر تمد صاحب سے در نوا ست کر دن کا مک فی بازی و حدد بیخ - اس دنت دشمن نسا سے کھر اسے او با ترین آدی سے كام يتجفّ مزدري نبس كدابية اسران بركام لا دينة جايش مددة يسط بعي يوجد بن وسف جوست جس آ نرس فنانس منظراس وقت يها ل موجود بهني - درمه وه كمه ديتك كه ان مما مول ير ل د د ب صرف بو ل سطح ر بی ابنی بنا سکتا بول که ده کس طرح استفدار د د ب المت بس سوم - ١٩٢٧ . من جب مي سندرل اسبلي كامبرنفا - مي فكررمنا آف الله بالوكيا ركد مزدددون كى السنوريس بيبلية المتوركش ادر old age pension وعَنْدَه كَ تَوَانِينَ بِنَادُ - المُون تَبْ كَمَا رَكَد إِس بَركرد دُون روي خرائ أَبْس كَم سم - بن سف كما - كم بين أب كراك أسلام طرابة بتلاما بول - أكراس یو ہمارے یا س بنیں۔ يرغل كردنو في ارب كى بجاست ها أرب روسي المطي توسيعة مس - من سف ان كو تعلايا -جموع الرب فی ب مسل الرب ری بر اللہ اللہ اللہ اللہ میں مع جائے گی۔ اب بھی کہنا ہدن کہ الکی بی اللہ الکی اللہ الک ے شبک زکاۃ کے اصولوں پر ہوں او بہت روبید وصول ہو سکتا ہے ۔

SIRDAR ATA MUHAMMAD KHAN BUZDAR : (Dera Ghazi Khan, South, Muhammadan, Rurai) :

م روار عطا محمد خان بزدر: - جناب دالا: صوب کے عام نظم دنسن کے متعلق مجمع جباتی ايماند ارى سے من إلكر ميں وہ سارى كى سارى كي جا دن - فد آخر من شابة مح إنى تقرير وايس ليني برط جلست كى (فنهفهه) اس يصف يس اس إيوان كى رسم كينه مح مطابق ببت زياره مذ يهت بدي وه بأتين بو سكا ، تو يهان بسخ مي

MIAN MUHAMMAD NURULLAH : Sir, can an Hon'ble Member attack this own intention.

-3

سردار عطا محمد خان بزدر: - خباب والا ب صوب م عام نظم و تسن کواگر عام برنظر ک نام دباجا مصر توبه بريكوكا و قبقهم اس وقت مام معزرت كي توجد أس جيز ير مركوز ہور ہی سیے مکہ جمار ب وزا وصاحبان ذج سے کام بنیں کر کے ۔ اس س شک نہیں م اس خرابی کا موجب حکومت کا نسام لم مجی بے ملیکن نہا را بیٹر استنقل Services برب ودست مبال بسنبر أحمد صاحب فآلعى فرابانها کے۔ بی کول کا کہ اژدد سکھا کے سے پہلے اہس انسانیت اقبران کو اردد سکھائی جا لعانی جائے رقبقہہ، بانستان بن جانے کے بعد ان کا روتیہ بنا تین قابل اعتراض - اند صبر مجا مدا ہے - ایسے اندجبر کی نظر کسی طومت میں نہیں ملئی Re سے نیسا سنے کو لیکھیے جب refugees اضلاع میں سکتے ۔ تو Refugees "11" وطن سے مجدبت میں ان کی بہ خوا مبض تھی۔ کہ ہم او ک ہو اس جرم تی یا دائش میں اپنے وطن سے مجدبت کے لئے نکا کے سکتے میں یکہ ہم سلمان تھے کلہ کو سنے کالفاللہ جد ماتوں اللہ کہنے دا کے اس جرم میں ہمیں بہ سلحا دت نصیب مولی کہ کو سنے کال اللہ کو تک کر جاتا ہوئی۔ مغربان بنجاب سے اوک ہمار سے ساتھ اچھا سلوک سریں کے ۔ ہمار سے ساتے ولک ہوئی۔ يمي تست مسيط أن كل بابي تعلى بورا كي - ليكن جس وقت وه لوك يها لا ينبي تذيباً ل ، بن کے حالات دگرگوں تق ور بر اعظم : - آب ک بدون ؟ سروارعطام ورفان مردر: بنى آب كم النسرول كى بدولت (قبقهه) يها ل ك المسرول كى بدولت (قبقهه) يها ل ك المسرول م سروارعطام ورفان مردر: ما روبه بلاحظ مو - ين الي في بليل كوليتا بول - مما ر **Reliabilitation Officer** ا - كر السب موقع Once in a شما كيت بس blue moon النبي - عمله Once in a life time انوں سے اس موقعہ کو غلیمت سجیہا اور جبال کیا۔ کہ جو تجھے بھور سکتے ہو بٹو رد ریس کیم با تفا ربعها لاست بعى مال بر آبد موا - ادرجو كي متشر المجا. اس بس سس اعلى ادر غمده زین خود سبخت ل لیس - ادر بحی تصفی ببت المال میں جس کرا دیں - آن میں سے تھ جزین دکل مباجر بن میں بھی بانٹ دین - میں آ پ کو يفنين د لانا ہوں کہ میں ان نبس سے مل Rehabilitation Officer. نے جو بری بات کی دہ پکھی کہ والأناك ل ایس اومی مقرر کر کی جوز یا دہ نیک نام سنتے۔ بروگ ہوان کے ممد و ساون Unionists بيض - يرأس في تطف كم اس من أن كامفاد مغمر خط -تھے۔ ڈاکہ Rehabilitation Officer ے لوگ کا عمل كرسكين - ادر بيرلوك اليس من فكرجزي الراسكين ، جناب والااجب تمام زادتيان موطيس - دان ادهر ادهر رالياكيا - نديد من تكلف عن بلوا - تدان كى تلات بان موسل - وزراء صاحبان كى فرمانى سع أيك عمله آبا ادر إس سف اكر نلاسيان ليس رتلاستيون مح بعد

Mr. SPEAKER : No interruptions please.



مقرد کر کے مشینی اور ہ میں لکا دیا ہے۔ یہی حضرت جب ڈی۔ ایف سی تھے کیے خراسی سے کہا کہ تصریف منگر انڈے لاؤ ردہ انڈ کے لیے آتا - ادر انگے مدور کہنا کہ حضور دوتیان مالکتاب - تو بہت ار ب تہمی انڈوں سے پیسے بھی دیتے جا کے بیں مجاد تم مرب دی کمشتر خط - اس سے بھی اوکوں نے تسکا بت کی ہے کہ کچ Corrupt - بع - عب ڈی سی سے اس سے پر بھار او جو اب ملتا ہے میں کیا کروں یہ چھر شہینے سے مجمع منجواہ تہیں کی دقبقہہ) بی مطاردانس بالی کراسیت الكرديني كمشر فأدن كواجا ذت د مسود مستر اليها - أيكي تنجاه بهي ملتي توجا دُريتوت لر-وكون كولولوا با يعيث عبرد- توجبر حكومت يل يجى - يه المور أب ك يؤلس من لاف كا مقصد یہ ہے کہ اس اقسر کے متعلق تحقیقات کی جائے کہ فی الوافور وہ دستوت کے الزام میں Dismise بڑوا ہے - اگر آیسا سے تو پھر آست ڈیا دہ درمدوا رک کا عہدہ کیوں دیا کہا رکل ہما رہے معز زود ست اس ابدان میں خرفار ہے تھے ۔ کرمبر بحل كفراد كعبه مزحب ترد تمجا ماند مسلمان اکراب یہ بے الصافیان کریں کے ادر pressure کی وجہ سے ترقیاں دینگے مذم صاحبان بھی آب کی طرح اتنان ہیں - دوم بھی اچنے آپ کو منی بجانی سجمیں گے۔ کہ ہر زیادی کے مطلحة وں سے ہو جائے ۔ تم بونلہ این کنا مسیت کہ درشہر ستا ابس کننے

MAJOR SYED MUBARAK ALI SHAH- (Ibang Central, Muhammdan, Rural):

ð

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [238

دد د مکان د مکان د کارخان جات وغیرہ وعبرہ کی فراہمی کی ادرجیسا کہ اس ایوان میں کہا گیلیے ان کی تو فعات خاک میں مل کمیں - نداد بروقت ان کی مدد کی متی - ادر ند ہی ان کی مکلیف اور مرض كاكوتى علاج كيا كباب بي سمجتها بحول كه ود جايدًا دخواه منعوَّ له مويا عبر منعذ له رجو سلم يها س جور شخط مين - اصو لام بهما ر ب إن تنا و حال محا مرك من خفا - ادر يبي صبح معلون من أن تحسب سب جالت من من . هم آج جرمج مورم به ده ما دكل المن مح معلون من أن تحسب موام (public) اور خواص مى حرص دار ف عر بول اور ميج حنوں میں حقدار لڑکوں کو ان کے حفوق سے محروم کر رکھا ہے ۔ اس کے متعلق اخبارا (press) پیں کھی کابن ڈکر ہوتا رہا ہے۔ اسبل کے گذشتہ اجلاس کے موقد ہو لم ليك أسلى إرثى في تنام والعات برعور وفوض كرف كم عدد وكيشال مقرد كم كافيل كيا - جن محسيرد حارج بر "الكاكام كرف فيصله كيا كيا - ان بس ف الك کیلی سے دیف سے سروی جرب کی دین کا مرتب سیسر بی بیدان کی جار کیلی سے دیف نوان ارا مذیات سے متعلق جائج بلا مال کا مالا کا جو غلط طور بر نااہل لوگوں کو دی گئی تفس مد ادر دوسری کملی سے سیسرد برکام کیا گیا ۔ کددہ ان دوکا وٰں ادر نبیکٹر یوں یا دوسرے قصیاتی اثنا تذک منعلق جو شہری علاقوں دوکا وٰں ادر نبیکٹر یوں یا دوسرے قصیاتی اثنا تذک منعلق جو شہری علاقوں ملک کوئی کام نہیں کیا جب ان کیلیوں سے ادا کین سے دریا فت کیا جاتا ہے ۔ کہ اب صاحبان کیا کر دینے میں۔ اور آج ج کت کیا کی کیا ہے ۔'و وہ یہ جواب دینے ہیں کہ حکہ مت سے جمیں الیقی کت نہ تو کوئی اها دی شکہ دیا ہے ۔ اور نہ می اخلابا را ت دینے میں ۔ در اصل جمیعے افسوس سے کہنا ہوتا سے کہ حکومت اس کا م میں محدم نہیں ہوتی ۔ دہ ایک دقتی اشک متو تی تمتی ۔ ورنہ آج تمک کتیباں بہت کچھ اصلا کی کام کر حکی یو متن -حباب دالا؛ اب بن " نريس سردار شوكت حيات خالفاحت أن کاجواب دوں گا ۔ جراہوں بنے کل اس معزز ابوان کے چندایک معزز عمروں کے متعلق فرائت تصر المدن في فراما كمدان مران في أن كا خدمت عاليه من حاصر بوكرايك ايس وتحسيري سفارش يجو برا بدنام تعا- كمرب إن ي حدمت بس عرض كرد الكور في طور برجند مرصاحبان کی انسی بالوں برتو آب سے امنا برا منابا کہ ایوان میں آخر شکابت کردی - ذرا اسبلی بارٹی سے فیصلون اور شخا دیر کوبھی تو بیش نظر تکھا بعد تا - آب بے اکھی مک ان کا کیا کیا ہے ۔ اور حکومت سے کس حد مک انہیں علی جامہ بہنائے کی کوشش کی مے رجوکہ مسلم لیک اسمبلی پارٹی کا متفقہ ومنہ وہ فیصلہ تبی نہیں ۔ مینہ مطالبہ تفاریر توبالكل ويسى من بات م - كم إيك اوى منادى تفا ادردد مراب ب منا زرجا بدال مارى مے بے بناز کو کہائمہ ماز بڑھا کرد۔ توجی منا نہ سے جواب دیا ۔ کہ قرآن مشرکات شرائ منا ز شری سے سے متعلق حکم ہے۔ تم خواہ مند باد با خصے دیتے ہد۔ اس میں تو تکھا ہے کلا نفش لحق المت لؤ تذ یعنی منا ذمن بڑھو۔ گرمنا زی کے جواب دیار کہ بوری آیات بڑھو۔ جس میں لکھا ہے کہ وزانت کہ تنکا کرا '۔ یعنی جب تم الت کی حالت میں مور اس بر لے منا ڈنے جواب دیا - کومیاں سارے قرآن میں تو بیشارا حکم بن ان سب بر دوا قون اتر سنگا ہے - ادر اردا ول برعل کس سے موسلکا ہے - چنا بخبہ اس سے صرف ہونے کا اتنا حصہ ال باجس سے

اس كامقصد إدلامونا تفا - اور باتى جواس مح خلات تما- أ س حدث كر دبا - بحيد به يح حالت میما دے سردار صاحب محرم کی ہے ۔ انہوں نے بیجاد ے اس میر واد بد الم کردبار جس این ان سے ایک معولی سی سفا دس کی تھی ، مکرخود لیگ انہ کی بار کی کے ان یعملہ جات کو ابھی تک عملی جامد منہ بین یا ۔ میری گذارش بہ ہے ۔ کہ ان اہم معاطات کو اسطرح فراموش با ignore کر نا ہر گر مفید نہ بوگا ۔ بی مانتا ہوں کہ آج آب کو اپنی بار کی کا اعتماد حاصل ہے ۔ مکر میں آپ کو اس امر سے بھی آگا ہ کرنا جا ستا ہوں ۔ کہ اگر آب عوام کے منائندوں کے مشترکہ فیصلوں کو اسی طرح فطرا ارا دکر کے رہے یا مرض النوا میں دو النتے دیے ۔ ذو دہ مرکز آب کا ساتھ مذدیں کے عدام کی نظریں آب کے آعال میں دلا النے دیے۔ اور دہ مرکز آب کا ساتھ مذری ہے۔ عوام کی تشری اب یہ میں بر نگی ہوئی میں - اور دہ روز بردر حکومت سے بدطن مور ہے ہیں - ان سے سائل نہما را بیما نہ صریحی لبریز ہو جکام ہے ۔ اگر آب نے قوم کی بہتری کی سکمیں مرتب نہ کیں یا مرتب کر سے ان برعل نہ کما قو آب کو یہ نشستیں تھو رو بی بر س کی (قطح کلامیاں) اس سل کسروار شوکت حیات حال : - آب جے یا کسی مبرکو کو شن بر س کی (قطح کلامیاں) مرح میارک علی مشاہ: - اج کہا تہ کہ اب کی بہتری کو در سے بر س کی دردت میں بن وا سطے کانی ہو کر دہم کے - کہ اس گدی سے اتا رے جا بھی مور بر سکی مرددت میں بن کے اعتماد اور اور در میں کے - کہ اس گدی سے اتا رے جا بھی مور در میں میں میں مرد کو اسطے کانی ہو کر دہم کے - کہ اس گدی سے اتا رے جا بھی مور کہ کی مردد میں میں مرد مياث بيس م میں سے ج اس سے بعد میں صرف جبد محکموں کی طرف آب کی فوجہ دلاما چا سا ہوں - اس سلسلے میں میری عرض یہ ہے سر حکومت کی تشدید کی سے عام ممبران کی تفزیردل کے حواب میں بہ کہا گیا کہ صوبے کی بہتر کی سے لیے کوئی تعمیری پر دگرام ببش نہیں کیا گیا۔ اصوس قو اس با بن کا ہے کہ جب آب کوئی معطول اور مفید عوام بنی بن بیلی السوس قو اس با بن کا ہے کہ جب آب کوئی معطول اور مفید عوام بنی بز بنی تیل بنی کے لیے تبادینہیں - تدممبر بنیا رے کو کہ سکتے ہیں - وہ قد اس طورت میں سنا وز برش کرنے ایکے مطلوم ہو تکے ہیں حصہ قلد مت ان سی قد کرے - اور ان تجا دیز برغمس کرنے کو کہ شش کرے - اگر طومت کو کہی اعتراض مے کہ مہران تجادیز بنین نہیں کرنے کو کہ جو بز بیش کرتا ہوں رجو ہمارے صوبے اور ہما دی قدم دونوں ہو۔ ادرجو مہایت وہا منداری کے ساتھ کام کر سکیں رچنا بجہ یہ کمبنی عبد اد طد مقرر کہا نے جو ان تین جار طبقوں کے متعلق قورا ؓ fact finding مثرد ع کر دے ۔ چنا بخہ جن لوگوں سے ضلاف ازامات کا بت ہوں۔ ادرجن کی ماجا لیز حرکتو ں سے نبوت بہم سنچے جاجیں اُن پر

عدام الناس کے سامنے مفدمہ چلاکر ان کو صرور ور اقعی سنرا دی حالیے ۔ ان چاروں طبقوں کے ساتھ ان اصحاب کو یمی شامل کیاجا ہے جو مرکزی Central یا اصلاع کی allotment کیٹیوں کے ممبران بتھے - ببرگذشتہ را صلوات دآئندہ وا احتباط کا موقع نہیں ۔ اگر آب میری اس بخويز برفورا ممل سروع كردين - تومي آب كو يفين دلاما بول مركر أس كابرت الحما انر مو کا - ادر آ بندہ مہارے صوبے کی فضامت مہتر ہو جا سے گی کسی کو بر عنوا بیوں بالیے کاعد گبوں کی حراکت میں نہ موگی - ادر اخباط ت press بالسی ادر شخص کو کسی ب كتاه بر حمله كرت كامود مدي شر مجوكا - تو دمنت كو معلوم بوكا - كد مشرق بنجاب بر كورمنيد کے ملاز میں کو تعین تعین ماہ کی تنخو اہ میشیکی دی گئی اور معض حالات میں جیر ماہ سی سخواہ بیشیکی دى كمى سبب ببه كمون كاكه تباه حال الاز بن تومشرتى بنجاب سے آ بنے بن ان كواس ق ی سہو نتیں ہم نیچنا بن جا بن مراکد وہ اپنی زید کی کو سے سرے سے شروع سے سر بن اور ا بیشکی روم جو دی جا بین - ان کو آس ن فسطوں میں دانیں لیا جائے ۔ المن چز سے علادہ جرسب سے مقدم چز ہے دہ د بفن کا معاملہ ہے۔ اس اس چز سے علادہ جرسب میں مقدم چز ہے دہ د بفن کا معاملہ ہے۔ اس یں نسب منیں کہ کہ یا بین کا تاکه دفاع محقتلف محکموں میں بھرتی سمے واسطے ند من ہوارادر فضا ساز گارنبا ی جائے۔ یہ توصوب کی حکومت کا کام ہے ۔ اس سلسلہ میں ہو کو اب تک کہا گیاہے ۔ وہ حالات حاصرہ کو دیکھتے ہوستے اور موج دہ خطرات سے بیش نظر غیر تسلیخت ہے ۔ اور حریت Half-hearted measure خاص ادر بنابت مزورى چركى طرف دلاناچا بنا إول- بماد - صوب كوج امتيا دى صورت حاصل مے ۔ وہ ہماری زرعی مدنی کی وجہ سے بے راسکو برط سائے کے مراسکو رو سے کے سائی کے مسلح مرف کے مسلح مرف ک حبقدر کو سنسٹن کی جانے کم ہے ۔ اس آ مد بی کا الخصار انہا ر پر ہے ۔ بی نے اس یادے بی بی ہے ، بی نے اس یادے بی بہت روز اس میں بہت اور استد صروری محکمہ کا میزانید صوبہ کے عام مجٹ سے علی و ہا جا تیتے ۔ تاکہ دہ econ absorb میں General Administration كونكا - كما أكراس سال اليبا نه مو تسلي تو كما ذكم جو اقدام اس أمريس اس سال موسلة المح ده يه جونا جام يعيش - كماكر صوب مسح حالات اجازت دين او تجب بين مح حصد اس چزاك Nationalisation of Transport Bill Reserve Fund قايم كرف كانجويرى ب وجوتكم محكم مبماظ قيمت اور فالده فع مكر انهاد سربهت كم دج دیکھے کا رقو کوئی دجہ معلوم نہیں جو تی یک اس غربی بنجاب کے مفید ترین محکم میں آ بے دیکھے کا رقو کوئی دجہ معلوم نہیں جربی یک اس غربی بنجاب کے مفید ترین محکم میں آ بے provision کیوں نہ رکھھ چا تیں ۔ اِس کے علادہ ایک دور چربے جو کر معا می ہے لیکن بہت ضروری سیسے ۔ یہ اُن مد قسمت لوگوں کے متعلق سیسے جنہیں Criminal Tribes کہا جاتا ہے ۔ یہ قا لوٹی اچیو ت یعنی جرابیکم پیشہ دخوان انگریز کی ایجاد ہی

مرده يه بهار سے بعائى بى - ده بى سلمان بى - بكد ده بم سے اچھ مسلمان يى -یہ انگریزدل کی پر انی حکمت عملی تقی سکہ ان لا کوں تو حد اتم پیشہ قرار دے دیا تھا ۔ اً ن بيمارون كا أن حالات من مر نا اور جينا بلك بدا مو ناغي جرم ب . بس حكومت ساب مدعا كرد ن كاركم الم ين اسلامي ما وات م يص كاكم مم اب انتخابات مں ڈھنڈ درہ ملتے تھے وزير "اعظيم : - اس چز م متعلق بهت جلد بل ارب - آب م س بی سن کر میں نہ مشایلی ۔ لميته مبارض على في ٥٠ من حصور وزير اعظم صاحب كى خدمت بس مها بن ادب يست عرض كوتا جون سيرجناب مصين كرين يه عرض بني كررام - بلد أكر ميرى كديشت تقرير حباب ما خطرفر سف ی سعی کوشش فر ما من سکے - او جا ب کو سعدم موجل کے کا - کم الوضاب و محرم وعافدها ، رجرام بيشير ، مح منعان اس سے قبل على حفود مح خدمت ین اس معزز ایران می عرض ترجیکا بودن - تکر حصور کوچ نکه ادر زیا ده ایم و صر^وری اموركا خيال مع - اسواسط معدم موتام موتام مرجدا من ياد س يد استدعا فراموش الد من الماع المروسو لان بلاع بالشد ولس R-UD-DIN(Rasur, Muhammadan, Roral) ; ميان محمد افتخار الدين :- حداب عالى - اسستن س جو تغريرون ادر debate كالمحين بونى سب - اس من جيت وزداء كان بونى سب - حمدان اسسلى كا بيس-Mr. SPEAKER: It is unparliamentary practice to declare that the proceedings of this House are a child's play. It is an insult to the House ميال محد اقتحار الدين . اس کے علادہ آپ دیکھیں گئے یہ عام دون میں بھی مہار ے زمیدادوں کی حالت اچھی مذکقی - ادر عطر دہ ضہاجر تو زمینوں برام با دیکھ جار ہے میں - ان میں سیسے اکثر ایک سے پاس مل میں ہے - نو ددسر سے سے پاس میں میں میں - نو ان حالات میں ان کی سطر مَعْ بِدُرْ تُسْكَتْي بِ - باره لأكمه آ ومدول سَتَحَ مَتْعَلْقَ كَبًّا حَبَّ ناسبت كدده تُجَدْ ب ہو کی بی - بیکن ایسے حالات میں مہاجرین اد ایک طرف اکر منفا می ادمی بھی سے توان كوسى رمينيول بيدا بأدكرنا نامكن تلا مدججت بفنن سيه كد ان آ دميد اكى تعداد ١٢ لا کہ سے کم بہیں سے حوق الحقیقات آباد ہیں ہو نے ۔ اس کے علاوہ آب دیکھیں سے کہ ان لوگوں کی جو بیس لدکھ کی جو ابادی ہوئی ہے - وہ دیہاتی میں - مکر شیر کا مشتکا رہیں - تو ان میں سے اس سوجیں تو لصف سے ر با ده آبادی جذب بنی موسعتی - آب محال محمد سے بہتر سمجت بس کے دوارر کان ملی رسوچی ادر اس قسم مسلح نوکوں میں بادی اس متا سب سے برد ها ہی میں جا سکنی جس سب ودسر میں بادی مردحی بور مید نکہ عام طور پر دبہا ت میں جو نوک بر کا میں مسل کرتے ، رسم ہوں - دمی تر سلے کر بنتے میں - اور اس طبقہ کی قد اد کر بادہ بڑ جا گی۔ بنیں جا سکتی - اس لحاظ سے 7 ب دیکھیں گے - کہ در جعیعت سا کے لاکھ میں سے تلیس يا جالين المكرك ابادى اليي م ج جزير بين موتى-

west punjab legislative assembly [23rd marce, 1948

م رومنت سف تنبن کر در روب، جهاجرین سے سلط رکھا سام ۔ ادر م سمجھتے ہیں یک رو ی انچی بات ہے۔ بھر دزواء اس بات پر اترا رہے میں ادر غرد کر دہتے ہیں ۔ مہم برسے نہ میڈاروں بر بوجی ڈالا ہے ۔ ادر ان پر جنگ لگا ہے ۔ ہم کھی محسوس کر میں -اوروکوں میں بھی اس بات کا احساس ہے ۔ کہ پہلی دفعہ برطب نہ دبندار پر جنگس د أكرية جيز سرموم لأل ك وذت من برتي وسنايم جنب كه تم في أو كتنك بل تاليا ل بحائق تقيب - أسَرَر بعي تاليا ل بخائ - مكر آج وه حالات شيس من - مم رسمولی دور میں سے گذر راب میں - اگر و مرس بیلے میں یہ کہتا - کہ جنتے ریجا س المد سي (الده أراض منه مالك بي - ان كاسعا طد هكنا كرديا جاف لو لو ك كمين كد منبرا ہے۔ گر نیس کے حالات آج کے حالات سے با لکل مختلف سے (A this stage Mr. Speaker left the Chair and it was occupied by the Chairman, Mar Bashir Ahmad. اکر ایک مهاجر کدجو اس اسلی کا ممبر بنیں ہے رہجا س ایک مل جا تمن ۔ نو اس کی وہ مثال مح طورير الرصوني حماحب ادر في بدري تحديث صاحب الممهلي مستر مير مد موسط الكران كى دركا لتنبي ، حيلي موين - ادر ان ويوان الكرون الجاني تود ورش مست الحك تو تركر ا سے زاردس کے الک زندیس لگا نے کو کیا جائے تو بھا جانانی کم طلم سے دوسری طرف آب کا ہے دوری الکفانيس رکھن کے ساب مهاجرين كوبساسة شمسلسار مسكولي ہپاش کیا مش ہوجا میں کے -ہم ذرقہ ذرقہ ہوجا میں کیے - مکر ہم یہ صردر کریں کے مَها جرين كواعر من طريق برزندى لسبركر شف كالموقد دياجا الف محقيه وديريزار ف كما يقا - كم آيي " دمى بهت تقور في من - حرف تبس لا كو كا معاطر م . ح بم يرصا ستلق مي - أكراب أعداد وشما رديكيوس - تواب كوبيتم جط كا - كمطالب لميدى رمینی ان اوکوں کے نائلہ میں مال محرم کی ملکیت سیاس ایکر سے زبادہ -پھر در مرخرانہ سے کہا تھا۔ کہ نہری علاقوں میں زمبداڑ کی آمدین پہلے سے بجید نَدْ بِا دِهِ وَلَكُنَ بِ - مِن درارت س بو جعتاموں - كما حراس چيزيش كونسى روكا وت ب کہ ان چھنا تیس منصدی ذہبوں پر جہاں بچاس ایکڑ سسے زیادہ کی طلبت کے یکوں م الله ٥ كمَّا يرْجاديا جائية - زبيد السي أمدن بجيس كمَّا يرُحكَمْ في - ردّ ٥ كَنَا مال مس كيا آفت آسكتي من روش روش وريم كان مدن بوسكي من مدرد ہیں یہ وطیدار بیضح الحقیق شکے یہ خلم موتکیا ہے۔ تد تعجیر میں کہتا ہوں کہ وہ یہ نہ تح كرده قتها حربي من خاطر بإش باس بوجاش شم مديد ند تهر مدكمون كد عباحرين تحسلط تحتم بد یہ نہ پھرکہیں کہ ان کو غیر معولی حالات کا احد اس سیم ریر به کیس کرآ سیان لى دانغان سے مَنا قرم مدست من - اب ى درادت بعى أيك معولى وزارت من -اس وطلامت والم وماغ بھی معتول دمائ ، میں - آب آج سے میں مہینے بہلے، آج سے في في معديد مريد من المعاد الم الما من موكر الب من المراض موكر الب ي ینے سیلے تھیکہ ت من مكل أكر با مراجا في على وي كبا كرف من المح مد ودارت مح خلاف یکھ پنیں کہنا جا ہیتے ۔ اس و ذادت کو مہتر بنانے کی کوشش کرتی جا ہیئے ۔ اس میں د کھتا تفاکہ وک ادھر سے مربط کر آ رہے میں ۔ اگر اس دند اعتراض کے جاتے

الحوكها جاتا وده انتشار بيداكرف ك مترادن موا - ليكن اج بي ديجفنا مول - ك ول بيان أف عبد مربط رجع مي - اس الح كه ان اوكون كاننا يُنده كون مسب لول يہان است بلد مريب رہے ميں - است در ان بولوں كاما يدد موى ہم بن آپ اس المسلى مح منا يند م من عوام مح منا يند م منين من - آب كو اس السملى ك دوت ها صل ميں - آب اس دفت كا ميا ب ميں - ايك ميديد فيد - ۵ مينين بود مى كا ميا ب ہو فلكے - مكر ميں بہ كيوں كا - كرا ب ايك كر در ادر ٢٠ لا كھ كى منا يند كى منيں كر م م - ادر ان ايك كردر بهتر لاكھ كى منا شدر كى بندى بور تلك - يو اس السملى dissolve مذہر حاصة - كيونكم آب اس اسمبلى كى منا شد كى كرت ميں - سات يادس فیصدی د میداد دن منایند ی کرتے ہیں - آب عوام ی منا بند کی بنیں کرتے - ۳ ب ان کی صروریات کو پورا نہیں کر ستکنے ۔ پہلے مہار سے ساشینے ایک اور صرف ایک مسلہ کفا ۔ ادر دہ یہ کلفا کہ شدد کے ساتھ لروائی ہے ۔ جو ہما الم حق نور ارادین ہنی مانتا ۔ بھر ہما دی انگریز کے خلاب اروائی عتى ركه ده المين أرادى بنيس ديتا - اس فظ أس دنت جس ف تعى جماري اس طبك يس شامل مون ى دعوت بر بنيك كما ادر الله آبا - يم ف أسب الا - حى كد اكرده بدا م -رموات عالم حضر حالت تبعی اجا نا- لو م مسل می این - توده حالات عظم رض بس آب منا نید محض کم تلفی - اور من منا نیده مجنا کما منا - که مند و مح خلات الحكر انگریز محفظات جنگ کر محم باکتان سے بس - اس وقت ما دا مقصد به تما - اور مها رئ جد دجهد کا محور به تقا رکه باکتان حاصل موجائے ۔ ایک طرف مند دادر انگریز کھا ۔ اور دد سری طرف ہم تھے ۔ آج ہما را معصدادر سطیق محور اور ہے ۔ آج حالات اور من - اب معاطم سلمان اورسلمان كاب - كاشتكاد ادر ومنبدا وكلب - المرادر بن يب کا ہے۔ ان حالات میں جو شائیدسے کتے رہ آج کے حالات میں بنا ٹیدر کی بنس کر سکتے لمدابين بجهتما مول يكديد أيوان عبر منا نينده مي - اس صوبه مي وذارت عبر منا ببنده ي أكر آج يركها جائعة برد وزارت براعتراص تريخ بنه استنبار بيداج كالد وحدك بازى يوكى الدوزارت كى حوشًا مد تموكى - اكراس وحت الي مذكبا تجاسية تد يكن ادر بالان ہو گا۔ اور ورارت کی حولی طرورت میں ہے۔ ہمادے مہاجر کا دانسہ طور بر ان الان کی تصریف کی کوئی طرورت میں ہے۔ ہمادے مہاجر کا دانسہ طور بر ان کوئی حکہ نہیں رسو کی انتظام نہیں جس کی وجہ سے ادرجس میں تاکہ ہم تباہ ہو گئے ہیں باہر سے حمل کی طرورت نہیں ۔ بر لوگ کا دانسہ طور بران کا کا م کریں گے ۔ ادر ان کے الرکار منہیں کے - اس وقت اعتراض کرنے سے جس انتشار کا طد شہر ہو سکتا ہے ہو سے ایک ان انتظام ہو سکتا ہے کہ میں میں انتشار کا طور ہو ہے اور ان کا کا م جس سے پاکتان کے ادر نیجاب کے مرور بونے کا خدشہ ہو سکتا ہے ۔اس سے کہیں زیادہ خطرہ سی مشرک بیٹے سے کی کردیں دیں کا عدد ہو سیاب کا عدد ایر پواری سے کا عدد کی برا باد کہا جاتا رہا ۔ تد سی دہا جرین اندر دنی خطرے کا ماعت ہو سکتے ہیں ۔ ادر ڈریفنس نوات پر کر سکتے ہیں ڈیکران سے مفاطبہ میں ۔ ان سے مادانتہ مس سفايلم بي كيا و يفس كري ال - بي تو يه كول كار ادر ونيدي داد ا م و ب کار کی جب بی آب اس موجودہ نظام کو نہیں بدلیں کے رجب کے آب عدام می صروریات نو لدرا نہیں کریں تھے رجب کی آب عوام کی لاے منصدی کی منائیل نہیں کریں سکے رنب تک پاکت ن کو ادر اس پنجا ب کو جو باکت ن کی رازھ کی ہڑ کام



 \mathbf{F}

MALIK MUHAMMAD FIROZ KHAN NOON : That is a reflection on the Hon'ble Members of this House. The Hon'ble Member must withdraw his words.

(At this stage Mr. Speaker occupied the Chair.)

اب پیشتراس کے کہ میں اپنی افتر برجا دی رکھول - میں اس سوال کا جواب وے دینا چا ہتا ہوں ۔ کہ میں بے وزارت میوں بھوڑی ۔ اس چر کا حوام بہ ہے کہ س تے اس جر کو نامکن تھا ۔ کہ ایا داری سے ساتی کہ جو چیز بن آج س بی حردری بن ۔ اور جن کا ذکر من قبل از س کر حکا ہوں ۔ مثلاً کمی قسم سے شکس لکا سے بس ۔ اور کس س طریقہ سے - برد بے برد سے زبینداروں پر دو ہو کو ایلے کی ضرورت تھی ۔ ان کو میں درارت کے اندر وکرنیس کر سکتا تھا ۔

Mr. SPERER . In Hauble Dismon a train the

MIAN MUHAMMAD IFTIKHAR-UD-DIN: Other members have been getting time. I have not taken part in the certain debate.

Mr. SPEAKER: The Hon'hie Member has already taken seven minutes in excess.

ميال محكرا فتخارالدين: - بس بد اعترات كمرنا يون كد حس طريق سركا م يوما جاميني تضا -د يسى بند ميم آس كاده س ب - تكر اس كى ايك وحد مين - ادر وه ب مين سكه ركد كارس مين مقور ف مي -

Mr. Speaker: One thing must be borne in mind that we are discussing General Administration of the West Punjab Government. We are not concerned whether the work of the League has been done or not and if it has not been done why it has not been done. This is not a forum for giving explanations for something which has or has not taken place outside this House. We are concerned with the discussion of the Budget SO far as the department of General Administration is concerned.

ميا لمحمد افتحا رالدين - - المتاخى ممات -جب الب سوال كياجاتا ب - تواس دفت بى ا ب مو بد كمنا جائية مركم اس مل دريا فت كرف مى اجازت نيس دى جاسكن

Mr. SPEAKER: I was not prome. میان محد افت ارالین - حناب دالا : مم نو Chair کو ایک ہی چیز سیجیتے میں خواہ اس پر کو بی حصو تا آدمی میں ماہ جو با بیدا - وقت میں میں سے - اگر جمع بے سیر حیف میں ان ما قدن سنے احتراز کر سے ہو ہے - کیو کھ وقت سیس سے - اگر جمع بے اور بھی ہیت سی ما بیں کہنی تقبین - جس اپنی تقریر ختم کرما ہوں - ادر یہ کہتا ہوں - کہ

ی را سینز المک دو فل 10 **Adult franchise** dissol ve ارنه د 19. ualification Adult franchise کا (پادر پر برخ cA. لیخ میاں ح نېښ مما-) مې فردان کې خدمت من حا مز، مؤاتها -

Mr. SPEAKER: I have tried to impress on the Honourable Members that they sit here as responsible persons. This Legislature is not a party meeting; it is not a public meeting. Therefore, certain rules have to be obse ved. If any Member rules. I will not allow any Honourable Member standing up in a haphazard manner and saying whatever he likes.

CHAUDHRI AKRAM ALI KHAN :



CENERAL FULICY

Rana Abdul Hamid Khan The Hon'ble Menor has said that Camp Commanders are carning one thousand rupees daily. There are many refugee camps in the Province and these remarks cast a reflection upon all the Camp Commanders. Will the Hon'ble Member please name the particular man against whom he has to bring allegations?

م و معدی اکرم علیمان : - میں اس کا نام نیا نے سے کی تبا رس رب سرطربکہ طورت مجھے یقین دنا سے کہ دداس سے خلات کا رروانی کرے گی ۔ ۲ وازیں : - ۲ پ ان کا نام جنابیط دہ صاحب لاہور سے کیمپ کما نڈر میں ۔ ور پر اعظم: - لاہور میں دو کیمپ میں ۔ چو ہر ری اگرم علیمان ،- دہ دائش نر میں کیمپ کے کما نڈر ہیں ۔

يشخص دوراند ايك مزار روبيدكما تام - (أوارس: - سطرح كما تام ع)-دهدش سعيرات المرحشة حباب والا إ دوسرى بات جرس عرض كرما جا بهتا جول . و و به سم كمشرق بجاب سے جو ت refugees آئے میں - ان میں سے کم از کم مرفی ۲۰ فیصدی آدی مترول ورون سے معلق رکھتے میں - من سے لفظ ملد من نے کو کی کا اردوائی نہیں کی - میں ما نتا بول -کرکا فی قدار میں مہا جرین آبا د مو کے موضح موضح - مکر ایسے متول و کوں کو ا کرنے کے لیے طومت کے کچہ ہٹس کیا۔ وہ دربد ریچے رہے ہیں ۔ وہ لوگ کھیک نظر بر مجبور ہو گئے ہیں ۔ نکرا ضوس کے 'خطومت شےان کے لئے کوبی انتظام نہیں کیا۔ تیسرے میں یہ عرض کرنا چا ہتا جوں کہ Industries Department کی جن ، د و بہت بد انتظامی سے ادر ماجا يُز طور ير كى مى من allotments تورمنت ف يفين دلايا تها يم ايسي (atlotments) inquiry مراعل في من ريك تا حال کوئی inquiry بنس کرائی می - بہت سے لوکل مہاجر پیدا ہو سکتے ہیں - بو نفع المجا ارب من ريمان في ايك رقيع بث صاحب في وان كوتين فيكر ال يونو وره یں دی گئی ہیں ۔ اس کے سالمے سے نگا رسینا قابو کر رکھا ہے ۔ اُن کو س جیلتریں کو توری عزیز کو ایک دوکان قدیر روڈ انار کلی میں silot سردی گئی ہے۔ اب سنا ہے۔ کہ جانئی داس کی دوکان اُسطے دی جارہی ہے ۔ یہ مانا کہ یہ توگ امیر طبیقے سے تعلق رکھتے میں - لیکن یہ منا سب بہیں - کہ دوسروں کا می جھین کر اس کا دیت و یاجائے ۔

CHAUDHRI BAHAWAL BARHSH (South-East, Guirat, Muhammadan, Rural):

POLICY یہ بان حزور ہے۔ کہ سے دوبی کے مم مزار باد کوئی میں دلائے کیول مم ان کا ہر طرح سے خدمت کی میں ان سے دل دیکھے موسلے پیس ۔ ان سے روسلے کو مم بند ہیں کر سکتے ۔ ان مرد وہ مظالم مو سے کے کر ان کو سنگر دل دکھنا ہے ۔ ان کا ور دلادوا ہے ۔ انسانی حکومت (ن سے لئے ا منا ہی کر سنگر مقلی ۔ جندا دس سے کہا۔ حکومت سے حزور غلطیاں سرز و موض اُ سی انسان متر ہے جن من الفسط مرح مزیر ملطیاں سرز و موض اُ مانسان لیکن مم مسب بھی اگر اپنے کر بیان می منہ ڈال تر دیکھیں کریمنے اس عرض کیلئے مہاجرین سے لئے کیا یہ و East Punjab سے تراکل لخان ناقال داشت مسبتیں رداشت کرتے ہادے پاس اسے ہم نے ان کیلئے كاك مم د من وان تجدو دم واى من اكر مجد كولي . كرم من برايك كما ركم ابكاه ان دما جري ي درك معلو كرف مرضوب كرديكا - ادوان كى مرطر يسب الروك على راكر فو د بنس كرستا - تو حكومت كو مطلع كر در المكا تومين مجملة مول بكد أيك ماه تصامدر الدر ان مي حالت متد حرجات كي -میں السوس ہے کہ م اس ابدان میں تقریریں تو کر دیتے ہیں ۔ لیکن جب اس در دارے سے لیکتے میں نو افشاء اللہ سب کی تعد ل جاتے ہیں ۔ لاؤب رنوب) خدا کے فصل سے م تقریر میں کرتے جب بہاں سے ماہر نگایں کے اند سب کی تعد بالیک اس لے کہ م کو کچھ اس ایوان میں کہتے ہیں اسی میں خلوص نہیں ہے۔ اگر تم بلی اصلی قومی سیرٹی پیدا ہو جانے تو بھر ہم تو ملے ہرتمام سے بخیر تو پی سیلدوش ہو سسے ہیں قرآن میں ایک حکہ خدا اخلط نے فرایا ہے - کہ تم وہ بات تحوی کہتے ہو۔ جو تم نہیں کرتے ۔ کہا تمہرے معز زند کندوں نے تمہمی سو جا کہ نہ جو کچھ ہیں آن برعس کو تو کہتے ہیں کرتے ۔ حض والا اس خو مشاہدی نہیں ہوں ہے مدیر کر حقہ میں رکھا۔ جد مت کی حسنا کہ تعدید حصور والا إبين غو مشامدي بنهين بون - بين حق كو حق مجمول كلا به جلومت بي حوستا مديمة بنين کردن گا - لبین میں بتا دنیا حزوری سجبتا موں کو ای بول یو ای بول یو او بال مرد آکر میٹھ جا بی سطح تو بھی نکند چینی کے خالی بنیں رہیں کے - ان بریسی کلند چینی کے نیزادر افکک برسا سطح جامی سطح – اس میں شک جس سبتے - کدمشر نی بچی ب سے مسلمالا ل سے پاکستان کے دیا مسلم کے مدیر در اسام مردر دی مسلماح وزیر کردا ہے ان مردن کا ایک اس مسلمان کا فرض سے کہ وہ ہر اورانہ اسلامی ممدردی سے مہاج بن کی در سے تشوق اور المبان سے سائد ا مداد کرے - او ان سے حمیران نے تو مہاجرین کے بہ جریں پیدر سے سوں اراب نے میں اُن سے لوچینا چا تیتا ہوں ۔ اپنوں نے عزیدوں کے لیے ایج ی عرما کرم تقریر میں کی جی -اور قربانی کی سے بریں بہتوں کو جانتا ہوں تو پائڈ سے کی مہیں کر کیے منہ سے بہت قولتے ہوں مور میں کی جانتا جاریا، براہ عام شہبتا ہوں میں - میں سب سمجھ جا نتا ہوں اور حاموش رست ہوں - میں کہتا ہوں - اگر ان مبران سے گریبان یں مد د الکر دیکھا جائے ۔ کہ جو سی منام کے کہا ہے ۔ آیا تمام نے کیا کچی ہے یا مد ذو آپ کو یں مد د الکر دیکھا جائے ۔ کہ جو سی تمام کے کہا ہے ۔ آیا تمام نے کیا کچی ہے یا مد ذو آپ کو سوائے الداللہ خیر صلاح ۔ ادر کچی نظانیمیں سے محکا ۔ ایک قد قد دنا سخط موس چوں ۔ اور در مرسے اپنے گرد دیکھی سے کالات د بلکہ کا موش کوں ۔ آج ہم طکر دل سے خدا کد ک جہد کر میں کہ انتا دائذ کہ سے کم ایک ماہ کا عرصہ مم تو می مہا جرین کی تکا لیف دور کرنے کے لیے مرون کر دیشکے ۔ ایسا ہم سے کسی نے اگر کیا ہے یا کرنے کا ادادہ دکھناہے ۔ تو میں کھلے الکہ س مرون کر دیشکے د ایسا ہم سے کسی نے اگر کیا ہے یا کرنے کا ادادہ دکھناہے ۔ تو میں کھلے الکہ س سے دائف موں یمل ذی ان سے قطبی نا مکن ہے ۔ با تیں خواہ گھنڈوں کی کہ دادہ دور کر کے کہا کہ كرتے رہيں - ادر بہاجرين سمائ أسو ب بجى بہات ر بي ار رو مكلى خن دري است

240.

ددا مے ایکردسید بر بیکس دکام می کئی کو بیک چیت ابوگا۔ آپ یقین جانیں بیں ان لا کو اچھی طرح جا نتا ہوں ۔ میں نو آج یہ کہنا ہوں کہ اس طبکس کے لیے نو بی مختصیص نہیں ہوتی چا ہیئے رہرایک کی آمدی پر چا ہے وہ کہنی ہو۔ پہر سبکس کٹنا چا ہیئے رمبری آمدین پر الم بن جنبا چا من تخبس لكا دس - من دين سي ك تنا د مول (ما ليان) - آب ميرى منو او من سي جنبا چا مين فيكس كا ف يس - س سرد است كردن كا - ليكن من ليف معزز دوستون کی طرح انظر تر بات بات بر تاجنا تهین جا بنار من می ترص سرنا تهول - که حصور دالا باش کم کی جا میں معین بالا ن کی طرورت تہیں - آج میں حس چیزی اشد صرورت سے -دہ ہمارا عمل بے حص سے آج میں ہمارے کام آ ناہے اور کی کمی - میں ان تختص الفا ظلمے سائلہ اپنی تقریر کوختہ کر کا ہوں۔

RAJA SAID AKBAR KHAN (Gujar Khan, Muhammadan, Rural) :

راجد مجد اكبر فال: - جاب دالا اسب من يط محم ابن نا عنل دوست سار محد نورالد کے اعتراضا ت کاجواب دینا ہے . جو انہوں نے آپنی نظر ہر سے دوران من کے جس انہوں فران من کے جس انہوں فران من سے ان ادر لعبض کی نتخواد Quick Promotions ک وجه مست آتن ریا دہ مو تکی منه - بوکانکی ادر سبس کی محودہ مستقبل کا معلوم استحقاق ہنیں ملتی جامع سیسے تقیق - میں ان کی خدمت مدت طار مت کے آ دمی کو لیکور استحقاق ہنیں ملتی جامع سیسے تقیق - میں ان کی خدمت مدیر مذکر دنیا حامت بول کہ Roscurces and Retrenchment Committee ہوجود ہے ۔ اس کمیٹی کا بر کام ہے کہ وہ ایسے مسائل کو دہر بخت لا بے اس کمیٹی کی rerns of reference بن يد جز موج د م - ابداس ميا ن صاحب سے عرفن کروں کا -کہ پر تمیشی آن سے مشب ، عمراً عنات دور کر د نے گی علاوہ برس ابنوں فضرمایا ہے تکہ " Flour Mills اور سببکا و ن کو فوی ملکبت شاماً حاف جمار ميك Flour Mills كا تعلق م - فيصله موجكام - كه ون كوتك امدا دیا ہم سے حوالے کیا جائے ۔ اور وہ دنہیں اما دیا ہم کی آ وسول بر جلا میں -تاکہ زیادہ سے زیادہ لوک اس سے فا یکہ آ کیا میں ۔ اور کنی سے جند آ دمی ہم ديا ده دويسير مذكما ستلين مديها لاتك Cinemas کا تعلن سیمے - د بنا سے کسی خصہ Nationalize من كما كيا- ادر من در مقيقت سينما یں اس فلنعت کو قلانا صنعت وارد باجاسکتاب ونصد من کات می سناد نکرز باده سزیاره مصد اران من تعتم کیا جلس سنا کر سی کی ۲ مدن ۵۱ فیصدی سے زیا دہ مزمو ستے اس سے دہ مقصد حاصل بوجائے کا جرمیاں نور انڈصاحب حاصل کر باچا ہتے ہی البشرقومى ملكيت قرار دين جان كى صورت بي مد حرف يركد ونيا سى المكن زاي بات مر کی - بلکہ ان اداروں کی آمدنی می بھی ۔ دجہ سے خاطر قداہ کمی ہو جائے کی - بھتے بقین ہے کہ معز رسمبران کچھ سے الطاق کر بیلے كم مفرى بنياب بهلا معرب في معرف من وزير خدارة في صنعتى ما مرين كى ايك منا يُنَدُد كونش بلا تر صوفه كى صنعتى نزقى في في ايك مناسب اقدام كباب مراس مؤلستى يس اس الوان كو عمل تما يندكى دى كنى - ادر صنعت وحرفت من دليب يد يصف ال تنام ممران تودعوت دى كى - كمراس كنونش كى مختلف سب كيليان بنائى كيل -

بنہوں کے مختلف صنعتوں رغور وند عن کر سے اپنی بادر ٹ میں کی ہے با کر نبوالی میں ان ريدر ول محمط الى صومة يم الواع و اقسام في جو في وبر مى صغور كاجال عجاباً میرے فاصل دوست مردار برکت جیات نے Labour Commissioner مح تقرو كما مطالبة كيام - بد منها نبت جائيز مطالب - ادر حكومت بحى ليبرك سلسل یں مرقبتم کی سا منا ں ادر سہونتیں بہم بہنچانے کا بہند کر جگی ہے ۔ کہا گیا ہے کہ ذرعی امدنی سے میکس کی شرح نامنا سب ہے ممیرے معزز دوست سدین کا کا اُلا ادراس کی شرح استدر زبادہ ہے ۔ کہ دہ اس کا تذکرہ کچی سننا گوارہ نہیں کرتے۔ اب آ پ ای فیصلہ کیج پھردوست کچھ ہیں کہ اس میک کامشرح بہت کم ب - دوسرے Agricultural Income-tex کہنا ہے کی کہنا ہے کہ جات کہ Agricultural Income-tex كرمحوزه طرابة س منظور کیا جائے بر آدازیں: - Question Question کم محوزہ طریقہ سے آمدنی مربہت کہ مکس کی گا۔ اس سے متعلق عرض ہے - کہ ماہرین ادام خدمات سے ول معابق ماليد ومن كا الطركما ومن كى الدن سجبا حانات منايد مم ف اس ول معابق ماليد ومن كا الطركما ومن كى الدن سجبا حانات مرجا بخد مم ف اس حساب سه ايك و مند ادى آمدنى كا م مصر مسكس لكا كر وصول تدريب کے باس حرت بیٹ و صدر رہت دیا ، جو کہ سی صورت میں ما مناسب ہیں خیال کیا جا سلما ، دنیا محسی حصد میں اس سے لایا دہ طیکس کی تھی منا ل نہیں ملتی سمیرے درست میں افتخار الدین نے ایک انقلابی کفر برکہتے ہو سے است غیر منسی بخش نیآ یا ہے ان کے خیال میں اس بیٹ کی کو اور کا فی دیا دہ کیا جا سکتا تھا ۔ میں عرض کروں ۔ کہ Agricultural Income-tax طومت بهت می جلد لانا جابنی بے ۔ اس بارے جس طومت کی بالیسی پر پوری بخت و تعجیص سو سنتے کی ادر الرابوان مى دائم ميل من طبيكس مى شرع كم من - قو حلومت رباده كرو مى مى اس وزن الك جلال Taxation ادر علول مي اس نوع كالم الم الس اس الس لگابا کیا ہے۔ اش سے علاوہ جدادر وانیں کھی کھی کھی تھیں رہبرے ایک محزود دوست فے الفاظ ومعانى محة بيجوتا بين كم وتزرا وتشخر فراباتهم بحد مد ودلتا مد جو وزير خرار " اور بجبط ببش الريحشا يكتك حصوردانا، آنریل وزیرخزان نے اپنی تقریر میں اس امری دضاحت کردی تھی · كرمحف اصطلاعي مكتة فكاه مع من اس جد كوضا رب توجد كما جاسكاب - درال Sales Tax کو موالا کا مو بال برخسا ر ب کا بجٹ بہیں بے ربیو کہ صوب السکس ہے ۔ رضا کا دامہ طور پر مرکز سے جوالہ تو دیا ہے ۔ دیم شکس میں سنے جو ایسے مرکز ينسى كبطور محصهلنا جابية ده تجى تجبوژ رباب مدبر عبر معولى خالات مى دجه سه ما مدى يس خاصر خساره ادر اخراجات بي خاص احدا فد مؤاس بوعاد من مي - ادراس س مت قل طور مرکو بی امداره بهتی لکا یا جا سکتنا - اور با دجو د اس امر تر جالات غیر معولی سطح ر اور د خراجات یمی نا دحل سے زیادہ سطح ، اکر گہری نظر سے دیکھاجائے تو یہ بچط ایک مثاقع کا (surplus) بچٹ ہے ، اس کے نیازی صاحب

ت الرایصال لؤاب" کی خاطراس بمٹ پر تکت جینی منبس کی سے ۔ او بفنیا معول درمه ده مقبقت سع وه خولى وا قف تصب تراس كم خاطرك 20 ، بهات حروری معالمہ کی طرف نو جر دلال - 15 کا اعلان کر نا حردر کاسیم - وہ راد محد خورشد خان ادر منازی جا-متغلق ب-ح الأول سف مختلف السرول ير م میں آریکی يت جنهن سم آن حصرات کی خدمت میں بہ عرص کر دوں ۔ کہ جہاں الدان بذاک (public services) (public services) al and in egy لي تقي ڪومت کا يہ د ے ہی ۔جنانی بے کہ وہ اپنے فرالفورسے privileges <u>نز</u> کے۔ بخرى عيده برآ بو عطاكيت راهر الن افيدون كومعى Drivileges کہ بکات سه ر لب**ن**ر الگر⁷ سغتي سے Privileges ی سے خلاف کرتے اعتراض ہونواس ک كيح الوان بذامنا کے اعتراضات ایسی ظِلم کے جانے جا ہت با سر م اکر سے سے برامر مواقع جوں موس سے خلات الزا ن برا میں معزز مہرون سبے خبالات مشکر اپنی را ر - ج ريك خلات الزايات الواق فر رى كدارش يخ زرمران کو تداكرايوان بذاسك مو کی سر ا**ب**ذ مل بن کوئی اعتراض موتو ان کا خرص ہے۔ کہ ایوان میں اس سوا ملہ کو یخ اَس افساسی مالا إفسه تتصامو يق كران جلسلط ا کے ذر ہے اور معادلہ کی تحقیقا ت کمسی ایسے ش لزام د مندكان بريوري جرح قد ع يوسك ادر الزام عليه السبر كواب الفراور ابنی صفاقی اور بر ببت تا من کرف کا او را من بود. اور منا س فيصل برينجني من مدد الم - ورند اكر آب اس طرح كردى فرح قدّج کے کبد⁷ 15 مینی کرنے سب ادر میکنا ہ انسروں سے مطلب جنہوں سے بع يورموقعول برتابيكو رديا بو-الزامات لكات ري - نو آب الاردها بو-الزامات غرمغغ طآدد بلادج وبلح بنبآ د الرامات كي بدت غبر معوط در سرب مسب کام تهنین کر از داری ارد اخلاص سے کام تهنین کر از در منه حد منه سرائے اینے خرابیض کی م · نعب کی اُن . توقع سی حالی میاد رحلوم اس صوت کی حالت کو بہتر نیا ا، کرری ہے - بی الحال اس دقت متیاد کرکے نظام حکومت ایک تمام معزز ممبران ت بن أسدا ل ذ الران برا ں مشاہ کو نا الا كم حكومت إئني مشيدري كا ، کے بہ کھی سرایا فنه ب د نو پس ان کی خدمن بر بے ج ں بہ دمشآ سلم ليك كالأنبا مخلص كاركن تخص کا حوالہ نیا زی حد میں د بے رہے ہیں ۔ وہ م ربا ہے۔ کہ اس کے تعلوص برخود بنیا ذمی صاحب تو تعی شبہ نہیں ہوسکتا - اُس نے اُج بہ مسلم ایک کی ترقی ادر لفا سمسلی حتی الوس کو منطقت کی شیعے - میں بو رے و قرق الم ليك كى ترقى ادر إنفا ترتم لي محتى الوس كام ی شخص ـ المحمسي عكر اس مع خلاف وي اعتراض بس كما رسکتنا بو ک که آج نک^ر

یں یہ یکی ما نشا ہوں کہ ان پخلص اور بے عرض ملا نہیں ادر افسروں کے علاقہ حکومت کی تظروب میں کی آ بسے استر بھی میں جنہوں نے اپنے داتی مفاد کودی مفاد پر ترجع دی - ادر پاکتان کی حبت ازادی میں خصر آینے کی با سے مسلان کے داست تين دور ب ألكاف رجناني ايس السون برجنين خطر مال الدنفضان رو مجاجاتا ب حكومت مفدمات بنا ف تصطريق كارسو مع روى من بناية رايدا أب من ابدان بدا تسي معزد مبران كاخدمت مين برنجويز بنين كردن كاركم بنده اكر ابنين سي افسريا ابتكار كبلات بر بن می تد – می بر جویز چی مریک می از بیدا بر بیدا مراجعی می است و بلات کو بی شدکا بیت مولا ده اس کے متعلق تکمل تحقیقات اور نفوت مع ایک در خواست در بر ایک رہے کو بہنچا دیں - اور ماقی کارر دانی آ مزیبل در بر منتعلقہ ہر سی چیور دوں - اکر خوت دغیرہ مېنېتا کر نے بر بی تو نی کار روانی دنی جانے تو پیمر البته آب در برا بچارج بر کلته چینی کر سے یس حق سجا مب ہوں سکے ، والله ایوان بدا محمور زمبران نے مکت جینی کام - در کی ایک سخا دیر کی پیش کی ہیں ۔ مگرج تجزیز میری بین بنتی تصدق حسبن نے بنتی کی ہے . دہ نہایت کار آمدادر کا یو کی جائے ب كدما ولينطى بن ارتش مینید ہے - انہوں نے فرما با ہے۔ کہ را ولیند ی بن ایک ڈگری کانیے کھو لاجائے رجس میں جنیل تعلیم زندگا م کما جائے - ادر اگر موسطے وز وہاں ایک Technical Education O. J. S. Technical ر بدر الخديك کھولا جاتے - حس میں ہوائی جہاد کی انجنی تر تک Eogineering ادر آنجیش ک کے دیکر شعبد س کی تعلیم دری جائے ۔ Radio Engineering

میں سمجتها ہوں کہ یہ تجویز حکومت سے لئے واقعی قابل عنور ہے۔ ادر بھی اس بر کوئی اعتراض بنيس موسلتاً - المرحكومت اس يرعس كرب توم اداره يقينا ممارت طك الَيْحَ بَهَا بَتْ مُفْدِرْنَا بِتْ بُوكًا -کی پالیس کا تعلق بے رمیرے درمنوں نے ستراب probibition نوشی سے تمہمی خدمت ت کا اخلہا کہ کیا ہے۔ میں مانتا ہوں کہ سکیر اور سوری کے سرب میں ساردا کہ سمے علاقہ میں ارب کے دالے ہمار سے معطی تھا کی ایسے بھی میں رجن سے توقیقات سر دوریاد کے لوگوں کے مسائلہ خوشگوار میں ۔ دہ مشرق بینی ب کے نواجی علاقوں كى تنيدكردة شراب كريبان في مردان بالوش كى منيافت طبع تفسي عبرة ينى طرابة س نه لا ما تشرق کردیں ۔ بیر یاد رکھنے دالی بات ہے رکہ ایک شرابی اینی اس محبوبہ بہتو جا قلسل كرف ك تسليخ متنام ان فرائين كوعبول جا مات - بوات أين قوم كي تمن ي يا بردى كى صورت من بجا لا في جا تشي - اور في خلابار ، وبكاكر تا تدا فسنا جا تاب -ساتيا بشسآ قيار منتراب بتكراب اند م اند م مشتاب شتاب مال من ميرس ميرس ميرس دم بهم دم بدم خزاب توس يو عرض كرما جا بنا تخط مر مهارك إن prohibition موجات سرمدى علاق سراب مى dumping ground - بن جا يلى ادر ميتجد يد جو ثم ايك نو مما دى حكومت الكول د و بی کا حسّا دہ برداشت مر ے - ددسر سے جس مقصد کے ایے برد اشت کرے دہ مقصد بھی روب کا حسارہ برداشت کرے۔ ودسر سے سی سطحد ہے ہے برد سب سرے دو سب کرے بعد سعد بی یو دامہ حو ایڈا مبری مکذارش سیے کہ شراب کو بالکل مند کر سے سکے لیے م سب لوگوں کا فرض ہے کہ جہاں ہم سے حکومت کو شراب نوشتی مند محر سے براغا دہ کیا ہے ۔ وہاں مہمادا بہ بھی فرض ہے کہ اول تو اس تسم کی dumping grounds بنے نہ بابیش رادر اکر مہا دی اس نو امش تے فلا ت من جا بیش ۔ تو دن کا بیتہ چلا کہ حکومت کو اطلاع بہم بہنچا کر نو می ظہرت سرانچا م دیں ۔ اگر ہم ہے دبیب نہ کہا تو مہا ری حکومت اور تو م سے سرط سط مو نو مہت زیا دہ نوچاں ن بیتے کا اور ہم ابنے ارا دون میں تمہی کا سیاب رز ہو ستبل کے ۔ لہذا ہمیں اس طرف کوری کوری دوری در دیتی جا ہینے - ادرتومی مفاد سے بیش نظر طومت سے انسروں سے تقا دن ترکے دشتر ن کی ہر كوخشش كونا كام تبانا جابي مر CHAUDHRI MENTAB KHAN بج وبدرى ميشاب حابى: -جاب عالى؛ مس ورراء صاحبان ادرمبران ى خدمت بسكدار فى مور

کہا کہ ابھی بنک زمین نہیں ملی۔ یں سے راشن کے متعلق دچھا۔ ابنوں سے بچھے تدایا کہ راش يمن الم في عرصه من ايك دند بلي فرى مدين ما - اسى حكر مجمع خطا د مسلم أدى سل مراب ان سے پر جھا یے فرقی داشن ملا سم - انہوں نے کہا کہ جب سے ہم آباد ہو ہے بر کوئی داش بہیں ملار درمن سے منطق بیں سے در یا فت کیا انہوں سے نثایا کہ کوئی ذہب جیس بل اس سے نیدتر کر دیکل ادر نتخد والا کے ادمی کے رادر ابنوں سے بختے بتایا - کہ صرف دو سفتہ کا فری *دانش*ن ان کو ملا - اس سے تعبر ۱۵ دن سے را سن کے بعد ۱۰ ہو بن جن آ دیں تقا دی ملا ہے ادر کور میں ملا - می در براعظ صاحب سے گذارش کردں گا رکر بہاں کے دوکوں کر جو دودو بن تین ماہ سے آباد ہیں - ان کے لیے فری دامش نہیں دیا کی تقسیر اراضی بھی نہیں ہر 8-یہی دجہ بے کہ لوگ دیہاتوں کو جو دکر کھا کہ سے ہیں - می عرض کرد کی گا کہ اکر میں کو sanson بر آباد مرتب و توان کو تفادی دین ، با مغت را شن کا کونی انتظام کریں - س نصور من تحصد ار سے الا میں نے اسکو کہا کہ لوگ کھا ک کھا ک کما ک کرجا رہے ہیں ، پ ان کو تقادی کیوں ہیں دينے - دائش كبوں نہيں ديتے - اس ف جواب ديا مير ف "باس ، ا مزار رويد او ان ا دمبوں سے لیے صرف آیک دن کا خراج ہے۔ میں تس توقادی دسے سکت جوں میں گذارش کردن کا کہ تقبیل حربیت سے انتظام ہیا جائے و معفول تقاوی دی جلسے رضیا کہ میں نے سنا ہے ۔ اگر یہ فیصلہ مور ہے ۔ کہ ، ن لوگوں کو جنگو ذہن تقدیم جس ہوئی ہے ۔ فرمی راسن ملذہ سے نو میں عرض کردں گا۔ کہ ان لوگوں کو جنگو خابی زمین ملی کے سبعہ سک ان کو کہا سے پیلنے کے لیے کو بی نرمین سے پیدیا دار نہ ہو۔ ان کو فری را سنی دیا جلسے راکر ادر بی اصلے - میں نے دارتی آ دمی کے حساب سسے مانٹ دینے مسر اخبا ل ہے کہ س نا تُن تخفيدار انجا كام كرر باب - ببكن جب مك اسكو كجير ند الى - وة وكون كو كسطر حكي دست تناب -دو سطر حفر كور با دكر ال كم س مدد دب سكتاب -لات کے لو شکے میرسے پاس امریک معکر والا سے ایک تا دمی ؟ یا ۔ کہ آج ۱۲ سبح ہمارے گا ڈن میں سمی دود ہو کو مشر محد کے طبق مارا سے - جس سے کانی زخر آبا ہے - بنم مقار میں بھی سکے ملکن انہوں سے ہماری ربورٹ نہیں تکھی - دوسری فریق کی ربورٹ لکھی سے میں ددبارہ امریک منگھ والاگیا - ادر اینے آدی کو نیکر آبا ہے اسی وجہ سے میں كل أطلاس مس شامل نيس خلاميك اس مصروب كوليكريس سينال بينجار من سين داقد کی تفصیل نکھرکر Superintendent پولایس کودی جس نے تحقیقات سے سلط ڈیٹی منزرات كو بعجا - من مراض كو ببكر م يبتال من كما - "بين كلفته وبال معطار الم الكرامك الح مناك ن من كلس كليا - ادر م ينال واليس مرام جب ولم يلى سير شد زنت م بسي المرام الم الدر إن م یمی صل کیا - اور سمیدان والیس مرابع میں دوری سیر سرد ساج میں بیر دوران -کیا - که مبرا مراجن تری طالت میں ہے۔ و اکثر نہیں دیکھنا۔ میں بیر دورارہ مہنتائی میں آیا - تو د اکثر نے کہا کہ آپ نے مبری شکا بت ڈیتی سیز شند زن سے ی بے رمبرا وہ کیا کر سکنا ہے د میں دزیر نظم سے درمیو است شی نا ہوں - کداس ڈاکٹر کے قلا ت فی دوسرے فریق کی دوسرے دریز نظم کا دوجہ اس طرف مبدد ل کر آنا ہوں کہ دار کر نے دوسرے فریق کی saver کہ جبرے اس مرف مبدد ل کر آنا ہوں کہ دار میں دار



GENERAL POLICY

است بسر محول بي - كدمغرن بنجاب كى حكومت ان حالات من خايم بنبي وهمستنى - أدبر مهاجرين كى لاكون كى تقداد أن تحسب تقريف ادران كم سائل موف كاوجر مع ادرمغر بي بني ب تى ی ما حون می خداد است که به ادر ال سے من کلم بوت می جرم اور سوری بیجاب می بعض در کر میاعتون کی دجه منصح بی قنبا دت ان کم با کلم میں میں راور دہ اس تحلومت کا تخذ اللی سنے بعد خودوز بر اعظم من جائیں گے ۔ میں سمجتنا مول کہ یہ ختی ان کی نیت - ادراسی لیے انہوں نے اس ذقت استدخلی دیا تھا ، حبکہ ان کی بہت زیادہ حردت تھی۔ کہ دہ اس عہد کر کوش کے لیے انہیں جبنا کیا کھا سنیھا لیں ۔ اور تو مشی خدمت کریں ۔ نو بر میں دہ حالا مت ادر بر ہیں دہ دینو بات جن کی بناء پر میں ل حاص کے استحفی دیا دن بر میں دہ حکمہ ان کی میں اسی از ادر بر ہیں دہ دینو بات جن کی بناء پر میں ل حاص کے استحفی دیا کہ ان بر مت کہ اور اس میں دیا در در من کے تعلق اس دو میں میں دیک میں ہو کہا ہے جاب عالى إ اس س ونكار بني كما جا سكتا - كريد مد استسم كاب كواس یں ایمی تک بہت سی حرا میاں میں - اور بہت سے لوگ ایمی ایسے میں حضیل کے حد مملیف کا سامنا ہو رہا ہے اور جن سمیلنے ایمی کی خاطر خداہ انتظام نہیں مرسکا - نہیں یہ مسئلہ العا در سے ہے - اور مشببتری انہی زیادہ نہیں سے کہ اس بر استعالی سے فالوہا یا جا يسك - لبكن بس برجزدركبول كاركه جنف تفوو محرص عرص من اس قدر مشكل ت بر كابو یا با کیا ہے۔ اور جس خوش اسلوبی سے با یا گہا ہے ۔ وہ قابل تر لیف ہے ۔ جو ممبر صاحبات با بولیا ہے و اور س طوس السوی سے بولی الدان کر دیتے ہیں - وہ اس بات بر دورد تے میں اعتراض کرتے میں ر دہ اس بہلو کو فظر دندان کر دیتے ہیں - وہ اس بات پر زور دیتے ہیں - کہ موقوم کے افراد کو لبسابا بہبی کما - دہ اس بات پر زدر دیتے ہیں - کہ راجو کو رکا ایک قاطہ منظم کا میں پڑا ہوا ہے - ادر اسے منابطہ اس کہ بیر میرور کہا جارہ ہے - ادر دہ نہیں جاما چاہتے اس منا وه ١ بن ودرى تما سكين - ادراطيدان كى زندكى لسركرسكين - كولى معولى كار المدينين -جواس حکومت سے کیا ہے ۔ دہ اس مسلد کے اس پہلو کو اور حکومت کے اس کا زنامہ تحول جدت میں - اور نفائی بر ادر اس مسئلہ کے ان تبلوذ ل بر زور دیتے میں جو المعی بک حل میں ہو سکے - میں مجبتا موں کہ بد کے الصافی سے محکومت بد اعتراض اس مورت مد ص بہم ہو سکتا ہے۔ میں جہتا موں کہ یہ سے الصافی ہے ۔ صومت پر اعتراض اس مورت میں ہو سکتا ہے۔ کہ اللہ دس لا کھ کی جو تورا دیم ہو ں میں ہے ۔ اگر صومت اس کھانے پنینے کا انتظام ند کرے ۔ ابنیں سمیوں سے با ہر نکال کر مہدے کہ جا دہم مہادا انتظام بہتیں کر سکتے ۔ لیکن جب حکومت سے یہ کام اچنے ومد لیا ہے کہ جو لوگ کمپول میں میں یا تین لوگوں کو شہردن یا دیمان میں جا کہ ناکا می ہو گی ہے ۔ اور ان کی روزی کا میڈ دست ہیں ہو سکا۔ ادر وہ کھیوں میں والیس آ گئے میں ۔ ان کی خوال دیم ہم تھا ہے گا دوہ ذمہ دار ہے ، اور جب مک وہ آباد نہ ہو جا بش کے وہ اپنا چاتے ہمیں کھیلے کی مغورہ کرد ہوں رولی ہو میں اس کا ایک دو اور ایک کو دار ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہو ہم ہم کہ ایک کر کر ہو ہو ہم کہ موں ہو ہو كردر ول دربي حرجا بمن واه اسكا ديد الد تكل جامع و ان حالات جم يلغرون کرنا کہ یہ بنیں جورط - اور دہ بنیں جورط - بر ی ب الضاق کی یا ت م م - جن اصحاب سے

اعتراضات سکط میں - میں ان توجیلنج کرتا ہوں ، جمع یا دیہے کہ جب ایک کولسل کے اجلاس میں فیصلہ موافقا یک مہاجرین کے لیے علیدہ تکمہ بنا با جلسے رادر علیدہ و دنبر دکھا جاسے وزارت یک مہاجرین کے لیے علیدہ تحکہ بنا با جلسے رادر علیدہ و دزبر کے مسطے کو حل کر نے کے لیے ہم اس حکومت کو چوڈ نے سکھلے بنا ریس - اس وزارت کو میش کو کی ادر سنبھال کے - ادر اس مسئلہ کو حل کہ سنے کی کو شنٹ کرے - و چاں بیشتر مبر موج ستھے۔ ایکن مجھے اصوس سے کہنا مر تا ہے ۔ کہ اس وفت تو کسی سے بات نہ کی ادر اب اعتراض سلے حاصوس سے کہنا مر تا ہے ۔ کہ اس وفت تو کسی سے جات نہ کی ادر اب اعتراض سلے حاصوس سے کہنا مر تا ہے ۔ کہ اس دفت تو کسی سے

DEWAN BAHADUR S. P. SINGHA (West Central Punjab, Pakistan Caristian): Mr. Speaker, I want to make only a few observations. I am rather bewildered at the unorthodoxy of the parliamentary system that we are following here. While previous speeches were being made I was watching the faces. Almost everybody was smiling, and I tried to classify those smiles. There were jeering smiles, leering smiles, sneering smiles, supercilious smiles and self-satisfied smiles, and the smile for which I award the prize was that of my hon'ble friend sir Muzaffar Ali Qizilbash, who had the soul satisfying smile because he has felt that during the days when he had a highly-organised opposition he and his colleagues were not trounced so severely as this Ministry was trounced by their own party members. You know it, Sir, that when any hon'ble member gets up to speak nobody knows whether he is going to be pro or anti-Government. The reason why I am mentioning it is this that Mian Iftikharuddin in the course of his speech said that the time was coming soon when the people of the West Puojab would become fifth columnists and willing fifth columnists because of the conditions under which they were living. It is a serious thing to say that. In that connection I want to say that this House itself has a great responsibility for anything that may happen. People are getting bewildered and the public does not know who is their friend and who is their foe. Here you have got your provincial Assembly, you have your Muslim League, you have your parliamentary board. We thought that you wash your dirty linen in your party meetings and after that you come here. There is neither discipline nor there seems to be any unity of action in Pakistan. We are all Pakistanis and we want to make our country great. That is not the way to make our country great. I are taiking as a Pakistani and if I say any harsh words my Muslim friends should not misunderstand it. We expected that at this time when we are at a critical juncture in the building up of a new State there should be great unity of action, more constructive planning and less destructive criticism. I hold no brief for the Govern-ment. You know I have myself moved many cat motions I want to draw the attention of the Government, to short coming of the Administration, but I also realise that they have a very difficult job. They may have done their best or not : opinions may differ. I want to say that one of the reasons why there is this chaotic feeling in the province is that there is irresponsible talk here. Those poor people who had lost their balance by being displace I should be helped constructively and taught the responsibilities of citizenship and should be made good citizens. When we excite them all the time, spread dissatisfaction, I do not think we serve Pakistan. Now my friend Chaudhri Mehtab Rhan said many things to show what we should do. He brought a reel of instances to the notice of the Ministry. We do bring these things to the notice of the Ministers, but the fact is that our four Ministers have got huge responsibilities, and they cannot even strend to specific cases of mal-administration which are brought to their notice. I think they are doing their best, but what the Parliamentary Secretaries are doing. Why cannot the Ministers use them for the disposal of complaints. I think Pakistan cannot afford the luxury of Parliamentary Secretaries unless these Parlia-mentary Secretaries do something more than to be the 'basta bardars' of the Ministers and make speeches that the Premier should have made If a Parliamentary

Secretary makes a speech it does not have the same effect. They are being paid every month. Many complaints are made about the refugees and the people in trouble. If these Parliamentary Secretaries were following up those complaints I claim that you will be able to reduce those complaints by 50%. The M.n.sters do not have time. Things are sent to them but replies do not come Subordinate officers, as I said before, do not behave prop.rly. Orders are issued by the Deputy Commissioners and when they go to the patwari he tears them up. He takes bribe, he is asked to give an explanation and he tears the papers and never replies. Orders are given to him but he never obeys. Who is going to follow up those, cases. The Parliamentary Secretaries should help the Ministers.

Then I would suggest that our seating arrangements should be such that people should know that such and such persons belong to the informal opposition and we will be able to take their speeches for what they are worth. When speeches are made from the Opposition everybody understands that they are somewhat exaggerated and that when they will sit in the seat of Authority it would not be the same. We leave some margin for them. When persons belonging to the same party may such speeches the public gets bewildered. There is chaos. In these crucial times there should be some separate seating arrangements for those who, though they cannot be called the Opposition, do not see eye to eye with the Government. This is a suggestion which I make to the Chair. Without a demarcation a wrong impression is created in the minds of the public and creates chaos. This is all I want to say.

Mr. SPEAKER: If there is organised Opposition I will give them a separate block.

DEWAN BAHADUR S. P. SINGHA : This may be done informally.

PREMIER (The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan):

ي تقرير من مو في على ال من مم دميش دمي محمد كما كيا تقاع آج اج ادرك general discussion کار ہے - جہاں تک مہا جرین کی شکار ت کا تنقق ہے - میں بے اس دق بینے کی کوشش بنیں کی تھی ادر میں سے مصالحت کا انداز اغذیاد کیا تھا رتما م مٹے میں نے بار مس سے در دو است کی تھی ، ادرخاص طور مر اسے حبا حرب يات وبحاخ ارديقے مو۔ ما يحقر ل سے کہ ان خرا بیوں کے دور کہ نے کے مسلسلہ میں دہ ہماری مدد کریں ۔ادر ہما ہے تعادن کریں - آج اگریں آن کی تقادیرکا حجاب دینے لکوں - نؤح Repetition " ب - اس طرح بح مى ال این تقریروں میں ن الفاظ كودس الما اور اس سے علاوہ ادر کچھ بیس بورکا رکل کی نفر بری مشکر میں سوج دیا تفا کہ کیا تو ول ادر مبری سمجه س شس اتا تقام که ایت و اب کود دباره د مرادش . با تحط ادر کهون . م میزں موں - آبینے چیند ددمنوں کا جنوں نے point raise حواب میں چندالفاظ میں دیناجا بتا ہوں ۔ جناب دالا باکل میں تچھ دیر سے س با د قت میں طرفہ س میں داخل ہو او اس ڈنٹ مہرے معرز دوست یو بدری فرمار ہے کلے۔ دن کی ددچار باتیں میں سے نوٹ کی میں ۔ آپ نے یہ فرمایا *۔ ک*راکھ کیک كميتى نيس بنائى ممى ومغربى ينجاب تم مبرصاحان ومجى يهى شكابت مي مرمزز دوست منا زی صاحب آورسید میارک علی ت و صاحب نے بھی اس کا گلہ کیا ۔ دمکن من من اس کا گلہ کیا ۔ دمکن من من اب کر علی کیا ۔ در کین من اب کو یا دہوگا ۔ کہ محر زممر ان سے خود ہی با رقی میشنگ میں دین مدکما تھا ۔ کہ ددکیتا ا بنا ان جا يم . اور ان دوكينيول بن ين ميرمغر بن ينى ب م ميرول من م ح جام ب



GENERAL POLICY

یاس خذ منبی ہیں۔ ہم مے سرحدی فرانس دکھی مد نامیے مسرحدی اولنس سے علادہ ہمادے س مرحدوں بركان فرج موجود مے - اس تي بعد تنى سبيم تى تحت يا كستان سيت الكارد لی عربی کی جا رہی ہے۔ اور دو بھی سرحدوں کی حفاظت کے لیج ہے وال چرد ل کے علادہ میں عرض کروں گا۔ کہ سرعدوں برج دیہات ہیں ۔ ہم ہے ایک لائن مقرر کرلی ہے اتن فاصله بَرِج دِيبًا تَ ٱسْتَمِينَ انْ مِنْ السلي مَفْتَ تَنْسَيمُ كَمَا كَيَابٍ رَأْس كَ سُوا سرحدول كا ادر مو بن انتظام فبني - أكر توالى عما بي كولى السي تجديز بشيش كرنا جابس يقبق مرحدون انتظام آورز باده ببتر بوسك توده بس كرب -میں آئے قلول كرسط كوتيا ديون -مردارمى تسبين و- اسلى كافرايى كا انتظام كرما چا يد - البس بي كراسلى بني ب

Mr. SPBAKER : . It is very undesirable on the part of the Honourable Member to rise and speak while he is not in his seat.

ی نے اشیب بنایا کے Pertition کے بدجب بھاری بہت سی وج ادر فوجی سامان امھر رہ گیا۔ ووك بيت يرديشان فق - ير وكرهما مركبا فركبا استطلم موكا - وكرب مي خوام ش مقى - كم اكرم الك وج ہیں آئی۔ میں جنگی سامان ہیں مل ستنا۔ نو کم اکر م استی وہ ماں کا کہ م اپنی حفاظت خود کر شکیں۔ میں سے ایک صلاحت میں کا تسبی دیتے ہیں سے بہ سی کہا۔ کر ہم محسوس کر نے میں مکہ اکبی اور کاکب می جا ری کر نے چا ہتیں۔ نیز اسلحہ ہا ہر سے مسلکوا نا چا ہیتے - ناکہ لوگ خرید سکیں ۔ اس ہر بہت سخت موتی ۔ مرکز ی طومت اس سلسلے نیا رنہ تھی کُ ڈیادہ متداد بی استی دیا جائے ۔ چنابی وہ اس بات پر داخی ہو گئے۔ آدودہ بھی مبر کا طرب بيت سي ومشت تح بعدير سرحدي أخطاع كواس خلم ي مستثنى كمرد ما جلي -٦ ب احترا من كرت مي - أدر بجاطوريد اعتراص كرت مي كد لاكيتس تهي طما - ادد أكم لأكنيس بعي مل جاسط أو اسلحه منبس ملتا . مجم اس مادس من السي باتين تلات مرك حجاب بوتا ہے۔ کیونکہ یہ چیزیں اسطرح عام طور بر تہیں نبلانی چا ہٹیں۔ ہیں تھی صور بال ہوتی میں - اس کا نفرنس میں - جیسے اجازت دی گئی - کہ نہں بار ڈر دستر کیس توسیا مَسْكَتْنَا مَكْنَ - تَكَيْنَ الجها أكر أب كو Shot Guns دى جائيس توكاني مر مول كي - مِن سف كياً -که بنی مد د بان د و ان د انجانس بی د بن مونگ مداس سلم که جوادگ سرحد یا د سم محل کر ا ہی ایک پاس 303. کی را تفلس ہوتی میں معض کے پامی Shen Guns Bren Guns اور Mortars موت میں - اکر ان کو Shot Guns دیکھی - جو صرف کیا س کر کے فاصلے پر ماد کرسکتی میں - او حد اپنے آپ کو کسطرح defend سو سکتے میں - میں بے اس بات مر insist کیا - کد بار ڈر بر 3 . 3 . کی می والفلیس و بخط - بخب احسوس م - کد مجمعہ اس بات ہے میری مرضی سے خلاف لا عنی جو نا جا۔ کہ interior Districts میں 303 کی دائفلیں د ایس لے یس - بہ عام میک سے کے prohibited ہیں - بہ دالطیں حرف ملاحی سے واسطے میں - دوسری nun-prohibited دکھ سے پی وجمردى صاحب كا ددسرا أعتراس بي محا - كم اغوانشده عودنول دو ترديول و مكالف رس ایوں دیر مودی سے ۔ اس کے ستوانی بوض بے یک دردسمبرکو ج اس سے پہلے کی خط دکت بت میں مجمی جو East Punjab کے سائٹ ہو ای - یہ تھے یا یا تا كم الين بنجاب واليث بنجاب كى د باستين - با ديكرد باستين - شلا الدر - عمرت بوردينره سيجى جبا ل عورتين اغراكى كميَّ مبن و والين تمبياً وبن - ببال سنة والنبرر شكة - يعيم العرات ب كرمستورات في اس باره من مبت اليها (Part play كما - المب حالات بس حب مرد بحي اس طرف مذجا ستنقط مستورات في معان خطره من د الكر ابني بهنول وسجا في في مُكْمُ مُسْمَعُ كَلَ جَب بَه سب نباديا ل بوجكي تو ايك چلى آلى يد آب مشرق بنجاب يسب تو اعواستده ار المكيان أدر عدرتين من جا بين - ليكن رباب ولك سأكتم جمارا توفى منتبي د بان کا انتظام آب نود کریں رجر جا ر مزار کے سو عود میں المخوں فے دیں - (در میں بزار کمجہ سو ہم نے دیں ۔ میں بدست ہم سرتا ہوں کہ بیکا ہم جس بند ہی سے ہونا چا ہیں - بندی بڑا تکونگہ دوسری side نے co-operate نہیں کیا- فیصلہ ہم باؤا تھا کہ جو دا لینڈر بیٹ ا

GENERAL POLICY

سے جابی تے - ان سے ساتھ او کل پولیس کا م کرے گی - اداخ دعد نیس نکال کر دیگی - اسیطر ہا دی اوکل پولایس عودتوں کو دیکا ایکی۔ اور من سے موالے تر دے گی ۔ مجھ الغوس سے کہنا بون ے کر ان کی پولیس لے ایک نہیں کیا ۔ جب ہمار ے آ دمی کہتے کہ ہم آج طل **گا دُن جا مُشک**ک ياكل صبح فلان تستى جامين شخ رود وال إطلاع بيل بن جابى اور ارد كر بكر بعكاديا جاما ميرى اطلاعات به بتائ مي يكه مبت سى متورات يو الله بي مقي تقبل - دو ج برار وغيره ملك مح ملولول من بينها دى تر من مين مين مري من مري كا محد من مريا مشكل موكيا م بشطيك ولى عاص اعتظام بذكباً حالة مستعل دون غوى عما حب بها لا تشراي لا منظ من سى تقور سي من وقت مسلط وس شينك من سري موا مبل في راجه غضنفر عليها ن صاحب کو یہ کہتے ہو ہے سنا ۔ کہ میں تجرا پر مل بی خبلت دیتا ہوں ۔ بجم ابر مل مک مبری B B وہ ادر آپ کی یہاں سے کی اس سے بعد ند میں اپنے آدمیوں سو ادھر د کون کار مذ آب سخ آد بدون تو بیان د بین دون کا - اسی طرح مشرق بناب ای داشتن میں ۱۰-۱۹ بر بل ک کام ہو گا۔ بین سمبت موں ک ج کام م بن جار ،ماہ میں جہ س جہ بر کرسے مدد اس مقدوری مدت میں کر تا کسطرح ممکن سے ۔ بر بھی جنس محلوم کہ اس بر دیامتوں کا کیا جو مدین مدین مرکز کا میا داجہ جنبالہ درا منی ہو جا بیش کے۔ کردن کی دیاست میں بهادى ذرج كام كرنى فيه - اسى طرح كيورتقل - فريد م ما ريا ستي كبا ب view بس بہ جو دیر ہو رہی ہے ۔ اور مہا دیے بر و کرام کو شیس لگ رہی ہے۔ یہ اپنی ربا مند ن سی دجہ سے بیے ۔ جہان تک ہما را تعلق ہے۔ ہم اینیں لقین دلا تھے ہیں۔ کہ حبطرت م كام كري شك أسى طرح ابنى باكتان كى رباستون شلا بها دلبور خير در سيعي كرد السل لیکن اد کری یہ صورت سبغ مرتب ایم منظر کرا میں Indian Dominion بر اعتراض بہت کرنا - کونکہ ولکہ ولکہ ولکن اد کونکہ کی ور منت بر سے رمیرا خیال سے کم مشرق بنجاب والے منبس جا سے کہ اsast بنجاب اور ایس معرف کا اجما دالط قائم رہے ۔ یا ایسی صورت بیدا موجائے رکم ادس ام سی سارعات باقی مذریس - محمد النظ مو سے شرم م تی ہے۔ کہ مشرق بنجاب کا دیا ستوں بی تصنیح کے دو کوں سے رشتہ دارمیرے پاس وسے میں اور موجھنے میں - کہ مادسے ترمی کت آیش کے ۔ میں جو اب دیتیا موں کہ جند دنوں تک آجاش سے بھر لو پھتے ہیں کہ صبح تاریخ تبایثے ۔ میں اعتباط سے مہتا موں ۔ کہ سجائی ایکیا ہ انگ اجائیں سے اس وفت بہارا تصنیبہ مو گیا ہو خاہمے ۔ مہا دے موم مبتد دوری ان سے ملکہ سارا نبر دگرام پر دار کر آئے میں ۔ لیکن جد میں ایک کر ایسے میں بیش جدیں ہیں سیم دسہ داری مندس سیلنے - اس طرح ہم ایت وعدوں میں بھوستے بر ستے میں آپکو یا دیمے کہ آپ سے اڈس نے ایک ایک ایک ایکو یا دیے۔ کہ آپ سے ایک کر سے ایک Exchange of Prisoners کے بارہ ایکو یا دیے۔ کہ آپ سے ایک کر سے ایک Inter-Dominion نوعیت کا تھا۔ اس لیے جب ہم سے دہ ایکٹ گورنر جزل کی consent کے لیے چیچا ۔ و صوبا کی حکومت فرعيت كاتعار إس سلط کوالب الطبط باس کرنے کا اختبار نہ مونے کی دج سے است اللہ مون مرد کا اختبار نہ مونے کی دج سے است اللہ الب فا ون کا بونا حرد کا روز الرز کا روز ک بحد دن المرية بند ت بنردكا بارا يا سركد مم تيصد كرك منكر جات بي بن فالك

جاب دبار (جن صاحب نے برجواب دیکھنا ہو دبرے باس اکردیکے سکتا ہے) ، کر یم بنیں محکرب - ایک Government حکومتی ہے رمشرتی بنجا ب می در اصل قبدی متکریم سی بی الطور المست کر مصاف Government کر سی بی مرسر تی بنجاب می در اصل تجدی بندی می می اول دور واست کر مصاف مین ند کا د ریاستوں می بیت د با دہ ہیں - بودہ دی کی مسلم اول دور کی مصل کر مسلم اول دور تو است کر مصاف میں بیت د با دہ ہیں - بودہ دی کی مصل کر ہے اس می در اس کی در است کر مصاف کر میں استوں می معاط میں بودی ہے ۔ بودہ دی - بودہ دی کی مصل کر است رہی گر سی میں - موجنی تاخیر موتی ہے - دیاستوں مے معاط میں بودی ہے ۔ بودہ دی - بودہ دی کی مصل کر است کو سوال آ تاہے - میں کو داخواب دیا جا تا ہے - نو می سے برد صاف کو بود با در با دی ہے ۔ کو مد وادی سے - نوان میڈ کل میں دیا متوں کو دی میں میں معاط آب کی دیا ست زمہ وادی سے - نوان میڈ کل میں دیا مستوں کا دست کر آیا ہے - دو ماض کو باب زمہ دوادی سے - نوان میڈ کل میں دیا مستوں کا دست کر آیا ہے - دو ہی ہے کر دیا ستوں کا معاط آب کی کرمہ دوادی ہے - نوان میڈ کل میں دیا ستوں کا دستوں بو اپنا ہے - دو ہی ہے کر باستوں کا معاط آب کی کرمہ دوادی ہے - نوان میڈ کل میں دیا مستوں کا دست کر آیا ہے - دو ہو ہو اپن ترین الميدكر ما يون كد قبيدى حدد ا جايل من سريد دحرى صاحب ف ميرى وجرح وحرى فتح محمد سبال ارد فرد صری صاحب وا دخان کی طرت دلائی سبے ر می متحلق میں بدع مز سرفاجا متا ہوں ۔ کہ بد دونوں اصحاب ممارے ایم ۔ امل ایم بیس ، محمد متحلق میں بدع مز سرفاجا متا ہوں ۔ کہ بد دونوں اصحاب ممارے ایم ۔ اور محمی تصاریک میں نتایا بھی مذتحاء البتہ چودھری صاحب داد سے متحلق بچھے علم تحا رکبو نکہ بارٹی فیکنگ میں اسبات کا ذکر ہو ایتا رمیرے محرز دوست چو دھری محمد میں خاص کو معلوم سے ۔ کہ میں نے حکومت مشرتی بنجاب کو در فواست دی ہم رجس می خاص طور بر Fequest کی ہم یک چو دھری صاحب داد جونك حنيف مي - اس سلط ان م status & خال كرم النبي ركما جائ اس کاجو جواب آبا دہ میں تو دھری صاحب کو دکھا چکاموں ۔ میں یہ اس لئے عرمن کر ناجا بہت موں یک سائر میں سجہتے ہوں ۔ کہ ہم اس معاطہ میں کم سرمیں رہے ۔ میں ایوان کو بقیر دلاتا موں کہ متابقہ بی جہتے ہوں کہ ہم اس معاطہ میں ہے کر میں رہے نہ میں ایوان و بقیق قلام موں کہ کو پسی فرجہ دلا سے بغیر بھی جہاں تک مہات سے باس مطومات ہوتی میں بریم کوشش کر متی میں - ادر معق دفتہ الیسی دجو جات ہوتی میں - کہ کام آپ سے حسب خدہ و مہنیں موسک - یہ بھی صحح ہے کہ راہو چی کو تسل سے بینیوں کہ کام آپ سے حسب خدہ و مہنیں معلوم موجا نا چاہ بینے کہ وہ زینوں کے مالک مہنیں میں - حقیقت یہ ہے کہ وگ اپنے آپ تو زمینوں سے مالک کہنے لگ ملک تھے - خداجا نے انہیں کس طرح بر حیال ہو کہا خار این کے خیال کیا کہ انہیں تو لی د بینے جائے چا سٹس مالک مہنیں میں مرح بہ حیال ہو کہا خار این کے حصرت مزاد میں تر جینے رو سے دار میں مالک میں میں مرح بر حیال ہو کہا خار این کے حصرت مزاد میں حینیت سے زیاد میں و مالک میں میں مرح بر خوال مو کہا خار ای کے جب میں کراجی کیا ہواتھا - جب دانیس آباتو معلوم ہوا کہ فراسوں کی وج سے ایک خدائی بید امو تمنی سے - بلو اوبو لکوتو آب جا سے میں - رشوت ان کی تھٹی میں بڑی ہے ۔ اور تو اور دہ سطح کیا کی سے بھی رشوت لے بلیتے ہیں - چنا بچہ مبض بلو اربوں سے ان نوشہوں سے فائدہ الثاني بالشروع كر دبا -فبصله به بوانفا - که ان لو کو کو کم بن با غبر کا شتکار بوں زمینوں سے نکالاجا اے اور

GENERAL POLICE

ج زمیدارد در من است بول -ان کو ده فریشیس دی جایش - بیرکیف نونش جب . ISSLLC مر الم - تو اذ السو ال كانام الزائدة Revenue Department في الحمايا - يد جا بنة موسف كه ده لوك کاشتها ر فقصر من بر تو لیس ف serve مرد بین ادر کمایت تمام ندک بو ان د بینوں یر شیطے میں انتظام والی ہو سی کا شتکار سے پیر رہا رو اس مرد موں وال رسوں وک آرام سے بیٹیے ہو کے لئے۔ این تصلانا مل کیا - اگر جد اجضوں کی satisfaction کے مطابق انتظام مرتقا - بہرحال دہ ایک حکہ پر حک سکتے ہو سے سفے - انہوں نے بچوالیاں سے دہل کر نہ جائے پھر کہاں کہا ں تھرنا بڑے ۔ مہتر یہی ہے کہ پٹو اربوں کو تو ش کر دو۔ ادر پرداديون وموقد خدا د من المون سف المبين فعل كا مشت كري سف كخري دمت مدديا. الم في سمجوا أكريد عمل جارى رباء أو لوك فصلين بعي كا شت تركر سبب تك - ادر فضل جراب ج موئى اس من من في القبل كوسخت نقصان يشيح كأرجينا نجه next meeting سمر سلط جائي - كبونكم إن وشون فدشات كاذكركا . أدركها كمقام نولس withdraw سے بہت سی خوا بیا ں بیدا ہو رہی ہیں ۔ مبرب ددمت جودبهرى محدمسن كى ددسرى تسكايت تقى يبطرول كالمذطنا اور والسيور Lisison Officers بومشرق بنجاب بي جات يي واينجي کاکمی - انبول سے بیر تھی کہا ان وكو لاست علي في جارت بنيس دى جاتى -حنيس ده ملنا جامعة مي - ان شكابات في ازالد کے لیے ابنوں بے نہما ہے ۔ بین ان می خدمت میں عرض کرنا جا بنا بعد ل کر ابنیں ادر مار بے دبکر محما بنوں کو مشرق پنجاب میں جو لکلیفیں مقیس - مجمع ان کالورا علم تفا - جنابی میں نے اپنی امور سے بیش نظر رقبوری کونسل کی ایک بیننگ میں کہا تھا کہ جب یک دوسری حكومت كأبواب تركى برتركى ند دبا جلسط - يم ان تى اصلاح بني كريسك مي اس سبسه یں آپ کو ان دنوں کی با درلانا جا متنا موں ۔ جب مهادا ادر مشرق بنجاب کی حکومت کا فیصلہ بوا تقا کہ دونوں اطراف سے حفاظت کے ساتھ دہماجرین سے خاطے جلاسے جاتیں۔ ادھر سے فرصابي لأكوكا قافله مسدانون كاجلنا نفاء ادريبان ست يستعوب كاآيك فافله روانه بوناتها پردگرام بن گیا۔ یہ ان دنوں کی بات سے رجب میں نتھا رالدین تمار سے ساتھ وزارت من خرائی سے - آب کو معلوم سے - مہیں دوسری ڈد عنین کے ساکھ فوج کے سلح مسطرح لو اجار آخر میں افتحا رالدین نے محبور ہو کو دیا ہ تک کہ دیا کہ کی قوج کے آئیں ۔ ميال افتخا دالمون: - بجه يا دب - ين ف مرت الناكه لما كم فرشيرى فرن -مو - مجمع اتنا خطرد منبس م attack وزمراعظم: - جى يان نيز ب في مي كما تنا - الد فرنشيرى طرت سے بميں بني تجرا فا جا بينے مين مرطر اس إلى وج تكال ليني في يتقد صورت يس ك خراب والد كما تدرانجب بع الكار كرديا - بير حال بعريمي مم لدك " prevail مر سك ريال تد حضور دالا مرجب ے ایک و سروجی ، اس سروجی یہ کہ میں کہ ایک تو ایسے مدور نہ نہ کہا گیا ۔ ہم نے دجر در تھی ۔ تو مدن وزن کا قافلہ مودنہ ہو نے تی نا رکنے آئی تو ایسے مدور نہ نہ کہا گیا ۔ ہم نے دجر در تھی ۔ تو جواب ایا کہ سکھ اس شود ((((((((((()) بواب آبا کرسکھاس شود (((boom) تفررات تد تبدیل کرنے کی صورت میں کئی فکہوں پر بیل دغیرہ بنیں گئے ۔ تو ٹی جودہ بیندرہ دن کی طواب کی - ہم نے کیا اگر دیاں سطاعات ہوتی ہے - تو ہیں بھی Refugee Council يها لسب حلى واسل قاضل كو ردك وبنا جلمية ليكن مارى

نے کہا کہ نہیں دہ اگر delay کرتے میں . نوحالات سے ماتحت کرتے میں - سم من حالات کے آمکت پر delay _ كريس - مم في جب قا فله بقيح كا نيصله كر لباب - تر بعد ماط می سے کہا اگر میغدد اور کم اس تبری سے بہاں سے جاتے رہے تو نینجہ بر ہوگا نکہ مارت اوی اڈھر بھیسے رہیں گے - اور ان کا لا کا مشکل موجا ہے دگا ۔ بس ایک دن سی سے دور سے پر دا دلپند وی گیا روپاں سے والسی بر منا ۔ کہ يم ب في قافل جل براسم - من يد نبي بنا ناجا بتنارك ود قا فله كور . ل مختد ا فتخاد الدين: - مير ا order الس جلا بها -راعظ . بجب ده به الكوكاتا فله الوكى بن جكاد وبع وبال ك كما مدر س كما المرجد الكر اس فا فلد وفريت المراسط كا - جب تك بس لذكون - اس تا فلہ کا وہاں دکھنا تھا کہ protest کے خط آ لے لگے اوبر سے بارس کا موسم رہی نے کہا لاکھ مشکلیں موں جب تک دہاں سے مسلان کا فاقلہ بنہیں چلے گا۔ بہ بہا ں یسے بنیں چیتے گا۔ ان کوروسے کا نیٹھ ہم ہوا۔ کہ جس دفت ہما رہتے آدمی دہاں " یط توہم نے بھی اُن کے ادمیں کو بیال سے مدانہ تر دیا - ڈاتی طور میر میں اس بات کا فاً بل يول كما تران سے يوجي كام لينا ہو۔ نوران سے كام ميں إ دھركو بن رديا دت بيدا كري چاہیں بحی النوس سے کہنا بڑا ہے ۔ کہ Refugee Council میں التر بند میں التر میں التے ہے ۔ التو التی میں التر میں التے ہے ۔ التو التی میں الت جناب دالاً بي يجي اف وس مست كمنا يرض ما من مكر مبرت بعالي راد خور مشدخان ف سردار شوکت حیات خان سے میان کو بہا بت غلط سمجہا رحی کی دجہ سے ایوان بذا برائ کار لك او مت ألى - مي اس جير كى وصاحت مرماجا بتها مون - راء صاحب ف سرد أرستوكت حيات خان صاحب سے متعلق بیر درمایا - کر حس وقت الم بجوت دمیاج بال رائد depunation این سے طا- ادراس سے بر مطاکبہ کیا کہ مہی اس صوب بی سی حقہ آباد کرنے کا مبد ولبت كياً جلية - توسردارصاحب في غالباس يرجو أب ديا - كو أس صوب يس تو اب السي وفي ذهن م منتن جو السلم الله الم المري المري المريد المريم السي علم كابيد جا من - جمان مر الأب سند و رمن يوق بن آب كو ديل آبادكرف و نيار بول - محمي ادكم المدى كولى جكد نظر مهي آتى جمال ايسى زين نج تلى بو ، ادر الرئيس بون مع فذوه التى زيا ده دورى كه آب مح ممام داجو وزير كورون باد كماجا سط - ستر ب كه آب منده چل جايش جنابيد اس بات مربه مطالبة بيش كماكيا وكم مم مستده اس صورت مي جاست ويومن معده اسميلى بين منابعدكى دى جائع - علاده ادب مي وبان زين دى جائم ادريمشه ور اد کور سے دور گارتما تھی بندولیت کیا جائے ۔ جنابخ مسروار ماجب نے تل بھی اسی جز کا اُعادہ کیا ادر انہوں نے position با لکل صاف صاف الفاظ میں ایوان سے سامنے بیان کردی الموں سفيد بھى كہا كدممارے يا س اس كا خريرى خوت بھى موجود بے - چنا بخد اس ير میں بر عرض کرماجا بہا ہوں ، کر مردا رسو کت جب ت خان کو اور ان مہم بن کی خدمت دلاق سے کہ سکتا موں کردہ ایسے آ دمی ہیں میں کرکسی جیر کے بو سے ہو کھن تھو

GENERAL POLICY

بوت مزدرت مدد كرف سے كرم كريں مميرے خيال مي جوكھ الموں نے آپ كے دور سے كهار اس مي ده بالكل من بجا خب خفي . جہاں تک مندھ کا تعلق ہے ۔ تداس کے یہ بن آپ سے حرف یہ عرض کرایا ہا موں کہ آپ اس صولے میں اس دفت نشر لیٹ لائے رجب کر تبنیں دغیرہ سب غو چکی ہیں - ادریم بالکل جبور میں - اگر آپ ذرا پہلے تشریف کے آسٹے ہوتے تو یم یقین "آپ کو اس صوب میں آباد کرنے کا خاطر کو اوا منظام کرتے -حباب دالا اجہاں تک aliotmenta کا تعلق ہے - اس سلے میں تھی بہت الم كبا كباب - بيشتر معزز مبران في تو يدي كباسم كه " Motoreals خلط بو في يس allotment ابْس أمر كَابِعَى بارع تقاصا كَباكَبا بَ - مدامَك مبدى بنا فرجات جو افسرو سے کام کاجا يرو في . بن تو معزد ميران مى اس جديز كوجو ل كرا مدى ملك اس باد س مِن مَتَى جُدْ لَكَانَ أَبْ كَى خدمت من بينَ كَرْنَا جابتا مون Rehabilitation Bill الدان بدا مح تذمنت اجلاس من بيش ورباس من كباليا تعار آب يد معى تجوی جاشتے ہیں۔ کہ اس یا مں شدہ بل بر ایک کیتی مفر کر نے کی بخو ہر بھی کا کئی تی جس Revising Committee والمصنى ادر اس بل مى ودس أست مجمود خنبارات دين کا نام ا نیصلہ بھی کیا گیا تھا ۔ دہ مل گورز جزر کی منظوری assent کے لیے مراحق بھیجا کیا ق دہاں اس مرتجب آر ڈر order ہوئے ۔ بو میری سمجہ میں نہ آئے ۔ مطلب بنہ خطا ۔ کر مولی سمجہو تہ جو ایک صوباتی حکومت اور کسی در سری حکومت کے درمیان خاد ام حو سادر س مِن نَا يَد أعظم خود مجتفيت آيك بادي تعدي المعدي روي منظور من كيا جا سكتا- اب ين آب كو اس كى خصفت بنا تامو ل-مناب دالا بن بخ ود به محدس كبار مربها رس ببت س افراد الي المرب ج غلط کا رہاں کر تے دیتے ہیں۔ ادر جنہوں نے غلط allotments بھی کہ میں - ادر نیص اخروں سے تو اینے داخلین ادر رمنت دارد (کی ناجا برطور مرمیت حدد کی کی ہے ۔ اس مركى چيزين توايدان بدائش ميشتر ممران ت تخرب مي بعي آيكى بين بين بين الك سمن جبیر کو اوان او سے جسر مجرف – جنر کی اور ہوں کا جاد از جلد انساز کا جاتے ہوں۔ پی او ام ش یقی سے ایسی بے قاعد گبوں ادر بد عندا بنوں کا حلد از جلد انساز کردار ا ارر اس مقصد کے لئے کوئی کینٹی نہائی جائے جو allotments کے متام کام کاجا بزر ہے جنا پنہ او ان کی سفارشات بر ایک اپنی رور فی میں ایک کینٹی کی سفارش کی ادر ایسے محمد اختیا وات دینے کا بھی فیصل کی Refugee Council Select Committee لمًا - إس ي منهجة ما منها بي المناهمة المناهمة المناهمة المناه المناه المناه المناه المناه المناهمة المناهمة المناهمة الم Refugee Council می رمک مشتک میں بر اعتراض کما کیا کہ ی رہی سب یں براہ من مال کر ہوتی اند حزورت ہے۔ نو میں سے اس کا جواب دیا کہ بر سب میں برای کا ایک در باک ہم بی برای کا جواب دیا کہ بر مہمار کے اس کا جواب دیا کہ بر مہما رہے میں برونی کمیٹی یا کونسل کودیل دینے کا کوئی دخلنا ارتہیں ۔ Refugee Conneil کے ذکر صرف rehabilitation رب مربق رسب و من معد باری محکمہ جات کے اندودنی معاطلات میں دخل دبنے کا کوئی حق تہیں کہنچتا۔ اگر مہاری صوبا کی حکومت بہ محسد س کرے تدخو کے انسبر جدمانتی کرتے ہیں۔ نوان کے خلاف کا ور دائی کرنے باان کی کرط کی نتزانی ادر ایکھ مصال کرنے کا اختیار مہاری صوبائی حکومت کو ہے۔ ہم ایسی بدعنوا نیوں کو دوسے

کے و دومدوار میں - تو اس بر مجلی اعتراض کیا گیا ۔ ادر اس ربورٹ میں کئی تبد بلیوں بر زور فلات میں بیش کردیا ہے۔ آب خود ہی اندازہ فرطانیں کہ مماری مشکلات کیا ہیں۔ ہم لوگ تو مرطر ح آب کی خدمت کر فنے کو نظار میں مگر کما کریں محبور ہیں م ہماری انتہا بی کو سفش سمے با دجود بھی نتائیج آب کے تماضے ہیں . د قطع کلا میاں چنا بچہ اس صورت حالات کو مد نظر رکھتے موسلے آب خودہی خیال کھی کم مم کس حدیم فضور قرار میں -جناب دالا بیں اس سلسے میں ایک چیز اور آپ سے سامنے میزین کرنا چا میں ہوں جو لاشیوں سے منعلق ہے۔ آپ کو علم یہ کرمنٹ بڑی بنجاب سے آسنے دانے مہاج بن کس کسمیری کی جا است بیں ہما دے ال کسٹے بیں ۔ آن کے تمام دیورات پالیوں اور انگومشیوں تک معد نقاری خیرو کے جنیسی لئے گئے ہیں ۔ صرف تن کے کبڑے ہی بجبور ٹیتے۔ احد معین مالنوں میں توبسا جرین کو ا لکل نظام سے میں جاگیا - ہم اس قسم کا اخلاق سونداخدام کو مذکر سکتے تھے ۔ بإن البتدانشا ضرور سوچا كدجب بمار ، مسلمان بهابترين سعب كمجيد لتأكم المني بي - نوبيس بني اس كام فكالاب صور دینا چاہئے۔ لبکن تم ایمی اس سرعور ہے کہ رہے تھے۔ یہ ادم سے تیمیں سو ہیں میں ای میں جاری ہی میں میں جب بالکل نہ ہی جا کم سی کی کو سرالغالد سے قریمی کمشیز نے شکا بت کی کہ اس خلطے سے جانے دانے شرع کم ما بنے ساحلا انا ج سے عہد سے تعدیم کی سست اور ترک نے جارت میں میں ایک رامانی بیکنٹر مل ہے۔ لندا تھم کی این اور ہے - اس اینا د میں او پی سے اور آرکٹ اور جانے میں کہ الاست بال وعید ہو کہ سے کے لئے بعد سو پر د جبزه الكل استعال مذكى جائم - ١ مب ٦ مب بى عبر خر ماتيك - كما يسيمون م اكريوليس طاستعمل - كما جا كاً -تو اور کوف ایسان کالی کالی سے کام اینا کا ایم میں موجا ۔ ایجا آگریو نیس سے کام بینے کی کالعت ہے تو اور کوف ایسا عملہ تفاص سے کام اینا کا الم میں کام کے لیں کے الکر موجد میں کیے خیال آیا کہ اگر منہ کا کروسے اب کام ایک تو یہ Organisation برنام ہوجا کے کی ۔ یہ پا بندی لگا دی گی کہ پولیس کلا شی سے کام ایسا کا یہ اور نفا۔ کہ اگر کوئی شخص ایف مکان یا اینے گودام سے مال کے کرمید میں جیل جائے ۔ تو ہم اس کی کلا شی سے اس ک پہاں سے موہ خلطے ہیں کی بہا کہ اور وہ سامان آگروہ ایک کا دی گی کہ پولیس کا جاتے ۔ ہماری کوف ایسا کہ میں میں کہ با مرب - كيونكرمب وم ميب من جلاجاتا ي تو evacuoes بن جانا ب ادراس آردر ي انتخب اس كى الماشى منيس بي جاسمتى بمرسف أس أرد ركوروك ديا اس پر مست سے وسے يولى اس كانتيم يديداد د مص المسوس كهذا برِّرْ آجت كَدْبٍ فنتْ على خال صاحب سفصوت أيكب بي عداد كوستا در أيكب ا مراً روْزَكْمارِي سے مبارى كَرديا كيا امر برارور من محصر بغير اطلاع در من يور فرجاري كماكيا كرمسى كى الامنى مذكى جلست ودسرت ون بس ليافت علىصاحتيص لاجور بين طلا ادريتي فساسيس بتلاكاكه به آراز وغلط يت بعارت باس كمنترولزيي آوران ك ماتحت ہم بیض انٹیکو مطرفی بنجاب سے ام سر الم جاتے ہر پابندی لگا سکتے ہیں - اس کے بعد Refusee Conincia بن جومًا مُداعظم كى مسارت مين مورى - يمن في بد سوال مجراً مشايل - أن فى مدمست

GENERAL FOLICY

یں بن نے اعدادو شار بیش سے رادر ان سے بر کہا۔ کرم نے مرجی تود یکھنا سے کرایا اندین تور منت والے بھی اس آر ڈر پر یا بندر ہتے ہیں - آن کا تھا دے evacuces سے کیارون بہ ب ورست ورب ہی ہی مربع بر بر بید ہے۔ حرت بر کہہ دینا کہ اسلام سمیں بر سکھا تاہے۔ ادر ہمیں اس لیے اس طریفہ بر قبلنا چاہئے کابن ہیں۔ میں تو یہ کہوں گا ۔ کہ کبھر آپ گھروں کو لیڈا دیں۔ میں نے ان سے بہ کبی کہا ۔ کہ اگر آپ سے ایپ می کرنا ہے ۔ تو اپنی جا بدادیں جو ادھر رہ گمٹی ہیں ، وہ کبی انہیں دے دیں ادرج ادهر من ود على إن تولوت سيسط دين . بن ساخ قائد اعظم سام كما . كدائي طرف تر آب کہتے ہیں کہ باکتان کی دولت کو آڈھرنہ جانے دیا جائے۔ اور دوسر می طرت کور منت الیسے احکام جاری کرتی ہے روم ہیں ، بنا کام کرنے میں ردکا دی ڈ السے ہیں۔ یہ تو وہی بات ہے کہ آپ ایک طرف تو ہمنے یہ کہتے ہیں کہ اس پختر کو جو سامنے رکھا ہے اس وہی بات سے کہ اب ایک طرف تو بیلے ہو ہے اس سے سائزہ ہی کہ اس بھرتو ہو سے کہ اس برجوٹ لکڑی سے دد مکر سے کر دور للبکن اس سے سائزہ ہی آب یہ کہتے ہیں۔ کہ اس برجوٹ مکروب کرنے کی اجازت میں دیتے ، آب ایک طرف تو یہ کہیں ۔ کہ آب بختے اس بیتی کو دولت باہر مذجائے رین جائے ۔ ادرد دسری طرف یہ کہیں کہ اس معاشلے میں پولیس کا استعال ان کو بذیر کسی در کا وہ ملے بیما سے کہ جانت کہ ایک ان مال مال ہو ہو ہے۔ ان کو بذیر کسی در کا وہ ملے بیما سے کہ جانت کہ دیمان کہ اس میں یہ دولوں چیز وہ جانتا ہو ہی كرسكتامون - آب ايك طم جارى كردي و بس اس كو بوداكرون كا - برعتى و قاجيزي بو می اس باد می کو تبانا جاستا علما - ادر به مشکلات میں جن کا بچھ سامنا کرا ورا بے بعض مبران سے Residency سے متعلق اعتراض کیا ہے کہ دوہاں دسا حرین کا دفتر کیوں کھولا گناہے ۔ مدحصیفت ہے ۔ کہ به دفتر مہت دور ہے ۔ وہاں جائے تیے ایک میں کرا بہ قریب کرنا بیڈ تاہے ۔ پہلی تحدیز بیاتھی ۔ کہ دہا حرین کا دفتر R.R. بلا تك بس كعد لا جائة الكين Residency كي باد بلك خالى يترى مر في على - باكتان اور جہت سے افسران مہاجرین کے دور میں کام سر سے سے آرہے تھے۔ ادر A.R.P بلانگ میں accommutation کی کی کی دج سے Residency میں یہ دفتر کھولنا بڑا- پاکستان کے افسروں کے سلط دہاں مکانات کی تھے ۔ادر جوٹر کی وغیرہ اسمے تھے - ان کے لئے دیاں کھڑے کرنے کی جگر کی تھی۔ جب دہاں صاحب دزیر مهاجر بن من من من رودون و درون و درود من کام کر سے من آدما دن آب Residency م attend كرت من - ادر (رحادن سكر وي بن attend كرت ف- اس الم مرسي فيال من يدموي اخترامن كي بات تبيي على . دوسری چر ج سب آسے تو من سند کر بہت چران مواجوں - بچے معلم انیں جائے کی ۔ یا ، کو رکو سیسط بنا بنے کی کوئی تاریخ مغزری کی تھی ۔ ایساکولی شیسلہ زقر Refugee مساب مربق آب كويتين دلاتا مول . كم أب كونى فيصلد تبس كيا كيا -تاید اعظ ریلیف فنظ کے متعلق میں کہ جن وی سیلملہ مہیں کیا ہیں۔ کاید اعظ ریلیف فنظ کے متعلق میں کہ ب کو یہ بنا ناجا بنا ہوں ۔ کہ اس مند کی مرحکہ کیٹیاں مقرر ہیں رجن کے سیرد اس فند سنے خریب وغیرہ کا صاب ہے۔ بہ تمثیا رعام طور پر ریڈ تراش کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں ۔ خاکم اعظم فند کو ہی کہنچا اخراع کرتی ہیں ۔

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

23RD MARCH, 1948

التي يصل قائد اعظم كالمت من - اس فند مح فرج كالكر منت مغربي بتجاب -کوئ تعلق تبنیں ہے۔ چود مری محقوصن : - کیا یہ صح ب که در براعظم بیلے اس کیسی کم مربط رادراب انک جگر کوئی ادر صاحب اس بعد می بین . ور مواعظم: - به درست سبط ، که بس بیل اس کمینی کاممبر خط . لیک جب می خسم لیک معد بريد بله من استعفى ويديا - قومبان صاحب بريديد من في حيثيت مع الم لیم کے مبر ہوتے ۔ پور سری مختصن :- اس کیٹی کے صدر کون میں ؟ : اعظر _ اس سے صدر گورنر بس - ادر ، لک کے صدرمربی سجاب Reserve Bank المستم تستم وزيرخزار Accountant-General مغربی بنجاب ادر رید تراس کی Chairman مس میکو من ای کیٹی سے مروب بحدر الركامحد على : - كما يد أيما شروكا - كد مغرى ينجاب سي مما يمدد ون كواس فند بي غراح ر سے سم متعلق تحدیز بن بین کرتے کامن حاصل ہو ؟ وريراعظم : - أس تند كالمعزى بنجاب كى كور منت سف كولى تعلن بنسب مرب مرب وريد ومنت ما عظم : - اس تند كالمغون بدل . كرابيون سف مجم اس موحد بريم يتف كاموقه ديا سم - جناب عالى بس يرتبغ ي حق بنجاب مول ، كه منشرون في نجى اس مناسط بس بهت كام كياب ردد مرت اس چيز ترضعان ميں مذحرت ا بين الله دعدى سے كمد سلما يوں ملك ا سب متام من بیر مسل من سری کر می وعوی ہے ۔ کہ م میں سے کسی بر بھی کوئی کا تبلہ colleagues نے متعلق مجمع وعوی ہے ۔ کہ م میں سے کسی بر بھی کوئی کا تبلہ مہنی ہے ۔ آپ اس معلطی تحقیقات کردا سکتے میں ۔ من آ بکو سے ۔ اگرانسی کوئی جزاب نا نبت کردس روجی آب کو یقین دلاتا جوں کم وہ معنظر جس کے خلاف انسی کوئی تجیز تابت موجا سے کی - وہ اس کرسی پر نہ بیسے گا - بچے امید سے کر دہ منسٹر خود بحد يى استعلى دسيمًا - ايك دند خد خلالا كوشتش كرين - جاريخ برَّمَّ ال كرير - مَعْابَدْ بَي چر ماری معانی کا باعث بنے - ادر یہ ج بیجا چر بے مور بے میں ادر Bropeganda موري بي - اس كوروكا جالسك -وبي محد تو مير صاحب ف ايك حفره كما تفا . كد مشرق يناب والول تحكيم بهم طالت بس میں - <u>سط</u> حالت بن من - بعلم من ان سن يد يو مناجا بها مون مرة مشرق يتحابت وبدائد أسف مح ود اللون سلم روماده ديان جائي كى كوستستى كي ي ادر میاں ولی محد کو میر: - این سن تو یہ نیس کہا تتا ۔ ایں سنے تو لینزان افسروں کی توا متحلق كما عما - بس يربس الما ٢ درم اعظم - ابجناب والا بجان ك يقبوج مسرىميد كويركر فكاسوال جي ب عرض مراطي متابون كرين في إس من ومرى مع - ادر دانسة ديرى مع - الار ير بي يكم بين كوشش كرد فاعفا ، كدمشرتى يتجاب في جوممر صاحبان من ألاك يط مربى ينجاب محمير بنوايا جاية - إس سلسلة من اعتراضات مح في من معد اوران يدج فَنْ يَرْ يَسْبُ بَكُمْ آبَ سَبْحِتْ مِنْ لَكَهِ إِنَّ مَعْرَبْي بَنَّاب داون كوبها دس الساسات كا

GENERAL POLICY STATUTE

ب - اس المع من برجا متاتقا - كرآب صاحيان يبلي يوان ی کے بعد اس چڑکا قیصل ہو۔ تو ہم 1024 سے رادر وہ یہ شیا ۔ زكاحثاب ودلاا ہے ہو شقے میں تذ جزل سی بایش کھہ جا۔ رْمَاسِمْ مَادِر بِهُ كَمْ سَمْ سَفْ دَرْآدِتْ سَتْ كَلَى مَرْة 6.5 علیجان صاحب کی طرف توج د ذانا جوں - انہوں ہے آ مہیں کہ دہ امک یا دد مرتبہ سے زیادہ فحے یا د ی بور پس د دسر تدخلان اف بحص يركبدس 10 m - (m) 56 كمدين مركدولا بی زمانی شکا ب ι لكمكاد 14 رريانيا 25 اقسه اس طرح کی کا در دان 72.5 دمه دارقاردس ، مَنْشَاءكا رمرواتي شرمو نو ک کھی ا که وستوت منتابی نهت سبط-لبتا بور-که الح - إدر للمحكر باتى جمع خرش مس كام منيس بوسكتا . توت

Mr. SPEAKER : Does the Hon'ble Member wish to press his cut motion to division.

KHAN ABDUS SATTAR KHAN NIAZI: I do not wish to press my cut

Mr. SPEAKER : Is it the pleasure of the House that the Hon'ble Member be allowed to withdraw his motion ? (Voices : Yes)

The motion was by leave withdrawn.

Mr. SPEAKER : The question is :---

That sum not exceeding Rs. 1,44,99,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March. 1949, in respect of General Administration.

The motion was carried.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

MISCELLANEOUS.

MINISTER OF FINANCE (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to move :---

That a sum not exceeding Rs. 3,84,27,000 be granted to the Governor to defray, the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March 1949 in respect of Miscellaneous.

Mr. SPEAKER : Demand moved is :--

That a sum not exceeding Rs. 3,84,27,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Miscellaneous.

(Sufi Abdul Hamid Khan stood up to move his cut motion.)

Mr. SPEAKER: There is one thing which I wish to point out. This demand has nothing whatever to do with rehabilitation. I will not, therefore, allow any speeches on rehabilitation under this demand. The Hon'ble Member can criticise the items as entered in the budget under this demand and rehabilitation is not one of the items. Therefore the Hon'ble Member cannot discuss it.

MIAN MUHAMMAD NURULLAH: On page 631 of the Budget you will find under head "J Miscellaneous and Unforescen Charges of Rs. 3,27,13,540" This is to be spent on refugees in camps including their food. Therefore it falls within the question of rehabilitation in the province. It follows that the Hon'ble Member has the right to discuss this item under the demand which has already been moved.

The Assembly then adjourned till 9 a. m. on Wednesday, 24th March, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, 24th March, 1948

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the elock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmed Jan, M. L. A.)

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Mian Muhammad Nurullah: On a point of order, Sir. Only three questions are entered in the list of questions for each day while under the rules the full first hour is allotted to questions.

Mr. Speaker: The Honourable Member must know that a certain time-limit is prescribed for admission of questions in this House. If the questions are not received in time, then only such questions can be entered in the list of questions as are within time.

Mian Muhammad Nurullah: I submit that the questions not asked yesterday, can be asked on the next day and if they were given notice of during the last session, members can be asked to renew their notices and, therefore, they should all have been entered in the list of questions for to-day.

Mr. Speaker: Each member is allowed to have only three questions entered in his name on one day.

Mian Muhammad Nurullah : You will have to amend the Rule.

Mr. Speaker: The difficulty with the Honourable Member is that he relies more upon his experience than upon his knowledge of rules

Mian Muhammad Nurullah: The rule was made when the number of members was very much larger as compared with the existing number and each and every question could not be answered.

Mr. Speaker : But that rule is still there. Does he mean to say that I can change the rule as I like.

Mian Muhammad Nurullah : You have already changed one rule.

Mr. Speaker: If he feels that the rules as they stand are defective, the remedy is provided in the rules themselves. The Honourable Member can bring forward an amendment and the House can appoint a committee to go through these rules and make suitable amendments.

Mian Muhammad Nurullah : 'One rule was changed by you yourself. Kindly change this rule also.

Mr. Speaker : I thought it was necessary for me to change that rule.

REFUGEES

265 -

60. Mian Muhammad Nurullah : Will the Hon'ble the Premier be

- (#) the number of refugees who were bring provided with rations in Camps , when the Hon'ble Minister of Refugees visited Lyalipur recently ;
- (b) whether it is a fact that refugees from this Camp were shifted to another place ;
- (c) the actual number of refugees in the Camp before they were shifted to another place;
- (d) the difference in the ration being drawn from Government sources and the amount which was being actually distributed to the refugees and the number of days for which the ration was drawn;
 - (e) the amount of ration actually overdrawn and the value of the same;
- (f) the designation of the officer who drew the ration from Government sources;
 - (g) the approximate loss to the Government as a result of the above.

Parliamentary Secretary : (Mian Abdul Haq). The records are with Criminal Investigation Agency and detailed information cannot be given at present.

Mian Muhammad Nurullah : I think the case is not sub judice.

MARTINE CONTRACTOR AND AND

Minister of Revenue: If the records are made available in the House, it will prejudice proper investigation of the case

REFUGEES.

(2) the number of refugees in Lyallpur refugee camps during the Hon'ble Minister of Revenue's last visit to the town ;

- (b) the number of refugees who were living under shelter ;
- (c) the number of refugees who were not living under shelter ;
- (d) the number of refugees who were provided with shelter before Hon'ble. Minister of Revenue's departure from Lyallpur ;

Parllamentary. Secretary (Mian Abdul Haq): (*) 1,25,000 of which 74,995 were in camps and the rest scattered in various parts of the town who are believed to be under shelter.

- (b) 12,000
- (c) 62,995
- (d) 61,995; the remaining 1,000 were without shelter in the Lyallour town.

REFUGEES.

*62. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honble the Premier be

- (a) the total number of refugees who lived on land alone in the East Punjab but have not so far been allotted any land in the West Punjab;
- (b their number in each District and the arrangements made for rehabilitating them there on land;
- (c) the number among them which is not likely to be rehabilitated on land ;
- (d) the arrangements Government propose to make for their livelihood ;
- (s) whether it is proposed to keep them in refugee camps, if so, how much will it cost the Government?

Partiamentary Socretary (Mian Abdul Haq): (a) There would be roughly 8 lakes of refugees including these who have yet to come from the East Punjab who are yet to be resettled Of these 2.5 lakes can be resettled on Canwa land and land abandoned by non-Muslims. The remainder that would have to be provided would be 5.5 lakes. Of these, if Sind takes 5 lakes, the majority would be provided for.

(b) It is difficult to give the number of refugees who lived on land alone, but a statement showing the total number of refugees in each district who have not yet been settled is enclosed.

(c) is covered by (a)

(d) Government will maintain the refugees who cannot be rehabilitated in camps, and provide suitable employment to them by small-scale industries or by optoing up public works as and when feasible.

(e) It is Government policy that refugees are to stay in camps and are to be maintained at Government expense until their resettlement. The approximate averagecost to Government works out at -/4/- per head per day. It is difficult to work out the total cost at present.

> STATEMENT SHOWING THE NUMBER OF REFUGEES IN WEST PUNIAB WHO HAVE NOT YET BEEN SETTLED.

Name of District.			Number of	refugees	unsettled (in lakhs)
Rawalpindi	•••				.27
Campbellpore				*	.OI
Jhelum	•••				.13
Gujrat		•••		•••	.03
Shahpur			•••		-31
Misnwali	447				.61
Lahore			***		2.50
Sheikhupura		***	***		-59
Sielkot	•••				.08
Guiranwela			•••	***	.28
Multan		***			1.59
Montgomery			+++		2-47
Lysilpur	•••	•••			-54
D. G. Khan		•••	***	***	.06
Muzaffargarb	• • <	***			.97
Jhang		- 4.4	·	***	.52

Total

10.06

Mian Muhammad Nurullah : Part (a) of the questions remains to be elucidated. It is, "the total number of refugees who lived on land alone in the East Punjab but have not so far been allotted any land in the West Punjab."

Parliamentary Secretary I have said that it is difficult to ascertain the fact as to how many people lived on land in the East Punjab.

Mian Muhammad Nurullah: Have we not got records in the Land Records office ?

Premier : Census is being taken.

BERSONAL EXPLANATION BY THE HON'BLE MINISTER OF REVENUE REGARDING OFFICIAL PRESSURE BEING USED IN HIS ELECTION.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyst Khan): Sir I have a personal explanation to offer. Yesterday, unfortunately I was not present in the House when an Honourable Member of this House made certain reference about the recent election in which I was a candidate. I think it would be unfair to this House and to the people outside if I do not offer my personal explanation about it. Certain remarks were made about the official pressure used by me during my election in the Multan Division.

Mr. Speaker: I am prepared to give an opportunity to the Honourable Minister to give his personal explanation but at the same time I may point out that it is also regrettable that I was not in the Chair at that time, otherwise I would sol have allowed Mian Iftikhar-ud-Din to make such remarks. It is not open to the House to discuss such matters, as official pressure being used in the election by the Minister, in a loose manner.

جناب والا ، کل مبال افتخ امدالدین صاحب نے اپنی تقریر میں جہاں اور پہت منعلَق اس وفنت تیس ریمارک مزیس کردسکتا- آنهول نے ملتان دقوم ان شعبر محاط لوا کیا اس سے منعلق بید کما کدا س بی دری sectics استعمال کے لکے پر خصرودار من سے ز کے جانے تھے میں جہران موں میاں صاحب کس سو رہے ہیں ہیں ۔وہ کون میں المل استران کا مطلب اس المبکشن سے ہے جو ہیں نے حال ہی ہیں دہاں میزا بترو ہاں تومیرے خا رتيا الرسف والايرى مذ خفا - ما الديحد ميان معاصب في بر يكوست ش كى - اور من طريق المتيار سك مس ایک به بمی نفا کدلیک بارلیمنتری بورد فس خکمت ویا - میاں صاحب کرتے رہے کہ محکف ویف کی مترورت منبس ۔ جالاتحہ وہ المبک سے بریڈ بڈ نے میں اور دو مری طوف ان کے نزجان اض - كولمكت منيس دينا جائم - اس طرح وه كومت مش كرية رسي كد مقاطر موجلت -بر کمان کی امبدی برد آبل - بکس این آب کراچر پیش کردا موں میاں صاحب جا میں نو آج وزارت سے استعفا دسے دیٹا ہوں ۔ وہ لیگ کی بریڈیلرنٹی سے لالين- بين منتعفى يوجايس معلوم بوجات كاكر عوام كانعاون ان اس سائند ب يامير برائة واليال، جس الكنن یں میر فلوت صف ندود عمل پٹری مجل اس سے متعلق اس یہ کیست کہ البکشن موط نفا اول افسروں نے دیا دُو الا کچہ مجیب سا معلوم ہوتا ہے ۔ میں تو الیکسٹین کے دوران میں لا ہورے باہر بھی نہیں کہا تھا۔ جمع عوام براتنا تھروسہ تھا - بھے معلوم تھا کہ وہ لیگ کے سیم ودکر اور دو س ور کم یں تیز کرکتے ہی ۔

DEMANDS FOR GRANTS -- MISCELLANEOUS

269

ایک جز اور عرض کروں کا رید کہ دینا کہ اس باط س کو dissolve کرنا جاہتے اور خطے الیکشن کرانے يا يَسِيس - كيرا جما معلوم منيس بوتا - إوس dissolve كران مطالبه تب تميا جا لب جب الدس سكاندر ایک ایسی بارق بوبرکافی مصبوط بهدا در است خوام کا اجتما د حاصل بو- ا در بجروه برسراقتبلار بارقی کو کسے کہ الد dissolve مراس نے الایک شدن مراف جائیں - موجودہ حالات میں اس سع کی کوئی بات ين تهيس Rao Muhammad Khurshid Khan : It is not a personal explanation . Mr. Speaker: The Hon'ble Minister is going beyond a personal explanation. I allowed him to give a personal explanation with regard to his election. Now he is making a speech in reply to what Mian Iftikhar-ud-Din said on certain matters. I request him to confide himself to his personal explanation only. وربر مالیات :-جناب دالا! اس کے متعلق عرض نہیں کرؤگا۔ جہاں تک میرے البکتشن کا تعلق سے میں دہاں امک ليك ورمركى حيثنيت سط كمطرا بوانفا معصوب جماعوام برتعرومه مخا اوراب بحى تعروسه سبع و ما ت بین سلم ایک دوس کا اجلاس بلایس ما سعلم بوجال کا مک ی سائفہ میں با میاں صاحب کے ساتھ - فيروز فال تون - مري زمانت ب الا البكسنن بجركوليس - ميان ساحب إميريين-بیں بخریب ہوں ۔ میاں صاحب کے سائف کا نکرس پار کی ہے کمبونسٹ میں ۔مہرے سائفہ صرف لیگ وركريكي (تاليان) في اميد ب كدليك وركر انشاء الشركا لكرس اوركميد نزم سب كرركش يظم

DEMANDS FOR GRANTS

MISCELLANEOUS

Mr. Speaker : Now, the House will resume discussion on Demand No. 33.

REHABILITATION POLICY

Sufi Abdul Hamid Khan : Sir, I beg to move-

That the item of Rs. 3.37,13,540 on account of Miscellaneous and Unforescen Charges be reduced by Re. I.

صرع اعب داحميدخال :-جناب والابير معالم جرش نے بہش کیا ہے۔ اس میں بحالی صاحرین کا م مستكدز مرتجت سيتے ۔ بیس آب کی دساطت سے ایوان کاندمت میں اپنے چندنظر کے پیمبش کروں گا - اس وقت سرکار کاعلا شداری دوشنی بین به بتا باکیا بے کہ ۹۰ لاکھ دماجرین منشرتی بنجاب ، ولوں کی ملحقہ ربا سنتوں اور دیلی سے آئے ہیں ۔اور جال تک پہان سے جانے والوں کا تعلق ہے ان کی نعداد غالباً ۲۳۰٬۱۳۱ شابد ، بم لاکر ہو۔ بتایا یہ جاتا ہے *کہ اپنے والو*ل کی تعداد جلنے والوں کی تعداد یسے کہ اکتبابا اس سے بھی نیادہ ہے۔ د کمصنا ہمیں : جہ کیچر لوگ آئے ہیں برکس کم نے لوگ میں - ان بیں سنہ ری کتنے ہیں اور دبیاتی کننے جہالی نک میری اطرلا رعب میں بنایت وثوق سے کہ سکتا ہوں کہ جمان تک سنسہ ری آبادی سے تیا دیے کا تعلق سے جننے نوگ ہماں سے سکتے ہیں ہتنے ہی بیاں آئے ہی اس کے کمششہری آبادی کی بمالی کے متعلق حکومت کو کو یہ دفت سیبینس نہیں آنی جا کہے تقلی ۔ نہیں تیں تی جرض کے بغیر *بنیں ر*ہ سکتا کہ مطلم

اس سے برتکس بے منت ہوں ادر نصبات میں آباد کار می سے سلسلہ بین بے سند مار تعداد اسے توگول کی بصحراب بك آباد منيين بوق جس كرام إدرت وكماجا سكتاب رمبر يوال مرى تعداد حس سي علان م كو رونات ب وه دبهاتى آبادى ب - اس سى شعلى حكومت كى طوف ف ب بركها كيا ب كد و لا كرا باوكر وبال تط بین ۔ سرکار می اعداد وشمار سے مطابق اس دقت الاکھ سے قریب مهاجرین کمپوں بین بیں -جن بین سے بہت میر می نعداد دیداتی رقب کر دینداروں سے نعلق رکھتی ہے ۔ کل مبی بی نے عرض کیااد یسے بھی بار بارعرض کریکیا ہوں کہ فکرست نہائے کہ ان کے چینی نظر ان لوگوں کو آبا دس کے لیے کیا سکیم ب - بم ف كل آخر بل وزير اغطم كى بلين تقرير كوندايت توجر سے " مستا - يمين امبد على كد واس ہارہ ہی مجید اس سے مگر اہموں اس سے متعلق ایک تفظ میں نہ کہا - ہی صلومت سے ساتف ہی چارمطانبا ركمنا جابتا بول . تي يد معدم كرنا جاببتا بول كدكتنا رفيد ابساب جمال مالكان بمى عبد مسلم ينف اورمزارمين بھی ۔ ٹمب ہے۔ کتنا رقبہ الیسا ہے جعاں مانکان غیر سلم تھے اور مزارعین مسلمان یا منسکر ۔ وہ " سرکاری رفبہ کنشا ہے جو شرطروں ہر دیاجا تا ہے ۔ مثلاً رکھیں دخیرہ ۔ آطان سرکار کا رفبوں پریس مہاجین موس باد کرنے کی کر کی سبجہ عکومت سے بیش نظر ہے۔جہاں تک بیلی eategory بین ان رقبہ عبات کا تعلق ہے جو مؤسلہ الکان جوز کے اور می بریز سلم مزادهان کا ترت کرتے تھے دہ نواسان نے تیم کرنے کے بیولیکن کر برطبوب ہوتی ہے دہ میں - دوسری category ان رقبہ جات کی ہے - جن سے ماکان تیرمسلم سے طروزارعان مسلمان تھے -إن رتبه جات كى تعتيم سے منعلق كر بي كما ضم إليسى مرتب سيس كى كى - بعض منازع يس سعمل كريكيلى حرى فصل كومسير مدارول في سيرو تمرد باتمي رو منسبون وار توكل مساحيان عظ - اسى سلسك مي بين اس ماة کے متر دع میں تجرات اور شاہ برر تمیا ، تجرب ملوم مرا کہ معلوم موا کہ حب سے اُن منا ور براروں موحلم موا کر جرز مین فیرسلم جود کے بین ۔وہ سپرویداروں سے مالیس سے بی جا بی گی ۔ انہوں نے كيدم ينبي فيتى فصل وسيرسبر المسترع متردينا تتروع تحروبا - تأكم ده من أس مصل كوكاغذات مال میں بطور خرابہ دکھا سکیں ۔ اس مربیقے سے ایک طرف تو کورمنٹ کرامدنی سے تحرد م کردیا۔ اور دوس طن مك كى غذائى قلت بن اضافه كما -سر من سب لوزير اعظم - سب بنا سطة بين كمال ايسا بوا ب صوفى عبد الحميد خال - سيرويس اس سلسل ميں معشق مكد معلوم تيوا . كد مبض اصلاح بن أرتيبن حماجرين كو بندول سنى تنرر بردى جارہی ہیں۔ تیس حکومت سے معالبہ مراہم ں کہ وہ اس بارے میں ایک واضح بالیسی مرتب مرتب الکہ سارے صوب میں بکسان عمل مور اورکنی کوشکایت کا موقد منط - اس دفت ایک ضلع می تجر کر کی بیلو برعمل ہورہا ہے تو دوسرے ضلع میں اس سے دوسرے بیلو پر -تیسری category ای رقبہ جات کی ہے - جرکور نیزیٹ کی ملیت میں ادر جن کو شنڈر بر دباجاتا ہے بھے معلوم ہوا ہے ۔ کد بعض روبد جات سے منڈروں کی میدادیم ہوتھی ہے ۔ اوردہ دربارہ شار بر میتے ج مرجع بی سیس بختنا بول کداگر گیرننٹ ان رفند جات « farms : یا رکھول کی نیداد کوا چنے سائنے رکھتی ادرامسی مشرح سیمینی و با د ایکیشنی تعملی کا معیدا ر رکھ کردما جرین بیکن سیم کمدتی تودیکھتی کرکس فارزوکوں کوان بر دیایا جاسکتان از ایک بهت بر می تعداد دم جرین ی از بوسکتی منی . بس منبس سجمت که ایسی تبت چات کو بیرے منڈرز بر فیضح کا کیا مقصد ہے ۔ اگر کورینند می رحم وصول کرنا جا ہتی ہے ۔ لوہ مهاجرین سے بھی وصول کر سکتی نقی ۔ بہر مال دہ کور مند کے بالبت سے ۔ اور کوریند اس ایک خاص سر رح مغرب کرتے مهاجرين كود ب سكتي فتى - يعنى بد مغريكردتي كرامدنى كاز تناجعته كور منت كرجات كا إور التا المتدجه اجرين اليف كذار ا ا الم المحد الحد بيك المربح من تجدين تجدين الما المراجل المراجلية المربح المربح الم المراق.

REMABILITATION FOLIOY

یمان تک توزمیندار ور دیماتی مهاجرین محمنعلی نظا ۔ اب جان تک شعبری ابدی کا نعلی ہے ۔ لاہور مت بر میں مجھے Alliotment Committee برام کرنے کا سٹرف ملاہم - آ م کمیٹی من اس ایوان کے دو اورمعزز فمبرصا حيان جى نشائل تق - ايك جود حرى كم رصن صاحب ادردد سري خواج غلام محد صاحب -یں وہ ممبر مقا - جسے کم حاضری کا موقع ملا - بھے کچھ مصروفیات ہو تکی تقین - اس لے "یں کم شاحل بوسکا -یں و تون سے کہ سکتاً ہوں ترکہ میروہ allotment جو میری موجود کی ہیں ہوئی تیں نے اُس کا نوٹ دکھا۔ ج دکان allot ہوئی - بمن ف أس كاريكار دركا المريك المريب " ايت اضوس سے كمتا بول ركدان دكانوں possession ہماری allotracat سے سرعکس دیا کہا - ایک دکان آکرزید کو <u>یں سے ۵</u>۷ نی صدی کا کی ملی تقی - تو آس کا فیصد بجر کودیا کیا - اعد جری کو allot کی گئی تقی- تو آس کا possession ailot فالدكود إكبا - جب سم في يوجعا - كدكيتى كى allotments كى فهرست كمال ب راويد ميلاب - كم record مم سیو سی - اب اندازہ لکابیے - ایک باقا عدہ کیشی دکانیں مادا مرتی سے - اور جب · possessing کا د فت" ناب - نو افسران محض برجداب دے کر خاموش برد جا تے بی -كدريكار وزكم بورك يس فمرستول كايتدمنس ملتا - يا تيريد جواب دياجا تاب كدمى دوسرب ا فسر فے وہی دکان کسی اور کو ALLOT کردی ہے - اس مرجمل مور اسے رتماری Possession ہے عمل بنہیں بوسکتا - حکومت کوان سے قاعد کیوں کی طرف فوری توجہ مبذول سرنی جا ہے ۔ اس کومعلوم ممنا چاہئے ۔ کہ ان بلاعتد البوں کی کیا دج ہے : در اس کی تہ ہیں کیا جبز کا م کر رہی ہے۔ جہاں تک پیں بحت ہوں مور یہ ہے ۔ کہ حکومت کرچا کیے تھا ۔ اس کام کے لیے نہا بت تجربہ کاراد شم بند فسران کو تعذیات کرتی تاکد آن افسران کواینی دمه داری کا اصاص موارد بسا کام تریت مرحد اندیں باز رئیس کا در رہا ۔ اور ان کی ملازمت یا کیر بیر سرد صبر اف کا خدست رست اسین تر منت نے نا تجرب کا رفد جوانوں کو Rehabilitation Officers ککا دیا ہے۔ ان کوٹر ترکچرہے سے اور مز وہ ذمہ داری محسوس کریتے میں ۔ اُن میں سے معض نے کدیشیش میں کی محد اپنے خرائض کودیا من داری سے سرانجام دیں ۔ نبکن ماحول لكسا فقا- كمدب مس يوكرره كما ريس بد منيس كنَّا - كدسو في صدى ا فسران برديا منت تقط - ليكن أن بي مس. ٥ في صدى تا تخرب كار شق ادر ٥٠ في صدى بدما نت - ان ٥٠ في صدى تا تجرب كارول اور ٥٠ في صدی بد دیا منت افسرد ک سے مل کر سا داکام خراب کردیا ۔ اور آج شکا بت کر کے کی نوبت آئی سے مالات بيش ميف كمد عدمين بالخريك تخفيف سيش ريا بون

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion meved is :--That the item of Rs. 3,27,13,540 on account of Miscellaneous and Unforescen Charges be reduced by Re. 1.

Sayed Nau Bahar Shah : (Kabirwala (Muhammadan) Rural)

ست بر تو مهار شناه د. صفور دالا ! بن Rehabilitation ك سلسله بن صرف مها جرين كى أس تجاعت مح منتعلق عرض كرناميا بنا يون من كو تكومت في اس وقت تك عزيب اور ب بس ركما يوايت اوروه مجاعت زيندا عن كى مناحيا بنا يون من كو تكوير بي ارم ب كه اس مجاعت كو يالكل بيست ونابود كر ديا جائے - بير وہ مجاعت تقرير ميزور ون الجيز زمين كى مالك تنى - بر لوگ كى كاكن ك مالك شق - إن كومز ارول كى آمد ن منى - اب بهان أن كاكو لى بر سان حال مند مال مال موت كو يا تكل بيست ونابود كر ديا جائے - بير وہ مجاعت من مراب ميل أن كاكو لى بر سان حال مدين من محاصت كو يا تكل بير مالك مقص - وان كومز ارول كى آمد ن من مراب ميل أن كاكن كى بر سان حال مدين من محاصت كو يا تكل بير مالك مقص - وان كومز ارول كى آمد ن من من مراب ميل أن كاكن كى بر سان حال مدين مين مال مراب كر من محاصت كو يكن كالك مقص - وان كومز ارول كام ماليك

اندوں نے وند کی بھردکا نداری بنیں کی تقی ۔ Press کا ابنوں سفی منہ بنیس دیکھا۔ وہ برکیس کا کا م کس طرح کر سکے ہیں - اُن کا اصلی کام تو زبینداری کاکام تقاص سے ابنیں محروم رکھا جا رہاہے - توکوں کو اکر کودنست فے كام يرفكا ياب قدام كما المراس ب زميندار كدكيا - مەنوبجا دان يك رو في كونزس دباب مدد ا دست بيشد لوك است و دور مری نه خف ، که جرانبال سیست کالا م م بیشت ، ده لوبار ما تصر که لو اکوشت ملکته ده بر منی نه تق که رندا ارب لكفر ابنوں نے برام سرح يك دكيا مقاد أن سے س طرح توقع كى جا سكتى بيد وہ يرا كم سنعال اسمد الم المريد المداميري حكومت سے اين ورخواست سب بحد وداس طرف بوري لاج وس امد اس بات كاخبا لمريب كر أن لدكول كافدر بعد معاين بديد تعاصب كى أن ت تدقع فى جائى ب مده برارس ادر لا كعد في الماطيات مح مالك فظ - تعبيك ما لكنا أن كى سريفت ملك منبس - ولا الله بيكاري اور افلاس سے تنگ آتے ہوئے بچکیاں بر ہے ہی سمجھ بی سبب اناکہ بینکوست زمبندار مل کی اس قدر بیوں مخالف ہے۔ شاید اس کے کہ اِس ایوان جی زمینداروں سے نما تندوں کا تناسب بہت کہ ہے مكومت كى التي تربعي اندام موتاب دة إن نيدينار توكون كو crush مرسف برنتج يوتاب -جب بکرا ۔ آپ کس موضوع سے متعلق تقریر فرط سے بیں تبد نوبهار بن ٥ ، خبنا ب حالا - ين مها جرين مح متعلق حرض كررا جوں - يس يرع ض كرر ا بور مرجر کورانش دنت کیا جار با ب ده ایش خمد ب این کی مزید تها تدول کا-ان کی کل کی مزید پینیاتی اور تناه مالى الشباب آرى مدياك جاسب يي - ابنين البي تك زيذي مني وى كى ين - اصل كام توان سوارا منبات دینا نخا تا که ده این آبانی ام پرلیک جانتے - تکر حکومت کمپس Land Reforms لارہی بیم Relief Tax لاباجاراب - كمبد سب بارتى ف باك دورسب مال رحمى ب- اور برجاميتى بى كد لىبى ان زيندار مهاجرين مواجوت بناكريدا ت تطال دياجام - ين يوجينا جامي بيدا بيد من مدين مداريد اس دقت زينيب د بن بسبح جب وہ جبک انگنے پر مجبود ہوجا کمیں گے ۔ دقطت کلامبان، جناب والا۔ان دہیں اروں کے لیے بدالم باب ببدلك بأري بين - دوسرى طوف حكومت الناميس لكاربى بعكد اس عسام وه جند دىزن كەختم بودما يۇ سى مى مى ان كى طرف دىكىيان دىاجا مى كا - ان سەنى ايك ئى مىعبىت يىدا مو تى بے اور دہ ہے اور نی مدہد کی مدہد کے مساب سے شبکس کی وصوبی - جناب دالا مرزم بندار ماج ف م ان فی روید Relief Tax بیاتجا را ب یجب بی تراس جیکس کا ذکر بنیس مماکیا - تیم منیں جلنظ وہ کون سا خبید بجب ب صرب بر شیکس و کما با کمیا ہے ساس بجب میں تو ہ آ مد فی رو پید Relief Tax کا کہیں ذکر بنین ہے دوالة اعلم یہ نبک و تمس معیا ربر نظایاتها ہے ۔ سات مهاج عیس سے م ۳ نه مسر زمیندر پر ادر نظایا کیا ہے -ورير مرمزامذ المد بين ٢ ب كونبادون - أكر ٢ بجب كاصفحد وبجعين تراب كودان ایک مد نظر آئ ی Other Tazes بن کی مرم لاک آمدنی خاہر کی تکی ہے ہے سے اس مساجر Taz ى مدن جدكمد متند باطلس معدون بين باس مياكيا نفا -تبديد نوبهار شا ورسر مكربه آسنى روجد سي صاب سے جو ميكوس لكايا كيا ہے مده كون سے بع یک دکمایا گیا ہے۔ ور برخزارته ،- ایک کونی عکس نیس ب -سست بد لوم آرننا ۲۵ ۱- اگر ۲ ب تومعلوم مذین تو دسال این دیکھے اس بن درج سے افسد س بیس بر جارمی توریندٹ انٹی لا پرما مہے کہ اسے پتا ہی مذیب کہ یہ جبکس سے بھی یا مذیب - یہ جبکس دصال باس مكايا جارا ب-ور مرجع می می ارد. ور مرجز امند : - بین 7 زیبل ممرینے به درمانت سرنا چا بته بور) کمدکیا دہ دداند مہاج کم سے علامہ

REHABILITATION POLICY.

می اور Tex کا ذکر رہے بی -مستبد نوبهار شاه ۱۰ جی اس دی مسکایں در ایر اور -وزير خرامد : - بجروه كونى illegal charges بول ت اكر مزز عمر تدم ولايش اور eyidence بين تمري ادر أكروصو لى خلاف قالون " بت موتى نومسول مرف داست محفلات فانونى كاروائى کی جاتے گا م بنای یا است کا بنا دا یا بیکس ہمارے بند او وصول کر دیے ہیں ۔ آپ دیچہ سکتے ہیں ۔ یہ سب بیل نو بہا استنام د- یہ نیکس ہمارے بند وار وصول کیا ہوا رو بیہ کماں جائے کا جبرت کی بات ہے کر جوہا جرین یہاں آئے ہیں ان بریسی فکیس فکا باکیا ہے ۔ یہ م آ مذتی رو بیہ کا حکوم آخر کورنے <u>یجنٹ میں س</u> ورمر خراب اس معامله كانتيفية ت كى جائد كى - بيتكيس كس تحصيل مي وصعدل كياجاز إبي معيد لو بهار شاد اميرى تحصيل بر منى سدى بدوالاب - يشكب وين دسول كباجار ب بی جبکس بیوار بول نے لکایا ہے اور جنسا کہ بس عرض کر جکا ہوں ۔ وصال باض میں موجود ہے ۔ بر خمکس علادہ اس شکر س سے بے بوحکومت کی طرف سے لکا باکیا ہے اور جس کا بجدے ہیں ڈکر ہے ۔ کم اس خکیس کا تو بجٹ میں کہیں ذکر اذکار مذہب ہے ور برخر الدار شیک أو مراحد في رويد لكا باكباب _ اكراس محطاده محد اد مد مكس د مول كما بالي قريس آب كويقبي ولا نامول كرنتم اس ساري معامله كو exemine كري ... راکته کونی منفض به عنیر خانونی و صورتی کروا با کمب تواسط سراط کی ۔ منيس تبنجا مي - أكريبى روية جند ماه اور را فرز ميدار جيك بالكنو نظر الي سك - بس يوضي بور کباحکومنت سے زمیندار مہاجرین سے مطرودی کمانے کی توہی بخدیز کی ہے ۔ اِس جماعت کی مترور بات کا تو کسی کو خیال ہی ہنیں ۔ یہ لوگ آج تک کس مہیری کی حالت بیں پیسے ہیں ۔ سبحہ میں ہنیں آتا کہ اس s s als كوكيول مظرا زراز كباجار إ ب - مدان كوا را منبات دى كى يس أوريد ان م ي اور در ب معاش موجود ملک محمد فیروز خال نون ا- حضور دالا یہ ب کو باد بوکا بس نے بچھے جٹ سنن سے دوران بس كها تعا-كمه بهارى ببكى حكومت قالماعظم ريلبف فنزار كواسى طرح جبراً وصول كردبى بي حبس طرح خضري وزارت ابي جندت وصول كيا ترتى فتى - تواس ك جواب بس كماكبا غفا - كرب ما تكل غلط بي كمن منع بس قائداعظم مريكيف فند إكو في المدجيد، جسراً وصول بنب كياجانا - اب بنس بتانا ما بنتا بور كدير شبب کاسوال بھی جر آدم ہی کے ذیل میں تا ہے ۔ م مر بیل وزیر اعظم استین اینے فاصل دوست مک خروند خان کون کی information کے الم عرض مرد بنا صرور ملی سمعنا ہوت کہ ایسا کوئی امڈر بنیں ہے مس کے ماتخت یہ وصوبی ہور ہی ہے ۔ ملک محد شرور خال نون ، ۲۰ یا برد بانی اردر ب ، ونه يمه اعظم :- زباني مني سنين تخريري ملى منين مايسا كوني اردر المجري بنين - ميلي مرتبه ايسي ات میر نوش میں الی تکی بی کر کم روالا تی ایب ایب ایور اس - جیسا کر در ار بر خراند ف وحده کیا ب - بین بھی آب کویفین دلانا ہے کر ایسا کرنے والے کو سزادی جائے گی ۔ سب بیر عامشق مسین ال صلح منظم سی تصبیل دیپا کپور میں پولیب زبرد سی گندم مطور

عیکس دحول کرڈنی ہے ۔ یکن ثابت کرنے سے لئے نیار ہوں ۔ محنی دسمبد بنیں دی جاتی۔ تقانہ تجرابیں ایسا بواب - كندم بعدر فيكس زيردين وصول كى مى يولميس ف كونى رسيد ينيس دى ٢ ب تحقيقات ہ۔ بہ کب کا واقع ہے ؟ جین ا۔ یہ بچلے تبین تجیس دن کا دا قع ہے یک ، - جمان تحف اس مطالب کا اور تخریک زیر بخت کا تعلق سے بیسب جزیر جر ستعلقه تيك - مصر انسوس سع كمنا بر تاب كه ا وجود رو كف ا تريس ممر صاحبان في جزينت ا چیز میں ایران میں پیش کردی ہیں - بین آ ند بیل ممبر ساحبان سے استدعا تمرین کاکہ وہ اپنی نظر سریا ۵ زېږيخت تک ېې محدود رکصين ۱۹۷۰ ايسي تېچيد کېون بيس الجفنے کې کوننېش تکريس ف^و Mian Muhammad Nurullah : (Toba Tek Singh; Muhammadan, Rural). بالمحسب مكر نور الله ارجناب مالى - تين آب كى فدمت بي جند شايت صرور محابمة بین ترف کے الف تحوا بوا موں رب Refugees کا مسلد ایک acute مسئلہ ہے حس ى ون بمارى حكومت كوزيادة سع زبادة توجرد بنى جائم معاجري تح الف سه بها رف ياس كوني أبيسا لاتحة عمل موجودية فتعاحص برغمل كريت يوسط تهم ابنيس مختلف منقامات بريتفعا وينتح بأسماما و مرديبة اور اس طرح حكومت كالمام بعى آيان بوجالا ادر مهاجرين كوبعي مشكلات بيش در ٦ تیس - موجودہ صور ت مالات مورد نظر کے موسے ایسا معلوم تیویا ہے کوبا مهاجرین سے مسلے كا من سويض مح الم مكومت في اول توكوني ومستعليم من بنا با اور أكر بغرض محال سويلي قد وہ ایساغلط ہے کہ اسطی جامد پنتا نا مشکل ہور ہا ہے ۔ جناب عالی ہ اس غلط طریق کار کی جنٹی مثالیں آپ جا ہیں ۔ تیں پیش کر سکتا ہوں ۔ ابھی refugees کابک وفد مہرے پاس آیا ہوا تھا -اس وفد میں چکوک بن بن بن اس موجد تھے -الکل کی بیر حمل سے 414 1441 L representation انہوں نے بی عضد است فصل خریف سمندوس کو جاتی دفته بالکل نباه شمر کی من اورمتای امده او کول نے بھی ادب م المسلم مين أمنيس بدت نقصان بهوينا إي - موضح كانصليس جريا في كاقلت كى دحر م الم الم د بازی معنیں حماجہ من مد سنبھال سکے راہی فصلیں کا تکل کسی کام کی مذخصیں ۔ان میں تجھیز رہ کیا نقاص سےان بیجاروں کو تجھ حاصل پر کتا ۔ ایسی فصلوں سے چھ گنا کے صاب سے قیمت یے۔ ایسے اصلاع کو میوڈ کر بانی نمام اصلاع میں جا رکنا سے دیادہ منبس - آپ مماجرین سے کھے۔ کنا کے صاب سے لے رہے میں بدیا لکل علط اور خلاف قانون چیز ہے - آپ کھا کھا سے صاب سے وصول کر کے قانوان کی خلاف ورزی کرد رہے ہیں - بر کسی صورت میں بھی بين كنا مصر لياده مرموا يا مي - يرتد خداس ومند سنت كا بيلا تكند -

REHABILITATION POLICY.

دومرانکته یه جه که ده میل بهینسیس اور دو مرب مولیتی جو ترم مر مشرم میں انہیں دئے ککے ت - وه اس دقت با نكل مبل يبل اور معلون كى المرح بريكار اورفريب المرك تق - ان كومبى دماجرين نے سبنصالا اور انہیں چارہ وعیرو کھلا باخرب موٹا نازہ کہا۔ ان سے سی شرع کاکام مر لیا اور انہیں رکھلا حیور بے رکھا۔ اب حکومت چارتی فیت بھی البدالاضی سے چھ گناطید بر تی ہے۔ سبجارے خیوں يا يج مجه ج سوروبي مك بنه كمانية - اور حكومت أن مهاجر بن سعان كى مدجوده فيتديو فعول مریف کا ملکالبہ کر رہی ہے ۔ مہ بیچار سے اتنارد ہیہ کہاں سے لائیں ۔ وہ ندا ہے کہیں ایجے ادر بستر مولیتی مشرقی پنجاب میں محدوث کے ہیں اکسا نئیں معلوم سونا کہ بعاں اکر ان برختی سو ڈی ہے تودہ دہلیں سے اپنے موسی کے ات مرتبط ان کی اس شیکا بیت سے بعی اتفاق سے سلنڈا ہیں حکومیت مودہ جریں سے بی مور ہی سے اسے ایک ایک ایک ایک ایک مرور ایک مرور کر ایک اور اس ایک رقم وسول کرے اور اس ناما نزکاردائی سے برمیز سے -ان کا تیسرا مطالب میں سے محص اتفاق ہے یہ ہے کہ اکرا کی میک بدخا نداں جرس با افراد کہ مشتمل بور - المفقر با دبوناجا بس امدرنين معي المتى ليناجانيس تدان سمير سا عرّ بعى طلم كماجاتا ب- «واسطرع كدعام مالت بن توايك فاندان كو عثر انيخ ربين دى جاتى ب مكراي فاندان ج المحلة رينا جامين الميس سلولم المجلومي بماك دمن يا كياراه اليوزين دى جاني سے معلوم منيس س صاب سے ايسا كما جاتا ہے سے يو ال ريندوال الم المكار من تك ترين في الم و كم كونى جلاحا ما ہے اور ميرى كونى - مين نائر تخصيلدار صاحب چلوجاتے ہيں اور كم قانون كو صاحب ، وہ بنا بن عجب طریف سے پر تال مرتب او - معی تو دین ے متعلق مردوں سے سوال م تصوی ادر میں سوال سرتے سر ستے فروائے میں کہ حورتوں کو بھی بلاؤ - بھر مور توں سے سوال کرنا شرو تاہم دینے میں - کسی سے پر چھتے ہیں آیا فلان شخص واضی نیرا فادند ہے کسی سے کچھ اور کسی سے کچھ عضبکہ ہمودہ سوالات نو کچھ جاتے ہیں ۔مرے مزد یک یہ بھی اجائز ہے ۔ مزار نی آ دمی جراہ مخواہ ہو کہ ب کو بنگ سرنے کی غرض سے ایسے اخر پر کوزمین کی بولال سے ہدانے کے کطنے ہیں۔ بَيَنَ بَجَننَا يَوْلُ لَهِ أَكْرابِكَا بِهِ أَبِكَ وَفَعَرْنُسَلِي كَرَبْنِي تَدَبَّقِيرَ بِرِدِوْدِ جَاكُرُ تُركُولُ كَرْخَوَاهِ مُخَاهَ بْنَكَبْ مسنی کی کہا صرورت سے ۲۰ ان کو جرائم بیشہ شبخت کم حاصر کھنا کہ بن خانیے ۔ جناب عالی ان کا اکل تکتہ یہ سے کہ اعثہ دس یا کہارہ انجر زمین پر ۲۰ افراد کا کرا رہ مَا فَكُنْ بِهِ بَحْصُ اسْ سَعِمِي أَنْغَا ثَنَ سَبِهِ حَكَوْمَتَ كُوا مَن المربِرِمِينَ خَاصَ تُرْجِ مَهذو لكرني جَلَبُه میرزمین کی allotment سے سلسلے میں دیک نہا بت اہم تکند بنے جس سے حماجر کا شتکا روں کی پیداوار امدا ہدن پر بہت جما انز بڑنے کا اندرین سے روہ یہ کہ جب کی فائدان کو اعدا پر دین وى جاتى ب توبجائ اس س كديدسارى كى سارى ايك مى جكد بردي جائر - دو ايجرد ايك جكد دى جاتى یسے - دوابی میں دومری جگ میں میں ایک میں دور دوازمتام بر تعییری حکمہ اور اسی طرع با فی سمسی جریفتی جگہ - گرز ب کو معلوم سے کہ ایسے تحبوط تجویت قطعات اراضی نہیں چارجکہ دیسے سے کیا نقصان ہوتا ہے -اکسآب اس چرنکا بغمد مطالعہ کریں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ ایک کا تندیکا ر سے نقطہ نظریے ان قطعات سے سلے مرتو آپ این کا حاطر قواہ اسطام کیا جاسکتا ہے اور نہی ان کی حفاظت تمرا اسان ہے ۔ موسر ی یہ کہ ایسے قطعات ہی پدیدار کا بی مہیں ہو کتی

لمذاآمدن يسمى وافع بويف كا الديشري للذابي حكومت سعمنا سب اقدامات كاسفارش ترايون -اس سے بعد آپ کی توج سروارغلام فرید خانسا حب سے ایک اشتہ ارکی طرف دلا کا موں ۔ وہ بسسم برقارم جلانا ماينه بين - مده المشتهار بي تلصري -موم برار ايجشه زمين بس كوابير لو مہاجرین کو بدر بعدائش بتار بنا مطلع تمیا جاتا ہے رکہ انہیں آباد کرنے کے لئے کودین حالیہ نے مراعات خاص تفویق کرتے ہوئے ارا منیا ت مکید سرداری تعدادی ۲۷ برار ايجد ما تعرير دو فصله مويلى بالجيك عقر المريش من براي مرار ایجد وا حدم وو حصد تعریبی ساجیات سے ۱۹ بلاک مرتب سے میں سرایت ملاک حال تک حکیرک پر شنتمل ہے۔ ان ملاک بالے کی ارا حتی توا بر شو فارم کی صورت ہیں زبذریعہ انجن بالے امداد باہمی ابغرض کا منت جہاجہ کا ختلکا ران سوفصل خرایت شنگاف کہ سے تقسیم کی جائے کی ۔ لکذا تمام خوامیت مند جہا جرین راقم کی ذیل یا است ملحق دحب خراکہ ملتان کو جلد از حکہ درخواست قبل از مورفك هارماري مسكلكية دنبوين وتجلوك متعلقه كى فهرست دفترآبادى ياديتر است شنط رجب طرار ملتان بین و بیمی جا سکتی میں -ایک ماہ کے اندراندر · · ، ہر روبدیکا شندر رمیے دبنا مورکا - سین مها جرین سے ادما کا جائے کاما کوہ نصف مینی . 4 م روبید کما نے دے کا - اس معلط میں competition منبس موا با سے مهاجرين كوربين ويجيم ادران ب- اتى صدى في يجد ايك بر assurance ألاست في يجد كرمة بجائ تدينيين جايل سے رادرما بيد وعبروبا تاعر دينير بي سے ريكن بس فى صدى سے زادة أن سے مذہ سمجھ کے کل بیشیکی کا تصف صلتہ دینا ان سے لئے ناقمین ہے۔ اس است تہا ریں درج ہے ۔ کہ ابتہا جرین مورد مقامی شند روم پذرکان سے مقابلہ میں ترجی دی جائے گی۔ جہاجرین سے کل پیشکی واهب الاداكا نصف بياجات كاراتر ماجرين كاشتر وادسط جي متعلقه س برابر بوكاتر مفاحى شدور د مند کان ما فذار رواده بونے کے با د جود بھی مہاجرین کے حق میں منطور کہا جائے گا بی یہ کت یوں کہ بربراری کی حالت میں نترجی ہے ۔ مما جرین کوتر total preference دینی با سر رین پر کسی کاخن تذہب ہے صرف حماجرین اور مزارمین کو شلار برزمین من جا ہے۔ جرزیا وہ دیکے سطنہ بی تیکن بیاں سے رہنے والے میں ان کو زر دیکھے ۔ اس میں یہ بی تکھا ہے کہ شدور د ۹ م مارچ کو لئے جا کیں سکتے اور نتیجہ اس مارچ کو بو مت اس بی سنایا جائے گا۔ اس داسط بین یہ درخواست کرتا یول کہ چونکہ اس مارچ کو حکم سنایا جائے گاہنداں کوردک دواجہ اور حکم جاری کردیا جائے کہ زمیندی صرف کہا جہ بن کو دی جا کیں گی۔ ادسط نیمت نکال کیں۔ ادر وہ رقم کہاہرین سے کیس - سکین پھیکی نہ کی جائے -لبر الم الم الم فا الدان مح مها جراد الم الم اوركما كديم إلا مست مح فالل الع ب -ان بین سے ایک بھائی کا رہاں بیں مقدم مقا - اس سے سات افراد اس کی والدہ سدالد - مما تی دعیرہ عظم جرآ کر اس سے پاس رینے لگے - نخواہ پر کذارہ چلتا ریا ۔ کیوں کروہ فوکر کھا ۔ اس ا مجد بعروه مداد مرم مربع مد ادمر مح دين - وه مهاجر محد مك الككه فالدان كو الوزين ملى چانے ۔ یا آسسے اس کی فوٹر ی بر بحال کرنا جائے ہے ۔ یہ ایک مثال ہے ۔ بیس نے بیٹے بھی بی کما نقا کہ مقادمہ کوز بین دی جاتی چاہئے وہ کورمندٹ خلار مین جن کی پیلے زمین تعنی آن تو اپ بعی ملنی بیا سیم - بیم بعی ال کی Family است مرانی متنی ، ب بعی ال کا نشت

- ممر کور نی کر نیمن کی Scrutiny کے ایک رو ما بی ل كمشذادمه كم سائقه ايك فنأ ده ارد ابن عکم بول تبکن وه مروک defective برد است - ان مدونتر کو هم ال پرد مجم ن کو تقتیک کمد نے میں مدد دیے سکیں ۔ اگر پہلے پردگرام میں Planning ہو رمیں یہ تکلیف مز د بہنی روتی - کی ف تجدون ہوت آیت Lyellpur کے دوستوں کے يمبم بنائى تقى - ادْد دە منسشرصا خب كودى تبكن اس برعمل م discuss تک ۔ کچھ دنوں کے بعد میں لائل پورسے والی آیا اور دفترسے بدیھا کہ تم نے اس تجویز کا كبيا - عص بتابا كباكسكيم المبى اوبرسط والبي يني آتي - تبس وزيرًها صب موسط ريزي قريم تم بر مرحظی سے کہ بن جا الم بے تقتے ۔ در سرے دن لے یہ بچے دفتر کا وقت ملا ۔ وہ ل کہا توقف کچھ M.L.A کے Best Punjab مے - انہوں نے بچھ بتا باکہ وہ جی وزیر صاحب کی طاقات کے انتظار میں اس - وزیر صاحب ند 7 تے تو تی نے کہ اک میں تدانی دیرا متفاد بنیں مرسک اس اللي ماليس جلاا با - اسى طرح مبال صاحب سم سائت تبن appointments كيس ليكن ميال صاحب نینول دفعہ ہی بھے نہ مک سکے اسی ینا بہدیک نے آپ کی مسلم لیگ Presidential Election میں سخت خالفت کی رجب مبال مداحب وزیر appoint بر نے تفضار بھے توسی ہوتی منى من في شيبينون الطاكر فور الم ب كدمبار باددى مصر المبريتي كم ب كانترس بي اتنا کام تریت نظر بدان بھی خوب کام ترین کے نبین اندول نے جو منبس کیا ہے تھے امید محد ب personal explanation دیں گے آ در بتا کیں تھے کہ آپ نے کبول کو بی کام رز کہ م بسبت المنوس بيوا كديماري الميدين بر مذالي - يمارا خيال نفاكم آب كيم ، میکن آب نے جی کوئی چلین بنیں بنایا - بی نے ایک نوٹ Refugee Commissioner کودیا جب من لأس بوريد والبب آيا ادر بريماكم موفى مدار بنات تخري يا منين - ترقصه بتايا كما كد كاغذات ادبر عظرين بصح يد معلوم من نقال يهان تواستعظا بالزي موسي ب من كام منبس نتیں ہور ا من افروس سے کردال کا میں سے مجلک وں میں ہو لوگ پڑے رہے اعد شرہ دن یں اسول نے میری کم سے متعلق کچے فیصلہ مذکبا ۔ میں تو پرکننا یول کہ کوئی کام کیا جائے ۔ ideologice ، كو محدوث لي مد المحى تك موفى بينيك تهين في تمكى توف كم سوط إب تك جل ري في من ہوت سے مال کی دصوبی برتوج کم *یورپی سے - نہ*ی وصول مندرہ مال ایکی تک مطبوح ہوں تو انتظ Special Staff Jely Special Staff C.1.D. اجال ب كر ... علمه محد مرحد الم اورر كمناجا م وه و مع محدوث كا مال نوب مرادر لیں ، کچہ دن ہوتے میرے با س دور میں ار کے کہنے کے کہ میاں ، کی اگر آ پ کو فی آدمی کا سائل مبيعة بن توبيم آب كواكب حكم اكب بسرار من كندم شرى بولى يعد مدة إدين يس ان كو یہاں لا یور اے آیا اور D.I.G., C.I.D. تے پاس لے قبیا تاکہ پرنس وہ گندم برآ مدیمہ سکے راس کے بعد وہ آدمی میرے پاس سایں آئے معلوم مذہبی D.I.G. صاحب سے قور گئے۔ پاک مدارم با خال يبان لايور في المادر ش ہی ہنیں کی جاتی ۔ یا کہا سوا۔ میرا خیال نوبہ ہے کہ غلے کی قرابہی کے لیے

Mr. Speaker : If the Honourable Member does not speak to the motion before the House, I will have to request him to wind up his speach.

مجد فور الترد - جناب مالی ! بین تر motion - - ای تقریر کرد با بیون - ۲ ب فرا

[24TH MARCH, 1948 WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY 277عور فرط ينت الرغله فراجيم الكياكها نومه اجرين معدك مصرم البق سمت رعذا ت الجير تدوه یں بھی زند و بنیں رہ سکتے یہ نہایت اضد س کا مقام ہو کا آمر کوئی جہا جر مطربی بنجاب میں جوک سے مركب مشرق بنجاب ميں توج بجارت مركم أس وقت تو بم يہ كمد سلتے ہوں مرجم بحد رفت مركب مشرق بن مرجم مجبور فظر -للبكن اب أكرابيا ہوا تو يہ جيزان بات سے نہ مليے كي ۔ يہ عذر اس وقت كوام نہ الے كا۔ بہ Point تو most relevant - اب بس يه بد جها ما بنا بول - له What steps has the Government taken to step up production ? المراسول فاب يعي اس معامل مين قدم مد (مقابا تو بجرسي اس كام كى Planning كى جائے کی ۔ بیر مسئلہ تو اب ہے کہ جب تک آب اس منوبہ کی ایک ایک انخ زمین رکاشت مذہر مردی مردیں اس مقت تک نیم جہا جرین سے مشلہ کوخوش اسلو پی سے حل مذہب کر مسلقے۔ چود هری عسلی اکبر خاں ،۔ Chaudhri Ali Akbar Khar لملہ انتا ہم ہے کہ حب سے پیسیشن مشروع ہوگا ہے۔ اس جثابٍ عالى آيريكا اياً مَتْ كامر بر نظار بر مورد من يي - اورين بات اسم معلم على اليميت كوطا مريستى بسب وتمبونكذ بالكل دست ہے۔ کہ اب تمام بنجا ب کا مستقبل اس مسلمہ کے صبح حل پر مخصر ہے یہ اگر اس کا حل طريق بيرسبوا توبتن ستجفذ بيول كمريه برصرت بنجا ب صمح فنط بلكه تمآم بأكمت ان تم للظ مرب پیس میں میں بین میں ہر، بنایت نقصال دہ ثابت بوکا - بار بار بد بات تنی کی ہے کہ ہماری وارزت اس ملد کی طرف بورسے طور سے منفرج بنبس ہے ۔ چنا بخد کل یا ہر سول جب در بر بعظم صاحب نے تقریر کی تھی تد ابندل نے فرط خطاکہ ہما رہے ہا س سو چنے سے دفنت ہی نہیں اتھا ۔ امر صبب يكيف لحف بماري مريدان بروى متى مدين اب الداس بات كد سات مسلح كار قل بل اور اس عرصه کے دوران میں بھی اس مسلمہ بیہ صبحے معنول بیں سوچنے کی زخمت کواراً تہیں کی گئی رجب ہم دیکھتے ہیں کہ بر مسلمہ کتنا اہم ہے - ادر اس کے حل بر بجاری آنے والی دسلوں کی بہتری کا انخصار ہے - توکیا وجہ ہے کہ اس مسلمہ کوحل کرینے کے لئے آج تک منتقل وزيريهي مقرسهني كباكياً -جن دلون بدمعيبت مارل يونى النى دنوب ين غالباً مريا راكست كى بات بد بمارى بارى ۔ وزیر اعظم صاحب سے دولتکدہ پر یونی اور اس میکنگ میں کمی مربوں سے بنا بت زور سے کہا کہ بیمسٹلااتنا اسم سے کدا بھی سے اس کومل کو بے تھے لیے وزیر مقدر کر دینا فیا کیے۔ اور کسی شخص کو اس کام کا انجار ج بنا دینا چاہئے ۔ تاکہ وہ اس پر بوری لڈم دے سے سے ۔ اس تحریک سے موک خالباً کمک فجر وَدْخَالَ نون عظر - ابنوں نے بربات بھا دور دسے کمریکی نفی۔ ليكن ممى فحاس بديخ رممذا مناسمب نزسمهما ستكرجب بجاب مسلم ليك مونسل كي طرف س اورديگرا محاب بی طرف شند زور قوالاگيا آدر دن رات ير نظراف الكاكر مسكله انجم بند اور لوك بے چين مورسے بين تومياں افتخار الدين ميا حب كواس كام سے ليے مقرر كيا كيا - تد كين لمله اليم تيم اور وہ بھی دوماہ سے تجد اس محکمہ سے علیجدہ ہو کیے ۔ اب اس بان کو بھی عرصہ کذ رجاتا ہے ۔ دہ بھی دوماہ سے جدائی محمد سے چیدہ ہوت ہوتا جا رہا ہے کہ اس مسللہ کو حل کرنے سے سلے اور سر لحظ اس بات کا احساس متند بد متر موتا جا رہا ہے کہ اس مسللہ کو حل کرنے سے سلے مذاہب کو مشت میں اور محمنت سے کام کر اچا ہے رہ بابن دخادت اس مسللہ کی طرف متعہ جب منیں ہور ہی۔ بہل بہ کذا رش کروں کا محمد اس مسلے کو حل کرنے سے سلے یہ منا بیت ضروری سبے کہ اول تو دو در پر اس محکمہ سے اپنجا مدچ ہوں ور نہ ایک نوصرور ہونا چا ہے اور نورا ہوا

◢

REHABILITATION POLICY.

جابیئے ۔ آکراس کام کوبوری توج سے کیا جا سکے احب بجيلا كجك مشببتن مجدا تعا، تومي تداس مين شريك بني مقا، مكراس مين بعن تحق ممبران نے ابن مسلسلہ بیر تقاربر کی تقبیب -اور وہ تقاریر میں نے بیٹر سی ہیں _تے ان تقاربر میں ہما*ت*ے مبران نے وزارت کی ترم اس طون دلائی تنی کہ بحالی کا کا م با نکل بے دوستگ طریقے سے بود یا ہے ۔ بن آب کورا نا عبد الحبد خان صاحب می نقر بر میں ہے کم وصب بڑ در کر سنانا مرل ناک آب کو معلوم بوشکے کہ یہ چیز کس طریق سے آمن کے نوٹس میں لالی تمکی طی ۔ دانا صاحب نے " Rehabilitation " کے معاطر میں کوئی Planning System منیس بنایا کیا ۔ اورکسی چیز کا اس مخت تک انہوں نے انتظام بنیس کیا ۔ اور کوئی طافع علم منتقع سے کتبی کمشیزوں اور منقص لوکوں مو بنیں سیجا مصرف ایک بی بات جواب تک کی کی ہے ، کوہ یہ تفنی کم بوکوں کوایا خیات عطائم سے ب الأسم ادر فى مس ايك الجريد وين دى جانى ب . مجرد بن مبى مى تدى سرى بوتى ب كمبي جايرى يوتى ب - كبي بنرى ، كيب دريانى إدركمين باراتى ، سارى دمينو بى كامد باير بني يحدق - جريد مى منبس که اس عکم برعمل بوتا بود اکر ایک طریق ملتان بیں را بج سے تورد سرا لاکل پور میں اور قبیرا منگمری میں بیر چکانچہ دہ پہات وزارت کے نوٹش ہیں لائے کہ تما م بنجاب میں بہ حکم نظارتی کمی ایک ایجٹر فرمین می مجامع - اس سے متعلق وزبر اعظم نے اسی دین بندین دلایا تفاکر اینوں نے حکم جاری کر ملاہم میں سے مطابق کمی خابلان کو 3 ایج سے کم زمین تبیس دی جائے کی سان کی لہ نظریر مرجع ری شکال کر سے معاضات سے صفحہ ۲۲ ہے۔ وعدہ کیا تفا کہ حکم جاری تر دیں کے کہ نمام بنجاب مبس یہ مسلم adopt کیا جائے ۔ نیکن ب كتف م با وجو ك باراني اور بنري بس متبر كي جائ نقائص ببان كمرسف اور ا بھی اور بھری نہیں میں تمیز کی جائے ۔ اور وزبر اعظم سے وعد بے سے باوجد اج تک ان سے م برحمل بنیں کیا گیا ۔ آج لاکم بور میں دیں رواح ہے کہ اکر ایک کنبہ کے نتین افراد ہیں ؟ ایک میال ، ایک بعدی اورایک بچر می تعلیمی کوشین کی سب می سبب مسبب سبب مسبب میں اورائی کی سبب سات افراد میں -اس کوسات ریکوند زمین دی جاتی ہے۔ ریکن وزہر اعظم نے وعدہ کیا تھا کہ پاچ ایکونہ سب کم زمین کمی کومنیں ملے کی سرا نا عبد الحبید صاحب سے اپنی کو کو ک کی تکا بیت شے اگاہ کہا فغار اور بیائیے بید نفا کہ پانچ ایکر سے کم زمین کسی کوند دی جاتے ۔ فا ہر بین کر تعن ایکر سے سام آبیا منی کی بھی دفت مور کی - اور ہمت سے ہوگ تعا یسے پیل جن سے پار ساز پر ہے۔ اب وہ اس ایک ایجڑ ہیں تون کونسی فصلیں کا شنت تریں ۔ یہ مسب کچھ ان کے نوٹس میں لایا کیا نظا ۔ مکر اس سے با مرجود کوئی لو حریثہیں دی تمکی ۔ لوج دے کون ؟ ونہ سا لر میں سے ایک لاد ایند آرا سے اپنجار ج پس - دور ب البات سے انجار ج بیں - تیسرے صاحب سے باً س طران ب امرجو تفق م باس تعليم السس مسلم بر نوج دين سف الخرارمي بي تري بي یے۔ توم محدن دسے ۲ مرمنام سے نشکا بات آ دہی ہیں تمہ وہاں تو ٹی ہرایات نہیں بنجیں ۔ فتر بی کمٹ نرمخنا دہل ہے - جسے چاہیے کچھ دے دسے۔ ادر جس سے چاہے ادر جرچا ہے اے نے اس کے باعد میں اقتبا رہے ۔ اور معرب شمیر جاجا رہا ہے کہ بر ایک فاض عنایت سے جرمی جا رہی ہے یہ بنیں بھاجا رہا کہ ایک فرض ادا کیا جار ہے۔ بکداسے ایک قسم کی grant شمیر جاتا ہے جر

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY 24TH MARCH, 1948

ذینی کمشتر کے پائٹھ میں ہے ۔ جو کوئی اس کی حایث میں با اس کے حق میں بات کرے، اسے مرب کھریں جاتا ہے اور ہو توتی اس سے خلاف کھ کہ فی اس سے زمین ، مکان سب کھ بھین ایا جاتا ہے ، کم لاؤ خور سید تم اس طلع سے نکل جاؤ کیونکہ تم ہمانے خلاف بانیں کرتے ہوا در یہ سب کھ مض اس لیئے ہو دہا ہے کہ ہما ہے دزراء کا اپنی کوئی پالیس کین ہے۔ اگران کی کوئی پالیس ہو تو یکھی تو ان بعرون کو check کریں - دورے پر جایش ، جاکر دیکھیس کہ ان کی دایات پر عن بو رو بے یا بہیں ۔ کیا میں وزرا سے وچھ سکن ہوں کر وہ کمبی کمی تحادث میں دور ے پر المي اور جاكر check كياب كرجن لوكون كو زينيس دى كى يى ان كوقيفته مى بل كياب ، یا نہیں ، بلجے معلوم ہے کہ وزیر مالیات ایک دفتہ کے لئے ، لیکن کو دہ اس کے لید کھی کم جائے۔ لئے ۔ اور جاکر ایر دریا نت کیا کہ جو احکام وہ دے آئے کتے ان پر عمل کھی کوا ہے ، انہوں نے کبھی پڑتال کی ہے ۔ میں نے سنا ہے کہ انہوں نے قرمایا نفا کہ جو بتواری یا گردادر ایکی زمینیں میرے نوٹس میں لائمی کے جو توگوں کو علیٰ چائیلیں اور جن پر ایسے اصحاب نے توسفہ کر رکھا ہے جو خلا رتہیں میں نو انہیں زرقی دی جائے گی ایر ند شعبک ہے کہ چو پتواری ہی جات ان کے نوٹس میں لایا ، اس کو اند نے تصلید اركرديا - كريں بو چنا ہوں كروہ زين كہاں ہے ؟ وہ ايمى تك اس سنتخص كے قبقہ م ہے ۔ اس موآپ بے دمن میوں نہیں کرتے ؟ وزیر مالیامت : ۔ اس سے ریات مربعے نے لیے کھے ہیں ۔ اگر آپ اور تبایق کے تووہ بھی لے ول برت سے برے ادی سے بھی بے اوں گا -جود مرى على اكبرخال ا- دال نو المى يك يم مشهور م كر قبضه التي عن كاب - كاغذات برمكم موا م ، ليكن درامل فتيصنه اسى شعف كل م -وم بعد عاشق حببن :- جاب دالا من آب كا تدج ايك ادر ما اطر كا طرف منعطف كرانا جا متا الول بن آب کی وساطت سے آزیب وزیر مالیات سے بہ دریافت مرنا چا بنا ہوں مرد وہ یہ فرما دیا ہے ، اس بی مر انہوں نے فلال طلع میں یہ کام س کی انہوں نے وہا، ی کام ضلع شطر کا میں بھی سرانجام دیا ہے : وزیر مالیات :- باری پر اس کا جواب کی آجائے گا۔

Mr. Speaker : That is not a point of order.

RELABILITATION FOLICY

7-

کی الم ان لوگوں کو ملے گا، جن کو بہ ارا منیات الاٹ ہوتی باب، لیکن میں بوچھنا ہوں کر ان لوگوں کو ان پزیمند کون کے کہ دیک و یہ ار سیات اوں ہوں ہیں ہیں ہیں ہوتا ہوں دان ولوں و میرے پاس ہوگ آتے ہیں ادر کہتے ہیں کہ حکم تو ان کو مل گیا ہے کہ اراضی ان کودی جائے گی ۔ میکن ان کو فتیفہ بنیں ملنا ۔ پیواری ان کو ان اراضیات کے دلانے کا جرآت بنیں کرتا ، کیونک وہ محصا ہے کراگراس نے ایسا کیا ۔ تو لوکن لوگ ناداض ہوچا بین سکے ۔ اوراس کو ماریں گے ۔ ہیں پرسوں یا زار میں جادہ خطا کہ میں نے تقادہ برکی کے جند لوگوں کو تائی میں آتے دیکھا دہ محصہ کی ہے ۔ برسعتی ب که وه ویاں بس سطح . وه زمينين مقامی توكول في يو في موفى براب جب ير سطح طلا تمه وه زمین میں دی گجن تو وہ ہم سے ناراض ہی - اور آنا صح جب ان کا زو کا رفع عاجت کے لئے زلکل تو مقامی لو کوں نے رسمجھا کر اب یہ لوگ ان زمینوں کو اینا سمجھتے ہی - اس بر کا وُں کے لوگوں نے ان پر محلہ کر دیا اور اس لڑ ان کے دوران میں نیمی آوی تو مرتبکے ہیں اور سامت زخمی ہوئے ہیں - یکھن اس لئے کہ اب ان زمینوں پروہ لوگ قبضہ کر لیں گے ، جب یک طومت کوئی واضح پا کمبی اختبا ر بن سرے گی ، اس وقت تک Rehabilitation کا کام نہیں ہوسکتا . کم از کم اس وقت تک کورت کی پالیسی آتنی عجیب ہے تر پاری بھر میں نہیں آتی ۔ تختلف مبروں نے یہ رونا ردیا ہے یہ کر پانچ یا چوان کا چینی کی ایک کلیے والا مثریف آونی شیف گذر اونات کر سکتا ہے ۔ واقعی یہ آنی تفوینی ارامنی ہے نمر اس میں گزارا ہو ہی ہنیں سکتا ۔ لیکن اس کے با وجود لوگوں نے اتنی ارامنی لینی منظور کرتی ۔ اس لیے نمر اس طریقہ سے ان کو گاؤں میں رہنے کے لیے سکان تو ق جا رہے اور جرہ وع ل رہات اختیار مرسکیں گئے۔ اب ایک نیا اردر جاری کہ گیا ہے ادروہ یہ سے کر جو شخص بک دفعہ زمین کے بے اور کا ڈن بین جائر آباد ہو جائے ، بھروہ اپنی آدنی کی ادر در يعہ سے بر صاف کے لیے کوئی کا م ہنی کر سکتا۔ میں یو چیت ہوں کہ کی یہ آرڈ کر سونی بھی کہ کری کا الرو کر لیے ہیں بر کلیا ہے اور اس کے اجرام کی دجوہ کی ایمی ک^ی میں نہا یت مشکور ہوں کا اگر تحومت کا کر کوئی نظر کا در وزیر تکھی یہ بھیا دیے کہ اس آرڈر کی mdertying پالیں کی ہے۔ اگر کوئی نظر کا دی ہو جالیں روپے نٹواہ پانا ہو ادرجس کا کنیہ جاتا ہو اذراد پر مشتق ہو اکمی کا دک میں اس الح ربين بيتا ب مراس ولان الماكش كميت كونى مكان بل جائب مب وه ابنا ظر كور سك، تو اس آرڈر کی روسے اسے کہا جائے گا کہ با وہ زمین چھوڑ دے یا وہ ترکری سے استعفا وے دے - بجے بچھ بلیں آتی کہ اس قشہ کا حکم تجوں چاری کیا گیا ہے - اس سلسلہ میں میری یہ گذاکرش ہے کر بعض توکوں کو دسمبر میں اراض الاٹ کی گئی تنہیں - ان میں رون کی فصل تنی ، وہ کاٹ کی حکی ہے دہ زمینیں نوان کو لگی ہی ، لیکن ان میں فصل کو کی نہیں -الا کے پاس کھانے کو کچھ نہیں ، جوفص برنی ہوتی ہے دہ تو ابر لی میں کا ڈی چاتے گا راس در دیا تی عرف میں وہ کہاں سے کہا تیں ۔ اگر دہ سمونی اور کا م سرب کے ، تو زمین ان سے چھین کا جائے گی ۔ اگر دہ کا م بنہیں سرب کے لو کھا میں گے کہاں سے ۔ جب تک ان کے پاس زمینیں ہی دہ تر تی اور کو م بنیں کر سکتے ۔ بربات سرب ومش من آئی ہے اور شابد دروا ماجات کے وس میں بھی آئی ہو کہ اس ط بن پر چیوئے بحدوث مرکاری طازم اپنی طاذمنوں سے استخط دے رہے ہیں ۔ انسان ان کے استعظ منظور بنی کر رہے۔ لائل بورے منبع میں ایسی شالیں مسلط میں ارہی ہیں ۔ پیشاری یا دیگر: محور فے چھونے طارم ہو ہی وہ استعفاد ، ے رہے ہیں ۔ اگر یہ تنام مرکاری طارم استنفطا دے وہی تو کام کیے بط کا ، اہم مشتق ودینج میں ہی کہ کومت نے بر حکم کیوں جاری کیا ہے ۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ احکام بلاسو کے شکھ جاری کئے جا رہے ہیں ۔ دونین و بیونیٹن وزیراعظم کی خدمت میں ماخر ہوت تھ

تاکه ان سے وہ یہ دریا دیکے سرس کم اس سلم کی مسطق کی ہے ۔ بہ کہا جانا ہے کہ چانکہ او گی زیادہ آئے ہیں، اس الے آپر حکر جاری کی گیا ہے ، کہ کوئی مضحف دو کام مذکرے - میری گذارش ب کر کوئی شخص محمی دو کام کرنے کے لئے بنار نہیں ہے۔ وہ دوسرا کام تبھی کرے گا، جب یہ ریکھ کا کہ ایک کام سے اس کا گزارہ ہنیں ہو سکتا ۔ روط وگ انٹی پریٹ ٹی کی حالت میں آتے ہیں ان کو بہ کہاں ہوش ہے کہ دہ یہاں اگر نکرم دولت اکم کر بی جریف کی پریٹ کی کی تک سے بی اسے بی کو ترس رہتے ہیں کر کمی طرح ان کا باعزت گذارہ ہو سکے ۔ ایک شمن جن مو دلمبر میں ذہن ملتی سے اور اس میں تفس بھی نہ ہو تو اگر دہ اچنا گذارہ کر ندجا ہے کا تو کوتی ادر کام کر کے، کی کرے گا۔ بیکن اگر دہ کوئی ادر کا م کرے کا تو اس حکم کی دوسے زمین چھین کا جائے گی۔ دہا جرین کے معاملہ میں جو مطلبت ہر تی جا رہی ہے ، اس کے لیے دفارت سے بی میں بلکہ اس کا دُکس کی جس کر کے کہ کو کہ جا ہے، بہ کو تابی ہم نے مِن کوانپوں نے اس ایوان بھی ناشارہ بنا کر بھیج د کھا کہتا کی سے ادر جوملوک ہم ان سے کرتے ہی یا بوطریقے ہم اختیا رکر دہے ہی ، اس کا بنیج انتاخ اب اور برا ہو گا کرکوٹی بیان بنیں کر مکتا - اگر آپ کو منتق معنول میں اپنی قوم سے ہمد ردی اور انس ہے تو ایس پالیجا اختیار کی بس سے او کوں بن بے چینی نہ رہے اور وہ یہ مجلنے لگ جا میں کہ بہ ان کا اپنا ملک سے - ادروہ سب ایک ہیں ، اگر ایپ لوگ نین میں چا رچا رکام کرتے ہیں ، ملاؤتیں بھی کرتے ہیں دوکاندا با مَعَى كرت مِي ادد بعر دَمِينداً ربي كملات مِن م تو بعر آب أمام المن بي يد يا بندى تجوب عا تد ترمن مِن مر جاجزت كو ٥ الكر من ازيادة أرامنى ندسة - يم آب س و جتا مور كراب من سے کتنے ہیں جو ۵ ایخرط آزامنی میں گذر اونات کر سکتے ہیں ۔ اگر آپ اس میں گذارد بنیں کر سکتے نواب ہما سے لئے یہ معیار کیوں مفرد کرتے ہیں - مجما ایپ نے دہا جرین کو جا در بھتے رکھا ہے کہ جو چاکا ان کے لئے قانون بنا بنا ۔ اور جہاں چاکا ان کو وعکیل دیا ۔ اخر ہم ہوگوں بی بھی جذبات ، بن اور ان بالوں کا ہم ، بر بھی از ہوتا ہے ۔ ادر بھامنے ولوں من طرح طرح کے بنالات پیدا ہوتے ہیں - یں آپ سے پو چیتا ہوں ممہ کہ کوئی شخص یہ کہ شکنا سے - نم ای جد قانون بنائے ہی ، اس پر آپ پورا مل بھی کرتے ہیں ، شلا آپ نے بر حکم دس مردیا بے مرمضرتی بنجاب سے ۲۰ ۲ ما کھ مہاجرتی کو جاجرتی کو اور . کہا ں سے ۲۰۰۰ ما کھ ملکھ ادر بندو ا الم آب الوكل وكون وغير ملول كالجفوري موانى اللك بر قالبن مرابو في وي ادروم ول ادر مکاول ر تبعنہ مزیر نے دیں یں پر طینا ہوں ا کم آب نے اس پر على كرنے كى بھى كوشش كى ۔ كيا آب بنا سطلتے اي كر آپ سے واكوں كو مكاول ا در دو و لوں پر قبصنہ کرنے سے روکنے کے لیے سمیا کی افدا مات کیے۔ " لائل پر کے متعلق میں خود 00 ما تنا يول كه وإل مكاول الد دوكاول كا الله حصر مقابي توكول كا تبعد من به - أب في به ا علان تو کر دیا الیکن اس پر عمل ایس کما جا راد - بھر میں آب کمو بتانا ہوں شمر جار با بخ سو کے تربب آب کے سرکاری طار من بلا تھان سیتھے ہیں ، وہ سخواہ کیتے ہیں - کام کرتی بنیں مرتح و اس المح كم ايني اطبنان بين ب - جس س أب كو ساره المد را الم - فكن اس کا آب کی انتظام نہیں کرتے۔ آپ بس اتن جرآت ہیں کر آپ کوئی مخرجاری کر سکیں خدا را اگر آپ میں تحوی ، ممدردی بے تو آپ کو چاہتے ، کمکونی معنوط پیش بنا میں . اور پھر جو آب حکم جاری کریں اس پر حل کرنے کی بھی کوشش کریں ، ان الفاظ کے معالم يس ابني تقرير فتخم كرما بول -

Mr. Speaker : Does the Honourable Member Sufi Abdul Hamid Khan want to press his cut motion to a division ?

Suft Abul Hamid Khan : No, Sir. I withdraw my motion.

Mr. Speaker : Is it the pleasure of the House that the Honourable Member be allowed to withdraw his motion ? Voltage (YES)

The motion was by leave withdrawn.

Khan Abdus Sattar Khan Niazi : (Mianwali North, Muhammadan, Rural). Sir, I beg to move-

That the total demand be reduced by Rs. 10.



نہیں کرسکت میں ال پہنچ کے بعد ایھی تک بے چاہے جہا جرین طبیلم کی چکی میں پس دیتے ہیں ، ان کا موتی پرسان حال تنبین - میں یہ کہوں تکا نم کا مہیں یہ برا تفاق مرنا اگر ایک بار ہوتا - دشن سے مطالم تو بغر جرو اضطار کی حالت میں بر داشت کے ، مگر اب اپنے گھردانوں کی مصبتیں ناتا بل برداخت ہور ہی ہیں۔ میں برباں ماؤ سخادت علی خال کا دانتہ بیان کی بغیر تہیں رہ سنتنا ، ج برواست می بودران برای برای برای برای ماد ساوت می مان و دسته بین سه بیر برای می سود. دست دستر کستی مسلم لیگ کے صدر سفنی ، راکو صاحب اس مهادر قوم سے فرد کمتے ، جن پر معببتوں تے بہار وس بروے - مرحکس ہوں کہ تحکومت نے ان کو محکمہ بلک میں جگھ دی اور کمی مذکسی طریقے پر اس غبور بیگ لیڈر کی معامنس کا انتشام کر دیا - حالا تکہ اس محکمہ شکیر متعکق مبرے خالات آپ پر واضح بہی - بین اس محکمہ کو وزرا کا خالصا ور جا نیک از محصن ہوں - تکر جب انہیں سے معلوم موالکہ وہ مذکر زرانہ سی سے موت نہیں کھاتا اور ہر بات منہ پر رکھ دیتا ہے ، تو انہوں نے اسے منظمری سے میانوالی یس نبدیل کردیا . " مسبع گا بانس مرتبط بالسری جس سے ظاہر سی کم محکمہ ابنوں نے البیتے دوسنوں accommodate مرك ك الخ ركما بواب - بر إس د يجين كرايا و في مشخص بھی کرنا ہے با نہیں ، با توتی سعیبت (رو سب یا نہیں ، سران کے پیش نظر کمی کی فابلیت کا معمار بنے۔ یہ چز بڑے دکھ کی ہے ، چاپل انہوں نے عومت سے اس حکم کے مید استعفادے دیا ۔ کر میں تبن چار صدردييم ك خاطر أينى توم كو مين جود منا -اس سلام مي لدسيا بد أومرك ايك ك صدر فارى محدد هم بال كالجى فركرنا جابنا موب ، وه کیتے ہیں کر مجھ بجلی اور پانی کے بچھے بل وحول کے ایتے بھیج دیلے گئے میں یا اب وہ بچاہت کہاں سے او اکریں ۔ اس پر سنتم یہ کیا ہے کہ ان کا بطی کا نکش شکات دیا ہے۔ اب وہ اہل علم ادرائی ط وگ ہیں، موہ میتی کی ردستنی میں گذارہ سر رہے دیں، ان کی چھو پی بچیاں موم بنی کی روستانی میں اینے انتخاب کی تباری کرتی ہیں ۔ اس سم کے کمی واقعات ہیں ، منتقب محکول کے ایر یہاں کے ریکے عالوں کو جہا جرین کے متعاملہ پر ناجاز طرابن سے ترقی دی جارہی ہے ۔ لوگ یہ سیسے میں، کہ اب موقع ب بقينا كليايا حالي على السل - سكريريك بحي ما ابن اور بالاتن سركون كو المستشيط بنا دبا ج اور Bacise کے محکمہ پر بھی یہی حال ہے ۔ ویاں تکریز بنی کے کارکوں کو اسٹنٹ سکت بنا وہ بنا دیا کہ ہے ۔ بہ بابس ہی جریم حکومت سکے سائٹے رکھنا چا تہ ہوں ۔ دیکھ کی بات یہ ہے کہ پر پر بن مستقن لوگوں کو بہیں میں رہیں ۔ ہم نے بھوما تھا کہ مسلم یک کی حکومت ہے ، حق بحقار رکسید والا معاملہ ہوگا - کسی سفارش کی حز درت بنیں ہوگی - مماری کی ٹورینٹ بز مدیسے میدان میں آتی ہے الضاف کا دور دور ہ ہوگا - کمین آج بنی وہی پریٹ زبال ہیں جو فرقی کے ارمانے میں تفکیں بروزر خزامة في خساره محا بجث نيش كرديا - اس الف مم جرين ير ببت خرج ار المبيم، ودست ب ، تواجرین کا ایک اسم سستند ہے ، نیکن ہم نے ابنی تیک اس کو جل کرنے کے لئے چکر کی ہے ۔ بس بنی کی ہے کہ جو مکان ۔ کردکا بیس اور جاہی ادبی بنبر سلم چور گئے تھے ان کو نہا ہویں بیس نعتیم کر رہے میں - ایمی یک ہم نے ان کو موضور بن داخل ہیں کی ، ان کو باغات کہیں دیتے - اینی حاریراد كاأن كروارت بني نبايا ، اس دورا فرس بس الفيار في مهاجر بمعا بتول كو اپنى جائيداددل كالعنف حصته دب وبا - يهان بك الرانفار ك ابني اولاريمي منى ليكن اكر أس ف وارث بايا تو بهاج محالى كو بنا با اورآخر قرآن کو اعلان کرنابرا، کمه جائیدادوں میں اینے حقیقی رست واروں کو وارث بنایا جائے، کبو تمد اب حیاجر مین کی حالت بہتر ہو گئی ہے ۔ اگر آج بہتا ری گورندیط کا کو بنی صحح بر دگرام ہوتا ' دوکانات و مکانات دینرہ کی مصلفہ بہتر ہوتی اور جہاجرین کی تکالیف دورہو جا بلی ۔

REMARILITATION FOLICY.

یں مروال colliery سیم متعلق عرض کرتا ہوں ۔ یہ ایشرداس اور ایک انگریز Pitman کا متنزك concern تفاووه فاراكست م يهد بط يخ كم فف مرب دوس مماد concern ی رف نگایا کرتے ہیں ، بیماں اس کی هرورت ہوتی سے ، وہاں عائد نہیں ہوتی ، ان کی منط nationalization اس و فنت پہنچتی ہے ، جب کام ختم ہو جائے - nationalization بھی علط ہے - میں کہنا ہوں ، کہ Islamization ہو تا جا سے ، ہر ایک چز التار تعا کی نے قبضہ و افتیار کی سبے و nationalization تو تحقیٰ ہوتر ہے ، ہو آب دسے رہے ہی ، خرآب نے دہی nationalization نے دہی معنی مانی من مانی ہی، کہ بغیر تمیت اد اکتے لوگ مصتر داربن حاتے ہیں، اپنے رست تد داردل کے ذریعے الر سعمد حاص کیا یں، مدیر بیت اور سے موں سے دارین عام ہے ہیں، بے رسمہ داردی سے در سے ہر عصر مال بیا جانا ہے ، جیسا کہ میاں امیرالدین متاب مبتر لا ہورت کمشز راولود کی ڈویژن کے ذریعے حصر شان کرایا ہے، دون کا طل برباد کر دیا گیا ہے ، آب و کال دورہ کر سے دیکھیں کہ لاکھوں کی مشینری ، لوط ، سربا ، سیسہ دیزہ کم میں ، دیاں ایک انیس فیکٹری بھی موجود تھی ، آس کو بھی ہمتم کر سے میں ، لوط ، سربا ، سیسہ مولو کا خرمان نظا ، اس کا نام ملک ہمیں ، جیب النا راج کہ نے مشیر مادر کی طرف کا خراد مردابوں کی طرح اس کی مفاطت کرتی اور مہاجرین میں تقسیم کرتی ، لیکن یہاں عنابات بر عنابات يورين بن ، وك غط سك في ترسين أور طر وال تح قرب و جوار من أيك من للدم بني مذف سل . یک انہیں ۵۷ فروری کو ۲ ہزار بوری گئی مطے - ۱۰ فروری کو کم ہزار بوری دی جائے ، لینی انہیں تو دس ہزار بوریاں گندم کی مل جابتی اور قرب کو جمار میں ، کھر مزمل سکتے یہ سی فدر علم ہے -جباب دالا - میں عکومت سے سامنے اس دفت کہتا ہوں کر ایکی وقت بیش مید اس کو کر سے گو ایک اور فروری چیر ب . اسی لاہور میں نین ملین تنفیس ، ست بورہ فلور طر، بادامی کی فلور طر اور با غبایور فورمز - يت يده فليرمزيس ، ابزار بورى كندم اورباداى باغ فلورمز بس ١٣ برار بدى مرجود تغير - كورمنسط نے ولیس تینات کردی کر کوئی چیز طائع مذہو ، شاہدرہ ماز جس صحف کو الاوٹ کی کی وہ Gram Syndicate کے قوار کمر ہیں ۔ ۵ ارا گست نے بعد سیلاب آیا ہے تو ۵ ہزار اور بال صارع ہو جاتی ہیں۔ ۱۰ ہزار اور بال نکے جاتی ہیں ، ان دونوں کو طلکہ میں کر آنا تقییم کمیا جاتا ہے ، رو پیکن ایس میں جاتا ہے ، کہ گھند مغراب تمتی ، اور اختران کے حکم سے جلادی کمی ، در جنبطت وہ گھندم جلاتی ہیں "جاتی ، اس طرایفتہ پر ۵ لاکھ کرس برار رو بيد منافع مديك - باداى باغ بس سابزر بوريان تغيي ، ان مي د بخار وريان معنم ادر باق م بزام بديان دكاني جاتى ين - الران يترون كاخيال ركما جانا تو آج بجائ Teration فكاكر كوكون وردينان ٨ کرنے کے یہ روپیر بہاجرین کے کام اکمکت تھا۔ اب میں دافت ہے کد گودشت ان پر قبصنہ کرکے ۔ اور ان طول ربے نے یہ روبیہ بہا جرین نے کام اسکتا تھا۔ (ب میں وقت ہے کہ کورست ان پر معقد کرنے ۔ اور ان طول میں جو by-produces بنائے جائے بنی ، ان میں سے لا کوں لاد پیر کی سکتا ہے ۔ اسی طرح مجتشہ کر یہا ہے ۔ دزیرا عظم صاحب کے بھائی ادر کمنٹہ کی امداد سے اُسے قبصتہ میں یہا کہا ہے ۔ اسی فرح وہ ایسی بنی خالفن ہے ۔ اس میں لا کھوں روبے کے امداد سے اُسے قبصتہ میں یہا کہا ہے ۔ اور تو ایسی بنی خالفن ہے ۔ اس میں لا کھوں روبے کے ایسی کہ ایسی مرکزت نا قابل برداخت يل جو

نے نہ حرف اس صوبے کو ادر بیاں کے رہنے والول کو پہتر بنا ناسیے ، بلکہ اقوام حالم کے سامنے ابنی ساکھرینائی ہے اگر جاداری حال سطور پر ال انہائیس تو ہم ہر کر ان مہا جرین سے بسا نے تے سکھا م سے وہ ا ہیں ہو سکتے - معیبت بیر سے تم البقی یک کہا جرین کے ب نے لیے منظن کو بی دامنے پالیسی بلیں نہا گی ی - ایک گاوں میں جب زمین نہیں ملتی ، اس کے فاصلے ردی جاتی سے، جمیب مالت سے الوال مح منه من علي خل من زمن روي بوالى م ، ولان موتى جاج بنين بيس مح "، يحس كامات ردى س . ان کو گذیر کا راطن دیا جاتا ہے ، اور کھ بنس دیا جاتا ہے ۔ دیمات میں رہنے ملاے مباج بن کی مالت ادر بی روی سے ان لوگوں کو دیمات میں مجتمع دیا گیا ہے احدان کو کمیر دیا گی سے کہ اب تم س سے اور اب تنبين غلر وغيره كم نيس ملح كار وه لوك زمين پرسوت مي - مراحى جار بانى ، مد محاف لد برتن كمو نبي ديا كيا - محمب والول كورى تخدم كاريا و مناسب - نمك ، مراح - بلدى دين كم سنى ديا جا تابع یکن سر خال میں رکھا جاتا کہ یہ چردا ہے تجس بھیڑ بنے بن کرس ما رومیہ عنین نہ سر جا بین -سباب والا : بس گذارش كرر با تنا تم Behabilitation مستله ايك ايم دمرداري كا مستنابہ ہے، اگر سامے ایوان نے اسے مل کر علی مذکب ، تو مز حرب ہم بدنام ہوگی بلکہ آ مندہ کی ترتی رک .R20 وبوان بہادر نے کل فرمابا کریہاں opposition ہیں ہے ، میں انہیں تماما چا تہا ہوں کہ مسلمان ،ر عبر محفکر نے تقتر کیکن نہ محفکر و ریمی شریختا ہم آپس میں لڈنے والے انہیں این ، بلکہ کا ل دیا تنداری ادر ایمانداری کے سائٹہ سی بات کہہ دنیا انہا فرض سیسے ایں ۔ اگر ہم نے بحد مسن کو صاحب با ہمیں نہ تما کمی تو دیگ ، سمیں کیا کہیں گے کہ یہاں سے لوا مع ما تفد مد م مرجات بي اوردان جار بيب بو جات بي -الد ایک اور بات بے تد بیری اور بدانتخامی کی برسے ، مر بات سرا در باری بنجاب کی گذش ك بالين جداب - طك مخد قردد خال ون ك الفاط من بارى كورانت والم يك " تلط كم " د بت الم ، میں اپنی پالی اخذار کرنی جائی ، سرطر کے پیچھ ہیں لگن جائے ۔ جد اکد کہا کہ جن سے ، Rebabilitation ، معن ابنی پالی اخذار کرنی جائے ، سرطر کے پیچھ ہیں لگن جائے ۔ جد اکد کہا کہ جن سے ، دور پول بنی جاب حکومت کی محکومت کی ادر ہے۔ پھر بہ بھی تبایا گیا ہے کہ جامع اختبار میں بنی کہ ہم کوئی سکیم دینرہ بنا سکیں ، برطال آپ نے بو بجس بنا ياسي ، أس میں آپ کو سی سے کہ آپ اس يا سے ميں کوئی اينا بر دگرام با سکتے ہيں و باہر کے لوگوں کو مميا من بے کہ وہ اس مستد ير اس قرر جما جايل اجن کا برا ورامت تعلق آب سے ے ووں او بیا می ہے مردہ اس سسرید سالیہ ہوتا ہے۔ صوبہ سے بیمے راکراپ نے مہاجرین کا انتظام بیس کیا ، اواس کے جاب دہ آپ ہول گے، قامت کے روز لوم کے با تقدیس آپ کا گریبال ہوگا ، ذمدداری ساری آپ کے مخد طول پر ہوگا ، ابدا ہم چاہتے ہیں او آب اس نازک مستند کو موس کریں۔ادر نیک نبتی کے مائھ اسے سرائجام دے کر طرا کے سایت ادرابنی قوم کے ما بے مسوخ و ہوں ۔

Mr. Speaker : Demand under consideration, motion moved is :--That the total demand be reduced by Rs. 10

Chaudhri Aziz Din (Lyalipur (Muhammadan) Rural.) :

بجود ہری عزیز دین :-جناب والا ؛ اس با دُس من حکومت کی طرف سے تایا گیا کہ جویز مسلم یہاں سے تح میں ان کی تعداد دان یا کھ تھی - اور اسٹ والے مسل نوں کی تعداد - او لاکھ سے - یہ ر Calculation کپوں میں جو بہاج بن موجو دبامی ، ادرباتی جو آباد ہو بچے ایں ، ان کو پیش کنار تھ کر کی گئی ہے ۔

REMABILITATION POLICY.

جراب تک لاک لار کاللن سے ، وال سے کوئی ۵ لاکھ غیر سلم کے ایں ادر دنا ں 🗧 لاکھ سلمان آبا د این ، کھر تو اس کثیر منعداد کے وہاں آنے کی وجر برتھی کہ تائل اور New Colony ہے۔ پہلے پی ٥ ٨ فى صدى الأك أم جوان اخلاج سے آئے او نے اس ، جن كى مشرقى بنجاب بي زمينيس موجود تقي اب بیت سے ہماجرین اس الے بھی آئے ہی ای ۔ کم لائل توریں ان کے رست زدار موج دیلتے ۔ اور کانی آ سے ملی ہیں ، جیسا کٹ میں نے بیان کیا ہے کر زمین اچھی متنی ، اس سے انہوں نے لاکن اور کا برخ کیا ۔ ان دور ہ ک بنا پر زیادہ زمیندار لاک پور میں آ تھے ، میں ، چنا تجہ اس دندن عنیع لا تیبورمی آ تھ تو لاکھر کے فریب بهاج بن موجود بن . وُراح لا کوشهرول بس آباد بو چک اول کے - - ام بزارے قریب کپول مس موج د این اور باتی جیب که ور نشت نے محصر کا سے بالا کھ و بہات من آباد ہو بطے میں ۔ گور نسٹ نے جرب محصر کھا سم م ٢ لا كم ديدات بن ماديو حكين مغلط يج ديدات من باديو حكين من تحط ميش مي ان مح متعلق على بانها دادر مانت المستم أوركتنا منكان مزارعات زيركا ستستدسيع ، اوركتنا تهاج ي area in area كماكطاكدكشا وب نے کے لئے خالی پڑا تھا ، کم الی تھا کہ اس دقت ہم Figures ہیا ہیں کر سکتے۔ حصوردالا ! انتہا فی افتوس ہے کر حکومت کے پاس اب تک اس باسے میں facts and figures موجود بنين بي محركتنا علاقه خالى ب اوريز مم كمتنا جمور مكم تفى ، ير ايك امروا توب كم لأك لوري أكثرو بيشر مهابون أيس ، بن بو اين دستنة داردن كرباس منت بوت غ ايس ادرأن كوابلى تك رغن بند بل د و مهاجرين جوب يا دد دو كار كبون من يا ادهر دهر منت بوت غ ده ديبات بل كس طرح بجوا دم كم - يدبعي شن يليح - بعب مددار شركت جيات ماحب كذيب تد دسمبريس لا في يور تحيم ، اس دنين السوى كو انهون في بدايمت كى اكد مهاجرين كومروى سے بچان كے تيح كرون بن فكر وى حات - اكر جارئ میں وہ کمیے نہیں بنا سکتے تو ہا جرین کو دیمات میں پہنیا دیا جائے ۔ تو اس وقت حالیں پیاس برار مهاجرين كو ديدات من بنيج دياكي - اب يك ان كو كلوتى زين بني تى تفى ، اب ميرى كذارش به سب كم بويري بوي سع اس كى lease البري ساختر يوجات كى - ويا ان كو بر Crown land جائے گا "اس طرح ان توگول کانجی کھیت ہو جائے گی " جو دیہا ت پس بغیر alloument کے بنچے ہوتے مائی کورنمنٹ نے ایک letter مخمر ۹۸۹ سی issue کیا۔ اس کے ذریع الیوں سے متر مراجان کو حکم بھیچا سیے کہ Crown land . دہنارا بیر release کی جا سے ،ادر آن Preference باج بنودا ماست - من بني بعد الماج بن كو اس preference مح الفط سے كيا فائدہ يشيخ كا - يہ زينيس جو في روى اون إس ، جو دوسر-مها جرين كو زمينيس دى كني، مي وه زمينيس غير لمول كى بي جوده جو رائع بي ، يوقحيه مركاري زميني ویں اس کے وہاں روائش کما کرتی انتظام منہیں ہے ، روائش نے کو متلہ تیات ا این دے دیتے کے تو یک

Mr. Speaker : This is the third time that the Hon'ble Member is repeating over and over again.

وہ مجاجری پر رو بہ کہاں سے دیں گے ادر پھر بھ سات ماہ کہاں سے محک بیں گے ، کیا کو بند يكرر عانت كرب كاس

Mr. Speaker : This is exactly what another Hon'ble member said. It is against parliamentary practice that an Hon'ble Member should report his arguments.

چو دہری عزیز دین : ۔ Havali Project - محاسشتهار سم منطق كها تقا -بھرایک مغزز رکن نے

Mr. Speker : The point was that Mohajirs should not be asked to pay in advance.

<u>جو مری بر زدین ا</u>ر میری تزارش میں سے کر زیاد ہ سے زیادہ معاملہ اراضی کا دوگنا ہے لیا جائے الک دور بس Allotment سی سنان میر سے معزز دوست مرزاحمید التد ا در جدد بری علی اکر کو زیاد و معلوم سے ، وہ اس برردشن در اليس سك ... ميس لاكل يور مح منعلق واوق مس تجه سكت بول - كمرزا صاحب كو وال شركيف الت بوت جاريا بخ ماه في قريب بوت بن ، أعلا النران قبل في Allotment یے لیے کئی کیشیاں بھی بنا بھی بن ، اوراب تو مزاحا حب محاول ، دکاوں کی Allotment کے منطق جو کھ کریں ، اس رقمل کیا جاتا ہے ، یہ کام پھ سے ، بہتر طریق بر سرامنا مدیا جا رہا ہے، جمال تک دمینوں کا تعلق ہے، جمہ سے جود ہری علی کرویاں تشریف نے تکے ہیں ، یہ کام ان کے صلاح مشومے سے ہور کا ہے -رب بین ایک بین کار در ای برد می و به که محکه ال کا مانخت عمله بری مشکلات کا با عد به بود ایم نائب تخصیل داد، قان تحقی ادر بنواری نیزمیب السیکم پولیس نواس کام میں بالکل تعاون ہی بہیں کرتے ،اس کی دجہ یہ ہے کہ ان میں سے اکثر ومشیر ایسے میں ، جن کے یا ندرسنت دادمشرتی پنجاب سے آئے ہوئے ہیں با مؤد دل کاسے تشريب بائ ہوت ہي، چنا بجر ان كى انتہائى كرمشش يہى موتى جے كم دومرد كوالمفاكر اپنے رمشت دادس کوان تی طبکہ آبا دنمیا جائے ۔ نبی خال عملہ بولیس کا سے ۔ وہ بھی اپنے نواحقین کو ہی آباد کرتے ہیں ، اپنے شداد جناب دالا ، یکھیے اجلاس ہیں تبقی میں نے مرداد تروکت جات خان صاحب سے درخواست کی تفقی ہ کم جرافسر مشرق پنجاب سے آئے ہیں ادر اس سو بے کے مخلف اضلاح میں آباد ہوئے ہیں ، ابنی اباد ہوئے وال الملائع من تعبيات بذكي جائب وابس المترصليدار - فانون كو، بثواري اورسب البكريوليس بن ان الر كردى نواتى كى جاتى چابتىم، اس من كوتى فنك بنيس كدوه نور بنى جاجرين يس كرابيغ واتى منا د تتح يش لنكر دوسرے دہاجر بھا بیوں سے لئے انتہائی مقسبت کا باعث بنے ہوئے ہیں -بجبان تك برف يرك النرأن كا تنتق ب ، دو تو خاطر خواه السطامت كرف ك الخ كافى كوشش برینے ہیں ا در احکام بھی جاری کرؤیتے ہیں انگران کا جملہ ان الحکام کو بھی جامبر پینا نے میں کو ٹا پی سے کا م بينا ب - إس معامي مير ، پاس مي منابس موجودين ، سردارمان جب دسمير م آخير بس لاك د تشریف کے گئے تو اس وقت سائلہ دہا جر خاندان ایک جگ میں زمین حاص کر ناجا بنے تلف تکر تعن کی۔ طارم کی دور سے جو اپنے رستنہ داروں کو اس چک میں زمین الاذاف کر اناجا ہما تھا وہ بچاہے اسی گا و ن میں اردیاں روئے رہے، اسی سلم میں اسر در مرکو . F. C. R صاحب نے بھی حکم جاری کی تحدان ساتھ خاذان كواس حكر بس آبا دكرك زمن وبغره كانبعنه دلايا جائ - بنابخ الاردمير الم الكراب فك ده اسككاد کے ابر نبیٹ ہوئے ہیں - اخ نفک اگر انہوں نے اپنی حالت سے آگا ہ کرنے کے لیے اپنے نما تندید H.M.R اور. F.C.R ماحب کے باس بینج اور اس امر کا نتھا بتت کی کہ احکام توبے متک جاری ہو بھا ہی مگر ان کا تنہیں کا طرف کو تی نوجہ بنیں دنیا - مہر ہو تی فرما کہ اس کا نعیل کے لیے مناسب حکم حارث فرط کیے بنائخ اس ردسب، سم بعد سار مان مر بن نقر يا ارمان في معد F.C.R. بعر ير عم بارى كرت إي ا

R.A. Lyallpur

Please visit this village yourself. These people should have land somewhere. They have been there for 4 months. Dated 13th March, 1948.

تو میں بہ عرض کرنا چا ہتا ہوں کہ اگر کوئی افسر اعظ اپنے مامخت عظے کو کسی حکمہ کی تعمل کے لیئے ر حکم جاری کرے تو وہ مانتخت علمہ اس کی حمودی پرواہ 'نہیں کر تا بلکہ هرینی افسار آغاظ سے احکام المتع مور تے اپنے رمشتہ داروں کو بہا ہے کی کو کی لفلاف ورزی ر زمین اروں کے چلے جانے سے ان کی زمینیں تہا چرین کو allot کی گئی ہیں ، ں يہت سي لے قاعد كياں ہونى ہيں - مُتلاً يہ بات تو تحتى دقم ديکھنے otment) Ul ا یک قطحر کی allotment تین نین چار چار مرتبد ہو جاتی سے - اب دیجنا یتے - میں محفظ ایول، اس کی وجرعرف یہ سیم کر allotment کے بادے فنج المعادي اليسي بني ب البعر سريجي وليحتج من آيا بيم كمراكي فيكترى با وكان ت کی کوئی دا رایک آدمی کو الاط کر دیتا ہے تہ Director of Industries کمی دوسرے للمغص كردلاتي کم صا در ر بتا سے ادر ایک نیسرا جنر این بیگھ ایک پیرے ، دمی کو اس کا - چنانچه این آین بخکه برا فنراس کی allotment اینا تکر حاری کرتا ہے ک ک جاری کر تا اد قامت ايسا بھى يوار ي مرايك دن ايك بير ايك آدى كو دى كى بي تو دو مرب دن اس بد د عل كرك دومر مع كودى كى مي - بدا اسى طرح مكاول ، دكاول ، فيكر بول احد زمينول كى بني مي بوجاتی سیم اور double ellotment کے cases متحاکونی ستار ہی ہنیں ،خیائی allotment لنوں میں چن بوگوں کو بے دخل کیا جا ناہیے، انہیں یا کھی نا امیار نہیں کما جا نا بلکہ بیر اپنے checking ' بن جوزمینیں فیکٹریاں مکان یا دکانیں ایسی مول کی جوغر دلابی جاتی سے تحق نوگوں کو ماہا آز طور بر allot کی ٹی ہول - درہ ان سے والیس اس آب کو allot کی جا تھی گی ۔ میرے خبال میں بہ طران نها بمت غلط اور حکومت سم الم باعت تشري - حکومت محد اس سيس مي مي داري باليس كاجد ازجلدا غلان بسباً رو جزر جن کے منعکن کوت دن پرامیکنڈ اس نار جناب محصن دکھا دا ہیں ؛ دراصل ان کے اکلے یں اس تو کوئی اختیارات ہوتے ہیں اور مزہی انہیں اس کی قابل مجماحا تا ہے، تکومت کے احترجس طرح جی من آ ت کرتے میں اوران منلع بالخصيل داركبيوں كرفتوتى منين جنب والا - اب میں ایک اور ایم مسئلہ آب کے تما سنے پنین کرتا ہوں انتخب پنجاب سے پسط جولوگ لم رسینداردل کے مزارعین سفق، وہ الیف مالکان کے چط جانے پر بہت فرمی حالت ایس ہیں، وج برج ن کے مالول ک زمینس مہاجوین میں تغلیم اردی تن میں اوراب ان کے باس گزارے کی کوئی صورت بنیں "و یہ صورت بنیں "و یہ ت کہ ان کے ماکول کن زمینس مہاجوین میں تغ ت موان کے گذار سے لیے ذرائی بررائر نے کے بات میں کوئی افرام کرنا چا بہت اس کوئی بیں مبری بخویز یہ بیم کہ ایسے مزارعین کوئی خاندان نصف مربع کے حساب سے زمین ملنی جا سیتے ۔ ا درمانت ای حکومت کو ان تہاجرین کی طرف بھی خاص نوجہ میڈول کرنی جائیے ، جو عرصہ چھے ماہ سے بالمعد ويدات من اكر مشط يور ع على اورجنيس ابعى مك كونى زين مین کا کی ، دہ ailot ولگ دیہا مت میں اس امید سے میٹھے ہوئے ہیں کہ کلومت آ ہیں کوئی زمین دے گی، نی الحال وہ زیررات و بزر بنج کر اپنی رو دی وطرہ ادر دیگر حزور ہات کا بندد نبت کرتے ہیں ۔ گر آخر یہ مرما یہ کب نک یفے گا ، بالآخر حکومت کو ہی اس کے لئے چھ مذیکھ کرنا ہو گا ۔ جماب والا ؛ لاتل يور دُمير كت كميثي في جو قبصله كما بنه ، اس منه مرزا حامب اورج دبيري على

بخوبی واقف ایس ، ہم نیتوں نے س کر ایک عرصد آنشت representation مجھی کی تھی ، ا در اس میں بھی اس امر کو دس تفاکد وہ بہاجرین جو چوسات ماہ سے دیہات میں بیٹے ہوئے ہیں ادر جنیں ابھی یک کوئی زمین وغرو allor بنیں ہوئی ، ان کے لیے ایسے لوگوں سے زمین کی جابتی وہ لوگ جن کو پہلے زمین دی گئی ہے ، لیکن اب اسے cancel کر دیا گی ہے ، ان کو زمین فزور allot الان جاتية ، سب جلح ايك الى بالين الوتى جانية ، يد منين الوناج أي تي كد جمال الشرول كانوشى ہوئی وہاں تو "بنوں نے ایک ادمی توزمن وے دی ایکن جماں وہ تد جا ہی و بال مال سول کردیں۔ Rehabilitation Officers کوید تبا دنیا جا شیم اکه پر وگ با تو آن ا نسران کی تلطی کی دجت سے اس ایج بر عرض سب که ان لوکول کو جن کو ممان مراد عال کی وجر سے ان کے ساتھ یہ ملوک ہور جا ہے اس ایج بر عرض سب که ان لوکول کو جن کو ممان مراد عال کی زمن وی گئی تقی اور ان کے نام allotments یسی کردی کمی سفیس ء ان کو زمین حردر ملنی چاہئے ، تجویلہ یہ ان کی اپنی خلطی بنیں ہے کہ ان کے ساتھ یہ ملوک ہور ہا ہے ملکہ کورکنٹ کی کو بنی پالیسی مذہ ہوتے کی دجہ سے اقتران منطقہ کی خلطی بنے ۔ الد heban الد heban Malik Wazir Mohammad : (Inner Labore, Muhammadaa, Urban.) مكك دزير محتصد جناب عالى إجوا تقتا بصري كمتاب كريجاس لاكو بهاجرا باد بديج بي، نكين كمي في يد بنين موجاكم . ولا كد أدمى تو مشرقي بنجاب بيس أت ، ان مي سس ، ها لك م ما باد بلى بو لك أور دس لا كه با في في تح تلف بحري آب ذراسويج تو ١٧ لاكم زميندارس كم نو بهال س كم ، بندوج ت وه تو تجارت بيشه تع ، ی اب در سویت و مرت سول کے پاس تھ رسید رکھ ور پہل سے سے ہمدور سول و جود کی بات ہے کہ پال کا کھنٹر ہی ، زمین ہوتنی دہ تو حرث سکول کے پاس تھی ہو زمیندارا کرنے کے ، جرانی کا بات ہے کہ پال کا کھنٹر تی پنجاب کے معان ان ۲۷ لا کھ سکھوں کے زمین ور کیے آباد ایو سکتے ہیں . پنجاب کے ممان ان ۲۷ لا کھ سکھوں کی زمینوں پر کیے آباد ایو سکتے ہیں . اور دیتے گئے تو کیے الباب الایور کو لیس ، بہاں پر بو دوکا بنی تقییں اول کو وہ نوط کی تحقیق ، بو باتی سچیں ان کی اکثر میں دریل کے ناچوں کو رہ یہ دی کمبل - بد نوشہروں کا حال ہے ، ان دوکا نوں کو معال کر نے کا طریف تو بلتے ہی کا دو تا ہو کہ کہ کا ہو آپ کو ذات کی دو اس کی دو معلوم ہی ہے ، کو تی Plan نہیں نیا با کیا ، جس کے مانتخت کا م کیا جاتا - دہل کر ا ات توانيس دوكاني allot ، مونى نثر دع بوكني ، بچام منثرتى بنجاب كم معلمان ديا سے مار كما ال آئے ، سب پھرٹ کرآئے - اب يہاں ان كى كوئ approach توجع ہيں كروہ بغيردد بے كے كوئى ودكان allet روائیں ۔ "ایس میں دبلی والوں نے روپے وغرہ و سے رود کامیں نے لیس ، ہر ایک آدمی یہ کہنا ہے کہ کام میں کھر نقص ہے corruption کو دورکر ناچا سیتے۔ یہ تو وہی مثال ہوتی کہ چرہوں نے دخر کے مانے یہ کہ کہ بھی بلی تو ہم کو دور کھا حالی ہے ، فیصلہ ہوا کہ کوئی تخو زالمی لکا لی جائے ہجں سے کی کی آمد کا بتہ چاہئے یہی سوچا گیا کہ اس کی گردن میں گھنٹی ڈانی حالتے ، بھتی فیصلہ قرچ ہوں نے کر یہ کہ گھنٹی ڈال دور اب صنی والے توکون والے رہمی تومشکل بات ہے ،جب ہم مہاجرین کے معاملے کی طرف استے ہیں ادر کہتے ہیں کہ ب نیس موادم بنی موار Bles بنی نبایا گیا، غربول کا خیال بنی رکھا گیا، بر او ہم سب تنا دیتے ایں ليكن يد كونى تنبي كرنا كر اس سب فامي كي وجرك تقى - يتترتو سب كوس كم كيا د جريفى ، ليكن دُراً تا ہے کہ کہیں بی تکی وبا ان پر سی نہ آ پڑے ، تو غیر جی پہلے بباری صاحب نے کہا تھا کہ مذتر موجودہ مہاجر مہاجر میں ادر نہ ہی الفار الفار ، من جو قرون اولی میں تکنے) اُس دفت تو نہا جر لوگ بھی اپنے ہیٹ پر ہتھر با مذہد کیتے نئے ، نیکن آج نمل کے قہاج تو بھو ٹی چھو ٹی بات پر لڑتے ہیں اور کیتے ہیں کم ہستی ہمانے ساتھ یہ علم الضا ر نے کیا اور ہانے ساتھ وہ علم الفیار نے کیا ۔ متعامی لوگ جیں کین تک کر نے ی ادر میں وہ تکلیف دیتے ہیں دنطع کلامی) آپ خا موش کیوں تہیں رہنے ، آپ Speaker بنتا چ

REHABILITATION POLICY

ہمیں . بی آب کو بٹا نا چا ہتا ہوں کر مغربی پنجاب کے غریب سلمانی نے وہ کچکردکھا یا ہے کہ اس چر کی مثال نہیں منی ، میں تو بر کہوں کا کمچن توکوں نے اپنے بیڈروں کی اواز پر لیک کہا اور نفصان اسطایا دومینی دہم جرمیں ، بھی کا رخانے دیزہ تو تماہ ہو گئے ادراب ان سے پر چھٹے کہ دونیکی کیے دیں سے ، ان بے چا روں کا کام بند ہو گیا ہے ، آب کارخانے چلا ہے ، دہماجرین کی آپ ہی طرو ہو جاتے گی۔ اس سلط عن اس اسی سلط میں آبک اور بات بھے ، سردارص حب کے متعلق ہم آب کو منت سم ، نیکن مردار صاحب نے معین طن ېې گوارا ته کي . مراحب هدر : -Mr. Speaker ر یک ماجرین کے مسئلہ سے کیا تعلق رکھتی ہے ، آپ عرف دہ بات کریں بواس مستنکہ محلق رضی ہے ۔ ملک وزر محت بیاد: - بیر میں اس لے مجہ رہا ہوں کہ جب سردارہ، جب نے میں مانا گرارا مذکب ۔ ذوب پین ملک وزر محت بیاد: - بیر میں اس لیے مجہ رہا ہوں کہ جب سردارہ، جب نے میں مانا گرارا مذکب ۔ ذوب ہوں کو کیسے طنا گواداکریں گے ۔ خیراس بات کو چھوڑ نیے ، جب ہم لائل ور کیے تو ہمیں معلوم ہوا کم وہاں کسی بنواری نے ۵ مربعے کسی آدمی کو دے دینے ہیں ، سب لوگ الحظے ہوسے ادر ایک دوسرے کا منہ دیکھنے لگے ایک بولا کہ جی متردار نے بچھال نے بیل رکھے ہوئے جے ، ہم نے نواب صاحب کو بنا یا کرجاب لوگ تو ا بب تہتے ہی، اب بہا ہویں نے آپس میں با نیں کرنی مشروع کردلی ، یں تو ایک بات کہوں گاکہ اگر دہاج تن کے لیزون کو کم من جائم نو به مجصر کی کر مسب کو من کی اگر مسیون کو کو من کی تونیس سماری غلق خدا کو م کی الیکن اگر اسے کچھ نہیں علا، نویس بہ مجھ یسے رکم کمی کو بکھ نہیں علا - میں نے کئی مہاجرین سے باین کی ہیں دہ لاکھوں سویر سخارت میں لگا نے سے نئے زیار ہی - یہ لوگ اگر بالکل لوٹ کھٹے ہیں ، تو اسے ردی ان مے پاس میں الم من ر ایک ان بل مرز - یروگ تو آب سے بحد نہیں ما ملکتے ، آب speater صرحب سے بان کریں - بین نو پر بھی کچوں گا کم اس کمکی ان آدمیوں کو مزادین جا نہتے تھی ، جو باعنى فقه اب يه بالت سامع باين منات اين ، بان تد ميان ماحب درير فهاجرين منات تح ي تد يس أب موسف جما اورا فيس كما كرميان عصب ميرا أيك دمشت واركبود فعسار مي سبع ، است تكالن كاكون بزرولبت کیا جائے، تو آپ نے کہا کہ میں برالیو یک کام نہیں کرتا - میں تو ان کے پاس فرف اسی جز کے ای کیا تقار ، دلیک کورانما ہواب طلا اہم کے ساتھ ایک جنس (Junice) ملاحب تھے، سرا بد مبتنی من*بر صاحب عقف دومرے و*ن اجبار عن لکھا ہوا دیکھا کہ آی*ک جنس (Iustice) حاحب ایمی تک کی کیا* یں گھرے پڑے ہیں - یس نے میال ماجب سیے ہوتھا کراپ نے امیردل کا ہی آخر کا م کما؛ بیاں حاب بَسْ بَسْ كُرْتْ بِحَدْثَ مُعْلَى الله عَلَى الدريط ملك - حداكى فت ميراده درست دار ركول أياب ، بال چکیاں او کر ہے دیتے رہے ، میں تو رہم کہوں گائم ہر ایک ادائی بیرکڈشش کر ذاہے کہ کمن طرح یو یب کو او بنایا جا سکتا ہے اکونی یہ بنیں دیکھتا کردیں کے ساتھ کی سلوک کیا جار کا سے لوگ یہ دیکھتے ہیں کر مس طرح اسبلی کی veat ان تک لئے پی سکتی ہے ، ہر ایک کو اپنی بزش ہے اگر کسی کا باپ اسملی کا تعبر متعاقر بیٹا بھی اسمبلی کا ممبر بن کیا ، اگر سمی کا باپ وزیراعظم تلغا تو بیٹے کو کھی کلیٹی نے دزیر بنا دیا ۔ حسب حمارت ار Mr. Speaker : موز مجر سور بک در بحث سامتعلق تقرير کري ، موز ممرجه کچه که رسه جي ، اس کا زيز تحث سخو يک سے کمانس بے ملک وزیر محکود۔ جنب بس یہ کم رہ موں کہ بہ جرین کو ایسے لوکوں سے بے کر رہا جا بتے ، جریں یہ کہن جا تبا ہوں کر من بی جنب کا م/99 منصدی آبا دی غریب طبقہ کا بی آور میں دیکھتا ہوں کہ غریبوں پر ہی ٹیکس زیادہ لکایا جانا ہے، : ب کی مزنبہ محفور اسائیکس ہوئے زمیندادوں پرلکایا گیا ہے۔

اوروہ آپ سے باہر بو گے ایں ، مانانکہ بدشیس اس نے لگا با گیا ہے کہ دہاجرین کی خدرت کی مائے

Malik Muhammad Feroz Khan Noon : Rawalpindi Division Towns, Muhammadan, Urban): Sir, I shall not make a very long speech and I hope that the House will permit me to say a few words in English. I rise to speak on the question of refugees with a great deal of feeling, and I also speak with a certain amount of hesitation and diffidence. But the matter which I am going to place before the House is of such importance that I shall be failing in my duty to the refugees and to the public and to myself as a public servant if I were not fo draw the attention of the House and of the country to the most deplorable aspect of the sefugee administration which exists today. One or two days ago on the floor of the House I heard our Premier complain that a great deal of the fault regarding the bad administration of the refugee problem lay with the fact that the Refugee Council were not inclined to accept his views and that it was the Refugee Council which was making certain decisions which were not in accordance with his wishes or his policy and as a result the refugee administration was being criticised and, therefore, in an apologetic manner he appealed to the House to forgive him for the bad refugee administration, because according to him the fault for the existence of bad refuget administration was not his but that of the Refugee Council which laid down the policy which did not agree with his views. Now, Sir, so far as I know, the members of the Refugee Council are, firstly the Prime Minister of Pakistan, Nawabzada Lisgat Ali Khan, the second is His Excellency the Governor of the Punjab, who is a nominee of the Qaid-i-Azam and as such he holds his office here in the name of the Governor-General The third member of that Refugee Council is Raja Ghazanfar Ali Khan, who is a member of the Central Pakistan Cabinet and a Minister in the Muslim Lezgue Government. The fourth member of the Rufuges The fifth member would be the Refugee Minister from the Council is our Premier Punjab if there were one, but since there is none our Premier represents the Refugee Minister, Panjab, also. As a result there are today 4 members of the Refugee Council. One of them is our Premier and three of them are representatives of the Pskistan Government. If any problem connected with the refugees comes before that Council, the Premier. of the Punjab, who is really responsible for the administration and policy, feels that he is unable to carry out the policy laid down by the Refugee Council and to which he does not agree, I ask you as to what is the constitutional position. If I were in place of the Premier of the Punjab and the Refugee Council did not agree with me, I would have considered it my primary duty to the refugees and to the public to resign and get out of that Refugee Council. (Cheers.) I am not talking of self-respect. Self-respect is his own personal matter. I demand of him, as a representative of this House that either he should agree with the policies laid down by the Refugee Council and carry them out honestly for the purpose of protecting the rights of the refugees or if he feels that these policies are such that he cannot carry on, his primary duty is to clear out of the Refugee Council and then resign his office here and let the Central Government get somebody else who is willing to carry out their policies as they like. In a democratic form of Government it is not necessary that the Premier should come forward and say ' I am sorry that the Refugee administration is going to dogs; but the fault is not mine, the fault is that of the Refugee Council which lays down the policies which I am unable to carry out." Therefore, I wish that the Premier of our Government should make up his mind either to carry out the policies of the Central Government and of the Refugee Council or to clear out from here, and let the Central Government have somebody else who is willing to bow before them and carry out their policy. Therefore, I hope that the Premier will take the earliest opportunity to put his House in order because unless there is a wholehearted and sincere co-operation between the authoritics which lay down the policies, that is the Refugee Council and the authority which carries out those policies, I mean the Punjab Government and the Premier, unless there is sincere co-operation between these two bodies, I can assure you that this refugee problem will never be solved. It will only be solved properly when this authority, that is, the Refugee Council as well as the Premier both come together and strive their hardest in order to solve the vary very difficult

problem. Let me inform you that you are sitting on a mine, these so takes of people who are in this province, they are one mine of explosives and you do not know what may happen You say that you have settled 50 lakes of people in the villages and there are only about IO lakes who are yet to be settled. That is wrong. You have not settled even a single man. They are still rouming about, homeless, landless, workless and without food. You have spread them in villages and they are not getting rations. They have spent all their money, their ornaments have been sold in order to feed themselves and their children. Still you say that you have settled so lakes. You have not settled even one man satisfactorily.

Now, I would like to draw the attention of the House to the statement issued by the Refugee Minister of the Pakistan Government which has come out in the papers this morning I shall read it out to you. Addressing a large gathering of the press representatives in Labore, Raja Ghazanfar Ali Khan yesterday declared as follows :---

> "If the West Punjab Government had the vision and courage to introduce the radical changes in the existing economic set-up in the province the refugee problem would have been satisfactorily solved."

I ask the Premier, after this statement by a responsible Minister of the Central Muslim League Government accusing him of lack of courage and lack of vision-after that condemnation, whether he can with any self-respect or respect for democratic principles, continue in that office as a member of the Refugee Countil. So long as the refuges problem between our Central Government and our Provintial Government existed behind the scenes, we did not care and we haped all the time that they would patch up their differences and there would be good administration for refugee problem. But now, this open hostility between the representatives of the Central and Provincial Governments is out in papers. Sir, if with this publicity they expect us that we should respect either the Central Government or the provincial Government so far as the administration of the refugee problem is concerned, I am sfraid they are asking for the moon. The refugee administration has completely failed as it exists today, and I feel that if this problem has got to be settled properly there must be full, and whole-hearted co-operation between the Central Government and Provincial Government, between Karachi and between Lahore, between the Refugee Council and our Premier. It is up to them both either to put their house in order or they should both clear out or one of them should clear out in order to make room for sombody who would co-operate with the Central Government. With these words I have to draw the attention of the House' and of the country to the administrative scandel which exists today and that is the difference of apinion between our Central Government and the Refugee Council and our Provincial Government and our Premier.

Miau Muhammad Iftikhar-ud-Din : (Kasur Muhammadan, Rurai)-

میان محکرا فتحارالدین :-بناب دالا ! اگر نیاه گزینوں سے محکد کے منعلن کوئی بات مید نوشنا ید آج جب کم نکھے دزارت سے مستعلی ہو نے چار یا پائ نیوں سے محکد کے منعلن کوئی بات مید نوشنا ید آج جب کم نگھے دزارت سے کر پارلیمنڈی ردا بات کو نفائڈ رنگھتے ہو نے نگھے بہاں پر اپنے استعلن خصر کھر کہنا ہے مار نہ ہوگا ۔ میں محکما ہوں مرابا چاہتا ہوں دہ ایس نقل کھ موض کرنا چاہتے تھا ۔ بہر حال جن چیزوں کی طرف میں آپ کی تو مجد کہ منطق کردا ہوں ۔ میرو تعلق کھ موض کرنا چاہتے تھا ۔ بہر حال جن چیزوں کی طرف میں آپ کی تو میڈ کا مرابا چاہتا ہوں دہ ایس نقل کھ موض کرنا چاہتے کہ میں کہی بہت بڑے اندرونی خطبہ معاملات کا انگاف کردا ہوں ۔ میرے موز دوست میں لیرانڈ نے جن رامور کے منطق میں توجہ دلاتی ہے اور آپ نے یہ کہا ہے کہ جب ایک بھی نے بھی تھا ، جس کو میں کہ ایش سنانے کا موقع نہ دبا کہ اور سند اس کی ایسیت میں نے بھی ، حضرفت یہ ہے کہ میری وزارت ہو دو ہیں دیا ۔ اور کے منطق میں میں توجہ دلاتی ہے اور ایس

ہو میرے سا سے مغاددہ یہ منا کرمشرتی بنجاب سے لوگول کوجلدا زجلد لکالاجائے ، اس بارہ بس سارا کام مبر المتم بن بني نفا - كيونكم قرح جركم وترول كو و بالت نكالتي تفي وه راه راست Refugee Minister کے ماتحت مذکلی ، اس وقت جب کہ لوگوں کی بہت . اڑی متعداد مرہیٹ کراد ہی تلقی ، یہ بہت تشکی تفاکہ ب برمبركودفت و ب سكن اور اس سے بابن كرسكتا - كران كاكبا بلين بن اور براس ير بحث مرسكتا - ان دول میں یا نیک سے الح روات کے ١٢ في يک محام کر تا تفا اور برے وزير مجانی خواہ وہ مرب کنے ای موالف کیوں مرہوں اس بات میں وہ میری مزدر نفسدین کریں کے ، (در محت سد ، - جب میں آب سے علنے کی تو بحص بيلي آب ف اد حد من جش منبر س كفتكو كالتى الأن من ف ان س مخطكو كالتى اس دفت Custodian Property کو spoint مردا تھا، اور اس سللہ میں میں دزیراعظم کی صلاح سے ان سے بات کردیا تقا - بہر کیف میں بہ عرض کرد ہو تفاکہ بدنشک بیت سچی سہت کر تھے ہرمیرا در ہرا بک ادمی کے میں لات سننے کا موقع نہیں طاء ان دوم بینوں میں نمی دن ایسے بھی آئے کم میں چھ بچھ ہو اسات سمانت سو آدمیوں کو طغا کتھا، اس ونت می اور طرف توجر نیس دی جاسکتی منفی، اور س Refugee ، دید دست اس کانتاً با به ، ما رس وزراً شاہدانوالف ف جزدد کریں تکے اور وہ آپ کو تبایش کے کہ میں ، بچے سے کرمات کے ۲۱ نبخ تک اس بحکہ میں کام کرنا تھا ، کمیں شاید م تھنٹے پہلے بنی آجا تا ہوں گا ، لین اکثر کام ، با ، بج سے سے متروح مدا کھا، اورمات کے ١٢ بچ تک مبتا تلفا - ان دنوں کا م آتنا زبا دہ خلفا ، کمکی اور طرف توجر دینا مشکل تلفا - پھ ر بوجها گی سے کہ آیا ان دنوں Refugees کی Rehabilitation کے لئے کوئی میں بیش کی محمٰی تقلی ، آب کو یا دیو کا کہ میا تحکہ Refugees and Rehabilitation کے نام سے موسوم ہوتا تھا -Refugees کو نین جگہوں پر (Rehabilitatic) کیا جا سکتا تھا - ادل ہوکہ ان کو کا رخا لوں اور بك المقديم عظر، ان برميرا المنبار كيد ند منا ، ددمرى علم جهان ان كوب يا عاسكنا تفا ده منى زمينين ، ده مجد مناب Revenue Minister في تقار اس سلم من براي الفرس كو في اختبار نبس تفاجيس كم Industries کے محکمہ میں سطح کوئی اختیار حاصل نہ تھا۔ عمری جگر جہاں لوگوں کو ب نے میں مدددی جاستی تنبی وہ تلفے مکان ، وہ عمل طور پر جناب در راعظم کے ہا تھ میں شطے ، آپ ترابیتے میں نوگوں کو ب نے کا کام کیسے کرنا ، کہاں کرنا ، مقیقتا ان دنوں میرسے کا تھ میں کوئی اختیا رہیں تھا ، ایک جبز ہو میرے اختیار بن تقیدہ ریتی کہ اپنی عقل کے مطابق کوئی میں بنا کر بیش کرتا ، چنا بخہ میا ل مراحب کوشا یہ علم ہو کا کر بیرے مستعلی جونے کے وقت جوا مور بیرے ور عور تھے - ان میں سے اہم امر یہ تفاکہ جو بلین ، بی نے پیش کی تفی اس سے منتظور ہونے کی بچھے کمبی چوٹری آمید مزتفی ، چنا بچہ میں نے ۱ پیٹے صحبہ کے اقتران سے مشررہ کرنے کے لعد ایک طبیق نبائی ، جس میں پہلا جھنہ تو تحکہ کے منعلق تھا اوراس کے بعد ممادی بیس کتھی لم اند مريز من توكون كوكس الم من مسايا جانع ، زمينول من كس طريق پربسا يا جائد، Refugee كيميول كا أنتظام كيس كي جائة مكانون كالقتيني كاجائ ، چن نخ جرب كذ أس بس ان سب بجرول كو بدا -اور نہ مرت اس لمام بلین کر میں نے اپنی وزارت کے سا سے دکھا - بلکر میں نے اے Refugee Council يقا هواعظم اور دزيراعظم باكستان كى خدمت يس بيش كيد ، جمان تك بين كا تعلق ب ، اسم بهى ده الناسك باس • اور کی حفظ ت کر تمشقن موجو دیتے اجن میں مے ہر ایک نظیم کو دیا ہے۔ اس میں تنایا ہے، کر کس طرق سے اسے سیستہ ماہم شد بردھایا جاسکتا ہے ۔ ہم حال میں شعورہ بندی کما کام بھی کر سکتا تھا۔ اوروہ ہم نے کیا ، آج بھی وزارت میری وہ پلین مان کے تو جہاج بین کا سوال حل ہو وہائے سکتا تھا۔ دزارت سے سلنطی ہونے کے بعد باہر محل کر پلک میں میں نے کوتی البی بات ہیں کا اجن میں حکومت پر سکتر چینی موء مالانکه وزید منظم صاحب اس باره بس ایک بیان بھی و ے دیا خفا ،ادر بہت سے

نوگوں کوبھی یہ خیال تفاکہ میں ایسا کردن گا۔ اب میں ددمری بات کی طرف آنا ہوں جو ملک دزیرم کم حضب نے کہی، ادر محترم میال محتر نورا دستر مناصب نے بھی کہی تھی کہ میں ان کو دقت کہیں دسے سکا ۔ ، مسدر عاشتی صیبن دon a point of order. Sir ، صحب ف جو بلين يش كيا تها ، أسم يحومت ف اس الم الول بن مي تفاكر وه كميونت فيلات کے مطابق تھا ۔ ڈسٹوں

Mr Speaker : It is no point of order

ميال افتخار الدين ، - جمال تك برى ذاتى ومناحت كما تعن ب إم ب ف محمد عمنان كافي بايس ہو چکی ہیں، آئ فتی مسیردار شوکت جات خاں نے میری عدم موجو د کی میں ایک تقریر کی ، عبس میں انہوں نے میری کل کی تقریر کو علط تجلتے ہوئے اس کا جواب دینے کی کو طبق کی ۔ انہوں نے بہ قرما با ہے کہ ستھے بلاتونے سیس کم میں سلم بیگ میں یا موام میں ان سے زبادہ ہر لغزیز ہوں ، اگر آج میں بر مجمد ں با اس کہوں تو میری عُلُط کہمی ہو گی ۔ بین حالات سیسے اوری طرح والف ہوت اوروہ نو وہ میں او کسی حلقے سے کمی معود میر مقابله بمی نہیں کرسکتا ۔ نہ میں دیگ کی دزامت سے ان کا مقابلہ کرسکتا ہوں نہ مجھے یہ دعوے ہے ، جس ہیں ایک ایسے وزیر کا مقابلہ مرکمتنا ہوں جرکنبہ پردری ، افریا توازی اور ددست وارپی سے طند رہا ہو ، جور وندف مستانى سے بلند مو ادر من فى بر محكم يى بميند عرف الفاف كو طوظوفا طرد كار بر ير (ابتد م ناقلن ہے ، سردار صاحب کر معلوم ہے کہ وزارت سے تعلین کے بعد چارماہ یک بین جمال کہیں گیا ، بی نے دنارت کے متعلق ہی کہا کم السے مصبوط نیا و ، اس کی مدد کر و ، حالانک بعض وگر لکا خال تفار کر شاید میں بھیملاکر با حذبات کی دو میں بہرکر ان کی مخالفت سشہروج کردوں گا - مگر پس بحتا تھا ، کہ حالات ايس مي مروزارت يرمر في تحته جيبي مد مرتا أيك تو مي فريعنه محقاً ، كيز تحد اس دقت بها مت مهجري بحاتى اس طرف سے الم يوت ادرمديبت زده ار بند سے ، جاتب تد يد مخا ، كرب مرب اس طرز عل المك میری محدودی بہت تعریف کرتے مگر انہوں نے یہ کہنا سشروح کر دیا تر میں نے الیکٹ میں ان کے خلاف کوسٹ کی ایار بینری اور دیں یک اس سے شامل بنیں اور تفاکہ با وجود اس کے کہ بین اس کا صدر تفا اس کا جان بغيرميري اطلاع كے طلب مرديباتي اور محصد سيم آدني courtes باتمحاظ بھي روا نز ركھا كي كرفتھ يہتے اطلاح دى جاتى - ين غيرال كيا كم ميرت دوستون كواس مينك يس ميرى شويبت كوارا بنيس اس الخ يس ونان حاطر مد بودا د خطع کلامیان) میں برص کرر با تحفا کر اس وزنت آ زیبسل ممر بھی تیری طرح یہا ل موجو دیذ سفتے - جب یہ باتیں یہاں کا تحبی ، اس لیے ان کا جواب دنیا عز درمی ہے دایک آ واز ب جواب جا بلاں باست خوشی کی داختہ جبہ) دہ تو نب ہے ، جب ایک طرف کوئی عقلت کر ہو ۔ اگر دونوں طرف جابل بول، بعر تو يجعد ند يحد رنابي برد تاب - - توبس يركبه را تفارك الرحد اس بورد مك احد س یں مثاق شہوا، انیکن جب مسلح حیال مراسم سٹاید اس طرح نوکڑں کو چھ طنک موجا سے کر متاید یہ بیگ 8 کے مذاشد سے مبنی تو بناری میں سے معلوم ہے کہ میں نے ایک بر زور میان دیا کہ ان کی طرد کی حالے سجب انہیں لیگ کا تحف کی لیکھا تھا تو پھر میری سمحھ میں نہیں ہتا کہ ان کے لیے دانستہ یا با دانستہ طور پر ایسے طریقے محول استعال کی کیے سوخطر کے جہ میں نے مات سے ایک این دیگ کے لیکھ پر اعْمَاذْ بَنِين تفا - بي جب يدكمتا جول كم ان كم التي التي طريق كيون استعال موتري، أو اس سي مبرا برمطلب بني كرير الكام بيدينية وكله مجف تو ليك پرادر ابت عوام براس قدراً عنا وب كرم من تحنيا ہوں مراکر طرکو بھی لیگ کا لحث دیے دیا جائے۔ تر ہادے والم لیگ کے حکم کا پاس کر نے اون المرحد في محامية ب كردي تر - بن كمنا مون مر البول في المي كر م ديك ك نام توفاه مخواه معود الم المرح المي كرك الم توفاه مخواه مر مكون م المران من وكون كو بلا الكركها ، فود ليك محكم معول كو كما ، الحراس

چزی ک مزدرت تنی -اب میں ایک ادر چیز کی طرف آتا ہوں یومب کولطف دیتی ہے ادرج کا تذکرہ پر ماشق جین ماحب في على كيابيم- الدرجي كما فركر عام طور برمسياسيات بي مجى بونار بزام مي برس برف برف آدمي ر تطوی کا میان ، بعر مردار صاحب نے ایہ بھی کہا تھا کم ان کے دوست ایک قولے ہیں اور میرے دو كالترسي ادر كميونسط إين . بي أن كى خدمت من كينا جابن بول كركمي اليي باني بس بول كى بيجونى ، تجعونى بین پرمبعد بی مجمع ندامت محسوس ہو (منه) سب کو ہوتی ہے . مگر ایک بات جس پر بچھ تبھی ندا مت عوش ہیں ہوتی دہ بہا سبیاسی مسلک ہتے ؛ بس ادہ ہم سے سبیات جس مول ۔ جب میں کا پڑلیں مي مخفا لومي اس باليي كوضيح سبحقنا مير ، مي كانترس مي اس دنستيا نفاحب كريهان پرمركاري ديگ منى ، عدامتى منا تذري ليك مرتفى ، أس ونت بيك أن تح بزركو سى جماعت تلى جب بس كالكرس يس مفا ، دلج ب على على الا غلان ابي خيالات كما المها دكرنا دلي - يس وع ل يبك كومسكما نوب كى ما تند . جاءت منوانے پر زدر و نیا رام ، اور میں نے کہی اس بایت کی پرواہ مذکر کم اس جا عت کے درمرے وك مير معن ميادين در معتم بي الدائن جب بي بيك مي مول - آج بعى بلاخف وخطرد بي كما من توكون من بردامزيز برب باغر بردامز بر، بس اس طرح كمبية زم كا حامى مدل اجس طرح دومسره بدوادل سے حامی ہیں - بین سمجتنا ہوں کہ سب آب اور انتقدادی کی طالب کی ماست کہ ورست سب - ادرائش میں المانون كابنترى بي كران مين غريب ادرابير كا امتياز نه رسيع، اس الم بني كم مادكس في سورس يسط اين كما تُفاً . "بلكه اس سلط تمرد بنا حكه أيك بهت بروم فيغرف تيره سوبرمس يسط آي نظا م بیکن می تلفا ،جس میں ایمرادر غربیمب کا کوئی فرق مذ تلفاً ۔ وقط کلاکمیاں ادر شور) فر جناب میں ا سیسرداد صاحب کی حدمت میں یہ برض کروں گا ۔ کم دو میری دیا تنداری پر سنید مذکر میں ر اکر میں ان کی د با مت داری پر مشبه کرنے لگوں ادر کہوں کران کی چھلے سورس کی ہسٹری ا کھا کرد بچھتے ۔ ب ان کی وجہ سے درول پر تصبیہ ترک موں اور ہوتی میں ک چک ترک کی چک ترک کا مرک کر ہوتی ہوگی ۔ بین سر طرف ب ار دا تقا مدين ديا من داري من محنا بو ن مراس طالق مصم ما دن كا خدمت بهترين طراق برك مرد من من من من من من المام من المام من منه المن من منه من منه المرد من عين شرميت السلامي تح مسلًا بني سنع حاصلتي من الدر مبري خيال من المي المسلام من منه منه منه المدر مد عين شرميت السلامي تح مسلًا بني سنع فتطع کلامیاں) اینا انظ بہ ہم ۔ میرا نظر کہ ہی ہے اور میں اسے باکل درست محققا موں ۔ قطع کلامیاں) مرح میں دیکھنا سوں نے طومت نے طب اسے کا بجٹ پیش کی ہے، اور مہم جرین کے لیے طرف نین کر درمی ک رفت ، رکبی ہے ۔ یہ مزیب تما بنجٹ بہن ، اگرا س میں قباح بن سے لئے ان کی حزوریا سن تے مطالق رقم ركمى الجاتى، ادراكر سجت بن ٢٥ كرود كالبنى سفاره وكمانا براتا الدكونى بات بسي تلى ، بس محفنا بور ، بهاری گرد منت که احساس کمتری سبط ، به دنبا کود کهان چابتی سبط کمه بادا خرس ادر جاری آمدن برابر سط الرآب کا حزم صبح منیں ہے اور کی بحث ہوا ، آب نے مزیوں کے لئے کیا بھر ہن کی اس دستہ سے ، تم مہاجرین کو مہنی ب سکیں گے ، بر کہ سکر در رو بیر کیمیوں می دے دیا جاتے کا ، ادر بے ردیو نیمی ماہ میں نتم ہو حالے گا ۔ بھر آپ بیر جواب دیں گے کہ جامعہ پاس مہاجر من کو کام لگا نے کے لیے Industrica " المبين الي "اندر الري م الم مشيري الي فاسكني - من كمينا الول " الراس " م مردر مع كوسى systematic طريق رجزت كري، ترسارى مشكل حل بويكن ب- أب اس دقت بركادل بس ایک spinning منظر نبایک ، ایک weaving منظر نبایش ، ارکا وَل میں اپنی ما جرین سے یہ سند طور میں اس طریع پر آپ ۵۵ - ۱۰ لاکھ آدمی فور آگا م مر لگا تکتے ہیں، پھر آپ با فند سے ایک ایک ، جواس سند میں ورہا تیوں کو teach مربی ۔ ایک سند کے قائم کرتے پر آپ کا

REILABILITATION FURNIS

سو ڈبڑھ سو روپیہ عرف ہوگا ، ادرمہ خرج آپ تین ماہ میں نکال مکیس کے - اگر ہر دہا چرکا گھر سونت کا تنامت در کر دف نودہ اپنے حزب کے لئے ، ٩ روپ ماہوار کال سکتی ہے ، سوت ویزہ کا حزیج بهي من س تكال كمكتاب وحساب لكالية ، وزير اند مسور محص بيتر محص تكف بي ، وو حساب الكاكم تاسکتے ہیں اور ساتھ ہی ہو میں کر وڑ کمانی اہر کے اتا ہے جود ہری جہاں خال اسر جناب ارساں صاحب کے اع شاہتم کی با بزری کوئی ایس ب ص جریب بیکر :- اس بی شک بنین تر بیاں حجب کا وقت کی ہوگیا ہے ، تیکن پونکہ دورایک خاص نفط نکاہ کے قامی ہیں ادرمسلم لیک کے پر بدیشن میں ہیں اس نے بن فروری محسا ہوں کہ ان کو جنا زیادہ دفت دے سکوں اُدوں ۔ میچر پید مبارک علی سٹ ہ ، ۔ وہ کون نقطہ لگاہ ہے ؟ وقطع كلابهان ا مبال محد فتخارا لربن : - اس دنت اگر سم بر کو ژن می ایک : یک weaving اور spinning سنتر کولی نود بجیس کے کہ بس کر در سے لگ بھگ جو کیرا ہم میرونی نکوں سے سکولے ہیں ، دہ کر ، ذیر مح مل کے اندر اندر بہاں بنا سمشر دع اس جائے گا ، اگر کھد رکے لئے تبلیغ کریں تو الکھ بنی جا رسال کے اندر لوگ کچھد م به المد بين مي من سوري الدين و المرعد رف من من من من و المصابي حوصان من الدولوك معدد بهنا شروع كروس مسكر - اس سصابك تويد فانتده مو كانته جامك دس بندو لا كله سيكار معانى كام برلك جابين مسكر اوردو سرب جوميس كرد شروميه بهم كبر اخر بدين مسكر من ألكل خان ادرام سيكر كر مرسال دين بيس اوه جامي ملك بين بي ره حاب كان الس بيس كرد شرم سي كم از كم نصف دستها لين مي الورد في سير لي كر كبر مي من المار حاب كار خان دارول من دين حواق مي - يه دس كرد شرى من مان الدر الرئيل كام بركسان در بين بيس المان كام مرد شرى المان من المان المان المان المان المان المان المان المان من المان المان المان المان المان امرتیکر یا المكست ن موجهین حاث كى، بها ل دك حاف كى - اور باس ابن ابن الم مفو ل بن ر با كى - ابب درمری جز جس کی باکت ن گوزشت بھی حامی ہے ، بہ سے کہ ہم Consumer Goods بھی ا کھا تے- بینج ملتًا ب، وه يتين بلخ فباست أوريم اس كو Capital Goods متلاً منينري ديزه بس مرف المستح أي ... يود اري بهال خال بسال ، - خاب والا ! مان يه كراب سال ماحب كرديده وتيت در ربي بي نین بر ونن این Rehabilitation محمستار بر بولے کے لئے دیا جا دے - اقطع کلامیال ، میاں محکم افتخارالدین ایدوہی تو ہے المہاجوین کورٹ نے کاسب سے اچھا طریفہ تو تبار ہوں بہار پاس چار جزین ، بم ، مجن چر دارس کوب یا جا سکتا ہے ۔ ایک زمین سے ، لیکن ومین برطرحہ بنیں سکتی ، ختنی ہے اتنی رہے گی ، دو مرب غبر بر کار عاتے ہیں، لیکن ا^کن کے لیے مت مت کوری طور پر تہیں منسکا تی عابسکتی ، لیسرے ایسے کام بین ، بقتے . P. W. D. کی construction ہیں - کورشنگ کو چاہتے - کو ایسے كام تنروع كردك ، ادر كوشف الساكر الى . چوبخ فت كام ادر في يبت بي اجن كو تبين بيد اكرما بم از اس كان من - بعد مركام يس س برسال الم الم الم مدر دو بيد حال است اس الى اس مركاد ب یں weaving اور spinning سنطر کلی کی ان منظور سے cultural centres کا کا م بھی بیا جا سکتا ہے۔ وہاں واک سومت بھی کا بنی ادر غلبہ میں حال کرس ، مجد دکھ ان سنطرد ں بل education رکام م آس فی سے شروع ہو سکتا سہتے - اس لیے بین مجتنا ہوں کہ بیک م بادی ساتی ک ایک ایم کام سے - اکر فنانس سمٹر صاحب اس برعو رمزین نودہ قوری طور بر pien نیا تکلے ہی ۔ دوسری طرف بہ ہو سمہ بھاری مغربی پنجاب کی کورنشٹ ایٹ plana محمطابن cotton . woollen مار ، سیمنٹ مار دینہو این کا رخانے لگ سکتی تے ، جن ک details یں بی بنیں بانا جا تھا ۔

Minister of Finance: I rise on a matter of personal explanation. It is actually in the form of a question which I would like to put to the Hon'ble Member who has sat down. In the course of his speech he referred to some confusion about the invitation being sent to the Parliamentary Board of which, I happen to be the Secretary. It is my impression that the misunderstanding, whatever it was, has been responde. I want to ask my friend whether it has been completely removed.

Mian Muhammad Iftikhar-ud-Din : Yes, it has been completely removed.

یں نے عرض کیا تھا ، دہ غلط قہمی پر مبنی کھی ۔

Captain Chaudhel Asghar All : (Gujrat East, Mohammadan, Rusal.)

لبتنات جود سری اصغر علی -- جاب دالا ! قبل اس سے کہ میں کچھ یومن کروں ، بیں یہ یومن کرنا چا نیا ہوں کہ جریج ملک محمد فرد رضان نون مساحب نے فرمایا ہے ، میں اس سے انطاق کر تا ہوں ۔ رومری یہ بات ہو میاں صاحب نے فرمانی کمر دیہات میں کر ابنینے کی سکیم کو جاری کیا جائے ۔ میں اس کے ستعلق کچھ زیادہ مرض بنیں کروں گا - حرف اتنی کو ایرسن ہے کہ پانچ چھ ماہ ہوئے ، ہم نے ایک سکے الجوات كديميني ، أس م بعد مند بنين من سكا ، Director of Industries اس کما کہا حضر ہوا ، سیجم یہ تنبی ، کہ دولا کھ کھٹ یا ل تبار کی جامیں ، آن کے تیارم دیا نے پر ام م لا آدميون تى روزى كاانتظام نها يمت اچى طرح ، يو تتف كا - اس تے بعد يند بنيں چُل سكا ، كم اس كاكيا من يتوا - ۳۷ ظل کد ٦ دمى اس چزكو ذر يعد معامش بنا مستقفى بس ، دولا کھ کھندى كے بزاررد بیدسے اوا دوخراج بنیں بر کا ، جو کھٹری بنائے دائے ہی دہ بتاتے ہیں فالت من ومع يا • ۱۹ رویہ سے زبا^ردہ ایک کھڑی تر حرج بنیں ہو گا ، ایتی اس سلمیاسے ۲۰ لاکھ رز برمہ سے دولاکھر رہوں کا انتظام ہو سکتنا ہیں ، اگرا پیمٹری کے محکہ : الے اس طرف نوجہ دیں تو وہ دیکیس گے کہ اوہ مد بال جو بمترين بين روى بين ، أن ير زيا ده ت زيا ده ايك كروژرد ميد فزيج بيونا ب الرطومت اس م no profit no loss کی نتیج پر چلائے توجتنارد بر حکومت خراع کرتی رہی ہو، اس می سے کاتی حد تک ن ہے ؛ دولا کھ کھڑی پر آیک کروڑرو بیہ بھی لگ جائے نو دیجتا ہے ۔ یہ ب کہ یہ سولا کھ مہاج تن کس لرج اس برگزد کر شکتے ہیں ؛ ایک کھڈی پر دو آدمی کا حکوس ؛ نو اس کخاط سے لم لاکھ کا دگڑ کا قبر س کے ، چار لاکھ کا دیکر سول توان کے نبن ا در گھر کے آدمی ہیں ، ایک مزود ری کرنے دالا ہو کا ، نبن اس کے گھر کے ہوں گے کو ہا کہ جار ہو جامین گے ، مطلب یہ کہ ۲ لاکھ کے ڈی کے لیے لم لاکھ کا دیگر ہو تے ، ام لاکھ کے ساتھ ہیں نین گھر کے آ دمی ہوئے ، ۱۹ لاکھ سے قریب ہو گئے ، ۱۹ لاکھ آ دمیول کی خوماک کا انتظام ہوجا نے گا' کھانے اور پینے کی دکانیں ہوں گی؛ دکھ نداروں میں سے ایک لاکھر کار کچر ہوئے کے ساتھ الم الكه ادر لكا سكت إس، بن محتم بيس للكر ، ان كم معدج ودنس سوت بتاد كرس كي ، ان كوتبى منها دكرنا ب ایک کھڑی کے لیٹر ہم چرفے چلاتے جایت گے ، ایک چرنے پر دو آدمی کام کریں ۔ سوت کی کھڑیوں سے زیادہ آدی بنیں ہو سکتے ، ایک ادمی اپنے آپ تو بال مکتابے . دولا کھ کھڈی کے ملکھ چرفے ہوئے جر ۱۰ الک نفوس بال سکھ ہم، این حقیقتی طور پر جس فذر آبادی آئی ہے ، حکومت اس کا بل صفتہ اس در ۱۹ الک نفوس بال سکھ ہم، این حقیقتی طور پر جس فذر آبادی آئی ہے ، حکومت اس کا بل حقتہ اس ایک دوبیبر ومول کرنس ، کھٹری والے سے سی ایک دو بیٹر لیس ہملکب برمم ایک یا دومال کی گومت جتنا رو بي لنكائ كى ، سب كاسب من جائ كا - باتى ر بايك ميرب جو جاجز محافى أي ، ان كى منغلق برا زور

THABILITATI ON POLICY.

دیا گیا ہے ، میا ب صاحب فے بھی بڑے زور سور سے تقریر کی - اگر وہ نادامن مذہوں ، تو میں ان کی خدمت یں ای*ک متو برمن کر*دوں سے ماشتنی خاک رے گاکدوہ بزدا بن ، منزل مشق میں گھرنے درم تھو رد سنے دقهقه میرے خیال میں میاں محب کو خواہ بڑی بڑی تھلیف ییش آتن این جا بنتے ہی تقا ، کہ Mialsters کانفادن مرجورت ، وہ توم کی خاط اپنا کا م جاری رکھتے رقط کلامیاں ، میں آن کے لئے عکومت کا طون سے بات نہیں کر رہا ، بلکہ حکومت کی رطابا کا ایک مزد ہونے کی حیثیت سے عرض کر رہا ہوں م بحص البين مهاجر بمعا يول سب يودى بجديدي بت اورج فحد ملك مما حب فرمايا س البحاس س یمی انفاق ہے ، ابنوں نے یو یہ کوا کہ ہم نے گذاکروں کی ایک جماعت کو دیہات میں بھیج ویا ہے۔ بالک صحح کہا ہے ، ان سے دہاں کہا جاتا ہے ، سمالو یہاں سے اب وہاں بطہ جا ڈ، تو دہ بچا سے ماسے ماسے وَبِحال سے دو سری جگہ بط جات ہیں ، جس جگہ میں ہوں وہاں جہا جربن کو سخت تکلیف ہے جو ایم این کے جہا جرصا مباق یہاں موجود ہیں وہ اپنی کھالیف کے منتلق زیادہ بہتر طور پر فرما تکتے ہیں ، میں توم دف اپنے اس علامتے کے متعلق خاص قور پر عکومت کے پاس کرار ش کرنا چا بتا ہوں بو مرحد کم کھر کم ساتھ ملتاب اس سدحد کار جرگاؤں ہیں ، دہ ہردفت خوب میں رکھرے رہتے ، میں اجوں کے ساتھ ما کھ بو گا و ں ہی د ہ تو جلات میں جاتے ہیں ، اس ملاقے بن ودگرنا مقببت سے بچھ اسپسٹ کے دہا جربھی ہی اور کھ ہانے پاکستان کے جاجر بھی ہیں، عکومت سے شکوریت کرنے یا جھڑٹے سے کوئی فائد من ہے ۔ میں توحوَّمت كي فوَّجراس جانب مبذول شراءً، جا نهَّا بول كَمَسْ طَرِحْ المارى مُسْكَلِقٍ أسان كَي جَابِي المان بها جرین کے لئے کوئی خاط خداہ بندولست کیا جائے ۔ بہا جرین کو پیم دیا جا تا بنے کہ دہ دیہا ت بیں جا کر کا آباد ہوں گرجب دہ دیاں جاتے ہی قدان سے لئے کھانے دبیرہ کا بھی بندولست ہونا جا تیے ، بحومت کو چاہتے کہ جودگ دیہات میں ہونج پنے میں ان کے روز گاری کی کوئی ترکیب سوچ ، جو بھ ان کے پان تھا، وہ تو مشرق بنی ب می محمود اسے میں باجو لاگ اپنے مما تھ کچھ چھپا کر باسی طرح سے لے آئے ، تھے ، وہ کوئی مستقل تھکا مذ مذہونے کی وجہ سے خرن کر چکے ہی اوراب یہاں بیکار شیٹھ ہیں ، جولوک گاڈں میں زمینوں پر آباد ہوتے ہیں، ان کے پاس کامشتکاروں کے لئے نہ کوئی موالیتی ہیں اور نہ کوئی دومری چز۔ تفادی کا تحومت کی طرف سسے کوئی استفام نہیں اور تفادی کے بھی کیے ، اس سے لیے خوامت کی طرورت کے اور ضا نت بھی نو کوئی حال بہچان دالا ہی دے سکتا ہے۔ مگروہ نو مہاجرین ہیں ، ان کی بہچا ن کر کے عوانت مون دس سکت بسے - ابدا تقادی کا ملتا نامکن سے -جہاں ایک راسن کا موال سے - اس کے انتظام کے متعلق بھی حد موجکی ہے . برے علاقے میں اب کوتی چصا و سن بعد غلب مي المي سب و و بني التي كم مقلار مي مم دومير في كس ما يوار مح ماب سي ديا جار م سب اب آپ خدد ہی عور فرایش کہ یہ توالف رکے لئے ابھی کانی بنیں جہ چا جبکہ ان مہاجرین کے لیے کانی بسو، جو بچاس

ہر طرح سے تعلیف میں ہی اور سی مدر سے فائے کا ط رہے ہیں ۔ جناب والا با اس کے بعد کرز ہین سیم کہ بچٹ میں نئی کروٹر روپ کا گھاٹا دکھایا گیا ہے ، کیا ہی اچھا ہوتا ہو یہ کھاٹا اور زیادہ دکھا کران لوگوں کا اعداد سے لیے سیولین جیسا کا جا بٹی ، جرمیاجر بن ہی الد جیسا کر اٹ کی عالت میں ادھر اُدھر ماسے ماسے پھر ہے ہیں ان میں سے جولوں کا معلمان کی کر سکتے ہیں اور جن کو زمیندیں دی کی تاب ران کو ہی و بڑہ اور کا مسلکاری کی دیکر سہولیتیں جیسا کر جا جن ، دو میلور جن کو زمیندیں دی کی بی ران کو ہی و بڑہ اور کا مسلکاری کی دیکر سہولیتیں جیسا کر کی جا جن ، دو میلوں و جن کو زمیندیں دی کی ہیں ان کو بی و بڑہ اور کا مسلکاری کی دیکر سہولیتیں جیسا کر کی جا جن ، دو میلوں و جن کو زمیندیں دی کہ میں ان کو بی نہ ہوں کے او کا مسلکاری کی جا ہی ، اور ان کے ایک آب پاشی کا بھی خاطرہ اور میں دی اس

ی کومت کوکوٹی ایب طریفہ سوچنا چاسیتے ، جس کی دو سے ایسے لوگوں کو تفا دی <mark>ٹاسکے</mark> ، تمقادی کا بندولیست ہو واتے سے ان کی والت بہت چار بہتر ہوسکتی ہے -جاب دالا ؛ مهاجرین نین ششه کم کمیں ، اوّل ، وہ جومشرقی پنجاب سے استے ہیں پرددم وہ جور پاست جوت کشیر سے آئے ہیں، اور جو کہانی عرصہ سے قہا جرین میں نمار ہی نہیں کتے گھے اور سوم وہ لوگ بلو سرطوری طاقوں کے رسے و ا Mr. Speaker ! Please wind up. بمبلن جود مصری المغرطی : - بهت اچها جاب : مس كرئى لمبى تغرير بنيس كرول كا، كدايش بير سه كدمير علا ت ين منذر والايمن فسب مح جهاجر بن بن ، جو مكر الهون في الحياس بناه ال بد اس في اب بعاما ادر ماري محدمت کا فرص ہے کہ ان کی را تن اوررڈد کا ر دیزہ کا بندولست کر پ علادہ ازیں یہ ہے کہ ہم جو سرحدی علانوں سے رہنے والے میں ، ہماری حفاظت کے لئے بھی کوئی خاطر مح انتظام موج د نبس - میں نے می سنتند ا جلاس کے موقع پر بھی آپ کی خدمت میں برض کی تھی کہ میر کا تو ت سر رحد سے دومیں سے فیا صلے پر ہے ، حموں کی وجہ سے میرے علاقے سے یوگ بہت خامق رہتے یں ،دو ہروفت بھا کینے کو زیا رُر بنتے ہی ۔ تحریب ہمینہ انہیں ،ایب کرنے سے رومن ہوں ، میری حالت بہ بية مدين الترجيح المبلى مي أجلاستر من بوزا أنول ، نورات شوات موان كم يكسس حرد بنجا بتوك نب كمين وه لوك آين اين هرون بس اطينان سے بيت بي . اس وقت ميرے علاق ك معاظمت کے لئے ہو م کارڈ کے حرف تجہ جو بہا ہی برک دقت کام کرتے ہیں ۔ بیر تندا در بہت ہی کم ہے دہا لا محاذ defence کے لیے کم از کم بورا ایک بریکٹ درکار ہے ، نب کمیں حلہ دیڈورد سے میں کا سابل ہو کتی ہے آخریں میں یہ برطن کروں کا کم جو لوگ ریاستی طلاتے سے آئے ہیں دہ بھی بڑے مقاوم ہیں، ان کے لیے بظي ابناسب ميولتول كو أسطام مرد جابت ، أن الغاط كرما غد ابنى شب يعيمة بول أوقط كابال . مشراتى بنجاب تح ممران كوبمى الطبار فيالات كامونغ دريج صاحب ببر بمراحض دن سے اس اسمبل کا اجلاس سے درم بواہے ، میں نے ہی کوشش کا سے کردیا دہ سے زیادہ دند بن ایم ابن کے صاحبان کر دیا جائے پومشتر ٹی پنجاب سے کشتہ لیف لائے ہیں ۔ بیخانچہ اسی امرکے پڑنظر کل میں نے نین چا دم تیر حزاجہ غلام صریکا نا حرکچارا ۔ گر دہ حاصر مذہب تتھے ۔ (تطع کلامیاں) حوات متكام صمي (- تجاب دالا الكل نزام التي وجبست ميري اعضا مشكني بور بي تقى اس التي من حافز نربوت Chaudhri Naşar Din : (Siaikot North, Muhammedan, Rural.) بیجود ہری ناحرد میں ، ۔ صور دالا ، مہاجرین کوب نے سے صفت کاری مو برمسلم لیگ کے صدر جناب مبال گھی نے کمی لنجاوز پیش کی ہیں ہمنا تبل اس کے کہ بیں اپنی عجاد بر ایوان بر الے سامیے ہیش کروں ، میں شکومت مغربی ہنجاب سے یہ بات دریا من سرن چاہت موں کر دمہ جرین سے قصل پیکٹے پر ہو لکان یا مالیہ ارامنی طلب کیا حاج کے کا ۔ ادر جس کے منبق حکومت نے ایمی ، کہ کوئی وطاحت ہیں کی وہ آیا این کٹا یا چھ کتا ، برزوہ مالیہ ارامنی

BEHABILITATION POLICY.

مالید اراحتی جو بجاری محکومت با Refugee Council ان مهاجرین بر طائد کرنے دائی ہے (اس بس سے ان وولوں کی بہتری کے لئے بھی کچھ خرت کیا جائے کا یا تہیں اجن کے پاس زندگی کا کوئی سہارا بنیں ، جنہیں کوئی چمز allot نہیں ہوئی ، یا جن سے لئے کو ٹن کام جینا نہیں کہا گیا ،اکر ان سے لئے حکومت کچھ مذکر سے گی ، کو بین محققا ہوں وہ اپنے فرانعن کی استجام دسی اہم کونا ہی کی زکر ہوگی اور اس طرح مالیہ و بغرہ کا و صول حیاج میں سے لئے بجائے فائدہ سے متفر ہوگی - ان لوگوں کی جنتی ارا میںات تغیب ، بیضے کار خابنے لئے اور سطیم متنعتی ادارے کی تصورہ سب کے سب وہیں رہ گئے ہیں ، ایس ادا منبات میں پرمضدیس کھڑ ی تغیبس ا درجن سے المدن سوبے والی تقلی ، اس کے متعلق Castodian کو جاہتے کہ اِس آمدن کا کچھ متصبہ دمول کر کے ان لوگوں کو دے تاکہ ان کی بریٹ بی دور ہو ا وہ لوگ جواج سے کچھ مرصد تنب بڑے بڑے کا رخانوں ، زمینوں ، ادر سعنی اداروں کے مالک تنفی ان کی برت نی میں روز بروز ا مناخہ ہور آ ہے ، تحد ست کو ان کی اس بریت تی کو محوس کر کے دو رکر نے کا کوشش کرتی چاہتے ۔ کو محوس کر کے دو رکر نے کا کوشش کرتی چاہتے ۔ پھرد کچھنا ہے سے کہ آیا اشارہ ان تنام بڑی بڑی ملکیتوں کا بنادلہ ہوگا یا ان کی نروخت ہوگی اگر نہیں لڑ كرنى جا تبعي، حكومت كو حرف جاجرين مس جطمى مالبد ارامنى ومول رف ير بى الني توجد مركوز مذكرتى جابتي-بصرب بمجي هزوري ب كرجن مهاجرين كوزباده الجهى زمينيس نبي وى كيش بأجن كو نافص زمينيس ملى مي ده تجايت م میں چھ حص آدائریں گئے ۔ دوسرے * میرے ہمانی جوہ ری اصغر علی مما حب نے کچھ فرد یا ہے ، جس کے متعلق محص میں کچھ یو حن کرنا ہے ، اب یک یو دہاجرین مشرقی بنجاب یا پنیالدنا بھھ یا جنبید کی ریامسنوں سے آئے ہی ان کے متعلق برت کھ کہا جا جبکا ہے ، ہرایک قبرت اس چزیر کھ مذہد کھ کہا ہے ، اس میں مک بني كذان مما جرين في تحاليف بوت زما ده بني، كتين من وزراعظم صاحب سف يد بو جيداً جانبا بور، تر آب نے اُن ماجرین کے لئے ہو جوں اور کھیر کی ریا سن سے بہاں پاکستان میں آئے ہیں ، کی بالی وال الی سے ، جہاں کی تصفی مسجد ، اس معاملے کے باسے عمل کھر میں از بنیس کیا گیا ۔ بہ لوگ تغیر کی انعظا تھے۔ کی سے ، جہاں تک تحقہ میں ۔ انہوں نے بستیوں میں جا کر طود ہی بناہ تی ہے ، کہن جب ان تہا جربن کی کوئی مانٹی و غرہ بنیں ملنا تودہ کم بنی من ہوئے ہیں ۔ ان کیمیوں کی حالت آب دیکھیں تودیکھی بڑی ہے لیکن اننا تو سے کہ گور منٹ نے ممشر تی پنجاب سے آئے ہوئے مہاجرین کے لیے کوئی بالیسی تو نباق ہے لیکن جو جهاجری جو ادر کشمیرسے آئے ہم ، ان کے ان کے ان کو ان کم ان کو ان کم بی ایس کلول، ان جاجزی كوان كيبول يتن جواب مغربتي پنجاب مين ين ، رہنے كم ايخ كوري سہوليت بہم تنبي مينچانی حواتى . هذا جانے کر کب ان بغريبوں سے منتے کوئی پاليسی بنائی خاتے گی، اس بيز کانيسله تو نيتر Security Council ميں ہو گھ کہ ان توكون كو دوباره كي بسباطات، تيكن جب بري أس مستدله كاليسله بني موتا ان توكون كاخرور كوني انتظام کرنا چاہتے، یادر تحف کہ Security Council میں جلابی فیصلہ موٹے والا ہے، جب کوئی مجمعونا ہوگی ادر استناسواب سُلْتَ ہوگی کوان لوگوں کوآپ کی جاکر کمیں گے کہ تم سامت ہوں آت نے بادر ہم نے تھا ہے گے۔ کچھ مذکب تف ، لیکن ووض ہا سے ہی حق میں دیں آپ کو اپنی پائیسی ذرا دامنے کر دینی چا سیلتے ۔ بھوں ادر الشمير مع وباجرين سفت ب جين سے ون ترار ب نبن - دوسرى جزجس ت سعق من بك كه كهنا چا تها بول وہ ہے سمبر سے کہ جو دہم ی اصفر علی صفح میں سرار کر ہے ، بل محدود مردی ہر ، بل سے میں یہ بل ہے ہے ہے۔ وہ ہے سر جو دہمی اصفر علی صلح کے بیکھط ا جلاس میں اور اب بھی کہا ہے کہ اعتماد کہا جر بن کے متعلق کبھی کوئی ہالیسی شائی جا بت ۔ میں لہی چیز تخطط ا ور دوسر سے کٹی ایک مواضوات ہو کہ جموں کی او نظر کری ، بر مواضوات شلا بھی ذرصیر د - نظر حاکم - پنجبال اور دوسر کٹی ایک مواضوات ہو کہ جموں کی او نظر کری ، بر اصور اصفوات شلا بھی ذرصی میں ، ان کو ہندوست ن ڈوسینین (Dominion) کی فوجوں نے حلک را کھر کر دیا ہے ۔ یہ لوگ ہھاگ کرد وسر سے مواضوات میں آ سکتے ہیں ۔ یہ جسی تو پک ندان سے جا کر منصور کا ان کا ان

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

کا وَں بیں ربنا نا ممکن ہے ،اس لتے ہیں التا مس کروں گا کہ ان کے لیے یولیس کا کچھ انتظام کردیا جا بناكران توكون كوسكون بو، اوروه وبال جاديب وقامت كرسكيس ا در ابني ادامنيات كوسب شاليس ، اليكن مي دیکھتا ہوں ممہ ان مہاجرین کو (بیں ان لوگوں کو بھی مہاجر ہموں گا جو مظالم کی دجہ سے اپنے کا ڈس کو چھوڑ کر آ گئے ہیں) گورمنٹ مہ تو اپناتی ہے اور سر ہی ان کے کا ڈس میں ان کی حفاظت کا کو تی المی کرتی ہے ، میں اس باسے میں وڈیا عظم صحب سے یہ اتفامس کروں گا کہ جب تک اس لو ابن و الى انتظام تهي بوجامًا ، أن توكون سم أربع مما كور في انتظام رما جابي قبسری چارتیس کے متعلق میں وزیراعظم صاحب کی ادجر مبذول کر آنا چا بتا ہوں دہ یہ ہے کہ مخامر بعلیاں مَسَ ۵۰ یا ۵۰ گا ڈل لیے میں جویز مسلم جوڑ کر تیے ہمں دلال ۲۰ یا ے ۵۰ کا برعد ہو گیا ہے ۰ نیکن سفا ظن نہ ہونے کی وجہ سے کر ٹی تہ جر آبا د بنیں ہما ، کچھ مہاجرین کر دلال آبا دکیا گیا تھا ۰ کیکن بزوتوں ادر تولول کی آواز سے ذرکر وہائ سے لوگ بھاگ سے آ یں کورمنٹ کی توجد اس طرف دلاً المول كر وع ل يوكُّد ل كم حفاظت سے آبادكر نے كاكام ع تقريب لي جائے -چویفی بحیر یہ ہے کہ آج کی جنٹی تقریب ہوتی ہیں ان سے یہ خاہر ہوتا ہے کہ تحمید ل میں را دہاجرین کودد بالامبائے میں بد تو کر ٹی نیکڑیاں تین بز دو کابن ہیں ، بز ہی زمین سبتے ۔ اب سکھ بس و لر کر بنسٹ اِن وجو اِت کی دجہ سے ران دس لاکھ تحجیوں میں بڑے ہوئے جاجرین کے مسل ياليي اختيار في والى م . ين أو يرجو يربش كرتا مول كمان محيول كوشرون من بتديل كرديا جوبهاجرین وال پرنے ہوئے میں ، ان کو بہ کہہ دیا جائے کہ وہ وال Permanent طور بردم کے محود مندف أن تي في بجث بين أنك خاص رفي مرحد مرتقر روي ج ان مو اس مطلب ب اي الطور عدد في م جائے ، اور ب وگ اپنی 7 باد کاری کا حذد انتظام کرا لیں ، آس طرح گردمند ص کو ان لوگوں کے قری رامش کا کوئی انتظام میں کر تا بڑے گا ۔ یہ گورمنٹ کے لئے ایک سنہری موقعہ ہے ، کہ آب Co-operative Societies کا کوئی انتظام میں کر تا بڑے گا ۔ یہ گورمنٹ کے لئے ایک سنہری موقعہ ہے ، کہ آب Co-operative Societies کی ان تیکوں ارشری کردیں Department میں در سے کا کوئی ، یہ کول د بے عبا میں ، یہ کال بنا ہوں بنا ہوں ، کہ آب Spinning Centres ہنادیں . اسی شکھ کے ذرابعب ر Spinning Centres اس میں کھول دیتے جائیں ، یہن Co-operative Weaving Centres کھول دیتے جایت ، آپ اس ڈیپارٹسٹ کی مدر سے زندگی کے يرتعب رك متنفق كام ان تيميون مي جاري كريطة ، من اس طريف سي ان كيميون من يست من تكاليف دور موجا بین کی - ایک اور محکد بے جوان مجمول میں تحقولا جا سکتا ہے - یہ میری کچر کا محکد سے - اگر وزیر مال صاحب اس محکم پر دعینان دین الل اور است نزی دینے کی کوسٹس کریں کے تواش سے يقيناً بهت فانكره كي مويت نقل آت كي -يس في أتريس ملك فروز خان فو كى نفر يركوبر عور س سنا المرب فروا با كم ما مح وزريم صاحب فاس كا دس بي مسجع بيان وباب اوردا جفن غر ما حب في فيواد بان وباب ، ادرا جارات نے وزیر اعظم مداحب کے بیان پر بہت تکتر چینی کی سے ، ہماسے دزیر اعظ ماحب نے Refugee Council میں اپنی مشکلات اور مجور اوں کا دکر کی تخط ، لیکن اس کو اکجارات بی راجہ صاحب نے lack of courage and lack of vision سے موسوم کیا ہے - میں یہ ید مجتا ہو ل ، ک courage مربوتى ، توآب اس لاكس من يد ظاہر بى مد كرتے ، وزيرا عظم صاحب ف الرايب مي ان بالدن مواس الح اس با وس عن تلام ركر و باس معلوم موجات امل حالات كما بعي ، وازير اعظم حما درامل اس فارتس كالقطه فتكاه سين بيش سرية بين ، راج مفشفر عالوب Refugee Council (lack of vision and lack of couraget) (رامل بماليك سبع ادر بذ تحتر جين کاریمآرک ہم بر کا کمی ہے - ہم نے تو دزیا عظم صاحب کو انہا لیڈر مان لیا - الث مراد الد باؤس نابت کرے کا کر بجو

REHABILITATION POLICY

لكاليف بالري وزيراعظم ماحب في بين تبائى بين ، إن كام مسترباب كريسكت بين اكر بالمت منود س کا پرواہ مذکر کی تو مالخ لیڈر کو یہ مسلاح دیں کے کر اس Refuse Council سے استعفادے دیں ی پروالت میں اسبط لیڈر کے ساتھ ہیں۔ چاہتے تو یہ تحاکہ اس بیان کے جاری ہونے کے لید اس الدان بین ایک ریزو لیوش منظور کمیا حاتا ، جس می ہم اس بیان کو غلط ڈرار و بیلتے ، اور ایسے نیڈر خاندا عظم کی حدمت می اس کرتے کہ اس ضخص نے نہا ہت طر ذمردارار طور پر یہ میان دے و یا سے کہ مارے ذرکار عظم یس lack of vision اور lack of courage سبع - ود اگر نواب مودوث کو ان کی ذاتی سینتیت بن کچھ مجمع توادر بات سخی مگر زاب ممددت کو بانے لیڈر ہونے کی حیثیت میں کچھ کچنے کا حق نہیں رکھتے ، اکران چی اون ذات تفض بوتا اوده اس مح باب بس كم مسكف مع - مكروز باعظم مى حيثيت سع اوراس موز ايدان م بيدر كاجبتيت - ان براكتة جينى مرنا ، بن مجنا بول مربه فت مى أطط چز ب ، ممين بر جات ت تها ، كمد ابنى مجوب ابدر حضرت قائد اعظم تكبير بات بن جا دين ، كم اس صوب يو نيا و كو بر باد مرف كم الكي الكسل سُسُون كرد بالكياسين اور الطيخة كبار جائ . بات وزير اعظم ف توص كوني س كام بدا تعا . كرابون ن كمرديا مو العديم العديم الدرايك اي اين دي ويا العس س تقدموب من اير بات بحس مات كاست والابتعادي بجاب كي كودمسك مين كوني كتشيعت كي سبت اكوني مشا و بر يا اليسف واللب مع ، بن كذا يرش كود الكاكر اس مح متائع خطر ناك بول مح اس في بن ايوان مع الخاس رول كاكر دو ابن آدار كر كورز جزل ما. يہنچائے اور کیے کہ باتواس رہنیو جی کونسل کو تو ثر دیا جائے پاسٹر کے اس وزیر کہ بہا ک سے ہٹما یہ جائے ۔ یں یہ تذارش کروں گاکہ آڈا ہے یہ سمجتے این کم آپ کے وزیاعظم آپ کی تنو مذرکی نہیں شرکتھتے یہ نو ان سے کہ ورتیجے ، تیمن الجی تو تقور ہے ہی ون ہوئے ہیں کہ جب ہم نے ان کو ہم اپنا لدار خا تھا . ادر پر سے استاد کے ساتھ جلا تھا ، اب کون بنا مسئلہ پیدا ہو گیا ہے۔ باد رکھنے ، میں آپ کو خبر دار کرتا ہوں کہ اگر آپ نے اپنی عزت کو برتسہ ار مد رکھا ، تو اس کا نتیجہ بیر ہو گا کہ کل کو کو ٹی ادر اس ایوان پر نکھہ چینی سنسہ درما کر دسے گا ، اس انٹے آپ اس بات کا جنال رکھیں اور بر آپ کا فرقن ہے کہ اس موڑ ایوان کی عزت پر ، اس سے احترام پر اور اس ایوان کے لیدور کی عزت پر کھی کو نکھ چینی کرٹے کی جرآت نہ ہو -تعنوروالا ! ين أب كى وساطت مع ابت ان جالات كوان مك بهنوانا جابتا بول -MINISTER OF REVENUE; (The Hon'ble Sirdar Sheukat Hyat Khen) وزيرمالي

جماب والا إ یس فی cutmotion بر بهت سی مقاریر شی بی ، اور جمال مک جهاج ی کے مسئل کاور ان کی Rehabilitation کا تعلق ہے ، اس بر قبر ان نے نین محتلف پیلو ڈں سے متقاد بر کی بی بعق اصحاب فی اس خیال کے بیش لفر تقریر سی کی بی کہ جماع میں کی بہتری کے لیے کو شش ٹی جات، تعاد بر کی بی ماجمان نے اس خیال کے بیش لفر تقریر سی کی بی کہ جماع میں کی بہتری کے لیے کو شش ٹی جات، تعاد بر کی بی ماجمان نے اس خیال کے بیش لفر تقریر سی کی بی کہ محکومت کی مدد کر بی ، اس کا یا تقد ما بین اور اسے صحیح دست دولی بی ماجمان نے اس خیال کے بیش لفر تقریر سی کی بی کہ جماع میں کی بیتری کے لیے کو شش ٹی جات، تعاد بر کی بی ماجمان نے اس خیال کے بیش لفر تقریر سی کار میں کی اس کا یک محکوم مسئل میں بر ایک اور اس خیر پی کی بی کہ محکومت کی مدد کر بی ، اس کا یا تقد جما بین اور اسے صحیح دست ہ و کی بی بر ایک اور جات کی تقریر پی کی بی کہ محکومت کی مدد کر بی ، اس کا یا تقد جما بین اور اسے صحیح درست ہ و کی بی بر ایک اور تشان کے نظام کو ایک مختل سے باسی نظامہ کو لانے کے لئے ، بربا دکر دیا جاتے ۔ دریم مراب کر دیا جاتے ۔ جماع بی کی تقریر کی محکومت کی محکوم میں اسی نظامہ کو لانے کے لئے ، بربا دکر دیا جاتے ۔ دریم بر ایک اور محکوم کی تقدیم کو آ ایک محکوم کی محکوم میں اسی نظامہ کو لانے کے لئے ، بربا دکر دیا جاتے ۔ دریم بر می کر دیا جاتے ۔ جماع بی کی آو کو آ کی محکوم کی تھا ہے اور ان کے ذریعہ مور برکے نظ کر دیا جاتے ۔ اور بی تھ

نر ہیں وہ اِن کولیٹی *مرتبع کریں گے ۔* یں نیرے مُنا سیم کے مسلسلہ میں بوٹن کروں کا کہ ایس کیمیں بنا ناکہ ان کی دانشہندی سے اجن سے بہاج بن اور الفار کی او انی مواور خود الفار میں زمین ار اور مزارمین کی اور بھر دار ساکی اور ماجر کی لو انی ہو جن سے ان کے مابین تفرق اور نیند وضد دید ایو، ایی سیجوں سے ماجرین کو کیا فائل پیغ سکتا ہے ، يد أن كوفائده يهيج كابذ الصاركو، الرأيس حالات بود جابين توجم دشن كاكياً مقابله كري تح - الرايك ملك یں یا ایک تومریش ایسی حالت ہوجائے یا اس شعب کی معیست آ اجائے کر گھریں آپ کی گڑائی ادر تاجا کی ہو تواس صورت مين مي اور دستين محا مفاجله كبيونكر بيونكت اسبع -ابنی نظریر میں میں ال مصب نے ایک منبخہ کا ذکر کی نفاکہ میں نے ا*یک کمی*م دی تھی ، انہوں نے دوسک دی تفی کر جس کو بیش کرنے سے دوروز پیٹیز ہی آپ دزارت چھوڑ کر بھاگ گئے ۔ بی دی ایکوں نے دوستیم یں اتنی جرائٹ تفی، اگران کو اپنے آپ بر ادراینی مسکم پر اختا دینھا تودہ اس تلیم کو اس کیلی میں steer through کرتے، جہاں ادرلوگ تبقی بیٹھے ہو تے اگران میں جرائے ہی تودیسے دنیا کے سامنے سے سی کرنے ، ورجب ابنوں نے اسے دنیا کے سامنے رکھا نو انہس سلوم ہو گیا کہ بہاں پنجاب بی اس کا کیا خرمفدم ، مواہم بر کی منابع کم پہاں کے مزاد میں سے ان کا حق چھیں تیا جا گے ان کی زین نفوری سر دی جاتے ۔ ميا ت خذفخار الدين :- غلط ودير ماليات - ان كارسيس تقور ي كردى جائي بس كامطلب يد تعاكد يعط توجها جرادر دارع یں روالی ہو اور پر مزارع کی حالت ہتر کرنے کے لئے زمیندا رکا حقتہ کا فی بیا جائے ۔ تاکہ زمیندا رادر مزارع کی جنگ ہو جائے - یہ کیم تفی اور برسکیم اس لئے تقی کہ کوئی اور نظام لایا جائے ہے ۔ صور کہتے ہیں کہ مزیوں کی بتری کا نظام کے ۔ گریں کہتا ہوں کہ وہ کسی اور ملک کے غریبوں کے لئے بنتر مرکا۔ الجكن أتريهى سكيم ب كرجس ب أس وقنت جبكه اورتكليفي اورمشكلات موج دبي ، وشمن س مقابله ب ، تكريس معاني بمعاني كالراني بو حات تداسي سيم برسم تست بصيخ إس (فرب ، فوب) مبان کی ستیم کالمن سے، ممان صاحب سے بین کا و و منطب و ، اس تے بین کر ملے در بین سے - میں ار بون کا حامی ہوں - میں مجتن ہوں کر سلام کا ناخ میں میوں سچ میں تاتے ہیں ، اسلام سے پر دے میں کیل رچھنے ہیں۔ کیوں حات نفلوں میں نہیں کہتے کہ میں کیونسٹ نظام سی حامی ہوں ادر اس کو پہاں لا تا چا تیا ېون . (دې . خوب) اب سېمنه يې كد اي يرمسيامى ديا نروارى كى بات كرد بيت يې . توب خرط الج ، يې ب كرمي مسياسي ديا نتدارى جاننا بول - كيه بيمسياسى ديا نتدارى بصك اس الوال مح قمران كى جو في جفو في یار بیان با تے ہی اور اہنیں وزار تیں بیش کرتے ایں ۔ میں اس منتقار الدین: ۔ سمری وزارت اور بہا ل بن جائے ؟ یہ کیسے ہو سکتا ہے ؟ وَدَيرٍ مَالَيَ بِن "- جَابِ وَالاً ! يَنْ بِهِال أَسْ ايوانَ بِي سَاتَ ايم - أَبِل - لَتْ تِنَامُكُمَ بِعَل ابْ ساز بازی کی اور جنیں درارتوں کا لائر ویا گیا ۔ مال مدوري رالدين : - ايك كوام م يجم - (سور) د مشور) وزیر مالیات ، ۔ یہ کوئی گناہ کہیں ہے میان مخرافا رالدین ، ۔ یہ جموت سے (بشور) وزير ماليات الم يهان سات مرموجود بي مبال كذرة والدين ، . " ايكانا م ليحي وزیر مالیات ، ٦ آپ نے چارا دینوں کو وزانت کے میرے دینے کا دعدہ کیا تھا ۔ ميال مرفقادادين : - ميرى وزارت بمال كي بن من ي بي ب

RENABILITATION POLICY.

مسلمانوں کی وزارت بن سملی سبع ان کی منس بن مسکنی ، يحود مفرى محر مسس : وزير مأكسة - آيت كالبيجم يدننى كرجار وذير بناكراس موجوده لظام و درمم بريم كرديا جاست ، ودوزارت یں مثالی مذہبوں یہ ملکہ آ مبال محد قارالدین : - یہ بانٹ غلط سے -گر آپ کو سلم نظر یہ تلفا کہ یہاں وزارت نہا میں اور اس غرض سے لیے اس با رق میں "shifte آور بے الفائی پر اکریں اس نے چار ایم این اے وزارت سے اسے مشتخب سکتے ، جن میں سے ایک داد کینڈی ڈویٹرن کا بیے، دوسرا متان ڈویزن کا ہے ۔ ببد عاشق حسين : - جزاب والا : ميال انتخار الدين مساحب كى بانول سے به معلوم موتا بيم كدا بلول ف البى پارٹی نیارنے کا ارادہ حزور کیا تھا ، کین یہ علیہ رہ بات سیمے کہ وہ اس باؤس میں مذہب سکی ۔ ميمال محكم انتخار الدين ، ميرااي اراده مني بوسكنا ، كيونك جرمت ب ادى من جامتا مول دواس با دس ب د سی زیادہ بیس ہی -

Mr. SPEAKER : May I request the two Honourable Members who are occupiyng the front bench to stop these mutual recriminations. (Laughter.)

Mr. SPEAKER The word " Jhut " is unparliamentary. Please do not use that word.

ميال افتخارالدين ار ير ماكل فلط بياني كرديت بي -فواجد غلام صمار :- بيني بيول كوات لفام كناب نبول نيس ولا بر مالیات : - ان کے صن کہنے سے ہتا ہے گئے درآ ، س کا چھوڑ مازدری ہیں ہے - ہماں نگ اس استمیل کی dissolution کا فتق ہے میں ان کو بنا دینا جا تنا ہوں کہ مذتو یہ اسمبلی ان کی مرمنی سے معرض دجود میں آئی تھی اور dissolve بکو کتی ہے ، یہ اسمبلی تب dissolve بیوسکتی سے ، جب اس کے ممبر اس سبباسی جماعت یعنی سلم لیک کا جس نے ان کو بہاں ممبر نیا کر بھیجا ہے ، اعتماد کھو میتی سر اس کے مراب کے م کے صدر ہیں ، آب کونس کو قبلاً بنجیج ا دراس سے پو عضی کہ آیا بہاں ایک نفا م لاف کے لئے جیسا کم آپ الا تا

نیابت ہیں ، اس اسمیل کو dissoive سردیا جائے ، اگر آب مجھتے ہیں اکہ آب کوعوام کا اعتماد حاص سے ، اگر اب تصفح میں کہ عوام کو آپ کی سنتے کا باس سے تو آب بلاست پر کونس کو البیجتے ، آپ اس کے صدر ، من ، اس کا جلب کر کیجیے اور اس سے بو چھنے کم وہ اس المبل کو diszosve کر ناچا ہتی ہے یا انہیں ۔ اگر کونس آپ ک سائله بنين اوريد آب كامر منى بي مر dissolution رايي تجات، او يدسيدان ميرى محمد سف بالا تربيد جاب والا إيم ان كا مرمنى كو بوداكرت كم يتح كي اس درادت كو تورد ب، أكراب بنا لَظامرًا ما جلبت إين توسلم لیگ کوجبود کر opposition میں آجا نے اور دہاں سے اینا نظام عوام کے سامنے پیش ایجی یکھر دیکھا ما نے کا مرام اب کے لغان مروجا ، جا سے بن یا مسلم لیگ کے نظام کو ، اس طرح پردہ میں چھپ کر ایک نظام کے پیچھ سے دور کی نظام کر جا اور کے کا کورشے کی کورشت کر کا سبیا کی و بانت دادی کے خلاف سبے ۔ Mr. SPEARER : May I point out one thing. The Hon'ble Member is speaking in Urdu at a very high speed and it is possible that the reporters may not be able to keep pace with him. If he speaks a bit slowly, the reporting of his speech will be more efficient. وزبر البائت : -- جناب والا ! بي ايوان كى خدمت بي عرض كرَّ جول كربجائ ان ماتول من ٢ ت سے ان ك یہ کتبہ دیزا کر وہ عز بول کی بنتری جا بتے ہیں اورددسرے Capitalists کی بہتری چاہتے ہیں، ہم سے لجھائی ب، اکراب دامنی غریبوں کی بمتری جا بت ہیں ترکیوں سرآب نے وزارت کا کام کر کے دکھایا ، جس سے یہ ال ہر ہوتا کر آپ غریبوں کا بہتری چاہتے ہی اس دہن بانی ساتھ اپ کے ساتھ تھے یہ گراس دندن آپ کو بمعود كربجوس من تتحيم - اب أب يجبع إب كماب الحاس والت اس مسال مد جعد اس الفريحة أي تعجمت عظر بأكسان كو تعقدان يبتي كار آج بقى باكت ن كا دايسا بلى سوال موجود ب - أب تعلي كلا ير كيول بني سيت كداب أيها ل كميونست نظام فالمم كرمًا فإبين عين ببال محر النخار الدين است يس اس نظام كو بلمان رائع كرما تنس جانتها -وزبر مالیات : - آب میاہتے ہی آب کجوں اسے تھیاتے ہیں ۔ بس جاتا ہوں کہ بنجاب کی کبولسٹ یا دقی آب نے درسا یہ ماری بنے آپ تخلیکلا اس کا ساتھ ویجنے ۔ ساسنے اکر الحق ویجنے ، ایک طرف سے مسلّی بیگ إِنَّهُ نظا مَنْسِيسُ تُرْف كم ، اور در سرى الف سے آب ت ساتفى ماركز م كا نظام يش كري تاكم دنيا كو " پند ای میں مرتب میں ۔۔۔ لگ جائے کہ یہاں کون نظام میں ایسے ۔ خاط یہ خطط میال انتخارالدین ا- خلط وزير ما بيات .- بين غلط بنين كمتا ، مين أب كوچيلنج دتياموں ، أب كونس كوط كراس مات كا فيسلركر ليجت ، كيمو. تمله آب توبه سمجت كم بر تحد سل الحيمي بين - براسمين الفي بنين ، يد فيريعي اليصح بنين ادر آب كي نظرين كوي بمى الجمانيس - ادراب كالظرير ترمرت برب كراب مود الجف اي - مدا آب كوزنده ملامت دست. ميان محمَّدا مخارالدين : - ميزے احول اچھ اي -ورير مابيات :- خدائر ، آب ك امول البصح بول إدرخد أكر الك كوتى ا مول بو، كونك الكر الك او بين اي كاكونى امول محدين بين آيا - أكراج ايك طرف بي او كل دومرى طرف اوريد فليرى طرف آب كما كونى امول ب يمى با آب عرف يد چابت إي كرموجود نظام مودر يم رتم كرك ابت لغام موتر فی دس - اکر ای کی کی سیاسیات میں تو یس آپ کو بیٹن و لا تا الوں کہ علم آپ کے ساخت انطاق نبس ا جا ہے آپ اسے اخط محس یا برام بعش اور آپ سے الحملانات کرنے سے پن کامی ورج حامی بیس بن جانا اور آب عز بول کے حاقی نہیں بن جاتے ۔ آپ کی مخالفت کرنے سے میں بن جاتا - آب تجد سے بڑے Capitalists ، بن اس اے تقاید 65 Capitalist

REAL BILITATION POLICY

آب مجھ سے زیادہ Capitalists کے حافی میں ،آپ تو موہ سلم لیک کے صدر میں ، ادرائی باتوں کا پیش کردیا سل لیگ کے حدر کی نشامان شان نہیں ہے ،آب موہم President 15 -1 54 اعتمار نہیں تو ایکے ادرصو أميساكوالل وزادمت أوراس أتميل كر کے عبار کی جنبت سے جکے دیں ماہ *بط جا میں گئے*۔ یہ یار پی تو ت ممہران کو دہر resien الم لیگ کے صدر ہیں اس طرح بیکھتے اورمادی یار ٹی کو ليتي ورز بنعفر ہوئے کے لئے لوطعوهله كرينيه كي كومشش كرثا اوراس كرامستيه من دورسے الكحابّا اجها بنس طورير نظام تحومت لھیں کم سمہ صدرا درصوبیہ کی بارٹینڈی یا رتی کے درمیان انقلافات ، س ا نیں آپ پر ا سے حکمہ دیکھیے کو کچر ہم بنہ مانیں نو کیلئے ، اگرام کے لطا مرکبے ذرمجبہ لمگ در میں در ج بنے حاص ہو سکتا ہے تد بھر ہما سے گئے اور کو ٹی جا رہ کار تنہ ، آواز ، - بهبودت دیگر میاحب صدر استخطط دے دیں ۔) جناب دالا اس دنت بجب ے المقال انتخاب لڑمے والے مطعف کو بڑی کا فت حاصل تھی ، جصے احرار اور بزنسس یا دتی رواور کی طاقت حال منی اور سے احرب ایک کی طاقت حال متنی ، اس وقت تو چس نے احرول کی در K. معلوم نہیں کہ انہیں یہ کیے وہم ہو گیا ہے کہ مجھے ان کی امداد کی فرورمت پڑ **حرورت اند بحقی الیکور آرج** ے مقابلہ میں کرتی کیا رہی مذہ علی ، بہ ب لورالط مصب اب کو اس معاطر کے بارہ میں بتا سکتے یس، ان سے تو چین مرس طرح تو فر نے میرے انے کام کیا ۔ بی نے تو یہ یسی طرورت مرمی موہاں جا دن اور اس وقت جب کہ الیکٹن ہو رہا تھا میں لا ہور ہی جس تھا ، شکھ لیگ کے لکٹ بر پورا احداد تھا ، میں ہے تر با یا ل کی ہی ادرمعیتیں میں ہی ، بچھ اس کے تحط پر اورا بھروس اتفا اور بھے یہ لینن تفا رین آپ کی پاکس اور شخص کی عدد کے تبغیر کا بیاب ہو سکت ہوں - آج بھی میرا یہی ایمان ہے اور انشادا انگر تواسط آ ترجی زے گا -

Mr. C. E. GIBBON : On a point of order. This undignified talk is going on between a responsible Minister and a party Leader. From a responsible Minister, we would like to hear some thing int ligent and in more parliamentary language.

MINISTER FOR REVENUE : If my Honourable friend had understood my language he would not have raised this point.

Mr. C. B. GIBBON : I can understand your language alright I

وزیر مالیات :- از سبل مرستا بد آداب بارلیست ی دانف جیس می ادرا می نک بر بحد بیس سط ، کر اسی می کی بایش بولی می باستا بد ده اس وقت بهال موجود بیس تف جی وقت که جان افتخارا لدین نے تقریر کی تقی (منزکین :- بی خرب بحقنا موں اور انس وقت میں بھاں موجود تفا) وقت بین اور برمال جاب دالا میں بر انا فرض مجلا بول کر عوام کو آگا مکردوں که جاسان سے اختلافات کا بی اور کس امر کے بارد میں ہیں - بی بر من کرونیا چاہتا موں کر جہاں کہ میاں ماحب کا الفزادی تما ظل تعق سے ، سبکھ ان سے افتلاف ہو سکتا ہے ، لیکن ان کی فسر کی جنیدت سے بین ہو مکتا، جب بیک کس مرک کے مدر میں دور بی دور کہ بی ان کی فسر کی جنیدت سے بین ہو مکتا، جب بیک کے صدر کا جنیدت سے انداد میں کہ کو گون لگا گئے کہ کو مشش مذکرین -

DIWAN BAHADUR S. P. SINGHA : On a point of order. The Honourable Minister should address the Chair. He is addressing Hon'ble Members.

دزیر مالیات ، - جناب والا ؛ میں آپ کی دساطت سے سماین صدر صاحب محاسنتگریر ، داکرتا ہوں ، کمانیول نصیری توج پادلینٹری ، داب کی طرف دلائی - جمال بک گودنت کے قہاجرین کو ب نے کی کیم محاقفات ہے

یہ بات میاں صاحب نے فرما ٹی سے اور میرسے اور دوستوں نے بھی/ میاں متاب نے ایک دیفیرچی کونس بھی نیا تی تھی ،جس کا حرف ایک اجلاس بوا ادر اس کے بعد کوئی نہ ہوا ۔ تو میں یہ مرحن کر رہا تھا کہ جہاجرین کے لیے قرباً بنال تيجه - ادريم سير بني قرباً منال كرائي - ابنين مكانات ، دوكانات اورارا فيات ابن تي يحبّر ، تركم المم مساجرين تي سيله من كوتي اين سيليم ما شيخ مو تيار بنين جو بها من نظام كومت ، جامع پاكستان كو در بهم كردي . ايس بركر بنين بوكى ، بني بكوكا . بسي بوكا . نواحدغلامهمر Khwaja Ghulam Samad : جناب والا ؛ بي ابنها يمن ادب يسعكها بول كدارج اس معزز ابوان كا بهت سا وننت نبيل بحث ين حداث ہوا جس کاست در پر بحث سے کھر تعلن ند نفا، افنوس ہے کہ مسئلہ کہا جرب کے متعلق کی نے کچھ نہ کہا ، ذانیات میں پڑتے ایک بجٹ میں الجھ کتے کہ دو مروں کو بھی مسسکہ زیزیحت کے متعلق اظہار جالت بھی ک موقع بذيلاء بيكر :- بو كم يونا تما يوجكا- اب آب ان كانتقد رمزيد دفت م رب ين الب اس مستندكي طاف دجوما فرماسية . نواج غلام مسدد - جناب ، بقع به حرف بنے کاک مجربہ بحث نہ چڑ مارے اور پھر ہر بیحث مستملہ بربحث م يسكر : - اعجا تداكي خفظ مالفذم كمطور ياليس كر رست بل -ىرىپ سبار : - مدين ايك بات عزدر كهول كا ، مم اس بات كريرداست بيس كرسكت كمكوتى صاحب فواحد غلامهم مرجب كوال بناكرابنا الوسيدها كرب، ميان محب مدرمونيس لم مكسل به جزين كرسسه من مربابك ذكركرت بوت جربات بيش كي بع وه بادى النظرين أونها يمت اليهي أعلوم بو أتى بع ، ليكن ان كايد مخص ہٰ پیمن انسیسٹاک سنے دہجن کہ شرع اسلامی کی ہوا بھی نہیں گی ۔ کیوزم کا مفابلہ شرع انسلامیسے کرتے عن - كما ل ماركس كم الفول اوركمال خرم امسلامي سه فيهرضبت خاكردا عالم ياك کمان آقا 2 ناملار مسر کاردو عالم که تبایا بوا قانون ادر کمال مادکس کے امول ، شکھ افتوس بے ، کہ وہ جاجرن سيسلسلدين اليي بانين ع بي ف المت . جناب دالا ! يمال پر مرايم م مهاجرين م مديدي ظامري من - مرجعة زيبل ملك وزيرمد ماحب كى نفريس كرانسوس بوا، الهول في بنى نفرير من تهاجري بربيت سه اعترامات كم يم بد بها جرين يدبي اور مها جرین ده بین - بیر صحیح سبع کر بنمین ان مها جرین سے کوئی تسبت نہیں جد حصور کستردد کا مناقت سے رماد میں ہوت کے باعث مہا جرین کہلاتے تف تھا۔ تر الفاريقی تو وہ القدار بہيں ، اس دقت کے مہاجرين جب مدينه مين كمنشداية، لي تكمُّ لذَّاس ونست كالفيار في ان سے اثنا اچھاسلوك كميا كرحن كي لبظر دِنيا تكي ر من ایم می نہیں متی ان تاریسی مفات حزات نے اپنی ہر چران مراضف دے وہی ۔ بلکہ میاں انگ کر جن کے پاش دوہویاں تغین ، انہوں نے اپنی ایک بیوی کو طلاق دے کر اسے اپنے مہاجر محالی کمی حوالے کر دیا کم وہ بعد انفضاء عدمت اس سے اپنا نکاح کر کے ۔ On a point of order, Sir, نقان عبدالستنادخال نبإزي ا ا ز بیل تم مرغلط ما ریخی داقعہ ببان کرر ہے ہی ، اس دا حد یوں ہے کرچفرن عبدالریکن جن عوف کی ان مے المصاريحان معتريت معدين دين خركما كم مبرى دو بيو بال مي - اكراب بيند فوائي تديم ايك بيوى كوالمان د ے دوں اور عدت گذر نے کے تعد آب اسے اپنے تمکار میں اے آبش - مطرت عبر الرحن بن عوف نے الکار سردیا اورکہا بنیں الترقاع منہیں جرائے جبروے ، بچھ با زارکا رامسند ننا دو۔ ادر آپ تھی کا ایک ظُوٹ کے کماندار

REMABILITATION POLICY.

روائز ہو گھے اور بعد میں ملک التجادین گھے تحواج غلام صميد ... بارى صحب في درست فرمايا ، بركيف برايطلب تحاكرتم من جاجرين كسى موبيا ل بني بمربعى أب كو جابيت كداب الي مانين زمان برسر لايم ، يم ف فعن توكو بو يبال تمك مست سناب كمد مد وكل يمان آت وانہيں تس نے بلايا تقام جربن كاحال بيت بر اسے ، الغوس سے تد ريفد جي كونس كم معدر اورد ذراعظ مكرى بنجاب مي جشمك بولمي بيدان كا ذائى اخلات ب ، يكن اس كا الرجهاج بن برجو برمي بين بری طرح پڑ رہا ہے ، وزیراعظم صوبہ بذرائے ہی ایک رکھو کی کونس مشرقی بنجاب سے ممبران انتہا کی سے آنے پر نباقی تنعی گرایک دفعہ اس کا اعلاس لاکر بھر اس کی طریبی ہنیں گی - ایوان کو مسلوم ہو گا کہ مشیرتی بنجا ب کے ممبران ایملی پارٹی نے بالاتفاق ایک ریزہ لیوشن پاس کیا اور اس کونس سے مستعفی سو گھتے - جہاہو بین کی شکامات کے ازالہ کا عرف ایک ہی ذراب از اورد و یر که دزرا د بر ایک کی شکایات سننے کا موقع کا لس ، آن کی شکایات بنس سنی گے ۔ وہ ان کو در سب کرسکیں، ابنوں نے اپنی نفر بریں جہاج بن سے بہت چھ المہاری ردی کیا ہے ، ساید جہ جرین کے لئے کچھر ہوا بھی - گرب طریفہ ، کسی طریق کا رکے مطابق ہیں ہما ، ابنیں جانتے تھا کہ مہاجرین سے طاقات کر کے ان کی تعکیلات سينة بلد شامان سلعت في طرح تعقيق بدل بدل كريفي أورد ينتفي تركميا حالات من الدير منطر ... خاص محمد المحمد ال مجن كيام) تو تعجر آب ف كياديكا ، كيا ول تفيك خالات من تظ ب أوراكروة فتا ليف من تظ وأب ف ال ف الم كما كما يو ، كله ملى الله - آب كديما يت كد الم لل ظرول في ومرز الخير عدل لكايش ، فاكرم سيست زد و لوك آب المي) يد تداي طرون س المرتكان الدر یک این فریا دینیچاسکیس (ایک اوار : call-bells بی بنی کرتے، یہ تو جہا جرمران سے بی بنیں طنو ان کو بھی ان ک ملاقات کے اے تھندوں انتظار کر نا پڑ نا ہے ۔ بعلابهم حرارب بهاجرين كاان وك كيس بين بوسكى به - اس مي منك بيس كدمعن اعظاع بس بماجرين تسبي زیا دہ تعدا دمیں اور بہتر حالات میں ہیں - با دجوز بار رہنے کے میں کچی کیچی باہرحالات کا اندازہ کرتے گھے کیے دورب برنی جا تا بول ، جب وجرانوالد کے طلب میں بہت کم شکط یات تفیس ، حرف حافظ آباد میں بہاج میں Civil War مورت اختیار کرچکا تھا ادر کھے ڈر ہے کو دال Serions ادرانفراركما جفكروا ダン جائے ، کمونک وہاں کے بعض مقامی لوگ یہ کہتے نفخ کہ آئر بنیں ان میکا نوں اور دو کا فرب سے بے دخل کیا گیا ، از ہم ان بہاج دل کاست بید کرویں گے ، بین کوف وی جائی گی ، ان کے گھرا درنصلیں نذر آنش کر دیں گے۔ لیکن انصار عل بھی ایسے تو کہ بی، جوان حالات کو سلحان کے کا کوشش کرد ہے ہیں اور بہا بترت ہمدردی اور فیاضی سے جہ ہوتن کو احداد دب رہے ہیں ، علی مشکری کے حالات اچھ ہیں ، و ہاں سولاکھ جہ جرمن آباد کرے کا جال تھا ۔ مگر دیکی مشعد حک كى دائسمندى سے دان ، لاكھ بہم من بسائے جا بچك بي منا منظمری میں تی الکھ بہاجر آباد موت سے . لین B. C. نے ایک تد سراداسیاست سے ، لاکھ او آبا دکیا ہے یک بہت کے جاج سیے ہیں اجہیں تکلیف مورہی ہے ، لیکن ان ہی اکنڈیت الیوں کی ہے ، ج ، آرام کی زند کی بسر کرد ہے ہیں ، جھنگ میں بھی D. C نے بوری مدودی کا اظہار کیا ہے ، ادر جہاج س کو پوتس پہم پینچا تی ہیں - بین سے دیاں کے حالات مطوم کتے ہیں - وہاں کے دیدی منسز بھی جہاجرین سے محدردانڈ مسوک کر ماد محر مؤرشبدخان : - كاآب نود دال ك اي خاجه غلام مسد :-- ٤ ن مِن وَلا ل كَب بون راو محد خور المشب رفال ، - بعر آب كو ان غربول كايتريس ب - و ، لوك سخت معيبت بس بس -حواجه غلام صمب فر :- بعراب كوكونى وانى سُكايت بوكى -جناب دالا إيهان Rebubilitation يخسنن جوكاررداني كالمي مع - دونابن انسوس سي - الشرول ف ایسی ردمش اختذار کی ہو دیم ہے ، کہ کانسہ کی سہولت ہیں بیغی ۔ انہوں نے اچی اچی دکا نوں کی گفتیہ ایسے

طریفہ سے کی سب کامشرق پنجاب کے اکثراضلاع کے بہاج محدد مرد گئے ہیں، اچھاچھ دکایش دہا کہ کم وكُوْس كودى كمى إن يا إن وكور كوجن شر ما تقران وكوب كوجن تر مساعة ان تركونى تغلقات ياكى ذانى إغراض کے ماسخت تھے ، سب بچی تھجی دیمایش رہ تحکیش ، یعنی تلجیف رہ کیا ، تو پھر ایک کمیٹی بنا ٹی گئی ، تبکن جو فہر ستیں اس کمیٹی کو دی گئیش وہ نا عمر تفس ،ان کو عمل کرتے ہفتہ لگ کیا ، سبب فہر ستنبر کمیٹی کے سا سے ، تین ، تر ان کے مطابق دیمایش allottoes می کنیکس ، بیکن افنوس سے کہنا پڑنا ہے کہ در کا فراح فبضہ کمیٹی کی من معت مرتك دارا دارا بعز الم الله الواس كى ددكان معكال 2 مطابق من دياجاتا ، موي allottees دياجة تاب يا اس كدكت اور تكم بنا دياجا تكب - بدافسرطين نعنانى كا وجرس اي كردب بلي من ، اس كاالسلافون اور بنها يمن فروري في . بودهرى فمرحسن المكى ادركودس دكاكمين -واجرغلام ممدد وبالارده عرب allottees اب بحال بعال بعدائ بعرب برب بس جب allottees ار - او - طاحب مح پاس جات بین - اور در ش کرتے بین کم کمیٹی نے بین ال Bot کان Bot ک ب - و ميں دادائي و توجواب ديتے ہيں ، يہ جاؤ ادر اس دكان كو الامش كرد و كمان سے وہ يوسى لوگ جن کو لاہدر کی کی کوچوں کا پتہ نہیں ، بڑی شکل سے الماسٹ کرتے ہی ، لیکن دیکھتے کیا ہیں کہ دیکان نوب الركوني ادر شخص بلجما ہوا ہے دہ واپس کرنبلانے ہيں کہ دبل او کر کی اور قائب ہوا بلجما ہے ۔ آباب ذرا جلي ادر enquiry تيبغ - آر- او جاكرمنمول سبى equiry مرتاب ادرملوم بوناب مروی دمان کسی دو مرب اونر اس آدمی که allot کردی می - جب وہ عزیب او بیلے ، بن ، که صاحب به دکان توکیٹی نے ہیں، allot کی ہے - کوئی اور شقص اس رکس طرح متف کر سکتا ہے ، توجواب ملتا سبے کم مطوم نہیں- ببرکیا خنول جواب ہے ،اور یہی مشکلات ان کو محافوں کی allotment کے منطق ہے المنت خص کوانیک مکان دے دیا جا ناہیے وہ غربیہ بعہ اپنے بچوں کے اس بی آباد ہوجا نا سے ، کیکن۔ بله موصد کے بعد کوئی ددمراستخص ولیس قدج اورد ٨٠٩ کوما تف سر بینی جاتا ہے ادر اس سے ممانک ذکت اور رسوائی کا سوک کیا جا ماسع . اگرایی بدعنوا نبال اس aliotment of shops ادر مکانات ک متعلق م، دى ديمي تدمها جرين تس طرع مس ستنة بي - ودراعظ من enquiry رف مح بعد اس مح الف دادوي د مایش ان دو ک دادایش ، جن کو کیٹی ف tolla کی میں ۔ اور اگر وہ د کا بی کیٹی کے بلنے سے بیلے shot بد بالى تغير - تو يعريش كو misleading اور غلط تبر سني مينا كالمي تقبر - ارده دي بس ينه الم بر می تقس - تد بعر ا بن کور unallotted و ها باک - بمت سی د کاش الی اس اجن ر جن ا من ال قالفن مي وه ان سے بيس في - افتران كين من كر آب كر notices وي ك - ايك و موليد ب- ان كوكونى توتس بنيس دياكيا ، جابت تويد تفاكم جن توكون ف دكانون برناجاتز تبعذ كردكاب، ان كوجراً وعال سے نکال دیتے اور وہ دکانیں ان وار اے کرتے ، جنیں کیتی نے altot کی بی - لیکن اخسران کردیتے ناب کر بھی ندلس دیں کے · نوٹس وغیرہ نہیں ویتے اور جب ان سے پر میں ہے او کیے دینے بل کر ہم نے نوٹس مس رکھا ہے - ہم نے دمی سی کو تکھ کر دسے دیا ہے - ایمی بک جواب بین آیا - مج افوس سے کہن پڑتاہے ، کیا یہی کہا و کاری ہے ۔ چھ ماہ سے لوگ اس امیار پر بر ہے ہی کہ دکان نے گی ۔ ادر ہم اپنی روز می کمانے کے لائق ہو جایش کے - ادردور رول پر بو چھ بیس دلائیں کے - اغر س بے ، ان کے لیے کو لی انتظام بنیں کی جانا مذان کو allotted shope دی جاتی ہیں اور خوان کے لئے ادر کی قتسہ کی گذارے کی صورت المكاني في - ببت سے بہا جر ایسے بس - بو فاقد كمنى كا تشكار بور بے ہيں - امراض بس مبتلا ، بو كت يس - بر سيس اباد كا درى بو فكرمت نے كاب مص كا بر ببانك ديل اطلان كرر ہے ہيں - كرم نے بحاس لا كم تهاجر أبا دكر دي إس -

REDABILITATION POLICY.

Chaudhri Ghulam Rasul : (South-West Gujrat Muhammadan, Raral.) بحردمرى علام رسول اس جناب والا إربيان كبه جا نديه كم مغربى بنجاب يس ، والكف جاجراً في عظ . جن میں سے ، ۵ اکھ رمنزنی بنجاب میں آباد کر دیا گہا ہے۔ان ، ۵ لاکھ میں سے جو معاجر کچوات المحقم بي - يس أن محسَّلين عرض كرول كما كربير ، دوست جود مرى فنس البي صحب م ابنى وبونى بيرى ارتے ہوئے کہ دبا کہ بہم لاکھا یا د ہو گئے ہیں ، لیکن میں اس صل کے منعل ہماں کے وہ رہے وہ رہے والے میں -فر من مرا الدر ، بو يوك تجوات شميخ بين ، أن كو تكون من تر م شميخ بين ، تيكن و وكله يين كم ل سب في ملم لوک جو ہاسے طلع سے گئے ہیں جہ نجادت پہشد تھے ۔ ان کے پاس مکان تھے وہ او بھا جربن کو دے ديني تليخ بين- ليكن وه روزى بي كمايش - كورست بي ان في الله كوني دو بين كمو ار، جهان س وه حز بار سکین اور و 5 گذاری پر مجبور ہو لیکنے ہیں ، کیاضلع تجوات کے بہ مہاجوین آن دس لاکھ میں مت سار ہوں کے جو کیمیوں میں این ، باان بچاس للکھ میں سے بی، بو آباد کے جائے میں - اگر سالن کاس الکو میں ے بن · بو آباد کے جا بچکے بن · تو بن نے اپنی انتخون سے دیکھا ہے ۔ کہ دہ تدا گری رہے ہیں · بن كورمست سے استدعاكرتا مول ، كرمول باكرتان ك مع ماس ما ترب ما بتول في ابتع خا خان اللي ، جا بتادين فابن اعصرت ممان ادرا بناسب كل فكريها وينج بي الناك الخ مزدركونى ذريم مماش بدراكري - بن وزیر مالیات کی خدمت می سومن کر نا بول که سول لاکھ ایخر زمین سے جو طرسلم اس مغربی بنجاب میں چو را کرچلے سے والی می مدیر لاکھ ایجر زمین جو مسلمان مزار عین کے پاس کے دو بھی مت مل ہے ۔ ماتی او لاکھ رہ جاتی ہے ۔ ایک ایجر فی کس نفت کی جاستے تو مہم با 9 مہ لاکھ کہاجرین آباد ہو سکتے ہیں ۔ ما لا كالمستمرين آباد موجع بي - ١٠ لا كالمتعملون بس بيني موسع بي - " بنره جوده لا كم زمبنون بربس کھے ہوئے ہیں - ۱۱ با چودہ لاکھ الیجر زمین اور برآ درکی جائے ، ان جاجرین کے لئے جواس وقت الكساكرى كررب ہيں مدينين ناجاز طور بركتي جهاجرين جن كى منبع نقسيم ردہ اسران سے سے ادر كن لوك كوك دبات بيضي بي میری برسیم ہے کہ جومال وٹ کا تحکومت نے برآ مدر دبا ہے ، وہ مبی بہاجرین بر لفسیم کیا جام يكنانها ، بوك اس وقت حزات بس جم كرايا ج ب مباخال ب دره ال جوا يرول ف يوث وهیا رکا بے، اگر وہ برآ مدید جاتا تو بجٹ کاخدا رہ اس مال سے لوا ہو مکنا ہے اور اس مال کو وحول الم الس الدي من مقيم من جرين كونعتيم رديا جات ،جس كا واست وه مال والمجا تق بسترج ربائيال ادر ديكر سامان وغرو وحول كركم مزيب مباجر بن كوديا جامسكتا تفا - من في مرحن كياب كرمتون بنجاب یں ج مل واسباب المراديوں في قدمات - اگروہ براطري جات تواس سے بي گذر فن اسون سے ہوسکتا ہے، جو نظرات میں گھرے ہوئے ہی وہ انہیں باب ساجرین کے متعلق ہیں ۔ بول پر سی کے عالم میں وندگی کے دل از ارتب میں ، میں تقین سے پاکن ن بن چکو سے - اب امیرادر عرب م سوال المقاديا مات قد الجعاب - أثر دولون كوايك فطرب ويجاجات لد باكترن في كفويت على بوكتي ب - ارفرت برا مرا دمیون کا با ان منا تذون کا قدر کا جات ، جرا کر خفر وزارت ہوتا تھا ، او بھر یہ میں سنارسے چر بنے سے رہی - شال کے طور براکر کسی امبر آ دی نے ایک میر سونا اتھا اب ، دا د فرباد کرنے پر کہا جاتا کہ طومیت ہے ہی ہے ، ہم اب یہ بنی جاہتے کہ امیروں کا اس طرح دما ثبت ہو ادر بن کو د محادجات - پاکتان کا بتری تم ان مزر کا بی ب. ترب کد را رمحا جات حجم الميرويك بسالاي متومت بي انكوابك مبيني مترالتي حاسي مبتك باكتتان بس سي يتطوانيان حكومت وعديد كمس م تك يرغوام في طومت نبس كملاسكتي بلكر حس كى لا تن اس كى ي CHAUDHRI GHULAM FARID بحديري غلام وبدر جري الجيور-جناب والا انتهندوب تان اور تجاب كتيم في جوانقلاب بر پاكيا ہے وہ بركس و ناكسس پر خام بر اور واضح ب- اس القلاب كى زدين الي الي معزز اور المرفع الخ سف ير حكم اد مح اب مد

اوتی صودت نظر نہیں آتی ۔ بہ امر از حد المنوستاك ب - اس إنفال ب كا يتجد اس طرح بھی بعض مدروں بِس براً ما سب المب العين بعض بدلك جونطامنس سلف جن كالمشرقي بتجاب بس كوتي ما تبلاد مرتقى ، وه بها ل ا المراب المي اوراس مح رعكس ايس مح وافعات كثرت مع عيس مح ، جهان المر فلامش موسي مويل . . Rehabilitation ریکھ اس طرح سے کی لاکھوں بہاجرین کی بور نیٹن کا جمال بنیں رکھا گیا - میری مرادیه بهس، سرجول و کول فریب شخف، اینی بها ن می بیان می شویب ریمان با این می بید این بی می به مزدر کمون کا سر ان می هزودت ادر معبار زند کی سے مطابق Rebabilitation سرما چاشت نفا محف خامدانوں سے منگی شبط سکالجوں اور سکو لوں میں پڑ پہنے بینے ، ان کی نظیمہ کا کوئی مند دلبست بنہیں کیا گیا ۔ میں نے انہیس ماریخ سکو سلام المحول اود سکولوں کے متعلق ذکر کیا تھا۔ ہا ہے وزیر تعلیم ماحب نے اس کی تر دبید کی - بس یفین دلانا موں کہ میری منتا یہ نہیں تفی کہ دزیرتعلیم پر حملہ کروں ، طب انہوں تے میری باندں کا جواب ديا توسلوم مواكر الول فرميري تفرير كو ممكر محما تفار اس من البول في انتقام ك حديد مس جواب ديا -النون ف مستقرق بنجاب سے آتے ہوئے سکووں کا ذکر کہا ، نوم ف ترديب کی ، اس بندال سے مستقد ان کی معلومات درست ہوں۔ اب دریافت کرنے بیند کھ معلوم ہوا ہے تداسلامیہ کا بھ جالند حراور اسلامیہ کا ج قاد مان سو انھی نک کوئی بلائر نگ نہیں ملی ۔سٹم کا بی سکول بلا ارشنگری میں سنطل کیا گیا ۔ پہلے اُسے سن تن د حرم سکول کی عمادت میں رکھا کیا - جو فوجو ل کے لئے خالی کوائی ججی اور بعبار میں اسی ڈی اے وی سکول کی عمارت دی تمی اوراب وہ دلال سے شقل موسرسٹ بدخالعد سکول کی عمارت میں چلا کیا ہے ۔ مردار شوکت چات جب لائل در سی اور انور نے ڈی مسی کے خلاف Action بیا، اس کے ک کو دے دی گئی ، سروک رنتیم کس طرح جاری دکھی جاسکی ہے ۔ آپ خودسوچ سکتے ہیں، جو کا دَت گودسک سکول کی دبیوچیز کو دی گئی تنی ، استنا ودل کی اُنٹی ہدت نہ تنقی کہ وہ الجرعمارت موک پر تنییم دیتے ، لیکن بناد سکول سر سکات مرک پر بھی ایٹ فرص کی انجام دسی سے رہے ۔ میرا بدمطلب بنیں، جیرا کہ میں پہلے بھی و مناحث کر جبکہ ہوں کہ جد دلاں غربب تھا بہاں بھی آڑ سے غريب دكما جائر - ميري المستند ما تو "ننى ب كه جو ديال فلاحب جنيبت ادر معزد المحاب بنظ ، يهال أن كى ان کی پرزیش سے مطابق موتی آوا چھا تھا، و السے آنے دالول کی دو قتمیں ہوسکتی اس ایک تو وہ وک جنول فرمسیل بیگ کے لئے ہرطرح کا خربا بال دیں دومرے دہ ہو ایک سے پر دکرا م ی مناطنت کرتے رہے ۔ بس ابر بنیں چا تہا کردیک کے خالفوں کو باکل کول دیا جائے ، ان کی بھی ہمدد دی کی جات ، نیکن وہ وگ سببوں نے نیک کا کا م کیا ادراس جاعت کے Workers مرب ، ان کے سلخ خاص انتظام کیا جانا چا سیے ادر جا شیے بہ تھا کہ ان کی ہر مکن طریقے سے حاصلہ افرانی ہوتی ، اگر لیگ کے ای حصد افرانی بیس تر نی بے تو بیر مناب یہ سے کراس جا عن کو نوٹر دیا جات ، حصله افرانی Workers سے میرا برسطلب بنیں کر انہیں جا گری عطا کا جائیں ۔ لیکن لیگ کے وفادار کا دکن اور اس تم مخالف میں جرد فيز بونى جاميت - بنابخة يرموال من ع أرس دزرا عظم صحب ك مراسف بس كبا - مكرا نهو لات برجاب دیا کہ ابن رکزی طومت کا طرف سے بیر ہدا جت ہوتی ہے کہ اُتمام مسلانوں کر بچتاں متما جائے ۔ گوبامسلم کی گھ كاركن ادر غيريكى سنعن بيس كونى نيزيذكى جائ - بين ان كى حديث بين موديا بذ الرارسش كرول كا ہے یہاں مشرق بنجاب سے سی ایسی جماعتیں تھی آئی ہیں جرسیلم لیگ کے طلاف تخیس - گران کے ادامیں کے رمیسنوں اور دکانوں پر عزب فیضے جماعے بیس اور سیلم لیگ کا رکن بے مقد گارا ور معبر بنت میں ،مشرقی بنجاب یں معن وگ بڑی بڑی زمینوں سے مالک تھے - ادر بہاں اکواچی نگ ان کے رود کار کی کوئی صورت ، ی آیس بی

312 BILITATION POLICY یں نے ان کے شعلق بھی وزیر اعظم صاحب سے ذکر کیا نفا۔ مگر انبول نے بھے بہ جراب دیا کہ exchange ينى تباصل ديفروكما فى المحال نداموتى المكان نيس، بدا آب ايس وكول كويس مثور ، دير كد وه جد الجزين خا ندان کے حساب سسے زمین ہے ہے جب 🛛 exchange بعنی نبأ ہے کا کوئی فیصلہ ہو گا تو ان کدفا نڈھ کچر نج گا گرمیری نوم و به ب که اس وقت ننگ وه وگ کبا بری جو بهان بیخ کر کوری کوری که معتاج بو سنت بی وزیر ایخ خطم :- یس نے آپ سے بریمی کها نفا که ایے لوگوں کو الا دس Allowance وغره بھی دیتے چودہری غلام فرید : ۔ میری گزاکٹس یہ ہے کہ ان سب پیشز ایسے ہیں جہوں نے مشرم کے ملت چھا ایکڑ تح سراب سے از میں بہن کی ۔ اس کے بعد مشرق ہوا ب سے سامے دلمبن تمانیوں کا معاطد دار عور ہے۔ ان میں سے تعبق تو آیتے کہمی اجن کی اچنے لینے طلق میں میں بچیس تجیس سال کی پر کلیٹی تھی ۔اورا س پیٹے سے کانی آران میں ویلیے میں اندان آبادی سے میں میں مصرف میں مقاد میں مالی کا بی مالی کا عدہ کام حکم حکوم ، دلجن ماحان یہاں اپنا کا مرح بندی سے - میرے مال میں اس مسلم کے لوگ جن کے پاس گذانے کا کرنی معتول درد دہندیں حکومت کی الماد کے منتخ بینی اور حکومت کوان کے لیے کوئی انتظام کرنا حیاسے ماکہ وہ اپنا پریٹ پالتے سے قابل ہو جاتیں جب تباد الم مح متعلن مونى فيصله بوكا - دە خود جود مى ابنا انتظام كرلس محد جناب والا إس كم علاوة كذارمش يد من كتفي حراب سے زمبنيس دى جام ہى يب اور جن اصوال برعمل ب جارا ب وہ بھی عجیب ہی ۔ بس دلون سے جر سمن موں کہ بنجا ب بھر مں کوئی جا مدان ایس س بور النبي ما الزار، مور وكانت تكارى بر بير سكنا بو. رئين اتنى تعور ي دي جا رتى بيد كمر ايك برسي خاندان سمے کی سخ ارد کرنا نا مکن ہے ۔ اس ونفت سے پیش نظران مہا جرین میں معنى طارمت الفترا مر بیتے ہیں معف محاروما رست ورع كرد يت يم اور باتى ما نده كاستلت كارى كراف يس . بس ف ديجيا ب حس خاندان کے دس جنسرا دیم سے دو طازم ہیں با دوایک کاروبارکرتے ہیں ادر باقی ما ند بل محامت کا ری کرنے ہیں تو میں تو ایک Rehabitation و لے اپنیں زمین اپیں دریتے ، چنا کچھ ایک کامشتکاری کرنے ہیں تو ر مد تد مادست ببشر کے طائدان کوزمین ملتی سے اور مذکار دبا رکر نے صلّ طائدان کو - اکر ملتی سے تو حرف اس شخص کے خاندان کو حس کے نتام افراد فید کامشند کاری کرنے ہوں، صور، ب آپ خود ہی خال فرایس کیا ۔ یہ صبح طرفہ عمل ہے ؟ کہا غریبول اوربے کموں کا مدو کر نے کا یہی طریق ہے ؟ اگرا کی کہتے چند افتسراد کم سنتگاری کوا بینے گذارے نے لئے کا ٹی مذہبجنے ہوئے کو ٹی اور بببشراختہ از کم لیتے ہی تواس میں ہرج ہی کہا ہے ۔ مکومت سے ابلے روں کو اس پر کوئی اعزا عن مدتر ما جا بتے۔ ت بال والى من مرك بالى يوجب مدور ملازم سفى - دوجار كاست كارى كرت تقطى اس طرح سے با دفار بايز من زندگي بسر مرت عظي - يهان بھى وہ اپنے في مدان كا دفار اور مزت برقرار ركمنا جا سنے ہيں، ابنی ، أَيْنِ بِجول كَانْظِيم وَتربيت كم سُنتُ بِعِي مُعقول ذَرا ثَمَع آدرن جائيش أكردة مِلْ طاكرايي ذراً ثَنَّ بِعبر أكر سَنَّ میں اور اپنے محر ارب کا مند دبست کرتے ہیں تواس س تحو مرت کا کیا نفصان ہے -جہا ب بک طارموں کا تعلق سے ان کو اور ان کے خاندا دل کو ہی انحال رہ بی شکے لیے مکان دغیر م تو ل سما الم الم الم الم الم الله بين ا يك وقت باتى بسط ، ده بدك اس وقت تو كومت مجتى ب كه ان كم باكس آطان طادمت بسم / اس منطح ابنين رئيس ويتبر بني مل سكتى - موال بد ب كدجب دو ديبا تربيول سط توان کے پاس مد تو کوئی زمین ہو گی مد کرئی آب دراید آمدن صوب وہ اینا کر ارد ہی کر سکیں ۔ زمینیں ، بنیں اس لیے بنیں دی جانیں مردہ ملا رم ، من ، رہائش کے لیے جو مکامات دیکے جانے ایم وہ بھی رہا کر ہوتے پر وابس نے لیے جابڈیں گئے۔ دہ اتنی المک ننوا دیکے مالک نہیں کمر کھان بنا شکیں۔ آپ کو معلوم ہے۔ کُنطر وزارت بس جب سردار شرکت جات خان وزیر مواکر نے تفع اور ابول نے وزارت ا

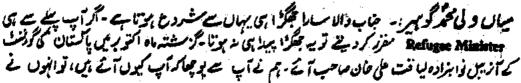
د با تفا تو انيس اس كومتى سے نكالا كيا تصاميس مي وه بجيئيت دريد الرك ف ع - چائد انال يراً) توس مجعنا او ل كر بى عالت ان مازين ك مازمت م معارياً تر بوف ير موكى دمردا دانوكت جات خان تو برس آدمی منفج ان کے رست ند داروں نے تو انہیں سبخوال با ار دہ مز بب طارم کما کر س کے . جن کا الازمت سے بعدان رہاکشی سے اول سے بے وض کیا جائے تھا ۔ ابندا میری مود بامذ گذارس کے کمدان او کول کے الت كومت كونى مسيم فياد كرم - اور ان كى بيبودى ك الت منامب اقدامات كرب . مباب دالا : أس مح بعد عرض يربط كرمطر في بنجاب بس بهت مع الكريز ادر بوريين اي بي بي ، جن ك پاس سوسو، دو، دوسو با پارغ با نظر می مربع زمین ہے۔ انہوں نے بر زمین مکومت سے تبرز ماوں پر بے رکھی تقلی - جہاں باغات لکا شکٹ بین با تطور می دینرہ بالنے کے نظر فارم نہا کے سکٹے ہیں - بسرا جبال ہے کم ان وگوں کو اینے برکے قطعات اراضی اپنے قیصنے میں دیکھنے کا کو ڈی سی کہیں سبتھا ۔ سب کم ہم لوگوں کو یہ الحکر زمین مل رہی ہے ، ان سلمے زمینہیں نے راسے زمیندا رول کو دی حایات جو مشرقی چاہ جر کی کا مستد کیار می ا المرتح المظ - ادر بن کے پاس اپنے کر ارب سے لئے کا فی ومیندی تغیب - بس بر بجون بر برس کودل کا کرا بن بن ان بی زميني دى جائل جنى دەمشرى ينجاب يى چور آئے بن - كومت كواس سلے مرجد ارجد كونى اندام ار ما جائیے ، میرے جال میں ایسے در مین وگوں سے جن کے باس سمت زیادہ مربع میں، با کچ سے زیادہ تمام مربع دانس سالط چانتین برونکه مین محقق بون که دو پائل مربعوں بر مرکبی اسا فی سے اپناخز (رد کر مسلق ، من . اگر میری اس بخویز بر عس بیا جائے نو مہا جرین کے فائد سے کے اور مخبانش کی آئے گی ۔ جاب دالا بخرسفند الفلاب سف غربتول كرببت زيا ده نقصان يدخاب ادمي وثوق س كهدمكنا بدل ار جواد ک مشرقی چنجاب سے سلم لیگ میں تذکیف انہوں نے پہاں اگر اپنی جالا کا سے بہت فائدہ الخایا ہے ۔ بریکن اس کے دولوگ جو بیشہ سکم فیک سے مساخط رہت ، جنوں نے مسٹم فیگ کی خاط تکر بار محبوراً ، اور لغت یے بنجاب سے پسط طرح طرح کی فتر بایناں بیش کمیں وہ بچاہے ا بھی بک ابز باں رکڑ دیے ہیں۔ بر هر بنگ دانسانی ہے۔ ملاوہ ارس میں ایک ادرا ہم نکھنہ آپ کی خدمت میں میں مرزا باتوں وہ بر کم بھاسے تعبین بعد تی رتى بنجاب مين ابنى عزت اصادموس بجائ ت موج كافرو بات فانفو لا شهيد موج، ان مي كما مشهودادر مغسر منال بھی تفیس بجن سے ورثا جی محدد " سميم ياس ، اب مذكر أي ان كا ديكھ بمعال كرتے والا بن اور مر بحان كى بيت بإلت واله ، إن مين س مع منزا ي مي بحكر بر س يبط بيت خامشى لسنغ مراس س بعد باعل عريب اور مقلس ہو کتے ہیں۔ حکومت کو اپنے نوگوں کے لئے ہی کوئی است بیٹ بیٹ کو تک کی کسے طریک سے جدد برس طریب ایک نتحفذ عاتی کمبٹی مغرر کی جائے جو ایک مشہدا کے خاندا نوں اور کیسا مذکلان کا پند جلائے اور معدد م کرے کہ وہ کہاں ہی اور کس حالت میں ہیں ااس بالحے میں اکر آپ الملاحی روایا مت پر لطر کا ایس نوا پ کو معاد م موکلا کہ اس زمانے میں جب و بي مسلمان اسلام بي ما و بي مشبه يورا مخاش، نو حكومت وفنت اس مح خايدات كومنا مدل مهويتس تهم پيني تي خلي ، x آب ودر كول مات اليس ، الكريز من رمَّ في معي حب كوتى مضحض باديت ، سلامت كى نورج مي تجتر في موكر ومش تم مقا بد سرائے ہوئے مارا جانا لو فکومت اس سے تو احفین کو نیٹن با العام مے لود مرمعفول رفراد آمیا کرتی سمنی - بدبا میری مراسل بی راب جب سم بیاری اپنی حکومت سے، رمامے دہ معانی حو اسلام- پاکستان ادرمسلم لیگ کے سر ے بے شہبد سبت ، فکومت کوان سے بس ما خدکتان کو مناسب مولنیں مہم بہر کی جا تکیں ہسباد ہما ڈالدین دکھاتا لہ جود ہری سردار علی فان دلیں گورداسپور جلبے ہا سے مخلص کارکن لیگ سن ہیا۔ موضع ،ان کے لیے المکان کے لیے آ مان كاكوتى وربع تيس ي كومت كو جايت كم جوزه مين كى مروت اي توكون كايته جلاكر ابني مامب جداً باد رے اور حزوری مہولتن میں کرے -

Mian Muhammad Nurullah : (Toba Tek Singh Muhammedan Rurel) Sir. I want to say a few words on a very important constitutional point raised by Malik Muhammad Feroz Khan Noon on the floor of the House to-day. It concerns the with of the refugee problem. I also feel and I agree with him that we have not yet been able finally to settle the refugee problem ; we all think that the refugees are settled. What is the difficulty? The difficulty has been about the Refugee Council with whom our Premier have some differences. It is unpleasant that those differences exist. I read a statement of Hon'ble Refugees Minister in the morning papers. In spite of all those differences we want full co-operation between Pakisten and the West Punjab This problem is not now an external problem. The refugee question is no longer a question between the East and the West Punjab. That aspect of the problem is practically over. Now it is an internal problem and we are quite competent to settle this problem. We have got our leader recently elected and we all support him in whatever he says and we should not like to be dictated from outside. We request our leader to be strong enough to defy all external influence. Therefore, it is not necessary that the Refugee Minister or the Refugee Council should further exist for us. If it has to carry on, there should be the least possible interference in our internal affairs. Of course, God forbid, if the problem grows from bad to worse, if our Muslim brethren in India are in trouble and they come to Sind, West Punjab or the Frontier Province, then the question will be different. But now we do not like to be dictated from outside. Otherwise the solution is that the Refugee Council should be scrapped at once We are competent and we can make our own arrangements.

Mian Wali Muhammad Gobir :

ميال ولى محمر كومير - حصور دولا بات بيست كرمهاجرين كامستلد توكتى جبيول سے بار سي سف چلارا تاب -بخیاسیتن مربعی اس پر بهت کی که کها کیا مقاد اخرادات مرابعی بهت سے مقالات تکھ گھے، لیکن کچھ پند ، نہیں مبلا کہ کیوں کو ٹی سننے والا نظر نہیں نظر آنا یا عمل کرنے والا نہیں ہے ج دری جال ہے ڈھنگی جو پہلے تنی سواب بھی ہے سب سے بڑی بات جو کہی گئی ہے وہ یہ ہے کہ Refugee Council نے ہاری مشکلات کو باکل ی نہیں کی ، میں تو بہ کوں گا کہ ہم کو اس Refere Council برکوئی بحردمسر نہیں ہے ادر بھے یہ يغنى ہے کہ ہماری مشکلات اس کونس کے ذرایع سے دور بنیں ہوسکتی - بمبی اس Coancil کوارا دینا جاب اور بهارا ان ایک دز رمقرر بونا جائی اور بهاج بن کام الا م اس کرم برار دنا جائیے - یہ کام بارى فكرافي من أدربها مت منتوره مت زياده المع طرائقة من الوسط علاء اس سے دور مری سبحد میں مہنیں آتا کہ جانے وزراکوام جامعہ سوالوں کا ایجی طرح جواب کوں بنیں تنج محل وزیاد خط نے فرما باکمہ لی ام ماہ سک اس سے کوئی وزیر مقرر ان کیا گیا کہ مشرقی بنجاب کے . M. L. A. مراجان يبان أمي من تششر لعن ال آين توكد كما جب يزود با بات بوتى -ند أمن تي مركما مدرادها ناج كم ات بر ہے دانپ نے بلنی ڈیپارٹنٹ میں افٹرمنز کردیتے، ان کرمغر نہیں ہونا جا بھے تھا بلکدیدا فسر نڈ پہلک مسہردس کمیٹن کی معرفت منتخب کے جانے چاتیں تنے .

Mr. SPRAKE : Flesse speak to the motion. This has nothing to do with the Refugee Department.



WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[24 TH MARCH, 1948



The Assembly then adjourned fill 9 a. m. on Thursday, the 25th March, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Thursday, 25th March, 1948

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the resistation of the Holy Quran by Maulul Ahmed Jan, M. L. A.)

REFERENCE TO THE LATE MR. FAZL ELAHI,

Premier: (The Hon'ble Khan Iftikhar Husaia Khan):

وزيراعظم لآنزيبل مان التخارمسين خان) جنال والا الحل بجدود بيرايك تذابيت افسوس اك خبر بم تك بنيجى - إور مير ي حيال بين اس ايون سے تمام ممہران سو بھی علم ہو کیا بڑوکا ۔ تر ہمارے ڈیٹی سی پیکر سطر قضل الہی کچہ ہفتوں کی علامت سے تبعد كل انتظار فرما تكيج جاب والا ! - يم مسطوسل اللي كى زند كى محصالات سے واقف شيس بوں - اس اللے كير فرياده عن نہیں کر سکتاً۔ اتنا صرور عرض کروں کا کرجہاں تک اس اسمبلی میں ہیں ان سے سابقہ بدانا خطا بتیں نے دیکھاکہ وہ این قوم کی ادر اللینول کی در محفاطت کرتے تھے اور ان سے محقوق کے بورے ہور بی بحرال نفے - بر تعقیم مر المول في الليتول كى لترابى لدى - ادران ت محقوق في تحفظ م الله يدف زور شور سي ميدان بس الف ملاده اذیں وہ بنابت توض علیق اور بیخل مزاج انسان فے اور اس ایوان کے کسی ممبر کوان سے کسی شم کی شکابیت نہ منتی -سرمضل اللي فطراً تنايت فأموش آدمي فت تيكن ساحة بري جران كم يس بمحتدا بول ، وه ايك بست كالم كمري واسے اسان فی انہوں نے اپنی قوم سمالے اور اخلیندوں سے شفند کے سے صرفند کام کہا وہ بنا یہ ب خامویتی سے کیا۔ بیکن بست مشدس کام کیا ۔درہی دج منی کداس ابوان سے نمام ممبل کیوان کا ذا ب فاص ميسي اور تجسّت على - إدران كا أس ايدان بس كاني احترام منا - اوريش تبجمة ايول كرببي وجرفني كديم ف اينبس ابنا لايى سيبكمنتخب كباتها رقص السوس بي كدمنتر فسل اللي كم يوم مد بعارضه المفا مكرماد مي احداس كم بعد ان كو مُنْوِيْبِا كَلْحَا صَدِيوَكِيا حَسَ كَي وجست كل إن كَا أَمْتَقَالَ بِحِرْكَبِا -ہیں آپ سے درخواست کروں کا کر آپ اس ایوان سے مروان کی طرق مسی کو کا کے کہ تنہیں کو تھا ری ولی تبدر می کا پیغام بجوابس ادربس به بقى عرض كميس كاكم مرتقم كى ياد بين الدانك احترام تصطعد بم ايوان كا اجلاس دس منت كيلي عنوى محر وباجائے ۔ بجد بصری تحرسن، Chaudhri Muhammad Hasaa جاب عالى بحص مترض اللى سے بيلى باريلين كا تفاق مدوم ولا ميں بواجبك وا بيك تن جيب كرستريف لائے موتح فقر-ادرجو خبالات النول نے دیاں ظاہر کئے ان سے تھے بدحلوم بچھ کدان کوسلمانوں کیسا تفرضاص طویم تبریدی عَنَّى - انہوں نے فرانی مسلمانوں اور بیسا نیوں کے مفلوا کم بھوسے سے استدیس اس کے کوچا ہے کددہ اتحا اوراتفا قائت رہی ۔ نیس محقّا ہوں کرمب تک وہ اس سجلی کے مجہور ہے ، انہوں نے ، س بات بجلے ازمد کوشش کی اوداسی دجہ سے جیسا کہ وزیراعظم نے ابنی فرایسے ان کوڈیٹی سیکی کا تھارہ ویا کیا بیک سمحت ا ہوں کہ آج مسلمان قرم بھی نکے تم ہیں تنریکیے۔ اور بس وزیا^{عظ}

[25TH MARCH, 1948]

صاحب کی قائیکر متا میں کہ جنآدالا کہنا بنی وساطت سے ان سے میں ماند کان کوم اور اپنی طرف سے مدمدی کا پرینا مرہی د Diwan Bahadur S. P. Singha (West Central Punjab, Pakistan Christian): Mr. Speaker, Sir, while I get up to pay my tribute to my colleague I do so with a very heavy heart. I know he was loved by everyone who knew him in this House, but it is natural that I by everyone who knew him in this House, but it is natural that I should feel his loss more deeply than anyone else. My community had should feel his loss more deeply than anyone else. My community had in him, one of the wisest leaders, a selfless worker and a true servant of the community. In our communal organisation he was my senior vice-president the community. In our communal organisation he was my senior vice-president. I knew I could always rely on him. As you know in politics there are always forces which work against unity, but all these years that I have known forces which work against unity, but all these years that I have known Mr. Fazi Elahi I have nover known him for one second to deviate from the path of duty: In this House, you know, Sir, that when you did him the honour of electing him as the Deputy Speaker, he had asked for permission to say something before you proposed his name. Even after that he told the House that he was accepting it conditionally. Before that he had seen the Premier because he was vary sensitive to the wishes of his community. He did not care that he was getting an office. He did not wish to sacrifice interests of his community and saw the Premier. The Premier knows the high-mindedness of the man; and he made a public announcement before his community that, if necessary and if his community called upon him, he would resign from his office. I know how hard we had to press him not to refuse the Deputy Speakership after he had had a talk with the Premier the latter had given an assurance. That is symbolic of the spirit that he displayed in everything that he did. He was a quiet worker but a sincere worker. Everybody has enemies, but very few people had fewer enemies than Mr. Fazi Elahi. He was a man of few words but those words when uttered were wise words. It is a very great loss to our community at this stage when we are taking part in the reshaping and building up of a new State. It is not only a loss to our community but, § feel, to the whole of the West Punjab because we are a part and parcel of our

Muslim brethren who are living in this IBAG. Mr. Speaker: I also associate myself with the words that have fallen from the lips of the hon'ble members. Mr. Fazl Elahi had been associated with me rather closely as Deputy Speaker of the House. I can say without fear of contradiction that during our brief association I found him to be a fear of contradiction that during our brief association I found him to be a perfect gentleman in every respect. I think that the greatest compliment that I can pay to my departed friend is that in everything he did he evinced the perfect Christian spirit. I hope it is the pleasure of the House that the sentiments expressed on the floor of the House may be conveyed to the members of the bareaved family. As proposed by the Hon'ble Premier I adjourn the House for ten minutes as a mark of respect to the memory of our departed friend.

(The Assembly then adjourned for ten minutes.)

The Assembly re-assembled at 9-30 a.m. of the clock. Mr. Speaker in the

Chair,

DEMANDS FOR GRANTS.

MISCELLANEOUS.

REHABILITATION POLICY.

Mr. Speaker : Now the House will resume discussion on Demand No. 33 and the cut motion moved by Khan Abdus Sattar Khan Niazi.

Chaudhri Mohammad Hasan :

يودهه کا ج جنابٍ والا ، تیں آپ کی دساطتِ سے مباجرین کی ہبودی سے متعلق چندتجا دیزد دیراعظم صاحب سے سامنے کھنا جاہتا ہوں - ایک توہ اجران کے بچوں کے لیے سکول قائم کم نے جا میکس - دوسرے بو متورات وريتركيار بلاوات سے آبی ان کو ترمیز بنانے کے ترمین کے دینی جائیے ۔ تیسب درکشاب بنا نے جام میں جہاں ادم - technicians is technicians مكيك -جويقفهاجين كوسرديمز بي سحا المركوس ويستريس فيف سے بيلے مهاجرين كو فونبيت و بني جا ہے - اور ايك ايسا بروكرام لركا فاستصر يحر absorb ف مشرق نجاب سے تفاق دائے جہاج بن کو سرومز بیں دیا جائے۔ بنانا جلسيتصكدكم انزكم همسال تنك طركى طرف آثا بعدل بركل بيال ليك اس فس م كى تقريم تبوئى تقى مس سرمعلوم بومًا مخاكر بغدى المركوما جرين كى بحالى تحريام ميں مدرسيس منتى - ميں بنا بت ادب سے كموں كاكر شھران بازل سے ب خروز قمان نون سے بیراں کی کھتیں ۔ امبی جارد ان کی بات ہے کہ ہم ہے دزیر جدا م اتفاق منيب جركل مكر ب كومتفقيه طور نا صرالدی صاحب سے ، تغافی مرا بوں کہ دیفیوی کونسل بیجاب کورمنسٹ ، کو طور بریارتی کا لیڈر جیاہے ۔ بی مسياد كارى سحام مير تے مراس افرس کی توبین مررہی ہے ۔ تیں وزیراعظم سے درخوا م م يزور کروں کا کہ انہیں ان حالات میں ریضو کی کونسل کے خصلوں کو متعکما دینا جا بیکھے ادر الس سے موجانا ما بس - مَن بحضًا مول ركم يمسلم فيك كي حكومت ب- اس ف يسار opposition منب ب constitution م مطابق opposition مري بنيس سكتى - ويدان با درم فكما في مى فرايا-كديدان official opposition الم الميك برسرا قندار جاس الخ بمارا فرض ب كريم اس كو support كري . مهنين سبنصه يميز مكمراس دفنت م لوعلم ، وكا كمد East Bengal ___ West Bengal in the solution and in the solution جرأت كشى موقى ب دود إرتى ميشكرين كدويت إن - ادر مسر الماريين في سيكرر مراس كاجواب دين بس ريكن او من يي دندارت كو support وى جاتى ب - اب يد بمارى انى كورمنت ب - جرابل مم يدان كيت من مدين تمنى جاميتيس-ان مفداء صاحبان كوديل كنبس كدفلا لبات وخارت ففاجى منبس كى سبب دارت لوم بی حصته لیا ہے - اور آن سے وہیں مطاقبہ کریں کہ دہ جواب دیں جن محصالوں بقرب - اور تكتر جينى كرف كاحدد طريفرب - ايك بات دوركمنى بيا بنابول - جركل على يس ف فی کر دزارت بیان صرف مسلم لیک کی پی جل سکتی ہے ۔ مذکبونسٹ وزارت میں سکتی ہے ۔ اور مذ او کی احد - احد سی بات کی ف برادس الگ کی صلات کے انتخاب سے موقعہ برکی منی رتی نے میں معاصب کی مخالفت کم تم مجھ کے ان سے کمّا تھا۔ کر آپ حکومت کو الکت کی طرف ہے جا نا چا ہتی ہیں ۔ مبکن اس وفنت مستنان سم جيب ديور دور في كما تما - كه اسطر مسعة به كود فارت الجد مرجاد- احد جب م alternative وزارت بنا بلي 2 - تو آب كروز بر بناديا جا نے كاتي بعث ريور مركوبتانا جابتا مول يحدين أس يتمسر اليردار بول حص فك الما يحد تكرتم سور بالموميد الم تقدير اور جا بدكر إين في منذ ير ركم دو مجريمي من حق بات كن سے بار " بين آوں كا - تي منا موں وزارت جيز منيس - اسسے زيادہ بھی کوئی چيز اکر دينا يا ہو - توبھي يس من بات كمن سے نظوں كار باكرتنان تحجيف ر بورش کو اگر میاں صاحب کی دولت اور ال خرید کرسکتے ہیں ۔ توٹر پدلیں ۔ لیکن برنا تمکن بات ہے کہ ہم مسال كيمدنست وزارت بغط دي - جرسلم ليك كى وزارت كى محايت منبس كمينا - دهمسلمان قرم كاغائده مني

Mr. Speaker : The Hon'ble Member has no right to say that a particular member who holds communist views is not a Musalman.

Chaudhri Muhammad Hasan : I do not say that in respect of the honourable member, but so far as the communist Ministry is concerned, I must say that (*interruptions*)

میں گذارش کررہا مقا ۔ کریم علیالاعلان کتے ہیں ۔کدیم بیا ں کیمونسٹ وزارت ہنیں بنے دہں گے ۔ ۲ ب پردیوں کا انبار لکا دیں میکن ایج مسلمان خرید اسٹیں جا سکتا ۔جناب والا ! ۳ پ دیکھ درسے ہیں ۔کد مسلم یک کا رو بیرکس طرح بربادکیا جا رہا ہے ۔ بیر بیب اوگوں کا روپر سے ۔ ۳ ب کو معلوم موکا ۔ الک شخص افتخار اجمار نے تک کے فنگر سے ۱۷ سورو بے کاغبن کیا ہے

Mr. Speaker: I would suggest to the Hon'ble Member that all these things can be said in the Party Meetings or in the General Meeting of the Muslim League. So far as this House is concerned, I would request the Hon'ble Member to speak on the motion before the House, that is, something regarding the rehabilitation of rafugees and what is going on in the camps.

جو دہر کی گئر بر مربق کے مہرے درست ملک دنہ برجب مدخان نے خرمایا کہ دمہ جرین میں سے تھی ر کے لوگ میں ۔ توبد دبانتی مرر سے میں ۔ ان کاخیال دکھاجا تے ۔ یم جاستے میں ۔ تدمسلمانوں کا ین لوگوں پرخر بطی بو عیبر شخص لوگوں برصرف مذہور۔ادر اسی لے ہم جا بتنے کچیں۔ شرى قائم رس - بها ل جيليم مورس بي - كدنم تعرف موجاد وه كمروا موجا سف-ان افزل یس جائے گی - مهاجرین اور مسلمان من حیت الفوم ان چزوں سے بزار بكسبس برتعلى تيتر الم بي ... ده باك نتان بين اسلامي قرابجين كانفاذ جابت بين - مع جابت بي - كد قرآن كي عكومت موريين اس انسان كوينتم مدينين بحقا - جراس ٥ له ٢٥ اور خاندن من بوت بوت يشى اعد لا تحريل كالكمين مدير يمار -یا من بهارا اینالانح عمل موجود ب - اس کے مجد تے موسف مجد کی مادرلا مختص کی صرورت سنیں ردوسرے تمام لاتحد على المن المراكم المرام التي التي يوجا مي سم -ب مددر إيد ريفيوي كرنشل بما رسته المات بين وقل انداز بوري سه - اس كونسل سم مبعق ممہران نے کہا تقایر مومنعہ بارہ در کی تحجرات برکون قالبض موکیا ہے ۔ تحقیقات کی جائے حصلم ہے جالیس شکلے ہیں ۔ کس نے تسینے بیں کررکھے ہیں را ورکس بے حکم سے انسا کیا گیا ہے ۔ برگونسل ہما دیے س راسند پرینیں میلنا چا بنے ۔ المروني معاملات تبن دخل وتجريمين حبن لأستنه برسے جا ناجا برنی سیط - یمیں آم ہے۔اس نے ایک ڈیلی ایک ل سے فیصلے مانٹے کو تبار ہنیں کی ۔ اس کونسل نے کیا کیا ا ان من بوتيبس -كه الور اور تصرت <u>بور</u> كم ميو کے کوئی خلواتی س بے ریفیوی متسفہ صبا حب كمتستربنا بإجامات سراور اس برطره يركه يأكس السيمنتحض كوثريتي لوبي در فلات ایک بنتک آمیز بدان جاری کردیتے ہیں ۔ ان کرمعلوم مرد ایا کم کم ان کے سامنے فيحضه كمدار بالكل تياد منيس مي ووحسي محاطرًا منيس -أكروه بم مصد مقابله كرابي ست يكي رزوس مقابله كس لو تبارين

خان عبدالستارخان نیازی ا سر بیل مبرایک انسان سے متعلق فرار سے میں رکد آپ کسی کے ضل منیس - بہم آپ کا مقابلہ کریں گے۔ کسی بشری خلا ہوا نا تکنات ہیں سے ہے - اُن کا اس انداز ہیں کسی کرخدا بنا تا گریا خلاق انشانا ہے ۔ اس کے سر بیل مسبر کو بہلا بیت کی جائے کہ وہ نا مکنات ہر اپنی تقریر در کر میں اور با تحضوص اِس اِسْتَا اسے سے

Mr. Speaker : I put it to the Hon'ble Member himself to say whether it is a point of order. REHABILITATION FOLICY.

Yes, certainly it is. <u>خان عبدالمستارخان نیازی ،</u> بنجاب ایک ایس مرح بنی توسور سے افرے دیتی ہے ۔ عب سے اعد یہ مرحی بروجا ہے ۔ وہ اسے پنجا بجاہر رکھتا ہے ۔ کبونکہ یہ سونے کے اندی دیتی ہے سیسی صاحق صن صاحب فرماہ مریف بیں کہ اِمت اِج مت يرواج موبعي روما مزار محمد ينى ب - أحنياج ب روما ترب وه تومونى ات موتى وتبين جو ويد دوبامزاج محصالة أس كامعالمه كابل صدافسوس ب - بيمثل اس آدمى برعا رو موتى ب - يم Advisory Council کی سمبری پردانی پوکرد ما بیب ندم جائے بیس اس بات کو محدود تا جول- اور آب ، بے در براعظم مساحب سے در فرامست کرنا مہوں کے دہ ریفیر مجا کوتسل سے استعفا دے دیں رہفیو ک كومسل بهاديك بفرقابل بابندى بنيس ب - بم برجارى تورمننك كاعام كالم بندى لازم ب -بین الانبیں دلون سے یغین دلاتا ہوں کہ تم through thick and thin آن کی تا تبدیمہیں سے مبيا كمبر ودست فاصرالدين ساحب ف مرايا نقا يمى برونى أدى كوبها رب الدرو في معالات بی وط انداز میس مواج نے ساب دیکھیں کہ داستن سے معاملہ میں کمیں اب مکیف مور ہی ہے۔ بیونک علہ بیاں موج دمنیں سے یہ برقلت میوں موتی ۱۰ س سے کہ میں کہ اگما کہ نظر مضر محدوما وجر میچرو۔ اُ دھر میچد و ممس سے حکم سے دیا کستنان کو پرندٹ سے حکم آیا ۔ کہ غلہ فلاں ملاں حکہ میچو سے کمیا گیا ۔ كدخله موجود منيس ب مغرنتيرك فيتج دباب يمس م مكم ف فرنيرك فسج ما - ي سارى تها بحاكير لا بو مری بے دائی کی دج ورعملی بے Refugee Dept. بل مائی اور ب معلوم بور کا کہ بین معرف بیخاب شمی مانخت منبس ہے۔ سار می توانی اسی دوعملی کی دم سے بے -من مبر الم دوست من الفاكه D. L. O. محكم من الوك satisty ن نیس بین کیونکہ وہ ڈیٹی ای کمنٹ نہ کے مائٹ سے ساس کی تقریر کا افنتار ڈیٹی ای کمنٹنر satisfy کویے - اکمر میں اختیار بر تمیر کر موازین (challange کرزا موں - کام صبیح مور احد کوئی اغتراض م مود : د بنااتی مستروین ماصل تبیس ب کرمه . D. L. Os مقرر کرے امد برطرف کرے قبن جار D. I. Os. كوميرى سفارين مي مقرركيا كما نفا ألمنون في نداركام كياب - أن تح نام بي -محود على عارف محد اكبر - محد اغشل اور محد صدين - مير و در سن خواجه معاصب في كماكه تم بريك مستخب داجوت نوازوا فتع جورت مور اس بي ما جبوت نوازي كاسوال شيس بي - بي توكننا بون میرے دوست فراج صاحب اس کام کے لئے کوئی اداعیں تاتے کوئی معل لاتے کوئی مسبد لاتے۔ ابنیس مغرد کرنے کے کمے نار میں -دفان عبر المستارة ان بازی كاطرف سے قلیم كلاميان) مهير دوست منازى صاصر بعصر مدنى جان يہ بين ان كم سرطل كاجوا ب يب كم تا ربيط سوں بمالا نظام تواب بر رہا ہے۔ انواکی کوئی رکوئی و مصور مرکی ساسکی دم میسا کدیں بان کر جکا سمول بنی بے کہ سفر پی بنجاب کوریشت کو پورا افتیا رحاصل بنیں ہے۔ انتظام خواب سوے کی سب بر تی تعریف سے میں نے Premier سے درفراست کی تقی کہ آپ و سب پنجاب کے Representatives کر شکھ توریخ بي يجبا اليف يجاب كي كورمنت ويم كمين أس كي بالبند موكى -

Diwan Bahadur S. P. Singha: (West Central Punjab, Pakistani Christian): Sir, it has been said that there is a difference of opinion some times between our Premier and the Refugee Courcil. But I feel certain that there is no difference of opiniog in regard to the decision made by this Council which reads as follows :---

"These Christian labourers as well as any Muslim sepis who have lost their occupation through evacuation from Pakistan of their former non-Muslim employers should be treated as eligible for rehabilitation "

This is a very great step forward. I am sure that the Punjab Government is in full agreement with this policy because it is the Premier himself who first gave me the news about this resolution and afterwards I saw a copy of it. But I was sorry to note, when I saw the Minutes of the proceedings that the matter had been put up to the Council by the Premier of Pakistan and not by my own Premier. The policy which the Premier accepted and of which he has personally given me an assurance, makes it incumbent on Government that this provision of Rs. 3,27,13,540, under item J-Miscellaneous and unforeseen charges on page 631 of the Budget, must be made available for the rehabilitation of my people also who have been given the same status as other displaced persons. But one of the Ministers said to one of our members that it is hoped that they would also be helped as there were sure to be savings on this items. It is not a question of savings or no savings. Apart from any consideration of Muhajrin or on Muhajrin, these too are people who have suffered because of the present conditions and they need our assistance. They too have been displaced because of exchange of They also deserve the same consideration. Moreover, apart from any such consideration, it is the duty of the Government to provide facilities against unemployment. There have been unemployment committees here but nothing has been done. You know that after the last war in England people lived on doles for a long time. I only want that as far as that assurance goes, this money should be made available for destitute sepis, be they Christians or be they Muslims, who have been displaced. The Government can decide as to who is a destitute and who is not. When they are satisfied that a person is destitute and he has no job, no employment, no land and no money, then something must be done to keep him alive, at least up to that time when the Government takes up the task of working on some scheme. I do not know whether there is any scheme before the Government. If there is any, I think it is the duty of the Government to make it known to us. I represent the biggest and the most important minority in the West Punjab. At least I do not know of any such scheme. I have heard many speeches in this. House and from those speeches it is not clear at least to a certain section of the House as to what plans are there to rehabilitate people. Rehabilitation does not mean giving 6 to 8 acres land to a person in the village. There are so many people who are not yet settled. These are so many lakhs who are not zamindars, but something has to be done for them in a business-like and systematic manner. I am sure it will be done, but when it will be done and how it will be done, we do not know. Government must implement its scheme and the poor Christians, who are dying of hunger, must be kept alive. I want the Government to take it up seriously. I know that their intention is good. The path to hell also is paved with good intentions. Good intention, unless it is implemented, is even worse than bad intention. I am certain that our Ministry will implement their assurances and if they do not, then the blame for not keeping faith will lie with them.

The Hon'ble Sirdar Shankat Hyat Khan wanted some specific instances. I have got with me a bundle of such instances and I came prepared to speak for 2 hours. But I am sorry I am not such a great speaker as to adjust my wind so quickly as to condense a 2 hours' speech in half an hour which is at my disposal at a minute's notice. So I will give only a few specific instances. They are not based on hearsay or generalities. They are based on hard facts. There are hundreds of applications which we receive. The Pakistan Christian League have got an office. We have a paid staff, we have a secretariat, we have organisations throughout the province. We have district leaders, we have thana leaders, we have tabsil leaders we have village leaders. Ours is a well organised community. We know what is happening. I will not take the time of the House by reading all those applications. This note book has been prepared and certified by a committee of our missionaries and public friends after full investigation in Chak No. 680 G. B., P. S. Pir Mahal, Tahsil Toba Tek Singh. This gives the list of persons who were looted, the property which was looted and the names of the persons who have got those cattle and looted property. Then there is another Chak No. 180/21 in the same thana. In spite of the best offorts of our leaders, the police has done nothing about *pakroing* the looters to get back their cattle and property. No action has been taken so far. If the Honourable Minister wants, I can give full facts with regard to the names and property. Now, here is a letter which I received yesterday from one of our respected Catholic Fathers. He says :—

"The Catholic Christians of Walipur Bura will come to you with all their difficulties. Please will you hear them. The Sub-Inspector of Mananwala, Chaudhri Ghafoor causes so many troubles to these poor Catholic Christians. The Catholic Christians have received land, but the refugees make objection for this. Please will you take action against this Sub-Inspector of Police."

Now this is the report against Chaudhri Abdul Ghafoor, Sub-Inspector of Police, Mananwala, which they made to me :--

ودواند - ایک پوری صدی یعنی یک مدسال گذر کے بین کد بم عیسا بوں کی جوتاں کانے دیم میں اکریم اب بھی جوتیاں کا کمی تو بمارے لئے است سے - ۱ ب ہما ری بار کا سے کہ ہم دنیا سے مد لہ بیریں اور کہ کہ عیسائی کھے سنگھا صاحب کا نام بتائے ہیں تریں کہا جا کا چوں جاڈ اور سنگھا کر لاؤ۔ میں عیسا بجرل کا عرود چالان کہا کرول کا اکر فصور مر یا نہ سی - اور بنیا ہ کہ وں کا جو کو کی آدر سنگھا کر لاؤ۔ اور نم مہر مربر جرم ضی ہے کہ د جریز مل جا دے چین کو - میں سمجہ وں کا جو کو کی آدر سنگھا کہ د مہرے پاس یہ او لگا ۔ وہ پناہ کہ دی کہ کہ اس کھا دہ جرین کو میں سمجہ وں کا جو کو کی آدر سنگا ، دوہ چین بینا چا میں اور کا دوہ پناہ کہ دور کو اس کہ او کہ بیت ہے مسلما نوں اور عیسا بلوں کا اور کہ کا دوں کا دور

This is no exaggeration. This is a sort of mentality of certain type of small officials. I am glad to say that perhaps it is not univorsal. Very few people are of such a mean mentality. The only trouble is that when instances of this type or even of much worse type are brought to the notice of the Government, no action is taken and nothing happens. I want this time to have specific assurance about the points which I have raised. Last time I was not sure what the Islamic hakumat meant. Now I know that we are one nation. We want equal rights. We think that we are part and parcel the nation. We know that there is no prejudice in the mind of any responsible person in the Muslim nation. It is not on communal grounds at all, but it is a symptom of those evilminded officials, the Zalims, who are following the old traditions. I will not speak much on this subject because others have spoken a lot. It is the poor man who suffers. This sort of thing which has a communal tinge may happen sometime. But it is the poor men who is suffering at the hands of police who have no respect for human personality.

در میں نا نما عظم مجرعی جناح کا بہ پیضام سنتے ہوئے نہا بیت مسرت ہوئی کہ با کسٹنان ی عیاریں کے سائلہ دہی سلوک ہو کا جوایک کلمہ کو مسلمان کے سائلہ تکر نسوس اس بات کا ہے کہ معالماس کے برعکس سیے رحبوٹ اولکا دیابک مسیمی اور مسلمان کے درمیان ہمت نزنے کو پنے جیں درمیاں تلک کرینے WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [25TH MARCH, 1948]

میں کوئی دفیقہ خروکنا سنت ہندں کرتے ؟ · میماری حینہ بڑی بڑی لکلیعات مندرج ڈیل ہی ہے (1) ناجائر برگار - امد ب عز تی د معنی کل کلورچ) (١) جاره دجيرة يفريد مترجم كرما امرمسلم حكومت كانام ب كراجا مزرعب وينا -دمن نيم كوان كالمجتير ماشا دمد غلام سمجصنا -دم، مالمان دفت سے ساحف المائزشكايات بيش كريم بمارى بر عز في كردانا -رہ، فصلوں اور کا شن کی جو کی زمین سے بید قل کرنا ۔ رہ، حکومت انکریز سے چلے جانے پرطون سرنا اور ناجار الفاظ استعمال کرنا ۔ فهذا عرض فدوبان تى يد بي كدون امور بردوستى الا ال جلس - امد حكومت باكت ان یجیوں کی نسبت جرانظریہ سے اسے صاف الفاظ میں ظاہر کیا جائے "

This is another thing which I want to bring to your notice, because there is again lack of police action :-

^{در} موڈبا «گذارش ہے کہ کمنزین کی بوی بنام بچراغ بی بی زوج ببنو کند ویرم حک س<u>ک</u> کی کیچھیںل چ بناں مسلح لا بور زبردستی مسلمان کی گئی ہے ۔ میرے تھر سے طنے کے لئے موضع دیوا ن سنگھ ما لا میں اوکا در منلع مطلم ری بس کی تھی اور اس کا تھا کی جی زیر دستی سے مسلمان کیا کیا تھا بیں مديمين مفحداينى بوى مذكور كوفي سم يط كدا عقا- ليكين كأول سم مولوى في كمات كداب وہ مسلمان کی گئی ہے تہلما اس برکوئی تن تنہیں ہے ۔ تنبردار مذکور اور مولوی نے کہا ہے کہ یہاں سے ہم تنہیں جلسف دیں شے جس جگہ مرضی ہوتم زور لگا لور

This is how things are going on. I have got a very big pile of such complaints. I do not take all of them seriously. I do not know how far this particular allegation is true. But our complaint is that the police does not take any action and does not even investigate such cases and we do not get any reply to our enquiries so that we may tell the world about the true state of affairs, if things are exaggerated.

Now here is another sample, I am giving you samples. لاہم سیجی آج تک ہو کچھ بمارے یا س اناج مقا اس پر گذاد اس بر ز رس بل اور جر کچھ ہما رہے یاس کفور کی بہت یہ بخی علی اس سے منگا سے مینکا انا خ خرید کر کزارد کم نے رے ہیں۔ آب مذلو کا پاس تمجہ کھانے کو بنے اور نہ ہی کھا نے سے واسط کھرمول لینے کو پیس سے - ہما دے ال بچے میرک کے اً رقع مرمي بين ادر و بي دن در بعد معاش مر و الكل بيكار بنيط يين - جناب عالى بانو بما رسه ما سيط من كارماً ركاد منام مرودين الطومت بالمستان مي و عده من معابق تقور مي بست ادامي مامانی میں سے درمیر ہم اپنے ال بچوں کی برویش کا کوئی استطام سر سکیں ۔ سبح قد یہ سے کہ ہم زندہ ، در مالی میں سر سبح قد یہ سے کہ ہم زندہ ، دوسرى غرص بير بي كر ايم تك بمارى كادل من سيكى عيسا في وعيره كوكوني مصد وجرو ميري کا منبی طائر میں سے متعلق حال ہی میں حکومت نے حکم صا در خرابا ہے ہوا رے مصعد الا بھی بٹردہست کوایا جا وے ر

This is another, sample :

لا كذارش بسركه مورض بلم 19 كا وافعه سيركويم تين آدمي بنام بور ا ولدستدر سر ركع ولدمنكو سا ديم ولد وساكمى عبيا بإن ساكن موضح مانى لتحفيل فصور منكع لأجوير عنودى تقور ى كريك فيمتاً

بلغ عسب رویے نی من کندم ایک من بیس سبر دیونے دومن ، ڈھپ سری سے لارس سے تھے کندم ایک سے برلاد محا بوٹی تھی اور ہم اپنے گاڈل مانی میں لارسے تقے رجب مرمد کی حفاظت ہے۔ ہیتھے ہیں -ہماری کندم جراتی چین کی اور یر مفتلاً دما - جناب مالی تم عزیت عیساً کی میں اور پردیر مم کی فاش کی اور شکل سے کی جریم سے چینی ہور اسک - خدا سے واسط بہت بیب ایسا چوں بردیم کہا جاتے اور مت کیا جائے ۔ آ پ کی بہن لوازش ہو گی ل ا من علم ادر تشتر د کامبد (رجلد بزو ب

The othe sample is as follows مركنادش فدوبال كى برب كدمزار عامته موضى وفتوه قرم عبساتى نهايت إ دب سه درمواست كم ت یں کہ جوامامی زبر کامنٹ ہے وہ سلسلہ کی کسنان سے پہلے ہی ڈبر کا شنت منی اور اب تک زبر کاشنت ہے ۔ اب پتواری مال صفقہ دفتوہ ہم بس بے دخلی کا ندیش دزبابی ، دے رہے ہیں ۔ ازراہ مرم ہمار ی اماد الران اوران قطعات الماضی کو جریسلے سے زیر کاشنت چکی اربی میں ان سے بے دخل نہ کیا جائے ۔ عبن نوازين بوكي 14

Now, here are certified copies of applications from persons who have not yet received their share of cultivation which the Government promised to give them. I will not read out this long list, but the most important point is that when these people had been looking after the cattle and doing histant of kheti, they were promised some compensation, but they have not been paid so far. Here is another instance :

"كذارش مي كدفدوبان على عام الم محصيل الكارم من هام ما غان بمندو سكمول كى زين فصف لملا ، رکامنن برا مرتے تقے - معالم فركيف سارى فدويان ف كاست كى يو فى فتى ركيت بر مل مع مو فغه ہر جا نظی ہوکول نے سائلدوں کودولے ہیا ادر جک پڑا سے بھا جی دیا ۔ سائندل بنا ہ کیر بن کرمشکل سے وفريع المعالم فصل خريف كاسا ندول ك نام الجباب - يبين درخواسلتيس كابي تبين كم على منبس سنى كما مساعظتهى جناب عالى ربين عبى اس حك بين تميس منيس ملى - بد دوتمين بالي صنور فدم بال کی قبول فرمایکں ہے دا) معامل فعل خراجت کا بیوانا دی، فصل کا دلاتا دیں زین کھوتی ہوتی دا لیس دلادیں ا

They were the tenants in that Chak for the last 35 years. I am giving all these instances because I was told to give specific instances. Now I will read out an application from the Church of Scotland Mission High School, Gujrat sent to the Honourable Minister of Education, West Punjab. It says :-

"The Church of Scotland Mission High School, Gujrat, is one of the oldest, and foremost institutions in the district and has rendered invaluable services to the cause of education. Eversince its inception in 1862 it presents a glorious record of

Taimul and noble service. On account of abnormal rise in the number of boys in the school, expansion was urgently needed and the Department sanctioned us the use of a rented building. We accordingly rented a building called the Jiwan Hospital just opposite to our main school in May. 1940 and effected the necessary alterations to suit our purpose The Primary classes split up in 9 sections and at present comprising of 500 young boys under the charge of 9 trained teachers have been housed in this building for the last 8 years.

for the last 8 years.

Soon after the outbreak of the recent disturbances the District Authorities served us with a notice (copy attached) to vacate the building. We put up our claims and all the record in support thereof and the Magistrate was good enough to withdraw the notice and let us continue the Primary Classes in the same building as usual,

It was surprising when on the 3rd January, 1948, another notice (copy attached) was served through the local police directing us to vacate the building for the use of the Government Normal School, Gujrat. The Normal School, however, for reasons best known to the authorities failed to occupy the building and on our repeated requests we were again allowed to continue as herelofore.

On the 20th instant a third notice (copy attached) was received asking the management to vacate the building for a certain hospital. This time the Deputy Commissioner and the District Magistrate regretted their inability to allow us the use of the building and in view of our great responsibilities in closing down the school comprising 500 boys and terminating the services of the 9 teachers during the close of educational session, they allowed us the use of a small dark and damp rooms of a neighbouring house for accommodating our classes.

These two rooms can hardly accommodate two sections and the rest 7 classes have to be conducted in open air, on wet and marshy ground and exposed to the chilly winds of a severe winter. There have been numerous complaints from the parents of the boys regarding such a miscrable seating arrangement fraught with dangers of effecting the health of the children. The attendance is also every day wanning out,

I have most humbly ventured to place all the above fact before you in the hope

that you would gractously be pleased to restore the said building through your personal influence for the reasons given below :--i. The building has been tenanted by the Mission for the last 8 years, and used exclusively for the Primery Department of the school. a All the necessary repairs had been effected at a fairly high cost to make the alterations essential for a school building. 3. The present dislocation may ultimately force the Mission to chesernthe Primary Department as it is physically impossible to hold the classes in open air in unbeathy and univolenic surroundings.

unhealthy and unhygienic surroundings. 4 If this painful decision is forced upon the Mission, it would mean that an institution that has imparted elementary education to hundreds of thousands of young children would sink into oblivion after 85 years of noble existence.

5 The present students numbering 500 shall have to find room in other far off schools which are already overcrowded.

6. The nine teachers employed therein would be thrown out of jobs. ् **त**्र

There would be a permanent void in the educational life of the town.

Sir, in view of the Government's present policy so clearly enunciated to safeguard the interests and rights of the Minority Communities, we deserve your kind patronage. The local authorities have so magnonimously allotted spacious and commedious buildings to the other schools according to their needs and requirements and it is not much to expect that they should instead of giving us any additional help snatch away the facilities already gained through years of hard toil and noble service. I would feel descript in the other schools according to their needs and should also write

I would feel deeply indebted if you go through the whole case and also write to me the steps you are going to take in the matter.

I beg to remain, Sir, Your most obedient servant, Sd. M. R. Roy, Headmaster,

C. S. Mission High School, Gujart."

This is how things are going on.

Mr. Speaker : The Honourable Member has 5 minutes more during which he is to finish his speech.

Diwan Bahadur S. P. Singha: Sir, I request that I may be given some mere time. That is not the thing that I have not brought to the notice of the department concerned. Now I am just drawing a picture of the sad plight of my community. I do not know whether you are happy, but I may tell you that my community is not happy. We demand our rights. We are here as Pakistanis. We have proved by our deeds and actions that we are Pakistanis, we are going to live as Pakistanis and we will die as Pakistanis. (Hear, hear.) I want to invite the attention of the Government to a letter from a Catholic Priest in which he says, 'for God sake, do somothing for the poor Christians, otherwise some mischief makers are inducing the hungry people to have on block for India.' I may tell you that I shall never permit an exodus of this kind. Let mischief makers ao their worst. Let Government remain apathetic to these mischief makers. But I may also tell you that we will technically break some law or the other in order to go to jails. We will fill your jails, we shall thereby draw attention to our sorry plight and get free rations in the bargain, which are otherwise denied to our starving people. It is a deriliction of duty on the part of the Government not to do anything for the displaced, destitute and not a question of smiling and taking no notice of those people who are dying of hunger. They do not want any charity. They want their rights. They want jobs, they want land as their due share. Give them employment, make out plans to feed them; otherwise they will make some demonstration. But they will do it in an effective and peaceful way and if they suffer, they will suffer at your doors and shame you if you have got any shame left.

Sir, there is lack of planning on the part of the Government. About planning I have a simple suggestion to make as I made last time. If some notice had been taken at the time, then there would have not been so many complaints. In our annual meeting about 20 thousand people assembled and all the Ministers were expected to attend the meeting having accepted our invitation but only one attended the meeting, and made a speech for one hour. Very many nice things were said. They were very pleasing to our ears and our hearts. But where is the practical result. Time for sweet words is gene. We now want action, not words. We represented our case to the Government. Copies were sert to all the Ministers, but I would like to know how many have read our representation. I do not say that nothing has been done. On the other hand, I may tell that whatever I have asked has been done by some very good Deputy Commissioners.

But my point is what has the Ministry es such done. Except for a general circular for the protection of Caristians, has a single order been passed in response to our detailed representation; in which specific requests for action had been made. Has anything been done in response to the speech I made in the January session. The following appears in a letter which I have received from the Catholic Mission, Lahore -

"The condition of the Christians in the district has definitely become appalling. There is nowhere any hearing. You know everything about their being without any job or income. Refugees atleast get a kind of rations. People cat practically nothing else than "sabzi". No prospects neither for the harvest.

I am glad that Government have got some good officers. Government has got a good officer in Mr. Jafri.....

Mr Speaker: Government has to give a reply. If I do not give time to the Ministers the debate on the budget will be infructuous. You expect a reply from the Government.

Dewan Behadur S. P. Singha: Government can give a reply in-two minutes. If they do not want to hear me then I do not say anything more

Mr Speaker: I allowed the Hon'ble Member 25 minutes while I have allowed only 15 minutes to other members. I allowed him more time because I feel that as a representative of the minority community he should have a greater say in everything......

Dewan Hahadur S. P. Singha: I do not want to be disrespectful. I had my cut motion and according to your ruling I should be allowed to speak for half an hour. My cut motion was not held to be out of order. I have, therefore, a right to speak for half an hour. You have given a chance to others to speak for more than half an hour. If you do not give me more time to ventilate the grievances of my community I do not know what justice is being done by the Chair.

Mr. Speaker : I would request the Hon'ble Member to please withdraw those words about the ruling of the Speaker being unjust.

Dewan Bahadur S. F. Singha : I respectfully withdraw those words. I mount the Government, not the Chair

My point is that I was going to say something new which would have pleased the Government. Here I have got a copy of the orders circulated by Mr. Jafri to his officers. It reads as follows :---

"I have spoken to you all and have also issued instructions before, that every facility should be given to Christian tenants. We owe it to our beloved Qaid-i-Azam to see that his assurance of generous treatment to the minorities in Pakistan is faithfuily carried out Despite legal difficulties, therefore, you must treat the cases of Christian tenants with sympathy and understanding. It is not intended that where Christians are not tenants they should be treated as such. Where, however, they have cultivated land they should be paid cultivation charges by the person to whom the land has been allotted. Where they have no such land of their own and have nothing else to fall back upon they should be treated on the same footing as Kemmins and given one or two acres of land as the case may be for their subsistence. In some and given one or two acres of land as the case may be for their subsistence. In some cases Christians have been occupying houses on the authority of evacues landlords. They should not be evicted bag and baggage from such houses but where the accommodation is more than they need they should be asked to accommodate suitable number of Muhajreen in the houses."

Then again another order reads-

"Cases continue to come to my notice where Christian tenants are harassed and patwarls are making use of the opportunity given to them by the issue of ejectment notices to all tenants to harass the Christians. In some cases, Christian tenants in possession are reported to have been ousted from land. The case of Abtries and Sepies is on a different footing, but serious notice will be taken it any case is proved in which a Christian tenant holding land from an evacuee landlord is harassed or ejected from the land recorded as his tenancy. Will all Tehsildars please impress this on all patwarls and Kanungos and make sure that this order is complied with. Any patwarl or official against whom any case of harassment of a Christian is proved will be summarily dismissed. In cases where tenancy is not in accordance with instructions will, of course, have to be taken against the Christian occupant of the land. This order deals with persons whose tenancy is recorded or occupant of the land. This order deals with persons whose tenancy is recurded or can be established."

The difficulty about foodgrain was brought to his notice and he passed these orders.

"Where displaced Christian Sepies or Ahtries have no foodgrains with them they should be given the same facilities for obtaining foodgrains as refugees."

I will leave other orders which have been passed by some officers about loodgrains. Mr. Hasan Akhtar has also passed some orders to remove the difficulties of the Christians. I am grateful to all of them. There is one difficulty that all this has been done by my own personal efforts. This is not a uniform policy followed by all the Deputy Commissioners; it is only followed by Mr. Jafri and Mr. Hasan Akhtar and perhaps also by some other

Deputy Commissioners. My point is that if Government itself had sent out instructions like these two Deputy Commissioners, thean this good policy would by now have been followed in all the Districts. I want to point out that the real difficulty is about the Patwaris. The Patwaris take bribe and disobev orders....

Mr. Speaker: The Hoa'ble Member cannot solve these difficulties by repeating his arguments. This is only a repetition of what has been said times out of number. There should be no repetition. I have also to give time to the Finance Minister.

Dewan Bahadur S. P. Singha: I have only a few suggestions to make which I hope Government will accept. One is that orders should be issued that on the village committees, where there are Christians, they should be represented. The second is that a committee should be appointed to advise

Government on rehabilitation of destitute people and field labourers. This committee will be in the interest of Government itself because I propose that the Director of Industries, the Registrar of Co-operative Societies and the Financial Commissioner should be the three official members in addition to some M. L. A's and public men and Missionaries We may be able to give very good suggestions for the Government to follow for the rehabilitation of the unemployed people. There should be representation not only for the Christians but for the Muhajrins.

Finance Minister (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daultana) :

وليرخزان لآتزيسبل ميال متاد بحسب رخال دولتا در ويتآب مالا إكل كى يتكامد أدائى اور يلى فواتى بس بسن في كماكيا - ادر مالاتك موضوع كفتكما ورروف في سخن مبري المن بامیریے محکموں کی طوف منیس نشا فکرا سنتعلہ میڑی بیں کچھا نگا رسے میری کو بیں بی آن پڑے ۔ میں ندا بیت المنتصرطور بیر كرشش كرو ل كاكد أكن اعتراضات كاجراب وول -جناب مالا إميارا فتخسارالدين صاحب نحا بنى تقريريس اس ب تطفى امد صنيقت فراموش كااظها رضها باج موماً متناعرول كاحمت بحقاي ما الول ف بجت بريد فتواص كيا بتهكداس بي نقص به بهكداس كاخساره جندل بدا أسمع زياده موناجليك تقا - جناب والا المين آب كى وساطنت سدان كى فدمت يس يكذاد ش كرنا ما يرتا بول كركسى بجت كاندازه اودجافزه انهيس اطوار سے اور انهيس طريقوں سے ليا جاما ميے جن سے محكم يكو مدن اور قرب سے ميزان كا-اخراكم ايك ايساف ده ايف مريس جن كوم كمى صورت سع بدا شت اند ارسط حس كوكم عد الد الدين كر تعط قاس كالمتيجد ويوكا كصوبها اختصاد كالطم ونستى تباءد برياد يوجل كمكا - يسبحشا بود كدموجوده مالات تيس جبك بما رب بالمستموج Money market نيس متى - بيكريمارا الجركا credit الجى establish منيس بوالفا-بهارب الخلازم تماكد یم اینے افرادات کو کم کریے اوراچی budgeting کا مظاہرہ کرکے اینا credit قائم کرتے ۳ جاج یہ ایک بچے بجٹ کا نین جیے۔ اوراس سے زیادہ من مندس غلام محسمد صاحب نے اکستان مکومت کاجر Balanced Budget دکھایا ہے۔ اس کا نتجہ سے کہ آج بنجاب اور پاکستان کا credit دنیا ہیں بست الجھا ہو کیا ہے دخوب - خوب) اور حمی سے نتجہ کے طور بریم آشندہ کہیں ترقی میٹ داند بجٹ بنا سکیں گے۔ بَيْنَ نَبْس مجمعت كمرده كون ساشلعوان المازندا مساحي سفاحب في بمحسوس كياكداكريما داخساره فخطيط مروار کی میکر پیسی یا نیس کروند کا بوتا تواجها بختا - شاید انوں نے اکسی ات کواجتی طرح سوچا بنیس ادر کسی بریخدر ميركيا جناب مالا إميان صاحب كادوسرا اختراض ينتنا - اعراض سنين تقد بلكه يك suggestion متى -ان كى

کی بیتج پزیہت اہم متی ۔ لیکن ان کی اس مائے سے بھے اقغاق منیں کہ اس سے ہمارے تمام مسائل حل موجا بکی گے - بہر حال ان کی تحدیر بدت ایم منی اورگوریشت اس کاطرف بوری توج مس رای - -نيسرى بات حس كأنمي مغزي ممبرصا حبان في ابنى تقارير سم دوران بس مذكره كبابه تفى كتم بس الماري الماني Industrialization ے الظ کوئی مشیم مرتب کر فی جائے ۔ مجمع اس صحف اتفاق ہے ۔ کمیں جانما ہوں کر آج کل دنیا بلس کوئی ملک شرق بنیس سمرسكتا أكراس كى اقتصاد بات كا دارد مدادص زري كاشف اورز ببندارى برمو - حب تك بمارى إن انترمستريف كو بداً بدا فروغ مدد با کما اس وقت تک مذصرف بیکه م ترقی منبس ترسطت اور دولت مند مندس موسطت طلب تهم ابنی آن دمی کی صی حفاظت منبس تمرسطت اور میرونی کمالک بیس ومث المارچ ایت حاصل منیس تمرسطت بو بهاری تنا بالمكر المستان ماصل كيب - اس سلسلدين بب كى مكومت بيكارمنين ميرى ميم في بست ساكام كرديا-ب - اس سے بیشتر کہ ہم کوئی مقوس قدم آ تھاتے ہما رہے سے صرور ی مقاکدہم ہماں ایک صحیح نظام فالم مرابس ادر ایک جذر سم اور داخ بالیسی وضع موب - اس کام مربم نے پاکستان سے دوست صوبول بلکہ برے خیال بیس میندوستان سے کئی صوبول سے پہلے شروع کبا ہے اور ہم آبک Industrial Convention منعقد کر چکے بیس - وہ پہاکام ختم کریکی ہے اور اس کی رپورٹ اس وقت ہما رہے سامنے ہے - اس کی light بی ہم ایک مرابط سکیم بنا کراس کے سامنے بیش مرف کی کوشش کریں تے ۔ اس با رہ میں Central Government نے ہیں بوری پرری support وی ہے۔ جناب قالا - براب فیش خبری بے جو ای ارد س مود بنا جا بتا موں رجماں Refugee Council 2 متعلق م اللغ باتين سن رب بي - ولان Industries محيار • بي Centre رور Provinces مح) درمیان استناک عمل ا بنایت الیما طران کارتر مز بوجکام - خابر یک Industries محسل مسله بی محقى صوب اكبيلا انتظام بنيس كريسكتا - Raw Material كامتكمانا - import اور export كى بالبيسي -Foreign exchange كى مشكلات اليوجيزيل يس جن كوكونى صوم الب Resources - الميس مرسكتار مینا مخداس السکر میں Central Governments امر Provincial Governments - مح در میان ممل طور بر متجهد ميوكيا بع اور مم في ايك Joint Organization بنائي ب - ب Joint Organization صوبا کی Ministers کے ماتخت کرکی امد Provincial Minister مربعض معاطرات میں این اختبارات تغویض کردے کا - نقین ہے کہ Central Government سے تعاون سے موہدہ تمام شکل مل برجالي كى . ومع يا تمبدي ديوى وينبس كرسكت ليكن بيا مبدخروز طام كم مكتب ول مج مهنيد تسالله لاد قا بقل الخ القداديل ورا المسلم المسلم ورم برم موضي بيط يونى ب ومربول كى الدراكرا مك ونديم pre-partition level كويني كم توجما والمعوب المنده ترتى مى دنين بست تيمذى اورجلدى مصلف كر - Ka جناب والا دومرا ابک اعتراض بنبن ملکه suggestior میرے دوست نیازی صاحب فی بنین کی تقی - جمال الک بھے یاد بھا بنول نے کہ تقاکر مبنی Flour Mills میں ان کو Nationalize کر دینا چاہتے میرے خیال میں منوب ایک بہت عمدہ suggestion پیش کی ہے ۔ جنا کچہ ان کے اس ارشاد ۔ یلے توریندف کے ایک سمیم بنار بھی بے مس سے تحت سب کی سب Flour Mills تمرتوینیس بید تک بیف کو ہم مزور مساجرین کی بحالی سمسے استعمال توہ ستے - مگر جوزیادہ بڑی بڑی ایسی Flour Mills بیں - ان semi-nationalize - Co-operative Department - 2 60. ممریمے ساری توم کوفائڈہ بینجا بلی -

جناب والأ اس في علاقة ايك اور suggestion بين كاكما فتى - يرايك السب يخير بي حس م بارديس بي كمي باراية ميالات كا وظهار كريها بدل - بحص ا مسوس ب يحد خلا ف معسل بي أس مكله

REHABILITATION POLICY.

جناب حالا بین ریادہ وقت مذین اینا جا ہتا اور آخریں صرف ایک مسئلکر محدد آجا بیتا ہوں جس کے منعلیٰ کل مک بیت سلح با بین عولی رہی میں ۔ اس سلمی سے منتعدیٰ نویس کے منبس کدنا جا بیتا لکین تبس برعرض کر داجا بیتا ہوں کہ دوروز ہو کے بہاں اخت ارارین صاحب سے جرمطا دیہ پیش کیا نفاکداس باوس کو dissolve کرویا جا گے یہ کچنے ورست طور سے میری محکمیں مذیں آبا ۔ میاں معاص برے

براف دوست اور دبق کاریں اور بھی توان کی بے انتہا عزت کرا ہوں ۔ وہ برے بدلت پی اور برچز ک خرب سیست اور سیست میں "7 نین سے ان کو خرب ما تعذیت بے اور میر کامر او مصرف ایک ہی بار بی شم مر بنيس أسيصبك شابكري كوفي بارقي يرص سم وه وتتا فرتتا مريدر ب تيول ساس المصال بر ندا نہیں پوری معلومات بوٹی جاہیں - ہیں جبران ہول کرانہوں نے برمطالب ہول کہا یہں نہایت احترام کے ما تفريعون سم ساخد أن سف دريافت ترياجا متا برول - ادر دوعموا تصح سبق سلمات وسب ين بنات سي بي ، شايدوه بدال موجود منيس لاك الحاز الموجودين، أجهاده موجوي - شايدوه محسى دنت اس ی وصاحت فرودی سے کہ اشوں نے ایوان کو dissolve کردیتے کامطا لبہ تبول کیا۔ المني طور بر dissolution تم اللي كم صرور مات توتى بي - مجد شرا نظريدتى بي واتر المرس مي مد بارتبال مول - امدا يك بارتى كوبار سكا تعا ون نوماصل ند موتكرا سه اميد موركدهوام كا اسه لغاون حاصل ب - اس ال مع مطالب كرسكن ب كرياد من مد dissolve ممدد باجام به حورت موركة كوركمنت كوم كوس كانعا من حاصل شريو مكراست اميد موركداكدوه electorate سن ايب كرين نواست الجان بين اكثريت حاصل موجا في كي مجمال نك اس دورس كانعلى ب بال به دونول چيزين موجود نبيس رجمال تك اس كوركمنت بالتعلق بس ميال صاحب كوكونى بركما فى بو تو سوی کے گریمیں بغیبی سے کر بمیں اس باؤس کا پورا لغا من حاصل سے (تالیاں) اور باؤس سے مرون کو سم بر بورا اعتماد سے دریے شک - بے شک) اگردہ ہم سے کچھ کلہ شکو سے میٹ ہیں تردوست شبختكم - ابنا مدرو سبحک - تسمی تصی تمجه بر معالیت بیل زمین د استنان کے واسط اس کا تو په مطلب می کدده ریج می اسم اینی وزارت سی تصریح بین ادر وه ایک تبرست در قبت مصيك كرات بس جرده عبر كا وشادت ست تبهى وتركر سكة - الدكو أجهال تك اس با د مس كا تعلَّق ب رمیں اور آلغامان ما صل بے -جبال مک مسی دومر بار بی کا تعلق ہے مصف تو کوئی دوسری پارٹی اکتی بھی نظر بنیں آتی -جب کوئی دوسری بارق سامنے بریمی بنیں تو ہم electorate سے بیل کیا کریں ۔ اگر اس ایوان کو dissolve تمریخ کامطالبہ کی بلنفک الولی بار ٹی رکاطون سے بوتا باشی تعبو نسٹ بار ٹی کی طرف واکروہ ہوتی، بیوتا تدمنا سب معلق ہوتا - کرمسلم لیک سے صوبای صدیدی زبان سے بدمطالبہ سن سر ہمیں سخفت تعقب بونا ہے مسلم ایک کی در ارات - مسلم لیگ بار بی سے مہرل کی اوس میں تعداد يد نمام جديد في موت اخراد من كو dissolve مبول ما جلت - تدعر من ب كر بين میاں صاحب کے اس مطالبہ کی پورے طور بر محبر منہ ا کی -اکر میاں صاحب اس الے بار س کو dissolve ترانا باست بن كران محضال شرمطابن بي وزارت عليك ما مست بد بنب مل ري وتومير كابكذار ش ہے کہ میاں ما مب صوافی سلم لیگ سے صدر بین ۔ ہمارے لیکر بی - ہمارے مردار میں - ا سے اس کی ادر بجنی ذرائع بیل - میں سعے وہ وزارت کو مسلم کم سطح بیں - مثلاً وہ مسلم لیک بارلیندری بورڈ کا اجلاس بلا کمداس وزارت کو مسلم کم سطح ہیں ۔ با مہ مسلم لیک کو سل کا اجلاس الکریمارے خلاف no-confidence کاود ف باس مراسکتے بی - اور کس الن کو بقبن دلاتا محدل كراس صورت بين جم ان كربول كى زينية بن سب الخ ايك المحسم الفريقي تيارينين الكرامنيس د پارلیزشری بورد کیم امکناد ہے - مذمستم کیک کونسل براعنما د ہے ۔ مذاکس بلاش کے ممبروں پر اعتماد ہے - مذ وزارت بیرا عقاد ہے - نو انہیں اس باؤس مو solore کردانے کی بجائے این آب شمر dissolve ترب کا مطالبہ مرتا جا تھوا تائب ب) المرم کم دیک سے معدر کو مسلم لیک تنظیم کا اعتماد حاصل تدیس بعد مربر اعتما د تو اینیس حاصل کے - لوا منبس با سے مدہ این

STATION FOL

دمن میں جلک سے دیکھیں کرکید ان میں کوئی نقص تو منیں رکمیں وہ فلط راست پر تو بنیں چار ہے میرے دل بس مياں مساحب كى حربت بست زمارہ ب - يم بلا تاط عرض كرا ہوں كدوہ ميري سياسى ساد يل -يدالك بات ب كديس ب را يخ برك كيا بول اور وه برم تورا تصرامة بري مكرير من غن ب كريس في ان سف بسنة تجدم يكما - مناب مالا ، يس بنايت الزام ا درعزت سے ان كاخد من ب یر موں کا کہ ابنیں اس من سے مطالبات بلیں کرنے جائیس محمد ان کی سورج سم پر بورا اعتماد ہے وہ صرف امروز اور باکسنان کا انز سے پیاور مہنیں ۔ بلکہ منہ میگ سے ایک ریں رتبی انہیں ابک newspaper 'magnate بحامنين بحضا بلكداني قرم كاسر واربحنا بول - ابنون في مسلم ليك كوبنك ہیں *میں سے کم حصتہ نہیں دیا تھا ۔ وہی تھے جن*ہوں نے ہیں جبل میں بے جاکٹہ خصر دزار ن کلم سریاد ادر مسلسل کی مرد در اس این مسلم لیک کومصنبوط کیا تفا - یہ ان کا کم من ندار کا زمامہ تہیں ۔ ہم ان کا یہ آخسان تمبق تنبی کول سکتے۔ اب حب مسلم لیگ کایہ بورا بنیدنا شروع ہوا ہے - اور اسے سبز سبزیتباں لگ رہی ہیں -توابنيس اسص مضبوط كمدين كي توست شن تمرني جاسطت معجمة برتوشا بكران كواغتما ومنبس يوكا ساحد جناب ممدوط برتوبالكل يى زيو البكن ننابدان شم ول م سى ار باب كويت برا بى تك قالد أعظم بياعتما وموجد ويور توبتين النهبي فايد اعظم مح اس بيان كيطرف نوج ملاتا بوري بي اہنوں نے فرایا ہے کہ اس نا ڈک دقت بن می کوکی تقریبی کام سیس مزا بیا ہے ۔ ایمی یا تسنان تعبیں بنا۔ ایمی تو سیس صرف ایک رقبہ ملاہے - ایمی تو با کسنان کا فراب کوریا کر ایسے ۔ اص چیز تو اس کی نشود نا کر اور المستمضبوط بناناب - النامطبوط كم بأكسننان البن وتمنول كومند تلاج إب دف سل ماس وقت ال پورسے تعاون اور بوری امادی طرورت ہے۔ ہم کاتس مارجی در بی سے میں اصاحب ہی عزیوں سے لیڈ را در ہمدر دہیں - اور اوکوں سے دلوں بل سی عزیوں کا در دموج دیے ادر بوت اور کس سے عربيب ثوداين لثانى تطليس تنكر - بس إن كي خدمت بن كذار سن كرول كم كدائمي البس بي كراسك كانت بنيس إيا- ابقي تدبابهى تعامن ادر المشتز آف عمل سے باك تان كومضبوط بنائے كى ضرط ت بے-بس محتابوں كرمياں مداحب با مستان مح محدرد ادر قائداعظم مح بورے دفا داريا -ا بنیس اس وقت کوئی ا بھی حرکت بنیس مرفی با شیط کرنیں بارسال بعد المنیس کستا ہے۔ مبلار دل، به تیر کمکی ت م عم تکی به جانبا تو اک مکانا مد تحرکه بیس توجناب مالا اکبس معاقظ میں میاں صاحب سے است سے است مدلک جائے داہر ۲ مازا۔ بكابل مح صرمد) - جناب قال الم خريس بي يرغرض كرو الكاكر ايك جديك بين ان كي تلخ نوا في س فرش مجی ہوں - دوست کا طرف سے جب تلخی آ فی ہے او مجمر میں دسمن کا طرف سے تمی زہر یکی تنقید کا گلرینیں رہتا - ت لوبر امن سے بيديو دوست جا ل كبل ريجانط ومستم كوفي سمان تصبط مهرى الفرى كذادش بديه يم كما أبال آس المركس بين مركز المدصوب سي تعلى برت بجد تفتكو يو في بصربتي مثابيت دخياست مصغرض كمراجاً بنا يون سكرا من مح باد جمديمين اين مركز مربولا اعما د ب - يم ابنى حكومت كو مركز كا ايك من تشخص بين البيس التي سباسى مردار معض بين اوران سب بدرالغادان تربي سے -اكر ميں بهاجر بہت سلسانہ ميں اورزيا و داخرا جات جي بردانشت سمر نے بر فاغ ہم خرش سے کریں گے ۔ اور خواہ ما سند کننا ہی و سنوار کذار ہو ہم آپنی طافت سے کی کنام بوج کو اپنے

جوس اورمصبوط كندصول برمسها رت مجسف اس برفخر كري مح - يم مركز مع كوفي مراعات منيس مجاجتے -یجھے انسوس محیا اس ایدان کی جبل راج خصن خرصی خان سے بیا نات بر۔ ان سے بیان سے مبرک سے مراب جراع لملی - وہ فرمانے میں ترامیں جرائت کم ہے ۔ جناب دالا - اکر وہ اس وقت یہ ال موجود ہوتے - تو ہمیں ضرور جراب دیتے اور ایسا eloquently - مجراب دين كه يمين فاموش مر ديني- ادركيا معلوم ان كا موجود كل مين يمين بويف كاجرات من يحد في يا منيس - يركيا كم ترمن فسمتى ب - سراب ويانت داراور قابل ادمى بها ر صوب كابا منه ہے - وورابک eloquent بنیا بی ہے - ایک درد دل رکھندالا بنجابی سے آب وہی بی رحس نے المم ليك مي تنظيم مين بدفت شارندار معتدابا ب - ابنى كى بدولت مم بيان بنيط بين - باد بي محتد وع سرم الي مب مم في ملم المك كانتهم ب معتد بينا منروع كها مقا توجم مد الملطيا ل تروجا في علي - اعدوه ہما ری فلطیوں کی درمیتی کی ترسف منا - اب بھی بہیں توقع منی - ارا ہم مر کی فلطی کر ایک سے او وہ اس کی درمستی کریں تھے۔ گھا بنول نے ہما رسے طلاف ایک کمیا جوار المان جا دی کردیا۔ بہ تنا بہت نامناسب بان تقا- اس سے تد معلوم موتا ہے - کر بنجاب نے مهاجرین سے بار ، بن کوئی کام مذہب کی جناب هالا ابنجاب في بهت تجري بي - اورسب تجريم الم تقاريب يستغر بمارى مددكيت سركسيك ماليجه ووسيستصوب تتمادكما ملادكرس بالزمرس -المشساء النثر بماري بالنامطيا تتنح مفبوطين يمريم سارابوجدا مظالم ستك وتالهان ستبن جناب والا إيص أكب جيدتا ساكله بھے تو تقلق علی - کہ کو بھی تحسن تمارے اس کام کو دیکھ کا رہیں داد دے کا - اس آرہ بیں جریمی مند کھر سے کا - اس سے مند سے بعد لصط س کے - نیکن اضوں سے - پہیں داد دبنے کے بہلے ہمار کا مسلما خرابی بھی کونی ہندیں کرتا - بس مساحب صدر ! ببی ایک مختصر ساکلہ تلفا ۔ Mian Muhammad Abdus Salam: مبال مستكرهم لسكم الميعظيم الثنان مكه ب كوفي اخبا راس ك فكرس تجناب هالا إمهاجرين كأ خالی رئیس - او کی تقریر اس سے خالی منبس - واضی بر بهاری وزارت کا امتحان ہے - اور مالا بجد اس امتحان کی کسوئی - میرے میال سے مطابق Miscellaneous مدہیں جدم کروڑ 2 مولاکھ کی رقم مہاجرین سے بسانے سے لئے رکھی کی ہے ۔ وہ اس نعداد کو ہر نظر رکھتے چوہتے دکھا ٹی کمی ہے ۔ جماط وفتت كيميون ميں جماحرين كى ہے - يہ تعداد وس لاكھ سے كم بنبس تے - بر رخم أس وقت أن سم كال في الم مح المربع - حب تك ود مس مرجالي - أكر السابي م الوير تظم بدت عقوري ہے۔ اس بیس فراخد لی سے اضافہ کہا جا ناچا کیے ۔ اس کے علاوہ ہم نے بہم تکا بطتا بالحقا۔ حبکو مدت ہوگی ہے۔ کہ ان کا چارج سنبھا لنے کے لئے اہب رہندہ پی سطر مفرد کہا جائے۔ بیم خلہ جو ماہ سے اسی مسکل میں جلال تاب مرد بارا سے دبرایا جی کیا ۔ اور ہم سے دعدے مجھی کے لیے لیکن انجی تك ان معدون كدابغا تتبين كباكيا - ابك وزير مها جرمن مطرير لوف عقر - تبكن وه بهت جدروب دے سکتے رچا تمیسے نقار کہ اس کا مہلی انہست کو ملحوظ تسکھنے ہوئے صلبہ ان می خاند مجری کی جاتی لیکن اجى كايساً منيس كياكيا- وريرضا حب أن M. L. As. بي سع يون مجمسر في بناب سے اس مرد باجا تقرر بست ملد کیا جائے - اس کل بس کردیاجائے - اقدال ترجا بجے نہ تھا -كرس و قت يرى منزق بنجاب كل . M. L. A مغربي بنجاب بس كار السيم من دفت بهال . كا M. L. A. بنا ديا جاتا س خريبه دن ۲ نا نونفا - ديكن أكر أس وفت بنا ديا كبا يروا نو كام يول خراب مد مونا - جیسے اب بور بار بے ر لیکن وزیر مهاجرین تو اس وقت تک مذہب بنا با تبا - اس وقد ہے

REHABILITATION FOLICY.

کی تکمیل بہت میں کی حلقے ۔ اس سے علادہ Rehabilitation کے متعلق بنت سی باتیں کی تنگیں Rehabilitation کے ایک ضلع ہں تین خبر کے افسر مقرر کیے کھا ہیں رجرمخنات تسب کے آراز دیار کی کہنے ہیں حص کا نبخہ یہ مختاب -ملی زمین کی allotment سے متعلق عکم جاری برتا سے۔ تد allottee تداتمدانك افرك _ حبب وبإن جا تأسيص لوديج متساسب كم أسى زين سم متعلق دوسر المسرى جاب سع دبك امرحكم جا رى ا بوزام - اس طريقة بريجات Resettle بوت مزاع موصقاب اور معامله الكتاجل م - اس بار ، میں ایک مثال عرض کرظ بیر (Rehabilitation ک من مثن عام طور بر برنام کی جاتی میں - اس Rehabilitation تے بار میں ایک ریاست رناما بتناجون - أس ايوان بين تبلا باكما نظا - كمداس خريف سے مهاجرين سے جي تمناظبك اليا ا مربها وليوريس جرمهاجرين بسا فركم بي - أن يت فريب كاكر في مطالبه Land Revenue یں کمپاکیا - ان مقامی لوگوں سے جنہوں نے غیر کمل کی ڈیپنوں پر فیصنہ کررکھا تھا ۔ نین کنا مطالبہ چارج میا کیا ہے ۔ سبین جداجرین سے محصر نبی لیا کیا ۔ اس سے علاوہ fodder crops رمشلاً - جرار-یاج، وجیرہ جن سے منعلق حیال نظارکہ جماجہ میں سے میضنے نک اجر چکی بھونکی سے بارہ ہیں جک م جاری بو لبالب كم إن كاغدات مرنب تمريح تصبح جائبس- تاكد أن كامط ليه مسورخ كما جاد و- البنته ف كادير معامد لياكما ب - ليكن يعال فركمنا Land Reverue مفرركيا كما سد ميلجا ب جس برجها جربن کی ذمرداری بهاد لپورسے زیادہ سیسے - بجائے اس کے کہ اس کارہ میں بہا د لپور کی بیروی کریے - مطالبہ زیادہ وصول کرریا ہے -ایس کے علاوہ لوبٹ سے کی ذکرایا تھا سکہ لاکمپور کے ضلع میں مہاجرین کوایک ایک الیک ش من مبكه دوا الجريد ادر كسى كونتين الجرير شدى حاربى س - انتا تفور ارقبه دينا كوبا مذاف مع منبس-سبے۔ بہا ولیور بی می ماجر قبلی کو تصف مربعہ سے کم رفبہ میں دیا گیا ۔ کیونکاس ادج سربعہ Economic Unit تصور کیا گیا ہے - اس سے مرف گذارے کے لئے ملتقی نہیں بوسکتا ریجاب كواس حكومت كي بيردي كرتي جائب - ماكه جهاجرين كمي لكالبت كما الالدين-بجنع سے متعلق عام شکا بات افسران کی

Mr. Speaker: The Hon'ble Member must confine his remarks to the subject now before the House. The whole budget is not before the House; only a particular demand is being discussed. Please restrict your remarks to that subject only.

مر المحسم عبد السلام ، وديان بها در الس - بي رسنگها معاصب في برسول امد آناكي تقرير بين بخواريون ي بي اختلاليون كافتكوه كياس - بخوار يون سے رو بر سے بي اعتباقی امد بي وجي مزيم سے - بين عرض كرتا بيون - كه ايك ايسي كيلى بناتي مائي بويتواريون كا برگذارى كو check كريس امد ان سے اختبارات كو مدد كريس - امد اليے افسران مقرر كھا جا بيل - جن كا نظريد حاكميت مر بيون بكه توكول كو كمارنا يو ادر جو منتى امد اليا ندار بيون -

راجر خبر مرجم مرکز :-ما حب صدر! قبل سیک بنی بمالیات کے متعلق اپنے خیالات کا ظہار کردیل - اب جبکہ ج دحری محدص معاصب نے بہ فرابا ہے سرجبلہ میں چالیس کو طبیق کپڑا جا پڑ قیف کر لیا گیا ہے میرے

الم صرورى بوكباسي - كداس باره بين جراب مصطور بركويو مرو ل

Mr. Speaker: He did not reier to the Hon'ble Member nor did he mention any name.

Raja Khair Mehdi : He mentioned the name.

Mr. Speaker: The Hon'ble Member is sadly mistaken. Why should he think that the cap fits him?

رکی دیجناب عالی - جدیساکہ آپ نے خرمایا ہے کمی شکھ سے منعلق اس ایوان میں مذہب ں لیتا ہوں - تیں بجا کی فہاجرین کے متعلق کچھ عرّ من رناجا ببتا برون مكر جحصه ماكيا- بش ابتصالفاً طروال ع بر ببتمار تقربر می معظی بیں - اس فاقس بس سرحمد ا بورستے اضلاع بیں زیادہ اور تقريبرو ل من لوبا ده قرود اس بات بر دياكما سيط كه مصلحه ك اور سنطر فهواجرين كي بحالي كااس وفنت تأ کالی کی جائے مصنور والا - بچھے یقین ہے کہ بی^ہ Industry وبرکی اليف م یر دس کھے سیما رہ د الدر مسلم جم يتي أورقام <u>بوه</u>د. Gypsum -() لم بين مو پیشرول کی کابیں بھی ہیں ۔ آٹر پھا تر ہی حکو لم او تھے تھی تیں سکر س Chemical منكلون كي مدين بله ا بنی بدری الوجراس طرف دے اور ان کوبچھ را سے برطلائے نومہا بوزن کی یے - الکر محصیل جکوال سے پھرول لکتا ہے ۔در سال سے قول مرارون کی تعداد کو کام م كررينية في - ١٦ رأمست سه بيك فيان كام مترقيع جوائمة - أكريري بهاجن بواتريم Welcome كريت تمرير ويجت بوسة كرتمام بيزوس مقامي آدمبول تشريسين كرمقامي آدميول كودي مد - بدامر کور کمند کم الل اور اس نوگول کے سلط بھی باعث مکلبت ہوگا - میں اس المترضية في توجد ولاناجاب بول يين آي أكمد كوتى طيعد كدلياجا مح قواحياب بقابد اسبات كم كدكل كمه امرزاده بأغتث تكليف بور اسكر بعدتس منت جسلم كى طرف حكومت كى توجرم زول كرانا جا بستابول رجها ل يكسفن جسلم یں پڑسے ہوئے ہما جرین کا تعلق ہے۔ ملک نڈرمسین ایم ۔ ایل۔ اے کو ارا چکے بی کدنگ کا ہندوںست کیا جائے کے - چور کرما یکے بی - اور منال دادن فان میں بکد تمام صلیع میں تحد بوجکارہ - کھدانے کی جزئان منس المنيس - للذا إس حرف بيس 7 رييل در برخزان كي تومبددلا ماما ميتا جول إدران كي خدمت بيب عرض مرماحا بتأ بون كه ا جرین توکھانے کی چیزیں پر طبی تو وہ کمپ تک اِس ض م ہے ۔ اگر deficit کم ری سللہ ا ن کی ہوری توجد کا مختاج سیسے - لدخا ا يدكاس بيزاركوم لالآبادا با جابیت - کدامیں کما نے پینے کی چویں ہم میر کا ٹی والی - اکم اں بسا سکیں گے۔ اس صورت مال کے بوتے · 102.3 بولية أنبيل ومال ے معا لمد کے متعلق مطلع کیا ہے اور اک پر کی ہے کہ وزیر خ : برداری کا بر فری سی سے آب کو اکما سے اور س ینے کا کاسٹنٹس ممری رہی مہماجرین کا منتصح جملم سفراپنے کندحول پر بوجھ الم اعت كليف مرجول - يمسمد شابت الم سي - فقصاميد ب ممارى القاياتها وہ دوسے منگوں کے مكومت كوفى مل دردانت كريم المسجير فدر على كريم كى -ان الفاظ کے سائقہ میں اپنی تقریر صفح کمرا موں ۔

K

REHABILITATION POLICY

Major Sayed Mubarik Ali Shah (Jhang, Muhammadan, Rural) - Jol 3 تجناب مالا بخبل اس مح كد بجالي مهاجرين كاذكر متر وع كرول كم ابني طرف مصاور إس ايوان كي طرف م ایک lodge ' Protest مراج بسّا بول - اس مظا برے کے خلاف بو کل میرے مدمتر زدیستول نے بو کہ By fluke اور By mere accident of Birth اس صوبه کی دومعزز ترین پوریش تول بدیو ، جل جل جل اس ایوان میں کیا جدراس ایوان کی dignity اور decoror 2 منافی مثنا أس ایوان مر ممير دفستوں في مستد المستد ابيا مديد المتيار كم ليا ميساكدمين كم محلدين Mr. Speaker: Order, order. The Hon'ble Member cannot compare the proceedings of this House with those of the " Changar Mohaliah." علی شاہ :- بر موض مدنے سے میر ج مراد صرف اتن متی کہ ہم سے ایسی توقع بنیس کی جاتی که ہم آس طرح behave مر ۲ Speaker: I would like to know what the Hon'ble Member driving at ? المسارك على شاه ١- بهاجرين كى تبابى الد بربادي ير- ان كى تكليفول ادرمسيتول ير جتدا بھی رکی اور السوس کیا جا سے اور آن کے سائد متن میں ہدر دی کی جائے کم سید حب مده مظلم الوگ تباہ کمسنتان میں ہیو <u>ن</u>یج توان کر توقعات عقیق کہ پیدرض مفدس ان سمے رکچ دمصاً مُب کا مل^{ور} دے گیا اور مجمد سنیں توان کے انصار بعانی ان کا خرمفدم Welcome کریں گے - اور سرطر ع بتین ہم ہیونچائیں کے بیکن بھے نہا بت بشرم سے کہنا ہو ناہے کہ ان غریبوں اور کے اسرا لوگوں کی توفعات بالکل غلط نابت ہوئیں سمیوں غلطہ نام کے ہوئیں ؟ اس لے کہا س بیل ہماری نو زايكده مدادت كى المجريد كارى ومستسست دفتاً رى - مميران السميلى كى مجروا ندعفلت يمركلرى للمنال كى بد عنوانیا ا ادر بیلک کی حرص دا زما رفره انتی جررد ، محشر سے منهم کی طرح سر احد در حل مت مذبید » لمتى متى -اور اب يك اكتريك مديا المبنديور بى مع متلح منابيك المراحب س مهم ا تصارينيس ميك غدار فيك -اس باست کامتنا اضوس کی جاہے کم Mr. Speaker: The Hon'ble Member is only repeating what has been said by so many members.

ي جرم جدم ارك على نشاه :- نديت حض مرد إنفاكه اسسل بي جرم كياجا ف كم ب مس مدق دل معتمين ان لاخير عدم مراجات مناسم است تاصر بع ي - ميرانيال مفاكد يلن صريمارى س موالى باعث موت يول جريك في بيان تظيي -جناب مالا رس مربيل دزيراً علم كى برسول ما لى تعرير ال من من من المنظام بيوا سي تد بمارى صعافي كوت اودم كنرى مكومت بين اختلاف بيدا بوكيا بصريها بيت ب محل ب دفت اورب جا بي مطلات ومطرات جاحره كو ونظر تصف محسط رم كنها ورصوب في بس مين به خلط آويدش خدا تخد مسند تودكش كم متر اولت مو گی - یہ ایسا معاملہ منیں جراحکاف کا موجب ہو۔ ہم سب نے مل مرا بیٹے مصیبت زدہ بھایگوں کی الما واحد

ندرت مرنى ب - يميس اين يجيلى اقول بمن ف س كجد ماصل مربوكا - اب ميس ان كى بشرى ويعجروى كمسل اليه اقدامات كريث جاليس جن سم ماست عزيب مغلس ادرب خاما ادرمعيدي دروب وطن بها بجول تونيخ مرب سے بسانے میں مدد لے اور پاکستنان کا نام روشن بورچنا بچہ اسی سلسلے میں بیس بیس ابن اسی مطلب کا اما دہ کرتا جول امد برط زور سے مرا میوں رکد جن لوکوں نے انبن سیاسی با انتظامی position امر است المتارات مع ناجار ذار مدا المقابات موان سم خلاف المع فيقات مرف سم المر برت حبدى دبك اليبي كمبنى نبالى جامح حبوكا صدر بإلى كورم ما أبك في جو ا ورارا كين مناببت ديا منداد ورسعة افراد بوب - خواه ده باك شتان ك كمى دوس صحب سه يى ند لا ف بر بي - وز براعظم صاحب كايد جاب دینا کہ تیں اس نجویز سے انفاق تحریّا ہوں کا فی تنہیں ہے ۔ یہ طفل کیلی نے اور تجالبات تے بالكل مناقى يصرمينا يبعا شبك كدان فلارول سيسبيا سي جردول اور نوم ك دحمنول توحنهول سف بسبي بجائموں می اس زبون حالی ادر نتبایی بیں مدکر کے بی بجائے التا ان کے دایتے میں رو ذہبے الکائے گا ابكيط بماليات عربي بجاب مي مناسب تراميم كسيف بعدا منبس قرار واقعى سزا كمي دى ما بكس -بین چاہات سربی جاب یں سب سب المام ہے۔ مجھ یقین ہے دمر کزی کارمت کو اس بنبک المدام برکو ٹی اعتراض بنیں ہوگا اس کے بعدیک بیچر من روں کا اور میں کہ ایوان بلا کے بعض میران فرم پا کے ب ارے بان بما ایات سے لیے کوئی planning بنیں ۔ ایک منتقع میں ایک ڈیٹی کمت بزر کچ بمزنا ہے اور در سرے بی دوسرا کچھ اور اسی طرح تبسرے میں کچھ اور بیان تک تدایک دن اکر ایک تفص کو کی زمين رميان با ديان در محيطاتي على الدور سب ون و في حكم مسور محكمه دياجاً، علما ادر دي مكان يا دكان مسى اور سي الم allot كى جانى تلى - يكن كنا مول كه الخرا يس في قاعد كما الكوري مكان يا دكان کی ۔ بی ایوان کے مجلر مرمدا میان کی مدرمت میں بالعدم امر مکومت کے اراکین کی مدرمت میں با تحصوص ابسل کرنا بیوں کہ اب بدیا آمیں یا لکل فرک کردینی بیا کہتے ۔ اس سلسلے میں جو کچے بھی کیا جائے وہ کسی یا قاعدہ بہ کے مانت معفد ل طیق پر مبدل سرا تجام دیا جا نا ما کھے۔ سبه من عي تحديم زبان س بالجلس بود بانش الما ورعشرت منبمك" ورمرص بالشي دوماش بَبَس کُتا بِول کہ جب ابوان آ ب کے سائٹ سبے نز بچرا پ کوڈ کِس کا ہے ؛ گُر کُش کلومت کے ننبنه مرتابول كمراس كاموجوده طرزعل جارى ربانو فهاجرن كالشكر جراران سي فلايت بغاوت بر المادة موجا المراجر ومستقد عد وك تتك كا - النيس محد شا و ترقيل كى طرح وتكيل بن بس مشتغول بز تربيناما بجه ورمذان مطلومون اورنتهاه حال توكيل كوحالات مجبو كردي ستصتحه انجب ایر عکومت سے جوان کی توقعات سے برطکس عمل ہیرا بچا در صوب کے ادبا ب ص وحفدا بنی من ان کار والیوں میں مصروف مول علم معاودت بلد کریں امر کا در شاہی دشکر کی طرح ان کو شباہ وہ ماد کریں مطلب مرف اس سے بے مرمز جرد مسمست رقتاری موجودہ ما لات بین جسلک تا ممت جو کی ۔ معنودوالا المنامبري كذارش بصاد فكومت بحالى سم سليك بس حبيتك 🖌 🛛 Industries 👘 dovelop مریش مهاجرین کومینیتول کی طوف ریمدی محسف کی ترعیب مدوست کی اینی مرف در کار در مرا بر مرا بر مرا بر مرا مرکز معنید مدیرکا - اور مکتفی نه مرکز – جناب دالا ! بین ایک جزا در ۲ بی قدمت بین بیش کر ماجابتا موں مدہ بر بین کر مراجا بینا موں مدہ بر بے کر مرب محرم دوست جناب میدرصور بسلم نسک کی سلخ لوافی سے اوان میں ایک عمیب مفند سدا موجاتی ہے ۔ بزرگوں کا فول ہے کہ مسلما فوں کی مربر ارسال سے دیند آیک مجتد دیں اسے انجر بیاں مرار سال کی بجائے صرف نین سوسال کے بعدینی ایک مجدد ببدا بوکیا۔ سیزشہ مجد دالف نابی لاحض سک

REMARILITATION POLICY

سرم بند مشريف والم بيان ك مالت بي - بدل ان ت معدميان التخار الدين صاحب كانبر اكبا-بك برارسال كى با محصرف بارصدسال محداندر الح ي دجر الم محدد اصل اج كل درائع امدو رفت مبس بھی نوکا ٹی 6 سانیاں اور عہدت میوکٹی بیس مشابد ہے ا بنیس ۲ سانیول کی وجہ ہے جربز ارسال کابجائے صرف بین سوسال میں ہی یہ سارا process ہورا ہو کیا ہے۔ رفت جنہ) اور میاں صاب کاظهور **بواس**ے . Mr. Speaker : To whom the Hon ble Member is referring? Major Sayed Mubarik All Shah: Mian Iftikhar-ud-Din. ميحرسيدميا دليع تجاب ما لا - برنفص كوابن عقائد كم مطابق عل تمري كاحق حاصل ب - اس جس كمري وخل نبيس موسكتا مكرميان صاحب في في المعاد (Model كا اسلام بيش كرما مرد ع مرديات الم م قبول كم فست علم تيارينيس - ايوان نواسم معزز تمبوان كوكسى قسم كى فكريز كمدنى جاريت مياں صاحب اسلام كالرسس جركج كمت ميں البيس كمن دينے راب كا فرض صرف يرب كدان كے خيالات سے تا از م يول الدان كاجاً لول من مد ان ي -Begum Tassaduq Husain (Inner Lahore, Muhammadan, Women, Urban) يلم تصدق بين ا-ا صاحب صدر - اس ایوان میں کئی روژ سے مساجرین کے مسیقے پر بالتفصیل بحث کی کئی ہے اود محزز مميران سفان كى تمام تكاليف ايوان سے سامنے دختى ہوں يمكر السوس كدام برلغبيب طيقے کاکسی تے ذکر شکیا جس سے متعلق بی آب کی خدمت میں بنے میں توجر من کریکی موں ریدوست ب کہ مشرقی بنجاب اور دیکر مقامات سے ساکٹ لاکھ جما جرین ہمار نے صوبہ بے میں آعکے ہیں ۔اور ان میں سے بنیاس لاکھ سے فریب از اباد کے جاجے میں ادر خرف دس لاکھا سے رہ تھے ہیں جن كى بما لى سم في انتظام يمدد إب رتمر في المدين ب كد مسى في ايك لا كديها جربوه عدر فول اوار لاحادث بچدل سم متعلق محرثى تجميمة بيش بنبس كى -تمسى في يديني سويا ، ان حدد نول سے متعلق كيا انتقام کیا جاستے ا درجن کیے لا دارٹ بچوں سے الاکا کو بی بندوں سے انتقام ام دفت مسترل كورمند على طرف سے صرف مركنكا رام كريز بكول ميں اب Home كمولا كياب جال بوه عودتين ادر لامادث بيخ مسط جات ين - تمران بيجارون مويجاب تورينده سے کوئی مدد بلیس اربی - صرف فالماعظم فند سے مقور می بست مدد تلتی ہے - اکر اپ شہروں کی تکیوب ماکر دیکھیں اوا ب کرمعلوم بلو کا کہ چوتے چیو تے معموم بنے عبور کی درم سے ایک ایک دانے وبتر س رہے ہیں۔ ان سے صلف کا کوئی خاطر خراہ انتظام بذہبی ۔ ان ہوہ عدر تول کوکوتی كبترا سيب كاستين يك بنى حميا منبس كأكما تأكرده كيتر وحقير وسحكر في ابنا ببب يله لا كامند وبست نرسکیس - مبری در واست بیهے کہ اگر آب کے ان بیوہ حدد توں کے نظر آمدن سے معفول زرائع مهيان كم توقي الدليت بي كراب كى يرمين غلط ما سنول برميل كرقوم ستسلط بعزنى كماباعث سر موں اور بد مصور محصوم بنے منہ میں ہم جا ستے ہیں کہ ما بار نس کم ارک کرا ہی کی دم م محراه مد موج المي - اور معيك ما يحف كواب كذاره في صورت مد بنابس - جنا بخرمبرى تحديد ب يم - كرايس تمام فيكران جمال كرف يست كاكام كباجانا بور منالاً وو فيكريان جمال بوتيس بوسع اش ادر فدن کے لیے کیر بے وجرو سیے جاتے ہیں۔ وہ نمام عور توں کے لیے محصوص

[25TH MARCH, 1948

÷

ردی با ایس ناکرده بیجاریان باعزت طریقے سے اپنی روزی کما سکیں - د وسری چنر ، سے - کہ سمے لئے ابتدائی شکول کھول و کے جاملیں شاکہ Basic Education کچی ہو۔ اورصا جرعورتوں يتكرون بأس شده استائده اسكولون بين كام كشف کی بھی اہداد توسکے راس دفت ال تشريعت فرما منس مين - أكمده ميد في توجي ان كى ادہ بچوں کی ابندائی تعلیم سے لیے حلد از ملدسکول کھی لنے کا معققال 12 × 1 + 2 + 1 س بناکه بجد می ابتدا ی مزبت مناسل ما حول میں مسطح - اور مها جرحد نی می مانن *ببلاکر* تی ہے - اس کے لیٹے فرالغدر و زوار کو فروغ Weaving Centres ر زبار مورکنی سے اور Co-operative Societies مجمع کام کرر سے اور ب تأكرو إن غورتين اینے فالنود بیں جریفے بھیجنے کی اشدحہ ورت まらどい Walton Camp مد نابت برل-پیسے کی اشترض ورت کو بودا کرنے ہ یں رادر مسلم توكدينه تجيركما جأنا يوكام عدرنیں جرمشر تی بیجاب میسے آتی میں ان 63 ر <u>بعد</u>ایک سال میں اوربها ل بھی ہمیں ' وی بس بهت سے بصح ينتم موسط بيا ے بھی فیدو مندکی شکا ات مے زما مذہبی پہاٹی کے اوگوں۔ ب بیر بید *ک*دان عورتوں کے لیٹے جراعبی مغربی بنجاب کی ر ت بی*ں کری*تا رہی روزی کما تھے کے کئے کوئی ^{مسک} ا رج ب بس مي - مونى ايسى بخريز مني مس س ان كى يردينا با ل مور فرراً را بج بون جائب Adult Education Scheme فربرجی نوکول کوشیسح تعلیم نز دی گی تواک سنثان کی بلیا دیں Adult Education Ve play of 10 1 بوگ بعذی کما سکتور تخربب مهاجرين سيحتعلق بيطآب اس تخربك ر میں تما م مہاجرادرمیر میں اجر عود تول کا `cause` کمردسی ہو م متعلق بیان کردہی ہوں جرد ساجرین سے بر منہن سا در مکومت فے ان کے لیے کو فی ن سومى إن الفاظر مس خفر مين الذي تقرير متم مرتى الدن

Mian Iftikhar-ud-Din: On a point of personal explanation.

Mr. Speaker: About what?

Mian Iftikhar-ud-Din: About what has happened today I approached you immediately after the speech of the Finance Minister.

Mr. Speaker: I have been very carefully and attentively following the speeches made by the Finance Minister and other members. So far as I can recollect no personal remark has been made about the Hon'ble Member, but if he thinks that something derogatory to his person has been said by any Hon'ble Member be can tender a personal explanation. It should be confined to a personal explanation only. I will not allow a second speech to which the Hon'ble Member REHABILITATION POLICY.

has no right. The Hon'ble member's personal explanation should be as short as possible because I want to stop this chain of personal explanations. One Hon'ble Member gives one personal explanation : another Member gives another personal explanation. It has created an atmosphere which is not, to say the least, dignified and in consonance with the position of this House. The Hon'ble Member can give a personal explanation but he should confine himself to giving personal explanation only. He should do it in the shortest possible time.

Mian Muhammad Iftikhar-ud-Din: مناب مالا - میری جرآب سے تغلق مرد کی تقی دہ شاید آب مجدل کیے ہیں آج دز برخرا رد صاحب نے ابنی تقریر کے دوران میں کھ کہا ہے جس سے متعلق بھے کھ کھ دیاہے ۔جب بی آج کھرسے چلا تو سرے سائٹے صرف ایک ہی چیزیتی۔ بیں آب سے در فامت كمسف والاتفاكه بمس اس كويورا مرابيا بتأجيل تحرور ميان بس ايك افر بآت الحري حس سے وہ سارى چومبدی بوگنی بن آب سے یہ اجازت پلنے کم الم ماض ما فتا کہ بیک مترسد، موں کیونکہ بحث کار م کچے اس طرح جل گیا کوبتی نے ایک ایسی چرکہ دی جریکھے نرکنی جلہتے تتی۔ میں پیکٹے کے لیکھاپ بھی بتیا ربول کر جر مسياسى نقط نظرميدا يمل مقاده اب مبى بد- بس اس يراب مبى قائم مول كمرض جزكو بين كمتا جا متا تقامه مجد ادر متى ملين برهمتى سے بحث اددور بل ير ي مند بل من ماس بات ير مشرمذ و بكول بين جوش نے سروار ساحب بر attack کیاکہ آدمی کوارٹی Past family history پر تکاہ رکھن ہے۔ اس بيزكوني توشايديم بين مسركوتى مجراليا مربوج يدكد سك كراس ك خاندان ف كمين الكريزون كى يدد نہیں کی ۔ سردارصاحب میں بھے اس بارے بی اکر پا سے تو کو کسر سکتے تھے الکون ا تعمل نے منبس کیا ۔ بیں ایتفالن الفاظ کو والیس ایتا ہول جریک نے مردار ساحب کے خلاف کے مقد دوسری *يز الب*کان بر

Mr. Speaker: It is very good that you have done it. I think that is sufficient for a personal explanation.

اسمدافتخ ارالدين به مدسري ميزيد بده مدي دا تا ترسيس بد ليكن ميلا

Mr. Spenker: ' If it is not 'zati chiz' then it is not a personal explanation.

ل محسمد المخس ار الدين : - جنب مال ب تنايد مبول كل من بس ت ب م الدينان - فكر بيانغا - فزان في محسب المربع في بد attack كيليه بو Personal تقا - عَن ترضران م Person الن کچھر نمیں کمول گا ۔ اکْرِیمھے ا جازت میں دی جائے توبی کمک مہیں کمول کا لیکن بیں ہے کہنا جا ہتا

Mr. Speaker: I may inform the House that today is the last day of the budget and I will have to put all the demands to the House. The Premier has still to speak and he expects me to give him $\frac{2}{3}$ of an hour which it is my duty to give otherwise the entire debate will be infructuous. Please be as brief as possible.

Mian Muhammad Iftikhar-ud-Din: If you do not interrupt and allow me to speak, (Minister for Revenue: Order, order.) I will briefly explain in two minutes,

Minister of Finance; Then I will also have to give a personal explanation

Mr. Speaker: This will never end. I may inform the Hon'ble Member that so far as I can remember the Minister of Finance never said anything personal about him.

مسمل فتخس الدلون : - توتين بركمه وما تفاكه ولايرفنان بحصيبها س بات معدكم بي ں مو dissolve مم سف مح من ميں مول في مكالا ب- ميرا مقصد منبى تفا -

Minister of Finance: This is a 'political explanation.'

Mr. Speaker: If r all you have been a parliamentarian for a long time. Did the Minister of Amance level any personal charge against you. These are political observations d I will not allow a political controversy to be restarted on the fipor of the Hodee: If the Hon'ble Member can tell me that the Finance Minister said something referring to his person apart from his political views, then I will give him time for a personal explanation, but if he wants to reopen the whole controversy between the Muslim League party and the Cabinet, then it will not be a personal explanation and I will not allow it on the floor of the House

مرا مخس اللدين: - جاب مالى بين نوتين كروم منا مرير مع Remarks كانتجه غلط

Mr Speaker: If the Finance Minister had suid anything personal about Mian Iftikhar-ud-Din as such quite apart from his being the resident of Muslim League or a member of the Muslim League party I would have allowed a personal explanation, but what he said was something about Mian Iftikhar-ud-Din as Fresident of the Muslim League, a member of the Muslim League Assembly party, a one time Cabinet Minister: that is not personal.

مست المحسب الملدين وسني يسمعنا بول كدمس طريق سي الميس الأجل ممري تقدير لى ي الم الد من عدين الله ومن ون الله فقرير بن يوري في - أن الم المن الحرمبر إبر مطالبه جا الز

(Mian Iftikhar-ud-Din remained standing.)

Mr. Speaker: When the Speaker wants to speak you must resume your seat. If any Hon'ble membre attacks the political creed which you profess or which they believe you profess, that is not personal.

العرين المسيك اس بات كوختم مرة بمل - كيونك اب ب س

Mr. Speaker: In the interest of the House I would request you to stop it: let us turn a new leaf and be friendly with each other.

Ming Iftikhar-ud-Din : We are friendly.

. Mr. Speaker: If you are friendly then there is no necessity for a personal explanation.

REHABILITATION POLICY.

Premier (The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan) :.

م (الروسيل خان، فتف روسين خار) . مبال دالا اسمع کی بحث میں جعد لینے کامیراکو ٹی ادادہ نہیں تقالیکن شکھ مجد را کھڑا ہونا پڑا ہے اس المطر تد برسول حب يمن اس الدان بن تقرير كرد ما نفالو يمن ف وقت ماندازه مذكبا ، ورد قت طعم موكميا -حس كي دم معد دو بنايت صرور ما أيمن بره كيس - أج يت صروب الني دوجيز ول سم متعلق كم يومن كونكا -ایک توبیع مین کرون گا کر برسول ایوان کر ایف بتر نے دیفیدی کوسل کے متعلق جرکھ کہا مقار آت بیس اس سے متعلق کوئی معذرت بنیش منیں کرد با میر پر مجراضلافات سے ، وہ بارستوریش ۔ تبکین کی صرف اس قدر عرف كردينا جابتا بول كداس مح متعلى تجع المطفى مجم ملطفى بجى ضردر بدتى به يتج بنايست افسوس م سانف كسابة والم مريس دوست المشل ماج عض فران - ريفيوج فمنظر المسان في قبل اس كمكرده جميد الت تريية الكربي مبان دم ديا ب -جركد منايت افسوس ماكر ب- اس بیان کے دیلے جاتے کے بعد کل ان کا ایک کمتوب میریے پام آباد داب میرے لئے بڑامشک ہے کھیب بك بس أن سعاس محمشتان مزيد باستجبب " مردول الد مبياك المول في فرما يس محدود المبا داسي كرمتي وكرتهول ولنكبن ابك جيزتهم مزيريان دينا چا ي بي بر ، مه - بال شد اي ، ماضح كرديناجا سابول كدمبساكدتي كدحكا مجل ممير ان ما ختلافات بي امديم ان سے بركز الكار منہیں تمریا ۔اور در معنوج کونسل کے ممرون سے سامنے اکسی اور معاصب سے سامنے کسی تعم کی کم کی معذمت پیش تر آیمل - یکی دخارد ۲ ب صاحبان کی ندست بس عرض کر ددن کرمی ونت بم سف ریلیوی کولسل محد و منطود كياها ساس وفت جيس اس جير كادحما من تعاكد دماجرين كامعاطسا من ندرائم ب كديكن ب تم مستعركي الملد مح بغرام مع يور سف طور برود و مكاند ميتلين - اور يرد متى كريم سي اس مفيد مى وس كالمنظوري - مم تيا في مح كالمستر ك ساعة بما ما جدا تعادن موادر بالس سائد تعامن ہو۔ ریفیوجی کولس کی تشکیل کے ستسل پر ہمارے افترکا فات تق ج کوم نے بیان کیا ۔ادرمبر یے دوست بمزيبل مزيرما مان جائع بين - يم قائد اعلم مع ف- الك مرتبر منين عمل جارم فنه ف الديم منه دداند بيشان محسام فا بريخ جرائ مي تابد مورجه بين -قا لماعظم كى فدمت بس يربى فرض كيا كما يمدجها للك رينبوجى كونسل كانعلق بيريم جايت بي تدويبيوجى كونسل ابمين كاليد تمريب بم جايتة بی کردیند می کونسل النیسی رض کرے اور قالم اعظم سے دیمیں یکنین ولایا کددہ صرف بالیسی و منت کر کے بی بی کر ایک م می اور یہ ہرکز منبق کر سے گی کر صور یہ کہ اندر وزیا کم اعظم منسق میں دخل دے سا^{ور} اس assurance سے بهد بم نے اسے منظور کرایا۔ لیکن میں برطن کرول کا کہ ہم برتمن محاصف نہیں کر سکتے کہ اس فیصلہ کی بعدر بعبوى كومس ابنى معد مصابير جاكر بمار ب معاطات بس المحمد عدد مدا انتظامات بن كسى کادخل دیے۔ دخوب کوب ک سب سے بیلے جربہ امت ندلس میں ای منی اب میں ان کام منبس لینا جا متا ادران سے بوج لینا بإبتابول كالهاء وسعت بتيج بإينيس كدبيلا ادورجراس وبفيوى ترضس ستصمسيكم يؤكب فسيتوي كمشنا سے پاس جیجاء مدہ یہ تفاکہ کوئی کاغذات دیکیوجی منسٹر مغربی بنجاب ، جرکہ اس دفت میاں افتحا رالدین سامی ين ، تم باس معض كاصرورت منيس - ميان مداحب منجد بن - المريس كونى غلط معانى محال توحداس ی تو سم مرسلت نین - اس کے بعد بھے جواطرا من ہے وہ بہ ہے کہ جما ن تک بنجاب میں جماحرین کو آباد ترینے کا تعلق ہے مدینیو ی کونسل کو تی بینیا ہے کہ دہ یا لیسی وضع کمیے اور پہل بنائے کہ زمین بر کنتے ۲ دمیوں کا با دکرنا ہے ادراندسسٹر بزییں کننے ادمیون کولکا کا سے لیکن میبند کی کونسل یہ میں

سرسکتی کمانیدی الیسی دفت کمین بی جرفیصلے کرے وہ السبی meetings میں کیسے جن بی پنجاب کاکوئی ممائندہ موجود زبور میں نے اس سے خلاف پردیشت کیا رمنل سے طور پر کمی بتانا چاہتا ہوں تا ریخ اد منيس - اغلباً ٢ اجندري متى حبب كدنبادار بالدار منعنى رينيومي كوس في منطق بالمريباً - أس دن يس ابک مرکاری کام سے سلسلہ ایں رادلیند ای گیا بڑا خا - اصراس رینبوی کون ک سے امکان نے اتن courtesy دد درانی که بعظ تردوی سے ایک اومی رو گیا ہے اور آج وہ یمی غیر ما حرب او باق سارسها بجند محل تميل مركيس - اس سي اف تك اس ايك item روافتا رعيس - اكر ده انتظار منیں کم سکت ہے تو ان سم کے لازم تفاکدود سرے وزرار کودعوت دینے اور ان کو بلاکر ان کی مرجع کی میں فیصلد کریتے رضا بخدرا ولینڈی سے دا ہست آرم کے بعد تیں لے پرونشد کے مبادر اس چیز کو دوبارہ ۲۱ تاریخ سے ریفیوی کونسل کے ایجند سے میں رکھماتمہ seus کمیا ۔ کیس کی رفتار کو صورمات ایک تاریخ سے ریفیوی کونسل کے ایجند سے میں رکھماتمہ seus رفقا دكربي الحكيا تفاادرتي سجمنا مول كدوه فيصلد محاصت بخش جوا يمونكداس مس جارى عبى نما سُكرتى نغى مجر به می کمبا کیا تفاکہ م فصل کی بتائی زایں بلکہ نقدی کی معدرت میں ان سے مالکا بذ جرکہ بچہ کن لکابا کیاہے وضول کری ۔ اس سلسلین پی یہ بتانا چا ہتا ہوں کہ ہیں دری ہی خاصب بھے یہ تار ۲ ایک الکابا کیاہے وضول کری ۔ اس سلسلین پر بتانا چا ہتا ہوں کہ ہیں کراچی میں خاصب بھے یہ تار ۲ ایک Refugee Council کی بیٹنک کا کا رچی کو مور ہی ہے اس میں آپ بھی سنسر کم ہی ہوں۔ میں نے جواب میں تکھا کہ قالماعظم نے ہمیں کیم مارچ کو وقت دیا ہے اس میں آپ اس ون ہم ان کی مذہب میں مارچوں کے ساطر ان عالات میں یہ قامکن ہے کہ ہم سار مارچ کو لائور بند سکیں الار بھردہ کوئی ایسا فیصلہ کرنا جاتے ہیں جس میں ہماری موجود کی طرور ی سے توبیا کے ب مار فی مینک بم بر postpone تردیک بیم مار با مولا مور بیج با بی - ادر به این کواس میں مثاقل موجاً بیل کیکن آپ یدینین شیج کراس Refugee Council مرم ارت نائندن كى كو في يدواه بنيس ادراس سے ان كوكونى عرض منيس كرم يوس سے وزاس كى ميتك ميں آنا ب المنس - المعل ف المراج كومينك كا الداس من بينيسل كيا كياكه جر كذا مالكار وصول كي ن شیصل بی منز یک مر منطق من بد اب دو مرب مرضا حبّان کو بھی اعتراض ب يكن اس جيرود اصح مراجا بيتا بول عيري اس شكايت كاجراب إسكتاسه ومن آب سيبعر من مرتا بول قدایا به Refugee Council مسلم تحسی مرب که مطر مارز مسلم دوبال بر اکر به خصابه مورکه صلح وار محافی ا ملاقی مالی مالی تود بلی کمش راب یا مقامی ا فسرال کوبرای راست البیا کریف کے لئے علم منبع دیا جائے اور جن کے وہ فاعت ہوں ان سے دیجا تھی نہ جائے رجہال تک اس Advisory Committees کا نعلق ہے ان کے بارہ میں ڈیجی کمشند ا الم الس سے رہے دیکی آئی ایں - وہ رپوریش بیس نے دیکھی ہی سطحان میں جندوہ فلرار يد نينس نظر شخري جنهو ليسف يصل الكيتن بي بمار ، مسميا ممان كم مقابله كما مقا ں نے Refugee Council سے مسی تم سے بازیر س بنیں کی ۔ بی کے صرف اپنے ڈپٹی کمشزوں وجن کے اصلاح سے ایسے اس کی شریع بوجیا کہ ہم نے یہ نام کبوں تجریز کے بیں ساس بازیں كالمرمرك المقاب بربي جارروز مح بعد متبر واسل الك مداجرة اجتما الوتابية كديدا بب لرنيا به ب انسوس کی ابت بے کرمن نا مول کو ہم نے approve اور accept ان براغتراض کیا ہے ۔ آب عسر خرط کیلئے کہ اگر آپ کو بی خلطی کر س جمعہ اس کا علم نہیں ہے accept اور approve كمديني امريس اس خيال سي كالحري كمشرون كرم ب م نام في بينام ويصح بل ان مصبر جیتا بول کر اندل نے ایسے تا دمیدں کے نام تبوں بھیج کے لی ا

REHABILITATION POLICY

نیگ مے در مر کے مقد جرا منوب فے ونیڈسٹو ل کے ام ایکھ میں Refugee Council سے منیں بلکہ ان سے بوج المبول اور بی جا جم جا تا ہے - ر ملک محسمد فرون Refugee Council كامية ا) بد فر سبس كمد سكتا كمد و Refugee Council كاجمة اعقا - بهريكال ووكمني تمبركا جيطا مقا يعبر كن کا مقصد بہ ہے کہ اکر پ نے بی مصلہ کیا کہ Ativisory Committees بالی جالی تواس کے نبور یہ کام بخری کہ ایک تواس کے نبور یہ کام بخری کی بعد بی کام بخری کی بی سے نام بخریر کرے اس بین اس کی بی بی اس کا کر کی دخل بنیں اور اس بین اور اس کے نبور کی دخل بنیں اور کہ بی کہ کہ بی کے نبور کی دخل بنیں اور کی دخل بنیں اور اس کے نبور کی دخل بنیں اور کی دخل بنیں اور کہ بی کے نبور کی دخل بنیں اور اس کے نبور کی دخل بنیں اور کی دخل بی بی بی دل کی دخل بنیں اور کی دخل بی دل کی دخل بی بی دل کی د الم مركزاس كوم مى بردامتنان مدين مرسطة - مم ابنايري محدد في محد الفنار مدين من ادرداس ات کی اجا زت دے سکتے ہیں یہ دو، اس مدتک دخل دین کہ بڑی منظروں کوفلال جگہ خلال وقت بر ان کا جا دوں کوفلال جگہ خلال وقت بی ان اور منا بی منال بیش مرکب ای عرض کیا ہے کہ Refugee Council کے ساتھ ہمارے اختلافات کیا ہی ۔ جنا بخد جدھری محسبہ جس میا حب عبی ہو ہو بہ تلاقی سے کہ اس دفت تک Refugee Department میں مبنی appointments موتی ہیں یا اس میں جرخری مور اسے اس میں ہمارا کرنی دخل مذہب ہم سے کوئی مندورہ مذہب لیا جاتا ۔ تیں مثابیت اضوس کے سائند را جرصا حب کی خدمت میں عرض كنظها بتتاجول كراتنول فامس وقت تك بيم مصامش أكعل نبيس كيا-اس بي شكرنبي مرح کو جه بعد مدا موں سے اس ور میں کاران کی خات ہی ہے۔ کہ وہ بست تخریبہ کار میں ادر بطور رضی کاران کی خات ہی کرے لئے باعث فتر ہے اور بنوں نے اب تک اچھا کام کیا ہے ا درمان سے شعور سے بھی اکثر ہما ہے۔ لئے بہت معید کا جن ہوئے ہیں۔ لیکن ان کا بھا سے ماتخذ کو بھی کمشنروں کو طانا اور ان کی میں کی میں مزا ادر میر اگر ہما س کے متحق کی کر کی گلہ کمریں فوان کا بہ کہنا کہ یہ معمونی چیز سے اس کا گلہ بنیوں مونا چا کے درست منبی ہے۔ جب مالات کا کا ت کے بارہ بی ابنوں نے بنجاب کور منت مو مبنی اتن courtesy منیں کی کردہ اس سے پلیس مہ تا جا تھ بی کردینی کمشروں کی دیک میں ملاق جا کے جصورہ ایڈ رکیس کر نا جا جے ہیں ۔ ابنوں نے مجمی ایساسی کیا ۔ بلکر ای کمشنوں کو direct سر دورملتے میں کہ فلاں ملک موربی ہے اور وہ سرما بلس درایہ اوالہ ار فریجی مشہر مربراہ دا ست کیدن ان احکام کی تعمیل کرتے کی سات پ روکیں) اگر ہم ہر کریں نواس طرح کمینیا آئی ہت بوصر جائے گی اور بجائے اس تے کہ ہم شو بی constructive محکم کر سکیں ایس نے حکموے ہمت بڑ سرحا بکس کے ساس مے میں مسے نظر بنداز مرا را میں مجمعتنا محدل کر Central Government کمیں ایسی سی عرض اکام کے دیت تصفر توسنط اس باره میں ممبی مرقابی منیں ہو کا بلہ ہم توسنطرا ور ان کی ذات کے پورا مورا تعاط مسلم کی تیاریں - نتین حب کو بی ایک حدود سے بو مدان کی ذات کے پورا یہ demand کرتی ہے کہ وہ دوسرول کا نبخی خیال سکھ انوں نے برکہا ہے کہ سم میں lack كريبة المدجر جسية كربتم سفح كجدك ايحاس كالمطلب تماسي نديس النكوسجوا دبتاجس سمان كراس بيان شم مسيفى ضردرسته أى مسوس مراجرتى - احروه السان بي عصر الكيام كاسدور إنهوا نے بغیر سعید سیسی کی مراجع میں مراک مروک مراحی کی اس میان کے بڑی سیسر، میں ہی تھے تبنی محمود مراحیک منا میں بغیر سعید سیسی سیسی میں دست دیا - احد آج ان کے اس میان کے بڑا یہ میں بھے تبنی محمود مراحیک منا میں اور کمدر با بول - ایک آ دمی تحصیل یہ کمدود بنا مراح اسان سیسے کہ اس وقت تک پیمان radical changes د changes میں کی کمیش سا خروہ کو نسی radical changes میں جو ایک مراح میں دیکھا ہ سے radical changes propose بنی مودنی سیسے آب سے ویاں کو کسی radical changes بنی مرد کی سے ا

WEST PUNJAB LEGISLATIVE [25TH MARCH, 1948 ى ب - برىكرىي تو دخل ب كاب ادريمين كو فى كام كرف مذي داجاتا بير زفن بدى جاتى يمكد بنجار توریند منظم و خشق میں Tradical changes اکر ہم ارت اس کوئی ایسا برد کرام نہیں ہے تو آب مس مرض کی دما بی - اکر آب کے باس proposal بے قرآب اس proposal کوش مدن بنیس کرتے کس چیر ہے آپ کو روک دکھا ہے ۔ جد ماہ سے آب Refugee Council بوں بیس میں ۔ س چرے اب ورون دہ ہے ۔ جد ماہ حداب اس میں ہیں ہے۔ میں کام کر سے میں جریک آب نے کسی قسم کی کوئی proposal کیوں منیں پر س کی ۔ جمعے میر دہرانا جزال ہے کہ پ کالحص اثنا کا م سلکہ میں دو انیں اور بیاں سے اپنا سب کو نے کالیں کیا ہی کا محض اثنا کام ہے کہ میں دور ماں کر در تھا ست دیں کہ فلاں جا مکاران کی ہے اور فلاں ہے اس سے ان مددی جائے قد ب ٹی الفور برا مدردے دیں کیران کودے دی زان کی۔ جائے ۔ کمبان کا تحض بی کام سے کیا ان کی Refugee Council نے سیمی انتظام کیا ہے کہ سلمان مرانی با مادو محصور کرا نے بن دہ اگر وال با مل او دہ جی ماں سے المین ان سے سا تقدایتی جزیں لا سلتے بن - ایک شخص محمد متعجل جوان الدین بجریلا رضح میرے پاس تشریف لائے ۔ اور ابنوں نے محسب کہا کہ دہ ماہ بردی کہ جمر نے محقہ امراس میال سے آپ تسمیاں آباموں كرى كذار الم كالدر بن جائ وين بال المري فران سوك كداكراب زمين ليس مح توورى تا 1 المنتخ ار ومن الم اس معتر إده منيس ال سكتى - ومد المر ب دكا مدارى منى كروا جا إلى تومنيس كر سي من الم فراہے تیں آب کے اے کی امر کتا ہوئی - ان کا یہ کتا ضامت کہ ان کو کو کی طلامت کی جائے بھے المستبات كاأحساس مي كدمجرد وست ادهر مع الفيس إن ميں فاص طور بيد كالت بميت م لوكول من مصبعض ايس ففي تدجن كار مدنيان ممت وماده تعين - الن كى مور يوسف ، يسبر بربست تفي - ان كاكمام بهت چلا بواقعا - امد ان ميں سے بعض كا مدنى تردور دور جار چار بوار رويد تك يتى جاتى تقى - اب أكرار النيس بيا ل كوتى طارمت دس وى جاتى ندون زياده سي فراده من کی ہوتی۔ بی نے ان کے زود دینے پر ان کو کہا کہ اگر آب کیس کرمیں آب کو مطالاسا فی ہواد مدینے ا مطار کی ما رضای دول توید میرے ایم تاخمکن ہے اس کے زبادہ مبتریہ بو گا کہ جواب کا چیت راقا و ہی بیال اختیار مارزمت دول توید میرے ایم تاخمکن ہے اس کے زبادہ مبتریہ بو گا کہ جواب کا چیت راقا و ہی بیال اختیار سمایں -اس پر ان کا دل جرایا اور دہ کینے کے دکالت کا چیتے ایسا ہے کہ جس بیں ان کا کام کہ ہیں جل جرا - - reputation قائم برجائى - ارك باغ الم جاتي ادر دەخوب كاغ الى جاتا ہے -اور بیری مر سے من تجد برجانا در دانداری لکا دا دور ای محا اور این build کر این ہے۔ اور بھر کام تمینے سے ایک ایک لائلہ رہی اور کتابوں کی صرور ت محفق ہے - مبر کا لائلر بدی اور کتا بین تر وال دہ کئی ہیں - اب کیسے کرارہ سرول کا -اب آب ومعلوم بوما بالمبتح كريها ل سندوف اورسكعوب كي ٢ م لام يرم المشير النفي جن بس سے ٢ سے زیادہ جا چی یہ - تمكن وہ ايك بے جا رے محر مداني ا شاك كي - كور من فرار Inform كي ب بعده وبان جات من -اوروبان قتل مرديد ي كظ - تين بدينا جول كرديفيدي كول كبول بنياس کاکام کرتی ۔ عیر م توبیاں سے اپنی بجی جم جیزیں کے شکوں کے ترک فصرے لے جابک اپنیں رور ایمی در ایک جالی - ان کی حفاظت کو زندام نبی کی جدی - دو این تام چیزی نهایت اطبیا ل سے دور نهایت پرامن طریق بیرے جارہ جو پر - اکر آپ جیر سلموں کے لئے یہ سب تجریکر نے ہیں توریمی استفام کی پیچنے کردیاں سے سلمان سی تجریلا سکیں -

حبب إلى مالات بش بمب في المتريري رفقائت كارش اس تربروست برج كواجية كندمول براعظا با حب كو في ادر المكر الفرى جرأت بنيس مرافقاتوكيا بريم مي جرائت محفقدا فكالمجوت تفا-كيابه معددا به مادر كا بنوت مقار المرميج معنون مي كديس جرات كافقدان بصر توده دومرى طرف ب - مسروه بما لا المعد عري من مردوم المحدر ب من ده وراصل اورجيز ب سم ندايت اوب سے اور اي فاص مذب سم ما تحسّت بيم محصر الحركم بالمستغال يماما وبنا بالم ستأن سب ودراس وقت اس منبع قربنا في من صرف مت مي insult اور مكاليف كولم اره كرد ب يل ادران مع نعا ون كرد ب يس مكرده است مم بس جرات لم نقدان برجمعل كرت يس - أكران بن وافعى جرات ب تودهاس كانبوت اس وقت ديت جب مستدهد دالول فرمهاجرين توليف الكاركرديا بقاراس وفت الهول في courage كبول مددكما فى بكيام مندحه بالمستان كالتصديني بها بتجني وبالفي الفراك تعالى بم courage بے رول وہ courage کیوں نہیں استعال مرتبے ؟ چرد تحد جو ابتس اب تک در برده ننیس ا بر آجکی چک اس سط بس می تحجها در عرض مرد بناچا برتا بود تا کہ مقابلہ اور مواز نرکبا جاسکے ریک آب کونیٹین ولاتا ہول کہ ہم نے اب تک بہت حوصلہ سے کا م کیا ہے ادر آتریمیں اس بادس ادر ببلک کی بجد بردی ماصل دیلی روضرور مضرور) ۔ نغر ہم ۲ کیدہ بجي البيف فرايض كسبنصا لفست دريغ منيس كمرس بح مفراه يه فرائض كس قدر زياده تبول ياكنى فنتيس المجتش أبل يم الشار التداسى طرح كام تمريث بجل قيامين سمم - يَس آبيف دوست كى خدمت ويس عرص کروں کا کردہ ہماری submission کو نفتران جرات ہم محول شکریں ۔ادرایتی courage کو سندھ سے معاطر میں استعمال کریں دہاں اس کی زیادہ صرورت ہے۔ پی ایجال میں اس سے زیادہ کچھ منہیں کہا کا - اور تی سمجصنا بیوں کہ آب مبرے مدست کو بھی صرورت پیش مزیش کا کے گی کہ وہ اس قسم کا کر کی مزيربيان دين - أكردين سم تدمجران كامرضى -الك جيزاورره كمي يه - اورتس مجمنا مورس جب ماري اختلافات اس درم بريني ي بي - اس كوسيان كردينا تبى صرورى ب سان قا نعاب كرم اج ميس بيش ارب يرمي اي پردناہے کہ ریفیدی کونس کے قدیا م کومنطور کرنے پریم سے تلطی ہوئی تنفی ۔ ان مالات ہیں تیمارے لیے لیے اس کونسل میں کام کرنا نا عمکن ہوگیا ۔ تالیا ں ، ان مالات سے میں بداندازہ لیکانے پر مہیدر یول کہ بنجاب یے نا کند کان اس کوٹس سے سائٹ کہیں چل شکتے ۔ تیں آ میہ کو یقیس و لاتا میں کہ بیک اس سے خلیلہ ہ بیکالی کارتایاں) لا مازی 4 ده متبک مبی مردم الم کی - ده دست ار د کبول منیس دسینے - وه خود بخود ترب مائے (8 اب بتی ایک اور جنری طوف اتنا بور می می کابی اس و در جلب منیں دیے سکا نفا سلمے ایپ ووست میال المخسار الدین صاحب سے گلہ ہے واکب اوال سب جا دسے بردیم کرد،) - جدان کا مِياں مُسامين ميرسنداتى تعليمات كادكريے وہ تمام على اپنے ہى بناد منداد بي منتخ بيلے نے مکن سے کرمجنت کجرزیادہ ہی ہوگئی ہو۔ لیکن میاں صاحب سے سیاسی خیالات سے زبیں سیلی منفق متا - طراب ہوں اور طرابد سنابد سمندہ ممبی پر سکوب را لہاں) المائ متيان مداحب في جرافترير برمون اس باد س مي طرائي عتى بي سمحت مول كمراس مبي ده مجبور بمی فصر محبوراس المط کر بجیل امبلاس میں اسول نے یہاں فرمایا کفاکہ بد درارت ابھی سے - اس

ے بنتر مزارت المدکونی منبق بوسکتی - رقط کلامی) T ب نے بی فرمایا تھا - اسمبلی کے بچھلے دیکارد منگوا سر دیکھر بین ایس کے بعد در پردہ دہ جرکجہ کرتے رہے دہ ہم بریمی طاہر ہے ۔ ہم بخوبی جانے میں - برسوں میاں مساحب نے جونفریر کی اس کی دج بین محسّنا ہوں یہ منتی کہ دہ توکوں کا تقاضا تقا کر ہب اندر بچہ کہتے ہیں با ہر کھرکتے ہیں - ہمر یہ دو دینی کبوں - اس بچہنے میاں مساحب کیے مجبور كياكرده ايك بشاكما يم - يسك كسي بوتى بات سے وہ اب درا سركذا فيا بلغ فف اس الم مجبور ا إن كويدكهنا بشاكد برمزادت كمن كام كى منيس - سيبي اندر إوس كااحتماً دمينيس - إمريكك كإ اعتماد مني - دفير وفيرو - ميان صاحب لي سياسى زندگى يم سه بهت بيك متر فرع يرجى سي الك ا واز ، رامرز بست یسلے تم بی برمائے گی ۔) ابنوں نے بست سیا سی چیند کے برنے رضالا شکر ہے کہ س خرم قائلاظم محد علی بناج سے بیچھے اکستے ہو کھے۔ اور آج تک ان کے سائند - تیم تدمریتے دم تک ان کا سائف دين سكم - الت والتدر أ ليان دنيات موفى دانعدايسا نبيس ب رجر توين أس نصرب العبن س مطاسك رجريم في اختيا ركيا ب يميال صاحب ف کا نظرس کی صدارت کی سادر بعدار ان کا نظر س چی د بند بور ای کا نظر س تعلقا ت تمیونسد د دسنوں سے بھی ہو گئے ۔ بجراس سے بجارا ب جبل نشر ہی سے کیے ۔ دہاں ہر کچر سوری کا موفقہ ط ۔ تجبو نکہ فرصب كادبتيت غفا - تدميان مساحب كى بدسم مي أكب م الم محد العضب الدين إربَس ف مسلم مك محدود وس الف مصبيط ابناد يزوليوش كالكرس کے اجلاس میں بیش کردیا تھا ۔ وزيراعكم إرتوابنول نرموياكداب ليم ليك الم لیک منت سے پہلے بی نے وہ ریزولبوستین بیش کیا تھا۔ ميان محد المتح الالدين إ-ده ریزونبوش بنی کم پیش کیانتا . فیزار از ز ۳ مازیں :--ميال محب مدافعاً الالدين : - جراملاس سكالكر سيد بوا تقا - أس من تي في فدو ريزوليوش دقل كلاميان بېش کيا تقا -م.۔ میاں صاحب کا فرمان ہے ۔ *کا ہنو*ل نے پہلے سے بی اپنار بزو کبوشن چینٹ کر دیاتھا ۔ اسول في الما الحديث رابطوبال اجاريد من ريزوليوين كام ميدكى - ليكن اس كامطلب يديني كد وه كالكرس تجود أسك م ميا ل حجر الفخار الدين : - التحس كونوبعد مي ميدا - ده ربز وبيد ش يهدم بيش كيا نها ر تعلی کلامیاں) ليكك مستن جولاموريس بوانقا وزير إعظم ا- امس دفنت تعكب يهال برموج دمتى -متكل متر اس بي إكرابتان كاريزدليوش إس مما تعا-مياً ل مجمد افتخا ر الدين الماس وقت سركارى ايك تقى م وزميا تعظيم :- خيرتين غرض مرديا تفا - كه ميال مساحب كوم موقع جيل بي طا ربوا شول في سي سي الله المول في سوجا - انهو تے اپنی سلیاسی زندگی کا محاسبہ کیا ۔ اور منصلہ کیا ۔ کہ اب میرا بدوکر مرافکرس سے پیٹ فادم سے ينيس جبل كتابي تربونك بجاب محمستلمان مسلم فيك تمصا تفد والبسنته موسطفوين - اكرده بروكرام جل سکتاب تولیگ بیں ہے سے جل سکتا ہے ۔ ميال محداً فتخار الدين اساب نوائل ميري ذاتى زندى برحمله موريا ب مع - Vexplanation رقس كل مياں)

Mr. Speaker: No running commentary please. I will give the Hon'ble Member an oppointunity to offer his personal explanation at the end of the Hon'ble Premier's speech.

وزيم المظم ا-جناب والا - إنسان كوابي سباسى بردكام كوابيته يمبل تك بينجاب سريني مدرك صرورت المرتى ہے - قدہ بیرو بی حددا ہوں نے شکم لیگ سے ماصل کی ۔ اس کے اینوں نے مسلم لیگ میں شامل ہونے کا فیصلہ کرلیا - عیں انہیں اس پر مبارک باد پیض کرا یوں ۔ کبونکہ تی سمجتا ہوں کہ انہا ہ ب میں سے آنے میں میرا مبحی با مختربت سم ایک دند کشمیر میں اسطے اور تے - ہما دا ان سے تهادار خیالات پچا - اسما<u>ب ن</u>ے سیری اور دولتانڈ مناصب کی بالاب <u>س</u>ما مزیلت بور کے یہ فیصل کیا۔ ميال محدا فتخار الدين ١- يه بالكن ملطب -رقط كلاميان) وزمر مالیات (۔ اماڈی کل تھے میں تکے جن !! ظم، - يَبَل ان كوسلم ليك جي شامل بونے ير مبارك بادينيش كرا مجول - إدراك كورد بار و مبارك دیتا ہول کے دہ میر استعنی ہونے برمسلم لیگ کے صدرمنتخب ہو کی بی دقہقہ) ایک چیز ہے۔ اكريان مناجب اس يريشند ولسط وركري . وداس وننت دوت تيول مي سواري . مده يحت إلى كدام منسشري كوعوام كاتعا ون ماصل منيس بعد اعدام الأرس كوعدام كانعاون مأفسل منيس ہے - اور بر demand کیل سے رکہ اس او کس کو dissolve کردیا جائے - ایک emand مردیا جائے - ایک emand سا ہے - اور س شريكواس بالخرس كانغا وأن حاصل بے - ادربيچيزغا برسے- ادراس ابولن كوبوام كا تعاون صل ب - وہ اس سے ظامر بے - کہ اب تک پوام نے ان میں سے کمی ایک کے خلاف آ دار مدیں امٹالی ۔ برغلس اس سے میاں معاصب کے اپنے باڈس میں کیا ہواہے پچھلے اجلائس میں بنی خود نوجین ما سکا لكين وإن مجريجا عي في سناسه - بس بنى بنكامد ارا في الد عدم تعاون مقا - يجائ المرك د ده اب ت تحر ودر مست مب - بم كافتكتر شران طور مريض برك اسمبلي كو Aissolve كمداد سريكي بحسناً بمول كداكر المرض بمي كم مدودارت محيور وو قويم ملفيدكتنا بول - قريم ايك مسلط مثيق تكابلو الم والم اس بالحس كوكيين - كديمتيين بمارا اعتماد حاصل منبي ہے - تو وہ اس اسمبلي كد فور 🕈 elissolve محسبے ی اللے تیاریں (امازیں ، بے شک - بے شک) لیکن ایک دمی کے کہ بیٹے سے دور مجردہ صاحب جن کے صبح خیالات کا تحد انداز و بنیں سبع - الاسمن کی Ideologies کے متعلق شکوک توں مصرف امس ایک آومی کے کیتے سے داویس diseolve کر دیاجائے - بیٹمیری محصین ہتیں آتا - اکثر میرے دوست فردام بات پر فر کریں تر کہا وہ سلم لیگ کے معدر رہ مکتے ہیں۔ یا ہنیں ۔ نودہ صرور فیصلہ فرا بل سے سکدا نہیں مسلم لیک کی صدارت سے استعفادے د بناچاہتے کم بونکہ ان سے کرتی تعاط Ô مرزر کر 20 برر باب ر مدارا اسم کے الزامات بجرائهول سفالزام لكالأسبص كدتجوها يلابكينات المکت بو تصویی - کیا جب می جل می کم متعلق کند میں . تورمند اچی بود الری است بلسی کی صرورت مجر تی بی - لبکن Individuals کو بیک می کی با صرورت سے - اور مجر T ب سی بلسی کے ذرائع کونسے ہی ۔ ذرائع وہی ہی ۔ جریم خریب سلما نوں کے ایک آیک بیر بھر کرکے اخبار کا لا ۔ در آپ في الك عاميبان فبصد كريس أشقرذا في عليت بناليا بصر الدام مع ما في براييكنار كريف ك لا التعال التصريق اقط كلاميان) جن كاابناعل يربحد ودواس دريده ومنى مصري ككرمري - كرم بيب على بر

فالم يوهتانجي نبين - كدوبيه وينصطاكم دويدتونهم تحددا بالازار سال ٹ*ی س*اور 1 Iffikhar-ud-Din challenges the Ministry *) جا ڌينن* ند -برتا اور پذرس offend لزول Ideologies Gult 14 إمالكتا جرا فلطدقهمي بوديسيط ودبباجا ليلوما 15 کے مربور مرد C. I. D. ہے یہ اور حسن کا کو 2 فلاوف 265 15 5 20 سیس بیر 03 meetings ks فيكدانفاكدم ليك Je meetings & لمآدر النول بي آزكياً کہ جس کی itend د فن 4 ل در چر کردی که دروا يخ صادق صن في تقريبه بين جند هين وه يونك وقت بها لموتود ليح بس بجبتا بول كرأن كابواب ان كاعدم موجود كي مي دينا لا יייט לט וי لي جن ان 1- 654 . . الفابح سم سائلة ابني تعرير Khan Abdus Sattar Khan Niazi : Sir, I do not want to press my cut

motion and withdraw it.

Is it the pleasure of the House that the Honourable Mr. Speaker : Member he allowed to withdraw his motion ?

The motion was by leave withdrawn.

Mr. Speaker: The question is -

That a sum not exceeding Rs. 3, 427,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Miscellaneous.

The motion was carried.

The following Demandswhere then put from the Chair and adopted :--

PROVINCIAL SCHEMES OF STATE TRADING (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 79,00,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Provincial Schemes of State Trading (Capital).

LAND REVENUE.

That a sum not exceeding Rs. 61,54,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Land Revenue.

PROVENCIAL EXCISE.

That a sum not exceeding Rs. 11,30,500, be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Provincial Excise.

STAMPS.

That a sum not exceeding Rs. 1.43,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Stamps.

Forests.

That a sum not exceeding Rs. 59,86,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending gist March, 1949, in respect of Forests.

REGISTRATION.

That a sum not exceeding Rs. 4,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949. in respect of Registration.

MOTOR VEHICLES ACTS AND OTHER TAXES

That a sum hot exceeding Rs. 13.28,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of charges on account of Motor Vehicles Acts and Other Taxes and Duties.

IRRIGATION (WORKS).

That a sum not exceeding Rs. 1,30,49,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of irrigation (Works).

IRRIGATION ESTABLISHMENT.

That a sum not exceeding Rs. 1,60,24,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of charges on Irrigation Establishment.

IRRIGATION (CAPITAL).

That a sum not exceeding Rs. 4.17,16,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of irrigation (Capital).

ADMINISTRATION OF JUSTICE.

That a sum not exceeding Rs. 32,22,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Administration of Justice.

JAILS AND CONVICT SETTLEMENTS

That a sum not exceeding Rs. 45,02,300 be granted to the Governor to defray, the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Jails and Convict Settlements.

POLICE

That a sum not exceeding Rs 2,54,07,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 19,19, in respect of Police.

SCIENTIFIC ANE MISCELLANEOUS DEPARTMENTS

That a sum not exceeding Rs. 5,45.900 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Scientific and Miscellaneous Departments,

EDUCATION . (EUROPEAN AND ANGLO-INDIAN EDUCATION)

That a sum not exceeding Rs. 6.35,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 3949, in respect of Education (European and Anglo-Indian Education).

EDUCATION (EXCLUDING EUROPEAN AND ANGLO-INDIAN EDUCATION)

That a sum not exceeding Rs. 2,35,80,200 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Education (excluding European and Anglo-Indian Education).

MEDICAL

That a sum not exceeding Rs. 63,41,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Medical.

PUBLIC HEALTH

That a sum not exceedings 34,69,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Public Health.

AGRICULTURE

That a sum not exceeding Rs. 66,08,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Agriculture.

VETERINARY

That a sum not exceeding Rs. 14,78,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Veterinary.

CO-OPERATION

That a sum not exceeding Rs. 18,65,100 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949. in respect of Co-operation.

INDUSTRIES

That a sum not exceeding Rs. 36.55,400 be granted to the Governor to defray 1 the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of industries.

INDUSTRIAL DEVELOPMENT (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs 1.00,00,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of industrial Development (Capital).

CIVIL WORKS

That a sum not exceeding Rs. 1,38,58,600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Civil Works.

BUILDINGS AND ROADS-ESTABLISHMENT CHARGES

That a sum not exceeding Rs. 27,90,460 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Buildings and Roads-Establishment charges.

ELECTRICITY SCHEMES-WORKING EXPENSES

That a sum not exceeding Rs. 30,79,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Electricity Schemes-Working Expenses.

ELECTRICITY SCHEMES-OTHER REVENUE EXPENDITURE

That a sum not exceeding Rs. s5,49,700 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st. March, 1949. in respect of Other Revenue E. penditure connected with Electricity Schemes.

CIVIL WORKS (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 1,77.27,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Civil Works (Capital).

ELECTRICITY SCHEMES (CAPITAL EXPENDITURE)

That a sum not exceeding Rs. 3.55.57.300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Electricity Schemes (Capital Expenditure).

FAMINE

That a sum not exceeding Rs. 1,98,000 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Famine.

SUPERANNUATION ALLOWANCES AND PENSIONS

That a sum not exceeding Rs. 48,70,500 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Superannuation Allowances and Pensions.

STATIONERY AND PRINTING

That a sum not exceeding Rs. 34,66,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Stationery and Printing.

OTHER PROVINCIAL WORKS (CAPITAL)

That a sum not exceeding Rs. 6,00,300 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949. in respect of Other Provincial Works (Capital).

ADVANCES REPAYABLE.

That a sum not exceeding Rs. 4,12.600 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949, in respect of Advances not bearing Interest-Advances Repayable.

LOANS AND ADVANCES

That a sum not exceeding Rs. 8,92,400 be granted to the Governor to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 31st March, 1949. in respect of Loans and Advances bearing Interest.

"Mr. Speaker: The question is-

That the Budget as passed by the House be adopted.

The motion was carried.

ELECTION OF DEPUTY SPEAKER.

Secretary: In accordance with Rule 7 (ii) of the West Punjab Legislative Assembly Rules of Procedure the Hon'ble Speaker has been pleased to fix 1st of April, 1948, as the date for holding the election of Deputy Speaker of the Assembly to fill the vacancy caused by the death of the late Mr. Fazl Elahi.

The Assembly then adjourned till 9 a.m. on Thursday, the 1st April, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1st WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Thursday, 1st April, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of Holy Quran by Maulvi Ahmad Jan, M.L.A).

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

REFUGEES RESETTLED IN TEHSIL SHAKARGARH.

*117. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) how many refugees from the East Punjab have so far been settled in Tehsil Shakargarh of District Sialkot;
- (b) whether any financial assistance has been given to the refugees for restarting their business in this tehsil, if so, the number and names of such refugees, if not the reasons therefor?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) 52,652,

(b) A sum of Rs. 40,000 from the Qaid-i-Azam Relief Fund has recently been placed at the disposal of the Deputy Commissioner and a part of it will be spent on giving loans to small businessmen from among the refugees.

REFUGEES FROM JAMMU AND KASHMIR.

*118. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the quantity and kinds of food-grains supplied free to the refugees from Jammu and Kashmir State from 1st February, 1948 to 8th March, 1948;
- (b) the number of refugees who died of hunger during this period;
- (c) the steps Government propose taking for the relief of the refugees mentioned in (a) above;

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) The following quantities of food-grains were supplied free by Government to the different categories of Jammu and Kashmir State refugees in Sialkot District from 1st February, 1948 to 8th March, 1948:--

(i) Jammu and Kashmir State refugees in Main Sialkot Camp:

Atta		 727	Maunds.
Rice		 1,842	11 C
Dal		 99	+9
Sugar		 3	
•	252		

(ii) Jammu and Kashmir State refugees billeted in Sialkot City.

Atta and Rice ... 8,000 Maunds.

(iii) Jammu and Kashmir State refugees in villages :

Wheat, Rice, Jowar and Bajra ... 6,000 Maunds.

Deputy Commissioner, Gujrat states that 50,000 refugees have been maintained in Kharian Tehsil of his District but has not been able to give the exact quantities of free food-grains supplied.

Deputy Commissioner, Rawalpindi supplied 104 Maunds of Atta and 16 Maunds of Dal free to some 300 Jammu and Kashmir State refugees who required assistance.

(b) No refugee is reported to have died of hunger from 1st February to 8th March, 1948.

(c) Government has already issued clear instructions that Jammu and Kashmir refugees are to be treated on an equal footing with other refugees in the matter of maintenance and accommodation, even though they are not eligible for resettlement. It is proposed to ask Deputy Commissioners of the border districts concerned to make efforts to ensure that rations on full approved scale are supplied to Jammu and Kashmir refugees and they are given special assistance over cloth, because theirs is a special case in that they cannot like other refugees entitled to resettlement obtain supplies on the security of their shops or holdings as the case may be. The question of giving needy Jammu nd Kashmir refugees for whom work cannot be provided, a small per capita monthly allowance is also under consideration.

FOOD-GRAINS DISTRIBUTION IN TEHSIL SHAKARGARH.

•119. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

- (a) Whether any complaints have been received by Government regarding the system of food grain distribution to refugees in Tehsil Shakargarh;
- (b) If so, the steps Government propose taking in the matter?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) No complaints have been received by the Government regarding the distribution of food-grain in Tehsil Shakargarh, except that a deputation of some members of the Kashmir Muslim Conference very recently represented that the ration given by the Deputy Commissioner to the Jammu and Kashmir refugees consisted of nine-tenth of massar and one-tenth of rice and that this proportion was not suitable.

(b) The system of food-grain distribution in Shakargarh Tehsil is as follows :----

- (i) East Punjab refugees sent out for resettlement. These are given 15 days free rations and food-grains on Taccavi thereafter from depots located in each Kanungo's circle. The claims are first verified by local League Workers aided by field Kanungos.
- (ii) Jammu and Kashmir refugees sent out to village. These receive monthly rations on ration-cards from the distribution centres at Shakargarh and Kanjur. The distribution is done by a Naib
 ' Tehsildar in charge, aided by Muslim Conference Workers. Government has already taken steps to increase rice and other rations up to limit of availability and to reduce the massar rations.

The system of distribution appears to be satisfactory and the position will ease very shortly.

DESTRUCTION OF CROPS BY HAILSTORM IN WAZIRABAD TEHSIL

*116. Chaudhri Salah-ud-Din : Will the Honourable Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) the number of villages in Wazirabad tehsil where crops have been completely or partially destroyed by the recent hailstorm;
- (b) the relief, if any, which the Government contemplate giving to the sufferers ;
- (c) the steps, if any, which the Government contemplate taking to prevent landlords from realising rents from tenants in respect of crops which have been completely or partially destroyed?

The Honourable Sirdar Shaukat Hyat Khan: (a) 35.

(b) The usual remissions of land revenue admissible under the rules will be given ;

(c) Remissions of rent will be granted, where necessary, in accordance with the provisions of Section 30 of the Punjab Tenancy Act.

REHABILITATION OF REFUGEES

*115. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Honourable the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of men, women and children refugees from the East Punjab who have been rehabilitated in the West Punjab up-to-date;
- (b) the number of those among them who are (i) being provided free ration by Government, (ii) placed in camps and (iii) earning their own livelihood?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: The information is not ready, it is being collected.

ARMS FOR GUIRAT DISTRICT.

*152. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) whether it is a fact that there have been repeated attacks on Gujrat from the side of the Jammu-Kashmir border;
- (b) whether it is a fact that the district has not been exempted from the operation of Arms Act;
- (c) whether it is a fact that arms licences are not granted free of any restrictions;
- (d) whether the Government has followed any plan to arm the people; if not, why not?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) Yes.

(b) Yes.

- (c) There are no special restrictions on the grant of arms licences.
- (d) Yes, District Magistrates of Border Districts have been instructed to arm belts along the border.

ANTI-CORRUPTION COMMITTEE.

*153. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Hon'ble the Premier be pleased to give some details of the work done by the Anti-Corruption Committee?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan); In November, 1947, the West Punjab Government formed an Anti-Corruption Committee in order to devise ways and means to eradicate the corruption from the Civil Supplies Depart-ment.

- The Hon'ble Minister of Finance. I.
- Secretary to Government, West Punjab, Civil Supplies Department. 2.
- Assistant Director Civil Supplies (Enquiries) 3.
- Khan Bashir Bux. 4.
- Chaudhri Mohammad Hussain Chatta, M.L.A. 5.
- Sufi Abdul Hamid Khan, M.L.A. 6.
- Mr. Abdul Hamid Dasti, M.L.A. 7. 8.
- Syed Ali Hassan Gardezi.
- Mr. Hamid Nizami, **0**. -

The public was requested through the medium of the press to co-operate and send in properly-signed complaints against the Civil Supplies officials who are alleged to be dishonest. In the beginning the response from the public was extremely poor, but of late a number of complaints have been received. The Anti-Corruption Committee has so far assembled nine times. This Committee has now been split up in three sub-committees and areas have been allotted to each. They have started touring in their respective areas for hearing complaints on the spot and dealing with them promptly. Due publicity is given to the visits of the sub-committee by the Deputy Commissioners concerned.

The Government also created a special section of police. The Anti-Corruption Committee sends the complaints received by it to this section for investigation and report. A number of cases have been registered in various districts and 18 persons have so far been involved in various cases.

Another step taken with the consent of the Committee was to send out the Assistant Director Civil Supplies (Enquiries) in all the districts in order to make out a list of such members of the field staff, whose records were doubtful. Twenty-three of such people have already been retrenched.

. Mr. C.E. Gibbon : Will the Hon'ble Minister please state whether there is any member of the minority communities on this committee?

Finance Minister: I do not think it is necessary for the minority community to be represented on this tribunal unnecessarily and there is no representation of the minority community because it is not a matter in which the interests of the minority community have to be protected.

Mr. C.E. Gibbon: May I know whether there are no members of the minority communities in the service of the Punjab Government and whether they have no interests to be protected.

Minister: It is not a question of protecting their interests. It is a question of punishing those who are corrupt.

Mr. C.E. Gibbon : I do not agree.

REHABILITATION OF MEOS ON EASTERN BORDER.

*158. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :—

- (a) Whether it is a fact that Government have decided to rehabilitate the Meo refugees on the Eastern Border of the West Punjab; if so, the length and breadth of the area earmarked for their rehabilitation;
- (b) if the answer to (a) above be in the affirmative, whether it is the intention of Government that no refugees other than the Meos shall be rehabilitated in the above-mentioned border villages?
- The Hon ble Khan Iftikhar Hussain Khan : (a) \mathfrak{S} (b) It is the intention of Government to settle, Meos, along with other tribes, along the Eastern Border of the province from Shakargarh tehsil down to Sulemanki Headworks up to a depth of three miles.

REHABILITATION OF SCATTERED MEO REFUGEES IN ONE AREA.

*159. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) whether it is a fact that the Meo refugees are at present scattered over different and distant areas of Pakistan;
- (b) If so, whether the Government intend to rehabilitate them in one area, if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) and (b) Government have already decided that the Meo refugees should as far as possible be settled along the border in Lahore, Sheikhupura and Sialkot districts and to the best of their knowledge the Meos are not scattered in any large number beyond these districts.

PROVISION OF RATION TO REFUGEES

*160 Chaudhri Mehtab Khan: •Will the Honourable the Premier be pleased to state the arrangements which exist at present for the provision of rations, etc., to the following categories of fefugees :---

- (i) those who were neither allotted any land to sow the Kharif harvest nor have they been allotted any land for sowing the Rabi harvest ;
- (ii) those who were allotted land only a few days ago?

The Hon'ble Khan liftikhar Hussain Khan: The answer to this question is not yet ready.

ALLOTMENT TO REFUGEES OF GOVERNMENT CULTIVATED LANDS AT BUREWALA.

*166. Khawaja Ghulam Samad: Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) Whether it is a fact that the agricultural land in suburbs of Burewala and other parts of the Province is under cultivation under the aegis of the Government;
- (b) Whether any land in Chaks 465, 467 and 469 near Burewala (known as Farm-Qadian) is under cultivation under the aegis of the Government;
- (c) If the answers to (a) and (b) above are in the affirmative, the reasons for not alloting these lands to the refugees from East Punjab?

The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan: (a) there is some Crown land under temporary cultivation in the suburbs of Burewala, the leases of which will terminate after Rabi 1948 and Rabi 1949.

(b) there is no land known as Farm-Qadian in Nili Bar Colony. Chaks 465 and 467-EB, are in the charge of the Deputy Commissioner, Criminal Tribes for Adults Reformatory Farms. Chak No. 469-EB, is a peasant grantees chak and allotted to Muslim grantees of Sialkot District.

(c) does not arise.

RIOTS IN BHERA AND MANDI BAHA-UD-DIN BETWEEN LOCAL RESIDENTS AND THE REFUGEES.

¹197. Khawaja Ghulam Samad : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

(a) whether he is aware that serious riots occurred recently in Bhera, Mandi Baha-ud-Din and other places between the local residents of those places and the refugees who had settled there;

[1st April, 1948]

A

- (b) whether any independent inquiry has been instituted into these riots; if so, the result of the enquiry and whether he is prepared to lay the papers relating thereto on the table of the House;
- (c) whether it is a fact that the refugees received grievous hurts in these riots;
- (d) whether it is a fact that the refugees were arrested in large numbers in Bhera, as well as in various other places;
- (e) the action, if any, which the Government took into these matters?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan:

BHERA INCIDENT.

(a) A case did occur at Bhera on 18th February, 1948, but it was not a riot in the real sense. A large number of refugees collected armed wth Hatchets, Lathis, etc., as they could not obtain sufficient rations. They started looting the shops of the local inhabitants such as rice and oil Depots. The locals tried to defend their persons and shop but the refugees succeeded in carrying away several bags of food-grains and other articles.

(b) A case under Section 395/398 Indian Penal Code was registered and investigated under the supervision of the Deputy Superintendent of Police. Thirtysix refugees who were identified were arrested and are being prosecuted. Stolen goods were recovered from their houses.

(c) Only one refugee received grievous injury i.e., fracture of a little finger.

- (d) Thirty-six refugees arrested as noted above.
- (e) The case against them is pending in court.

MANDI BAHA-UD-DIN.

(a) No such riot took place in Mandi Baha-ud-Din. A refugee mob, however, assaulted the Magistrate on Rehabilitation Duty and injured a Police Constable, a clerk and a peon of the Rehabilitation Office who tried to restore order. The refugees also looted some shops and set on fire a building containing unclaimed collected property.

(b) The case was duly investigated by the Police and a case under Section 395/342/332 Indian Penal Code was registered.

(c) None of the refugees was injured.

- (d) Some 30 accused were arrested but were let off on bail.
- (e) The case is still under investigation.

ور ر ب

ENTERTAINMENT DUTY REALISED FROM THE CINEMAS

*182. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) the total amount of Entertainment Duty realised per month from the Cinemas in Lahore;
- (ð) the total amount of Entertainment Duty realised per month from the cinemas situated in places other than Labore;
- (c) the total income per month of cinemas mentioned in (a) and (b) respectively on which the Entertainment Duty is based?

Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan : The answer to this question is not yet ready.

RATION GIVEN TO M.L.A's RESIDING IN LAHORE.

[#]183. Mian Muhammad Nurullah : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) whether he is aware of the fact that the ration given to M.L.A's residing in Lahore does not last for more than four days each week on account of the influx of voters whom they represent and whom they have to feed while the Assembly Session is on;
- (b) the steps, if any, which Government propose taking to enable M.L.A's residing in Lahore to arrange for the rations of their electors who casually visit them for shorter periods than those for which rations are permissible?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) and (b)—I am grateful to the Hon'ble Member for bringing this point to my notice. The Rationing Controller, Lahore, has been asked to give sympathetic consideration to requests from Members of the Legislative Assembly for the supply of a reasonable quantity of additional rations to enable them to entertain their voters and constituents, who visit Lahore for a period of less than four days.

Mian Muhammad Nurullah: May I know whether the Government will relax the restriction for those who own land within the Lahore Corporation?

Mr. Speaker: That is a request for action.

RESTRICTIONS ON MOVEMENT OF RATIONED COMMODITIES INTO THE RATIONED AREAS.

*184. Mian Muhammad Nurullah : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) the restrictions placed on the movement of rationed commodities like wheat and sugar into the rationed areas;
- (b) whether a bonafide passenger is allowed to carry with him any quantity of wheat, atta or sugar during his journey, if so, the quantity of sugar and wheat a bonafide passenger or traveller is allowed to carry with him?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) No rationing commodity may be imported into a rationed area without the permission of the Rationing Controller.

(b) Any person is allowed to carry with him on a journey twenty seers of wheat or atta, and five seers of sugar for his personal consumption. As explained above, however, he may not import these into a rationed town without the consent of the Rationing Controller.

Mian Muhammad Nurullah: What will happen if a passenger passes through a rationed area? Will he be allowed to go?

Mr. Speaker: It is a hypothetical question.

Mian Muhammad Nurullah: It does happen many times that he is stopped. Has it occurred to the Government that there could be a case like this?

Mr. Speaker : Order, order, please.

CHAUDHRI SAHIB DAD KHAN AND CHAUDHRI FATEH MUHAMMAD SIAL, M.L.A's.

*167. Sufi Abdul Hamid Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state:-

- (a) whether he is aware of the fact that two honourable members of the West Punjab Legislative Assembly, namely, Chaudhri Sahib Dad Khan and Chaudhri Fateh Muhammad Sial, are in Jail in the East Punjab;
- (b) the measures the Government have taken to acquaint the said honourable members of the fact that they have been declared as members of the West Punjab Legislative Assembly by virtue of an order passed by His Excellency the Governor-General of the Dominion of Pakistan and that in case they fail to resign their seats in the East Punjab Legislative Assembly within 20 days from the date of the said notification they will cease to be members of the West Punjab Legislative Assembly; if not, the reasons therefor;
- (c) whether the Government propose to move the authorities concerned to evacuate the said honourable members from the East Punjab in case they have been released according to the terms of the mutual agreement regarding the exchange of prisoners between the Pakistan and the Indian Dominion; if not, the reasons therefor?

The Honourable Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) Yes. About Chaudhri Sahib Dad Khan, the Government knew long ago and a request was sent to the East Punjab Government to let him off as a special case. The reply received from the Home Minister, East Punjab indicates that the East Punjab Government is not prepared to release him.

About Chaudhri Fateh Mohammad Sial, the Government did not know anything. I became aware of the fact only 3 or 4 days ago and I now consider it absolutely useless to ask for his release. We will have to wait till the final exchange of prisoners.

(b) We are trying to acquaint them of the fact through the Deputy High Commissioner,

(c) Yes.

EVACUATION OF PRISONERS FROM EAST PUNJAB TO WEST PUNJAB JAILS.

*168. Sufi Abdul Hamid : Will the Hon'ble Premier be pleased to state :---

- (a) whether any prisoners have been evacuated from the West Punjab to the East Punjab and vice versa;
- (b) if so, the respective number of both the categories;
- (c) whether any such prisoners are still in jail both in the West and East Punjab, according to his information?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: (a) No.

- (b) Does not arise.
- (c) Does not arise.

RATION PERMITTED FOR MARRIAGES.

*172. Chaudhari Akram All Khan: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) whether any ration is permitted for marriages in Lahore;
- (b) if the answer be in the negative whether the Hon'ble Minister is aware of any marriage where additional ration was not used;

(c) If there is no such case, whether the Hon'ble Minister is aware that this policy of Government is an impetus to back-marketing and corruption?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a), (b) and (c)No extra rations are permissible anywhere in the West Punjab for marriages, or other ceremonies, at present, in view of the severe scarcity of rationed articles^{*} throughout the province. This question is linked with the 'economy drive' recently put through by Government, which forbids the entertainment of more than 25 guestes and asks for the co-operation of the public in avoiding any wastful use of rationed commodities.

I can assure the Hon'ble Member that immediately the situation eases, which it will shortly, the present regulations will be reviewed.

BLACK-MARKET IN WHEAT.

*173. Chaudhari Akram Ali Khan: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state:—

- (a) whether it has been brought to his notice that in spite of control rates, wheat is being sold in some non-rationed areas of the province at Rs. 30/- per maund; if so the action the Government has taken in the matter;
- (b) the number of cases registered against such black marketeers since the beginning of this year;
- (c) if no action has been taken the reasons therefor.

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) and (c). Complaints, of course, have been received from time to time of wheat being sold outside the rationed areas at exorbitant rates. In such cases the Deputy Commissioner concerned is asked to enquire into the allegations and if substantiated to take action against the offenders.

(b) Government are in receipt of monthly reports from all District Magistrates regarding offences against the Food Control Orders. The cases thus reported to Government do not, however, distinguish between black marketing and other offences, and I am, therefore, unable to give details of the number of cases actually registered against black marketeers. I feel that the amount of time and labour involved in the collection of this information would be incommensurate with the value of the results, but if the Hon'ble Member still desires the necessary information will be collected from the District Magistrates.

Mr. C. E. Gibbon: Will the Honourable Minister be pleased to state whether they publish the names of black marketeers?

Finance Minister: It would be a pleasure to do so, if the Honourable Member gives us a list.

Mr. C. E. Gibbon: It is for the Government to prepare a list of such persons.

TRANSPORT PERMITS AS PUBLIC CARRIERS.

*174. Chaudhari Akr am Ali Khan: Will the Hon'ble the Financ Minister be pleased to lay on the table a list of persons, who have been given transport permits as public carriers since the 15th August, 1947?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): A statement containing the information asked for by the Honourable Member is laid on the table.

LIST OF PUBLIC CARRIER PERMITS ISSUED IN WEST PUNJAB WITH EFFECT FROM 15TH AUGUST, 1947. ло И Тетрогагу Serial) Name of Permit Holder. Date of validity. OF . Permanent. LAHORE REGION. ... Temporary. Mohd, Ismail 6-12-47 to Τ. 5-1-1948 ... 2. Musawar Ali 16-12-47 to 15-1-48 1444 ... ,, 3. Faqir Mohd. 9-12-47 .to 8-1-48 ... ** 4. Malik Mahar Khan ... 31-3-48 12-2-48 to ••• ,, 5. Mohd. Naim Khan ... 9-12-47 to 8-1-48, 27-1-48 to 9-12-47 to 6. Mirza Khan Mohd. Tufail 26-3-48 Mohd. Ali 7. · . . . 8-1-48 ... 33 11-12-47 to 7-3-48 to 17-1-48 to 21-12-47 to 8. Abdul Latif ... _IO-I-48 33 Haji Islam-ud-Din ... 9. 21-3-48 ... ,, 10. Mohd. Akram 16-2-48 **, , ,** ¹ Faqir Mohd. II. 22-1-48 23 12. Mohd. Karim ... 23-1-48 to 22-3-48 ••• FS Daud Sher Transport Co. Ltd. ... 23-1-48 to 13. 22-2-48 ... 14. Ch. Abdul Qadar 24-1-48 to . 23-3-48 ,, Syed Wazir Ali Shah 15. 24-12-47 to 23-1-48 · Mohd. Shafi ... 16. 27-1-48 to 26-3-48 1-3-48 to 17. Sher Mohd. 31-4-48 29-1-48 to 18. Hakim Ali 28-3-48 1.33 Masood Khan 29-1-48 to 19. 28-3-48 ,, 20. Mohd. Abdullah Ahmad Hassan 3-1-48 to 2-2-48 ... Taj. 21. Mohd. Sharif 6-1-48 to 5-2-48 *** ... ,, 22. Abdul Aziz. 13-1-48 to ... 12-2-48 ,, 23. Jamal Din 21-1-48 to 20-3-48 Mohd, Hussain 23-1-48 to 21-3-48 to 24. 22-3-48 ,,, Badshah Khan 25. ... 20-5-48 ** 23-1-48 to 26. Khalifa Noor Mohd. 22-3-48 27. Siraj Din 24-1-48 to 4.4 23-3-48 ** 28. Niaz Ahmad 24-1-48 to ... 23-3-48 ... *2 23-1-48 to 27-1-48 to Dogar Khän ... 29. ... 26-3-48 ... Fateh Mohd. ... 30. 26-3-48 ... ,, 31. Mohd. Rafiq 27-1-48 to 26-3-48 27-1-48 to Nawab Din 32. *** ... 26-3-48 12 Mohd. Umar 28-1-48 to 33-... 27-3-48 ., 34. Fateh Mohd. 27-1-48 to 27-3-48 ** 35. Umar Din ... 27-1-48 to 27-3-48 ... ** 27-1-48 to 27-1-48 to 27-1-48 to 12-2-48 to 27-1-48 to 27-1-48 to Mohd. Hussain 36. 27-3-48 •• Shah Mohd. 37. 27-3-48, Mohd. Umar 38. ... 27-3-48 ... 19 39. Bashir Ahmad ... 11-4-48 - • • ,,, 27-3-48 Fazal Karim 40, ••• ** 27-1-48 1 to Ghulam Murshad 4I. .., 27-3-48 Mohd. Iqbal 29-1-48 to 42. 28-3-48 ... • • • ** Mohd, Rashid 43. 30-1-48 to 29-2-48 *** ,, 30-1-48 to Mohd. Hussain 44-29-2-48 ... •••• ...

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Serial No.	Name of Permit Holder.	•	Temporary or Permanent.	Date	of va	lidity.
-	LAHORE REGION-(contd.)			•		
45	Mohd. Ismail	•••	Temporary.	12-2-48	to	12-4-48
- 46 .	Syed Amir Shah	• • •	, n	5-2-48	to	4-4-48
47.	Fatch Mohd. Faiz Mohd.	•••	, iz	27-11-47 14-2-48	to to	10-12-47 12-4-48
48.	Jamandar Abdul Wahab Kha Abdul Latif	IF	**	14-2-40 13-2-46	to	12-4-48
49. 50.	Shah Mohd	•••		22-11-47	to.	5-12-47
50. 51.	Ch. Chandoo			17-2-48	to	16-4-48
52	Mohd. Ishaq		·	16-2-48	to	15-4-48
53.	Umar Din			9-2-48	to	8-4-48
54.	Qadir Bux			13-2-48	to	12-4-4 8
55.	Mohd. Chirag			9-2-48	to	8-4-48
56.	Mehraj Din	••••	*>	16-2-48	to	15-4-48
57.	Mohd. Sharif	•••	**	22-3-48	to	21-5-48
58.	Manzur-ul-Haq	•••		12-2-48	to:	11-4-4 8
59-	Mohd. Ishaq Mohd. Yousaf	•••	29	· 14-2-48 13-2-48	to	13-4-48 12-4-48
бо. бі.	Ali Mohd. M/s Mohd. Siddiq Mohd. Zikri	•••	**	2-3-48	to	I-4-48
62.	Abdul Ghafoor	la,	••	2-3-48	to	1-4-4
63.		***	**	17-3-48	to	16-5-48
64.				24-1-48	to	23-3-4
65.			**	30-12-47	to	29-1-4
66.			**	3-2-48	to	2-4-4
67.			** .	10-2-48	to	9-4-4
68.	Aziz-ud-Din			10-2-48	to	9-4-4
69.		•••	. 15	5-2-48	to	4-4-4
70.			aa _	5-2-48	to	4-4-4
· 71.		an,	្មរ៖	5-2-48	to	4-4-4
72.	Siraj Din		10 E	5-2-48 5-2-48	to to	4-4-4 4-4-4
73-		•••	9 3 - 4	3-2-40 4-2-48	to	4-4-4 3-4-4
-74-		54.84	, 1	4-2-40		э т т
75- to			:	6-3-48	to	5-4-4
80.			14			
81.				9-2-48	to	8-4-4
82.				6-2-48	to	5-4-8
83.			, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	9-2-48	to	8-4-4
84				9-2-48	to	8-6-4
85.			н	9-2-48	to	8-4-4
86.				13-2-48	to	12-4-4
87				13-2-48		12-4-4
88.		•••		21-2-48		
89		•••		17-2-48 18-2-48		15-4-4 17-4-4
90.				20-1-48		19-5-4
91			. 91	20-1-40 21-3-48		20-5-4
92		·, •••	• 12 ·	21-3-48		20-5-4
93		•••		21-3-48		20-5-4
94 95		•••	1	22-3-48		21-5-4
95 96			• • • • •	4-2-48	to	3-4-4
97			. ,,	4-2-48	to	3-4-4

ł

.

,

 \mathcal{A}

1

363

1.

WEST FUNJAH LEGISLATIVE ASSEMBLY [1ST APRIL, 1948

K

Ś

Serial No.	Name of Permit Holder.		Temporary or Permanent.	Date	e of v	alidity.
	LAHORE REGION-(concid.)			_		
98.	Shah Mohd.	•••	Temporary.	4-2-48	to	3-4-48
99.	Abdul Majeed		jt	4-2-48	to	3-4-40
I00,	Ibrahim			4-2-48		3-4-48
101.	Mohd. Rafiq			5-2-48		4-4-48
IO2.	Qazi Jalal Din			5-2-48	to	4-4-48
to3,	Abdul Hamid	•••		5-2-48		
to4.	Izhar-K-Haq			5-2-48		4-4-48
105.	Alam Gir		**	5-2-48		4-4-48
coð.	Farman Ali			7-2-40 7-2-48		4-4-48 6-4-48
10 7.	Sh. Aziz Ahmad		-	7 -2-4 8	to	0-4-48 6-4-48
108	Chaudhri Brothers		**	9-2-48		6-4-48
tog.	Mohd. Ishaq		**	· · · ·		8-4-48
110.	Ghulam Mohd.	***	· •	9-2-48		8-4-48
III.	Ahmad Din	•••	11	9-2-48		8-4-48
12.	Nazir Ahmad	•••	**	9-4-48		8-4-48
13.	Rachie Abmod	•••	ب دو	10-2-48	to	9-4-48
114.	Mohd Venia	•••	34	11-2-48	to	10-4-48
115.	Minn Mald Di-	•••	11	11-2-48	to	10-4-48
16.	Iftikhar Ahmad Ansari	•••	**	12-2-48		11-4-48
17.	Faiz Mohd.	•••		12-2-48	to	11-4-48
t18.	Noris Abmed	•••	**	16-2-48		I5-4-48
110.	Niwazish Ali	•••	,,	17-2-48	to	10-4-48
.19. (20	Malik Mumtaz Ali			19-2-48	to	18-4-48
121.	Rochan Din MY A	•••		21-2-48	to	20-4-48
	Roshan Din, M.L.A.	•••		21-2-48	to	20-4-48
22.	Union Transact Co. I.L.	-				
to	Union Transport Co., Ltd.	•••		` 8-3 -48	to	7-4-48
[24.	Candan Mata					
[25.	Sardar Mohammad	•••		I-3-4 8	to	31-4-48
126.	Allah Ditta	•••		17-3-48	to	16-5-48
[27.	Nawab Din	•••	,,	3-3-48	to	2-5-48
[2 8.	Mohd. Ali	•••	33	3-3-48	to	2-5-48
[29.]	Mohd. Azad	•••		5-3-48	to '	4-5-48
130.	Mohd. Hussain	•••		5-3-48	to	4-5-48
131.	Syed Mohd. Hussain		**	7-3-48	to	6-5-48
132.	Saur Ahmed	***		11-3-48	to	10-5-48
33	Abdul Salam	•••	** *	13-3-48	to	12-5-48
^{34.}	Mahmood Ahmad			15-3-48	to	14-5-48
35.	Ismatullah		**	16-3-48	to	15-5-48
36.	Mohammad Hussain		**	16-3-48	to	15-5-48
37.	Ahmad Din	•••	**	17-3-48	to	16-5-48
38.	Ali Mohammad			15-3-48	to	14-5-48
39.	Asadullah Khan		**	15-3-48	to	14-5-48
40.	Abdul Hamid			24-3-48	to	
41.	Adalat Beg, Nur Din, Mohd		н. Г	#4-3-40		23-5-48
	Hussain and Salam Din			22-2-18	to	17.E-19
	RAWALPINDI REGION.		**	23-3-48	ţ0	22-5-48
	•					۱.
42.	Chaurdhri Faqir Mohd.			18-11-47	to	17-3-48
43-	M/S. Naimat Ali Rehmat Ali				do.	2 ¥ 1-
44.	Pakistan Goods Carrier					

27

364

۰

1

х.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

 γ

Ż

Serial No.	Name of Permit Holder.	Temporary or Permanent.	Date of va	lidity.
	RAWALPINDI REGION-(confd.)	-		
145.		Temporary.	I-12-47 to	31-3-4
146.	Pakistan Goods Carrier, Ltd		do.	
147.	M/S. Naimet Ali Rehmat Ali	**	8-12-47 to	7-4-4
148.		` ¹ н	9-12-47 to	8-4-4
· 149.	Mohd. Akbar	,,	12-12-47 to	II-4+4
150.	R. Habib Khan of Kahuta	, ,,	I6-I2-47 to	15-4-4
151.	Mirza Butta Khan		17-12-47 to	16-4-4
152.			17-12-47 to	16-4-4
153.	Abdul Mali		do.	+• 4 .4
154.	Nawah Khan	**	18-12-47 to	78-4-4
155.		37		17-4-4
	Chaudhri Mohd. Aslam	** .	20-12-47 to	19-4-4
156.		**	22-12-47 to	21-4-4
157.	Ghulam Serwar	* **	do.	
158.	Mohd. Hussain and Ali Bahadur	< 11	do.	
159.		**	22-12-47 to	21-4-4
160.	••••	` 71	23-12-47 to	22-4-4
161.		"	do,	
162,			3-1-48 to	2-5-4
163.		12	1-1-48 to	30-4-4
I64.	Mohd. Aslam		3-1-48 to	18-4-4
165.			6-1-48 to	5-5-4
166 .			6-1-48 to	5-5-4
167.		"	8-1-48 to	
168.	Mirza Asif Ali Khan	**	9-1-48 to	7-3-4
169.			do.	8-5-4
170.		"	_	
		**	10-1-48 to	9-3-4
171.		**	10-1-48 to	9-5-4
172.		"	10-1-48 to	9-3-4
173.		14	10-1-48 to	9-5-4
174.	Ghulam Mustafa and Abdul Malik	**	14-1-48 to	13-5-4
175.		,,	14-1-48 to	I 3-5-4
176.	Mohammad Saeed	·	14-1-48 to	13-3-4
177.	Raja Fazal Elahi		15-1-48 to	14-3-4
178.	Mir Zahoor Ahmed	·	17-1-48 to	16-3-4
179.	D Chan Mahd	· ·	19-1-48 to	18-5-4
180.		**	19-1-48 to	18-5-4
181.	M/S. Mohd. Afzal, Yar Mohd		do.	10-0-4
182.		**	21-1-48 to	
183.			21-1-40 10	20-3 - 4
103.				•
	Ishaq and Mohd. Yaqub, Rawal-			
		,,	22-1-48 to	21-5-4
I84.			22-1-48 to	21-3-4
185.			- 26-1-48 to	25-5-4
186.		,,	3-2-48 to	2-6-4
187.	Ikramuddin, Lahore	,,	9-2-48 to	8-6-2
188 .		**	do.	
189.			9-2-48 to	8-4-4
190.			10-2-48 to	9-6-4
			12-2-48 to	7 7 9

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [1ST APRIL, 1948

1

ŧ

Å.

K

Serial No.	Name of Permit Holder.	Temporary or Permanent.	Date of va	lidity.
F	, RAWALPINDI REGION(contd.)	•		
92.	Nazir Hussain Shah, Rawalpindi.	Temporary.	12-2-48 to	11-4-48
	Mohd. Hussain, Rawalpindi		12-2-48 to	11-6-48
	Masood Butt, Lahore		13-2-48 to	12-6-48
95-	Mohammad Sher Baz Khan, Rawalpindi.	21	14-2-48 to	13-6-48
96.	Nazir Hussain Shah, Rawalpindi	1).	14-2-48 to	13-4-48
	Ch. Mohammad Aslam, Rawal-		16-2-48 to	15-6-48
	pindi.		•	• •
	Nafisa Bukhari, Lahore	,,	16-2-48 to	15-6-48
99. .	Mohd. Ashraf Janjua, Rawalpindi		17-2-48 to	16-6-48
00.	Mohd, Zaman, Rawalpindi	• • •	17-2-48 to	16-6-48
0 1.	Ch. Mohd. Alsam, Rawalpindi	46	do.	
	Sher Mohammad, Rawalpindi	н.	19-2-48 to	18-6-48
	Maqbool Ahmed, Rawalpindi		25-2-48 to	24-6-48
	Mohd. Haneef	**	25-2-48 to	24-4-48
	Ghulam Mohammad		25-2-48 to	24-4-48
	Faqir Mohd	1 m 🦿	26-2-48 to	25-3-48
	Abdul Rehman Mohd Hussain Ali Bahadur		26-2-48 to	25-4-48
	Mohd. Hussain Ali Bahadur Raja Mohd. Serwar		26-2-48 to	25-4-48
	Abdul Wahab		26-2-48 to 2-3-48 to	25-6-48 1-5-48
	Islamullah Khan	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2-3-48 to	1-5-48
	Mohd. Niaz Khan		4-3-48 to	3-7-48
13.	R. Mohd. Anwar	•	8-3-48 to	7-5-48
14.	Maqbool Elahi		5-3-48 to	4-5-48
15. 🐪	Mohd. Sharif		11-3-48 to	10-5-48
16.	Mir Zaman Khan	,,	• 11-3-48 to	10-5-48
17.	Mohd. Inamullah	• ,,	9-3-48 to	8-4-48
218.	Mir Zahoor Ahmed	• • •	17-3-48 to	16-5-48
219.	Mohd. Ashraf Janjua	• • • •	11-3-48 to	10-5-48
20. 21.	Mohd. Roshan, Mohd. Siddiq Subedar Ghulam Murtaza	• • •	11-3-48 to	10-7-48
21. 22.	Mohd Seed	• • • .	12-3-48 to 14-3-48 to	11-5-48 13-5-48
	Mohd Karim		14-3-48 to 16-3-48 to	13-5-40
	Raja Mohd. Hammeed	,	16-3-48 to	15-5-4
	Abdul Rehman, Sialkot	· • • • •	16-3-48 to	15-5-4
	M/S. Niamat Ali Rehmat Ali		18-3-48 to	17-5-4
27.	Mohd. Akhtar	••	17-3-48 to	16-5-48
z8.	Fazal Ellahi, Ghakkar	-*	21-3-48 to	20-5-48
2 9.	Srinagar-Rawalpindi Transport Co., Limited, Rawalpindi			· · ·
70	Shafiq Ahmed	• •• •	20-3-48 to	19-5-48
30. 31.	S. M. Haq, Rawalpindi	• ••	23-3-48 to 23-3-48 to	22-7-48 22-7-48
32.	Taj Din	• •	23-3-48 to 23-3-48 to	22-7-40 22-5-48
	Raja Mohd. Sarwar, Rawalpindi	• • • •	23-3-48 to	22-7-4
34.	Mirza Rashid Ahmed	• •	22-3-48 to	21-5-4
35	Fazal Ahmed		22-3-48 to	21-7-4
	do.		do.	1 4
36.	uv.		uo.	

.

366 .

ć

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

Ζ.

X

Serial No.	Name of Permit Holder.	•	Temporary or	Still h	olds it (o r not.	:	
ia)		•	Permanent.					
Ser			,		1			
	<u> </u>	· · ·	<u>-</u>		<u>++</u>		· · · · ·	•
·. ·	Multan Region.				201		1	:
	MULIAN NEGION.						1	1
238	. Mian Mohd. Shafi, Lahore		Permanent.	· · ·	Yes.	. •	11 m 13 m	
239	. Chaudhri Rehmat Ali					. *		
240	. Mohd. Jamil Ghulam Dastigir		Temporary		No.			
241					Yes.	-		
242		•••			ы	•		
243			Permanent.	•				
244			23		ų	1		
245			Temporary.			:, .	÷.	
	. Mohd. Iqbal, Lahore		37	· · ·	11			
247	. Haryana United Transport C	.o.,		,		1		`
	Limited, Multan	•••	is a					
248	• • • • • • • •		**		**		-	
249		•••) 23		20 '			
250		•••	** -		*			
251	. Mohd. Ismail		**					
252			#¥ -					
253					. H 1		'	
254		•••	**		85	14		
255	. Mohd. Akbar, Lahore				## *			
256		***	, ii		22 A	.,		
257			, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		**			
258			· •		** _ +			
259			** .		**	L.	,	
260 261		***	21		\$ \$1	1		
201		if 😳	**			1.1		
204			$\mathbf{H}_{12}^{(1)}$ and $\mathbf{H}_{12}^{(2)}$					
263	and Mohammad Saddiqu . Noor Mohammad, Multan	31	**		21			
203		***	**		37 .			
265		•••	** .	· · ·	**		•	
266								
267		•••	**		"			
268			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			5	1	
269		•••	Dormanent	1 2				
270			**		33	1		
271			Temporary		• ,,		•	
272		• • •	1 .v					•
273		•••		1.10		•		
274			Permanent	-		: •	e 19	
275		÷• •.		Υ.			'	
276			• • •	- ,	1.1		· ·	
	Lahore		Temporary	11.				
277	and an internation of the second seco		. 1 .			· · ·		•
278		•••	**		<i>i</i> .			
279	. Kharaiti, Montgomery	·		Υ.	**			
280	. Said Ahmad, Lahore	•••		• •				
° 281	. Zulfiqar Khan, Montgomery			÷ .				•
282								

		s
Multan Region (contd.)		
3. Abdul Majid, Multan 34. Mubarak Ali, Multan 35. Mohd. Shafique, Lahore 36. Bandu Khan, Multan 37. Manzoor-ul-Haq 38. Akbar Ali	Temporary. " " "	Yes. ,, ,, ,, ,, ,,
Name of Permit Holder.	Granted in respect of	Period of validity.
MULTAN REGION—(concid.)		4
39. Mahmuda Begum, Multan 10. Agha Bashir Ahmed, Montgomery 11. Abdul Karim, Multan 12. Ch. Wali Mohd, Muzaffargarh 13. Ch. Ghulam Mohd, Muzaffargarh 14. Ghulam Sarwar, Mohd. Khan 15. Nisarat Ali Khan 16. Ch. Niaz Mohd. Khan 17. Ch. Jan Mohd. Khan 18. Mehdi Hussain, Multan Cantt. 19. Ahmad Ali Shah, Multan Cantt. 10. J. S. Mohd. Ali Shah, Multan Cantt. 11. B. Perveez, Montgomery 12. S. Mohd. Ali Shah, Multan Cantt. 13. Abdul Hafiz Khan, Montgomery 14. Abdul Hafiz Khan, Montgomery 15. S. Umar Shah, Multan	17 18 18 19 19 19 19 19 19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	4 months. 2 months. 2 months. 4 months. 3 3 4 months. 4 months. 4 months.

ALLOTMENT OF LAND TO REFUGEE TENANTS.

*175. Chaudhri Nasrullah Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state whether it is a fact that local Muslim tenants of the Non-Muslim land owners in the province are being allowed to retain land double of the land allotted to refugee tenants; if so; the reasons therefor?

The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan: No, Sir. Muslim tenants of evacuee landlords are not to be allowed to retain more than 84 acres of perennial area and 124 acres of barani or sailab area per family.

CONTRADICTORY ORDERS CONCERNING TEHSILDAR OF OKARA.

176. Chaudhri Nasruliah Khan: Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state:—

- (a) whether it is a fact that a Tehsildar at Okara was reverted as Naib Tehsildar and transferred under first order on account of inefficiency and corruption and by a second order his reversion and transfer were cancelled and again by a third order he was transferred to some other Tehsil as Tehsildar;
- (b) if so, the officer who is responsible for such contradictory orders and the action Government proposes to take against such officers?

The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan: (a) The substantive rank of the officer, the Hon'ble Member has in view, is that of a Naib Tehsildar. He was appointed as officiating Tehsildar temporarily by the Commissioner, Multan Division, but had to be reverted on the arrival of a permanent Tehsildar from the Ambala Division, and not on account of inefficient or corruption. The Commissioner, however, again appointed him as officiating Tehsildar in another vacancy; and, as Okara post had already been filled, he was posted in another tehsil.

(b) Does not arise.

AUCTION OF CROPS IN SHEIKHUPURA.

*177. Chaudhri Nasrullah Khan: Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) whether it is a fact that in Sheikhupura District most of the Kharif crops belonging to non-Muslim evacuees were auctioned by the Government:
- (b) if the answer to (a) above be in the affirmative (i) the total area auctioned crop-wise, (ii) the amount for which auctioned, (iii) the amount realised so far (iv) the number of persons to whom auctioned and the number of refugees and non-refugees among the auction purchasers, (v) the maximum area auctioned to one man?

The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan: (a) Yes. (b)—(i) Rice 23,217½ acres, Sugarcane 11,591¼ acres, Cotton 22,429 acres, Chara 5,844¾ acres, and other crops 570¼ acres. (ii) Rs 43,11,489. (iii) Rs. 14,03,844. (iv) 1191 persons (Refugees 936 and non-refugees 1250). (v) 729 acres.

POSTPONEMENT OF ELECTION OF DEPUTY SPEAKER.

Premier (The Hon'ble Khan Iftikhar Hussain Khan): Sir, I beg to move ---

That the election of the Deputy Speaker placed as item I on the list of business for to-day may be postponed till a later date to be fixed by the Speaker for the purpose.

Mr. Speaker: I am not quite sure whether a motion of this kind can be moved. But since it is the desire of the Hon'ble Premier that the election of the Deputy Speaker be postponed, I would like to collect the sense of the House. I may point out to the Honourable Members that Rule 7 of our Rules of Procedure deals with the election of the Deputy Speaker. It says:---

- "For purposes of the election of a Deputy Speaker, the Speaker shall fix a date----
 - (i) in the case of an election to the office following a general election, not later than seven days from the date of the Speaker's election, and

(ii) in the case of an election at any other time when a vacancy occurs, not later than seven days from the date of the first meeting of the Assembly after the occurrence of the vacancy."

Since a motion has been moved and assented to that the election of the Deputy Speaker be postponed, I will have to amend the Rule under the special powers vested in me under the Pakistan (Provisional) Constitution Order, 1947. So I propose amending this Rule in this way:—

"For purposes of the election of a Deputy Speaker, the Speaker shall fix a date with due regard to the convenience of the House."

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: May I know whether there are any special reasons for the postponement of this election?

Mr. Speaker : It is for the Hon'ble Premier to say.

Accordingly I have decided to amend this Rule as follows :----

⁴ I, Sheikh Faiz Muhammad, Speaker of the West Punjab Legislative Assembly, in exercise of the powers vested in me under sub-Section (3) of Section 84 of the Government of India Act, 1935, as adapted by the Pakistan (Provisional) Constitution Order, 1947, amend Rule 7 of the West Punjab Legislative Assembly Rules of Procedure as under :---

"7. For purposes of the election of a Deputy Speaker, the Speaker shall fix a date with due regard to the convenience of the House."

I may here explain the position further. According to the Rule, as it originally stood, I had to fix a date immediately after a vacancy occurred. But since it is the desire of the House now that the election be postponed, I am amending this Rule.

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: May I make a request. It is this, that when using your special powers that have been vested in you, you will only use them when it is in the public interest to do so.

Mr. Speaker: The Honourable Member must presume that I do not amend the rules lightly.

RESOLUTION.

UNEMPLOYMENT COMMITTEE.

Mian Muhammad Nurullah: (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural): Sir, I beg to move---

That this Assembly recommends to the Government to appoint a committee to consider and recommend to Government ways and means for reducing unemployment in the province, which is increasing day by day.

Sir, last time it was my duty to move a resolution on refugees and that was the most important question pending before the West Punjab people. Now, it is again my privilege to move what I consider to be the most important question that we must solve and that is the problem of unemployment. On the solution of this problem depends the building up of our new state. The question of unemployment is a very wide question and the more one thinks and considers this problem and studies it, the more one gets confounded. Therefore, I thought it was better to take upon myself the duty to suggest to the Government to appoint a committee to consider this matter thoroughly. This question has been considered many times in this province, but then the province was different. It was the whole Punjab.

Now, Sir, the appointment of this committee has been discussed many times and the committee which sat in 1937-38 had written a long report. I have also seen this report and in certain matters I do agree with them. While agreeing with them I do feel that with the change of days, with the change of time and with the change of circumstances, the actual conditions are different, the actual problems are different and actual solution would be different. I would, therefore, suggest what we have to do. Before going into the causes of unemployment as mentioned in one of these reports published in 1937-38, I must say that unemployment is of very many kinds and the problem of unemployment has become more difficult on account of a large number of refugees coming from the East who are not yet properly settled and about ten lakhs of whom are yet in camps. That makes our problem still more complex. We must all seriously consider this problem, because, unless we are able to solve it, it will be difficult to carry on with the new-born State, which we want to create as the most important State out of all Muslim States in the world. Sir, if I may draw your attention to page 7 of the report of the unemployment Committee, you will find that the main cause of unemployment which they have given is pre-. dominantly agricultural economy. At the very outset I might divide this question into three parts that of agricultural economy, industrialisation and services. The remedies do lie in the hands of the Government to solve this problem. I first take the problem of agricultural economy. Here, Sir, at the bottom of the page you will find an opinion expressed by certain officials and non-officials, with which the Committee has also agreed. Again, if you draw your attention to page 63, you will find that the committee has expressed certain views, and I do agree with those views. But what I wish to say clearly and emphatically is that the root cause of growing unemployment is our unbalanced economy which places far too much emphasis on agriculture and far too little on commerce, trade and industry. I will read out a portion from that page for the information of the House. It says :--

"In the development of industries lies our principal hope of removing unemployment both amongst educated and uneducated persons. Though it is becoming common to advocate a policy of industrialisation as the chief means of relieving unemployment yet the exact nature of industrialisation which the province needs is not fully realised..................Industrialisation would be a boon, which it is supposed to be, only when we manufacture capital goods within the country. In every industrial country the number of workers employed and the amount of capital invested are greater in capital goods producing industries than in industries producing consumption goods. Unless we set the course of our industrialisation in the direction indicated above the hope of relief which we place in increasing the pace of industrial growth of the present type cannot be realised."

Next I will come to the question of services. The number of persons employed in services is only 0.4 per cent of the total population of a province. When we go into that question we should find out what is the main solution. The main solution would, therefore, lie either in the change of economy of agriculture or industrialisation of the province. In the matter of a change in the economy of agriculture, I would suggest that the committee should specially pay attention to the subsidiary occupation that a zamindar can have and they should specially see that these industries and other subsidiary occupations such as, horticulture, sericulture, poultry breeding, sheep rearing, cattle breeding, diary farm, fruit farming, co-operative farming, etc., etc., must be encouraged.

Diwan Bahadur S. P. Singha: Is the Honourable Member performing the functions of the committee or proposing a committee.

Mian Muhammad Nurullah: I am suggesting to the Hon'ble Ex-Speaker that it is my function to draw attention to what the committee should do. I must be able to lay down certain principle to which the committee must pay full attention and I must argue here why a committee is necessary and unless I am able to give them sufficient ground, the House might reject it.

Now, I would submit that proper attention must be paid to industrialisation. The first and the most important thing is that there should be regular planning by development of industries.

There should be regular survey of all the natural resources of the Province. We know that our province is very rich in natural resources but they have not yet been exploited : we do not know why. There are the Kheura Mines and so many other resources, and the first thing I would suggest is that there should be an ex-

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

ploration of the province as early as possible. When we look to our industries we feel that we are hopelessly backward. We have not been able to produce things which we require daily in this province. If we had been able to do what should have been done we certainly would not have felt the pinch for cloth, sugar and many other things which we cannot get. If we are able to set up industries on a large scale we will see that thousands of people will be employed in those industries. If you look at the report you will find that about one lakh persons were employed in Government services in the whole of the province : now the total number may be sixty thousand. We pay so much attention towards the services but do not pay attention to industry. We can absorb sixty thousand people in only 10 big factories and will be able to manufacture on a large scale. For industrialisation it is necessary that we must look into major industrial questions e.g., manufactures of machinery, etc. Before I take you to the details of this industrialisation I must suggest that we must have in this province a Development Minister. Development is the most essential thing that we must look into immediately and seriously, and after we have appointed a Development Minister and prepared our development plan, we need a strong Director of Industries. I always feel that the Director should be a technical man. Deplorable things have come to my notice about how factories were allotted. One order to be carried out by a patwari was that such and such person should be given so many maunds of machinery. You can understand that one maund machinery can be worth thirty thousand rupees. From a small piece of iron you can manufacture intricate machinery which might be worth a lakh. Just a few seers of iron can be turned into machinery worth a lakh. 'Giving machinery to a person by maunds is ridiculous. It is due to the fact that there was not at the top some technical man otherwise no one would say 'give so many maunds of machinery'. Machinery is never weighed in maunds. To-day a party came to me and wanted to have a talk with me regarding some important matter. I told them I am going to the Assembly to move my resolution, but what they explained fits in with the question of unemployment that is being discussed to-day. They said that a factory was allotted to them, they took charge and spent twenty thousand rupees. A portion of the factory consisted of iron engineering business on one connection and under one management. Now the engineering side was being allotted to some other person. After keeping the labour unemployed for three months on the hopes that they would be employed soon, there came the *jibrael* in the form of police saying that now you can't proceed with this.

Mr. Speaker: Please address the Chair,

Mian Muhammad Nurullah: My point is that allotments are wrongly made: they are a sort of misfit. One thing which should have gone to the right person goes to the wrong person: some strange business goes to a barber and a shaving saloon, which should have gone to a barber, goes to somebody else. This is also the case of allotment of agricultural lands. Camplaints of misfit are common. If you go into the details of the department of Industries you will find that an officer who had been in charge of woollen industry is now alloting Cotton factories and an officer doing hosiery is in charge of woollen side. This is again a question of misfit. The result has been that people have to start afresh in different circumstances in different localities. I know that one of the high officials went to Lyallpur: he was facing another retired high official. He told him you will not be able to do

Mr. Speaker: Is the Hon'ble Member quite sure that other Hon'ble Members are following what he is saying:

Mian Muhammad Nurullah: I was just going to explain what steps are necessary and whether we cannot produce key industries for the manufacture of machinery, which is very important, because as soon as you get machinery you can instal factories of different kinds. Without machinery you cannot do that. You require the following things for industrialisation : raw material which we have in plenty : labour which is abundant ; machinery which it is very difficult to get. It will be a long time before we will get machinery. Therefore those people who can

I

manufacture machinery should be encouraged at any cost. I will come to the question of capital later on. We must have textile mills. Before the partition there. were many schemes and certain parties were given licenses. More licenses can be given to establish Textile Mills. Therefore it is necessary that we should pay attention afresh to this most important question of textiles which I am sure can absorb lakhs of people. Other major industries I might mention are fibres, leather goods, dry colour, mercerised cotton and silk. About minor industries you will find details are given in the report : they are about 20 in number. There is then the important question of capital. We must tackle this problem some how. Our people do not know what capital means and how capital can be collected. The old so-called banias used to spend very little as compared with their income and that is why they accumulated lakhs of rupees in a few years, and then by putting their capital in industry they multiplied their capital. We must inculcate amongst the people of our province the habit of thrift and that they must not spend more than they earn. As soon as we begin spending more than we earn, many vices come in and further progress is stopped. For industrial progress, capital, raw material, labour and technical knowledge are essential.

Sir, I will now draw your attention to the question of services and what we are spending on them.

Mr. Speaker: Now is it relevant to the resolution which is under discussion and which deals with the question of unemployment in the province?

Mian Muhammad Nurullah: This is one of the questions dealt with in the report of the Committee.....

Mr. Speaker: I am not concerned with what has been said in the report. The Honble Member is making a speech on his resolution which relates to unemployment, and I would request him to confine himself to that resolution. He is referring to the report of the Retrenchment Gommittee

Mian Muhammad Nurullah: The report is of the unemployment Committee 1937-38 and they have dealt with the question of services at length.

Mr. Speaker: Have they said that the number of Government servants may be reduced or increased. The Hon'ble Member must realise that things were quite different in 1937: ten years have made quite a lot of difference.

Mian Muhammad Nuruliah: I will give you an example and you will be convinced. In service you have a P.C.S. man. There was a colonisation officer at Multan who was an I.C.S. man. Our Government is still making distinction between a P.C.S. and an I.C.S. That gentloman was getting Rs. 450 some time ago and now that he is occupying the chair to be occupied by an I. C. erviceman he is paid Rs. 1,275/- p.m. plus 150 as allowance.

Mr. Speaker: The Hon'ble Member does not seem to follow me. That is something which concerns retrenchment. It does not mean that a man drawing Rs. one thousand should get Rs. 450/- or that he should have drawn Rs. 450/- and the balance should have been credited to the Government and saved.

Mian Muhammad Nurullah: In the particular case quoted about Rs. 800 p.m. could be saved and a few families fed on it. Employment could be given to many. If Government could save two crores in expenditure certainly many industries can be started. The question of saving is of great importance. Government must save wherever they can and should not waste public money. I was going to explain that this expenditure was not necessary. If you allow me I would suggest how allowances can be stopped by which you can start industries. My first suggestion was that the salaries of the Ministers and high officials should be reduced.

Minister of Finance: There is the Retrenchment Committee appointed and Mian Sahib is a member of that Committee. All this can be discussed in that committee.

Mian Muhammad Nurullah: Then it has come to my knowledge that in a certain case one employee was to be paid Rs. 36/12/- at Murree and a Gazotted Officer went there from Rawalpindi and drew his travelling allowance for Rs. 70/-Can we tolerate such an expenditure! There are so many other things about the travelling allowances of the officials. I will not take much time and will read out what Unemployment Conmittee have said about these services.

Mr. Speaker : The Hon'ble Member has only five minutes left.

Mian Muhammad Nurullah: On page 79 they say-

"No extension of service should be granted in any circumstances."

People are given extensions. They say-

"As far as possible no officer should be allowed to perform dual functious except as a temporary measure for a period of one month or less."

Here we have got officers doing different jobs and getting bonoraria or allowances. If you stop these allowances you can employ many people. They further say.

"Strict office hours should be enforced and no officer or clerk should be permitted to work after 5 p m. or take work home. Home work after long hours of concentration in the office work is bound to affect energy and mental irreduces rather sconer than later."

Office hours should be enforced: this is not being done. People who are employed in offices, go, sit, have a talk and go back. My point is that discipline in offices must be kept up that our employees give us the maximum and we are able to save elsewhere. Then there is the question of these various departments. I feel that a lot of saving can be effected by doing away with different departments which are at present not giving us proper service. I need not go into details of figures of uncomployed amongst the factory labour, educated and uncducated but if you care to to look into them they are astounding. The problem is so great that we should appoint a committee which should go into the whole question and give us their report at the earliest. The proper allotment of industries should come first and then we will have the maximum of production. Our motto should be maximum of production so as to absorb maximum of labour and reduce unemployment as a best as we tan.

Mr. Speaker: The resolution moved is-

"This Assembly recommends to the Government to appoint a committee to consider and recommend to Government ways and means of reducing unemployment in the province, which is increasing day by day.

Begum Jehan Ara Shah Nawaz. Ooter, Lahore. Muhammadan Women Urban:

يتس صران زہ تھی ۔ بیں بے آن Constituent Assembly 4 Session dilatory tactics British tactics جلما ذجيريورى يوسق سكرا زادمي كا Å d فأبينته ستتصرابذ Russia 191 America ب بریشان بن کررہ جا a. 4 تحكدا خبادات تطفيا لأ يرواه بذكم لوبهم يتصبغا يمول نتوزه دول سكدا ب

اتب أسى يُراف ما تمل يسبط جا يرجعين - يجلس في الفوراس كونزك كردينا جائي - تمرا فنوس سيص است بجنب بس أس كالحاظ بنيس ركما تميأ سہادی کولیں تودیکی سیک کر چک سات لاکومشر فی بنجاب کے وہ کوگ لکال کر جربد تسمی سے سی کہ بر بر تسمی سے سی کر بر ک امد گذشت بر بچاس سال کی عدد کی سور سے مطابق ۱۰ فی صدی کو بی کر کے ہم figures کا اندازہ کر سکتے ہیں ۔ کیا اس سے بدال کمی اور نہتی کمیٹی کی صرورت سے ب المارة مرسط بول مسبور مسبعة من المرك المال المن من المرك المارة مرسط بول المارة مرسط بي معاد المعام المقرر ووسري چيزيس به بوصينا جا برقي مول كمكذشته كني سال مصر مجر ومرك من مقرر المراك كي ديود في عكومت تحسيل من مرتد موظي مين كياان كي Reports اتما رسه سامنه موجود مذيس بين - المراك كي ديود في عكومت تحسيل من مرتب ان میشیدن نے کیا کیا بجو مزنبد بلیاں کی میں سام و مکمین سے کہ مبتنی ابندن نے بخومزدیں کی مولی میں ان کو سلت متصح برست بھی بے کاری کا استاد برسکتار ہے ۔ آج بے روز کاری کی دجہ سے مدوکوں بر کلیوں اور کوجوں میں ہماسے بعائی اور بہنیں بے کارمسکیاں ہے دہتے ہیں - ہزاروں لوگ فاقد کنٹی میں مہتلا یں رضا بخداس بران ہم تخریز کررہے میں کہ اور ایک کہ بنائی جائے جربے دون کاری سے مسلم برخور کرے اور ربو دیف تیار مریب جس سے اس سے روف کاری کا انسلاد ہو سکے ریس نے جیسا کہ بیٹے جبی کہ ایسے انسی روڈ کی تبار مراس سے مجر ماصل بنیں ہوگا - بلکہ جا سے یہ کہ مکومت ایک Economist کی Services ماصل کرے اور Beveridge تو بیور یج سکیم کی طرح انہیں lines برکوئی ایسی سکیم تیار الی جلے جس سے برکوئی ایسی سکیم تیار الی جلے جس سے برک من اور اس کی افراد کے لئے Social Justice کا تفاریو - اور ان تیام معانی بہنوں کو جراس وقت ب رود کا شکار بورے ہیں اس طرح Cadre of Society میں Pet مرد با جائے یعن طرح قالین میں رنگ سمرے ہوئے بوستے ہیں رہیں نے اپنی کذرستنہ تغریب میں بتانے کی کوششش کی عتی کہ اس قالین ہیں ر بم كس طرى بجر معالي جاميس ، اعدد صاحت مح ساعة بنايا تقالد مس طرح من مركز مع الركول كو توجهور في مح ساعد ابنی مناسب جگرون بررام بر لکا باج سکتاب - لهذا میری گذارش بی ب کدا ب بر ایک Cadre of Society سے لیے کوئی بخویز والی میں تکالیں جس سے State کی عمارت تیار مواور اور کر قوم سے نتی میں اور اور اور کر قوم سے نتی میں اور کر کر اور کر کر اور کر کر کی اور کر کی اور کر کر کی اور کر کی اور کر کی اور کر کر کی اور کر کی کار کر کی کار کار کی کار کی کار کار کی کار کار کار کی کار کار کار کار کار کار کار کار کار ک مروجه تماريا درد شود يا بيار اليسيحكى كام تتروع كمرائح بالتبكة يبن جن مين صمد بلفست قوم كى تتمير يوادر قوم كام فروكام برلك جا وسعد اور حکومت ایسے کام جاری کر جسے Nation Building Departments کو فروغ دے ۔ لیڈا ہماری کوشش یہی ہوتی جائیے کہ بے روڈ کاری کا اسپالیا در سائٹ مسائٹ قوم کی تتمبر بھی یوٹی جائے اور Nation Nation Building Departments مجمع خورع بالتي بالي -ميري عبانى وزير خزاند ف جومجيت المنده سال كيد مين كي مام ول بين است بتر بجد نبس موسكنا نعا دو منامت بچاتلا بجبط تنا - اس میں سے ہم ایک حرف مبنی بدل کر اسے بہتر بنا منیں سکے - لیکین اکر احرل ادر موتا تو میلی جیز جس کی طرف مہم علی قدم بڑھانے کہ کتنے وہ Compulsory Primary Education ہوتی -جس میں Becurring grants کے لئے دو کرورٹنگی Recurring grants کی طرورت تقی - اور اب مغربی بنجاب کے ال صرف سوا کرواڑی Recurring grants کانی ہوتیں - ادر اس بیں کام تریف والول کے

تى بىم ينه ماتى - علاده اس ك اور مى كى توري يس منالا - Skilled فالدانول كوطاكرتين للمصبح للحررو یں دیندہ دیندہ ۔ کی وقت کی ملت کی در سے ان بيه لذجا مز Labour زارش مرايا بأيني مني وه بهي يب - <u>اور اس سرکسر کرده</u> ل امر Social Tustice Economists -يجم ارتقنه Economist کی نظرر کا گی نسحا ا ان الفاظ سے سنائذ اپنی نفر مینیم کم تی پھل -

Dewas Bahadur S.P. Singha : (West Central Punjab Pakistan Christiani ; Sir, I rise to support Mian Muhammad Nuruffah even though he tried to show how the Government should be run and proved that the unemployment committee wa necessary. I would like to present the case from a different point of view. I this that not one but three committees are necessary. When you appoint a committee it is either to shelve the case or tackle with it in a business-like manner. No one at this time can possibly shelve this question. If you have to tackle with it properly we cannot do so by merely appointing one committee even with the best of intentions : it will be only postponing things. There should be three committees. On of these committees should go through the reports of the last committee. I happened to be a member of that committee and so also was one of the Ministere, Sheikh Karamat Ali, and some other gentlemen who are still members of this That committee should be such in which the Ministry has period House. confidence. Eliher Ministers themselves should go through the report and decide as to what are the points on which they can agree to; or appoint a committee in which they have sufficient confidence to accept their recommendations. I think something should be done at once. Another Committee should be appointed to deal with a short derm policy and an other to evolve a long term policy. Unemployment is of two kinds : amongst the educated and the other amongst the uneducated. If you mix up the two you will be mixing up the whole thing. As a member of the last unemployment committee I remember that most of our attention was paid to the unemployment amongst the educated class and very little to the unedocated class. Three-fourth of the time and evidence was devoted to unemployment amongst the educated class. That problem probably has changed. There were thousands of unemployed educated Hindus. How many Muslims are educated. It has to be seen whether with this change of population there are the same number of unemployed educated amongst the Muslims or not and whether the remedy given does apply to-day or not. Conditions have changed. Therefore the appointment of a committee of this kind is essential. The second thing is, as Begum Sahiha has printed out that starvation, unemployment and misery is staring us in the face at every corner that we turn. That requires our immediate attention. Something should be done at once. This cannot be done by a committee of the kind proposed by my friend Mian Nurullah. For example he has mentioned figures and mentioned various things : consideration of which will take time. But there are some things like planting of trees, construction of roads and digging of canals and things like that where the unemployed can be used at once. The State would be doing something productive and the employment of labour will be useful for the province. There are several things which can be started quickly : I will not go into details. I have got a scheme up my sleeves because a large number of people of my own community also belong to the unemployed section especially amongst the uneducated people.

I am not going into that question at present. The whole point is that the committee which will tackle this problem must be appointed and it should look into every thing. But even that is not enough. We should have also a committee which will know what the Government has done or is willing to do in regard to recommendations in the last report and how we have to tackle those important problems on a

376

long-term basis keeping in mind the lines on which Pakistan is to be based. Therefore, I do not agree with Begum Sahiba that it is a bureaucratic method. It is a businesslike method. It is not that first we should appoint a committee and then take no notice. We cannot afford it. No Government can possibly shelve slings like that ; otherwise the West Punjab cannot be reconstructed. Therefore, we must appoint a committee for unemployment in the Funjab which will report after considering what we have done and what other committees have done and what Pakistan as a whole is doing. I, therefore, through you, Sir, recommend to the Government that they should accept this resolution in principle and then deal with it on the suggestions that I have made.

Begum Jahan Ara Shah Nawaz: May I ask a question? Has the Honourable Member gone through the 26 reports produced by the Government of India Post War Reconstruction Committee on different subjects? They are there.

شيخ صارق من .-Sheikh Saida Hasan جناب عالی میں میاں محد نور اللہ صاحب کی resolution کی تا پر کہتے ہوئے یہ عرض کرنا جامیتا ہوں سران دنول ب کاری بے صد برد سر کی ب ۔ مها جرین جریساری تنا است و ادر خست دحال میں جری حالت بیں بی اور لا کھوں کی تعداد ہیں بے کاریں ۔اس دقت تجمیوں میں بھی یا پنج جد لاکھ کے قریب مہاجرین ابے یں جرالکا برکار بن اور کا گزارہ جکومت کے dole بر ہے -شمروں کی حالت جدیداکہ بیم صاحب فرطال بے اکفتہ ہے ۔ محد من اور بے محک ما کھنے نظر التج بیں - کلاکمری روز بر وز بر مدر اسی ب اور ہم بہ جمی دیکھنے ہیں کد حکومرت کی خفالت کی دجہ سے ، لیک سے بیسے بیسے کارٹن جنہوں نے مشرق بنجاب میں اسلام اور پاکستان کی خاطر بڑی بڑی قرط نال بیش کی تغیی بست جری مالت میں جن - تی حکومت سے نوٹ بین یہ امر بھی لا اچا جا ہوا کہ ابھی تومشرق پنجاب سے سزاروں کی نعداد میں وہ لوگ میں آنے والے جی بوبے کناہ قید کے گئے تھے اور من کا کنا ہ د کوتی تقا تو بیکرده سلمان شخص اور مسلمانوں کی خدمیت کریتے رہے ہیں ۔ طلادہ ازیں ان کے ہوی بتھ جیساں كانى مصبوا ينبع حصي شابت خست معالت بين بي - حكومت كوان كى بيكارى كام تداحل كرف كى طوف يجى فاص تذجر مبذي لي ممانى جاري - اكراب كوان تركول كى حالت الماضل فرابس نواب كوسعلوم بوكاكر موجوده صورت حالات ان سيسه مس قدر ر بخ وه ادر تكليف كا باعت ب جناب عالی - بچرلاکموں آومی ایسے این جن سے تعلق حکومت مغربی پنجاب اور حکومت اکستان کوملوم ہے جہ مزیم میں اور جنہیں ڈبردیستی مذہب نبتہ بل کرنے برجبور کمیا کیا خا اور جوا بھی نک منشر تی پنجا ب بر پاں اس سے متعلق شاید Retugee Council نے کوئی فیصلہ کیا ہو ۔ ہر عال بھے اس کے متعلق تغصیلاً کچھ بنیں - اس کے علاوہ سیماری لاکھوں بیٹرکیاں وہاں میں چرطلم وستم کا فلکا سیور ہی ال - Refugee Minister صاحب کی زبانی مصح بیمجی معلوم بجواب کردایس بهزاروں او می امد اطرکیا ف عنقرب والب آثر بحایی -فراكست بدعيمي موادر بدسب لوك بخيرو ما فيت باكستنان بوني جاليس ، كمرسول برب كه مسريب ما مرار والى مد محر توكب حالات بل كونى تبديلي واقع موجائيتى -كبا ان شي من مرد لائت الد فى برطعر جاليس مر مركز منيس بس مجسا مول كه ان كمانت بر بيكارى إدر مرشعه حالت كى -للذا تكومت كى خصرت بي ميرى مود از كذار من ب كداس امكاكو فيكحل في الفور سوجياجا تمي right to exist فرجر مرورت المح به اس مي معاكمتنا بعكم نسان كو صرف Beveridge ہی حاصل منہیں بلکہ right to live comfortably میں حصاصل ہوا جا ہے حکومت کور امریکی تحوظہ خاطر رکھنا چاہتے کہ شمرتی بیجاب میں ہمارے مسلمان بہا ہوں کو حب تیا ہ کیا کیا تر نتہا ہ کرنے سے سائٹ ہی

ا منبس ما تكل دبياليد بناف كي سار من عبى كار خرائقى - جنا بخير جر كور أن سم إس تفاوه سب بجين لياكميا - محض

RESOLUTIONS-UNEMPLOYMENT COMMITTEE

اس غرض سے کہ جب بر جماح بن باکسنان ہو بچیں تد دہاں haves have nots مجكر الممويع يوجائ جربالا خربائستان شم فن خطر يكاما يحت مجر اور بالسنان في بنيا ه بالموكوكول جناب عالى - بمب صلح كام ما مى بور - بي جابةًا بوب مد إكت ان بن مندوول ادر سكول سم سائد بهنز سلوک بو تگر به بات بتن کوارا نبیس کر سکتا کرده نوک جلیس م سهونیس به به دخ ایک اور ۱ ن کی حفاظت کریں وہ بہار پے خلاف ساز شبس کریں اور ۱ پنے بہم فد بہت غیر کمبی لوکوں کر ہم بر جملہ ورک کے بچیس معلوب کرنے بی مددیں ۔ اگر بہا رسے پاس تجارت ہو۔ دو ات ہو تو ہم بہ طرح اسے ایسے حملہ آور کامقا مله کر سکتے میں - وس دلنت ہمارے پائں مذہب بیہ بنے زر نتجارت بند - Industries بیں بد فكيشرال يميس بي المي كوالى محاطت اس قابل بنانا بيلي كم وشمن ابنى زبردست طا تعت سے بھى تميں مخلق کریٹے میں کامیاب نہ بوینے ۔ چینکہ دفت مقور اب اس الف میں اس قرار داد resolution یے سلسل میں صرف ایک پہلو ہر ردان والناجا برابون اوروه Industries کا بیلو ب - جنان مستقنول اتعلق ب ميري عرض یہ ہے کہایک وہ نعانہ تفاجب مندوستان ادر یا کمب تان ہت بر صنعتی "industrial ملک سن ینا بخیر مہندودیں اور مسلمانوں کے الانہ میں ہماری تجارت بڑے دیسے ہیں جیاتے ہیں کا بیاں کی بنی ہوتی چیزیں دینا تفريح مالك بس جاياكرتى تقيس - جنائي مستر العوين مدرى بس بجرت كى تجارت بريد وتسبيع بجايت بريق فتى افرسوتى كيرا افريقة - جاما اورجين تك جارته على يتجب الكريزاني توانول في تمام سبعتون كوننا وكيا اور بیان کے بات مددن و سردر بات سے سلے میں غیر کی جنروں کا مشاج ہاد بار میں میں میں میں میں میں میں میں میں بار مر کی فیکٹریاں اور بیت سی ایسی سنجنیں طنیں من کی وجہ سے طلب کے لوگ بیٹ خوشوال کے صنعتی ملک ہوتے کی وجہ سے قبیب بوں چیپ سرس بیان سے اسم جاپا کرتی تعذین سر کرانگر بزینے فنب برجمانے ہی ان صنعتوں Industries سرب او کہ سے لوگوں کو خوشت حالی کی زندگی سے ضور م کردیا ۔۔ اب حبیب اکہ پاکستان بن چیا ہے ۔ جمیس میں ملک كونوك شحال بنائي كماغرض فيصنعتين تدئم تمريح كالمنتها في كمشش كرني جانيهم بین صنعتول Industries کود مصول بین عقب جم مرا بول - اول جو فی صنعتیس . درم ، جری نعتیں -جہاں تک بڑی صغتوں کا تعانی ہے میر ی عرض یہ ہے کہ اِن کے سے بڑی machinery درکار ہے ۔ چونک وہ پاہیر سے منگوا بی بتر تی ہے اقد آن محل، س کا ملت بھی قدر سے خسک بے اور اگر اس کا انتظام کریا جا ہے نو مکن ہے کمی کرس لک جا بیس کے -ان بڑ کا منعتریں سے سلسلے میں اگر مکوست توجہ دے اور ملک کو بہتر نا الجلید توری سندی profit sharing کی بنابر حکومست میں شامل ہوجا کے ادر او کوں کو بھی شامل ہو کے ک موقق دے۔ خضر حیات سے عمد حکومت بین جی ایک کمیتی ہاتی کی تفی مس کا ام Post-War Reconstruction نقا - میں بھی اس کمیٹی کا تمبر نفا - اس کمیٹی کی میڈیک میں بھی میں نے بی توبر بیش کی تفی تکریچ بحداس میں مندو ڈن ادر سکھوں کی تعداد بہت زیادہ متی ادر اس سے علاوہ بعض مسلما ن تمبر بھی چھندی تق-اس الطاانول نے أسے نا ب ندا کیا۔ بصحق صنعتول سم متعلق میری عرض به مبه که ان توفرداً جزوع کرا جامعة اور المنبس نزق دیے مر حد كمال تك بو خانام المسب - أكر التربيز ف ابني صرور بات م بيش تفرده چيز ب م دوسوسال بس بايد عبل مونيين بيونجا في ماسكتي نفيس صرف إيني سال بين كمل تر وكما لمس - توكيدا وم بي تر بيني ساليه Planning تدار مذ سيسا أورائس برعمل درا كدر في تموي أس عك بين ستعتول كد بإين تمبيل بك بهو تجاني كي كوسنانش بدمس يب مجمنا بول كم اس تحديز رعمل كريف محومت كويفينى طور برانا الدستريز فريبار شف كانى وسبت كرنا پر

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

جاب عالى مي ميال محد فوا الدصاحب كى اس بات مصمتعن منبس مول كواند مسمر يزد بيا ركمنت كا افسر اعلاداك، ايسانتخص موداديا مشروك الدستري كاكام المحرص جانبا جو-الروب ايك Mechanical Engincer محمود الركتر الدستشريز بنا دين نواي ودمري اندم ستريز كالمجد بند موكا معبد المال ب مد دا الأكمر الد مستريز كا فطريد وسيت بونا جا سيف اكروه ايك فاص الد مسترى و "expert بوكا - توده دوسری اندست بزین ناکام تابت مولکا - دوسی مبتن میاں نورالتد صاحب کوبتا ناجا بہتا ہوں کہ چیجے سے کہ منتر تی پنجاب سے بنے دانوں کو مغربا پنجاب میں دہ کارفانے وظیرہ مل کھ جن کے متعلق ان کو خاص علم مذہقا نیکین اس کی دجر پرینی کہ منسرتی پنجاب ہیں سلمانوں سے باس بواند سے سے زندیں وہ ان اندر سٹر بز مصطح مبند واستمص عربى بنجاب ببن جبو وتشفص يحتلف فتسم كي تعتبس مثال ت طور يرتشرني بنجاب بل مسلما نعل محاس ginning factories کی تعداد متور می سی سین مغربی بنجاب میں تغیر سلم اس قسم می بہت مى فيكرو أن تصور من عن مدين يستريان موكسى كوتودين تقيس - بم مشوره بك فود ما تقالدان توكول كد جد مسى الرسري بي وانفيت ستصري يد فيكريل دسدوى ما لي رجال تك بجوتي الرسيس تريز كا تعلق ب بي یہ کہوں کو کمہ ان کا بنانا اور حلافاً کہ ابت لاز جی ہے وس سے متعلق ۵ سالہ planning تم رنی جا ہے۔ دوسر ایک اورمنرور ی بات بر ب کدگوردندت کوتا بت کرنا جائم که ده اسین ملک کی چیزین خود برنی سک مخ بین یت ۔وہ ان چیزوں کی بیرونی استیبا سے زیدہ قدر کرتی ہے۔ اس طرح لوگ بھی من سے نقش خدم بر جلیس کے ادر جاری اپنی بنائی ہوئی چیزوں کی مانگ بھی رشہ ماسطے کی ۔ رسکیم سنٹ 9 نواز ا- اس کے لیے Propaganda لاڑی ہے) جیسا کہ بلیم ساحیہ نے فرابا ہے اور میرا بھی یہ خیال ہے کہ اس کام میں Propaganda کی سخت صرورت ہے - ہمار ی قوم بیں اس کام کو کرنے کے لئے ہیت سے ادمی دود میں باس سلسلہ میں سام لیک سے کارکنوں سے استفادہ کرنا ما بند ایندون سے اس مام میں مدولیں - برطگ اس بات کی نت دوا تناعت کریں کہ ملک کی چیزیں افریدیں -با جرکی چزیں ند فریدی جا بکن کی توبہ فائدہ ہوکا کہ موک نیک کی دوست ورک تطبیق ا انتخا رہے ہی ان كوكام مل جائب كالمرود بد تطلبت جوروز بروز بروز بر متى جار اى ب اس كو كمل طور بر ورك ديا جائد كا سكريس ا با الرمي الم تو آب كى مشكلات برمتى جلى جا يس كى -اس تے بعد بڑا سوال دوبیے کاسیے ۔ کیں اپنی تجویز کو کم وہ الا ہوں ۔ کیں الم الله بکا مسلمان ہوں۔ بکے مسلمان کے معنی منصحب سے نہیں ہی - بیں Toleration کا حامی ہوں - آکر کفت سے اجلا فی اصولوں ہے روبيد وصول كباجائ نو ١٠ كميند تذيق، ٥ كرور مديد وصول كباجا سكتاب بوطاب كى بشرى ادر ببهورى بي فرف کمیا جا سکتا ہے ۔ ادر ملک سے فیجنس کے لیے خریق کمیا جاسکتا ہے ۔ پیش وزیراعظم صاحب سے بچرا مستد کا ممتاجون اور بوبات بين عرصه وما المس مر رو مون كد مشرق ينواب سم M.L.As ما در بین ماصل کی جایتی - اس حرت مداجرین کو او کو بی بست مددیا ، کی - بیس برکول کا کد مشرق پنجاب ی M.L.As میں بسن سے قابل وگ بنی بی - بی فرشامد منبی ترا بلکہ میرے سا سے مرومت بو ان ربی ہے وہ ملک اور قوم کی خدمت رہی ہے - بین وزیراعظم مداحب سے در فوا ست کروں کا کدوہ فود Constituent Assembly کو چور دب ۔ جب وہ ابنا کام بنیں نبا ہ سکتے نو دو سری بالوں میں صحب پنے سے کیا فائم - اس اوس میں بست سے قابل اوی وجدیش . Constituent Assembly کام بخر فی کر سکتے ہیں کیں یہ زائش کردوں کرمیرا قطعاً کوئی الادہ کیس کہ بعد اس کہ جھے Constituent Assembly مہر بابا جائے ۔ وزیراعظم صاحب كومعلوم بسكرتين فني في وفعه هى الكادكرديا تقا رميرايد مطلب ب كداكروزيرا يخلم صاحب توج کریں اور بہترین اومی تینبس تومیں یہ کھول کا کہ حالات بہتر ہو سکتے ہیں ۔ ہم ہرطرح کی قربانی د بنے کے

380

<u>ش</u>ختار میں Khan Abdus Sattar Khan Niazi : (Mjanwali North, Muhammadan Rural) خان عبدانسستارخان نبازی،۔ بها ست سلمن اس سلسل مي بست مي تقريري بوتك في - يدامر بالكل معاف ب جي اس Resolution می تا بید دیما بیت کے لئے کھڑا ہوا ہوں ۔ تبل اس سے کدیش ہے کار ی سے اسباب دیلل اور علاج و المسداد مح طريفة ب محسامت ركلول كي ايب جيزيا ضح كمداجا بنا مول ده يرجه قوم الضعزم ادرا رز وسع بلتی بید - اکریزم بلند بیر ادر ارزوباک ب نواس سمریخ حالات کیے ہی تحاب كيون نربول وه ديريا زود إن حالات كوشكست دے تمريكا مياب بوسيكتى ہے - ير درست بي كرجن حالات ميں تمين حكومت في يے سارا نظام جندكا نفا حير سفواس مسم كى مت بيندي بنائى يونى تھ رجس سے زبادہ سے زبادہ روپیہ تھینے کر اینے ملک کوئے جائے ۔ ادر توکول کو اس سنسم کی تعلیم دی تکی۔ کہ وہ اس مشیس کے برزے بن کررہ کی کہ جنول علامہ ، قبال ج سے مشر کی حکم غلاموں کو کر مذہب سکتے خريب في فقط ان م جر تمر أدراك كيونكه، نتحريز أنو إن غلامول سے فدَّمت شرائاً جا بِتَّا مَعَا - اس وقت حبب كدمها جرين كامسك، اتن نربردست المميين اختيار كريجا ب- الدامي تح سائت مى سائت المكنش ول الرور ورمسلس فخط سالی کی بنا پر بینوفناک صورت مالات بر با بوکی ب سکد ب روز کار کامسلم ایک مواناک اور مبدب خطرہ بن کیا ہے ۔ علاوہ ازیں Released Soldiers کی بے لاری ہما ری مشکلات میں اساف کر کی۔ بیکار پی کوددر کمینے کے لیے میرور دی ہے کہ ہم اس مسلط کو جل کرنے سے بیٹے یہ دیکھلیں کہ بم اسے است اب وسائل کیا میں - ان اسباب و دسائل سے ہم کس طرح او کو اکاروبا راود بارود کار ساستے ہیں بک نے بیلے مبی که نفاک تویس عزم صمم کی بے مدخرورت سے کیمیونکریم ویکھنے ہیں کہ جب اسلام کو پیلی باریڈ مہا جرین کا مسل پریشس آیا توان کاعوم آمنا مجرکیریته اور آ رزواس قدر این بختی کد انهول سف اپنی جان ومال عزیت و آمرومس کچھ سمت مالے مسلما فوں شکے لیٹے بیش کردیا ۔ اب جبکہ تہیں جہا جین سے مسلے کم السے کو اسے تو ہماری سب سے یڑی کمسٹسٹ بہ بہ کہ صرف غبر مسلما نوں کی جائداد مترحکہ اکمود ہے دیں ریک سے ایجی تک کمی مسلمان کی جا ب سے یہ اعلان بنبس شنا کہ تیں بنی نصف جا ڈاددینے کوتیارہوں ۔ ہماری کرزویں دواڑ ہے ۔ یمیں بکسو ٹی ہیں۔ ہے ۔ ہما ری سبا سب بنی فلفتنا ۔ اورفکریں بکا دسے ۔ اس مظمل بس فسا ورونما ہو جگا ہے وحدت کی سب است ہم سے کم ہوتکی ہے ۔ اور المیکلو محدث کی دوملی سب اسب مرّد نام ہے ۔ نہم بن عزم مولغان منیں ہے۔انگریز نے جرمن بنری چوڑ می ہے ہم اس کرموڈ ب سب او کا جا ہے بیس - یم صن دور بیس اس سین بیس به سرماید دار کفار قومول موایک به تکوینیس مهانا - وه شخص بین کدانسان می جاعت قلب مين الاساس رحمق بيد - اكروه اس ووضى مين المكى اور اس فعزم جمائكيري ويديا كمدانيا تو أسعد كل كاننا من يس التذكا نظام جلاف محسط دينيا كاكونى طاقت منيس روك سكتى - اورده فرن اول كى طرم كرة ارض برجياجا ليس ستے - ادرکفرونفاً تی کی طاقتوں کو تم تردین کے روشن ملت اسلام پر سے مزارے متعدد آفن کے - اس کے اس نے اس نے جان بہا ہے کہ اس ملت کو بنے المرد ٹی مساکل ہی اس قدر پریٹ ان کردوکہ با ہرکی تکریبی ط کریسکے اُس سفہ تلر سے متہور مقدلہ Offence is the best defenc معابق میں کے ملک برجارہ دیا جارکرو ماہے ۔ اب وشمن آب سے سرید کشت میر تک جاہد کیا ہے - اب جوسلمان اس کے باس باقی روکھے ہیں ان کے سائد مسنسپی سے مسلما توں کما ساحال کمرنا جا بہتا ہے ، دوسرو پی کفاد سے ساعذ بل نمر ان سے تما م داستے مدد و ورزا بجا بہا سیسے – ان مالات ہیں ہما را فرض ہے کہ مجم مسمہ سے بیلے ان دشمنوں کی مصنوعات کا با کیکا ہے کری

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

ان كى بنا في يوني كوني جزيم بحالت اصلط الم المجبود كالداست الكري تسبي طبعاً اوارغباً استعمال مذكري - أكر اس ایک جزیر محل مشروع مرجائے تواس سے کئی وقتین اورمسائل ختم بیوجا کمیں کئے ۔ اور اس سے سامند سامندا بنی قدم ہیں یہ اصاس بدا کردیں۔ کہ ہم اپنے مسائل دول کریں گے۔ اپنی افضادی جم محد بیش تری گے۔ اپنی سایل کار خ خود شدین کریں گے ۔ ہم اپنے بیٹ پر تیجر نداو کر لڑیں کے دیکن اپنی سیاست کر دشمن کے کغر یک زہرے مالک بندں کریں گے ۔ ہم کا غذی کر نب پی کی بجائے ۔ محنت سرخ خون اور کیکنے بیسے فرلا دوکر کسی اس معبار قرار دیں گے ۔ ہمارے سامنے اپنا حمد ب خیل ہے ۔ اس کے علاوہ کو کی دوسرا سخیل تیں منظور نہیں ہے ۔ منا آ کے صور پر مب ہمارے میں بر سراقتلار اپنا ۔ تو اس کے علاوہ کو کی دوسرا سخیل تیں منظور نہیں ا مبر الماسم المبس دوايا مقار بك كوك جب اس سے سوال باكرين فضك منا ري ابني سلطنت بيس بدنى جماعت تا الم سرف کی کہا صرورت ہے۔ تم حکومت کی اطاعت کرونودہ جراب دیا کرنا تقالہ جو زخم کل چکاہے ادر جس میں سبب عبر عکی ہے راس کا علاج منیں ہو سکتا - اس کا علاق بیجہ سے کہ عبم سے اس مصنہ کو کا مطالب تاكد بني أسر فياكو شت الكريت المربع ويتركد مع العصب مد المك مرالي الما بهتا المرب - إس ف يغيب Communistic بوگار الکه بر کمانفا كما تفاكم مبرل Socialistic Economic System سوكا با كم ميرا Economic System وه يوكاجويس توديش كرون كالم ميراسمستم ميريدا بنا وات محديدا بوكا -مبری ابنی بار ٹی نہ صرف اپنے کمک سے لئے یہ نظر پیش کریے کی بلکہ ضیر الاحم Herron folk بن مرکل کا کنا کدا پنامر بر بنائے کی رہما رہے لئے بیصبیبت سے کہ صب ہم سوچتے ہیں کو ہمار کے ساخصہ دونفا م آتے ہیں۔ ابك تروس كا اور دومرا مغربى ما قتون كا - أدر أن من في تربي تريي الروسا بمار في المرسك الم مندر المكتابي يد ذريدنت وقتى طور برتومفيد بوسكتى ب تكين متقل طور برمفيد رئيس يوسكنى اور ميراس قوم محسط من كار لركي کی بنج ادراساس دنیا کی دوسری قرموں سے نہ صرف جگزانینے بلکہ معین مسال میں 4 ن سے منصلا دہمی ہے۔ اس کے بی بیکوں کاریمانے سامنے جرب ایک نقام ہونا جائیے ۔ ایک ہی صل ہونا جلیے اور وہ بہ کدفر ان کے احکام برادر سول کے اسوار سند برعل کرتے اور ان کی برد محاکم مع ایک ایس وقتوں کا مراد ا کر بن حب بسیسے دیکھاکہ تو نم ہے کار ہے اور اُس نے نہ صرف اندرو کی مساکل کومل کرنا ہے جکہ خارمی سیامیں یں اپنا بڑا مواری کمدا بصاف اس نے المارہ کیا کہ تجارت اس وقت تک فروغ مذیں کا سکتی حب تک قریر تک سجند مرتبس مذيول - إمداس سى خدام مستيف حكم إخذين بزارون كام تمين حداك مزدور مجسف جائب ب چنا مخہ اس نے ۱۲ سے ۳ سال کی عمسیم دمیدں کوہ کہ ہمرٹی کم لیہا ۔ اس کے بعدان کو دو دقت کی رو کی ادرا مصالهاس دسے کر این کووردی بینا کران کرفری تربیت کی درل کر اکر ایک نظام بیں شسک کیا ۔ عرائم فاتحا مذكا ورس ديا ادر ان ي مدل مي جرالام كالصور بد المريم مان قردان كرما بي تنهات مفصود قرار ديا ، أمن سے سوكين لتم يرم المي - ايك ايك قرير ايك ايك كاوں كار بخد مدوكين بنوايس - ادركار خلف بالاً الم اس طرح اكريم آس وقت جبكة بما رس باس فها جرين كى فوت امر بمت كى دولت موجوب ان کواست مال کرمی ۔ افرد و ایس آنے والے سپا میول کو مستحدی کی زندگی گذار کم کرسے جی استعال مربع - اکریم ان کواس نظام میں نے کہا کی تو ندصرف برکہ ہم اپنے واضلی مساکل حل کر سکیں تے بلکہ دیمن بچا کر سم سے مرزے کا - اس کو معلوم ہو کا کہ بہ دس لاکھ نوچوان جرائے میڑ کیس کو مے دسہے جی اور کا رضافے جلاسے یں / بکل بجنے ہر مرمبرہ کا رہی ہوسکتے ہیں ادرا سے تہا ہ دیرہ د کرسکتے ہیں -م بیا کہ میاں ساحب نے فرما یا ہے تہیں سب سے پہلے اپنے آمد وخریق کم مسائل کودیکھنا چا لیے ۔ کہ سر پر یماری آمد کباہے - اور ہما ماخرچ کیا ہے - یہ در ست سے کہ نفر چ کو کم کمر نے کے لیے کمیتی بن جگاہے -اور دہ اپنی تخصیفات کمل کرے ہمارے سامنے رکھے کی - تبکین اس وقت کیمیں یہ دیکھنا ہے ہم دن را ت بر سر سر کار ايك كرين ابناً ب كوافرام عالم شر معلم الاخلاق بنا دي اوردنيا بي امن ومشرا ونت كا نعام كما لم تمري ..

RESOLUTIONS-UNEMPLOYMENT COMMITTEE

میرکام مسلسل جدوج مست بخطابیے -ابک لجرجی منائع مذکیاجائے رکمیتی سا زی کمک محدود زیو بعیساکد بیگم صاحیہ تے فرمایا سیط کہ کئی کیتیاں بتی ہیں اور جلہ پختم ہوجاتی ہیں، اور ان سے فائد دہنیں اُختایا جا کا ۔ اسی طرح سیکیتی ہی ضم نہ ہو المح - خدا لا كمصيحك Retrenchment Committee كاليمى يواحشر بود ليكن المك بيتر بو المكي ساست چین مراجات بون دو برسبه کدانگریز نے بیال برا پن جو اکمت بدائی اس کو Accomodate مد ب مسف کے بطح اس فے متبر التعداد المآبر بے ظلم کیے - ۱ ب میں ان داروں کی قطعاً کو بی ضرورت مندی بھے-اس من ان مکمول کوارر ان اداروں کوختم کردینا چائیے ۔ حب یک ہم ابنا روپر منبع بجا کمر سے اوران محکول کوتو شرک کا کا جگہ پار کرمنٹ بینری قائل نہیں کریں ہے ۔ بہا ری مشکلات رفع نہیں تو سکیں کی اپنی شیندری کا کم کمینے سے مذصرف بر ہوکا کہ بچاری تکویرت شیےنظم دستی سے سلسلہ میں حوام سے سائل ابک قسم کا ما بطر فالم أبوكا - بكدما تقسا نفان كلمول مح توسي سيلجت مبى بدكى -جاب مالا اجیساکم جزخ مساحق من مساحب نے طرط الم ہے ۔ بہا رہے سلے سب سے بڑی لعنت متحد ب - بین اس کی نائید کرا بوں - است نی الغد متم کمزاً جائے مسلما ن کو فرمند مسر بنا رت بیں مصبوط كرما چالم ب ب از بالم خرم، می زایمتن ۲۰ کس مار ادت فرض صن ید می تیک پیش جس سے مجاری قدم تا آست ناہے۔ جس سے ہما رمی رفایا ت ثاباً من نا بیں یہن کو بہا رما "ار سخ منیں چانتی اس کی بجا کی یہ تیکس نافذ موضع ایک جس حاطام شرعی سے معا بق ہیں اور فدی ہیں شہر نکد اتر ب ساری ما کمادیمی دے دیں _ ببکن اسلامی امور میں اور احطام اسلامی کا بدر کا میں ندم بن تو آپ کا ساما مصرف ناجا مز ادرمر با دمو کا ۲۰۰۰ بط باکسته بن اس دانت تکب دار الاسلام منبس بن سکتا جب ایک موجودہ فیکسول کی بجائے احکام اسلامی کے مطابق ٹیکس نہ لگائے جا ہیں روہ ٹیکس نہ لگانے جالیں جن کی ۳ کید سے - ہما رہے یہ تمول طبق نے بنیکوں میں حساب کو ہے ہیں - انغادی بکوں کانظام **اور** وہا**ت**ا اور اس کی بجائے ایک ملی بنگ مونا جا کمیے جس میں سب کا روپید ہو۔ اورکو کی آ دمی آپنے تکریس روپر درکھتے زر المدورى مرام ب - الدخر أن تمريم كلم بات تى ترور ب الم الله فلا يرم م بعدا في اليمي . ودايت، اللبين يكنون المن تحب والفينتك ولا ينفضو خصافى سبيل الله، فلسير هم بعدا في اليمي . برم يجلى عليهما في علم جلابي - الخ دة اوك بوسونايا تدى يح كيست بين إدرالله كارا دين خرين منين كيست - ان كوعداب اليمك بشات دسے دو - فران ظیم سے احکام جن میں تعریر بتانی کی سے اور ڈ را اکیا ہے - ان کا مطلب بر سے کہ یرجیز فا نوماً ناجائز ہے کہ کوئی سرمایہ داراینے باس روپیہ جمع دیکھے ۔ کوئی سرمایہ دار اپنی جنس ڈجر واندوری سرمنے دکھ جودہت - مجرج لوگ ہے دورکار چوں ان کواکر رمینیہ دیا جائے تواس سے سکود نہ وصول کیا جلسے۔ قرمن حسبتہ کے طور پران کی امدادی جاسے -م الم و معید سر مسلما ان مسلم م دورار تجارت مے زور سے دنیا برجهاجاتے میں اور اپنے اخلاق امد فِتَ مَفْ جَمَا لَ مَاتَ بِي قَرْآن بِيغَام بِبَجَاتِين - سوائ بِيدوسِتَان م جمان د محدبن مَا سم ف فرب مطى كى الارده مى راجد وا مير يح كمبينه كرداند كى وجد سے - دنيا بي جما ل كمبير مسلمان نظر اتے ہيں - ان بيل اكتر كمكون مين بمارست كرمار اودرستبرت كي وجسع اسلام بسيلا - مسلمان جي ببن فلوست بين تماس سف منیں کہ وہ اسلمانی نے کوئی فرج کتی کی مبلکہ بر تجادت کلی یمس کی در سے مسلما ذل کی امانت دیانت سرافت اور طہارت نفس نے دنیا کو کرویدہ کہا - اور دہ اصلام سے حلقہ کیٹل سیسکے ۔ وہ کسب ملال کے مذہ کوسے کم کے مقد -ادراس کی بدولفت وہ خود می مالا مال میں اور اینوں نے دیاں کے دینے والوں کو بسی کلچرادر تندیب کی نعمت سے نوانا - بہ ایک تاریخی وافغہ ہے کہ مسلمان روپیہ ہے کربھرنے تقے کہ

WEST FUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[1ST APRIL, 1948

383 كمنى خكلة يفط للسط- نيكن كونى مختاج نظور ٢٦ الحا- اس قدر مالات بشريو كمكفه في - نغام بستر بوكبا خا جها يم مردورول اورمصيبت زده وكون كى الدادى تعلق ب - به إت بنيس كراسلام اس مم م م بات واحساسات سے فالی ہے - بلکہ اسلام بیں پرجذمات سب سے بر سکر میں حتی کہ اسلام نے کما نا اس صورت میں حرام قرار دے حطجيب كدبينسا برعبوكا بور ا ب موتار بخ اسلامی میں برچیز نظر کے کا کردسول کر مصلح کم ودرا قدس میں احداث ب سے بعد سے زما ن بیں معدوروں اور ایسے نوگوں شم کے جکام منیس کر شنگنے تلے کام اورروز کار جب کر جانا مقا ۔ نیکن اس سے برعکس اس دور بس جدود ر نہا ہب کستے ہیں جبب منگوں کی نوج کی فرجیں نظراتی ہیں تار بخ میں واقع آنا ہے کہ ایک دفوجب ایک میک مذکا مصرت فاروق اعظم شک ساحفتا یا لما ب نے اس سے بوجیا کہ ان کم تبول انگ مسب ہو۔ کیا تخبیں کوئی جا ہُداد بنیں لی ۔ اس نے کہ کہ میرے پاس کھا نے مرتج بنیں آب تے اس کے رشنہ واروں کو الا اور ان سے کہا کہ یہ تمہ ادا درست تہ داریے یہ کیوں ہیک مانکنے پرمجبور ہوگیا ہے ۔ جو مجص نمها دسے باس سے اس جس سے اس کو جصبہ دو - اس لیے جداب دیا کہ اس نے اپنی جا کا ادخت وفی ہے - اب وہ اس تو کیا ل سے دیں سا ب کے کما کہ نیس تم کو اپنی جا کراد میں سے معتددینا پو لکا ۔ بو وافعد حضرت ما فطر ابن قسم رج کی زاد المعاد میں موجود سے ، قرآن مجید میں اللب کہ اس وَيُعْلَقُنِكُ مَاذَا يُتَفِعُونُ دَائِقُونِ) آب سے بو چینے بین کد کمبا خری کری - ان سے کہو کہ مُن أَفَقَعْد د القلان) تظر بهرم اذماحت فزول داری بده داقهال حج صرور بات زندگی بی سے جودا فریم وہ التد کی را ہیں دے دد - اسلام نور ندوع سے بی مسلمان یے اند یہ افلاق پید اتخاب کروہ اپنا مال باجائدادج اس کی صرور یا ت ۔۔۔ زیادہ مواجا مال اور جا مدا د رز مجمع - افنا ل سے شعر کے اسلام کی یہ بات واضح ہونی ہے۔ م مرابع دولت كوبر آدركى سے باك دصاف منعول كومال ووولت كإبانًا ب ابين ! تجراس سے ملے مال سے صرف سینیک بارہ میں پاند باں تکا دی کئی ہیں۔ مثلاً مرد مدنا منہں میں سکتا ۔ وہ رہتم بنیں المستعال مرسكتا - ادرابنى منرور مات سع زباده المستحال منيس مرسكتا - التد تعاط فرماناب : ر إنَّ الْمُتَلِي كِنِنَ كَانُوا إخوان الشَّيَاطِينِ وَالظَّانِ) مبذرين بعنى سراف كرف والم شيطان ترجها في إن يدبين اس وقت بم كياد يصفي كرم ال مماء كالبك وفنت كاكمانا أنتا بوبايد كراس بروس كاؤن بل سكة يس سان كوتو باشية تظاكراس وفت ودانيى نمام في باديون اورد نرمتم مر وين الدر مصريت فارون الخطم من اس موزكوسا شه رتصت جوك ج ب سف محط سم موقع برديجا بافتا « آب مے اپنے مشکم مدارک کو مطالب کونے محکے کہا تنا ، کہ دوب بک فتر مستقامتين موقواتم كويج كى روق تحانى بريسية اور جب كم تحى برمسلمان كونصيب بنبس بودا تم كونيل کا نابط میکار جب انک اس تحسیم کاروج بدا بنیس بوکی تجریزیس بوسکتا - اگرابک بواست بد دو کار سکتاب که ان انظام اچهلیم ساس کے ساری دیا بس دائل مج بوسکتا ہے توابک مسلمان جس انظام دانتی ونا يحسب نظام للسص اعلى - ارفع اور بنترس كيون بريتي كرسكنا كه اش كانطام سآدي دنيابس را في يومائ مديد موسكتاب اكريما و المراد اسى طريق برزند في كذار ب مسطر فاروق اعظم فكرارى ادراسی طرح کمیں میں طرح فاروق اغظم فے کما تفاکہ : ر يَكْفَى فِي حَكَمَ الْمَ التَّبَاءِ مراكميت - رفوا حرم)

بھے دوج داسے ایکس - ایک سروبوں کے لئے اور ایک گرمیوں کے لئے - لیکن اس کے المقابل بیال پرلوگول کی قدر اندازہ اس بات سے لکا یا جاتا ہے کہ یا وہ شان وطوکت سے دینا سے -لباس فاخرہ بیشا ہے -اور عالی مثان کرچٹوں میں رہنا ہے ۔ بیرسب تجی غلط سے ۔ انسان کی تحصیت اس کا ایمان تقوی ۔ طہا رین اور تنزانت سع مذرا ملاحظ فرط لبني كه قار وف أعظم حبب بيت المفدس بين داخل بوق مي تواس وفت آب كاخلام او مذلع بير سمواريخا إدر آب اس كي كبيل بجر يست ماريب شف - اور اس بات سعة آب بسي برواه سف كه د با آب سم متعلق كبالم يك - أن محمد ترديب تواس ى ايمبت كم مدانهيت مرمد ايمان أور تفوّى كالحتى جر حجب تنيس سكتا- تثبس الكرا. T ن مسلماناب که میری ممرده اند در ستنه بنشا یک فقیری کرده اند ہمیں اس چیزکوسا منے رکھنا چاہئے ۔ ہم نے اس سساب کوچوڈ دیا ہے کہ جتنا روپیہ ہما ری جنور پات زرتکی سے لیے مذور کی جودہ رکھیں اور ہاتی سوتوم کی صور یات سے لیے وفت کردیں ادر اسے اپنی نا جا کر ضرور بات اور ناجا ترجالات کی تمبیل اورکنبه بروری برصرف مذکری - آب کو علم بے کدانکر بزنے کی خص ہیں بعض ایسے تحکے کھولے خترج اس سف معلد پر دری تمرینے بیورٹے ایٹے بچھ فرل سے تواسے تردسے ۔ ابنیے محكمون كوبمين فررا بذكر يم ابين فرمى كام اب كاركول مصاكرات جابمين - اكراس طري كما جالد الداس سے بے کاری فور انبذ ہوجائے گی ۔ ان الفاظ سے سا تظ ہیں حیاں مساحب سے ریزولیشن کی مائید کرا ہوں۔

Chaudhri Ghulam Farid:

جود صرى غلام فسريد. جاب والأميان صاحب كى طرف س مبني كرده ريز ولينن كى اليدي مي عرض مراجا بتابون سر بهار مص مغربی بنجاب پیس بین ایسی چیزیں بیں چر ببت اطراط سے پیل ہوتی بیں - اِنَ بیں ایک تورو پی ب - دو ساجط ب ادر میسری تندم ب آرونی تی بدمالت ب کدیدان سے رونی دو ب ک برا مير جی میں اور حب اور میں ملکوں سے اس کا کیلو بن مرا نامے تودہ ۲۰ روب فی سبب سے صاب مے ہم کرسے اس بات کا انتظام کر سکتے ہیں کر جنداک پڑ انہیں اپنی صروریات سے لیے درکا رہے ہیں بلے اس سے مذصرف بمارى بدخام شي باسر جائف سيف كارب كى بكد بمبس كير الجمي بياب بنا بنا بابل جائ كا الدركار خانون یں توکوں کو کام مل جائے کاجس سے بے کاری دور ہوگی ۔ مبری کو گذارش یہ بے کہ بجائے اس سے کہ بچ دو کی بالهرميجي يمين بذايت فيمنى كبرا بناكر المرد سرا ملكون بس مجيجنا جاسي الدريد السي صورت بس بمسكما ہے اگر ہمارے امرا دادر بماری حکومت آ بس میں ، Co-operate کرم - اور اس طرح ایسے کارفل بنائے جاکیل جن سے بیجا ری اپنی صروریا نت بوری ہوں ، در بے کار بی کا مسلملہ جی حل ہوسکے حدرنہ موجود صورت بس او ديديدار جركيا س مندى بس الأناسي اور طريفت مونيا ب اور مركم ملد با برك مكمد با برك مكمد البرجا في ہے ادر بہت مست دا موں جاتی ہے اس سے ہم مب مرتخت لعصان بوتا سے آ دوسری چیز او بست کنون سے بوتی ہے چوا ہے ۔ وہ جی ایر کے ملول میں اور سیتے ہما ک ولاجا تاب اور وال سعفو مبورت اور رائدار بنمر " الب ادر جرجد بم ايك رو ب من يق ين اس کی قیمت سم مورد ہے اداکرتے ہیں ۔ اس کے لئے صروری سے کہ ہم بنا ں طرح کے کا رخانے حالم کمیں ادر ان میں جرح کر حرب ورت ادر رنگعار نیا رکیا جائے رض سے ہما رہی صرورت بوری ہوجائے اور میں باہر سے کوئی چرز منگوانے کی صرورت تذ ہوسے ۔ جنا چرد اجماری صرف سے زائید م

اسے ہم ابہ سے مکول کونیا رمندہ صورت میں بھیج سکتے ہیں اوراس طرح زیادہ رم پے عاصل کر سکتے אַ*ט*-اس کے علا مو کندم سے جو یہاں نظردہ منفدار میں بید ام وتی ہے ۔ بد بیاں روپ کی جا رہا یا بن تج سب فروطت موتی ہے اور جب اس ی ننگل تبریل موکر مسکت بن جاتے ہی جیسے مسکا دام سے مسکت بیس تودہ ۱۰ ردیے سب سے حساب سے فروطت موسے ہیں ۔ان ینوں است اسے اسے بی کارنانے مام ممرنے کا انتظام موا جائے ہو تورمندے اور امراحی کا اپریسین دیادی سے موسکتا ہے ۔ اگر بیا ں كارفائ قاعم بوجالي نداس سے ابك تديمارى منروريات بورى بوسكى بي . - اور جو إشبار بارى مرور بان سے زائد ہوں وہ با ہوتے ملکوں ہی فروخت ہو سکتی ہیں ۔ اور ہوا سب رہم رسی صور بان سے زائد ہوں وہ با ہوتے ملکوں ہیں فروخت ہو سکتی ہیں جس سے ہمیں زیادہ آمدنی ہو سکتی ہے ان کا رضا نور سے قبام سے بے کاری کا بست حدثک انسداد مو سکتا ہے کہونکہ ان ہیں ہما رہے میں مصروف ہوتے تقر اور ہم سے روئی سنتی ہے کر بہارے پاس ولا بنت سے مال آیا تقا-اوران بانے ہیں ان کے آومی روز کا رحاصل کرتے تھے اور اس کے معدود ہم سے زیادہ اور اس کی بیٹر اور کا دی ہو کر ان مر بیتے تقر رکور مند اور بلک کی کو اپریٹن سے ایس تو اور ہونا ہو اور ہوں ہو ہوں ہے ہوں ہے ہوں ہوں ہو میں ہوں ہو كوكير دو ذكار السلي ادرسا تفتى جاتر جرمين إ برك اوت ديد بين الل محفنا بولكد يداوث بن یے تحد اا روبید سبر ہم سے لے کریمیں والیس ۲۰ ، ۱۰ اور ۲۰ ، روپے سببر کے صاب سے دینا، دولام ختم ہو جائے ساس من میں برعرض کروں کا کہ کواپر شمد طریق پر پر خرد کام مزمد کا کہ کا جائے۔ اس طرح بت حکد کامیا ہی ہوگی ۔ تیں جانا ہم لکہ بیلک سے پاس اس وقت روبیہ برت کم ہے ۔ اور جن کے باس سے دو اسے بدائر بیٹ کارد ہار میں لکا نا بہت کرتے ہیں ۔ جم معلم سموا ہے کہ باکستان کور مند ان ہے قرض کے في استشاروا ما اس مي محادكون في محدمتين ويا - والك الواز : فلطب - إلك ما المربين المكول . روبيد جمع بوجهاب -) وه كماير بتوسوسا تيبيون اور لوكل بالدبول في وباب سكر (individual نے نہت کم دیا ہے - را یک آنواز ا۔ "individuals نے بھی بہت دیا ہے) ۔ خیر - لذکم ان کم میری یہ گذار میں سے کہ حکومت کواہر بیٹو basis بر کام متروع کرے یا بیلک سے loan نے کر کارغانے لکائے - اور یہ بین جیزیں بیبس استعمال میں لائے - حو ہمیں باہر سے تیا رہوکر ملتی ہیں اور ہمارے اومی بیا ں بے مار عبرتے میں تاکر انہیں رو ذکا رمل جائے ۔ ایسی تبغیاں بنانے سے تجھ فائدہ موقو ایک جزار روید روزاندان جوتودد سرب بچارے ، بار روز کونز سنے ریاں ر بیم ان کو بھی کا رویے روز سے حساب سے ۵۰ ۵ ، ۹ ، ۵ کرویے ما جوار ملنے جانتیں جن جس وہ اپنے ال بچر کر سے رولی تم پول کا کرارہ چلا سکیں - ادر اپنے بال بچوں کو ضرور کا تعلیم مہمی دلا سکیں -

ان الفاظ مے سا مقد بیں اپنی تقریر ضم مرما ہوں ۔

Ghaudhri Aziz Dia: (Lyallpur, Muhammadan, Rural);

چوهری عزیزالدین، جناب حالا إين ميان صاحب كى تجويز كى تأكيد مح سلط تطوَّر بوا بول - امي صوب مح اندر بيطه بى ب كارى بست لمياده ملتی - نیکن شار اکست سے بعد بدا سے غیرسلموں سے جلے جانے اور ان کی جگہ زیادہ تعداد میں جہ اجرین سے ہمانے سے اس میں اور اصاف مولکیا ہے ایسکی دجر بات بست ترادویس ۔ پہلے ہی یہ صور جہال مک اندمٹری کا تعلق تفا دوسر بیے صور جا س بست پیچ شا۔ نیکن بیر بی بی من درا الاست شری تقی بین کار خانے اور ملین منیس وہ مسب ہل رہی تقلیس ۔ مگر ۱۵ ر اكسست يعداب كمسابسان مح ببت خوات كارخاف اور الين جلام مك يس - ان من سل يح مزدر يبيشه لوك زباده ترمسلمان يجدت فف - بحدتوده ب كارموف ادر باقى دماجرين كى كافى تعداد ايس ب جواب تك ب ارميرر ب إس ، كبونخد دماجن كى أنتريت اليي بنى جركا مستشبكا ريقے - ان بيں سے بسبت سے آباد كرد بيلے كمك بيں - تكرا بنے ہى آباد كے ماسكتے تقے حس قدر بها وزيني فتي - زجينون كاجهان بك تعلق بصود فراد ومني بوسكتي - إتى كوكسى ادر دوزكا ربر فكالم جائب ركمر اس وفتت تمک ایسا منبس کمیاکیا - بها رسی کورننت سف اس باره میں نیصار توکیا سیے اور اس پرشا پد کھیمل درآ جدیمی موریا ب مكرمهياكدامى ديوان بعادرجاحب فكماسي معاط فورى نوجبت كاسب - بعث ست ومي يجديط باعزيت طور بديدى كما دسب عقر - اب بيبك ملتقة برمجودي + شحطراح كميول يويسى افلاق تمرد بإسب - صرف المايي انسان كى تناطبون منیں - اسے باقی صروریات بھی لاتق بیں ۔ اورانیسی تیزیں فود کام کرینے سے پی مل سکتی جب ۔ T با دی کا اکتر صحب صرف ایک ہی مدیش کھی سکت لیسے اوردہ انڈسٹری ہے - محکمہ نے مبیباً کہ چوہوی فلام فریدمیا حب تے ابھی ا ہی فرط یا ب ۲۵۰ بنتک نیکٹر بون س سے صرف ۱۷ الاٹ کی بی ساقد ان بی تصبی معلوم منیں کتنی چلتی ہی اور كتى منين يلتي - ايك فيكثرى بيرتغريباً • • ۵ فاندان كسى ندكسي تتل ميں بل سكتے ہيں - منالاً كلرك ، مزددر ، تم خرنظر وجنرو وحيرو -أكريدسب فيكرش للمجتنين توكم ازكم استف اومى بي كارند مريتي ساس ميں جذب بيوجاتے وباليوں كونلور المزاورددسرى ببكتريس بين تكابا جاسكتاب يساق ٨ ، ٩ ، ما ٥ من فيكثر الرب كاربيرى بي - أكران كواسى وفنت ست مبلا الكي بوالتوبست مصادمى يمال جذب بويجك مجست اودا تخاسب كارمى فربوتى -جهان تک گذم کا سوال سیے برصوب اِس کماظیت سریٹس معوب ہے ۔ اب خدا کے ضل سے گذم کی فسل آرپ ب - میری یکداد ش ب کمکومت کی طرف سے جو یہ پا بندیاں ما کدیں کہ بام جلے والی گذیم صرف گندم ہی کی صور بت يين جا سكتى ب اوركسى مورمت يين بني جا سكتى - است دوركرويذاجا سك - محار ب اس بسك بنا ف والد منبس تدكم اذکم سوجی ، میده اور ۲ ثانیادکر نے سے کا رضائے تویں - ایازت مرفی چارہے کر ہم با مربکہ باکستنان سے اندر سی دوسرے صوفر ب کو سوجی مہیدہ ا در ۲ ثابیج سکیں - اِس سے ایک توصوم کی ۲ مدفی میں ۱ صافر ہوگا اور ادر سے پہا رہے پیکا دوں كردورى ف جلسك كي -

مماراصو یہ کپاس میں بی سریس ہے ۔ تکریمیں سوت کاننے کے لی مشینری فردا بنہ بل سکتی مشیری منگوانے کے لئے روپید درکار ہے ۔ وہاں نوب نہیں دیئے جا سکتے ہیں ۔ سونا چا ندی چا ہے۔ یہ یہ سی سی سکتی مشیر کی منگوانے کے سونا چاندی سنیں ہے ۔ تکریماں عام مسلما فرل دولتمندوں اور غزیول کے پاس سی کچھ ز کچر سونا جائدی ضرور ہے ۔ تر اب اس نا ذک وقت پر عب کہ ہم نے اس محصد سات کے لئے اپنے آپ کو تیار کرنا ہے سب روز کار کی کا مقابلہ کرنا ہے تی سم منا بول کہ اس سے مازک وقت ہم پر نہیں سکتا ۔

بی است است الدوندادسا حبان سے تُدادش مردن کا مدده اس اروبس ارتوں مے لئے مثال منبس - اندیں تکروں میں زیورات - سونا - چاندی دسکتے می صرورت بیت میتنا جا تز بورکمیں - بانی تمام سونا - چاندی باکستان کورمندے کودے دیں-اس سے بدے وہ قدمے سے سکتے ہیں - اکر بیلے مہارے لیڈر ان الیہ اکرنا متنوع کردیں - توخریب او می ہتر بانی کرنے سے WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

الطمتياري - اسطريق معاس قدر سونا - جالدى بس بوجائك ركدكونى كورينت اتنا سونا جمع مني كرسكتى - اس طريق من چندماه بین است سار و پرچس پوسکتا جد شینری منگوانے بین نور کی جاجائے اور جب طبیبری آجائے توبے کاری کا معاطد فع موماً تاسب - اس وقت فوري طور برجيون ورديدا تول بين جمال مها جرين بركار برسي بي بايكنا مراجاته وبمارف إس يلك رايين المكمد موتود ب - - ا - ا محاسبتهمال را وقول كا افلاق الذر كما جائ ان کونز قبب وی جانے کر بیان کا بیشمر ، کلم ورور سب سرا کے اصلیاں سے وروں ، اعلان ہمد بیاجات ان کونز قبب دی جانے کہ وہ تود کمالیں ، کھائیں وردد مروں کی مدد کریں ۔ ایک طرف تو کورنسٹ ان کو کا مرکبے کی نز غبیب دے اور دوسر محاطرف ان سے لیے کام جہ باکرے ۔ جس سے وہ اپنی رو کی کماسکیں ۔ کورنست کے باس Schemes مرجود الس - بهاي كوريندي كالاخ ساله Post-War Scheme مرجود سب - اس كورو تمرايس - بيكارى كريندا في يق مركل اوريش شركام كانيز كروب - تاكدم دور يوك جاكركام كرشكيس - يقيب سیسے یکداس میں گودانسٹ کا خریج مولگادر بیٹے ہی گودانسٹ سے پاس مروا بہ کم بیم ۔ دبکن جمال بیلے اتنا ضارہ شیم ولال تقود ابست اورموجا فتركو في بات تنيس . نیازی صاحب نے فرطایا ہے ، کہ جاری گورمندٹ کاطریقہ کاروپی پرانگسیے ۔ انہوں سے بھی نک بیف ایسے تحكيفا المحظم بوالى بين جن كي تمد في ضرورت بنيس - بيس ف يسط مجى كذارش كى متى - كم جمارت ايتران حب وه ين مقر - اكثر فرا الريق من كد كمنسر الحكمة بعالم الم الم الله من يرا كمول روب حرف مور بعال Opposition اور كام مجريلي مريا - محض ايك بوسيط فس كاكام حسب راب - جب كور مزون كايمان داج مطار آس وقت كا يد يستور مقا - كذكا فذات بيطة فنا نشش كمشد الم جاس بالي - تجرك سندول عد باس بي فري كمشور تحمياس اوربجركيس جاكر تخصيبلدارون اوريتها ريون مفجاس جابس - اب ده وقت منين بن يحكمت فركا محكمه كوفي مفيدكام مرائجام بنيس وسي را - اس كونزو وين سي الكول روسي في سكت بي - مجريعض اصران برى بڑی تخرابی سے رسم بی ۔ ان میں تخفیف لازم ہے ۔ یہ کماجاتا ہے کہ سب صوبے کے اندیسلمانوں بیں مب سے زیادہ بڑسے تکھی انسان جن ۔ اگر یہ لوک قربانی بنیں کر سکتے تو دو سب لوگوں سے کس طرح قربانی کی اميد بوسكتى ب ان افسول كوچا ب كه مده ابنى نخوابي خود خود كم كردي - تاكه دوسرول كوبى بتنه يط اور ان كو وبجدكرده بعى الجانخوا بين كم كمردي سينف لمائر تلكمد جات بين أن كالمفيعت سم المقالي كميش بذاني جلسك ج ويبيع ك آدان محمول برملنا خرج بمد بلب - دواتناكام مى ست مي النيس - أكريبس كررب قران كوم ديناجا بير. ایوان سلون پرجل مرک یور بسید و دامه با بی سید در دامه با بی مربع و می در بی مربع و می و بر بر به بر اس محیت سے میم بے کار می کو دور کرینے کی کہ شغش کریں -اس سے میم انڈ سسٹ پرز قائم کریں -اس لے بی طن مرکز موں یک کن حکمہ جات کومن کا کچھ زیادہ فائدہ مذہب سے تو ڈدینا جائے ہے - بڑی بڑی تخوا ہوں کو کم کردینا جائے اس سے جو محیت ہو دھانڈ سٹر برخرطی کی جا درے - انڈ سٹ میں بی کی آب سنت بندی تلکوا کی جو آب کو Long Term Planning کے لیے درکا رہے - لیکین فی الحال کھ دیدانڈ سٹریڈ کو فائد مذہب يادي . مبيك ميرودست ميان مساحب فحوطا ب - دائر كمر فن الدمستريداكيد السار ومي دجر اس لاكن مع معنا مو وايسا وفي ممار من الم معدد فابت معدد فابت موكا -

ان محروضات کے سائٹہ میں میاں صاحب کے ریز ولیوشن کی مائید رہا ہوں ۔ مداہک بیٹی بنائی جائے۔ حس کو دایات دی جا کی ۔ کہ دہ جلد اپنی ربورت بیٹ کرے ۔ اور اس ربورٹ پر حبد عمل کرنے کی کو سنسش کی جا وے ۔ کہیں ابسانہ ہو۔ جیسے ایک کمبٹی نے مشتل کہ او ہیں اپنی ربورٹ بیش کی ۔ اور اص پراس وفت تک کو ٹی عمل مذہب بچرا س

Finance Minister (The Hon 'ble Mtan Mumtaz Muhammad Khan Daulatana) وزم فرزار اس تقریب میان ممتاز محسمة خال دونتارو) ، - جناب والا - بس اس تقریب سے نفس منمون ب RESOLUTIONS-UNEMPLOYMENT COMMITTEE

زاده تحدينين كبتا - جمال تك موجوده مكومت كالنعلق ب - يميس ميا ل صاحب كى تحريك مصيورا إنفاق یہ ۔ بے روز کا رکام محلوا یک بست ایم مسئلہ ہے ۔ اس سے حل مرف بر ہما رک مندہ زند کی کا دارد دار سے ادر مہیں اس طرف کا قرم ویٹی چاہئے ۔ اس لے حکومت اس تحریک کا خبر مقلم کر تی کے كرب روزكارى سى مسلمك كماي بوتال سمس ليرايك كمينى بنائى جائے جوملد ابنى ربورد بيش كرب کورانند، اس بخویز کو بخوشی منظور کرنی ہے ۔ لیکن بیکم مساحب فرط اخط یک کسی ، یسی کمیٹی کی مندورت تنبیس سے کیونک کمیٹیوں سے ذریعہ سے بوکام کیا جاتا ہے وہ چست ستی سے ہوتا ہے ۔اور آج کل کے زمانے مسال ایے ایں کرجن پر فردی توجہ دینے کی ضرورت سے مقصم کن سے انبغاق ہے۔ مگر پر جودہ بیکا ری کی فرعیّت اور سرال بولی ہے - ہماری موجودہ problem اس problem سے بست بختلف ہے -جدوس سال بنا فتی - اور جس کو study کرنے کے لئے ایک Unemployment Committee بنائی کی - اور جس کینی سے ایک قابل قدر د بور مع بیش کی - اس دقت ہماری Unemployment problem basically یہ بیس سیے کہ ان عوام كو تجرمغروفى بيجاب كم باستند بي employment دين ب موجوده problem اس س کہیں زیادہ سے۔ بر تر Refugee problem کا دوسرا نام میں۔ مہا جرین سے تسف سے اس سے فسل جر إقتصادى تعطل پيدا بوكها تفا اس سے بے روز كارى بير يدكى بے تا ادى كى نوجبت بير بى ن برلى آكى ہے۔ یم سے بیلے تجارت بیش اصحاب اور Industrialists میں جو توازن بیدا بوکیا تفا دماب منیں رہا. اب نظر مقول سط میں اس توازن کو فائم کرنا ہے - میں Tradesmen پیدا کرنے ہے - آڑسنی پیدا کرنا ہے اور یہ چیزیں فرری طور بر بید اینین سکتبس - Social efforts سے پید ایوں کی -جناب مالا اجهال تک اس تحریب کا نعلق ہے بھے زیادہ کچ شبس کہنا ۔ میں یفین دلانا ایول ۔ کم تور منت ہر لجاظ سے اس کمیٹی سے تعاون کر سے کی ۔ تبکہ کورسند کی استدعا یہ ہو گی ۔ کہ برکمیٹی حلدان پر پڑ اس discussion کے دوران میں بعض بایتی ایسی کنی کمی میں - مین کا س ریزو کبی مشن سے یا اس Unemployment کے مرابط سے براہ لاسیت کر بی تعلق منیں سے - تبکن اس بی نشک منیس کددہ ایم چیزاں تفیس - اورتین خوش بوب کدان کا نذمره آکبا -مير ي جال مي جن جزول كا ذكر اور آبلي ده نها ببت الم جزين مغبق - مين المب كى اجازت م المنز كاجراب ديين كى كومستشش ترور كا - جومسائل اس ايوان ميں ينيش تحف تحف بين - ان بن سے تجو فكرى مسال مت - جبیا کہ میرے دوست میال محد ندر الندیمی ابنی القريد مي کم وجيش دير الك ideological مسلفين التصري النول في فراباكريم الكر كمين بنالين ج Unemployment برسوي بجار مرك اس مسط كاكو في عل الاش مريد -ورست بوكا أكريك أمن كى مذيبت من يدعرض كردول كرممار ب ملك كى موجوده اقتصا وى بستى كادح يرب كريمار معاشرتی نظام کازیادہ انخصار Agriculture بر بیصر اور برجمی ایک مفیقت سے کہ ہما را لمکن نم تی منیں کرسکتا میں کہ ہم وسیع پیانہ ہے Industrialisation شکری حصور الا Industrialisation کرتی اسان و انبس سے - بد بڑا Serius کام ہے - تبر سمجتنا ہوں مبر معزر دوست نے محض اس بات X . discussion میں المف سے لئے اس کا ذکر کردیا ہے ور شمن عتوال کی ترقا کو ٹی جادد کا عبل بنیس سک فرداً عمل بیں آجلے ۔ نفر پروں سے معلوم ابسائی ہوتا ہے ۔ میرے دوستوں نے اسے تو بی جا در مجہ رکھا یے ۔ کہ نہس صاحب Industries مشروع کردو۔ دو تین کارخائے لگا دوبے کا ری کا اسداد بوجائے کا ۔ بی عرض کرنا جا بتا بول کربے کاری دور کرنے کا بر برگز برگز ملات میں - موجودہ طلات اور limitations بی عضور سے مانخت ہو کچہ ساری طاقت میں سیے اس سے اس کا استداد نہ موسک کا - ہر کیجت اس مکومت نے صور كى Industrialisation كمنا الك تيم يا plan تيا ركيا ب - الرم ود بست ambitions بروكرام

نیں ہے - برمال اس plan پر: 84 کر دور میں مرا بڑے کا مم یں مصرف + الک plan نیں ہے برخرج ترنا بوكا-إس الالالك تري تحري ت بعدج Industrialisation موكداس بر ارو يجده Textile Mills شامل ہمل گی اور اس سے ساتھ ساتھ Heavy Chemicals مل جی ترقی ہوئی - یہ سب کچھ بور نے سے بعد سی سی مرحد · - بزار آدمیول کو employ مرسط کی - اب آب اندازه لکانیس کدام قدروس می باندیمی employ ا مرف کے بعد صرف مستزامتی براد آوی employ ہول کے -رایک اوار سیعنی ۵۰ سبزار families بى إن - بار الم تعاد يعقد براد كافر برا محافر مراج - ين برح مرد التاكد جان كب مدد كارى كانعلى ب -Industrial Planning معدمير وكالجمنا منبس ما منه - يرب روزكارى كوط كرف كادا مدطر يترمني ب- بلد بعث سطريفون من سوايك طريقر ب- غير اسطلب برب الم الم المعالم الم الم الم Tackle کومل بنیں کر سکیں کے بلک اس کے افتیاد کرنے سے سے صرف ایک Problem کو Problems كرسكيس ك - آب كويد منيس سوجينا جاميت كدب روز كارى كاصرف ايك ص ب ا دروه يدب - ادر بهاسب مع بداده Ideal بي حض كوما مثل كريث سي يمسلومل بويتك كارمان بياص بومات كا - مكراس كوافتهار كرنا است يرجمل كرناكوفى سان كام بنيس ب - يم يوجينا با بتا بول اخر Capital كمال ست تريح كا - وه تمام Plants احر وه صروری Machinery کہال سے آئے گی مس کی اس وقت تمام دنیا ہیں قلبت سے - بجائے long term problems بین ایجف کے اس وقت صروری چیز جس کے متعلق دیم سوجنا جا سی - Immidiate Problem - ب - اور و ننت کا تقاصا جی بھی ہے کہ اِس کی طرف زیادہ ترم دی جائے - چنا نچہ یم بی Cottage Industries کی طرف ندادہ رجوع مرال ب - امد اس دفت Weaving بين إندكى كي فرف بعى توجدونيا منايت لازمى ب- إن تحريلي سنعول کاطوت رجوع کردنے سے ذیں سمجتنا ہوں پرضور ی مساکل مل ہوسکبس کے - امداس سے ساتھ ہی شاید Inemployment Committee كومين المنيس lines يرجلا فابت الم المجن بر كورمنت الي سكيمول كوجلات كاسور الم الم ال اخراجات سے سلسلد میں بیٹی برعوض کردینا صروری مجمد ایوں کہ Public Works کے خراج میں Labour کے علادہ اوربسی بڑے اخراجات کرنے بڑتے ہیں ۔ مبیساک کی پہلے ہی عرض کرم کا بوں ہم آج مہاج ین بر ام کرد طروب بر تزین کرتے یں سائر Refugees کمبدل میں فد Labour تمریقے تو 1 یا بیس مروث رو بر ان برخر کا مراجرا - اس لجاظ سے بھی مبر ک تزارش ہے سے کریم زیادہ Productive Works کا انتظام ، ترسلیس سے کیون حر میں زسینے سلے گا-ي كالمسطى - حضرورى جزار Raw Material منه - اوري وه جزير اس وقت آسا فى سع مديا منب موسكى ست سی Important جیزین بی تبدیس تم محض Raw Material کی ناطان کی موسط ملتوی کرد سے بی ال اكريم كونى كام اس وقت النروع كريكة إلى توده Earth Work سيم- يدده كام ب حصر ام كريسكة بي -اور سندوروالا بر ایک ابساکام ب حس مدر مرون فزم کی دولت بر م کی بکد Unemployment میں کائی مدنک كم يوجك في -داس مرحله برصاحب بيكراكم كمركمسي صدارت برتشريف فرما بويخ ادر کام کرینے مالول میں ایک Confidence بھی بیدا موکا بدئی ہم ترا موں کہ اس صنعت بیں Wasteful افرین بوکا تبکن اس سے ساغذی جراخلانی میتجد مرتب بوکا وہ سایت ایسا بوکا - لدا اس کمیتی کر Public Works ی طرف بچی پوری بوری نوب دینی بر سسانی ادراس بات کاجی خیال رکسنا بوکاکد ان کا مول مصاخلاتی نیجد اچھا - 17 15 بجرم يري معزر دوست في Industrial Planning محسمتن قرطاً من مات يون Industrial Planning مجرم يري مات يون صرور بوذا جابت - بدينا يت معنيد جزر ب - ابساكون شخص بيديواس ت فلد عدا فكاركر يك ابيا بخد تم باليتغين كم sindustrial Planning شروع مرديا جائ - تمرج بشرين دماغ ف مقود كم

5

ā

یں مردیلے کے بین - دفت دی ب - بروال تہیں امید بے کہ Consolidation Scheme اس ماہ کہ ممل ہو بالے کی '- اور long term scheme سے لیے بھی کوئی ذکوئی بخورز پیش کی جائے گی سات کو اور کھنا جا سے کر بد ایک ایساکام نہیں جرمنری پنجاب کی مکومت اکملی کر سکے ۔ بہ ہمارے سبس کا نبیس ہے معزیق پنجاب تی طرف و تبلیق بر کوئی بڑا کمک بنیں نے مطراب اِس کی Total population متحدہ بنجاب سے زیادہ سے - لمدا اس وج سے میں یہاں Industry کواس طرح develop کرنا ہے کہ ایک چیز uaste نہ ہو۔ بنجاب میں پانچ Sugar Mills میں اور فرنٹیوں کچ ۔ آگریل کولیں تو Overproductive Wasteful کم ہوجائے گا۔ ایک atestate یا مربوط نظام موتوصوبوں کی مکومد تا بھی مدد کر سکتی سے -اورم برا ذمین اس مدینک بھی کام کر سکتا ہے اوريس اس درج بعى اميدكر سكتا بول كر Einal Co-ordination مستشركي طرف مصعوماً جاسيت - جريحه به كام مستشركاتها بصح نوشى ب كرسينتشيف اسطرف بورى توجر دى نبع - اوريركوني آيساكام بنيس بصخب برر منظامة ارائى كى جايم - بالمنان كى كورمنت المسباري يس Solid كام كرر بى ب - اور اس ف ونيا س یں ۔ اُس نے Geological Sarvey کاکام براے زور خور کے سائٹ مترور کراد ایے - برای بست سے کامول میں سرايك بيرومغربى بنجاب كى مكومت منيس كركننى ساقى وااطاجات بين مصتد يلف كاسوال تدامس بحساك مج تياري بجرميان فدر الله في Industrial development كالأكر كميت بعد في مع مايا كم Industries Director of Industries تيكينيك اومى مور مكرميد معزر دوسب شيخ صا دق من ف يداد شاد فروايا كه Director of Industries كمازكم كمحابك Industries كالتكينيك Todastries المسبات يترجرت بوريح بي كر Industries الذي I conardo D.A. Vinci بنيس كد دنيا ترسي علوم جانتا مو- وه ايك طوت اف Cotton كا ايكسير ط مور در ميراس مح سائلة في الانكل المكسير ط تبني مور بد المكن جيز سيس مي تخص Wool expert او موجه Cotton expert مذين بوسكتا اور بوكان كا expert موكا وه Wool كا اليسير شدين بوكا -Coal mining محمنعان علم رتصف والاستخص Geology كارتجس برف مذيس موسكتا - الجب مترى ك مانتخت ببت سے دربیار منت آتے ہیں اس سلے یہ نامکن سب کہ Director ایک ایسا شخص ہو جو سب محکمول کا Expert بو جیسالد مختلف محکمول کے different administrative Heads میوت بس ایسابی الدستری کے عکمہ کے لئے ایک Director کی منزورت بڑتی ہے ج اد کااور Co-ordinate کمینے کاکام کمریسکے - اس امریکا ضرورت منیس بیٹرٹی کہ وہ Director انجینرنگ کا - Je Wooling Viele Viel Wooling انكر جناب دالا . بی مکومت باکستان کی اس بے بدا مدد کا اعتراف کرون کاجراس فے بیس بست سا Surplus experts میائر کے کی بے اور جوابیا جواب بنیس رکھتی رض فرا مدلی سے مرکزی حکومت نے اپنے تمام (Staff Staff) ہما د بے مسبر دیر دیلے وہ واقعی قابل تحسین کے - ادر بچر بطھند بہ کہ ان کی تخواہ بھی مرکزی حکومیت ہی ادا تریب ب كى - بَس محفا بول كه مركزى حكومت في بم برج مر إنى كابي في اس مح الحة ول سے شكركذار بول - اور ب یک امپذکرتا مجدل که ایوان پذایک معزز ممبران ملی مبیرے سائند اس سنگرگزاری بی مشریک مجول سکے -جناب والا ربحت مح دوران مي Director of Industries كاذكر محاليًا تما متي صرف يرعن كرابها بتابول كدير كذمت نداماند بنابت دسوار كالزمان نفا - استشكل اوركتمن مقت بس فيار في موجوده Director of Industries في محسب اورويسب عام كيام كيام وودانعي قابل قدر ب عال یی بی Central Govt, بی شریف لائے - ان كامقصديد تقاكه industrialization مح سلسط مين كونى منتريخ يزمل جائ اور الكريوسك تويند ومدميد ا وميول كابيتر بداد إ جلب - چانچ اندول في اين experts مح مجزاه اس فك كو examine اور analyse

كيا اور الأخراس نيتج يرم ويفي كد Director of Industries كالدي ادى ادى ادى ارس ياكسنان بس لیا اور الامرا سیط پر سیط پر سیط سیسی معدید المال المالی المالی میں میں الدی الدی مسید میں المالی میں میں المال لیس ال سکتا- للمذا اس خیال سے بیش نظراور Director of Indiustries کے خلوص اور ان کی قابل قدر خدمات نظریہ محصر معلم میں اپنا فرض سجمنا ہوں کہ اس ایوان میں اپنے احسا سات کا اظہار کردیں اور ان کی قابل قدر خدمات زمر دست کام اور مجا بلانہ spirit کو appreciate تروں -جناب والا - میاں صاحب نے اپنی تقریبہ میں ایک بر انا قصر میں چیوا ہے جمعے ان سے سا کھ تو رائے بورا اتفاق بے - یک مان ایوں کہ allotments میں ہوت سی علطیاں اور خامیاں روکتی ای - تکریک تهجصنا بول كمراكي توجها جربن كامسسك تجيرا نلايجيد وعفاكه اس بح منعلتي اس سوب مبر كسي كركوني تخرب بتر تقا اور بير allotment تى problem بتى ابسية كرارى مرج دە machinery اور machinery الكرسى افد دوست سرا متدين مى موقى توده است بنى ما ما يى ي بال على توجر عاد الكريمي اوركى -Sub-الكرسى افد دوست سرا لى كنى تغيين - ادر ان بين اليصالوك رتص كم تشخص تو industries محمت على كانى وافضيت المرسير Committees ابنى ركور مط Allolment Tribunal محسا سفيش مرقى تقيين - اس sub-Committees مح مبرامارے Senior Officers بی سے بنائے کی تھے۔ allotmetits کے سلسلے میں اس Allot ment کی رپورٹ final سیرتی تقی اور اس میں کسی وزیر اون کو دخل ند مونا نظا Allot ment میں کمن د مونا نظا Allot ment Committee allotment مر allotments مر upset مر يا مي كيا مي - مير - مير مرجوده حالات مين allotment بکہ rehabilitations یے تقاکہ guiding principle نیادہ ہوسکے -اس میں مرماجس کی درولت لوگول کے دلوں بیں اپنے کام کوفر ورغ وینے کا احساس بیدا ہوتا ہے ۔ اس نے کہ lotments مرحد مرحد المساس بیدا ہوتا ہے ۔ اس نے کہ allotments کے allotments کا تعلق کتر میں نے یہ اس نے کہ allotments جناب ورالا -جمال تک فیکٹر یون کی allotments کا تعلق سیتے یہ امرات الم منبوں کہ allotments صحیح میرنی بین با عُلط - میکین ایر سیس کرد allotted factories نے کامل میں بروغ کرا بین این بین - بین سجمن میرن خیکٹر کول سیسی مارکیس کی بمی کمی حکومات بیں -ان بین سے بعض تو بر بین - اول نخبار ڈی تسکس ردوم رسل ورسائل کی خرابیان - سوم industrial rehabilitation کی ضرورت اورجها رم raw material کی کمیا بی تاس سے علاوه مبينت شر industries تواليسی سخيس جر export مي زنده نمين مثلاً Re Rolling Mills اعد ا small tool machinery والكل بندي ما خطي منافع برينين جل ري - يه الكذا يصنعين منافع برينين جل ري - يه وعاد السكل مند منافع برينين جل ري - يه وعاد من و Sports Industry بي الكري المرك الما الما الم بھی اس وفنت بالکل بلد ہے ۔ اس لکے یہ جسی اتنی مفیدنا بت بنیں مولی ۔ بجرایک اور بهت بڑی دوجہ ہے جربہا ری صنعتوں کے لیے نعصا ن دہ نا بت موری ہے وہ ہے کو سکے کی مایا بی یو تک میں اپنی فیکٹریاں جلانے اور undustrial centres کے لیے حسب صرورت دستیاب مذہن ہوئا رخیراب قرمالات کی بندیو کے بین ادراب انتانا باب سنیس متناکد مجمد عرصه بهشمتر را بے -

جناب والا rehabilitation كى جرخاميان اور نظائص بيان يح جلت يس - وراصل وه نقائص بنيس بلکه اس کی دج سوج دہ مالات میں صفحہ بتے جن کی دجہ سے اس وفت انگ industries you decrypting سکیں ۔ اس شکل کوحل کم اف سے لئے بین T ب کی خدیمت میں سوئ کرا جا ہتا ہوں کہ مجم نے ایک Industrial Rehabilitation Board تواعم کیا ہے ۔ اس میں صوراتی اورم رزی حکومتوں مے نا اندے شائل بوں کے ۔ اس بور لاکا President مغربی بنجاب کابک وزیر بوکا اور بور اور بور ای می سے دوم بر کرنری حکومت سے نائند سے بور ستے -جال تک export, import and supply of raw material and coal کا تعلق یہ- انداس سے متعلق Center والے بہیں بیٹھ کر مخربی پنجاب کے دزبر کی مرضی کے مطابق کام کریں تے ميري حيال بين بيركام مبرت جلدتند وع كدديا جات كا إدر برندين چند بجرا ورا زيبل خلام محدج داه بعد بجارى mdustrial position كا جائز ولين م الم تشتريف لا يس مح اوريش اميد مراجون كداس وفنت بمارى مالت pre partition period سے بنتر بنیس تواس کے levol پر ضرور الجالے کی-جناب والا - ایک individual مسئلہ اج میرے ایک ووست نے چش کیا ہے ۔ بھے اس سے بھی اتفاق ہے ۔ میاں صاحب کی برتجو بزکہ بہیں عوام کے دلوں ہیں تفایت اور بچت کا احساس بدیا کرنا بہا ہے - محصر بدیت پر ندر ہے ۔ آخر فوم کا سرمایہ این بس عوام کی جبوں سے افذ کیا جاتا ہے - بہ بیل ب انبی ذہبینت بیدا کرنی جائیے کہ ایک روبید مواج آیک شخص اپنی ضرورت سے زیادہ نمسی ایسے کام کے۔ الج حرب کمزانیے رہون ور پی بنیس بلکہ محض تفریحا ت برخواہ محواہ خرب کمریا ہے تو وہ اپنے دیگر بھا بلوں کارا مستہ روکنے کی کو جناب اس مست محص اتفاق ب - تجب يدين ولاما جول لدحكومت بورى كومنسش كرم في كد منه حريقا ورنى عادات ہما سے لوگول بیں ببیدا ہوجا بی شمی نے توج ولائی تقی کہ ذکرہ اکم سے برکود نسنت کوہ ک ساجل کے کمان سلمان يسي جواس بات كومنيش ماننا - تتكين اس مسي تنا برجم بورا اتفاق نه يوكد ذكوة بل مح مفا فه مفرانو ل محدد وال ص جا لیس سے اور بہاری انڈ سسٹول پاینک کی صرور پات سے لئے بودو بید ددکار سے اس کا بست سا حصت اس ڈکوہ کی رقم سے تمکل کے کا دلیکن تجربی تم شمجھا ہول کہ یہ ایک شاہی فریھند سے جسے حکومست کو بودا کڑا جائمے ببكن ذكاة بل إليسى جيزينيس جي معز بي بنجاب كى كورمنت ابت الميت باست باس كرسط ساس كا لفت ارمند كوتغويض كياكيا ب - بم في مسودة وكوة بل تباركيا تفا الف بم في منتورة م طور يرسنطرل كوركنت م کوتیچا ہے میاں صاحب تقریر کے دوران میں کچھ الجو سے کئے تقے ۔ دہ بجن کے دوران میں بجائے unemployment براظهار حیال کرنے سے Retrenchment كاطرف چل كي - يم سجت ا بردل كر ميا ن سے بہتر کون اس مسیلے کومل کر سکتا ہے - Resources and Retrenchment Committee ہو مفرر مشورف دیں کیے جدان کے دل ودماغ ہیں ہیں - جرمفید مشوریے یہ کمیتی اپنی ربورے میں دسے گی ۔ اس بجت بین ان برعل کیا جائے کا - میاں صاحب فے فرط یا بینے کہ eervices بین Retrenchmet کر مے اند سری موجاد اجلے - بین محصا يوں که يد ميان صاحب کى اس بار ب يں notion د يد ميان یں میاں ساحب نے برتو طرط دیا کہ General Administration میں ود کروڑرو بیدیجا یا جاسکتا ہے۔ لیکن اس بادے میں بی برعرض کرول کاکر بھاری General Administration کاکل خررج ایک کروڑ ۵۵ الک سیسے - اس بیں سے دو کرولڑ کی بجب تومیاں صاحب سے دماغ بیں یک اسکتی ہے . دورسری بات بر مجم صاحب خوانی تقی کر کورمند کوریک economist رکھنا جائیے ۔ بر درسیت سب کہ جیس economists رکھنے جاہیں ۔ ہیں تو کہوں کا تہ ہمیں industrial planners رکھنے توریک

ادران برایک ابسا ۲ دمی رکھنا برگاج میا دے تمام کلموں کو Co-ordinate سمریسے رکھ وسے رجوکئی سا لول کے النے ہما رے سامنے لاکھ مل رکھ دے نیکن برجیز تاری Central Government کا کام بچ جس نے ندرد. برجب نان رسر مدر مغربی بنجاب اور بهاولبور کی economy کو Co ordinate کر ہے۔ دہم منام ہوائد ، social justice کے منعلق) social justice سے ایک ایسا ہی مسلد ہے ۔ ہم عربی بنجاب کو باکستان سے ایک علیک وصد طبال کرنے لگ کئے ہیں۔ برمستد بھی معربی ۔ بنجاب تک محدود نہیں ہے۔ اگر ہم Social justice سے ایکن تواس طرح مذہبی موسکتا کہ پیال تو Communist State سے رست مصبی Fendal State میوا در معر مدہبی State State میں دائر ہیں کورزنگ planning مرفى ب تومين Centre اوردومر ب صوبول سے مشودہ اينا بوكا -مناحب فروايا تفاك مدكيتيان او في جاميس - اي Short term planning اوردوري Longtern planning کے لیے ۔ان کی بجائے تی یہ کموں کا کہ ایک planning Committee بر افدایک Unemployment Committee بمي برجاناً بيول كدد نول مساكل ا بحصيو في البكن ضرورت اس بات کی ہے۔ کہ اِن دونوں کو الل دکھا جائے ۔ بے کاری سے مسلم بر ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ ہما یہ ماج بھالجوں كوجن بين بهار مصيباني بعا في بني شامل بين اورجن كامسطر مستكما بدت خيال ريحت بي مسطرح بحال كيا جائے کا اور کورمنت ان کی کیا مدد کرسکتی ہے ۔ Planning میں کی چندیں الب سی بول کی جرک productive منيس يول ألى اور بعبت سى اليبى يم بوكة long term فقطه لكا وسد اليحى نيس مول كى -جمال تك long tern planning کانتعلق میں ہم نے کانی Progress کرنی ہے۔ اسٹر ہم بین منتخ صادق حن معاصب کی اس بنورز سے بورا انفاق کہ تاہوں کہ سویں Buy Pakistan کر Goods Campaign جاری کرنا چاہئے۔ نیکن جب تک پاکستان کنز رہنیں ہیں ۔ ان کے خرید نے کے Campaign كوم ارى الم جارى كيا جا سكتاب - كيد - كيد من جي تبين صرور ترك اب بيداكرا ب- تاكر اس -كمترى ادر إفندكان كاكام فروغ بإسكى- يحص يقين ب مراس معلط بس بمادا يرتس ادر بمكومت بدر -طور بر Co-operate مرب سے رمال بی بس دینی تیا ری سے ایک ایک Co-operate خروغ کیا جارہ ہے۔ یخ مساحب نے یہ مبی فروایا تھا کہ Big industries میں مر، محصتہ حکومت کو ملنا چا کہتے - ب ایک الچی بات سے کہ (۵۰ Share حکومت کا ہوا در میرا خیال ہے کہ می ممبر کواس میں اِضلاف منیں ہوگا تحریس سے الے صوری ہے کہ گورمنٹ سے باس بیسد ہوجس سے وہ Share طرید سکے legislation سرید سکے Share اللہ العام اللہ کے طور ہر سے Share کے ندین مل سکتا ۔ مثال سے طور ہر أكما يك الدمس طرى مح الله ١٠٠ كرون روب كى صرورت مدي توعظ ٥٠ كروث روبيكا النظام كرنا بوكا -اس ، « کرو ف کو تکالف مے مراس ب کو resources پيدا کر في مول کی رجب يد باتي اي جانى بي کر گرر من ب مور مرم وصد ملناجا يبع تدمير ي خيال بس ان جزول كأخيال منيس ركما جاما -مبريي معززد وسنت غلام خريد صاص سف دوبا تيركى بين آيك ثوب طنى ج نشابدان ف سنست كل تمح کہ با کستان کور منتق سے جو سے برا اون (Central Loan) جاری کہا ہے۔ اس کا شاہد Response اتنا منیں بڑاجس کی کہ تدقیع سی آج کی رپورٹ میں واضح کرویا مائے کا کہ اس چیز کو Contradict کردیا کیا سی اس بر کینے میں کہ پاکستان کررمنٹ کے loan کوتو تھ کے مطابق response منید ، مل investments بين يركبول كاركه response بين من wonderful متما - يبك دس بنده دن يس التي response بور کمی که بیمیں خیال متاکد تنا برسال بجریس میں اتنی رقم جمع ند موسک کی حوام نے Institutions نے ا وراحلوں سم پورے طور برم معربی مدر کی سے - اسلول نے سریمی خرمایا متنا - بورعزیز دین صاحب نے ان کی تائید

RESOLUTIONS-UNEMPLOYMENT COMMITTEE

کی تخاک ginning factories بنجاب میں کوئی <u>۲۲۲ میں</u> ۔ اس میں سے ۱۴۰ allot کی کئی ہیں یموں ساری فیکٹر یاں allot منیس کی کمیں - میں اس سے جراب میں بر کمول کا کہ اگر یم کو است allot مل سجی جلتے متب بھی ہم پر ساری فبکتریاں allot مذیس مرسکت شق - تمام بنجاب میں اس دند کیاس کی ج د لاک المحکال مشیں پدا کی کئی ہیں -اس مقدار کو Bin مرف مل ۱۲۰ فیکتر بال کی می صرورت نہیں سم - اکر Normal Harvest بی بوتا جس سے ولاک کا نظیب بیدا مرد ہی جی کہ بختے امید بیک آمندہ سال ہول کی توان ولاک کا نتظول کے لئے ۱۷۰ ۱۷۵ با ، ساب وزادة فيكتر ون كى ضرورت مذين ب رفادم فريد ما حب مى دليل يد تقى كماكرم كام كم مقدار سے جی میل سکتا ہے ہمیں زیادہ سے ندادہ فیکٹریاں allot کردینی جا دیکس تاکہ جماع بن مسی کائم براگ جائیں میں ان کی مدرمت میں گذار ش کردا مور کر فیکٹر بال ملا ف سے الط کو کم کی کورت موتی ہے Technical personnel کی صرورت موتی ہے - بھا ر تے آپش بیچیزیں کمال ہیں - بیدیں مشکلات جرہمارے رائے بس مائل يو - ير المندوسال س الطوايك Plan بنار كم يول كمو في الي مند مى در مع مال ابك gin فیکتری Co-operative basis برمذ جلافی جاری بور. اس کانتیمه به بوگاکه سرایک مبکدایک فیکتری کم از کم ایس مولی حسکا کوریمند ب انتظام کر سے کی - اور جو وہ ginning فيمت دس كى جركور منت مغركو ماس ت سلسلمين النظام المى سي شروع مرد باكيا ب اور المبدي كد Hessian إور Coal وعيروكا مجى انتظام يوجاف كا - اوريس أميدكترا بول كماس سال كبيا س م سلسلد بس جرتعظ بيبا بوكيا نظامه أينده سال بنيس بوكا - نبين المنده سال مى ابك سوبيس والك سوتيسس نیکٹریوں کوچلانے کی جافت بہت ہوئی کبونکہ کو کم کریکٹوں سے ۔ اگرایک فیکٹری ووسعہ gin' bales ہمیت تواس جس کم کو کد خرج میڈا سے برنسبت اس سے کہ دو فیکٹریاں ایک ایک سو gin' bales کریں۔ جناب والا اہتر میں ان الفاظ سے سائنڈ تقدیر خم کرتا ہوں کہ تہیں بھی بے روز کاری سے مسلمہ کی اہم بیت کا پور سےطور پر احساس سے ۔ لیکن پیمسٹملہ دیما جرین سے مسلمہ سے سافڈ اس طرح اکم کی کیا ہے۔ سر کہ کہماں كاخل المتعامى بوركا - تحصر يغين سيب كديد Unemployment Committee جس كى بخريز مبال ساحب في بيش کی بصاد نها بنت معذید کام کریے گی کست طبیک به تندیمی سے کام کرے ادر اس سست رفتار می سے ابنی ربورے پیش دائم سے جس سے سی الدی با سی الدار کی کمیٹیول نے کی تلتی ۔ بلک جلد از عبار اور ی محسنت اور سلف ت سے مام سرانجام دے - محصر يقين بے کہ بد ندايت مغيد مندورے دے كى اور بن يظين ولانا بول كركور مند ا بسیرستورول بیندود بخدر کریسے کی ۔ ببيسكم جمال أرآيتناه توانه وسجاب مالا إيت آب كي دساطت سصابك سوال يومينا بايتى بور. وہ یہ سل کہ اکر کور انت ، بیشیتر اس کے کہ صوبہ سرمد باکوئی اور صوبہ اس سل کا اقدام تمر ۔ Agricultural Income برعکی کا سکتی ہے لوکیا دج سے کہ اس چیز کو مدِ نظر رکھتے ہوئے کہ ہما ہے Services & Economist Communist نظام بن Capitalist ي ماصل نیس کی تبکن ناکد مغربی بنجاب اس محاظ مصمی مدسر صوبوں سے بیش بیش دریتا -وزیر خراند ا - اس کاجواب یہ سبے تداکر اسلامی نظام سے معابق کو کی جیزلازمی سبے تو میرکس Economist کی ضرورت ہی کیا ہے ہیچہ جہاں کا نثاہ نواز ا۔ ہت ہوی ضرورت ہے۔ وربا خزام ا - اكرب Technical Experts بأسية بول جرام بالمستان مركم مري تو تصبو التي ر بوگی کدا بیس د می کواسط جا کمیں ۔ بَلِّهِ جِمَالَ الأَشَّاهِ نواز : - جناب والا ! اكْرَبِ شَص ايك كَمنت دس تُدَبَّس ، بَي بجصادول كدا سلامى نظام ك اطلاق سے اللے اعلیٰ Economist كمپاكر سكتا ہے اصدا سلامى نظام كيا ہے ؟

ارك على شقاق اسجناب دالا إيين آب كي مساطت سے ایک سوال دریا فت کرنا جا بتا ہوں بین پر پر مینا جاہنا ہوں کہ بلہ ۵ لاکھ کا نشوں میں سے تنی اسر جا کیں گی ۲ . الله الكريب سرقرابية ٥ لاكه با سرجالي كي ٩ کرک علی شاہ یہ ہندوستان تنزر ماکن کی د سلسلديس يمند دبستان کے ساعظ ہمادا جوفيصلہ بجوا ہے وہ یہ ہے کہ ہیں کیاس کی المراجي ماره كانطيس مليس كى - اس مصلد س بيك مياس مندور - تان كم جاتى على-ے مکون تیس جانی نفی - لبکن اب نیادہ روٹی میں روستنان بھی جارہی سے رکبونکہ اس ادرزمادہ نثر باسر ک فحاظ سي كبر المجي سلي كما متعدم ارك على شاه : - اي آب يد فرط سطت بين كديوكانتيس بدان مع دروستان جايش كى، ان ك انداز المجمية موكى اورجوكبطرا التصريب آسط كالأس كى كما فيمت جوركى ا ں پھرنیں کہ سکتا - پر آپ کو Commerce Department. پاکستنان مدالے بتا سکتے ں تومبر کا ساطت سے ابراہ ماست آک سے دربافت کریسکتے ہیں ۔ مدق حمیلین ا- جناب والا ابن بروجینا جابنی بون که الب بخاویز بر میور عمل نبیس کیا جا مزروحہ زمیندول کوزیرکا نفست لایا جائے اور جنگلات کوددیارہ اکلنے کی کوسنسنس کی جائے ۔ ملك يس ٢٥ في معدى إب رقبد بواب بر میکر: سربیکا ب تقریر فرهانا چانوشی کین ؟ محسبین و سبین تقریر منین مرزا مواجنی ؛

Minister of Finance: I thought that the resolution before the House was about the appointment of an unemployment committee. We have discussed also irrelevant matters: you permitted that because it is a good thing to talk about all those things. I feel that now we are being made to ceme back to the subject that the unemployment committee may be appointed. Government has agreed that it should be appointed. I think further debate on the subject would be irrelevant.

المدق مسيبين ا- حيكه كور منتصف ايك الزيل ممبرك بخريز منكور كركاب تدبيس يد بوجيها چاہتی لہوں کہ اس کیسی مرکون موں سے ؟ کہا وہ اس Unemployment کے متعلق السی تجریز دہش کیک م و فوم اور ملک کے لیے معید ہوں ۔ اگر اس کمین سے ممبر اس ایوان کے ممبروں میں سے بنائے جلنے بی تو تيريدسب كمدب فائده ب -

Mr. Speaker : May I inform the honourable lady member that it is against parliamentary practice to cast reflection on the hon'ble members of the House

Begum Saime Tassaduq Hussalu: I withdraw my words.

Mian Muhammad Nurullah : (Toba Tek Singh, Muhammadan Rural)

مبال تحسب مدتور الثدد جناب حالا ؛ صرف دومنع بين جماب دينامجا يدًا بول مع جمع برّ ى فوشى بو في مي كركور كمنعظ سف م تجویز مان بی سیسے -ادر اب unemployment Committee مفریم جا سیسی - ادر جلداز حلد ابنا کا

کی اور اس<u>س</u>یت کم وں کی روریٹی لیے کران سے بھی بہت کمج فااغتراض بهمى جأبا يرسته كأ ٣ نزيبل در برفزاندف فرما بانغاكد ايك روز بانسب لاكدكى نخوا بول بيس سے دورون كى بتيت كسب بوسكى لرم بری مراد بیلتی که ۱۱ یا ۱۵ کروز جرخری مجدر با سے اس میں سے دوگروژ کی بةالماليا ب كه • باكانتي كياس كى د يريدا كانتيس كير ي كالمن كما س كما لہ اگر الکلینان با کسی اور ملک سے ایک سوکٹا تحقیق کیا میں کی دسے کر مساکلہ کا تحقق ں کو بھی مد نظار کھنا ہا ہے ۔ بھیر یہ بنے کہ جد کیٹرا تیبس ملے گاہ ہ باریک ہوتایا Coarse بینی رڈی مسلم کا۔ اس لیے اگر بیل انگلستان سے ایک سوکے بڈسے یں سائلہ کا تقییں مل سکیں تواسے ميرے ميال ميں ترجيح ديني جائيے س مریس اندا عرمن کردن کا کہ بھے بڑی خوشی ہوتی ہے کہ میری تجویز منظور کر کی کی ہے ۔ میرے خیال میں ں ووٹ لینے کی صرورت تنہیں - یہ سمجھ لینا جائیے کہ یو قرار دادیا مں بوکنی سے -

Mr. Speaker: The question is-

This Assembly recommends to the Government to appoint a committee to consider and recommend to Government ways and means for reducing unemployment in the province, which is increasing day by day.

The motion was carried.

ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY.

Khan Abdus Sattar Khan Niazi : (Mianwali North, Muhammadan Rural).

خاد عبدام تارخان نبازی . ا رىزدلېنىنى يېش كرد نىكا - مېرا بېلارىز جاب والا بیس نے جوریز دلینن بیش مرا عمّا اس کی بجائے دو ، ذل بے بر

This Assembly recommends to the Government to sanction an annual grant of rupees 25 thousand for the Anjuman-e-Numania, Lahore, for the running of a school in Islamic Sharat to train Imams for mosques, Muhaddises, Faqihe and Muftis.

اس کی بالے تیں اب کی اما زت سے مندرم ذمل ریزدلینن او س کے ساسنے بیش مرا امول ار

This Assembly recommends to the Government that an Islamic Academy to encourage and promote Islamic Culture and policy may be established where in addition to its other intellectual and cultural activities. Imams for Mosques, Muhaddiste, Faqihe and Maftis may be trained and an annual grant of Repres one lac may be given by Government to this Academy.

Mr. Speaker: Is the Hou'ble Minister for Education in charge of this department?

Minister of Education: Not strictly speaking : as regards cultural subjects I am in charge and the Premier is in charge of religious instruction.

Mr. Speaker : The original resolution, of which notice had been given and ballotted, is different from the resolution which the Hon'ble Member now wants to

move. Before I allow the Hon'ble Member to move that resolution I would like to know whether the Government has any objection to this resolution being moved in the amended form.

Minister of Education : No objection.

خان عبد الرستا رخان نیازی ارجناب مالا اس وقت میں نے آپ سے سا مضربت الحکست یا دارالفوں پر کی جریجو بزیبین کی ب - اس کی اہمیت سے کسی کوانکار نہیں ہوسکتا - بھے نوشی بے کہ آج اس ایوان سے المدر تعليط نے بجبس بد اختيار ديا ہے ديم اپنى صروريات زندكى كوا سلامى اصول و احكام تر مطابق لامعال التر بتی بررزولینن میش کریتے ہوئے مسٹرٹ محسوس کرنا ہوں۔ آثریس ریزد کینن کی بچائے حکومت کی بینن میں کوئی تجربز اجاتی مس میں نظام تعلیم سے متعلق جریما دے اساسی صولات ہں دہ شامل کر لیکے جاتمے تو جھے بہت زیادہ خرشی ہوتی - بچھے اس اب کا علم ہے کہ یونیوک کی کھے اندر منتعلق وزير تعليم في على كميتيا ل مقرر كى بين تجله فوراً ابنى ابنى تجاويز ببيش منغلق مجيحر ص مدا لهبن جا مناصرف اس طبال كويدين مراجا مناجون كمراب تك ہما را یی نظریہ رہا ہے کہ ہمارا Temporal System اور سیمادر Spiritual System اور سے - حالا تکہ ب اسلام کے بنیادی تصورات سے طلاف سے ۔ ایک بات جس میں میں سے اثقاق کرتا ہوں وہ یہ سے کہ . د، تعلیم سے جو سر پڑھے تکھ مسلمان کو دینا لازمی سے اور ایک دہ سے جو ہر فن سے الم جن سے الحکاب د Specialist در کاریل دینا صروری بے - متلا " ب ایک معیا ر مفرر کردیتے ہی کہ آپ کی حکومت سے اندر برط معا لکما آدمی تم ازتم Graduate بود میری تخریزا س سلسله بس مذیب بے دبلکہ وہ بیت کر آپ کے باس صوصی طدر بر ایک نصاب تعلیم اور نظام تعلیم مواجس سے مذصرت آپ اپنے نظام تعلیم توایث مدیم ب کے مطابق ڈ حال سکیں بلکہ مندہ کے لئے برطروریا ت آپ کے سامنے ابک ان کوان Specialist کے ذریعہ صل کراسکیں - منتلاً تیں نے اہم مساحد -محدّثین یہ دیتھا اور مقتبوں کی بابت جو تجریز بیش کی ہے کہ ایک دارا تعلوم قائم ہو وہ اسی ضرورت کو پدراکرنے کی عرض سے پیش کی ہے۔ ادروہ سے ير كدامَره اب بم جهانى طوربرايك كون فرنتى سا زاد بم حكرين نبكن فاينى طوربر يجيل ازادى ماصل بنيس م کوکنٹرول کرڈا ہے ۔ اس لیے ہمارے سلمنے ہومساکل آتے ہیں ہما ن کواس انداز میں دیکھتے میں صب بلی کد سفرب فے ان کو دیکھا ہے اور مس میں جا دلمبت حاصرہ کے علماً دینے دیکھا مشلاً عیراسلامی نقطہ لٹکاہ یہ بیہ کہ کائنات میں ممثلون حقیقتن میں اور زندگی تحتکف ان حقیقتوں سے قائم کے بیے۔ بما را نظریداس سے بالک مختلف ہے ۔ ہم یہ سمجھتے ہیں کہ دندگی ایک مقبقت سے رجس کی یہ مختلف تجليات بين أكر مغرب بيكناب كرير زنداني كا economic aspect بيصير زند كى كا political aspect اور بر Social aspect ب تومع شر مسلمان بھی ان مسائل کو الک الک کرے د بیق میں - نیکن ہم ان كوامك الك مريم منيس و يمضح بلك ان كوزندگى كابك حفيقت بخصيص - بهركبت بين اس وفنت ابتدا میں اس کی ایمبت اورمنرورت کو اس زادیہ نکا ہ سے بہتن کرزا ہول کہ جب یہ اکا ڈی فائم جوجائے کی تو پر اس کے ذریعے وہ خیالات اورتصورات جرکہ ضاد کا موجب میں رنع پوجالیں گے۔مثلاً انہی نگ ہماری سمجمیں ہذیں باکہ اسلام بہنرسیا سی تصور کی کہا تقامبیل پیش کرتا ہے ۔ ہما ارا بیسے سے بیزا کے متعلق ایسی ترکیبیں است تعال کر است ، جرکہ بالکل مغربی بیں اور برامهما اس وفنت إمسااحي نظام اسلام ی ساری تاریخ ان سے کا استناب ۔ اسلام آبک الگ تصور بے دندگی کاجس کے آئی الد ار فی صحیح منیں لگ سکتے - منالا اسلامی Socialism کہنا اسلام کے مقابلہ میں ایک نباتصور بیش کرا بی اور بر محض اسلام کو accommodate کرف کے انساکیا کیا ہے ادر احساس کتری

RESOLUTIONS-ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

398

کابین برست سے حبب ہم اسلامی Socialism (سلامی Communalism امراسلامی Socialism كتة بي نماس سعماً ف بند بلدًا بيت كريم يروكبب إس لل ومنع مرت بس كدا يستغورات بما رميراس. اساس ميں نبس بيس مالاكم ميج معنول بس برانغاظ بو استعمال كثرما لنے بيس بالكل متفنا وادريبرمتجانس استباع مي - جني م كات اور كلو رض كو كمود ا اور كانت نبي كف كيو يحدوه دونول مختلف الواع بلی اسی طرح ان مترکیبول کا بھی اسلام میں کوئی وجود منیں ۔ اس دارا تعلوم کے قائم کرنے کا مفصد ب بی الحاسر ال مرتبون ۲۰۰۷ مسل این مع مرجود بین مراجع مرجود این مراجع الم مرجود الم مرجود الم محمد الم محمد الم م سیح که جواسلامی تصور جرمتی مددی مک نفا اسم دوباره فا مم کمیا جات سراف البی Bodern Age محافقا ضول کودی اکبا جائے ۔ ہم نے سلطنیش جلاتی جی ربعض اوک یہ اعتراض کم تے ہیں کہ چرکتی صدی تك نوضيح قسم كى تخلافت كى حكومت مدخى - بلك خلافت الد ، ما سال برى ديري - وداس چيز كونبول جلت ا Ideal تصور به خلافت كا اوردوسرا اس كا اصولى تفور ب - خود رسول الدا منى الد عليدواله يس كمه يك وسلم في خرطابها كدمبراج دورب مه دورخلافت الى ب - اوربجد جردور موكاده خلافت على مدا فالنبوت کا دور بوکا - وہ خلافت بنوت کے معیاد بر بوگی ۔ اسٹ بعد خلافت جبرتی ہوگی ۔ لوکول نے بوجھا ۔ کہ مصلور اس وفنت بهم کیا کریں - آب جسنے فرا کہ اگر حکام اسلام اور ثما زیم کے کہ کہ بس نوان کی اطاعت کرد - اور اگر حدود ولغور تحکومت ؛ مسلام بر کوفائم رکھیس نوان کی املاد کرد - اور آپ نے خراب اور خيدالقون قرنى ثر الدين يلويخم فمالل بن يلويغم اس کے بعد ابک آیسا دور انجا کے کا جس وفت بھر خلافت منہا ج نبوت کے معبا ر بر ہوگی ۔ جس کا اللَّہ تعالی ف مسلماً فول سے وعدہ کرد کھا ہے - اس دعدتما خراب ایک دفعہ بیلے اللہ تعا لیے نے دکھا یا مظا۔ طبع انسان ابنی طبعی کمز مدمی کے باعث تھو چکا ہے ۔ یہ درمیا ن کم دور جمالت کا دور سے ۔ حس بیں نسل اوروطن کو State کی بنا که کبا ہے۔ یہم یہ کتھ میں کہ نسل کوئی بنا تنیس ۔وطن کوئی بنا تنہیں ۔ الله تعالیانے ہمیں ایک ایسی States دی ہے جس کا basis دنیا کی تمام States سے تغتیف ہے - ساری دنیا میں پاکستان بی ایک ایس ایس State ہے جو عقیدے اور ایمان کی بنا پر قائم کی تنی ہے -

كوسروكرديا - اب وفنت يدبيعكداس دور ستصلما وكدامس ككندجيني كاعلم منيس جواس وفنت اسسلام بيركى جام ہے ۔ مگر اس وفنت کے علما راینے زمان کے علوم پر بوری طرح حاوی انتظر اور اس الطود، ان اعتراضات کا مسکت ہواب دیتے تھے رہما دیتے علماء کو پند بنیں سیکل کیا کتنا ہے ۔ کارل مارکس کیا کتنا ہے - وہان کے اعتراضات کارد کیا لکھیں سے آجی اورد کیمیں ارسلو سے بنا کردوں نے بھی اس تے جیا لات کو اس طرح المنيس تبجيا جوطرح امام ابن يتميدنن في النيس بيش كياسير - بلكيمي توايك قدم آت جاكريه مبي كمط كونواريوا كرننا بدخرد ارسطوبهی اینے خیالات كواس خربی سے بنیش ند تمر سكتا ریج امام مساحب نے ارسطو کی دحجیا ں از اسرركد دى بين رسفرت امام عزائی شنے فلسفہ بونان كارد لكھا - ادرمسلما لول كا ایک نیا علم كلم رائج كياجس شت كدوه ووتسري مذا ترب كا روكدنت من - خدوم مدوستان ك اندر بادر . فنذر كريها و برمولوى دجمت الترف ابيدا مبايا تقاكد بها و ست معاكر كبا دومزى بين ضاد مهيلا و لو ب بمى يق أنفاق سے مولوى رجبت الله بيني كميا - يا درى مناطرة سے فرار يوكيا - بيمار ــــعلماء كوموجوده دماند ك كافرنط سفرص اودمنطقيول كاردلكصنا جايتي _ يها ل مند وستان بين جب الكريث با تواس نے مسلما نوں م ذ بنی طور بم منطوب کریے کے لئے ابنا قانون نا فذکر مراج مسلمانوں کا نظام بڑھا دہا ۔ لاء کا لیوں بیں اپنا تعريرات بوشمانى متروع كردى - أمس دقت سص يها ل اسلام سے منا دادر لا دانغ بت كى تد جل يقى ب در ب صرورت ب کداس دوکوشتم کیاجا ہے جکہ اس کارُخ بدل دیا جا ہے۔صرورت ،کداس مقدستے مکل د ادر بچ صاحبان اسلامی اصول ادر اسلامی فقد بومیس - تبویکر جمعانون این حضرات نے لاء کالجوں سے اندر بط حاب مے وہ صرف ایک Side سے - بد دوسری Side دیکھیں تو انہیں معلم تورید اسلامی نظام کس فدر بشرا در شاندار ہے ۔مسلما توں سے المج وہ نظام کافی نہیں سے سکتا ج التكريز في مردى بيد انوا، أس كلى دوسرى فوسيس بعى مسنوعد كى عطام حلي مول الفول اقبال م مريف بالالح بربالاتري خبرت اوبر تنابر بمسرے الاالتحريزون اوردومرى يزمسكم قومون كاأكادكرده نظام بماري قامت بحدال كيسمودون يرسكتا بع م میں البغا اقتصادی اور سیاسی نظام کودنیا کے سامنے بیش کرنے کے لئے ، عبدید روشنی کے توجوانوں کو یہ کمنے کے لے کہ سے دست سهر نأامل بيمارت كمندر سوسط مادر سوكر تتيمارت كند کد دو صر اسلام سمجتم عمانی سے فیصنیاب ہو تاکہ تیری زندگی صاف ہو، تاک بخص کم ساف ہو، تاکہ نیری زند سے تمام تقاضے بودست بول - إد مرا ادر اسلام سے حرارت ادر مداستی ماصل کر - اس مقصد کے صول سم المف صروري مي مكريمار معلماء علوم جديد من كما حفد ، فرافعت بول إدر في خيالات أور اعتقادات بر حادى بوت - أكدوه مرض كالبيحع إندازه كرنسكيس ساور بجرامس ادارحست البيت توكس تكلبس جوبمارى بيني دستبول يس يروفيبسرا در ليكيرار لكستكبس - بهارى مساجد كوست بهوال سكبس -بهاں تیں یہ بثاناً صروری بجھتا ہوں کہ تمارے پیکھر ستم بیں بما رے انگر مسا جدیما دست محافظ دین بوت خطر - مملديس امام مستجد كى ميتيت ايك حسّاس تحلب كى سى بوتى عنى جرتمام تحد والوي لكا بيعت الامشكلان مومحسوس مرافقا اوران كالهرمياظ سےرہ نمايونا تقا ۔ وہ توكول سے محتود ليرينيس بلتا مقا - بلدا سے مكومت كبطرون سے با قاعدہ متنا بدہ ملتا مقا مگرا ب ان کی جگہ رہ کیئے میں ا بیھ لوک جر محلہ دانوں کے محتودں پریپلے ہیں ۔ ام من میں دجرات ہے نہ احساس سے مشیر مرمدن سے بچا بیٹ بڑ سخیتی دہی ره کط صوفی و ملآ کے غلام اے ساقی

RESOLUTIONS-ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

ا بسے لوگ جوبے چا مسے ود در محت سے امام ہیں ۔ایک دوردہ مقاکد حبب شروع مشروع میں انگریز بیا 🕡 استح تومسبيد أعدبريلوى اورنناه المستليل تستبه يدرجه بالذين اس في تجس الزكوبزمر بالس تكال ويبض الفي كوست شنيس كيس - اوروه اليساكرياً ابنا فحرض سبحص ست - سريب يد في جوكيا ووايك سیاسی کام نشا - انبول نے حب موجوا کے لئے قدم کوانگریز سے تعاون کی راہ دکھائی - اس کا منجر یہ سے کہ آج بھی لوگ انگریز می انتر سے آزاد مہنیں موصلتے - وہ انسلام سے متعلق مبی سو بےتے ہیں نو اسی اندار بحکر سے جوان ترمیز کے ساتی بخ میں وسعلا ہے - حتیٰ کران کی مصطلحات میں وہی ہیں ۔ اندین معلوم مونا جائبتے کہ اسلام بجائے خود آیک تکمل صابطہ جیات ہے۔ ان کی اسلام کے رکیشتم میں معربی مان من کا بیمیند لکانے کا کوششنیں بالکل بے معمد میں - بیر سرب بدی کی مساعی کا افر بے یہ ج تک ہماری لیڈرمیٹ اس مسلم کی ہے جس میں فرکی ذہبینت کو برقرار رکھا گیا ہے اور اسلامی ذہبینت کو صرف نغروں اور اللہ اور اس سے رمعوام سے نام سے است نعال کہ ہی محدود رکھا کیا ہے ۔ اب ہما را فرض سے کہ اس موقعہ کو غلیمت سمجھیں اور آئم کی کو دہ مقام دیں ۔ جد اسلام انہیں دہتا ہے این کے معانش کا انتظام تریں ۔ وہ باسی مجتروں بر بلنے والے مدیوں را کہ اس صوب سے وہ عیدر بالباز نبك طبيت اورجرى ممايد تكليق جن برملت فخر كريتك اوريماند المستعب اقرام جالم برجيا جائے - وہ علماء حکومت کی کھتیلی بنیس یوں کے رحکومت کو کوٹی اختبا پر منیس بوکا کہ وہ مشیخ الا سلام مقرر کرے ۔ اس كا انتخاب علما وخود كمري ك يص طر حصد كا انتخاب كيا جانا مع - ايس توكوں كوالم بروغريب كاكوتى كحاظ نر بهوكا - سرايك مح سا تفد ساوى سلوك بوكا - مسطريقة برحضرت فاردن إعظم قاصى تتريح الم إس المك توان م سائلة عام اوميون كاسا سلوك كياكها - ايك دفعه حضرت على مرم اللادجه أيك محدد مدين ببمبش توقي تعاضى في يوجيا كميا آب كاكونى كواه في أب عن خراباً المريخ في خراباً لدكواه مبيل يشطه موجود بعد وقاضي ف بلا تُدور عاببت كدويا سركد بنيتا توابهي بنيس دي سكتا- يد مثلا لين بين إن علماء كي يخبريه لوايك باك دور ناما - ہمار سے اس بعدی مثالیں بھی موجود ہیں ۔ سلطان مراد کی مثال کیم ۔ حب معمار نے محل اس کی مرضی بے مطابق تیار مذکبا - توسلطان نے متن سے با خذکتوا کہ بیتے ۔ متمار نے سلطان سے خلاف مراجعہ کیا۔ اس ما تعہ سے متعلق علامہ مرحوم نے کہا ہے ار حمد مسلم کمتر از احرار نیست خون شاہ دلمبس تدازمعار نیست حب معامله قاضی سے بیش مما لوقاصی نے حکم دیا ، کرسلطان مراد سے اعترکام او ۔ یہ سیر Judiciary Executive كافرق جمام الم الم في بيل - اس مسم الم بمار معتى بول مر -موت کے آئینے میں در کھاکر کر دوست زند كي فيري الف اور بجي دننوار كري ہ امام آبب کی زندگی اس انداز برد اللی تھے کہ دنیا دیکھے گی کہ آب واقعی خیرالاقم ہیں ۔ بکس دونین روز بوسم - متان من مقاولول ايك دينى مدرسه ب - وبول ابك ريز ولين باي كيا جار بانفا كريم × در حکومت سے در تح است مست بی " بن اس ریزدلیش کے بدالفاظ دبجد کم میران رہ کیا بر بند ف كما تقا - كمه مهما رى نزقى تب يوكى جب " مركزت تعليم در وسيت ما با شد" - اس بر اكبر اله آبا دى فى فروليا تقا" جون دست مشما دست منهما بالمث " - جب اس مسم كى قرار داوين اتى بى تود كويوتا ب سرمنلي بين البيا نظام بيونا جلسيت كر مذجبي تعليم جوسكولول ادركا لجول ميں دى جلست ده يملي المست خذيب كى طرف موتسف والى بويشال مصطور برين في علم بليت كى كتاب بريد كماد يمام بهذا بتقلق في خلق

WEST FUNJAB LECISLATIVE ASSEMBLY

[1ST APRIL, 1948

سے کہ ہم خداکی عظریت کہ لتتهاع بينى أكمة علم تجوم عبى يشر مصر سب يحول - تد سبب اس طور ويءها استصفتلا أفنصا دبات - اسی *طرح* با <u>قر</u>ندا رذقتره إن سبه المتحدير موكا -میں کہ یہ جہزیں ہمیں خدا ناکر ب بيضًا بم بتهري كاالك شعبيه سبير - فلا متفي كاالكَ شعبہ ہے۔ فق lite للحُ الك شعير مات سيس نبا. لاستم برغلتي وعلتجده ادار نے مسلما نوں کے سائڈ توسلو ک ں کے لبندانیکلو**تحدی**ن ما انگلو ہے کی سائگر بز ونفصان بينجا بأ اس كم أدحود سلما لوں ا ینے اراد سے قائم رکھے یہ است مع مع من - ان سب كو ملا كرابك كميني مح انتظام م م ما نخت كروب - ان لم م الله فنط محصيا مريب - ايك لاك تو محد منيس دو مرور مني لكا دو تو يد م ليوكا - المرفوم در ست موكى :-تیری خاک بیں بیے اتریشرر توضیال فقرو کمنا ندسمہ كدجهان بين نان تتعيير يمسي كدار توت حبدرمى جرى روفى كملف والول سے قيصر وكمتر الى كانت جاتے ہيں - اصل جيز تدايان كى مطبوطى اور خیالات کی کیسو ٹی بسے ا مسوس ہے - کہ ہماری گور مندے ایسی حیزوں میں بہت دخل دبتی ہے ۔ ایسے کاموں کے لئے وہ دیسے ادمیوں کومنتخب کرنی سے جن سے متعلق دہ سمجنی سے کریہ ہمارے دھپ سے بی -ہماری مرضی سے بیں ۔ اور پہماری ہاں میں ہاں ملامیں ۔ اس کو جا شیسے کہ علمی جیزوں میں وہ قابل مترن الدميون كى خدمات حاصل كميس منواه وه كورمنت يسم مخالف بجاميول بذيول - بإن به ہیے ۔ کہ من کا توقی نظر بہت س کے نظریہ سے مختلف ہو۔ با وہ قومی غدار ہوں اس ن میں ہم ان کوہنٹ ، ب مذکر ماکه آب اس کوفاتی طور سریب د يتلتبي - ليكن كسي كواتس. یکیتی <u>سم ل</u>لے نام منظور <u>کے لیے</u> ۔ ان میں سالک کے ۔ قوم کے لطے معید منیں سے ۔ الکے دن ایک ہ کا نام منیل لیاگیا ۔گرمبرے اور ان کے اصلا فات خاہر میں ۔' لیکن اس کے با دچرد میں کہونگا ر دہ اردوٹر بان جانبے والوں میں ایک ممتا نہ مشخصیت کے مالک میں ۔ ان کو یہ کے لیڈا جا بتھے نقا۔ ا س محط الرجال سے سامیہ کو سر دمی سے کام لینا چاہئے کسی کے متعلق یہ کہنا کہ یہ مہرا . purpose serve بنين كمنا - كيني تغويات ب- اسى طريق بر مولانا سالك برونيسر اسلاميك بح ی کیشیول میں بنیں لیا کیا ۔ یہ ب القباقی ہے ۔ محص امبد ب كدور برمعارف ميرى معرد منات يرتد ول سے مخد فرما يس مح اور مرى کتجا ویزکو بردان چر معاتیں کے ۔

Mr. Speaker : Resolution moved is.

That this Assembly recommends to the Government that an Islamic Acadomy to encourage and promote Islamic Culture and Polity may be established where in addition to its other intellectual and cultural activities, Imams for Mosques, Muhaddises, Faquhs and Muftis may be trained, and an annual grant of Rupees one takk may be given by Government to this Academy.

Shah Nawsz: (Outer, Lahore, Muhammedan; Begum Jahan Ara Woman Urban.) بقدم كريتي يوتحه نبأ زي صاحب كاته دل سے تنكر به 760 فح اس قدر مفيد ادراديم ريثر وليوستن اس ايوان ميں بيش كيبا -الهون وں سكدامة

RESOLUTIONS-ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

ن بو کچه اپنی تقریر میں فرمایا ہے ۔ وہ بالکل میچھ سے ۔ تھے صرف جند بالوں سے اختلاف سے -مصور والا ۔ بھے اس چیز پر کچھ روشنی ڈالنے کے لیے آپ کو کچھ زیادہ وطنت دینا برطب کا ماکہ میں اپنے ناچیز میالات کا اظہار شکر سکوں - اکریم بندوست ان بیخی United India میں ترویج تعلیم کی تاریخ پولیس نوآب کو معلوم بوجائے کا کہ تعلیم جرائی بزوں کے آپنے سے پہلے رائے تقلی وہ کمتیوں اور درکسو میں ہوتی تھی اور بینملتب اور مدیسے اکثر وہ بیشاند مستجدول اور مندروں سے ساتھ مسلک ہوتے تھے إن مكتبون مين تعليم وينه والح الساتذ ، بذهرت المرفقة مع بخربي واقف بوت عظر جهال وه دبنوى تعليم ديتي ينطح وبأن سائتر سائفا ديني تعليم على ديت خط - بريض لكضائم سائته سائفاديني علیم بھی دلمی حجاتی تقی حض سے انسان سے Building یہ براز التر بیز النظ - تعیر تعلیم کے لتوريس جرمتيد يلياں بيو ملي وہ انگريز کے آئے کے بعد بيو بيں -اکر آب موجودہ مرم خ تاريخ مطالعه فرايل تدابي تومعلوم يوكاكه بتكال اوربها رمين بى ايك لاك مقريب مكتب ليد نفے - جو تعلیم لاد قد میکا کے تنے دائے کی تقی اس کا مقصد میں تفا کہ مبدار جلد Clerks س سمعا مي في لي تاكر مد فيكال م Administration كوسنها الفر ملي دفترول كا ابتدادي كام تركيس اس دفت بالكال محمد Administration ركد منهال كى صرورت كام مكد التحريز محدور بيش تفا جنائی فورط ولیم میں جو بہلا سکول فائم کیا کیا اس میں صرف کمنا بر مدنا اور حساب three R's ی اسیس ہی تعدیلی تریس - اول Writing دوم Reading اور سوم Arithmatic بینی ي ليني ی مل سین ای سوی میں یہ اور خاکہ بنی بنایا کیا تھا ۔ انسانی reading کی تشور منا بس پندت اس وفت کی تمام تعلیم کا تصور اور خاکہ بنی بنایا کیا تھا ۔ انسانی Character کی نشور منا بس پندت جائے اور اس سے مقدم نوب تفاانسان کی مزدور می اور غلامی کر سکے ۔ یہ بات کہ انسان کڑھ سے بہر ورکیا بہاری قوم کو اقتدار ما صل ہوا ہے اور اقتدار پانے شے بعد ہماری قوم نے جراب بنی ذہرین سے مظاہر بے کیے ہیں آن کودیکھ کر انتہا فی اضوں ہوتا ہے Coriuption اتنی زوروں پر ہے کہ روکتے تنہیں ترکنی ربرد بانتی اور رسنوت جیسے ان کی تھی بیس تھی ۔ ہماری نوم کے بعض لوگوں سے المكتنان كامال جس طريق سے البس ميں خرد بردكبا سيب اور جها جرين مے طفقاق جس طرح عضب تر کے انہیں دانے دانے سے ترسایا ہے مدہ ایسے دلخان ہیں جن بر یہ ممبی فزید کر سکبس کے - بین سبجتی ہوں اکر وہ مکتب جند مذک جاتے بلکہ انہیں Improve سیاما اور لارد میکا لے کی مفصد بر ری کے لئے ایسے غلط Schools مذکور بے جاتے نو بچھ بقین تقاکہ ہماری فرم کا کبر بج س ح ابسا کرایدا نه بودنا - المنا اب جس چیز کی صرورت سے من یہ سے کدملہ ہمی تعلیم کورا کے م کہا جا ہے۔ انجماللہ کہ ان خلاف کم مفاطر کم مفاطرت یا کستان قائم کی سے اس نے بھی برامرینا بن صروری ہے کہ خدیمی تعلیم مسائلے کم سے کے فردی اقدام کیا جائے - اسکولوں میں مذہبی تعلیم شروع کم سے سے اینے میں مزورت سے اس تادوں کی ہے - ایسے استاد اور امام جربورے خاصل اور خاکم بوں ادر خدیم واسلام سے پورٹ طور برواثف بیوں ۔ اسلام وہ پہلا مذہب ہے جس سے خلا المدانسان سکے ورمیان کونی مد بندی بنی کی - بدود مذہب سی مس بین Priesthood کی صرورت نبیس بے اس بیں رہما نیمت بنیوں ہے ۔ انسان اعد خدا سے درمیان براہ را ست تعلق اکرکسی مدہرب فے بیدا کہا از وه مذَّتهم اسلام تعارا نسان كوانسان بتنا سكمابا - الشرف المحلوظات كا درجه ديا - مولاناً قالى ف تك كما يجر فريشت سرمتر بحانسان بننا مكراس بين بيتق ب محنت زياده

اسلام کی تعلیم ہی ایک ایسی ہے جریم سے اسبات کا تقامنا کرتی ہے کہ دنیا میں رہتے ہوئے خدا کا قرب ماصل کرد ۔ دنیا کی ذہبہ داریوں میں منہ ک ہو کر بھی اپنے دامن کو اورد موجے سے بچاؤ ادرد پن ادرد بنوی کامول سے سرخرونی ماصل کرو تر ہما د سے باک مدیم ب کا اصول یہ سب کہ Live in the world and still out of it. بمارے مذہب کا یہ اصول نہیں کہ Monastries مر بی جاکر زندگی ہم كرور بلكديها را مذبب نوبه كنناسيم كدونيا بين رست بواف وين كوحاصل كرو- استفصيح مذمب إدراس فلي سنج أدرسادو دين كى تعبيم ديني ت الم تمين مجمع استنا دو لكى صرورت بشت كى - وه استثناداور المام کما ل سے المي تے ۔ وہ بنی Academy بيدا کرے تی جس تي اسو فنت متجویز کی جا رہی لیے - لہٰذا بہ امر تحدیشنٹ سے لیے از مدصوری بے تدراس Academy کو بنائے وفت ده اسبات كاخيال رفع كداس Academy محيم انجارج محد وه ايس كام كرف وال ہوں جواب لامی نعلیم سے صبح اسولوں پر دنبی ہوں ۔ وہ تعلیم حس نے بیلے بہل اس لام نے ساری ونیا توردست نایس مرابا انفا و به روا داری مروت اور بهدری ی تعلیم حسب ف کفار سم و له و اللح فف - وي تعليم جس بي Bigotry ، ما سركتر بركتر دخل مد نفا روي تعليم جس بي جكه جلَّه تذكر نظری نہیں بلکہ وسلست نظر ملتی ہے۔ حس میں خلیص بی فلوص نظر نا ہے ۔ تعليم دى كائے كير منيس كمتى كماكر نمها ما بكوكندا م توجر ثما نه م ف يرضى ب وه تماز تهيس. وہ تحریاد ایا ہے جب New York کے ایک پلیٹ فارم پر ایک دفع بھے پاک مرسب اسلام پر اظهار فیال کا مؤقع ملا امد بین نے مدہ ایت بر فتی جو جو فضے تسب اسے بیں ہے کہ پیغ بر تیر بے پاس احلام سی می معالی می است. می معالی می معالی می می می می مرومی می اور می می مدود آن مع کرده م فضجواكم فسا امد رون المرت برايان لايا أدراس في نيك عل كف اس برد مولى خوت طارى موكا ادرنده ۳ ذرده خاطر بیوں شیخ بر جب تیں نے اس کی وضاحت کی اور اسٹامی دماداری کا نفشہ بنین کیا ج اسلام کی تعلیم میں جگہ جگہ پر نظر آتی سے تو تقریر کے معددونین سوے او پر خواہین نے آکر سب ا مقدم مال الأركما كما ترجم متر ميس ايك أيسى جزيل بتانى يس جس في الح مما رب ذكر تريب رسيع سف - جناب والا مد بد تسمتى سعداش مدسب عمد ايسه رنكول بس بيش كيا جايات - جريا لكل ميم مدين ميونت مين - اس مذمه مين وه ليك موجود سه جرشايدي مي اور مذم. یس مل سکے اس کی یہ فیک بنیں 💦 بلکہ وہ جیزیں اس میں موجود ہی جراح انگلستان امریکہ اور روس چیے ممالک دنیا سے سامنے بنٹن کرد ہے تیں۔ کہ اسلام نے آب سے چودہ سوسال پر بنتردہ جیزیں بنیش کی میں جن پر عمل کرنے سے خوص آج مزنی کے معراج بر بنیج دی میں سب سے بہلے معاشر تی مسائل کولیے لیک جن میں سب سے نظادہ اہم شادی کا مسلہ ہے ۔ یہی دہ مذہب سے قبق کے مد مونسا مديمب نفاجس في ي Civil معايده قرار دياكيا ده بمآرا باك مديب بي إسلام تفا -مجراس کے سابق طلاق کو اسان کردیا ۔ حوام کے لیے اس ا دسے بیں کرتی المجن بزرینے دى - المرابب فريق باكل ب يا يم مرده بو مياسي لودونول سے ال رواني اسان بر بنواتي - ام منیں کرتے یا ناموا نقت مزارح طبیبی شے کو بھی Beasons for diveore طرر دے دیا - بنی ان معاملات کی تفاصیل میں بنیں بڑتی بلکہ ان امور کو صرف touch کرنا جا بہتی موں - اب اقتصاد بات بی طرف آیے اور دیکھیے اسلام نے اس بارے میں کیا احکام میں نہیں ۔ قرض مستذکی شال ہے کی جزئے ملم ہے کہ قرض حسن یے سکھ بوادر دے میں سکتے مید اکثر اس ہے سودنہ کو باق اگرکوئی کہ پیہ تجارت ہیں لگانے کے لیے لیڈا ہے اور اس کسے اُسے ا

M.

منافع بوكاتوتم منافع مصمه مستقرمو اس كى تثري مقرركميتك بويد كونى بركابات نبيس ميه واب مبرات کے مسلد ہر نظر قدالیے رحورت ادر مرد دونوں کو وینے سے مطح مرد احص کی تو سے مال ادر بہنول اور میشوں کو بجى حسر ملنا لازمى بوكيا - اب جناب والا - ايس المام ادرا ي Teacher بداكر ي تمام سلطنت باكستنان كوضح بيغام بيونيا نلب بواسلام كالسرير فكوسمجين ادرأن يثل كرسف كي تعليم دين سطس استلام كي فيجع بررت كوبهجا فين جرمير اللے دولتا نرصاحب در نيازى صاحب محسط ايك ايك الى مان محسط ايك كنناسي كداكر فتم تناوحال مورسي مور بي مدحزورت سي تجاوز زكرو - اور مرا يقيني نظر ارب تواس دقت تم مؤر كاكوننت ببى كاسطة مورايسا مذمب تمجى بيردادك منيس سكتاكترم برابيسا مشكل دقت آسطه امراب كابينيس قوم کی فدست سے المصنداور با خفر فر وصلیس اور نومی متار کوفاعم رکھٹیں صفر ہیں تورید مربب سے اصولوں سے خلاف بوكاراس الم ايك جامع اور كمل ذمب سن - بمرك مول كى كر Russian Communism في مردد ولى ب توست ار المراب المراب المراب المسترية المسترغاده كياب - اس وقت أميس بيوري سكيم كى صرورت نيس م كبونكه توار باس اسلام سي مفرر ي بور الموجود مي - أكرم أن برعل مري توزند كي برشام اه بريتر في مهار مديد المرب پرے گی۔ وہ دقت اد کیلے جب مہاجرین مدینہ تفریف ہیں کے تو Property تحقیب مرد گائی ۔ ذراعور فرطبیتے کرمیت المال کے کہا بھی ہی دہ اصول تنے جن بر حکومت کا لظام مضبوطی سے کھیڑا تھا ۔ ہما را فرض سے کہ م متر الم الم الم الم التي ألم من تبيت المن عن من الله من مدايا من الماكيا - بس تلتى جول جمار -مد ای من ده ده جذین مرجود می جران مردج ی جانیس توجاری قرم جلداز جد عرف محاصل مرکزی بعد بها دست مذہب میں جو نکات صدیوں سے موجود تھے وہ آج معزی قد میں را رکج مردین ایس - لدذا میری تمذارش کا مقصد میں ہے کہ اس Academy میں ایسے آدمی نتار کے جالی جریمیں دوسیق دیں جریم عبول بیکے ہیں ادرجن سے دوسرے مالک فائد المار ب ب ب ب مد Academy مم بی دون بال بداکرد ب جریمارے دورحاصر میں معصور ال تكرديكر زندة وميانين كوانيامسلك بناريي بين - بين البين بهما في نيازي صاحب مصحرص كردول كديد نظام المظل محدث نظام نيس بكديد اسلام كاماكد ب - اس من آب كوجض جيزي البسى نظراً يل كرجرا في اسلام في نير وستال سيط سجعا يمن اور مبلين أن يورب شخف كي كومت ش مرد المي - چا بخد ميري كزارش ير ب کہ ایک ایسی اکمیتر بی کھدلی جلنے جہاں علمائے دین بنائے جامیں اور اس مقصد کے لیے منابیت الطّے لغلیم کا انتظام کیاجائے ۔ اس آئیڈیی بی سیسے بڑی چیز یہ ہوکہ شرع اسلام میں ریسے رہی کی جلنے - بیز اس کا بدتی کو اسلامی اصولوں پر جلایا جائے اور دیا ہ جمح اسلامی ماحل پیدا کیا جلنے - اس سے حلاوہ ہما دسے حک چین رع اسلامی کا نفاذ موتال آج ہمارے سائنے پونصور پاکسنان سے - اسے علی جامد پسایا جائے اور اس سے متعلق تمی قسم کا شک وست بد دربیے یکل بھے ایک بڑے دربر خص نے کہا - اب نوباک نان بن چکل ہے کیک آپ اسک یہ یہ د الجريا بإيتونس بنائا جاميتى بين بيمبر إمطلب يرجك اب بمين اسلَّمى ما حرل بين كام تمريح وتحادينا جائبت ك اسلامی اصول کیا ہیں تاکہ لوگ اس تسب سمیے الغاظ زبان بر بزلاسکیں ۔ بنر ہم میں فخر کریں کہ میں اکستان نے صبح معنول میں امریجہ - روس ادر انکلت ن کومات کر دیائیے - میں اپنے اطہار فیالات کے لیے ایوان کا زیادہ دفت دینا مذیں با بہتی ۔ تیں نے قام اہم نکا نت کے کنا روں کو محکوماً مردیاً بیتے ۔ بیت*ی بھرعوض کرو*ں گی کہ آس اکبرٹی کے تهام بدلا فحول روب خرى كفر جايش اورتمام اسلامى ممالك س دربرين بلا في جالي جاسلامى نظام كالتمل فاكتبيش

Sheikh Fazal Haque, Pirache (Bhalwal, Muhammadan, Rural).

بيغ فضل *تي پراچه :-*

جناب دالا - بین نیازی صاحب کور مبارک قرانداد Resolution بیمینس کرف پر مبارک بادید

كمرًا بول جنهول في اس سال كابجت بيش بوف سم بعدايوان بذاكواس احركا احساس ولايله ب كه اس بجبت بيس وبنى امد مذيبي تعليم سم المح توتى وتم منيس ركمي تلى -جناب دالا - اس سبتن سے مانحبل سیشن میں ایک تو یک تحفیف (Cut Motion) می تقاریر سے دوران ہیں بہ ضورت واضح کی گئی تھی ادر اس پر زورتھی دیا گیا تھا۔ جہاں تک تکھیا دیتے ہما رے آخر ہبل وزبرتعلیم نے وحدہ خرط یا تعا کدوہ انشا الطرالدریز بذیری تعلیم سے منتقلق بورا خیال رکھیں کے -لیکن انسوس کمہ روپے کی کمی کی دجہ سے اس تجن کی میں بھی کوئی provision بنیس رکھای کئی ۔ تین نے اسی موضوع بر ایک تحریک شخفیف (Cut Motion) بیش ی کنتی مکرونک مهاجرین کا مسئل منابت ایم ادر مندر ی فقاس سلے اس nove سو move کمرسف کا موقع بى ندىل سكا روياً بخداس موقع كوغليمدت مسجو كرمين ابن خيالات كالظهار كرابول -جناب والا - ميري نزديك تومذيبى اوردينى تعليم بحاليك اليسى في زيد جراكستان كى بفا كم يفار منات صرورى سيت اور اسى بنابر بم باكت ان كوستحكم ادر مفبوط بنا عكت يس محت البول مد در يحت Resolution مي جواداره تحويزكياكيديت اس كافاعم كياجانا أيك للازمى امدالا برى ضرورت بس مينحدم سي خيال بي بمارى المسحده فكومت بطريق احسن صرف مذيبي اصواول برينيس مل يتفكى أوريس وثون مصاكمه سكتا بول كريم Anglo Muhammadan Law برجل ترميس اميابي وصل نبيس كريسكت -جناب والا ۔ جب سے انتریزی مکومت فائم ہوئی تعلیم کا نظریہ ہورا کہ مسلمانوں کراسلام سے دور رکھا جائے ادرجہا د ادر اسلامی سلطنت قائم کرنے کا جذبہ ان میں پیپلا کہوتے ہی ندویا جائے ۔ تکراب جب کرطدا وہ تعاسلے نفنل کدم سے پاکستان بن چکاہے ۔ یہ ضروری کے کہ ہم اسینے آپ میں وہی بند بدادروہی احساس ببدا کریں جو ہار بزدكول في بيداكها - اورجس مذبر بي تحت تمام منا برسلطنت في - كيونك يس محتا بول كرجب تك بما رساند دیم جذبه احدومی فوت ایما فی پیدا نرم مر کی دین اسلام مجمی مما رسددگ ورایت میں سالی بنیس کر سکتا-جناب والا - باوجود اس امریے کہ بنجاب ہما ری آئٹر بہت کا صوبہ رہا ہے ۔ آج کم بہال کوئی ایسا اوارہ قائم منیس کیا گیا جہاں ہم اپنے بچل کویڈیسی تعلیم ولاسکیس ۔ پاکستنان سے فیام سے پیلے لوگ مذہبی تعلیم کی خاطر ہو۔ پی میں تکفنو ادر دیوبند مالیا تمریت نفر تحراب وہ راستند نبھی بند ہو پہلیتے ۔ اکرم ہی سلسلہ آمد ورضل جاری رم تنا تو ممکن سیتے آت ہمی لوگ اس عرض سے یہ - یکی اور Indian Dominion کے دیکھر صوبیل میں جایا کرنے ۔ ہماری حکومت کوبھی اس طرف کوج مبادول کرکے اس تومی صرورت کو یودا کرنا چائیے ۔ جناب والا-بمارى نزتى كابنيادى يفرمارى مساجدين جال مارس اسلاف بانخ وننت الطح بوكر ابن زندتی کما صولول اور ابنی شکالیف برجمت مباحثہ کیا مرفت خصر مگراضوس کدیں ہماری مساجد بالک دیران اورجنر ااد بيري بس مجمدًا بول مس قدم كى بنياد بي مجمع در بوده ترتى كما تريسه كى - بهارى مسا بدسك الم الطوير ايد لاك إس جربانكل فاريل بي ادر سوائ اس محد بالتي وقت ى تا لا بر حاستي - ان بي ادر كو فى الجين بي نديس - مبري نه ولا لمي تحاوران كى عزت مي اصاف دكري خیال میں جب کہ ہم اس کہ کو مکو شت کی طرف سے ial Status تے ہم ایٹے مقتصدیں کیمی کامیاب مذین مرسکتے . بہارے موجودہ نظام میں مبت سی خل بدان بی - تعین مد سب دور كرفى بالمبيس ادراس نغارا كريانكل ديدا جائية -حبب ان لوكول كوب مح براست امل مساجدتين مع وقيته ال روفى سم يم در دردر بيد عيك ماكلنابيد تاب المدان سم مطاهد ولاكى كاسى كوفى سموليتي فريدل تواب خود بها المان فطرمايك کردہ اپنے فرائض سے بخسال بیسے محدہ برا ہو یکتے ہیں ۔ تیں سجمت ہوں کہ مکومت کا فرض ہے کہ حد تنظیم مسا حد کو ابنة بامتديش ساور ايك البسادوارة كام كت جهان بمار - علماء تعليم ماصل مرب اورفارغ أتتعليل يوف بريم خد حاصل مري ادر قوم من دعاصا س پيدا مري جريج اسبامي تعليمات م مطابق مو-جناب دالا - قام طور برديي من آيا بم كركا وسي مارى معجد ول محام بافند ويفرد بواكرت بي ج دن جرتو کمنڈی پرکام مریٹے بیں اور فراغنت سے دفنت مسجد بب نماز بیٹرصلتے ہیں ۔ ان بے بچا معل کوانتا پہتہ

RESOLUTIONS --- ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

406

نثیس توداکرکما بیرده در به موست میں خلط پیرے در بے بین یاضم اور چرکج پیر صاب اس سے معنی کیا ہیں -اسس في جناب والايد ضرورى ب كد توريس مراد عد المرين من وى ما تحب في مرده Resolution انتغاق كريت بوسط اس سال نوكم اذكم أيك لأكررو بسيراور آئتيده سعابك فاص رقم بجدف بين منطود كياكميت بايك لاکھدد ہید آگرجہ اسس کام کے لیے کوئی حقیقت ہنیں رکھتا لیکن موج دہ مالات ہیں اس کام کی ابتدا کریے کے لئے . السيرياني حيال تر الماج -جناب عالى وينى اور دوسيرى تعليم مصلة مبرىكوريندت مصد بتحريز بسب كدوه كالول بس بنجابيت فريع دواره مکننب قائم مسی جیسے کر بیگم صاحب فرطایا نفا - اِن سکولوں میں Co-education میٹی بوسکتی ہے -دم ادرباده سال کی جمرتک سے تدلیک اور لوکیا آل دین تعلیم ان کمتوبول ایں اکٹھے ماصل کمرسکتے ہیں ۔ اس بر كور منبع كا بجد خرب بيمي منيس موكار ايك سبرني من ت حساب في غلد مول مريس ايك فنبر قائم كياً جا سكنا في -اس فند سے امام کو تخوان ویں۔ امام کا Status درست ترین تاکہ وہ روقی مالک کرکزان نہ کرے - جناب والا دیک Resolution کائیں نے نومسس دیا ہوا ہے - اکردہ ہیلت ہوکیا تو اسی موضوع بر محت ہوسکے کی -جناب عالى يصمعلوم بما بي كد Oriental Collage حس يد المرك دويية خرى كيا مار بلب - اس م كوفى فاص مطلب عاصل بنيس كيا حارباب . مريري تجويز ي كالمركد مندك مردست اس اداره يرزاده حرائ بنيس مركمة أو Oriental College كواش طرح تبديل مرد إجامة كداس من مدين تعليم عن مامش في جاستة -المجط سال (1947-48) بي Oriental College كاخريج 94,950 رويد تمار (1948-49) ين غالبا خراع كى مد 74,932 رويد ركمي كمكى سب - بحص معلوم بما سب كداس بين كل . ٧ طالب علم في من بی سے ۲۱ سے نام امتحان سے اللے کیسیے گئے تھے ۔ منتی فاصل ' مولوی فاصل یولوی الم دی وسک امتحال بیں ست صرفت ٩ دوست باس بوسف رط دب علمول کی اس قلیل نعداد پر اتنا رو بیر خریم زا مودول مذیس ب راب مونی مندوس کوط الب اعلم تورید مندس من سم الظ اردو فارسی مؤصل کا انتقام مندوری ب - اس سک مقابله میں ایک مددسہ است شرقیہ ب اس نے ایک سال میں ۵ 19 طالب علم مختلف امتمان ولا کر باس کرائے يي - أن بي سص ١١١ منتى فأصل - ٥٠ اديب عالم اور ١٧ اديب فاصل سم طلبا عض الكرير المرير العداد يوبين سف اس الوان کے سامنے بیش کی بے صبح سے تو میں وزیر تعلیم صاحب سے ورخوا ست کرونکا کہ اس ادارہ بیں المنشى فاضل ك طالب علم تبح تعليم ماصل رسكيس اور سائت الى دينى تعليم كالام محى كباجا ل - معجوده طريف ب روید فضول فراح محد الم ان چند فقرات کے ما اختریں بنیاری مساحب کے اس Resonation سے انغاق محرباً محول كدكود يمنع أس سال تم الأكم أيك الأكوروبية منطور مريد - اور متده كيميك بجث يس اس جيز ك الطُكاني Provision وكما حليك

Chaudhri Bahawal Bakhsh : (South-East Gujrat, Muhammadan Rural).

جويد ري بهادل مباب عالى مسلما نون ى تعليم ت متعلق أكريم مقولة ا وصيان قرون اولى كماموت دب ترسيس الدازه بوجائ کاکٹرششتہ سالوں میں اسلامی تعلیم نے جو سرایڈی عاصل کی ہے۔ اس کوفرود سی نے یوں آدا کیاہے دست برسطستہ خردون وسوسسار عرب دا بجائح دسيروسيت كار كد تخت كياني كلت مسمرز و ! تفد برتوا ے چرخ تمدوں نفو فردومهما تتمشص يرسدت غقا اس نے يہ دوشتعر كے جن بيں حسد تھ ن یوبان کرمسلمانوں کی

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

- 43

بلندى اس قدر جبران كن - شاندار اور يك لحنت واقتح محدثى فتى كه وتيا بالكل بريشان موكمى عنى - اس كى كيا وجدتنى مصرفت يس كہ اعمال سا كھہ اورقرآن تجيد يرجمل عبيداكہ المنڈنتواسے نے فرمايا ہے كہ جرائست خاص ايمان لائيں تے اودعمل ا پھے كريں سے بیٹ اپنی خلافت ان کو دول کا جیسے بیٹے دیٹا را ہوں ۔ اس آیدت کریم سے نزدل کے دوجا ربرس بعداس کی تقدین مدين المرير بود - وديل عليف مقرر بوئ مسلمانون ف جوكوريا توب مدون مرجيركيا - ان مر باس الواري بجی تنابد نقیس - صرصت الله ادر اس کے رسول برایان تقا مہ اپنی جان کوفد کا مال بچھتے کے اور کوئی کا دی کا فرل پر سے بھاکت نہیں تقار آیک دوابت سے کہ سرور کاکنا ت ایک درضت سے بنچے موقے سخے خفے ۔تلمار آ ب سے پاس پڑی سخی- ایک کا خریف آپکی تلوار اعثالی ادر حضور کو بتکا یا ادر آپ سے کمنے لگا کدا ے محد تو بنا کہ اب بجھ بچائے مالاكون ہے ۔ آپ نے تورا خرابا ۔ كمعت كداللة تكمدادمن ما فلامن ناصرين بادمن ٣ ب كايد كذا تفاكد الواركافر ي باعد مقرَّركى اس ف كلمدير معااد ورسلمان يوكيا - يديق اسلامى اصول-حب تک ہم قرآن کریم کو بچوں کی تعلیم کا ڈریے بنیس بنائیں تے ہم نزتی بنیس کرسکتے ۔ اس زمانے میں آب مح مانط قرآن توبست ال مالی کے متبن قران مریم کوبا معنی جاننے والے بست کم ملبل کیے ۔ برتو ات له کے افسطون کامنجزو سے کہ اٹل شہر ہی قران نئریف کومفظ کر لیتے ہیں ۔ آپ کو پڑادوں مافلط لیس کے جیعر بی زبان تو بنیس مانت تبكن فران مجيد حفظ مريلة بي - يدتواس الحسب كدالدا مريم ف فروا إنفاكه بس بي اس كامحا تظريون بربر معجز و سب که قرآن تریم غیر ملکی زبان بی عونی غیر ملکی زبان بی تو ب " پیا ن آ ب تو بر اردن مافط مل جائیں کے -اسی کے تواس کا ایک مقط یا زیرد زمرا در حرا در حرا در حربندس بوا ۔ یہ اسل اس کے سیچے سوت کی دلیل ہے ۔ خدا فرمانا ب كداكرتم أس برايان بنيس لات تواس مبنى ايك آيت مى بناكر ركد دور نبين آج تك أي افظ بهی تمام دنیا منفن بر مرویش به مرسکی .. صاحب سب شبکر:- Resolution کے متعلق کچھ فرمانیٹے ۔ چوہدر می بہاول جنب ، اسی سے منعلیٰ ندھر من مرر ہوں کہ مسلمانوں نے جو کچھ حاصل کیا اس کامی تعلیم سے فأصركها أودجب تك بمارى تعليم قران ادر مدببت مصمطابق بنيس بوكى سم دنيا بين نزتى منيس كميسكة -ادر حبيه يكت بم ايمان بحسا تذقر آن بحاكام إدر اما ديت كى بيردى منيس كري يط مم انشاءالة تغالى مبر مطلب د استعفر الله جرتیاں بھا کت رہیں کے دفتہ تہ اس کے بیش بیوض کردں کا کر ہارے سلف صالحین سے جومجوليا وه فران اور وديب سے ليا - اور ان تے انتخال قرآن كرم اور رسول خدام سور مستر ت مطابق فف-تكريب في متم مين بيس كلى مديم وكل كديبي تعليم وى ماتى بيط رواب حفر في راسي مال جرخركات روى سي-ادر بچه مواسک کا دسم را سب دقتقهه) ایسی نعبهم کانتخه به بواسبت که پهان کونی ممهرایی تقریرسب الترسی مشرق بنيس كرما حس كابوي بركات بي - تسبسم الذسير كام سان بوجان بس - توتس بيغوض مرول كاكرميد تك بمارى تعييم وه تعيلم منيس موكى جر بيط متى اورج فدا ادر رسول كى طوف مت بعين وسى كى مبعد - بتب اكل اللا ت فعنل وتحرم مع بمارا دنیا میں وفی حال شیس ہے ۔ Þ.

Begam Salma Tassaduq Hussain : (Inner Lahore, Muhammadan (Women) Urban).

یکم سلمی تصدق مسین ا-مناطق صاحب صدر الخترم موافی کی جنهول نے بر ریزد بوض پیش کیا ہے، علوم دینی میں حرضت ادر فضیلت محصن مو لے مبرا دل چا بنا ہے کہ امنیں علامہ محبد الستار کہ کروں کم ویکہ دہ علوم دینی میں ہوی دسسنرس منص ی ... اور بین ایوان سے ممبران سے بھی درخواست مرول کی کردہ انہیں علا مد طب ، ام سے باد کمیاکریں - بین علامد

کی خدمت میں میا رک بادیش کرتی ہوں کہ انہوں نے یہ ربزدلیوٹن پہشوں کیا جس کیا اس دقت پڑی ننرورت تکی ۔ ہم تذمن ندو بیر سوسال سے میں نظام کے ماتخت تعلیم حاصل مررب میں ،اس کا دہر بلا افر بوتے ہو نے زائل بوكا - اور بهادست فتهن الكميزيف أس طرح مفلون كردين بي يديمانست سل صرف ايك بي علاج اعد ایک بی عل ره کیا بیداورده به بید که اسلامی تعلیم فرراً ما ری کردی جائے - ادر اس سے ار میں ایک بخویز بیش کرنے والی تقی مکردہ میرے محترم تبعانی سندیخ فضل مق براچ نے میت خراد ی - ادرمیرے دل بس خیال آریا لقاك فهقهه Great men think alike. ایک اکار اس مرد تد منیں میں -Begum Salma Tassaduq Hussain : As my Sister (Begum Jahan Ara Shah Nawaz) has remarked in legal language " he " includes " she," صاحب مدد ! بس اب يد بتحديز يبش كرتى بول كد إونيتيل كالج بي جبال المست فر مشرقيد كى تعليم وى جاتى ہے / اسلامات اکا ڈمی قائم مردی جائے ۔ آب تحبکہ اردو پاکست ن کی وان فرار با بچک ہے امد آپ جبکہ ارد د بی ايم - اب كاءمتحان مجى دياجا سكتاب را ديب عالم ادرا ديب فامن دجزره كى صرورت منبس كرب كى-اس سے علادہ ہیں اپنے بھاتی علام يحبد الستار سے اس بات بيشغق بوں كد مساجد کے الم موں كے مطاح ي تقلیم کی صرورت سے - پہلے تو ہمارے بیکوں کی تعلیم ہی انہ کے ذریعہ ہوتی تنی ۔ نیکن اب برصرور ہونا چا سیکی ۔ ک بهاری مساحدین تعلیم با نغان کاسلسار ماری کرداجائے ۔اور جنے دیہات میں دینے والے ان بڑ معادک بس ان کورونیت طلاقی جائے کہ دہ مسا میدیں نعلیم حاصل کریں ۔ اور بھارے، اموں کوچا بینے کہ دہ صرف نماز پیسک ادر اذان دبیت بربی اکتفار کریں ملکہ عوام کا ذہنی معیاً رلبند کمریں اور خود بھی علوم اسلامی سے اطبر یوک -اوران کا مقصد بد را بود لوگول سے روشیاں کی تر سے کا چھوڑ یں بکد تمام فرم کی نرقی کا دار وعدار اُن بر محد-علاوه الري ابنول في معرمانا في كه فقير ادرمين يول ، بيس عرض مرول كى كدان كى مي انتها في ضرورت ب - مم يه جا مين جري كدجهان تكت اسلامى مسائل كانعلق ب، ووإن كوميح طور يرم مارست سلسف يش كري. ، در قرآن مجید کی تغییر کریں تاکہ ہم اس کی دوست ہی دیں اپنی زندگی کا لاکھی عمل تیار ترسکیں ج اس وفتت الك بيزارون بيني مدير باس بيكى بين ، ووكنتى بي -كدجب سے باكم ستان بنا*سے ہ*ماری فلا کی مصیبت میں بڑکی ہے -اس کے کدان شم خا وندان کو مجوف ٹے جو تے بچو لیے سائڈ جو در کر بیلے جاتے ہیں طلاق دے مسیقت بن اور نکی شادیاں کرد ہے ہی۔ میرے اس بے ننمار در نواسیں آچک بیں کہ آسینے تو بشریعت بل بإس كميلط حديد -كيا اس مين كونى اس تسم كى تنجاليش مجى دعودانى ب كرج متوجرطا وجرطلاق ديجر ادرمچوت حيوست بجوب كوجود كربط مانى مي الداينى طعبيت بعلائ تم الم ساديا لكريسة بل اللا بندو مست كياجات كيام شي امس شریعت بل میں اس بے شعلق کوئی شطام مذیب کیا ۔ اس کوئی از الد بونا چا ہے رتیں بھٹی مول کہ بھا رہے یا س محدث آددنفجه برمدن جادليس جربها رے ثمام مسائل مل كرسكيس - جربر دے سے مبيح عنى بناسكيس ادر يرخى بنا سكبس كدنكارج ثانى كمن صورتوں بس صرورى بيؤا بيئے ريخ صبيكہ زندگى كے كمى ايک مسترك بريمى نبيس بلكہ جبرمسائل ير رومشنى الداليس اور الميس راه وكما يمس -ان انفاظسے سائنڈیں اپنے بھائی کی قزار ملوکی تا نید کرتی ہوں اور ایک سونتہ بھران کی خدمت بیں سبارکیا د چیش کرتی بوں ۔

Major Syed Mubarak Ali Shah : (Jhang Central, Muhammadan, Rural).

لی شاہ ر صنوب والا إبین مجتنا بول کدیر شایرت مبارک دن سے کدیہارے مجابدیوا فی مولانا مجدان 🚽 👘 فی فی خصوں تو وقت كوديكية توسط ايك شايت ابم بخريزييش كى بد - يدون اس المربح بحى مبارك سين كدام سب س اس يوان ميں انتخابات محمد مداسط ميں -يد بيلا موقع بن كمولانا اور مزير بيكمات ميں اتقاق محاسب - وقد قدر اور بي سمجتنا جول كمدانتذاءاللواس اتفاق كمانتجرا جما نطائحا -ایک چیزیں محصان سے اختلات ہے ۔ وہ ہو سبے کداس اسلامک اکاڈمی کو جلسے ہیں ا بنولن نے جو مورنست کی aid لی ب میں سمجتنا بول کر پرچیز ایس معلوم منیس موتی - کبوند اس سے یہ انکان بوسکتا ۔ پر کم گورنست اپنے اس اختیا رکام اسے اس ادارے کو finance کمرنے سے حاصل ہوگا، کمی موقع پر فلط استعمال کریے - اس کے یہ بہتر ہونا کہ فترک صاحب ایک محاجب ایک Islamic Religious Coss بخوز کرتے ہوکہ ہوایک مسلمان سے وصول کیا جاتا ۔ اس کا الگ بورڈ موڈا اور ہرجیز الگ موتی جس سے اس احتال کا ازالہ موجاتا - ہرجال یہ ایک ا بحي جزيت اوراس كوضرورة الم مراجله مديني تومولانا سے بديمى توقع ركمتا تعاكد دد ابنے علم ونصل كى كار قرابى سے ایک تما بہت عدہ اور زمانے کر مطابق وقف بل لائیں کے حس کامغربی بنجاب کے تجد ادفاف برائز بوگا۔ ا دراس مے ذریعہ یاسلامی کام ہونیک بنگ انھے اُمید ہے کہ اُندہ سیشن میں تحرف صاحب اوقا ف بل ضرور لاکمیں ی محصب سے قوم کی ادریمی بہت می حروریات پوری ہوجا نہیں گی - ادر اسی کا یہ بھی ایک منتجبہ ہوگا حس کو آج اسلامک اکادمی سے نام سے پیکاد اجار بلہے ۔ مہندوس تنان میں اسلامی کلیر کی اس خاص ار خام ہوں کے ساتھ والب تنہ رہی ہے ۔اس دقت بو کمتب موسق تقدان بریکم تنا بندازصا حدث تقصیل سے سائد رومشنی ڈالی ہے اس لے بیّ ان کے منعلیٰ تج مزید عرض مذہب کرنا جا ہتا - ان کے معدجب انگریز مہندوستان میں آبا تواس نے برجسوس كياكدسلمان ايسى قوم ب جركسى وقت البني كنواني بود في عظرت كوده باره حاصل كريف ك المراس في سائذ منصادم بو-للذا است سب سے بعل کار جميما سے مكتب يقيمن في بما رئے بحول سلطان مجمع بعث غفر اور جماں سے بہارے انکرمسا مدصوف نماز پڑھانے والے امام ہی بنبس بلکہ فقہا اور محدث بہیدا م سقے ان کوبند کرد باادر ان كم جكران كل مح وللفرى مسكول اوركا لي بوائ - بر عال الحريزة با إدركيا - اب الذَّ تعلي كى مرا في ت الأب قالم بوجکی ہے۔ ادر اسے قائم کرنے میں شم لیک کابڑا انتہ ہے ۔ اپنے مَتور اور البکشن Islamic State براہیکندہ میں م جراتی مذیر تریت نظر انہیں ج مولانا نیا دی صاحب نے بیاں بیش کرکے اس دعد ، کا ایفاکیا سے کہ پالمسنان جس اسلامی عبیم کورواج حاجائے کا یکسی مہترب اور تمدن قوم کے لیے بیطنوری سیے ک اس سے افراد سے اطاق اعظ اوم ادفع ہوں ساس المے یہ صروری سے کہ السی اکبدی قائم ہو جس بس ایک برد کرام سے ماتحت إستاندہ کوجن پر بماری آئندہ نسب لول کو سد معاً رف اور ان کی بچتم بنیا دوں برقائم رکھنے کی دم داری ماید ہوتی ترینک اس کے ۔ اس سلسلہ میں یہ قدم منا بیت مغبد ہے ۔اور تی آس بر شیاری صاحب کومبارکہاد پیش ترزا محدل- نیکن میں ان کونچر urge تمدوں کا کہ میں ایسے ا ماروں کے لیے متی اُلمقدور یہ کاستنیش تمرنی چاہیئے كدكور منتدف كى مدوم كوحاصل يدجو - ماكد كور يمندت تمسى وفتت ان كوفيلط طور بيرامست تعال شكريت - جهال تكسب تحص علم ب دار تعلوم وید بند اور باقی ایست بوادار ، تقران بین کورمنت کچرینیس دیا کرتی تنی بلکه ایک شید اداره مدر واعطبن تكمينه بس مقار اس سمالي محى فنتر توم سے مهبا كي جا بالم ينف اور خاص كے جايا كميت خط حس كا نتيجہ يونا يد كدوان في تعليم بافت منابت دابر منبوط اور ازادخيال بوت في مادر ما كرون في المراست كاطون بنين بين عَقِ - اس في بريد المعجفا بول كدنيا وى صاحب اس بات يوخد كري ادر أمند اسبنين بس ووابك اليسايل في ٣ ئي جرك اسلامى ريجس الميحد عن تحاكم مرف ك من مار مار ما ديد درمسلما نور بر 6038 الكات رم برا خيال

ہے کہ اس نبک کام سے لیے کسی مسلمان کورو پید و بینے ہیں اعتراض مذہب بوگا۔اس سلسلہ میں میں ایک چینرا ورعرض کمر دینا جامنا بول اورد، یہ بے کدام ادار سے کی constitution الب Basis پر بنائی مائے جس سے اسلام ے ہرفرفتہ سے توکن کوفا مدہ بنیج سکے -ادریہ نہ موکہ اسے کسی فاص فرقہ سے ہی ما سط ہو - کیونکہ اب جبکہ الترتعالے کی ہر ابنی سے اور ئیں بھتا ہوں کہ بیاد کہ صحرہ سے کہ ہمیں اپنے سالوں کی خلامی سے بعد آزادی می سے ہمیں یہ و کی خار لم لببک میں توٹی Soctarian بچیزیڈ رہے ۔ بلکہ جوا سسلامی ادادسے قائم ہول ان بیں خاص طور بر دیکھا مالے کہ ان کا نصاب ان کے اساندہ آیسے مزہوں جنہیں کمی خاص قرضہ سے لکا دیتے ہویا کسی نما حرفہ کوان بر احتراض زبور ان الفاخد مح ساحة بين شيارى صاحب كوامك ومعد بجرمبارك باديريش تريا مجوب - ادران تى حرف سع بيش مرده ريزدلي بين كى تائيد كرما جول تأكر المنده بما رف المكرمسا عدادر فقيهد المنسب مح بول جرکہ آزاد اسلامی ممالک بیں ادر قرون ادلا میں مجیتے کتے ۔

Minister of Education : (The Hon'ble Sheikh Karamat Ali),

(التوبيل تشيخ كرامت جلي: -جناب دالا یہ دیک ایپ ریزدلیشن سیسے سے متعلق حکومت قبل ازیں دیک قدم الشاچکی ہے۔ مہیسا ہے معزز دوست نیازی صاحب نے ارتناد فردایا ہے نظام تعلیم اور نصاب تعسیم سے متعلق چنے یہ ایک میتیان مقرر کی جاجکی میں جن میں سے ایک کمیٹی دینیات سے متعلق سے جس سے نیاز می صاحب سی تم بنیں، رہ اس کا نخداعترات کرینک کمیں - اس کے بیا تقریبی دیزدلمیشن برجمت کرنے ہوئے آپ نے برجمی ارتشاد فرمایا کہ دوان کیٹیول برکوئی تبصرون سرکریں کے رئیکن بجریجی وہ ان سے متعلق کچھار شاد فرما ہی گئے اور انفاق ایس ہوا کہ خلط مبحث ہو ہی گیا - ایسا ہوا ہی کرا ہے - ان ابسے مدہ عالم جریم نے میں توجب ایک دختہ میں بریتے یں قرد است سند میں جرحیو فی خرصیو فی ندی نالے سی تست بیں ان کو عبود کر مبی جاتے ہیں ۔ ابسے ہی ا بنوا نے بھی آن بالول کا تذکرہ کریمی دیا ۔ برکیفت آج ان کا دوق بحیت اس قدر بلند تفا اورا بن کے سابقہ مباحث سے استخدار تختلف مقالدكور كمننت تحسوس كرريني بسير كماكر بيازى صاحب البين منعلن غور وتعخص كري توان كدمعلوم ميوجك کاکدان کی constructive criticism meid سے نک destructive criticism field عبر بیں دھاکنز زور ہا ن كا تثوت ويتررب بين - بين ان كومبادك با وبيني كرمًا بول كسارج ان كى دو نول يحتيس بسنت بلسلانفتس جن کی دجہ سے ابدان میں ایک لیسے ندیدہ ماحول پہلہ اس کہنا ۔ بھراہنول نے اپنے دبزولیش کوچس منا سب انداز ادر اچے طریق سے ایوان میں بنیش کیا اس بر ہر مبر میں نے نقر یہ کی عمل کرزا بنا فرض نصور کیا ۔ بنیتنزا س کے کہ بتين اس ريزدليش كم منعلق كم كمدل يم يدوا فتح كمرد يناصرور مجمعنا بول مرير كود مندف آب كى المين حكومت ب اور بیکی اب سے خوام شارت کے خلاف جاکر آن واحد کے لئے بھی قائم منیں دوسکتی رہ مطال بد وہ بنیادی مسئلد ب كد جس ك متعلق جندا بمي بيان كياجات كم ب كم سلمايوں كو مجم معدول ميں وكما وباجات م ان سے ایٹ سلعت کا دندگی کے متعلن کیا نظرہ سیسے - اس نظریہ زندگی میں شرم یہ بھی شامل سے امدد نیا ہمی ننام ہے بجمال تک قرآن پاک کا تعلق ہے آس سے متعلن نیازی صاحب نے یہ ارشاد قرماً یا تفاکہ اس ہیں مسلماً نوں کی سرصورت کاص موجد بے ساکروہ اس بر تود کریں اواس جیز کواس جیز میں پالیس سکے -مبرايد ايان بكد يرسيلمان كاايان ب كذر أن مجيد بي بى كالمنات ارض وسما وت كل سائل كما عل موجر دب -ا تنی بڑ ی بلندیا برکتاب اوراتنی بڑی دولت مسلما نوں کے پاس موج دموا در وہ س سے کوئی فائدہ شائیں بَرَسَبِحَتْنَا بِول كَهِ بِدان كَى تَتُومَنَى تَسَمَّتَ كَى دَلِيلُ جَهَد -

اس کے میرے دوست حضریت نیا ڈی صاحب نے جوار شادات فرط تھا بندا ہیں توان ہیں اس قدر نقد نقا ادرزبان اس قدر سلکارخ تنی کہ بیک ایک جبخ بیک آبک رلیکن بعدیں ان کی زبان ہی اس قدر خوںمیں

يوكى در طيالات مين دو بلندى اللى كديمين خيال بواكد يما ريا دوست تواس و دست مك خوا مخوا بخريما كمتدييني بس اين خداداد قا المينة بور صرف كرية رب مين - أن كارصل كام تونع بيرى اور فاصلا ندمت وريا مي مي محصر المريب مي من من می محترم دوست جب تودیمی فرقز مالی تر نواس تیر بر بنویس سے - اور الیسی تراکیب استعمال کرنا حبور دیں سے بوت سی محترم منظر " اینظر ممدن " مغیرو الیس می تراکیب استعمال کریا ان کی نشان سے سنا پان یں ے کوئی سلمان ایک منیں جو یہ زیرا بہتا ہو کہ تمارے ان آئندہ دینیات کا انتظام ہو۔ صرب ایک بات کا جال رکھناصرور کا ہے -ہم نے بو مختصل سے اتحاد حاصل کیا ہے ۔ اب نی ہو کہ ہم مجبر سائے حکور وں میں المحصالیں اور اس سیاسی انتاد کو کنوا بیٹییں ۔ اس سے صرور می ہے کہ وہ آپیڈ کمی ایس موجر پورے طور بید بهرجير کا موازد کرے - متلا آج حب ميرى محترم بين نے يہاں اپنى حد بت ميش کى - نوشھ بي خد شدادت مجاکد مذہبی میدان بی کمیں بہار ہے وضلافات زیادہ نہ کو جامیں ، ابنوں نے فرال بے کد معض لدک بیکنے بیں کہ اگر دویشر کامیک بقد فیاک بوتواس مصفا ز مالز بنین سان سے میال کے مطابق اس صور ت میں نماز در سن م يم ابنا محترم بين تى فديمت بيس يركزار من كرول كاكرية طهارت كام سكد فقد كامسكد بدا وراسي طرر سي كدائم در پر کا ایک پلر نا پاک برازمام دوریته ناپاک برناسها س صورت میں نماز در ست سنیس - اب نفته تجریمتی ہے اور میری بر معنوب کو فراتی بی از می منگل ہے کہم اسی ات سے درتے بیس کردیسیس بر محدث المعنداور عالم حضرات مہیں کہا ک مے جلتے بیں -اس لے بین اس ات برغاص زور دینا جا ہوا کہ اس اکبر سمی سے م لاد فى ب كد وه بومتنوره و ، نيك يتى امدا يمان دارى منه و ، د قرآن يك كى في اوريجى تعلم مرددد و ، تاك مسلمان أبنى كحدثى تود في قدت ادر جبروت كودوباره ماصل كرسكيس - ادر النظ تعاط ف ايف كلام كريتي بين جرانعا م سے دعد سے بنی ہو، بورے مول - اسمائر حالی مسلم بودہ کا ہے - بھے از اس کے متعلق زبان تھو سے سوئے مراہ در اکتر ہے - تمیری محترم میں نے مرابا ہے کہ عودتیں توکول میں تھلے منہ مد بت اور تقسیر کا تذکر عکر سکتی ہیں-اسلام کی تیکی کر سکتی ہیں - لیکن جمال تک میں جا تنا موں ، اور یہاں میرے اور دوست میں موجد دہی جو لاک كوجانت بس ، حدرتوں سے لیے ب تقاب بھرا جائز نیس - مزجداد بل اور بزمنی اور منام بر - زنا ایا ب بَيْنِ فَ اس ابْدِان مِنْ يَجْعِلْى دخد مَعْرَض كما تَعَاكَهُ جِمَال كما اسلام تعليم كما نتجبت في مينى مُأثر أور شرٍّ ن حکیم کی تدرمبس 'است می جان یک بری سند بی تری می می می بی می جبان تک ایک اس می کا ادارہ قائم کرنے کی تعلق ہے تکومت سمجتی ہے کہ اس مسم کے ادارے خائم کرنے سے مسلمان سے مختلف طبقول ہیں میوٹ بڑ چائم کی گورکمنٹ تفریق کی ذمر اری نہیں لیتی - ہم چاہتے ہیں کہ اس لامی تعلیم دل سے ، متوق سے محبت سے اور جذباً ت صميح مصبح محد مندف مراب بي كى ما مند مبة - اور اس ت سرف كافر من ب ركدمه ان بیزوں بڑمل سرا مرحب کم اب کر سند فرمانیں جب مسلمان اس لامی تعلیم جانے ہیں تو تحکومت کو تعبلا اس پر کہ اعتراض پوسکتا ہے رہم تو یہاں میں پی اس خاطر کہ قوم کے تقاضوں کو پورا کریں - البند تیں ان خطرات کو پہشش نظر رکھتے ہوئے جن کی طریب انر پیل پیج میارک کمی صاحب نے ایوان کی توجہ دلائی سے انا طرور کموں كاكد كام اس طريق مصرمونا جاميك كدمسلما يؤن بين التحا ويؤصنا جلاجائ - البسائد بوك اس انتحاد بين سجي يفتض واقتع بوما يحجوم في سالماسال كى محسنتِ شا فتر مح بعدها مس كيا ہے۔ أكر مبح اسلامى تعبيم كومبيم طريق سلے سيت س كاجائ بجركواس سعب عدفائدة بوسكتاب يشقه البف انريس دوسمت سع صرف ايك كله بداور مده کرامنوں نے اس مقصد عظیم سمے بند بست کم رقم کا مطالبہ کیا ہے - اکردہ ایک لاکھ کی بجائے یا بنج لاکھ دوپے ، کامطالبہ کرتے نو مکومت اس مقصد عزیز سے لیے اسے بھی منوز اسمجنی - زمّا لیا ل) بیں بجت پر عام بحث سے دوران بیں ایوان سے جارون سے لئے جیرواضر را موں سے کا بھے ا منوس سے تکر تین ایوان کی مدمت میں بیعرض کم ناجا بنتا ہوں کہ تیں منون سے عیر حاصر بنیں رہا ۔ بکر تصویر کمذسے دونا دموسول بوك فق كدسلمانان باكستان كى ايك اكيدي سيسلسلديس وبان ايك كانفرس بور المحقى حس جي برى

.

RESOLUTIONS-BSTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

مِثْرِكِت بطعدودَبرِيرادت صرّور ي بني - كين اليان كى حزيروا قفيت سمسلط بربج عرض كردول كركيل وبإل اس بات بر زدرد نیا جا بتا تقاکریکام سروست صوبجات برتھو ود جائے۔ اور بجے خریتی ہے کہ تیں میں تقصد کے لظ دبان كَبَا بَعَا الصَيْسَ في حاصل مراباً - بكن في مرس يتعديد في سلد كم الباسيم كمه في الحال إن إدارو ل كمه قيام كما معاط معود ل برحبوز دياجائے رجب صوبے اس سلسلہ بيں سكيميں نيا زكرليس تدمركزان كا بغور مطالعه كميسے اور ان كى ركانت تحديث اس المركافيسله كريت ايامركرزين كونى اليا ادارة فأكم كرف كاضرورت ب يامنيس -اس متصد سے ایم میں غیر ماصر بوا - درنہ بین تنا رکھتا تشاکد آن دنوں صرور او س میں حاصر مرد او ، تکین تیسف اس تمنآ کو برا د سمت با با برخیر بم ن اکار بی قائم مرسف ا فیصلد کردیا ہے ۔ بجت يرببت سى تنقيدي ككيس يجت يرتبص لمرت بوسط كماكما بمنعليما خراجات بس مينات س لیے بچہ نیس دکھاگیا - مبیرے دوستوں کومعلوم سونا ہا بیے کہ نعبم کے تیج مدیر رکھا کیا ہے ان س جند رتوم المسي م - جودينى تعليم يرصرف موسكتى بل - النول في بجرف كوسيج طور رونيس ويكعا ورسر النيس صلوم مرجا اکدیم کے دبنیات کے لطے تمانی تنجانسٹس رکھی ہوئی ہے۔ اب جواکا ڈیمی قائم کرنا جا ہتے ہیں ۔ اس کے متعلق تؤبيط فيصله بوجیکیدے به نیازی صاحب میری مبارک با دیے شقق ہی۔ کہ انٹوں نے آج ایک تتمبیری ط نظریے ، پنار بزونی شن بیش کیا ۔ شکھ اس سطمی ماہ مفر بنبس کہ آبنوں نے صبحے ریزولیش دین کیا۔ جهال آرانسا و نواز :-- (milling) صدر محترم - کیایت آپ کی دساطت سے وزیر تسلیم مساحب سے بالموال دریا دنت کرسکتی بول - دیا ان کو معلوم ہے رکہ از بر یو نیودسٹی میں ایک ایسی اکا قدیمی دینیا من ک ود ب يش خددوان بر ايك ليكير من كرا في مول كيا اس ٢٠ ٥٢٤ و كانتجد نسيس ب كساح قا برويس يرف بہنی جوانقاب کا م کرتی ہیں ۔ بے نفاب بوکر قوم کی خدمت سرانجام دے رہی ہیں ۔ يعسبهم - يد إنقاب ادر ب لقاب كاسوال أكما براب بحال الكرس - أكر ب بغير نقاب م اجما کام تر شکتی بین - نواب بویون کمناب کماب نقاب بین بس - دختفته ، اب اس سے بعد اور نیس کا لچ کے متعلق میرے دوستوں نے فرمایا دان بس بیگم سلی بھی شامل میوں کیس ، کمہ ادرنتبل كالج كويند كردينا بالي بيد درمدن ب كد اورنديل كالح ف اس سال جنتير دلما بالي درده ول خرش كن منیں ہے - لیکن آپ اس Institution کی انہیت کا احدازہ اس سال سے نتیجہ سے نہ لگا کہ ساس کا نتیجہ سابغدسا لوں ہیں بنزبردا نغا -اس سال توہالا مت غیر پنتین رس ے رادر کچھطا نب علم جراد صریف آسلے سنتے ن مسل سل طلباً کی تعداد کم بوکنی - آپ اس کا نج کو بند کرانے کی تقرید کمپ سل پر کا مقصد ہے ۔ كد ايك اكاد يمي قائم مور بداكاد في كمال موكمان مرجويد بات مم مرجود وي مم استقائم ممد وتحالي تے - تو او ہم اور نیکل کا الح کو convert کر ب - خداہ علیمدہ بنائیں -ليم سلى ماحد في فرايا - كدان كى تعرير سن سرمين معلوم موكيا -كدنيان كاصاحب علاميمي میں بیچھے اکس کا اعتراف ہے کہ وہ ایک بلند تر مستی بیں ۔ تیکین ان لے متعلق یہ کشا کہ مہ کمل معلق جا ہتی رکھتے ہیں ۔ وہ اس وصو کہ میں روس جا بیش ۔ ممکن ہے بھے اس میں شک سور۔ ول یہ خان عبد السنارخان نيارمي المبحث كمتلح مدبنا ليجيه وزبرتغليم إستين نيا زى صاحب توتبلانا ي بنا بول .كرجهان تك بنول في ابنارد به برلا ب امد اب اسلامی طرد برکام کردسیے چیں ۔ وہ فاہل مبارک ویں ۔ اس کاظ سے آپ نے جربہ دبردلیشن چیش کیا ہے ۔ وابل صبقہ غرین ہے ہم انشاء اللہ کوٹی ایسا کام کریں گے جس سے پر کو پوچل پالے کا کہ ہم نے كونى ادارة فائم كياب - تكبين روب مح منعلق أكروه ابنى تخريك والبس في تربيس تديتر موركا - تيويحه ایک لاک سے ابسا ادارہ قائم بنیں ہو سکتا -

Khan Abdus Sattar Khan Niazi : It is only a token demand.

م و- بهاما و ندازه ب - كرايك لاتك مصر مين زوده خريس الميكا - أن كى باتى تجويز كى بين تا ميد ترايو-Khan Abdus Sattar Khan Niazi : (Mianwali North, Mahammadan, Rural): خان عبلان تارخان نیاری ،-جن ف وزيرمعادت مساحب كى كمحنفر مندك مكم فكرن ورايك جزير المن كردينا جا مهنا مول ركس البه جاداره الم رب من - ومادر چرب - تی فرم Islamic Academy ی بخدیز بش کی ہے - وہ محادر جرب مرکز اس مراد میں مرکز و اکادی سے مراد ایک Specialized یا Research Institute تا الم مراسید - اس ادارہ سکور سے بر مەجسفد رخ می مشک برن خدشی بوگ - بجر ف سیدمهارک علی شاهصا حب کی تفزینیں شنی - بجری -م ربیک غلط قهمی کا از الد کرنا جایز ناموں - سم اس وقت ایک ایسی استیج بریشی کے ہیں -جہاں مسلمانوں کومِذَب ست انک رہ کرمالات کودیکھنا ہے ۔ حیب انٹکریزوں ادرمبند ڈن نے ہم بیں نفاقی ڈالنے کا کو کمشنٹس کی تو ہم سب في اندروني اختلا فات كوبالاسف طاق مرتضة بو ف ان كا مقالد كما - أورفر تكاسع خلافت يجيني - اب بيي ہمیں اسی یک جہنی سے کام کریتے مولتے اس دور بین دینا کے سابنے خلافت اسلامی کے اعظے نظریہ کو بیش سرزا بالم الكرينا وصاحب جاميت مي كدايل تشبع كم طبالات كى نعليم كالمبى أس الكاتر مي المقام تد تعمين ا منبس كنتا بول _كدول كملم كمطل جازمت يوكى _كد وه ابت مختياره سف معابق نفرى تعليم مامس كمرسكيس-

Major Syed Mubarik Ali Shah: On a personal Explanation. Mr. Speaker: The Hon'ble Member cannot give a personal explanation, as no occasion of this has arisen.

سے ازار ربنا جانب ۔ اس سے میرا بورا انعاق ہے رکہ تیخ الاسلام کا انتخاب علما کے انتحاب ہوا س کے منعکق سمين بوب أنغم كالصور منين تراجا يجت مرم مرتد كالقرراب مدحر بغير التخاب معد يوكا nomination مص منيس تبوكا - اس مي محوست كأ يُطعا كوتى ومل منيس بدكا -م مساحبہ نے ایک اور چیز کمی کدطلان کے سال بطر در ہے ہیں ۔ اس کے متعلق تبکیم صلحب فے دیکھا پوک بر اسلام شرجت بین جرا ل طلاق سال سیے ول ل طلاق مشکل میں ہے۔ ہما راطلاق بیم الح ل کا ساطلات منيس ب . كمحض روى سم معامل برطلان دس دي . جارا فافون طلاق ده قانون سب . معن كى طرف يوري دينك كما كماكراب ديجرع كرد بإب - د تلع كلاسيال) باتى يه جيزة المسيمي سليف عرض كرنا جامينا نغا يمر بهارا ابك لاك كامطاليداس للفسيع كريم كير رقم كم ازتم متعين كروس - آب اس سال كم از كم ايك لأكم يص منزوع كروب - المرحكومت اس سے زيادہ دينا چارتني ہے - تو ہم اس سے مشكور مجول تھے يميں اپنيس فيس طلاقا بيوں - كياكرا س سلسل عن T وس للكركا Budget الكري الحركا Supplementary Budget " الما يس عمان م وس تق -بعص ممران في مبريد متعلق التي حيالات كما اللها رفرايا - يدمن كأحسن عن ب - ورمد م مم كم من دائم - أي كمال علام من سكتا بول - كلام فهالم أواب موسكة مي - كبونكر ب وزير تعليم يين . یہ بات کہ میری منفید تعمیر ہی سے با تخرین ۔ لا سر آپ کی نکام کا قصور سے ۔ خدائے دامد ی مسبع بے رکھیں بہاں اس کے بنیں آنا سمہ اپنی ذاتی اغراض کی بنا ہد کمی کو نفصان یا تکلیف

RESOLUTIONS-ESTABLISHMENT OF ISLAMIC ACADEMY

ب آب نشنز المصرص اود آب كوبقين بوجائے كا اكم تيں دیج کستا بوں مقرآب این دیو ں ۔ حبب ایپ ا بیمکو محلین نہیں ہیں متد آب کوعصر کیوں کا ملسیے ۔ ایت یوا یسے رکہ ے ۔اور اگر لونڈی کولونڈی کہولودہ تنص ہو 70 - <u>- </u> منبس کها سکه مه اینکلو محد^ن یا اینیکله م ينت بمكتبا. رذبو ت اب مدر بودين بي اور الث ع الل مدكامل طو - يا بت ين Islaminu.

Mr. Speaker: The question is-

That this Assembly recommends to the Government that an Islamic Academy is encourage and promote Islamic Culture and Polity may be established where in addition to its other intellectual and activities, Imams for Mosques, Muhaddises, Faqibs and Moitis, may be trained, and an annual grant of Rapees one lakh may be given by Government to this Academy.

The motion was carried-

The Assembly then adjourned till 9 a.m., on Friday the and April, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Friday, the 2nd April, 1948

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 A.M. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmad Jan, M. L. A.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

Mr. C. E. Gibbon : May I know what is the quorum of the House ?

Secretary : Sixteen.

SHAKARGARH RAILWAY STATION ROAD.

*120. Chaudhri, Abdul Ghafur Qamar. Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state whether the Government propose making the road connecting Shakargarh town with Shakargarh Railway station a pucca one; if so, when and the approximate cost which the Government will have to incur in this connection?

The Hon'ble Sheikh Karamat All: The attention of the Hon'ble Member is invited to the unstarred Question No. 112 answered in the last session of the Assembly. The reply is still the same.

ARMS LICENCES IN SHAKARGARH TEHSIL.

* 121. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

(a) the number of licence-holders for rifles in Tehsil Shakargarh ;

- (b) the number of licence-holders for double-barrelled guns in the said Tehsil;
- (c) the number of persons who possess revolver licences in the said Tehsil;

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) It is not in the public interest to answer this question on the floor of this house.

FREE DISTRIBUTION OF ARMS TO MUSLIMS LIVING ON THE

PAKISTAN BORDER.

* 122. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

> (a) if it is a fact that Government is intending to distribute free arms to Muslims living on the Pakistan border;

(b) if answer to (a) be in the affirmative, when the distribution will take place and whether the Provincial or the Central Government will bear the cost?

· ì

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) (a) Government are already distributing firearms to villagers—preference being given to strategic points on the border.

(b) Distribution of arms is carried out periodically and the cost is borne by the Provincial Government.

ABOLITION OF CONTROLS.

*154. Chaudhri Bahawat Bakhsh: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state whether the Government intend to abolish the control system; if so, the details of the intentions of the Government in this behalf; if not, the reasons therefor?

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar Khan) The attention of the Hon'ble Members is invited to the statement recently made on the subject on the floor of this house.

Mr. Speaker: The Hon'ble Member is requested to give the date of that statement so that Hon'ble Member who has asked the question may know it.

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar) It was made recently, only two days ago.

Minister of Finance: It was the statement made by me that all controls will be abolished except on foodstuffs.

Mian Muhammad Nurullah : From which date?

Minister of Finance: I said it will take about a month to go through the technicalities of abolishing controls.

Mian Muhammad Nurullah : Will State trading be abolished also?

Mr. Speaker : State trading has got nothing to do with this question.

. .

Food G پز جر پابندی ہے	سید محمی الدین لال بادشاه: (rains
•	اسے ہٹائے کے متعاق کیا خیال ہے ۔ وہ کب ہتائی جائے گی ۔
······································	

Food Grains سے ابھی پابندی نہیں متائی جائے کی -و ريو جو اله:

RETURN OF HINDUS AND SIKHS

* 155. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

(a) whether it is a fact that some Hindus and Sikhs came back to the West

Punjab recently; if so, their total number;

(b) how many of them have gone back to India after selling their properties?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: It is not in the public interest to answer this question.

SMUGGLING AWAY OF NORTHERN INDIA FLYING CLUB CAPITAL.

*156. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state whether the Government is in a position to confirm the news that one Lt. Rup Lal has smuggled away the capital of Northern India Flying Club, amounting to two and a half lakhs of rupers; if so, the reasons why necessary precautions were not taken in that behalf, and the action Government intend taking in the matter? Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) The Northern India Flying Club Transferred a sum of Rs. 1,21,000/- in July, before the present Government took office The second part of the question, therefore, does not arise.

ALLOTMENT OF SHOPS TO MEO BUSINESSMEN.

*161. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of Meo businessmen who applied for the allotment of shops in Lahore.
- (b) the number of those among them who were allotted shops?

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) As separate caste-wise or locality-wise figures of allotments made to the refugees are not maintained, it is regretted that the information asked for cannot be fornished.

جناب والا -جواب اردوبي دياجائ -جو كيد مبر صوال محجوا اور قومبیت وارکو کی د بکا مطلومه اطلاع فهيأ ا والا- بيل اس تم فجنهه بي . لينزيج <u>بر باره آ دمی</u> a e l 🛚 - 🔊 ے کے پ**اس ب**ے اطلاع ردبافت كربي كامقصد يربوا سبع كدام ىل*ق معلومات حاصل كمايا جا بيق بيس - ا*ل ی کبول در یادنت کرتے اس -

APPOINTMENT OF MEO YOUNGMEN TO POSTS UNDER THE CUSTODIAN OF EVACUEE PROPERTY.

* 162. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

(a) the number of applications received by the Refugees Commissioner from qualified Meo youngmen for appointment to posts under the Custodian of Evacuee Property in the West Punjab; (b) the number of Meo youngmen absorbed in the above-mentioned Department.

Parliamentary Secretary (Mian Abdul Haq):

- (a) The number of applications received by the Custodian of Evacuee Property, West Punjab, Lahore, from Meo youngmen for appointment to posts under him is not known, as no such applications were received separately;
- (b) Does not arise.

ب خال اس سے بعد بین نے گزار من کرنی متی کہ بیر جو بی سے ... ، ا - كَرامَنْ مَد يجعد - أكراس - مشتعلق مزيد سوال يو حينا ب نو آب بوجه ا استیں بہ دریافت کریا ہول کہ کہ بنی نے میرد فوجوانوں کی بچہ درخواست ں بہ ورخوا ستیں Assistant Rehabilitation Officer کی آسامیوں م تعليه في كراراك ي محقر الل سآب سوالات آن ۱ بو چھ سکتے ہیں رجن بين دي نتيس اورايا ے بھی درخون كتكرد سديعض اوقات ابيس سجرنا 1 / 🚽 Information Authentic information ليناجامنا بول - كما أس وقت مي سوال بند - امد بعض دفعه يون منى مودما ب سك مدكم معض سوالات كاجراب كرديمند غلط ديتي ں محے کئے Supplementary questions کر سے صرور کی ترویتے ہیں _

Mr. Speaker : That is a hypothetical question and I cannot allow it.

ALLOTMENT OF LAND TO MEOS IN THE NEIGHBOURING VILLAGES OF LAHORE.

* 163. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) how much of agricultural land in the villages round about Lahore has been allotted to the Meo refugees ;
- (b) if no allotment of land has been made to Meo refugees in the neighbouring villages of Lahore, the reasons therefor?

Parliamentary Secretary (Mian Abdul Haq):

- (a) Five hundred acres of agricultural land in villages Amar Sidhu. Charrar and Kot Lakhpat have been allotted to Meo refugees. All these villages are situated within the area of Lahore Corporation.
- (b) Does not erise.

9

WHEAT RATION FOR M. L. A's. LIVING IN LAHORE.

* 185. Mian Nurullah : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) whether an M. L. A. living in the rationed area of Lahore is allowed to eat wheat grown on his own land within the Municipal Limits of Lahore ;
- (b) whether he is permitted to carry wheat from his land to his residential house for his own consumption ;
- (c) if the answer to (b) above be in the negative, whether he is prepared to stop eating of the wheat grown in the premises in which a member lives?

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar Khan) Before dealing with the points in question I would like to make it quite clear that Government makes no distinction at all between the members of this House and any other citizen insofar as rationing regulations are concerned.

- (a) & (c) Yes, Sir. A cultivator who grows wheat on land within a rationed area is allowed to collect the produce of his land, provided he gives information to the Rationing Controller of the amount collected, the number of units to which he is entitled according to his ration card, the place where the wheat was grown and the quantity required for seed and Kami ma.
- (b) Yes, Sir. Subject to the answer to (a). If, however, the cultivator's residence is within a rationed area and his land outside, he must get permission from the Rationing Controller before any wheat can be imported into the rationed area,

	FIRE-A	ARMS	LICEN	ICES.
--	--------	------	-------	-------

* 186. Mian Muhammad Nurullah .. Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of fire-arms licences granted in each district of the West Punjab since 15th August, 1947;
- (b) the number of licencees who have been able to purchase the arms i
- the steps Government intend taking to see that those who have not (c) been able to purchase arms may do so at a reasonable price ?

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) (a) & (b) Name of District (a) (b) I Lyallpur 5797 2746 2. Jhang 828 1349 3. Shahpur 2239 974 4. Montgomery 404I 1639 5. Jhelum 2016 990 6. Muzaffargarh 413 96 7. Gujranwala 1791 1020 8. Gujrat 2967 777 Labore 9. 595 I 1115 Sheikhupura 🔅 10. 1891 1135 11. Rawalpindi 7533 3901 Dera Ghazi Khan 12. 804 145 13. Multan 14. Mianwali

It is regretted that the information for these districts 15. Sialkot is not yet available.

- 16. Campbellpur
- (c) Government has granted a number of dealers licences and is trying to import arms through them.

19.2

∢

DEALERS IN ARMS

* 187. Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of dealers in Arms in each district of the West Punjab on 15th August, 1947;
- (b) the number of licences sanctioned for dealers in arms in each district of the West Punjab since August, 1947;
- (c) the number of new licencees who have actually started business in each district;

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq)

N	ame of District	12	(<i>a</i>)	(b)	(c)		
I. .	Lahore		5	17	17		
2.	Jhelum	***	I	I	Ì		
3.	Rawalpindi		3	6	. 2		
4.	Sialkot		3	27	13		
5.	Gujrat		2	2	2		
5. 6.	Gujranwala		7	12	12		
7.	Muzaffargarh	***	3	1	Nil		
Ś.	Attock		Ĩ	Nil	Nil		
. 9.	Lyallpur		5	18	8		
10.	Shahpur		2	5	4		
11.	Jhang	•••	2	4	4		
12.	Montgomery		11	13	9		
13.	Dera Ghazi Khan		3	Nil	Nil		
14.	AN 19.3	It is regretted	that t	he inform	ation rel	ating	to
15.	Multan }	three districts				ering	w

15. Multan 16. Mianwali these districts is not yet available.

REFUGEES SETTLED ON LAND.

* 178. Chaudhri Nasrullah Khan: Will the Honourable the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of refugees settled on land and the land allotted to them district-wise;
- (b) the number of refugees settled without land district-wise?

Parliamentary Secretary : (Mian Abdul Haq) (a) As the allotment of land to refugees has not been made district-wise, it is difficult to ascertain the actual number.

(b) Does not arise.

A SHEIKHUPURA MAGISTRATE POSTED IN LAHORE SO AS TO BE UNDER THE DIRECT SUPERVISION OF THE PREMIER.

*196. Chaudhri Akram Ali Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to refer to the assurance given by him on the floor of the House on 16th January, 1948, in reply to the remarks of Chaudhri Nasir-ud-Din, M. L. A., concerning a Sheikhupura Magistrate, to the effect that the officer was posted in Lahore so as to be under the direct supervision of the Premier and state the extent to which the officer has since improved, and if not, the action Government now contemplate taking in the matter?

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq) No complaint has been made to Government against that Sheikhupura Magistrate since his posting to Lahore.

SCHEME TO NATIONLISE THE VEHICULAR TRANSPORT.

* 169. Khawaja Ghulam Samad : Will the Hon'ble Finance Minister be pleased to state :--

- (a) whether there is any scheme under consideration of the Government to nationalise the vehicular transport system of the province; if so, whether he is prepared to lay on the table a brief resume of the scheme;
- (b) whether it has been brought to his notice that about four thousand persons are carrying on the business of transport;
- (c) whether it has also been represented to him that 50,000 persons will be adversely affected by the nationalization of the transport system;
- (d) the steps which the Government intend taking to provide some means of livelihood for a large number of vehicle owners and their families in the event of the nationalization scheme coming into effect?

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar Khan) (a) The Government have a scheme for the nationalisation of road transport services in the Province. The bill containing the relevant provisions is laid on the table.

(b) Government does not know the exact number of persons who are engaged in transport business in the Province, and is, therefore, not in a position to say whether 4,000 persons are carrying on the business, or more, or less.

(c) Government does not know exactly how many persons will be affected by the nationalization scheme, but every effort will be made to provide as many persons as are now in the transport trade, provided they are suitable in other respects.

(d) The majority of persons now concerned in the transport business will be offered employment under the new organisation.

FREE RATION FOR REFUGEES

* 170. Khawaja Ghulam Samad : Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) whether he is aware of the fact that the refugees who have been allotted lands in the rural areas of the West Punjab are not being provided with free rations;
- (b) whether the fact has been brought to his notice that the refugees in Burewala camp also are not being given free rations; if so, the reasons therefor and the steps which the Government intends to take in the matter?

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar Khan) (a) Muhajireen resettled on land in rural areas are being given where required, foodgrain on taccavi basis, and not free.

(b) There does not exist any camp in Burewala now.

POLICE AND REHABILITATION OFFICERS PROCEEDED AGAINST FOR CORRUPTION.

* 171. Khawaja Ghulam Samad: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state:

(a) the number of Police and Rebabilitation Officers district-wise who have been proceeded against for corruption, etc., in their dealings with the refugees;

- (b) the number of cases in which inquiry was instituted against corrupt officers on complaints made by the refugees;
- (c) the number of such cases in which punishment was awarded and also the number of cases among them in which allegations made were found to be unfounded?

Parliamentary Secretary: (Mian Abdul Haq)

- (a) District Number of cases. Sialkot 2 Guirat r Thelum 8 Guiranwala T. Lyallpur I. (b) Sialkot 2 Guirat Ŧ Lahore 5 Lyallpur
- (c) All cases referred to in part (b) above are pending enquiry except that punishment has been awarded in one out of the two cases from the Sialkot district and in the only case from the Guirat district.

There was no case in which a refugee made a complaint and it was found to be unfounded.

SUPPLEMENTARY STATEMENT OF EXPENDITURE.

Minister for Finance: Sir, as required by Section 81 of the Government of India Act, 1935, as adapted by the Pakistan (Provisional Constitution) Order, 1947, I lay on the table the Supplementary statement of expenditure for the year 1947-48 (post-partition period) authenticated by His Excellency the Governor.

"As required by Section 81 of the Government of India Act, 1935, as adapted by the Pakistan (Provisional Constitution) Order, 1947, I hereby authenticate the following supplementary statement of expenditure for the financial year 1947-48 (post-partition period), which specifies the supplementary grants made by the West Punjab Legislative Assembly in its session held in March, 1948:

SUPPLEMENTARY STATEMENT,

Grant No.	Major Heads of Account.	Supplementary grants made by the West Punjab Legislative Assembly.
		isochioly.
24	Charges on Public Works Department-Buildings and	Rs.
-	Roads Establishment	71,550
25 :	XLI-Receipts from Electricity Schemes-Working Expenses	12,34,840
30	55-Superannuation Allowances and Pensions	12,54,100
-	55A-Commutation of Pensions financed from Ordinary Revenue and 83-payments of Commuted Value of	•
	Pensions	18,000

SUPPLEMENTARY STATEMENT OF EXPENDITURE

Grant No. Supplementary genes made by the West Provincial B2-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Supplementary the West Provincial Rs. 34. B2-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Rs. 36. Advances not bearing interest-Advances Repayable 17,65,420 37. Land Revenue 70 38. Irrigation-Working Expenses 10 39. 68-Construction Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 39. 68-Construction of Irrigation Works 10 30. 23-General Administration 10 37. Bucation (European and Anglo-Indian Education) 10 39. 68-Construction of Irrigation European and Anglo-Indian 10 39. 69-Agriculture 10 30. 27-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 310. 42-Co-opigration 10 32. 50-Civil Works 10 33. 50-Civil Works 10 34. 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 34. 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 34. 61,44,670 10			
Grant No. Misjor Heads of Account. grants midde by the West Penglab Legislative Assembly. 34. 82-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Ra. 36. Advances not bearing interest-Advances Repayable 17,055,429 18,00,000 1 7-Land Revenue 70 2 XVIIIrrigationWorking Expenses 18-Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 8 IrrigationEstablishment Charges 10 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 10 25-General Administration 10 10 17 38-Medical 40-Agriculture 10 19 40-Agriculture 10 20 41Veterinary 10 21 32-Co-optration 10 22 43Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 -Lapital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 29 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10			
No. Major Heads of Account. the West Punjab Legistrice Assembly. 34 82-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Ra 36 Advances not bearing interest-Advances Repayable 17,65,420 36 Advances not bearing interest-Advances Repayable 18,00,000 1 7-Land Revenue 70 XVII-Irrigation-Working Expenses 10 18-Other, Irrigation Bxpenditure financed from Ordinary Revenues 10 8 Irrigation-Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 15 37-Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37-Education (estebuiling European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-opgeration 10 23 50-Civil Works 10 24 Accapital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 29 37-Miscellaneous 10	Grant		
Assembly: 34 82 - Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Rs. 36 Advances not bearing interest - Advances Repayable 17,05,420 36 Advances not bearing interest - Advances Repayable 18,00,000 1 7-Land Revenue 10 2 XVII - Irrigation - Working Expenses 10 37 18-Other, Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 38 Irrigation - Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 37 Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37-Education (excluding European and Anglo Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-operation 10 22 43Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 29 57-Miscellaneous 10	the second se	Major Heads of Account.	the West Punjab
34. 82-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account Ke 36 Advances not bearing interest-Advances Repayable 17,05,420 36 Advances not bearing interest-Advances Repayable 18,00,000 1 7-Land Revenue 70 2 XVII-Irrigation-Working Expanses 10 38 Irrigation-Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 16 9 68-Construction of Irrigation Works 10 10 23-General Administration 10 13 37-Education (Excluding European and Anglo-Indian Education) 10 14 Veteriaary 10 15 32-Cooperation 10 20 41-Veteriaary 10 21 42-Cooperation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 31-A-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outhy on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 29 81-A-Capital Outhy on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10			
34 82-Capital Account of Other Provincial Works outside the Revenue Account 1755,420 36 Advances not bearing interest-Advances Repayable 18,00,000 1 7-Land Revenue 70 27 XVII-Irrigation-Working Expanses 10 28 Irrigation-Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 10 23-General Administration 10 13 37-Education (European and Abglo-Indian Education) 10 14 7-Education (European and Abglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 Si-A-Capital Account of Civil Works (ourside the Revenue Account) 10 25 81-A-Capital Account of Civil Works (ourside the Revenue Account) 10 24 70-Miscellaneous 10			
10. Revenue Account 17,65,429 36 Advances not bearing interest—Advances Repayable 18,00,000 1 7—Land Revenue 70 2 XVII—Irrigation—Working Expenses 70 36 IVII—Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 37 Irrigation—Establishment Charges 10 36 General Administration 10 37 Feducation (European and Abglo-Indian Education) 10 36 37—Education (European and Abglo-Indian Education) 10 37 38—Medical 10 39 40—Agriculture 10 39 40—Agriculture 10 39 40—Agriculture 10 31 42—Co-operation 10 32 50—Civil Works 10 33 50—Civil Works 10 34 Account) 10 35 Si-A—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 36 81-A—Capital Outsy on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 37 81-A—Capital Outsy on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10	34	82 Capital Account of Other Providered Walts and the	Rs.
36 Advances not bearing interest—Advances Repayable 18,00,000 1 7—Land Revenue 70 2 XVII—Irrigation—Working Expenses 10 36 Irrigation—Establishment Charges 10 37 68—Construction of Irrigation Works 10 39 68—Construction of Irrigation Works 10 30 25—General Administration 10 31 37—Education (European and Abglo-Indian Education) 10 36 37—Education (European and Abglo-Indian 10 37 8—Medical 10 39 40—Agriculture 10 31 32—Co-operation 10 32 50—Civil Works 10 33 50—Civil Works 10 34 General Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 37 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 34 51—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 35 57—Miscellaneous 10		the Revenue Account	17.65.420
1 7Land Revenue 70 XVIIIrrigation-Working Expenses 10 18 Urrigation-Establishment Charges 10 9 68 Construction of Irrigation Works 70 9 68 Construction of Irrigation Works 70 10 25General Administration 70 70 15 37Education (European and Abglo-Indian Education) 70 70 38Medical 70 71 18Medical 70 72 43Medical 70 73 50Civil Works 70 74 10 70 75 37Cooperation 70 76 43Industries 70 74 10 70 75 10 70 76 10 70 77 10 10 78 10 10 79 10 10 70 10 10 71 10 10 72 10 10 73 10	36	Advances not beating interest. Advances Renauthla	
XVII—Irrigation—Working Expenses 10 7 18—Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 8 Irrigation—Establishment Charges 10 9 68—Construction of Irrigation Works 10 10 25—General Administration 10 15 37—Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37—Education (Ercluiding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38—Medical 10 19 40—Agriculture 10 19 40—Agriculture 10 20 41—Veterinary 10 21 32—Co-operation 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 24 3I—Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 8I-A—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 8I-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10		【原料》 医静脉的 建合物的 法可能的 经济权 化偏振力 计算法 法存款法 计分词输入法	18,00,000
7 18—Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 8 Irrigation—Establishment Charges 10 9 68—Construction of Irrigation Works 10 10 25—General Administration 10 15 37—Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37—Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38—Medical 10 19 40—Agriculture 10 20 41—Veterinary 10 21 42—Co-optication 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 24 A3—Industries 10 27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 28 57—Miscellaneous 10		7-1.300 Kevence	To
13-Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues 10 8 Irrigation-Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 10 25-General Administration 10 15 37-Education (European and Anglo-Indian Education) 10 16 37-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 32-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outhay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10		XVII-Irrigation-Working Expenses	
8 Irrigation - Establishment Charges 10 9 68-Construction of Irrigation Works 10 10 23-General Administration 10 15 37-Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 12-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 Account) 10 25 50-Civil Works 10 26 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 28 57-Miscellaneous 10	* 7. 4	18 Other Intigation Expenditure financed from Ordinary	10
9 68—Construction of Irrigation Works 10 10 25—General Administration 10 15 37—Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37—Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38—Medical 10 19 40—Agriculture 10 20 41—Veterinary 10 21 12—Co-opteration 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 24 31—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	1	Revenues	
9 68—Construction of Irrigation Works 10 10 23—General Administration 10 15 37—Education (European and Anglo-Indian Education) 10 16 37—Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 16 37—Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38—Medical 10 19 40—Agriculture 10 20 41—Veterinary 10 21 32—Co-operation 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 24 Account) 10 25 31—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 28 31-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	8	Irrigation - Establishment Charges	
10 25-General Administration 10 15 37-Education (European and Abglo-Indian Education) 10 16 37-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 22 43-Industries 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 31-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	0		
15 37Education (European and Anglo-Indian Education) 10 16 37Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38Medical 10 19 40Agriculture 10 20 41Veterinary 10 21 32Co-operation 10 22 43Industries 10 23 50Civil Works 10 24 Account 10 25 S0Civil Works 10 26 81Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-ACapital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 28 17Miscellaneous 10		しいたく ちょうちょう ふうしょうせい たいじょう しょうみ 熟惑 はたいしゃ そろう 防衛	10
16 37-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 50-Civil Works 10 25 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	10	25-General Administration	10
16 37-Education (excluding European and Anglo-Indian Education) 10 17 38-Medical 10 19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 50-Civil Works 10 25 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	15	37-Education (Buropean and Anglo-Indian Education)	JI
17 38Medical 10 19 40Agriculture 10 20 41Veterinary 10 21 42Co-operation 10 22 43Industries 10 23 50Civil Works 10 24 SiCapital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-ACapital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57Miscellaneous 10	16	그렇게 방법을 하는 것은 것을 방법을 수 있는 것을 것을 것을 것을 수 있는 것을 가지 않는 것을 가지 않는 것을 수 있는 것을 수 있는 것을 수 있는 것을 가지 않는 것을 가지 않는 것을 가지 않는 것을 수 있는 것을 하는 것을 수 있는 것을 수 있다. 너무 것을 수 있는 것을 수 있다. 너무 있는 것을 수 있는 것을 것을 수 있는 것을 수 있는 것을 수 있다. 것을 것 같이 같이 같이 않는 것 같이 같이 않는 것 같이 않는 것 같이 않는 것 같이 없다. 것 같이 것 같이 않는 것 같이 않는 것 같이 않는 것 같이 없다. 것 같이 같이 같이 않는 것 같이 없다. 것 같이 같이 않는 것 같이 없다. 것 같이 같이 것 같이 않는 것 같이 없다. 것 같이 같이 않는 것 않 것 같이 않았다. 것 같이 것 같이 않았다. 것 것 같이 것 같이 않았다. 것 같이 것 같이 않았다. 것 같이 않았다. 것 같이 않았다. 것 것 같이 같이 않았다. 것 않았다. 것 같이 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 같이 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 않았다. 것 않 않았다. 것 않았다. 것 같 않 않았다. 것 않았다. 않았다. 않았다. 것 않았다. 않았다. 것 않	
19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 12-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 50-Civil Works 10 25 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	1997 - A. A.	Education)	10
19 40-Agriculture 10 20 41-Veterinary 10 21 42-Co-operation 10 22 43-Industries 10 23 50-Civil Works 10 24 50-Civil Works 10 25 81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	17	38-Medical	
20 41—Veterinary 10 21 42—Co-operation 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 24 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	to		
21 32—Co-operation 10 22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10			10
22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	20	4I-Veterinary	IO
22 43—Industries 10 23 50—Civil Works 10 27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	215.55	42-Co-operation	TO
23 50—Civil Works 10 27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10	. 22	43-Industries	
27 81—Capital Account of Civil Works (outside the Revenue Account) 10 28 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57—Miscellaneous 10			10
28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	45		10
28 81-A-Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 10 32 57-Miscellaneous 10	27	81-Capital Account of Civil Works (outside the Revenue	
32 Jona Strategianeous			10
32 57-Miscellaneous	- 28	81-A Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the	
			10
	32	57 Miscellaneous	IC
		Total	61.44.070

LAHORE: (Sd), R. F. MUDIE, the 23rd March, 1948. Governor of the West Punjab.

SCHEDULE OF EXPENDITURE.

Minister of Finance: Sir, as required by Section 80 (2) of the Government of the India Act, 1935, as adapted by the Pakistan (Provisional Constitution) Order, 1947, I lay on the table the Schedule of Expenditure for the year 1948-49, authenticated by His Excellency the Governor.

"As required by sub-section (1) of Section 80 of the Government of India Act, 1935, as adapted by the Pakistan (Provisional Constitution) Order, 1947, I hereby authenticate the following schedule in respect of the financial year 1948-49, which specifies.....

(a) the grants made by the West Punjab Legislative Assembly and

(b) the sum required to meet the expenditure charged on the revenues of the Province.

Grant No:	Major Heads of Account	Grants made by the West Punjab Legislative Assembly.	meet expenditure charged on the revenues of the Province.	Total
t	7-Land Revenue	Rs. 61,54,000*	Rs. 	Rs. 61,54,000
2	8-Provincial Excise	11,30,500		11,30,500
3	9-Stamps	1,43,300		1 ,43,30 0
4	10-Forests	59,86,000	14,900	60,00,900
5	11-Registration	4,000		4,000
6	12-Charges on account of Motor Vehicles Acts 13-Other Taxes and Duties	13,28,000		13,28,000
7	 XVII—Irrigation—Working Exponses) 17—Interest on Irrigation Works for which Capital Accounts are kept 18—Other Irrigation Expenditure financed from Ordinary Revenues) 	1,30,49,300	1,62,02,200	2,92,51,500
8	Irrigation—Establishment Charges	1,60,24,000		1,60,24,000
9	19—Construction of Irrigation Works financed from Ordinary Revenues 68—Construction of Irrigation Works (Capital Expenditure)	4,17,16,400	•••	4,17,16,400

SCHEDULE OF EXPENDITURE.

SCHEDULE OF EXPENDITURE

-]: |:

ť

À

٩.

K

ļ

: I

		Grants made	Sums required to	
Grant, No.	Major Heads of Account.	by the West Punjab Legislative	meet expenditure charged on the	Total.
5 B		Assembly.	revenues of the Province.	: · · · ·
·		Rs.	Rs.	Rs,
	22—Interest on Debt and other obligations			
	23—Appropriation for Reduction or Avoidance of Debt	•••	91,12,700	91,12,700
10	25-General Administration	1,44,99,200	6,95,900	1,51,95,10
11	27-Administration of Justice	32,22,100	10,05,000	42,27,10
12	28-Jails and Convict Settlements	45,02,3:0		45,02,30
13	29- Police	2,54,07,300		2,54,07,30
14	36-Scientific Departments 47-Miscellaneous Departments		1. 	
•	62-Miscellaneous adjustments between the Central and Provincial Governments.	-5,45,900		5,45,90
IŞ	37Education (European and Anglo- Indian Education)	6,35,100		6,35,10
16	37—Education (excluding European and Anglo-Indian Education	2,35,80,200	,	2,35,80,20
17	38—Medical	63,41,300	••••	63,41,30
18	39—Public Health	34,69,500	•••	34,69,50
19	40-Agriculture	66,08,100	•••	66,08,10
20	41-Veterinary	14,78,600	••••	14,78,60
21	42-Co-operation	18,65,100	1	18,65,10
22	43—Industries	36,55,400	•••	36,55,40
23	72—Capital outlay on Industrial Development (outside Revenue Account).	1,00,00,000		1,80,00,00
24	So-Civil Works	1,38,58,600		1,38,58,60
25	Buildings and Roads—Establishment Charges	27,90,460	1. Sec. 1	27,90,46

425

1

A A LUANA

÷

 \mathbf{A}

Grant. No.	Major Heads of Account.	Grants made by the West Punjab Legislative Assembly.	Sums required to meet expenditure charged on the revenues of the Province.	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.
26{ 	52-Interest on Capital Outlay on Electricity Schemes XLI-Electricity Schemes-Working Expenses	30,79,700	26,76,000	57,55,700
27	Charges on Electricity Establishment and Miscellaneous Expenditure	26,49,700		26,49,700
28{	 50-A—Capital Outlay on Civil Works met out of Extraordinary Receipts 81-Capital Account of Civit Works outside the Revenue Account 	{ 1, 77 , 27,400		1,77,27,400
29{	 53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue. 81-A—Capital Outlay on Electricity Schemes (outside the Revenue Account) 	}3,55,57,300		3,55,57,300
30	54Famine	1,98,000	•••	1,98,000
31	55—Superannuation Allowances and Pensions	48,70,500	3, 68,900	52,39,400
	 55-A—Commutation of Pensions financed from Ordinary Revenues. 83—Payments of Commuted Value of Pensions (Capital Expenditure) 	3,14,500	43,800	3,58,300
32	56-Stationery and Printing	34,66,300		34,66,300
33	57-Miscellaneous			
	 63—Extraordinary Charges 63-A—Expenditure on Post-War Reconstruction and Planning 63-B—Expenditure on Post-War Development Schemes 	3,84,27,000	1,69,300	3,85,96,3 00

,

Grant No.	Major Heads of Account.	Grants made by the West Punjab Legislative Assembly.	Sums required to meet expenditure charged on the revenues of the Province,	Total.	
· — — —		Rs.	Rs.	Rs.	
34	82-Capital Account of Other Provincial Works (Outside the Revenue Account)	6,90,300	· • • •	6,90,300	
.35	85-A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading	79,00,600		79,00,600	
36	Advances not bearing interest—Advances Repayable	4,12,600		4,12,600	
37	Loans and Advances bearing interest- Loans to Municipalities, Advances to Cultivators, etc;	8,92,400	· · · ·	8,92,400	
	Loans to Government Servants	l)			
	Grand Total	32,35,51,960	1,19,75,700	33,55,27,660	

LAHORE :

Dated the 27th March, 1948.

(Sd.) R. F. MUDIE,

Governor of the West Punjab.

NORTH WESTERN RAILWAY LOCAL ADVISORY COMMITTEE

Minister of Revenue : Sir, I beg to move :-

That this Assembly do elect on such date as may be fixed by the Hon'ble Speaker and through the method of proportional representation by means of the single transferable vote two representatives who shall be members of the Assembly to serve on the North Western Railway Local Advisory Committee to represent the rural and travelling public interests.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I propose to fix Monday, the 5th April, 1948, as the day for holding the election of two representatives of the West Punjab Legislative Assembly to serve on the North Western Railway Local Advisory Committee, if necessary. Members should send in nominations for the purpose on the prescribed form so as to reach the Assembly Office not later than 12 Noon, on Saturday, the 3rd April, 1948.

THE WEST PUNJAB MUHAJIR FUND CESS (AMENDMENT) BILL.

Minister of Revenue : Sir I beg to introduce the West Punjab Muhajir Fund Cess (Amendment) Bill.

Sir, I beg to move :---

That the West Punjab Muhajir Fund Cess (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

سودار شوکت حیات خارم: جناب رالا! اس ابوان نے پچھلے سیشن کے دوران ميں يم - jir Fund Cess Act West Punjab Maha - منظور كيا تها - ليكن · Clerical mistake کی وجہ سے اس میں سند ۱۹۴۸ع کی بجائے مند Clerical mistake هو گیا تها ۔ اس Amendment کا مقصد printing کی اس غاطی کو درست کرنا ھے -

Mr. Speaker : The question is--

That the West Punjab Muhajir Fund Cess (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Clause 2.

The House will now proceed with the consideration of Mr. Speaker : this Bill clause by clause. The Question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker: The question is —

That the Short Title be the Short title of the hill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker: The guestion is -

That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Minister of Revenue : Sir, I beg to move --

That the West Punjab Muhajir Fund Cess (Amendment) Bill be passed, The motion was carried.

THE WEST PUNJAB URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (4th AMEND-MENT) BILL.

Minister of Revenue : Sir, I beg to introduce the West Punjab Urban Immovable Property Tax (4th Amendment) Bill.

Sir, I beg to move.

That the West Punjab Urban Immovable Property Tax (4th Amendment) Bill be referred to a Select Committee consisting of Chaudhri Fazal Elahi, Raja Said Akbar, Raja Kher Mehdi, Raja Kale Khan, Chaudhri Ghulam Farid, Mr. C. E. Gibbon and Mian Bashir Ahmed (nominee of the Hon'ble Speaker) with instructions to submit their report by the 5th April, 1948. The quorum of the Select Committee shall be 3.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB CONSERVATION (RESTRICTIONS ON SLAUGHTER AND EXPORT) OF CATTLE BILL.

Minister of Revenue : Sir, I beg to introduce the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill.

Sir, I beg to move --

That the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill, be referred to a Select Committee consisting of Sheikh Sadiq Hasan, Malik Muhammad Feroz Khan Noon, Syed Ashiq Husain, Mehr Khan Muhammad Kathia, Syed Mohi-ud Din Lal Badshah, Chaudhri Muhammad Sarfraz Khan and Sirdar Ata Muhammad Khan Buzdar (nominee of the Hon'ble Speaker), with instructions to submit their report by the 5th April, 1948. The quorum of the Select Committee shall be 3.

THE WEST PUNJAB ELECTRICITY DUTY BILL.

Minister of Revenue : Sir, I beg to introduce the West Punjab Electricity Duty Bill.

Sir, I beg to move-

That the West Punjab Electricity Duty Bill be referred to a Select Committee consisting of Sirdur Barkat Hyat, Maulvi Ahmad Jan, Dewan Bahadur S. P. Singha, Mian Wali Muhammad Gohir, Chaudhri Zafrullah Khan and Begum Shah Nawaz (nominee of the Hon'ble Speaker) with instructions to submit their report by the 5th April, 1948. The quorum of the Select Committee shall be 3.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL.

Minister of Revenue: (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to introduce the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill. I also beg to move—

That the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill be referred to a Select Committee consisting of-

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana, Nawab Muhammad Jamal Khan Leghari, Sayed Mohi-ud-Din Lal Badshah, Malik Muhammad Firoz Khan Noon, Sufi Abdul Hamid Khan, Chaudhri Raj Muhammad Tarrar, Chaudhri Nasar Din, Chaudhri Aziz Din, Rao Muhammad Khurshid Khan, Chaudhri Asrullah Khan, Begum Tassaduq Husain, Rana Abdul Hamid Khan, Mian Muhammad Nurullah and Raja Said Akbar Khan,

with the instructions to report by the 6th April, 1948, and that the quorum shall be 5.

Mr. Speaker: Motion moved is -

X

That the West Punjab Agricultural Income Tax-Bill be referred to a Select Committee consisting of -

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana, Nawab Muhammad Jamal Khan Leghari, Sayed Mohi-ud-Din Lal Badshah, Malik Muhammad Firoz Khan Noon, Sufi Abdul Hamid Khan, Chaudhri Raj Muhammad Tarrar, Chaudhri Nasar Din, Chaudhri Nasar Din, Rao Muhammad Khurshid Khan, Chaudhri Nasrullah Khan, Begum Tassaduq Husain, Raua Abdul Hamid Khan, Mian Muhammad Nurullah and Raja Said Akbar Khan,

with the instructions to report by the 6th April, 1948, and that the quorum shall be 5.

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: (Rawalpindi Division Towns Muhammadan, Urban): Sir, I only want to elucidate one little point and that is this that the Bill, as it stands, has practically no reference to the income of the individual who will be taxed. It is a rule of thumb. We see in the Bill that anybody who is paying so much land revenue shall pay so many times more. As you are aware, in agriculture sometimes a man has his land revenue remitted because of the failure of his crop and he has no income from it. But according to the Bill as it stands, he will still have to pay 4 times land revenue because that will be a law. If the Select Committee changes the Bill to such an extent as to bring about some relation between the tax and the actual income of a man, I hope, we shall not be changing the nature of the Bill to such an extent that will force you to say that the Bill is so changed that you would not accept it.

Mr. Speaker: It is very difficult for me to say whether the Bill, as it emerges from the Select Committee, would be so altered as to require republication. But I may impress upon the Honourable Member that the Select Committee is being appointed for the very purpose of going into these things. If there is any lacuna in the Bill, it can be removed in the Select Committee. As I have already said it is very difficult for me to say before-hand what view I will take of the Bill as it emerges from the Select Committee.

Mian Muhammad Nurullah : Sir, I have to elucidate certain points.

Mr. Speaker: Is the Honourable Member not a member of the Select Committee? If he is, he can make suggestions there.

Mian Muhammad Nurullah : If I die tomorrow,.....

Mr. Speaker: If the Honourable Member wants to leave his precious views behind him (God forbid), I have no objection.

The question is —

That the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill be referred to a Select Committee consisting of -

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana, Nawab Muhammad Jamal Khan Leghari, Sayed Mohi-ud-Din Lal Badshah, Maulk Muhammad Firoz Khan Noon, Sufi Abdul Hamid Khan, Chaudhri Raj Muhammad Tarrar, Chaudhri Nasar Din, Chaudhri Nasar Din, Rao Muhammad Khurshid Khan, Chaudhri Nasrullah Khan, Begum Tassaduq Husain, Rana Abdul Hamid Khan, Mian Mohammad Nurullah and Raja Said Akbar Khan,

with the instructions to report by the 6th April, 1948, and that the quorum shall be 5.

The motion was carried.

Mr. Speaker: My nominee on this Select Committee is Chaudhri Ghulam Farid.

THE INDIAN STAMP (WEST PUNJAB AMENDMENT) BILL

Minister of Revenue : Sir, I beg to introduce the Indian Stamp (West Punjab Amendment) Bill. I also beg to move —

That the Indian Stamp (West Punjab Amendment) Bill be referred to a Select Committee consisting of -

Mian Muhammad Nurullah, Begum Tassaduq Husain. Mirza Hamidullah Beg, Mian Riaz Ahmad Khan Daulatana, Mian Wali Muhammad Gohir and Sirdar Ata Muhammad Khan Buzdar (Nominee on the Hon'ble Speaker),

with instructions to submit its report by the 5th April, 1948, and that the quoram be 3.

The motion was carried.

The Assembly then adjourned till 9 a.m. on Monday, the 5th April, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Monday, 5th April, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m., of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmad Jan, M.L.A.

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

HIGH SCHOOL FOR GIRLS AT SHAKARGARH.

Section 2

ALC: NO

*124. Chaudhri Abdul Ghaiur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state whether it is a fact that the Government intend raising the present Middle School for Girls at Shakargarh up to the standard of a High School for Girls, if so, when, if not, why not?

The Hon'ble Shelkh Karamat All: No. The Government has no proposal under consideration for raising the present Government Girls' Vernacular Middle School at Shakargarh to a High standard. The Hon'ble Member is doubtless aware that owing to unsettled conditions the enrolment of the Middle School fell down considerably, and the Education Department was compelled to consider the question of shifting the school to Narowal. The proposal, however, was ultimately dropped on the advice of the local district authorities. In the existing conditions, there is no basis for Government to consider the raising of the school to the high standard.

GOVERNMENT HIGH SCHOOL FOR BOYS AT SHAKARGARH.

*125. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state whether it is a fact that the Government propose taking over the present High School for Boys at Shakargarh from the District Board, Sialkot, and making it a Government High School, if so, when?

The Hon'ble Sheikh Karamat All: The Government has no proposal under consideration for taking over the present D. B. School at Shakargarh from the District Board, Sialkot and converting it into a Government High School.

GHULAM DIN HIGH SCHOOL, AT MAINGRI IN TEHSIL SHAKARGARH.

*126. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state:---

- (a) the amount of annual grant given by the Government to Ghulam Din High School, Maingri in Tehsil Shakargarh;
- (b) whether the Government propose increasing this grant; if so, when, if not, why not?

The Hon'ble Sheikh Karamat Alf: (a) The annual maintenance grant paid by Government to Ghulam Din High School, Maingri, during 1947-48 amounted to Rs. 1,318/-.

431

(b) The maintenance grants are paid to schools in accordance with Grantin-Aid Rules. The question of increasing or decreasing a grant earned according to rules, therefore, does not arise. The schools are also awarded compensatory grants, and the G. D. High School, Maingri, can apply for a compensatory grant by showing adequate reasons for such assistance.

SCHEME TO START TEXTILE MILLS.

*157. Chaudhri Bahawal Bakhsh: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state whether any scheme to start textile mill in the province is under the consideration of the Government, if so, the details thereof?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan) : The bottle-neck in the development of textile industry is the textile machinery, the main source of which is U.K. Supplies are made by the British Manufacturers in accordance with an allocation programme and it takes normally a very long time before they are made available. Efforts were, however, made by the Pakistan Government to be in touch with the manufacturers abroad and as a result of these afforts it has been possible to secure priority for the delivery of a few units to the promoters of mills in Pakistan. As soon as the machinery becomes available, West Punjab Government hope to have four to five textile mills in the Province. Pakistan Government has given first priority in this respect to any scheme that may be sponsored by West Punjab Government and the provincial Government have been authorised to register an order for one machine of 25,000 spindles and have been promised an import licence if they apply. Other private industrialists will have and priority. In addition the Industrial Planning Committee is drawing up a 5-year plan for Textile Industry.

FREE RATION FOR MEO REFUGEES.

*164. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state the quantity of rations distributed free of cost from December, 1947 to 15th March, 1948, to the Meo refugees from Gurgaon, Alwar and Bharatpur who have been settled in Chunian, Kasur and Lahore tensils of the Lahore District and who have not been allotted any lands so far?

'The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan : Quantity of ration distributed free to Meo refugees as reported by the Deputy Commissioner, Lahore.

Lahore	 8,162 Maunds.
Kasur	 3,424 Maunds.
Chunian	 Figures being collected, and will be supplied on 5-4-1948.

ALLOTMENT OF LAND TO MEO REFUGEES.

*165. Chaudhri Mehtab Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state the names of the villages of Chunian, Kasur and Lahore tehsils of the Lahore District in which land has been allotted to Meo refugees; and whether the Meo refugees have been given possession of the said land?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: The information required by the Hon'ble Member is not yet ready. It is being collected and will be supplied as soon as complete.

CLOTH SUPPLIED TO THE MEO REFUGEES AT CONTROL PRICES

•179. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Hon'ble the Premier pleased to state :-

. . . .

(a) the quantity of cloth supplied to the Meo refugees at control prics. by the Government since November, 1947;

۲

<u>''</u>

۴.,

• (b) the names of the places where such arrangements were made ?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) Cloth is being distributed to all refugees at the rate of four yards per head, without any distinction of caste and creed, and no separate distribution accounts were maintained for Meos. Consequently no figures about the quantity of cloth supplied to the Meo refugees can be furnished except in the case of Sheikhupura District where 150,000 yards of cloth has been reserved exclusively for the Meo settled in Shahdara Tehsil.

(b) The question does not arise except in the case of Sheikhupura District where arrangements have been made for cloth distribution at village Narang of Shahdara Tehsil.

RAIDS ON THE BORDERS OF WEST PUNJAB.

*188. Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of raids on the border of West Punjab since 15th Angust, 1947, by (i) Military, (ii) Police and (iii) residents of the Indian Dominion.
- (b) the locality and the casualties in each case.
- (c) the nature, extent and result in each case.
- (d) the steps Government have taken to stop recurrence of these raids in the future?

The Hon'ble Khan littikhar Husain Khan: (a) to (c) The number of border incidents is very large and it will be very difficult to narrate all of them in this house.

(d) Adequate police and military pickets have been established all along the border in order to combat such incursions.

AGRICULTURAL INCOME-TAX

*189. Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) the total number of owners of land in the West Punjab and how many of them will be exempt from the proposed tax on agricultural incomes.
- (b) the total number of land-owners who pay land revenue each year (i) above Rs. 100, (ii) above Rs. 500, (iii) above Rs. 1,000, (iv) above Rs. 1,000, (v) above Rs. 50,000 and (vi) above Rs. 1,00,000;
- (c) the manner in which the tax will be calculated in the case of land-owners who are already paying income-tax;
- (d) the total amount that this tax is likely to yield during each of the next ten years?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahl): (a) and (b). It is regretted that the answer is not yet ready.

(c) The tax will be based on land revenue paid by each land-owner irrespective of whether he pays any income-tax or not;

(d) Rs. 40 lakes is the estimated income for the year 1948-49. It is not possible to forecast the likely income for future years but the variation is not likely to be much.

Mian Muhammad Nurullah: How can they tax people unless we know the figures in reply to parts (a) and (b). The income-tax is going to be proposed on the basis of some figures asked for in (a) and (b): they cannot tax unless they know the figures. Minister of Finance: The required figures are not yet available. For the information of the Hon'ble Member I may say that about 161 lakhs of payees of land revenue will be exempt from the taxation proposal as it stands and some 7,180 land revenue payees will be involved in the proposal for taxation.

Mian Muhammad Nuruliah : Can you give figures for each category ?

Minister: The information is not available: it is being collected. The estimate of 40 lakhs is not exact: it is something to go on with but we will soon have exact information.

Mian Muhammad Nurullah: Are figures available for each category? Minister: I cannot give figures for each category.

NEWSPRINT REMOVED FROM THE GODOWNS AND SHOPS OF NON-MUSLIMS PAPER MERCHANTS.

*190. Mian Muhammad Nuruliah.: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

- (a) the quantity of newsprint and other paper removed from the godowns , and shops of non-Muslim paper merchants in the Province;
- (b) the way in which it was disposed of :
- (c) whether it is a fact that a number of commission agents were appointed to dispose it of ; if so, the number of such agents ;
- (d) the percentage of commission and the total amount of commission paid to each along with the agent's name;
- (e) whether any such commission remains to be paid?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) The total quantity recovered is as follows:---

Newsprint :

265.83 Tons.

Other paper :

203.85 Tons.

(Plus paper in Fort and Patiala House).

(b) This was disposed of by issuing 210.54 tons to news-papers under the orders of the Provincial Paper Controller, West Punjab, Labore. 247.27 tons was acquired by the Government. Quantity stocked at Fort is being disposed of through an auctioneer for use by the public, whereas the quantity stocked at Patiala House was sold to refugees in small quantities;

No other commission agents were appointed,

(c) No. They were not appointed. They offered to undertake sale of 'salvaged' paper. As a trial they were entrusted with the work of sale for two days only. As it was found that service involved was not commensurate with the commission rate demanded, the offer was not accepted.

(ii) Four firms on behalf of the Muslim Paper Dealers' Association.

(d) and (e) 10 per cent. They have been asked to receive payment due to them for two days' trial service.

Mian Muhammad Nurullah: The figure of 265 tons is given. What was the basis of distribution of this newsprint?

Premier : The answer is not ready.

Mian Muhammad Nurullah: What were the names of newspapers.

Premier: I want notice for that.

Mian Muhammad Nurullab ; Does he want further notice.

DISPOSAL OF THE CAR OF SETH LAKHMI CHAND OF DERA GHAZI KHAN.

*198. Sardar Ata Mohd. Khan: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

(a) the name of the person allowed to purchase the car of Seth Lakhmi Chand of Dera Ghazi Khan town, a Hindu evacuee ;

- (b) the price for which the car was sold, the date of the bargain, the person with whom the bargain was struck;
- (c) the name and designation of the officer who assessed the value of the car ;
- (d) the name of the person to whom the price was paid and the relation he bore to the evacuee owner;
- (e) whether he is aware of the fact that no money has actually been paid; if so, what action the Government propose to take in the matter?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: The information asked for is being collected.

WHEAT ALLOCATED TO DERA GHAZI KHAN DISTRICT.

*199. Sardar Ata Mohd. Khan: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) the total quantity of wheat allocated to Dera Ghazi Khan District in the year 1947 and the quantity actually supplied to the district, and if full quantity was not supplied, the reasons therefor :
- (b) whether he is aware of the fact that there is acute shortage of food in the district, if so, the steps the Government have taken or propose taking in the matter?

The Hon'ble Mian Mumtaz Mohammad. Khan Daulatana: (a) During the calendar year 1947, 5,850 tons of wheat were allotted for consumption in Dera Ghazi Khan District. I regret that in the short time at my disposal, and because of the disruption of the office records as a result of partition I have not been able to find out exactly how much of this wheat was received in the district, but it was approximately 2,400 tons. By far the major portion of this wheat was received during the first four months of 1947, and actually some of the wheat consigned to distribution syndicates in the district was left lying on the railway platform at Muzaffargarh for several months as the new crop had come in the district, and the syndicates did not wish to accept old crop. I do not need to labour the question of the disturbances last year which so affected every branch of the Administration; all I need say is that during the year 4947, Dera Ghazi Khan did receive enough wheat to prevent any danger of conditions approaching famine.

(b) Government are deeply conscious of the acute scarcity of food at present obtaining in the Dera Ghazi Khan District and have allotted to the district as much food-grains as can possibly be spared. During the last month alone 300 tons of rice have been imported, and another 200 tons are now moving from Karachi to Dera Ghazi Khan.

RE-EMPLOYMENT OF D.F.C., DERA GHAZI KHAN, AS REMABILITATION OFFICER, SHEIKHUPURA.

*200. Sardar Ata Mohd. Khan: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

2

- (a) whether it is a fact that the services of the sourcer District Read Contraller, Dera Ghazi Khan, were dispensed with on account of corruption;
- (b) whether it is a fact that the same officer has been re-employed as Rehabilitation Officer, Sheikhupura?

The Hon'ble Khan litikhar Husain Khan: The information is being collected.

۲

ALLOTMENT OF DAIRY FARM OF MONTGOMERY.

*201. Khawaja Ghulam Samad: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the name of the person who has been allotted the Dairy Farm of Montgomery;
- (b) the valuation of fodder stores and cattle in this Farm ;
- (c) details of cattle of all species in this Farm;
- (d) the security which the allottee has deposited in this connection;
- (e) the amount of security which the allottee has deposited in cash;
- (f) the amount of security which the allottee has to pay by instalments or at once;
- (g) the mode of realization of security with details thereof;
- (b) the amount of valuation which the allottee paid in cash and the amount which he has yet to pay with the mode of payment in detail?

The Hon'ble Sardar Shaukat Hyat Khan: (a) The farm was first temporarily allotted by the the Deputy Commissioner, Montgomery, to one Rana Mohd. Mohsin but subsequently Government determined to place it in the charge of the Civil Vaterinary Department and that Department is in the process of taking over possession.

(b) The valuation has been ordered to be made.

(c). Cows		***	4=4	55
Buffaloes		***		īŠ
Heifars			***	4
Buffalo bulls	·	•••		4
Bullocks	•••	+++		6
Bulls	•••	•••		2
Mules			••••	2
Ewe				I
Buffalo calf				I
Cow calves	•••			14

(d) Nil.

(e) to $(h)^{\prime}$ Do not arise.

SALTPETRE FACTORIES IN SHEIKHUPURA

*202. Khawaja Ghulam Samad.: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the names of persons who have been allotted the two saltpetre factories in Sheikhupura.
- (b) the amounts of security and valuation to be paid by the allottees of these factories.
- (c) the amounts out of these to be paid in cash and those to be paid by instalments with particulars of instalments and the mode of their realization?

The Hon^{*}ble Khan liftikhar Husain Khan: (a) I. Rana Nasrullah Khan, M. L. A., (2) Chaudhri Nasrullah Khan, M. L. A., (3) Chaudhri Akram Ali Khan, M.L.A.

(b) A detailed inventory of the stocks and machinery available in the factories was prepared at the time of delivering possession, but evaluation thereof has not so far been made.

(c) Does not arise.

Ð.,

ARMS MANUFACTURING FACTORIES IN THE WEST PUNJAB.

*203. Khawaja Ghulam Samad : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) whether any factory or factories for manufacturing arms has been started by the Government in the West Punjab;
- (b) whether these factories have started their work;
- (c) whether the arms manufactured in these factories will be available for sale in the market ?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) No.

(b) and (c) The question does not arise.

SUPPLY OF FOOD-GRAINS TO RAWALPINDI DISTRICT.

*222. Raja Kale Khan: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) the arrangements for the supply of food-grains made for the Rawalpindi District with special reference to hilly tracts of Murree and Kahuta Tehsils;
- (b) whether he is aware of the fact that in Murree and Kahuta Tehsils the local produce for the whole year does not suffice even for a month's consumption;
- (c) whether he is aware of the fact that bulk of inadequate rations supplied is rice, gram and *jawar* unfit for human consumption in these areas :
- (d) the steps the Government propose to take in this connection specially in view of the fact that the average holding in the hilly tracts of Murree and Kahuta is few kanals of barren and unproductive lands ?

The Honourable Mian Mumtaz Muhammad Khar Daulatana: (a), (b), (c) and (a). Government are aware that Rawalpindi is one of the most heavily deficit districts in the West Punjab (on an average year the production of wheat is sufficient for the requirements of the whole district for 6 months). It is for this reason that Government have sent considerable quantities of food-grains to the district.

On receipt at the railway station, food intended for consumption outside the rationed town is handed over to the District Food Controller who arranges for its distribution through wholesale syndicates and retail depots scattered throughout the district. As the Hon'ble Member must be aware, however, the Province das been extremely short of food stocks, particularly wheat, during the last few monchs, and Government have been compelled to use considerable quantities of rice, gram and *jawar*, although these food-grains are not so popular as wheat. Unfortunately acute local shortages have occurred occasionally as a result of the disturbances, causing the break-down of some of the syndicates and depot-holders who were distributing food. Government are confident now that order has been restored, there will be no grounds for complaints of this nature in future.

EMPLOYMENT OF PERSONS OF MURREE AND KAHUTA TEHSILS WITH INADEQUATE LANDS.

*223. Raja Kale Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :

 (a) the steps the Government propose taking to give suitable employment to those persons of Murree and Kahuta Tehsils of the Rawalpindi District who, having inadequate lands, were working as labourers, bearers, butlers in hotels, cafes and messes or with British Officers

۲.

and have now been thrown out of employment on account of partition or on account of the exodus of the British personnel:

(b) the steps the Government propose to take to provide these inhabitants of the hilly tracts of Murree and Kahuta who having little or no lands were carrying on petty business in various parts of the Indian Dominion, and who have been compelled to return to their homes?

The Hon'ble Khan ditikbar Husain Khan: The matter is under consideration. There are no details which I can lay before the House at present.

*224. Cancelled.

CINEMA HALLS, FILM STUDIOS, ETC., LEFT BY MUSLIMS AND NON-MUSLIMS IN EAST AND WEST PUNJABS.

*204. Chaudhri Aziz, Dia: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) whether the total number of cinema hills, film studios, printing presses and mills stores abandoned by Muslims in the East Punjab and their approximate valuation and yearly income have been ascertained; if so, its details.
- (b) the total number of cinema halls, film studios, printing presses and mills stores abandoned by non-Muslims in the West Punjab and their approximate valuation and yearly income.
- (c) the total number of cinemas, studios, printing presses and mills stores allotted to refugees who were in possession of such concerns in the East Punjab?

The Hon'ble Mian Munitar Muhammad Khan Daulatana: (a) No. of cinema halls, film studios and printing presses abandoned by Muslims in the East Punjab with their approximate evaluation and yearly income have not been ascertained.

(b) The total No. of cinema hails, film studios and printing presses abandoned by non-Muslims in the West Punjab is as follows :---

Cinema Halls		49
Film Studios		2
Printing Presses	•••	126

The approximate valuation and yearly income of the above had not been ascertained.

(c) The total No. of cinema halls, film studios and printing presses allotted to refugees who were in possession of such concerns in Indian Dominion is as follows:—

TOTAL CALLER .	- t.	
Film Studios	***	I
Printing Presses		81
Cinema Hails		43

No information can be given about mills stores.

PERSONS RELATED TO GOVERNMENT OFFICIALS AND ALLOTTED DIFFERENT KINDS OF CONCERNS.

*205. Chaudhri Aziz Din: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

Whether it has been ascertained if there are any factories, mills, flour mills, cinemas, studios, printing presses and mills stores, etc., which have been allotted to

persons closely related or connected with Government officials; if so, the number of the same and the action Government intend to take in the matter?

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana: Relationship with Government officials is no disqualification, if the allottees are otherwise genuine refugee industrialists.

STEEL AND IRON STOCKS.

*206. Chaudhri Aziz Din: Will the Hon'ble Finance Minister be pleased to state if any steps have been taken to ascertain the quantity of steel and iron in stock on or near before 15th August, 1947, and how it has been disposed of; if so, the details of such stocks?

The Honourable Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana: Before the partition of the province most of the registered stockists for iron and steel were non-Muslims, who migrated from the West Punjab after the partition. Steps were taken to seal the godowns left by them. These godowns could not be allotted to other than registered stockists of iron and steel and, therefore, it has not been possible to ascertain the exact stocks contained therein. New registered stockists have recently been appointed by the Pakistan Government in place of the old and the godowns are now being allotted to them and inventories of stocks are being compiled. These are not yet complete. The official records, however, indicate that on the 15th August, 1947, about 7,000 tons of iron and steel were with the registered stockists in the West Punjab including the steel rolling mills. Out of this about fifty tons have been issued to the public and about one thousand tons to the Public Works Department for urgent needs.

HOUSES ABANDONED BY NON-MUSLIMS IN THE LYALLPUR TOWN.

*213. Chaudhri Ali Akbar Khan; Will the Hon'ble the Premier be pleased to state:--

- (a) the total number of houses abandoned by non-Muslims in the town of Lyallpur;
 - the number of such abandoned houses occupied by (i) local people, (ii) refugees, (iii) Government servants, (iv) Government for its offices and (v) police guards for watch and ward duty;
 -) the number of houses alleged to have been taken directly from non-Muslims at the time of their flight, (i) by refugees, (ii) by local people;
- (d) the number of houses allotted regularly to (i) refugees, (ii) local people and occupied without any permit by (i) refugees, (ii) local people or occupied without permit but afterwards obtained through permit by (i) refugees, (ii) local people;
- (s) whether the local people in occupation of abandoned houses are the old residents of the town or they are new immigrants to the town, and (i) the number of each class among them, (ii) the reasons for change of houses by old residents and the reason of their migration to the town, (iii) whether they took forcible possession of the houses or obtained regular permits before so doing, and (iv) the number of cases in which permit preceded occupation?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: It is not possible to collect this information at such a short notice. The matter is being considered and the information is being collected. HOUSES FOR GOVERNMENT SERVANTS AND REFUGEES IN LYALLPUR TOWN.

*214. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

(a) whether it is a fact that a large number of Government officials and refugees in Lyallpur town have not yet been provided with any house in the town, if so, the number of each class;

- (b) whether the Government intend to make arrangements for their accommodation, if so, how long will it take to do so;
- (c) the number of Government servants who changed their old residences in Lyallpur town for abandoned houses after the 15th August, 1947, and the reasons for their so doing?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) Firts Part, Yes. Second Part—Government officials—683

Refugees-Exact number cannot be given.

(b) No house is vacant in the Lyallpur town, but efforts are being made to provide accommodation to Government servants and other refugees whose residence in the town is necessary by ejecting unauthorized persons.

(c) It will take some time to collect this information.

EJECTMENT OF LOCALS FROM HOUSES ABANDONED BY NON-MUSLIMS IN LYALLPUR TOWN.

*215. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

(a) the action taken by the Government in the town of Lyallpur to eject local people from houses abandoned by non-Muslim evacuees :

(b) the number of the houses which have been got vacated;

(c) the total number of houses still in occupation by local residents?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) Magistrates have been deputed to eject local people from houses abandoned by non-Muslim evacuees and they are doing their best to eject them.

(b) This information cannot be furnished in so short a time but the number is not very large.

(c) It will take some time to collect this information.

RELIGIOUS EDUCATION.

- *218. Sheikh Fazle Haque Piracha: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state :---
 - (a) whether any arrangements have been made by the Education Department to impart religious education to boys and girls in Government schools and colleges;
 - (b) if so, the extra staff that has been employed for the purpose and the extra amount of expenditure that the Government will have to incur in this connection;
 - (c) the work which has so far been done by the Education Department in this respect and whether any programme has been planned for future in this behalf?

The Hon'ble Sheikh Karamat Ali: (a) Government has appointed a Syllabus Revision Committee to frame syllabuses from the I to VIII Classes. This Committee will draw up a syllabus for religious instruction. The question of

لإشهار

appointing special staff for this purpose, if at all necessary, will be determined when the report of this Committee has been received by Government.

(b) and (e) do not arise.

IMMOVABLE PROPERTY TAX

*219. Sheikh Fazle Haque Piracha: Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) the names of the twenty towns in which the Government propose to levy Immovable Property Tax as mentioned in his budget speech;
- (b) the position of such towns where municipal committees have already levied the House-Tax, and the rate at which the Immovable Property Tax will be assessed by the Government in such towns?

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana: (a) Mianwali, Dera Ghazi Khan, Burewala, Vehari, Mian Channu, Arifwala, Renala Khurd, Pakpattan, Chakwal, Tandlianwala, Muzaffargarh, Hazro, Hassan Abdal, Pindigheb, Talagang Hafizabad, Wazirabad, Chuhar Kana, Nankana Sahib, Sangla Hill. (b) The House Tax is quite distinct from the Urban Immovable Property Tax and hence the Urban Immovable Property Tax will be recovered in addition to the House Tax, even in those towns where this latter tax is levied. The existing rate of the Immovable Property Tax is 10 per cent of the annual value of buildings and lands.

OPENING OF THE SHAHPUR BRANCH CANAL.

•220. Sheikh Fazle Haque Piracha: With reference to the statement recently made by him regarding the opening of the Shahpur Branch Canal, in the District of Shahpur, will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) the progress so far made towards the opening of the said canal;
- (b) the rough estimate of the cost of the construction of the canal and when will the work of the clearance of the channel and the reconditioning
 - of the banks and other repairing of machinery works, etc., begin;
- (c) when the Government expect to supply water in the Shahpur Branch for irrigation?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi): (a) Surveys are practically complete; preparation of plans is in hand and estimating will be taken up soon.

(b) I. Rough estimate cannot be given at this stage.

2. The work can only be started after financial implications are worked out and decisions taken.

(c) Cannot be foreseen at this stage.

ADJOURNMENT MOTION

Recovery of abducted Muslim Women and Children.

Mr. C. E. Gibbon: (Anglo-Indian) Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of Government to take effective steps for the recovery of Muslim Women and children abducted and forcibly converted in the East Punjab.

Mr. Speaker: Before I admit the motion I would like to know how the the matter is administratively under the control of the Provincial Government? So far as I know, the recovery of abducted women was taken over by the Central Pakistan Government, and the work is being carried on through an agency created by the Central Pakistan Government. It is not a matter with which the Provincial Government as such is administratively concerned. I, therefore, cannot admit the motion. Mr. C. E. Gibbon: It is for the Government to say whether the responsibility for the recovery of these abducted women and children lies with the Government of the West Punjab or with the Central Government, individually or collectively. We were given to understand that the Hon'ble Premier was associated with the Central Government in this matter, not only for the recovery of abducted women and children but also, in matters affecting those whose property or business undertaking were left behind.

Mr. Speaker: I will explain the position. The Refugee Council, as it exists, and which is concerned with so many matters, is the creation of the Central Government and the Hon'ble Premier represents the West Punjab Government on that body. By that the Provincial Government as such does not become administratively responsible for the matter. Since it is not a matter with which the Provincial Government is administratively concerned, the motion is ruled out of order.

NORTH WESTERN RAILWAY LOCAL ADVISORY COMMITTEE

Secretary: Nominations to serve on the North Western Railway Local Advisory Committee were invited by 12 noon on the 3rd April, 1948.

Nominations of the following two gentlemen were received within the prescribed time :

1. Chaudhri Ghulam Rasul.

2. Khan Abdus Sattar Khan Niazi.

As the number of persons nominated is equal to the number of members to be elected to serve on the N.W.R. Local Advisory Committee, there is no need to hold the election. The two gentlemen nominated are, therefore, declared to be duly elected to serve on the N.W.R. Local Advisory Committee

SITTING OF THE ASSEMBLY.

Premier: I beg to move----

That after Tuesday, the 6th April, 1948 the Assembly do meet on Wednesday, the 7th April, 1948, to transact Government Business.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (FOURTH AMENDMENT) BILL.

Minister of Revenue: Sir, I beg to present the Report of the Select Committee on the West Punjab Urban Immovable Property Tax (Fourth Amendment) Bill.

Sir, I beg to move-

That the West Punjab Urban Immovable Property Tax (Fourth Amendment) Bill, as reported by the Select Committee, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Clause 2.

Mr. Speaker: The House will now proceed with the consideration of the Bill clause by clause.

The question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

Clause I.

Mr. Speaker : The question is-

That clause 1, sub-clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is-

That the preamble be the preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is-

That the short title be the short title of the Bill.

The motion was carried.

Minister of Revenue : Sir, I beg to move-

That the West Punjab Urban Immovable Property Tax (Fourth Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB CONSERVATION (RESTRICTIONS ON SLAUGHTER AND EXPORT) OF CATTLE BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill.

Sir, I beg to move----

That the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, the House will consider the Bill clause by clause.

Clauses 2, 3 and 4.

Mr. Speaker: The question is-

That clauses 2, 3 and 4 stand part of the Bill,

The motion was carried.

Clause 5.

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi) : Sir, I beg to move--

That at the end of sub-clause (I) of clause 5 of the Bill, the following shall be inserted :-

"On receiving such report the Officer-in-charge of the Police Station shall have the same power of investigation (except the power to arrest without warrant) as an Officer-in-Charge of a Police Station may exercise in a cognizable case."

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is

7

That clause 5 as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clauses 6, 7, 8, 9 and 10.

Mr. Speaker : The question is—

That clauses 6, 7, 8, 9 and 10 stand part of the Bill,

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

Ą.

Clause 1.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clauses (2) & (3) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is-

That the Preamble be the Pleamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker: The question is-

That the Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I refer this Bill to a Drafting Committee consisting of the Honourable Minister-in-Charge of the Bill, the Advocate-General and Mian Muhammad Nurullah and the Drafting Committee will submit its report by to-morrow.

THE WEST PUNJAB ELECTRICITY DUTY BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the West Punjab Electricity Duty Bill.

Sir, I beg to move-

That the West Punjab Electricity Duty Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, the House will consider the Bill clause by clause.

Clauses 2 to 10.

Mr. Speaker: The question is—

That the clauses 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 & 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (2) of Clause 1.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clause (2) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Schedule,

Mr. Speaker : The question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is—

That the Preamble be the Preamble of the Bill,

Short Title.

Mr. Speaker: The question is-

That the Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I appoint a Drafting Committee consisting of the Honourable Minister-in-Charge, the Advocate-General and Mian Bashir Ahmed to go through the Bill and point out any mistakes of drafting. The report should be submitted by to-morrow.

Mian Muhammad Nurullah: On a point of order. The other day you were good enough to point out to me that a member has no right to put more than 3 questions a day. Now, I want to know whether the Honourable Minister has got a right to put more than three bills a day.

Mr. Speaker: Will the Honourable Member refer to any provision of the rules according to which more than 3 bills cannot be presented by the Honourable , Member.

Mian Muhammad Nurullah: That is what I am enquiring from you.

Mr. Speaker: What is true of questions need not be necessarily true of bills.

THE INDIAN STAMP (WEST PUNJAB AMENDMENT) BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the Indian Stamp (West Punjab Amendment) Bill,

Sir, I beg to move—

That the Indian Stamp (West Punjab Amendment) Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, the House will consider the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mr. Speaker: The question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clauses (2) & (3) of clause I stand part of the Bill

The motion was carried.

Schedule.

Mr. Speaker : The question is-

That the Schedule stand part of the Bill,

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker: The question is-

That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is-

That the Short Title be the Short Title of the Bill.

Mr. Speaker: I appoint a Drafting Committee consisting of the Honourable Minister-in-Charge, the Advocate-General and Chaudhri Nasrullah Khan to go through the Bill and submit its report by to-morrow.

THE WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEAKER'S AND DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (AMENDMENT) BILL.

Premier (The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan): Sir, I beg to introduce the West Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill.

Sir. I beg to move—

That the West Punjab Legislative Assembly Speakr's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be taken into consideration at once.)

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, the House will consider the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mr. Speaker: The question is-

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (2) of Clause I.

Mr. Speaker : The question is-

That sub-clause (2) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is-

That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is-

That the Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Premier : Sir I beg to move-

That the West Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY REMOVAL OF DISQUALI-FICATIONS (AMENDMENT) BILL,

Premier (The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan): Sir, I beg to introduce the West Punjab Legislative Assembly Removal of Disqualifications (Amendment) Bill.

Sir, I beg to move-

That the West Punjab Legislative Assembly Removal of Disqualifications (Amendment) Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Now, the House will consider the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mr. Speaker: The question is-That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-caluse (2) Clause 1.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clause (2) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker: The question is-

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker: The question is—

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Premier: Sir, I beg to move—

That the West Punjab Legislative Assembly Removal of Disqualifications (Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB TRANSPORT BILL.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to introduce the West Punjab Transport Bill.

I beg to move —

That the West Punjab Transport Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: Motion moved is-

That the West Punjab Transport Bill be taken into consideration at once. .

Khawaja Ghulam Samad: On a point of order, Sir. The Bill now before the House is very important. Before this all the Bills have been passed quite contrary to democratic principles. I would request you to please refer to Rule 96 (1) (a) which says that 7 days' notice is necessary. Copies of those Bills were not supplied to us in time in order to enable us to move amendments. But they have been passed in a hurry.

Mr. Speaker: Will the Honourable Member please withdraw the words that the Bills have been passed quite contrary to democratic principles. These words are unparliamentary.

Khawaja Ghulam Samad : I withdraw these words. I submit that this Rule was not observed in the case of those Bills. This Rule says that at least 7 days' notice should be given to the Honourable Members in order to move amendments, setc. It runs thus:-

That the Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration, provided that any member of the Assembly may object to its being so taken into consideration if a copy of the report has not been made available for the use of members, for seven days and such objection shall prevail unless the Speaker in the exercise of his power to suspend this rule allows the Bill to be taken into consideration." This Bill is being introduced now. Having in view the importance of this Bill, I request that it should not be passed in a hurry. It may be referred to a Select Committee.

Mr. Speaker: Which Rule the Honourable Member is referring to?

Khawaja Ghulam Samad : Rule 96 (I) (a).

Mr. Speaker: This Rule is not applicable in this case.

Khawaja Ghulam Samad: In the Rule it is provided that after a Bill is sent by the Select Committee, 7 days should be given to a member to give notice of amendments. But I think this Rule relates to a Bill at the time of introduction also.

Mr. Speaker : I am afraid, I do not think so. Please refer me to theproper rule.

Khawaja Ghulam Samad : You know the proper rule.

Mr. Speaker: I assure the Honourable Members that no one is more anxious than myself to see that the rules are properly observed. If the House does not want to consider the Bill, it can say that the Bill may not be taken into consideration. I leave the matter to the House.

Khawaja Ghulam Samad: I am obliged to you for passing those remarks. But at the same time I say that you know the rules. I am sorry to say that these rules, which have been newly and freshly passed by the House, are not with me. I only got a copy just now from the office. So I cannot refer to the proper rule.

Secretary: Copies of the Rules have been with the Honourable Members. for the last 7 years.

Khawaja Ghulam Samad : Those rules have been revised.

Mr. Speaker : This particular rule has not been revised.

Khawaja Ghulam Samad : We have left our copies of the rules in our home districts and no fresh copy was supplied to us.

-Secretary: Fresh copes of the revised edition have been supplied to all the Honourable Members. For new members the copies are available.

Mr. Speaker: I may point out that the motion before the House is 'that the West Punjab Transport Bill be taken into consideration at once.' It is open to the House to turn down this motion.

Khawaja Ghulam Samad : I move an amendment to the following effect :

That the West Punjab Transport Bill be referred to a Select Committee.

Mr. Speaker : Please give the names of the members of the Select Committee, the quorum of the committee and the date by which it should submit its report.

(At this stage the mover of the motion called out the names of Mian Muhammad Nurullah, Chaudhri Muhammad Hassan and Chaudhri Ali Akbar Khan, who did not show any inclination to serve on the Select Committee).

Mr. Speaker: If the objection had come from any other quarter I would have been glad to give time to think over the names. But the fortune or the misfortune of the Honourable Member is that he belongs to the party which has decided to proceed with the Bill. He will not, therefore, find any support here. Why should he make his position awkward.

Khawaja Ghulam Samad: I quite agree with you on this point. I am also one of the members of the party and I have to bow to the rules, no doubt. But the Bill is very important, I request the House to refer it to a Select Committee.

Mr. Speaker : I have requested the Honourable Member to give the names of the members of the Select Committee, its quorum and the date by which the report is to be submitted. When that proposal is before me, I will put it to the House.

LEGISLATION

Khawaja Chulam Samad: If this is the thing, I do not move my motion. Mr. Speaker: The question is—

That the West Penjab Transport Bill be taken into consideration at once. The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now consider the Bill clause by clause.

Clauses 2 to 26.

Mr. Speaker: The question is-

That clauses 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 25 & 26 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause I.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clauses (2) & (3) of clause I stand part of the Bill. The motion was carried.

Schedule.

Mr. Speaker: The question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker: The question is— That the Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker: The question is-

That the Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I refer this Bill also to a Drafting Committee consisting of the Honourable Minister-in-Charge, the Advocate-General and Khawaja Ghulam Samad with directions to submit its report by to-morrow.

The Assembly then adjourned till 9 a.m. on Tuesday, 6th April, 1948.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1st WEST PUNIAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Tuesday, the 6th April, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 A.M. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmed Jau, M.L.A.)

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

RESTARTING OF HIGH SCHOOLS IN SHAKARGARH TEHSIL.

*127. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state :---

- (a) the number of private High Schools, which were closed down in Tehsil Shakargarh due to the partition of the Province;
- (b) the names of these schools;
- (c) the present occupants of these school buildings;
- (d) whether the Government propose starting these schools again, if so. when? If not, the reason therefor?

The Hon'ble Sheikh Karamat Ali: (a) Before the partition of the Province there were five High Schools in the Shakargarh Tehsil, of which three have closed down. Instead of these three a new Islamia High School has come into existence.

(b) The names of the schools which closed down are :----

- D.A.V. High School, Shakargarh.
 D.A.V. High School, Kanjrur.
- 3. Arya High School, Bara Manga.

(c) An Islamia High School has been started in the building vacated by the D.A.V. High School, Kanjrur. The building of the Arya High School, Bara Manga, is vacant. The D.A.V. High School, Shakargarh, came into existence only recently. and it was housed in a private house pending the construction of a new building.

(d) The existing schools, in the Tehsil are adequate for the present needs of the students. When further need is felt, the building of the Bara Manga School will be utilized for the opening of a new Islamia School.

BUILDING OF DIFFERENT ROADS LEADING TO SHAKARGARH.

*128. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state :-

(a) When the Shakargarh-Zafarwal Road is going to be made pucca.

(b) when the Shakargarh-Sukho Chak Road is going to be made pucca.

(c) when the Shakargarh-Ikhlispur Road is going to be made pucca.

The Hon'ble Sheikh Karamat Ali: (4). The road is proposed to be included in the first 5-Year Post-War Road Development Programme for metalling after 1948-49.

(b) and (c) There is no proposal to metal descroads.

REPAIRS OF SCHOOL BUILDINGS IN SHAKARGARH TEHSIL.

*129. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state :--

- (a) the date on which the building of the primary school for boys at Kadiala, Tehsil Shakargarh was ever repaired;
- (b) the date on which the building of the primary school for boys in village Sathiala, Tehsil Shakargarh was ever repaired;
- (c) if the answers to (a) and (b) be in the negative, what action the Government intend taking in the matter?

The Hon'ble Sheikh Karamat Ali: (a) and (b). The required information is not available as the Shakargarh Tehsil was a part of the Gurdaspur District prior to the partition of the Province and the records are in the District Headquarters.

(c) The District Board, Sialkot, to which the Shakargarh Tehsil is now attached hopes to carry out the necessary repairs to school buildings in this Tehsil in the beginning of the new school year 1948-49.

DISPOSAL OF STOCKS OF COTTON LEFT BY NON-MUSLIMS.

•191. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) whether it is a fact that the disposal of stocks of cotton left behind by non-Muslims in the province was entrusted to certain firms or individuals;
- (b) if so, their names;
- (c) the quantity sold by each ;
- (d) the commission paid to each;
- (e) the rate of the commission paid;
- (f) the usual rate of commission paid in the market on sale of cotton-bales?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) Yes.

(b) The names of the firms are :

(1) Sh. Mohd. Ismail and Co., McLeod Road, Lahore.

(2) Sh. Zahur Ahmad, of Punjab Vegetable Products Co., Ltd., The Mall, Lahore.

(3) M/s. Nur Ahmad Rehmatullah, of Karachi, C/o, Ginning Factory, Nankana Sahib.

(4) M/s. Ghulam Farid Mohd. Latif of Kasur, Chamba Lane House, Lahore.

 $\begin{pmatrix} (d) \\ (d) \\ (e) \\ (f) \\ \end{pmatrix}$ The matter is being discussed with the parties and terms are being settled.

Mian Muhammad Nurullah: Was not the rate of commission settled before the contract was given?

Minister of Finance: It was not settled because it was not possible at that stage. Ginning processes were being interfered because of the godowns being choked with surplus stuff. Therefore, it had to be removed. Full records were kept and the rate of commission is being settled.

Mian Muhammad Nurullah : Did they demand 10%.

Minister of Finance ; 'No.

REGISTERED FACTORIES LEFT BEHIND BY NON-MUSLIMS,

*192. Mian Muhammad Nurullah : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) the number of registered factories other than cotton-ginning factories left behind by non-Muslims in the West Punjab;
- (b) the number of such factories as are working at present and the number of those which are not working?

Parliamentary Secretary: (Raja Said Akbar Khan): (a) The number of registered factories other than cotton-ginning factories abandoned by non-Muslims in the West Punjab is 208.

(b) Exact number is not available, but about 60% are working while others are working partially.

Mian Muhammad. Nurullah: Have Government made any enquiry regarding (b) and whether Government have failed to find out facts so far?

Minister of Finance: There is no question of making enquiries because Government is fully aware of the conditions at present. Some of the factories are not working due to the nonavailability of raw material and other difficulties. It is not because of the allotment of factories but of the difficulties inherent in the situation. I do not think that details about every factory can be given.

ALLOTMENT OF UN-REGISTERED FACTORIES ABANDONED BY NON-MUSLIMS.

*193. Mian Muhammad Nurullah: Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state:—

- (a) the number of un-registered factories abandoned by non-Muslims in the West Punjab.
- (b) the number of factories which have been allotted so far;
- (c) the number of such factories as remain un-allotted;
- (d) the number of cases in which (i) allotment has been questioned, (ii) allotment has been upset?

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana: (a) About 2,364.

(b) The number of factories allotted by the Rehabilitation Commissioner Industries is approximately 1,180. The rest have been left for allotment by the District authorities.

(c) The number is very small. Most of the un-allotted factories are either looted or completely gutted and cannot be rehabilitated without heavy investment.

(d) This part of the question is not clear, as it has not been stated by whom the allotments have been questioned or upset.

Mian Muhammad Nurullah: The Hon'ble Minister has said that only 1,180 out of 2,364 have been allotted. Is Government aware that there is great unemployment and loss due to non-allotment of other factories?

Minister of Finance: I hope the Hon ble Member will look at the answer again.

Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble Minister please read it again (laughter).

Minister of Finance then read out the answer again.

Mian Muhammad Nurullah: Have not been allotted?

Minister of Finance: Most of them have been allotted. A small number of them could not be allotted because they are in a bad condition.

RIOTS BETWEEN MEO REFUGEES AND OTHER REFUGEES.

*180. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

 (a) the names of villages in Chunian, Kasur and Lahore Tehsils of the Lahore District where riots have occurred between the Meo refugees and other refugees;

(b) the number of deaths among the Meos as a result thereof;

(c) the steps Government have taken to stop the recurrence of such riots?.

The Hon'ble Khan Iftlkhar Husain Khan: (a) Pathanwala, Kathluhi, Bedian, Badarpur, Chathianwala, Vehgal, Rai and Amrik Singhwala (in Lulliani Police Station), Nathoke, Aulak Autar and Kot Manasingh (in Raiwind Police Station), Bhadana (in Saraimoghal Police Station), Hassana and Lakhoke (in Kanganpur Police Station), Bhai Kot (in Pattoki Police Station), Refugee Camp, Kasur (in Kasur Police Station), Bowli Camp and M.E.S. Camp (in Munawan Police Station), Garden Town (in Ichhra Police Station), Hudhiara, Gohawa and Harpalkey (in Barki Police Station).

(b) Six.

(a)

(c) The local Police is vigilant and the Muhajireen and Ansar have been advised to be more tolerant towards each other.

چود هری مہتاب خان: کیا آئریبل وریر اعظم بیان فرمائیں کے کہ کل تنے میو قلال هو ے اور کون کون سی جگہوں پر هو ے ؟

Premier: I have already replied, Sir. The number is six which I have already said.

APPLICATIONS BY MEO YOUNGMEN FOR THE POSTS OF ASSISTANT

REHABILITATION OFFICERS.

[•]181. Chaudhri Mehtab Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state:---

the number of applications sent by qualified Meo youngmen to the Refugee Commissioner for the posts of Assistant Rehabilitation Officers;

(b) the number of those among the applicants who have been appointed as Assistant Rehabilitation Officers?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan : (a) 5.

(b) Appointments have not so far been made.

ALLOTMENT OF FACTORIES IN THE WEST PUNJAB.

*207. Khawaja Ghulam Samad : Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

(a) the number of registered and un-registered factories in the West Punjab;

- (b) the number of such factories allotted to refugees from the East Punjab, Delhi, United Provinces and other parts of India respectively and the number of factories allotted to local inhabitants;
- (c) whether according to official information any officials of Government who were appointed to allot these factories have allotted them to themselves or their relatives, if so, the names of such officials and the names of the districts where such factories are situated :

(d) the action which Government propose to take against such officials?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan); (a) The number of registered and un-registered factories abandoned by non-Muslims in the West Punjab

> Registered Factories Un-registered factories

(b) The number of registered and un-registered factories aflotted to the refugees and others is as under :-

... 2.364

Refugees Local Factories other than Cotton 1,176 un-registered. Ginning and Rice husking. 4 un-registered. 176 registered NII.

A fairly large number of cotton ginning factories have also been ellotted to the refugees and most of the rice husking mills are being run by the Co-operative Depart-

(c) The factories were allotted by non-official Committees, so the question of officials alloting a factory to any relative does not arise.

(d) Does not arise.

Mian Muhammad Nuruliah : May I ask the Honble Mamber to repeat answer to part (c).

(The Parliamentary Secretary again read out the answer to part (0).)

Minister of Finance : If there is any objection to a particular allotment that should be brought to the notice of the Government and the Government will loga into it and upset it if necessary.

TEACHING OF ISLAMIC HISTORY.

208. Khawija Ghulam Samid: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state :---

> (a) whether there exists any scheme for the teaching of Islande History in schools and colleges ;

> (b) if the answer to (a) be in the negative the steps which the Government have taken or intend taking in the matter?

The Hon'ble Shelkh Karamat Ali: (a) History is one of the subjects aught at the school stage. The syllabus in History deals with Indian History and, of course, this includes the History of the Muslims in India. As regards the collegiate stage, Islamic History is provided in the syllabus as one of the options.

(b) Government has appointed a Committee to revise the syllabuses for the classes I to VIII. Doubtless, the new syllabus in History will conform to the aspirations of the new State of Pakistan and will lay a greater emphasis on the study of the Islamic period of history. As regards IXth and Xth classes and the post-Matric stage. the matter concerns the University and it is understood that these syllabuses will also be soon revised.

ن حبد استار خان شاندی ہے کیا میں دزیر تعلیم اسلامی تاریخ کوجے انٹوں نے Optional مدن بیان کیا ہے لاز می در منیں دسے سکتے ہ معززر کن فی متنا پر خیال منبس کیا - اس دفنت او Optional بي تمر Syllabus Committee فركروبى بے معروض وہ فيصل كرے

ونساكرداماسطكا -

DEPUTY DIRECTOR OF INDUSTRIES.

Khawaja Ghulam Samad : Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state whether it is a fact that the post of Deputy Director of Industries has been lying vacant for a very long time, if so, the reasons therefor, and whether it is intended to abolish this post?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar) Khan : First Part. Yes. Second Part. The Steering Committee decided that the question of filling this post be taken up after the partition work was over and that, in the meantime.

it will be possible to carry on the work for a couple of months :

Third Part. No. 5

Mian Muhammad Nurullah : Is Government aware that the work of partition is over?

Mr. Speaker : That is not a supplementary question : It is an insinuation.

Minister of Finance : The point is that the Central Pakistan Government have offered to make available to us some of their officers who will now fill these posts while they will continue to be paid by the Central Government.

Mian Muhammad Nurullah : May I know whether he is aware that a high commercial magnate would be the proper person to fill it ?

Minister of Finance : A strong commercial magnate would not be willing to be employed as the Deputy Director.

محمد: كيا اس post كم يف كونى اشتها روياكيا ب يايد post فرويخود Bll-ap منقریب بے post All-ap مر جائے گی- ہمیں ر است کاطرف سے مار بنامن را سے مصفحواہ می دری دے گی ۔ وفورالمكرد - كيامغربي بنجاب بين ايساكوني اختريبين التامس بين أسامي . سزنی بنجاب بیسی انتنا ایجیا ۲ دمی بنیس مل سکتا متنا پهیس جاسیتے۔

PLANTING OF TREES IN MURBER AND BANUTA TENSIS

225. Raja Kele Khan : Will the Hon'ble Minister for Revenue is pleased to state the arrangements the Government propose making to increase the forest wealth of the Province and to plant fresh trees in the areas of Murree and - Kahuta Tehsils?

West Punjab has Parliamentary Secretary (Chaudhri Pazal Ziahi, been left very deficient in forest wealth as a result of the partition and the question of meeting this deficiency is already under the active consideration of Government.

(b) So far as the Murree and Kahuta Tebsil are concerned, the Forest Department is taking steps to plant bamboos and simbal trees in the scrub forests wherever climatic conditions permit. The problem if regenerating scrub species in these forests is also receiving attention. In certain low hill some forests, chil has already made its appearance and it is proposed to stock such areas with chil.

A working plan has been separately drawn up for the heavily-aroded Murree suburbs with a view to improving the village lands and planting fuel and fedder trees in the forests lying within the Working Plan. MUSLINS MILLED, INJURED OR LOOTED BY NON-MUSLINS.

Raja Kale Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to *226.

- the number of Muslims alleged to have been killed, grievously injured (a) or looted by non-Muslims since March, 1947, in the Rewalzindi District ;
- the number of persons prosecuted in such cases with the final result. (6) if any;
- .(c) whether it is the intention of the Government to compensate the sufferers or their dependants ; if so, how and when it is proposed to be done?

The Hon'ble Khon Hilkhar Hussis Khoa:

(a) Killed

state :-

IQ. Grievously injured 66 Looted 23

(6) Nil. All cases were filed as untraced.

(c) This question is being considered.

PROPERTY OF THE MUSLIMS DESTROYED BY NON-MUSLANS.

*227. Raja Kale Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :-

- the number of cases in rural areas of the Rawalpindi District in which (**a**) the property of the Muslims is alleged to have been destroyed by non-Muslims since March, 1947;
- (b) the number of persons challened in this behalf with the hoal results of the cases, if any;
- (c) whether the Government intend to compensate the sufferent ; if 60, how and when it is proposed to be done?

The Hen'ble Shon litikhar Huesia Ehea : (4) 3 :

(b) Nil. Both the cases were filed as untraced.

(c) The question whether Government should admit cizim for compensation in such cases is being considered.

> REGISTERED AND UN-REGISTERED FACTORIES ARANDONED IN EAST AND WEST FUNJAS.

Choudhri Aziz Din : Will the Honourable the Finance Minister *200. be pleased to state :---

- (a) whether the number of the registered factories and mills abandoned by Muslims in the East Punjab has been ascertained :
- (b) if so, their nature, approximate valuation and yearly income ;
- (c) the number of un-registered factories and flour mills abandoned by the Muslims in the East Punjab along with their nature, approximate valuation and yearly income;
- (d) the number of registered factories and mills abandoned by non-Muslims in the West Punjab along with their nature, approximate valuation and yearly income ;
- (s) the number of un-registered factories and flour mills chandoned by the acz-Muslims in the West Ponjab along with their nature, approxi-
- mate valuation and yearly income; (1) the number of registered and un-registered factories wills, and hour mills allotted to refugees who were in possession of such factories. eso, in the East Punjab?

Farilamentary Secretary (Reja Said Akbar Khan): (a) The number of registered factories and mills abandoned by Muslime in the East Punjab is §3.

(b) The factories abandoned by Muslims in the East Punjab are j cottonginning; 2 rice-husking, 1 tea plantation, 1 ice-making, 61 Engineering, 1 oil, 5 Textile and Hosiery, 1 Flour, 4 Wood, 1 Dyeing and Bleaching and 1 lime-grinding. Information with regard to their approximate valuation and yearly income is not available.

(d) The exact number of un registered factories and flour mills abandoned be Muslims in the East-Punjab has not been ascertained, but there are reasons to believe that the number of un-registered factories left by Muslims in the East Punjab is far greater than those left by the non-Muslims in the West Punjab.

(d) The number of registered factories shandoned by non-Muslims in the West Punjab is 398 as detailed below :--

		1	?	Total	6 • • • •	398
feadalt	ana (Cale of States)	6 ***	•••		***	12 0 /
(765)		Paints,	Rubber	Starch, Match,	496 .	13 25
્ (જ) આવે	Oil	•••			•••	5
(90)	Wood and Ice	riy-wo	PØ	+++		3
(2415)	Textile an	I HOSIES	Y	***		
- (95)	Flour and	Kice h	isking	***		30
Ś	Cotton-gin	ning .		•••	***	E SO

The approximate valuation and yearly income of each factory cannot be Descriptioned as records of these factories are not available.

(c) The number of un-registered factories abandoned by pan-Muslime is

(f) The total number of registered and unregistered factories allotted by Rehabilitation Commissioner (Industries) is as under :---

Registered factories.

Un-registered factories.

316 + 24 Rice-husking mills allotted by the Deputy Commissioners.

^ex180.

(⁶The rest of the un-registered fectors is have been left for allotment by the District authorities).

All the abandoned factories (except cotton ginning and a very limited number of others) have been allotted to bonafide refugees, who had left factories of similar nature in the Indian Dominion.

خان عبدالمستغارخان نیازی اسکون کونسی کران آب نے nationalize کامیں ا ور برخزاندا-اس nationalization کاسوال بی پدانیس بخنا No factory has been nationalized تواجرغلام صمد ا- ببات بد نبا سکتے بس که اس وفت registered اور registered کتی میں ہ وزیر خزانہ وسید توایک arithmetical question ہے - آپ خردہی منہ کر کے معلوم کر سکتے ہیں کہ کتی registered ہیں اور کتی un-registered - یہ تد ایک سیدھی ان سے ۔ خواجہ خلام صحار اسر میرے خیال میں حکومت آمسانی سے بنا سکتی ہے ۔

SHOPS ABANDONED BY NON-MUSLIMS WITHIN THE LIMITS OF LYALLPUR TOWN.

*216. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Honourable the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of shops abandoned by non-Muslims within the limits of Lyallpur Town.
- (b) the number of shops (I) regularly allotted to, (i) refugees, (ii) local people, (2) which are still vacant?

The Honourable Khan Iftikhar Husain Khan: (a) 1,116.

(b) (1) (i) 687.

- (*ii*) 10.
- (2) Nil.

It may be explained that no shop is at present available for allotment to refugees, because the Deputy Custodian, Lyallpur, has not yet passed orders regarding the shops which are alleged to have been purchased by the local people and refugees from evacuee owners. It is expected that the Deputy Custodian will be able to make some room by ejecting the occupiers whose transactions are proved illegal. Efforts are, however, being made to accommodate refugees even by partitioning big shops, and for this purpose the non-official members of the Allotment Committee are making a thorough check in the bazars.

SHOPS IN LYALLPUR PURCHASED FROM NON-MUSLIMS BY LOCALS AND REFUGEES.

•217. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Honourable the Premier be pleased to state:

- (a) the number of shops within the limits of Lyallpur town which are alleged to have been purchased from non-Muslims directly by (i) refugees,
 (ii) local people;
- (b) whether the Refugee Council has taken any decision in this connection, if so, what that decision is and whether Government intend to enforce that decision and if so, within what period?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: Information is being collected and will be communicated to the Hon'ble Member if so desired.

ICE FACTORIES ABANDONED BY NON-MUSLIM.

*230. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :--

- (a) the number and names of Ice factories abandoned by non-Muslims in the West Punjab.
- (b) the names, present and previous addresses of the allottees of such factories with the statement of their previous business, place of business and name and situation of previous factory, if any?

Paliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan); (a) The information is being collected and will be supplied to the Hon'ble Member when ready.

(b) A statement is placed on the table giving the names of Ice factories allotted by the Rehabilitation Commissioner (Industries) along with the information required by the Hon'ble Member.

				· · · · · ·	<u> </u>		·		
PUNJAB IS 33.	Allottees previous business, place of business and name of previous factory.	Bamboo suppliers.	1. Flour mill, Cotton-carding. 2. Rice, Flour, Saw and Ginning.	ı. Ice manufacturing 'Chishty Flour and Ice mills, Jullundur City.	2. Export and Import business.	Ice and Hides and Skins, Amritsar. Paticular not available as applica-	tion is not with field staff. I. Joint Stock and Co., Ice manu- facturing. Outside Ghalwali Gate, Amritsar. 2. Managing Agents of Star Chemi-	uai co., 1.00. I. Ice manufacturing.	As in colum 4.
INTORIES ABANDONED BY THE NON-MUSLIMS IN THE WEST PUNJAB IS	Previous addresses of the allottees.	Sh. Allah Ditta Mokeriau, District Hoshiarpur.	1. Refugee from Hoshiarpur. 2. Taran Taran District, Amritsar.	1. Old Railway Road, Jullundur City.		r. Hide Market, Amritsar. 2. Refugee from Jullundar. 1. Ruper.	r. Outside Ghulwali Gate, Amritsar. 2. G.T. Road, Jullundur City.	r. Abdullah Ice Factory, Mabala Saraine, Pathankot, District Gwidsonr	 Ice factory was under considera- tion, about 50% of machinery was installed at Ghonan Gate, Hoshiar- pur.
ACTORIES ABANDONED BY THE	Names and present addresses of the allottees.	Sh. Allah Ditta Prop A.D. Sheikh. and Co., C/o Rooldu Mobd. Din, Govt. Contractor and Tent Mer-	chants, ro, Circle Road, Lahore. 1. Mohd Shafi Khan, refuges, House No. 31 R, Miani Street, Mianwali. 2. Mehr Din, Firoz Din, House No. 2000,000	Mianwali. Tufail C/o M Ashraf A Qureshi stenographer to the Electric Inspector to the Govern-	ment, west Funjab, Lanore. . Zahoor Din Mohd. Amin refugee. House No. r. S. Gurdip Singh Partap Nagar, Lyalipur.	 Zahöor Ahmed C/o Crystal Ice Factory, Lyallpur. Dr. Hamid Ullah Beg, M.L.A. Ehsan Illahi C/o Kharati Gopal 	Harnam Dass Mill, Churkana. 1. M/s. Mohd Amin, Abdul Mateen Thathi Malakan, Taxali Gate, Lahore. 1. M/s. M.A. Rahim and Sons., 2. M/s. M.	vuru Argan r Road, Lahon Abdullah C ss M. Kareen	ria Road, Lahore. 1. Sh. Abful Qayuum C/o. M. Sana Ullah; 26, Rly. Road, Lahore.
NO OF ICE FA	Names of Icc factories, abandoned by the non- Muslims in the West Punjab.	J.J. Ice Factory, Multan.	Baraf Khana, Mianwali.	Taneja Ice Factory, Jhang.	,	Crystal Ice Factory, Lyallpur. Kharati Gopal Harnam Dass	Mill, Churkana. Akal Ice Factory, Jhelum.	Seth Ice Factory, Labore Road, Labore Cantt.	Rama Ice Factory, Feroze- pur Road, Labore.
	Serial No.	-	61	ری 		ч но	Ś	· · •	3 0

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[6TH APRIL, 1948

t i

459

Flour-milling.	I. Ice manufacturing.	1. Mill owner and contractor, Saharanpur. 2. Ice Plant under, construction at Saharanur (Dahi)	Steel and Wood Works, Jullandur.	Rice-busking, Flour and Enamel factory Saharannur	1. Ice, Rice, Flour Oil and Sugar Mills.	z. Cloth, Sugar, Kerosene Oil, Rice and Ice. Ice manufacturing.	I. as in column 4.	2. as in column 4.	3. as in column 4. Ice Plant
 Gurdaspur.	1. Mirza Fayazud-Din and Mirza Khair-ud-Din, Ex Royal Family of Delhi.	 C/o. Mohni Ice Factory Lahore. C/o. Mohni Ice Factory, Lahore. 	Ada Basti at Jullundur City.	Bahat House Saharanpur, 1930.	I. I. Qudsia Rice Flour and Sugar Mills. Chakatta Road, Saharanpui.	2. Cloth, Sugar Kerceene Oil, Wholesale deale: and Rice Mill owner and Ice Factory Hoshiarpur, Shiwalak Ice Factory Hoshiarpur,	 National Refrigerating Co. Sita- pur Ice Factory and Cold Storage Plant 1945. 	 Amir Ali and Yusaf Ali, of Khera Ice Factory at Jullundur, Syedan Gate Road, Jullundur City, 1940. 	3. Mango Dehyderation Factory and Tea factory at Rehlu in Kangra District. 1947 and 1870 respect- tively Ambala Cantt. Kasauli, Degshai and Solan since 1909.
I. M. Bashir Ahmad Khan, C/o. Tarali Ice Factory, Lahore.	r. Mirza Fayazud-Din and Mirza Khair-nd-Din, ex-Royal Family of Delhi. 105-D. Block, Lahore.	1. Haji Mehr Ran Ahmad. 2. Mis Sajjad Hussain and Co.	S. M. Sohail Gunj, Moghulpura.	Shah Nazr Hussain.	1. S. Asghar Abbās, C/o. Mian Mohd. Khalii, Dy : Registrar, High Court Lahore.	 Sh, Abdul Haq, Suri Building Guru Tegh Bahadur Road, Kishan Nagar, Lahore. Yar Mohd. Khan and Saced Mohd. Khan, C/o. Lavami Ice Factory. 	I. Ms. Mohd. Yunas and Co., C/o. Wood Crafts, 2 McLeod Road, Lahore and Mt. Allah Ditta of Inlindar	 M/9 Amir Ali, Yusaf Ali, Waris Ali, Draftsman Mobaliah, Gahri Shahu, Lahore, and Sayed Nazir Ullah Shah C/o. Mian Feroze Din, Mohd. Sharif, 108, Upper, Mall, 	Latone. Latone. 1.2. Mayo Gardens, Lahore and Haji Mohd. Umar, r-A, Civil Line, Rawalpindi.
Taxali Ice Factory, Taxali Gate, Lahore.	Krishna Ice Factory, known as Pakistan Ice Factory, Ichhra, Lahore.	Mohiii Ice Factory. Lahore. 50% only as the remaining 50% belongs to Begum Mohd. Haye.	Mohni Ice Factory Tobah Tek Singh District, Lyallpur,	Daulat Ram Ice Factory, Tandlianwala.	Ice Factory of Fateh Chand Vermani iuside Cotton Fac- tory of Ahmad Din, Sargodha.	Laxami Ice Factory, Barud Khans, Lahore,	From Ice Factory, Lahore.		
6	9	11	12	- 5	1	ĥ	9	······································	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS

ELECTRIC PLANTS AT BHERA.

*221. Sheikh Fazle Haque Piracha: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :-

- (a) Whether he is aware of the fact that there is an electric plant at Bhera in the District of Shahpur, owned by a purely non-Muslim Company, the share-holders of which have all left the West Punjab;
- (b) Whether it is a fact that the said electric plant has not been allotted to any body, for its efficient working;
- (c) Whether it is a fact that a representation has been made to the Government to take over the possession of the plant and to make arrangements for working the plant under Government's own supervision, if so, the decision made in this respect and when the Government propose to take charge of the plant?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi): (a) Yes.

(b) Yes; but the management of the Undertaking was temporarily entrusted to the Secretary, Municipal Committee, Bhera, by the Deputy Commissioner. (c) Yes; The Government has decided to assume control of the Undertaking

and steps are being taken to give effect to this decision immediately.

. ADJOURNMENT MOTION.

(Leave to move).

Mr. C.E. Gibbon : (Anglo-Indian) Sir, I beg to ask for leave to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance, namely, the failure of Government to exercise adequate supervision over the daily increasing prices of the necessaries of life, that is, vegetables, milk, dals, meat and cooking media, etc.

Mr. Speaker: Any objection? (Ministerial benches : Yes, Sir).

Mr. Speaker : Leave has been asked to make a motion for the adjournment of the business of the House to discuss a definite matter of urgent public importance. namely, the failure of Government to exercise adequate supervision over the daily increasing prices of the necessaries of life, that is, vegetables, milk, dals, meat and cooking media, etc.

Those who are in favour of leave being granted may rise in their places.

(As none, except Mr. Gibbon, stood up leave was not granted.)

Mr. C.E. Gibbon: As a representative of the minority community, may I have the privilege to make a statement?

Mr. Speaker : Rules do not permit it.

MEETING OF THE ASSEMBLY

Premier : Sir, I beg to move-

That the motion regarding the meeting of the Assembly to be held on Wednesday the 7th April, 1948, passed by the Assembly on 5th April, 1948, be rescinded and after the 6th April the Assembly do meet on Thursday the 8th April, 1948

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB CONSERVATION (RESTRICTIONS ON SLAUGHTER AND EXPORT) OF CATTLE BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report* of the Drafting Committee on the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill.

Vide page 463 infra.

(Mr. C.E. Gibbon stood up to say something.)

Mr. Speaker: The Bill has been considered clause by clause by the House and it was referred to a Drafting Committee for some suggestions to improve the draft of the Bill. Therefore, at this stage, no speech can be made.

Mr. C.E. Gibbon: On a point of Order, Sir. Was it referred to the Drafting Committee to make suggestions or to make amendments?

Mr. Speaker: The Drafting Committee has made some suggestions which I have put before the House for approval.

Mr. C.E. Gibbon : We have not got a copy of them.

Mr. Speaker: They are merely of a consequential or formal character. They cannot widen or restrict the scope of the Bill as considered by the House.

Mr. C.E. Gibbon : But, we have not been able to understand them,

Mr. Speaker : The Bill was referred to a small committee to see if there are any grammatical errors.

Sayed Mohi-ud-Din Lalbadshah : On a point of order.

میں آپ کې اجازت سے یہ عرض کرنا چاہتا ہوں که وزیر صاحب نے فرمایا تھا که وہ میری ترمیم کو ۔ . . .

Mr. Speaker: That is no point of order. The question of fulfilment of promises does not arise.

Malik Muhammad Firoz Khan Noon: Sir, in the Select Committee what we passed was that in a case where some officer has got hold of a dead body or something like that of an animal, he would report to the police and the original draft of the Bill said nothing more. Now in the Drafting Committee some change has been made, making it a cognizable offence or something like that, which I have not been able to follow clearly. Will you kindly let us know the exact nature of the change which has been made by the Drafting Committee in that particular section.

Minister of Revenue: The Honourable Member was not present yesterday when this House passed this amendment. It was only legally necessary to give powers to the police to deal with such cases.

Mr. C.E. Gibbon: But it was not passed in the form in which it is placed today.

Mr. Speaker: That was passed by the House yesterday. It is open to Honourable Members to see whether these suggestions or anyone of them do not go beyond the scope of the Bill as considered by the House, or in any manner restrict the scope of the Bill.

The question is-

That the amendments made by the Drafting Committee in the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill be adopted.

The motion was carried.

Minister of Revenue : Sir, I beg to move-

That the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill as amended be passed.

Mr. Speaker : Motion moved is-

That the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter and Export) of Cattle Bill as amended be passed.

عرض کی تھی کہ 🕐

Sayed Mohi-ud-Din Lalbadshah :

جناب والا۔ میں نے Select Committee سے پہلے اور اس کے بھی بعد وزیر صاحب سے

Mr. Speaker : I may point out to the Honourable Member that at this stage he can only say that the Bill be rejected.

Sayed Mohi-ud-Din Lalbadshah:

صدر معترم ۔ میں آپ کی اجازت سے عرض کرونگا کہ وہ Statement جو انہوں نے میں میں پیش کریں Select Committee میں میں پیش کریں تاکہ تمام پرزیشن راضے ہو جاے ۔

Mr. Speaker: By passing the Bill clause by clause, the House is now committed to a particular step. The only speech that can be made at this stage is that the Bill as approved by the House should be rejected. If the Honourable Member is not making that suggestion then it is no use making a speech.

The question is—

That the West Punjab Conservation (Restrictions on Slaughter, and Export) of Cattle Bill as amended be passed.

The motion was carried.

REPORT OF THE DRAFTING COMMITTEE ON THE WEST PUNJAB CONSERVATION (RESTRICTIONS ON SLAUGHTER AND EXPORT) OF CATTLE BILL (VIDE PAGE 461 ANTE.)

The Drafting Committee after considering the Bill as reported by the Select Committee suggest the following changes in the Bill.

(1) That sub-clause (g) of Clause 2 should read as follows-

Useful Cattle " means

- (i) all cattle below 3 years of age;
- (ii) male cattle between 3 and 10 years of age fit for draught or breeding purposes; and
- (iii) female cattle between 3 and 10 years of age when in milk or fit for breeding purposes; but shall not include any cattle which on account of any bodily injury, illness or otherwise is certified in writing by a magistrate, gazetted officer, naib-tehsildar or veterinary assistant in the case of a cattle falling under (i) to be unlikely to live or to be useful for the purposes enumerated in (ii) or (iii) as the case may be, and in the case of cattle covered by (ii) and (iii) to be unfit for the purposes enumerated therein respectively.

(2) That Clause 4 of the Bill should read as follows :---

- (4) No person shall export cattle except under and in accordance with the terms and conditions of a permit granted in such manner as may be prescribed by the Provincial Government by Rules, by the Deputy Commissioner of a Border District or by any other Officer authorized by such Deputy Commissioner in writing in this behalf.
 (3) That sub-clause (1) of clause 5 should read as follows :---
- 5(1) Any official of the Civil Veterinary Department of or above the rank of Veterinary Assistant or Veterinary Assistant Surgeon and
 - of Veterinary Assistant, or Veterinary Assistant Surgeon and officials of a slaughter house shall be competent to sieze any cattle or carcase of any cattle if he has reason to believe that such cattle is being, is about to be, or has been slaughtered in contravention of the provisions of this Act.

(4) That sub-clause 2 of Clause 5 should read as follows :---

5(2) The person in possession of a cattle or carcase mentioned in sub-section (1) shall forthwith deliver the same on demand to the officer taking

action under sub-section (1).

(5) That after the existing sub-clause 3 of Clause 5, the following shall be added-

"On receiving such report the officer-in-charge of the police station shall have the same powers of investigation as he may exercise in a cognizable case but shall not have the power to arrest without a warrant."

THE WEST PUNJAB ELECTRICITY DUTY BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report of the Drafting Committee on the West Punjab Electricity Duty Bill.

Mr. Speaker : The question is-

That the amendments made by the Drafting Committee in the West Punjab Electricity Duty Bill be adopted.

The motion was carried.

Minister of Revenue : Sir, I beg to move-

That the West Punjab Electricity Duty Bill as amended be passed.

The motion was carried.

REPORT OF THE DRAFTING COMMITTEE ON THE WEST PUNJAB ELECTRICITY DUTY BILL.

The Drafting Committee after considering the Bill as considered suggest the following changes in the language of the Bill.

(1) That a, b, c, d, e and f, indicating sub-clauses of Clause 2 be replaced by capital letters *i.e.*, A, B, C, D, E and F.

(2) That sub-clause A of Clause 2 should read as follows :---

- (A) "Bulk supply" means supply given to-
 - (i) a licencee for the purposes of local distribution in the area of supply ;
 - (ii) a consumer other than a licencee who offers :
 - (a) a minimum load of not less than 10 Kilowatts at the point of supply consisting not only of lighting, fans and heating but also involving the use of the electricity for motive purposes; and
 - (b) undertakes to do his own distribution of energy on the premises for the supply given.

(3) That clause 4 of the Bill should read as follows :---

In the case of Industrial consumers served by the Uhl River Scheme and Bulk Supply Consumers, duty shall be levied on energy consumed for lighting, fans and other appliances in offices and premises used for recreation and residential purposes. In cases where it is not possible to meter such energy separately, the duty will be levied on the basis of every 10 Watts being deemed equivalent to 0.5 Unit per month and the duty shall be as for energy consumed through ordinary meter connections.

(4) That sub-clause I of Clause 5 should read as follows :--

5(1) In case of energy supplied by a licencee the licencee shall collect and pay to the Provincial Government, at the prescribed time and in the prescribed manner, the electricity duty payable under Section 3 on the Units of energy supplied by him to consumers for the purpose of lights, fans and other appliances in respect of which energy is consumed.

(5) That the last word in sub-clause (b) of Clause 8(1) be followed by a fullstop.

(6) That the entry against column 3(a) of the Schedule should read as follows—

"four annas per rupee charged for energy from the consumers by a licencee." (7) That the explanation at the end of the Schedule should read as follows :----

Explanation—In the case of unmetered supply not provided for in the Act or in the Schedule, every 10 Watts shall be deemed to be equivalent to 0.5 Unit per month.

THE INDIAN STAMP (WEST PUNJAB AMENDMENT) BILL.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to present the report of the Drafting Committee on the Indian Stamp (West Punjab Amendment) Bill.

Mr. Speaker : The question is-

r'

That the amendments made by the Drafting Committee in the India Stamp (West Punjab Amendment) Bill be adopted.

The motion was carried.

Minister of Finance: Sir, I beg to move-

That the Indian Stamps (West Punjab Admendment) Bill as amended be passed.

The motion was carried.

REPORT OF THE DRAFTING COMMITTEE ON THE INDIAN STAMP (WEST PUNJAB AMENDMENT) BILL.

The Committee after considering the Bill as considered suggest the following changes :--

1. That the amount of duty payable under Schedule 1-A against entry No. 7 be Thirty-one rupees, four annas instead of Thirty-five rupees, four annas.

THE WEST PUNJAB TRANSPORT BILL.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to present the report of the Drafting Committee on the West Punjab Transport Bill.

Mr. Speaker : The question is-

That the amendments made by the Drafting Committee in the West Punjab Transport Bill be adopted.

The motion was carried.

Minister of Finance : Sir, I beg to move--

That the West Punjab Transport Bill as amended be passed.

. The motion was carried.

REPORT OF THE DRAFTING COMMITTEE ON THE WEST PUNJAB TRANSPORT BILL.

The Committee after considering the Bill as considered suggest the following changes.

(1) That the preamble of the Bill should read as follows :----

WHEREAS it is expedient to make provision for the establishment of West Punjab Transport Board concerned with road transport and other matters relating thereto, to specify its powers and duties and to provide for the transfer to it of undertakings, parts of undertakings, property, rights, obligations and liabilities, with a view to taking over of the stage carriage services and other services of an allied nature in West Punjab within a period of 3 years.

It is hereby enacted as follows:

(2) That after the word "notification" in sub-clause (3) Clause I the words "in the official Gazette", be added.

THE WEST PUNJAB TRANSPORT BILL

(3) That the provisio occurring after sub-clause (4) of Clause 2 be deleted.

- (4) That sub-clause (1) (b) of Clause 3 should read-(b) to Store Goods.
- (5) That the words "to provide " occurring for the last time in sub-clause (I) (c) of Clause 3 be deleted.

(6) That the first two lines of sub-clause (2) of Clause 3 be replaced by the following-

" subject to the provisions of this Act the Board may " and that the word

" to " in Clauses (a), (b), (c), (d), (e), (f), (h) and (i) be deleted. (7) That sub-clause (2) (g) of Clause 3 read as follows :-

enter into and carry out agreements with any person carrying on business as a carrier of passengers or goods outside West Punjab providing

for the carrying of passengers or goods by or on behalf of the Board. (8) That sub-clause (2) of Clause 5 shall read as follows :

5(2). In framing programmes of re-organisation and development involving substantial capital outlay the Board shall act on lines settled from time to time with the approval of the Government.

(9) That the figure 6 shall be inserted at the beginning of the fifth line of the existing sub-clause (5) of Clause 5.

(10). That clause 6 of the Bill read as follows :-----

The Board shall be competent to appoint one of its members to be a General Manager to carry out the decisions of the Board.

(11) That clause 9 of the Bill read as follows :-

9. The Government may authorise the Board to acquire compulsorily any

land which is required for any purpose connected with the discharge

of the functions of the Board, and the provisions of the Land Acquisition Act, 1894 (Act 1 of 1894) shall apply to such acquisition,

(12) That Clause 12 of the Bill read as follows :-

With effect from the date on which this Act comes into force the undertakings mentioned in the Schedule to this Act shall vest in the Board.

That the words "in the official Gazette" be inserted after the 13. word "notified " where it occurs for the first time in Clause 13.

15(1) In respect of any property or vehicle, acquired by the Board as part of an undertaking or otherwise, the Board shall pay to the transferer compensation in accordance with the Rules made by the Government from time to time in this behalf, but no compensation shall be payable for loss of business where a permit issued under the provisions of the Motor Vehicles Act, 1939, has been cancelled for failure to operate a service with due regard to public convenience, safety, comfort or any other conditions contained therein,

Provided that no compensation for total or partial cessation of business shall be payable if the undertaking acquired by the Board came into existence on or after the 15th August, 1947, and did not have rights of operating passenger and goods road transport services prior to that date in territory now forming West

Provided further that where an undertaking acquired by the Board had come into existence after the 14th August, 1947, but some persons who were in the transport business though under a different name and style on the 14th August, 1947, have an interest in the undertaking, the interest of such persons in the undertaking acquired shall for purposes of compensation be treated as having existed prior to the 15th

Norser-As the first provisio has been incorporated in the clause, it is necessary to have only two provisios.

< **T**''

(15) That in Clause 21 the word "its" be inserted before the word "Revenues" occurring in the Clause.

(16) That in sub-clause (2) of Clause 22 the words "and the Government shall exercise its powers under this section accordingly "occurring at the end of the sub-clause, be deleted,

(17) That the word " the " before the word " decision " where it occurs for the second time in the second sentence of sub-clause 2 of Clause 23 be replaced by the word " its ".

(18) That the word "first " before the word " Schedule " be deleted.

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL.

Minister of Finance (The Hon'ble Mian, Mumtaz Muhammad Khan Daulatana): Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the West Punjab Agricultural Income Tax Bill.

Sir, I beg to move

That the West Panjab Agricultural Income-Tax Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

Mr. Speaker : Motion moved is-

That the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

Mian Muhammad Nurullah : (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural) : Sir, before the report of the Select Committee is taken into consideration I would like to make a few observations. I was just reading Rule co of our Rules of Procedure, which entitles any member, when the Select Committee report is presented to the House, to suggest that the bill as reported by the Select Committee be recommitted to the same Select Committee either with respect to particular clauses or amendments only, on with instructions to the Select Committee to make some particular or additional provisions in the bill, or that the bill as reported by the Select Committee be circulated for the purpose of obtaining opinion thereon. Sir, these are very wide powers. If I had exercised any of these rights, probably I would have been accused of some dilatory tactics. Therefore, I have avoided that. But I must make a few observation which are necessary before the Bill is taken into, consideration. It was the desire of the zamindar members in this province for the last 20 years that we should introduce income-tax basis for zamindars also. This is the second budget of the independent State of West Punjab in Pakistan and we are now facing legislation although in guite a different form. It is just like the case of a zamindar who was walking down to his dhari. He turned round and saw a very big Turradar on a very nice horse worth about Rs. 2,000. He said Good is kind only to people and not to me. I want a mare to ride on'. Then he turned round another corner of the wall, a mare had given a foal and he was requested to carry it down to the well. He said, Oh God you are strange. He had prayed for a mare to ride on but he has been given foal to carry. Similar has been the case with us. We have been crying for the income-tax basis, but it did not come. When it has come, it has come in a thundering form.

Now, Sir, I want to discuss a few clauses of this Bill. The most important point which I want to place before the House is that when this tax exceeds 4 times, the land revenue, to my mind it becomes illegal.

That question has not been settled either by the lawyers or by the Select Committee. Land revenue is 1/4 of the net assets of our total income.

Minister of Revenue: The Honourable Member was a member of the Select Committee : he could discuss it there.

Mian Muhammad Nurullah: It was two o'clock when we had reached a stage that most of us were keen to go out for lunch. The schedule about which I had given an amendment a few days back was not discussed. We went out for lunch and no discussion could take place. When I went out two members met me and said, you write a note of dissent. I replied we should in that case informed Minister of Finance, but as we had not we need not do it now. A member has a right to speak.

Mr. Speaker: I presume the object of the Hon'ble Member is that he is opposed to the Bill.

Mian Muhammad Nurullah : How can that be presumed. This question does not arise. We have to consider the Bill clause by clause. Land revenue is 1/4 of the net assets. Net asset is the total income minus the expenditure incurred. Even in working out the net assets the Zamindars are not given the cost of labour : that does not come within our purview at present. To charge a Zamindar more than four times the land revenue is not fair legally. I can assure the members that I hold no brief for any big Zamindar. What is unfair must be objected to.

(No. No. SVETAM slab system 60.12 through out effective slab system escape لاروندانيكم وں پر کہ از بیل فنا ک دس کا دقت ا' _ شکوکر Clarification يەلى

Clarification بوتى جارى ب - ليكن ميراس Clarification م طملن بنيس مول - اتب legal سالح الے کراس قانون کو بنائیں - اور اسے اچھی طرح سے داضح کریں ۔ کمبونیک ان کو آپ بچھے زبانی بنادیں گے کہ اس قانون كالمشاير ب لكي كلمبرى مددكون كريكا حجب أس أتب كى تبالى بولى تشريح مطابق معالمه مہنیں دوں کا راور بعضی میں بیسجنے کا تکم دے دیا جا ہے گا۔ اس وقت آپ کور سے بیں بندیں مول کے جوفانون سے مشاکد explain کرسکیں - اس وفنت بکر کس سے پڑھیل گا ۔ اس لے صروری ہےکہ اس بارہ میں شرصوت official advisers کی رائے لیں - مکبد بیاں تے تو بیٹے بیٹے تا دن دان میں - آن مع متوره كريف مع بعداس قالون كوصيح طدر بريميش كري - (Interruption) ونرم فمزاند (- میاں صاحب ! برجیکس صوب ایک سال کے لئے ہے۔ میال الحمسب ورالنڈ : متیں نے دیکھا ہے ۔ کرمب ایک کبر بڑ جائے تودہ پڑی ہے دیتھی ہے ۔ جب دیک وفعدایک تنگیمس ملک جائے ۔ تولنگایی رہتا ہے ۔ خب ریش اس کو جعد تنا ہوں ۔ اس ایجت کانتیجہ کیا ہوکا ۔ زیندار کوسٹنس کریں سے ۔ کہ کسی طرح ادر والی slab سے نیچے والی dala میں اجابی ۔ بچر ادھر اکو صر الافصہ شروع ہوجائے کا ۔ زمینداز صلحداد ۔ کر اس جائے کا - اس کو کی کا جاتی ایک خراب مست دو ۔ تاکی تس تیجے والی dala بین اجاد ک ۔ اور بیچے سزاروں رویہ کچ جابی - اس طریقہ سے وہ خرابہ سے کر توریکندٹ کو بزاروں کا نقصان بنجانے کی کرسٹ کی

469

Minister of Finance: I may explain to my Hon'ble friend that his entire criticism is based on something that does not exist in the Bill. To avoid that this schedule was made.

Mr. Speaker: Let the Hon'ble Member say what he likes, the Hon'ble Minister will have a chance to explain the correct interpretation of the provision of the Act.

میال مسمع و العذب جاب عالی - بن كرد اتها - كرس · · · ، ورد به مالید دیتا مول - تو به كوشش مروکاکہ کسی میں ملی میں بالی میں بالی میں جا بل ۔ اعد بنی دوسری slab میں اجادی ۔ اس سے لئے بی بر ارکاکو ۱۰۰ دور یے دسے کر اپنے میکس بی ... دوا کی کمی کوالوں کا -اس سے Corruption بز مدجا سے کی -اور اگر آپ نے Corruption کو بھی میٹانا ہے تو اس کا طریقے تھی ہے مستعظم كمالاً ادي - تأكداك طوت توبتواديول كى نتخواه كاخرت في جائ ادر دوسري في Corruption ودر مرکام ت جوابک حقله سنے دوسری داعلو میں آسف کے لئے کی جائے کی وہ یہ سے رکدا کر بی Shrewed زمیندار بول - ادر این کل ۲۵ انگیز کے مربع میں ۲۵ انگیز بی کا سنت کرتاً بول - تر اس فلیس سے پیچ سے الجایش کہوں کا - کہ چلوہ ایکین کا شنت کردو - اس کو الجی طرح کا سنیت کر سے اس من سے ولا ایکو متنا فصل القاد - نتیجہ یہ بوگا کہ میں entrivation محتور ی کروں گا - ادرفار زباده الفاول) - اس مع more tood في تخريب كوجى تقصان بنج كا- اس في تجبي اس جرز م avoid كرنا يا بند _ الم تربيل فمير صاحبان ، ميان ماحب به الجب صرف ايك سال الح الحرب -

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME TAX DICC

یال جمسم فرونالنڈ و۔ ایسے ہی بخط ہے - پیلے ایک سال سے لئے پاس کیا جا تا ہے - بچراس کو مد صاتے جانے ہیں - آب او کر رہے ہیں کر ایک سال کے لئے بے ایکن Select Committee سفر اسے تین سال سکھ لیے کیا ہوا ہے ۔جناب والا آیہ ابجد یکن سال کے لیے ہے۔ تو ہیں بھی اس كر study كريد الم ملك وقت وي . ترولز م ما تحت يميس ايك مجنة مل سكتاسي ريز يكريد ايك ا پم معاملہ ہے۔ اس لیے نہیں اس برعمد کو نے کے لیے وفت دہی ۔ د قطع کلامیاں) كالفظ misprint سم - برخیکس صرف ایک سال کے لیے بی -ميال ميار Select Committee مينى كوات م Select Committee في المين الم سے کے اللہ اس کیا ۔ بیس حیران ہوں بین سال کیسے تھیں بين/ب ايب اور jundamental جيز كي طرف الما مجول - اب تو غدى فيمتين جي مي - اكر prices ليكب نؤز ميندارمعا مله تبس ويسيسكم د تعليم كلاميان بد تعجيس صرف ايك سال ت الم يع ب عصب ۲۲ - ۱۱ مو ۱۹ بس كَندم كى تيمنت كركر -Rs 1/12 بين كان منى Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has given an assurance that this Bill

Mr. Speaker: The Hon'ble Minister has given an assurance that this Bill is only for one year. The question that the Hon'ble Member has now raised is absolutely irrelevant.

The proprietors of small holdings give a large enough portion of their income to the State in the shape of land revenue but the bigger land owners have so farescaped lightly.

یس سمحنا ایول - یہ Statement ، الطب - الأل يور مير في تعل مح بر مضب اليدجى بر مدكيا ب - اوراب ميرتيكس مجى بر محمد المك كا- 1 ي اصلاع يس Schedule كى Severity vin يمدنى جاسي - 1 س كو tone dewn كمنا ياميس-سم ساری عمر کفت ر بے کہ بڑے بیٹ دیداروں سے رہ ہد مصول کر کے محبوق ل کو دیں تے لکین ایا منیں کیا جارہا میصف زمینداروں تواس عکس سے تو ٹی فائڈہ نہیں بینیتا ہے ب ان کی مہتر تک *سے لف*ر ک PeasantsWelfare Fund 22 محول مبيئة - ان عزيمول مح الفاكو في عليون فنالم مونا جاميت - اوراس شيس سير أكموغالم مينجان توخير كجير بات متى -بنکلے ۔ لو اس کے اور سی ایسے أتمراس بل سے كود منت كا مقتيديد بي - ك revenue طریقے ہوسکتے ہیں -آب ایب Tax وی و متلف مسم سے شیکس لگتے جار ہے میں منظ میں House Tax ديتا يون - است آب " X " لكدلين - ميريس Property. Tax وينا يول - است آب " Y" فرض کر لیس - تعیر Income Tax آیا - اسے "دح" کدلیں - اس کے بعد Iand Revenue سی اسے " A " بھر لیں - اس کامطلب یہ سے - کہ میں X+Y+Z+A او بیلےدیتا محرف-

47'U

6TH APRIL, 1948 فيكسون كودلآ للے تاریوں ۔ مکریہ تومین به / ۴/ مه د انی اندا دوبیدنکالنا س*بے ۔ تواتی ارپ جن جن سے دو*بیر امكرآله Pemand No. 35 State Trading الرور Demand No. 35 State Trading کھر کی Sanction کی کئی سیے۔ سی سی معنی سیے

Mr. Speaker : This kind of criticism at this stage is not called for. The motion before the House is that the Bill as it has emerged from the Select Committee, may be taken into consideration. It is open to the Hon'ble members to say whether the Bill as it has emerged from the Select Committee be taken into consideration or not.

Mian Muhammad Nurullah : Sir, I am making these remarks only to enlighten some of the members who may not have time to study the Bill, so that they may keep these points in view while discussing the Bill clause by clause.

Mr. Speaker : When the discussion of the Bill, clause by clause is taken up the Hon'ble Member can then discuss various clauses and suggest improvements.

Mian Muhammad Nurullah : If we are to move amendments to each clause at that time, it will take more time of the House. I think it would save the time of the House if I offer my comments in general at this stage.

لوزياده آيدن كاصرورت مصانؤ <u>نظم سان سے کافی سے نظر دہ آ</u>ما Nationalize Cinemas مکالر خزار: بهر أصافيرا کے کمبری اس جیز کو Support فتحطيل يحد تحرر كمنتط المفي طرح خطيراس لهصحومت اتبغا قءورا تحاديته محکومت الوان کی full co-operation کا تعتی ت ییں لا نے جا ہمیں تین پر کوئی تک یہ جینی پر ت کا صردر خیال رہے ۔ درہزوہ خبس طرح کا بروہ آشرد ا لل بهايت حدوري يوايح ات کاخیال رکھنا حکومت سے • متشاجو بازمود ، تعلین ا ل يو يم كيبنيث مص مى توفع ركظ وان کی full co-operation ما له وو آمب ميں ميں سے کام کریں گے اور ایسے اختلا فات کو تو آسٹے دن

Chaudhri Jahan Khan: (North, West Gujrat, Muhammadan, Rural);

T

Ø<u>97</u> ں بیرے کہ رح کل ہما رہی **حکومت کی نظر قہرا** م کی مقبول بریشر فی تقلی - اور مسرے خیال میں ا د کم بی بردگا - جریماری حکومت کی نظرین اس مقت - ب عکن اس ام ، - يرتد الب كو معلوم محاسب كر تميس كوفى مجد سات مسينو الم محصورت على بع -اروں ہرا نتے حکے ہوئے جس کہ تین کاست خیارہ ہیں ہے ۔ مباں افتخار الدین نے توجیدون

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL

یونے بہان تک کسد باکرسب زنبینی Nationalize کر لی جائمی - حالا بحد طران اس کی کمیں اجازت منیں دیتا اور مزدنیا کے اسلامی نمالک میں یہ کستور ہے۔ بچر صفور حالا - سب فے بینجویز کی کہ شریعت بل پاس ہو۔میری سم میں نہیں تاکہ جب سر بعیت سب مسلمانوں سے لئے ہے تمام دنیا کے لئے ہے بھرایک صوب نیں اس بل کا بونا اور دوس پس زبونا کہا ل تک جائز ہے ۔ پاکستان کا ملک توسب سلمانوں کے واسط یے یکی دستور کوافنیا رکینے کے لئے توسنیش ایک مور ٹی جامع آخریم سن Sonstituent Assembly میں اخریم سن Constituent Assembly اب كومعدم بى سيركدوا رج المين يبيري جوقواعد مريتب موري يي ومغران سك دمستور كرمطابق بن رب میں یمبونک قرانی دستور برعمل برمسلمان کا فرض ہے ۔ تم بر بر برکز درست منیں کر سربجت کا قانون ابك صوبه من بوادر دوسي من ند مو يمغربي بنجاب من موسشر في شكال من ند مور الك آماز ... دالان ہی ہے ، غرض یہ کہ ان لوگوں کا مطلب یہ تقاکد زمیندار کے پاس چرزمین ہے وہ املاد میں بوری بوری تقسیم ہے جلیے ۔ دوست کو بی صحب اور دولی کو بھی - تکریم پر کا عرض ۔ ب کد زمیند ارول سے باس جتی زمین مجد فی سے اس کی قربت نکال مردر کور اورد انظیوں میں بوراحصہ تقسیم کمیا جاتا ہے دی مار : Question) مشریعیت بل پام ممين سے شايدان لوكوں ايد خيال تفاكر بم بيك سے دوقدم اور است لكل ما بي - إس صحوميت ف مرسوا تخوال فح میں سے سیدوں وہ وں بیدیوں عامد ہم ہوت میں میں ہونے لیکا ہے کہ بیکور نمند زمیندار کو تسب کر بر کی بولی ہی ایسے قدم انتظانے شروع کرد لیے ہیں کہ بھے بیمعلوم ہونے لیکا ہے کہ بیکور نمند زمیندار کو تسب کرنے برقی بولی ہے مثال سے طور براب بیسری چیز کو کیچھے ۔ یہ ہے صاح رکیس ساس سے کر میں ان کی نظر زمیندار بر ی پڑی ۔ ادر ابنول نے طواح دنی روپیہ جماح میکس بھی زمیندار بر ہی لیکا پاہے کاروبار ی آ دمی بر منیں لیکا یا ۔ پیرو تمله زميندارون برير بواكه مالك كوبيداد اركا الك مصبه مط الدمزار ول كومع مص د الك آماز و- يدفي يدان منين بيش بوا) بر بخوير توسيم كم مزارها كوف ولد وخل وكما جل - بلكه أن كودو يص ويل جايل - بن حيران بول جب النول في كولى الله تسبيم كا Agitation منين كيا حب النول في الله منا ليرينين كيا تو بجرايدا كرين كاير كونسا حوقع مقار للبلنا مير كالزامش آب كى خدمت بن بي بي كراني كوغر بيب ذميندارون كو اس مرح تنگ بنیس مرنا چاہے ۔ اس کو بچا د سے زمینداز کے متعلیٰ کو کی غلط ضمی موکنی ہے ۔ وہ نو دن مجریل چلاما ہے مربیدن میں منسل کا شاہے ۔ مامت بھر جاک مرد کھوالی کرنا اور مصل کو پی دیتا ہے ۔ فون بابی ایک كريك كمامات - يركناكه وه برهيس دين ك قابل ب سرا سرطط ب - دراصل صح فرديدار ت إس ابنا المحار المالي المريف مح الجد بجنابي تجد منبس - براي و ميندار شايد ووثين المي مول مح جنب مج المدن يوتى بركى -لبكن جمان تك ورميانى ورج تم نيندار العلق ب مي آب كديقين ولاتابول - كم سوائے ایک سال سے خراج کے اُن کے پاس اور کچھ بنیں بچیا۔صرف روٹی اور کورا فیلتل سے اور دہ بھی مشکل سے ۔ پر کسا کہ زیدنداروں سے پاس سرایہ موجود بنے بائکل فلط سے ۔ دبیے کے کما آپ سود معدکند ایس کہ دیندال سرمايد وادبي مكرم ب مشيقت برنظر "أتيس تو آب كدمعلوم بدوا المكاكر جد وديندار يا در بانى در معتق زمیندارے باس کوئی سرایہ مرجد منہیں ہے ۔ یہ اس امر کی وصناحت کے دیتا ہوں - ہماری منٹری سا ڈالین میں ہونیکٹر ان تقییں جرالات ہوتی ہیں ۔ چند اومی تصویر کے ستھے اور چندلا ہور سے کہا س اسوں فے وس کہارہ دوبیہ میں خریری رگیارہ دمپ تند المحاط کا بھاڈ تھا ۔ چنا بخدا ہوں سے بزاروں روپ کی کیاس خریری اور تسبس جاليس روي تر بعا در بركواتي مين في دى فرمنيكم زمينداركى جرميز بع اكت في تريون نے لاکھوں رمسیے کیا گے بیں بر ببكر اساس بل محسنان كم فرماية -جر وصرمی جمان خال ، - جناب دالا - بین تویی که دم بول که عیکسس زمینداروں بر دست بک بکد ان بر

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[6TH APRIL, 1948

الطيحوداتهى سرمايد واريس - كمرمصييت يدب كرسرمايد دارات كانظرول يس بنيس يس - آب كى نظرول من توصرت زمیندار ہے ۔ باقی لوگ ما ہے کتنا کمایش ٹیکس کے لیے اس پر اپ کی نظریں پڑتی ۔ اِل تدیش پر حض کردیا تھا۔ کہ کیاس کا بعاد ہے بیسی پیٹس مقا ۔منڈی بہاؤالدین میں جن نوکوں کو نیکٹریاں الامٹ بوتیک نتیں اینوں بنے بر فيب من منوره كرابياكم وديمن دن ووكماس منيس خريدين مح - زيندار مجبور بوكر جن قيمت برده يا بين م ا بنی کمیاس ان کے پاس بنے دسے کا - چنائی ایسا ہی ہما - زمیندار تیار بوکیا - ادر ابنوں نے دس کمیا رہ روپے · بس كياس فريد في - حالانك بولول كارخ كراره دو بيد تما -الرامنا معنوازا - جناب صدر - بين آب كى خدمت ميں گزارش كرنا جا اپتى بول كراپ إس ا محافظ بی - راس کو قواعد کے مطابق تنظیم دینا صرف آی کا کام ہے - ہم اس دفنت کو کھ الوان اج رسیم میں دہ چھاور ہی ہے ۔ جب grd reading ہوتی ہے قرب مرابعے کد ملیلی کی مرورت بیش ہو امدا تمركوني صاحب ترميم كمزاجا بتتربون توكر ستتتح بين البغاجين آثب سے درخواسبت كمزاجا بتى بول كم اس عrd teading - اوراس مرحل رحي أمركا تقاضاً بواكتاب وبيا آب كري - ايدان كي وفتت بل کی الديش فطرم فض محمد المحري في أن الماسة تزار من كى ب -

Mr. Speaker: I assure the Hon'ble lady Member that I am fully alive to my responsibilities. The Hon'ble Member who is now in possession of the House rarely rises to speak. I am extending him the courtesy of being slightly irrelevant. Further I may point out to the Hon'ble lady Member that this is not the third reading of the Bill: it is still the second reading.

Begum Shah Nawaz: Even on the second reading he cannot make that kind of speech:

Mr. Speaker: The Hon'ble Member can say why the Select Committee report should not be taken into consideration.

برورهری جهان فال اسصاحب صدر - از مل زمیندادوں کی مالت یہ ب کرکیاس کا بعاد اگر و y م فی بین بودود بیجاد ہے دمن روپے فی من سے جسا ب سے منتج رہے ہیں - ان کی کا کی حالت اتنی ا بھی س عائد كريس مع بي - ان يح مفا بلريس آب دوكاندارو لدوي - حبب آب كسى • جحركر ان م شیا کی قیتول سے علادہ فیکس نبھی خدار سے دصول کرائے نی ب 1005 اوث ملف کی دکان تو پی اس سرب اس پر جیکس نظایا جا کم ہے تو وہ جس رو یے والا ہو ہے اکس ا ب كرامك وروير بطور مكيس وصول كياكيات - اب آب فور فرمايش كرود كالملز ويختاست المدخر كماركوكهر ديتا یت - مکر ذم بدار کس سیسے کیے اور کمال سے وصول کریے ۔ کیادہ زمین فرايتے خرد لار سيغميس د الكركتك س اداكرالي للذادكى بدامار مدنى جل من رومتو مرف الترب كمتلبة وتنقيها اس سم علاده گزارش سیر کرمن لوکوں نے لاکھوں رو بے کملتے میں اگر بورت ان برکونی نتیکس نگانی اب الرود مى الم ب تكالي كاكتستنس مرت الد بالاخر وصول مريقة إلى -اسىالر المرات كريان إفيكتريون براعيس تكالمي نوده ميى عرام في محيس وصول كيت بي - ممريجاره وجيدار مس مع فيكس علاد والزي برجوا علان كياكيا ب كريم بجوت زجيندارول كى مفاخت كري كم مديب نزديك برايك بها يزب جوطومت بف مجوفة وميذمرول كى جمايت ماصل كرية سحيك شويل بعد أس بهان كارث میں ایک ایسا عیکس نگایا جار ای تو صور شرا سب زمینداروں سے النے ناقابل مرداشت ہے ۔ کہا جاتا ہے کہ چھرٹے زمیندور سے مقود اعیکس لیا جا بیکا اور برانے زمیندار سے زیادہ کریکی سمحتنا ہوں اس کی

473

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME TAX BILL

متال الكل سائي كى بجر سامن تواه يوفا بوتداه برا سرعالت مين انسان كاديمن ب مير يفال مي تكومت جيوسط زدنداركوبجي مطعا بالفيكي إدر شب زمينداركوبجي وقهقهما جناب والا؛ ان الفاط يحسا تظبي ايني تقرير سمرا بول -

Chaudhri Aziz Din: (Lyallpur, Muhammadan, Rural). جود حركاعز بزالدين المعضور دالا - به دوست ب كريمار ب مس بهاج بهاير المكاسف برادي فتحومت كومهت سصاغا جات بردانتست كريث يوسحن كوبودا كريف كمصطح شكس لكليف بسجا عنرور كالمقحه سر چنا منجہ او مجلس میں جماح شکرس منظور کیا گیا ۔ اس اجلاس بیں اس شکس کومنظور کریتے سے سلسلے تیں ہمارے دميندار بعايول في يدمطالبه بمين كياكه بم توبر ىفي س يدميكس اداكرف مح له تداري كمريد تكس صرف زمیندارد (بری به الکام جائے بلکداس کا اطلاق کسی مدند کم سنسہری اور دیکر کاروبار کرنے والے لوگوں برمی بوتا ہلیے جہوں نے زمینداروں کی نسبیت کی گنا کمایائے اور ایجی تک کمار بیتر ہی جن مے پاس لاکھوں بک کروٹیوں ادد ب كاموايد من جوير برا معد مار طف اود فيكش بان جلام بعد با احد برت المبرج يمير المفصدة ب كدان لوگول سے بھی جہاجرین کو بسائیے کے لیے مناسب مدولی جائے اوران برہی شکس لگائے جاہلی وکھیے احلاس سم موضح پر حبب بین سفاس امرکاڈکر کماڈی برمارے وزیرخزانہ صاحب سف قرم باکہ اس وفتت چر کہ سال کا وسط بي آخرانيس اور مستشهري سرطايد وارو ل اور ودكاندارو ل ويزه برج شكس لكلي جالت بل وه اير ال ستغريج وول کے ۔ دومرے یہ کہ آسدہ مجمع میں بہت سے طیکس ان پر لگ نے جائیں کے سبب بالک بے فکر روب ۔ اک کوتو صرف دو آسف فی دوبید دنیا بوکا اس کے مقابلے بیں ان سے کروش وں روپد لبلورشیکس وصول کیا جائے گا مکر اب تم و مکت میں کدان سے تو کھ وحول بنیں کیا جارہا ہے اور ہم پر شکسس کیا دیا گا۔ اس سے میرا مفصد شهری اور دیداتی لوگول نمبی تغریق چدا کرنام گرزندیں ہے - بلکہ میری گزارش یہ سے کرہا دے بجب مين بوضاره بق ده ممست ٢٠ لاكور ويد وصول كرف سع بورا بنيس بوسكتار الرضار وتسايري برخرا كمريفك ومرسى بلحاب اتواست إداكرست سى الم صرف زميندارول كوكيول يماكما سبع -

Mr. Speaker: The Hon'ble Member is a Lawyer. I may point out for his information that when the House has already referred that Bill to the Select Committee, it stands committed to the principle of the Bill. So the principle of the Bill cannot be criticized now.

چود صری عزیر الدین :- نی*ن به عرض کرنا چامیت*ا مهدا که بل جه Select Committee کی رمپرر طب کے مجد ایران کے سامنے آیا ہے ۔ یہ انہی بہینس نہیں مونا چاہیئے ۔

Mr. Speaker: Does the Hon'ble Member want to oppose the Bill? Chaudhri Aziz Din: If the Hon'ble Minister or any member in this House, convinces me, then I will not oppose it.

۳**4**.

جود حرمی عريد الدين المريدي كزادش به ب كرار بيل ياس كردا كميا تديد مبت نعفان ده ثاً بت محكاً يجهد آبلاس محر مرقع يربيار، دريرال في بوى شدوم سے بدا علان خراياته كريم مزارطين سم الح بهبت منى رعايات برغورتم رسي ماس مرجم اس طبق كوصرور مهولتيس تهم بينيا ليس سم ادر ان ے متعلق تفصیل آئندہ بجد کے موقع پر بیش کی جائے گی ر کریش سمجتا ہوا کے مدیر دیندادج پر پہلے

ہی اخراجات کا بڑا بوجد بے اس بل سمے پاس بوجلے برمزارعین سم غزیب طبقے کو کو بی دعایات ادر سہ دستیں نہ دے سکیں سکے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ اس اجلاس کوشروع ہوئے جیس روز کے قریب ہو پہلے ہیں گراہی تک کو کی ایسابل ہماسے ساملے بنیس دیاجس میں مزارعین کی بنزری کا ذکر ہو۔ آبزیل دزیر ال کے اعلان سد مزارعین کو استدر نقصان يهنجا بيحكداس كما الدانيه مهنين كياجاسكتا يتم يشترز بيندارون فياس اعلان تم بعداية مزارعين سمو مکال دیا ہے احدا بھی بہت سے زارعین سوب دخل کیا جارہا ہے -اب ا ابنیس کا شنت سے فی زمین انیس مل رہی - وہ بیجارے کیاکمیں - کمال بالی - تیں وزیر انجارج کو مطلح کرتا ہوں کہ ابسے برزارد ل زارعین در والتيس مع محمد مار - باش ارب من من من من من من من من من ما ما راب - ادر مزارمين جن كي حاكت بترينا ف یم الط وزیر مال صاحب ف اعلان کیا تھا ۔ دو اعلان ان سے اللے خاہدے کی بجائے تقصان کا با حدث بۇابىتە – جاب مالا ابه چالمينكل لاكدروبيد جدساكه ميان صاحب في بج خوايدي وصول كريف كم الخادر كن ذرائع بین مشلاً مسبینما بین - اکراک ان کو nationalize کردیں اداک کواس سے کئی گنا زبارہ رہیں دصول يوسكي ابت - بن مانتا يور اور آب كايد اعتراض در سعبت بي كد دنيا بي كسى مك في سايد العرب المعد المنا ببنيس كمظ - مكرج بحدافراجات لإداكميت كم ليتح روبيد دركار بصاس كم حكومت كوجا بيك كرسبنها اور فلم انڈسٹری کونوں کا nationalize کر لے اس سے حکومت کو دو فالڈ نے ہوں کے ایک نوب کودک اس انڈسٹری سے پرایکنڈ کاکام لے سکتی ہے اور اپنے پردگرام کے مطابق فلم دیکرہ دکھا سکتی ہے اور دوس ببکه اس سے انتی رقم وصلول ہو سکتی ہے کہ ضارہ وغیرہ باسانی پررا کہا جا سکتا ہے ۔

Mr. Speaker: This question of the cinemas being nationalised has been raised many times during this session. Repetition of this argument must be avoided.

جود همری عزیز القربن با جزیحه صنور والایم یه سمجته بین که یه درست ب -اس این منتی دونه موفعه الط کا ہم اس کو دسر اکمیں گے ۔

Mr. Speakar: Repetition is not permitted by Parliament.

چود همری عزیز الدین :- حضر مالا به Repetition بنی -Mr. Speaker : I disallow it. جود صرمى عزيز الذين المين بركمدر با تعاكم يشكس من تكايا جائ ماور اس قدر رويريد مكرد ال كى كاز مست دسول میاج اسکتاب کے بر بہم لاکھ روپید وہاں سے وصول مرا معمد کی بات ہے و تعلق تکامیاں) ۱۹۸۸ بیں طیکس ۲۹۴۱ کے معاملہ سے مطابق نولک جائے کا تین آئندہ سال بیس معاملہ کم ہو جائے کا - اور نسب نا شیکس مجرکہ ہونا جائے کا - ہیں یہ کہنا جا ہنا جوں کہ دہ چیزیں جن برگر رمندے کو Solia محمد فى يوسكنى ب ان بركبول عور منبس كماجاتا - أكر زميند أرس برشكس فكاكم مزار عين كوسهد متي دينا مقصود ب تو ايك دصوكا دياجار بل مير مبال مي اس يكس مدر مين مور دين الكريس بِشِيحِ كَا -اس فَقْ بَمِي حرض كرول كَاكَد زَيْبِدْ أَرول بَرِيجْكِس بَيْس لَكُنامِهَا سِيْمَے ـ

Captain Chandri Asghar Ali : (Gujrat West, Muhammadan, Renal.)

كبيتان جودهمرى اصغرطي استباب مالاتنل اس كردين ابنى بحرمندا النت إد س سے سائف بيش

مود اس قدر عون كرنا چام ايول كردر بانى فواكر مجعه تنادقت ديا جائ كديس ململ طور يراب كى مدمت ميس است خالات کا اظهار کر سکون سیل تویت بر عرض کرا جا بتا ہوں کہ دوست کی جزئیں میں یہ باری ایک توجیکہ می شخص کوذانی طور پر کسی سے تصلیف سیفتی ہو یا کوئی تطبیف سینیا تاجا ساہو - اور دوسری چیز وہ ج انصاف اور صنیقت پر بنی ہو ۔ جہاں تک اس تکب کا تعلق ہے بین سمجھتا ہوں کہ ذاتی طور بر بھان سیکسوں کی دوم سے کوئی زیادہ بو جوزئیں اسٹا نا پڑے کا حکم جو صنیقت اور الصاف ہے وہ مجبور کردا كرجرجيز إنسان مجمح محسوس كرسياس كماطف تحديننت كاتوج ولالحت اس بارير ببر ايك شعرع من كردينا فيابها يون جركه زميندارون كى تشويت ناك مالت بيان كرتاب سكي اس شعركماس الفرسس بین پڑھنٹا ہوں کیونکداس باؤس جی اکثریت زمیندادوں کی سیے ۔ من از بهکانکال برگز. مد ناگم كه با من سرح مرد آن اشتاكرد کسان سبساہمی کانگریں کی مدد سے پہ کام نز ترسکی جواب زمیندار گورمندف کردہی ہے - محفن خوبصورت الفاظمين يدكه ديناكه بمين قوم م لئ لخ قرابى مرنى جاس مير خيال م كوفي الميت منبس ر کوتا - به تو دی بات مولی جنسی رسم یزم کا تعبیل دکا با مالت اور اس سے لوگوں کو سحور کدا جائے مالانکہ کعبیل میں حقیقات کچے بھی نبیس موتی - دیکھنا یہ ہے کہ بہ تعکیس کس زیندار برلگا یا جا رہا ہے - بہ وہی زمینگ ہے کہ جس کی حالت و سال بیلے اس قدر فراب تنی ادر بہ بیل اس قدر کمز ور موکیا نظا کہ اس کو دم سے پختر کر انظاما کی زنا۔ لیکن آن گور منت نے بہ سم رکھا ہے کہ بہ بیل اس فدر موقا ثارہ ہو کیا ہے کہ اگر اس کہ کچھ ہولوں ۔ ایک دفتہ پود حری سرچونڈ رام ہما دے صلح میں کشریف اے گئے ۔ اس دفت اخبا روں کا ندر شور تقامین نے جدد هری صاحب سے کسانی زمیندار تومایل جی تغیر کر منگف کا دج سے ندا آپ کو اپنی تکلیف بتا ، سکتے ہیں ادر شکرام ہی بتا سکتے ہیں کا لچ آب سے باس میں تعلیم آب سے باس ہے سر کیں آب سے باس میں لیکن میکس زیندار ماں ہر لکتا ہے - میں نے انہیں کہ اکد اضار وں میں جو کچر لکھا جانا ہے۔ آپ صرف اس سے فالف مور تے بین ۔ دور دمی اگرایک Resolution لکد مرجواب دیں تو گردمندف اس سے درجاتی ب د جمع آب کی حکومت کو دصوکہ مذالک جائے کہ زمیندار سا بوکار تموکیا ہے ۔ بی تو اس دفت زمیندار کو سابو کار کوب کا حب ہماری عور نیں سب یا ہ چ نے پین احیون دب گی احد حب ہما رے زمین لا بھی تہیت پینٹ پندا منزوع کردیں سے ۔ اِس دفت تدیم صرف کزارہ کرد ہے یں آب کد یہ بھی منیں کا ا ی سی میں بنای اجازت ہے مذفر او کی ہے تک نے شریف کی اجازت ہے مذفر او کی ہے ્વિ ہر دوزاب دعدے کہتے ہیں کہ اب پاکسنتان بن گیا ہے - یہاں اسلامی عکومت عولی لیکن یہ دعدے میں جو مورسے لیس اور موتے دمیں تھے ۔ آب نے یہ وُعدہ کہا بھا کہ ہم اسلامی حکومت بٹائیں گے -طقہ اس وقت سالہ ایزان سالہ و جا میں بند بین اس وقت جانباً تقاله اسلامی حکومت بنیس بندگی اور نزینی بید - انگریزی حکومت کا اند شکل تصلحكا وميراخيال بهدكه اسلامى محومت المقاسق المقابي آكتك كالمتغر المنبس السلتى ومتربيت إيج باس كرفي وقت أويد في كما متاكيريد اسلامى شريعت كى روست الاكليا ب ليكن جب زرعى فيكس پی سریف وست میں سے ملاق سید اسلومی سریف میں ورست کی دوست طریف میں جب میں جب دروں یہ سالا جا ماہے تو یہ منیس سوچا جاما کہ اسلام علیک سلامے کی اجازت منہیں دیتا دیثا ہیں کسی جگہ بھی Land Revenue پر عکیس ملیس سے عکیکس لگانا ہےا تا چاہیئے ۔ اور کس برمنیں لگانا چاہیئے ۔ ہماری کر رفت تو قانون سازی کی فیکڑی ہے - دات کوبل بن چاتے ہیں ادر دن کوبیش مرجاتے ہیں رجمان تک حوام کا تعلق بے

LOTH APRIL, 1948

satisfied بلی میم - بر dissatisfaction بمارس عور میں کیول میں ... بیس نے دیکھلیتے کہ کوئی بھی بنا وتريس satisfied منيس ين كارو ارى طبقة satisfied منيس سے يور مرد كميدي وه satisfied منيس مي - رنديدارس براب حييس تكاما مراج رواب - كل ونداكا أن دا ناب ده فود صيتي اعتابا مع - نيكن آب كوكعلا تابي - اب آب اس كانام ونشان مثانا چاہتے ہيں - ايك شاعرف بنجابى بين زدينداد كى حالت سے متعلق کمیا ٹوپ کہاہے ۔ رات ون بل دارمنا اي معنت منصجان كمياؤناس ارجگ دَيا آن دانتيا تو آب وی توکی کرکھایا کر

(At this stage Mr. Speaker left the Chair and it was occupied by Mian Bashir Ahmed.)

جناب والا ؛ بتي برعرض كمرنا يجا بنا يول كم يكس س الط إتواب وسلام كطريقة ركيس ما كوفي ادر اسلام في الإردوييكس فكاف يس ون س مطابق ايك تو آب زكاة دين ادردوس شروي المر سې به ده میکس د بنا شروع کردین نواب کی نما م مشکلات مل بوکتی این اور نمام تطبیقین رنیم موسکتی ایس - کیونکدجس د دنت آب کی کندم کا مرز دورد پید من بوکا نومعاطه کا ریپ جی کم جوجک کا -اور المركمندم كانرخ مبس روبيد من يوكما تومعامله مبى بوصر ماسط كارسا تف بى آب يديمي تو ويكميس كدسب ت ریادہ مطلوم طبقہ زمینداروں کا طبقہ سے نیجارت پینٹد ترکوں کا بر حال منبس سے متلا ترزز سے كونت سك كبير المعاديد فيلخ تدنيير ودبية كزنة أسبط راسي طرح تمام استسباءي قبتول كاليمي حال ميه كبكن وميدأر مح طبغة كى مألت بالكل محسبة ب- الميكر مول حاف كبر اتيار ممت جب - توان سے بوجھ ليا جاً ما بي كد كير الدى يد الدى بير الد كاكيا خرج الج المرامس لي الاست وس يا بيس فى معدى منافع ان كومل جاماً ہے - نيكن زيبندار سے تنبى كتى تے تنيں بوجياكد تمدا ما غله بيداكرت بركيا خرج "تا ہے - ادر انبس تبهى مذيل كماكياكد تمثيب اس خرج سے محافظ سے أندا منافع ديا جائے كا -جناب دالا ايات بيسب كد ب مظلوم طبطته يوتحدسب تمجير بردا شت كرابناسي اس التي بتمعض باب كديد طبقت جيتا جلاما توسي منبس اس الخاسط توب دبادا سيراقيها تشكا جناب والا ؛ بیّس یہ ماضح مرأ جا بنا ہول کہ ہماری ۲ ا دیکا ہد بی صدی مستد دیپذاروں توسیل ہے - اور اگرید ۸۵ فی صدی ۲ با وی کمزور کردی گئی تو بھے مدست سے کہ ہماری رباست کا یہ جہاز کتار ىنىي كىك كا - بَيْنَ آبَ كرنبًا مَا جِاً مِنَّا بِحِلْ كرحب كَنِدْم كاجادُ دومانين روتيبهمن نفا تواص دفنت زيب اركاكيني بيداكرين كاخريم سا تشسط بين روببيرين عقا - يهال اكرنكم وراعت سم كوفي اضرم وجديون تواتب ان سوميا نمرسط بين - لبكن مجمع اضوس بي كمنا ير تأب كرسي حكوم ت في بها ري كالبف كود تريف كي منفش دى - بين صرف بركز ادش مراع جابتنا بول كم فيكس لكاف يك بحي الصاف بوا جا بي الله تدم ب یہ دیکھیس کہ زمینیں میسینوں فسلم کی ہوتی ہیں برکوٹی نہری سے نوکر کی بارانی - بھر ہم براللہ کی رضت بھی موتی ہے - اور اس کا عذاب میں ال موتا ہے - اکم ارض رو موری فصل نہ موتو میں تعکیس دینا برے کا اگر ارش مولکی اور طعنیاتی نے فصلوں کو تیا ہ مردیا تو سی تکیس دینا برے کا ساں تو یہ کموں کا کہ ا بیسے تلکس اللہ تعالیٰ کے احکام کے مطابق نہیں میں - اس کے لیے آپ کو زمیندوں کی تسمیں بنانی چا ہیک -بيداداركوديكمنا بإبك معزمتينه مى باتول كوترنظر دكمنا بالبل -

THE WEST FUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL

بچرجناب والا ؛ تجعلى دفته وزير مزاند ف قرمايا تعاكد زيبندار كالدن يجيس كمازاده بوكي ب يجرب س السلم ميں برغوض راجا بتا بوكد كندم كى قيمت بركو آب فى منظول مرد كماني ادر مدن تي بي كمنا يجل يوكم ومحمد وكندم كافيمت الكرسيك وورديد من تفى نواب اب اس كافيمت ٢٥ كمنا كروي الجريم برويكيس جناب والا إ ان الفاظليم سائمة متن ابني تقريم مرزا بول -جناب والا إ ان الفاظليم سائمة متن ابني تقريم مرزا بول -(South Eastern Gujrat, Muslim, Rural.) بی جلب فکادیں - ہم ادا کم س کے -چود صری بهاد جناب مالا ا الرايدان عزر مرب تداس معلوم موكاكه بنجاب كاسارا ونتطام ايك السطنيكس چل را ب جرکه indirectly نتام کاتمام زمیندارد است وصول کیا جا کم ب رشت کولی ایسا فتیس بتلاد بیجه م کاصول نداخت سے زمر اگر کوئی کپرے کا بو بار کرتا ہے اور نیکس ا داکرا ہے نودہ تیکس محازمیندار ے مرب وصول کیا بانا ہے ۔ اور اکر کوئی اور آ و می کوئی اور کام کرتا ہے ۔ تو اس کا تلکس کی زمیندار - بی دصول موالي - محق indirectly يوالي مكروصول زينداري ف بوتاب - اس كحاظ م كمو بك كم بنها ب كالمور مشط كالمي بنيس بلكه كل ونباكي توريغتون كا ومخصارا ور وارد مدار زمينط بر سم يحيونكم تور منتق کی آمدنی indirectly تمام نزز بیندار کی جیب سے بوتی سے را کرسا بولا یا مون اور شخص تیکس میتا ہے تو وہ میں زمیندار سے کم کر دیتا ہے - ابنی جیب سے دنی منیں دیتا ،عرضبکہ کل آمدن کا ذر میسہ ز بندار ب را نسان کاگزاره زمیندار برید - اور پیدادار اور مدن کاجردر بعد ب مه دمیندار سه ب ور مرد بیندار بر بیلے قر مالیہ کی ادائیکی بے ساس سے بعدام پر کینوں کا ہو جہ ہے منیسرے درجہ پر دوکا ندار ہے - ادران سب سے بعد ہماری سرار عالى دقار ب رتھ ، ان بر ہی سب بنيس سان سے بعد جرمان متشرقى بنجاب سي آفي بوالح بي - أَنَ كما بوبو مح زميندار مح كند صول برب مديد بوجر كمي جولا بي -اوار ایتنا پر نبیس ب د قبقه،) ان کابوجه می نبیداری ف انتابا ایجاسه - بتن ایس کوایک حافظ سنا " بول- ایک مرتبہ بخش دمی ایک بیل کار می برا مسباب لاد رہے تھے ۔ حبب سارا اسباب الد بیک نوانسوں نے ہیلوں کو الکا - ہیل بڑی شکیل سے ایک م جلے میں نے اسبس کسا - کہ مشر جاد - اس بداورا سباب لاد ودماكه يرتبل بي نه سلين وقه فنهم المج البسيري عالات ادهر بمي معلوم بورت من كه پر اردا سب ب ماد مدیر بر بر بر ای سب ر جرمه بید است بال ماری مراف ایس مراف ایس بر مراف مدا بر سر بر ماری مدیر زمیندار ول کو البیا کرد و سان کی حالت ایسی کرد که خدا کے فضل سے نہ تم با تی رسیر نہ ہم یاتی رمیں دخون تعہد) حب عالی منام ۲۰ زمیل مزیر اعظم نے بنا ہو کر بنول کے اسے خبوب جمع کر سے کی تحدیر کی تلقی تر میں کے کما تھا کہ مو م فى دويد فكا دور تدييلك المحسب كنى مدكرة دوات تكاف والمكون جو - اور لوك يركن كدفلال مستخص الجيلب محسب في يرتخون كالفى كدايك سال مح الم تكاما جال ور مداس في ترجيس ركود وما تقاريس ا ہنیں یہ کنٹا ہوں کہ تم زمیندار ہو۔ زمیندار سارے ہو جوانتا نے ہیں جو زمیندوں کے فائک بیں وہ علی جلاتے میں سب کام کرتے ہیں ۔ جو کر جن سونے ہیں وہ ہروا شنت کرتے ہیں ۔اوراب ساسے اخل جا تقہیں سب بردا سنت کرنے ہوئیں کے ۔ائر تم منہیں کرو کے تو لدیا ربود نزکیان اذا نشاءاللہ بردا شنت منہیں ک مرین کے ۔ نہیں اتنی بات مزور ہے ۔ کہ ہمیں اس بات پر عند کرنا جا کیے ۔ کہ بیا صغر بی بنجاب بیس زمیند ارول پر عیکس کتنا ہے ؟ ساما عیکس زمیندار دیتا ہے اگر چ indirectly دیتا ہے ۔ اگرزمیندار زمین سے پیدادار زکرے ترفیکس کمال سے الے ۔ سمینکہ یہ سب قیکس توہم دیتے ہیں ۔ معاملیارا صحاحیت بیل ۔ سا بو کار کافیکس بجی ہما ری بدوں سے جاتا ہے کیونکہ مدہ بھی ہم یک سے کماتا ہے ۔ اسی طرح تجارت بہت ر طبیقہ سے ہمارے ہی سریے جیکس دیتا ہے ۔ میں کتا ہوں کہ گودینت بر تیوں فیکسس منیں تکا یا جاتا ہ رقبقهم، ومحيول معنت كى كمانى ب ؟ وتوتيه،) أكراب كايد منشار بيتر ديندار كودنيايي - ريف دبا

VEST FUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [6TH AFRIC, 1948

جلست توبق يومن كون كاكماكر بمرزر ب تذكرن على لارب كا - بم تدويل ا اللاسط كمردومين کے - بماری کافی مداکے فسل سے کا ڈسے لیسنے کی کما ٹی ہے ۔ لیکن اگر بھارے معلوم ہوگا ہے ہم مجام جالمی کے اور آپ جب دو چیس سے کہ تم دندیں مرے تو بے از سے مرب میں اس لے باتیں کرر سے میں دائموند،) بین آپ سے کہوں کاکہ ہیں تم یہ ل کی پرداہ کریں سان کا دھیان دکھیں -ان کی تکا لیقت رفع تمری ۔ا پینے قانون بناطی جن - ان موتقاد مال دي - تاكدان كى حالت بسر مداهدان تے سا بخد " افزاقي ترمه سے ان کی ' عالت م کد زمیندار فلر بید اکرنا سے اور کما آب جاتے ہیں ، در بھر یں ادرکام کوئی منیں کرتے ۔ آپ بھی ہل جائیں تو آپ کومعلوم ہوکہ اس سے سلے للتي محنت دركار سيرز فحط فص بھی بل مذجلا سکے ۔ اگردہ بساکہ نے کی تواس طرف کر بڑے گا اور دوسر کاطون معٹوکہ لکے کی تودہ ٹی کی کایا مارنا ہرت آسان سے رتبہ La land ہونے کا تو قبھ ي ڪ س ایسا تہیں ہیں ۔ ج indirectly , ل سیوا میو-اس کا مطلب نوصرف به بهدا که ت نزله برعضو ں دقت زیپنداری انت داللہ تعالے آپ کی احدادے لئے ہے لاحترورت يرحي تو مردد بن جلث اور " توب كام كا رب اور و بمارے ركيب ،اتنا *بذكر دريم* م سکتا ہو کہ اس دانت متنے میکس تھ ہونے میں وہ directly ف directly ن جلستے - جب یہ امروا تعہ ہے تو بھراس برمز پر حکیس رز لگا یہ جس سے وہ اتنا ں خودا الکین سلطنت کو پھتا تا ہوے کہ انہوں نے ہمیت راكسا- افداس م لازایک مشت زور سے ۳ ب کی خدمت میں آ لزوہ کا روثي تهم بينجا ماسط ومن بيديز يدمنيك لكار <u> عائق من کا تصلہ</u> کی کو مرقب ارز فطرسا مان بط ي د زيد ستحكم بوكى اورعيرز راعت بعبته شالان اور رأ در تا حربی لحنت کی داد دی جلت اور قدر کی جلت س برمزند تملس لکا یا دہ توہیں بخورہ اجائے ۔ آمراس کی امد اوکی جائے توجہ مزيد فلسيداكرسك كاجو سيع آب فارزه يوكأ اوراس كوبهي براس وفنت تووه بيجار وتعبوناه رتاب سكبا آب كواس كاحال معلوم ش کلیے کداس برکیا گزر میں ہے ؟ اس بیچارنے کو تے پیمعلوم کمنے کی کو مد جوار یا با جرب کی بود اور کمشی کے کل س کے اور کے منتشر ہنیں بہ تا۔ اس کی بیو کا ماس کا فی لأماب ادرسا بخد متى كاكنتر ما بيتاب - بصرومبد ار تحميت محكمار بر ديتر كراسى روفى كو رادر صبر کریے کا ایتا ہے۔ کیا آپ سے اس کی طرف دھیان دیا ہے ۔ آپ توائے عرف his وتحشنا جاميت بين ادراس كى حالت درست مرامنين بياست ر

Mr. Chairman: The Hon'ble Member's time is up. Mian Muhammad Nurullah: On a point of order there is no time fimit to speeches at this stage.

Mr. Chairman : There is a time limit of lo minutes.

Khan Abdus Sattar Khan Niazi (Mianwali North (Muhammadan) Rural) :

خان عبدالت تارخان نیازی ... صاحب صدر اس بل محمنعات وتقادير بونی پس يم ف استين مستاب ليكن اخدوس به كد زيندارون كى ممايت بين بمارے سامنے مولى وزنى دليل نيس لائى كى - اس من فص مداحت نظر اربل ب كدمير سب لائى كى دوستوں کا ease کامیاب بنیں بو کا سامن مسئلہ سے منتعلق میرا نقطہ انکاد واضح اور بین ب میں زمدیندا ا ادر خبر زمیندار کی تغنب کردند اسلامی تقسب مجمعاً بول-اور اس تجت میں نہیں پڑنا جا ہتا ۔ میں کمنا موں کہ ہم بحقیقیت اس سلمہ سلمہ دنیا کی تمام اقدار valnes سے متعلق ابنا الک زادیہ تکاہ سکتے ہیں۔ اگر مض یہ بات بوتی کہ ہم نے سلطنت چلانی بے خراہ کم عطریق پر کمیوں مزجل جائے اور اس سے مجھ اصول West سے لیں اور کچھ این سام اس East سے اور اس قسم کے دون نے تصورات اور دونی ذہلیتوں کا کوئی ڈھانچہ بناد بن تودہ قلمی آم کی طرح شاید لذید توپر يمكن اس مي صلاحيت تخليق بيدا بنيس بوسكتى - يه Patchwork بيني روا روى كاخيال بميشه ميس اس بات برا مماراً ب كرا لنده سيشن من مردل كي أي الى نواتيم مبيش كري - اس يركمنا برد تاب - على جمد چال شم چک مذابیت بر ی چلے - اصل خرابی بر بے کہ تہ دوخر ی کا اندازہ کرتے دفت ہم اپنے قدمی مساکل ادر قومی المولول كو مدنظر منين ريصة ، اس ابدان ت معزز أركان في كماكه زمينداد خلام ب اور زيادة بوجيد والف مد ده تنا، يوجك كاريما في آب صرف زميندار كى مظلوميت كوروت ميں - يمال توطلم كى انتها ميو كمى ب -ز بین ظلم وبور سے بیر کمنی ہے۔ ان وزیروں کی بے داد نگری ہیں کمیں ، نصباف نظر منیں آتا ۔ اس وزارت سے سا سنے مطلومیت کا رونا روتے ہوئے اور ناکاحی سے ور وسے مبور ہے ہوئے قسط واحتدال کا ماست پیش سمرین نوید قطعاً مد مانیس کے آب ان کی محافظ ب اور بدانعجبوں کو الم لنشر محرمی اور زمیندار سے مسئلہ کی با بت ایک اصول شعبین کریں ۔کہ آپ نے اسلامی آنجین سے مطابق اقتصادی نظام چلانا ہے یا کسی اور ایکن کی رُمو سے یہ ب سیدی بات تمید انٹس سیتے یہ من صرف سلطنت چلانا چا۔ بتے ای - الین جو Suit مرے کا د ہی قبول کرلیں گے سم خدا سے ڈریں ادر آپنے ساسنے ایک اصول رکھیں کرچن مسال بیں آپ کو شریعیت عزة واضح اجازت ويتي بيد ون مح باره متي آب رُقايات أمسلامى مح نف يركى كالل بيروى كري - آب قوم کی ظلاح مرہ بولی کے بیش نظر اکر کوئی ارز دلیوشن ۔قرار دادیا مسودہ قا اون لایک حس کی نظر سلے موجود منیک ہے۔ اسمین دہ اسلامی سب سے مطابق سے توضر زلالیے کے شہم ما روشن دل ما نشا د ہم اس کا استقبال کریں گے ۔ اسمبن ہم تو پیا ں یہ دیکھ رہے ہیں کہ ہما دے کارکنان اختیار نے اخراجات کو پودا کر نے سے مشاہد سادسند haphazard طریق سے ہمارے سامنے اس تسعم کی بخریز رکھی ہے جو قرآن پاک سے اصول کے اصول سابست الدائد متلک خلاف پیچیک بین میں مذہب ت بل سے نام سے حیف آ ب فے ایک ناروا اور اور اور اور اور کا جامز بات کو ملکد میں کمدوں گا کد فران باک کے احکام کی خلاف دروشی سے تا باک افرات کوزاکل تم بیف مے اور اپنی حکومت میں طلال دحدام کی مدود معاملات واریشت بی متعین مرف کے اور تنت بل بیش مرابطا با ادر سابغة فاخرا نیول سے تا عب مور اسے درست مراجا با تو اس یں بھی چندینہا دمی خرابیاں باقی رہ تکبی - ہماری بنیں اسخت ک*ی تک*منہ کو شمجیس - اس بل بیں چند بنیا دی نقائص ت جرمين في سبايك عينى الميرية من ابن اختلافي او مين بيش مر مبية من - منظرًا اس بل كاروت جرما يكداد حررتوں کر ال جائے گی۔ اس بر ان کی ملکیت کا اُل بنیس بوسکتی جیت تک کددہ اس جا تبد اد کو اسف افتیار سے جسے بابن وب از سلیس - به ایک استال اراضی ان سماس اختیا رکوزالل مردیتا ب اساس فردید سماسلامی اصول کی خلاف ورزی کردیا ہے۔جلد بازی ہیں انہوں۔ تے میں قانون کو پاس کڑا با اس کی مدوسے آہیں اچی کمکید سکا کم سنیں مل ۔ اس نعقق سے انالہ کے لیے کہا وہ چا اپنی بل کہ اسکہ کہ سینشن میں ایک نئی نترمیم لانی جائے دل علامی ، یصور

، اورنقص به تفاكرهان Law of Primogeniture سميه مانخت صرف اولاد صرور) علاوہ ازیں اس یے براپ اس قانون کے ماتخت کیا ایسی جامداد ریکنے دالے متحص کے م بسق بمحر بغيرام بالمحمح نظانلا ں ؛ د بھیلے آب نے *اس*لامی نظام اقتصاد کو لسک يين پايتى مارنت كاقانون تمس تشريعيت كوسا يمنه ركك كمرآر <u>---</u> _ เวเส سلام کے اصول اقتصاد کی کوم ح بربعی میں بی کہوں *کا کہ* آ*تیب سے اس*

Raja Said Akbar Khan : Is this under the Agricultural Income-Tax Bill?

Yes, it is under that Bill. ۵ کی ترمیت کوددہدت کرنے کے لئے دسے را مول - در بالقة جالات كاحراا تحط ابتدا بيره ، دوسریس فيراس برتوم وكالجرقي ہے متعلق ہی کہ رہا ہوں سا بغیریل کا ذکر کہ يواس علرج اندبصا وصندياس الخصاح ان مبو د *کرول کا رمی*ں بہ متنا ل دسته ر ی فامیاں *جی ت*مایا ں کی ترمیم کی *حذردر*ت لاحق مو تی ں حب اورز دل مب*می تجہ* يتن كا صرورت كيول ير تى ب - ب كمبس مصارى مذكى ا مېش مېس تې ج لرمعيونك فثرا سيرجن -قالي ت ہیں ساتھ پر ر سے بیں مصرف اس کے کہ آپ کے پاس اقتدار سبے رحالا بکد وہ اقتدار تھی آبيه ن *آب کے عو*ام صرف متربیبیت چا بتے ہیں سیس ک م ، يرس تعدم بھیام ہی کا دیا ہوا ہے ۔ Secular State كهربه الأ صاف کیوں ں کسدیتے ی Secular States کا ساہوگا - آئے ، چېن اس انذار يت يوكي - اور اس ميں اسسلامي قانون ف اولاد اکبر کوها رنت ملتی سے - جمالها بی دور تے مزیقے کے بعد ¥ نا£او rra ىك ا و و ا ر ب**دتومیا بفترس ک**ی خام ا در رناجات المريط وبين ly (i یتے بیچنے سے اس برالیسی یا بیدی غام ُ ں بو فی جانبے کہ کمراس کے اس خرمیب -بدوه ايني حفوق الكار ننتقل مذكريتك ومالانك ستربعيت مطلهره اسا بيسأ لریکے کی کہا زت دیتی ہے - يرصري ما ما ملت في الدين ب -ت تنيس تريه

Raja Said Akbar Khan : That Provisio has been deleted. خان عبدالست ارخال میازی دسین وه کلازیبان بیشصد یتا سول به

"Any transfer of land or interest there-in effected after 15th August, 1947, which in the opinion of the collector was intended to evade the tax shall be in-effectual for the purposes

481

of this Act, and the tax shall be assessed and collected from the persons who would have been liable for it if no such transfer had been effected, or his successor in-interest.

Raja Said Akbar Khan: If it is evaded, and the authorities come to the cenclusion that this was done with a view to evade the tax : he will be liable.

ی ہے رہ بینور اومانے کے بمانے آ なし ربابیے رہم کوتو ہے ک يبته بل يرو اي مترعاً

Raja Said Akbar Khan : To abuse a right is not a right.

لسرط (حماستعدا). ازی : ۱۰س کاتعین آب رس کے کہ اس 716 الجاجيز ببتول كامابناتيم ای فاموش ریس - بس بدعرض کرر القاکداس برسے کا وہ خودبخو دخاہیر بوجا ر لفرا من حا ما اد ا ، اندیس تیمی بھی درست بنیس ریق بر شکر م السے ^م バント دين ب بازميهما دارى بحيب 10 نيسه ت ثمہ احمہ ت که بهارتوبارتراست رمبكيته كاطرح ذبيبنت مجرمانه كى را برقی جانیکی اور تبصر آب e (1). ÞIC ر کوتقلم کمکل امازت موتی چا بیٹے کہ دوجس ط اینیارا ہجرم درست نے بہ یعی فرمایا بی کہ بعض لوگ اصولوں کو بطور ڈھال ا ن بیال براین ذاقی اعرّاض کو بودا کرشے۔ ملايك المام كولطور فكس <u>م ما گرادس ا</u> تصتح ادرطلم وخريب سع بيلداكي بو وحشادر ايني دولت كونيت طالز ليفن <u>2 2 2 2 2 16 2</u> استغرابة مت مير بوص لرناجا بيتا بوں بيد در بيت بتصرب توبا لكل ناقص اورخا مفهوم مرياده rt en لا إمك Isiemisation کامٹرور 15 30 ساقی اور بے روز کاری کا خائم موسکتا ہے ۔ اور State (6 2 یر کے نما مسکا م**ربط یق** ا^ح وبرزجراء یتے ماہد اس فرفت توصري نے بعی بند ہو - 12 لی بردن سے **میں سے ج** ادرق 12 12 ノ ر کہنس اس کی کوئی ادر ماحی ہے۔ r. ں سے توبی پیدادار في الما منظلاً من كارمين بحبر يو-ولاركها جا ل کر تا توفرمین ا نصاف بنیس - بها سے اس میا نوالی بس ایک ب بوتے سفتے - جونوا ہ مخوا ہ جرمانے کردیا کریتے سفتے اور اگرکو کی اعتراص متتعاعت بنيس دكمتنا لوفرما تحاكرتم جرمانه آما بنيس كرسطت توكيا بيمجرما أيمرنا مجبول وب سنكعكا حال ثقا كرجران سلم سلحربي وج بنيس د بيفتر تنف سهير ابیط ما دا م دبجیت ا

WEST FUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

(6TH APRIL, 1948



نظام سے کافری نظام سے درمذیں حاصل بن تحریر بکالفاد تھیں اور کچھا سلام کی جیزیں تھی سے دیں - اس دوغا اور ناقص مخبد ہ کی پہدا وار وہ ایکلومح ٹن ذہبینت سے جس نے مدصرت ہماری کم بج کوجنم کا مور بنا دیا ہے لبکہ زندگی کے تماہیلوڈں میں بد زیر سرا بہت مرکبا ہے ۔ بجا فرط یا افسال نے من درون منت بنه المخ عصر حاصر ديده ام ان چناں زَسرے کاز دسے مار اور پیچ و ماب انفلاب ات انقلاب إتكالاب آب اسلام کا بودا نشام لائمب کے تبقی یہ مشکلات حل مجدل کی ۔ زبین کی یا بت اسلامی معیارسا منے رکی بی سے نزب بجا ت سے کی ۔ تحکومت کی زمینہیں کوشی ہیں اور رہایا کی کونسی ۔ اور رعایا میں سے وہ کون لوگ جن کوطال ذرایط سے زمین ملی ہے اور وہ کون بیں جن سے پاس حرام کے ندو ختے اور جا گیر س بیں۔ صبط کر لی جا ہیں اور دارننت مشرعی سے سائنڈ سائنڈ زکواۃ اور عشر مے نظام جاری کرب توٹیک بیشن کی صرورت مذہب سے بیٹر جن زیبنداروں کی ذہبینہیں افتادہ اور پنجر پڑی میں حکومت ان زمینوں کو جديد الآلات ذراعت سيركم شنت تمريح يبيلادار ببس اصافه كرسكتى سير -ادران علاقول ميں سوش فارمنگ کودواج وے سکتی پنے رجب آپ اسلام سے ان میاف اورسا دے اصولول کوسا بنے رکھ لیں کے نواب کو منت نی تیکسینشن کی ضرورت لا بڑے کی ۔ ہی جدان موں کہ مما رے نالائن حکران بجائے ملک کی پیدادار بڑھانے ۔ زراعت مونزتی دینے ۔ وسائل آ بیا شی کوجلد ازجلد علی جامد پہنا ہے ۔ اپنامتیار زندگی تم کرنے ادرممنت کو سرمایہ کا درم دینے کی پالیسی برعمل بیرا ہوتے سے قلیکس کیوں نگلتے ہیں ۔ آپ کی موجودہ کیسیشن می قدر ناقیص ادر جا دلانہ انداز ہیں ہے کہ دنیا کی کو کی کورننٹ اسیس اقدام تی تغریف بنین مرسکتی . مولوگ اس تنکبس کو ترقی مست نداز سنجرد به میں در جری فریب سیتر کلیں یہ غلط فوانین بہما رہے نظام اقتصاد کو کھو کھلا کر دس کے ۔ حب آب فود غلط تصلین نبایش نئے تواصلاح کیسے ہوگی - مبرا ملطا لبہ بہ ہے کہ زرعی علبس لگانے سے قبل یہ نبایا جائے کہ ہماری زمین کی کہا جذبیت ہے ۔ بیعشری زمین ہے ۔ یاخا جی یا جگوٹ اور اس مرتیکس کب موکا اس کے بعد اخراف این سامنے رکو کر اپنی یار بی سے بو جھے کہ مسطرح بجب کو بموارکیا جا سکتا ہے ۔ زرعی جبس کیس کیس بَسِ احربي ايك نحنة واضح مردول كم بين بيال زميث أرول كي جفاظت اور دكاندارول كي مخالفت الم منبس تقوابهوا - مبتن توصرف اصولى محت تمرد با نفا - احد بدمجى اس الحكر بحص اس ايوان ملسل غيرهال انديشار روش يسط يخطره لاحق محكيا سبس - كدير نبى آم سننه مسنديد ناعافت الدين مواسلام سے اتنا دور بذب الحالي كر رجرع كارا ، بھى ندىل سكے - يس ف اس زرعى تيكس كے دو بنیا دی نقائص سمی سان کٹے ہیں ۔ان کا وزارت سے پاس س کی جراب سیس سے - مهاجرین کی داری وزارت کی اصل ذیر داری کا ایک جزو ہے - اعد یک کا سب سے بتدا test ہے کبونکہ ہم نے اپنی تجہدی زندگی کی دوسری نمام وسکیمیں محض مہاجرین کے مسلد کے لیے ملفو کار رضی میں ۔ اس در مداری سے تجرا کرا ب ۱ ناب سن نا بیٹلی میشن مذکریں ملکہ اسلام کے تصول فقہ کر سامنے رکھ کمہ مذاہبے دشامتری کا موجب ہو بلکہ اللہ تعالی ہی تم سے فرش ہو۔ بیک ان الفاظ کے ساخت اس بل کی مشروط حما ہیت کرتا مہوں ۔

(At this stage, Mr. Speaker occupied the Chair.)

Raja Said Akbar Khan, Muhammadan, Rural).

(Gujar Khan)

مدر امبرے ودست بیاری صاحب نے جن خیالات کا اظہار فرمایا سے وہ خل فد د معد براعتراض کیا کراس کی رو سے جائز transier کو اتجائز قرار دیا گیا ین میافت .

Why transfer of land or interest therein effected after the 15th of August, 1947, which in the opinion of the colletor was intended to evade the tax shall be inefficient for the purposes of this Actmonuter and the second secon

ما د نلط بوگا ر بکه بر-ا وکساکسا به که اکسی transfer بالتصارفي ineffectual ما نا حالز تهبين موكى ربلكه ده جا تزيجو transfer بالعن إر ہے جس کے مداس کامخالفت تز اور منه له حا 1 ن کا کیس بھی اس طرح بیش کریتے ہیں ۔کہ تغاید زمیندار لأوف زم Land Revenue کی دی کی Land Revenue 1. 20 settlement ومذوب بستاكا عامد مواسطه 1. Us بل - سدادار مديني بوتى - سبن جونك أن برواليه فكامواب- اس الل ے درست کونٹا ہل إجائے کا - حالانکہ ان سے کچہ آمدن منیں سورتی میں لكلياحاما Revenue 6 ت کے دوران میں تما ر جوتی سے ۔و ن ج ت یہ ساہے کہ تعض زمینہ سالیسی ہیں -جو ں ۔ آن برکوٹی مالبہ بنیں ایاجا کا ۔ اور حب تک لکے کا یہ جالانکہ رہمقیقت ہے ۔ کہ تعض مجرر قب ، بنالباس - اور اب اعلیٰ مصل اکم رسیص میں بر لیکن اُن مک ب - اس بربست تفورًا ما ليد ب - لتبتن لوكول یے اس بچر ق ب - ادر لوانى فالما عما مسا مسي مر مكر معامد فريقور المب ساورا ب بيا ں بھی آس نسان بریفنونڈ اسی مبر اجتراض اصولى تفا - اوريه اختراض الجمحة كم مرجوسه -نبازدی: يتدأ كجهارداي د-سكودال رع دست آموز وزارت كام 4 question V settlement ىسرىكان : - ئىن سەغرمنىكىا ب كەيداي Agricultural Income-Tax Bill سےسا تقاس کا کوئی تعلق منبس ممير مطالبي سازی صاحب ک منا ا يى زيندو برماليد كى تخيف كليد - ازبوات settlerner سولعلق ركمتى مربع - ادريد سوال

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL

settlement براتقايا جاسكتا ب - بوزر تيكس توبندوب في معامد كى بناير في كا - اس بر لي مو وميندارمل كوفا لمده موكا - اورمعض كوننا بد نقصان مجى -فان عبد است ارخان نیازی : - صاحب مدر - تی فان سے ایک سوال دریافت کیا تنا كرير ان سے افتے مقابل من استاد ان اول تے -

S. Mr. Speaker: You can privately ask that question from him.

Nawab Sir Muzaffar All Khan Qizilbash : (Lahore, Muhammadan, Rural).

مدر محترم المبتن مرف ايك point بناب مح سامن بيش كرا جاميا مول - ادرده بر مد كرتمام يجبي جراس فيكس بريوري يس -ان حصصا فت ظاب متط محدكد زياده ترمه صاحبان اس تیکس سے نالف میں یمنیوں و دج یہ سے کدوہ خیال کرتے بیش کد اس میکس سے در بیے زمیندار اور دوس استخاص میں فرق کیا جار ہا ہے ۔ گردمند نے اس بل کے atement of Objects and Reasons میں کہا ہے ۔ کہ بیت بیت زمیندار آج کل بڑا نفع کما رسیم میں ساس اللے آن برتیکس لکا تاجا -یم زمیدار او سی اس burden القان کے اللہ طیار میں - سم اس تلیس سے سر کر مذیر الحبرات - لیکن ور منت نے برجو position إختيارى بو فى ب كرم بن إدر دوسر استخاص مي فرق بيدا مو ي درست بنيس ب - آب جريمي شيس لكات يي - م برلكك ين ، اور سائد بي به مي كم جات يس ملك یه زمیندار مرد نشت کو قطعاً بر محد منیس دیتے سیم ملک کی back bone میں سم آبادی کا هد فی صد م یس - ایک طرف تدیم کر تجور اجاتا ہے - اور دومری طرف سم بربہ Stigma نظایا جاتا ہے کہ ہ ذببندار بہت تماری ایپن ۔ نبکن دے تجہ بھی منیں رہے ۔ ایک دوصاحوں نے توبیاں تکر فرادیا۔ Cabinet زمینداروں کی بے اس سے انہوں نے صرف پلک کی eye wash کے سے ایج ہیجیس لگا ہے - بین اس Cabinet کی خدمت بیں عرض کروں کا - کہ وہ تہوں ہم سبب کو آبک لیول (level) ہنیں لاتے ۔ آپ انکم تبکس کی طرح کا کو ٹی ٹیکس لگا ہیں ۔جو بلا تمینز رامیدار دینیر زمیندار سب پر طو موسيص توبيا ن تك كعون كا يركد اكمن انتقال ا داصى كويمى بيتا دين - تاكدز بينداد وعير زمينداد من فرق لمان بن - يم سب كوابك ليول ير مراكيس - ادرسب برايك بي تيكس لكاني ۔ ہے تمام ب کار ای بس بن بن ایک بها ، بنا کیا ہے کہ زمینا ایس موقع نور علی ہو، کی بنیں م اس لف صرف ان برای فلیس لکا دُ - امنیس معلوم مونا جا بینے ، کہ اصل چیز ہم ہیں میم ہی جس تو کو رکست يت ميں - آب برجے سے برجے اور تھو ہے سے مجموعے زمبندار کے بچپٹ تو دیکھیں - نوآ ب کو بنیم که وه سنت اوکول کی درش سردیا ب - تعبرات اتن می Income دان سی شهر ک این یں ہے ۔وہ خرد موکا سابلی دو بال بھے ہوں سے ۔ اور ایک لو کر موکا سلیکن اس Industrialist کا حریق نے ۔ بال جو بدار سرباس آس کی سد اوار اکٹرین ر دو میاخری مراجع - زیرندار سے مقابلے بیں اس Industrialist کا مرین 1 -پرزمیندار شیراس آس کی بردادار آتشی کرنے دانے - المانے والے بزادوں لوک ہوں کے یہن کر ا داکتوا ہے یہ کمین میں - آن تو دودیتا ہے ۔ اس لے تیں صرف یہ چیز تو من کرا ہوں - کم الیکی مزور لكابل في بسب جتنا عيس بابل الكانيس - مم اداكيف من تياريس - تبكن de st Punjab مے تور برایک بی فتم کا جبکس لگا بین - دحد بے کے اوروں سے جبس وصول کرنا بڑا مشکل ہے د بیندارون سے دصول کرنا بڑا سان ہے رکھکٹر بیٹھا ہوا ہے - 1/1/- - 1/1/- کا معمل

نكبن وصرلكم 「Agency employ 」 10 ے - اور useless propaganda A CL useful elements mmunity ہے تو وہ ز -17-Super-tax لهي جاتي ات Cabinet وينتقص أظهبا رضيال اسك Tax توايس - المحى طرح لكايش - ليتين جمال بمين Tax 2 1 HULL - كمدايك انتقال اراحى بمي كونى خاص فالده مساريا ب - توات اس فروا دي - ليكن بيب دو مرول مع سائف مسا و كالبول يروكويس -

Mr. C.E. Glbbon: (Anglo-Indian): Mr. Speaker, Sir, 1 must admit that I have not been able to find my level in this House. There are days when I hear capitalists speak the language of Socialists and there are days when I hear Socialists speak the language of capitalists. If there is anything which touches the pocket of the rich, then party discipline is thrown to the winds, and adequate time is given for discussion on the floor of the House. If there is any matter that effects the interests of the poor, then party discipline is invoked, and graveyard silence prevails in this House.

I represent a small minority in this House but, stand with the poor and starving man and feel that we have not taxed the Zamindars sufficiently. If it were left in my hands, I would advocate the abolition of the Zamindari system completely. We know that in our Province we are facing death through starvation and hundreds of people are going to die for want of food. I. am, therefore, surprised to see that we, who are supposed to represent these people, stand in this House and bargain over 20 pieces of silver. I support the Agricultural Income-Tax Bill. I do not, for a moment, say that it is well drafted. It has, as a matter of fact, not been well drafted, but as it taxes the rich Zamindars, it has my blessings and support.

The Quaid-i-Azam has made it quite clear that Pakistan is to be based on the principle of Islamic Socialism. We, minorities, are here on this assurance and the very moment you deviate from that principle we shall have to consider leaving lock, stock and barrel and walk out. We, as a community, belong to the middle class and our sympathies are, therefore, with the poor and lowly With these observations, I support this Bill

Chaudhri Muhammad Serfraz Eban : (Centrai Sialkot (Muhammadas) Rural).

ميان بےجونظرير بې بالدسمجنا يول - يتعكيس ترفوشي ہونی سبقہ کہ حکومت نے یہ قدم الظایا ہے ۔ج

م ک 2 1. - 2 C 17 . ما - ب<u>ر لا لکماک</u> ا لمامق **س** ی کزارتن لنك اغدر اخلاجي 4 Γ. ہتا کے ساتقراس بل كو Support كرياً مون إن العاط

Mr. Speaker : The question is-

That the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill as reported by the Select committee be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Speaker: The House will now proceed with the consideration of the Bill clause by clause

Clauses 2 to 10.

Mr. Speaker: The question is-

That clauses 2, 3, 4, 5, 6, 2, 8, 9, and 10 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (2) of Clause 1.

Mr. Speaker : The question is-

That sub-clause (2) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (3) of Clause 1.

Minister of Revenue: Sir. I beg to move-

ياھ_

That in sub-clause (3) of clause 1, line 2, substitute the words "one year" for the words " three years ".

The motion was carried.

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clause (3) of clause I as amended stand part of the Bill.

The motion was carried.

schedule.

Mr. Speaker : The question is-

That the Schedule stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is-

That Preamble be the Preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short Title.

Mr. Speaker : The question is-

That Short Title be the Short Title of the Bill.

The motion was carried.

Mr. Speaker: I now refer the Bill to a Drafting Committee consisting of the Minister-in-charge, the Advocate-General and Mian Bashir Ahmad with directions to report by the 8th April, 1948.

THE WEST PUNJAB SOCIAL AND ECONOMIC REHABILITATION BILL.

Minister of Revenue ('The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to introduce the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill.

I also beg to move-

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Motion moved is-

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be taken into consideration at once.

Mian Muhammad Nurullah: (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural): Sir, I beg to move—

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be referred to a Select Committee.

Sir, if the Bill is referred to a Select Committee, we will be able to discuss it thoroughly.

Minister of Revenue : This is the same old Bill which had been passed by this House. Now, it has been referred back by the Governor-General.

Mr. Speaker: If the Honourable Member moves that the Bill be referred to a Select Committee, he should give the names of the members of the Committee, the quorum of the Committee and the date by which the Committee is to submit its report.

Mr. C.E. Gibbon: On a point of order, Sir. There is a lot to be said of the manner in which these Bills are being brought before the House. Rule 84 makes it clear that 'provided that no such motion shall be made until after copies of the Bill have been made available for the use of members.' No doubt, the discretion is given to you Sir, to waive this condition. But I do feel that there is a lot to be said about this Bill. It must be made available to us within a period of 5 clear days. I have just seen this Bill. It is more of an Ordinance than a Bill. It lays the foundation for more corruption. If we are given sufficient time to consider it, we could contribute more healthy and constructive suggestions during the discussion on the floor of the House. We come into the House in the morning and are faced with a Bill, which we have not been given a chance to read.

Mr. Speaker: The position is this that an identical Bill to the one now before the House, was passed by this House. It was submitted to the Governor-General for his assent. The Governor-General pointed out certain mistakes in the Bill and those mistakes have been corrected. Now the corrected Bill is before the House. Therefore, it is not a new Bill. Since it is not a new Bill. I have decided to relax that condition. If, however, Honourable Members wish that the Bill be referred to a Select Committee, I have no objection and I think the Government will also have no objection to it. We are meeting on the 8th and it can be passed on that day.

Mr. C.E. Gibbon: The very title of this Bill will create some difficulty. The word 'social' is of great import.

Mr. Speaker : In the original Bill the same words were used.

Mr. C.E. Gibbon: If there is a mistake in the original Bill, does it mean that it should not be remedied now?

Mr. Speaker: The question of title is not so serious that the whole thing should be changed.

Mr. C.E. Gibbon : But there are other things as well in the Bill. It leads more like an Ordinance than a Bill.

Premier (The Hon'ble Khan Iftikhar Husalo Khen)

مارهبين خان) و-نين آناكراس بل براعتراعن كم إدراسے دوبارہ Select Committee ں کہا جارہا ہے ۔ بیر بل ایک ect Committee **Revising Committee** assent amend ں رچنا بخہ Revising Committee Ul powers J.

Chaudhri Nasar Din:

کی بجائے Revising Committee

Mr. Speaker : At this stage the Honourable Member should say whether the Bill should be referred to a Select Committee or not.

"Refugee " means a person who has taken refuge in the province owing to disturbances in Bast Punjab or other prescribed territories.

While in the original Bill, which was passed in this House, the definition of 'refugee' also included a person, who, though resident in Pakistan, has been deprived

. And States

Ŀ.

of the enjoyment of immovable property in the East Punjab or other prescribed territories. But that definition is missing in this Bill. If the Honourable Premier makes this amendment, then we have no objection to this Bill.

Premier: I have no objection to the Bill being referred to a Select Committee.

Mr. Speaker: Now, I will request Mian Muhammad Nurullah to give the names of the members of the Select Committee, the quorum and the date by which the Committee is to submit its report.

Mian Muhammad Nuruliah : Sir, I beg to move-

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be referred to a Select Committee consisting of :

The Hon'ble the Premier, Chaudhri Nasar Din, Mirza Hamidullah Beg, Khawaja Ghulam Samad, and The Mover.

with directions to submit its report by the 8th April, 1948, and that the quorum shall be 3.

Mr. Speaker : Motion under consideration, amendment moved is-

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be referred to a Select Committee consisting of :

The Hon'ble the Premier, Chaudhri Nasar Din, Mirza Hamidullah Beg, Khawaja Ghulam Samad, The Mover.

Sardar Ata Muhammad Khan Buzdar (Nominee of the Hon'ble Speaker),

with directions to submit its report by the 8th April, 1948, and that the quorum shall be 3.

Mr. C.E. Gibbon: There are certain clauses in this Bill which effect the interests of the minorities. I, therefore, propose that Diwan Bahadur S.P. Singha should also be a member of the Select Committee.

Mian Muhammad Nurullah: I have no objection. I also propose the name of Mr. C.E. Gibbon.

Mr. Speaker : Now Diwan Bahadur S.P. Singha and Mr. C.E. Bibbon will also serve on the committee. Motion under consideration, the question is.

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill be referred to a Select Committee consisting of :--

The Hon'ble the Premier, Chaudhri Nasar Din, Mirza Hamidullah Beg, Khawaja Ghulam Samad, Diwan Bahadur S. P. Singha, Mr. C. E. Gibbon, Miau Muhammad Nurullah (Mover) Sardar Ata Muhammad Khap, Buad

Sardar Ata Muhammad Khan Buzdar (Nominee of the Hon'ble Speaker).

with directions to submit its report by the 8th April, 1948, and that the quorum shall be 3.

The motion was carried.

The Assembly then adjourned till 9 a.m. on Thursday, 8th April, 1948.

· · · · ·

The contract of the second second



الانداز المان الرياب العرب الانتخاب المانية من المقاوم سالية الانتخاب

.

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE 1ST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

Thursday the 8th April, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 A.M. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maului Ahmed Jan, M.L.A.)

STARRED QUESTIONS AND ANSWERS.

REPAIRS OF VILLAGE VERNACULAR SCHOOL BUILDINGS IN TEHSIL SHAKARGARH.

^{•130} Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Minister of Education be pleased to state when the buildings of village Vernacular Schools in Tehsil Shakargarh are going to be repaired?

The Hon'ble Sheikh Karamat All: The repairs to school buildings in the Shakargarh Tehsil are the concern of the District Board, Sialkot. The Board hopes to undertake these repairs in the beginning of the new year *i.e.*, 1948-49.

SUBSIDIZED DISPENSARIES IN TEHSIL SHAKARGARH.

*131. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar : Will the Honourable the Minister of Education be pleased to state when the Government intend opening subsidized dispensaries at Sukko-Chak, Chhamal, Pindi Umra and Fattowal in Tehsil Shakargarh?

The Honourable Sheikh Karamat Ali: The opening of subsidized dispensaries in the Shakargarh Tchsil were part of the post-war plans which had to be shelved on the partition of the province. All these plans will shortly be reviewed by the Government in the light of the present conditions.

SUGAR, CLOTH AND KEROSENE DEPOTS IN TEHSIL SHAKARGARH.

*133. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

(a) the number of sugar, cloth and kerosene oil depots in Tehsil Shakargarh

- (b) the quantity of sugar, cloth and kerosene oil distributed amongst th public during January and February, 1948;
- (c) the steps Government propose taking to increase supplies in this Tehsil ?

Paliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan):

(a) Sugar.

Cloth. Kerösene.

(b) Sugar. Cloth. One wholesale—for retail the case pending. 165.

7. 138 maunds.

Nil. The reasons for the non-distribution of cloth among the consumers of Shaka garh Tehsil was that during January and February, 1948, no regular supplies of cloth were received from producing centres. The supplies are now reaching the province and it is hoped that the cloth will soon reach consumers.

Ł

Nil. The reasons for non-availability of

Kerosene oil was that the transport system was dislocated after the partition and there was dearth of tank wagons in the West Punjab. But the position has now

Kerosene.

eased and the Kerosene will be available now.

by April, 1948, all the three commodities will reach consumers regularly.

REFUGEES EMPLOYED IN REGISTERED AND UN-REGISTERED FACTORIES.

*194. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable the Finance Minister be pleased to state :---

(a) the number of refugees employed in registered and un-registered factories abandoned by non-Muslims and which are now working;

(b) the reasons for the delay in running the factories that are not yet working?

The Hon'ble Mian Mumtaz Muhammad Khan Daulatana : The answer to this question is not ready.

SUGAR FACTORY AT RAHWALI.

*195. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable the Minister of Revenue be pleased to state :--

(a) whether it is a fact that an offer was made by an individual or a firm to start the Rahwali factory for the manufacture of sugar, if so, the reasons for rejecting the offer;

(b) the date on which the factory was started under the management of Government;

(c) whether the factory is still working or it has been closed;

(d) the amount spent by Government so far on the factory ;

(e) the profit and loss on the new project, if any;

(f) the total quantity of sugar and any other by-product produced so far in the factory?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi): (a) No. applications were invited through the press, but no suitable person or party applied.

(b) the 15th December, 1947.

(c) It is still working.

(d) Government have advanced an interest bearing loan of Rs. 400,000/-

to the Rahwali Sugar Factory Board for running the factory.

(c) Not yet worked out. It is, however, expected that it will at least pay its way.

. (f) The total output is expected to be over 39 thousand maunds of sugar and over 23 thousand maunds of molasses. Part of it has been sold and the rest is in stock or in the process of manufacture.

POPULATION.

^{*} ^{*}238. Mian Muhammad Nurullah : Will the Honourable the Premier ^{*} be pleased to state :—

(a) the population of each District of the West Punjab before partition;

(b) the present population of each District;

.

-

5. . . .

€Ľ.

- (c) the number of different towns in the province with over ten thousand population before the partition;
- (d) the present population of these town?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) and (c). The Honourable Member is referred to the census report for 1941.

(b) and (d). Since 1941 there has been no census of the province and it is not possible to furnish the information asked for.

PROPERTY OF MUSLIMS TAKEN INTO CUSTODY DURING SECTION 93 REGIME.

*228. Raja Kale Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the steps the Government have so far taken or propose taking for the return of the Muslims' Property taken into custody under the Ordinances issued from time to time by the Governor of the Punjab under Section 93, Government of India Act during the period, 5th March to 15th August, 1947, in the Rawalpindi District;
- (b) the steps the Government propose to take in order to compensate the owners in case of the loss or depreciation of such property?

The Honourable Khan Iftikhar Husain Khan: (a) The Deputy Commissioner Rawalpindi called for the recommendations of the Superintendent of Police, Rawalpindi, regarding the disposal of the property, which was taken into possession from Muslims in a number of criminal cases registered in connection with the disturbances.

(b) The above recommendations have been received by the Deputy Commissioner, Rawalpindi and are under his consideration.

DETENUS WHO DIED IN YOL CAMP, KANGRA.

*229. Raja Kale Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :--

- (a) the number of detenus belonging to the Rawalpindi District who died in Yol Camp, Kangra.
- (b) the cause of the death of such persons as reported to the West Punjab Government and the steps the Government have so far taken to demand an enquiry by the Indian Government into the cause of their death;
- (c) the compensation, if any, the Government proposes to award to the dependents of such deceased detenus?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) None. As reported by East Punjab Government.

(b) Does not arise.

• 1

(c) Does not arise.

SHOPS ALLOTTED BY REHABILITATION DEPARTMENT

*211. Khawaja Ghulam Sainad: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

- (a) the number of shops which the Rehabilitation Department has allotted respectively to the refugees and local residents in the five circles of Lahore;
- (b) the number of shops district-wise allotted to refugees of Delhi, United Provinces, East Punjab and Punjab States respectively?

The Honourable Iftikhar Husain Khan: The information is being collected.

495

ALLOTMENT OF SHOPS BY COMMITTEE OF ALLOTMENT

*212. Khawaja Ghulam Samad: Will the Honourable the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of un-allotted shops circle-wise in Lahore, the lists of which were handed over to the members of the Committee for allotment;
- (b) the number of shops circle-wise entered in these lists which were sealed and later on opened and are now in illegal possession;
- (c) the number of days spent by the Committee specified above in having the wrong and incomplete lists corrected and completed;
- (d) the number of days spent by the Committee in alloting the shops;
- (e) the number of allotted and un-allotted shops on the date when this Committee was dissolved ;
- (f) the reasons for dissolution of this Committee?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan:

(a)	I.	Civil Lines		179
	2.	Walled City	. •	900
	3.	Gowalmandi		226
	4.	Mozang		944
	5.	Cantonment		1081
12.1	M.			

- (6) Nil
- (c) Nil, because the lists supplied to the Committee were reasonably complete; and where the members required further information it was promptly supplied.
- (d) The Committee was constituted on the 17th January and dissolved on or about the 12th February, 1948.
- (e) All shops had been allotted in Civil Lines, Gowalmandi and Walled City circles. In the Mozang and Cantonment circles 3 and 38 shops, respectively, had been allotted by the Committee, the rest having been left for allotment by the Rehabilitation Officers concerned.
- (f) The Committee was dissolved because the work was being prolonged and there were signs of non-cooperation and conflicts among the members themselves. Important allotments had been completed.

ALLOTMENT OF SHOPS BY REHABILITATION OFFICERS

•239. Khawaja Ghulam Samad: Will the Honourable the Premier be pleased to state :--

- (a) the number of shops allotted by the Rehabilitation Officers, etc., in three circles, *i.e.*, Gowalmandi, Cantonment and Civil Lines of Lahore after the Committee of Allotment of Shops was dissolved and the date of the dissolution of the Committee;
- (b) the number of alleged occupants of shops who were ejected ;
- (c) the number of refugees circle-wise who have been given possession of shops since the Committee was dissolved?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan:

(2) r. Gowalmandi. 2. Contonment. 3. Civil Lines.	•	Nil. 943 70

The possession of these shops was not taken by the allottees hence they were re-allotted. ×

The Committee was dissolved on or about the 12th February, 1948.

(b)	I,	Gowolmandi.	20
•••	2.	Cantonment	33
		Civil Lines	7

l	[C]	1.	Gowalmandi

Cantonment' 2.

Civil Lines. 3.

LAND ABANDONED BY NON-MUSLIMS

50

İ35

139.

*231. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Minister of Revenue be pleased to state the total acreage of land tehsil-wise abandoned by non-Muslims in the West Punjab :----

- (i) as owners;
- (iii) as tenants of Muslim owners and of Government;
- (iii) as occupancy tenants of Muslim owners;
- (iv) as lease-holders of Muslim owners and Government;
- (v) as mortgagees of land belonging to Muslim owners and occupancy fenants?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi): The information is being collected and will be laid on the table of the House as soon as it is ready...

GOVERNMENT LAND.

*232. Chaudhri All Akbar Khan: Will the Hon'ble the Minister of Revenue be pleased to state :---

> (a) the total area of Government land in the West Punjab :---(i) cultivable;

(ii) non-cultivable ;

- (b) the total area of land held by Muslims by way of :---
 - (i) Lumberdari grants;
 - (ii) horse-breeding grants;
 - (iii) cattle-breeding grants;
- (iv) dairy-farming grants; (c) the reasons for not utilising the whole of the area mentioned under part (b) for the re-settlement of refugees?

Parliamentary Secretary (Chaudhri Fazal Elahi):

(a)	(2)	τ8.	28.5	τ6	acres.
1441	101.	+0.	10.1	LU.	acros.

(ii) 44,137,77 acres.				
		a oroc		1441
(10) 44, (3), (7) 40, (3)		acics,	44.137.77	1221

(ð)	(i)	93,294	"	both Separ	Muslims ate figures	and are	non not	Muslims readily.	i. available	,
	(ii)	1,45,759		-	Q			•		•

14,720 (222)

Nil. (iv)

(c) As land becomes available on the lapse of the grants or termination of leases it is utilized for the re-settlement of refugees.

FACILITIES TO THE PEOPLE SETTLING ON THE BORDERS OF THE LAHORE DISTRICT.

*233. Chaudhri Ali Akbar Khan : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :-

- (a) whether the Government are aware of the fact that a Press Note was issued in October last promising some facilities to the people settling on the borders of the Lahore District;
- (b) whether it is a fact that the said Press Note contained a declaration to the effect that some particular tribes would be settled there;
- (c) what were the facilities promised to the settling tribes and whether the promises held out in the Note have been fulfilled; if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a) No such Press Note was issued by the West Punjab Government.

497

(b) and (c) Do not arise.

Chaudhri Ali Akbar Khan: Was it issued by the Pakistan Government? Premier: The Hon'ble Member has asked about the West Punjab Government and I have told him that no such note was issued by them.

Chaudhri Ali Akbar Khan: It was published in October? Premier: The West Punjab Government is not aware of it.

SHORT NOTICE QUESTION AND ANSWER.

SALARIES AND ALLOWANCES OF THE NURSING STAFF OF STATE-OWNED HOSPITALS.

*254. Mr. C.E. Gibbon: With reference to the assurance given by Government in the House during the current session of the Assembly regarding increasing the sålaries and allowances of the Nursing Staff of State-owned hospitals in the Province, will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state the action taken by the Government so far to implement the assurance given ?

The Honourable Sheikh Karamat Ali: The matter is under consideration of the Government and that a decision will be arrived at very soon.

Mr. C.E. Gibbon: Has the attention of the Hon'ble Minister been drawn to a letter published in the "Pakistan Times" dated the 7th April, 1948, to the following effect—

"At present nearly all the house staff in the Mayo Hospital consists of fresh medical graduates who could better be termed "apprentice doctors". Youth is always inexperienced, careless and irresponsible. Furthermore, the throwing together of youth of opposite sexes *i.e.* doctors, nurses and students leads to playfulness rather than serious work. Hence the time which the young doctor should spend on enforcing discipline and seeing that his or her instructions are carried out in detail is apt to be misappropriated in "showing off" or trying to be funny"

The question is that this new practice in the Mayo Hospital is undermining the discipline.

Mr. Speaker: The original question relates to salaries and allowances of the nursing staff: The Hon'ble Member cannot refer to discipline, etc., in the Mayo Hospital.

Mr. C.E. Gibbon: Is the Hon'ble Minister aware of the fact that the Head Bearers of the Indian Section of the Mayo Hospital have been arrested for stealing the patients' diet and selling it in the open market. It may not arise out of the question about salaries and allowances, but the point is this.

Mr. Speaker: It is not a supplementary question.

Mr. C.E. Gibbon: The point is this that the diet for patients was in the hands of the nursing staff. How has it passed from the hands of the nursing staff to that of the Head Bearers.

Mr. Speaker: That is quite a different thing. In this question we are concerned with only two things: salaries and allowances of the nursing staff and not with the diet or privileges of the nurses. If the Hon'ble Member wants to put a supplementary question which relates to any part of the original question, he is welcome.

Mr. C.E. Gibbon: There is one supplementary question which I would like to ask. Will the Minister please take steps to discontinue the use of the words 'Indian Section' and 'European Section'?

Mr. Speaker: That is a request for action and not a supplementary question.

Mr. C.E. Gibbon: Quite so I We are all Pakistances and we take exception to these terms.

Mr. Speaker: That is also a request for action.

٠Č

RESOLUTION

ESTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE MOSQUES.

Sheikh Fazle Haq Piracha : (Bhalwal, Muhammadan, Rural) : --

This Assembly recommends to the Government that Maktabs be established in all the village Mosques, through the panchayats, to supplement the activities of the Education Department in that direction.

لے ذریعہ تم "أكروه إ Indian Education Hu Committee of 1883

"After the Mohammadan conquest, the mosque became in India, as in other Countries of Islam, a centre of institution of literary activity" (Vide Para 16 of the Report)

"On assuming charge of the Government (The British) found Mohammadan schools usually conducted by Mulla of the local mosque, and giving instructions of a strongly religious type."

[8111 APRIL, 1948

توريط تياريوني جناب والابه بعدازان تمجيج تواس میں بھی حسب ڈبل رائے در ج سے کہ ب

"We recommend that there should be free and compulsory education with Urdu as medium of instructions as far as possible; this should be done through Rural Primary Schools and we should have re-organisation of Maktabs and Madrasas of oriental learning corresponding their studies to some extent, with modern subjects."

والاجبکه بهم نے لاکستان ماصل کراہا ہے اورمغر. بی بیخاب ہیں، سلامی حکومت قائم *بیتے جاہمیں - ملکہ ہمیں ا*ن م ں اپنے برائے اسلامی اصول بھول پ امدعا بیرنہیں ہے کہ تھ V activity ولوده واحا سے کام ز ی صرورت بیشے کی ریڈی صفائی سم لیے لازم رکھنا بیڑے گا۔ اور ير متجدي " تجذكا إحاطه سكول كاكام بن کا م دن بالصادي ا ہجی *کا دی*ں میں روز کے بكومعلوم بوكاآ المحكم ں کے علادہ حضور والا ۔ جد ساكه آك ادر کرمی کاکا . پی *من بھی اکتھا کر*لیا **جا لے تو** لے دھڑ ت کی جاتی ہے ^{ریع} مصارف ٤ باحديم استنادون اورامامون -مات می*ں کا*فی خلسا کتھا *موسکے گا ہو*ان سلیں ت<mark>ے اس صورت سے گاڈ</mark>ل کا ننه بنا ا*س طرح تم ا*ما موں کی حالت بناسکیں ترکم ۔ آپ اس طریقے سے مسجد کے يحريلاذم ركمه لليكتح بين -ادرجهان تك إن كمنبول كما تعظام كالعلق يبير - مريري مولوی **کوپخوا** ۵ ط کا انتظام کے پیچا لتوں کے ذریعے کر سکتے ہیں ۔ اور اس طرح کو دمندے کو کچھوٹ کزارش ہے۔ Injab Village Panch yat Act ینے کی صرور مٹ بھی تہیں دسیے تی ۔عس طرح ليركحا وكرابسة السبيحا لرقوم استے مص - بيخابئت provide ιÇ للطحضور والااس مے بور اوس کی بہبودی سے 12 2 -15 يمكترين Funds الجج سزار المطشعة بعجون ں **بولادیاں ج** ت چربیز از مکتر ιc Γ 32 لیے کوتناں ہو تو ش سے اس کج ا این پوری که می شکلات حل سروعا بیش کی ۔ متثال سمے طور برائپ يت مي لوامك يكامجبهدينا يتنكتح سے فوکی تعلیم و بینے کے بیعدم اس باله بي صنور والا بي مشكل ظامير كى جائ كى كه اشف درس نهيس من سكت -مدرس كما ب ست پیدا نے جالیں و میرے خبال میں قران کریم اور اردو کی تعلیم سے کے سار سراروں او میں پیلے کیے ما سکتے میں ۔ استثاث تونیا رکم فی کے لئے لاہور میں نیا ھی جامعہ مسجد موجود **ہی ج**ماں شریفک سنظر محول كراب شانده تيار كم جاسكة بي - شاج مجد كيد وما يذنى روبيد جر Coss مكومت

UL EIS لمالان فردكا ما يرايتها ملتو متهجير العول ر جاري یے۔ اگریم اسلامی تعلیم کی ترویج کی فاطر اپنے 1.00 لو 2) اعتراض مذمو کا -م الملا برجر Cess تظام der Ľ ور Cess (rinla دل به تلائم کی جاسکتی 人が Institution نها ير 21 ہے آسے جاری ر - Li ہے کو من تحجہ: ایول کہان مکانتیں ناميده والإرا Co-education لخدعك للرم 113 كدمارى 126 مولوی ہ *ي*ن ال اليي تقول يول ک رىماتاء P.T.J د ول متاأ ا ا چهریک يرمنا كخ يطلبا تمام 64 ا مذائف ما ص تعلادين مول که به ^ت زوهوا -127 شاسكم 1:4 ان متر لف 12 اینی توم؛ در اینے زاج) دمتن كي ما تُدكر يتصبحة 6,22 یا ہوں کہ ایوان ہذا اس *رسز*ہ 101-0 للخ ذياده حکومت کوایس سم مطابق عمل کرد بے براکادہ کرے کا -191 8 2 3 11:21 ان الغاظ سے مسامقة تيں اپني تفريجت ممدأ تجول -

Mr. Speaker Resolution moved is— That this Assembly recommends to the Government that Maktabs be established in all the village mosques through the panchayats, to supplement the activities of the Education Department in that direction

Khan Abdus Sattar Khan Niazi : (Mianwali North, Muhammadan, Rural): ,

شارفان بیادی _ فال ش کائے میرے حیال ہیں ہیں جناب دالا ربمارے سامنے جرفرار دادینے صاص تر به كسي كافتلات مندس بوسكتها - بتن اس خرار داركا ما مند بس وه نمام ولاكل دبيرا نا تهبس جا يتناجر يتنح ص

سك يي - اس من بي ا درمبى كى دلاك بيش كنه جا سكت بي - بهرمال حبر الظسيم يت اس قراد داد کواہم شمصنا مہوں وہ آپ سے ساحنے بیش کرنا ہوں ۔مسجدوں ا مستضح جوبز س مکترب ہتے'۔ میرے نزدیک اس کا س ۰ سے اہم ہیلونیہ بتے کرہما لمداسى لخ رج زنده *ن غبن طرح وہ خر*ن ا**ر**ل برتمول كمصراكز ایم و ملیقے میں کر وزبردركم تبوتي جارتي سيت اور مسلمان جوا أحدكي حيتلبت لام كی طرف رج رع ليطأني ولفريبه وكرل ركليون اس کا میا ل بس صرف بور با ر تعولاً ک کے اح الشراقع ، ساج ان کے مقصد 60 2 بالكل غيرآ ماد - 2 بالهابيت ما i se بر بی اس لواس امريص أكاد كمرنا جايبتا جو - ابني م ن ويى لآس ادین اسلام کو زندہ جا دید رکھنے کے ماکی *می*س کوابنی م -اور ک زاجابيته بهجس بسمينية فے وہ کار بائے تمایا ل وركغله أكام من1 بيش منيس كرسكتا - لألَ وبي مسجد كا ذ はれ بفدقران بشعه بحيوما تقا الابهيم يجهان سيع رشدد معومي كاح کہ جاتا ہے ۔ آپ کہ - اعزاز واحتزام تودی سے بمعززين سآ اور خدا کی تبد کی سے حاصل - نہیں نہیں ملکہ خدما سے تھر کو مارون اور با مقاربتانے ع انتاع یا کی با سنت رپ العا عمین قران یا کر ے بیں فر ہں بر إِنَقْ أَنْ تَعْدَدُهُ بِلَهِ فِبْهِ مِهَا ور رانغان) ارسَولَ باک کا قا فکہ پھٹرا نغا اور صب نے دین خدا کا جینم د ندر عرفان سے منور کردیا تھا جب ہمارے باس ایسے سنہری اصول ادر ب ل روايات یں فدر اصوس کامغام سے کہم انہیں نظرانداز کریے ایسی داہ برگامزن ہیں لفصان اورگمرایبی کا موجب سبے۔ ہمیں امن ن د در میں لاقى طرز بودريان أختبار كرما يا يجتم - خير خرن اقدل مير ركوتودرجه جاصل نتها مرا تنیس جا بنتا - بیش توزیر خور قرار داد کے فجر محدابران بلراس كوشكزار یسے کہا بزیرا بیں مساجد کے ساتھ ساتھ مکتبہ وجود محت تقر رجهال إسفلا لطام متنا ادرمار يخ اس بات كى نذا يد يت كدم ريش يمشهرين التصلول إدر فيصكع للج اخراجات حكومت وفنت برداشن يذكم <u>تغر</u>حن ً لوحله لفي وبلكه لوك إلى άĽ ليفتح يصف يتنلأ نظامبسه يستنفريه وحيرة وع جيبول حبب خرداماكم ہے کا لج اور مدرسے مذحرف عرب ہی جس برحيال مسلمان سفص فام کی تکی تقبی - اس سے متعلق Draper البيسى درمىكا ييس

"Such schools were established not only in Arabia but even in conquered countries. It is an achievement against which neither the classical antiquity nor the early Christianity has anything to show."

. د قطع کلامبال :- آب انگریز کا کبول بولنے لگے رہ کس مے الفاظ میں) بر Draper مے الفاظ بیں - اور بی اس الفے آپ مے سامنے بیش کرر ہا ہوں کہ اس انتخريزى كم حوالول سے زيادہ متنا نزمور تے ہيں اور اکثر تو ان کو المبام کا درجہ د بنة ميں اس 4 ط يورب أكركب زند مسلم بالمن بز مبراذاتی تجرب بہ بی کہ آب کو آگر اپنی زبان بن جراب دیا جائے تو آب اے سخید کی سے منیں ویکھنے - اس کی وج کہا ہے ساب کی فرنمینت اپنی بست ہو گئی ہے کہ آب ہر بات کا جراب انکریزی حوالوں مصبحاً بنتي بين -اس لمفح مترب نے مزصرف حمالوں پر بنی اکتفائی بلکہ اصل الفاظ دبرا دينے یس - میں نے آب شے دل کی بات مانی ہے ۔ آپ کیوں جزیز ہور ہے ہیں ۔ جناب دالا ۔ میں آیہ حرص كررا تفاكد سلمان حبن جكريمي كببو بنج وبال النول فيصب جذئع يركبس إدران كرسا عذنعيلم تدريس كم يني مكانت كاستنسل منى جادى كبا ادر مساجدكى تقديس وتخريم كدبه حاليت بس ملحفظ رکھا ۔ بسی مصفی کہ وہ صب طرف بھی دشن کر نئے تفص کامیا بی ان سے بادس بچرکتی تنی مکمیاس سے تکس ات بمارى مالت بربي كريما بنى مساجد كى تقديس مركز بت ادر عليت كوبالكل فظرانداز كررب بي-جمارى نبدت دومر من مذاجب محدوث أب معابدى تفديس كازباده خيال ركف مي معالاند يد ہمارا شعار تظالرا سلام فرمسجد کو بتقابلہ دیگرانوا م سے معابد سے زبادہ وسیع اختیارات دیکے بیں۔ ہماری سجد زصرف عباد نگاہ ہے جلد عزیب مسافروں کا تھر بھی ہے ۔ ایک ہم بنال مبی سے ۔ اور دارالمطالعہ مبی تما زمنے اوقات میں نماز اداکر داس سے بعد ندگی سے دو سرے مسال میں با پت تعلیم ماصل کر سکتے ہو ۔ اسی سجد میں ارسطو کی منطق اور فیبسا خررت کی اقلید س پر دی سکتے ہو۔ مسجد سے مقابلہ میں مندر اور کرما کی سبتیت باطک محدود ہے۔ اس میں کربی دنیادی کام منیس سے م مکتا - حالا نکہ ہمارادین ہی ہماری دنیا ہے - ہمار می سجد ہما اجنگی مرکز ہے ایک جمال کی ہے ۔ يهاب سے ہی فرجبن نيار كر تے باہر صبح جائى تغنين - مسجد بنو تى ميں ہى واركونسل سے جلاس سيخا كمين فف وخود وسول فدام سفي ابية إجتماعات منعقد كم بلكه صحابه كمرام ادر خلفائ را متذبن في مسجد كى وبى مركزيت برقرارد كلى - أب بم اس كى مركز بيت كبول مذفا مركزين يساج بهارے دبن کو جاری و بنوی زندگی بیں کوٹی مینجبیت حاصل منیس - بجاری مسالید باکل دیران بوی میں دومسا جدو ہمارے کے فرمیں جس مریخ سے مرکز Centre تغییں۔ دو مسا مدجهاں سے بنیس ہر مسلم کے دینی اور وبندی معاملات کے متعلق ہرایات دمی جانی تغییں اور وہ مساحد جن سے متعلق Draper كافتول بين في الجي الجي الجي الجي ما بي مسايف يبش كباب وداس بات كافا كل بي . ك مسلما نول سن مذصرف عرب بين كمتب وغيرة تصوف بلكوص ملك ادرجس مسرويين برده بيو بخ -مال يما بنول في مرجل مي مواجد تعمير كين أدرا ن سي سائف متب قائم كري التي بعريم في أس Culture إداراسي مدن كديرا في مناجة حس كى فاطريم في الكون جانين فها لي كيس ادر لج دوباره منفره اور والج ممديف كم اللح لأحول مسلم إن ب تحرادر فانمال بربا د بورل سبّ آب كربتا ناجا بهنا م مل که مسلما نون کو ابتدائے اسلام سے لے کرآ نا تک اننا جاتی اور مالی نفضان بنیں ہوا جنا کہ اسوں نے مشرق بنجاب میں بردانشن کیا ہے ۔ میں سمجنا ہوں کہ پاکستان عاصل کرنے کی فاطريطت آدمي فبد بورسط - متنى مسلمان فواتبين كغادكى كنيزين متبيب رمتنى جانين مناتع مويس ادر جتنی قربا بنال مسلمانوں نے پیش کبی - اگران کو مد نظر مستحظ مولے ہم نے اسے کمل طور باسلامی رنگ بیں نہ رنگا ادر اس بیں مریک حجلک پر بدانہ کی جواج سے سارٹ سے تئیرو سو سال کہلے مرجرد تقی

Ł

ADDE LANING FERISTULIAR VERBER

1878 APRIL, 1948

¥.

توج البين فرض سے كونا بي كريں سے اور ابني مقصدين باكام رہيں گھ - كيونكه سم سندوس يتان يتم فليُحده مرت اسی آرزد اور اوادہ کی خاط موسلے ہیں کہ ہم اس خطریں خالص دینی نظام کو علم سری کے - نوکریوں اور عمدوں سے لئے ہم نے اتنی عظیم قربانیاں نیکس اداکیں - اگر بیر نصور میں نوہم نے قوم کو دصور کہ دیا-جند ہر می تزیدوں دالوں کی خاطرات کام کا غلطات تعمال کیا -اب میں دفنت ہے کہ ہم اصلاح اصول کی جانب راطب ہوں ادر صحیح اسلامی تصور پراپنی سوسائیلی ادرکرد ارکو قائم کریں - اور اس امر کا خیال رکھد کی ساکہ لیکا وزیر دین میں مدار میں دنیا کہ ایک میں کا تذواز بومد اکر میں میں اور رتجب كد بناكر بكار مد وي - اوريما رى منال الك اس تفطالى بوصيا كي مى مد موجات - وي مكتون تحالَتی نقصیت عن آماض بغل قوم (القلان) جرموت کات کات کر ترودین ہے سکتین صاحب سے Resolution میں صرحیز سریک زیادہ زور Ceremonial de formality in Ritual in end de constant بن مرد روجائے ۔ با بنج دفت سجد میں جاکردورکوت نمازادا کرنے سے القلاب پیلانہیں مرد ا جب يم بداليد ب سايف إس بنجوقت ما صري كالمبت كاعلم مدمو - بي بديني كمتاكه مكانت بنيا مُت كي جاسب بر تحريد كما كمد نيارى اريز ولينش تحصيل عاصل تقا - اس السجير كواتن خبر نيس كدمبر تقرار والخص اختصاصى غلیم ترضیط منتی اور اس بین جن علوم کی تعلیم کا مطالبہ تقابیس نے اس کو تحدود کم دیا بنا۔ منالاً ۱۱) ایکتر مساجد دنا فعتها ودما، محديثين اور دنه، معتبان دين كى تربيب سي الم مصاب خصوص كاانتظام جد اس تحريزين إمد حكومت كى تتحريزين بيرا فرق ب منه علاده از بن بين إسه فوراً نافذ كرا ما جابها بول -رفیس اس سے حکومت کی ملیم رز جانے کپ جا مد تھل بینے ۔ اخبا رات کو بے علم ہنیں ہو نا جا ہے ۔ اب بینے صاحب کاربرد کورش چیش کیا گیا ہے ان متعدد بر Resolutions کی دجہ سے کہیں ابسا نہ مورکہ عد تنديريت أل فراب ما إذكتريت تعبير ع ہماری دزارت بیت کران سب Resolutions کو کمی نظام کے ساتھاس طرح پیش کر سکتی ہے کہ سب مطالبات پورے ہوں - وریز پر چیز بوری ہندیں ہو گی -اوراس کی انہمیت کم ہوجائے گی اور کو گ کہ پس کے کہ ہم دینی تعلیم کا دستادوں تو پیلیے ہیں لبکن بہ سب کچھ اپنی ذاتی سٹ مرت سے لئے کہ پر یس می مرد مند می توجاب که مهارے مطالبات تو یکی میں اور ان بر آرا اکٹی سمیر سامند ریک مرکور مند می کوچاب که مهارے مطالبات تو یکھا کرے اور ان بر آرا اکٹی سمیرے ۔ ان کوسا شند خاص ما عبلہ بویہ نہ بوکہ مکذب کی تعلیم اور مواور کالج و مدرسہ کی نعلیم ادر مور ایک طالب عسلم مسجد ہیں چار سال سریک اور مراسر میں پنچ پاکا لج میں التے تواس تعلیم کی کوئی اہمیت ای کا نہ بر اس مل جامبة بين كد نظام إس تظرر كا بوكد منا سبنين أورماً بعد كي دجر مت جب أيبً طالب علم مكتب ف فأرغ مویم مدین بسالے فو مدیس دانے اس کو accept ر کرایس - کزارش یہ سے کرکولمنن مساجد ی تنظیم سے سائند سائند سکا تب کی تنظیم کو ایند میں کے ۔ لیکن اگر موجدہ جیز قائم رہی تو اس کا نتیجہ بیم و كاكرمساران مسجدون كدمجيون وببكا - اس المحاكب اكرمسجدول كي جا زميت مترمعانا جا بنية بين تومسجدون سے سائد ایک برب بنال بھی قائم کریں مسجدوں سے سائندورزش کابی ادرم اکر سکت کا انتظام ہی کریں مسجدوں بیں مکللے اور میلسے ہوں کاکہ مسجدوں میں ہم مدصرف رب العالمین سے سلسنے کد دو پیا ن

ہی کڈا زہم <u>سنے کے لئے باریج</u> وفتت حاضر **یوں ملکہ افر**اد سے بعد اور اطہارا طاعت سے اور پاکیزو کموار سے لوگوں کو اس لامی زندگی سے بود سے طور بر دومت کا مس کرا سکیں۔ اس طرح سے کمنٹ صحیح طور بر قوم کی خدمت کرسکیں گے ،حبب ایسے ربزد تبریشن بیٹی موتے ہیں تدوہ پاس نوجلتے ہیں قیکن حکومت مدونتى ب كدام برعمل كر في لي وفتت جانية - أن الفاط ت مساية ين تشخ صاحب ت Resolution کی انجدتر آبوں ادرائس Resolution سے پاس بورنے پر تبی تیں بہی کھوں کا کد گوریشندے ان مطالبات کو فی الفور عملی جامہ بینائے - جلنے اہل علم میں وہ اپنی تجادیز آ ب کے پاس صبحبی معلما کی ایک کمیٹی مدینے کر ایک ابسا نظام تعليم بخربز كمري كمسجدون سي الحربوني متحقق كم ايك ايسامصبوط ومحكم تعلق اعد والبطر تام بروائ جريل ادفى سے إعلى درجد كي طوف ليجائ - جمارى مساحد برباد موكى بي سمند واحملول بي جهال آب مسلمان مهاجرین آباد ہو تطخیص مساجد بنیں ۔ حب آب مکانت کی جانب تدجہ میزول نمیں کے تو تعظیم مساجد از خرد بوط کے گی اور نے آباد محلول میں تعمیر مساجد میں لاق محلے گی۔ بعض جگهوں بریم نے مساجد تعریم کرتی ہی ۔ تسکین اس سے ساتھ ہی بی برگر سب مالی کا کہ سب مساجد میں جاذب پیت مفقود کہے ۔ اب دوالا معانی نمازی مسجد میں تمع ہوتے ہیں ۔ اورصرف عزیب دفاف کش عوام خلا<u> کے</u> گھر بیں حاضری دینے ہیں تر. ل بس بسن سند سرد بس فقط عمن اب بمار ، المدمسا جدى معاش كاكرتى انشطام تنبس ب موضى باسى روفي بركزاره مرت بي -جب تك إن كا Status منيس بر حاياجاً نامسجدين زنده مركز مني بن سكيتس - بها ري تعليم بي مكامت ا اور مساجد کا معا مدجد اینیں ہے ۔ ان مساجد کو اس طریق پر منابیس کہ ریڈیک روم بھی ساختہ ہو۔ لامبر رہی بھی سائٹہ ہو۔ انگر بز کی صحومت میں دینی تعلیم کا پر ایمر سی ستوروں میں کوئی ہندو بست مذیفا مصرف اور حساب کی یا تیں سو تی تفنیں لوگ محبور ہو جائے سفتے کہ وہ اپنے بچوں کو موجی کے باس سیج بس جمال دہ مسب اللہ بوصیں - انگر بز می میں تو ت معالیہ سے بہی مذیب اس کے لوگ مبدو میں کے باس سیج بس جمال دہ مسب ماللہ موصی - انگر بز می میں تو ت معالیہ سے بہی مذیب اس کے لوگ مزدو میں کے باس سیج بس جمال دہ خان محر مارف فان المي في مع مدى مرا بح مي مسلم بالك -خان عبدالست ارخان نيبازمي استين كاليجيس تو تقانيكين Auglo-Muhammadan بوكرسيس ایا ۲۰ با دیکانتب کا نصاب برائٹری سکوبول کے نصاب کے برابرد کھیس ڈکسان مکانتب سے فارغ بوکر مبجد بايمرى سكول كى ددمرى باتليسرى ماعت مي دياجا سك . اس تي التراب كوكوتى Training Centres کھولنے کی صرورت منیں سبع مستجدوں کے امام برائری معبارتک تعلیم دے سکتے ہیں ۔ آب صروب ان سم معاش کا ذریع بنادیں - میں سبیخ صاحب کے اس Resolution کی نا مید کر۔ نے م م<u>و</u>تے حکوم مدن سے بہ درخوا مدن کم وں گاکہ وہ اس نظام کو نیجا متو ں سے تو الے شرکم سے ملکہ اپنے کرد ا تمتع دل بیں رکھے : ناکہ مساحد ایک قرندہ مرکز بن جایئی ۔ اور وال سے دہ فرد حاصل بوسکے جونیکے سامتيت لأكرما تفايه ، رکب بنی نبازی صاحب سے ایک سمال پو ج سکتا ہوں سانسوں نے اپنی تقریب ارتباد خروا باسل محكم وه فنبخ صاحب كي اس تخريك كوكه مكاتب كو بنجالتون مد دمر رو با جالي سريري منبس سنة - أثريه مجمع ب تدكيا أب كانا تجد مشروط ب و آب كار رفتاً دير ب كرير مكاتب كردان مے اس ر بین مجبو تحد اب سے خیال سے مطابق بنجا سنتیں ایک نکما شخصہ میں ۔ کیا ایہ صبح سے کہ

فان حبدا کمت ارخان نبازی:۔ بہ ایسے ہی سجیح ہے جیسے کہ اسلامک اِکادی کے لئے ایک لاکھ کی قرار دادمنظود کریتے وقت کہت ہے کہانغاکہ گودلننٹ جہ لاکھ دو ہیر د بنے کے لئے تیار سے ۔ یش نے اس دفنت توگور نمنیٹ کو پر منتورہ دیا تفاکہ معبور Token کے ایک لاکھ کی کرانٹ دیئے د - - اسی طرح به قرار داد مجمایی کهنی سے کہ آپ مکانت سے اصول طے کرایں -

Sheikh Fazal Haq Piracha: On a point of personal explanation, Sir,

بنجائیتوں کے متعلق میرا مدعایہ عفا کہ اِن کے ذریعے میرکا دُن سے خند اکٹھا کہا جا گئے کنٹرول کسی بالمرجاب كور منت كابوجاب كمبي كالمور ميرا مدعاً يد فعاكم بركا دل مي بنجابت ف اختيارات س فندفونها كباجا يتلح جرسما تمدئني تنقيم كاباد يجراخراجات كأكغبل تجريتك –

Khawaja Ghulam Samad :

واجسه غلام صحد ی والک - اس ریزد بیشن سے منعلق بین نے ایک نزمیم کا ن^{رس}س دیا ہے -

Mr. Speaker: The Hon'ble Member cannot . move his amendment because it goes beyond the scope of the resolution. But he can speak on the resolution.

تحواج سب فالم صحار : سر بست بسترينا سب والا ! ميري فاصل دومست سف اس ريز وليوش كوييش کریے اس صوبد کی بہت بڑی صرورمت کو ہورا کرنے کے قدم اصلابا ہے۔ بیں ان کوامس کے لیے مبارک باددینا جوں به اس بین تسی کو کلام مذہب موسکتا کہ مساجد میں مکانت سے فائم کر فے مصر ہے ادمی سب سب مذہبی اور دنیا دی صروریا ت بوری دیا جاتیں گی۔غدر سے پہلے شام ن اسلام سے زمانہ ہیں تجوں اصر بجبول كودين كى نعبهم سكاتب بني مبى دي جائى تنفى ادر وه خيو في عمريس اركان اسلام سے أشاب بهو بتف اورده تمام عمران بربابندی سے عمل کرنے سے - اور اس کے جعد میں سب الدين مكانت ك ارا ہے ۔ اور غذیہ کے معدمتی بہت عرصہ کا بین نے مبی اوا ال عمر میں مکتب ہی میں دین کی الماصل کی اس کابی کھانٹر سے آب سے سامنے ہے - یہ ایک مسلم اصول کے گذار بھے کی ترمیت ج بچین ایس کی جاتی سے اس کا انراس برتما م عمریہ تا ہے بچہ کو بچین میں جسی تربریت دی جاتی ہے اس کی آئن لا زمدتي ويسه بحاذيل تجرس دخص ماتي ب ۔

(At this stage, Mr. Speaker left the Chair and it was occupied by Begum . A. Shah Nawaz.) اور قال الدول كى صدائيں كون رہتى منديات سے است تاكرا يا جاتا نفا -ان كى كانوں يں قال الله اسن بلوغ كو پنجلے سف نوابنى آمندہ زندگى ميں منابيت بيج اور متقى مسلمان بلتے تقے -ان بس سے اكثر بيت ايسے نو كوں كى جونى متى جونماز ادر احكام اسلامى بروامل بوتے ہف - ان كر مزى حكومت كے قبام كے بعد ابنداري سے سرايك ماكسرا سے كى محديان اور كام الله ان ان كى كاروں يں قال الله قبام كے بعد ابنداري سے سرايك ماكسرا لي كى محديان اور كى محديان اللہ كار اور الله مسلمان مان ماك كار مال كار ان بس ESTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE MOSQUES

شناكرديا جائية - ادرابنا برمطلب عل كرف ي الارد فانزيب ابناكا ماجا مذسي تعبيم سے بالکل نا آ دلواسف کم للے انگریز کانعلیم کوان سے سریر پھڑون جائے راس وفت ہما دے کھائے کرام نے جو اتقاء ادر برمیزگاری کا مورد اینے انگریزی تقلیم سے فلاف ایک جماد تشریرع کردیا مذاکس جماد سے ان کا پرمطلب متاکہ اگر بکریزی تعلیم سے سامند سالتہ مذہبی تعلیم کا بھی سکولوں میں انسطام ندک کیا تو اس بین مدایک مدیک کامیا ب محدق - مجدیل مر تبدالک مسلما توليس الحادا درلاتر كال جاسط كمي ن المركى كو محمد سركي كماكد مسلمان الحريز ي تعليم ما مسل كم بغير دفائر بس منيس بالسكة اور سياسيات بس تجمى مستر منبس في سكة مرينا مخدا بنول في الحريز في تعليم ست لي سكول اوركا لي قائم كم ي مجر بعد بي ایک مینورستی سے درجر تلک بندج ۔ ان کی برتخبر کی جو ذبیا دی اور باسی بیلو سے ہوئی مسلما نوں سے لیلے نہا میت معنید ثابت میر کی ۔ لیکن اس سے سائقہ وہ دین سے بے ہمرہ ہوتے گئے ۔ اس سے بعد مسلمانوں سے لیلے اکر ان کی مذہبی تعلیم کا انتظام کردیا جاتا ۔ آثر سب سابق مکا تب میں مسلمانوں کی مذہبی تعسیم کا انتظام میں کیا جاتا اور حلی کر ہے اور دیگر تو می اواروں میں مذہبی تعلیم کو لاز می کردیا جاتا اور دنبادی تعلیم کے ساتھ ساتھ مذہبی تعلیم ہی ضروری بڑے ہمانے برصروری ذاردی جاتی درمان ہرگذاس مغربی تذخیب الحا دادرد گیقباحوں شکار مذہبوت ادرجہ صبباتیں انگریزی ماج بی سلمانوں کے سر برآیکن دہنا ہیں جَنْاً يحترم إبي في أيك كتاب مين لا مد ميك في المك المك الما يوما منا - اس مين اس في العليان یہ کہا فعالہ آخرا کھریز سلما لوں برراج کرنا جا ہتا ہے توان شم مکاف ہند کر دیتے جا بی ۔ اور ان کو مذہبی تعلیم سے نا آشت نا بنادیا جائے اور میں صورت سے جس سے ہم مسلما نوں پر داری کر لے میں کا میا ب ہر بی ارد بنا بت امن سے ساتھ ان بر صومت کر سکیں گے ۔ ستر دیرع شروع میں تو بچھ تحريصة كمك مسلماتي بن إستصان مكانتب كوجاري دكماجن كامساجدتين منطام متقاليكن آميشترآ مير جرن چول ان برمغربی تعلیم آدر بتندیب کا انتر بوتاگیا مسلمانوں نے جسند ۲ مرکب نند جبی تع بأبكل تجلاديا مديهة بدذ سنور تفاكه بحد كاعرجب جاديرم جارمين مادمية امدجار دن كايوتى متى تداس تی مسبق الند مردی و مرد است کسی بزرگ اور باک مسلی شو مراحی جاتی متی مقبق اب مرحالت ب مرجب ارد کا بولنے مکتاب میں تواس کی مسبق الند اس طرح محرفی سے کہ اس کو کبیا جا تا ہے کھو بدیتا لے بی یسی - فی ی قال النز اور قال دسول کی بجائے بجو سے کا نول میں جرا واز بر تی ہے دہ موتی سے د بمالا نجيرا تحريز يخابط لك كيا -مسلمان اين بحد الومكانت بين بنين بيجت ملك ابتدا دمين بي جب وماس قابل موسق نیس که تعلیم تعص کریکس تو ان کوسکول میں داخل کر دیا جا تا ہے۔اور مذہبی تلک بانکل منبس دی جاتی سافیتہ وہ جند مایٹن جوخ دمذم ہے۔ سے آست نا ہوتی بیس وہ اپنے گھرو**ں من ج** کو تقور شری پرست تعلیم دینی میں نمبین برتسمتی سے ایسی مایٹس زیادہ منبس میں سکھے برسے نمکہ جو س بسکس توان کر سکول میں داخل کر دیا جا تا ہے - اور مذہبی ک بوبي كراب بحى فإصل التحريز كمنده في كأول مين الب انتطام بي كد بالتي جير سو روي كار المريبان وہاں مکانت میں تعلیم مار سے میں ۔ اور ان سے باں مکانت کارواج شے تسکین ایسی جگریں ۔ مصح امنوس سے کہنا جراتا ہے مقال خال اور ہمت کم میں اور اتنی ہنیں جننی کہ پہلے ہوتی تقیق ۔ اس المي يكن يدعون كرون كانخه مساجدين مكانت كافاتم مرنا بنامين صروري ب - اس ت من فارك مي مد مديناكه بين ف اول بين ذكركيا ب كريجه بريجين كي باتون كاانزج اس كرتاني جايين بهبت دريا موزا يب - اس طرح بجبين بين بعادت بنكه مذيبي أكو معا سيت فا موجا يكن سك ادر اس ك ساكت أكر ميادي م کالجی انتظام کمرویاجائے۔ بیدیجی وہ ما مسل کر سکبیں کے ان کما تب بیس ہی دہ اس قابل ہوجا کمبیکے

كد أكروه بعدين كوبى كاروبار مرزوع كرنا جايس تؤكرمتكيس تح - اينام حولى حساب كتاب وكوسكيس م إدر معمولى خد دكتابت بعى كرسكيس تر - ان مكانب مح مسلمان كى اصلى عرض بحي حاصل بوجائ كى في إس فابل بن جائم ككروه اسلام كوشم يست اورا بنيس معلوم بيوجات كد اسلام كياب المسادن بر کم اکد از ال مالد ہوتی میں ادر الاخردہ بڑے ا کی محامد بن مسکنیں سے - اگر یہ مکانب مند رز بویست ادر اسی طرح قاتم رست لومنشر فی بنجاب بس مسلمانوں کی جومالت بو بن بے وہ زم تی ت اگر ج بس به صرور کهول کا که امل کمس مدت علامات بهاری فلط ایورش می دیروار بے جس نے فرقوں كرير دفتت مذبتا بأكر معمان كيا يودا ي اس كى ذمه ماريال كيا موتى ين ادراس ك اسلاف كيا كرتة سب يس - انكريبي سبق وبالياكد ممارى جان اس طرح بى فك سكتى ب كديم ابنا مال دمناع اور ناموس کیفارے جو الے بمرسم مغربی بنجاب ہیں بناہ ابن ۔ ادراس سے ہمادے مذہب ادر نہذیب یرالیا د حبرلگاب بو مث نبس سکتا البرخان ، . بر کونے دور کی لیڈر شپ کا ذکر مرد ہے ؟ راح/ -موجوده ودركى ليبردنشب كا - ان كويه تبا ياكيا كدم ارى جانول كى سلامتى دوريا ما تواجرغلام سکار: پر تحفظ اسى بات يس ب كريم مجاك محاك كرا بنى جايس بجابل سمح مقين كالل ب كداكرو فرسب س است نا تون - المران كولمانت مي مرتمب كى تعليم دى كئي بونى توده اس دفعت يد تجدر تر تحديد المول نے كبابلك وصف كرمقا بلدكر تے - بدكها جائا سے كروبا س كي كور منبث ف ال سفاكون اور ظالموں اسا تقدیا . به صحیح بے - تبکین مسلمان جوزند کی اس وفغت مغربی بنجاب بیں گزار رہے ہیں ادر مس سے بارہ بیں مرطرف سے شکایات سنٹے ہیں آ رہی ہیں دہ کوئی دندگی مہنیں ۔ اس سے وہ ل عربت کی موت مزاد کم درم بهتریتی . بس نے بزاروں توگوں کی زبان سے سکنا ہے کہ بنتر تقاول ک مرجات اور بهان شربجه تخبت - اور مبيترجى بد مالت بد مودتى - ميراً بد المان ب اور اختصار به مكراكم مسلمان اس دفتت بورے طور بر مذہب سے است خام وٹے نو وہاں سے مدمیا گتے ۔ میکو دیسے بن منول مى يد شكايات جو اب تشفيه مين إربى مين، رزا تبس - بلكه ولال مقابله رہیاں نہ آتے ۔ آن کی مصب برنے اور آج وہ فاتح کی مینڈ یت سے اپنے دسمندوں کی مجماتی بر مونگ وسلنے بچہ بحد ہماہ سے بر بح تعليم ماصل مذكر ستك اس كين آج بمارا برمشر بواكديم بيا لاستمر فتروع بس مكانتب يش مذمون لغ مغربى ينجاب بمرار بنويس - ادر لفكرائ جاسب يس ير باکی تنظیم کے لیے حکد برجگہ دورہ کیا کہتے جناب دالا - البکشنول سے پہلے جب ہم مسلم ىلم عوام كوية مقيلين ولاياكرين فصل تم باك مان توكد وسر معنول بين كى اتما كم يردا جارية بين ربها رسما حيار لنبس بكه مخالفين ج مسلمان كسلا ب يقحر لواس وفنت تيم اسلامي حكومت بلوكي إتماكم لمنظ اكميا كرية تفلح كربه ملحدين اورب وبن لوك بركز البالن لگول سے پہلے اور ان کے بعد ہم ہی کہا کرتے تھے یہ بلکہ جبندون مور ستان نجابني تقريرتمي إرشاد فرابا نغاكه وهباك نان بي قرابي حكومت قائم ں۔ میری گذارین یہ ہے کہ اسلامی صومت کے فلام میں آگر کوئی چیز چر مو^{ر ک} ہے تو وہ نہی ہے کہ ہم حکمہ بر حکمہ 1 یسے کہ شب قام کریں ۔ اس ریزد تبدیکن سے بارے بن مبت نے ایک تر میم بیش کی قطی سصیے مدا توپ سب بکر نے '' out of order 'خرار دے دیا ہے ۔ معلوم مذیب کیسے ۔ ہر حال میں اس ریزد لیڈن سے صنون میں اس سے متعلق مبی کچھ عرض کردینا جا بتا ہوں بیس نے سخربی بنجاب سے معض اصلاع کا دورہ کیا ہے ادر اس سے مدمان میں بھے معص اسے

-- SSTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE HOSQUES

509

دیهات میں مجی جانا پر اکرجهان بیطے فالصنت مبندودس اور کمسول کی آباد ی تنی ادر صرف ایک - ابک یا دو - دو لمروبان سلما تول شکے بھی سفتے جربیجارے کا شتکار کی جنٹیت سے نہیں بلکر کمی کی حیثیت سے دیاں ر سبتے د بال كرني مسجد ديخيرو منيس تعنى بلكدمسجد تودركنا ران كوبدسى اجازت ندمنى كدوه يصط ميدان مين جمال سی عرب مربع می نظر پزستین می جد جلور می با از از بلنداذان می کدلس می سانباله در دیزن می سرحیوتو رام سے علاقہ میں دیکھا ہے کہ دیاں سلمانوں کواذان دینے کی فطعاً اجازت ندمتی ۔اگر کوئی ۔ ایسا کرتا تعانواس کونٹ مہید کردیا جاتا نفا اور اس سے تھر بار کولوٹ لیاجاتا نفا ادرمستو رات کی سے جسم حرمتی کی جاتی نفی ۔ تو ایسے گاوس جساں پہلے سکھوں ادرمہند دوس کی آبادی نفی دیاں مساجد دعتی ۔ منين يو - اب بفضل تعالي ان تمام ديمات بي مسلمان آباد موسي بي - اكر ج بحصان وس ت سائت کسایٹر تلب کہ ان میں سے صرف رد دیا رفی صدی نمازی میں نا ہم میں فی فی سے دیکھا ہے کہ دہ بھی مساجد مديو الم سمَّ باعث بريشان إي ااس مرتب لا توتى قرار وافعى أنتظام لموالي المتحد بين في ابنى ترميم اس بات كوبد نظر رسط بروست بمين كى تتى كه جهان مساجد تهنين من و إن كى الفور توركمنت كومساجد بنك م مح متعلق انتظام كمرناج بسطة - جبساكه مبر معز زدوسرت ابھى ابقى فرما چكى بل - اس كى وجه سے حكومت يراض جات كا بار كمنين برز سے كا بلكہ جومسلمان و بال آباد جوستے ميں ۔ وہ برزے سون سے ان مساجد ی تعمیر میں صحیدلیں گے اور جندے دعیرہ دہی گے ۔دہ مزد در پی کریں گے ۔ادر روہ میں کے المرآت بد تبخوير بالمران سے کہیں تے کہ آپ مساجد تعمير کرنا جا ہے ہوں ادران ہیں مکرنے جاری مرا جامع بي بوري سي مراب اس برليك ك مرب علي مربع ميري بيس الدون من بين معيد مي مربع مربع مربع مربع مربع مربع مربع م اس امركى مع كد محرمت با دزير تعليم مرضل ك ك ك م درما بت منون سه جده و تمام المي درما مربع مربع مربع مربع مربع م مساورك مساجد منافي برآما ده كري ادر ان كونز عزب دي كدده جنده التفاكر سي مساجد تعمير كري - البي مساجد مربع مربع م مساجد كم مند في معدا ي مكتبون كا اجراد موانه من صودي به مد مد مد من ما تعلق مربع مساجد تعمير كري مربع دبيف يم فل جوف جابيش - أن بين سب سه بيك فرآن حجيد يوصابا جلي أورأس سيساعة لكعه منا بروحنا ادر حساب وغيرة بين بعى تعليم دى جائے .. تكيسري تو تقى جاعت كالتران مجيد ناظر تم كرا با جا سكتاب - أس ت بعد بالخدي مما عت من قران عجيد كا ترجه سمجايا جاصكتك ب - اس يت ا الم الم الله كى فد مات ماصل كى فاستتى بين -جو فران كريم كا نزيم سجما سلكة جول مع بس ايس المر مل سكة بين جو برييز كاريمى بول ادرعر بى فريان سے اتنى وافظتيت ريخت مول كه ميا رست بجد ل كو قران با نرجبر بير معاسكتب -اكما بيصادكول كي كملائن كى جاستُ توان كاللنا محال منيس - أكروز بيتب ليس انتظام مراج میں جرمنا بیت آسانی سے تور سکتا ہے تواس کام میں بیک ان کا باعد مثل نے کے لط مذار مول ۔ وہ جا معہ ملبہ کو مکتبس ادر اسی طرح دوسری جگہوں پر تلاش کریں توان کوا بیے است تا مدہ دیستہا یہ سو سکتے ہیں ۔ میرے فاصل دوست نے ایک بات کہی کہ ان مکتبوں ہیں اا سال کی عمر ککسا سے لیڑ کے ادر لیوکیاں اسکتے بم ماصل مرسکتے ہیں - بین ان کی اس توزیر سے منفق بنیس ہوں - محترصہ آب کو اد بوگا کر جب اس ابران بس Compulsory Primary Education کابل بو معتیقت میں Compulsory Primary Education ابران بس Education کابل بو معتیقت میں بن ایک شخص دا مد مقاص ف تحضيب يوكر على الإعلان فتدتك كي جوم أس كى مخالفات كى تنى ادرميري مخالفات كى دم سب اس پر تقریباً ایک سال تک بحث ہوتی رہی - اس سے خلاف میں نے دور دواز معامات میں جا مرا بیکیٹل کیا پیٹے پرتب میرے خلات تفا ۔ لیکن بعد میں میرے سا تذمیر کیا ۔ تو بھر میرے اور برلم بن سے برا بنگیندا سے مخلوط تع بیم کامست نام موکیا ۔ مس بر بین تے خدا تو شکرادا کمپ از در سل

مززممهاس بات بلى تج سے اتفاق كريں ں پیداہوں گی سبھیے بیغنوں

Chairman (Begum J. A. Shah Nawaz): Will the Hon'ble Member please wind up?

I wanted to say something more in regard to this resolution but as you do no want me to do so I resume my seat by saying that I lend my whole hearted support to this resolution.

Maulvi Ahmad Jan:

مولوي الكمب فيكتاب حجب وعقان الحربا فنستك اها رالذكر بسماديته الرض أترجي وقال الثهم تعاليك مستشكم إدراصان ب كرمين ايك اس ام ت متعلق اب كشال ب ان كنتر لاتعلمون - أج خلاكا مسلمان كومحبت اورخلوص يبصر سبعبني ببركه مكتبول كحذربيم لیے کھردا مجدا ہوں جس سے بچھے فاص طور مر لکہ م قیے ۔فتبا ماس کے کہ میں اس ام کے متعلق اپنے خیالات کا انگہ ارتمروں ساجد سکے اندر مذمہی تعلیم دمی جا ۔ لم کی تعریف کیا ہے ۔ خران صحیم میں اللَّہ تعالے فروا ہے ہیں کہ شکو آ پل الذکر لردينا جاجنا يون كم مرکسی جبز کے منعلق علم مزیر قواس کے جانبنے والے سے اس کے منعلق دریا فنت کر دیپا ان کیتر لاتعلر ن - کر ا ول التأصلي الترعكبيدوالددسكم فيفرط باطلب العلم فريينند على Y بسطهم سرمرد برادر سرحورت برفرص سبع واس سلسله بين معدد كابدتهى ارمننا وسبع كداكر كم فودم [رَبِكَ بَدِينُوا ما سَلَّكَ تَدَاس كَے ليجُ الْمُرْجِينَ بَكَ عِمَى ما اير بي لرَّكُونُ لَ طوريرهبيا نرمح يتلك إوراست كأبذ وال به بیدا بونا سے کد قران یک ادر حدمت نیوی کی روسے وہ کون ساعکم سے جو پر سکم ہر د ہر بھ تہیں ۔اب ن فرار دیا گما سے اگر علم دین ماصل کر فی کے الط فرما پا سے تواس کی حد کیا ہے ۔ علم دین کے لیے قوم تر بیل وزیر تسلیمہ سے زیادہ عمر تک بلکہ اس کے بعد تک کی تمریجی ناکا فی سے ۔ تر کمبا عیر تما علم سی جا صل کمرا دیہے ۔ اگر ابسا کریے تو بجرصر مدیا بن معامق دخیرہ کا کیا ہے ۔ تو اس کے متعلق المرد کرام الديب كداس حد تكب علم دين حذور مي سبع - جوصرد ريات بي سي معد اس كربات جنها س سے معتنی خلائے تعالیٰ **ترمیق دے حا**م یل کمرے ۔ضرور می سے کہا بتدا پی رسلے روہ می ہو۔ بیر خرار دیا جائے کہ ابتدائی منازل میں میر بجرے لئے دینی تعلیم حزور می ہے ۔ تبو تک ج ے ذہبن بر بیٹھ جاتی سب وہ معبر *شکل سے نظلنی سب ۔ بعد بیں اگر*دہ خامی تو اس سلسلہ کوجاری ہے تو مذمعهی بہمارے موجودہ ایم اے اور بی اے حصراً سے کوچونکہ مشرق کی اسلامی کھیم ں دمی کی اس لیے وہ خرمب سے الکل مے ہو ہی موتی صاحب تے جوار شاد خرابا ہے کہ او سال سامخلاً طلعليم مواس محمنعان بيعرض ب كرية جيز غبر ينترعي ب - شرعي لحاظ مصطمر كي كوني حد منعمال کرتے ہی مشتنبات بعنی جس دفت آثار خامیر ہوجا نیں خرا ہرہ ا بنهين رغلماء إمك لفلدا سال کی جمد ہیں ہوں یا 9 سال کی با 6 سال کی ۔ اِس بے بعد نشر کیوں اور نشر کوں کا آزادانہ میل جول ہندں ہوتا با بق - اس سلط میری بر گزارش بے کہ مدارس جداکا نہ موسے یا میس -، حاصل کی بویہ تاکہ دہ اس سلسلہ بیں ایسے لوگوں کی کھی صردرت ہیجہ کی جنہوں نے مذہبی ابس مکانت بی کام تمسکیں ۔ مبری گزارش یہ بے کہ آپ کو ایسے لوگ با سائی بل سکتے ہیں ۔ جہ وں

ESTABLISHMENT OF MARTABS IN VILLAGE MOSQUES

ف مذہبی تعلیم حاصل کی موذود بھے مبنی نظریب ا ۸ سال بک درس ماصل کر نے کا انغاق مواجد - تکواب بک مالت بی دہی ہے کہ 99 نی صدی لوگ جرمذہبی نشیلیم ماصل کرتے ہیں ایک میرتے ہیں جن کا گادی بی كمرينيس بونا - حبط مي زمين منيس بوتى يسبب ووعرى نعليم سكمنا تشروع كرد بنة بي حجب اس سے فارغ ہوتے ہیں توان کواپنے اخرا جات کی کفا لت کے لئے ادھر ادھر دیکھنا ہوتا ہے ۔نتبجہ یہ بونا ہے کہ یا لاخران کو کمی مسجد کی امامیت ملتی ہے۔ شخواہ ویں وس روپے مامیوار ۔ وہا کَ معدد کی سے ایے در برر بعیرتے بي - بردندان برمسبة المذالر عن الرجم بر معتقي - تحمد أول كومعلوم بوجاكات امام صاحب تشري لا کے يس - دلان بھی Competition اس فتر ديادہ مواجع كرك فادر صاحب ٩ روف ما يوار بر دا س المف كديميار بوجاتي بين - بدهالت سب ان لدكول كاجن مح متعلن جناب رسول بأك عليه الصلوا فعالسال فرط بل الم الحام أو ورقه الانبساء ، كماما النبيا ك وارت او في الاسلام مي متیں برعرض مروں کاکہ اللہ مساحد کے لکے اتنی نتخواہ کا انتظام ہونا جا بے جوان کی صرد مات سے لکے کا ف بر - بتحديث بعت اعلے ب - ادر آب كومبست اجھ او مى مل جائيل تے - أكر سب مديث والدل كى حالت ا فیمی ہوگی تو اس کا انزر یادہ احیا ہوگا ۔ الكب ادرجيز بربي مي كم بخص مساجد محاند مكانت قائم كم كم واختراض ب مكود وال تعلیم سے سلمیں ہوئے سم وگ ایش سے ۔ اگر مساحد سے فریب کولی مکان یا مجرہ د جنیز ، کا منتظام ہوجائے توزیادہ ہلتر ہو کا مساجد ہو بلاصرور ن استعمال کرنا مناسب ہیں ۔ اگر کون جگر موجود مرجو توضر - بیر صاب نصاب نعلیم مفرر مونا جا بیتے - ا بیت اگر مستخص کی مرحفی بر صور ا ویا کمپا تو اس سے اختلا فات بڑ مضاکا اند مبت کہ ہے - مبتبر بر ہوگا کہ چذہ دمی بیٹھ جالیں ادر وہ ان جیزوں کو مکال دب ج مامد التزاع بیں احد البی چیزیں رکھ لیک جدمنتفق علیہ ہیں بجرجناب ميري محترم دوست فمسجدين بناف متعلق فرمايا بداس كمنعلن رعرص یے کہ رسول اکرم سے مسجدیں بنانے کی تسببت مستجدیں آبا دکریے پرزیا دہ زور ویا ہے کسیجدیں بنا نا ضروری سبس را م جهاں مسجد نہ ہو دیاں بنا ناصروری ہے ۔ مکبن میپلے دہاں نمازی ہیدائیج ۔ كبونكرحب فإكب وفعدمسجدين جائت توره زمين تجيننه بمستصفح مختت التركل سيرم سمان تك مسجد مرمنى بیت - اکر سجانی بنادی جایل اور نمازی بد بهدانوان کا احترام کرف وا الکونی منیس مدکا - لوک صرف الینے نئرد کی خاطر سیجد میں تعبیر کرد بنے ہیں کہ یہ احمد جان کی مسجد کی ہے ۔ وہ حرزان پاک میں خرمایا ہے ا۔ لَمَشْجِكُ أَسْبِسَعَى النَّفَوْيَ ÷1. الم معنى مبى ببي الي -بيجر جناب أيك اوركز إرش برب يحكه عسلم ك ام ربز ولينن بر، متب منبس مجد سكاينجائوں ککیا تعلق کے یہ ترتب وزیر تعلیم کے اعتراض سلم جواب میں تریب کرک نے جوجند الفاظ کے بیس اس سے معلوم ہوا کہ بنچا نتیک الن مکانز بد کے لیے فنڈ وغیروا کی مطلب کی میں کی میں رائے ہیں توانتظام محكمة تعليم سم المفايش بوناجا بسم ومحكمة ابني طرف سم كجد في آدمي مفرد كردب حمان سكانت كا نتران ہو ۔ بنجا متن والے البحوم ان بر صرب فی ان کومذہبی مسلم سے کیا تسب بن ۔ اگر یہ کانب بنجالتوں کے ماتخت ہوں کے تو تعجر آب کو بنجالت انسر کو لوی مقرر کر اسے ہویں گے سبجالت والوں كوكبا معلوم بوكاكة تارك الصلواة كى كميا سنرا بونى سب -ت ہر مالی سبر محفرم بزرگ فے بہال برتو اعتراض کردیا کہ وہ سب مالمد منیں برد سے یہ کن نودامنوں نے اپنی نفر بر منثر وغ سب موج کرنے ہوئے کہ مالد منیں پر مقی ۔ رفط کلامی آپ بلند آدار سے برم حدد بنے تاکہ سنٹ بہ زائل ہوجاتا ۔ مصدور کا رنشا د ہے کہ ہرو، چیز جو دفار ادر حیتیت کی ہو اگر

م الڈسے متربیع درکیا جائے تودہ ا بیسے مجوتی ہے میسیے کوئی دم کردیدہ جیز ہو ۔ اس المبید کبیسا تھ كرابيدا بوگا بتن اس بخويزكى تا بيد كروا بول -

Chaudhri Aziz Din : (Lyallpur, Muhammadan, Rural)

صاحب سف ایک اہم دبزدلینٹن ایوان کیم بجدول مبل ممكامت جارى كرين كالعلق سيصه مرمير سي خبال يب ہیں کی تا م*یکہ کمرتا ہو*ں ^یے کچھاں تک کوان کی اہمیت سے انکار منیں ہو

Raja Khair Mehdi: Sir, is the Hon'ble Member qualified to speak on this subject; he has no beard 1 (Laughter)

ESTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE MOSQUES

جہاں تک پنجائتوں کا اس کام میں حصتہ کینے انعلن ہے ہیں معلوم بند لنی میں ۔ جیساکہ مولانا صاحب نے فرمایا ۔ان پنجا کتوں ہیں مُرہبی تعلی ہیں ہماری کہا ماد دکرم من کم لوگ بیں - آس لیے ان مکنبول کے لیے صرف آکچوکینٹن ڈ بہار مشنف بی ابسا محکم organise - Telbe · اخراجات کاسوال نایسے ۔ دہبات دایے جہاں بنجا کمنٹیس مرجود میں یہ دیاں بنجائیتوں کے فد ہو الم ليك ٢ ركما تركيش مع دربيدامام كى تخواه و في حلف يل -ان متیں بہنیں ہیں یہ ا وربع ساعلیم وی جا سکتی ہے ۔ اور جوا نع مسلما ن بی ۔ وہ مبی ان کے ذر بجد تعلیم حاصل الجي مولانا صاحب سنفريا بإنفا ۔ بر مکتب مسجد دں جس تشروع سکتے جا سکتے ہیں ۔ کبونکہ ں چیں ۔ المبتہ مسجدیں سرجگہ موجود میں ۔اور امام مسجدوں کے ذریعہ تعلیم شریرع ہو۔ تكول تربير مكبرهي ست میم اپنی دینی تعلیم ست بهره در میوسکند بیس - ادر صبیطرز حکوم ت اسلامی میر م پر فور اعمل ہو سکتا ہے ۔ در سرے میری گزارش بر ہے ۔ کہ جوا خنراض ہو رہا ہے ۔ ے نوج ان اور معدم ب مسلمان باکر نتان من جاند میں بعد میں اس قدر برمینیا ان بس ۔ اور ان باش اسلامی طریقہ بر نہیں سے سیس کہتا ہوں ۔ اس کی دجرا سلامی تعلیم کی کمی سیسے حجب اسلامی کی بود و باش ۱۰ لم كلي تر يوكون كار عجان أمب لام كي طرف موجات كما ادرمسجاري جواب وبران مسجدول يس المسليم تتردع بوكر تولوكول كومسجدول س النس بحي موجل رحر ں - آباد *روہ*ا کم کی -اس المح بين سمحنا جول كرديد بخريك كدسمجدون بيل مكتب فائم كطرجاميل - برمن اليجر بحريك ب ادر دسے جلدعمل میں لایا جائے ۔ بچرسبجدوں کا سوال سے رکٹی ایسے دیہات سفتے جماب سکھ کا د تفکی در کا مجد شیس متی - اب مب مسلمان دیان اباد بو مدین بین - ادر مهم می بنا رب بین . بن اب کی اطلاع کم مصلط عرض کرا ہوں ۔ کرمسلمانوں نے وہاں مساً جدینانی مشروع کرد تی ہیں - بست سے وہیا ت ہو بن مجما بھی اس -اور اجون میں بنیا دیں رکھ دی کی ہیں - ادر مہ حلد مکمل موجا تیں کی -مدا کے فعنسل سي معلمان اس بات بین پیچیج منیں پی - اگرچہ وہ نمازی منیں ہیں ۔ ليکن جمال تمان کو غير مسلموں می وبیات allot کظیر ای - اندول ف مسجدین تعیر مرفی شرورع کردی بی -السر**خان ا**مسم سرد سازی بین نومشکمانوں کاریکار در ہے ۔ جد وهمرى عزيز الدين؛ مديد بالكل درست ب - أكريج مازيد عف داي سرت سود من م ب نیز میں ۔ انٹ داللہ اب ہماری مسجدوں کود ہی فرقبیت حاصل ہو جائے کی رج انتخریزوں کی حکومت سے پیلے تنی ۔ ہم دینی تعلیم حاصل کرکے دنیا برد اضح کردیں گے۔ لام ہی صرف ایسی حکومت بنائٹ کتاہے ' یجس میں سب سے بہترانضاف ہو رجہاں الم كم تكليف مد يورادرجون اكثر بيت كرا تليت ك مفتون كى متفاطبت سم المركة قانون سى ینہ بنانے بڑیں ۔ اور یہ سررولہ کے کیکر سے متم سوجاً کہن ۔ مناب والا إ بق النالفاط مسالخة تحر مك وتر يحت كانا تدكرنا بود

Sardar Mumtaz Ali Khan: (Attock North, Muhammadan, Rurai): Madam, it should be a source of pleasuse that every honourable member of this House is being a muhafiz of Islam. This is a very good sign. But I am very relucrant to say that most of us—there are honourable exceptions, no doubt—are unaware of anything about Islam and what Islam teaches. We all come here and make speeches in order to play to the gailery. If the sole object of making speeches in this House

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

is merely to be playing to the gallery, it is regrettable. If the idea is, that when there is a future election, the member of this House, who is speaking, goes to his electorates and says that he was a *muhafix* of Islam in the Assembly, and, therefore, the vote should be given to him, then it is again regrettable. I hope I will be allowed to refer to what happened or what was spoken in the Assembly Party meeting. One of the members or rather more than one, stated that unless and until we do what the public opinion wants us to do, we will be thrown out and will not again be elected members of this House. Again I say it is regrettable, because the idea should not be that we should be returned to this House, at all costs. The idea should not be that we always should be led by public opinion outside. Public opinion must be respected provided it is right. But if in our hearts we feel that public opinion is wrong, then we should be the leaders of that public opinion and should not be ied by public opinion which is wrong. We, who are supposed to have education and training, should try and train the masses.

Chairman (Begum Jahan Ara Shah Nawaz): Will the honourable member please speak to the resolution?

Sardar Mumtaz All Khan: I am coming to that. I have heard speeches of honourable members in this House, who are supporting this resolution. I am not only going to opppose it, but I am also going to state something which should be heard with patience, and true meanings of it should be grasped by this House. We are being asked to pass a resolution which will take us back so many years. We are being asked to put our children in the hands of mullas. Barring a few honourable exceptions, we all know what our mullas are. If the honourable members go to the mosques in villages or other places, where they want us to send our children, they will know that they want us to hand over our children to those mullas who do not know anything about education or religion, and who are not fit to educate our We have got District Board schools in villages, we have got other instituchildren. tions in the districts. Why not use those institutions and why not bring better teachers there. Give them better pay and get such teachers there who will impart religious education also and who will make our boys real good Muslims. Simply sending them to mosques, to be beaten by uncouth and untrained mullas, is nothing but to be cruel to our children. I do not want to play to the gallery. I will say whatever is really in my mind. I may be criticised in the press, I do not mind it. I am personally opposed to the principle that our children should be sent to mosques for education. We all know that there are many mosques in villages and there are many mullas in villages and if the Government supports one mosque, others will come forward for support, and people of one mohalia, will say, 'we are not going to send our children to other mohallas'. So all mosques will ask for Government I am afraid Government cannot meet such expenditure. support.

My suggestion is that the Honourable Minister of Education should devise some means by which good, sound and wholesome religious instruction is imparted to our children in schools. In my district, there are about 400 to 500 schools. There are on the average 2 or 3 teachers in each of these schools. I suppose this is the condition in all other districts also. If they get one teacher in each of these schools, who knows something about religious instruction, who knows religion and who can impart religious education, it will be a sound and good proposal. But if, as this resolution proposes, we should send our children to these mullas, then all. I can say is, 'God help us'.

Raja Said Akbar Khan (Gujar Khan, Muhammadan, Rural) :---

راج رسب بداکبرخان د-صاحب صدر احص ابن مهانی شیخ فضل تن براج سیمان احساسات سے پورا پورا انفاق ب که جس ابنی نودائیدہ محد مدت کو اسلامی Model برنتم پر کم نظامی - مگرجانک آن سے اس

بيش رده Resolution كانتعلق سي يتن يدينين محسكتاكدام Resolution كامقعد كياب - اسبي شك منيس كداكم وقت تقاحب برم جمد محسائة ايك كمتب بودا غبادد أن طتبول كواس دقت كى حكومت كى طرف سے Support کیلجا تا ہوتھ اتن وقت پر مکتب پی صول تعلیم کا وا حد ذرید مجر تے تقے . بیمسلمہ حقيقات سيصادراس كم النفي كمى كوانكا والميس كداس وفت بهتدين تعليم ماصل كريف كاطريق الكركوني مقا توده يى تسجدول كى يى تعليم كاطريقية تضارجهان ميري فاصل دوست يه جايت مي كد مذيبي ، در ديدي الموركو جدا مد كباجا في أن مصلفق بوب مرير معزز دوست تمرداد مت زعلى فروا المبير ويذى تعليم ك ساقة مذمب كوالجعا نائنيس جاسيت اور دين تعبيهم تصفيح فليجد وسكول بون جا بكيس اس سي مبر الكي فاعتل دوست اختلات دسطيت بال - بلا سند اسلامى تعليمات محماكته نكا مس دجن أور دنبا حدوميان كوبى مدفاصل مأمل منيس كى بالسكتي مستنتخ مداحب في فرال بي كد مكتبول مي جرفه بري كي كم يترك لاكيان ادر أبير كي كما تعليم عامس كم سكيس محك ماس بارب بين ميري تزارش صرف أتحاسبه تحديج ده برس كى عمرتك حبب بيرايد كاما دمري تين جاد تظفية روزان مكتب بي صرف كر الكافراس شمه بعد اس حجاس كون دفت في مسبع كماجوده دومسي مكول بي جلسطكا بجهال تك كمتبول كواز مرودجارى كرف كاموال بصمير بيدفا منس وومست مسرواد متنازعلى ف منها يت موزوں تجریز پیش کی ہے کہ اس دننت بیتنے سکول ہیں اک بیں المیسی تعسیم تنزیر کردی جلستے جرصیح معنوں ہیں اسلامی تعلیم مجرب اورده تعلیم محض معمولی تعلیم مد مرومان این ایسی ایسی محرف طرف کال کی تعلیم محرف محول بین اسلامی تعلیم مجرب اورده تعلیم محض معمولی تعلیم مد مروملدا طلح تعلیم کا مجمی ایشطام کمیا جامعے بر حصنور والا - بید قرار داد حرالیوان میں پیکٹس کی کمی سے اس دفتت سے متعلق مے رومبکد بیماں اجنبی صحیر منت کا دور دورہ تعل اور قرابینے پورے زور سے ساختہ م مراسلط علی اور حبکہ دہ صرف ایسے میں فقط انکا ہ سے تعسیلیم دیاکرتی متی - بینی کردہ ایک خاص سسم کی تعلیم کی ذمر دارینی اس سسم کی تعلیم کی دمددار جس کے تعلیم بافت توکیل کو مت کم ابنی طلامتوں میں رکھاکرتی منی ، حکومت کو اپنے دفتری نظام کو جلائے سے ال کاروں کی صرورت متنی ساس کلرک سازی سے لئے منکول بنائے جانتے سے تعلیم زندگیاں سنواد نے سے لئے مبیس دی جاتی متنی - بلکہ تصر کومت كالمستشيسري سمسط جبوست اورجقير برزا بحرار التحريز فنت مداست محفة تباسميت سمسط فتبليم كالانتطاح كميا ماما تغا -نواچه غلام صحار ۱۰ میں آنریسل ممبر سے پوچینا چا بتا بول آبا اس بجٹ میں مذہبی تعیلیم سے بے کوئی روبیہ رکھا گیا ہے الاجر مسبيد إكبر فان : بيات اربل مالات بوت ويجري كامس منشا مذير مع التقام بھی بوجائے کا - مگرا تناسب و شیط کہ اخراس کا کیا فائدہ سبط کد کیارہ کیا رہ برس کے مشک اور مرکب کر هي تعليم دي جائيت سي تواب كري صورت بي كوارا بذكري مح كمظلوط بدرمول بي كو في عودت يوماسك المرايك عدرت تغليم مدد الم ادران مردد ا مح ذر جد تعلم وى جالي كى تومين محصرًا مول زياد مسع زياده دو كيان بفدار محاقاعده با صرف ولتحو سے چند طریقے سیکھ کیس کی ۔ اِس کمسورت بس دہ لڑکی ایک سکھڑ اور مذیک دختر بن کم لئے اسلامی نظام کے مطابق فرمبیت کہا ہے حاصل کم ای ت بارہ سرو برس کی مراس کمنت میں کررہا ہے گی اور وہ اپنی زندگی سلوانے سے الم سمناسب تعسیم جاصل مذکر سلے گی اور میں سمحت ایوں کہ اس درکی پر مظلم عظیم ہوگا کیونکہ مذکو وہ اپنی آئندہ زندگی کے لیے تعلیم ویز سبیت حاصل کر سکے گی ندست بنا ہے دناست بکھ سلے گی اور نہ ہی امور خاند داری بیں ہما رمت حاصل کر سطيح كى - تجرعر بى ت جيد فقرب تغير بحص رمط يلف سے اس كابا فائد اور المت كى تعبير يس دوكيا حصت ر کم کی اس کے علادہ بیں بہ عرض کرنا جا ہتا ہوں کہ یہ اتنا بڑا نظام تعلیم توتورز کیا گیا۔ ہتے جس کی تروسے میر۔ گاڈں ہیں ایک مکتب کھولنے کا مطالبہ کیا جا دہا ہتے گمرکب بخویزکنندگان نے کہی یہ موسطے کی تکلیف ہی گولما

المان كرحكومت كم ديجر سكول ادر مدر معجوان وقت تصليم وتدرك كاكام كرد بي إن كاكيب حشر يو فا یہ کمپادہ سب سے سب بزر کردیتے جائیں کے ادر مده طلبال بران مدارس میں اس و فتت تقسیم جاصل کم رسبے ن كاكب بوكا - أكران مددسول كويند كرديا جائ اوران طلب كومكانتب مي داخل كيا جائ نوان كى موجود معليم دھور می دہ جائے گی ۔ دوسرے اگریر مکول بھی دینے دیے جابس اور مکانب بھی تحو لے جابی تو ہما د بے بچے بیک دفت مذہبی تعسیم اور دینوی تعلیم سے بخوبی ہر وریز ہوتکیں کے انیسرے سکولوں کی تعداد بر سے کانی ير بدا اور ود لوك جوندين تلحيلهم واصل كرفي مح علاده دومسري عليم ماصل مراجاي مح ده ماصل بنيس كمريكي کے علامہ ازیں ایک بڑی قباحت بر بردا ہو کی کہ پاکستان کر ایک اسلامی محومت ہوتے موقع علی والجد ے علاقا ارب ہے بر کی جانب کے پیچند ہوں ہے۔ سکول ادر کمنٹ تحویل بر س کے ۔ اور تحکومت کونا دان نند طور ہر کا ۔ مذہبی تعسیم اور دینوی تعسیم کے لئے علیمہ وعلیمہ و تیب قائم کرنے بر س کے ۔ا در خدا اور ہا دشاہ کے لئے علیمدہ عليده مدود اختيارات متعين كريد يرس مح يليني من بلح ف Secular تعليم حاصل مرفى الواب سكول يس بيجنابر الم ادرم في Religious تعيلم ماصل مرنى بواسه مكتب بل جانا بوكا - اب الب فود ہی فرما ہی کہ اس کے لئے آمنا روپید امداننا بجسٹ کہالی سے آ کے گا ۔ اس کے سائٹے پی میر بے فاضل دوست نے ان مکانب کو Finance کرنے کے لئے پر تجویز پیش کی ہے کہ بنیا بنوں کے ذہب مے دو بید جمع کریا جائے ۔ میرے خیال میں وہ اس امرسے بخوبی واقف ہوں کے کہ جہاں آیک طرف بنجا میں ہست اچھا کا م کر دہی ہی دہاں ور سری ارت دیمات میں بے بیناہ بارٹی بازی بائی جاتی ہے ۔ میں ان تک کہ ایک قرقے کے لوگ دوسم ب قريف مجير مناويك منيس برصف - اوراس بارق با دى كاير مالم ب كداكراكي فرف كاروى الدان مب ر ب الموتودد مرية والااس دقت تك معامنين مالكتا حب تك اس امركى تصديق مرموا التي كم مؤدَّن واتنى استم إيضافية كاردى بة راكرانان ويف والإما لف باين كار في موتو إذان سم بعدد وانكر بنیں پر صی جانی ۔ جنا تجدر مالت سے بنجا پُوں کے نظام کی ۔ بنجا ٹیوں میں تن بار کی ادر خدا کی بناہ ۔ میں بحت مول کہ اگر بنجا بنوں کا نفام صحیح ہوادر اس کے اصل معمد کو مد نظر کھ بر مرح کر کرم تواس مالت بي شابد ديريور تجيز برعل مكن بوسط - بكراس ك سامته اى براخيال سيكو أثم متى مستول بي بنجائيون كالعطا نعام برجائ تومقد مدارى الكل خم محطك يعرونظام الساب كرون اب أب كودوس سي بتر محمقالت - اس محطا وه كادس من منبروار اورسينيد لوش عليه استنهام كوضروركمنى مد کسی مسر زادمی کی حمایت عاصل ہوتی ہے۔ جنامجہ یہ فظام ہی ایسا ہے کہ پارٹی از می اکثرین ہے۔ حاص مسر سے کا رہے ہم مسر در ادمی کی حمایت ماصل ہوتی ہے۔ جنامجہ یہ فظام ہی ایسا ہے کہ پارٹی از می اکثرین ہے۔ حالمت ایس ہے كداكراكي ادى ايك فرقع مح ساعة بوتودد مرا دومس خريط كاساعة ديتاني - يس ف ديدات مي بنا تقرب يحر نظام محرموني ديمهما ادراس كامطالع كبياسيم اور بألاحراس بيتيم يربيو مجا بحول كرديبات يس كوني ايسا أشل م مِس كى باك قدر بنجار أرسم ماية مي بوربر زينيس جلايا ما سكتا ادر الريغري محال سوع مسامح المسلح فر کا میاب بنیں بوسکتا - للذا میری رائے بی ہتے کہ جب تک مکومت کی بوری Machinery کسی نظام كون ملائ مه مى مالت مي كامياب منيس موسكتا - بنابر ممير خيال م محمر مد مد معسمت كى متحوير قابل. عمل نهير برسكتى - ير توديك تكتد تقا -مں سبی پرسمی - یہ دواہب المتر معا دو سرا نکتر ہے ہے کہ تعلیم کس تسب کی ہوگی ۔ نیچر کماں سے آئیں گے ۔ عالم فاضل لوگ کسان سے دستایاب ہوں کے جرچو یے صحیحہ نے دیہات میں تعلیم وتدریب سے لیے قرادانی کے ساحد کو سکیں اس وقت حالت یہ ہے کہ آپ کی جاس مساجد سے بطے اپنے عالم موجود بنیں ہیں جو میں طور پر خطیہ دے سکبل اور Congregation کوجراس خیال سے جمع ہوتی ہے کہ امام صاحب خداد مذاخد نفائے کے احکام اور اسلامی سٹیٹ کے فرائض اس بر ماضح کریں گئے ماضح کر سکیں -اس قسم کے عالم اور فاصل لوگ آپ کوبٹے بڑے شہول میں نہی نہ مل سکیں گئے حجب سنٹہروں کی یہ عالمت سے تو

جه في حجوف في ديدات ادر فرلول من آب ا بصد مدادس كس طرح ما مر سكة بي - مصرمت علام إنبال خرا<u>تے ہی</u> رز کتبول پی کمپیں رعنانی افکار بھی ہے فأنقابول بيركيبس لات امرارمي ي منزل راه روال دورتمى ومتوارعبى سيص كوبى أس قافله ميں قافلہ سالار بھی ہے جامب والا - بین ابنے فاصل دوست سے جنبات کی قدر کرتا ہوں ادران سے خلوص کی داد دیت ہوں مگرمیں ان کی خدمت میں برعرض کرنا چام تا ہوں کم جن میکا تنب با Institutions سے منعلق امنوں نے بتحريز ينش كى ب ان كى نوعيت إيسى يونى جا بتيج بارت تخيل من آسل من يرير براي مع معنون بس المسلاقي بول جمال صبح اسلامي تعليكم دئي جاسط مبترسمجتنا بول كربو بخزينة ينس كالمى سبير بدايك السي ورعملی ہو با بجائے اس کے کہ Secular اور Religious تعلیم کے لیے علیمدہ علیک و سکولوں اور مکا تب کا انتظام کہا جائے اور بجائے اس سے کہ مجبوب کے محفوق کا ڈن میں جمال تمین نین مسجد میں میں دال صرف ابك مسجدين تعسليم كا انتظام كيا جائ اور باني دوكوا يسه يحار منه د باجلت اور اس طرح اب نتى بار في آري كي بنيادر مح جائے مسب خيال من مبترين علاج بد بي كرموجود، تغياب تعليم كواس ظرين سے ذو حالا جائے کہ مقصوم معنوں میں ایک الوالعزم مسلمان سے لئے بتترین نصاب تعلیم ہو۔ اس مقصد سے بلے اسیس عبمی ایروں کی ایک کیٹی بنائی جائے جس میں مولانا ست میں احمد عثمانی جیسے عالم اور Modern Educationists مرول جردينى تعسيم سي سائق سائة مجفرا في ر تاريخ اور سائلسول وفيرو سى تعليمى نصاب مغرب مرب اوردہ چیزیں جوطالب علم کے الم صررى بوں بو صافى جابل -اور سائن بى سائد ابن يدان لنلآم مى روشنى تبن اسلامى دينا ك علمى ذخاً فترض من ده جبزي جصرورى محمى ما يلن. اس نصاب مين شامل كاجايين - تاكريد ميح معنون مين جمارى وم تى ديمينت بد الخاور است ترقى كى راه برملافسي كم مغيدتا بن بوسك -جناب والا -مبري فاصل دوست في برفرالج كمانجن حايت اسلام فجدساك رشائع کے بین وہ محدزہ تکتبعل میں اسلامی تعلیم دینے کے لیے کا بی معند ثابت مرسکے بین تدبی ان کی معند ثابت مرسکے بین تدبی ان کی عدرمت مال مراح بین ہے به معلط بين ناذك جوتيري بصام ولوكر كيفحط تدفو مسش مرابا يطلق فالقابى جن لوگوں نے وہ رسالی دیکھ بیں دہ ان کی اہمیت سے تحربی واقف بیں - بیس نے بھی آب تک الامير سكوادل بي تعليم ماصل كي بصر - بنن ال كي حقيفت إلاا م ببت سط تخربي وافف مول --1 بیس جا نیتاً ہوں کہ وہ کس قسل کے رسائل ہیں اور ہما مسب اللے کس حد تک معنبد مابت سر سیل بس - بین سمحنا اوں کہ موجودہ دیاہے بیں ایک بڑمنی ہوئی قوم کی صروبیا ت کے لیے ایسے جیوتے جبوبے رسائل من میں صرف اس فتسب کے مسائل کا ذکر ہوکہ اگر کمزیکیں میں کوئی نایاک جیز مرملے باس میں جرایا آبنی کونی اورنا پاک جبز گرمائے تواس میں سے بان کے کتنے ورل الکل کے جا ایکن بجد کی ترقی سے ماست، میں رکاوت کا موجب برل کے رلدا اس اپنے ہمائی کی خدمت بیں بیروض کروں گا کداکردہ سردار ممتاز علی کی بخوبزے مطابق اپنے ربزد لبش

Mian Muhammad Nurullah (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural): -

مباديحت 1111 Resolution بربو في كارداده منيس معا - ليكن مسردار ممتازعلى خال اورداح مسعداك ی کہیں توان کی Speeches سے جمیمے خیال ہوا کہ بچتے ہمی بدلنا چاہتے۔ میں آب سے متردع ہوتی اتنا المحا وماكداب بعبي بتب ابني ساري تزيمننه ينادكي منتوشكين كصاملن اورمنتجير بابول کم میری زندگی خدا کے تعسل سے ۸۰ فی صدی لوگوں سے ایج دی کی کود مکھتا ہوا الوکہ سکتا بی نے بھی کہا گناہ کتے ہوں کے لیکن جو کھ بھر سكتابوا باعد شرمنده بولا- اب بھی بتی اپنے آپ کومپارک بادکہ پر S. P. سکی میر کی دامت کو تھ تھیال آیا کہ بی سے روزے تو دیکے لیکن نماز میں تو آبی تجریا دیا ہول ۔ صبح پاکستتان من جائے گڑادوردارا کچرب بینیں ہوگا ۔ مسے کرم Ring in کو تے میں ہم بھی پاکستان کو دعا مانک سے لاہتی -یا سے بعد خطے میالی کو عیسا کی چنا بجد نماز برصی اور دعاً مالکنی مشروع کردی اور ۱۵ - اکسیت مشروع موگیا ر بکاارادہ مرب کہ کا سے میری شکل بھی یورے مومن کی ہوتی چا ہے - بیلے غلطی کرار کا ، بوجا ڈن - ادر سمجہ لول کہ بین نے اپنے آپ کو سد جارلیا ہے - بین نے ہول لیکن اُٹ ا بخول تمازي نصيب كريبك نمازس بور فصطمته برادا منيس كرتا ماليكن اس دعا مالكي كمدائب البتريا ب فَدَا کے فضل سے بھے ہا پکخ وفت کی نماز تصبیب ہے۔ دہ کیا نغی فدني حاصل كي يوجي نغل يد بأديني - ٥ إر أكسبت مص يهلِّما وربعد بقص کیں کم م رف بنی کرمن بیان وصول ہوبیں کہ ہما وی زمین سنمال کو۔ ہما رے بهبت سي ممند ول ادر سکير دوستول کی جو ل يو - تبكن يتي كهون كما كه حذا كالمغضل مير ي شامل حال ربل - اور بتن في حلَّال ادر حرام ر نفاجد بی شیمتر مرغ بی مسجد بی آنی متی -برصرفت الأ

Khan Muhammad Arif Khan :---

فان فح to entering ہے جہّاں آپ نے تعسیم حاصل کی ۔

Mian Muhammad Nurullah :-

میاں میں ور اللہ م میں میں مدر ور اللہ م میں مالد مزر گوار ایک Self-made اومی نفس مندوں نے ۱۰۰ کے قریب سجدیں پڑائیں جاں میں میں کیا وہ مسجد مناقد الی - یہ انہیں کی وج سے سے کہ جب آی ممبر مناسوا موں ورند جاں بین نے کی مہیں کیا - لاکلیو رسے دوسل پر حک منبر م ۲۲۲ رکھ رہا کا میں انہوں نے مسجد بنائی دہاں بین نے تین چارسال تصلیم حاصل کی - اس مسجد میں جالیس کی من مندوں نے مسجد بنائی کو جمامے گھرسے روقی حالی متی کہ جب وہاں بید انتخا اور وہ ال پڑھتار ہا - اس سے تعریب

سکول اورکا بح می کمیا دیکن دہ مذہبی تعلیم کا اشدا کل منبس ہوا۔ میں نے سائنسی ڈرائنگ محساب۔ مذکر کا محصر میں اور اکنو کمس میں تعلیم پالی کنبین دہ مسجد کی شوشکیس منبس حولیں ۔اور مجد پردہ مذہبی دنگ قائم رہا۔ دام مساحب پار بہنٹر کی سیکر میڑی ہیں ۔ا منیس تونصف منسٹر کا کام کر ناچا ہے بلیمی بالیسی کی دضاصت کرنی جاسی متنی - مشاید النوں نے Resolution کوا چی م نہیں پڑھا کی ماحب نے اپنے Resolution میں کہا ہے :-"To supplement the activities of the Education Department in that direction." فيخ صاحب براتد منبس جاست جعيسا كدسر وارمت ازعلى صباحب في بتابا سے كم سحدول درسكولول لم میں Clash بروغ معدمیں در ست مرجو سکے سنٹنج صاحب تویہ چاہتے ہیں کہ پر سکتروں میں « امانة ب» « متا من وع كرم ، - اور بيان نصاب اي ميركه مكتب سكولون كي Supplement كرف كي في مذكر Compete كرف من - كمن Supplement اوصرت اپنی نظر عنایت آن بر ترتی ہے ۔ آن کے نظام کو درست بمر ف کے لیے آپ نے ا قوم اس طرف مبذول كرنى ب - سرداد متاز على خان في فرمايا ب كر يطريب فعلم " of date out برجا ب- مبتر كنا يون كريداش ف out of date مواب كراب ف اس عرف كوى توج منيس دی - اکر ای توج دیں توج بردنوں بین سجد کے مولومی صاحبان بہترین استا در دوم بلس کے ادر متور ی سی حسل افزاری سے سائھ دہ قدم کو اس stage بہت کا بلس کے جس پر آب اس کولانا چائے ہیں مذمب كوكورمننا في neglect مرديا ب كيونكم اب يك جركور مناف تفى إس كا مقصد البي دِينا مُقاكم ص مصطرك بريد المصلح بالمي يراش كورمندف في بما وكابنيادي تعسيم بم مسر محططاً وي المناحب الب سي يحرينين مانكة - المبس توصرف آب كى توجرون الب الم الم بست سارد بد منين ما تلكة - آب صرف اس طرف ابنى توج كردي - يت سمحة أمول مربع بفررى چیز ہے کہ ہمار بے مکتب اچی طرح سے حیلیں ۔ اس سے یہ فالدہ ہوگا کہ جوطالب علم بیاں سے ما تر Higher education ما صل كري كا ود اصل مذہبى تعليم ومنيس مبول كا - T ب كى Population جائے تو باری تو م کا ایک ایک بچہ پر مو مرکز تعلیکا ادر آپ کی توم کی تعلیم جلد حر ترقی کرجائے گی ۔ مد أكبر في argument وما ب كدكاد ل من يار في بازى بي ان كوكمون كاكريد يار في مازی طریق حکومت تی دجہ سے برما ہوتی ہے۔ یہ مماری اس تعلیم کا نتیجہ ہے ج نمینے رہے میں رحب مسا ہدیں تکتب مشروع ہوجا لیں کے نوبہ پارٹی یا زمی ہی نعيم كانبتجر بي جريم إب تك ماص لستم مروجاتے به مكتب ايسى فضا بديدا بردي سطحكه بأرقى بازى فرد خود تم موجات كل بارقى بازى كى اطل دهريها بیم کم بی - برسب Western democracy کی برکنیس بی رفنگف ہے کہ آپ کے پاس مذہبی کع پارٹیا ں متذوع ہو گئی میں ۔ کچھری بیل مقدمہ کی مثال کے لیس ۔ لوگ گھر بیں تو صبور مشر اور سیج کی تیز و کلتے ہیں نہیں کچھری میں کوا ہی ویتے دفت مقدمہ کو تا ب کرنے کے لیے قانون مانکتا ہے صبوق بى يا ب -گرایسی دی جاتی ہے۔ Procedure بس كنتا بول كراكي مساجد كم وف وطلاك طرف اور مكتب كى طرف رياده توم دين تو مالات بدل ما لی کے ۔ ان الفاظ سے سائٹ میں اس تحریک کی تائید کرتا ہوں ۔

519.

Ľ

خان محسب جريارف خان: _ جناب والا اجو بخريراس وفت فربر خور بسايس كم متعلق برمت سے ممير صاحبان ف اين خالات کا انعہا رفرا اسے - بین جی اس سے متعلق چند گذارشا سے تمراجا متنا ہوں ۔ سب سے پہلے ہیں اس ریز دلیوٹن کی تا بڑر کرتا ہوں جراس دخت یا ڈس کے سامنے پہ ب - اس م بجد بير عض مراجا متا مول كرجس وخت يمال يون بنست محد تمنع فن اور انكريز ي ب فے عوام کے سامنے اینا پروگرام بیش کیا در یا ر ارم بیما تواس دفت رسمی کم حس نے بیا اینے رکھا اس بردگرام جیں صرف ایک ہی جیے لقشہ لوگوں کے م زماده ابيس كى اورده بدئتى كمريماري تحد مت مماري مدسب كى بنام برقائم موكى ادرابك إسلامي یے عین مطابق ہوگی - بھی ایک چیز تفی جس کو دیکھتے ہوئے لوگوں انے ت ہو گی اور احکام متر بعت ک لكليفس مرداشت كين اور مختيال حميلين - يرى حرال كى « كميرى كاباعدت على وريد اس لمت بیس حبب کم طمع اور لا کی سمے دردان سے تصلی موض سے سفیر بید المحکن تھا کہ اوگ اس حد تک بینیج ۔ یہ مذہب اور اسلام کی تحبت منچ چوام کواس حد تک تھیں کریے آئی۔ لیکن ا دھرمسا جد کی یہ حالت ہے کہ نمام دیران پڑی ہیں گیا ڈ ل میں، دیمات ہیں مساجد میرف براسے کام ہیں تو ہی ان كاموت تدمر منيس ديتا - كوني إن بين ماداد المنيس كرتا - كوني ان بين جاناكوارا منيس كرتا - بهادا فرص یتان میں مساجد کروائم اور مرقرار رکھیں ۔ا نہیں کا دکریں اوران کے س سیاسے یہ بوگاکہ لوگول بلی تحسیبی پیدا ہم جائے گی اور وہ ان مکانز بیں اسلامی تم - اس وفنت اوكون كومتم مت سي ككاليف كا سامنا مود باب ردمنوت ، ب - جرائم ببت بر صلك ين - اوركن خرابا لمرب بي بي - ان مسب كى وجد تعليم بنين سب -اكرسم بي مبيحا سلامی تركول مين يجتح ا بني مي اججا بمول اور براللجوں كا جارتيرہ سے سکیس توم بر فيتمركي روكته اسے بید حرکات سرزد مجول جراس وقیت مجور ہی بیں ۔ اس دفت ہم مذہب سے با لکل لمرببي تغليم دابتج بوجائے ا درسالما لولکا بجربحہ اسم اشتاب وجائے توہ سے خیال میں بھاری تولم کا مجموعی طور پر کے کہ انفرادی طور بربهی کمیر مجرز ادر اطلاق سبست بلمند م دجائے - اور سماری موجودہ تکلیفیں سبت حلدی رض ہو جابين - البتدايك بات صرور ب ادرده يرب كماس دينت جمولوي صاحبان مسجعو بس بي ی مکمل ادرجا سے بنیس سے کددہ دوسرول کو مسلیم دسے سکیس سام کا میسے خیا ل ب كرميرايك كالوس مين ايك منديا فنذا ورتعسليم يا فننه مولوى كالأمطام مرديا فأستح لنآكدوه بجول یشی بداکیر نے فرایا نشاکہ کا ڈن بیس *بلائر کا سکول مصف*ح ما ہمیں یہ من سے ایسے کا وس بین جمال مسکول بنیں ہیں - احد سرکا وس بیں برا مرّ ی سکول کھو لنے ف كوبسبت زياده ردبيد خراج كرا برس كا مديد الكي البسي جيزي جها لروجد بمي بہت کم خراج ہوگا اور تعسلیم میں عام ہوجائے گی ۔ بعنی کم خریق ادر بالا تشین والامعا طر مرجائے گا حوام اس سے مبرت فائدہ اِلغَيَّا سكبس کے ۔ بین اس ریزولیونشن کی ایک مرتبه میرز ترکمتاموں - بر نها بت امم اور صروری سیے اور مسلما نول کے لیے بڑی مغید نا بیت ہوگی 🕫

Khan Muhammad Arif Khan (Western Jhang, Muhammadan, Rural):

Chaudhri Nasrullah Khan : ہتا ہوں کہ راجرصاحب نے بیر دیزدلیونٹن میٹو کرکے ہم سبب برادر ڈم پر پڑا احسان کیا ہے سبداکبرنے توان معاملات کے ماہریکی ۔ انہوں کے قرماما تھا کہ اس سے یں ہول گی ادر صحومت سے اخراجات سریہ جرمایل کی ۔جمال اس ریز دلیوشن کا تعلق سے التصاحب في فرايا بعاس مع فاصل توك كاريط ب بركز بني بي كدده مرجرد ال ۔ *پنچانا چاہتے بیں۔ یا اس سے جہ لے میں کو کی دو تری تعسیلہم انجا کرنا چا سینے ہیں ۔ دہ توفر طاسلے* To supplement the activities of the Education Department in direction. ان کا مقصد صرف بر ب کریم توکول می تو Illiteracy بست زیادہ سے اس کودو کرف کے لئے برجی ایک كتاب جس سي عدام بي تعسيم بيداد في اسكتى بد اورجوال تك اخراجات كاتعلى بي أمن دیال ان دبیات میں علما دکوامک تسم کی تقدیمیت حاصل مربط ہے، ان کواس کام میں ترکار ی ترا بیت کامل سے تاکردہ حوام کوما قاعدہ تعلیم وسیسکیں -جہاں تک اس بات کا تعلق ہے کہ کانے سال بچے پڑ مصیں پا يتويش محدثا بول كمداس كماجيرورت نبنس سناكمه نكه بمادا مقصد جرف بهي سيس ترجحون بيس صرف ابتدائي تعليم لأركم يرمل مسي بدينين عايق كران مكانب كاسكولول مصمقامله بردياد ال متسب محد ممارے ملک معید و Illiteracy معدد کدیا جائے -اور فيحفكا تفلق سبعاش سيعترض صريندا تنى بوكم كرده ابتدائ تع - بحوا كرمسا در من لیں کے ۔ اس کے بعدان کوکرتی چنرہ نے نہ بوگی کہ دہ سکولوں اور کا لجوں میں دوسر کی مال کمدده مسجدول میں جاکر کر کے حاصل کری سکے تویش مجتنا ہوں کرصرف انتاب کانی سبے کہ ممالک سکیں گے تجب کرجا صل کرنے کم لئے کا فی ہدنت کی گی ادر کردار ارد پر صرف ہول کے الم أعوام بكرتسليه يجال محمد لل أكريمار ي حومت كومشتش كر ي كودوركم في کم اذکم میں سال لگیں گے -اور عوام کو معمولی تعسیم دینے کے لئے اور تمام کے تمام م بنیں تو نصف ہم یافتہ کرنے سے لئے ہی ایک مدین درکار بوگی اور کردر وں اور پنے لگیں گے - اور ایسی حالت میں جبکہ بحوام کی بچھے ادرخاص طور پر جیوٹے چیوٹے دیمات ہیں دیسے دانے بچھ چارہا پنج سال کی تم جس سکول نہیں جاسکتے کیوں کہ بہارے بان ہرکادس ہیں سکول تنہیں ہے ۔ بلکہ جار جار اپنچ باریخ میں کے فاصلے مربوتا ہے ہے پول کے مصلحاتی مساحث برجانا نا عکن مقالب ، بعدود نب دیگھر اگر بچہ دویا تین سال کے لیے م اینے کارل میں اپنے ادام مسجد سے ماصل کمرے توا سے کہا دفت مرمسکتی بے اور حکومت س سے علاوہ جیساکہ میاں صاحب نے متال بین کی تقی، بیس مجتما ہوں کہ ہماری تمام برائیاں اور خرابال جرمي يل ان كو دوركر في كم لظ الربي مسبس ببين الرمي حدثك عمدتًا بت موسكتي ب مدہبی تحسیبیم سف ایک توا بتدائی دہنی منٹودنما حاصل لبرتی ہے ۔ اورانسان سے لئے جب نگ تر کی

بچیزاس کے ول میں پیدا نہواور تھی سے معادغ برائز دیٹر ، مل کرنا ناممکن سے ۔ پہلے یہ لاز می سیصکہ قول نہیں نیک خیال بیدا ہو۔ بھروہ دمان 🕤 جاگزین ہو اور اس کے بعد عمل منگ پونا۔ پنے - اگم

VEST PURIAB LEGISLATIVE ASSEMBLY

[8711 APRIL, 1948

ہمارے دل میں مذہبی اصاسات بیدار موں سے توہمارے احمال بجسے مذہب سے مطابق ہول سے چنائی۔ بچوں کوچوسیلیم دی جائے گی اس کا کچدند کچر افران سیمید ماعول برجی ہوگاا در دہ انزتمام عمر رہے گا۔ اس مرفت جرمالات میں جن کے ماتخت ہم نے انگریزی تعلیم ماصل کی ہے ان میں دکھے اختراف من برای موقع ہوں کے مرفع برائی کہ ہست سے لوگ ہیں اور میں بجی اکن میں سے مول جرائتی تعلیم ماصل کر نے سے بعد مذہبی باتوں اور مذہبی مسال سے قطعاً ما واقف ہیں ساور میں سمجھنا ہوں کہ اگر سم نے وزیلی تعلیم حاصل کی ہوتی با ہما رہے والدین نے ہمیں مذہبی صلیم دلوا فی موتی تربعت سی امی توبیاں ہم مل برسکتی سنیں جراس وفت منیس بی -(At this stage Mr. Speaker again took the Chair). محص بدكه ديناياس وجرس تلل ديناكداس برمبت خرج بردانشت كمرظ برنيكامير سازديك كوني الجميت نتیس رکھتا - سمارا معصد توبہ ہے کہ دبیات میں ج مولوی صاحبان یا میسا جد کے امام ہیں ان کی مینبیت مجی سرکاری جرما ہے ادران کو یہ معلوم مرجا ہے کہ حکومت ان کی حیاثیت کسی کم بی ہے ۔ اس بر آب كوكونى حزم بهنيس كرفا بدا المراسة اب كوكونى نيا نصاب مقرر كرفا يوا كارا درد سيانقام تعس رتا بر میسکا - میساکد میرید معزز دوست نیازی صاحب فرا با سع اگراب اسلام کی تا کر بخ برحبس توآب كومعلوم بوتكاكه اس وفنت ثمام وبنى ا در دنيا دى مركز برا كالمحور مسجدين بنى أادروبي علما ويستبات المسأب دان اور فلسفى جدا بوسط ان سب كالمسجدين سے تعلق تقا ان حالات سے بیش نظر بھے کوئی وج نظر منیں آتی کہ اکر کی بچہ دویا نین سال سجد بیں برط صربے نو اس سے بعد دہ سکول میں تبول نہیں جاسکتا ۔ اس سے یہ ہنیں ہمجھنا چاہتے کہ سریچے سے آئے خبروری ہوگا کہ دہ سہد میں صرور يشص روه جهان يوصناجاب وبإن برح مسكتاني معايب فدمسجد مين تعسبهم عاصل كريب بأسكول بن به اس کا مرضی پر خصر بود کا - طلقہ جو بیچ مسجد فوں میں تعسلیم حاصل تمریف کے لیے جابتی وہاں سے مە فارغ موف مروب مدينولوك ميں جا سكتريں - ايك مثال آب كى خدمت بين بيش مراجا بالال ادروه بر ب کره للح امرتسب الك كلال من إبك عالم متا ا ور مع تتأ مى نابينا - ليكن بخص بإد سين مرد سال بیں قد بچوں کواتنی تعسیم دیتا تفاکہ با فی عکمہ ایسا لاحکن تفا ۔ د د سال بیس دہ بچوں کوفران باک فرصاً دیتا تفااس کے بعد عربی فارسکی اور اردون نیٹوں مصابین ہیں اتنی تعسیم دسے دیتا ہفا کرط کہا کی تغلیم کامعیار Matriculation کے باہر ہومانا تھا - آب اندازہ لکا بیج کرجمان سکول میں ایک بچے دوسال بين بيلا قاعده مع معتليه ولا تسجد مي طاعب علم ووسال مين اننى تعليم حاصل كرايتار بي محسكول بين دس سال من نتيس بوسكتى - دخوب مغرب، ال إيس مكتبول كو Official ميتبين وت ويفيس رمائی مرزع منیں ہے اس بر الرائد فی تعریر منیں ہوگا ۔ اس مسلسلہ میں ایک سرال خاص طور براعظایا لبلب ادرده بيب كراس طرح كمى مدتك مسجد كى حرضت بي فرق برشي كا- ابسابا لكل تتبيس بوركا كمبونكه ديبات بين كوبي اليسى سجد منيس بونى كمص بي صحن سم علاده اس س ساخ جرد دعير در در جهال كه بچوں كو معسبهم ورى جاسكتى ہے يہ يجھل دا نديس بو مساجد بنا في جاتى مقيب ان بيں اس باكت كاخاص طدر برضال ركام ماتا لناكد اس م سائف تجريجا ورديج عرارت صرير مناني عالم تأكد طلبا الكوطلب العلم بی شهولت بوران مالات بین اس ریزد لیوش کی پرزوز تا میدکردا بول -Dr. Mirza Hamidullah Beg: د دار مراح مر البیخ الله المراحان المستجمل حتاب مالا - اس میز ملبش سے من میں جواس وقت کی صرورات کے بیش نظر برت اہم سینے بہرت کچھ کہ اکسیاسی - اس سے خلاف کے مالول نے بھی کم الرکم اس کے اصول کو مانا ہے - اگرچ جزیا سن سے متعلق الہون نے اختلاف کیا ہے - جزیا ت

ESTABLISHMENT OF MARTABS IN VILLAGE MOSQUES

کے متعلق بیدشہ بعدیں فیصلہ ہواکرتا ہے کہ ابا ایسی مساجد ہی جمال، بزیدانی تعسلیم کا انتظام کنظ صوری ب واب ابسا بوسكنا ب بانبس - أكران بس ايسا منبس بوسكتا بونوكم ازكم وه فبكدايس فرود يوتى جائم محمس چد بح بزبر سابد بعد-اب میتر خص کوید احساس ب اور اکتر مطرین نے بہ ارتناد فرمایا ہے که باکستان حاصل کرنے سے بہتے ہماراطلہ ہما ہے۔ بجرل کانغرہ میں تفاکید باکستان کا مطلب کیا ہ طلا الد الا اللذ" - ہم نے عوام سے بردعدہ بیب اعفاکہ ہم اسلامی صحومت فائر مں کے مرتمان کا مطلب کیا ہ حکومت اور صوبانی خکومت بھی سی کہ رہی ہے بلکہ الس مطبع نطاب صحول سے تقاون کم موجا ہے کمررہے ہے ۔ اگریہ ہما را وعدہ نہ ہی ہونا توجی ہما را بہ فرض نظارتہ ہم پاکستان میں شرعی قانون فاقد کہتے کمر ایک ہے ۔ اگر یہ ہما را وعدہ نہ ہی ہونا توجی ہما را بہ فرض نظارتہ ہم پاکستان میں شرعی قانون فاقد کہتے فداکا شکریہ پر ہماری تکومت نے سب سے پیداد کھر دینے سے متعلق میں کے لئے قران باک میں جری شخق اور وضاحت سے حکم در زم ہے جس برعمل نبیس مور باعا رقافون وضع کیا۔ اس یک بین بری مشاہر میں اعدام کررہی ہے ۔ بین بر عرض کردینا جا ہتا ہوں کر شریعیت کے سلم بعددہ مشاہ امر برا لازمی ہے کہ اس بکردمی ہو کی ذم کر شریعیت سے قانون بر جانے سے لئے تیا ر کمیا جائے سابھی کک بیہ بات ان کے حل ود ماغ میں بنیس کی اعداس کی اکثر میت اس قانون پر علی بینے سابق بنے بات ان میں ورس میں درسی میں جس کا جارت میں جاری ہے ہیں جس میں میں میں ہوتا ہوتا ہے۔ تا ذون برعال میں سے ملط منا رکبا جائے ۔ اب ہماری انجند یں اور سلم لیگ کا فرض ہے کہ لوگوں کو تا نون شریعیت بر چلنے کے نتا رکم میں سیمن سرمی مشکل کام ہے اسمیو بیز طور سے بچر ہے۔ بودل کو درست کرنا کا سان کام میں سیم سام کام کے لیے سب سے بیٹر طبحہ ہماری مساحد ہوتا جریہاری آبند آنے دالی نسلوں کر شرعی قائرن پر چلف سم کے بتا رکریں گی۔ متن دعو کی سے کہت ا تہوں کہ مجوں کا انڈاس بچوی ہوتی قدم سے بود ن پر سی بیسے کا ۔ مثال کے طور بریتی یہ عرض کمر دبنا چا بنا ہوں کہ پالندور ہیں میں سے ایک تبلیخ انسلام سکولی چاری کی علیا ۔ اس کا مفضد یہ تقا ر میوٹ جو بکو مذہبی لغ آہم دی جائے - اس سے بہ فائدہ ہوتا ہے کہ جب میوٹ بچوں کر مذہبی الجم سے وافضيت بوتى بيط اور دہ نمازيں بر مصح يں تواس سے بعدول بر بھى بسب احجا اش بیٹر تا کہے۔ بین جب تھی اسے اور وہ عاری بر سے بین اس سے بینوں پر بینی بریت اس کودیکھنے کے لیک تو ایسے لوگوں نے جن کے گھر نماز مدن وکاچر ما تعہین کھے بتایا کہ ان کے نیکے مولوی محصلے بین دہ ان کو تجبود کرتے ہیں کہ دہ نماز پڑھیں ادر حب تھر ہیں کم دہ نماز پڑ تھتے ہیں اند ستر می قانون اور احکام ان کر نباسے ہیں امد ان کو اس پر جلانے کی کو مسلس کرتے ہیں۔ تو اس بر این پی تر میں تر کہ تو سے سامی سلے سب سے بیٹے پر خدر کرتے ہیں کہ دہ نماز کر میں ایک تھر ہیں کہ کرد دہ نماز پڑ تھتے ہیں اند ستر می لرف سے ہم مہ مقصدما صل کمریتنے ہیں جس کے صول کے لیے پاکستنا ن کی مرکزی مکومت اطر ہماری صوبانی صحومیت قانون نافذ تحرری سے ۱۹ س سے انجالاتی ہے کہ توم کونبار کیا جائے کہ دہ اس قاندن بر چلے - مندلاً منراب کی الاش سے متعلیٰ قانون نافذ کرنے سے مارہ میں صحومیت اور مذوار کواگر کو کی اشکاد ت مقا تودہ میں تقاکہ اگر اسے فی المودیا فذ کر پیا کہا تو اس لئے کہ قوم اس سے سلے تیار بنیں اس میں بوی Smuggling برگی اور بور بازاری مرگی - المندا صرورت اس امر کی ہے کہ لوكول كواحكام متربعيت برعائل موسف تم الح تنبادكها جائع مادريد مساجدين بين جولوكول تواسى امریم الم تناز الرسکتی میں -اس میں کوئی شک تنہیں کہ ابتدار میں ہماری تعلیم ساجد میں ہی مرتی متی سام وفت فارسی یعربی ادر ارد و میں نفلہ دی جاتی تنی ۔ اس سے بعد طب انحریزی ظلومت کا زمانہ آیا تو تعلیم دینے سے لیے علیمہ ہ سکول فائم میر سے کہ اس دندت مبی سرایک لوگا اور لرف کی بیلے سليم ماصل كريا بابكرتى تنى -حيا بخ بت بعى اسى زمانه كابط حابوا بول -مسجدين جاكرقرا أنحيدك

WEST FUNJAB LEGISLATIVE ASSEM

اكرج لعدين تجميح حاصل کرنے سے لئے منٹن سکول بیپ جانا پڑا نیکن چی کھ مذہبی تعسیم بیک نے سجد مرتبع جلد برب میں حاصل کی بولی متی آئی نشن سکول میں جس دفنت میں انجبیل کی نشایم رپڑ صتا مترا توامن میں ہوئے میں اندیں میں حاصل کی بولی متی آئی نشن سکول میں جس دفنت میں انجبیل کی نشایم رپڑ صتا مترا توامن میں ہوئے میں اندیں قرآن باک کی تعلیم سے ميترك معلوم بوني تقيس سامر بحصه بالم يتعجب كونى حجكت مودا تغالة بماسط تادجر بادري ابوت سط جمد سے لو جاکمين سے که اس سے متعلق تمار بے مذموب ميں کيا ب - دا است تلطن کے بد ، یر، ۸ سال کتب متی مہیں مذہب کے متعلق باری وا فنینت منی - اس عمريس مم مجمع تمازى بوت يقر بروقت تبيح بأس رتق ملف وإذانيس دياكرت من مع رجب سكولون سلم بعد كالجول ميں مكم نوات بخذ مار تى بد رس مح مجرا بك زماية آمام سكولوں أمر کا کچھل میں صرف وہی لوگ نمان کے بابند رہ گئے ۔ جنہوں نے مُساَ جد سے معاصل کی بودی کمتی ۱ اس کے بعد ایک ادر دورہ آیا حب علامہ افغال کی تعلیمات مے باعث ادر بلت سے لوگوں بششول سے مذہب اور مذہبی تعلیم کوکا کچھل میں فرورع ماصل ہوا ۔ اور علامہ صدیقی مرز حبد الجيداد بمار بمحتم نيازى مناحب الجبعة كوك بيدا بوي - عمريد وك ابنى كرست شول س بنے کالجول اور سکولوں میں بہ تعلیم زیقی ۔ توہیری ہرکزار من ہے کہ ماتول کا انریا کخصیص بجے پر بهت زباده مودام محب وه مساطر بین تعلیم ماصل کم بے اور دیکھے کار اس کے بزرگ وہاں نما زیر مصلے بیس ساللہ اور رسول کی بابتن کمیتے کیس ۔ کیونکہ مساجد بین ان کے احرام سے باعث كونى أيسى دميري لغوات تنيس كى جانى ، تواس محمة ذل يربعي مذہبي تعبيها ت كاخاص انثر بوكا - تجه جب وه ابنه تحريس جاكماية في الات كا أظهار كريد كا تواس مريز ركول يرايز بوكار رِصْاب تَبْعَضْ محترم حَسَلَات كَلُطُوت مَسْمَخْلِط تُعَلِّم بِرَاعَتْرَاضَ ثَمَاكُما مَبْ يَسْجَد بتي خود جائز بيس كالاعت حامى مون مكر محركم بل حبب بجد مدام سال كى يوميل سرارتيس سروع مرديداب لذا ي بحدسم الآسحام ادرو، ۱۰ سال کی تکر تک المتصحيح كوفي ايساموقعه منيس بما تفاكريم في النيس تبنول سم معا الاردن وبابو اس وقت التطنعيلم بالنوام عررستا ب بم تمام مرجله كالمبتو كرميس محصر رب بي اس اس وقت التطنعيلم بالنوام المرام عررستا ب بم تمام مرجله كالمبتون كرميس محصر رب بي من مثابت سوكي برصبح بب کرایک وقت ایساآ با تقاحب مساجد بین سرف قرآن شریع کا پی سلیم ره گئی تقی -ند بقی - ببکن ایس وقت تبی جرب مساجد کی تعلیم کے بعد در سب سکولوں میں جانے تفت د يتفسط مسميني يحربى اور أردورسم الخطومين كوفي خرق منبس بيع - أكريم مساحد من مكانب ام كامفريكودي كمان كوارج كل يسم يرا عرى سكومل كإ درجه حاصل معائ تصول دمين احترديان نصاب اس قشر ، تور کر ایگ عملاً لامب سک احکام کے سطح نیا دموجاً میں تے اعدد دمیرے تر اس بے دوفائڈ سے بول کے ۔ ایک ب کراس وقت و حزومت سے کہ کم اذکر برایٹری تعلیم سب کو دی جائے اور حکومت کو بر کرنا بھی بڑے گا۔ اگر اس طریخ سے تعلیم مشروع کم دی جا سکے توصیا حد کے طلح جرائدا و دبنی بڑے گی اس کے ساخلے سا عقب کامنب ادر متعسکم کا اللہ بھی جاری رہے گا ساس طرح محکومیت کو مالی مشکل ت میں مدد مل جائے گی ساس سے علادہ بہال جرام بلامی انجذبی کا ربزد بیدشن باس بوجیکا ہے۔ اس کے متعلن آنزیس وزیر تعلیم نے ذمایا نظامہ دہ ایک لاکھ کی بجائے 3 لاکھ فرز کررنے کو تیار ہیں - اِس اکبڈی کا ایک مقصد پر مخاکر اس نسب سے ملاً بدا بوسلیس جرمیم معنوں میں امامت کے فرائض سانجام دے سکیس ۔ اس میں شک بنیس کہ موجردہ ملا اس نسسم کے مذہب میں اس سان کو تھر کھرسے روقی لینی رس سے مدنہ یہ تعبیم دے سکتے ہیں اور زلن کا

انتاامچا از پر کتابی - اس سلسل میں برعرض سب کیان کل جبرا کری کے استاد میں ان کو پسلے یک مذہب سے کچر یہ کچر واقعنیت ہوتی ہے ۔ اگر آن کونز منبک کے دوران میں مزور ی احکام دین اور قران بشريجت الدرعرنى كى إتنى تغسبهم ديب وى جائب كرده بحدل كوچار بار جامعتول تك بدجيزي بشر معا کمیں تو بہت سے تفرق کی بچت بلوسکتی ہے۔ اس سے علادہ منز طالبہ مبی صروری ہے کہ تفار اس کے تیجیے پڑھی جائے جو اکل طلل کھاتا ہو۔ ہمارے آج کل سے طل اکل طلل تنہیں رکھتے ۔ موالے ان کے جرجوں کو سائنہ سائٹے کچر پڑھانے ہی ہوں ۔ کیونکہ نماز تو ایک فرز جند ہے ۔ اس لئے نماز بڑھانے کا اجر لیڈا کیسے درست ہوئی کہتا ہے ۔ اگران لوگوں کو مکا نت ہیں نتقبیم دینے ہو لکا دیا جائے گاتر اس طرح یہ اعتراض کی محدر مرد جائے تعلیہ مذہبہ کہ رامہ مدین کو مند ، مرکز میں مرمتعانہ ربعانے کا بَقِيرِ جِنابَ جَرِيرَ جَنِ سَى كَهُ يَنْعَلَيمٍ دِينِي أَوَلَى -اس مِنْ اوَرَجِ مِنْتِي أَوْلًا اس مُتَعَلَقْ يَعْرَض بِ كَه إب تدوينا سے سب لوگ مانت پس کر ہمارے مذہب میں آور دنیا جدا میں ایک میں آور دنیا جدا منیں میں سرماری مذہبی ملیم بین سیم ست ، اقتصادیات دغیر *وسب کچرا* مها تا ہے بغران پاک میں ان سب کی تع موج دیے ۔ یہ بین پیلے عرض کر جا ہوں کہ نقائص موجود میں وطل کا ماہ یے دمان یا ت یں ان سب ی سب موج دیے ۔ یہ بین پیلے عرض کر جا ہوں کہ نقائص موجود میں وطل کی مالت ایسی سے یک دہ تعسلہ ا منیں دے سکتے ۔ نکھے ایک نطیفہ یاد آگیا ہے ۔ ایک کا دل میں بین نمبروار سے (براہم، مرسی) اور خبرا ۔ ملا نماز میں بر صفتہ سے ۔ وصف میں انام تو کینے مہیں۔ اس سے بعدا مام صاحب نے اس وقت آیا تو خبرا نمبر دار نے الکار کر دیا کہ تم میرا نام تو کینے مہیں۔ اس سے بعدا مام صاحب نے اس آیت کہ یوں مدل دیا ۔ قصف اس اصل میں تو میں تو میں میں اس سے معدا مام صاحب نے اس دہاں جا نظے ۔ انہوں نے بہ ایت اس طرح میں تو میتی تو میں میں میں اس سے معدا مام معاصب نے اس دہاں جا نظے ۔ انہوں نے بہ ایت اس طرح میں تو تیکھے سے لیتہ دیا ۔ مل تھی منہ کہ اس قرم جابلال الخاموشي يحصبه نصفا تعفى والته اكبيرية توام فستعريم ملا تعليم منبس وسيستكته إبيه ملاً بنائے کی صرورت سے جو بچول کو مجمی اور مردو الم صح معظیم وسے سکیں اور ان کارز ق مجمی اکل ملال ہو۔ یہ مکانت تحکمہ تعلیم کے مانخت ہوں ۔ ان میں ایسے شخص مول دخواہ ایسے شخر آب اکا دیمی سے لاہل خواہ سکولوں سے) جن کو مذہبی تعلیم میں حاصل ہو۔ اور دوسری تعلیم میں یہ ان کو شخواہ تحکمہ تعلیم سے ملنی چاہتے ۔ ناکہ وہ یہ مذہبی کہ دہ کا کوں والوں کے مانخت میں ۔ اکروہ تنخواہ کا کوں والوں سے تسان كدمشنسيران راكمند ردبه مزاج امتباج أسيت امتياج است أمتياج حب ہمارے ملاڈں کو کھیر کھر سے رو ٹی مالکنی پڑتی ہے نوان کا کمبر بخط ور سبت نہیں رہ سکتا د جب النہیں علم ہوکا کہ ہماری تتحواہ گور کمنٹ کے جزائد سے آبی ہے دخواہ ان لوگوں سے چندہ کمہ یے ہی ہول مذ وصول کی تکی ہوا تودہ ہوں کو ہی تعلیم ویں تھام لئے صور می ہے کہ یہ سالا نظام بحک کے مانخت بیج اس میں کسی کوشک بنیس کرکہ نجف بنجا مور کے خلاف شکا بات میں - لہذا صرد کی منبس کہ یہ منانت بنجا کروں سے مانخٹ ہوں کسی اور کمیٹی سے مانخت کردیں حض سے تم سی صح لمان يول - اقد جن بنب فراتى اختلا خامت سريول -یہ بہت صدوری سیسے کہ ہمار میں متحدین ہماری ویٹی اور دنیاوی تعسیلم کا کہارہ مرول - استغاد ایسے ہوں - جو کسی سے دست بحکر مذہوں یہ قتر سے اور تو کیاں 9 - ۱۰سال کی غرباک اصلے تعبلم ماصل کر سکتے ہیں - اگر مسجد سے صحن ہیں کہا کش ہو - تو یہ مکتب وہاں جونے چا ہیکس ہیم نے ا مسجدوں سے صحنوں میں تعلیم یاتی سے -مسجد سے صحن ہیں ہو صف سے صبم اور کیوں کریاں رکھنے

كاخيال رمنتاج مفادكا احترام بوتاب -اورجب بيح ودنما زمسيكه جايل تك مقدوه جى متنامل بوعلاكرس کے۔ اگر طلب کی نعداد زیا دہ ہو-اور مسجد کے صحن میں بورے مرسماسکیس -تومسجد کے ساتھ کمر و بنایا جا سکتنا سے میں مسجد سے ساتند والامکان حاصل کر کے اس کام محد سے الحاق کہا جا سکتا ہے ۔ سے - ماکوئی مسجد سے ساتندوالامکان حاصل کر کے اس کام محد سے الحاق کہا جا سکتا ہے ۔ ان جند گزارشات کے ساتندیں اس ریز دہیویٹن کی کہ سارے مکتب سیجدوں ہیں ہول یا کسی ملحقہ مکان میں ہوں بڑے زدر سے تا بید کرتا ہوں ۔ بین شمجت ہوں مرد ہی ہمادی سنگلات کا صبح حل ہے۔ Begum Jahan Ara Shah Nawaz (Outer Lahore, Muhammadan, Women, Urban) .. بيجم جمال ألاستاج فلدر محترم ؛ يت آنب كى كرمى بريين مولى محترم مسران كى تقار برسنتى ربى وادران برغور كرتى رہی ۔ باربارمیرے دل میں بدخیال موجزن سا ۔کہ اے کاس میرے ان تمام سائیوں میں سے چیند بھائی مل کر Foreign Countries سے صرف دوجارا مبلائی سکول دیکھ لیتے ۔ تو ا منبس اس ایوان میں آبسی تقریب ین مذکر فی بیر بیں اور مذابح میر تکلیف بیش آتی - آج مہم ایک بنا بت صرور می تسک سم منعلق محبت تررب ب المي السوس ب كرم في الس مظلم كالمجميت كوبور عطور برينيس بھا تصلیقین سے کہ اکریکی جند ایک بابس ایٹ مبایکوں کے ذمین مشب کرنے ہیں کا میاب موجادس - ازمیرے به نمام دوست جراس ریزولیونشن کی تا تبد میں تقریرس کرر سے بہن - اور خدا موسل Mover مبی اس فرارداد کو withdraw مرکیس سے یک اس آیوان کی فدیمت بی التخاص كرتي يول . كديد Elementary Education التخاصروري چيز ينه . كديم بهان يبتقد كريد ايك ر بزولیتن بلین کرد بیفے سے اور میں ہے چند تھا بیوں کے مُصَّد شب زُل سے اس کی نامید کرد بینے سے اور اس برعور مذ تر ف مصل مذیس موسکتی - تبس اجھی طرح سمجھ حکی ہوں - کہ بیاں دو۔ Issues کو Confuse کمیا جارہا ہے - میرے بھائی چاہتے میں کہ مسلما نول کا کر پیٹریٹ اور مجراس کر پیٹر ب ابسی grounding ملے مو ملتبول بن ولاس تی تفی ۔ دہ درمست کیتے ہیں کم موتک آج کل سے سکول اور مداسول مي جرجبز نظر الداري جاتى سيم ...وه عور من اورمرد كاكير تجريب في -جمال نك اس جيز كالعلق محمل طور بران سے انغان کمرنی ہوں - اور بمجر سکتی ہوں - کدوہ کبوں اس زور وسنور اور شکت بد من موجودہ ریزد لیوٹن تحویاس تحمالے پر خلے ہوئے بیں - اگرید deficiency (کمی) ند ہوتی - تو برد در در در در ایک ببين كريف كى صنورت مذموتى برمين أمن لوكوں سے بهوں -جوبيقين ركھتے ہيں -كيہ ہما را لصاب تغليم لوكول اور لوكبول دونول كالمتحل طورير مدلنا جائبتي - وه نصباب ابساجور جوجين ست بي سك دل میں خدا کی محبت اور خرف ادر میٹ ران خدا کی صبح تعلیم ذہن نشین کردے ۔ بیٹے مذہبی احکام کو از برکر سکیس ۔ اور اینیس معلوم ترو جائے ۔ کہ امسیل م کی جہ ہے اور اسلامی سربر مطاکما شے بیلے۔ میرا ا پناخیال ہے۔ کہ اگرایسی چاریں نصاب میں رکھی تکی ہوئیں ۔ تو آج اس زیز دلیوستن کی صرور ت ہتر پو ڈی -اس بات کومڈ نظیر کے تو آج میں حرب ریزولید شن کو چیش سوئے و کم صابح این متى ده به تقا ميكه مذاك الجا بندائى لغليم كوايك السي خط رنگ بين مد الح رك ميمين تصبق ورجن systems كانام سركينا بريس اور المركوا سي سائي بين د صلي كم مدين طور بريمين ايك وکھاتی دے۔ تعلیم سے معنی کیا بل ۔ بہا ننا ۔ بعنی علم حاصل کرنا ہی ۔ فنت دیکی یا ایک کا سکول جانے سے فابل ہوجلہ لا ہیں۔ توجم اسے جائنے ' تعلیم حاصل کریا ہے لئے کسی سے مسبر کردیتے مہیں - ہمیں جاہئے کہ ہم انس کو کسی ایسے تفص سے پاکھتوں میں شددے دہیں۔ جو منیں حامل کہ توں Formation کیا ہے انسانی دماغ میں جرفاص خاص Lines بی ان کی Formation

ESTABLISHMENT OF MARTABS IN VILLAGE MOSQUES

کیسے ہوتی ہے - اور دماغ کی ساخت کیا ہے - اسیسے القون میں جاکر بچے کیا علم ماعل کریں گے ۔ آج نود نیا میں بست می Researches مومیک بین رسای مجل ابتدائی تعسیم شف ابنے بیجمان با متوں بی دسینے ماسميس - بر Child Psychology بافت بول ادر انساني دماغ ي ساخت كو مبجر ست بول -دہلی تو Nursery Schools کی اہمیت کا بر عالم ہے کدان میں ابندائی تع لیم سم الے جرمعلم مرد نے میں آن کو با تخطیخ سوچر چوسور دمیر دست سرطازم رکھا جاتا ہے اور ان سکوار سکی پر نسب کو بارہ سو ومبيد برطارم ركفاجاتا سب - يما رس إن يحال تقالد ابتدائ مدس كو ١٠ رهبيه فاجوار برركاجا كانفا كام بنى دە مديسا يى كرانغا - ىركون كول كر يتم يشا بواب أيك دوسم مداين قاعده ركم ديناب الار او - ب - ت بردها ديتاب - در كاسبق رمتا رمتا رمتوا - اكرابنى رم بي ده إدهر دهر بدتا توكان مص بحث مرتكال دينا وركت بالخ مداكما في تم منيس برويد سلية آج مصنور والا - دوزماند منيس ما - انتقابت ابتدائي نعليم محص ارب - دت برصنا منيس سے اور مذیر ب کد آب بی کر محفا کر کمیں کہ یہ بترا سبت سے اسے دست او - امده در تناملا جائے۔ بلد آج کل ابتدائی تعسیم کا مقصد تفاق جمل بچا ہے - آج کل ابتدائی تعلیم کا مقصد ہے دیکے سے دل میں پڑ مائی کا سوف بید ا كمنا المراس طريق سے مرفاحه منفق مب بي آب بوستا جلاجائے - آج كل ابتدائى تعليم كا اصل كام ب نیس مناد مان الله الله المراح من المطرف مكتبول میں ندادہ توج منیں دی ماتی منی تر محص اد ب مربری أبك يربن بجيبن بس ٢٠ منعث تك رمتى ريى متى ادركتنى تتى يتن مكتب مذيس ما در ب كى كبو تكدو بأن تنفشكيس يَرْس كَيْ - بِيْضًا فَكَاس مِداكر نا نناك طحف را أس زماد مين كم ي مرير شوشكون كا خرف فبوت كاطرح سوار در المراغا - بقالله اتن المام مراج ابتدائ تعليم شوشك سرمني وي حوت ی طرح سوار دم سر مد حال معلمه ان الله است من المعدي المعدي . لا فی سے آج البندائی تعلیم اس طرح دی جانی سے کہ بچے سے دل میں برطوائی کا ذون وتوق پیدا ہو . اور سیکھ کا ذہن محکوم یا تول کو تو دیخود جانیے کی طرف مال مود . اور دہ میک دمد میں انتہا ز کر سکے يت وقت ببلا فيال يدركها جاما بسطم بيم كي ذم في صلاحتك كس طرح متورمنا بأبل بين ابتدائ م کا ذکر کرانے بوسے ایک بات نظر الدار تمرد بھا ہوں جمابت ملکہ برست اہم ہے ۔ ساید میر ربعا بلون في ديكما محركا كد يعض بر المساس من مين سكواد ف ف سايف ابتدائي العليم ف الي ا م ما بج ب م م الم الم الم Montessory System كت بل - اس ستم ي ذربعد آب م بحدي میں رندگا کی جرمفید جیر کے متعلق سنعت پیدا کیاجا تاہے اور کوسٹنش بلی کی جاتی ہے کہ دہ نتو ت الاخود نشود تما إلى عربتان ألك كمراب في بح كول جلانامى سكوايا جاتاب - علاوه إس كم الدر بست سیایی چیزی اس مستم بس مجديق جو بجرل كرصرف ابتدائي تغليم محدد بعر سماني جانى میں - اضوس سب کد بد جگدایس مندل مد کد متن البنے جابار ال کے سامنے مکن طور بر اس مسلم کا فاکہ بیش کرسکتی ۔ چنا بخدیش سی عرص کروں کی کہ تجائے ایسے Resolution ہے کا نے کے میر معزر بجائی کوکونی البسا Resolution ایوان میں لاناچا بے تقامی سے ابتدائی تعسیم کے ساتھ ساتھ بجول کی Character Building مرتی - اس سلسله بس سارجنط دیدد کی طرف نوج ولانامالی

از دلج ب زبوگا - ربود مد کور میں اس امرکی سفادیش کی کئی سے کدا بتدا بی تعلیم مجر سابت سال تک بور اور يعليم Nursery Schools مي دي جائے اور يتعليم انا رض والفول يس مر وطى جائے ملك اس المركى ناكبدكى كراب كديد تعليم اعظ بالنون مين دىجا ف كدوه اسطريق سے بجول كور مرج حانا مروع كري -م مدوس کی تکاہ سر کھر بچے ایج بح Character Buildings کی طرف رہے۔ اس ابتدائی تعلیم کے بعد بنج دوسے سکونوں میں جاہیں مگرسوال اب سر پر پدا ہوتا ہے کہ اس سائٹیفل لغلیم کے سلح طعلم کہاں سے - آبل - لنذا اس بام ب بير من ب كداب الب Schools مقرر الي محد من تبار مح معلوم منیں سے کرمیرے تمام جایوں نے Sargent Report کودیکھا ہے - بسرطال جنوں نے دہ کہا ہے ان کو معلوم ہو کا کہ اس رور ف نے کیا Propose کیا ہے رجماں تک ابتدائی تعلیم كاسوال ب اس امر برزور داكيا ب كرير وردال التي المن ما تقرير القديس وبني جابية - تبويك، مال دي مانتي ب کہ بچے کی نزمبیت کس طرح کی جاتی جا۔ پہنے ۔ وہ جب ماں کو کھر بیس جھو ڈکمر سنرم ع خبروں بیں سکول کا مند د بيستاب توديل مي أس مي الفرورت بن مورني جاسية - ماكده منه ما تول ميں آپن آپ كرمدب كريسك إدرابي آب كواكفر الطرام فإ ف سبجد كمرتين تعبيلتا ربهتا سبع رونت ابنا بنا الم من ابنى ہتی - مس طرح جامیتا تفا دفت کو صرف کرتا نفا - عام طور ہر بیونا ہے کہ آب اس پر بین سال کے بعبد وفت مي تبذر تكات يي - تجت وه نور بجور كمه بالبر تُنكُ ما ما جا بيناي - الراب اسي باند كرد تعيس سم تد بر مصف كا متوق اس مين سركز سركز بديد اند بوكا - اكر بوكا تدوي شفق بديد اند بوكامس کے ہل ہوتے ہروہ تعلیم ماصل کر سکتا ہے ، صاحب صدر موجودہ ابتدا کی تعلیم کے امرین نے باربار اسی شوق بر زوراد با ہے حس سے جنر بحد تعلیم حاصل بنبس کر سکتا - احد اس نشون کو خاتم رکھنے کے الم اندول نے برہی کہا ہے کہ ابتدائی نعلیم اور توں کوسومنی دین جا سے رج Nursery Schools میں بحول کی صبح نزیرت کی ذمددار موں ریزمانچہ میں سی عرض کرر کی تعنی کہ حکومت کا بہ فرص بے کہ وہ عورت Teachars متیار کرے جو Nursery Schools کی ایجار ج سول اور بچوں کے دلوں میں بر منه کا مترق کو ب کو ب کمریم اوس ناکه آئنده قوم زیا ده قابل څخر قوم م موسلے - بیر سر کر سکول کو ل مربع مداد کو بی ایر مدیر ایک کر بیران کار اینده قوم زیا ده قابل څخر قوم موسلے - بیر سر کر کار کو ل تی ابتدائی تقسیم کام شراج سال کتک اطایک رجو سال سے بعد پیلے مدرسوں میں جا کم جماں مبلیح م ما با ب صدر - آج میں دار شرعبد الله بیک امد مولوی احد جان صاحب کی تغریر بس سن کر بست خرش بودنى بول - آبية بزركولَ كى دبان سماتنى عده بآبيس سن كم يعص بست مسرت ماصل بوتى سے ۔ ایندان نے فرقایا کہ او دس سال مک الر کول اور تر کبوں کی محلوط تعریم ہونا از مبت صروری يم - مير بحى اس المرب كلى طور برينغن مول كدميب تك في من بلوغ تك فريو في جا ليس - النبس جدا كرنے كى صرورت منيں سے - است تعليم بات سے بتحث ول ميں محدمت كى عزب بيدا يوتى بے مبياكد مير معزز بعانى فراكتر ميداليز بيك سے فرابا سے - بديا تكل صحيح ہے - مخلط تعليم إس بے بیٹ یہ بیرے سر رسبانی و اسر بیٹ کے بیٹ کے بیٹ کے بیٹ کا مرحب کے بیٹ کا مرحب کے بیٹ کو اس کے بیٹ کا من کے بی اینے ہما دے برانے ملبتوں میں میں کا بیٹ تھی۔ ان میں اگر ہم وس طریقے کوچاری دعمیں کے تو ان کے دوں بیں عورت کی عزت ہیدا ہوگی جرسر تمجہ دار آدمی کے لیے منا بہت صروری ہے ۔ لہٰذا آ تر بیل در بر تعلیہ سے مبیری به درخوا آسب بسب کدوہ ایسی بہنوں ادر ایسے بھایوں کو پار پر مشیخیں جوان طریفندل کو سبک کر آبنی - جو آج کل نکی تعلیم کے سلسلہ میں رائج میں ہم انہیں مذہبی نکتہ نکا ہ کوسا منے رکھتے ہوئے کرآبنی - جو آج کل نکی تعلیم کے سلسلہ میں رائج میں ہم انہیں مذہبی نکتہ نکا ہ کوسا منے رکھتے ہوئے اين إن را الج تمييكة بين. صاحب صدر إ بجرمير بعا فى نى كماب كر بنجائة ل مى درايد رديد ماصل كيا مائ

ESTABLISHMENT OF MARTABS IN VILLAGE MOSQUES

523

جرديدا في مكتبول برفراع بيد- امسوس سيت كدبس اس بخريز سعدا لغاق منبس رحتى- بين بمتى بول تعبد اليسى بجير يحصب جيرو لم Priority ليتى ب - يم يوجينانيا يتي يول كداك في تني المسلم Compulso: کے لئے تجبت بنی رو بہہ Sanction کردیا۔ اس کی کیا ور ہے ؟ مالانک Compulso: y کی کیا ور ہے ؟ مالانک Sanction وہ اہم کام تقامیماً پہ کو سب سے پیلے مراج کی کیا ۔ مغربی بنا ہم ا Frimary Education وہ اہم کام تقامیماً پہ کو سب سے پیلے مراج کہ کم ایک Recurring grant کروں ہے ؟ کرورڈ رو بہی کی Recurring grant کی ضرورت تھی ۔ ملکہ بکن توکتی ہوں کہ آئی Recurring grant میں ہے ، الكردوس سارے مك كو Literate بنا سكتا بعجمال كدا فيسدى آدى Literate بد تف آج مغربي بنجاب كا موبراين لوكول كوكمول Literate نبيس بناب تدا يريب بعاني في مبيداكدا بعي فرمايا کہ اس پر کی انہیت صرف مغربی بنجاب کے لئے تہنیں سے جلکہ یا سنان کے سا رے صوبوں کہ اس پر کی انہیت صرف مغربی بنجاب کے لئے تہنیں سے جلکہ یا سنتان کے سا رے صوبوں سکے لئے سیے -دہ من مسئلہ کی انہیت کو انچی طرح سیجھے ہوں کے دیکن جس قدر عباری ہو سکے انہیں اس طرف قومہ دینے کی کو سنتش کرنی چاہئے مہری ہی در خوامت سے - ہمیں قدم کے انہیں رز ہونے کی وج سے کئی توادت کا سامنا کرنا پر نے کا - اس لئے مناسب بہی ہے کہ مب سے بیر حکومت کا عملی قدم اس طرف اکتے۔ یہ برا اہم کام بیصا در مقدم بنے ۔ مکراس دفت ہما رے مین اور سائی کم از کم برطر تو سکتے ہیں۔ آجان کے ساجنے اخبارات ہیں جو دنیا کی خبریں ان کے سامنے بیش کرتے ہیں - اینیس دنیا کے مدو جذر کو بیچنے کی کو مشت ش کرنی جا بیکے اور اس امر کا چیس مدر محرم - جہان نگ ابندائی تعلیم کا تعلق سے - اس کی جمیت سے ابدان مذا بے عبد مران صدر محرم - جہان نگ ابندائی تعلیم کا تعلق سے - اس کی جمیت سے ابدان مذا بے عبد مران بخر ہی وافظ میں - بین بھتی ہوں کداس برجلتی روشنی دوالی جائے کم ہے ۔ میں امبد کرنی ہوں ۔ سک میرسے بھائی ابتدائی تعلیم کو جو آس کل نہا ہمت صرور ہی تھی جاتی ہے ۔ جس کی ممار ے ملک میں نہ صرورت بت الدمس مج المتعلق بري بري قد مون ف كار في رئيسيرين Research مح معد فل الم طریقے اختراع کے بیس انہیں ملکول کے نفش قدم بر جلکردا کی کرنے بر زور دب کے ۔ بیزان مزنی بافتہ ملکول کی Research سے استعام دہ کہتے ہوئے دواس بات جر سرکز ہر کمز زور بز دیں کے مليم مناببت ناقص ادر مضربية ميجول ين وقص و بنيل يوت نبس ادر وسع كمند وبن وربين

x2

بی تواس طریق کوفیول کرایس کے نگر کند و این بی اس سختی کر برداشت از کر سکتے کی وجہ سے متخرف ہور اس نعمت سے ہمبتہ کے لئے محرم ہوجا کمیں گے ۔ می مدر محترم - اس محطادہ بنیں آپ کی فدست میں رہی عرص کرظ جا بہتی ہوں کہ آج نہ صرف تعلیمی در سرج نے داختح کیا ہے جکہ جماں تک ایسانی ساخت کا تعلق ہے ما ہرین نے پیات تا ب سروی ہے کہ اس ن میں خاص خاص عادات ہوتی میں یہ جنا بخ رک روس میں اور سائنسلانوں کی ہے در پے کو مشتوں نے یہ بات طاہر کردی ہے کہ اکر صبح مسلم کی تعلیم دی جائے نزجرائل دعیرہ کی دہ جادیتی جو بعض لوگوں میں بالی جاتی ہیں بائل مہل سکتی ہیں ۔ادران کی کمل طور سرا صلاح کی جا سکتی سے - لہذا آب کو بھی ا میسے Psychiatrists اور Child Psychology 2 مک مانیو بن کا بندوست كريم أبندا في تعليم كانتظام كرنا جام ادر جائم بين ر لوكول مى بجول كو Borstal Jail بس ابس استنادوں کی نظرانی بیں رکھنا جا بیٹے جو Child Psychology کو سیجتے ہوں اور اس شیعے تئے ماہر ہوں - ہمار م مرحردہ سکونوں میں جرمعکم میں -ان میں سے بینٹر ایسے میں جر Child Psychology ماہر ہوں - ان میں سے بینٹر ایسے میں جراح Child Psychology میں جانے اس تذہ سے ابتدا کی سکولوں کی بہتری کی کیا آمبد کی جاستی ہے یہ بہک منابت ہی اہم مسکلہ کے جس برحکومت اور عوام دونوں کو عزر مراج سے ادر عوام کو اسماد ووث وینے دفت اس بات کو مد نظر دکھنا چاہئے کہ اکبہ ہم نے اپنی پاکسینا کی نوم کو ابک رہو کا قدم جنانا ہے اکر بہیں دنیا کی ہڑی بڑی قوموں سے دوش بروش کام کرنا ہے اور اکم ہم س نے دالی نسکوں کو دبنا ہے اور ان کے چال جن Character کی تعمیر کرنا ہے تودہ چندیں جوغداد بدنعا نے ک م من عطا فرمانی میں ان کے نیش لظریر لازمی امریک کر ہم ایک نها بت موزوں معند اور صحیح نصاب نظیم نتار کریں ۔ اور اسے عملی نبلوسے برکو کراپنے وزیر تعلیم کو معنا کریں امران پرزور دیں کہ ہما ر ی نظیم اور بیت سے ایک ایک ایسا نصاب تعلیم نتار کیا جائے صریک (Character Building کے بیٹی جز ۔ فرہی تعبیم دوسری جزاد اللہ می رتگ کوردا جے دینا میں سری چیز ہو ناکہ بہا سے اسلامی ننگ میں رہتے ہوئے اور لڑکیا (نظر المبر) اور اسلام کا دور اسلام کا بول بالا ہو۔ کی ان چیزوں کو جو بہا ری زندگی بیں داخل ہو ملی بیں تیسر صبو (فے برآمادہ موجا تیں - میں خرد سبب سے بہلے سکے بڑھتی اور اپنی مغربیت کے سنگ بیں دیکی ہوتی ہندوں کوراہ کراست برلانے کا استانی سے بہلے سکے بڑھتی اور اپنی ان ہندوں کو جو اس وفت غلط کام کررہی ہوتیں اپنیں اپنی غلط کاریوں کا احساس ولاکر فیسی اسلامی دنگ اور اسلامی اصولوں برکار ہند ہوتے کی تلقیق کرتی مکر تیں آپ کی خدمت میں ساحرض کرونگی کہ اکراپ نے اپنیس صیح ابتدائی نعبکم دی ہوتی اعدان کے دلمل میں حداو مدنعالے کی ممبت اعد شبکی کی محبت پردائی ہوتی ادر مذصرف محبت بلکہ اسلامی اصولول کو بچے طولا بر مصلح کا صلاحیت ببدا کی ہوتی اور ان کے لوگ و بے بس دہ اصول بساد کے بوئے نو آج ان کی پر حالت مد جونی - بیما رے محدول کی حالت تہیں بہتر ہوتی اور ایسے مکتب وعذہ جاری کرنے کے متعلق تجا دبر پیش کرنے کی مرب ہمانی کو صرورت ہی پیش مذاتی -میزاب صدر بین مجتنی ہوں کہ اگر ہما رہے ہمانی عور مت کو اسلامی اصولوں کیے کان آزادی دي تذبي آب كويتين ولا في بود اور ار من منظريب ابني آ بحمول سے ديجوليس كے كرد ان معرادد محزب اخلاق مغربي بجبرول سے میں متنانز منہوں گی ۔ للذابی بر گزارش کروں گی کہ آپ

ب اور سے مور کر دبا - مبن منتقبت میں جرمقصد اصل میں مقصود ہے - معنى نوم سے بحدل كد مج مسم کی دینی تعلیم دینا - مس سے دہ میں تسم سر مسلمان یونی میں تسم کے انسان دمیرا یہ ایمان سے کہ ہمترین مسلمان دینا کا بہترین ایسا ان سے کہ تکلیس یاس قرار داد سکے مطابق عمل بسرا جونے سے ما من بنيس بوركتنا - كون بنيس جاينا كر كادس كا ده ملاجه روز مرتنام محد ايك كودوي تمري لطالح بنی کے برگھرے ایک ایک مکر المائکتا ہے ۔ اور ان میں سے تجہ فرد کھا آپ اور تجد الملے روز صبح کویچ دان کے دہ ملاجس کی نظر ہر مردے کوشس دینے دانت اس کے کیووں پر موتی سیے دہ ملا ہما دے کا وُل سے بچوں کو ایسی عزمیت کیسے درے سکتا ہے جس سے ہمار ہے بچے پاکستان کی مصبوط بنیادی استوار کرنے سکے بنترین مدد کا زنابت بور، جهاب مالا ایت سے بار باس فرارداد کو پوصاب - ۱ دراس بیخور کیا ہے ، بیک اسی تیج برینچا بول کہ جرمت مدیما رہے ذہن بس ہے۔ میں اصول سلم سم خواہاں بی ۔ جو اصول سمارے پیش نظر ہے وہ اس قرار داد۔ یہ تعلی بھی حاصل ہونا دکھائی تندیں دیتا رمیری محترم ہی سبکہ سنا ہ نواز کے خربا یا کہ آج کی خرار دلد اور آج کی محت میں دور Issues کو Confuse کر دیا کہا ہے۔ معنی موضوع زیر جن کو درطریق سرخلط ملطکہ دیا گیا ہے بین دو Issues مرجع می در یا کم سے سطینی موضوع دیریت کو درطری بیرطلط معلمہ دیا گیا ہے۔ نہیں نز کہ ابہوں ایک طریقی ہنیں جیسیوں طریق سے تعلیہ ملط کہ دیا گیا ہے ۔ قرار دا دہیں حراصل چیز خفی اس سے سطلتے تعطیقے محترم ممران کہ بین کے کہ بین کال کیے ہیں رحمیرے محترم دوست چرد صری حلی تعلی اند بہا ل ایک پیلیج کہ حضرت ایج نگر ایڈ منسٹرلیٹن بینی نظم و نسنی حکومت بین رسوں منافی بیت سے اس لے مسجد دوں بین مکترین ہنیں طور کے جانم میں سطیری تحترم ہیں کہ معاد دیا تا ہو . حصرا مل صرورت مضاب ميں بنديلى كى بيے ركف ب بند تخريز بول بي ماك رمات كومغردكيا جاسا سر المروا بقد ميں ديا جائے - ير توجيح بي المبكن بعد ميں محترم مي اين دنگ بجراس كم بعاذير كمت مس تح مرغوب مسلد كواش بين مخلوط كريري ويا يرما تى تمام حضرابت سف تواينى لبكن برآدر مخلوط تعليمه نمام بحت دینی نعبلم کی نزدین سے فوانداور مزورت بر صوب کر کے دکردی رجبان نگ دینی تغب کی حزودت کا معدال ہے ۔ اس سے معلا کھے انکار کی ممال ہے ۔ اس حزورت کے منعین توقا کُماعظم سے کم صبح کے سے صبح کے کا رکن نے پاکست ای سے مرتبر سے داواز المبند اعلان کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کاشکر سے کہ بہ پاکستان کی سلطنت ہما سے سبر و مو ڈلی۔ اب ہمیں اللہ تعالیٰ کے فضل سے یہ حدد جہد کر بی ہے۔ کہ اس میں ضبح اسلامی رتک قائم ہو۔ اور صبح اسلامی تعلیم حوقران پاک کی اصل روح کیے مطابق ہو سیدا کی جائے ۔ کہ بن وہ اصلی روح کیا موجودہ قسم کے ملاکی مساحد کو مکانت میں ملتقل کمر کے اور موجودہ ملا ڈل سے باعنوں میں اپنے بچوں کی تعلیم سے دکھیں کے اصل سكتيزيس ؛ اسبلامى تعيلم دى جائب باندوى جلسط مريدامرند تجنب طلب ب بلی پنیں رکون اس سے الكاركزياب يا اختلاف داكمت ب - اسلامى دين كومسلات كم ي كريستن كمرفي جابس السس کے اضلاف موسکتا ہے۔ سوال درپیش توبہ نفاکہ ایا اس چیز کوجس کے متعلق فا کماعظم اور ہر صدح مرح معلوم میں محد ملائی کے بین اس ربزد لیرشن کے ذریعہ بہنہ طرق پر عاصل کیا جا سکتا ہے یا نہیں۔ من امر بڑا رجس پر عذر لازم نفا ردیا این نفاکہ ایا تماری دیدا تی مساجد کے موجودہ طرف میں ہے۔ ایک موجودہ نقیلیم اور اپنی موجودہ اخلاقی حالت کے ساحظ اس قابل ہیں کہ وہ اس خرص کو جس کے میں کہ موجود کر میں اس المسي سرائجام دسک سکبنی به تميرے دوست إيما نداري سے تور فرمايکن اور بتا بين که تميادہ اپنے بچوں تلخليم ابيے نظام تے مسہود کر سکتے ہیں ۔ یہ درمست بیے کہ مسجد کا ملّا بچوں تو کمب مالغ کی ابتدائ مبی پردما دیے گا -آمر قران کابیلا با رہ بی تحتم کرا دے گا - تیکن دہ ملا بی ل کول کو کیا نزیمیت دیں گے ج

<u>ب</u>ار ا

چونکر دبیات بیں اس دفتت سب مظرکیں کچی بیں اس لمضان کو کمیں بچی لیکا ندکیہا جائے _ہ۔ اگر ولإيرصاحب توجركري تويش انكوبتا مسكتا بول كه يركام ديبات يس بنايت اچي طرح بوسكتاب ادر دہ اس طرح کہ Co-operative Credit Societies کی اماد سے دیمانوں میں سکول کھو اے جا ست بي راوران بي مذربي تعليم بحى دى جاسكتى ب - ان تحفلاوه Central Co-operative Banks میں جن تر اس وقت تجارتی بنیس لنا با جا دبا ہے آور مکھو تھیا دو ہی۔ وہ سالان منافع لیں گے ۔ اپن بایکس کے افراض ومقاصد میں سے ایک پر جمی ہے کہ وہ تعلیم سے لئے رو بید صرف کیا کری گے۔ Central Co-operative Banks قريبة مرتفسيل مي موجد من أباب وه ديبا لون مين سكويون كو Co-operative Credit Societies كريكة بي رقير Finance ودنون مستعد مرتبع من المستعدين - اور شخ صاصب ی خوبز کواس طرح علی جامد بینا با جا سکتا ہے ودنون کو ی شک بنبس کرانوں نے تو تربیش کا بیع وہ حکومت کی موجودہ مشکلات کر ما متر کر اس میں کوئی شک بنبس کرانوں نے تو تربیش کا بیع وہ حکومت کی موجودہ مشکلات کر ما متر کر کر بیش کی ہے - اب آپ ذراع در بیع کہ الیکشن سے دوران میں م فی توام کو کہا کہا خط میا ہم نے ان سے یہ منبس کہا تھا کہ ہم چاہتے ہیں کہ سرکادن میں سکول ہو ہو سے بال مور ہو ہو وات میں تو باخ باخ ہو جو دبیا ست کے لیے بہک ایک سکول موجود ہے - اکر آپ تو تو کا دس کی اور کا دوران کا در کر ہو ہو ہو ت کے اعداد وست سارطلاحظہ خوابی تواک کو معلوم محکاکہ مرہ کم از کم ۲ یا ہم ہز ارتفوس پر مشتل ہوگی۔ اب اس کے مقابلہ میں اگر ب اس سکول ہیں پڑھے والے طلبا رکی نغداد دلیجیں تما پ کو معلوم ہوگاکہ یہ ۱۰۰ یا ۸۰ طلبا سے زائد نہیں ہوگی ۔ کہا آپ سب معاصان کا بلاس دفنت ہر سراقت زار ہی برخرض نہیں سے کہ آپ اپنی قوم کے پچول کو مبلداز میں تعلیم دلا ہیں ۔ حضور والا حیب تک عوام تعلیم المند منبس موں شکے اب کی کوئی بالیسی جل مذیب ملکی اور آلب کے کسی قانون برعمل در امد منبس بور كتا- بين في ان كتبول في Einance كرين ك الم تجريز يبين كي م أكراس ير عمل كيا مال توزير حد مقصد منا بيت المجي طرح حامعل كياجا سكتاب - ان الفاظ محسا تقديس است ریزد لینی کی تا مید کرا یوں ۔

Mian Abdul Hamid Dasti : (Muzaffargarh, Sadar, Rural).

سال ولى محكر كوم بير الميرى يركزادين ب كه جهان تك عمام كومذي تعليم دين كانعلق ب -ين جا بتابول كهاري مساجداسي غرض مح الت مركزينيس - ليكن في اس مع الغان منيس مع -مریم مرکام مصفلے کورمندف کا ماسطر دموند نے بچریں ادر اسے کہتے بچریں کہ وہ مذہبی نقبلہ دینے کے لیے ہماری مسجدوں کومراکز بنا دیں۔ اکر بھا دب بذہب میں اننی خوبی منبق سے کہ دہ میںا کہ در مرسى تعليم مح سط مركز بنا سك تدمير إيسريز ليونتن كاكيا فالده - اس في بين اس ريز ليوس كافت Chaudin Nasar Din (Sialkot North, Muhammadan, Rural) : *یود صری اصر د م*ن ا۔ مباب والأمير معزز دوسب سني فضل في بماج ف مقارداد بيش كى سے بين اس كى م ایت کرا بول - ان کے دیز دلیونن کے بیٹن کرنے کی مؤمن دفایت یہ ہے کرمسلم ایک کردند کا ہر مرص ہے کہ دہ تمام سکو لوں ہیں خواہ مہ دسسٹر کہ پور ڈکے سکول ہوں پاکو دیندے سے سکول ہوں مزیری تعلیم وہوا کے روہات میں اس ونت تعلیم کے لیے ادر کوئی انتظام بہیں رہو مسكتا اور كورمننت اس دفت بهروه بي سكول مني كحول كتي ادرعما دات ديجير ونع يدر مندس كراما اس لے منبخ صبا حب نے بر تجویز پیش کی ہے کہ دیہات ہی سجدیں موجود ہیں ۔قد سکولوں کے طور بر کام دس ملکی میں اور دہاں تے مولوی طلبا او مذہبی تعلیم دیں سے اور Secular تعلیم ک کے مدس رکھ کمر بجول کوتعلیم دنوانی جا سکتی ہے ۔ جناب والابد ديميناتهم سلب كافرين ب كيرا يس علافوں ، لوكوں كر وتع الم ميں يرت يتھے ہيں -صلیم دلائی جا سکتی سے سمبری فاصل بن سکیم شام بنداز صاحبہ نے ارشا دخواد ساکہ بیاب پر Compulsory Primary Education مردن باسط مين ان س بوجيتا مول كه النول ن كرمنسى بخوبز بیش کی سی حس کے ذریعہ موجردہ دور میں معزبی بیجاب ہیں رہنے والے سرمسلمان کو نعسایہ دی یا سکتی ہیں - اس حکومیت کا بہ فرض اولین سیے کہ وہ دیہات کے لوگوں کو جو تعسایہ ما مسل مرسكت تعجيلهم دس - ليكن موجوده دوريس جبكرتج مصارس مي جاربا مصر مريك سه وه الا كوتعليم د- مكتى ب - محص توكونى ابسا طريق لظرميس ال میں ہوئے ہوئے ہوئے ہوئی ہوئی ایسا حریق تظریب منا۔ میگم جمال ارانشا م**نواز ؛** ۔ کیا بین اپنے بھا نک سے ایک سوال دو پر سکتی ہوں ؟ کیا یہ درست کنبی ہے کہ اس مجب بین آپ نے Refugees کو ساکروڑ 40 لاکھ دنیک دیتے ہیں ۔ اور اس کے علاد ہ بیض پر دسکت ہو .. ہائد کہ دور دین ہو کر کہ کہ دو میں دیکھ دیکھ بعض پروجیکشی بر دوباتین کرون روپ خرج سکے ہیں کیا اس میں سے سا تروز روپ کی ڈم دائری Education کے لیے تینی نکل سکتی ہ بحد حسرى فاصر دين :- مضور والا أس سوال كاجاب توكو منه م - - كاكر بالدا مرور مدين دینیک سے لکا لاجائے پاکبیں اور سے -لیکن بیں بیعرض کرد ہا ہوں کہ ہم اپنی ڈیکر نظرت بخش پرکریوں کو جاری رکھتے ہوئے کن طربق سے میردیہات میں سکول کھول کے Finance کر سکتے ہیں۔ یخ نسل می صاحب نے بربخربز بیش کی ہے کرمسجدوں بیں جرمکننے کھورے جامیں گئے ۔ان کو بنجا متبق Finance مربی کی -اس بر ماجرم بر البرصاحب سے فروا اکر دبیا من بس بار ٹی بازی ہے۔ اور اس کے ہوتے ہوئے متابد دیہا ت میں بہ طراق کا میاب ہنیں ہو یہ کا ۔ بک پر عرض کرٹا ہوں کہ یہ کوئی دنی دنیانیں ہے ۔ کہا اس کے بیش نظر وہ یہ دلیل دیئے کے لیے تیار بیں کہ جاگہ اس الیوان میں پارٹی بازی ہے اس سے کوئی منعنت تجن کا) تہ کیا جائے ۔ پاکیا وہ یہ کہہ سکتے ہیں تمہ

-ESTABLISHMENT OF MARTABS IN VILLAGE MOSQUES

. تونن سبط . د فهقبه) Mian Wali Muhammad Gohir : سرکہ بماری 21 251 فاكرتك 100 121121 يرقا بل بر بيو رد J) <u>ک</u>اروه زو 1.csi والاحجي 913 یں ان پر آ**ل کا** e 9.00 دانساست كمراكرا Ĵ, 116 38 C.P. فاتم يوكا بادرجية يسامر مجروا ے کما پاکہ 1 المح كملا يمدين 61 ل کرداق 12 711-وحألوا راوزحم 1110 ر رفنا س il. رسا 13 -5 <u>س زیر</u>. 62 ن دفت مالد ی رائتی بیس اورامتها در م الترصاحب كے فر 44.

Mr. Speaker: Will the honourable member try to make his observation relevant to the resolution under discussion?

لراقصا تنيا

ردار ایجا ت

ليخان كا إفلاق الدكردار ٨٠ ٤) حددي

121

ے علاقہ ملی جو لوگ دہما ت ہیں بریقے 🖫

کا افلاق ادر کردار ۸۰ فی صدی لوگوں سے بر صد کر بور کا ر

. 1

چ*س جن کا افلا*ق امدکردارمیاں صاحب

أبيتك صأحيان الارحتحد

صدي يوكول سيرميان معاجب إيثا إخلاق اودتم

-#

يعيدا فكمأ

أكران يمل

اساسميلي

كدان لوكول

الأكمران سيك

لو

من آل م

ں تر ا

مت کے اہل کارکھی شامل میں توانس صورت ہیں میں کمد سکتا ہوں

534

يَس يوم كرون كاكرمتنا اسلام فيكاادر إس في متنى ترتى كى وه سب مجز وعلم كالقا- ادراس كى بدولت ريع مسكون بينى ونبأسم لم معتدر تفهنه ترليبا -اكرسب س يسك بغداد بب اورقرط بين ادراندلس بس التغيين ال ظام کمیں نواس لام نے کمیں ۔اس وقت اورب اندھیرے میں تفااور وہاں ہے صابی اور بے مشرق نشروع متی - دہاندنس اور بغداد کا یونیورسیتوں میں کئے اور چوتھمان کے دماغ روشن سفے انہوں نے سبب کچریم سے بے لیا -ہم ان کے اسپ تناویں سی کا کرانہوں نے متواثا ساہرلما قاردیا تو بی یہ ماسٹ کے لئے تیار منہیں ۔ کدانوں نے کوئی احسان کیا ہے ؛ زرممادا ، طک ہمادا ، سب کچرہما دا ۔ اگرانہوں نے میزارداں حصہ ہم برخری کردیا ۔ تواس میں ان کا کیا احسانی سے ۔ ہم بریزیں مروبا سوالی ہیں ان میں اسان سے ۔ ایک مرتبہ ڈاکٹر اخبال سے سی نے کہا کہ فران مجید بڑی کمل کتاب سے ۔ بیں بردانعہ جس شکل میں بیان مردل گا اس بر آپ کو ضرور عزار مراج ہے ۔ کیونکہ یہ دوا ایجا مجامعاً کھ ہے ۔ تر ڈاکٹر مسامب نے اس سے جہاب میں فرط اکر اس میں ایک کسس ای رہ گئی ہے ۔ قرآن سے متعلق حب یہ الفاظ ایک کو دمین فلاسفر في تواس في كماكرات كاتورايان ب كرفران محيداتك معمل كتاب ب المادرات كترين -كدايك مسروه كى ب - ذرا بناك توميني وهكونسى مسروه كى ب مظلم صاحب ف فرايا كد سادا فلكن پژور جا دليكن اس مين مسلمانول كوكمي فيري ما تحت رين كا مليند منيس سكسلايا كيا - جس ك معنى بد جس -كراصلى سلمان سوائح التركي يخبر في ماتخيت بنيس ره سكتا - بينى قرآن كويشي والاسوا محالت شمي تمنى ادر كافلام بنيس بوسكتا - اس لفرير كسرره كى - كم الله تعالى ف سلمان كوفير في مانخت د بنه كاسليغ مني سكهابا - الى رى يد بات كريم عبر با التكريز مع ما تحتت ري ماتو مراكباند كما ا - ماردن توكرار ف منف - تكم وه زند كي نه فتى وه مريف معاطر متنا سيم در إصل مريك فف ف مين آب موايك وافعد سانا مول كدا كم جولا وبحاشاخ كات ربانقاً من برمينيا بوانتاريني سر أكمي محرساً والم أدمى كذرا يرتعضه اس في كساستي تر بہت کا -اس نے کہا تم فدا ہو ، نمیں تنہ ہے ہت ، وجب مہ شاخ کت گئی تو ہم برا - وہ اللا اور اس عالم ادمی کے پیچے بھا کا بھاکا گیا اور اسے کہا تم تھے بنا وکہ بھے مرنا کب ہے ۔ اس نے کہا بھے کیا بہتہ رمیں کوئی عذا ہول - جو لاسے نے کہا، مبیں تنہیں صرور معلوم ہے ۔ نم بنا وکہ میں کب مروں گا ۔ جب اس نے ہوت اصار کیا تو اس نے کہا جب نہا رہے منہ سے نون عار کی ہوما ہے گا توقہ مرماد کی اس جولاب نے تحرب کوا بنی اولادسے کہ دیا کہ حبب میر بے مندسے خوان جاری بوجائے کا بیں مرجاً وں گا۔ ایک روزاس نے مترج دعماکا مندمیں بجز کر تعبنیا توکیر دعماکداس کے مندس روکیا - رحاکہ جو بحد مرج تقاس کے بیٹے نے کہا کہ انتہار سے مشک تو تن ہر کہا ہے مدہ کہ زمین پرتیب گیا اور کینے لگا بس تیں مرکبا ہوں اوک اس سے میتر اکتے تھے کہتم ہنیں مرے سکر وہ بھی کہتا مقاکہ میں مرکبا ہوں زنیق ہما انہوں نے پیچاکہ اکر فہ مرکبے سوتو اپنی کیسے کر رہے ہو ؟ اس نے جواب دیا کہ بنی کارہ تازہ مرا ہوں اس المطبانين كردا محول المنقيب) مبر ی وض بد بے کہ ایک وقت وہ مقاکہ ہم زمین توکیا آسمان کو بھی فاطریس سنیں لاتے تقے اور کوئی ہماری گردکو بھی تنہیں بہنچتا تفار اس دفت ہم کی کوف معجزہ نقا و بات صرف پر ہے کہ اس دقت ایک - توسم مداکو مانت تھے اور رسول کے اسور حمد برعمل تمریق منے اور تیم میں علم مخفا اور تیم حلم کی قدر کرتے ایک اس کی بعد لت ہم پورب برجادی ہو کہ اور دیاں سب سے پہلے یو نور سب طال سب باللي - الدلس اور بعدادين - ال يريز وسليول مي يورب في لوك يوصا كريف فت مكروه بوك وشن دماغ يف اس لي اسب تا ديني ره في اور شاكرد است لك كك ك د فترفهه) اصل بي بم الن ك استاد يي - اوريم فيصح بين كر الموف في اس كا كوفي بدار مني (ارا -مسيكموسمعز زممركا وقت مم بوحيات -

533 کی لکا بیف کا اجساس مرین ان مساجد میں اگر کتب کھول دیتے جا بیش نوس ایک دوسرے کی مشکلات کو آسانی ستصمج سليس تے - اس دقت ہما ري فوم جايل ادر ان پڙ سے ادر فالباً تمام دنيا تي قديوں سے پيچھ ب - م باكر خان كواس وتت تك رُعبوط بنين بنا سكت جب تك بهما لت عوام مر موجا ہما ۔ ویکھے کہ بی ایسانہ موکد پر پاکستان جو ہم نے بہت بڑی قرآ با مزن کے حاصل کیا ج جہالت کی دجہ سے ہما رے فرائقوں سے جا کار ہے Chaudhri Bahawal Bakhsh (Soath-East Gujrat, Muhammadan, Rural) جحر خصري نهاول میں جناب والا ۔ تعبیم ہی اصل بات ہے - البَّر باک نے ان کو اینا خلیفہ مغرر طروایا ہے ۔ اب ان میں مبنی امنیاز می صبر میبات میں ان میں سے سب سے بڑی صلح مسبت علم کی ہے۔ اسي علم مسر السان مدا وندكر كم كور بإنساس - بى سخرالزوال كوريجا بما به - مزين ما سمان س بنات والے كو مجانتا ہے ۔ خير يوملم كى تعريف نو تبيت وسيل بنے جرم خضر حض كرة ابروں ك ہلے والے موجود کہ سے سیرید کم می سرب وردگا رکی حرف رجوع کمرے ۔ علم حاصل کرنا ہم پر ۲ دفی کوجا ہے کہ علم حاصل کم سے اور پاک برورد کا رکی حرف رجوع کمرے ۔ علم حاصل کرنا ہم پر حرض کمپا کیا ہے ۔ ہما رے رسول کمریم نے فرمایا ہے ۔ کہ علم کوجاصل کرد گھوارے سے لے کمرقبر یک رحکم کا کا صل تمینا ہر سلما ن سرد اور عودت پر فرص کے ۔ اس تسب سے احکام نہ دلے جاتے اکر علم کا السلام میں انٹی التجسیت مذہر تی ۔علم توان ن کا زبور ہے ۔ اگر علم عاصل کر نامعمو پی بات موتی تواضح برجسے اضلام بنہ درہے جائے ۔جس سے پاس تعسیم مذہر دان ان جا پل بونا ہے - اس سے تعلق ایک بنجابی شاعرف اپنی رائے ہوں خاہر کی لیے ب مجلان مریے چھلے دی ال مریے ستے کوئی ہور معبلا جم دھرے جمالت بری چیز ہے کہ سند معدی علی الرحمند نے والا ہے کہ ہے عسلم نتوال ضارا سناخت وزیر مسلیم ور درا اس نجابی کے شور ددیارہ پڑھیں ۔ چود هری بهاول خبیش :-- آب میری معذور ی کو سخت میں - بین زدا ادنچا م ستتابول دتين كلاميكم مجلا مذمرے بھطے دی مال مرے فتت كمدنى تبور فجبلا ندجم وحري أكراكب بيابتفين توكي بجروبها ديتا بول - وه بول ب كدّ جفلًا لأمي ، محصل دى مال ممي . مت کوٹی بورجعلًا نہ مجم وحرب اور دەجناب مالا ؛ كت بي ك جالت کی دواتم سے سیحام نیں کتی ۔ نم احجا کر بنیں سکتے بیں اچا ہو بنیں سکتا الوجناب مالا ؛ ضداس بر می چنرے بناً وہ اور معلوط رکھے لیکن برعلم سے ما سکتی ہے۔ اور علم مومامس مظہمارا خرص سے امرحلم ہی سے انسان انسان بن سکتا ہے ۔ ایکن اگر بے ملم سے تو ہدیا کہ تک في من كياته مع وه فداكوست ما حت منين كرسكتاً ما ب موسي من ما حد ما ما ب كولي من ما حد كما و دقوم مر ا

بسرجب بماري عوام تعليم بافته بول - حوام كوتعليم وجيف كم الل يزارون كى تعداد من سكول كحمال بيشري م الكركور نشات سلم پاس اتنا رو پيد منبس اين كموه بيزارون سكول كهوا سك تومتي به کمول کی کہ اس کے لیے بہترین طریفہ بہی ہے کہ مسجدوں میں کمانب کھول دے۔ بہی تعلیم مترد ع کرنا سی کمول کی کہ اس کے لیے بہترین طریفہ بہی ہے کہ مسجدوں میں مکانب کھول دے۔ بہت تعلیم مترد ع کرنا سے علد نرقی کر مسکونی ہے ۔ اس چیز کہ دبکھہ کمر بھے ہولت خرشی ہوتی ہے۔ کہ مہر بے معالی ستصحلد نزقى تم اس بات بررضامندین که مکتبهول میں ایک خاص عمر کی لیروں اور لیر کبول کواکشی تعلیم و تی ہے ممبرے خیال بی آزادی کے سائندردس توالی می آئی ہے رقط کامیاں میں اسمجتی مرو ركد كأول بين مكتب جارى تمردينا ابك من بيت الصي بخريز بيت بيوبكد مب بيق مكتب بيس جا بين ت اوريد مكتب كمونك مساعدتين بويتك إس في ينك كام سم مرتجون تعليم كاسون بيدا بوكاريم ب چکت میں کہ ہزار پاسکول تحول دے ماہیں نہیں ہم نے اپنی مالی مشکلات کوئی نود کھنا ہے۔ حب ہمارا بحث ہی بہ ایمازت مذہبی دیتا کہ اننے سکول کوئے جاہلی توہم کمی طرح کو رمند کے کو اننے سکول کھو بنے کہ لیکنے جیں - ہم یہ جاہتے ہیں کہ جکومت میرزر بچہ سے کو سنس سکیسے اور لوگول کو تعلیم دلائے ۔ اکرگورمنٹ رو پہ خریج کم سکتی ہے اور ہزاد وں سکول کو ل مكتى بعد متواس مسى زياده بمار ب ال اوركبا فرشى كي بات بوسكتى بعد بدكها كميا بعد كمربغالتوں كااس كام ميں متَّا مل يونا مصنيب يتكوميت كومعلوم بيركم بنجا تُنتيس في كاريبيتني بني الكروہ إس یس حصته لینا جامیں ترمنید کام تمر سکتی میں . بن Education بینا در ادہ پر اینا ن ہوں سہم بچون کو بر مصالف کی نخو پڑ ہو تو سوچتے ہیں لیکن ان کے مال پا ب مذہب مانے کہ کہ دکھ دينى جليئ - بين آب كوبتانا جارتى بول كرمردون بين برو تصالي موجن مي صرف بين بين . اور عود تول میں ایک میزاد میں صرف ایک ہے اس کے پر بنایت صور ی ہے کہ آپ اپنی تما متز توجر Adult Education كاطرف دبن - بهان برجنة سكول بي مكمد تعليم كاطرف بع ان كو حكم ملنا چاہے كہ دو پانين بھے بعدان كودوبارہ كھولا جائے اور ان بس بالغ کمو بيل كونغليم وى حالے۔ بنن سف بیکام اپنی زیر نظرا فی دوتین سکولوں میں منروع کیا سے اور بن جاہتی ہوں کہ گور منسط Adult Education کی طرفت توج دے حب سکول بند بوجا بین توبیہ دوہارہ ہائٹوں کے لیے کچول دیمے جامیں داس دقت در برتقلیم کی آدم مفرر کی طرف مذہبی) اس میں نشک منیس بلم كادارود روزير معارف مح الغة بن ب المردة برميل كواسى طرح Light mood يس ليت رسيط لذكام منبس موتس كتا- أكران م ياس سامديس نعليم دين ساحد في منار یں سے دسپے موجی میں ہو سب - میں سب کا میں میں ایک اس ہو کے ۔ اب تیک مسا مدیم مصرف صرف ملا سبے 'نو آپ کوچاہتے کہ بہیں نتاییں ناکہ اس برعمل موسطے ۔ اب تیک مسا مدیم مصرف صرف ملا پڑسانایی رہائی ساب اس سے پہلے مہری بہین اور دیکر مہر مساحیان یہ کہ بھک ہیں کہ کہمی پر مساجد تعلیم Centre بھی ہوتی عثیم - جمال برمجالس متناورت ہونی تقیق البہن اب یہ مساجد 8 1 (1.12) حجدبی مرتنبہ نوان بیں کہ نما زی در سے یسی وہ صاحب او صاحت سی زمی یہ رہے اس لیے ہم جانب میں کہ مساجد میں مفید کام کیے جائیں یہ مساجد دوبار ، مجاہد پیدائریں ریہاں پر معنما م پیچیدہ مسائل ادر مدینتیں جن پر آج کہت چور ہی ہے لوگوں کر سمجادی ما بیٹی ۔ دوریان رز كأدومصوب بوفجراج مصد يبله استلام ت دور مين بيش كيا تما رمسا مداس لط بنا في ترييد كرلوك جن كوايك دوس مصطفى كالم كى وجرمت فرصت منيس ملى مساجدين اكرابك ددير

531 ایک ا بساآیتن مرتب کریں ۔ جس کے مطابق اپنی حکومت میرود دے سکیس کہ وجاکونی کوئی ایسا مضاب تعلی نیاد کرے ۔ ایسی کتابی تکھوائے ۔ ایسے معلم مقرر کرے ادریذ صرف مقرر کرے بلکہ train کرے ج بماری آئنده تسل کے معیار زندگی کوبلند کمرب اور صحیح تعلیم وسے کرامل کوم دب بنابل يبز ای بیں فاصیت بیداکریں کہ "Live in the world and still live out of it. اور اکتراس امرکا خیال رکھا جائے کہ جب تک [basic یعنی ابتدائی تعسیم صحیح طور میرنہ دی کائے کی ادر اس امر کی اہمیت ہم اپنے زمین نت بین و کر ب کے اور اس نتیجے کی اگ قدور trained واضر بین وی تحکیاس دفت تک آب سے لیڈر - وزیا - ممبران اسمبنی پر اسب کی services بی کام کرنے دالے مہرب کے کالجوں بیں تعلیم دینے مالے اور آب کے ممثلی منتعبوں ہیں کام کرنے دالے لوگ ہی بین الاقوامی میلیست ماصل نہ کر سکیس کے جود دس سے مثلی یا فنہ ثمالک کے مختلف شعیوں بیں کام کرنے والے لوگوں کو حاصل ہے۔ بیں بجتی ہوں اگران آثام المرز کو کمحفظ کماجا کے تو پاکستان میں ایسی صلاحیت موجود ہے کہ وہ ایسے عالم -ایسے - ایسے سطیحات ادر ایسے ادیب پردا مرد ہے کا کہ دینیا کے دوسرے مالک اس امرکوسیلیم کرم کی تھے کہ دینا تھے پاکسینا ان تھے مسلما ن تھی دنیا کی تنم بریس ولیے ہی جمعت کے سکتے ہیں ۔ جسے کہ دنیا کے دیگر الک کے لوگ لے دے میاحیب صدر بیتم اینے بھائی سے سفارش کرتی ہوں کہ وہ اپنے دہر دہویش کوم البسس سے لیں اور ایک ایسا ریز سیویشن لا بیش میں کے ذریعے ہما نہ نے نقطۂ نگاہ کے مطابق ہما ری ضروریا بابر متعميل مك مبعد بح سليس -Begum Tassaduq Husain (Inner Lahore, Muhammadan, Women, Urban): اسپین ہے۔ سے محتر مستیخ مصل جن صاحب <u>نے بو</u>تخریک ایوان کے سامنے بیش کی ہے۔ یہ الم ج ہمارے محترم مشیخ مضل حق صاحب فے جو تحریک ایوان کے سامتے بیش کی ہے۔ یہ نهابیت ہی مذہبہ ہے۔ بین اس کی نا نبد کے لیے تھڑی ہوتی ہول ۔ کیوری پر تقریب بنات خود ایک بنابیت مفید Resolution ہے - اب حبکہ ہمارے ملک کو آفادی بل کی ہے ہماری تعلیم شابت دوری چیز ہے حب تک ہماری فوم علم سے بے ہرو رہے کی سہم ترقی تیں کرسکتے شا بينواز ، فكيات اس خريك ، كاليدكر في إلى - بمار برات يس فتعدق حسيين اسبيس امريجيا الكليبندكراس وقت بأكمستنان كيلط الال مبالف كمسلخ ننيار ل موں بر سب جیزیں ہیں آ سب تیہ اس بند کرنا ہوں گی ۔ اس وقت ہیں اپنے دیدانی لوگوں) تعلیم مجسلانی سے تأکر وہ ان چزول کو سمجف کے قابل بوجابیس - سب سے اہم چیز جلدی سے جلد کا محفر فاغ دينا ہے - المريه حلد از حجلہ مكتب ت در بعہ بوسكتى ہے تو الميں اس بيں كوئى اختراض ہنیں ہے۔ کسی نے مجھ سے بیسوال کیا کہ تم دوم کا حق کس سلے لیڈا جا ستے او مہل جراب بیاتا ۔ کم رمیں اس دقت جک دورٹ کا حق بینے کا کوئی شوق منس سے جبتک ہمیں میں معلوم یہ سوجا ہے کہ ہمیں اس قت جک دورٹ کا حق بینے کا کوئی شوق منس ہے جبتک ہم کوئیے مدمعکوم ہوجا کے کہ کوہں کس م ت ما مند تصحیف بی - اور میں مس طرح است مفون کی مفاظرت کمذا ہے - مق مراست وبهندكى صرف اس وفنت محفيد بوسكتاب تم كواس كى قلار فتم ست كاعلم مور اور بدنب بى بوسكة

كداكترمالات میں خود قران پاک کی اصل دوج سے بےخبر میں ۔ دنطع کلامی) میریےکان بیں ایک ۲ داز برسما ہے کہران ملاوں کوبدل دیجیئے - ادر سی میرامقصد کلام سے کہ اس قرار داد کی کشکیل کو نبدیل کہ سے المفح فورى هدر بماقدام تمري -کو سر بہت اس موجد ہے سامہ کو پیلے مرتب کی اجائے ۔ نصاب تر ہما دے پاس موجد ہے سابہ انصاب حب کی متال دنبابیں اس دس نات سے مناط روہ تصاب جس برعمل پر ابو کرم کمان نے دنیا کا نقت ر بمل دما تقا - اور جرجرده سو برس ببتيتر المراح باس الم الكتاب كى صورت من مرجرد ب -التركر حراب مو يحتوم ابا - ادراك منيور كيميا سائف لابا صرورت اس سنخ کمیا ہو تک کی سے معال بر سے یا د بنانعلم کی نزدیج موجدہ طادس کے ذریعہ بنزمین طور ہر موسکتی سے باکسی اور طریق سے - اس قرار داد کے منطور مرد الے سے بد فائدہ توضر در بوكالمخرجا را المربل وزبرتعليم كدميا بهم تقريرون كامصالحه مل جاي كاكر بم ف مساجد ك کے کہا شیش دے دیں ادر مساجد اور طرکونا لی امداد دے دی۔ ادر دین تعلیم کے علم سے صور بھر کر مالامال کردیا ۔ لیکن نتیجہ جنوز روز ادل کا سا ہی رہے کا ۔ دور سر جانے ۔ اپنے مال ہی کی آزاد ی کی جد وجهد کا ہی جائزہ لیجئے ۔ کیا اس صحیح فسنسم کی اسلامی مدوجہد میں کم اوں تے ملاّ نے آب کا اخت بنا المتقطع كلاميان، مان لبتا بول كه جد معرى الصروني في مسجد حملات سايند ديا بور جديدا م وہ ظام ہور تے ہیں - ردہ بھی اس لیے ہو کا - کد آن کی رج کش ود حری صاحب کے تصرف میں مرد کی اوران کی صحبت جود حری صاحب کے رفعاً ،کار سے سمنے کے باعث نزاید ، ان کا دل انز بذیر بولیا ہو - اور دہ جود حری مباحب کا با نفر شانے سے ایک آئے ہوں) و در ہر جگہ ادر سر حکہ راد ریز مرحلہ پریش کے ملاً کراس اصل اسلامی کشمکش کے را سستہ میں خطر ناک ردود ایری دیکھا ہے خان عبد الستارخان نيازى ، علماً بى خة ب كامياب كيابَ -ميال عبد الحميد ومستى و- كهان علما اوركمان ملا - جد مسبب خاك را باعالم باك - عالم ده سے ترجوعكم امد على دونوں ركھتا ترور اور كلان دو بے حس سے متعلق علامدا فبال في بمبس يو ب ۳ گاه کیا لیے باتى بنرري تتري واستينه ضميري اسكسنند مسلطاني وطلاقي وببيري اور دین کست ند ملائ کا مرض اس قرارداد می اور بعانی منا زی کی آواز میں آشکا را ہے بر میری ملا ۔ مرادوہ طلاب میں ملاّں نے اسلام کے ایک میں بندائا کر دکھ دیا ہے رجس نے اسلام کو یہ شجھ دکھلیے كريس نباز بتريضة جاد ادر بهنيت بين يتنبح جادك يحب ف المسلام كو تمودين فنيد كراس كي اصل ر مرح کو مشت مردیا ہے . خشیفت بہ ہے شر نماز مماہر کی ول ب علی اور صف بندی کا سال سبن ہے - روزہ مجا پر سے خواراک کی دیچید گبوں کا حل - با نیخو دنت اس اے خدا کے حضور میں ملایا جاتا ہے بالمريم الشي سيابي بن كما نيس - ادر التر يح ميدان جنك مح الط ننا رى رب - تهميس غارت فروج سکھاپاچاتا ہے کہ ہم سوالے خدا کے اور کسی پر مجروسہ مذکریں ۔ اور المذکر سوا کسی کے سابنے دممكين - جب بم ف الماله الله كبا - الربم ف حد كردياً - كد الدَّس سام كمرى بنا م قاابناما كم مريف كادل بي كمان كمان كمان لاسكت مبدان الشار الم كالمراب م

540 WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [8TH APRIL, 1948 ... جن ملاف اسلام كوميان تك محدود كردياب ركدم من زير مداد - ادر تسبع بعراد ادر مديد صرينت ال جمد المستارخان نیازی ،۔ On a point of Order, Sir. Mr. Speaker The hondlemember is raising point of order again and again. He must remember that I cannot allow him to do so because he is not in his seat. خان محبد المستارخان نياري .-Sir, I again riso on a point of order. مدر محزم ! دوچیزیل کو _ confuse کمیاجار با ہے وزبرالیات ، کیا یہ point of order ہے خان عبد السب تارخان بناري: - قرار داد محالفاظي بيكيس مني كباكيا - كم كمتب محابفان التلاص ملآن بنائے ماین - آپ کسی عالم کولگایش - آب ملائبیت کی تعکب ذہبیت کو condemn کر سکتے ہیں ۔ نیکن اُس کے ذریعہ اب قرار داد کی مخالفت بنیں کر سکتے اور آنی فلط جیزی ہما رے نام سے م متبوركه سكتر. Mr. Speaker: If I were to interpret the Qarar Dad like that, then not a single speech was relevant. The hon ble member is giving his own version of the Qarar Dad. تى إرجاب والا إين مى تديى عرض مرر بالتا - مبري ودست ملا فى تنك الظرى محف فيرانتر موصوع كوسيتحض كالوست سن مجي كوادا بنيس كريت رجو بنى علىا اور ملا كإنام آبا يسب سوي یک استختاجی موجود، حاکت بی الیسی ب مدیجیود الفاط و برایت برست بی کدیجی الدیند ب ارداد برمل بيرا بوت سه بم قدم م نوب اون كراسى تذك نظرى كانتكار مربا كردي (Interruptions) ر اس فزار دادمیں صحومت مسم یا س مسفار ش کی جارہی ہے ، کر موجود جسجد دل کے نظام کے مانخت المجير :- فتقل منيس - بلكه كمتيول كوسجدول ين Establish مرويا جا - -Beside the Schools ببلاستى ا- إل - بركاد كاسيدكوس بم الم مكتب بناديا جائ - يعن Present village mosque institution should be utilised as a unit - In order to supplement education. يتجى ومسجى بإل يناكه محكمد تعسليم كمص مغيدكام بين مسيعقة وامون امنما فدبهو and not that the other school be abolished می ؛ ۔ ی ۔ سکولوں کے حلادہ مسجدوں میں بطرز سروزح مکتب سرنتب کرو بنتے

ESTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE MOSQUES

جاویں -اوراس کی تائید میں دبیل بینین کی تک ہے ۔ جبیداکہ چرد حری ناصروین نے کہا ہے کہ مہارا خسارہ کا بجٹ ہے ۔ ا در تبين ما لي مشكلات در ميش بين - ان كومل كمر ف تصلح بدارزان ترين ظريقة ب ير مساجد مي جربر ستي بي موجود ہیں۔ بچون کو سلیم دی جائے ۔ وہاں کے اماموں کو فقور اسا ہیں د یک ممکنت کا کام نے لیا جائے ریک برعرض کر رقإ تغا يص يرميك دوست بجلك المف واور علم ادر ملا بن تتبر الم يعيد وين المط يكر بح ي تعسليم ومزيريت کایسی زدین وفت ترواب - بری ترکامسته مرواب طس بر بجد کی فطرت کی جبا دقائم مونی به داس الظمم میں سے کونی مجمی مرداشت منیس کرم کتا که بهماری آن و بنته والی نسل کی تعلیم وتر بهیت و بیار کم معلیط پیلے بیسے کی بحیث کونی مجمی مرداشت منیس کرم کتا کہ بہماری آن و بنت والی نسل کی تعلیم وتر بهیت و بیار کے معلیط پیلے بیسے کی بحیث كونكا ويس ركها ملت يمات كى نكاوين في يوينا جابي تقاكد مر شعبد سے بعيد نكال كراس كامقدم مصرف تعبا كوخوارد بإجلي - البندخريج ايس حرين بربوك اس كا ماصل بتسريق اورمغيد ترين ميرا م - ريد لاكمول ردب خرى كري بي طريقة سقعليم وترميت ولاني جائف ايساكرين س بنى منين كم سودمنديذ بيركا ملكروم كريون كي المتأن امدول كمعكدسا دى قرم كى انتا لاغير مجم طرز بربوكى يرمدامفصدين سب كددين تعسبلهم كى نزد بج سع ببسد ی بنا پر کرز کرا مذصرف مخل ب بکدکناه ب - بنی اس ربزوبوش کی مخالفیت اس اندس کرا د دی مكتب قائم مذسكة جايش وبمكرمير منشاد كلام يرجد وكراب جس طريق بركتب كالنظيم اس قراردادى روست جابت يل - دواحن ترين منيس ب - اور بحصد ورب - كمد اس طريق كوا منتياد كمت مم جرعا صل ممد أجا يت بي . مده مراصل بہب كرسكيں تے . بكد ايك انثا دامسند اختيار كريس تے . اس طريقد مدينيت سے بجون كے دوں يس تنك نظرى ادر تعصب بديدا جوجا بيكا حس كو تدر في ميش بيط مى كتى مشكلات دريبتن آربى يس -موجرد فسع كم ملا کی دی ہوئی تربیت ہمیں تنگ نظری کا شکار بناکرر کو دے گی ۔ ہمیں تعلیم ایسی درکار ہے جریم کو جہاد کے لیے تيار كريب - اورميس دنياكى باتى قرمول كمان فقط مم بلدكروف بكدم موجرد فيرالالم كي جذيت وأتبس ولادي - أس مليم كعاصل كرفيك في أكب في جوط يقد بخريز كمب ب . عصائد ليت من مكيس بما رى منزل كي طرف ہنیں۔ یے جا سکے گا ۔ خواجه غلَّام صحار؛ - آب خانغزيزتوكردًا بي جه دكوني بخويز بمي يَشْ يَجِهُ -فان عبد الحميد وستى الم معلم بديد كي - الدراس كى تجاديز في من متادر في من الدين من الدين التيب يحيج مسيسة دامول المكاصرورت قرم كالمسسسة اسمعاد كميم م جمل آرانشا ہ تواز ، سیّر پر چینا جا ہی ہوں ۔ رکبا می محمد منیں سے ۔ کرایک کمیٹی مذہب مج کمیٹیاں يعظم المراجمين مسادر المداسف ايك نصاب بنى تدارك محد ايواب - أكران كى سفار شات برعل كيا جاتا تد اللب بى سال من ر compulsory يو مرى الجوكيش جارى كى ما سكتى على -خان عبد الحميد فرمستنى إسياب تصحر أانتخاب اور لا تحمل كا تصور ب رجال تكرير يحيث قار دادكا نعاق ہے یہ میں طریقہ تبرینیں پیش کی تک - اس ریزو بیش سے آپ کا مقصد عل سی بوتا -خواجر غلام صحد ا - ترب یی کوئی صورت suggest مردب -**خان عبد الجمير وكستى اسرسي** الى ريزدليوش كوماليس يجرم فياريزدليرش للي - امراس بي درج کیج یک کردانشت کومیچ قسم کی اسلام تعلیم کی ترویک کی فاطر مبترین کیم بنانے کے مطاسب سے پیلے قدم الثانا ما م -

Sayed Mohi-ud-Din Lal Badshab (Attock South, Muhammadan, Rural.) :--

مسجد محق الدمن لال با در شناه و- جاب والايس بي كوساطت سريك البي معزز دوست منبي

فضلح ياج كى خدمت بين أس قرار وادبر عي ذريع ابنول ف حكومت كى توج ايك از حدام مسر لدكى طرف ولائى ب مبارك بادميش كرابول جمان كم مسجد كالتعلق ب بدايك مسلمة مرب كريد انك ن كوم الى كم طوف ست مها کر میکی کوف لاتی ہے ۔ مذہبی تعسلم جماں انسان کو برائی سے بجاتی ہے دیاں سائڈ سائقاس کی اصلاح میں کورتی ہے۔ بین محتا ہوں کہ مذہبی تعلیم سے بغر سانسان کی زندگی محمل ہو شکتی ہے اور شاہ محک انسان ہو سکتا ہے۔ اس قرار داد برخملد رآ مدکر سے سے خود کچو دمساجد کی منظیم ہوجا ہے کی ۔مساجد میں جما ماہ موجد ہوں کے وہ الميضات كرفوم كالكي صرورى جزو محجيس مح - اورجب ال أمامول كى موصليه افزائى برديك كى توا في مام آب کی مسی ول کے لئے بیدا ہو سکیں گے ۔ اِسی بہا مسا مدیک المول کی ٹریڈ کہ تبی ہو لکے گی جریخص کے الم حال ہی میں آت نے ایک Resolution کے ذریعہ اسلامی اکا دیمی منظور فرمانی میں علادہ بریں مساجد سے ذرببرنغ لبھ (بغاں کی صم بھی کا میباب بیوسکے گی رجب کہ آبر اپنے مید کےسلے یا پنج وفنت نما زے کیے مسجد میں ما ضربونا طروری سے نوکوئی وفت دن میں خماہ ۲۰ منٹ یا آ دھ تھنڈ پی کبول ^ی بو مقرر کریے وہ بھی ان مکانت سے استفادہ کر سکیں گے ۔ ہما ری تعلیمی حالت یہ بہے کہ جہاں دنیا ک<u>ے دوسر</u> مما لک بیس ا دسط خریج سالار فی طالب علم ۵۷ مدیر بید ب وال سامت بهند و مستنان میں المسط ختاج ۱۱ ایا ۱۳ م کے قریب متا - ہماری جُوعی آبا دی کا ۲۰۹۶ ٹی صدی خصبہ پیڑھا ہوا تھا امد اب تقسیم کی دم ب<mark>سے توبہ ا</mark>نلازہ **بسی بقی**ناً کم بوگیا بوگا- اس طرح مصنور والاتعلیم عام بورستے کی اور ایک اجم صرورت ہم بوری کر سکیں گے اور خواندہ او میول کی متعداد میں احتافہ سور سکے کا ۔ ان الفاظ کے سائڈ تیں کسینج صاحب کی فرار داد کی بور ورما مید کرما جوں -

Dewan Bahadur S. P. Singha (West Central Punjab (Pakistan Christian) :---

ديوان بهادر ايس-يی سنگ Resolution کو صحیح طور بردیکھا جائے ۔ قداس کے خلاف کو کی بات نیں جناب مالا إ اكراش مونى جاني - كيوبح اختلاف كى تنجائش بهت كم ب - لال الكرايك دونظر مول س ويكما جائ توج المصر ب - اس م الفاظ علا مظر خرط بي جوبه جس كه مساحد معان تدكمنت Establish كط جابي جن م درميد Activities کو Supplement کیا جا تے ۔ کریا دوسرے لفظول بس سے کورکند & Education Vote of Censure بحدثى - بعنى بد ايك طرح كى Complaint برتى كذكور منتسف تغييم كو *ت*ے *ظ*افت Compulsory تدين بناسكتى - اس الله اس كى Activities كو Supplement كم في Compulsory كوماري كرف كاصرورت محسوس بونى - يربات بانكل ميم سيت كدحب انتزيز كارازج منبس منا است مكتب انقريباً برمك موجود يفرجان بيم تعليم حاصل كرف كم للخاط سكت تقر - ادريدا ت مبي الماخرف تدديد كمي جا سکتی ہے کہ اُن مکتبوں کے بڑتھے سم سکے نیشی کو کر بیٹرک یا س سے دیا دہ جانتے ہے - بلکر کی منتبوں کو تو مِرا علم مودًا مقام - اب دمان بد لكبيليه - بإكرتمان منيس ما بتكرده سوسال بي جائ أور مل كى شابى مورى تنك ونيأيي دي - بكد بالمستان كوائ موجنات اور أسعد ديا كامقالد كراب - ودروما حب الني نخادیزرکو Expedite مربع - بینی که تعیمی کامول شیمنتخلق جلدی عملدر آمد کیا جائے - تبریک قرار دا د اس امر مرجعی زدر دیتی ہے تمہ اسے محومت سے اکن کاموں کو Supplement نما ہے حو تعسیم کے منعلق مة مشروع مراجا بتى ب - با تى ربى مديرى تعليم كى بات - اس بار ب مير كى كذار مش صرف بد Religious Ver Ver to Principle in the Educational Conference De Principle Education لازمى بوكى-جمال تك مين جانتا بون سند صريم Education مين جات تال بوكنى ب كم يرسكول بين مذيري تعليم ما مس كمر في صور مي بوكي يبطح لذك باتي معنا بين يديسة بين اسي

542

طرح مذہبی تعلیم کا مسمون بڑی انہیں بڑمنا پڑے کا ۔اور اس بس امتحان میڈا ہوگا ۔ادر بچوں کے سلط پر معتمون ستروع مع لاز مى قرار ديا كمياب - لدر اصور مالا - مذيبى نفتط نكا مص كوفى صرورت اس المركى منيس يدا بوبی کرمسجد ال بین مکتب تحصیل جا میکن - به بات به مال Understood سی که به معمدان مولو ی صاحبان برصابی تے - ادر بیات مجم سلمد بی کہ تعلیم پر بیسہ صور کتا ہے - اِن مالات بس بہ کہنا کہ بتحديون كم سائد كمنتب بنائي جايش الدمون في صاحب أتك ذمانون كي طرح بيتي كمدين ول وندام المانيس ادركيس كدد نشأ ببرسب سے اچھا ہے۔ تعاامت معفول معلوم مذہب سورتی كيونك فراردادكا منشاصرف مذببى تعييم سم جارى كرف سف وتعبيباكه يك في عرض كميا ركرو، توفيصله منامرة بات م کیدہ تعلیم اب برسکول میں جاری ہو گی ۔ زمانے زمانے کی بات ہوتی ہے ۔ اب مطلب تولداصل مذہبی تعلیم سے خواہ مہ مکتب میں کے پاسکول میں ۔ دومت پینے کی بائت اگر پر مبیدا کہ میر ممیر صاحبان نے کہا تودہ بچرطبطدہ بات ہے - بال اگرمغصد سے کہ خواندگی بڑھائی جائے ۔ادر بنے بحاث مشرادتون بين يشتف ما دفنت منائع كمرف ك مكتب بين بين يتف كمرسكم لين توخيال نبك في كمر مذ موسلے سے کو بنما تو ہرصورت ہتر ہی ہے ۔ نبکن اس مرحلہ پر پختہ رائے زنی تمرایا یہ نغانہر ہونا کہ ہم ووق میں عرف میں کے ۔ نبر کم اذکم میرے لیے نوا تمکن ہے ۔ یہ صوری ہے کہ پہلے ہیں جمومت کی بالیسی پتد چل جائے - بیس اپنے آزایل ورسلوں سے بھی بہی درخراست کروں کا یکہ دزیر تغلیم کی تقریر سے بعد اس ریزدیش پر رائے قائم کریں - نتب تک open mind رکھیں ۔ Captain Chaudhri Asghar Ali (Gujrat East, Muhammadan, Rural) :--وجودهريا جَنَاتُ مَالاً إِنَّبْسَ إِمْ فَرَارِداد بح متعلق كمج حرض كرما جا بهتا منا - ظُراب ديوان بهادر الميس-سلکھا کی تقریب محدا درمسآمیب صدر سکھا س آرنداد سے بعد کہ فزار داد میں مدرسوں کی تعلیم محمتعل بجريني كماكياب كدو كس مع كابوك كجوكها ب معنى ب -

Mr. Speaker: That is what I said, viz., that all the speeches made so far were not relevant.

ی صفر محلی ا - میر خیال میں یہ اگر آپ نے ایک بچے ارمن دخرطا مخا تر کی ا بصابوما آب سویسے ہی۔ بات کہ دینتے ۔ بہ لکلبعن نہ ہوتی ۔ اتن بی تفرید بی نہ ہوتیں ۔ وفتت صائع نہ مودًا منتقص المكب وافعراد اكميا ب جراس فسم كانفا - كسى عدالت بي كد في مقدم دبيش جوائفا - يسك المك صاحب بیش موسم مجرد مرب معدانت نے کہا ۔ ہم تنہا رے خلاف ڈگری کیتے بین رم کے خلاف فكرى بولى اس ف مشكيل صورت بنا كركها كم صنور أكب ف مير اخلات و كرك دوى مرير انتى ير ي سفارض تتی . عدالت سف کما - منیں نتبا رے خلاف بنیں - چائذ درسے فران کے خلاف ور کری مس كمد عد الت سف مارغ كمروبا محصروه دونون المعضامير مات بي ادر مير ابك البغ الن مش وينجيس ب الك كمتاب معلوم منيس ميراكها بوكا ودمراكتا ب يتدنيس ميراكيا با ادر اخريس فيصله يسسنا المالية والكرى فدفا درج - وي مالت اس ريزوليش برجت م متعلق بي كداس برتمام دن جن بونى مكريد معلوم بنبس كركيا كيا جيارد إب كيا كيا تواري اور اس کا انجام کمپاہوگا رس خراس کی بھی کوئی حدیثونی چاہئے۔ اگر بہار کی متحومات کا خشابہ ہے کہ بر دیزدیش

2)

باس مديونومه بيري آساني سي سنين مياحب كوك سكى منى كراب كاريزدليوش مشيك بيس للذا آئده سال اگراب ابنے ریزد نبوشن کو کمبی مبتر شکل میں بیش کریں - تو شاہدو، قابل قبول ہو رصفیقت میں اس ریزد نبوش کے میں کی جانے میں تین سینے ساحب کا کوئی قصور منیں محمقا ، مگران حکومت کے روپے سے معلوم ہوا ہے کہ اس نے اس ربزد ایوشن سے پیش کے جانے کو ہی شیخ صاحب کا قصور تفتور کیا ہے اور یہ اہم قصور کی پادائش ہے۔ كراج بدريزم ليوش باس مقالطرمنيس آنا-حبًا ب والا - بنجاب میں د مسعد کوٹ بوروں کے دو تین غیر مرکاری Unofficial صدر Chairman ر میں بین بی باغ میں سال سے بین بنی متنا مل جوں - بہ تو متن سیس کسنا جا ہتا کہ اس ریز دلیوشن کی شکل کہا ہونی جا تر اس کے سائنہ ہی بین مدعر من کروں کاچیں جرد تنہیں وسیسٹرکٹ بورد دوس میں بیش ارہی ہیں ناقابل برداشت بیں - بین اس سکتومت پرکونی الزام نگانا نہیں جا ہتا کیونکہ اسے نومعرض دجرد میں اسے ابنی ایک سال ہی نہیں ہُوا بکہ بی سابقہ حکومتوں کی مالت آپ بے ساخت پیش کرنا ہوں ۔ ہم نے دیکھا ہے کہ سابقہ متکومت ہی جب كوفى عوام مح فالمد كى بات ان مح ساين تبين كى جانى فنى تو. وه يدكمه كر لحال ديتين كريد وسر كت بورد وں سے تعلق رحمتی ہے۔ للذا دہ تودی اس کا انتظام کریں کے رمنگر وسٹ شرکت بور ڈیجی ان محومت کی گرا منت سے محتا ج میجی ہے اس بھنا موں کہ اب جی حالفت بالکل دمیری ہی ہے کہ ہما رمی نواج ڈسٹرکٹ بورڈوں ى طرف دلانى كنى ب - مىي منيال مى جد تك دمشرك بورد الميت مى بند بى مرى جالى كى اس وقت تك سب د سيركت بورد مى كو تعليم مصلى كرامت بنيس دب سك - مكرمب فرج مي جرتى كى مزورت سري ہے اور مناک کی تیاری کرنی ہوتی ہے تواس وقت کی قسم کے دعدے دلائے جاتے ہیں ادرعوام کو برقسم کی سہر نتیں ہم پودی اے سے متعلق اخمینان دلائے جاتے ہیں اور جب جنگ کے بعد عراق ان دعدوں سے مطابق ابن مطالبات يدر يحمد فت من الك كبيس تداس وفنت قداعداى بدل جات إي ادر مولى وعده بورا میں کیا جاتا ۔ میں س حکومت بر کسی قسم کا انزام منیں لگانا چا بہتا ملکہ تیں تواس کے نوٹش میں برجبز لانا جا اس ب اور میں اکر شیخ صاصب نے مبی خرطاط ہے کہ یہ اسلامی رنگ اور اسلامی طرز کا نشام رائے کم نے کا تجرب الدیکھی بار الم الم يكنى جيز مبس ب - ي جكر اقرار خابات Elections ك زمان - ولا 7 تاب - الرسم الخابة تے موقع بر برجیز عام کے ساحف پیش نکر تے تو یہ میکردا ہدا ہی نہ ہوا اور آج صورات حالات باکل کختلف بوتى - بمن تجعباً بحول مدا نتخا ان من مح دوران بين قوم احد قد مب كاسوال بي ايك الساسوال مقا يس م بیش نظر ساری قوم اگر جود جا بل بنے ہماری ۲ ماز برزبادہ سے زبادہ تعداد میں لبیک کہ سکتی تھی احد بر کوئی بر ی جبز نہ سمی اب اکروہ ابنیس وعد دیکے مطابق اپنے مطالبات کو پر اکر انے کے لیے آپ سے اپنی عل اور ابنی ب طرح مطابق در خراست کرتی ہے تو کپ کواں برغور دخوص کر آنجا ہے ا دران وعدول کو بوراً کرنے کی کوسٹ ش کمرنی چاہیے۔ اس اگر اس کے مطالبات جن کمی شسم کا نفص اکم کی خاص دوجائے توضح دمیت فرض ب كدمه اس مى درميت كريد المروه كونى انتكار المال المريكي مدك تدين منيس جرمنا سب ني ال الفاند استعال كمسكبي ادرباصا يعد امريب من الطهبي تيزكر سكيس ونيزيدة أينت لمعاكبات ليس إنفاط بس اور اس طریق سے پیش کر سکبی کہ اس برسمی تسمیم کا خانونی سقم زرہ جگ ۔ اگر وہ دیمانی کو گ میں وہ شقصے بین رج کچ حکومت کرنی سے نمٹیک کرتی ہے ۔ حکومت اپنا کام ملا نے کے لئے دیمانی لوگ برحمیٰ نسب سے شیکس نگاتی ہے ۔ تحراضوس کہ آن حب انہوں نے درجمات بی نظام تعلیم کا مطالبہ چیش کیا ہے تواسے بے ضالطہ قرار دیا گیا ہے ۔ کیا شکبس نگانے وقت حکومت نے کم میں بیطال کیا ب کدید فکیس باصابطہ ب ملب منا بطر جمان بیجا رہے دہا نیوں کے اس معالیے کو مشکر آئے ا منامنظر مر الفري الفريق منا معد قرار ديارية مبرئ تتي بي نبس تاكر حكومت في الدريكيون المنتيار سي تب الالموريي تواسف موس مرتب كالمج اور تعليمي احارب قائم كم محلم جلت إس اوران بالكلون

ESTABLISHMENT OF MAKTABS IN VILLAGE HUDGOD

روب طريع كمي ما في متحراب جبكريم في ديدات كى لوقى بيوتى مساجدين العن . ب بد مطرف كم المريع وال سامغا ببربیش کیا بیکتوبیس اس سے بمی ماہریں کہاجا رہاہتے ۔ آکریکومت دیہات کی مساجدیں کمتنب جار کا کرینے کا انتظام مردی تواس میں سخر سرے ہی کیا ہے - بین کی تیت امکی مسلمان آپ کی خدمت میں بوض کرول کا كربيخها مسلام عليا لصلاة وإلسسالم كاادتيا وسيترك أظبع إلع مركزة كأت في المستين یسی علم ماصل کرد خواد بین ای کیول سر جانا پر سے منگر بیاں تو ما است بر ہے کہ میں جانا تو درکنا رہما رہے بان ساجد یں جمال بڑ کا آسانی سے مکانب تھونے جا سکتے ہیں ۔ دِباں تعلیمہ سراکز جارئ کرنا ہماری حکومیت کوشکل نظر ٣ تأجة - إس ذياسة بي مسليم حاصل كرنامي تماتنا طنكل ببيس متناكد ميلي صدى بجرى بين بمُناكرتا تتنا - آبيت مکانت بیں تعلیم دینے کے لیے استرتا ندہ میں آسانی سے مل حکے ہیں ۔ تعلیم کی ایمیت پریما رے بیجہ فليرا تصلوة والسلام ف انتازور واكدمين عبيه ملك مين جال أس وقت اسلام كانام ونشان مر مقام محمد علم مح لحاظ مع ووجهت بمبن بقي بتن مقام الرنعليم حاصل مرف ى ترعيب وى مه وتع كاميان The Hon'ble Member should know that about half the Mr. Speaker : people of China are: Muslims. بیشن جود صری اصغ علی ،- جناب دالائی اس دونت کا ذکر کرد با برد رصب که رسول باک نے بر ادمت ادفيطاياتها امدامسسلم المجى اجت ابتدائي ملص حكروم تقاربهما دست بتميتر طبيا ليسلوة والمسلام یے تفاریبے تعلیم ماصل کرنے کما صابط قرار دیا ہے اور وہ مبی اس دفت حب کہ مرطرح کی مشکل ب المريش تقيس يتكراس مح مغابط بي بمارى محومت كى مالت ملاحظ بوك برطرم مص مديني موجد بي كركرى کام کے منروع مرب کی جرا مت اور ہمت دنیں ۔ جاب مالا ميت محمصت كى فدمت مي يعرض كرنا جا بتا بول كدكاة ل حداث بربدارم م میں اور کسی حد تک بیدار ہو بیکے ہیں ساب ہر کا ڈل والے ڈیک میں بود ہے مطالبہ کرنے ہیں کہ ہر کادک میں سکول جاری کے جانیں رجب ہم انہیں ہو کھنے ہیں کہ ہمیں سکو اوں کے بیلے عمارتوں کی طورت ب ادر میں بغیر کرامے کے مکان بھی دلنے جا بلیش متب آب تے لئے سکول کول دیں گے تود داس بات بر مجمى آداد كى كا اظمآ ركميت بين مده لوك توبوطر سي حكومت كى دوكمية كوتيارين يكوتا بى مرون حكومت ككلرف ست مجددتها سبتة يطنيغنت بس نويريحوميت كاخرض سبتكه ده البفحوام كي تعليم كابنددنسست كرسصا ود بمارى صحومت كااس وفتت بيرخرض بتصكما كمرجه كأوك بيسعما ترتوب اصفليحده فعليمي الحارون كالانتظام تهبب بمرسكتى تدمير خيل بس اس كم ي التربي بستر بوكاك ده بمارا براناطوين نعليم جرام الم كما غاز بين ليا بخ مقالعنى بعادى مساجدين مكانت كموسط كاانتظام كرس - وه منها جدج بما دسك ال مشافيد في مراكز Certres بمحافقيس المدتعيلى مراكزيجى ريتن سجصتا تول كراس وفنت مجر بما دري مساجدتها وسصيط تنابيت بمفيداود قرمحا فلاق بلند كرف محسط يقبنا كار مدخابت بول كى - بدده مسجدين بي جمال بمار س بو بو ب علما أورمضلا دف تعليم حاصل كى ادر إيد علوم وفنول كاسكدنام دنيا مي بعثاديا ،در ابنيس سجدون عب سے دہ الوادب الم مقوں کمی ہے کمرجماد کے لیے نکل کرنے نفے ۔ اور المبکہ مذاوندی اور قوت ایمانی کی پند مس مروز بجن جرامها فی تحسب عفر کامیا بی ان مع بادش جرمتی متی معلوم بنیش اس وقت بهما دست اس مندب كوكيا بوكيا بيے جناب دالل - اگرکا لجول میں واضل بوکر ہما دے بچوں کودا ڈسی مونچے بمنڈا نے کماعا دمت پڑسکتی ہے -

توسجدون مين بمارسيني مازير صفوالدل كوتماز برصف بموست وبجع كمونماز يرصف كالاست مسببك سكتريس اوراسى طرم دما مستدام سند فازير عضر معادى مى بدسكة ين - مبرى مجدي منبس أكد محدست ال كدايني ردايات پر کار بند میون کے مواقع کیوں ہم منیں ہوتیاتی یہ خراص میں ہرج ہی کیا ہے۔ حکومت کا اس بیں کہت نقصان سے سیکس نے ہارہا دیکھا ہے کہ ہمار سے بچے تھروں میں اپنی ما دُل ہندں کو نماز برلیے تھے دیکھر کم مخدد مبی نما ز برد صنا متردع کر دینے بی ادرردند دفترا ہے ایک مستنقل مادت بنا کینے ہی آپ مالئے یں کر سراف ن برمیجیت کا انز سرتا ہے ۔ للذا سمیں جا ہے کہ ہم اپنے تکوں کو سامد میں بڑ معاکمہ نما زمی اور بیک لوگوں کی صمبت سے فیضا ب ہونے کا موقع دیں اور اکہ بی ضبح مسلمان منظمی فرحیب وہی ۔ جناب والا - مبيا كدويوان بهادرف فرطايا ب به كوفى صرورى المرمنيو كرير الك مسجدين لازمى طور برابک سکول یا کمتب کولاجائے ۔ تیں حکومت کی خدمت بی بر حرض کروں گاکہ برجی ضروری منیس کر ہر مکتنب میں بجرال کو تعلیم دینے سے کے لئے کسی شریند کھ Trained ایم - اے کی صرورت بتے - سرکرد بنیس ہم تد بیاً ہند ہی کر ممارے بچے ایسے علاقوں میں جہاں نین بنین جارم ارتیل کے فلصلے برسکول ہی جہاں وہ بآساني المنتس سكته ادرمعن المدور جن كي دفت كي دجر تصحيم مسي نعمت مصحريم تمور ب بن مده و البنا یا سائنڈ دالے گاڈں کی مسجد میں ابتدائی تعلیم حاصل کر تکبس میرا مفتعد ایسے علا فوں سے بیط جہاں بیاسے ومشکو ہورڈ سکول مذیں بنائیکے با تکویرین کرانٹ بنیس دیتی ۔ حینا بچہ اس شیکل کا حل ہی پومسکول ہے کہ صور طرح پنجا میں بھط بجی احادی سکول ہیں اکرامی طرح حکومت ہمارے دہبات کی ساجد میں سکول کھول دیے تو ہما دے بيح جوأس دفنت ابذادفت اور عرضا يتح مرديه يس ببتده المصصح طدد باستعمال مرب الدنعليم كى دولمت سے برود بر کرا بنی قدمی اور ملی حق کے الے مفید عزا بت بوسکب -ابک بچر سات اعترسال کی عمر تک امام سے قرآن من بیت پر سے کا اور ایک دو جماعتوں کی تعلیم ہی واصل کر لے کا - اس سے تجدیدہ دونین میل کے فاصلے بر کسی سکول میں جا کرداض بوجا تے گا - اس کے برعکس جن کا لجوں کو آپ مہنپ تعلیم کا مرکز شیمتے ہیں ان کا حال ہی دبکھ سی سے ۔ یہ ایک است تبا رہے نو دنست کا کیج لاہور میں ایک مہا جنہ دین بر ہوا متا - اس کا بحک پر سبل مج جنا سے والا ہما ری بد سمتی سے مسلمان میں - اس مباحثہ بی منصفین بنگم ستا ، نوازما جد نسکم خبروزمان نون ادر مسع اظہر میے سف - آپ سے اس اسلامی الک سے کانچ کیے نوچوانوں کی تعسیس کا تعقید اسا حصتہ مستاتا محدل -كوني صاحب احسان الحق جس - ماستاللذمسكمان جس . فرملت بي «اسلام بر، جميد يب المستنز الميت بجي ب المستنز الميت بجي ب - اجتماليت مبى ب فسطاً ميت مجی سے سسب کھر ہے باکچی ہیں جدہ سوسال کیلے عرب سے ایت صحرار ا بین اگرید اصول نفاکہ چور ی ترب والے کا با تقریحاً مت دواور افلاقی گرا دی مرحود نوں کو سیستگ اد کردد تو کیا چودہ سو سال بعد میں با تفریحا شے جا میں کے اور تو ل کوست کسار ہی کیسا جائے گا۔ سن کل کے نوبوان بہ سبحت میں کہ اسلام جردہ سو سال کے بعد مال روڈ برسر کرنا سکھا نا ہے۔ در ہم ملتقے میں وحشیا نہ اور جنگی قالون دفتی طور ہر نرقی روک سکتے ہیں ہم سیٹر سے لئے این تا برمناب آب کے مدمب اور اخلاف ورفل کے منتعلن سے -« چروہ سوسال پیلے کی تسذیب کو لاسف دارے کس دلیل مر کس زعم میں کس خیال سے برکست بین کہ نے معبار اور نی قدر دل سے لحاظ سے ایک میس سماندہ میت ا در طراد کی دجہ سے منعن تنديب بمار سرول يمتونسى جاسكنى ب -جناب والا • به توک توسیحظ بین که اسلام کی بند مب انتعفن متند بر

547

م بيچيد باين ساعظ ركد كريمين بي سوجياً بين المسلامي المكرين بن من سكرتا بي مايتا بي مايتا بي اللب بات بصرك اسلام بذات محد اكب في ب مم يا بنيس اور أكرب تواجيا به يا با جناب والاس كلي فدجمان توجراك جيز برفتك مرد يصرب - ده نوي منيس ملي لاس ي اسلامی کیلین بن سی سکتا ہے یامنیں -« وہ پاکستنان سے ہم نے لاکھوں انساندں کی قرانیوں کے بعد ماصل کیا ہم جند مذہبی دادا لول کی مصینے منیں جواجا سکتے ۔ پاکستان کا آسسامی ریاست بنا نامکن ہے ، جاب دالاسم توي كد رسي يي كد باكسنان اسلامى ديا مست ب اور جارت نوجان بكدرب (Shame, Shame), in the shame) مدابمان متعصب لوكون كوحنم ديتله ادران متعصب لوكول في تمد بب كى يزار بإسالة الم ہیں دمشت ادربر بریت کے لاکھوا کا فیس یا ب کھے ہی " جناب والابم تعبير كفظ بين كربمارئ ناربخ شاكلاب كمكن بما رينوجو ان كفظ بين كرب باب · فدم ب ادر مجد منیس تواین تخفیظ کے ایم ہی سی کو محبومت امر جبوت کو میں تاجت تر انے کی كوست ش كرتاب وحبب إس كمانختين بروماتي ب كرا دم وحواكا قصد بجول كومبلا في الموالي ب حب يه ظام عرباتا بد كد انشارت مدم المر مع المر مع مدين موت جب يد بتد جلتا ب كريداور ى مينيت رين پرمور كى مليس تومعتقد كا ايمان و كمكاف لكتاب نب مدميد انسانى خودى کوا بجازایے ۔ دہم مکمفنا سے بچا منیں سکتا کیکن ابکر۔ آن دبکجی چیز کور مسکط قام دیے تراسے والمى دندى محصا فلي ويتاب معوام إين آب كريذ يرب كن ترجمه لين وكمين بين الوبيب المبند بإنفريس ادر لمبذي وينظوا في كى بركستشش كرت المي مكن اس سياد بردا مع ويطي اس عليم وصور عرك الربس عظيم ترخاميان متمزور بإن المدخلا لجبن بدستبده بو کسی کوا جازت منبس کرامنبس سنب کی نظریے دیکھے ع بهم كدمعلوم ب جبنت كى مضبقت ليكن » به ب جناب دالا بها بيا كالجول كى تعليم - بهما مب اكبر الدام وى كابيشعرو يكم كرما فغا اديم سويا ارتا تقاكه بهاري ببجب في وتعليم حاصل كمسف توكما ب تيكن اكبر الداكاري اس شعري كالجول كم فلاف لهدر جه بین ۲ یوں قبل سے بچوں کے وہ بدنام تر ہوتا اضوسس كرفر ونكدكا لج كالمنسوجي اكرسم إحذا بطرطورير Up-to-date desks مرجعة كواور البق كمروق بيس بتتركم التكمينية ماصل كريت أبس اور ايف دين كى تعليم ماصل بنيس كريت تواس كافطعا كوتى فالده منيس -فلكولول سے شكالج كے الأسے يبدأ دین سردا ہے ہزرگوں کی نظر سے سیا چوند مم الكريد كى محد مت بين بيدا بوسف بين اس مخ الكريز مى تلحوم سياه رنكت في جوليم يرك جین الم الم مع من كربه الناكم الم كركت منبس كما . جین الم الم مع من كرب الناكم الم من كر من منبع ملا من اور مذا مندو مل كا-الكريز كا دما ع مدين عامينا متلكه بم دبن كى تعليم حاصل كري - أكريهب الني تعييض كدايك جحمط لكابش تولوك المسبر كردد فيسركيس تتح نبكن تها رب يتنب عليه ومسلام كى بوشاك بركنى بد ند فك مو ت من - ممار - يبين مسكر كالم بين تعليم

ST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY [STH APRIL, 1948 549 ماصل بنیس کی رہارے فلغاء رامندین کو نسکا کچ سک باس خدمسف کو سے کا کھل ہے استیں دی کر ال وہ - -ترصرف الكرجذب توميدينا ادرابيان كابل تتاطل مداقبا لرفرط باست حت کولی اندازہ کرسکتا ہے 1 ک سے ازدر بازد کا نكا و مرومومن سف بدل جاتى بين تقديري تقديرون كوبسيطيدا لابمارا اببان بي - أكريم حداً اودرسولٌ بمرا يمان رحظ بين - يوبم تغديروں كو مس طریح میں بدل سکتر میں - بدکا تحرب اور نعلیم کی بات نہیں ہے بد نوابیان کی با مصب علی میں میں ایمان بو کا وہ کو کو کہ مشکر کا - ہمارے ساعت کسٹ کم بے رہم دہاں کی جنگ دیکھتے ہیں ۔ کئی د ضعہ الفاق مہما ہے - بیٹمانوں کو دیکھتے ہیں - وہ نہ تو مجالب سا نا جانتے ہیں رہ کا کجوں میں جی کے موج کے ہیں لیکن بندون مك دمنى ين -كونى چيران ي ساخ ساخ مند بن تشري ساب ذرام المح وريد مركوم في مرد تلجيس كرب مالت بوتى ب ريم تعديم بالتري كم ميسا كدير ما حب فروايا نفاك بمار كاليم كي Percentage کیا ہے رہے تو بھر دیکھیں کے کرچاری تعلیم کی حافیت کیا ہے Adult Education پر بھیلی حکومت میں دوروبتى رمى ب ادر يرمى د - ربى ب احديدايك اليسى جيز ب جس مرسع مير الم مسطف كمال ف سعب مصر بسل کامیابی حاصل کی تنی -الک زمیندار بل چلانے مللا - کھاس کامنے الارفصل کامنے والا-معيبتون مصدفن كالتضرا لاده فيرسيل محكم كرسكول تيس جالي ساكرمسي مين متعدثا بهبت كام يوجك تويين ماصل بوسلتی ہے صف Adult Education کے قام سے دیکا ہے تی و سیتی بن ج سمت بول وہ ان حکومت سرم من كون كا - آج تك الكريز حداد مع متى مكرمتين المي ومعام تحد سالمن مسريز العيل كما دین آکہ لوگوں کمین چکے کہ یہ ایک ناٹ ورگ ادباکر نوٹ بنا سکتی ہے ۔ تکریم اپنی حکومیت سے توقع میں متصر كدوه محض الخصر جواب ويديح بعمين صرف بيى منين ديك المده اليصر جواب والم سكتي بيم بالمنبس مده بماري اعترامنات كادديوام تمي التترامنا ستكا كيس وتبسورتي سعرجرامي وسيعسكن بي تأكر جوام لاحاب بوجانيس سنجع لاد سيت كمكيس مياب افتخا والدين وإلى بابت مجع بريحى غابلا لأبوب تتع مكريش بيضرور حرص مرون کاریم بسال میں تداس سلے بین کرم دراس حدام کے عابید سے بین - اور بین اکراس میں کی ک نيف پر يا عقد رک کرد بکيون جس في تحص بهان تينيا بينه اتومه اور بيد بخريمي محمق اينان اينا بي بيدي بيني معابن رمحنى بشق ب- اوروه ديبانيون في مصلى راس كى معينيات الصرام كى عربات عابق تمتين ب بتی ہومن کول گا کہ یہ دیزد لیوشن ایجا سیس جد بہم تد جا بنے پی کرساد سے کا دان بس سکول بنادی مسمدا چى معلم منيس ويتى - يا تعليم مين يوده سوسال يبط اور محافة متك كى مواكرانى عنى - ير جيز الجي منيس ایم ترما بطیعی کر گاڈن گاڈن بی سکرلی تحصیلے مایش شمیوں ؟ اس سے کرست سے دادہ میکس دنیندایی وف روية روية رباب المددية ربيع حكرات محر العربي المحف الأكوني منبس - مريمانيس الرامن وتبون توسوس تردل كاكر المدل في في المستحدين ملمك لكالا متامتريدت بل يحدث توان كوالكب دن ادرل كميا وكبين سالعاسال سعيريني يحومت الخاسط ميس كوركروتى سف الدر يوادى كعانى مادفر إدميتي سبعدر يوتكر بم بجنح بنين بي - ليكن يو المن كردينا بما يتناع دن كرميد بدويندار ماكر بير الزاريب تروس اس كرمسينها كفادر دو محضر مسلط محدقي طافت بقيس محدكي سادر يتم يجرض ممدون كاكرفه فيلتك كارجاك ربا ب - الكرىيس جائر قرم مكالي 2 -را معزوم بوكا ولت يحتم بويجا ب ست يدمح الدين لال بادنتاه (-جاب مالا ابن بركنا جابنا بور) كريم اس مسكد بمانين المنتيل وزيرهم مح جبالاست مستناجليت ميس

Minister of Education (The Hon'ble Sheikh Karamat Ali) بح كرامر برعل مَبْنَابٍ لمَالا ؛ حِرْنُكُمْ آبِ فحارشا دخريا المسحكة تعزير ما أبك خاص نوعببت بي ترقي بي اس يلح بین اگران کی دادول مجرکہ بین د بناچا سنا تقا آ تو آپ سے باب شور اوب سے مہر سنا د فرط وباسب که تغریر بی بست زیاده مد تک عثیر مربوط سی مخیس اس الم بیں اس بامب کو تحبیط وبنا بران صرف أمنا كسابا بينا بول كرا نريس محرك اتنا معتد مجولا دي مس كمنعلى بق ف نيادى مساحب كي تقرير ك دوران بل مجى سوال كبيب فقار مده است جواب وبي - بني اس سے يسمحها محدل كرو، ١ بني مهولت سکے لیے اسے دکھ دسیت ہیں ا This Assembly recommends to the Government that Maktaba be established in all th village mosques, through the Panchoyan, to supplement the activities of the Education Department in that direction النول في اس كمينعلي الاستاد فرما إنفاكر يح فكرمجيت كامرال ب ساخ جامن كانعلق بصاس للح ہم نے برست مدہدین کیا جس کے اختیا راست ہی کہ وہ زمیندادوں سے محددور بدیا دہمی وصول کریں گئے ۔ اكروه اس صند كوميواردي تويتن معصنا بول كدجهان تك ان محافظ بيكافعات بيد ان محم معصد أولى كا بق ب الكر منسف مواس عد اطتلاف النين موال - الربيط مين يديومينا ما بنا يول كه وماس through the panchayats كومجو (تسفير تيا ريعن في مراجرا- الركورمنت ي Undertaking وسكرده فتصحبها كريس كادر مك جار کا کمسنے پردمنا مند بعد کی توقع یہ الفاظ مذمن کمستے ہیں اعتراض منبس -ملجم اساس سکوبعدیش آبیدای فدیمت استر مرد مروساحیان کی خدمت بین گذارش کرزا چاہتا ہوں کرمیری فوامین بین کربن ان کانتب کا نہب منظر ہے کے ساحقہیں کروں بگرسا عقد ای المحص و مرسبت که جهان تک مذمسب سم فظریر کا تعلق ب ممبر مد ودست فلط میحدث کر المت بی . بنی این نظریر سے منعلق اور بجبتنیت وزیت بھی میونے سے بعدین ولانا پہا ہتا ہوں کہ اس میں گورتمن بھے كى طرف سے فلط محست بنيں بوگا- يكن ميتين ولاتا بوں كمعزلى بخاب كا صوب برودنت يركو دا ب ادر كرام ب كاكر تعليم عام كى جائے - يس اس بس منظر كو چيش كرف سے بعظ يرك دينا صرورى متحصا بون که متوانز دوسینالیوں بین مان کو اقاعدہ وعدہ مسے چکے ہی ادر اکر آپ ہوارے وعدہ مواس طرح نصور کرین کہ جیسے پی جبریں - کو بین بھنا ہوں کہ آپ ہم پر ہی نہیں طبکہ اپنے آپ پر یسی ظلم م مستقلی - میم وعده منا فقعت کا بنیس کستے - میم جا بینے میں کہ مغربی بنجا ب کے صوبہ بین تعلیم - مام مردى جائے كى كە آبادياں لواكي حرف المصر بي جراخ كادُل تك بىي بينيا ديا جائے

The Assembly then adjourned till 9 a. m on Friday, the 9th April, 1948.

549

WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

SECOND SESSION OF THE IST WEST PUNJAB LEGISLATIVE ASSEMBLY.

Friday, 9th April, 1948.

The Assembly met in the Assembly Chamber at 9 a.m. of the Clock. Mr. Speaker in the Chair.

(The proceedings began with the recitation of the Holy Quran by Maulvi Ahmad Jan, M.L.A.)

STARTED QUESTIONS AND ANSWERS.

OFFICIAL VISITS OF DEPUTY COMMISSIONER, SIALKOT.

* 134. Chaudhri Abdul Ghafur Qamar : Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of official visits the Deputy Commissioner of Sialkot has paid to Tehsil Shakargarh from the 15th August to date;
- (b) the number of nights he stayed in Tehsil Shakargarh ;
- (c) the details of work he did during these visits?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan

A Stiller

(a) 3

(b) Nil

5 . 1

(c) General touring and preliminary enquiry into allegations of misappropriation of abandoned property and crops by certain revenue officials and some very prominent public men of the tehsil.

. . . .

2.1

RELIEF TO THE BORDER VILLAGE OF JAMMU STATE DUE TO BORDER RAIDS.

*135 Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state the relief the Government has given to the inhabitants of border villages in Shakargarh Tahsil which have been burnt by the action of raiders from Jammu State?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: A fair number of the houses which have been burnt as a result of trans-border attacks belonged to non-Muslims who had migrated to East Punjab or to Jammu and Kashmir State. These houses had not been occupied by Muslim refugees as the area in the immediate vicinity of the border has not so far been occupied by refugees and allottees. Where houses of local Muslim have been burnt no application for relief has been received.

550

SHIFTING OF THE MIDDLE SCHOOL FOR GIRLS FROM SHAKARGARH TO NAROWAL.

•136 Chaudhri Abdul Ghafur Qamar: Will the Hon'ble Minister of Education be pleased to state whether the scheme of shifting the present middle school for girls at Shakargarh to Narowal has been abandoned, if not, the reasons therefor?

The Hon'ble Sheikh Karamet Ali: In view of improved conditions the proposal to shift the Government Girls Vernacular Middle School from Shakargarh to Narowal has been dropped.

STANDARD FIXED IN THE MATTER OF ALLOTMENT OF LAND FOR REFUGEES.

* 234. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state ;---

- (a) the standard which has been fixed in the matter of allotment of land for refugees, whether it is allotted per head or per family;
- (b) whether a uniform standard is kept in the case of both irrigated and non-irrigated lands;
- (c) whether the standard stated in (a) above is uniformly maintained throughout the province; if not, why not?
- The Hon ble Khan Iftikhar Husain Khan: (a & b) Presuming that a family will consist of 5 to 8 members the unit of allotment is five to eight acres of land per family on irrigated areas and up to 12¹/₂ acres on non-irrigated areas. A family for this purpose will consist of one actual worker and his dependants.
 - (c) Yes, except in the case of Thal area where the unit of allotment has been raised to 10 acres per family due to the hard conditions of the area.

Chaudhri Muhammad Hassan: Has it come to the notice of the Government that in Kamalia in the Lyallpur district 3 acres are given per family?

Minister of Revenue: Probably the Honourable Member is referring to the vicinity of Kamalia town in that district. There the unit fixed is 3 acres per family because the land is rich and a family can exist on it.

Chaudhri Muhammad Hassan: The Honourable Minister has fixed the standard for the vicinity within 3 miles. What is the unit outside 3 miles? I suppose there should be a unformity of standard.

Minister: I shall consider the matter.

Mian Muhammad Nurullah : May I know whether that standard still applies to displaced tenants?

Minister :"I want notice for that question.

ALLOTMENT OF LAND.

*235. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

(a) the practice followed in the district of Lyallpur regarding allotment of land;

- (b) whether it is different in the case of Toba Tek Singh from that obtainable in Lyalipur Tehsils;
- (c) the amount of land a family consisting of three members is entitled to get in the areas mentioned in (b)?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: It is regretted that the reply is not yet ready.

CHAKS ADJACENT TO THE MUNICIPAL LIMITS OF LYALLPUR TOWN

* 236. Chaudhri Ali Akbar Khan: Will the Hon'ble Minister of Revenue be pleased to state :---

- (a) the names of Chaks the lands of which either wholly or partly are included in the municipal limits of Lyallpur Town or are just adjacent to the municipal limits;
- (b) the names of persons to whom land has been allotted in these Chaks along with their parantage, occupation, caste, previous residence, number of members of family and area of land allotted?

Chabs.

The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan :

(a) Serial No.

A PHO TA AT		Creation
1.		279-RB
2.		220-RB
3-	•	207-RB
4.		213-RB
5.		224-RB
6.		122-JB

(b) The information is contained in a statement, which has been placed in the library.

ILLEGAL OCCUPANTS OF SHOPS

* 240 Khawaja Ghulam Samad: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of illegal occupants of shops who did not allow possession to the Government officers appointed for ejecting unauthorised persons from the shops in the three circles of Lahore, namely, Gowalmandi, Cantonment and Civil Lines circles;
- (b) the number of persons who were prosecuted for such obstruction to the public servants;
- (c) the measure which the Government took and intend to take in future for ejecting illegal occupants and delivering possession to bonafide allottees?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan :

- (a) 1. Gowalmandi.5502. Cantonment.500 (approximately)3. Civil Lines.30
- (b) Nil.
- (c) Ejectment notices have been served on illegal occupants to vacate their premises,

UNALLOTTED SHOPS

*241. Khawaja Ghulam Samad: Will the Hon'ble the Premier be pleased to state :---

- (a) the number of unallotted shops in the three circles, namely Gowalmandi, Cantonment and Civil Lines, Lahore which were not entered in the lists supplied to the allotment Committee, but which were reserved by the Deputy Commissioner, Lahore.
- (b) whether these shops have since been allotted ;
- (c) the reason why these shops were kept " reserved "?

The Hon'ble Khan Iftikhar Husain Khan: The reply to this question is not yet ready.

RAHWALI SUGAR FACTORY

* 245; Mian Muhammad Nurullah: Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) whether it is a fact that the sugar contents (sucrose) of the sugarcane destined for the Rahwali Sugar Factory got reduced and the percentage of sucrose in the sugarcane fell; if so, the reasons therefor;
- (b) the normal percentage of sucrose in sugarcane in the Punjab;
- (c) the percentage as worked out under Government control
- (d) whether the sugar contents percentage *i.e.* sucrose rises when the sugarcane dries up or vice versa;
- (e) whether expert opinion has been invited on the subject, if so, with what result;
- (f) the total amount of sugarcane used in the Rahwali Sugar Factory each month brought by (i) carts, (ii) by rail?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) Presumbly, there is some confusion with regards to words "Sugar-contents" and "sucrose-contents" of cane they represent different things. On the assumption, however, that the Hon'ble Member is referring to the recovery of sugar from cane, at the Rahwali Sugar Factory, the answer is that recoveries from cane, received by rail, which, at times, got delayed in transit, were comparatively lower than those from gate-cane. The delay in transit of cane by rail was due to coal difficulties.

(b) The normal percentage of sucrose varies a great deal from field to field, crop to crop, variety to variety and month to month; approximately, it may be taken at 10-12% for new and up-to-date varieties, like cos; 312 and 313, which are being introduced now but for the variety (Co: 285) generally grown in the West Punjab, it is less.

(c) It is presumed that the Hon'ble Member is referring to the recoverypercentage of sugar in the Gujranwala Sugar Mills, Rahwali, if so, the figure will be available when the season ends.

(d) Dehydration of cane, connected with drying up, increases the sucrose percentage to a stage, when inversion starts and then it reduces.

(e) No; none is needed.

(f) A statement showing the quantity of cane purchased for crushing by the Gujranwala Sugar Mills, Rahwali, is placed on the table.

Statement showing the quantity of cane purchased for crushing by the Gujranwala Sugar Mills, Rahwali.

E n				Road.	Rail (MAUNDS)	Total.
January,	1948.	t December, 1	947.	69,102 162,630	1,800 54,452	70,902
February March		•••	•••	54,795	107,049	217,082 161,844
Mutt	11		•••	14,431	64,257	78,688
		To	otal	300,958	227,558	528,516

Mian Muhammad Nuruliah: With regard to part (b) of the question, if the Honourable Minister cannot give the normal, can he give the average?

Minister of Finance : Normal is the average.

Mian Muhammad Nurullah : Can you not give both?

Minister : What is average is considered normal, in common parlance.

Mian Muhammad Nurullah : Can he not give an idea of what the normal is?

RAHWALI SUGAR FACTORY

* 246. Mian Muhammad Nurullah : Will the Hon'ble the Finance Minister be pleased to state :---

- (a) the date on which the Rahwali Sugar Factory accounts were last inspected or audited by the Audit Department;
- (b) whether he is prepared to lay a copy of the auditor's report on the table of the House;
- (c) whether he is prepared to lay on the table of the House also a copy of the report of the auditor dated 22-3-48 under number 7038?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) The Audit Department has not checked the accounts as yet: this will be done when the season ends within the next few days.

(b) and (c) Do not arise.

Mian Muhammad Nuruliah : Was any report made by some department on the 22nd March, 1948.

Minister of Revenue : I want notice for this question.

RAHWALI SUGAR FACTORY.

*247. Mian Muhammed Nurullah: Will the Hon'ble the Finance Minister be please to state :--

- (a) the period for which the Rahwali Sugar Factory has worked under the Agriculture Department;
- (b) the number of visits with dates, paid by the Director of Agriculture to the factory?

Parliamentary Secretary (Raja Said Akbar Khan): (a) The Gujranwala Sugar Mills, Rahwali, is not functioning under the Department of Agriculture, but its management vests in a Board constituted by the Government, with the Financial Commissioner Revenue, as its Chairman.

(b) A statement showing the number of visits, with dates, of the Director of the Agriculture, as a member of the Board, is placed on the table.

Statement showing the number of visits, with dates, of the Director of Agriculture.

	November,	1947.	2nd,	8th	14th,	and	23rd.
	December,		24th,	27th	and	28th.	
	January,	1948,	17th,	•••	and	20th.	
•	December, January, February,		3rd	and	26th.		

SHORT NOTICE QUESTIONS.

Mr. C. E. Gibbon: On a point of order, Sir. As I anticipated that the Assembly would adjourn to-day, I asked a short notice question, I wish to enquire whether the Honourable the Premier is going to give a reply to my question and if so, when?

Mr. Speaker: Perhaps the Honourable Member does not seem to be aware of the procedure which is followed in connection with short notice questions. When a short notice question is received, a copy of it is forwarded to the Minister concerned, and it is for the Minister concerned to say whether he would like to answer that question or not. So far the Assembly office has not received any intimation whether the Minister concerned is answering the question or not, and therefore, it has not been put on the agenda.

Mr. C. E. Gibbon : Quite, but will the Minister concerned now say whether he would like to give an answer to it or not?

Mr. Speaker: I cannot throw to the wind the entire procedure simply because the Honourable Member wants some information through a short notice question.

ADJOURNMENT.

Premier: Sir, I beg to move-

That the Assembly at its rising to-day shall stand adjourned sine die.

The motion was carried.

THE WEST PUNJAB AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL.

Minister of Revenue (The Hon'ble Sirdar Shaukat Hyat Khan): Sir, I beg to present the report^{*} of the Drafting Committee on the West Punjab Agricultura Income-Tax Bill.

Mr. Speaker : The question is-

That the amendments made by the Drafting Committee in the West Punjab Agricultural Income Tax Bill be adopted.

The motion was carried.

Minister of Revenue: Sir, I beg to move-

That the West Punjab Agricultural Income Tax Bill as amended be passed.

The motion was carried.

0

Vide page infra.

Report of the Drafting Committee on the West Punjab Agricultural Income-Tax Bill. (Vide Page ante).

The Drafting Committee suggests the following verbal changes in the Bill as * considered by the Assembly :---

- I. That for the existing sub-clause 3 of Clause 1 the following be substituted :---
 - "It shall come into force at once and shall remain in force for one year or till such time as any amount due as a tax under this Act has been paid or realized."
 - II. That for the existing clause 2 the following be substituted :----
 - "2. (1) A tax (to be called the Agricultural Income-Tax) shall be levied and collected in respect of income from Agricultural land for two harvests *i.e.*, Rabi 1948 and Kharif 1948 in respect of income from agricultural land for the Financial Year 1948-49 at the rates specified in the Schedule and in accordance with and subject to the provisions of this Act;
 - (2) The tax shall be assessed on the basis of land revenue paid during the financial year 1947-48 by an owner of agricultural land,

Provided that the Government may by notification in the Official Gazette exempt any owners or class of owners of land wholly or in part from payment of the tax."

- III. That for the existing clause 3 the following be substituted :---
- " 3. (1) The tax shall be assessed by the Collector of the District where the land to be taxed is situated and be collected as land revenue by such agency as may be notified by the Government in the Official Gazette.
- (2) The tax shall be paid in one or more instalments in the manner fixed by the Financial Commissioner."
- IV That Clause 7 should read :--

ì

- "7. Any transfer of land or of an interest therein effected after the 15th August, 1947, which in the opinion of the Collector was intended to evade the tax shall be ineffectual for the purposes of this Act, and the tax assessed on such land shall be payable by the person who would have been liable for its payment if no such transfer had been effected or by his successor-in-interest."
- V. In explanation 2 under sub-clause (2) of Clause 10, for the words the subject of such Court of Ward; trust or wakf" the following be substituted :---
 - " Under the Superintendence of Court of Wards or the subject of a trust or a wakf".
 - VI. That the following be added as sub-clause (2) of clause 10-
 - "All words and expressions in this Act defined in the Punjab Land Revenue Act (Act No. XVII of 1887) and not here-in-before defined, shall be deemed to have the meaning respectively attributed to them by that Act.

97H AFRIL, 1948

THE WEST PUNJAB SOCIAL AND ECONOMIC REHABILITATION BILL

Premier: Sir, I beg to present the report of the Select Committee on the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill.

Sir, I also beg to move-

That the West Punjab Social and Economic Rehabilitation Bill as reported by the Select Committee be taken into consideration.

The motion was carried.

Mr. Spearfer: Now the House will proceed with the consideration of the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mian Muhammad Nurullah (Toba Tek Singh, Muhammadan, Rural): Sir, I want to say a few words with regard to the appointment of Rehabilitation, Deputy and Assistant Rehabilitation Commissioners. I want to bring to the notice of the Government that people who were put on the land are leaving those places. They were given land as refugees and now they are being made refugees again. They are being put to great hardship, because we see that for the last six months they ploughed the land, put the seeds and have grown the crops ; and when the crops of the for narvest and when the time cam: to enjoy the fruits of their labours those finds are being given to other people. These officers, who are being appointed under this clause, are showing claunish mentality and they are giving to their own kith and kin certain lands along with crops. I would request the Honourable Premier to issue a circular through the Financial Commissioners, to those officers saying that anybody, who gives the lands along with the crops to his relatives by displacing those people who have sown the crops on these lands, will be dismissed.

Frender: It has already been done.

Chaudhri Aziz Din (Lyalipur, Muhammadan, Rural): Urdu.

ں سر پیر قربن مور والا این کارز ہو کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں ۔اس دجلاس میں کمی ادراس سے پہلے اجلا میں بھی گورنمذیط نے ہمیں بشین ولایا تھا کے ان Rehabilitation Officers توال علاقوں میں بہتیں تکایا جا كا -جان محدر شند داردن بأخاندان مع ديجرادميون كوزين في يوفى في

Mr. Speaker: That' is exactly what Mian Muhammad Nurullah told the House. I have times out of number said that repitition of this kind is not allowed. Moreover, the Honourable Premier has given an assurance that orders have been issued already.

print جاب دالا يمس كم الم محمد بالفا مربع This is not that thing جرد صری عزید وین This is not that thing جماب والا میں جوام جبر کر کر کو سو کا با جائے - جہان اُن کے بھائی - والدین یا ویکر رست تد داروں کو زبین - مکان یا دکائیں دی تکی ہیں ۔ کبولک اسط مصودا في الماعين كوفائد مينواف في كوت مش كري م - اور دوسرول م الم تكليف كالماغت مندي معم ا جناب مالا - من بيل ممبريف يبل اجلاس من مجل اعداس املاس مي مجي الك الم سی ات کہ دی -اگر اندی کمبر کوئی instance کو رمندے سے نوٹس مل لامیں کے اندگور مند " میں فررا متحقیقات کمہے گی ۔ چود صری عز مزدن ا به میں تصیلار سمندری کی شال دتیا ہوں

Mr. Speaker: The Hon'ble Member should give his complaint against any particular officer in writing to the Government but not on the floor of the House.

وزير اعظم: آب للبكر كبور نهين ديتے؟

Mr. Speaker: It is no use making such allegations or suggestions in the House, as the House has no means to satisfy the Honourable. Member. He can send them in writing to the Honourable Premier.

The question is—

That clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clauses 3 to 8.

Mr. Speaker: The question is—

That clauses 3. 4. 5. 6. 7 and 8 stand part of the Bill. *The motion was carried.*

Clause o.

Premier : Sir, I beg to move-

That clause 9 as it stands at present be deleted.

The motion was carried.

Premier: Sir, I beg to move—

That the following be substituted as clause 9:-

- "9.--(1) Any person aggrieved by an order (except an order falling under section 7 of this Act) made by a Rehabilitation Authority, may appeal to an authority herein aftr called Rehabilitation Appellate Authority.
 - (2) The Provincial Government shall by a notification publish in the Official Gazette within ten days of the coming into force of this Act, appoint one or more Rehabilitation Appellate Authority, and define the area of jurisdiction of each such authority.
 - (3) An appeal falling under this section shall be presented within sixty days of the order appealed against if the order is made after the coming into force of this Act, and within thirty days of the notification about the appointment of the Rehabilitation Appellate Authority, if the order appealed against was made before the coming into force of this Act. An appel presented after the expiration of the period of limitation prescribed by this sub-section may be entertained if good cause for the delay is shown to the satisfaction of the Rehabilitation Appellate Authority.
 - (4) The Provincial Government may make rules with regard to presentation of appeals, the officers competent to receive appeals, the service of notices on the parties, the right of parties or other persons to be heard, the procedure to be followed by a Rehabilitation Appeallate Authority, the form of orders to be passed on appeal, and about such other matter as may be deemed necessary.
 - (5) An order passed by a Rehabilitation Appellate Authority shall be final and not open to question in a court or otherwise.

The motion was carried.

Clause 10.

Advocate-General: I beg to move a slight amendment to clause 10, because of the deletion of old clause 9 in the original bill. It is a consequential amendment. The amendment proposed is—

That the words "Provincial Government" in sub-clause (1) of clause 10 be replaced by the words "Rehabilitation Appellate Authority"

The motion was carried.

1 (*

1

en en enteren

ange ante

1.5 . 114

1.11.12.23

parts Mr.: Speaker : The question is the desired and the first state That Clause to as amended stand part of the Bill The motion was carried. 12.4

Clauses 11-15. Sec. 2. Sec. 1 Mr. Speaker: The question is-That Clauses II to 15 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clauses 2 and 3 of Clause 1

Mr. Speaker: The question is-

That sub-clauses 2 and 3 of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Preamble.

Mr. Speaker : The question is-That the Breamble be the preamble of the Bill.

The motion was carried.

Short title.

Mr. Speaker: The question is-114

That the Short Title be the short title of the Bill.

The motion was carried.

Premier : Si, I beg to move -

That the West Panjab Social and Economic Rehabilitation Bill, as amended, be passed. The motion was carried.

a de la serie

. . . . İ.-

The Assembly then adjourned sine die.

. .

and starting the

97 - F

1.1

The second states and states

n official Mark Altably (School and the set of the second second second second second second second second second second second second second s

a a n

2. A 199 B. A. A.

 $\{a,b\} \in \{b\}$

Constant of the second

والأرور ورار التروي

and part of the formal dependence of the second state of the second second second second second second second s an and the Herbert Die geschneten die Beitere der eine Beiter Increase the 7 T Jun (E)

and the second second the state of the second st

A design of a subject of 14 8 30 30 20

 $A_{I_{ij}}$

가 같은 가 다. 이 가 가 다 다.

Sec. Sec.

- 014

and the states of a

10 A. 10 10 10

1.64

Sec. 9 Set & Ash

. INDEX

Vol. II.

, PAGES

PAGES

 $\mathbf{z}_{i,j}$

¢ J

A.		A-CONTD.	
ABDUCTED MUSLIM WOMEN AND CHILD- BEN Adjournment motion #:	441-42	AGRICULTURAL INCOME-TAX BILL- Introduction and reference to Select Com- mittee	30
ABDUL GHAFCOR QAMAB, CHAUDHRI- Budget-General discussion	10 9-11 0	Select Committee Report and Considera- tion Drafting Committee Report and passage	467 89 555
ABDUL HAMID DASTI, MIAN- Budget-General discussion	87—90	AHMAD JAN, MAULVI- Budget-General discussion	76-80
Budget motion re— General policy Resolution re, Establishment of Maktaba	191-94	Budget motion re General policy ···	21114
in Village Mosques	537-41	Oath of Office Resolution re, Establishment of Maktabs in Village Mosques	510—12
Budget—General discussion Budget motion re General policy	107109 21417	AKRAM ALI KRAN, CHAUDHRI- Budget motion re-	00# 00
ABDUL HAMID KHAN, SUFI Budget-General discussion	51—55	General policy Rehabilitation policy Oath of office	23739 27781 1
Budget motion re	217	ALL AKBAR KHAN, CHAUDHRI- Budget-General discussion	71-73
Oath of Office	70, 282 1	Oath of Office ···	1
ABDUS SATTAR KHAN NIAZI, KHAN- Bill- Agricultural Income-Tax-		Question re- Of Dairy Farm, Montgomery Of Factories in the West Punjab	436 453
Consideration Budget—General discussion Budget motion re—	480—84 33—37	Of Land Of Land, to Meo Refugees	551 432
General policy	165—73, 262 282—85,	non-Muslims Of shops to Meo businessmen	452 417 496
Rehabilitation policy	282-63, 349 16-18	Of shops, by Rehabilitation Officers Standard fixed in the matter of, of land for refugees	400 551
Resolution re, Establishment of Maktabs in Village Mosques	501— 06	ALLOTMENT OF LAND-	205
Unemployment Committee Islamic Academy—	380—84 896, 397—401	Sorutiny of, in Lyallpur To Meo in the neighbouring villages of Lahore	418
ADJOURNMENT MOTION(6) (Leave to	891 -1 71	To refugee tenants	868
Recovery of Abducted Muslim women and children Failure of Government to check rising	441-42	Question for- by Committee of allotment	496
Drices Administration of Justice—	461 360	ANGLO-INDIANS- Questions re, in the services of the West Punjab Government	24
Demaid for grant ADVANCES REPAYABLE Demand for grant	352	ANTI-CORRUPTION COMMITTEE	355
ADVOCATE-GENERAL- Bill. Social and Economic Rehabilite-	130	Question 70 Dealers in,	419
tion— Consideration	558	For Gujrat District Free distribution of , to Muslims living on the Pakistan Border	355 415
AGENOULAURE	351 132	ARMS LICENCES-	415
Supplementary demand			
÷			

PAGES

A-CONCLD.

A-CONCLD.		BCONCLD.
ABMS MANUFACTURING FACTORIES-		BILL-comold.
Question re, in West Punjah	487	See Social and economic Rehabilitation
ASCHAB ALI CAPTAIN, CHAUDBRI-		Bill.
Bill. Agricultural Income Tax-] See Transport Bill,
Consideration	475—78	See Urban Immovable Property Tax
Budget motion re-		(Fourth Amendment) Bill,
Rehabilitation policy	297 —9 9	
Resolution re, Establishment of Maktabs		Bills, RESOLUTIONS, ETC
in village Mosques	54348	Publications of, in the Press
Assembly —		BLACK MARKET-
Days of meeting	22-23	Question re, in wheat
Hours of meeting	22	BOARD OF INDUSTRIES-
ABSISTANT REHABILITATION OFFICERS-		Nomination of members to,
Question re, applications by Meo young-		BORDER-
men for the posts of.	453	Question re, Free distribution of Arms to
ATA MUHAMMAD KHAN BUZDAR, SIRDAR-		Muslims living on the Pakistan-
Budget motion re-		Question re-
General policy	. 223-26	
AUCTION-	, 200-20	Raids on the, of West Punjeb
Question re, of crops in Sheikhupura	369	BORDER OF LAHORE DISTRICT
Aziz Din, Chaudeni-	. 000	Question re, facilities to the people settling
Budget-General discussion		on the,
	55—57	BORDER RAIDS
	474-75	Question re, relief to the border village of
Social and economic rehabilitation	557	Jamma State due to.
Budget motion re-		BORDER VILLAGE-
Rehabilitation policy	285	Question re, relief to, of Jammu State due
Civil Supplies Department	160—61,	
	165	to border raids
Resolution re-		
Unemployment Committee	386-87	Presentation of
Resolution 7c, Establishment of Maktabs		General discussion
in Village Mosques	512-13	
		BUDGET MOTION(8)
в		Civil Supplies Department
-		General policy
		Rehabilitation policy
BAGH ALI, MIAN-		
Oath of Office-	14	BUILDINGS AND ROADS-ESTABLISHMENT
BAHAWAL BAKHSH, CHAUDHRI-		CHARGES-
Bill, Agricultural Income-tax-		Demand for Grant
Consideration	478-79	Supplementary Demand
Budget motion re—		Supportionitary Domiting
General policy	239-41	
Resolution re Establishment of Maktabs		
in village Mosques	5\$3-35	0
Resolution re Islamic Academy	406-07	C
BARKAT HAVAT KEAN, SIRDAR-	01	
Budget Motion re-		
General policy	178-80	CANAL-
BASHIR AHMAD, MIAN-		Question re, Opening of the Shahpur
Budget-General discussion	84-87,	Branch
-	97	Car-
Budget motion re-	- ']	Question re, disposal of, of Seth Lakhmi
General policy	208	Chand of Dera Ghazi Khaz.
Oath of Office	1	
BILL-		CHARS-
See Agricultural Income-Tax Bill	1	Question re, Adjacent to the Municipal limits of
Sas Companyation (Dant-tall-		
Slaughter and Export) of Cattle Bill.		Lyalipur Town New Lambardars to be appointed to
See Electricity Duty Bill.		
See Indian Stamp (West Punjab Amend.	1	abandoned ··
ment) Bill.	-	CINEMAS-
	, l	Question re, Entertainment Duty realized
Disqualifications (Amendment) Bill,	. 1	from the
See Legisletive Assembly Speaker's and		CINEMA HALLS-
Domity Speakon's Salasian (Association of Salasian (Association)		Question re, and Film Studios, etc., left
Deputy Speaker's Salaries (Amondment) Bill.		by Muslims and non-Muslims in East
		and West Punjabs
Ses Muhajir Fund Cess (Amendment)	i	CIVEL SUPPLIES DEPARTMENT-
B0.		Budget motion re,

(Vol. II	•
----------	---

PAGED

B-concid.

See Transport Bill, See Urban Immovable Property	• The		
(Fourth Amendment) Bill.	Tax		7 - -
BILLS, RESOLUTIONS, ETC	-	144	
Publications of, in the Press	<i>*</i> •		21
BLACK MARKET-			
Question re, in wheat	•-		361
BOARD OF INDUSTRIES- Nomination of members to,			
BORDER-			204
Question re, Free distribution of A Muslims living on the Pakistan-		. i •	415
Question re		ر	433
Question re, facilities to the people :	settling		
on the,	•••		497
BORDER RAIDS	-		
Question se, relief to the border vill Jamma State due to.	age of		550
Border Villagr-	••		550
Question re, relief to, of Jammu Sta	ate due		,
to border raids	•••		550
BUDGET Presentation of		9.	نر 18
General discussion			-73,
		74	-127
BUDGET MOTION(S)		160	07
Civil Supplies Department General policy		145-	65 203
Rehabilitation policy		268-	
		817	-49
BUILDINGS AND ROADS-ESTABLIST	HMENT		
CHARGES- Demand for Grant			951
Supplementary Demand	• •		128
C			
С			
N × N & F	ahpur		
Question re, Opening of the Sh Branch	ahpur		44 E
Question re, Opening of the Sh Branch	••		44 E
DANAL Question re, Opening of the Sh Branch DAR Omestion re, disposel of, of Seth L4	••	:	
Question re, Opening of the Sh Branch CAR- Question re, disposel of, of Seth La Chand of Dera Ghazi Khaz.	 khmi	:	
CANAL Question re, Opening of the Sh Branch CAR Question re, disposal of, of Seth La Chand of Dera Ghazi Khaz. 	khmi ••	, ۲۱ : :	
 Question re, Opening of the Sh Branch AB	khmi *- its of	در	
 Question re, Opening of the Sh Branch AB	khmi *- its of		435- 552
 Question re, Opening of the Sh Branch Question re, disposal of, of Seth I4 Chand of Dera Ghazi Khaz. Question re,— Question re,— Question re,— Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned 	khmi *- its of		435-
Question re, Opening of the Sh Branch CAR- Question re, disposal of, of Seth L4 Chand of Dera Ghazi Khaz. MAKS- Question re,- Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned	its of		435- 552
Question re, Opening of the Sh Branch CAR- Question re, disposal of, of Seth L4 Chand of Dera Ghazi Khaz. MAKS- Question re,- Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned INEMAS- Question re, Entertainment Duty r	its of	دي در در در در در در در در در در در در در	435- 552
 Question re, Opening of the Sh Branch Question re, disposal of, of Seth La Chand of Dera Ghazi Khaz. Chaxs Question re, Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned CINEMAS Question re, Entertainment Duty r from the Commet Harls 	its of ealized	دي در در در در در در در در در در در در در	435- 552 143
CANAL Question re, Opening of the Sh Branch CAR Question re, disposal of, of Seth L4 Chand of Dera Ghazi Khaz. CHAKS Question re, Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned CINEMAS Question re, Entertainment Duty r from the CINEMA HALLS Onestion re, and Film Studios, eto	its of ealized	ی میرد 	435- 552- 148
CANAL Question re, Opening of the Sh Branch CAR Question re, disposal of, of Seth L4 Chand of Dera Ghazi Khaz. CHAKS Question re, Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned CINEMAS Question re, Entertainment Duty r from the CINEMA HALS Question re, and Film Studios, eto by Muslims and non-Muslims in	its of ealized	د دور - مرز - مرا- - مرا- ممرا- مرما- - مرا- مرا- - مما- - مم- - مم- - مم- - مم- - مم- - مم- -	435- 552- 148
CANAL Question re, Opening of the Sh Branch CAR Question re, disposal of, of Seth L4 Chand of Dera Ghazi Khaz. CHAKS Question re, Adjacent to the Municipal lim Lyallpur Town New Lambardars to be appoint abandoned CINEMAS Question re, Entertainment Duty r from the CINEMA HALLS Onestion re, and Film Studios, eto	its of ealized	د دور - مرز - مرا- - مرا- ممرا- مرما- - مرا- مرا- - مما- - مم- - مم- - مم- - مم- - مم- - مم- -	435- 552 148 358 438

,

INDEX

PAGES

	C-CONCLD.		
<	hvil Works		
	Demand for grant		351
	Supplementary Demand		133
	LIVEL WORKS (CAPITAL)-	•	•
-	Demand for grant		351
	Supplementary Demand		133
୍ର	LOTE-		
	Question 76-	_	
	Sugar, and kerosine Depots, in te	hail	
	Shakargarh		499
	Supplied to Meo refugees at con	itrol	
	prices	••	432
વ	OMMITTEE OF ALLOTMENT-		
	Question re, allotment of shops by	••	496
	Nominations to		
	NOMINATION (RESTRICTIONS ON SLAU	••	23
	AND EXPORT) OF CATTLE BILL-	GHTER	
	Introduction and Reference to Select	0.	
	mittee	CO-	428
•	Select Committee's Report	••	443
	Consideration		443-44
	Drafting Committee, reference to		444
I.	Presentation and consideration of	the	
	Drafting Committee's Report	•••	461.62,
ĥ.		••	463
.	Passage		462.63
	ONTROLS-		
15.4	Question re, abolition of	• •	416
	O-OPERATION-		
	Demand for grant	••	351
	Supplementary Demand	••	132
0	OBBUPTION-		
2	Question re, Police and Rehabilita	tion	
	Officers proceeded against for,	••	421
ચ	OTTON-		
	Question re, disposal of stocks of,	lett	
~	by non-Muslims	- •	451
	Question re-		
			. 369
	Auction of, in Sheikhupura Destruction of, by heilstorm in Wa	 Arim.	90%
	abad Tahsil		355
ഹ	USTODIAN OF EVACUEE PROPERTY-	• -	300
	Question re, Appointment of Meo you	1 7 6.	
	men to the posts of under the.	8-	417
	,	••	
	р		
	. D		

D		
DATRY FARM, MONTGOMENY	••	436
DEMANDS FOR GRANTS- Administration of Justice Advances Repayable Agriculture Baildings and Boads-Establishe Charges Civil Works Civil Works (Capital) Co-operation Education (European and A Indian Education) Refusation (Excluding European Anglo-Inflian Education)	ment 	350 362 351 361 351 351 351 351

PAGES

	D-concld.	• .
	DEMANDS FOR GRANTS - concide	, C .
13	Electricity Schemes (Capital Expendi-	6
	ture) Electricity Schemes—Other Revenue	
1 3	Expenditure	351
8	Electricity Schemes—Working Expenses Famine	351 352
	Forests	850
9	General Administration	144-203,
	Industrial Development (Capital)	206⊶-62 351
2	Industries	351
8	Lrrigation (Capital)	350 3 50
3	Irrigation (Works)	350
"	Jails and Convict Settlements	350 350
	Losns and Advances	352
8	Medical	351 263.
8 4	MARCEMENTER	268315,
į	1. 17.4	317-49
	Motor Vehicles Acts and Other Taxes Other Provincial Works (Capital)	350 352
,	Police	350
8	Provincial Excise Provincial Schemes of State Trading	350
,	(Capital)	350
	Public Health Registration	
	Registration Scientific and Miscellaneous Departments	350
ן י	Stamps	350 352
r l	Stationery and Printing Superannuation allowances and Pensions	352
-	Veterinary	361
ı İ	Question re, sugar, cloth and kerosine, in	
'	Tahsii Shakargarh	493
,	DEPUTY COMMISSIONER, SIALKOT-	
7	Question re, official visits of,	550
5	Question re, of Industries,	465
	DEPUTY SPEAKER, MR	1
7	Election of,	352
	Election—Postponement of	369 369-70
	DETENUES-	000-10
	Question re, who died in Yel Camp,	
	D. F. C. DEBA GHAZI KHAN-	495
	Question re, re-employment of, as Re-	
8	habilitation Officer, Sheikhupura Dispensantes—	435
	Question re, subsidized, in tabsil Shakar-	
0	garh	493
2	Question re, of stocks of cotton, left by	
1	non-Muslims	451
1	DEAFTING COMMITTEE REPORT	
<u>.</u>	Agricultural Income-tax-	556
1	Conservation (restrictions on Slaughter and Export) of Cattle	444, 463
	Electricity Duty	445
1.	Indian Stamps (West Punjab Amend- ment)	465
Ł	Transport	465

•

INDEX

(Vol. 11

-		
<i>.</i>	E:	PAGES
EDUCATION-	T	1
Question re, religious,		440
EDUCATION (EUBOPEAN	AND ANGLO-	
INDIAN EDUCATION)	· ·	
Demand for grant		851
EDUCATION (EXCLUDING		131
Anglo-Indian Educar	SUBOPEAN AND	
Demand for grant		351
Supplementary demand		131
EJECTMENT-		
Question re, locals, fir.	m, houses aban-	
doned by non-Mus	ims in Lyallpur	
Town	A Def and the	440
	to Refugees in	804
Lyellpur ELECTION	••	204
Deputy Speaker, Mr.		352
Deputy Speaker, Ame	nument of Rules	
regarding	••	369-70
_ Postponement of,		369
ELECTRICITY DUTY BILL-		
Introduction and ref	erence to Select	100
Committee Select Committee's Rev		429
Select Committee's Rep Consideration		444 44445
Drafting Committee	reference to	445
Drafting Committee	Report and	
passage	· · ·	464
ELECTRICITY SCHEMES (C	APITAL EXPENDI-	
TURE)—		
Demand for grant ELECTRICITY SCHEMES—	· · ·	352
EXPENSES-	OTHER REVENUE-	
Demand for grant		351
ELECTRCICITY SCHEMES-	-WORKING EX-	
PENSES-		1
Demand for grant		351
ELECTRIC PLANTS		
Question re, at Bhera	····	461
ELECTRICITY SCHEMES (JAPITAL EXPENTI-	ł
TURE) Supplementary Deman	A	134
ELECTRICITY SCHEMES		101
PENSES)	(
Supplementary Demar	d	129
EMPLOYMENT-		· · •
Question re, of person	s of Murree and	
Kahuta Tabaila, with	n madequate lands	437
ENTERTAINMENT DUTY, Question re, realized fri		358
Evacuees-		000
Question 26, vacant b	uildings in Lahore	
belonging to non-M		143
EVACUATION-		
. Question re, of pris	oners, from East	
Punjab, to West P	mjab Jails	360
Expenditure		
Supplementary statem		400.00
(Post Partition pe Sabadula of for 1948.4		422-23 42427
Schedule of, for 1948-4	· · ·	
F		
FACTORIES-		
• Question re-		
Ice, abandoned by	non-Muslims	458
Allotment of unrega	stered, abandoned	
by non-Muslims	••	452

' 1		PAGES
	F-CONCLD.	
10	2 · CONCED.	
	FACTOBIES-concld.	,
.	Question re—conold.	
1	Registered, left behind by the non-	لمحد
1	Muslims	452 -
	Refugees employed in registered and unregistered	404
1	Saltpeter, in Sheikhupura	494 436
ī	Arms manufacturing, in West Punjab	437
	Registered and unregistered . abandon-	
	ed in the East and the West Punjab	456
_	Allotment of, in the West Punjab	453
0	FAMINE-	
4	Demand for grant	352
-	FAZL ELAHI, ME Leave of absence	Ž
2	Reference to late,	316-17
-	FAZAL ELANI, CRAUDHRI-	010-11
0	Bill. Conservation (restrictions on	
9	slaughter and export) of cattle	
	Consideration	443
~	Budget -General discussion	59 —63
9	Budget motion re-	
4 5	General policy	247 -49
5	FAZAL HAQUE PIRACHA, SHEIKH-	404-06 🛋
~ 1	Resolution re, Islamic Academy, Resolution re, Establishment of Maktabs	40.4-00
4	in Village Mosques	499-501
	FILM STUDIOS-	
	Question re, Cinema halls, and, etc., left	
2	by Muslims and non-Muslims in East	
	and West Punjabs	438
1	FIRE-ARMS-	410
•	Question re, licences	. 419
i	Question <i>re</i> —	•.
11	Distribution in Tahsil Shakargarh	354
	Supply of, to Rawalpindi District	487
I	FORESTS-	
	Demand for grant	350
4	FREE DISTRIBUTION-	
P#	Question 7e, of arms to Muslims living	416
	on the Pakistan border . FREE BATION—	. 415
29	Question re, for refugees	421
·	g	
<u> </u>	G	
37	-	
58	t	
	GANDHI, MAHATMA	.
	GENERAL ADMINISTRATION	14—21
43		144-203,
	Demand for grant	206-62
00	Supplementary Demand	130-31
60	GENERAL POLICY-	
	Budget motion re,	145—89,
99		165-203,
23 27	Come in Station Francisco	20662
	Ghulam Samad, Khawaja Bill, Transport,	· · · · · ·
	Select Committee, — reference to,	44849
	BODGET-	
	General discussion	40-43
	Budget motion re-	
	Rehabilitation policy	30709
58	Oath of Office	1
	Resolution re, Establishment of Maktabs	508 10
2	in village Mosques	506

<u>م مع</u>

•

ī

١

ľ

INDEX

PAGER	r.
1 4 4 1 1 1	-

5

	D		PAGES
	PAGES	T	
G-CONCLD.		H-concld.	
Budger-coacid.		HOUSES-	
Supplementary Demands			5.1
Superannuation Allowances and Pen-	129	Question re-	
SIONS GHULAM FABID, CHAUDHRI—	100	For Government servants and refugees	440
Budget-General discussion	91-93	in Lyallpur Town	
" Budget motion re-		Abandoned by non-Muslims in the	439
Rehabilitation policy	31013	Lyallpur town	409
Oath of office	1	HOUSE COMMITTEE-	
Resolution re, unemployment Commit-		Nomination to	23
tee	38486		
GHULAM MUSTAFA SHAR JILANI,		r	
MARHDUM SAYED-	1	▲ · · ·	•
Leave of absence	22		
GHULAM RASUL CHAUDERI-	1	IOE FACTORIES-	
Budget motion re-	0.00	Question re, abandoned by non-Muslims	.458
Rehabilitation policy	810	IFTIEHAR HUSSAIN KHAN, HON'BLE KHAN-	
GHULAM DIN HIGH SCHOOL,-		Assembly-Hours and days of meeting.	22-23
Question re, at Maingri in tahsil Shakar-	401	Bill Legislative Assembly Speaker's	
gerh	431	and Deputy Speaker's Salaries (Amend	i-
GIBBON, MR., C. E		ment).—	
Adjournment motion re		Introduction, consideration and pas-	
Recovery of abducted Muslim women	441.442	5800 **	446
and children. Leave to move Failure of Government to check	441+714	Bill. Legislative Assembly Removal of	
rising prices. Leave to more	461	disqualifications (Amendment),	
Bill. Agricultural Income Tax,	101	Introduction, consideration and	448-47
Consideration	487	passage	430-21
Budget motion re		Bill. Social and Economic Rehabilita-	-
General policy	156-58	tion	490
- Control Princy	159	Reference to Select Committee	300
Point of order—		Select Committee Report, considera-	55758
No motion to be made until copies of		tion and passage	11016
the Bill have been made available to		Budget-General discussion	
members	489-90	Budget motion re-	25062
GIRLS HIGH SCHOOL-		General policy Rehabilitation policy	342-49
Question re, at Shakargarh	431	Deputy Speeker. Postponement of	
GOVERNMENT BUSINESS-		election of,	369
Sitting of Assembly on Wednesday,—		Fazel Ilahi, Mr., reference to late,	316
Motion re-	442	Mahatma Gandhi, reference to late	14-15
GOVERNMENT LAND-	407	Sitting of Assembly on Wednesday to	
Question re-	497	transact Government business,-	
GOVERNMENT CULTIVATED LANDS-		Motion re	. 442
Question re, allotment to refugees of, at	357	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	001	IMMOVABLE PROPERTY TAX-	
GOVERNMENT OFFICIALS— Question rs, persons related to and allotted		Question re,	441
different kinds of concerns	438	INDIAN STAMPS (WEST PUNJAB AMENDMEN	r) -
(interent kinds of concerns **		BIL-	,
		Introduction and reference to Select	
		Committee	430
Я		Select Committee Report	445
_		Consideration	440
HAILSTORMS-		Drafting Committee, reference to,	446
Question re, destruction of crops by, in	355	Dampa on	466
Wazirabad Tahsil	900	INDUSTRIES	
HAMDULLAR BEG, DR	97—99	Demand for grant	351
Budget-General discussion	01-00	Question 76, Deputy Director of.	458
HAMIDULLAR BEG, MIBZA- Oath of Office	1		132
Resolution re, Establishment of Maktaba		T DEPERTONNE (CAPPEAL)	
in village Mosques	522—26	INDUSTRIAL DEVELOPMENT (CAPITAL)	351
HIGH SCHOOL FOR BOYS-		Dement In Brone	
Question re, Government, et Shekar-		IRRIGATION ((WORKS)	054
gath .	431		350
		IRRIGATION ESTABLISHMENT-	
HINDUS-	410		360
Question re, Return of, and Sikhs	416		1
		L THE REPORT OF A TRUTH I. THE	
HOSPITALS-		TREIGATION (CAPITAL)-	. 360
		Demand for grant 8 Supplementary demand	350

,

•

INDEX

EVor. IE

· · · ·		Pages	1	PAGES
7—0	NCLD.		LCONCLD.	
IRRIGATION ESTABLISHME	NT CHARGES-		LEGISLATIVE ASSEMBLY REMOVAL	
Supplementary demand.	••	130	OF DISQUALIFICATIONS AMENDMENT	
IBBIGATION (WORKS)		130	BILL- Introduction, consideration and pas-	
ISLAMIS ACADEMY-		000 1410	sage	446-47
Resolution re, establish Islamic History-	ment or,	396-412	LEGISLATIVE ASSEMBLY SPEARER'S AND DEPUTY SPEARER'S SALARIES (AMEND-	
Question re, teaching of,		454	MENT) BILL-	
	ј V		Introduction, consideration and pas-	448
Tumum 4-1	n		sage	794
JAHAN ARA SHAH NAWAZ, Resolution re-	BEGUM-		Question re, Fire arms	419
Islamio Academy	••	401	Demand for grant	352
Uqemployment Com Establishment of Ma		374—76	LOCAIS-	
Mosques		526	Question re, ejectment of, from houses abandoned by Non-Muslims in Lyalipur	
JAHAN KHAN, CHAUDHRI- Bill, Agricultural Inco	ma Tax		Town	440
Consideration		471-74	м	(
Budget motion re- Civil Supplies Departs	ment.	162		i
JAILS AND CONVICT SETTI			M. L. As	
Demand for grant	_ ••	350	Question re, ration given to, residing in Labore	359
	K		Question re—	
KARAMAT ALL, HON'BLE S	EEIKH-		Wheat ration for, living in Lahore	419
Budget—General discus	ion	93—97	Establishment of in village mosques	~
Resolution re—			Resolution re-	498-549
Establishment of Ma Mosques		549	Question re, Sheikhupura, posted in	
Islamic Academy	••	410-12	Lahore so as to be under direct super- vision of the Premier	180
KEROSENE — Question <i>re</i> , Sugar, clot	h and Denote in		MABBIAGES-	420
tahsil Shakargarh	n and reputs in	493	Question re Ration permitted for,	360
REATE MEHDI RAJA-			Demand for grant	351
Budget motion re- Rehabilitation policy		334—35	-	107
KRIZAR HAYAT KHAN SIB-	TIWANA, MALIK		Supplementary demand	191
Leave of absence		2	BudgetGeneral discussion	46
	L		Budget motion re General policy	24 5—47
	-		Oath of Office	L
LAMBABDARS	be appointed to		Question re—	
abandoned Chaks		143	Allotment of land to, in the neighbour-	470
LAND-			ing villages of Labore Rehabilitation of, on Eastern border	418 356
Question re	1		MEO YOUNGMEN-	
Allotment of, Standard fixed in th	matter of allot.	551	Question re— Appointment of, to posts under	
ment of, for refug		551	the Custodion of Evacues Property	417
Government, Abandoned by non	Muslims	497 497	Question re, application by, for the ro to of Assistant Rehabilitation	
Allotment of, to Me	refugees	432	Officers	463
Settlement of refugee Disrtrict	on, in Lyaupur	205	MEO REFUGEES Question re, Riots between, and other	
Security of allotmen	t of, in Lyallpur		refugees	453
District Land Revenue—	•••	205	Allotment of land to, Cloth supplied to, a Control prices	432 432
Demand for grant		350	Free ration to,	432
Supplementary demand LEAVE OF ABSENCE-	L	130	Rehabilitation of, scattered in one area,	347
Applications by-			MEO BUSINESSMEN- Question re, allotment of shops to,	417
 Malik Sir Khiz Tiwana 	or Heyst Khen	2	MIDDLE SCHOOL FOR GIRLS	
2. Mr. Fazal Dahi.	.	ت ا	Question re, Shifting of, from Shakargarh to Narowal	55 N

INDEX

PAGES

M-CONTD.

MISCELLANEOUS-			
Demand for grant	••	263,	
		268-315	
Supplementary Demand—		195	
MOHI-UD-DEN LAL BADSHAH, SYED-			
Resolution re, Establishment of Make	aha		
in village mosques	909	541	
÷ =	••	041	
MOTOR VEHICLES ACTS AND OTHER TAXE			
Demand for grant	••	350	\mathbf{R}_{i}
MOTOB VEHICLES RULES, 1940-			
Amendments made to Punjab,			
Laid on the table		128	
MUBABIE ALI SHAH, MAJOR SYED-			
Budget-General discussion		80-84	
Budget motion re-	••		i
General policy		226	
Rebabilitation policy		336-38	
Resolution re Islamic Academy	••	409-10	
MUHAJIR FUND CESS (AMENDMENT) BILI	· · ·	200-10	
Introduction, consideration and pass		427-28	
MURAMMAD ABDUS SALAM, MIAN-	uRa	421-20	
Budget Motion re—			
		999 94	M
Rehabilitation policy Oath of Office,	••	333-34	
	••	142	M
MUHAMMAD ARIF KHAN, KHAN-			1
Budget-General discussion	. • •	7 4 —76	
Resolution re, Establishment of makta	.De 111	700	M
village mosques	••	520	
MUHAMMAD FIROZ KHAN NOON, MALIE			
Bill, Agriculture Income-tex,			Į
Reference to Select Committee	••	429-30	м
Budget—General discussion	••	4346	"
Budget motion re-			F
Rehabilitation policy		291-92	
Civil Supplies Department	**	162— 64	
MUHAMMAD HASSAN, CHAUDHRI-			
Budget-General discussion		. 26-32	ĭ™
Budget motion re-	•	. 20-02	1
Rehabilitation policy		318-20	1
General policy	•.•	181-83	
Fazal Ilahi, Mr., reference to late,	••	316-17	1
Holy Quran recitation of, before	the	910-41	i i
proceedings		1	1
Mahatma Gandhi, reference to late	••	រតំ	L
Oath of Office	••	1	1
	••	-	1
MUHAMMAD HUSSAIN, SIRDAR-			1
Budget—general discussion		105-107	1
Budget motion re-			1
General policy		1 84 —86	
MCHAMMAD IFTIKHAR-UD-DIN, MIAN-			
Budget motion re,			
General policy		230	
Rehabilitation policy		292-97	
Mahatma Gandhi, reference to late	• •	20-21	
Personel Explanation		340-41	
MUHANMAD IQBAL KHAN, RAI-			1
Oath of Office	••	1	1
MUHAMMAD KHUBSBID KHAN, RAO -		-	
Budget—General discussion		5759	
Budget motion re-			i b
General policy	••	18691	Ľ
Mahatma Gandhi, reference to late		18-19	1
Oath of Office,		10-10	١.,
MUHAMMAD NURULLAH, MIAN-	••	-	1
Bill, Agricultural Income-Tex-			Į i
Consideration		467-71	Ŧ
	•••		

M-concl.d. MUHAMMAD NUBULLAR, MIAN-concid. Bill, Social and Economic Rehabilitation-489---91, Consideration and Reference to select Committee 567 Budget-General discussion 47----50 --. . . Budget motion re-173—78-273—77, General policy Rehabilitation policy . . 314 esoluion re— 11 Establishment of Maktabs in village Mosques 518-19 **Unemployment Committee** 370-74,_ •• Supplementary Demand-:... Miscellaneous 135----38 -Electricity Schemes (Capital Ξxpenditure) 134 • • Civil Works (Capital) 133 -... 132 Industries • • 131 General Administration . . Medical 131 . . UHAMMAD RAFIQUE, MIAN-Leave of absence URAMMAD RAZA SHAR JILANI, HAJI, 21a SAYED-128 -Leave of absence UHAMMAD SABFRAZ KHAN, CHAUDHRI--Bill, Agricultural Income-Tex-487-88... **Consideration** •• Iumtaz Ali Kuzn, Sandar— Resolution re, Establishment of Maktabs in village Mosques 513-14-•• 138-39 •• : IUMTAZ MUHAMMAD KHAN DAULATANA, THE HON'ELE MIAN-447-49. Bill, Transport, 465--67 Bill, Agricultural Income-tax---467 Select Committee Report Bill, The Indian Stamp (West Punjab Amendment)-Drafting Committee Report and pas-465 889C . . 2-13 Budget-Presentation of Budget-General discussion . . 117-27 . . Budget Motion re-164-65 Civil Supplies Department • • Rehabilitation policy 328-83-... Motor Vehicles Rules, 1940-128 Amendments to 387-95 -Resolution re, Unemployment Committee Supplementary Statement of expendi-ture for 1947-48 (Post-Partition Period) 422-23 424-27 Schedule of expenditure for 1948-49 ... Supplementary Estimates-

PAGES

.

[VOL. II

PAGES

P-concld

NASBULLAN KHAN, CHAUD	HŘI		
Budget— General discussion		6365	POLICE Demand for
Oath of Office	••	1	Question ra
Resolution re, establishn	ent of Maktabs		proceede
in village mosques	••	521-22	POPULATION- Question n
NASIE DIN, CHAUHDHEI- Bill, Social and Econd	mie Rebabilita-		PREMIER-
tion—			Question m
Beference to Select Co	ommittee	490	posted in
Budget motion re- Rehabilitation policy		299-302	direct sup PRISONERS-
Resolution re, established	ent of Maktaba		Question re
in village Mosques	••	53637	Punjab t
NAU BAHAR SHAH, SYED	-		PROPERTY- Question re
Budget motion re-			the non-
Rehabilitation policy		270-72	Question re
NEWS FRINT- Question re, removed fr	an the adams.		during 93
and shops of non-Mus			Billis, resolu
chants	~ -	434	Publicati
NORTH WESTERN RAILW VISOBY COMMITTEE	AY LOCAL AD-		PROVINCIAL]
Selection to		427. 442	Demand PROVINCIAL &
NORTHERN INDIA FLYING	CLUB	-	(PROVINCIAL
Question re, Smuggling	away of—Capital	416	Demand for
NURSING STAFF- Quesiion re- Salaries	seerewolls for		PUBLIC HEAL Demand fo
of of state owned H	osiptal	498	Themsend to
	-		QUESTIONS
0			QUESTIONS
Ę.			ABDUL GHAF
OATH OF OFFICE-			Question Arms l
Muhammad Abdus Sal	m. Mien	142	Buildi
Mian Bagh Ali		14	to S
Abdul Hamid Khan, Su Ahmad Jan, Maulvi	ւն	1	Food (
Akram Ali Khan, Chen	dhri	í	Freedi
Ali Akbar Khan, Chaud	nri	Ī	livir
Bashir Ahmad, Mian Ghulam Farid Khan, Ch	•••	1	Ghulea
Ghulam Samed, Khawa	ia	1. 1	in t Gover
Hamidullah Beg, Mirza		1	at S
Mahtab Khan, Chaudhri Muhammad Hasan, Cha		1	High
Muhammad Iqbal Khar	. Rai	i	gerh Officiel
Muhammad Khurshid K	hen Rao	1	Siall
Nasrullah Khan, Chaud Riaz Ahmad Daulatana,	uri Mian	1	Refuge
Shaukat Hyat Khan, He	m'ble Sirdar	i	Refuge gerh
Sadiq Hassan, Sheikh		1	Relief
Wali Muhammad Gohir, Zafrullah Khan Jahania	Mian	1 1	State due
OTHER PROVINCIAL WORKS	a, Chaudhfi 3 (Capttal)—	1	Repair Shak
Demand for Grant		352	Repair
Supplementary demands	••	129	build
PATMENT OF COMMUTED VA	LUE OF PERSION	s	Rester erga
Supplementary demands		129	Shekar
PANEL OF CHAIRMEN-	,		Shiftin
PERMITS		2	girls wsl
Question 7c, transport, an		361	Subsidi
PEOPLE SETTLING ON THE			Shak
Question re, facilities to distnict		497	Sugar,
	••	-	tabsi
1			

N

POLICE-	
Demand for grants	350
Question re, and Rehabilitation Officers	
proceeded against for corruption	421
POPULATION-	
Question re,	494
PREMIER-	
Question rs, a Sheikhupura Magistrate posted in Lahore was to be under the	
direct supervision of the,	420
PRISONERS-	200
Question re, evacuation of , from East	
Punjab to West Punjab Jails	360
PROPERTY-	••••
Question re, of the Muslims destroyed by	
the non-Muslims	456
Question re, of Muslims taken into custody	
during 93 regime	495
PRESS-	
Bills, resolutions, etc	
Publication of, in-	21
PROVINCIAL EXCISE-	•
Demand for grant	350
PROVINCIAL SCHEMES OF STATE TRADING	
(PROVINCIAL)	
Demand for grant	350
PUBLIC HEALTH-	
Demand for grant	351
Q	
QUESTIONS AND ANSWERS	(
ABDUL GHAFOOR QAMAR, CHAUDHRI	
Question re—	
Arms licence in Shakargarh tahsil	415
Building of different roads leading	4
to Shekargarh	450
Food grains disrtribution in Tabsil	1
Shakergarh	354
Free distribution of arms to Muslims,	
living on the Pakistan border	415
Ghulam Din High School at Maingri	463
in tehsil Shakargarh	431
Government High School for boys	483
at Shakargarh	431
High School for girls at Shakar-	431
garh	767
Official visits of Deputy Commissioner,	550
Sialkot Refugees from Jammu and Kashmir	353
Refugees re-settled in tabuil Shakar-	~~~
gerh	353

elief to the border village of Jammu e due to border raids epairs of school buildings in Shakargarh tahsil opairs of village vernacular school buildings in tehsil Shakargarh. estarting of High Schools in Shakargarh tahsil nekargarh Railway Station Road lifting of the middle school for girls from Shakargarh to Narowal hisidized dispensaries in tahsil Shakargarh

550

451

493: 450-

415

551

 Shekargarh
 493

 Sugar, cloth and kerosene depots in
 493

 tabsil Sbakargerh
 493

Vot. II]

÷

PAGES

PACES

Q-CONTD	
---------	--

QUESTIONS AND ANSWERS-CONTD.

ABDUL HAMID KHAN, SUFI--

Question re-

Question re—	
Chaudhri Sahib Dad Khan and Chaudhri Fatoh Muhammad Sial,	944
M. L. A.s Evacuation of prisoners from East Punjab to West Punjab	360
Punjab to West Punjab Jails	360
ARBAM ALI KHAN, CHAUØHRI-	
Question re Black-market in wheat	361
Ration permitted for marriages Sheikhupura Magistrate posted in Lahore so as to be under the	- -
direct srpervision of the Premier	420
Transport permits as public carriers	361
ALI ARBAR KHAN, CHAUDHBI-	
Question re-	551
Allotment of land Chaks adjacent to municipal limits	001
of Lyallour Town	552
of Lyallpur Town Ejectment of locals from houses	
abandoned by non-Muslims in	440
Lyellpur Town Faoilities to the peoplese ttling on the	117
borders of the Lahore district	497
Government lands	497
Houses abandoned by non-Msulims	490
in the Lyellpur town Houses for Government servants	439
and refugees in Lyallpur Town	440
Tee factories abandoned by non-	
Muslims	458
Land abandoned by non-Muslims Shops abandoned by non-Muslims	497
within the limits of Lysllpur	
Town	458
Shops in Lyallpur purchased from non-Muslims by locals and re-	
	458
fugees Standard fixed in the matter of	
allotment of land for refugees	551
ATA MUHAMMAD KHAN, SARDAR-	
Question re— Dimagel of easy of Soth Lathrai	
Disposal of car of Seth Lakhmi Chand of Dera Ghazi Khan	435
Re-employment of D. F. C., Dera	
Re-employment of D. F. C., Dera Ghazi Khan as Rehabilitation	
Officer, Shaikhupura. Wheat allocated to Dera Ghazi Khan	435
District	435
Aziz DIN, CHAUDHRI-	
Question re,	
Cinema halls, Film Studios, etc., left by Muslims and non-Muslims	
in East and West Punjab	438
Persons related to Government	
officials and allotted different	400
kinds of concerns	438
Registered and un-registered fac- tories abandnoned in the East	
and West Punjabs	456
Steel and Iron stocks	439

Q-CONTD.

QUESTIONS AND ANSWERS-CONTD.

BAHAWAL BARHSH, CHAUDHRI-Question 70 416 Abolition of controls 365 Anti-corruption Committee 355 Arms for Guirat Disrict 355 Rehabilitation of refugees Return of Hindus and Sikhs 416 432Scheme to start Textile Mills Smuggling away of Northern India 416 Flying Club Capital ÷. FATER MUHAMMAD SIAL, CHAUDHENI-Question re, Chaudhri Sabib Dad Khan 360 and, M. L. As. FAZLE HAQUE PIRACHA, SHEIKH-Question re, Electric Plants at Bhera. . 461 441 Immovable Property Tax Opening of Shahpur Branch Canal 441 440 Religious education GHULAM SAMAD, KHAWAJA-Question re, allotment of dairy farm, 436 Montgomery Allotment of factories in the West 463 Punjab Allotment of shops by Committee 496 of Allotment Allotment of shops by Rehabilita-496 tion Officers Allotment to refugees of Government 357 cultivated lands at Burewala Arms, manufacturing factories in the West Punjab 437 466 Deputy Director of Industries •• 421 Free ration for refugees . . 552 Illegal occupants of shops Police and Rehabilitation Officers 421 proceeded ag i ist for corruption ... Riots in Bhers and Mandi Baha-ud-Din between local residents and 357 the refugees 436 Saltpeter factories in Sheikhupura Scheme to nationalize the Vehicular 421 Transport Shops allotted by Rehabilitation 495 Department ٠. 454 Teaching of Islamic History . . 553 Unallotted shops . . GIBBON, MB. C. E. Question re-Anglo-Indians in the services of 284 the West Punjab Government . . Salaries and allowances of the nur-493 sing staff of State-owned hospitals KALE KHAN RAJA-Question re-Detenus who died in Yol Camp, 495 Kangra Employment of persons of Murree and Kahuta Tahails with inade-437 quate lands Muslims killed, injured or looted. 456 by non-Mualims and Planting of trees in Murree 455 Kahuta tahsils Property of Muslims taken into 495 custody during section 93 regime Property of the Muslims destroyed by non-466 Muslims Supply of food-gains to Rawalpindi 437 District

ī, ł

25

.

		PAGES	(P	AGES
			~	Adday
Q	ONTD		QGONGLD.	
			- OCKOLD.	RE
QUESTIONS AND ANSWE	RS-CONTD.		QUESTIONS AND ANSWERS-CONCLD.	•
				чЯ
MENTAB KHAN, CHAUDH	RI			
·.			SALAH-UD-DIN, CHAUDHRI-	
Question re—				
Allotment of shop t	Men Busi-		Question re, destruction of crops by hailstorn in Wazirabad Tahsii	
nesamen	· MOV Main	417		355
Allotment of land to	Meos in the		Norman an Error Original	
neighbouring village	es of Labore	418	NASRULLAH KHAN, CHAUDHRI-	
Allotment of land to 1	feo refugees	432	Question re-	
Appointment of Meo	youngmen to the		Allotment of refugee tenants	368
posts under the Cu	stodian of		Auction in crops in Sheikhupura	369
Evacuees Property		417	Contradictory orders concerning	
Application by Meo			Tahsildar of Okara	369
the posts of Assistan	t Rehabilitation	170	Refugees settled on land	420
Officers		453	B	
Cloth supplied to th	e Meo refugees			
at control prices		432	RATION-	
Free ration for Meo t Provision of ration to		357	Question re—	
Riots between Mee		•••	Provision of, to refugees	357
refugees and other		453	Given to M.L.As. residing at Lahore	359
Rehabilitation of sca			Wheat, for M.L.A.'sliving in Lahore	419
refugees in one area	••	357	Permitted for marriages	360
Rehabilitation of Me	os on Eastern		Free, for Meo refugees	432
border	**	356		
MUHAMMAD NUBULLAH M	IAN		RATIONED COMMODITIES-	
Question re	-	180	Our other as an act if	
Agricultural Income		433	Question re, restrictions on movements	970
Allotment of unregist		452	of, into rationed areas	359
abaadoned by non- Centrifugal Sugar M		402	RAIDS-	
Machines	un wertung	142		
Dealers in arm	••	419	Question re, on the border of West	
Disposal of stocks of	cotton left by		Punjab	433
non-Muslims		451	RESOLUTION(6)-	
Entertainment duty	realised from		Establishment of Maktabs in village	~ ~ ~
the sinemas		358		9
Fire Arms Licences		419		
Newsprint removed fr				70—96
and shops of non-M	osums paper	434	RE-EMPLOYMENT-	
merchants	annointed to	303	Question re. of D. F. C., Dera Ghazi Khan,	
New lambardars to be abandoned chaks	appointed to	143	as Rehabilitation Officer, Sheikhupura	435
Population		494	REFUGERS-	
- · F				•
Ration given to M. L	. As., residing		Question re-	
in Lahore	••	350	Provision of ration to,	857
Raids on the borders o		433		65, 266
Rahwali Sugar Factory	, ,,	553-554 265-66	Settlement of, on land in Lyallpur	
Refugees		200 - 00		205
Refugees employed in unregistered factori		494	Resettled in Tahsil Shakargarh From Jammu and Kashmir	353
Registered factories 1		-01	Rehabilitation of.	353 355
non-Muslims		452	Allotment of Government cultivated	900
Restrictions on move	ments of ration		lands at Burewala	357
eommodities into	the rationed		Settled on land	420
area		359	Riots in Bhera and Mandi Baha-ud-	
Scrutiny of allotmen	t of land in		Din between local residents and the	357
Lyellpur	in lands	205	Free ration to Meos,	432
Settlement of refugees	on lands in	005	Free ration for,	421
Lyalpur District Sugar factory at Rah	mali	205 494	Cloth supplied to Meo, at contro prices	100
Vacant buildings in Lab	one helonging	203	Employed in registered and unregis-	432
to non-Muslims evi		143	tered factories	494
Wheat ration for M.		4 10	Standard fixed in the matter of allot-	- 1 12
in Lahora	••	419	ment of land for,	5 51
-			•	_

.

b

·· ··		714 201
		PAGES
	R-contd.	
	Guestion re, allotment of land to,	368
75.	Question re- Of scattered Meo refugees in one area Of Meos on Eastern Border	357 356
	Of refugees	355
	REMARITATION DEPARTMENT- Question re, shops allotted by, REMARITATION OFFICERS-	495
	Question re- Police and, proceeded against for corruption	421
	Recemployment of D.F. C., Ders Ghaz Khan as, Sheikhupura Allotment of shops by,	1 435 496
	Rehabilitation Policy- Budget motion re, RELIEF-	268 - 315 317 - 49
	Question 7e— To the border village of Jammu State	550
	due to border raids Religious Education,	440
	Question re- Of School Buildings in Shakargarh Tahsil	451
	Of vernasular school buildings in Tahsil Shakargarh	493
	RESTRICTIONS- Question rt, on movement of rationed commodities into the rationed areas	359
	REGISTBATION- Demand for Grant REFERENCE-	350
	To late Mr. Fazl Ilahi RIOTS	316-17
	Question re In Bhera and Mandi Baha-ud-Din	
	between local residents and the re- fugges Between Meo Refugees and other re-	357
•	fugees RIAZ AHMAD DAULTANA, MIAN-	. 453
	Oath of office	1
•	Question re. building of different, leading to Shakargarh RULL(s)	. 45
•**	Amendment of, re- Duration of speeches Election of Deputy Speaker RULEASE-	144
	It is undesirable on the part of hon'ble members to release the contents of bills, resolutions and questions before they have been admitted by the Speaker. Proceedings before the ad- mission stage, are in the nature of	369-70
1	correspondence between the members concerned and the Speaker, and as such should be treated as confidential in the interest of the dignity of the House and also in the interest of the persons to be affected by the proposed	
		-

1		Pages=
	R-concld.	
3	RULINGSconcld. legislation, etc. If hon'ble members exercise on themselves the restraint I am suggesting a good deal of unneces- sary controversy would be avoided. Bills, Resolutions, which have not been admitted by the Speaker are to all intents and purposes non-existent and should not see the light of the day,	
	much less find their way to Press The word "Jhut" is unparliamentary. No speech can be made on any amend- ment after the Bill has been discussed	21- 304
	ofause by cleuse The words "Quite contrary to demo- cratic principles" are unparliamen-	463-
	tary A Minister or member can introduce more	447
	than three Bills in one day	445
	. 8	
	Sadiq Hasan, Sheikh-	
	Budget— General discussion Budget motion re—	37 —40
	General policy	220-231
ł	Resolution re, unemployment committee SAHIB DAD KHAN, CHAUDERI-	* 877—79
	Question re, and Chaudhri Fatsh Muham- mad, Sial, M.L.As'	360
l	Bill, agricultural income-tax, considera- tion	485-86
	Budget, general discussion Budget motion re, General policy	$\begin{array}{r} 69-71\\ 241-45 \end{array}$
	Mahatma Gandhi, reference to late Resolution re, establishment of Maktabs in village mosques	18. 514—18.
	SALAH-UD-DIN, CHAUDHRI- Mahatma Gandhi, reference to late	15-16
I	Question re, in Sheikhupura	436
	SALARIES AND ALLOWANCES- Question re, of Nursing staff of State- owned hospitals SCIENTIFIC AND MISCELLANEOUS DEPART-	498 -
	MENTS Demand for grant	· 350 ·
	SCHEDULE OF EXPENDITURE— For 1948.49 (laid on the table) SCHOOL BUILDINGS—	4 2427
	Question re- Repairs of, in Shakargarh Tahsil	451
	SOHOOL- Question re Government High, for Boys at Shakargarh High, for Girls at	431. 431
	Shakargarh Ghulam Din High, at Maingri, in Tahsil Sharkargarh	431
	Shifting of Middle, for Girls from	551
	Shakargarh to Narowal Restarting of High, in Shakagarh Tahsil	450
	SECTION 93 REGIME- Question re, property of Muslims taken into custody during,	495

11

INDEX

[VOL.	Ţ	$\sim C$	
	CP -		

PAGES.

321→24

PAGES S-CONTD. SINGHA, DIWAN BAHADUB, S. P.-Budget motion re-Question re, Anglo-Indians in the, of the West Punjab Government 24 SECH LAKEMI CHAND-Question re, disposed of car, of, Dera Ghezi 435 . . SETTLEMENT OF REFUGERS-Question se, on lard in Lyallpur District 205 SHAUBAT HAVAT KRAN, THE HON'BLE Indian Stamp (West Punjab Amend-420, 445 Agricultural Income tex, introduction and reference to select committee ... 429, 555 429, 444-. . Electricity duty, 45, 464 Conservation (restrictions on slaughter 428 and export) of cattle, 443-44 461-63 Urban Immovable Property Tax, (4th 428, Amendment) 442-43, Social and Economic Rehabilitation, 489 Muhajir Fund Cers (Amendment), introduction, consideration and pas-427-28 99-105 Budget-general discussion Budget motion re-. . 302-07 Rehabilitation policy . . 153-54, . . 158. 198--202 19-20 Mahatma Gandhi, reference to late North-Western Reilway Local Advicoly Committee, election to, 427 1 Personal explanation by, re off cial pres-sure used in his election 267-68 Supplementary Demand-139-41 Miscellaneous. . Electricity Schemes (Capital Experdi-184 SHARABGARH BAILWAY STATION BOAD-415 SHAHPUR BBANCH CANAL-441 Question re, opening of, • • 553 Question re, unallotted, . . E52 Illegal occupants of, 458 458 496

496

495

417

Civil Works (Capital)

Inegal occupants of In Lyallpur purchased from rer-Muslims by local and refugees Abandoned by non-Muslims within the limits of Lyallpur Town Allotment of, by Rehabilitation Officer Allotiment of, by Chemittee of alloit. ment Alloted by Rehabilitation Department

Allotment of, to Med businessmen ...

S-CONTD.

Rehabilitation policy	$321 - y^2$
General policy	145-953.,
Gozona Frank	154-50
	249-69 \$37
Fazl Ilahi, Mr., reference to late	S 17
Decolution #	i i
Establishment of Maktabs in village	
mosques	542-43
Unemployment committee	376-77
SITTING OF ASSEMBLE	
Government business on Wednesday,	
motion re,	442
Ö	· · · · ·
Question re, return of, and Hindus	416
SOCIAL AND ECONOMIC REHABILITATION	ৰ
12-ee	
Introduction and reference to select	
an maittee 17	489-91
Select Committee Report, consideration	
and passage	557 ⁰⁹
SPEARER, MR	. 28
Bills, resolutions, etc., publication of	F,
in the Press	
$\mathbf{T}_{\mathbf{T}}_{\mathbf{T}_{\mathbf{T}}}}}}}}}}$. 31.
Budget, general discussion of, time-limi	t 🦰
Budget, general discussion of	2
of speeches Leeve of absence of M.L.A.s	2.2
Mahatma Gandhi, reference to late	
MAARUINE GEIGIN, Televener Televener	· -
Amendment of rule re, duration of, .	•
STATIONERY AND PRINTING-	1
STATIONERY AND I MAINTAG	
Demand for grant	
STAMPS-	•
Demand for grant	
STEEL AND IRON-	•
Question 76. stocks	
SUBSIDISED DISPENSABIES- Question 74, in Tabail Shakargarh	
	- ?
Question 7c, Cloth and Kirosene Depo	nt j
in Tahsil Shakargarh	\$21P
m Tenen onereigen	
SUGAB FACTORY-) N 2
Question re-	L
At Rahwali	. 553-
SUGAR MANUFACTURING MACRINES-	
Questicn re, cer tifugel	143
SUPPLEMENTARY ESTIMATES-	
Beneration of.	- 28
SUFFRANNUATION ALLOWANCES AND PEN-	
	970
Demand for grant	. 352
	. 129
SUPPLEMENTARY STATEMENT OF EXPEND	1-
For 1947-48 (Post-partiticn period	1)
(laid on the table)	422-23
SUPPIFUENTARY DEMANDE	
Advances Rerayable	130
	. 132
Agriculture Buildings and Roads—Establishmer	nt
Charges	
Civil Works	135
Cimit Works (Capital)	133

SERVICES-

Khen

SARDAR-B讯(s)·

ment),

introduction

General policy

Oath of office

tare)

SHOPE-

Question 70,

- sage

•

(CL , II]			_
	PAGES		PAGES
S CONCLD.		U	
5	1	-	
		UNEMPLOYMENT COMMITTEE - Resolution re appointment of,	370-96
JUPPLEMENTARY DEMANDS-concld.	132	URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (4TH	••••
Co-operation	182	AMENDMENT) BILL-	_
iducation (European and Anglo-Indian Education)	131	Introduction and reference to select	428
Education (excluding European and	1.01	committee	442
A	131 129		442-43
Electricity Schemes — Working Expenses Electricity Schemes (Cspital Expendi-	140		
ture)	134	v	
General Administration	130	VACANT BUILDINGS-	4
Industries ···	132 130	Question re, in Lahore belonging to Non-	
Irrigation (Works) Irrigation—Establishment Charges	130	Muslim Evecuees ···	143
Irrigation (Capital)	130	VETERINABY-	351
• Land Revenue	130	VENTOULAR TRANSPORT-	
Medical ···	131	Question re. scheme to Nationalise the,	421
Missellancozs Other Provincial Works (Capits	7.7	WWWARD AN SCHOOL BITT DINGS-	
Payment of Commuted Value of Pension	18 129	Question re, repairs of, in Tahsil Shakar-	493
Superannuation allowances and Pension	8 1281	garh ··· VETERINARY-	
Veterinary **	132	Supplementary demand	132 🕶
а́ Т) /		Vroms	~
		Question re official, of Deputy Commis- sioner, Sialkot	550
TABADUQ HUSAIN, BEQUE-		giolos, inizio	
General policy	194 97.	₩	
	198		
Rehabilitation policy	338-39	WALL MUHAMMAD GORDS, MIAN-	
Resolution re- Establishment of Maktabs in village		Budget, general discussion	65 — 68
14-1 mosques		Budget motion 78- General policy	202-03,
Tolomia and any	407-08	General poncy	206 08
Som Island actionary		Rehabilitation policy ···	314-15 1
O.S.C Immovable property,	441	Oath of office Resolution re establishment of Maktabs	-
Agricultural income.	433	in village mosques	535-36
STATISTICAR OF ORARA-		WATE MITTAMMAD, MALIE-	ana (1)
Question re, contradictory orders con-	. 369	Budget motion re, rehabilitation policy	289 91
PREAT A NOTE		Question 10-	
Operation as allotment of land to refugee	, 368	Allocated to Dera Ghazi Khan District	435
Question re scheme to start,	432	Blackmarket in, · ·	361
THURSDAYS-		Question, re, for M.L.A.'s living in Labore	419
det Government business on, motion se,	. 23	Anonetime to the second of another	
POTRANSPORT BILL-	. 447	-	
Introduction	440.40	Y Y	
Consideration	. 447, 449	YOL CAMP. KANGRA-	
Drafting committee, reference to,	449	Question rs, detenus who died in,	495
Drafting Committee Report and passage			
TRANSPORT PERMITS	361	z	
TREES.			
Question re, planting of, in Murres and	i 455	ZAFBUILAH KHAN JAHANIAN CH	11
Kahuta Tahaila		Oath of office ···	*4
· · · · ·	-		

۱

π.

ļ

or. II]

INDEX

13

• • • • •

. .

· · · ·

.

.

•

• •

.